

KENOPHON

WHOLE WORKS

or

XENOPHON

TRANSLATED

BY ASHLEY, SPELMAN, SMITH, FIELDING,

AND OTHERS.

COMPLETE IN ONE VOLUME.

LONDON:
HENRY G. BOHN, YORK STREET, COVENT GARDEN.
MDCCCXLVII.



CONTENTS.

			Page
THE INSTITUTION OF CYRUS,		•	I
THE EXPEDITION OF CYRUS,	٠	•	153
THE AFFAIRS OF GREEF,	,		351
THE DEFENCE OF SOCRATES,		•	507
MEMOIRS OF SOCRATES,			517
THE BANQUET OF NENOPHON,			601
HIERO: ON THE CONDITION OF ROYALTY,		•	623
THE SCIENCE OF GOOD HUSBANDRY,			643
REVENUE OF THE STATE OF ATHENS,		•	679
ON THE ATHENIAN REPUBLIC,			693
			703
		•	715
ON HORSEMANSHIP,			729



XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK I.

CONTENTS OF BOOK 1.

1 Neophon's opinion of Covernment—Cyru, by his coverlatory mode of governing, obtains dominion over the Miches and many other nations—Xemphon's admiration of Cyrus as a rule—II Genetopy of Cyrus — Deverption of his person and mind—Account of the laws established among the Persians—III Conversation of Cyrus with Artygers his grandlather and Machane his mather, when only tweite a year of ag—III copy long of his father and grandfather—Cyrus's accession to lawstrough living—III replained the effects of intemperance—IV Cyrus acquires a great taste for fituinting—IIII destripting that amounted—IV I made commander of the expedition into Nicolia—Description of his army—IIII harrong the form of his hillers—III replained the goal for merces on his understable—IIII arbitry discourse to him—III replay to bly father.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK 1.

I. I HAVE heretofore considered how many popular governments have been dissolved by men who chose to live under any other sort of government rather than the popular; and how many monarchies, and how many oligarchies, have been destroyed by the people; and how many of those who have attempted tyrannies have, some of them, been instantly and entirely destroyed; and others, if they have continued reigning but for any time, have been admired as able, wise, and happy men. thought I observed many masters, in their own private houses, some possessing more servants, some but very few, who yet were not able to preserve those few entirely obcdient to their commands. I considered withal that keepers of oxen, and keepers of horses are, as it were, the magistrates and rulers of those oxen and horses; and, in general, all those called pastors or herdsmen may be properly accounted the magistrates of the animals they rule. thought, all these several herds more willing to obey their pastors, than men their magistrates; for these herds go the way that their keepers direct them; they feed on those lands on which their keepers place them; they abstain from those from which their keepers drive them; they suffer their keepers to make what use they please of the fruits and profits that arise from Besides, I never did perceive a herd conspiring against its keepers, either so as not to obey them, or so as not to allow them the use of the fruits arising from them. are rather more refractory towards any others than they are towards their rulers, and those who make profit of them; but men conspire

against none sooner than against those whom they perceive undertaking the government of When these things were in my mind, I came to this judgment on them; that to man it was easier to rule every other sort of creature than to rule man. But when I considered that there was the Persian Cyrus, who had rendered many men, many cities, and many nations, obedient to himself, I was necessitated to change my opinion, and to think that the government of men was not amongst the things that were impossible, nor amongst the things that are difficult, if one undertook it with understanding and skill. I knew there were those that willingly obeyed Cyrus, who were many days' journey distant from him; those who were months; those who had never seen him; and those who knew very well that they never should see him; yet would they submit to his government: for he so far excelled all other kings, both those that received their dominion by succession, as well as those that acquired it themselves, that the Scythian, for example, though his people be very numerous, has not been able to obtain the dominion of any other nation, but rests satisfied if he hold but the rule of his own; the Thracian the same; the Illyrian the same; and other nations, as I have heard, the same: for the nations of Europe are said to be sovereign and independent of each But Cyrus, finding in like manner the nations of Asia sovereign and independent, and setting forward with a little army of Persians. obtained the dominion of the Medes by their own choice and voluntary submission; of the Hyrcanians the same. Hc conquered the Syrians, Assyrians, Arabs, Cappadocians, both Phrygias, the Lydians, Carians, Phœnicians, and Babylonians. He ruled the Bactrians, Indians, and Cilicians; in like manner the Sacians, Paphlagonians, and Megadinians, and

¹ Xenophon's Cyropædia or Institution of Cyrus, from external evidence and because it contradicts other historians, is not considered as an authentic history, but rather as an historical romance, showing what should be the conduct of a wise and virtuous monarch.

He ruled the Greeks that were settled in Asia, and descending to the sea, the Cypnans and Egyptians These nations he ruled, though their languages differed from his own and from each other, and yet was he able to extend the fear of himself over so creat a part of the world as to astonish all, and that no one attempted any thing against him. He was able to inspire all with so creat o desire of pleasing him, that they ever desired to be governed by his opinion and will. He connected together so many nations as it would be a labour to enumerate, to whatsoever point one under-

your to relate II Cyrus is said to be descended from Cambyees, king of the Persuans, as his father? Cambres was of the race of the Perseids, who were so called from Persons. It is screed that he was born of a mother called Mandane. and Mandane was the daughter of Astyages, king of the Medes 1 Cyrus is said to have had by nature a most beautiful person, and a mind of the greatest benignity and love to mankind, most desirous of knowledge, and most ambitious of glory, so as to beer any pain, and undergo any danger, for the sake of praise , and he is yet celebrated as such among the burba.

Three laws seem to begin with a provident ears of the common good; not where those of most other governments beging for most other greenments, giving to all a liberty of educating their children as they please, and to the ad

Persona.

t Armed me to the whites, Cambying was a Person of startes origin, to whom Anyages gave the daughter in marriage. The bing had been percent by dropen which threatend the loss of his strong by the head of his doughter's majore retrainty which he happed to great by the moves, but he was constantly delibered by I your distance deposition to stated to hery been on

summed by his franch stal opposition

many other nations, whose names one cannot | vanced in age o liberty of living as they please, do then enjoin their people not to steal, not to plonder, not to enter a bouse by violence, not to strike unjustly, not to be adulterous, not to disobey the magistrates, and other things in like manner, and, if any transgress, they impose punishments on them but the Persian laws, taking things higher, are careful, from the beginning, to provide that their citizens shall not be such as to be capable of meddling with any action that is base and vile. And that care they take in this manner they have a public place, called from the name of liberty, where the Lings palace and the other courts and took to direct ones course, whether it were houses of magistrates are built; all things that east, west, north, or south, setting out from his are bought and sold, and the dealers in them. palace and seat of empire With respect theretheir noise and low disingenuous manners, are banished hence to another place, that the rout fore to this man, as worthy of admiration, I of these may not mix and interfere with the have inquired by what birth, with what natural decent order of those who are under the ingedisposition, and under what discipline and editnuous discipline This place, near the public cation bred, he so much excelled in the art of governing men. And whatever I have learned. courts, is divided into four parts one is allotted to the boys, one to the youth, one to the or think I know concerning him, I shall endesfull grown men, and one to those who exceed the years of military service Each of these orders, according to the law, attend in their several parts, the boys and full-grown men as soon as it is day, the elders when they think convenient, except on appointed days when they are obliged to be present; the youth take up their rest round the courts, in their light arms, all but such as are married; these are not required to do it, unless beforehand ordered to attend, nor is it devent for them to be absent often. Over each of the orders there are twelve sulers for the l'ersians are divided into twelve tribes. Those over the boys are rians Such is he recorded to have been with chosen from amongst the elders, and such as are thought to make them the best boys ; those respect to his mind and person, and he was educated under the institutions and laws of the over the youth are chosen from amorest the full grown men, and such as see thought to make the best youth ; and over the full erown men, such as are thought to render them the most ready to perform their as pointed parts. and to execute the orders they receive from the chief manstrate. There are I kendes chosen presidents over the elders, who take care that three also perform their duty. And, that it may appear what means they use to make the r el uses prove the lest, I shall move relate what part is appointed for each degree

The born, who frequent the puller slaces of learnest in para their time la braraing justs a . and tell you that they god's that purpose so

those with us, who go to learn letters, tell you they go for this purpose. Their rulers, for the most part of the day, continue dispensing justice among them; for as amongst the men, so the boys have against each other their accusations for theft, robbery, violence, deceit, and calumny, and other such things as naturally occur; and when they find any acting unjustly, in any of these ways, they punish them; they punish likewise such us they find guilty of false accusation; they appeal to justice also in the ease of a crime for which men hate one another excessively, but never bring to the bar of justice, that is, ingratitude; and whomsoever they find able to return a benefit, and refusing to do it, they punish severely: for they are of opinion that the ungrateful are eareless and neglectful both of the gods, of their parents, of their country, and of their friends; and ingratitude seems to be certainly attended by impudence; and this seems to be the principal conductor of mankind into all things that are vile. instil into the boys a modest and discreet temper of mind; and it contributes much towards establishing this temper in them, that they see every day their elders behaving themselves in that discreet and modest manner. They teach them obedience to their rulers; and it contributes much to their instruction in this, that they see their elders zealously obedient to their rulers. They teach them temperance with respect to eating and drinking; and it contributes much to this their temperance, to see that their elders do not quit their stations for the service of their bellies before the magistrates dismiss them; and that the boys do not cat with their mothers, but with their teachers, and when the magistrates give the signal. They bring from home with them bread for their food, and a sort of herb, much in use with them, to eat with it. And they bring a cup to drink in, that if any are thirsty, they may take from the river. They learn, besides, to shoot with the bow, and to throw the javelin. These things the boys practise till they are sixteen or seventeen years of age; then they enter the order of youth. The youth pass their time thus: for ten years after they pass from the order of boys, they take their rests around the courts, as is said before, both for the security and guard of the city, and to preserve in them a modesty and governableness of temper; for this age seems the most to need care. In the day time

use of by their magistrates, in case they want them for any public service; and when it is necessary they all attend about the courts. But when the king goes out to hunt he takes half the guard off with him; and this he does Those that go several times every month. must have their bow and quiver, a smaller sort of sword in its proper scabbard, a shield, and two javelins; one to throw, and the other, if necessary, to use at hand. They are careful to keep up these public huntings; and the king, as in war, is in this their leader, hunts himself, and takes eare that others do so; because it seems to be the truest method of practising all such things as relate to war. It accustoms them to rise early in the morning, and to bear heat and cold; it exercises them in long marches, and in running; it necessitates them to use their bow against the beast they hant, and to throw their javelin if he fall in their way: their courage must, of necessity, be often sharpened in the lunt, when any of the strong and vigorous beasts oppose themselves; they must come to blows with the beast, if he comes up with them, and must be on their guard as he comes on them. So that it is no easy matter to find what one thing there is that is practised in war, and is not so in their hunt-They attend this hunting, being provided with a dinner, larger, indeed, as is but fit, than that of the boys, but in all other respects the same; and during the hunt sometimes, perhaps, they shall not eat it; either waiting for the beast, if it be necessary, or choosing to spend more time at the work: so they make their supper of that dinner; hunt again tho next day, until the time of supper; and reckon these two days as but one, because they have ate the food but of one day. This they do to accustom themselves, that in case it may be necessary for them in war, they may be able to They of this degree have what they catell for meat with their bread. If they catch nothing, then they have their usual herb. And if any one think that they cat without pleasure, when they have this herb only for food with their bread, and that they drink without pleasure when they drink water, let him recollect how pleasant it is to one who is hungry to eat plain cake or bread; and how pleasant to one who is thirsty to drink water. The tribes that 1emain at home pass their time in practising the things they learned while they were boys, they chiefly give themselves up to be made I in shooting with the bow, and throwing the

'emulation one against another and there are public games, in these kinds, and prizes set . and in whichsoever of the tribes there are the most found who exceed in skill, in courage, and in obedience, the citizens applaud and honour, not only the present ruler of them, but also the person who had the instruction of them while The magistrates likewise make use of the remaining youth, if they want them, to keep guard on any occasion, or to search for criminal persons, to pursue robbers, or for any other business that requires strength and againty. These things the youth practise, and when they have completed ten years they enter into the order of full-grown men These, from the time they leave the order of youth, pass fiveand twenty years in this manner First, as the youth, they give themselves up to be made use of by the magistrates, on any occasion that may occur for the service of the public, and that reoures the service of such as have discretion. and are yet in vigour. If some military expedition be necessary to be undertaken, they who are under this degree of discipline do not engage in it with bows and javelins, but with what they call arms for close fight, a corselet about the breast, a shield in the left hand, such as the Persians are painted with, and in the right a larger sort of sword. All the magnitudes are chosen from amongst these, except the teachers of the boys, and when they have completed tive-and twenty years in this order they are then something upwards of fifty years of age, and pass into the order of such as are elders, and are so called These elders are not obligaed to attend any multary service abroad, but remaining at home, have the distribution of nubite and private justice, have judgment of life and death, and the choice of all magistrates, and if any of the youth or full grown men ful in any thing enjoined by the laws, the phylarchs, or magistrates of the tribes, or any one that will make discovery of it, the elders hear the cause, and give judgment on it, and the person so judged and condemned remains infamous for the rest of his life

That the whole Persian form of government may the more plainly appear. I return a little back, for, by means of what has been already said It may now be laid open in a very fen. words. The Persians are said to be in num-

javelin. These they cortinue exercising in | excluded from honours and magistracies, but all are at liberty to send their boys to the public schools of justice. They who are able to maintau their children idle, and without labour, send them to these schools; they who are not able, do not send them They who are thus educated under the public teachers are at liberty to pasa through the order of youth, they who are not so educated have not that liberty They who pass through the youth, fully discharging all things enjoined by the lin, are alloned to be incorporated amongst the full-grown menand to partake of all honours and magistracies ; but they who do not complete their course through the order of boys, and through that of the youth, do not pass into the order of the fullgrown men They who make their progress through the order of the full grown men unexceptionable become then the elders, so the order of elders stands composed of men who have made their way through all things good and excellent. And this is the form of government, by the use of which, they think, they become the best men There yet remain things that bear testimony to the spare diet used among the Persians, and to their carrying it off by exercise, for it is even yet shameful among them to be seen either to spit or to blow the nose, or any such matter, and these things could not possibly be unless they used a very temperate diet, and spent the moisture by exercise, making it pass some other way

These things I had to say concerning the Persians in general. I will now relate the actions of Cyrus, on whose account this discourse was undertaken, beginning from his being a

III. Cyrus, till twelve years of age, or little more, was edicated under this discipline, and appeared to excel all his equals, both in his quick learning of what was proper, and in his performing every thing in a handsome and in a manly way. At that time Astvaces sent for his daughter and her son, for he was desirous to see him, having heard that he was an excelleot and lovely child. Mandane therefore cama to her father, and brought her son with her-As soon as they arrived, and Cyrus knew Astyages to be his mother's father, he instantly, as being a boy of great good nature, embraced him, just as if he had beer bred under him, and had long had an affection for him her about twelve myrads, or a hundred and observingham act out and adomed, with his eyes twenty thousand, of these none are by law and complexion painted, and with false bair,

things that are allowed amongst the Medes (for | things.""What ground," replied Astyages, " have the purple coat, the rich habit called candys, collars about the neek, and bracelets about the hands, all belonging to the Medes; but amongst the inhabitants of Persia, even at this day, their habits are much coarser, and their diet much plainer)-observing this dress of his grandfather, and looking at him, he said: "O mother, how handsome is my grandfather!" And his mother then asking him which he thought the handsomer, either his father or his grandfather, Cyrus answered: " Of the Persians, mother, my father is much the handsomest; and of all the Medes that I have seen, either on the road or within the city, this grandfather of mine is much the handsomest." Astyages, then embracing Cyrus, in return put on him a fine robe, honoured him, and set him out with coliars and bracelets; and, whenever he went abroad, carried him with him, mounted on a horse with a bridle of gold, and such as he used himself to appear abroad on. Cyrus being a boy much in love with what was fine and honourable, was pleased with the robe, and extremely delighted with learning to ride; for amongst the Persians, it being difficult to breed horses, and even difficult to ride, the country being mountainous, it is a rare thing to see a horse. But Astyages being at table with his daughter, and with Cyrus, and being desirous to treat the boy with all possible delight and pleasure, that he might the less miss what he enjoyed at home, set before him several dishes, with sauces and meats of all kinds; on which Cyrus is reported to have said: "What a deal of business and trouble, grandfather, have you at your meals, if you must reach out your bands to all these several dishes, and taste of all these kinds of meats!" "What, then," said Astyages, "do not you think this entertainment much finer than what you have in Persia?" Cyrus is said to have replied: " No, grandfather; with us we have a much plainer and readier way to get satisfied than you have; for plain bread and meat suffices for our meal; but you, in order to the same end, have a deal of business on your hands; and, wandering up and down through many mazes, you at last scaree arrive where we have got long before you." "But, child," said Astyages, " it is not with pain that we wander through these mazes; taste," said he, "and you will find that these things are pleasant." "Well, but, grandfather," said Cyrus, "I see that you yourself have an aversion to these sauces and

you to say so!" "Because," said he, "when you touch your bread, I see you do not wipe your hands on any thing; but, when you meddle with any of these, you presently clean your hands on your napkin, as if you were very uneasy to have them daubed with them." To this Astyages is said to have answered: "Well, child, if this be your opinion, eat heartily of plain meats, that you may return young and healthy home;" and at the same time he is said to have presented to him various meats, both of the tame and wild kinds. Cyrus, when he saw this variety of ments. is reported to have said: "And do you give me all these meats, grandfather, to do with them as I think fit?" "Yes, truly, I do," said Astyages: then Cyrns, taking of the several meats. is said to have distributed around to the servants about his grandfather, saying to one, "this for you, because you take pains to teach me to ride: this for you, because you gave me a javelin; for I have it at this time: this for you, because you serve my grandfather well: this for you, because you honour my mother:" and that thus he did till be distributed away all he had received. Astyages is then reported to have said: "And do you give nothing to this Sacian, my cup-bearer, that I favour above all?" This Sacian was a very beautiful person, and had the honour to introduce to Astyages any that had business with him, and was to hinder those that he did not think it seasonable to introduce. Cyrus to this is said to have answered, in a pert manner, as a boy not yet struck with the sense of shame; "For what reason is it, grandfather, that you favour this Sacian so much?" Astyages replied, in a jesting way: "Do not you see," said he, " how handsomely and neatly he pours me my wine?" For these cup-bearers to kings perform their business very cleverly; they pour out their wine very neatly, and give the cup, bearing it along with three fingers, and present it in such a manner, as it may best be received by the person who is to drink. "Grandfather," said Cyrus, "bid the Sacian give me the cup, that pouring you your wine to drink, I may gain your favour if I can." Astyages bade the Sacian give him the cup; and Cyrus taking it. is said to have washed the cup as he had observed the Sacian to do; and settling his countenance in a serious and decent manner, brought and presented the cup to his grandfather in such a manner as afforded much laughter to his mothet and to Astyages. Then Cyrus, laughing out

turn you out of your office. I will do the businees better than you, and not drink the wine myself " For these cup-bearers, when they have given the cup, dip with a dish and take a little out, which, pouring into their left hand, they awallow, and this they do, that, in case they mix poison in the cup, it may be of no ad vantace to themselves. On this Astyages, in a jesting way, said, " And why, Cyrus, since you have imitated the Sacian in every thing else, did not you swallow some of the wine ?" " Because, truly," said he, " I was afraid there had been poison mixed in the cup, for when you feasted your friends on your birthday, I plainly found that he had poured you all poison," " And bow, child," said be, " did you know this?" "Truly," said he, "because I saw you all desordered in body and mind for, first, what you do not allow us boys to do, that you did yourselves, for you all bawled togother, and could learn nothing of each other; then you fell to singing very ridiculously, and without attending to the singer, you swore he sung admurably then every one telling stones of his own strength, you rose up and fell to dancing; but without all rule or measure, for you could not so much as keep yourselves upright then you all enturely forgot yourselves, you, that you were king, and they, that you were their governor, and then, for the first tune, I discovered that you were celebrating a festival, where all were allowed to talk with equal liberty, for you never ecased talking " Astyages then said "Does your father, child, never drink till be gets drunk " " No, truly," said he? "What does be then." "Why, he quenches his thirst, and gets no farther harm; for, as I take it, grandfather," said he, " it is no Sucran that officiates as eup-bearer about him, " His mother then said : " But why, child, do you make war thus on the Secien " Crrus to this is said to reply " Why, truly, because I hate him; for very often, when I am desirous to run to my grandfather, this nasty fellow hind-rame Pray, grandfather," said he, " let me but have the government of him but for three dave." "How would you govern him?" said Astraces. Cyrus replied ; " Why, standing as he does, just at the entrance, when he had a that he could not possibly have his dinner yet.

leaped up to his grandfather, and Lissing bim, 1 then, when he came to supper, I would tell cried out : " O Sacian, you are undone ! I will him that ' be was bathing ' and if he was very pressing for his victuals, I would tell him that he was with the women ' and so on, till I had termented him as he terments me when he keeps me from you." Such like subjects of mirth did be afford them at meals; at other times of the day, if he perceived his grandfather or his mother's brother in want of any thing, it was a difficult matter for any one to be beforehand with him in doing it for Cyrus was extremely delighted to gratify them in any thing that lay in his power. But when Mandane was preparing to retorn home to her husband, Astyages desired her to leave Cyrus with him She made answer that she was willing to gratify her father in every thing, but to leave the child against his will she thought hard. On this occasion Astrages said to Cyrus " Child, if you will stay with me, in the first place, the Sacian shall not have the command of your access to me , but, whenever you come, it shall be in your own power, and the oftener you will come," said he, "the more I shall think myself obliged to you. Then you shall have the use of all my borses, and of as many more as you please, and, when you go away, you shall take as many of them as you please with you then, at meals, you shall take what way you please to get ratisfied in what you think a temperate way then all the several creatures that are now in the park I give you, and will besides collect more of all kinds, that you may pursue them when you have learnt to ride, and with your bow and javelin lay them prostrate on the ground, as grown men do. Boys I will furnish you with for playfellows , and whatever else you would have, do but tell me, and you shall not go without." When Astraces had said this. Crrus mother asked him whether he would go or stay lie did not at all besitate, but presently said that he would star And being asked by his mother the rea son why, it is said that he made answer : " Because, mother, that at home, both at the bow and savelin, I am superior to all of equal age with me, and am so reckoned, but here, I well know that in borsemanship I am their inferior and be it known to you, mother, this grieves me very much. But if you leave me here, and Hearn to be a horseman, then I reckon that m nd to go in to dinner, then would I tell him when I am in Persia I shall easily master them there, who are so good as all exercises on foot a because "he was busy with certain people" and when I come amongst the Medes I shall

endeayour to be un assistant and a support to my grandfather, making myself the most skilful amongst those who exeel in horsemanship." His mother is then reported to have said: "But how, child, will you be instructed here in the knowledge of justice, when your teachers are there?" "O mother!" said Cyrus, "that I understand exactly already." "How so?" said Mandane. "Because my teacher," said he, "appointed me judge over others, as being very exact in the knowledge of justice myself. But yet," said he, "I had some stripes given me, as not determining right in one judgment that I gave. The case was this: a bigger boy, who had a little coat, stripping a less boy, who had a larger, put on the little boy the coat that was his own, and put on himself the coat that was the little boy's. I therefore passing judgment on them, decreed that it was best that each should keep the coat that best fitted him. On this my teacher thrashed me, and told me that when I should be constituted judge of what fitted best, I should determine in this manner: but when I was to judge whose the eoat was, then, said he, it must be inquired what right possession is; whether he that took a thing by force should have it, or whether he who made it or purchased it should possess it: and then he told me what was according to law was just, and that what was contrary to law was violent. He bid me take notice, therefore, that a judge ought to give his opinion with the law. mother," said he, "I understand what is just in all cases very exactly; or, if any thing be wanting to mc, my grandfather here will teach it me." "But, child," said she, "the same things are not accounted just with your grandfather here, and yonder in Persia; for among the Medes your grandfather has made himself lord and master of all; but amongst the Persians it is accounted just that all should be equally dealt by; and your father is the first to execute the orders imposed on the whole state, and receives those orders himself: his own humour is not his rule and measure, but it is the law that is so. How then can you avoid being beat to death at home, when you come from your grandfather instructed not in kingly arts, but in the arts and manner of tyranny; one of which is, to think that power and ascendant over all is your due?" "O mother," said Cyrus, "your father is much better able to teach one to submit than to take the ascendant. Do you not see," said he, "that he to blush when he came into the company of

has taught all the Medes to submit to him? So be well assured that your father will not dismiss me, nor any one from about him, instructed how to gain power and ascendency over others."

IV. Many such kind of discourses did Cy-At last his mother went away: he stayed, and was there brought up. He immediately joined himself to those that were his equals in age, so as to be on a very familiar and friendly footing with them; and he presently gained their fathers, both by visiting them, and by giving evidence of his affection for their So that if they had any business with the king, they bid their boys ask Cyrus to do it; and Cyrus, such was his benignity and love of esteem and praise, did his atmost to accomplish it for them: and Astyages had it not in his power to refuse gratifying Cyrus in whatever he asked of him; for Cyrus, when his grandfather fell ill, never quitted him; never ceased from tears; and made it evident to all that he was in the utmost fear of his dying. And in the night, if Astyages wanted any thing, Cyrus was the first to perceive it, and started up the nimblest of any to serve him in any thing that he thought pleasing to him; so that he entirely gained Astyages. Cyrus was perhaps a little over-talkative; but this he had partly from his education, his teacher obliging him to give a reason for every thing that he did, and to hearken to it from others, when he was to give his opinion in judgment: and besides, being very eager after knowledge, he was always asking those about him abundance of questions, how such and such things were; and on whatever subject he was questioned by others, being of a very quick and ready apprehension, he instantly made his answers: so that, from all these things, he contracted an overtalkativeness. But, as in the persons of very young people, who have shot up suddenly, so as to be very tall, there yet appears something childish that betrays their youth; so in Cyrus, it was not an impudence and boldness that appeared through that talkativeness, but a simplicity and good nature; so that one was desirous rather to hear yet more from him, than to be with him while he held his tongue.

But as years added to his growth, and brought him on towards the time of his becoming a youth, he then used fewer words and a softer voice; he became full of shame, so as agreeable, for in all the exercises that he and his equals used in emulation of each other, be did not challenge his companions to those in which he knew himself superior, but such as he well knew himself to he inferior in, those he set on foot, declaring that he would do them better than they Accordingly, he would becan vaulting the horse, throwing the rayelin, or shooting with the bow on horseback, while he was yet scarce well able to sit on a horse, and when he was outdone he was the first to laugh at himself and as, on the account of being baffled, he did not fly off and meddle no more with the things he was so buffled in, but continued repeating his endeavours to do hetter. he presently became equal to his companions to horsemanship, and, by his love of the work, quickly left them behind. He then presently applied himself to the taking of the beasts in the park, pursuing, throwing at them, and killing them, so that Astyages could no longer supply him with them And Cyrus, perceiving that he could not furnish him with these creatures, though very desirous to do it, often said to him "What need you take so much pains, grandfather, to find me out these creatures? If you will but send me out to hunt with my uncle. I shall reckon that all the beasts I see are creatures that you maintain for me " But though he was very desirous to go out to hunt, yet be could not now be pressing and importunate, as when he was a boy he became very backward in going to his grandfather, and what he blamed in the Sacian for not admitting him to his grandfather, he became in this a Sacian to himself, for he never went in, unless he knew beforehand that it was acasonable. and begged the Sacian by all means, to signify to him when it was sessonable, and when not: to that the Sacian pow loved him extremely, as all the rest did. When Astrages therefore knew that he was extremely desirous to hunt abroad and at large, he sent him out with his uncle, and sent some elderly men-on horseback with him, as guards to him, to take care of him in rough and rocky

parts of the country, and in case any beasts of the savage kind appeared Cyrus therefore

men of years; and that playful pertness, in | prouch, and which those were that he might bluntly accosting every one, did not continue confidently pursue. They told him that hears with him as before So he became more soft bad destroyed many that had ventured to apand gentle, but, in his conversation, extremely proach them, and that hons, wild boars, and leopards had done the same, but that stags, wild goats, wild sheep, and wild asses were harmless things. They told him likewise that rough and rocky places were not less to be dreaded than the heasts, for that many, both men and horses, had fallen headlong down precipices. Cyrus took all these instructions very eagerly, but as soon as he saw a stag roused, forgetting all that he had heard, he pursued, and looked at nothing but at that which he followed, and his borse taking a leap with him, fell on his knees, and wanted but little of throwing him quite over his neck However, Cyrus, though with difficulty, kept on his back, and the horse sprang up When they got into the plain he struck the stag with his javelin, and brought him to the ground a large, noble creature it was, and he was most highly delighted But his guardians coming up with him, chid and reproved him; told him what danger ha had run into . and said that they would tell it to his grandfather Cyrus, having slighted from his horse, stood and heard this with much uneasiness, but hearing a balloo, ha mounted his borse at a leap, as in a sort of enthusiasm, and as soon as he saw a hoor rushing forward over against him, he rushed on him, and, aimme night with his sarelin, struck the boar in the forehead; and here his uncle, secing his boldness, reproved him he, while his uncle was reproving him, begged that he would allow him to carry off the beasts that he had taken, and to give them to his grandfather. To this, they say, his uncle replied ' But if he discover that it is you that have pursued and taken them, he will not only reprove you, but me, for allowing you to do it." "Let him beat me," said be, " if he will, when I have given them to him; and do you, if you will, uncle," and he, " correct me as you please, do hut gratify me in this " Cvaxarea at last said "Well, do as you please, for it is you that seems now to be our king "

So Cyrus, earrying off the beasts, presented them to his grandfather, and told him that he himself had taken them for him. The javeline he did not show him, but laid them down all bloody, where he thought that he certainly was very earnest in inquiring of those that would see them. Astrages said " Child, I attended him what beasts he was not to ap- receive with pleasure whatever you give me, but I am not in such want of any of these return to you, what would you do?" "What things as to run you into danger for them." " If you do not want them, grandfuther," said Cyrus, " pray give them me, that I may distribute them to my companions." "Child," said Astyages, "take them, and distribute them to whom you please, and of every thing clse whatever you will." Cyrus, taking the beasts, gave them to the boys; and withal told them: "Boys," said he, "what very triflers were we when we hunted in the park! In my opinion it was as if one had tied the creatures by the leg and hunted them; for, first, we were within a narrow compass of ground; then the ereatures were poor, slender, seabby things: one was lame, another maimed: but the beasts in the mountains and marshes, how fine, how large, and how sleek they appear! The stags, as if they had wings, leap to the very heavens; the boars, as they say brave men do, attack one hand to hand, and their bulk is such that it is impossible to miss These, even when they are dead," said he, " are, in my opinion, finer than those other walled-up things when alive. But," said he, " would your father, think you, send you out to hunt?" "Yes, very readily," said they, "if Astyages ordered it." Cyrus then said: "Who is there amongst you therefore that would mention it to Astyages?" "Who more able," said they, " to persuade him than yourself?" "But, truly," said he, "for my part, I know not what kind of creature I am become; for I am neither able to speak, nor can I any longer so much as meet my grandfather's eyes; and, if I go on in this way so fast, I fear," said he, " I shall become a mere blockhead and fool: yet when I was a little boy I was thought a notable talker." The boys then said: "You tell us a sad piece of news, if you can do nothing for us in case of need, but that we must beg that of another that is in your power to effect."

Cyrus, hearing this, was nottled; and retiring without saying a word, he stirred himself up to boldness; and having contrived how to speak to his grandfather in the least offensive manner, and to obtain for himself and the boys what they desired, he went in. Thus then he began: "Tell me," said he, "grandfather, if one of your domestic servants should ran away, and you should take him again, what would you do with him?" "Why," said he, "what should I do but put him in chains, and force himto work?" "But if a runaway should of himself |

clse," said he, "but have him whipped, that he may do so no more, then make use of him as before?" "It is time therefore," said Cyrus, "to prepare yourself to bestow a whipping on me, as having contrived to run away, and take my companions with me a-hunting." "Then," said Astynges, "you have done very well to tell it me heforehand; for henceforward, I order you not to stir. It is n fine thing, indeed," said he, "if, for the sake of a little venison, I shall send out my daughter's son to ramble at his pleasure."

Cyrus, hearing this, obeyed, and stayed at home much afflicted, carrying a melancholy countenance, and remaining silent. Astyages, when he found that he was so extremely afflicted, being willing to please him, carried him out to hunt; and, assembling abundance of people, both foot and horse, and likewise the boys, and driving the beasts out into the champaign country, he made a great hunt; and being himself present, royally attended, he gave orders that none should throw till Cryus was satisfied and had enough of the exercise. But Cyrus would not let him hinder them. " If you have a mind, grandfather," said he, "that I should hant with pleasure, let'all those about me pursue and engage in the fray, and do the best." Astynges then gave them his leave. and, taking a station, saw them engaged amongst the beasts, striving to out do each other, pursuing and throwing their javelins. He was delighted with Cyrus, who, in transports of joy, could not hold his tongue, but, like a young generous dog that opens when he approaches the beast he pursues, encouraged every one, calling on them by name. He was pleased to see him laughing at one: and another he observed him to praise cordially, and without the least emotion of envy. At last Astyages, having taken abundance of game, retired; but was so pleased with that hunt, that he always went out with Cyrus, whenever he was able, taking abundance of people with him, and the boys, for the sake of Cyrus. . Thus, for the most part, did Cyrus pass his time, doing service and pleasure to all, and hurt to none.

But when he was about fifteen or sixteet years of age the king of Assyria's son, being to celebrate his nuptials, had a mind at that time to hunt; and hearing that there was plenty of game on the borders of the Assyrians and Medes, they having not been because of the war b

another of light-armed foot, who were to drive

the heasts out of their fastnesses mto the open,

eultivated country Being come therefore to

the place where their garnsons were, and a

guard always attending, here he supped as intending to bunt the next day early in the morn ing but that evening a guard of horse and foot arrived from the city to relieve those who were there before He therefore thought that he had now a handsome army with him, consisting of a double guard, besides a considerable number, both of borse and foot, that had at tended on himself He judged it best therefore to ut dertake a plunder of the Median territory, that this would be a nobler exploit than a hunt, and he thought he should procure great store of heasts for sacrifice So rising carly in the morning he led his army forwards. The foot he left in close order on the borders he himself advanced with the horse up to the Median garrisons, and, Leeping the best of them and the greatest number with himself, he halted there, that the Medes in garrison might not merch and charge those who were to scour the country, and such as were proper he sent out in parties, some to run one way and some another, and ordered them to surround and seize all that they met with, and bring all off to him These did as they were ordered But notice being given to Astyages that the enemy was got into the country, he marched with what forces he had at hand to the borders did so, in like manner, with some horse that were at hand, and he signified to all his other forces to march after to aupport him they came up, and saw a great number of Asavrians in close Order, and their borses standing quietly and atill, the Medes bkewise halted and atnod Cyrus, seeing other people marching on all aidea to support their friends, set forward him self, putting on his arms for the first time. never imagining that he should he so soon armed with them in the manner he desired, for they were very fine, and fitted him very well, being such as his grandfather had ordered to be made to ft his body So, being thus completely armed he set out on horseback. Asty ages, getting sight of him, wondered by whose

enemies that sit quietly there on horseback?" "They are enemies, said he. "And are those so too that are scouring the country?" "Yes, and those too " "By Jove, then, grandfather 1º said he, "methinks these that are thus plundering us are wretched fellows, and mounted on wretched horses and must not some of us march against them " "Do not you see, child " said he, " what a body of horse stands there in close order, and who, if we advance against the others, will intercept us? And we have not yet our full strength with us " " But," said Cyrus, " if you wait here, and collect those that are marching to join us, these of our enemies that are here will be under apprehension, and will not stir, and the plunderers, when they see any men marching against them, will presently drop their booty " On his saying this, Astyages thought there was something in what he said, and wondering at his sagneity and vigilance, ordered his son to take a squadron of horse and march against the plunderers "I, said he, " will bear down on these been that are here, if they offer to move towards you, so that they shall be obliged to be intent on us ' Cynxares taking of the strongest and best, both of men and horses, marched, and Cyrus seeing these put forward, joined and pushed on with them, and presently got at the head of them Cyanares followed, and the rest were

not left behind. As soon as the plunderers saw them approaching, then quitting their booty, they fied. They that were with Cyrus intercepted them, and flew to blows with such as they could come up with, and Cyrus was the first at the work. Those who, by turning saide escaped them, they pursued in the rear, and did not give over, but met with several of Like a generous dog that has no experience, and that runs headlong without caution on a boar, so ran Cyrus, minding only to deal his blows where any came within his reach, without further foresight or considers The enemy, when they saw their per ple in distress, moved their main body, judging that the pursuit would cease as soon as they sto ld be seen to advance Cyrus, notwithstanding did not give over, but calling out to his urcle for Joy, pursued and pressing continually on, order and encouragement he came however, put the enemy to an entire mote Cyanarce be bid him keep by him. Cyrus, when he saw followed, (perhaps being in awe of his father,) a great number of horsemen fronting him, ask- and the rest followed after, who thought, per-

Mede having received the kiss, is said to have | sidered that if he could break the power of the rsked this question "And is it a custom among the Persians to kiss relations?" "It is so," said Cyrus, " when they see one another at some distance of time, or when they part " " Then," said the Mede, " it seems now to be time for you to kiss me again , for, as you see, I am just going away." So Cyrus, kissing him again, dismissed him, and went his way. They had not gone very far hefore the Mede came up with him again, with his horse all over in a sweat, and Cyrus, getting sight of him, said, "What have you forgot any thing that you had a mind to say to me?" " No, by Jove!" said he. " but I am come again at a distance of time " "Dear relation l" said be, "it is a very short one ' "How a short one?" and the Mede, "do you not know, Cyrus," said he, "that the very twinkling of my eyes is a long time to he without seeing you, you who are so lovely ?" Here Cyrus from heing in tears, broke out into laughter bid him "go his way, and take courage, that in a little time he would be with them again, and that then he would be at liberty to look at him if he pleased, with ateady

12

V Cyrus, returning thus into Persia is said to have continued a year longer amongst the boys At tirst they made their jests on him, as being now come home, instructed amongst the Medes in luxury and pleasure they saw that be clothed himself as they did, that he drank as they did, and with pleasure, and that in festivals when they lisd a little more than ordinary plenty, they perceived him more ready to give his share away than desirous to have it himself and besides when they saw him in all other respects much superior to themselves, they were then astomable at him Then having passed through the discipline of these years, and entering the order of youth, he here again appeared superior to the rest. both in executing what was proper, in undergoing every thing that was his part so to do, in his respects to his elders, and in his obedirace to his rulers

eyes, and without twinkling

In progress of time Astyages died, and his aon Cyaxares, brother to Cyrus mother, took on him the government of the Medes. And the king of Assyria, having everthrown all the Syrians, who were no small nation, and having subjected the king of the Arahs, and holding at that time at war with the Bactrians, con- thus

Medes he should easily obtain the dominion of all around him, for the Medes seemed to be the atrongest of all the neighbouring nations. So he sent round to all those that were subject to himself, he sent to Crossus, king of Lydia, to the king of Cappadocia, to both the Phrygias, to the Carians, Paphlagonians, Indians, and Calicians, loading the Medes and Persians with calumny and reproach, telling them how great, how powerful, and how united in interest these two nations were by means of several intermarmages, that they would unite into one, and if he did not prevent them, and hreak their power, they would run a risk, by attacking each nation severally, to overturn all. Some being per suaded by these arguments, entered into a confederacy with bim, others were prevailed with by money and presents, for in these be abounded. Cyanares, the son of Astyages, when he per-

certed this design, and these united preparations against him, did himself immediately make the utmost preparations that he was able to oppose them, and he sent to the Persians. both to the public council and to Cambyses, who was married to his sister, and was king of Persia. He sent likewise to Cyrus, desiring him to endeavour to come as commander of the forces, if the pubbe council of the Persians should send any, for Cyrus by this time had completed ten years amongst the youth, and was now of the full grown men. So Cyrus accepting it, the elders in council

chose hun commander of the expedition into Media. They gave him power to choose two hundred from amongst those who were equally entitled to all honours, and to each of these they Eure power to choose four of their own order These, altogether, made a thousand. Again, to each of these thousands they gave a power to choose from amongst the common people of Persia ten targeteers, ten slingers, and ten Thus there were ten thousand archers, ten thousand targeteers, and ten thousand alingers, and the thousand besides. So great was the army that was given to Cyrus; and as soon as he was chosen he began by making application to the gods, and having ascrificed happily and successfully, he then chose the two hundred, and when these had afterwards chosen each their four, he assembled them tothe Hyrcanians under his dominion, and being gether, and made his first discourse to them

"Friends, I have chosen you, not as having an eye-witness, well know to be poor, insigninow for the first time had proof of your worth, but as having seen you, from boys, performing with ardour all things that the city judges excellent and noble, and avoiding entirely whatever it reckons mean and base. I would now lay before you on what account it is that I, not unwillingly, am placed in this station, and that I have thought I have called you together. that our forefathers were nowise inferior to ourselves; for they passed their days in the continual exercise and practice of such things as are thought actions of virtue; but what with this their virtue they have acquired, either for the public of Persia, or for themselves, Yet, in my opinion, I cannot yet discover. men practise no virtue, but that by it they may gain the advantage of the vicious. They who abstain from pleasures at present, do not do it that they may never have delight; but they do it that, by means of that temperance at present, they may in future time have returns of delight They who are desirous to be powerful in speaking, do not exercise themsclves in it that they may never give over discoursing; but they do it in hopes, that, prevailing on numbers of men by the power of their eloquence, they may effect many things, and those of great consequence.

"They who exercise themselves in martial affairs do not take pains in it that they may never cease fighting; but they judge, that by making themselves able in military affairs, they shall acquire great riches, great happiness, and great honours, to themselves and to their country. And if any have taken pains to acquire ability and skill in these affairs, and without reaping any fruits from them, have neglected themselves till they have been disabled by old age, in my opinion they have undergone the same fate as one who was desirous to be a good husbandman would do, who, sowing and planting with skill, when the time came for gathering the fruits, should let them fall ungathered to the ground again: and as a wrestler, who, after much pains bestowed, and becoming qualified for victory, should pass his days without entering the lists; and in my opinion such a one could not justly be freed from the imputation of folly. Let not us, friends, submit to such a fate; but, since we arc conscious to ourselves that, from boys, we are exercised in all great and noble things, let us march against these enemies of ours, that I, I first returning back to my father, will go before

ficant men, as antagonists to you: for such men are not very dangerous antagonists, who, though they may be skilful at their bow, and at their javelin, and in horsemanship, yet when they are to undergo toil and labour, sink under it: and these men, with respect to pains and labour, are mean and poor. Nor are such men dangerous antagonists, who, when they are to watch and deny themselves their usual rest, are quite broken by it: and in this respect likewise these men are mean and poor. Nor are such dangerous antagonists, who, though able in all these respects, yet are ignorant how to deal cither with allies or with enemies: and these men are evidently ignorant and unpractised in the noblest arts. But you can make use of the night, as others of the day; you reckon that toil and pains must conduct you to a life of pleasure; you can use hunger to relish your food, as others do the daintiest meats; you, even with more ease than lions, can bear the drinking of plain water; and you carry within your minds the noblest and most warlike quality in the world; for praise is what you are pleased with above all things, and they that are lovers of praise do of course undergo all toil, and all danger, with pleasure. say these things of you, and know otherwise, I abuse myself; for whatever falls short of this in your conduct, the deficiency will fall But I trust to my own experience, to your good-will towards me, and to the folly of our enemies, that these good hopes will not Let us set forward with confidence, since we are far from appearing to be taken with an unjust desire of what belongs to others; for our enemies are coming on us, being themselves the aggressors in wrong. Our friends call us to their assistance; what therefore is more just than to repel injuries? what more noble than to help our friends? methinks it ought not to be one of the least grounds of your confidence in this case, that I do not set out on this expedition with the neglect of the gods; for you, who have conversed much with me, know that I have endeavoured to begin not great affairs only, but even little ones, with application to the gods. To conclude," said he, "what farther shall I Do you make choice of your men, and take them under your care: and making all things else ready, march to the Medes; I,

you, that I may learn, as soon as possible, the condition of the enemy, and prepare things for you as well as I can, that with the assistance of the gods, we may carry on this war in the noblest manner " These men did as Cyrus required

VI Cyrus, returning home, and having made his supplications to Vesta, and to Jove Paternal, and to the other deities, set out on this expedition, and his father attended him on his way. As soon as they were out of the house, it is said, that it thundered and lightened in a happy manner On which they went on without farther augury, as if no one could be ignorant what these signals of the roost powerful god imported. As Cyrus proceeded on his tourney, his father began a discourse with him in this manner

" That the gods send you out on this expedition propitiously and favourably is evident, child, both from the sacrifices and from the signals from heaven; and you yourself know it to be so, for I have purposely taught you these things, that you might not come to the knowledge of what the gods advise and direct you to by means of other interpreters, but that you yourself, seeing what is to be seen, and hearing what is to he heard, may understand, and not be at the mercy of diviners. who, if they please, may deceive you and tell you different things from what the gods really signify to you, and that, in case you are without a diviner, you may not be at a loss what use to make of the divine signals, but, by your knowledge in divinstion, understanding the advices given you by the gods, you may comply with them " " Father," said Cyrus, " I will always continue using my utmost care, according to your instruction, to render if e gods propitions to us, and willing to give us their advice and direction, for I remember to have heard it from you, that, as from men, so likewise from the gods, the most likely person to obtain his suit is not be who, when he is in distress, flatters servicely, but he who, in his most happy circumstances, is most mindful of the gods And you used to say that it was in the same manner that one ought to cultivate friends." " Therefore, child," said he, " on account of this your care you now apply to the gods, and make your requests to them with the more pleasure, and you have the better hopes to obtain what you ask, appearing to yourself conscious that you have never neglected them." but when I consider it with respect to other

" Truly, father," said he, " I am for that reason, such a temper of mind, with respect to the gods, as to reckon them my friends" "Well, child, said he, "do you remember those other opinions that we heretofore agreed in ? as that, in all things that the gods bestow, such men as have acquired skill and knowledge in them act and succeed better than they who are ignorant in them, that the laborious succeed better than the idle, that the diligent and the careful live with more security than the negligent and careless, and that, therefore, first rendering ourselves such as we ought to he, we then should make our prayers to the gods for their blessings.' "Yes, indeed, said Cyrus, "I do remember to have heard these things from you, and'I was forced to submit to your reasoning: for I know you used to say that it was downright impiety for such as had never learned to ride, to supplicate the gods for victory in engagements of horse or for such as had never learned the use of the bow, to ask the superiority, at this very weapon, over those who understood it, or for such as knew not how to steer, to pray that they might preserve ships in quality of pilots, or for such as have not sown wheat, to pray that they might have a good crop of it, or for such as are not watch ful in war, to pray that they may be preserved in safety, for that all such things were contrury to the settled laws of the gods and you said that such as made implous prayers would probably meet with disappointments from the gods as such would fail of specess with men who should desire things contrary to all human laws " "And have you forgot, child, ' said he. "those other matters that you and I have heretofore discoursed on? as, that it was a great and noble work for a man to be able to approve himself a good and excellent man, and to find means to supply himself and his family with plenty of all things necessary And this being thus allowed to be a great work, that to understand how to govern other men, so as to supply them with all things necessary, and in abundance, and so as to render them such as they ought to be, this we thought was an astomshing work 1" "Yes, truly, father," said he, " I remember to have heard you say this, and I was of opinion with you, that to govern well was a work of the highest nature it now appears to me to be so," said be, " when

I consider it with respect to government itself;

16 and business of a general, mention any thing of economy to you? for soldiers in an army are not less in want of things necessary than I is what you ought to take care of " are domestics in a family and when, telling you the truth. I said that he had not made the least mention of it, you asked me sgain-Whether he had spoken to me concerning the health and strength of my men? As that a general ought to mind these things, as well as the leading and managing of them in action " when I told you no. you again asked me-Whether he had taught me how to take care to make my men the most able at all warlike exercises " and when I denied this too, you inquired again—' Whether he had given meany instruction how I might raise spirit and courage in an army? for,' you said, 'that to every action, there were yast odds between an army s being in sount and out of heart.' When I denied this too, you inquired again- Whether he held any discourse to teach me how one might best bring an army to ready obedience?" When you found that this had not been in the least spoken of, you at last inquired- What it was he had taught me then, that he could say he had taught me the art of commanding an urmy? Here I replied, and told you the tactics, or the art of forming and moving in order You, laughing at this, ran over each particular, asking me what use there was in generalship of tactics without necessaries, what without health, what without skill in the arts that have been invented for the use of war, what nithout obedience So you made it evident to me that this tactic art was but a small part of generalship And when I asked you, whether you were able to teach me any of these matters, you bid me go my ways, and discourse with men that were reputed knowing in military affairs, and inquire from them how these matters stood. On this I conversed with such as I had heard were most knowing in these matters. And with respect to health, having heard and observed that cities that want lealth get physicians, and that commanders, for the sake of their men, take physicians with them, so when I was placed in this station I presently took eare of this : and I believe, father," said be, " that I have men with me who are very able in the art of physic." To this the father teplied : " But, child," said he, "these men that you

carry this reward to, ever, amongst the arts when people are sick, physicians eure them but your care of health is to be of a nobler kind to prevent the army's becoming sickly

" And which way, father," said he, "shall I be able to do this 2" 'Why, if you are to stay some time in a place, you ought not to be careless in your choice of a healthy camp and in this you will not be deceived, provided you are but careful, for men are continually talking of healthy and unhealthy places, and on the places themselves there are sure witnesses to give their testimony either way, both hy their persons and complexions. But then it will not suffice you to consider places only, but pray recollect what course you have taken yourself, in your endeavours to preserve your health." Cyrus then said "In the first place, I endea your not to over fill myself, for it is a very hurdensome thing, and then what I take down I work off by exercise. By this means I think that I preserve health and acquire vigour " " In the same manner, therefore, child," said he, " you must take care of others." And shall we have lessure," said he, I father, to exercise the soldiers so this manner " " You will not only has elessure," said the father, " but necessity will oblige you to it, for an army that will do its duty must never be at rest, but employed either in distressing the enemy or making advantage to themselves It is a difficult matter for a single man to be maintained idle, and yet more difficult for a family, but most difficult of all to maintain an army idle for in an army, from the lowest to the highest, there are many mouths, and what they get they spend very lavishly, so that it is never fit for an arm? to be idle." " You seem to me, father," said he, " to say, that as an idle husbandman is good for nothing, so is an idle general good for nothing But, unless some god blast my endeavours. I take it on me to show you e diligent and ac tive general, and soldiers well supplied with all things necessary, and to take care that their bodies shall be in the best condition. But with respect to the several military arts, father," said he, "in my opinion, he that should establish games to the several kinds, and propose certait rewards to such as abould excel in them, would make them be best practised, so as to have them ready foruse on occasion." " Child," said be, "you say very well; for by doing this you speak of are like menders of torn clothes, so will see the several orders and divisions of your



doing them service." "But, child," said be, ; " it is a matter of great difficulty to be always able to serve those that one has a mind to serve; but to be observed to rejoice with them when any good fortune befalls them, and to grieve with them when any thing ill , to appear zealous to assist them in their distresses; afraid lest they should miscarry in any thing, and to endeavour to prevent this hy care and circumspection . these are things that you ought rather to concur with them in. And in point of action, the commander ought to be observed to undergo more heat in the summer, and in the winter more cold, and in great fatigues more labour and pain than others, for all these things contribute to the being beloved by those that are under one's government. " "You say, father," said he, " that a commander ought, in all respects, to undergo more than those that he commands." "I do say it," said be , "and be of good courage, child, for be assured that bodies being alike, the same labours do not fall equally heavy on the commander and the priyate man for glory makes those labours lighter to the commander, and the being conscious to himself that, in whatever he does, be does not lie concealed."

"But then, father, when the soldiers are supplied with all things necessary, when they are in health and able to undergo labour, when they are skilful and well exercised in all the multary arts, when they are ambitious to appear brave men, when obedience is more pleasing to them than the contrary, would you not think a man wise who should then desire, on the first opportunity, to bring them to an with the enemy?" "Yes, truly,"

he, "provided that he had the enemy at a proper advantage, but if otherwise, he better I thought of myself, and the better I thought of my men, the more on my guard would I be, and, as in other things that we think of greatest value to us, so in these we should endeavour to have them secured in the strongest manner."

"And what is the best way, father, to take advantage of the encomy?" "Truly, child, was to be precised towards frends, and what said he, "this is no contemptible nor simple husiness that you inquire about. Bot be it has the supply that he was precised in the supply that it was just even to deceive for a third, and a robber, and must take advantage of his enemy in all manner of way." Crust, look in the precise of the supply that form the process that man, that man, father, do you spy that I must be the boys one against another in the precise of these things, as they say the Greta's

" Such a one, child," said he, " as may yet have the strictest regard to law and justice." " Why, then,' said be, " while we were hors, and while we were youths, did you teach us the direct contrary? " And so truly we do still," said be, " with respect to friends and fellowcitizens. But do you not know, that in order to mure enemies, you have learnt a great many mischievous arts?" " Not I, father," said he. "To what end then," said he, "did you learn the use of the bow, and to throw the tavelin? To what end did you learn to deceive wild boars with toils and trenches, and stags with snares and crus? What is the reason that in your encountering hons, bears, and leopards, you did not put yourself on an even footing with them, but endeavour to take all advantages in engaging them? Do you not know that these are all mischievous artifices, deceits, subtletics, and takings of advantage?' "Yes, truly," said Cyrus, "against beasts, but if I was discovered intending to deceive a man, I got a good many stripes for it.' " Nor did we. I think," said be, "allow you to shoot with the bow, or shoot a javelin at a man, but we taught you to throw at a mark, that you might not, at that time, do mischief to your friends, but that in case of war, you might be able to take your aim at men. And we instructed you to practise deceits, and to take advantages, not of men, but of beasts, that you might not hurt your friends by these means, but that in case a war should happen you might not be unpractised in them." "Therefore," said he, " father, if it be of use to know, both how to do men good, and how to do them harm, it ought to have been taught us how to practise both on men." " Child," said he, " in the time of our forefathers, there is said to have been a certain teacher of youth, who, just as you deaire, taught the boys both to deal justly and unjustly, to be true and to be false, to deceive and not to deceive, to practise calumny and not to practise it, to take advantage and not to take advantage. And he distinguished what was to be practised towards friends, and what towards enemica; and proceeding yet farther, he taught that it was just even to deceive triends, if it were done for their good; and just to play the that, and to steal from friends what belonged to them, if it were done for their good. And this teacher was obliged to exercase the boys one against another in the prac-

teach to deceive in wrestling, and exercise the boys in it one against another, that they may know how to put it in practice. Some therefore having so natural an aptness to deccive and take advantage, and perhaps no unnatural unaptness to make profit and advantage to themselves, did not refrain from using their endeavours to take advantages of friends. On this, therefore, a decree was made, which is yet in force among us, to teach the boys, simply and directly, as we teach our servants in their behaviour towards us, to tell truth, not to deceive, not to steal, not to take advantage; and if they transgress in these things, to punish them, that being so accustomed to these manners, they might become more mild and tractable citizens. But when they come to the age that you now are at, to teach them what is lawful with respect to enemies seemed what might be done securely; for it did not seem probable that being bred together with a reverence for each other, you should afterwards break out so as to become wild and savage citizens; just as we avoid discoursing concerning the affairs of the beautiful goddess before very young people, lest a freedom from restraint being added to a vehement desire, they should fall into great excess in their dealing that way." "To me, therefore," said he, "father, as being a very late learner of these artifices, do not refuse to teach them, if you know any, that I may take advantage of the enemy." "Do all, then," said he, "that is in your power, with your own men in the best order, to take the enemy in disorder; the enemy unarmed, with your own men armed; the enemy sleeping, with your own men waking; the enemy open and exposed to you, yourself being concealed and in the dark to them; to fall on them while engaged in difficult places, yourself being master of a place of strength." "And how," said he, "can one possibly catch the enemy making such mistakes as these?" "Because, child," said he, "both the enemy and yourselves are obliged, by necessity, to undergo many things of this kind: for you must both get provisions; you must both necessarily have rest; and in your marches you must make use of such roads as you find, whatever they are: considering all these things, in whatever part you know yourself to be the weakest, in that you must be the most watchful; and in whatever part you observe the enemy to be most exposed, in that you must attack him."

"Is it in these things only," said Cyrus, "that advantages are to be taken, or may it be done in others?" "It may be done in others, child," said he, "and more effectually; for in these cases men for the most part place strong guards, knowing full well that they are necessary. They that would deceive the enemy may possibly, by raising in them a confidence and security, surprise them unguarded, or, by letting themselves be pursued, may bring the enemy into disorder, and enticing them on by their flight into a disadvantageous post, may there attack But you, child, who are fond of skill in all these affairs, must not make use of such things only as you have been informed of; you must be yourself the contriver of some stratagems to put in practice against the enemy: for as musicians do not only deal in such songs as they have been taught, but endeavour to compose others; and as in music such pieces as are new, and as one may say in flower, meet with success and approbation, so, in affairs of war, new contrivances are best approved, for they are most capable of deceiving the enemy. But, child," said he, "if you do no more than transfer to men those contrivances that you have used to ensnare little animals, do you not think," said hc, " you will go a great way in the art of taking advantage of your enemy? for, in order to catch birds, you used to risc and go out in the night, in the hardest winter, and before the birds were stirring you had your nets ready laid for them; and a moveable foundation was disguised, and made like an immoveable one; you had birds ready taught to serve your ends, and to deceive those of their own kind; you yourself lay hid, but so as to sec them, and not to be seen by them; and you watched your opportunity to draw your nets, and to prevent the Then, with respect to the birds escaping. hare, because she feeds in the dusk, and makes away to her form by day, you keep dogs; some of them to find her by the scent; and because she takes to her heels as soon as she is discovered, you have other dogs that are proper to take her at her course; and if she escapes these, then, having before discovered the meshes, and to what part the hare chooses to run, in these places you lay nets that are hardly to be seen, that in the eagerness of her course, throwing herself into the net, she may be hampered; and that she may not escape this snare, you set people to watch what passes; and these, from some places near, are presently on

her . you yourself follow her, you astonish and (amaze her with clamour and noise, that never ourts her, so that in this distraction she is taken. and you make those that are set to watch he concealed, with instructions beforehand to be perfectly still and silent. As I said before, therefore, if you would form some such contravances against men, I do not know that you would leave one enemy alive But if there is a necessity to fight on even terms with respect to situation, openly, and both parties prepared and armed, in such a case, child, those advantages that you have been long before provided with are of greet weight; I mean those when the hodies of your men are duly exercised, their minds keen, and all the soldiers' arts well practised Besides, it is very necessary that you should know, that whoever they are that you desire should be obedient to you, they, on their part, will desire you to be provident and careful of them . therefore never he remiss, but consider at might what your men shall do when it is day, and consider in the day how matters may be on the best footing with respect to the passing of the night. But as to the forming your army for hattle, the marching them, either hy day or hy night, through narrow or through open ways, through mountains or plains, how to encamp, how to place your guards and watches both by night and day, bow to lead towards the enemy, how to retreat from them, how to march by a city belonging to the enemy, how to march up to a rampart, and to retreat from it, how to pass woods or micra, how to be on the guard, either against horse or against men armed with jayelin or bow and if, when you are marching by way of either wing, the enemy should appear, how to form a front against them, and if you are marching by your front, and that the enemy appear in another part and not in front, how to lead arminst them . how to get the best intelligence of the enemy a affors, and how best to conceal your own from them. In all these matters, what can I say to you? You have often heard from me all that I knew of them, and, besides, who I they are not willing to take care."

ever you have thought knowing in any of these affairs, you have not neglected to take their information, nor are you unskilled in them, therefore, according to the several occurrences. you must always make use of these things as they appear to be to your advantage And take my instruction, child," said he, "likewise in these things, and which are of the greatest importance Never engage either yourself or the army in any thing contrary to the sacrifices and auguries , reflecting how men have chosen to engage in certain actions of hazard, and without knowing at all on which side of the choice they should meet with their advantage may be convinced of by things that often hapthere are many instances of men, and they such as have been thought the wisest, who have persuaded some to begin a war against others, who heve destroyed those that had been persueded to be the aggressors. are instances of many who have raised both cities and private men, and have suffered the greatest misfortunes at the hand of those they had so raised There are instances of many who, when they might have used others as their friends in a mutual intercourse of good offices, and who, choosing to hold them rother as slaves than as friends, have met with revenge and punishment at their hands Many, who not liking to live contentedly, possessing a part, and affecting to be lords of all, have by this means lost what was their own and many who have acquired the much washed for metal, gold, have been destroyed by it So human wasdom knows no more bow to choose the best. than one who should determine to act as chance and the lot should decide. The gods, child, who are eternal, know all things that have been, all things that are, and all that shall happen in consequence of every thing, and when men consult them, they signify to those that they are proputious to what they ought to do, and what not. And if they will not give advice to all, it is nowise wonderful, for they are not under any necessity to take care of those of whom

XENOPHON .

ear no

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK II.

CONTENTS OF BOOK II.

I. Cyrus arrives with his army in Media—Ilia conversations with Cyrkares—Darciase his coldiers with naw were pons, and rouses these emulsion by proposing proportionate rewards to them—I, Ilis plans for improving the mary adopted—Circu instruction to all, end weeks out such as are vicious and solution—Invites those which exercise well to suppra—Ilia greeable manner of entertaining them—III IV. Good effects of the plans of Cyrus—Ilia obedience to Cyraxes—disposes his army for the view of the indian ambassadors—Temple Cyruxares to make war on Armenia, and is supplied with a free—Prepares for the very edition—Ilia sacridos, afforted ton, and happy onema—Arrives on the Armanhan borders—Dispulses his designs by a hunt—Illia messags to the prince of Armenia, his march and orders to his solders.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK IL

I. DISCOURSING in this manner, they arriv- great numbers." "How does this appear?" appearing to the right, led the way before them. And when they had made their supplications; to the gods and heroes, guardians of Persia, to dismiss them favourably and propitiously, gods, guardians of Media, to receive them propitiously and favourably; and having done this, and embraced each other, as usual, the father returned into Persia, and Cyrus marched ! on into Media to Cyaxares.1

When Cyrus eame to Cyaxares in Media, they first embraced each other, as usual, and Cyaxares afterwards asked Cyrus, "What force he was to bring him." He replied, "Thirty thousand of such as have been before with you; and served for their pay; but there are others coming, who have never yet served out of their own country, and are of the order of those that are free, and equally entitled to all honours." "And how many of these?" said Cyaxares. "The number of them," replied Cyrus, "will not please you, when you hear it: but consider," said he, "that those who are called the alike-honoured, though but few, rule with ease the rest of the Persians, who are very numerous. But," said he, "are you in any real want of these men, or are you under a vain alarm, and the enemy not coming?" "Indeed they are," said he, "and in

ed at the borders of Persia, when an eagle "Why, a great many people who come from thence, some by one means and some by another, all say the same thing; then engage with these men we must: we must of necessity," said he. "Well, then," said Cyrus, "why they passed the borders. When they had pas- do you not tell me whether you know what sed them they again made supplication to the these forces are that are coming on us, and what we have of our own, that being apprised of both, we may afterwards consult how to carry on the war in the best manner?" "Attend, then," said Cyaxares: "Cræsus, the Lydian, is said to bring with him ten thousand horse; targeteers and archers upwards of forty thousand. They say that Arsamas, who governs the Greater Phrygia, brings eight thousand horse; targeteers and lance-men not less than forty thousand. That Aribæus, king of the Cappadocians, brings six thousand horse; archers and targeteers not less than thirty The Arabian Maragdus, ten thouthousand. sand horse, one hundred chariots, and of slingers a very considerable body. As to the Greeks that are settled in Asia, there is nothing said of certain whether they attend the expedi-They say that Gabæus, who tion or no. rules those that inhabit the country that extends from Phrygia on the Hellespont to the plain of Cayster, contributes six thousand horse, and ten thousand targeteers. Carians, Cilicians, and Paphlagonians, though invited, they say do not attend the expedition. The Assyrians, who possess Babylon, and the rest of Assyria, will, as I judge, bring no less. than twenty thousand horse; chariots, as I know very well, not more than two hundred; but I believe a vast body of foot; for so he is accustomed to do when he falls in on us." "The enemy then," said Cyrus, "you say, amount to sixty thousand horse, and to more; than two hundred thousand targeteers ~

¹ This was the second prince of that name, supposed to be the same with the Darius of Scripture. He was descended from Cyaxares the First, king of Media and Persia, in whose reign the Scythians, who had held possession of a great portion of his territories for thirty years, were destroyed by stratagem. The Scythians are said to have been invited to a feast, and slain when in a state of intoxication. This latter prince also conquered and destroyed the city of Nineveh, in conjunction with Nebuchadnezzar.

is the number of your own forces?" "The Median borse are above ten thousand, and of targeteers and archers there may he, perhaps, [in our own territories, about sixty thousand: and of the Armenians, our neighbours, we shall have four thousand horse and twenty thousand foot." "You say, then," said Cyrus, " that we shall have in horse less than a third part of the enemy's force of that sort, and scarce half the number of their foot." " What !" said Cyaxares, "do you think those Persians, that you say you hring, are but an inconsider able number?" " We will take another time," said Cyrus, "to consider whether we want men or no at present, pray tell me what is the method of fighting that is in use with those several people," "They almost all," said Cyaxares, "use the same some of their men, as well as of our own, use the bow, and others the savelin," "Then," said Cyrus, "since such are their arms, they must necessarily engage at a distance." "Necessarily," said Cyaxares. " In this case, therefore," said Cyrus, "the victory falls to the greater number; for the few, wounded by those weapons, are much sooner destroyed by the many, than the many by the few." "If it he so, Cyrus," said he, "what way can one find better than to send to the Persians, acquaint them that if the Medes sustain any loss the misfortune will reach to themselves, and, at the same time, to require from them a greater force " " Be assured,' said Cyrus, "that if all the Persians should come, we should not exceed the enemy in numbers." "What bave you in view then that is better?" " Why," said Cyrus, "if I were you, I would immediately make for all the Persians that are coming such arms as those men, that are called the alike-bonoured, come provided with, and these are, a corslet about the breast, a shield for the left hand, and a sword, or cutlass, for the right. If you provide these arms, you will make it the safest way for us to come to close fight with the enemy, and better for the enemy to fly than to stand their ground. For our own station," said he, "we sppoint sgainst those that stand their ground, and those that fly we allot to you and to your horse, that they may not have time to make their escape or to turn sgain." Thus Cyrus spoke. Cyaxares was of opinion that he said very right, and he thought no long-

archers. To proceed, then, what do you say | self to the providing of the arms hefore men is the number of your own forces?" "The | the mends and they were scarce got ready hefor Median borse are above ten thousand. and of the Persian gentlemen, or alike-hoooured, are targeteers and archers there may he, perhaps, 1 weed, bringing the Persian army with them.

On this Cyrus is said to have called the gen tlemen together, and to have spoken to then thus " Friends! I, who saw that your person were armed, and your rounds prepared for closfight with your enemy, and knew that the Per stans who attend you were armed in such man ner as to engage only at a distance, was afraid that, being but few in number, and destitute of others to support you, when you fell in with the great number of the enemy, you might come hy some misfortune. Now, therefore," said he, " that you are come, and bring with you men whose bodies are not contemptible, and who are to be supplied with arms like our own, to raise their minds is now your part. For it is the husiness of a commander not only to be himself brave, but to take such care of those that he rules, that they may be made as brave as is possible," Thus be said. They were all much pleased, imagining they

should now engage the enemy with more to assist and support them. And one of them spoke to this effect. " Perhaps," said he, "I shall be thought to talk strangely, if I advise Cyrus, instead of us, to say something to these men, who are to be our supports and fellowcombatants, when they receive their arms, for I know," said he, "that the words of those who have the most power to do service or to do hurt, sink deeper into the minds of the hearers. And the presents that such men make, though they happen to be less than what men may receive from others like themselves, yet the receivers value them more. So now," said be, "the Persians will be much more pleased if they receive an exhortation from Cyrus, than if they receive it from us. And when they are placed in the degree of the alikehonoured, they will think themselves mors strongly confirmed in it, if done by the son of our king, and by our commander-in-chief, than if they are introduced to it by us. Nor ought our endeavours to be wanting, but we should use all possible means to excite and raise the courage of these men, for how much sceres they become braver and better men, it will be so much the more to our advantage."

Thus Cyrus spake. Cyazares was of opinion

So Cyrus, setting down the arms to a place
that he said very right, and he thought no longer of sending for more men, but spyled himPersus solders spoke to this effect: "Men

of Persia! you were born and bred in the same eountry that we were; you have bodies that are nowise inferior to ours, and you ought to have souls too not inferior to ours. And yet, though such you are in yourselves, in our own country you were not on an equal footing with Not that you were excluded from it by us, but hy the necessity you were under of providing yourselves with necessaries. with the help of the gods, it shall be my eare that you shall be supplied with these. even though you may be in any sort inferior to us, yet hy accepting these arms, that are such as we have ourselves, it is in your power, if you will, to run the same hazards with us; and, if any thing great and advantageous happen to us on it, to be thought worthy of like advantages with ourselves. Heretofore you have used the bow and the javelin; we have done the same: and if you are inferior to us in the practice of these, it is not at all wonderful; for you have not had the leisure that we have had to exercise yourselves in them. But, in this sort of arms, we have no advantage above you, for every one will have a eorslet fitted to his breast, for the left hand a shield which you are all accustomed to wear; and, for the right, a sword or eutlass, which you are to use against the enemy; not needing to be mindful of any thing but how not to miss your blow. these arms, therefore, what difference can there be between one and another amongst us, unless it be in boldness, in which you ought not to be inferior to us? How should it be our part more than yours to he desirous of vietory, by which all things great and advantageous are aequired and preserved? How can superiority of arms he less necessary to you than to us, when it is by this that all the eonquered possess heeomes yielded to the vietors?" In conclusion, he said: "You have heard all these things; you, all of you, see your arms; he that thinks fit, let him take them, and enlist himself under his officer into the same order and degree with us. He that thinks it enough for him to be in the station of a mereenary, let him continue under servile arms." Thus he The Persians who heard him were of opinion, that if, when they were invited to an equal share of all advantages, by sharing in like labours, they should not agree to it, they should then justly pass all their days in a mean and low condition. So they were all enlisted. and all took the arms.

During the time that the enemy was said to be approaching, but did not actually come, Cyrus endeavoured to exercise the bodies of his men, in order to give them strength and vigour; to teach them how to form themselves, and to move in proper order, and to raise their minds to wurlike affairs. And, in the first place, being supplied with servants by Cyaxares, he ordered them to supply all the soldiers with every thing, ready-made, that they wanted. And having provided for this, he left them nothing to do but to practise such things as related to war, seeming to have learned this maxim, that those men were best at any thing who, taking off their minds from application to many things, apply themselves to one business singly. And of uffairs that relate to war, eutting them off from the practice of the bow and javelin, he left them only this one thing to do, which was to fight with sword, shield, and So that he presently brought their minds to this state, that they found they were either to engage their enemy hand to hand, or to confess that they were very worthless supports and fellow-combatants. And this was a difficult thing to be owned by such as knew they were maintained for nothing else but to fight for those that maintained them. Besides, having considered that, whatever the things are wherein men are mised to an emulation one against another, those are the things they are most willing to exercise themselves in, he appointed them to contend and vie with each other in all those kinds of things that he knew were fit to be exercised and practised by the soldiers.

The things he so appointed were these: to the private man, to make himself a good soldier, obedient to his commanders; ready to undergo labour; to be enterprising in dangers, but consistently with good order; to be skilful in the military exercises; fond of having his arms heautiful and in good condition; and in all such matters desirous of praise. leader of five, to make himself such as it heeame the private man to be; and to do his utmost to make his five likewise such. leader of ten, to make his ten such. captain to do the same for his company; the eolonel for his regiment; and in the same manner, to the rest of the commanding officers, ta render themselves unexceptionable and hlame. less; and to take care that those who were under their command should, in their several

contention were these to the colonels, who, by their care, appeared to have made themselves the best regiments, to be made commanders of a thousand; to the captains, who appeared to have made themselves the best companies, to be made colonels, to the leaders of ten, that approved themselves the best, to be advanced to the degree of captains, and to the leaders of five, in like manner to be advanced to the degree of leaders of ten and to the private men that hehaved hest, to be advanced to the degree of leaders of five In the first place. therefore, all these officers were well served by those they commanded, and then all those other honours, suitable to every one, attended them He likewise gave greater hopes to those who deserved praise, in case any more than ordinary advantage should on oceasion fall in their way He proposed also certain rewards of victory to whole regiments and companies So likewise to whole tens and fives, if they appeared to be the most obedient to their com manders, and to perform the things beforementioned with the greatest ardour and reads ness, and the rewards to these were such as were the most proper to be bestowed in common on a number of men. These were the things that were proposed to the army, and exercised amongst them Tents be bkewise provided for them, as many in number as were the colonels, and of a size such as was sufficient for each regiment. an i a regiment consisted of a hundred men Thus they were quartered in tents by regi And it seemed to him to be of use to his min, in the war that was coming on, that, by thus inhabiting together, they saw cuch

The rewards he proposed in this

other maintained alike, and there was no pretence of lying under a disadvantage, so as to allow any one to be remiss, or one to be worse than another, in acting against the enemy scemed to him likewise that this joint habitation was of use to them with respect to their knowing one another, for, by being known, he thought that a sense of shame and reproach took more place on all, for they who are unknown seem to act with less caution and restraint, as men do who are in the dark. And this cohabitation seemed to him to be of great service to his men with respect to exactness in their orders, for thus the colonels had their several regiments in order under them in their

stations, make those under them ready to do I sleep, just as when a regiment is in a hody on the march, so the captains their companies. the commanders of tens their tens, and the commanders of five their five and this exactness in their orders seemed to him to be of great service, both to prevent their being put into disorder, and, if disordered, to settle themselves more readily into order again just as in the case of stones and pieces of wood that are to be fitted together, which, if they have certain marks to make it evident to what place each of them belongs, one may with ease fit together again, into whatever irregular form they may have been thrown And their being thus maintained together, he thought, was of service to them, in order to make them less ready to desert each other, because he observed that beasts that had their maintenance together were in great pain if separated by any one

Cyrus also took care that they should never go to their dinner or supper without e sweat, for he either led them out to hunt, and gave them a sweat that way, or he contrived such sports for them as would put them into one, or if any husiness happened that was to be done, he so managed it that they should not return without sweating, for this he judged to bo of service, in order to make them cat with pleasure, and to make them healthy, and to make them able to undergo labour and labour he judged to be of use in making them more gentle one towards another, because even horses, that labour jointly together, stand likewase more gently and tamely together they, who are conscious to themselves of being duly exercised, are inspired with more hrayery and courage spainst the enemy.

Cyrus likewise provided himself with a tent sufficient to contain those that he invited to sup with him he invited, for the most part, such of the colonels as be thought proper, but he sometimes invited some of the captains, some of the commanders of ten, and some of the commanders of five, sometimes some of the soldiers, and sometimes a whole five, a whole ten, a whole company, or a whole regiment together He invited them likewise, and rewarded those that he saw practise any such thing as he desired all the others should imitate. And the things that were set before himself, and before those that he invited to supper were always alike He always made the servants of the army likewise equal sharers in all things; for he thought it was not less becoming him to

armed as he was, with corelet and sword, followed after his captain, the rest of his company, seeing him run, rait off with him, and all of them came back again, and brought me the Thus," said he, "is this company of mine mighty exact in executing all the instructions they receive from you" The rest, as was natural, laughed at this guard and attendance on the letter but Cyrus said "O Jove, and all you gods! what men have we for our companious! They are so easily served, that many of them mucht be made one a friends for a little portion of meat, and they are so obedient, that they obey before they understand what they are For my part, I do not know ordered to do what sort of men we should wish the soldiers to be, unless it be just such !" And Cyrus thus, in laughing, praised the soldiers.

There happened at that time to be in the tent a certain colonel, his name was Aglaitadas, a churlish and austere sort of man in his manners, and he spoke thus "Do you think, now, Cyrus," said be, "that these men tell you the truth " " Why, what end," said Cyrus, "have they in lying?' "What else," said he, "but to make you laugh? and, for this reason, they tell you these stones in a vain arrogant way " "Good words, pray!" said Cyrus "do not ssy that they are vain and arrogant, for the word arrogant seems to me to he on such as feign themselves richer or braver than they really are, and pretend to do what they are not able to do , and that plainly act thus, in order to get something, and make profit to themselves. They that move their companions to laughter, and do it neither for their own gain nor to the hearer's prejudice, nor with intent to do any manner of harm, why may not such be called polite and agreeable, much rather than arrogant?" "Thus did Cyrus apologue for such as afforded matter of laughter The colonel, then, who had told the pleasant atory of the company of soldiers, said " If we endeavoured, Aglastadas, to make you cry, would you not blame us very much? as there are some who, in songs and discourses, uttering certain melancholy notes and things, endeas our to move people by tears. But now, though you yourself know that we are desirous to give you pleasure, and not in the least to burt you, yet you hold us thus in great disgrace !" "By Jove " said Aglastadas, " I do, and justly , be-

this letter. He ran his way the young man, I laugh does a much more worthless and insignificant thing than he who makes him cry and you will find, if you reckon right, that I say Fathers hring their sons to a discreet and modest temper of mind, and teachers their youth to all good learning, by tears, and it is by affliction and tears that the laws influence citizens to justice in their conduct. But can you possibly tay that your movers of laughter either do any service to the bodies of men, or form their minds to a better sense of their duty, with respect to their private families, or to the public?' On this, Hystaspes spoke in this manner " A claitedas," said he, " if you will follow my advice, you shall boldly lay out this very valuable thing on our enemies, and you shall endeavour to set them crying, but that worthless thing, laughter, you shall spend on us," said he, " here, amongst your friends. I know you have a great deal of it that lies by you in store, for you neither use nor spend it yourself, nor do you willingly afford laughter either to your friends or to strangers so that you have no manner of pretence to refuse bestowing it on us." " Then," said Aglaitadas, "do you endeavour to get it out of me " And the leader of the company said "By Jove, then, be as a fool indeed ! for I believe one may strike fire out of you more easily than draw laughter from you' At this the others laughed, knowing the temper of the man, and Aglastadas bimself smiled at it Cyrus, seeing him pleased, and "Indeed, captain, you are in the wrong to corrupt the most serious man we have, hy tempting him to laugh, and, to do this," said he, " to one who is so great an enemy to laughter 1" Here ended this subject of

discourse. After this Chrysantas spoke thus: " But, Cyrus," said he, " I, and all that are here present, consider that there are come hither with us men, who have some of them more merit and some less, and, if any advantage fall in our way, they will all think themselves entitled to an equal share of it but, for my part, I do not think that any thing can be more unequal amongst men, than that the good and the had should be entitled to equal advantages." Cyrus to this said "By the gods, then, friends' it were best for us to give this out, and propose it to be debated in the army, who ther they think it proper, if in consequence of our labours the gods give us any advantage, cause, in my opinion, he that makes his friend that all should share alike in it, or that, ex-

've to each rewards proportionable?" "But why," said Chrysantas, "should you give this put to be discoursed on, and not declare that you will have it so? Did not you declare," said he, "what the soldiers should contend and vie with each other in, and what the rewards of the contention should be?" "But, by Jove!" said Cyrus, "these matters and those are not alike: for what they shall acquire by their service, that, I believe, they will reckon common to all; but the command of the army they take to be mine, even from the first setting out: so that in appointing officers, I believe, they think I do them no wrong." "And do you think," said Chrysantas, "that the multitude assembled will ever dccree that every one shall not have his equal share, but that the best shall have the advantage in profits and honours?" - "I do think it," said Cyrus; "partly because of your assistance in it, and partly because it is infamous to assert, that he who labours most for the public, and does it most service, is not entitled to the greatest rewards; and, I believe, that the very worst of our men will think it of service to them that the best should have the advantage."

Cyrus had a mind that this should be publicly decreed, even on account of the alikehonoured; for he thought that they would be yet better men, if they knew that they themsclves were to be judged by their actions, and rewarded accordingly. This therefore seemed to him to be the proper opportunity to put it to the vote, whilst the alike-honoured were dissatisfied with the claim of the multitude to equality of shares. So it was the current opinion of those in the tent to give out the discourse on the subject; and they said that every one who thought it his part to act like a man ought to give his assistance in it. Ou this one of the colonels laughed, and said: "I know," said he, "a man, one of the common people, who will help to justify this opinion, that this equality of shares, without distinction, ought not to be." Another asked him, "Whom he meant?" He replied: "Truly, he is one of my own tent, and is on every occasion seeking to get the advantage and upper hand of others." Another then asked: "And does he seek it in labour and taking pains?" "No, by Jove!" said he, "not in that; but here you have caught me in a lie, for, with respect to labour and things of that kind, he always contentedly I

mining the actions of every one, we should allows any one to get the upper hand of him 've to each rewards proportionable?" "But that will."

"Friends," said Cyrus, "my judgment is, that such men as this person speaks of ought to be weeded out of the army, if we intend to preserve it in its virtue and vigour, and to render the soldiers obedient; for the soldiers seem to me to be such as will follow where any one shall lead them the way: good and excellent men certainly endeavour to lead to things good and excellent, vicious men to things vicious, and corrupt men have often more abettors than the sober and industrious: for vice, that takes its course through present pleasures, has these pleasures to assist in persuading the multitude to abet it; but virtue, that moves upwards, has not strength enough in present occasions to draw men without distinction after it, especially if there are others in opposition to it that exhort men to follow the prone and easy track. therefore who are faulty on account of sloth and indolence, these I reckon, like drones, are burdensome to their companions only by the expense of maintaining them; but active associates in vice, who prosecute their interest with industry and impudence, these are the leaders of men to vicious courses; for they often have it in their power to show them that vice will be serviceable to their interest; so that such men must be entirely weeded out. Then, pray, do not consider how to recruit your regiments with your own countrymen; but, as in horses, you look for those that are the best, and not for those that are of your own country, so of men, take such as you think will most contribute to your strength and good order. And that it will be to our advantage to do so, this will bear me testimony, that neither is a chariot swift, if it have but slow horses; nor is it true, if joined to vicious and unmanageable oncs: nor can a family be well regulated that uses vicious servants; but a family that wants servants is less injured than one that is confounded by unjust And be it known to you, friends, that the turning out of the vicious will not only be of advantage to you in their being out of the way, but of those that remain; they who have had vice instilled into them will discharge themselves of it again; and the good, seeing the vicious punished, will adhere to virtue with much more warmth and zeal." Thus he said. All his friends were of opinion with him, and did accordingly.

After this Cyrus began again to set jest and

merriment on foot, for observing that one of | the captains had brought with him a fellowguest, and had placed him next to himself that the man was excessively rough and hairy, and very ugly, he called the captain by his name, and spoke thus, "Samhaulas," said he. " that young man that hes next to you, do you carry him about with you, according to the Greek eustom, because he is handsome? "No, by Jove! said Sambaulas, "hut I am pleased with his conversation, and even with looking at him They that were present in the tent, on hearing this, looked at the man, and when they saw that his face was excessively ugly, they all laughed, and one of them said "In the name of all the gods, Sambaulas, by what piece of service has this man so tied himself to you?' He said "By Jose! friends, I will tell you whenever I have cal led on him, either by night or by day, he never pretended want of lessure, never obeyed lazily. hut always ran to his business with the utmost despatch as often as I have ordered him to do a thing, I never saw him execute it without putting hunself into a heat, and he has made the whole twelve such as himself, not showing them in word, but in action, what they ought to be." Then somebody said "Since he is such an extraordinary man, do you not embrace him as you do relations?" And to this the homely person replied "No, by Jove " said he, " for he is not one of those that are fond of labour and pains, and to embrace me would he as much to him as if he underwest the greatest tod "

IIL Such kind of discourse and things, both merry and serious, passed amongst them in the tent. And having at last performed the third libation, and made their prayers to the gods for their libesings, they broke up their company in the tent, in order to go to rest.

The next day Cyrus assembled all the sol diers, and spoke to them to this effect "Frends! the conflict is at hand, for the ententes are approaching, the rewards of our vectory, if we conquer, it is evident, are our enemies themselves, and their fortunes. On the other hand, if we are conquered (for this ought always to be mentioned), thus kiewise do the fortunes of the conquerors. Therefore, as the rewards of the conquerors. Therefore, thus," said he, "you ought to determine with yourselves, that when men are united as associated in way, if every one within himself

makes account that nothing will be as it ought to be, unless every one be inspired with zeal and ardour, they then presently perform things great and noble, for nothing of what is proper to be done is, in this case, neglected But when every one imagines that another is to fight and act, though he himself play the drone, be it known to you," said he, "that with such the success of things will be unbappy to them The gods have so established it, to those who will not impose on themselves the task of labouring for their own advantage, they give other task masters Now, therefore," said be, "let some one stand up, and speak to this point, whether he think that virtue will be the hetter practised amongst us, if he, who chooses to undergo the greatest toil and run the greatest hazards, obtain the greatest rewards? or if we all see that the worthless man hes under no disadvantage, but that all of us are to share alike?'

Here Chrysantas, one of the alike honoured, one who was neither tall in his person, nor whose looks bespoke either courage or spirit, but a man of excellent understanding, rose up and spoke thus "In truth, Cyrus," said be, "my opinion is, that you do not propose this to our dehate, as judging it fit that the worthless should stand on a footing of equal advantage with the deserving, but to try whether there be such a man amongst us, that will venture to discover himself to be of opinion that he who performs nothing that is great and noble should share equally of those advantages that are gained by the virtue and bravery of others. I am," said he, 'neither swift of foot, nor have I great strength and vigour in my hands and arms, and by what I can perform with my person, I reckon I cannot be judged to be the first man, nor jet the second. I believe not the thousandth, perhaps not the ten thousandth, but this I very well know, that if they who are men of strength set their hands vigorously to the work, I shall have my share in some advantage or other, and as much as is justly due to me; but if mean and worthless men shall do nothing, and men of bravery and vigour shall be quite out of heart, I am afraid I shall have my share in something else rather than advantage and such a share as will be greater than I desire." Thus spoke Chrysantas.

yourselves, that when men are united as asso. After him rose Pheraulas, a Persian, one of crates in war, if every one within himself the common people, a man intimately known

to Cyrus, and much in his favour whilst they | were yet in Pcrsia, one whose person was not uncomely, and who, with respect to his mind. was not like one of the mean and ignoble; and he spoke to this effect: "I, Cyrus," said he, "and all the Persians here present, reckon ourselves now entered in the lists of virtue, and setting forward in its eareer on an equal footing; for I sec that our bodies are all exercised alike, and nourished with like food; that like company and conversation is vouchsafed to us all; and that the same honourable actions lie before us: for obedience to our commanders lies before us in common, and whoever is found sincerely to practise it, that man, I see, obtains rewards and honours at the hands of Cyrus: then to aet with bravery against the enemy is not a thing that is becoming to one, and is otherwise to another, but stands recommended as great and noble to us all. And I take on me to say, that our method of fighting is now plainly taught us. I see that all men naturally know it; as every other animal naturally knows a certain method of fighting, and this without lcarning it from any other than from nature: as the bull attacks with his horn, the horse with his hoof, the dog with his mouth, the boar with his tooth; and all of them know," said he, "by what means best to defend themselves against the attack of others; and these things proceed not from the instruction of any master in these I understood presently, from a child, how to interpose something between myself and the person who offered to strike me; and if I had nothing else, I endeavoured, as well as I was able, by holding up my hands, to hinder and oppose the person that assaulted me; and this I did not only without being taught it, but even though I were beaten for defending my-When I was a child, wherever I saw a sword, I presently seized it; nor was I taught how to handle it by any one, but, as I say, by nature. This therefore I did, not only untaught, but even erossed and hindered in it; as there arc many other things that I have been necessarily prompted by nature to do, though controlled and cheeked in them both by my father Then, by Jove! with this sword and mother. I hacked and hewed whatever came in my way, when I could do it privately and unseen; for it was not only natural to me, like walking and running, but, besides its being natural, I thought it a pleasure to do it. Since, therefore," said

do, and that it is a work that requires courage rather than art, how can it be other than a pleasure to us to enter the lists with these noble persons the alike-honoured, when the rewards of virtue lie equally before us, and we of the people do not run an equal risk? They have at stake a life of honour, which is the most agreeable, and the only one that ean be called a life; we only a laborious and ignoble one, which in my opinion is but painful and Then this, friends, greatly animates me to enter the lists against these men-that Cyrus is to be our judge: he who judges not partially and invidiously, but, I aver, and swear it by the gods, that I think Cyrus loves those that he finds to be deserving not less than he Accordingly, I observe that he does himself. bestows what he has on such men with more pleasure than he takes in his own possession of it. Besides," said he, "these men are greatly elevated with their having been disciplined to bear hunger, thirst, and cold; not knowing that we have been disciplined in the same things, under a much abler teacher than they have been; for there is none a more effectual teacher of these things than necessity, that has taught them us in the completest manner. men have exercised themselves in the labour of bearing arms, that have been so contrived by all men as to be worn with the greatest ease; but we," said he, "have been obliged, by necessity, to walk and run under heavy burdens; so that the arms we now bear secm to me not to be like burdens, but rather like So count on mc," said he, "Cyrus, as one that will engage in this dispute, and who desires, whatever degree I am in, to be rewarded according to my desert. And I cxhort you, my friends of the people, to embark in this military contention, against these men of discipline; for they are now drawn in, and eaught in this popular dispute." So spoke Pheraulas; and many others stood up to support them both in their opinions. thought therefore that every one should be rewarded according to his descrt, and that Cyrus should be the judge.

I hacked and hewed whatever came in my way, when I could do it privately and unseen; for it was not only natural to me, like walking and running, but, besides its being natural, I thought it a pleasure to do it. Since, therefore," said he, "that fighting is the thing now left us to Thus did these things proceed; and Cyrus took an occasion to invite an entire regiment, together with their colonel, to sup with him. This he did, on having seen the man forming half the men of his regiment against the other half, in order to attack each other: they had all of them their corslets on, and in their left

ands their shields but to one half he had | each company to bring themselves to be four in given good large sticks for their right hands. and the others he had ordered to gather clode to When they stood thus, ready prepar ed, he gave them the signal to engage then these fell on with their clods, some chanced to fall on the corslets of the opposite party, some on their shields some hit a thigh, come a legbut, when they came to close, they who had the sticks applied their blows on the thighs, hands, and legs of their adversaries, as well as on the neeks and backs of such as stooped for their elods, and, at last, they that were armed with the sticks but the others to the rout, laving them on with much laughter and diversion. Then the others, in their turn, taking the sticks, did the same thing to those who took their turn in throw ing the clods Cyrus was much taken with these things , both with the contrivance of the officer, the obedience of the men, that they were at the same time both exercised and diverted, and that those men gained the victory who were armed in the manner that resembled the Per-Being pleased with these things, he mvited them to supper, and observing some of them with their shins bound up, and some with their hands in the same condition, he asked them what harm they had got. They said they had been struck with the clods. He then asked them again, whether it was when they were close together, or while they were at a distance They said, while they were at a distance, but that, when they closed it was the finest sport imaginable for those that were armed with the sticks, but then, again, they that were wounded by the sticks cried out they did not at all think it a diversion to be threshed in that close They showed the blows they received way from those that held the sticks, both on their hands and neck, and some in their faces : and then, as was natural, they laughed at one another The next day the whole field was full of people imitating these men, and whenever they had nothing of more serious business to do they made use of this diversion.

And Cyrus observing another colonel on a certain occasion leading his men from the river, one hy one, to their dinner, and when he thought it proper, ordering the second, third, and fourth company to selvance in front, and when the captains were all in front, ordering each company to double their files, on which the commanders of tens advanced in front, and that then, when he thought proper, he ordered

front, thus the commanders of five advanced. that the company might march four in front . and that, when they arrived at the door of the tent, commanding them to enter, one hy one, he introduced the first company, ordering the second to follow them in the rear, and the third and fourth in like manner, and so led them all in and that, introducing them in this manner. he sat them all down to their meat, in the order as they entered he, being much taken with this man for his good temper, instruction, and care, invited the whole regiment to sup with him, together with the colonel. But another colonel, who had not been invited, being present at the time, spoke thus "But my regiment, Cyrus,' said he, "you do not myite to your tent, yet when they go to their dinner, they perform all these things, and when the business in the tent is over, the rear leader of the last company leads out that company with the last men ranged first in order for battle then the rear leader of the next company follows after these, so the third and fourth in the same manner, that when it is proper to lead off from the enemy, they may know how to retreat. And when we get into the course, we there move about , when we march to the east, I lead the way, and the first company moves first, the second in its order, so the third and fourth, and the tens and fives of the several companies, in the proper course, as long as I give orders accordingly but," said be, " when we march to the west, the rear leader and the last man lead the way, and yet obey me who march last, that they may be accustomed both to follow and to lead with equal obedience " " And do you always do thus?" said Cyrus. " As often," said he, " as we take our meals." " I will invite you, therefore," said be, " because you practise your exercise both in odyancing and retreating, by day and night, and both exercise your bodies by the motion, and profit your minds by the discipline. And since you do all these things double, it is but just that I should give you double good entertainment." " By Jove!" said the colonel, " not in one day, unless you give us double stomachs too " Thus they made an end of that conversation in the And the next day Cyrus invited this regiment, as he said he would, and did the same

again the day following, the rest, percentos

IV. But as Cyrus, on a certain ocrasion,

this, all imitated those men for the future.



deeds, for such as are to be bearty and succre fellow combatants, who shall neither envy their commander in prosperity, nor betray him in adversity, ought to be friends, and not enemies, Having determined thus with myself in these matters. I think myself in want of money. And vet to have my eye on every occasion on you. when I see you are already engaged in very great expenses, seems to me unreasonable But I think it proper, that you and I should jointly consider what means to use that treasure may not fail you; for if you have plenty, I know that I may take it whenever I want, especially if I take for such a purpose as will make it more to your advantage that the treasure should be so spent I remember therefore on some occasion lately to have heard you say, that the Armenian is now grown to contemn you, be cause he hears that the enemy is coming on us. and, besides, that he neither sends you the forces, nor pays you the tribute that is due " " Indeed. Cyrus," said be, "these things be really does, so that I am in doubt whether it be better for me to make war on bim, and force him to comply, or whether it be most for our interest to let it pass for the present, lest we add him to the number of our enemies " Cyrus then asked " Are their habitations in places of strength, or in such as are accessible with ease?' Cyaxares said "Their habitations are in places that are not very strong, for I was not negligent in that affair, but there are mountains, whether be may immediately retire, and be in safety, so as neither to be himself ex posed, nor any thing else that may possibly be carried off thither, unless one sit down and besiege him there, as my father once did " On this Cyrus said thus " But if you will send me with such a number of borse as may be thought sufficient. I believe, with the assistance of the gods, I can make him send you forces, and pay you tribute. And besides, I even hope that he will be yet more our friend than be is now." Cyaxares then said: " And I have hopes that he will sooner come to you than he will to use for I have beard that some of his children were your fellow-huntsmen, so that perhaps they may come to you again. And if some of them once come to be in our power, every thing will succeed to our desire." " Is it not your opinion, then," said Cyrus, "that it will be for our advantage to concral this con-

courted to it both by good words and good | Cyaxares, "some or other of them may the more easily fall into our hands, or if one fall on them, they may be taken the more unprepared." "Hear, then," said Cyrus, "if you think what I am going to say may be of any moment I have often hunted on the borders of your territory and that of the Armenians. with all the Persians that were with me, and I went thither, taking likewise from hence seversi horsemen from amonest my companions here " "Therefore," said Cyaxares, "by doing just the same things now, you may pass unsuspected, but if a much greater force should appear than what you used to have with you in bunting, this would presently give suspicion" " But," said Cyrus, "one may frame a very plausible pretence in this case . and that is, if care be taken that somehody give them an ac. count yonder, in Armenia, that I intend to undertake a great hunt, then, ' said he, " I would openly desire from you a body of horse." "You say very well," said Cyaxares, "hut I shall consent to give you but a few, as intending to march myself to our currisons that he towards Assyria And in reality," said he, " I do intend to go thither, in order to strengthen But when you are them as much as possible got before with the force you have, and base hunted for a day or two following. I may send you a sufficient force, both of horse and foot, out of those that have rendezy oused under me. With these you may immediately fall on, and I with the other forces may endeasour to keep not far from you, that if there be occasion I

may blewise appear." Accordingly, Cyarares presently formed s body of horse at the garrisons, and sent waggons with provisions before by the road that led that way Cyrus presently made a sacrifice for his intended march, and at the same time sent and beggrd of Cyaxares some of his cavalry, and such as were of the younger sort. He, though there were multitudes that would base attended Cyrus, granted him not very many-Cyaxares being now gone before with forces, both horse and foot, on the road towards the garnsons, it happened that Cyrus' sacritice, on his design against the Armenian, succeeded happily; so he set forward as prepared for a hunt. As he was marching, a hare started lasmediately in the first field, and an caple of happy omen flying towards them, causht sight of the hare as it ran, and, bearing down on it, trivance between us?" " By this means," said struck it, then, snatching it up, raised it slott

and hearing it away to an eminence not far off, did there what it thought fit with its prey. Cyrus therefore seeing this signal, paid his adoration to Jove, sovereign of the gods, and said to those that were present; "Friends, our hunt, if it please the gods, will be a noble one!"

When they came to the borders, he hunted after his usual manner. The greater number of his horse and foot opened themselves in front, in order to rouse the heasts us they moved down on them. The best of his men, both horse and foot, stood here and there dispersed, received the beasts as they were roused, and pursued them; and they took ahundance both of swine, stags, goats, and wild asses; for there are yet ahundance of wild asses in those parts at this day. When they had finished the hunt, and he had brought them close up to the Armenian borders, he ordered them to supper; and the next day hunted again, advancing to those mountains that he had desired to he master of. And when he had again ended his sport he took his supper. But as soon as he found that the forces from Cyaxares were advancing, he sent privately to them, and ordered them to take their supper at about the distance of two parasangs from him, foreseeing that this would contribute to the concealing the affair. When they had supped, he ordered their eommander to march and join him. supper was over, he summoned the colonels to him, and when they were come he spoke to them thus:

"Friends! the Armenian has been heretofore both an ally and subject of Cyaxares; but now that he finds the enemy eoming on him, he contemns him, and neither sends him forces nor pays him tribute. It is he therefore that we must now hunt, and eatch if we Thus, therefore," said he, "in my opinion we must do. Do you, Chrysantas, when you have had a little time to sleep, take half the Persians that are with us, march by the hill, and make yourself master of those mountains, whither they say the Armenian flies when he finds himself in danger, and I will give you guides. They say these mountains are full of woods, so that there are hopes you will not be discovered. However, if you send before the rest of your army some light men equipped for expedition, who, both by their number and habit, may look like plunderers, these men, if they meet with any of the Ar-

menians, will prevent those that they can take from giving an account of things; and, hy driving away those they cannot take, will himder them from seeing the whole army, and will make them provide for themselves only as against a band of thieves." Do you, said he, "do thus: I, at hreak of day, with half the foot and all the horse will march directly to the palace of the Armenian by the plain. If he make head against us, it is plain we must fight: if he retire, and quit the plain, it is evident we must hasten after in pursuit of him. to the mountains, then," said he, " it is your business not to allow any of those that come to escape you; but reckon, as in hunting, that we are to be the finders, and that you stand at Remember, therefore, this-that the nets. the passages must be first stopped before the heast is roused; and that they who are nppointed to that station ought to keep concealed, if they have not a mind to turn off every thing that takes its course towards them. And do not act now," said he, "Chrysantas, as the love of hunting has sometimes made you do; for you have often been employed the whole night, and have not slept at all; but you should now allow your men to lie down a while, that they may get a little sleep. And because you used to wander through the mountains without taking men for your guides, hut pursned wherever the beasts led the way, do not march therefore now through such difficult places, but bid your guides lead you the easiest way, unless there be one that is abundantly the shorter; for to an army the easiest way is the quiekest. And because you used to pass the mountains running, do not therefore now lead on at full speed, but with middling despatch, in such sort that the army may follow you. And it is of great use that some of the most vigorous and hearty should halt sometimes, and encourage the rest; and when the whole wing is passed, it animates the others' despatch to see these running beside them, and passing them by as they themselves move on in their gentle pace."

Chrysantas hearing this, and being transported with the orders Cyrus had given him, took his guides and went his way; and, having given the proper directions to those that were to attend in his march, he went to rest. When they had had a moderate time for rest, he marched to the mountains.

Cyrus, as soon as it was day, despatched a

say thus "Prince of Armenia, Cyrus sends away, thinking it more friendly to do thus than you these directions, that you would come to march without sending word. And having away as soon as possible, and bring with you formed his men into the best order, both for your tribute and your forces If he asks you despatch in marching and for engagement in where I am, tell him the truth, that I am on case of need, he began the march; first comthe horders If he ask whether I am advance manding his men to moure no one; and if any ing towards him, tell him the truth here too, of them met with an Armenian, to bid him be that you do not know If he inquire how of good heart, and to order every one that had many we are in number, bid him send some- a mind to sell either meat or drink to come and hody back with you to learn." Having given make his market wherever they were

messenger to the Armenian, and bade him [the messenger these orders, he despatched him

XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK III.

CONTENTS OF BOOK III.

I. Cyrus conquers the Arreculate—Sende abertal to the king, who submits—Tries but in the presence of the arry—things but to confession of his write crime—The laneautions of his wife and children—Transpase becomes his abrecate—Cyrus, pleased with his proposat, takes the king into his favour, restores him to his family, and inside term to supper—The Arrecalans highly set his head mompassion and noble virture—II. The Arrecalans light brief forces do those of Cyrus—The Chaldense attacked and defeated—Cyrus retains possession of their heights, are build a forces—Makes peace between the Arrecalanse and Chaldense—here the heights in his own heads as guestate—Chool effects of the peace—III. Cyrus highly honoured by the Anrecalans and Chaldens—Reduce treature from the Armenians prices—Sende both army and treature to Cyratare—Returns to Nedde—His blerally to his army—Inspires his near with adone—Marches against the Assyrians—Arrives with Cyratare in the somelier county—Defeat of the Anyranas, and death of their his death of their his prices.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK III.

I. Cyrus was taken up in these affairs; but the Armenian, as soon as he heard from the messenger what Cyrus sent to tell him, was struck with it, considering that he had acted unjustly, both in failing to pay his tribute, and in not sending his forces. And the thing he principally feared was, lest he should be diseovered to have begun fortifying the place of his residence in such sort as to render it defensible. Being at a loss on all these accounts, he sent around to assemble his forces. At the same time he sent his younger son Sabaris, his own wife, his son's wife, and his own daughters away to the mountains, and sent with them all his most valuable apparel and furniture, appointing them a force to conduct them. at the same time he sent out scouts to discover what Cyrus was doing, and mustered all the Armenians he had present with him; when immediately there arrived others, who told him that Cyrus was just behind them; and not having eourage enough on this occasion to come to action, he retired.

The Armenians, when they saw him act in this manner, ran every one to their own affairs with intent to put all their effects out of the way. Cyrus, when he saw the whole country full of people, running up and down, and driving all off, sent them word that he would be an enemy to none that remained at home; but if he caught any one making his escape, he declared he would treat him as an enemy. So the major part remained; some there were who went off with the king.

But when they who conducted the women fell in among those who were in the mountains, they presently set up a ery, and betaking themselves to flight, many of them were taken; and at last the son of the Armenian, the two wives, and the daughters, were likewise taken, as well as all the rich effects they were carrying off

with them. As soon as the king perceived what had passed, being at a loss which way to turn himself, he fled to a certain eminence. Cyrus seeing this, surrounded the eminence with the army that he had with him, and sending to Chrysantas, ordered him to leave a guard on the mountains, and to come away. army then joined under Cyrus; and he, sending a herald to the Armenian, put the question to him in this manner: "Tell me," said he, "Armenian, whether it is your choice, staying there, to combat and struggle with thirst and hunger, or to come down on fair ground and The Armenian answered, "That fight us?" he did not choose to engage in either of these Cyrus sending again to him, asked him this question: "Why then sit you there, and do not come down?" "I am at a loss," said he, "what I ought to do." "But you ought not to be at a loss about it," said Cyrus, " for you are at liberty to come down and have your eause tried." "And who," said he, "shall " be the judge?" "He, without doubt, to whom the gods have given power to deal with you as he pleases without a trial." Here the Armenian, seeing the necessity, came down; and Cyrus taking him, and all that belonged to him, into the midst of them, encamped around, having his whole force with him.

Just at this time Tigranes, the eldest son of the Armenian, returned from a journey he had taken abroad; he who had been heretofore a fellow-huntsman with Cyrus. When he heard what had happened, he went directly to Cyrus, just as he was, and when he saw his father and mother, his brother, his sisters, and wife prisoners, he wept, as was natural for him to do. Cyrus, on seeing him, gave him no other mark of respect or friendship, but said to him, "You are come very opportunely, that you may be present, and hear the trial and determination

of your father's cause He then presently summoned all the commanders of the Persians as d Medes, and invited all such of the Armemans there as were men of note and quality. and the women who were there present in their chariots, he sent not away, but allowed them

When all was ready and in order, be began "Armemans," said he, "first the discourse of all I advise you, in this trial of your cause. to speak the truth, that you may be free from one crime at least, which is a most hateful one for he assured, that to be found false is the greatest bar that can he in mens way to the obtaining of pardon. Then," said he, " these children and wives of yours, and all the Armemans present, are apprised of all that you have done, and if they perceive that you say things contrary to what has passed, they will think, if I discover the truth, that you condemn yourself to the extremity of punishment." "Ask me," said he, " Cyrus, what you will, as being resolved to tell you truth, happen what will to consequence of it." "Tell me then," said be, did you some time ago make war with Astyages, my mother's father, and with the rest of the Medes " "I did," said be. " And when you were conquered by him, did you agree that you would pay him tribute? that you would join your forces to his wherever he should direct? and that you would have no fortifications?" "These things were as you say " "Now, therefore, why have you neather brought jour tabate, nor sent your forces, but were building your fortifications ?" He replied "I was desirous of liberty; for I thought it a noble thing, both to be free myself, and to leave liberty to my children." " It is indeed noble," said Cyrus, "to fight, in order not to be made a slave but if a man be conquered in war, or by other means be reduced to servitude, and be found attempting to throw off his masters, do you yourself first pronounce whether you reward and honour such a one as an henest mun, and as one that does noble things? or, if you take him, do you pumpsh him as one that acts m justly ?" " I punish him," said he " you do not suffer me to falsify " " Tell me therefore I lamly," said Cyrus, " and in particular thus:

timue nch, or do you reduce him to poverty!" " I take from bun,' said he, " all that he has." " If you find him revolting to the enemy, what do you do?" "I put him to death,' said he, "for why should I die convicted of falschood rather than die telling the truth."

Here his son, as soon as he heard these things, threw off his turban, and rent his clothes. The women set up a lamentable cry, and tore themselves as if their father had expired, and themselves lost and undone. Cyrus bade them be silent, and again spoke "Be it so, Armeman, that these determinations of yours are just, what do you advise us to do on it?" The Armenian was silent, being at a loss whether he should advise Cyrus to put him to death, or direct him to act just contrary to what he had said he would do himself

His son Tigranes then asked Cyrus- 'Tell me," said he, " Cyrus, since my father seems to be at a loss whether I shall advise you what I think best for you to do in this case?" And Cyrus, well remembering that when Tigranes used to hunt with him, there was a certain sage, very conversant with him, and much ad mured by him, was very desirous to hear what he would say, and joyfully bade him si eak his opinion "Then," said Tigranes, "if you spprove all the measures that my father has concerted, and all that he has done, I advise you by all means to imitate him, but if you are of opinion that he has transgressed in all, my advice is that you should not imitate him " " Then," said Cyrus, "by doing justice, I shall be the farthest from an imitation of the person transgressing " " It is so," said be " Accord ing to your own reasoning, then, your failer should be punished, if it be just to punish one who acts unjustly " "But whether do you think it best, Cyrus, to inflict your punishments for your own advantage, or to your own proudice?" " Why, this way," said he, " I should punish myself." "And truly you would be highly punished," said Tigranes, "if you put to death those that belonged to you at the time that they would be of the greatest service to you to preserve " "But how," and Cyrus, "can men be so highly serviceable and useful when found to have acted unjustly?" " It by, of a man be a governor and transgress, do you I truly, if they become considerate and humbers suffer him to continue in his government, or for to my judgment, Cyrus, things stand thus do you constitute another in his stead?" "I _there is no virtue meful and profitable withconstitute another," said be. " If he is a man- out a discret and sober sense of thin, at for, ter of great riches, do you suffer how to con- said he, " what use can be made of a man wha

has strength and bravery without discretion and ! modesty? What use of one skilled in horsemanship; or of one abounding in riches, or powerful in his country? But with discretion and modesty, every friend is useful, and every servant good." "This therefore," said he, "you assert, that your father, from insolent and haughty, is become discreet and humble, in this one day's time?" "I do," said he. "Then this discreet and modest state of mind you pronounce to be a passion of the soul, as grief is; and not a matter of knowledge and science? For if it be necessary that he who becomes discreet and modest should be wise and knowing, he cannot then, from insolent and haughty, become in an instant discreet and modest." "But, Cyrus," said he, "did you never observe a man, out of pride and insolence, attempt fighting with another more powerful than himself, and when conquered presently fall from that insolence? Again," said he, "have you never seen one city engaged in war with another, and when conquered, immediately, by this means, become willing to obey, instead of continuing the war?" "And what conquest over your father," said Cyrus, "is this you speak of, and that thus foreibly brings him to a discreet and humble sense of things?" "Why, truly, the being conscious to himself, that while he has affected liberty, he has become yet more a slave than ever; and that of all the things he thought to have effected, by privacy, by artifice, or by force, he has not been able to effect one: but he has seen you deceive him, in every thing you intended to deceive him in, as effectually as one might deceive the blind, or the deaf, or men of no understanding at all. He knows you have kept yourself so conecaled from him, where you thought it proper so to do, that the places he thought the most secure to him, these, by concealed preparations, you have made yourself master of; and you have so far exceeded him in despatch, that you are come on him with a very considerable army, from afar, before he had assembled his forces, that were just at hand." "Are you of opinion, then," said Cyrus, "that such a conquest is sufficient to give men so much consideration and modesty, as to think others better than themselves?" "Much more," said Tigranes, "than if a man were conquered in battle; for he who is subdued by force may think that by exercising his body he may be enabled to renew the combat; and cities that have been taken,

imagine that by gaining allies they may renew the war. But men often voluntarily submit to those whom they judge better than themselves, though under no necessity of doing it." "You seem," said he, "not to be of opinion that the proud and insolent can have any sense that there are any more modest and considerate than themselves; or thieves, that there are any who are not thieves; or false men, that there are any observers of truth; or unjust men, that there are any who act with justice. Do you not know," said he, "that your father has at this time dealt falsely, and not stood to his agreements with us, though he knew very well that we had not transgressed in any sort what Astyages had stipulated?" "Nor do I say, that the knowledge alone of others being better than ourselves makes men considerate and modest, unless they receive punishment, at the hands of those their betters, as my father has now done." "But your father," said Cyrus, "has yet suffered no sort of ill. I know very well that he is afmid, indeed, of the highest punishments." "Do you think, therefore," said Tigranes, "that any thing oppresses men more than violent fear? Do you not know that they who are oppressed with the sword, which is reckoned the severest correction, will recur again to arms against the same enemy? but those that they are thoroughly afraid of, they are not able so much as to look at, when they do but confer with them." "Do you say," said he, "that fear is a heavier punishment on men than real misfortune?" "You know yourself," said he, "that what I say is true: you know that they who are in fear of being banished their country, or that are in dread of being beaten in an approaching engagement, are in a most dejected condition. They that are at sea, and that dread shipwreck, and they that fear servitude and chains, are neither able to eat nor sleep for their fear; but they who are already under banishment, who are already conquered and already slaves, are often in a condition to eat and sleep better than the fortunate themselves. And how great a burden fear is, is yet more evident by this; that some, in dread that death would follow their captivity, have died beforehand by means of that dread; some throwing themselves headlong, some hanging themselves, and some dying by the sword. So that of all things terrible, fear strikes deepest into the minds of men. what state of mind, then," said he, "do you

F

take my father to be; be who fears not only for 1 his own liberty, but for mine, for that of his wife, and that of all his children?" Then Cyrus said " It does not seem at all improbable to me that your father is at this time affected in this manner : but it belongs to the same man to be insolent and injurious in prosperity, and when broken in his fortune, to be dejected and sunk : and when re-established in his affairs, to become insolent again, and again to create disturbance." "Truly, Cyrus," said he, "our transgressions give you cause to distrust us: but you are at liberty to build fortresses, to keep possession of our places of strength, and to take whatever other pledge you please: and yet," said he, " you will not find us very uneasy under these sufferings; for we shall remember that we ourselves were the cause of them. But if by giving up our government to any of those who are free from guilt, you appear distrustful of us, look to it, lest at the same time you should be a benefactor to them, they shall think you no friend. And if, in caution against their enmity, you do not impose a voke on them to prevent their inturies : look to it, that you come not under a greater necessity of reducing them to be considerate and humble. than you are now under of acting that part towards us." " By the gods !" said he, "it is, methinks, with displeasure that I make use of such servants as I knew serve me by necessity and force , but those that I judge to act their parts in concert with me, out of friendship and good-will, these, I think, I can more cataly bear with when they transgress, than nith those that hate ree, and who by force discharge their duty the most completely." Tigrunes to this said 1 " And with whom can you ever acquire so great a friendship as you may with us?" " With those, as I take it, who have never been so much at cumity with us, provided I would be that friend and benefactor to them that you now desire me to be to you." " And can you possibly find, Cyrus," said he, " at this time any one whom it is in your power to gratify in so high a degree as you may my father? First," said he, " if you grant their lives to those who never did you any injury, what thanks will they pay you for it, thirk you? If you leave a man his wife and children, who can have greater friendship fur you, on this score, than he who thinks they may be justly taken from him? Do you know any one that will be more afflicted than ourselves if the kingdom of Armena be

not given them? And it is evident that he who is most afflicted that he is not Ling, when he receives the regal power will be the most grateful to you for it. And in case," said be, you are any-wise concerned that things should be left here in the least confusion and disorder. when you quit us, consider whether things are likely to be on a quieter footing under a new government, than if the old-accustomed government continue. If it be of any concern to you to draw from hence the greatest number of forces possible, who do you think will levy them better than be who has often made use of them? And if you want money, who do you reckon will better raise it than he who knows all, and is in possession of all? Good Cyrus," said be, "be careful, lest by rejecting us, you do yourself more mischief than my father has been able to do you." To this effect he spoke.

And Cyrus was extremely pleased to hear him, thinking that he should be able to effect all that he had promised Cyaxares to do, for he remembered to bave told him that he thought he should make the Armenian yet more his friend than before. On this, then, he inquired thus of the Armenian: " And if I comply with you in these things, tell me," said he, "what force will you send with me, and what money will you contribute to the war?" To this the Armenian said; " Cyrus," said be, "I have no reply to make more plain or more just than to expose to you all the forces I have, that, viewing the whole, you may take with you whatever you will, and leave what you will for the guard of the country. In like manner with respect to our nches, it is just that I should discover to you all that I have, that, being spprised of all, you may carry off what you will of it and leave what you please of it." Theu Cyrus and a "Proceed, then, and show me what forces you have, and tell me what your riches amount to." Here the Armenian replied; " The borse of the Armemans are eight thousand, and their foot furty thousand. Our riches, including the treasure my father left and reckoned in money, amount to more than three thousand talents," Then Cyrus, without hesitation saids " Since therefore," said he, "the Chaldeans that border on you are at wat with you, send me half of your forces; and of your treasure, instead of lifty talents, which was the tribute you were to pay, give Cyatares double that sum for your defect in the sayment. Then lend me, said be, "a hundred

enable me, I will, in return of what you lènd me, either do you such services as shall be of greater value; or, if I am able, will count you down the money again; if I am not able to do it, I may then appear unable, but unjust I cannot be justly accounted." Then the Armenian said: "I conjure you by the gods, Cyrus, not to talk in that manner; if you do you will afflict me; but rather reckon," said he, "that what you leave behind is not less yours than what you carry off with you." "Be it so," said Cyrus; "but, to have your wife again, what money will you give me?" "All that I am able," said he. "What for your children?" "And for these too," said he, "all that I am able." "Here is then," said Cyrus, "already as much again as you have. And you, Tigranes," said he, "at what rate would you purchase the regaining of your wife?" Now he happened to be but lately married, and had a very great love for his wife. "Cyrus," said he, "to save her from scryitude I would ransom her at the expense of my life." "Take then your own to yourself," said he, "I cannot reekon that she is properly our captive; for you never fled from us. And do you, Armenian, take your wife and children without paying any thing for them, that they may know they come free to you. And now," said he, "pray take supper with us; and when that is over, go your ways wherever you please." So they stayed.

more; and I promiso you, that if the gods

While they were together in the tent, Cyrus inquired thus: "Tell me," said he, "Tigranes, where is that man that used to hunt with us; and that you seemed much to admire?" "Oh!" said he, "and has not this father of mine put him to death?" "And what crime did he discover him committing?" "He said that he corrupted me: and yet, Cyrus, so good and so excellent a man he was, that when he was going to die he sent for me and told me: "Tigranes," said he, "do not bear ill-will to your father for putting me to death; for he does it not out of malice, but out of ignorance. whatever errors men fall into by ignorance, I reckon all such involuntary." Cyrus on this said: "Alas! good man!" The Armenian then spoke thus: "They, Cyrus, who find strangers engaged in familiar commerce with their wives do not put them to death, and charge them as endeavouring to make their wives more discreet and modest; but they are of opinion that these men destroy that affection and love their wives | with him, and the best of the Median horse, to-

have for them, and for this reason they treat them as enemies. And I," said he, "bore hatred and ill-will to this man because I thought he made my son respect and admire him more than myself." Cyrus then said: "By the gods!" said he, " Armenian, I think you faulty, but in such a manner as human nature is often And do you, Tigranes, forgive liable to be. your father." Having at that time discoursed in this manner, and having treated cach other with great kindness and friendship, as is natural on a reconciliation, they mounted their chariots in company with the women, and drove away well pleased.

When they came home one talked of Cyrus' wisdom, another of his patience and resolution, another of his mildness: one spoke of his beauty and the tallness of his person; and on that Tigranes asked his wife: "And do you," said he, "Armenian dame, think Cyrus handsome?" "Truly," said she, "I did not look at him." " At whom then did you look?" said Tigranes. "At him who said that, to save me from servitude, he would ransom me at the expense of his own life." And after some entertainment of this kind, as was usual, they went together to rest.

The next day the Armenian sent presents of friendship to Cyrus, and to the whole army: he sent orders to those of his people that were to serve in this expedition to attend on the third day; and he paid down double the sum of money that Cyrus had mentioned. Cyrus, accepting the sum he lad expressed, sent the rest back, and asked: "Which of them would command the army, whether his son or himself?" They both spoke together, and the father said: "Either of us that you shall order." The son said: "I assure you, Cyrus, that I will not leave you, though I serve in the army as a slave." Cyrus, laughing at this, said: "What would one give," said he, "that your wife heard you were to carry baggage!" "There is no need," said he, "that she should hear, for I will carry her with me; and by that means she may see what I do." "But it is full time," said he, "that you had all things ready to attend us." "Count on it," said he, "that we will be present at the time with all things ready that my father affords us." .When the soldiers had been all thus entertained, and treated as friends, they went to rest.

II. The next day Cyrus, taking Tigranes

gether with as many of his own friends as he i heights were going to be attacked, gave their ed them to him went to rest.

horse, ten thousand archers, and as many tar- enemy down so as to be near them rear, exhotting us, and pushing us up before had at that time with him. you; and if any one acts remissly, do not you | Meanwhile they brought Cyrus the prisoners, su.Ter him to do so."

several companies into supla files. The to be loosed; and, sending for the physicians, Chaldeans, as soon as they perceised that that be ordered them to take care of the wounded

thought proper, marched round, viewing the signal to their people, ballooed out to each country, and examining where to huild a for- ather, and ran together Cyrus then gave out tress When they came to a certain emmence orders in this manner, "Men of Persia! they he asked Tigranes which were the mountaina give us the signal of despatch, if we prevent from whence the Chaldeans made their incur. them in gaining the heights, the efforts of the sions to plunder the country Tigranes show. [enemy will be of no significance " The Chal-He then inquired again deans had every one his shield and two jave-"And are these mountains entirely desert?" lins they are said to be the most warlike "No, truly," said be, "but they have always people of all in that part of the world. Where certain scouts there, who give notice to the rest they are wanted they serve for hire, being a of whatever they observe." "And what do warlike people and poor for their country is they do," said he, "when they have this no mountainous, and but little of it fertile and tice? "They all then run to the eminences sich. As Cyrus' men approached the beights, to defend themselves, every one as fast as he Tigranes, marching with Cyrus, spoke to him can ' Cyrus gave attention to these things, thus "Cyrus," said he, "do you know that we and, viewing around, he observed a great part must presently come to action, and that the of the Armenian territory to be desert and un. Armenians will not stand the attack of the cultivated by reason of the war. They then enemy? Cyrus, telling him that he knew it, retired to the camp, and, taking their supper, made it presently he declared to the Persians that they should hold themselves in readiness, The next day Tigranes, with all things ready as being immediately to fall on, and to pur provided, joined him, having four thousand sue, as soon as the flying Armenians drew the geteers with him Cyrus at the time they Armemana led on the Chaldeans, who were lounced him made a sacrifice. When the vie- on the place, immediately on the approach of tums appeared to portend things fortunate and the Armenians set up a cry; and, according to happy, he summoned the leaders of the Persians their custom, ran on them the Armenians, acand Medes , and, when they were together, he cording to their custom, did not stand to them. spoke to them to this effect "k nends I those When the pursuing Chaldeans saw swordsmen mountains that we see belong to the Chaldeans, fronting them, and marching up, they some of if we can seize them, and have a fortress on the them came up close, and were presently killed; summit, both Armenians and Chaldeans will some fled, and some were taken, and the be obliged to act with modesty and submission beights were immediately gained. As soon as towards us. Our sacrifice promises us suc- Cyrus' men had gained the heights, they saw the cess, and in the execution of a design nothing habitations of the Chaldeans, and perceived favours the inclinations of men so much as des them flying from such of those habitations as patch. If we prevent the enemy and gain the were near Cyrus, as soon as the army was mountains before they assemble, we may either got together, ordered them to dinner. When take the summit entirely without a blow, or dinner was over, having got information of the shall have but few and weak enemies to deal | lace where the Chaldeans planted their watch, with. Of all labours, therefore, there is none be undertook the building of a fortress, that more casy or more free from danger than reso. was very strong, and well supplied with water lutely to bear the fatigue of despatch. Haste, He ordered Tigranes to send to his father, and then, to arms! and do you, Medes, march on bid him come away with all the carpenters and our left; and of you, Armenians, let half march builders be could get. The messenger went on our right, and the other half lead on in front his way to the Armenian. Cyrus applied himbefore us; and do you, the horse, follow in the self to the building, with all the workinen he

some bound, and some wounded. As soon as Cyrus having said thus led on, drawing the he saw them he ordered those that were bound

He then told the Chaldeans that he was not come either with a desire to destroy them, or with inclination to make war on them; but with intention to make peace between the Armenians and Chaldeans. "Before we got possession of your mountains, I know you had no desire of peace: your own concerns were in safety; the effects of the Armenians you plundered at your pleasure. But now you see the condition you are in. Those of you therefore that have been taken, I dismiss to your -homes, and allow you, together with the rest of the Chaldeans, to consult amongst yourselves, whether you incline to make war with us, or to be our friends: if war be your choice, come no more hither without arms, if you are wise: if you think peace for your turn, come without arms. And, if you are friends, it shall be my eare that your affairs shall be established on the best footing." The Chaldeans having heard these things, after many praises bestowed on Cyrus, and many assurances of friendship and trust given him, went home.

The Armenian, as soon as he heard what Cyrus had done, and the request he made him, took earpenters with him, and all things else that he thought necessary, and came to Cyrus with all possible despatch. As soon as he saw Cyrus he said to him: "O Cyrus! how few things in futurity are men able to foresee! and how many projects do we undertake! I have endeavoured on this oceasion to obtain liberty, and I became more a slave than ever: and, after having been made captive, and thinking our destruction certain, we now again appear to be in a condition of greater safety and security than ever: for these men never ceased doing us all manner of mischief; and I now find them just in the condition I wished. And be it known to you," said he, " Cyrus, that to have so driven the Chaldeans from these heights, I would have given many times the money you received from me; and the services you promised to do us when you took the money you have now so fully performed, that we appear to be hrought under new obligations to you, which, if we are not very bad men, we shall be ashamed not to discharge; and whatever returns we make, we shall not be found to have done so much as such a benefactor deserves." Thus spoke the Armenian.

The Chaldeans came back, hegging of Cyrus of you, but we will keep them ourselves: and to make peace with them. Then Cyrus asked if either of you injure the other, we will take them: "Chaldeans!" said he, "is it on any part with the injured." When they heard this

other consideration that you desire peace, or is it only because you think you shall live with more security in peace than if you continue the war, since we ourselves told you so?" "We have other considerations," said the Chaldeans. "And what," said he, "if there are still other advantages that may accrue to you by peace?" "We shall be still the more pleased," said they. "Do you think, therefore," said he, "that your being a poor and needy people is eaused by any thing clse but by the want of good land." They agreed with him in this. "Well, then," said Cyrus, "would you willingly be at liberty to cultivate as much of the Armenian territory as you pleased, paying the same for it that the Armenians do?" "Yes," said they, "if we could be seeme that we should not he injured." "What say you, then, Armenian?" said he, "would you be willing to have your waste land cultivated on terms that the farmers of it shall pay you the settled dues?" The Armenian said he would give a great deal to have it so; for his revenue would be much improved by it. "And you," said he, "Chaldeans, since you have mountains that are fertile, would you consent that the Armenians should use them for pasture, on condition that they who make use of them shall pay what is just and reasonable?" The Chaldeans said that they would; for it would be a considerable profit to them, without any labour. "And you, Armenian," said he, "would you make usc of the pastures of these men, if by allowing a small profit to the Chaldeans, you might make a much greater profit by it yourselves?" "Readily," said hc, "if I thought I might do it securely." "And securely you might do it," said he, "if the summits were in the hands of your friends." The Armenian agreed: "But, truly," said the Chaldcans, "we should not be able to cultivate securely, neither the lands of these people, nor our own, if they are in possession of the summits." "But suppose," said he, "the summits are possessed by such as are friends to you." "Thus, indeed," said they, "things might do very well." "But, indeed," said the Armenian, "things will not be well with us if these men come to be again possessed of the summits; especially when they are fortified." Then Cyrus said: "Thus therefore I will do: I will give up the summits to neither of you, but we will keep them ourselves: and if either of you injure the other, we will take

said "Thus only can the peace be firm and stable." On this they gave and received, mutually, assurances of friendship and trust, and stimulated to be both of them free and independent of each other, to intermarry, to cultivate, and feed each other a lands reciprocally, and to he common allies and supporters of each other against whosoever should injure either of them. Thus were these matters then transacted and these agreements, then made hoween the Chaldeans and the possessor of Armenia, subsist still to this day When the agreements were made they both presently applied themselves with zeal to the building of this fortress, as a common guard, and they jointly furnished all things necessary towards ıt.

When evening came on he took both parties to sun with him, as heing now friends. they were at supper, one of the Chaldeans said "That these things were such as all the est of them wished for, but that there were some of the Chaldeans who hved by plunder, and who neither knew how to apply themselves to work, nor were able to do it, being accustomed to live by war for they were always employed on plunder, or hard out on some . rvice. frequently to the Ling of the Indians. for he is one, said they, "that abounds in gold, and frequently to Astyages " Then Cyrus said "And why do they not engage themselves to me? for I will give them as much as any other ever gave " They consented, and said; " That there would be a great many that would willingly engage in his service " These things were accordingly agreed.

Cyrus, as soon as he heard that the Chaldeans frequently went to serve under the Indian. and remembering that there were certain persons that came from him to the Medes, to anprise themselves of the Median affairs, and went thence to the enemy, to get an insight likewise into their affairs, he was desirous that the Indian should be informed of what he bad done: Le therefore began a discourse to this effect "Tell me," said he, "Armenian, and you, Chaldrans, if I should send one of my people to the Indian, would you send with him some of yours, who should direct him in his way, and act in concert with him to obtain from the Indian the thirgs that I desire? for I would procure some farther add tion to my

they both of them gave their applause, and to discharge the pay of those to whom it becomes due, and to honour and reward such of my fellow soldiers as are deserving On these accounts I would have plenty of treasure, I think I want it, and to spare you would be a pleasure to me, for I now reckon you out friends. But from the Indian I would gladly accept something, if he would give it me. The messenger therefore that I desire you to give guides and assistants to, when he gets thither shall say thus 'Prince of India, Cyrus has sent me to you he says that he is in want of money, expecting another army from Persia (and in reality I do expect it, said he) if you send him therefore as much as you can conveniently, he assures you that, if the gods give a happy assue to his affairs, he will do his endeavours to make you think that you bave taken a happya step in gratifying him ' This be shall say from me Do you on the other band send him word by your people that you think it will be of advantage to you. And if we get any thing from him," said he, " we shall have all things in great plenty if we get nothing, we shall know that we one him no thanks, and that as to him, we shall be st liberty to regulate all our affairs as best suits our own interests ' Thus said Cyrus, counting on it, that those of the Armenians and Chaldeans that went on this message would say such things of him, as he himself desired all men should say and hear concerning him Then at the proper time they broke un their

company in the tent, and went to rest. Ill The next day Cyrus sent away his messenger, charging him with all that he had before expressed. The Armenian and the Chaldeans sent with him such men as they judged most proper to get in concert with him, and to relate such things concerning Cyrus as were just and worthy of him

After this, Cyrus have g sup; hed the fortress with a sufficient garrison, and with all things necessary, and leaving as governor a certain Mede, one that he judged would be must agreeable to Cyaxares, marched away, takii s with him both the army that he came with, an I that which he had from the Armenians as well as the men he had from the Chaldrans, who amounted to about four thousand, and thought their selves better than all the rest.

When he came down is to the inhabited country, not one of the Armeniana perither teraster, that I may have what will fully suffice man nor woman, kept within doors, but all went out and met him, heing overjoyed at the peace, and running out with whatever they had of greatest value. The Armenian was not at all uneasy at these things, thinking that Cyrus, by means of these honours that were thus paid him by all, would be the better pleased. last, likewise, the wife of the Armenian met him, having her daughters with her, and her younger son; and, together with other presents, she brought that treasure that Cyrus had before refused. Cyrus, when he saw her, said; "You shall not make me such a sort of man as to run up and down the world bestowing my services for money!—Go your ways, woman, and keep all this treasure that you bring, and do not give it to the Armenian again to bury; but equip your son with it, in the handsomest manner, and send him to the wars; and out of the remainder supply yourself, your husband, your daughters, and your sons, with every thing, whether for use or ornament, that may make you pass your days in the most agreeable and handsome manner: let it sussee us to lay our bodies under ground, every one of us when we die." Having said this he marched on; the Armenian attended on him, as all the rest likewise did, calling him, aloud, "their benefactor, and an excellent man!" Thus they did till they had conducted him out of their territory. The Armenian sent a greater force with him, being now at peace at home. So Cyrus went away, not only enriched with the treasure he had received, but by means of his conduct he had laid up a much greater store, and could supply himself whenever he wanted. then encamped on the borders. The next day he sent the army and treasure to Cyaxares, who was at hand, as he had said he would be. He with Tigranes, and the principal Persians, hunted where they met with game, and diverted themselves.

When he came into Media he distributed money to his centurions, as much as he thought sufficient for each of them, and that they might have wherewithal to reward such of their men under them as they might happen to be particularly pleased with: for he thought that if every one rendered his part of the army praiseworthy, the whole would be set right to his hands. And if he any where observed any thing that might contribute to the beauty of the army, he purchased it, and gave it to the most deserving; recknoing that whatever his

men were possessed of that was beautiful and noble, it was all an ornament to himself.

When he had made a distribution amongst them out of what he had received, then, in an assembly of eenturions, captains, and all others that he particularly esteemed, he spoke to this effect: "Friends! a particular pleasure and satisfaction seems now to attend us, both because we have plenty, and that we are in possession of what enables us to bestow rewards where we desire, and to be rewarded every one according to his merit. But then we ought by all means to remember what the things are that have procured us these udvantages, and on examination you will find them to be these: our being watchful on the proper occasions, our being laborious, our despatch, and our not giving way to the enemy. It is our part therefore to continue thus brave men for the future; determining with ourselves that ohedienee and resolution, labours and hazard, on the proper oceasions, are things that produce great pleasures and great advantages."

But Cyrus eonsidering how well the bodies of his men stood with respect to their being able to undergo all military labours, how well their minds were disposed with respect to a eontempt of the enemy, how skilful they were in all things fitting, erels in their several sorts of arms, and he saw that they were all well disposed with respect to ohedience to their eommanders; from all this therefore he now desired to come to action with the enemy, knowing that by delay some part or other of a noble preparation comes to change and fail in the commander's hands. And besides, observing that from a contention in things wherein men are ambitious to execcd, the soldiers had contracted envy and ill-will to each other; he was for this reason desirous to lead them as soon as possible out into the enemy's country; knowing that common dangers make friends, and fellow-combatants keep in a friendly disposition one towards another; and that in this circumstance, they neither envy those that are finely armed, nor those that are ambitious of glory; but that even such men themselves rather applaud and esteem others that are like them, accounting them their fellow-labourers in the public service. So, in the first place, he completely armed them all, and formed them into the best and most beautiful order that was pos-He then summoned the commanders

of ten thousands, the commanders of thousands, 1 the centurious, and captains, for these were exempt from being reckoned of the number of those that constituted the military rank . and when they were to execute any orders from the commander in-chief, or to transmit any particular directions to others, yet thus there was nothing left confused and without rule, but the remainder of the men were preserved in order by the commanders of twelves and sixes. When the proper persons were assembled, he conducted them about with him, and showed them all that was right and in proper order, and taught them in what consisted the atrength of every ally. And when he had raised in these men a desire of doing something, he hade them go to their several distinct bodies, teach them what he had taught themselves, and endeavour to inspire them all with a desire of action, that they might set forward with all possible ardour And he hade them in the morning attend at Cyaxares' door. 'They theo rettred, and did as they were ordered.

The next morning, as soon as it was day, the proper persons attended at the doors, and Cyrus, entering in with them to Cyaxares, began a discourse to this effect "I know, Cyaxares," said he, " that what I am going to say is not less your opinion than it is our own, but perhans you may be unwilling to express it. lest you should seem to put us in mind of marching away, as if the maintaining of us were burdensome and uneasy to you. Therefore, since you are silent. I will speak both for you and for ourselves -Since we are prepared and ready, it is the opinion of us all, not to delay engaging the enemy till after they have broken in on your country, and not to sit down. and wait here in the territory of our friends. but to march with all possible despatch into the enemy a country. For now that we are in your territory, we are forced, against our wills. to injure you many ways, but if we march into the enemy a country, we shall, with pleasure, do them mischiel. Then it is you that now maintain us, and at a great expense. If we carry the war abroad, we shall be maintained on the enemys country. But then, indeed, if our danger was to be greater there than It is here, perhaps the safest course should be taken; but they will be the same men, whether we want here for them, or march into their own country. and meet them. And we shall be the same, whather we receive them here, as they come

on us, or march up to them and attack them. But we shall have the minds of our men in better condition, and more animated, if we march to the enemy, and seem not to get sight of them against our wills They will have a much greater terror of us when they shall hear that we do not sit at home in dread, and terrified with them, but that, as soon as we perceive them advancing, we march and meet them, in order to close with them as soon as possible, and that we do not wait till our own country is distressed by them, but that we prevent them, and lay their lands waste. And then," said he, "if we strike terror into them, and raise courage in ourselves, I take this to be a very great advantage to us. Thus I reckon the danger to be much less to us, and much greater to the enemy And my father always said, you yourself say, and all others agree, that battles are decided rather by the courage and spirits of men, than by the strength of their bodies" Thus he spoke, and Cyaxares rephed "O Cyrus! and you the rest of the Persians, do not imagine that the maintaining you is hurdensome and uceasy to me. indeed, the marching ioto the coemy's country seems now to me to be the better course." " Since, therefore," said Cyrus, "we agree in opinion, let us make all things ready, and if our sacred rites menify the approbation of the gods. let us depart as soon as possible " On this, giving orders to the soldiers to make

all things ready. Cyrus made a sacrifice, first to Regal Jove, then to the other deities, and prayed that they would vouchsafe to be conductors to the army, good and gracious assistants and friends, and direct them in all happy courses ! He invoked likewise the heroes, inhabitants and guardians of the land of Media. When he had sacrificed happily, and the whole army was formed on the borders, meeting with happy auguries, he fell into the encmy a country. As soon as he had passed tha borders, he performed proputatory rates to the earth by libetions, to the gods by sacrifice; and implored the favour of the heroes, inhabitants of Assyria. And having done this, Le again sacrificed to Paternal Jove, and whatever other derty occurred to him, he neglected none

When these things were duly performed, making the foot advance at a small distance forward, they encamped; and making estimations around with the borse, they furnished themselves with great quantities of all kines

Then changing their encomponents, of booty. and being provided with all things necessary in abundance, and laying the country waste, they waited for the enemy. When they were said to be advancing, and not to be at the distance of above two days' march, then Cyrus said: "Now, Cyaxares, is the time for us to march and meet them, and not to appear, either to the chemy or to our own people, afraid of advancing against them; but let us make it evident that we do not come to a battle with them ugainst onr wills." When Cyaxares had agreed, they advanced towards the enemy, keeping always in order, and marching each day as far as they thought it proper: they took their supper by day-light, and made no fires in their camp by night, but made them before the front of the camp, that by means of these fires they might perceive if any people approached in the night, and might not be seen themselves by the approachers; and they frequently made their fires behind the camp, in order to deceive the enemy; so that the enemy's people that were sent out for intelligence sometimes fell in with the advanced guards, thinking themselves to be still at a distance from the camp, because the fires were behind.

The Assyrians then, and those that attended them, as soon as the armies were near to each other, threw up an entrenehment round themselves; a thing that the barbarian kings practise to this day when they eneamp, and they do it with ease by means of their multitude of hands; for they know that an army of horse in the night is confused and unwieldy, especially if they are barbarian: for they have their horses tied down to their mangers, and if they are attacked, it is troublesome in the night to loose the horses, to bridle them, and to put on them their breastplates and other furniture; and when they have mounted their horses, it is absolutely impossible to march them through the camp. On all these accounts, both they and others of them throw up an entrenchment round themselves; and they imagine that their being entienched outs it in their power, as long as they please, to avoid fighting. And doing thus, they approached caeh other.

When they were advanced to about the distance of a parasang, the Assyrians encamped in the manner before expressed, in a post entrenched, but exposed to view; Cyrus, in a place the most concealed that was possible, with villages and rising grounds before him,

reekoning that all things hostile that discover themselves on a sudden, are the more terrible to the opposite party. And both parties that night, posting advanced guards, as was proper, went to rest.

The next day the Assyrian, and Crossus, and the other leaders, gave their annies test in their strong cump. Cyrus and Cyaxares waited in order of battle, as intending to fight, if the When it appeared that the enemy advanced. enemy would not stir out of their entrenchment, nor come to whattle that day, Gyavares summoned Cyrus, and all the other proper persons to him, and spoke to this effect: " It is my opinion, friends," said he, "that we should march, in the order we are in, up to the entrenchment of these men, and show them that we are desirous to come to a battle; for by this means," said he, "if they do not come out to us, our men will act with the more courage against them; and the enemy, observing our boldness, will be the more terrified." This was his opinion: but Cyrus said: "By the gods! Cyanares, we must by no means act in this manner; for if we now discover ourselves, and march as you desire, the enemy will see us advancing towards them, and will be in no manner of fear of us, knowing themselves to be in a situation secure from any danger; and after having made this march, when we shall retreat, then ugain, seeing our number much inferior to theirs, they will have a contempt for us, and to-morrow will march out with minds more firm and resolute. But now," said he, "that they know we are at hand, without seeing us, be assured they do not contemn us, but are solicitous to know how things stand; and are, I know very well, continually taken up in debating about us. But when they march out, then ought we, at once, to make our appearance, march instantly, and close with them, taking them at the advantage we have heretofore desired." Cyrus having spoken thus, Cyaxares and the rest agreed in opinion with him. Then, having taken their suppers, placed their guards, and made many fires in the front. before those guards, they went to rest.

The next day, early in the morning, Cyrus, with a crown on his head, made a sacrifice; and ordered the rest of the ahke-honoured to attend the holy rites with crowns. When the sacrifice was over Cyrus called them together, and said: "The gods, friends, as the diviners say, and as I myself think, do foretell that there

promise us safety by the victims. I ought perhaps to be ashamed to direct what sort of men you ought to show yourselves on such an occasion, for I know you understand those things as well as I do, that you have practised and learned, and continue to learn, all the same things that I have done, so that you may justly instruct others in them but if, perhaps, you may not have taken exact notice of them, pray hear Those menthat we have lately admitted as our fellow combatants, and have endeavoured to make like ourselves, it is your part to put them in mind for what purposes we are all maintained by Cyazares, what the things are that we practise, and have invited them to, and wherein they said they would joyfully be our rivals and put them in mind bkewise of this, that this day will show what every one deserves, for, in things where men have been late learners, it is no wonder that some of them have need of a monitor. One ought to be con tented if they can make themselves good and useful men on admonition, then in doing this you will make trial of yourselves, for he that on such an occasion is able to make others better men, must be justly conscious of being himself completely good. But be who bears these things in mind to himself only, and rests satisfied with that, should in justice account himself but half complete. The reason why I lo not speak to these men myself, but bid you lo it, is, because they may endeasour to please you, for you are unmediately conversant with them, every one of you in his particular part. And be assured, that while you show yourselves to be in courage and heart, you will teach courage to these men, and to many more, not by word, but hy deed." In conclusion, be lade them go, crowned as they were, to their dinners, and when they had performed their lebations to come crowned to their ranks.

When these men were gone, he summoned then are leaders to him, and spoke to thum to this effect. "You, likewise, men of Persia, are become part of the alike-homoured, and kare been chosen, as men who appear to be equal, in all other respects, to the bravest, but, by your age, to each in discretion. You have therefore a station assigned you, which is not, has bootonide than that of the file leaders, for being placed in the rear, and obscring the brave and menouspig a term, you make than still the better men, and, if any one acts re-

will be a battle. They give us victory, and promise us safety by the victims. I ought perhaps to be ashaned to direct what sort of men by our ought to show yourselves on such an occasion, for I know you understand the mental of the promise things as well as I do, that you have practised and learned, and continue to learn, all the same things that I have done, so that you may just-by instruct others in them but if, perhaps, you may not have taken exact notice of them, you did not will more despatch to the namy not have taken exact notice of them, you dinners, come coword, with a sour fellow combatants, and have endeavourd employed.

The Assyrians, when they had dined, march. ed boldly out, and formed themselves with a great deal of resolution The Ling himself formed them, driving round in his chariot, and he made them an exhortation in this manner "Men of Assyria! now is the time for you to be brave men, for now is your trial for your lives, for the country where you were born, for the houses where you were bred, for your waves and children, and for all things valuable that you possess. If you conquer, you will remain masters of all these as before, if you are defeated, be assured you give them all up to the enemy. Therefore, as you value victory, stand firm and fight, for it is folly for those that desire conquest to turn the blind, unarmed, and handless parts of their bodies to the enemy by flight. He is a fool, who, for love of life. should attempt flying, when he knows that the conquerors are safe, and that run-aways meet their death more certainly than they who stand their ground. And be is a fool, who, out of love to his money, submits to a defeat; for who is there that does not know that conquerors save all that belongs to themselves, and acquire, besides, all that belongs to the defeated enemy? but they who are defeated throw both themselves and all that belongs to them away " Thus was the Assyrian employed

But Gyazarts, studing to Cyrus, told him that now was the opportunity of hading to the enemy, "1 or," said he, "if there are yet but for that are got out of the entered most by the time we arrive there will be great numbers of them. "Therefore, it us not wait tak they are more numerous than ourselves; but let us a sich whilst we think we may yet easily master them." Cyrus righed "Unless those, Cyrasare, that we shall defeat, amount to above half the number of the current, be assured they wall say that we were signal of their numbers, at I therefore attacked but a few of them They will not take themselves to be defeated; and it will be necessary for you to come to another battle, when perhaps they will contrive better than they do now, that they give themselves up to us to parcel out and engage as many of them as we please." The messengers having heard this went their way.

On this came Chrysantas the Persian, and others of the alike-honoured, bringing with them certain deserters. Cyrus, as usual, required from these deserters an account of the enemy. They told him that they were already marching out in arms; that the king was come out, and was forming them; and that, continually, as they marched out, he made them many warm and vigorous exhortations, as the hearers, they said, reported. Here Chrysantas spoke: "Cyrus," said he, "what, therefore, if you should eall the soldiers together while you are yet at liberty to make them an exhortation, in order to make them braver and better men?" Then Cyrus said: "O Chrysantas! let not the exhortations of the Assyrians disturb you; for no exhortation whatever, though ever so noble, can, at the instant, make the hearers brave if they were not so hefore; nor can it make them skilful at the bow, unless they have before practised it; nor skilful at the javelin, nor horsemen; nor ean it give them bodies capable of lahour unless they have been before inured to it." Chrysantas then said: "But it is enough, if you can make their minds better by your exhortation." "And can a word," said Cyrus, "spoken at the instant inspire the minds of the hearers with a sense of shame, or hinder them from doing things mean and hase? Can it influence them effectually to undergo all labours, and run all hazards, to gain praise? Can it establish this sentiment firmly in their minds, that to die fighting is rather to be chosen than to he saved by flying? such sentiments," said he, "are to be instilled into men, and to be made lasting, ought there not, in the first place, to be such laws established whereby a life with honour and liberty should be provided for the brave? and such a course of life traced out and laid before the vicious, as should be abject and painful, and not worth living out? Then there ought to be teachers and governors in these affairs, who should direct men right, should teach and accustom them to practise these things, till they come to determine with themselves, that the brave and the renowned are, in reality, the

happiest of all; and to judge that the vicious and the infamous are of all the most miserable; for thus ought those to stand affected who are to make their institution and discipline overrule their fear of the enemy. just at the time that men are marching in arms to the enemy, when many are hurried out of all their former learning and knowledge, it were in any one's power, by putting together a set form of words, to make men in the instant soldiers, then were it the easiest thing in the world both to learn and to teach the greatest virtue that belongs to men. Nor could I be secure that the men we now have, and that have been exercised under us, would remain firm, nuless I saw you here present with them, who will be examples to them in their behaviour, and will be able to remind them if they are at a loss in any thing. I should very much wonder," said he, "Chrysantas, if a discourse, ever so finely spoken, should he able to teach hravery to men wholly undiseiplined in virtue, any more than a song well sung could teach music to such as were wholly uninstructed in it." In this manner they discoursed.

And Cyaxares sent word again to Cyrus, that he was much in the wrong to spend time, and not march immediately to the enemy. Cyrus made answer to the messengers: "Let him be assured," said he, "that there are not yet come out so many of them as there ought to be; and tell him this, openly, before all; hut since it is his opinion, I will lead out this instant." Having said this, and having made his supplications to the gods, he led the army As soon as he began to put forward with more despatch, he led the way, and they followed; and they did it in a very orderly manner, because they understood how to march in order, and had been exercised in it; they did it with vigour and resolution, by means of their emulation of each other, by having inured their bodies to labour, and having all their officers at the head of them; and they did it with pleasure, because they were wise; for they knew, and had long since learned, that it was their safest and easiest course to close with the enemy, especially when consisting of archers, of men armed with javelins, and of horse. While they were yet out of reach of the enemy's weapons, Cyrus gave out the word, which was this, "Jove, our assistant and leader!" When the word came about to

him again, he began the usual hymn to the I trances of the intrenchment, laid many of them youths of Jove, Castor and Pollux. They all, with great devotion, accompanied him, with a loud voice, for, in such a circumstance, they who fear the derties are the less in fear of men When the hymn was over, the alike honoured, marching with alacrity and perfect good disculine, and at the same time looking round at each other, calling by their names those that were on each hand of them, and those that were the next behind them, and frequently crying out, "Come on, friends come on, brave men! they exhorted each other to follow they that were behind, hearing this, exhorted the foremost, in return, to lead on with vigour and resolution. And Cyrus had an army full of spirit and of ardour in the bursuit of bonour, full of vigour, boldness, mutual exhortation, discretion, and obedience, which I think the most terrible to an enemy

Those of the Assyrians who fought from their chariots, in front, before the rest, as soon as the Persian body was near, and ready to close in with them, mounted their chariots, and retreated to their own body Their archers, and their men armed with the layebn, and their slingers, made the discharge of their weapons a good while before they could reach their enemy As soon as the Persians came up on these wespons that had been thus dis charged, Cyrus ened aloud, " Now, my brave men, let somebody distinguish himself, and mareb quicker on, and transmit this order to the rest.' They accordingly transmitted it. and some, out of real and ardour, and out of desire to close with the enemy, becan to run. The whole phalaux followed running, Cyrus ! himself, forgetting his slower pace, led them on running, and cried out at the same time, "Who follows " who is brave " who will first prostrate his man?" They, bearing this, cried out in the same manner, and as he first gave it out, so it ran through them all, " If he will follow? who is brave 2" In this disposition did the Persians close with the enemy

The enemy were no longer able to stand ment , the Persians, following up to the en- exacmess where he was to be.

on the ground, as they were pressing on each other, and leaping in after those that fell into the ditch, they killed them, both men and horses, promiscuously, for some of the chanots of the enemy were forced on, in their flight, and fell in amongst the rest. The Median horse, observing these things, charged the enemys horse, and they gave way before them Then followed a pursuit of both borses and men, and a mighty slaughter of both. They who were within the Syrian intrenchment, and were posted at the top of it, by reason of the dreadful spectacle before them, and of their terror, had neither ability nor skill to do exe cution with their arrows and javelins on those that were making destruction of their people. And learning, presently after, that some of the Persians had cut their way through at the entrances of the intrenchment, they turned away and fled from the top of it. The Assy man women, and those of their allies, some of them, such as had children, and some that were of the younger sort, seeing that they already began to fly in the camp, set up a clamour, and ran up and down in consternation, rending their clothes and tearing themselves, and begging of every one they met not to fly and abandon them, but to stand by their children, by them, and by each other. Here the princes them selves, with those they chiefly confided in, standing at the entrances of the intrenchment, and mounting to the top of it, fought them selves, and encouraged the rest As soon as Cyrus Lnew how things stood, being afruid lest, being but few, they should be but ill treated by the great multitude of the enemy, if they forced their way in, be gave out orders to retreat out of the reach of the enemy a weapons, and required their obedience in so doing liers one might distinguish the alike honoured, and such as were formed to due discipline, for they instantly obeyed, and transmitted the orders to the rest When they were out of the reach of the enemy's weapons they stood in thes several stations, much more regularly than s them, but turned and fled to the intrench- set of dancers, every one knowing with great

XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK IV.

CONTENTS OF BOOK IV.

1. Gyrus addresses his army, signalizes and rewards Chrystalias, congratediate Cynatres—Durrous his energy with as many Medes as would acted his reviewarity—11. The Hyrandant Frield, and send membrants Cyrus—IIIs policy and encouragement to his army—Engress with the comy and obtains a visitory—Entertain his army, and mass Persian at-statement is treatment and provisions—111. Cyrus acknowledges the supries kill of the Hedes and Hyrendanes in forestmantly—Proposes list establishment among the Persians by the law of reputation—117. Cyrus makes friends of sewth of the enemy as were taken princate—11 replaces and ordered during the time of feeding of the attlem—Heseviers an angry mesage from Chrysare—His police behaviour to the messager—Sende an expositiohory letter to Cyraser—Sinkle from the I revisus as horrised it his stary—Orders the arms of the enemy to be burnt, and distributes their effects among place—4. It stolds and arrival of Gotypas—IIIs address to Cyrus augmenting his grisveous and the reply—Cotsparectives.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK IV.

L. Cynus, waiting there for some considerable time with the army, and having made it appear that they were ready to fight, if any would come out against them, since nobody stirred, led off to the distance he thought proper, and they encamped.

Then having placed his guards, and sent out his scouts, he placed himself in the midst, and calling his soldiers together, he spoke to this effect: "Men of Persia! I do, in the first place, give all possible praise to the gods; Thelieve you all do the same; for we have obtained conquest and safety. Ont of what we possess therefore it is our duty to make the gods our presents of gratitude and thanks, in return for here things. After this, I give praise to you all; for the action that is passed has been performed by you all. When I have made my inguiry from the proper persons what each man deserves, I will endeavour, both in word and in deed, to pay every man his due. With respect to Chrysantas, indeed, who was the nearest centurion to me, I need not inquire of others, but I know myself how well he behaved; for be performed all those other acts that I believed you all did; and when I gave out orders to retreat, calling on him particularly by name, he, who had his sword held up to give his enemy a stroke, obeyed me in the instant, and, forbearing to do what he was about, performed my command. For he retreated himself, and transmitted the order with the greatest despatch to others; so that he got his century out of Weapon's cast before the enemy perceived that that we were retreating, before they extended by this obedience. But there are others," said wounded, I will then declare my opinion con- surrounded with difficulties on all sides.

cerning them. Chrysantas I now reward with the command of a thousand, as a man vigorous in action, prudent, and able both to obey and command. And when the gods shall grant us any farther advantage, neither will I then for-And I am desirons too," said he, "to give you all an advice; that you would never lose the remembrance and the consideration of what you now see by this battle; that you may always have it settled in your minds, whether it is flight, or virtue rather, that preserves the lives of men; whether they who readily engage in action come off the better, or they who are backward and unwilling; and that you may judge how great a pleasure it is that victory affords. You may now the better make a judgment of these things, having had experience of them, and the affair having been so lately transacted. And," said he, "by having the consideration of these things always present in your minds, you will become the better men. Now, like discreet and worthy men, favoured of heaven, take your suppers, make your libations to the gods, begin your abyum, and be observant of the word of command."

This said, he mounted on his horse and rode Their coming to Cyaxares, and baving off. congratulated with him, as was proper, having seen how things stood there, and having inquired whether Cyaxares had any farther need of him, he rode back to his own army. men, having taken their suppers and placed their guards, as was proper, went to rest.

The Assyrians, on their prince being killed. their bows, or threw their javelins; so that he and together with him all the bravest of their was himself unburt, and kept his men unburt men, were all in a desponding condition, and many of them fled from the eamp in the night. he, that I see wounded; and when I have ex- On seeing these things, Crossus, and their amined at what time it was that they were other allies, lost all courage, for they were

CONTENTS or BOOK IV.

1. Gyrm addresses his surp, aignalises and rewards Chrystotha; copyrathists Cynaura—Duraus the energy with as many Medies as would attend how voluntary—II. The Hycanian zeroit, and send messengen is Cyru—Illis policy and encouragement to his army—Engages with the energy and obtains a victory—Sharrhar his army, and ours Porting abutances as to treatment and providence—III. Cyrus actionatelegate his separal shill of the Medies and Hyrcanica in horsemanthy—Propose the establishment among the Persuan by the for dreputation—III. Y Cyrus makes friends of such of the energy as were taken princent—III a pointer of reputation—III. Y Cyrus makes friends of such of the energy as were taken princent—III a pointer barriors to the messenger—Sends are expositiately friend to Cyrus res—Solide from the Persians as horsed fails army—Orders the arms of the energy to be burnt, and distributes their effects among the CVI. Revolt and arrival of Gubryas—IIII soldiers to Cyrus argumenting has greenance and the reply—Gripa received as an ally

Then Cyrus in reply said: "You shall compel no one: do but allow those to follow me that are willing to do it. Perhaps we may come back, and bring you, and every one of these friends of yours, what you will all be pleased with. We will not pursue the main body of the enemy; for how should we be able to lay our hands on them? But if we meet with any thing straggling from the rest of the army, or left behind, we will come and bring it to you. Consider then," said he, "that when you wanted us, we came a long journey to do you pleasure; it were but just therefore that you should gratify us in return, that we may go home possessed of something, and not all of us have our eye to your treasure." Here Cyaxares said: " If any one, indeed, would attend you of his own accord, I should think myself obliged to "Send with me then one of these redible persons who shall tell your message." "me," said he, " take which of them you And there happened to be that person who had called himself his relation, and had kissed; Cyrus therefore immedi-"I am contented with this man." .herefore," said he, "attend you; " said he, "declare that any one may go with Cyrus." So, takith him, he went out. As soon . Cyrus presently said to him, make it appear whether you i you said you were delighted me." "When you propose 'e Mede, "I will not abanill you not," said Cyrus, 4 1 propose it to others?" By Jove!" said he, "I ·k you delighted with a did this messenger of elf with zeal, in all reessage to the Medes; '; " That, for his part, ist and most excellent ove all, this man who

e Hyrcanians, as
Hyrcanians
Hyrcanians
they are no
the Asconsisted
syrians
as do

gods!"

fatigues and dangers; and they at that time had commanded them to make the rear-guard, being a thousand horse, that in ease any danger pressed on them in the rear, these men might have it fall on them before it reached them-The Hyreanians, heing to march behind all, had their waggons and domesties in the rear: for most of the inhabitants of Asia are attended in their military expeditions by those that they live with at home. And the Hyrcanians at that time attended the service in Considering therefore with that manner. themselves what they suffered under the Assyrians; that their prince was now dead, and they beaten; that the army was now under great terror; that their allies were in a desponding eondition, and were quitting them; on these eonsiderations, this appeared to them to be a noble opportunity to revolt, if Cyrus' men would but fall on the enemy in conjunction Accordingly, they sent messenwith them. gers to Cyrus; for, since the battle, his fame was grown to the greatest height.

The men that were sent told Cyrus—" That they had a just hatred to the Assyrians; that if he would now march up to them, they themselves would be his assistants, and lead him the way." They gave him likewise accounts of the eireumstances of the enemy, as men who were . extremely desirous to animate him to this expedition. Then Cyrus asked them-" Do you think," said he, "that we can get up with them before they get into their fortresses? said he, "we take it to be a very great misfortune that they fled without our knowledge." This he said with intention to raise in them the greatest confidence possible in himself and They replied, "That if he and his people. his men, setting out early in the morning, marched with expedition, they might come up with them, even the next day; for by reason of their multitude, and the number of their earriages, they marehed very slowly. And besides," said they, "having had no rest the night before, they marehed but a little way, and are now encounped." Then Cyrus said: " Have you any pledge therefore to give us of the truth of what you say?" "We will go," said they, "this instant, and bring you hostages to-night. Do you only give us the security of your taking the gods to witness on your part, and give us your right hand, that what we ourselves thus receive from you we may carry to the rest of a in lour people." On this he gave them the testithat the principal nation of all that were in the army were entirely confounded in their opinions So they quitted the camp, and went off in the night

As soon as it was day, and that the camp appeared to be entirely ahandoned. Cyrus immediately made the Persians march first into it. Great numbers of sheep and oxen had been left there by the enemy, and many waggons full of abundance of valuable things After this, the Medes with Cyaxares marched in, and there took their dinners When they bad dined, Cyrus called his centurions together, and spoke to this effect "Friends | bow many valuable things bave we, in my opinion, perfectly thrown away, when the gods bad delivered them into our hands I for you yourselves see that the enemy are flying for fear of us And how can any body think that they who, when possessed of an intrenched post, quitted it and fled, can stand and look us in the face on fair ground? They who did not stand before they had made trial of us, bow should such men stand after they are beaten, and have been so ill treated by us? How should the worst of those men incline to fight us, of whom the best have been destroyed?" On this somebody said " Why do we not immediately pursue, when the advantages we have are so evident?" Crrus replied "Why, because we want horse the best of the enemy, and such as it is most for our purpose to take or to destroy, are re timer on horseback. And those that, with the help of the gods, we are able to put to flight, we are not able to take in the pursuit " 'Why, then," said they, "do you not go to Cyaxares and tell him these things?" To this be said "Come therefore all of you along with me, that he may see we are all of us of this opinion." On this they all followed him, and said what they thought was proper concerning the things they desired.

Cyaxares, partly out of a sort of envy, because they had begun the discourse on the subject, and partly, perhaps, because he thought it best for him not to hazard another battle, for he was indulging himself in pleasure, and observed that many of the Medes were doing the same thing, spoke therefore in this manner " I am consuced, Cyrus, by the testimony both of my eyes and ears, that you l'ersians, of all mankind, study the most how to keep jourselves from being impotent and insattable in any kind

what chiefly sunk the courage of them all, was, I of pleasure but my opinion is, that it is much the most advantageous thing to be mast of ones self in the greatest pleasure of a And what is there that gives men greater ple sure than the good fortune that has now h fallen us? Therefore, since we have that go fortune, if we take care to preserve it with di cretton and temper, perhaps we may, witho hazard, grow old in happiness But if we u it greedily and insatiably, and endeavour pursue one piece of good fortune after anothe take care lest we suffer the same fate that the say many people do at sea, who, by means their having been once fortunate, will nev cease repeating their voyages till they are lo And as they say many do, who, having obtained one victory, and aiming at more, have lost th If, indeed, the enemy who are fled wer fewer than we, perhaps we might pursue thos with safety, but consider what part of the it was that our whole number fought and con quered, the rest were out of the action, and at less we force them to fight, are going the ways, meanly and ignorantly, without knows their own strength or ours If they shall fit that they are not less in danger in retrestit, than they are in standing to us, how can it bay pen otherwise than that we shall force themeven against their will, to be brave? for be assured, that you are not more desirous to sur their waves and children than they are to in serve them. And consider even swine, the they, though many in number, betake themselves to flight, together with their young as soon as they are discovered, but if any turn pursue one of their little ones, the sou, though she be single, does not continue her flight, but attacks the pursuer that attempts to take it-Now these men, on this late occasion, had shat themselves up in an intrenchment, and let themselves be parcelled out by us in such s manner, as put it into our power to erabe at many of them as we pleased. But if we mant up to them in an open country, and they star bave learned to divide and extend themselves so that part of them shall oppose us in fact Par on ore wing as d part on another, and sent to our mar, do you then take care lest we, every one of us, stand in a ced of many naire same Besides," sad le. and arms than we have " now that I observe the Medes to be e , ing themselves, I should be very mum-fit rouse them from their pleasures, and course them to throw themselves into danger

Then Cyrus in reply said: " You shall compel no one: do but allow those to follow me that are willing to do it. Perhaps we may come back, and bring you, and every one of these friends of yours, what you will all be We will not pursue the main pleased with. body of the enemy; for how should we be able to lay our hands on them? But if we meet with any thing straggling from the rest of the army, or left behind, we will come and bring it to you. Consider then," said he, "that when you want. ed us, we came a long journey to do you pleasure; it were but just therefore that you should gratify us in return, that we may go home possessed of something, and not all of us have our eye to your treasure." Here Cyaxares said: "If any one, indeed, would attend you of his own accord, I should think myself obliged to yon." "Send with me then one of these eredible persons who shall tell your message." "Come," said be, "take which of them you please." And there happened to be that person present who had called himself his relation, and that he had kissed; Cyrus therefore immediately said: "I am-contented with this man." "Let him therefore," said he, "attend you; and do you," said he, "deelare that any one who is willing may go with Cyrus." ing this man with him, he went out. As soon as he came out, Cyrns presently said to him, " Now you will make it appear whether you spoke truth, when you said you were delighted with the sight of me." "When you propose this matter," said the Mede, "I will not abandon you." "And will you not," said Cyrus, "yourself espouse it, and propose it to others?" Then, with an oath, "By Jove!" said he, "I will; and that till I make you delighted with the sight of me." Then did this messenger of Cyaxares discharge himself with zeal, in all respects, by declaring his message to the Medes; and added this of himself: "That, for his part, he would not desert this best and most excellent of men; and, what was above all, this man who derived his origin from the gods!"

II. While Cyrus was transacting these affairs there came messengers from the Hyrcanians, as if by divine appointment. The Hyrcanians are borderers on the Assyrians; they are no great nation, and therefore subject to the Assyrians; they at that time, it seems, consisted of horse, and do so at this day: the Assyrians therefore used them as the Lacedæmonians do the people of Sciros, not sparing them in

fatigues and dangers; and they at that time had commanded them to make the rear-guard, being a thousand horse, that in case my danger pressed on them in the rear, these men might have it full on them before it reached themselves. The Hyrcanians, being to march behind all, had their waggons and domestics in the rear: for most of the inhabitants of Asia are attended in their military expeditions by those that they live with at home. Hyreanians at that time attended the service in Considering therefore with that manner. themselves what they suffered under the Assyrians; that their prince was now dead, and they beaten; that the army was now under great terror; that their allies were in a desponding condition, and were quitting them; on these considerations, this appeared to them to be a noble opportunity to revolt, if Cyrns' men would but fall on the enemy in conjunction with them. Accordingly, they sent messengers to Cyrus; for, since the battle, his fame was grown to the greatest height.

The men that were sent told Cyrus—" That they had a just hatred to the Assyrians; that if he would now march up to them, they themselves would be his assistants, and lead him the way." They gave him likewise accounts of the eireumstances of the enemy, as men who were . extremely desirous to minute him to this expedition. Then Cyrus asked them-" Do you think," said he, "that we can get up with them before they get into their fortresses? For," said he, "we take it to be a very great misfortime that they fled without our knowledge." This he said with intention to raise in them the greatest confidence possible in himself and his people. They replied, "That if he and his men, setting out early in the morning, marched with expedition, they might come up with them, even the next day; for by reason of their multitude, and the number of their carriages, they marched very slowly. And besides," said they, " having had no rest the night before, they marehed but a little way, and are now encamped." Then Cyrus said: " Have you any pledge therefore to give us of the truth of what you say?" "We will go," said they, "this instant, and bring you hostages to-night. Do you only give us the security of your taking the gods to witness on your part, and give us your right hand, that what we ourselves thus receive from you we may carry to the rest of

 \mathbf{H}

monials of his faith, that " If they accomplished what they said, he would treat them as laithful roen and friends, and that they should not be of less consideration with him than the Persians or Medes " And at this day it may be observed, that the Hyrcanians are employed in considerable trusts, and are possessed of governments, as those of the Persians and Medes are that appear worthy of them

When they had supped he led out the army, while it was yet day, and he ordered the Hyrcamans to stay, that they might go with him. All the Persians, as one may naturally sup pose, were unmediately out. Tigranes, likewise, with his army, was the same. But of the Medes, some marched out, because, while they were yet hoys, they had been friends to Cyrus while a boy, some because, by conversmg with him in his huntings, they were much taken with his temper and manners, some out of gratitude, because they thought him the man who had relieved them when they were under very great terror, some, by his appearing already to be a man of great dignity and worth. had hopes that he would still grow farther so, as to be prodigiously fortunate and great, some, because they were destrous to return him that friendship and service that he had done them while he lived among the Medes, for out of his good nature he had performed several services with his grandfather for irany of them but most part of them, when they saw the Hyrcumans, and that it was discoursed shroad that they were to lead the way to muchty advantages. marched out in order to get something almost all the Medes marched, except those that were in the tent with Cyasares. These remained, and the men that were under their command. The rest hastened out with real and pleasure, as not going by restraint, but soluntarily, and with design to obline. they were out be went to the Medes. He first commended them, and prayed-" Flat the gods, being proposious both to them, to himself, and to his people, would rouchaste to conduct them ! and then that be lamself unabt be enabled to make them grateful returns for this their real !" In the last place, be told them that the foot should lead the way, and hade them follow with their horse, and wherever they rested, or suspended the r march, he ardered them to send oil some people to him, that they make he inform that what was proper on every occasion. On this to ordered the Hyres our people with him, to ted them, if they are

mans to lead the way, and they asked him this question "Why," said they, "do you not stay till we bring our hostages, that you may march with the pledges of our fidebty in your hands " He is said to have replied thus "Why." said he. " I consider that we have all of us pledges of your fidelity in our own hearts and hands, for we take ourselves to be so well provided, that if you tell us truth, we are in a condition to do you service, and if you deceive us we reckon that we stand on such a footing as not to be ourselves in your power, but rather, if the gods so please, that you will be in ours. Since then," said be, " O Hyrcanians 1 you say that your people march the hundermost, as soon as you see them signify to us that they are jour people, that we may spare them." The Ilyr canians, hearing these things, led the way as be ordered They admired his firmness of mind; and were no longer in fear either of Assyrians, the Lydians, or their allies, but only lest C)rus should be convinced that, whether they were present or absent, they were of bitle sigunficance.

While they were on the march, and night was come on, a clear light from heaven is said to have appeared to Cyrus and to the army, so that all were seized with a shivering at the di vine appearance, but institled with boldness against the enemy. As they marched without incumbrance and with despatch, they probably moved over much ground, and at the dawn of day they were near the Hyrcanian army. soon as the incisenters discovered them, they told Cyrus that these were their people : they said " They knew them by their being the himdermost, and by their multitude of tires." On this he sent one of the two messengers to them, ordering him to tell them; " If they were friends, immediately to meet him, holding out their right hands." He sent some of his own people with them, and bade them tell the Hyreamans: " That when he and his people saw them advancing, they themselves would do the same thirg " So one of the messengers stayed with Cyrus, the other rode off to the Hyreanuna, While Cyrus was observing what the Hyrrarians would do, he made the army balt ; and the chief of the Medes and Figranes rode up to him, and asked him what they were to do. He said them thus " I he bealy that is near us in that of the Hyreanians. Use of their messengers is going to them, and some of

friends, to meet us with their right hands held out; therefore if they come in this manner, do you, every one in your several stations, receive them with your right hands as they come, and eneourage them. If they take to their arms, or attempt to fly, do you endeavour to let none of those that we first meet with escape." He gave these orders; and the Hyreanians having heard the report of the messengers, were in great joy, and mounting their horses at a leap, eame up, as was told them, with their right hands extended. The Medes and Persians, on their side, received them with their right hands, and encouraged them. this Cyrus said: "Hyrcanians, we now trust to you. It is your part to be in the same disposition towards us: hut, in the first place," said he, "tell us this—how far from hence is the place where the enemy's commanders are, and their main body?" They said, in answer, "That it was little more than a parasang."

On this oecasion Cyrus said: "Come on, then," said he, "men of Persia, Medes, and yon, Hyrcanians, for to you I now speak, as to eonfederates and sharers with us in all things. You ought now all to be assured, that we are in such a circumstance as must bring on us the greatest severities of fortune, if we aet in it remissly and faintly; for the enemy know for what purposes we come. If we mareh to the enemy with vigour and spirit, and charge home, you will see them like slaves that have run away and are discovered, some supplicating for mcrcy, some flying, and some without presence of mind enough to do either; for, heaten as they are, they will see us come on them, and thinking of our coming, will be surprised, without order, and without being prepared to If therefore we desire, henceforward, to take our meals, to pass our nights, and to spend the rest of our lives with pleasure, do not let us give them leisure to contrive or execute any thing that may be for their own service; nor to know so much as that we are men; but let them fancy that all is shields, swords, eutlasses, and blows that fall on them. do you, Hyrcanians," said he, " extending yourselves in front before us, march first, that by the appearance of your arms we may keep concealed as long as possible. When I get up with the enemy's army, do you, each of you, leave with me a troop of horse that I may make use of them, in case of need, remaining in the camp. Do you, commanders, and your his horse had followed after-

men of most years, if you are wise, march together in close order, lest, meeting perhaps with a close body, you be repulsed. Send out your younger men to pursue; let these despatch the enemy, for it is our safest course at this time to leave as few of the enemy alive as we But lest, what has happened to many victors, a turn of fortune befall us, we ought strictly to guard against turning to plunder; and as he that does it ean no longer be reekoned a man, but a mere bearer of baggage, so any one that will, is free to use him as a slave. You ought to be sensible that there is nothing more gainful than vietory, for the victor sweeps all away with him, both men, women, and treasure, together with the whole eountry. your eye therefore intent only on the preservation of victory, for even the plunderer himself And remember this is comprehended in it. too, in your pursuit, that you return again to me while it is yet day; for after it is dark we will give admittance to none."

Having said this, he dismissed them, every one to his own century, and ordered them withal to go their ways, and signify these things, every one to his ebiefs of ten; for the ehiefs of tens were all in front, so as to be able to hear; and he bade them order the chiefs of tens to give these directions, each to his own On this the Hyrcanians led the way: he himself marched with the Persians in the centre, and formed the horse, as usual, on each As soon as his army appeared, some of the enemy were astonished at the sight; some already diseovered what it was; some told it about; some set up a clamour; some loosed their horses; some packed up their effects; some threw the arms from off the beasts of burden, and some armed themselves; some mounted their horses; some bridled them; some helped the women up on the waggons; some laid hold of what they had of greatest value to save it; and some were found burying such kind of things; but most of them betook themselves to flight. It must needs be thought that they were taken up with these things, and many more of various kinds, excepting only that nohody fought, but that they were destrop ed without making any opposition. the king of the Lydians, it being the summa season, had sent away his women in the night, in chariots, before, that they might may a the more ease in the cool, and he hime is with The Pur First

they say, who was prince of that Phryma that I wards to sit down hes on the Hellespont, did the same But as soon as they perceived the runaways, and that some of them came up with them, having got information of what had happened, they fled in the utmost haste. The kings of the Cappadocians, and of the Arabiana that were at hand, and without their corslets, thinking themselves secure, the Hyrcanians killed.-But the createst number of those that died on this occasion were Assyrians and Arabs. for being in their own country, they were most remiss in marching off The Medes and Hyrcanians performed such things in the pursuit as are usual for men that have gamed the victory. But Cyrus ordered the horse, that had been left with him, to ride round the camp, and kill all such as they saw going off with their arms, and to those that remained be ordered it to he proclaimed, " That all soldiers of the enemy whatever, whether borsemen, targeteers, or archers, should bring their arms. all bound up together, away to him, and leave their horses at their tents, and that if any refused to do thus, he should immediately lose his head." Some with their swords drawn stood round in order, they who had arms brought them away, and threw them down on the place that he appointed them, and they that he ordered for that service burnt them. But Cyrus then reflecting that they were

come without either meat or drink, and that without these it was impossible to carry on a war, or do any thing else, considering therefore how he might be supplied with these things the soonest, and in the best manner, it came into his mind that it was absolutely necessary for all men that were engaged in military ser vice to have some certain person to take care of the tent, and who should provide all things necessary for the soldiers when they came inife judged therefore, that of all people in the ramp, these were the most likely to be left behind, because of their being employed in packing up the baggage; so he ordered proclamation to be made, that all the officers of this kind should come to him, and where there was no such officer, that the oldest man of that tent should attend be denounced all manner of seventy to him that should disobey Hut they all paul obedience instantly, having seen their masters do it before them. When they were present, he commanded ad such as had neversaries in their tents for two months and up some concernant doubt wherethey are, whethat

When he had observed these, he again commanded all such as were provided for one month to do the same. this almost all of them sat. When he found this, he spoke to them thus "Come, then, good people, all those of you who would avoid evil, and desire to obtain any good from us, do you with readiness and zeal take care that in each tent there be prepared double the portion of meat and drink that you used to provide each day for your masters and their domestics, and have all things else ready that will contra bute to furnish out a handsome entertainment, taking it for granted that the party conquering will be presently with you, and will require to have all things necessary provided for them in Know therefore that it may be of plenty service to you to receive these men in the most unexceptionable manner." Having heard these things, they executed the orders with the greatest diligence. And having called the centurions together, he spoke to this effect -

"We know, friends, that it is now in our power to take our dinners first, before our alhes, who are absent, and to apply the most exquisite meats and drinks to our own use, but in my opinion this dinner will not do us to much service as our making it appear that we are careful of our allies. Nor will this good entertainment add more to our own strength, than we shall gain by making our confederates zealous and hearty in our interest. If we sppear so negligent of those that are pursuing and destroying our enemies, and fighting in case there are any that oppose them, that they find we have dired before we know what they are doing, how can it happen otherwise, than that we shall appear vile in their night, and lose our strength by losing our allies? But to be care ful that they who are engaged in fatigues and dangers may have all necessaries ready for them when they come in , this, I say, is the treat that should more delubt you than the in sent gratification of your belies. And consider." said be, "that if we were to act without ary respect to our friends, yet to cram with meal and drink is not at all proper with regard to ourselves, for we have a great many enemies in the camp loose and uncontined; it is our business to be on our guard against them, and to keep a guard on them, that we may have people to do all necessary things for us. Our hirse are almost, and give us cause to be in

they are to come back to us, or whether they are to stay. So that in my opinion, friends, the meat and drink, the most for our purpose at present, ought to be what one can imagine of most use to preserve us from being drowsy Yet farther, I know that there and remiss. are great treasures in the camp; and I am not ignorant that it is in our power to appropriate to ourselves what we please of these things, that belong in common to all that were jointly concerned with us in taking them: but I am of opinion, that our taking them to ourselves cannot be a greater gain to us, than by making ourselves appear to these men to be just and honest, to purchase by that means still a greater share in their affection than we have yet ob-And I am of opinion," said he, "to give up the distribution of these treasures to the Medes, Hyreanians, and Tigranes, when they come; and even to reekon it an advantage, if they allot us the smallest share; for by means of their profit, they will with the more pleasure remain with us. And the taking a present mlyantage may indeed afford us short-lived riches, but they that give up this, acquire by it in return those things from whence riches flow. And in my opinion this may procure much more lasting riches to us and ours. It was for this end, I think, that we practised at home that continence and command over ourselves in the concerns of the belly, and in matters of unseasonable profit, that we might be able, when occasion served, to make use of these qualities for our advan-And on what greater occasion than the present one we can show the virtue of our institution, I do not \$ee."

Thus he spoke, and Hystaspes, a Persian, and one of the alike-honoured, spoke in favour of his opinion in this manner: " It were indeed a sad ease, Cyrus, if in hunting we can continually master ourselves, and abstain from food in order to get possession of some beast, and perhaps of very little value; and, when we are in pursuit of all that is valuable in the world, we should not think it very unbecoming us to suffer ourselves to be stopped in our course by any of those things that have the command indeed of mean men, but are inferior and subservient to the deserving." Thus spoke Hystaspes in support of Cyrus' opinion; the rest approved it. Then Cyrus said: "Well, then, since we agree in these matters,

and such as are the most diligent and careful, let these march round, and those whom they find employed in providing the necessaries let them commend; those whom they find negligent, let them chastise, without sparing them, any more than if they themselves were their These men executed their orders. musters.

By this time some of the Medes III. drove up several waggons that had set out before from the eamp, and that they had taken and turned back, laden with things that the army was in want of. Some of them brought chariots that they had taken; some full of the most considerable women, who were some of them of the legitimate sort; others of them courtesans, that were conveyed up and down by those people on account of their beauty; for to this day all the inhabitants of Asia in time of war attend the service accompanied with what they value the most: and say that they fight the better when the things that are most dear to them are present: for they say that they must of necessity defend these with Perhaps indeed it is so; zeal and ardour. but perhaps they do it only for their pleasure.

Cyrus, observing the things that were performed by the Medes and Hyrcanians, was almost angry with binself and with those that were with him; for the others seemed to outshine them at that time, and to be continually making some advantage or other, while they themselves stood quiet in an idle station: for they that brought the prizes, after showing them to Cyrus, rode off again in pursuit of others; for they said that they were ordered so to do by their commanders. Cyrus, though nettled at this, yet ordered the things away to a particular station; then calling the centurions again together, and standing in a place where what he said might be heard, he spoke thus: "I believe, friends, we are all convinced that if we had had the taking of these things that have just now appeared before us, all the Persians in general would have been great gainers, and we probably the greatest, who had been personally concerned in the action. how we, who are not able of ourselves to acquire these things, can possibly get them into our possession, I do not yet see, unless the Persians procure a body of horse of their own. For you observe," said he," "that we Persians are possessed of arms that are proper to repd enemies that will close with us; but when do you send out five men of each company; they are once repulsed, what each en, archere targeteers, or dartsmen, while we are without I the jayelin, for we know that too. nor have we horse, can we possibly take or destroy in their flight? who would fear to annoy us, whether archers, dartsmen, or horse, when they know very well that there is no more danger of receiving any hurt from us, than from trees that grow fixed in the ground? If these things are thus, is it not plain that the horsemen now with us reckon all thines that fall into our hands not less theirs than ours? Nay, perhaps, even more. On this footing therefore do things now necessarily stand. But if we get a body of horse not inferior to themselves. is it not evident to you all that we shall be able without them to perform the same things against the enemy that we now do with them? and that we shall have them in a more humble disposition towards us? for when they have a mind either to go or stay, it will be of less concern to us. if we are of ourselves sufficient without them. But be this as it will, yet no one, I believe, will be of a contrary opinion to mo in this, that for the Persians to have a body of horse of their own, is not a matter that is entirely indifferent. But then, perhaps, you are considering how this can be brought about. Supposing then that we inchne to constitute a body of horse, let us examine what it is we have, and what it is wo want. Here are horses in great number that are left in the camp, and there are bridles to manage them, and all other things that are proper for the use of such as keep borses, and we have likewise the things that are proper for the use of a horseman himself, corslets for the deferce of his body, and lances, that we may either use In throwing or by band. What then remains? It is plain we must have men, and these we have more certainly than any thing, for there is nothing so much belongs to us as we do to ourselves. But perhaps somebody will say that we do not understand it nor, by Jose ! have any of those who understand it now attained the skill before they learned it. But they learned it, somebody may say, when they were boys. And have boys the better faculty to learn things that are told them, or shown them, or lave men? And when they have once learned, which of them have bodies the most able to undergo labour, boys or men? Then we have that le sure toe learning that

that continual employment that other men have. some in agriculture, some in trades, and some in other particular affairs. We have not only lessure to practise military affairs, but we are under a necessity of doing it. Nor is this, as many other military matters are, a thing of difficulty, as well as of use, for is it not pleasanter on the road to be on horseback, than to travel on foot? And where despatch is required, is it not a pleasure to get quickly to a friend, when there is occasion, or readily to overtake either a man or a beast in the pursuit? And is it not a convenience that whatsoever arms are to be carried, the horse helps to carry them? for to have arms and to carry them is the same thing. And as to what one may have most reason to fear, that we may perhaps be obliged to come to action on horselack, before we are set well skilled in the work, and that we may become neither able footmen nor able horsemen, even this is not a difficulty that is unconquerable, for whenever we please we are immediately at liberty to fight on foot, ner shall we unlearn any thing of our skill as footmen by learning to ride."

Thus Cyrus spoke, and Chrysantas, speak ing in favour of the same opinion, said thus "I am," said be, "so desirous of learning to ride, that I reckon, were I a horseman, I should be a flying man. As matters now stand, were I to run a race with a man, I should be contented if I got but by the bead before him, or if I saw a beast running by, I would be rontented If on the stretch. I could contrive to reach him with my bow or javeba before be got at a great distance from me. But if I becorre a horseman I shall be able to kill any man, though at as great a distance as I can see; and in the pursuit of beasts, some I shall be able to come up with, and to strike them by hand, others I shall be able to reach with my pavelin, as well as if they stood still, for if two creatures are swift alike, they continue as next to such other as if they stood still. Of all creatures, they that I think raise my enry and emulation the most, are the centaurs, if there ever were any ,-creatures that, with the understanding of man, are capable of contrivance and forecast; who with their hands can effect what is proper to be done, and have the smillpetitier toys have, nor other men, for we have meaned stree, theof the horse, so as to overneither the use of the low to learn, as hope take what thee from them, and overturn white have, for we know it already, one throwing of lay posses them. So when I am a herienist, and

as a man; my arms I shall carry in my hands; with my horse I shall pursue, and by my horse's strength overturn what opposes me. But then I shall not be bound down and grow to him, like the centaurs; and this is certainly better than to be incorporated with him; for centaurs, I fancy, must be at a loss both how to use several conveniences discovered by men, and how to enjoy several pleasures natural to horses. But I, when I have learned to ride, and am mounted on horseback, shall perform the part of a centaur; and when I dismount I shall take my meals, clothe myself, and take my rest, as other men do. So that what am I but a centaur, free and separable when I please; and then, when I please, of a piece again? sides, I have this advantage over the centaur," said he, "that he saw but with two eyes and heard but with two ears, but I shall see with four eyes, and receive notices of things by means of four ears; for the horse they say discovers to men many things that he beforehand secs with his own eyes, and gives them notice of many things that he beforehand hears with his own ears. Write me down therefore as one of those that are desirous to scrve on horseback." "And us too," said all the others. On this Cyrus said: "Since, then," said he, "we are so much of this opinion, what if we should make it a law, that it should be scandalous for any of those amongst us that I furnish with horses to be seen travelling on foot, let the way he is to go be little or great, that men may imagine we are entirely centaurs?" This proposal he made them, and they all gave their So that at this day the Persians still put it in practice; and none of the considerable men among the Persians are ever to be seen travelling on foot of their own good-will.

these powers do I carry with me: I shall be

able to contrive things with my understanding,

IV. These men were employed in these discourses: but when the middle of the day was past, the Median horse and the Hyrcanians rode up, and brought with them both horses and men that they had taken; for as many as delivered their arms they did not kill. When they rode up, Cyrus first asked them whether they were all come safe? When they said that they were, he then asked them what they had done, and they related the things that they had performed, and gave magnificent accounts how manfully they had acted in every particular. He hearkened with pleasure to all that they had

a mind to tell him, and then commended them thus: "It is apparent how well you have behaved, for you are now in appearance taller, more beautiful, and more terrible than before.' He then asked them how far they had gone, and whether the country was inhabited. They told him, "They had gone a great way; that the whole country was inhabited, and full of sheep, goats, oxen, and horses, corn, and all valuable things." "There are two things, then," said he, "that we are to take care of; how to subject the people that are the possessors of these things; and how to make them remain on the place: for a country well inhabited is a very valuable acquisition; but one destitute of men is destitute of every thing that is good. All those that stood to their defence," said he, "I know you have killed; and you did right; for this is of the greatest importance for the maintaining of a victory. Those that delivered their arms you have taken; and if we dismiss them, we should do what I say would turn to our advantage; for, first, we shall not be under a necessity of being on our guard against them, nor of keeping a guard on them, nor of furnishing them with provisions; for certainly we should not be for starving them. Then, by dismissing them, we shall have the greater number of captives; for if we conquer the country, all will be our captives that inhabit it; and the rest, when they see these living and set at liberty, will the more readily remain, and rather choose to submit than to continue in war. This is my judgment; but if any other person sees what is better, let him say it." But they, having heard these things, agreed to act accordingly.

So Cyrus, having called for the prisoners, spoke thus: "Friends!" said he, "by your present submission you have preserved your lives; and, for the future, if you behave in the same manner, no ill whatever shall befall you, unless it be that the same person will not go. vern you that governed you before; but you shall inhabit the same houses, and you shall cultivate the same territory; and you shall live with the same wives, and you shall rule your children as you do now; but you shall neither make war on us, nor on any one else; and if any other injure you, we will fight for you. And that nobody may order you out on military service, bring your arms to us. those that bring them, pcace! and what I promise shall be made good to them without fraud.

lay their arms aside. But then if any of you shall come to us, and shall appear to do any action, or to give any information, in friendship and good will to us, him will we treat as a benefactor and a friend, not as a slave these things therefore be known to you, and do you tell them to the rest. And if there are any that will not comply with us in these things that we require, do you lead us the way to them, that we may make ourselves masters of them, and they not masters of us . Thus he spoke. They paid him their adoration, and said that they would perform what he enjoined them.

V. When they were gone, Cyrus said "It is time. O Medes and Armenians | for all of us to take our suppers and all things proper have been made ready for you in tho best mannet that we are able Go your ways, then, and send us half the bread that has been made . for there has been enough made for us both but send us neither meat with it, nor any thing to drink, for of these we have enough with us already provided. And do you," said he, " O Hyreamans ! conduct them to the tents, the commanders to the greatest, (for you know which they are,) and the others as you think most proper And do you, likewise, take your suppers where it is most agreeable to you, for the tents are untouched, and all things are provided there for you, as well as for the others. But let this be known to you both, that we undertake to keep the night watch without. Do you look to what passes in the tents, and place your arms within . for they who are in the tents are not yet our frien 2."

The Medea then, and Tigranes people, lathed themselves, (for all matters for that jurpose had been provided,) and, having changed their clothes, took their suppers, and their borses were trovided with all necessaries. Half their bread they sent to the Persians, but sent no meat with it, 1 or wine, thinking that Lyrus people were I rovided with those things, because he had said that they had them in thenty But what Cyrus meant was, that the mest they had with their bread was hunger, and their druk was the water of a stream that ran by Cyrus therefore having given the Persame their su, jer, sent many of them out, as soon as it was dark, in fives and term, and commanied them to march round the camp prisately; judge a that they would be a guard to because," said he, was I hear, certain lights i , if any enemy rame on the a from without; mians who belonged to the enemy, and who had

But we will make war on those that refuse to and that if any one ran off with treasure of any kind they might take him nened so . for there were many that ran away, and many were taken. Cyrus allowed the treasures to those that seized them, but ordered So that afterwards. them to kill the men even though one desired it, one could not easily meet with a man that was going any where in the night. And thus the Persians employed themselves, but the Medes drank and feasted, entertained themselves with the music of flutes, and indulged themselves in all kinds of delights and pleasure, for a multitude of things of that sort had been taken So that they who were on the watch were in no want of work.

But Cyarares, king of the Medes, that night that Cyrus marched away, was drunk himself, as well as those that were of his company in the tent, it being on an occasion of happy suc And he thought that the rest of the Medes, excepting only some few, were still remaining in the camp, becouse he heard a mighty noise and uproar, for the servants of the Medes, on their masters being gone, drank unthout ceasing, and were very turnultuous and the more, because they had taken from the Assyman army great quantities of wine, and abundance of other such things. As soon as the day came, and that nobody attended at his doors, but they that had supped with him; and that he heard that the camp was left empty by the Medes and by their borse, and that he himself when he went out saw that this was really the case . be then broke out into a rane at their going away and leaving him destitute And as he is said to have been very violent and rash, he immediately commanded one of those about him to take some horse with him, and march with the utmost despatch to the army that was with Cyrus, and to say thus; " I was of opinion, Cyrus, that even you would not have engaged in councils so improdent and had for me, or if Cyrus might have thought fit to do so, I did not think that you, Medes, would have consented to leave me thus destitute. Now, therefore, whether Cyrus will or wid not. do you come away to me with the utmost depatch." This message he sent them; but he that received these orders to march and ; " list how, O soverelgn, shall I be able to find them?" " And how should Cyrus," said by

" f od those that he marched after?" " Truly

evolted and came hither, went and led them ie way." Cyaxares hearing this, was in a such greater rage at Cyrus for not having told . him; and he sent in much more haste to the Aedes that he might strip him of his forces: e ordered them back with more vehemence han before, and with threats. The messenger kewise he threatened, in case he did not disharge himself with vigour in the delivery of is message.

The person that was thus sent marched with bout a hundred of his own horse, and was rieved that he himself had not gone with Cyrus. As they proceeded in their march, he roads dividing, they lost their way in a eaten track, and could not get to Cyrus' army, ill meeting with some Assyrians that were reiring, they forced them to be their guides; and by this means getting sight of their fires, they ot up with them about midnight. When they vere got to the army, the guards, as was orderd them by Cyrus, did not admit them before

And when day appeared, Cyrus, calling to nim the magi, commanded them to choose out what was due to the gods on the occasion of such advantages as they had obtained. men employed themselves accordingly. naving summoned the alike-honoured, spoke to them thus: "My friends, the gods are pleased to lay many advantages before us; but we, O Persians! are at present but few in number to secure to ourselves the possession of them; for the things that we have already gained, unless we secure them by a guard, will fall again into the power of others; and if we leave some of ourselves as guards to secure the things that are already in our power, we shall immediately be found to have no manner of strength remain-My opinion is, therefore, that some one among you should go as soon as possible to the Persians, acquaint them with what I say, and bid them send an army as soon as they possibly can, if the Persians desire that the dominion of Asia, and the revenues that arise from it, should belong to them. Go therefore," said he, "you who are the oldest man, and when you arrive, say thus: that whatever soldiers they send, when they come to me, it shall be my care to maintain. You see all the advantages that we have gained; conceal no part of What part of these things it will be handsome and just for me to send to the gods, ask of my father; what to the public, ask of a man of great ability. It is evident that the

Let them send people to see the magistrates. what we do, and to acquaint them with what we desire from them. Do you," said he, "make yourself ready, and take your company to attend you."

After this he called the Medes, and with them Cyaxares' messenger appeared, and before all declared Cyaxares' anger to Cyrus, and his threats to the Medes; and in conclusion said: "That he commanded the Medes to come away though Cyrus should incline to stay." The Medes, on hearing the messenger, were silent, not knowing how they should disobey his summons, and yet in fear how they should yield obedience to him on his threats, especially knowing the violence of the man. But Cyrus then spoke: "I do not at all wonder," said he. "O messenger, and you Medes, that Cyaxares, who had then seen a multitude of enemies, and knew not what we were doing, should be under concern both for us and for himself. But when he knows that a great many of the enemy are destroyed, and that they are all driven away before us, he will first cease to fear; and will then be convinced that he is not destitute at this time, when his friends are destroying his enemies. But how is it possible that we can deserve reproach for doing him service, and that not of our own heads neither? for I prevailed with him to allow me to march, and to take you with me. It was not you that, from any desire of your own to march, begged his leave to do it, and so came hither; but it was on orders from himself to go, given to every one of you that was not averse to it. I am therefore very well satisfied that this anger of his will be al-, layed by our successes, and, when his fear ceases, will quite vanish. Now therefore do you messenger, take a little rest, since you have undergone a great deal of fatigue. Let us, O Persians! since we expect the enemy to be with us, either to fight or to submit themselves, keep ourselves in the best order; for while we are observed to be so, it is probable we shall succeed the better in what we desire. And do you," said he, "prince of the Hyrcanians, attend here, after you have commanded the leaders of your men to call them to arms."

When the Hyrcanians had done this, and came to him, Cyrus said: "It is a pleasure to me, O Hyrcanian! not only to perceive that you attend here, after having given us marks or your friendship, but that you appear to me to be both, for the Assyrians are enemies to me, and are now more at enmity with you than with We must both of us therefore consult how to prevent any of our allies that are at present with us from falling off from us, and if we can, how to acquire others. You have heard the Mede debyer his orders to recall their cavalry If they leave us, how can we that are foot remain alone? You and I therefore must contrive that this messenger who recalls them shall himself desire to stay with us. Do you therefore find out for him, and give him a tent where he may pass his time in the handsomest manner, and with all things convenient about him. I will endeasour to employ him on some business that will be more agreeable to him to do, than it will be to leave Do you discourse to him on the many advantages we hope all our friends will make, in case we are well supplied with every thing necessary. And when you have done this, come again to me." The Hyrcanian went, and conducted the Mede to a tent.

And he that was going to the Persians attended ready prepared. Cyrus directed him to tell the Persians the things he had before mentioned in his discourse to him, and to deliver to Cyaxares a letter "But," said be, "I have a mind to read to you what I write, that being approach of the matter, you may own it, if any body ask you about it." The contents of the letter were thus

CYACS TO CYAXABLES.

"Joy and happiness! We have neither left ye t destitute, (for nobody, while they conquer the r enemics, can be desutute of friends,) nor. when no left you, did we imagine that we brought you into darger; but at the greater distance we were from you, so much the more security did we teckon we procured jour for tier that sit tiemselves down the nearest to their friends are not the men that best afford their friends security; but they that drive their rnemics to the greatest distance are the men that put their friends the most out of danger Cons der then what your conduct Las been to ine, in return of what mine has been to you. that you can jet hime me. I brought you friends and among but as many as you could personle, but as many as I was able. You have me, while I was jet on friendly ground, necessity give us trouble tail they are settled in

same things are now alike advantageous to us (now that I am in the enemy a territory, you recall not every one that is willing to be gone, but all. At that time, therefore, I thought myself obliged both to yourself and them, but now you force me to leave you out, and to endeavour to make all my returns of gratitude end thanks to those that followed me. And yet I cannot act like you, but am now sending to the Persians for an army, and give orders that whatever numbers are sent me, if you should be in any want of them before they reach us, you are free to use them, not according to their hling, but as you yourself please. And though I am the younger man, yet I advise you not to take away what you have once given, lest you meet with ill will instead of thanks, and when you would have any one to come quickly to you, not to send for him with threats, and when you talk of being destitute, not to threaten a multitude, lost you teach them not to mind you. We will endeavour to attend you, as soon as we have effected the things that we judge to be of advantage both to you and us.--Health attend you!'

"Deliser him this letter, and whatever he asks you on the subject of these affairs, do you answer conformable to what is here written, for with respect to the Persians, I give you such orders as are expressed in the letter."

Having said thus to him, and given him the letter, be dismissed him, enjoining him withil to use diligence, as taking it for granted that it would be of creat advantage to bun to be quickly back again.

After this be observed all the Hyrcanians and Tigranes' mun already armed, and the Persons were likewise armed, at which time some of the neighbouring people brought in horses and arms. Such of the javeling as they were not themselves in want of, he ordered them to throw on the place where he had ordered others before; and those whose business it was, he ordered to hurn them. But he commanded those who brought horses to stay and look to them till be signified his intentions to them. Then calling to him the commanders of the horse and those of the Hyrcaniana, he spoke in this manner t " My friends and allies, do not wonder," said he, " that I call you irequently together; for our present currentsaces are new to us; many things are jet in disceder, and things that are in disorder must of as many as I rould permuse to follow me, and their proper places. He have now in our

ower many treasures, as well as men captive; nd by our not knowing which of these belong each of us, and by their not knowing who is each of them severally master, there are not any of them that we see performing their coper parts; but almost all of them are at a ss what to do. That things therefore may ot continue thus, do you distribute them. Vhoever is in possession of a tent fully suplied with provisions of meat and drink, with ervants, carpets, and apparel, and with all ther things that a tent well accommodated for illitary service is furnished with; here there nothing farther necessary than that the posessor should understand that it is his part to ake care of these things as his own property. But where any one is possessed of a tent, there those things are wanting, after you have iscovered it, on examination, do you supply vhat falls short; for I know there will be of nany things more than enough; because the nemy was possessed of every thing in greater roportion than suits our numbers. Besides, here have been with me certain stewards beonging to the Assyrian king, and their other reat men, who have told me that they had by hem sums of gold in coin, arising, as they said, rom certain tributary payments. Make prolamation therefore that these things be brought o you where you sit: and denounce terror and ounishments to whosoever does not execute what you command them. Do you receive these things, and distribute them; to the horsemen, double payments; to the foot, single; that in case you want any thing, you may have wherewithal to buy. And have it presently proclaimed that nobody injure the camp-market; but that the sutlers and tradesmen sell what each of them has for sale; and when they have disposed of these, that they fetch more, that the camp may be supplied."

They immediately had these things proclaimed. But the Medes and Hyrcanians spoke in this manner: "And how can we," said they, "distribute these things without you and your people?" Cyrus to this question replied thus: "Is this then, friends," said he, "your opinion, that whatever is to be done, we must all of us attend on it? and shall not I be thought sufficient by you to transact any thing for you that may be proper, nor you sufficient to transact for us? By what other means can we possibly create ourselves more trouble, and do less business than by acting thus? But you see," said

he, "that we have been the guards that have kept these things for you; and you have reposed a confidence in us that they have been well and faithfully guarded. Do you on the other hand distribute these things, and we will repose a confidence in you, that they have been well and justly distributed. And on other occasions we will endeavour to perform some other public service. And now, in the first place, you observe how many horses we have at present, and that others are continually brought to us; if we leave these without riders, they will be of no manner of use to us, and will give us trouble to take care of them; but if we set horsemen on them, we shall be freed from the trouble, and shall add to our strength. have others that you would give them to, with whom it would be more pleasing to you to act with on any occasion in war than with us, give them the horses; but if you would rather have us for supporters and assistants, give them to us; for when you pushed on before us in the late service, without us, you put us under great apprehension lest you should come by some misfortune; and you made us ashamed that we were not at hand wherever you were. if we once get horses we will follow you; and if it be thought of most service to engage on horseback, in concert with you, we shall lose nothing of our ardour and zeal; but if it be thought most proper to support you on foot, then to alight will be obvious and easy to us; we shall be ready at your hands on foot, and will contrive to find people to deliver our borses to."

Thus he spoke; and they replied: "We have neither men to mount on these horses. nor, if we had, would we come to any other determination, since you would have it thus. Take, then," said they, "the horses, and do as you think best." "I receive them," said he, "and may good fortune attend on our becoming horsemen! Do you divide the things that are in common; but first take out for the gods whatever the magi shall direct; and then take such things for Cyaxares as you think most acceptable to him." They laughed, and, said, that beautiful women, then, were what should be chosen for him. "Choose women, then," said he, "and whatever else you think proper: and when you have chosen for him, then do you, Hyrcanians, do all you can to give entire content to all these men that have voluntarily followed me. And yon, O Medes! reward

these, our first allies, in such a manner as may convince them that they took a right resolution when they became our friends. And out of the whole, give a share to the messenger that is come from Cyaxares, both to himself and the men that are with him, and exhort him to stay with us, as being my opinion, jointly with yours, that hy means of his being better informed of every particular he may represent to Cyaxares a full state of things for the Persians," said he, " that are with me, let what remains over and above, after you are all well provided for, he sufficient, for,' said he, "we have not been brought up in a nice delicate way, but in a coarse, rustic manner, so that perhaps you may laugh at us, if there should happen to be any thing fine and magnificent left for our as I know very well," said he, "we shall give you a great deal of laughter and diversion when we are set on horsehack, and so we shall do. I believe," said be, "when we are thrown from off our horses to the ground" On this they went their ways to the distribution, laughing heartily at this new body of horse.

But he, calling the centurions to him, ordered them to take the horses, the horse-furniture. and the men that were to take care of them, and, after having numbered them, and drawn lots by centuries, to take each of them a like Cyrus himself ordered them to make roclamation, that whatever slave there might be, either in the Assyrian, Syrian, or Arahian armies, whether he were Mede, Persian, Bactrian, Carran, Cilician, or Greek, or of any other country, forced to serve, that he should appear. These men, hearing the proclamation, at I cared toyfully before him in great numbers. And he, having chosen from amongst them the most personable and sightly men, told them that they should now become free, and bear such arms as he would give them To supply them with all necessaries, he said, should be his care, and, hrungs g them sumediately to the centurions, he put them under their care, and commanded them to give them shields and a smaller acre of awords, that being thus equipped they might attend the borse, that they shoul take all necessaries for these men as well as for the Present that were with him; that Lity themselves, with the reurslets and lances, e' ould always marrh on horseluck; and he beper it hance I and that over the fact of the sake bocoured they should, each of them, out

of the number of the alike honoured, appoints commander in his own stead. In these affairs were these men employed.

were these men employed. VI Meanwhile Gobryas, an Assyrian, and a man in years, arrived on horseback, attended by some cavalry, consisting of his own dependents, and they were all provided with arms proper for horse. They that had been appointed to receive the arms bade them deliver their lances that they might burn them, as they had done others before, but Gobress said that be desired first to see Cyrus. Then they that at tended this service left the other horsemen behind, and conducted Gohryas to Cyrus, and as soon as he saw Cyrus, he spoke thus " My sovercign lord, I am by birth an Assyrian, I have a strong fortress in my possession, and have the command of a large territory I for nished the Assyrian king with a thousand horse, and was very much his friend but since be, who was an excellent man, has lost his life in the war against you, and that his son, who is my greatest enemy, now possesses the government, I come and throw myself at your feet " a supplicant, and give myself to you as a servat and assistant in the war. I beg you to be my revenger I make you my son as far as it is po-With respect to male assue, I am child less, for he, O sovereign; that was my only one, an excellent youth, who loved and bonoured me to as great a degree as son could do to make a father happy, him did the present king (the late king, the father of the present, baving sent for my son, as intending to give Lm his daughter, and I sent him away, proud that I should see my son married to the daughter of the king) invite to hunt with him, as a frierd; and, on a bear appearing in view, they both pursued. The present king having thrown his javelin, missed his aim. O that it had not happened so I and my aon making his throwunhappy thing !- brought the bear to the ground. He was then enraged, but kept he envy conecaled, but then again a hon falus in their way, he spain missed, and that if should happen so to him I do not think at al wonderful, but my son again bitting his mark, killed the hon, and said, . I have twice throws situle jave ins, and brought the beasts both times to the ground. On this the imflust wretch contained his malice no longer, but, anatching a lance from one of his followers. struck it is to his breast, and took away the life of my dear and only son! Then I, muctains

man! brought him away a corpse instead of a in opinion. bridegroom; and I, who am of these years, buried him, my excellent and beloved son, a youth His murderer, as if he had dejust bearded. stroved an enemy, has never yet appeared to have had any remorse; nor has he, in amends for the vile action, ever vouchsafed to pay any honour to him, who is now under the ground. His father, indeed, had compassion, and plainly appeared to join in affliction with me at this misfortune; therefore, had he lived, I had never applied to you to his prejudice; for I had received a great many instances of friendship from him, and I served him. the government has fallen to the murderer of my son, I can never possibly bear him the least good-will; nor can he, I know very well, ever reekon me his friend; for he knows how I stand affected towards him; how I, who lived with that joy and satisfaction before, must now stand in this destitute condition, passing my old age in sorrow. If you receive me, therefore, and that I can have hopes of obtaining, by your means, a revenge for my dear son, I shall think I arise again to new life; I shall neither be ashamed to live, nor, if I die, do I think that I shall end my days with grief."

Thus he spoke. And Cyrus replied: "If you make it appear, Gobryas, that you really are in that disposition towards us that you express, I receive you as our supplicant, and, with the help of the gods, I promise to revenge you on the murderer. But tell me," said he, "if we effect these things for you, and allow you to hold your fortress, your territory, and your arms, and the power that you had before, what service will you do for us in return for these things?" He then said: "My fortress I will yield you for your habitation whenever you please; the same tribute for my territory, that I used to pay to him, I will pay to you; wherever you shall make war I will attend you in the service, with the forces of my territory; and I have besides," said he, "a maiden daughter, that I tenderly love, just of an age for marriage; one that I formerly reckoned I murderer of her brother; and I join with her you all." So he then took her away.

I here give you leave to deal with her as I appear to deal by you." Then Cyrus said: "On these terms," said he, "with truth and sincerity do I give you my right hand, and necept of yours. Let the gods be witnesses between us!" When these things had passed, he bade Gobryas go, and keep his arms: and he asked him at what distance his habitation was, it being his intention to go thither. then said; "If you mareh to-morrow morning you may quarter with us the next day. Gobryas went away and left a guide.

The Medes then came, after having delivered to the magi such things as they had said were to be chosen for the gods. had chosen for Cyrus a most beautiful tent; a Susian woman, that was said to have been the most beautiful woman of all Asia; and two other women that were the finest singers. And they chose the same things over again They had fully supplied themfor Cyaxares. selves with all such things as they wanted, that they might be in want of nothing in the course of their service in the war; for there were all things in great abundance. The Hyremians took likewise whatever they wanted; and they made Cyaxares' messenger an equal sharer with As many tents as were remaining over them. and above, they gave to Cyrus, that the Persians might have them; the money, they said, they would divide as soon as it was collected; and they divided it accordingly. These things did these men do and say: but Cyrus ordered such men to take and keep the things that be. longed to Cyaxares as he knew to be most intimate with him. "And all that you give me." said he, "I accept with pleasure; but he among you," said he, "that is the most in want of them shall have the use of them." tain Mede, who was a lover of music, then said, "In the evening, Cyrus, I heard those singers that you now have, and I heard them with pleasure: if you would give me one of them, I believe it will be a greater pleasure to me to attend the service of the war than to stay at Then Cyrus said: "I give her to home." brought up as a wife for the person now reign- you, and I think myself more obliged to you ing; but she herself has now begged me, with for asking her of me, than you are to me for many tears and sighs, not to give her to the having her; so very desirous am I to please



XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK V.

CONTENTS OF BOOK V.

I II. Cyrun marches to Gobryss. who presents him with his daighter—Its noble self-deaths—Commendation him friends—Turtine Gobryss to supper—Galless information respecting the energy—III. Cyrun reache the boundaties of Gobryss 'territory—Arriva in the obstry's country, and takes considerable booty—Illis distribution of it—Marches toward Babylon—Sends e challenges to the Aurysta king, which is rejude—Is complianted by the Hyronalans—The Codosians and Sacians become has reslous Billen—IV. Cyrun enters the territory of Galists who offers this rich presents, which are moderatly declined—Its Cadusians make a private securious from Cyrun' army, and are put to digitally the Ausyrians—Cyrun' care of the dred and revenge on the enters, subjective for goard with the Ausyrians—Sacians or too and sacroing to the wint of Daiphon,—V, Cyrun takes they forts from the sinemy—Secial to Cyratages for adrice-orders this text to be furnished in the best assumed. Receives a reinforcement of forty thousand Perstan archer—Institute to be force of party and Cyrun.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK V.

Cynus then calling to him Araspes the Iede, (he that had been his companion from boy, to whom he gave the Median robe, that e himself put off when he left Astyuges, and eparted for Persia,) commanded him to keep ie woman and tent for him. This woman as wife of Abradatas, king of the Susians. and when the camp of the Assyrians was taken. er husband was not in the camp, but was gone n an embassy to the king of the Bactrians. The Assyrians had sent him to treat of an lliance between them; for he happened to have ontracted a friendship with the king of the Baetrians. This woman therefore he ordered Arrspes to keep till such time as he took her But Araspes, having received his imself. ommand, asked him this question:

"Cyrus," said he, "have you seen this wonan that you hid me keep?" "No, by Jove!" said he, "I have not." "But I did," said he, ' when we chose her for you. Indeed, when we first entered her tent we did not know her; for she was sitting on the ground, with all her women servants round her, and was dressed in the same manner as her servants were; but when we looked around, being desirous to know which was the mistress, she immediately appeared to exeel all the others, though she was sitting with a veil over her, and looking down on the ground. When we hade her rise, she, and all the servants round her, rose. Here then she excelled first in stature, then in strength, and grace, and beautiful shape, though she was standing in a dejected posture, and tears appeared to have fallen from her eyes, some on her clothes, and some at her feet. As soon as he eldest among us had said to her, " Take lurage, woman; we have heard that your husis indeed an excellent man, but we now all woxyou out for a man that, be it known to

understanding, or in power: but, as we think if there be a man in the world that deserves admiration, Cyrns does, and to him henceforward you shall belong." As soon as the woman heard this she tore down her robe, and set up a lamentable cry, and her servants cried out at the same time with her. On this most part of her face discovered itself, and her acck and hands appeared. And be it known to you, Cyrus," said he, "that I, and the rest that saw her, all thought that never yet was produced, or born of mortals, such a woman, throughout all Asia. And by all means," said he, "you likewise shall see her."

Then Cyrus said: "No, by Jove! not I; and much the less, if she be such a one as you say." "Why so?" said the young man. "Beeause," said he, "if on hearing now from you that she is handsome, I am persuaded to go and see her at a time that I have not much leisnre, I am afraid that she will much more easily persuade me to go and see her again; and after that perhaps I may neglect what I am to do, and sit gazing at her." The young man then laughed, and said: "And do you think, Cyrus, that the beauty of a human creature can necessitate one against his will, to act contrary to what is best?" "If this were naturally so," said he, "we should be all under the same neeessity. You see how fire burns all people alike; for such is the nature of it. heauties, some inspire people with love, and some do not; one loves one, and another another: for it is a voluntary thing, and every one loves those that he pleases. A brother does not fall in love with a sister, but somebody else does; nor is a father in love with a daughter, but some other person is. Fear and the law are a sufficient bar to love. If, indeed," said he, "the law should enjoin that they who did for my sit inferior to him, either in person, in not eat should not be hungry, and that they who

did not drink should not be thirsty, that men ! should not be cold in the winter, nor hot in the summer, no law in the world could make men submit to these decisions, for by nature they are subject to these things. But love is a voluntary thing, and every one loves those that suit him, just as he does his clothes or his shoes " "How comes it to pass then, said Cyrus, "if to love he a voluntary thing, that we cannot give it over when we mill? For I bate seen people, said he, "in tears for grief, on account of love, slaves to those they were in love with, and yet thought slavery a very great evil before they were in love, giving away many things that they were never the better for parting with . wishing to be rid of love, as they would of any other distemper, and vet not able to get rid of it , but bound down by it, as by a stronger tie of necessity, than if they were bound in iron chains! they give themselves up therefore to those they love, to serve them in many odd and unaccountable ways wet, with all their sufferings, they never attempt making their escape, but keep continual watch on their loves, lest they should

74

escape from them." The young man to this said "There are people, indeed, that do these things, but," and he, at they are miserable wretches, and this I believe is the reason why they are always wishing themselves dead, as being wretched and unhappy, and though there are ten thousand ways of parting with life, yet they do not part with it. Just such wretches as these are they that attempt thefre, and will not abstun from what belongs to others; but when they have plundered or stolen any thing, you see," said he, " that you are the first that secuse the thief and the plunderer, as reckoning theft to be no such fatal necessary thing, and you do not pardon, but punish it. So people that are beautiful do not necessitate others to love them, nor to covet what they ought not, but mean wretched men are impotent. I know, in all their passions, and then they accuse love. Men, excellent and worthy, though they have inclinatums both for good, time bornes, and beautiful women, can yet with case abitain from any of them, so as not to touch them contrary to naht 1, therefore," said be, "who have seen this mornan, and think her very beautiful, yet I am here attending on you, and I am abroad on horselack. You stay with me; this, he it know and in all other respects I discharge my duty " I should be ashamed to to I you; I

retired before the time that love naturally law hold of a man It is the nature of fire not immediately to burn the man that touches i. and wood does not immediately blaze out. jet still I am not willing either to medile with fire, or to look at beautiful persons, nor do I advise you. Araspes, to let your eves dwell long on heauties, for as fire burns those that touch it, beauties catch hold of those that look at them, though at a distance, and set them on fire with lose " " Be easy," said he, " Cyrus , though I look at her without ceasing, I will not be so conquered as to do any thing that I ought not." "You speak," said he, "very handsomely, guard her, therefore, ' said be, " as I bid you and he careful of her, for perhaps this woman may be of service to us on some occasion of And having discoursed thus they other "

" But, by Jove !" said Cyrus, " perhaps you

parted. The young man, partly by seeing the worm to be extremely beautiful, and being apprized of her worth and goodness, partly by waters on her, and serving her, with intention to please her, and partly by his finding her not to be ungrateful in return, but that she took care by her servants that all things convenient should be provided for him when he came in and that be should want nothing when he will all, by all these means bo was made her captite in love and perhaps what happened is him in this case was what need not be wondercd at. Thus were these things transacted.

But Cyrus, designing that both the Meles and allies should stay with him of their out accord, summoned together all the proper persons, and when they were met, spoke to the effect, " Medes, and all you that are bers present, I know very well that you came will me, not out of any desire of getting morely, nor with the thought of serving Cyaxares Ly it, but you were willing to obline me by it. and, in honour to me, you resolved to undertake a march by mabt, and to embark justselves in dangers and hazards with me , and if I am not very unjust, I must acknowled, s my self ladebted to you for these things. But do not think I am yet also to make you a d return for them; this I am not asher

But that I will make you just !"

24 Y

and sheep brought under the fortifications. Go-! man that shall marry her. bryas then, sending to Cyrus, hade him ride with one present from you, that I could no round, and see where the access was most easy, | go off with more pleasure with the treasures of and send in to him some of those that be con- Babylon, where there are abundance, nor ever fided in, who, having seen how things stood with those of the whole world, were they to b within, might give him an account of them So Cyrus, desiring in reality to see if the fortress me with." might be taken on any side, or whether Gobryas might be discovered to be false, rode round on every side, but saw every part too strong to They that Cyrus sent in to be approached Gohras brought him an account, that there was such plenty of all good things within as could not, as they thought, even in the age of a man, come to fail the people that were there. Cyrus was under concern about what all this rought mean. But Gobryas himself came out to him, and brought out all his men , some carrying wine, some meal, and others driving oxen, sheep, hogs, and goats, and of every thing that was catable, they brought sufficient to furnish a handsome supper for the whole army that was with Cyrus. They that were appointed to this scryich made distribution of all these things, and they all supped But Gohryas, when all his men were como out, bade Cyrus enter in the manner that he thought the most safe, Cyrus therefore, sending in before certain people to view and search into things, and a force with them, then entered himself, and when he was got in, keeping the gates open, he summoned all his friends and the commanders that had attended him; and when they were come in, Gobryas, producing cups of gold, and vessels of various kinds, all manner of furniture and anparel, dancks without number, and magnificent things of all kinds , and at last bringing out his daughter (who was astonishingly beautiful and tail, but in affliction on the death of her brother), spoke thus;

" Cyrus, all these treasures I give you, and this daughter of mine I intrust you with to dispose of as you think fit; but we are both of un your supplicants : I, before, that you would be the reverger of my son , and abe, pow, that you would be the revenger of her brother."

Cyrus to this faid " I promised you, then, that, if you were not false to us, I would revenge you to the utmost of my power, and] now that I find you true to us, I am under the obligation of that promise And I now promuse her, with the belp of the gods, to perform it. These treasures," said be, " I accept, but ! give them to this your daughter, and to the

exchanged for this that you have now presente Gobryas, wondering what it should be, an

suspecting that he meant his daughter, asked

him thus "O Cyrus 1' said he, "what is it? Then Cyrus replied "Gobryas," said he "it is this. I believe there may be abundance of men that would not be guilty either of impiety, mustice, or falsehood, and yet, because nobody will throw either treasures, or power or strong fortresses, or lovely children in the way, die before it comes to appear what the were. But you, by having now put into my hands both strong fortresses, and riches of all kinds, your a hole force, and your daughter, who is so valuable a possession, bayo made ne clearly appear to all men to be one that would neither be guilty of impicty towards friends that receive and entertain me, nor of injustice for the sake of treasure, nor willingly false to is it in compacts. This therefore, be you assured, will not forget, while I am a just man, and while as such I receive the applance of men, but I will endeavour to make you returns of honour mail things great and noble and do not be afraid of wanting a busband for your daughter, and sach a one as shall be worthy of her, for I tave many excellent friends, and, amongst there, whoever it is that marries her, whether he will have either as much treasure as you have gires, or a great deal more, I am not able to say, bet be assured that there are some of them who, for all the treasures you have bestowed, do not on that account extrem you one jot the more. I'd they are at this time my rivals, they supplies all the gods that they may have an opportunity of showing themselves that they are not kee faithful to their friends than I am ; that, where alive, they will never yield to their encounts unless some god should blast their endeasours; and that for virtue and good reputation, they would not accept of all the treasures of the ofrishs and Assyrians added to yours. bas men, be you assured, are sitting here."

(subryas, amiliag at this-" He the gods" and he, " Cyrus, fray show me where these men are, that I may beg one of them of you to be my son," "Do not trouble yourself," said he, wit will not be at all necessary for you to

78.

Hyrcanian, " the Cadusians are his coemies in the highest degree, and are a strong and numerous people, the Sacians too, that are our borderers, and who have undergone a creat many hardships under the Assyrian, for be endeayoured to subdue them as he did us." not you think, therefore," said he, " that they would both, with pleasure, fall on the Assyrian, in conjunction with us?" " With a grest deal of pleasure," said they, "if they could 1010 us." What is there then between," said he, "to hinder our joining?" "The Assymans," said they, " the very nation that you are now marching through."

After Cyrus had beard this-" Well, Gobryas," said he, " do you not charge this young man that is now established as king with great pride and insolence of temper " " Yes," said Gobryas, " for I have suffered by him accordingly " " And has he then," said Cyrus, "been so only to you? or has be been so to others besides?" "By Jove!" said Gobryas, "to many others. But what need I mention the wrongs be has done to the inconsiderable? There is one man abundantly more powerful than myself, on whose son, being his companion, as mine was, and drinking with him at his own bouse, he inflicted a most senous injury. because, as some say, his courtesan had com-

ded bim as a handsome man, and pronouncd that woman happy who was to be his wife. But, as he himself now says, it was because he had made advances to his courtesan. man, bowever, since the death of his father, bolds that government." "Do you not think, therefore,' said he, "that this man would see us with pleasure if he thought we would support him?" " I know it very well," said Gobryas : "but to come at the aght of him, Cyrus, is a difficult matter " " llow so ?" said Cyrus. "Because if any one has a mind to join him, one must pass by Babylon itself " "And what d Sculty then is there in this?" "The difficulty, by Jore" said Gobryss, "14, that the forces that belong to that I lace alove, I know to be much greater than those you have at present with you, and he sasured that the Assyrians are more less forward than before to leing you arms and horses; for this grance, that your force a, years to be but little to those that have had a view of it; and the discourse

among them So it seems to me," said he, "to be best for us to be on our guard, and cautious to our march."

Cyrus hearing this from Gobryas, spoke to

him in this manner " In my opinion, Gobryas, you say very well when you bid us take the safest course we can with respect to our march and therefore, ca consideration, I am not able to find that any other march is safer for us than that to Babylon itself, if the principal strength of the enemy hes there, for you say they are very numerous, and, if they are in spirit, then I say they will be terrible to us. By not seeing us therefore, and by imagining that it is our fear of them that keeps us from appearing, be assured," said he, "that they will be released from the fear that has been on them, courage will spring up in sta stead, and a courage that will be so much the greater, as they are the longer without sec-If we march instantly up to them, we shall find many of them lamenting for those that we have killed, many still bound up by reason of the wounds they received from our people, and all of them still well remembered the boldness of this army as well as their own misfortune and flight. And be assured, Gobiyas, of this besides, that a multitude, when they are in spirit, raise in themselves such a courage as nothing can withstand, but when they are in fear, they bring on themselves such a terror as is the greater, and strikes on them so much the more as they are the more in number: for it falls on them, increased by numerous storics of misfortune, and gathers to a head from many unhappy circumstances, and from multitudes So that it of dejected and astonished looks grows to such a height, that it is no easy matter either to suppress it by any discourse, or to raise a spirit by leading to the enemy, or to nurse up a courage by retreating, but the more you exhart them to confidence, they imagine themselves to be in so much the more dar gifous circumstances. And now let us examina streetly into this particular further. And indeed if victories from henceforward ara acts to be performed only by that party that can recked the greatest numbers, you are in the right to fear for us, and we are in reality in dangerous currentiances. But if engagements, as heretufore they have been, are stud decided by grad combannts, you will not be at all in the wrond to be of good heart; for with the he p of the

gods, you will find more amongst us that are; And forward to engage than amongst them. that you may be still more in spirit, consider this: that the enemies are at this time much weaker than they were before they were beaten by us, and still weaker than when they fled from us; but we are more in vigour since we have been victorious, and stronger since you have joined us: for do not still think contemptuously of your people, now that they are with us; for be assured, Gobryas, that they that attend the victorious, follow with confidence: nor let this escape your notice," said he, "that the enemy is now at full liberty to see us; but we cannot, by any means, make our appearance with greater terror to them than by our marching up to them. As this therefore is my fixed opinion, do you lead us directly the way to Babylon."

III. So marching on, they reached the boundaries of Gobryas' territory on the fourth day. When he had got into the enemy's country, he took the foot to himself, and as many of the horse as he thought proper, and formed them. The rest of the horse he sent out on excursions: he ordered them to kill those that were in arms, but to bring the rest to him, together with whatever sheep or cattle they should take. He ordered out the Persians likewise on this service with the others; and many of them returned, after having got falls from their horses; but many of them brought off considerable When the booty arrived, and that he had called together the commanders of the Medes and Hyrcanians, together with the alike-honoured, he spoke thus:

"Gobryas, my friends, has entertained us all with good things in great abundance: therefore," said he, "after having taken out what is due to the gods, and what will be sufficient for the army, if we should give the remainder of the booty to him, we should do a handsome thing, by making it immediately appear that we endeavour in benefits to exceed our benefactors."

When they had heard this they all commended and applauded it; and one of them spoke thus; "This we will do, Cyrus," said he, "by all means; for I believe that Gobryas took us for beggarly people, because we came not with daticks in abundance, and do not drink out of golden cups; but if we do this that you propose, he may then understand that it is possible to be generous, even without gold. Go,

then," said he, "and having delivered to the magi what is due to the gods, and taken what is sufficient for the army, call Gobryas, and give him the remainder."

So these men, having taken as much as was proper, gave the rest to Gobryas. On this he marched on to Babylon itself, making the same disposition as when he fought: and the Assyrians declining to come out against him, Cyrus commanded Gobryas to ride on before, and to declare that if the king were willing to come out and fight for his territory, he would fight him; but if he would not defend his territory, that then of necessity he was to submit to his conquerors. Gobryas, riding on as far as it was safe, notified these things. And the other sent out one to return him an answer in this manner:

"Gobryas, your sovereign says to you thus: that I have killed your son, I do not repent; but I repent that I have not killed you likewise! If you would fight, come hither on the thirtieth day from hence: we are at this time not at leisure, for we are yet employed in our preparations."

Then Gobryas said: "May that repentance never quit you! for it is plain I am a torment to you, from the moment that this repentance takes place."

Gobryas brought back the message from the Assyrian; and Cyrus having heard it, drew off the army; and calling Gobryas to him-" Tell me," said he, " did you not say that you thought a certain person who had been seriously injured by the Assyrian would take part with us?" " I think I know it very well," said he; "for he and I have often conferred together with great freedom." "When you think it proper therefore do you go to him; and, in the first place, you must manage so as to know what he says on the subject; and when you have conferred with him, if you find him inclined to be our friend, you must then contrive that his friend. ship for us may be kept concealed; for no one can by any other means do greater service to his friends in war, than by appearing to be their enemy; nor can he by any other means do greater mischief to his enemy than by appearing to be their friend." "I know indeed," said Gobryas, "that Gadatas would pay any price to do some considerable mischief to the Assyrian king: but then we must consider what it is that he can do." "Tell me, then," said Cyrus, "that fortress that lies on the frontiers of this country, and that you say was I they declared to be the husiness they were built as a barrier and defence to it, in war against the Hyrcanians and Sacians, do you think," said he, "that the commander of it

80

would admit Gadatas into it if be came thither with his forces?' " Certainly," said Gohryas, "if he came unsuspected as he now is." " Therefore," said he, "he would stand the clearest from all suspicion, if I should fall on the places that are in his possession, as intending to make myself master of them, and he should act with his forces against me, if I should take something of his, and he on the other side should take either some others of our people, or some of those messengers that I send to such people as you say are enemies to the Assyrian, and if the people so taken declare that they were going to get forces, and to fetch ladders for the attack of the fortress, and if Gadatas then pretend, that on hearing these things, be attended him with intention to give him an account of them___" Then Gobryan said, "If these things are

till you were gone." " And then," said Cyrus, " if he were once got in, could he not give up the fortress suto our bands?" "Very probahly," said Gobryas, "if he prepared matters within, and you brought a considerable strength on them from without." "Go, then," said he. "and after you have given him your instructions and accomplished these matters, endeayour to be here with us again but as for his securities of our keeping faith with him, I deure you would neither mention nor intimate to him any greater than those that you yourself received from us."

On this Gobryae went his way. Gadatas sceing him, with great pleasurs consented in every thing, and settled with him the things that were proper to be done.

And when Gobryas brought back an account that the whole business of his errand was firmly settled and agreed with Gadatas, then the next day Cyrus fell on him. His defended himself against the attack the place that Cyrus took was that that Gadatas Lad appointed of the messengers that Cyrus sent, directing them beforehand which way they should go, some Galeas surered to escape, that they mucht about, he immediately prepared all things, and marched in the night, as intending to go and give an ecount of it to conclude, he was trusted, and be entered the fortress as an assistant in defence of it for a while be concurred with the governor in all preparations as far as he was able, but when Cyrus came up te seized the fortress, making the prisoners he had taken from Cyrus his assistants in the work. When this was accomplished, Gadatas, hir-

ing settled matters within, came out immedi-

ately to Cyrus, and having paid him his adoration in the accustomed manner, he said: "Happiness, O Cyrus, and joy to you" "f have it, said he, " already , for, with the belg of the gods, you not only bespeak juy to me, but you oblige me to rejoice for be assured," said he, "I take it to be a thing of great im portance to leave this place to my friends and allies in these parts. Your having of children, Gadatas, 18 what the Assyrian, it seems, his rendered bopeless, but the power of acquired thus transacted, I know very well that be friends be has not deprived you of, and be as sured that, by this action, you have made would admit him, and would beg him to stay friends of us, who will endeavour, if we are able, to be as good supporters to you as if you had sons or posterity " Thus be spoke. On this the Hyrcanian, who had just got notice of what had happened, ran to Cyrus, and taking him by the right hand, said "O bow

great a blessing, Cyrus, are you to you friends what a debt of grantude and thanks do you bring me under to the gods, for hat a united ma to you!" "Go then, presently, said Cyrus, "and take possession of the place you are so pleased with me for, and disposs of it in such a manner as it may be of most advantage to your own patton and to our other allies; but chiefly," said be, " to Gadatas, here, who has taken it, and delivered it up to us." "Therefore," said the Hyrcanian, " when the Cadusians, the Sacians, and my countrymen are come, shall we call in this man too, that all we who are concerned may consult in cummes how we may make use of this fortress to the best advantage?" Cyrus applauded the proposal; and when all that were concerned in the affair of this fortress were met, they point y determined that it abould be kept by those who had an advantage by its belig in their in erestbeing forces and fetch ladders; but those that that it might be a bulwark and defe we to them. he took he put to the torture before a great and their rampart against the Assyriant. Wash many propiet and when he had heard what this was done the Caluna ergofed with

much more readiness and zeal in the service, | him, and perhaps he considers withal that if as did likewise the Sacians and Hyremians; and from that time there was formed an army of Cadusians, consisting of twenty thousand shield-men, and four thousand horse; of Sacians, an army consisting of ten thousand bowmen on foot, and two thousand on horseback. The Hyreanians sent out all the foot that they were able, and filled up their horse to the number of two thousand; for most of their horse were at first left behind, because the Cadusians and Sacians were enemies to the Assyrians. And all the time that Cyrus lay employed about the regulating this fortress, many of the Assyrians in those parts brought horses, and many brought arms, being afraid of all their neighbours.

On this Gudatas comes to Cyrus, and tells him that there were messengers arrived, who told him that the Assyrian, when he was informed of what had passed in the affair of the fortress, was extremely incensed, and made preparations to fall on his territory. "Therefore, Cyrus, if you would dismiss me, I would endeavour to save my places of strength: of the rest I make less account." Then Cyrus said: " If you set out now, when shall you be at home?" And Gadatas said: "I shall sup in my own territory the third day." "And do you think," said he, "that you will find the Assyrian already there?" "I know very well," said he, "that I shall; for he will make so much the more baste, as he thinks you to be at the greater distance." "And in how many days," said Cyrus, "might I get thither with the army?" To this Gadatas said: "O my sovereign! you have a very great army, and you would not be able to reach my habitation in less than six or seven days." "Do you then," said Cyrus, "go your way as soon as you can, and I will march with all possible despatch."

Gadatas then went his way, and Cyrus ealled together all the commanders of his allies; and he seemed now to have a great many, and full of courage; and in their presence he spoke to this effect: "Friends and allies! Gadatas has performed such things as we all judge to be of very great value to us, and this before he has received the least advantage whatever at our hands. It is reported that the Assyrian is now fallen on his territory with design, it is evident, both to be revenged of him, because he thinks himself to have been highly injured by

they that revolt to us receive no hurt or damage from him, and if they that take part with him are destroyed by us, he must probably very soon have nobody that will stand by him; therefore, friends, we shall do in my opinion a very handsome thing if we yield our assistance with readiness and zeal to Gadatas, a man who has been our benefactor; we should besides do an aet of justice, by discharging a debt of gratitude; and in my opinion we should at the same time do what would be of advantage to ourselves: for if we make it appear that we endeavour to outdo in injuries those that are injurious and hurtful to us, and to exceed our benefactors in good services, it is probable that by means of such conduct many will be willing to be friends to us, and nobody will desire to be our enemy; but if we appear neglectful of Gadatas, in the name of all the gods, with what arguments can we persuade others to do us any kindnesses? how can we dare to commend ourselves? and how ean any of us possibly look Gadatas in the face, if we are outdone by him in good offices ?-we, who are so many, by him who is a single man, and a man in such eiremnstances?"

Thus he spoke, and they all highly approved "Come on, then," said he, "since you agree with me in opinion. Let every man of us leave, with the carriages and with the beasts of burden, those that are the most proper to march with them, and let Gobryas command and conduct them; for he is skilled in the roads, and able in every other respect. Let us march with the best of our men and horse, taking necessaries with us for three days; and the lighter and more frugal provision we make, the pleasanter shall we dine and sup, and the pleasanter shall we sleep on the days that follow after. Now let our march be in this manner: let Chrysantas, in the first place, lead those that wear corslets, with all the centurions in front, since the way is level and open; and let each century march one by one in a line; for, by keeping in close order, we shall march with the more despatch and the more safety. And it is for this reason that I order those that have corslets to lead, because they make the heaviest part of the army; and when the heaviest lead the way, of necessity all the lighter follow with ease; but when the lighter and nimbler part leads in the night, it is not at all to be wondered at that the forces disperse; for

the body that is at the head runs off from the rest. After these," said he, "let Artabazus lead the Persian shield-men and archers after these, let Andrameas the Mede lead the Median foot after these, Embas the Armenian foot, after these, Artuchas the Hyrcamans after these, Thambradas the Sacian foot after these, Damatas the Cadusians. Let all these lead with their centurions in front, and with their shield men on the right, and their archers on the left of their own oblong hodies, for by marching in this manner they are the more ready for service After these," said he, "let the baggage servants of the whole army follow. Let their commanders take care of them all, that they have all things ready put up before they sleep, that they attend early in the morning in their appointed posts, and follow in an orderly manner After the baggage servants," said he, "Ict Madatas the Persian lead the Pursian horse, and let him likewise have the centurions of horso in front, and let the centurion lead his century in a line one after another, in the same manner as the officers of foot. After these, let Rambacas the Medo lead his horse in the same manner. After these, do you, Tigmnes, lead your own borse , and so the rest of the commanders of horse, the borse that each of them joined us with After these. let the Sacians march, and the Cadusians, as they came in to us the last, so let them bring up the reat of the whole army And do you. Alcoung that command thrm, take care to be in the rear of all, and do not suffer any to be behind your horse. And do you, commanders, and all you that are wise, take care to march sdently, for it is by means of the ears, rather than the eyes, that all things must of necessity be discovered and transacted in the night. And to he put into disorder is a thing of worse consequence than in the day, and more difficult to be recovered. For this reason silence must be kept and order preserved. And when you are to settle the night-watches, you ought always to make them as short and as many as is possible, that much watching on the night-guard may not exhaust and duable any one for the march, and when the time comes for marchit g, the signal must be given by the sound of the horn. And do you all attend ready on the road to Habylon, each of you with all things proper And let him that advances before always exhort the man behald him to fully or. "

82

On this they went to their tents, and in going discoursed among themselves how creat a memory Cyrus had, and how he gave his orders, naming all the persons that he gave directions to. This Cyrus did out of his great care and exactnrss, for he thought it very strange that mean artificers should each of them know the names of the tools belonger to their art, and that a physician should know the names of all the medicines and instruments that he uses , but that a general should be such a fool as not to know the names of the commanders that are under him, and that he must necessarily use as his instruments. And whenever be had a mind to possess himself of ary thing, or to preserve it, when he had a mind to raise courage or to strike terror, or when he had a mind to do honour to any one, he thought it became him to call the men hy their panies. And he was of opinion, that thry who thought themselves known to their commander would be the more desirous to be seen performed some noble action, and more zealous to abstain from doing any thing that was base. He thought it very foolish, when one had a mid that any thing should be done, to give orders as some masters in their private families gite theirs-" Let somebody go for water-kt somebody cleave the wood," for when swa orders were given, be thought that all looked one on another, and that nobody despatched the thing that was ordered, and that all were in fault, yet nobody was ashamed or afraid, because the blame was shared amongst seven! For these reasons he named all the pences when he gave his orders. This was Cyrus sudgment in this matter.

The soldiers having taking their supperts settled their watches, and put up all things that were proper, went to rest. When it was not night the signal was given by the sound of the horn, and Cyrus having told Chrysantes that he would wait in the road on the frost of the army, went off, taking his servants with his In a short time after Chrysanias came of at the head of those that were cordets. () rad therefore giving him guides, ordered has to march gently on till a messen er came to his, for they were not yet all on the march. Ile. standing in the same place, dismused away is order those that came up, and sent off to cal forward those that were dustory. When they were all on the march, be sent certain becreives to Chrysantas, to ted him that ad were now as

XENOPHON ON THE

the body that is at the bead runs off from the After these," said be, "let Artabazus lead the Persian shield men and arebers after these, let Andranicas the Mede lead the Median foot after these, Embas the Armeman foot after these, Artuchas the Hyrcamans after these. Thambradas the Sacian foot after these, Damatas the Cadusians. Let all these lead with their centurions in front, and with their shield men on the right, and their archers on the left of their own oblong bodies, for by marching in this manner they are the more After these," said be, "let ready for service the baggage servants of the whole army follow Let their commanders take care of them all, that they have all things ready put up before they sleep, that they attend early in the morning in their appointed posts, and follow in an orderly manner After the baggage servants." said he, "let Madatas the Persian lend the Persian borse, and let him likewise bave the centurions of horse in front, and let the centurion lead his century in a line one after another, in the same manner as the officers of foot. After these, let Rambacas the Mede lead his After these, do borse in the asme manner you, Tigranes, lead your own borse, and so the rest of the commanders of borse, the borse that each of them joined us with After these, let the Sacians march, and the Cadusians, as they came in to us the last, so let them bring up the rear of the whole army. And do you, Alceuna, that command them, take care to be in the rear of all, and do not suffer any to be behind your horse And do you, commanders, and all you that are wise, take care to march silently, for it is by means of the ears, rather than the eyes that all things must of necessity be discovered and transacted in the night. And to he put into d sorder is a thing of worse consequence than in the day, and more difficult to be recovered. For this reason silence must be kept and order preserved. And when you are to settle the night-watches, you ought always to make them as short and as many as is possible, that much watching on the night-guard may not exhaust and disshle any one for the march, and when the time comes for marching the signal must be given by the sound of the horn. And do you all attend ready on the road to Habylon, carh of you with all things proper And let him that advances before always exbort the man behind him to Islan -

82

going discoursed among themselves bow great a memory Cyrus had, and how be gave his or ders, naming all the persons that he gave di-This Cyrus did out of his great care and exactness, for be thought it very strange that mean artificers should each of them know the names of the tools belonging to their art, and that a physician should know the names of all the medicines and instruments that be uses , but that a general should be such a fool as not to know the names of the commanders that are under him, and that he must necessarily use as his instruments. And whenever he had a mind to possess himself of any thing, or to preserve it, when he had a mind to raise courage or to strike terror, or when be had a mind to do honour to any one, he thought it became him to call the men by their names. And he was of opinion, that they who thought themselves known to their commander would be the more desirous to be seen performs? some noble action, and more zealous to shstain from doing any thing that was base thought it very foolish, when one had a mind that any thing should be done, to gue order as some masters in their private families private therrs-" Let somebody go for water-let somebody cleave the wood." for when 100) orders were given, he thought that all looked one on another, and that nobody despatched the thing that was ordered, and that all were in fault, yet hobody was ashamed or afraid, because the blame was shared amongst several For these reasons he named all the persons when he gave his orders. This was Cyrus judgment in this matter The soldiers having taking their suppers

On this they went to their tents, and in

settled their watches, and put up all things that were proper, went to rest. When it was end night the signal was given by the sound of the born, and Cyrus having told Chrysantas that he would wait in the road on the front of the army, went off, taking his servants with & # In a short time after Chrysantas care ap at the head of those that wore cordets. (Y's therefore giving him guides, ordered him to march gently on till a messenger came to befor they were not yet all on the march. starding in the same place, demissed sweets order those that eams up, and sent off to rall forward those that were dilatory were all on the murch, he sent certain horseness to Chrysanias, to tell him that a'l were men an

the body that is at the head runs off from the t After these," said be, "let Artabazus lead the Persian shield-men and archers after these, let Andranicas the Mede lead the Median foot after these. Embas the Armenian foot, after these, Artuchas the Hyrcamans after these. Thambradas the Saman foot after these. Damatas the Cadusians. Let all these lead with their centurions in front, and with their shield men on the right, and their archers on the left of their own oblong bodies, for by marching in this manner they are the more ready for service. After these," said he, "let the baggage servants of the whole army follow Let their commanders take care of them all. that they have all things ready put up before they sleep, that they attend early in the morn. ing in their appointed posts, and follow in an orderly manner After the baggage servants." said be, "let Madatas the Persian lead the Persian borse, and let him likewise have the centurions of horse in front, and let the centurion lead his century in a line one after another, in the same manner as the officers of foot, After these, let Rambacas the Mede lead his horse in the same manner. After these, do you, Tigranes, lead your own horse, and so the rest of the commanders of horse, the horse that each of them somed us with. After these, let the Sacians march, and the Cadusians, as they came in to us the last, so let them bring up the rear of the whole army. And do you, Alceuna, that command them, take care to be In the rear of all, and do not suffer any to be behind your horse. And do you, commanders, and all you that are wise, take care to march silently, for it is by means of the cars, rather than the eyes, that all things must of necessity be discovered and transacted in the night. And to be put into disorder is a thing of worse consequence than in the day, and more difficult to be For this reason alence must be kept and order preserved. And when you are to settle the night-watches, you ought always to make them as short and as many as is possible, that much watching on the night-guard may not exhaust and duable any one for the march, and when the time comes for marchit g, the signal must be given by the sound of the born. And do you all attend ready on the road to Babylon, each of you with all things proper. And let him that advances before always exhort the man behind him to ٣٠٠٠٠٠٠

82

On this they went to their tents, and in going discoursed among themselves how great a memory Cyrus bad, and bow he cave his orders, naming all the persons that he gave directions to This Cyrus did out of his great care and exactness, for he thought it very strange that mean artificers should each ch them know the names of the tools belongue to their art, and that a physician should know the names of all the medicines and instruments that he uses . but that a general should be such a fool as not to know the names of the rommanders that are under him, and that he must necessarily use as his instruments. And whenever he had a mind to possess himself of any thing, or to preserve it, when he had a mind to ruse courage or to strike terror, or when be had a mind to do honour to any one, he thought it became him to call the men by their names. And he was of opinion, that they who thought themselves known to their commander would be the more desirous to be seen performed some noble action, and more zealous to abstain from doing any thing that was hase life thought it very foolish, when one had a mid that any thing should be done, to give orders as some masters in their private families gire theirs-" Let somebody go for water-id somebody cleave the wood. for when said orders were given, he thought that all laked one on another, and that nobody despached the thing that was ordered, and that all were in fault, yet nobody was ashamed or afraid, because the blame was shared amongst several For these reasons he named all the perset when he case his orders. This was (7" judgment in this matter.

The soldiers having taking their supports settled their watches, and put up all things the were proper, went to rest. When it was made night the signal was given by the sound of the born, and Cyrus having told Chrysactes the he would want in the road on the front of the army, went off, taking his servar to with he In a short time after Chrysantas came " at the head of those that were coralets. () therefore giving him guides, ordered h march gently on till a messenner came t for they were not yet all on the mare standing in the same place, damisse! order those that rame up, and see ! forward those that were dustury if were ad on the murch, he sent s to Chrysantas, to tell him the

understood what the matter was, he led the army forward, in order, during the whole time that all these men that faced him were riding up towards him. But when the enemy, understanding how things were, turned and fled, then Cyrus commanded those that were appointed to that purpose to purvue. He luminest followed with the rest, in the manner that

84

then Cyrus commanded those that were appointed to that purpose to pursue He hunself followed with the rest, in the manner that
he thought proper On this occasion several
chariots were taken, some by means of the
drivers falling off, and this partly by being
overturined, partly by other means, and some
were taken by being intercepted by the horse,
and they killed a great many, and amongst
them the man that struck Gadatas. Of the
Assyrian foot that were beauging the fortress
of Gadatas, some fied to the fort that had revolted from Gadatas, and some escaped to a
considerable city if at belonged to the Assyrian, and whither the Assyrian himself, with

his chariots and borses, fled. Cyrus having done this, retired into the terratory of Gadatas, and having given his orders to the proper persons on the subject of the prisoners, be presently went to see how Gudatas was of his wound, and as le was going Gadatas met him with his wound already bound up. Cyrus was pleased at the sight of bim, and said, " I was going to see how you did." " And I, by the gods !" said Gadatas, " was going again to view the outward form of the man who has such a soul! you who are not, that I know, in any manner of need of tre, who never promised to do there things for me, who, as to your own particular, never recrived any benefit whatever from me only because I was thought to have done a service to your friends, have so affectionately assisted me So that, as far as I was comcerned myself. I had now perished, but am by your means saved By the gods, Cyrus t if I had children, I do not think that I could ever have a son so affectionate to me Fer I know this present king of the Assynans porticularly to I are been the cause of more affliction to his father than he can be now to you, and many other sons the same "

To the Cytes sult, "Now, Galetas, coyou admire me, and pass by a much prester we der?" And what is that "said Galetas. "This so many Persans," said be, "Lare been so d) prest in your service, so many Medea, so many Hytendars, as well as all these Armetion, 'sa is, and Ced short, for present

Then Gadatas made this prayer "O Jose may the gods bestow many hiesangs on tee, but most on him who is the cause of the being such men! And that we may had somely entertain these men that you commely chartain these men that you commely chartain these men that you commeld by the which are such as I am able to tender year. At the same time be brought him great abadance and variety of things, that he make a scarffice, if he pleased, or entertian the whole army suitably to things so nobly preformed, and so happing succeeding.

Meanwhile the Cadusian still made the rear guard, and had no share in the purset; but heing desirous to perform something him self that was conspicuous, he made an excusion into the territory of Babylon, without communicating it, or saying any thing of " to But the Assyrian, from that city of his, whither he had fled, and with his arms entirely together, and in order, com no up with the horse of the Cadusian that were depersed, as soon as he knew them to be the Cadusians alone, attacks them, kills their conmander and a great many others, takes a great many horses, and takes from them the beety that they were carrying off The Assemble then, after brying pursued as far as he thought it rafe, turned back, and the Cadusiars mal their escape to the escap, where the first if ti em arrived towards the evenue

Cyrus, as soon as he perceived what had happened, went and met the Cadusters, ar let all that he saw wounded, some he took a d sent to Gadatas, that they might be taken tor of, and others he ledged together in tents, and took care that they had all things necessary taking some of the Persian alike beneared to be his assistants, for on such occasions menel worth are willing to bestow their joint Poles he evidently appeared to be extremely at civil so that while others were taking the e surve when the time for it was come, Cyrus at er b ed by server to and all ysiciar s, wil ingly left so one neglectel, bu' etler saw nih b a mes eyes, or if he could not descarch all blew ! be was observed to send atters to take that Thus then they went to rest care of them

care of item. This then they went to rea-As soon as it mas day, having made preclatration that the re must feet of the other astions, and all the Cabinities in percent about assemble, he spake to this effect — fixedand almost the mild reture that has hopperedly us is what human nature is lable to if five

So they marched, and coming up to the place, they buried the Cadusians, and haid the country wriste. And having done this, and supplied themselves with necessaries out of the enemy's country, they again retreated into the territory

these orders, he sent him away. tilities, if we can." Having given the herald on these we will both of us return mutual hosarms against you, or any of yours ugainst me, must be you; but if any of my people use there be peace, it is plain," said he, "that it ti routez teum moinigo ym ni earne ni crop, if the war continues, he that is superior Then at the time of gathering the for your allow a great quantity of land to be cultivated is but little; and on the other hand, I should that belongs to those that have revolted to me them, you will hinder but a few, for the land and indeed," said he, "if you are able to binder volted to bimself to go on with their work; such Indonters as delonged to those that had reinfury; if he, on the other side, would ullow ture of the lands alone, and not to do them my let the labourers that were employed in the culherald to declare to him that he was ready to ed to tell the Assyrian, that he himself sent a runnded all those of the enemy that he dismissself was always at hand, he therefore com-Bubylon, would suffer severely, unless he bimrofted to him, being in the neighbourhood of But then, considering that they who had reof Gadatas.

to make the service the lighter. maintaining themselves on the enemy seemed ing necessaries for their subsistence; and the dangers were the same, even without their seizmight be more agreeable to his allies; for the my wherever they were able, that the service their own power, and to make prey on the enetle, if they thought fit, within the extent of their eattle he ordered his own friends to setthe labouring people. But the pastures of These things did Cyrus effect with respect to in labour, and war to those that bore arms. should be peace to those that were employed sented: and agreements were made, that there of his nation, or inclined to it himself, con-The Assyrian, either at the persuasion of those as little of the war remaining as was possible. sunde the king to yield to them, and to leave things, they did all that they were able to per-And when the Assyrians had heard these

But when Cyrus was now preparing to be gone, Gadatas came to him, having collected

to me." ners, then send the person you have chosen have made your choice and taken your dinever may be wanting to you; and when you gether with us, shall take care of you in whatusage, who, with the help of the gods, and tochoose you a commander according to your do you, Cadusians, first go your ways, and then," said he, "go and take their dinners; and sight of their own misfortunes. Let the rest themselves have done, but be afflicted at the may not be delighted, on viewing what they their villages and destroy their country, that they If they will not come out to us, we will burn where they butchered our fellow combatants. not look with pleasure on that spot of ground think they have been victorious, that they may to themselves, on the very place where they gods; we will let the enemy see men superior bury our dead at the same time, if it please the place where this affair was transacted; we will ever you have dined I will lead you out to the enemy, in return for this. And as soon as be long before we have our revenge of the But," said he, " if it please the gods, it shall not is in the same ease as if he made war alone. any information whither it is that he is going, the other hand, that marches off without giving to the main strength of the whole. become entirely disjoined, but remains annexed enemies; and thus, he that separates does not triends, by giving other employment to his possible for him to procure safety to his the way of those that have nurched off; it is my, may turn them to another part, and out of he that remains behind, by deceiving the encsupport him, he may indeed be deceived; but concerted matters with another, who is uble to occasion. But if a man march after having less than the Cadusian marched with on this march where it is proper, with a part, even yet do not say," said he, "that we are never to smaller force than that of the enemy. to learn never to separate from the whole a some advantage by this accident; and that is However, we are not unworthy of reaping being men, we should be guilty of error. my opinion, it is not to be wondered at, that

These men did accordingly. These true, These men did accordingly, and placed the when he had led out the army, and placed the person who was chosen by the Cadusians in his station, ordered him to lead his body of men near to himself, "That if we are able," said he, "we may recover the courage of the men."

understood what the matter was, he led the army forward, in order, during the whole time that all these men that faced him were riding up towards him But when the enemy, understanding how things were, turned and fled, then Cyrus commanded those that were appointed to that purpose to pursue. He himself followed with the rest, in the manner that he thought proper On this occasion several chariots were taken, some by means of the drivers falling off, and this partly by being overturned, partly by other means, and some were taken by being intercepted by the horse. and they killed a great many, and amongst them the man that struck Gadatas Of the Assyrian foot that were besteging the fortress of Gadatas, some fled to the fort that had revolted from Gadatas, and some escaped to a considerable city that belonged to the Assyrian, and whither the Assyrian himself, with his chariots and horses, fied

Cyrus having done this, retired into the territory of Gadatas, and having given his orders to the proper persons on the subsect of the prisoners, he presently went to see how Gudatas was of his wound, and as he was going Gadatas met him with his wound already bound up. Cyrus was pleased at the sight of him, and said, " I was going to see bon you did." " And I, by the gods " said Greatas, "was going again to view the outward form of the man who has such a soul! you who are not, that I know, in any manner of need of me, who never promised to do these things for me, who, as to your own particular, never recerved any benefit whatever from me; and only because I was thought to have done a service to your friends, have so affectionately assisted me So that, as far as I mas concerned myself. I had now perished, but am by tour means saved. By the gods, Cyms I if I had children, I do not that that I could ever have a son so affectionate to me I or I know this present king of the Assyrians particularly to have been the cause of more affliction to his father than he can be now to you, and many other sons the same."

To this Cyrps said: "Now, Galatas, do you admire me, and pass by a much greater wender?" "And what is that ?" said Gaistan. " That so many l'ersians," said he, "have been so diligent in your service, so many Medes, so many Hyresnians, as well as all these Arme-

Then Gadatas made this prayer. "O Jone may the gods beston many blessings on these but most on him who is the cause of ther being such men! And that we may but somely entertain these men that you commend Cyrus, accept these presents of frierdship, which are such as I am able to tender ten. At the same time he brought him great alexdance and variety of things, that he may make a sacrifice, if he pleased, or entertain the whole army suitably to things so nobly performed, and so happily succeeding Meanwhile the Cadustan still made the

rear guard, and had no share in the purset.

but being desirous to perform something him self that was conspicuous, he made un erw sion into the territory of Babilon, wife, communicating it, or saying any thing of a to But the Assyrian, from that citral Cyrus his, whither he had fled, and with his war entirely together, and in erder, corners 5? with the horse of the Cadusian that were di persed, as soon as he knew them to be the Cadusians alone, attacks them, kills their conmander and a great many others, takes a frest many horses, and takes from them the boty that they were carrying off. The Attyran then, after having pursued as far as be thought st safe, turned luck, and the Cadesure but their escape to the camp, where the fat of them arrived towards the evenu g Cyrus, as soon as he perceived what is

happened, went and met the Cadustars, ar led all that he san wounded, some le tock and sent to Gadatas, that they might be taken ever of, and others he lodged tegether in ter's, and took care that they had all things recessor taking some of the Persian alike horeund to Le his assistante, for on such occasions penel worth are willing to bestow their to at four he evidently appeared to be extremely of red so that while others were taking the success when the time for it was come, (yout, a feeded by activate an I pl yelcure, willingly left so one neglected, but either saw with he swa eyes, er if le could not despatch all lime ! be was observed to ser I etters to take t'al Thus then they went to fret. care of them,

As soon as it was day, having wate prote mation that the er mirai dere of the citer se tions, and all the Cadustine in revend, at a ! assemble, he spoke to this effect; "Freely and allies? the wist stone that has happrest to tians, Secta s, and Carlistans, Lete present " ur le m'at human nature is la'le tes fe m

army forward, in order, during the whole time may the gods bestow many blessings on the that all these men that faced him were riding but most on him who is the cause of the up towards him. But when the enemy, un- being such men! And that we may hi derstanding how things were, turned and fled, then Cyrus commanded those that were appointed to that purpose to pursue. He himself followed with the rest, in the manner that he thought proper On this occasion several chariots were taken, some by means of the drivers falling off, and this partly by being overturned, partly by other means, and some were taken by being intercepted by the borse, and they killed a great many, and amongst them the man that struct, Gadatas. Of the Assyrian foot that were besieging the fortress of Gadatas, some fled to the fort that had revolted from Gadatas, and some escaped to a considerable city that belonged to the Assirian, and whither the Assyrian himself, with his chariots and horses, fled.

Cyrus having done this, retired into the territory of Gadatas, and having given his orders to the proper persons on the subject of the prisoners, he presently went to see how Gadatas was of his wound, and as he was going Gadatas met him with his wound already bound up. Cyrus was pleased at the sight of him, and said, " I was going to see how you did." " And I, by the gods !" said Gadatas, " was going again to view the outward form of the man who has such a soul! you who are not, that I know, in any manner of need of the, who never promised to do these things for me . who, as to your own particular, never tecerted any benefit whatever from me; and only because I was thought to have done a service to your friends, have so affectionately So that, as far as I was concerned myself, I had now penshed, but am by your means saved By the gods, Cyrus! if I had children, I do not think that I could ever have a son so affectionate to me Let I know this present king of the Assynar's particularly to have been the cause of more affliction to his father than he can be now to you, and may other sons the same."

To this Cyrus said: " Now, Galatas, do you adnire me, and pus by a smeh greater wender?" "And what is that ?" said Gulatas. " That so many l'erstans," said he, "have been so dil gert in your service, so many Medes, so many Hyrograms, as well as all these Armemines been a and Cultural a here trees to

understood what the matter was, he led the | Then Galatas made this prayer "O L somely entertain these men that you comme Cyrus, accept these presents of fne-d. which are such as I am able to tender ve At the same time he brought him great at dance and variety of things, that he m make a sacrifice, if he pleased, or entertaa whole army suitably to things so nobly p formed, and so happily succeeding,

Meanwhile the Cadusian still made rear guard, and had no share in the pure but being desirous to perform something L self that was conspicuous, he made an exsion into the territory of Babylon, w b. communicating it, or saying any thug of it Cyrus. But the Assyrian, from that city his, whither he had fled, and with his A" entirely together, and in order, comits with the horse of the Cadusian that we e persed, as soon as he knew them to be t Cadustans alone, attacks them, kills that a mander and a great many others, takes a gr many horses, and takes from them the los that they were carrying oil. The Aust then, after having pursued as far as he thus it safe, turned buck, and the Cadusians as their escape to the camp, where the Int them arrived towards the evening

Cyrus, as soon as he perceived what I happered, went and met the Cadusians and all that he saw wounded, some le tock sent to Gadatus, that they muntt be taken of of, and others he ladged together in teats & took care that they had all things recomtaking some of the Persian aliae hone and Le his assistante, for on such occasions mes worth are willing to bestow their jot I famhe exidently appeared to be extremely a line. so that while others were taking the r >-++ when the time for it was cour, Cyris, at so ed by servants and placetars, we raffic ?! one neglected, but e ther saw with he of eyes, or if he could not desparch ad b and he was observed to send others to take if care of them. Thus then they went to test

As mon as it was thy, have a male is 4. matum that the remain ders of the start? tions, and all the Codumns in general, that attender, he was to this effects which and alwest the meefuring that has hap, every us le what human nature to habit tol his presents of all kinds, and in great abundance. as arreing from a very great estate, and having taken a great many horses from his own borses men that he mistrusted, on account of the late contrivance against him , and when he accosted him, he spoke thus " I hring you these things, Cyrus, at this time, that you may make pre sent use of them in case you want them. And count on it,' said he, "that all things else that belong to me are yours, for I am not likely to have one descended from myself to leave my estate to . but my race and name," said he. " will be extinguished with myself when I die

And this I suffer, Cyrus," and he, "(I awent

it to you, by the gods, who see all things, and

bear all things) without having been guilty of

any thing unjust or base, either in word or

deed " At the same time that he said this, he

hurst out into tears at his unhappy fate, and it

Cyrus having heard this, pitted him for his misfortune, and spoke thus "The horses,"

was not in his power to say more

85

said he, " I accept, for I shall do you service by giving them to men better affected to you. it seems, than they who had them before, and shall fill up the Persian body of horse to ten thousand men, a thing that I have long desired. the rest of your valuable effects do you take away, and keep till such time as you see me to a condition not to be outdone by you in presents, for if you part with me, and your presents amount to more than you receive at my hands, I know not how it is possible for me not to be note ashamed." To this Gadatas sald "But I trust them to you, for I see your temper As to the keeping of them myself, pmy see whether I am fit for it, for, while we were friends with the

Assyrian, my father's estate seemed to be the noblest that could be; for, being near to our capital city, Habylon, we enjoyed all the adrantaces that we could possibly be supplied with from that great city, and as often as we were disturbed with the crowd and hurry, by returns hither to our home, we got out of the way of It. But now that we are become enemies, it is plain that when you are gone, both we ourselves, and our whole family and estate. shall have contrivances formed against us We shall, in my opinion, line very miserally, both by having our exemies just by us, and by seeing them superive to ourselves. Perhaps you will presently therefore say, and why did I got coreder the before I revoled? Why

received, and the anger I was in, my soul perm dwelt on the consideration of what was sales. for me , but was always big with the thouse, whether it would be ever in my power to the my revenge on this enemy both to the rods and men, who passes his days in hatred, and the not to the man that may have done him any isjury, but to any one that he suspects to be s better man than himself And this wickel wretch therefore, in my opinion, will make ave of such assistants as are all more wicked that bimself, or if there be any that may appear to be better than he, take courage, Cyrus," sail he, "you will not be under any neces y to engage against any such men of worth, by be himself will be sufficient to carry on this work tall he has taken off every better man than 1 2self , and yet, distressing me, I am of opioon that with his villains be will easily get the better " In all this Cyrus, who heard it, was of or sson that the man eard what was worthy of Li

because, Cyrus, by means of the injunes I had

attention and care, and he presently sad "And have not you therefore strengthered your fortress with a garrison, that you may make use of it with safety when you get thitter? And as to yourself, you accompany us in the service, that If the gods please to be with its as now they are, he may be in fear of you, and not you of him Take of what belongs to 7th whatever you like to see about you; a def your people, take whoever you I ke to conserve with, and march with me You will be, in #1 opinion, extremely useful to me, and I willed deavour to be an useful to you as I can." Gadatas bearing this, recovered hin self and said "Shall I be able," and he, "to put "? all, and be ready before you march away? (" said he, " I would willingly carry my more of with me " " les, by Jore !" said be " you will be ready time enough; for I will we till you say that all Is well." So Galatan F. f. bls way, settled, in concert with Cyrus, Fig. sons in the several fortresses he had made: It packed up all kinds of things, snough to ff nish a very great house, in a Landsome maneet He took with him from amongst those be evefield in such whose company he was pleased with, and many of those too that he d seve al. old , ing some of them to take their w res, and some their a sters with them, that by their

means be mint keep them as it were laf et et

Cyrus himself murched, and among the

presents of all kinds, and in great abundance, I because, Cyrus, by mans of the limites Hall as arising from a very great estate, and having taken a creat many horses from his own horsemen that he mistrusted, on account of the late contrivance against him, and when he accosted him, he spoke thus " I bring you these thines. Cyrus, at this time, that you may make present use of them in case you want them And count on it," said he, "that all things else that belong to me are yours. for I am not likely to have one descended from misclf to leave my estate to, but my race and name," said he. " will be extinguished with myself when I die. And this I suffer, Cyrus," said be, "(I swear it to you, by the gods, who see all things, and bear all things,) without having been guilty of any thing unjust or base, either in word or deed " At the same time that he said this, he burst out into tears at his unhappy fate, and it was not in his nower to say more.

Cyrus having heard this, pitted him for his misfortune, and spoke thus "The horses." said he, "I accept, for I shall do you service by giving them to men better affected to you. it seems, than they who had them before, and shall fill up the Persuar body of horse to ten thousand men, a thing that I have long desired. the rest of your valuable effects do you take away, and keep till such time as you see me in a condition not to be outdone by you in presents, for if you part with me, and your presents amount to more than you receive at my hands. I know not how it is possible for me not to be quite ashamed."

To this Gadatas said "But I trust them to you, for I see your temper. As to the keeping of them instell, pray see whether I am fit for it, for, while we were friends with the Assyrian, my father a estate accord to be the noblest that could be, for, being near to our capital city, Kibylon, we enjoyed all the advantages that we could possibly be supplied with from that great city, and as often as we were disturbed with the crowd and hurry, by reuring lather to our Loine, we gut out of the way of it. But now that we are become encmies, it is plain that when you are gone, buth we ourselves, and our whole family and retate, shall have continuouses formed against us, We shall, in my or much, live very miserally, both by having our enemies just by us, and by occurs them superior to ourselves. Pethops you will prevently therefore say, and why did I got consider this before I revoled? Why,

received, and the anger I was in, my soul rent dwelt on the consideration of what was prior for me, but was always bug with the thought whether it would be ever in my power to tile my revenge on this enemy both to the code ad men, who passes his days in hatred, and the not to the man that may have done him any issury, but to any one that he suspects to be a better man than himself. And this world wretch therefore, in my opinion, will make use of such assistants as are all more wicked that himself, or if there be any that may spour to be better than he, take courage, Cyrus," sad he, "you will not be under any necessity to engage against any such men of worth, but he bimself will be sufficient to carry on this work till he has taken off every better man than beself , and yet, distressing me, I am of openthat with his villains he will easily get the better." In all this Cyrus, who heard it, was of op-s-

ion that the man said what was worthy of he attenuon and care, and he presently sad " And have not you therefore strengthened your fortress with a garrison, that you may make use of it with safety when you get thateil And as to yourself, you accompany us in the service, that if the gods please to be with sa as now they are, he may be in far of you al not you of him. Take of what belongs to you whatever you like to see about your sal of your people, take whoever you like to cancere with, and march with me. You will be, in = J opinion, extremely useful to me, and I mil to dearour to be as useful to you as I can."

Gudatas hearing this, recovered himself, ad said "Shall I be able," said be, "to put of all, and be ready before you march anaf? her said be, "I would willingly carry my maklet with me." "Yes, by Jure!" and he, "I" will be ready time enough, for I was was tal you say that all is well" be featatan for \$ his way, settled, in concert with Cyrus, burk sons in the several furtresses he had male; is packed up all kinds of things, enough to fitplah a very great house, in a handmose manuet He took with him from amount these he comfided in such whose company he was pleased with; and many of these tou that he dative the chilying some of them to take their wrees, and some their sisters with them, that by the menta be might keep them so it were lad toch Lyons himsel marched and amount to

a doce mo ear perper it is excitencely and the gotter I throughout per a fir boat

dian territory, he thought it better to get rid of only that you are more con iderable than my-

88

hand, on that very day marched, and conducted into the eyes of Cyrus, the army to bim The next day Cyanares

met him, and showed Craxites his force.

pany attending on hunself, and those but of take offence at all his people at once, this I by him, and asked him thus;

these, rather than admit another multitude. | self, but that my own slaves are above me in And that Persian who commanded the army, power, dare to oppose my pleasure, and are so having inquired from Cyavares, according to set up as to be rather able to do me mischie. the orders of Cyrus, whether he had any ser- than hable to suffer it at my hands." And in sice for the army, when he told him that he had saying this, he was still more overwhelmed in none, and when he heard that Cyrus was at tears, so that he drew down a flood of tears But Cyrus, pausing a little, spoke to this marched with the Median borse that remained effect "In all this," said he, " Craxares, you with him, and as soon as Cyrus perceived him | neither six true nor judge right. If you think approaching, then taking the Persian horse, who that the Medes by my presence are set on such were now very numerous, all the Medes, Ar-is footing as to be able to do you mischief. I memans, and Hyrcamans, and of all the other do not wonder that you are enroyed and terallies, such as were best borsed and armed, he rifted. But, whether it be justly or unjustly that you are offended at them, this I shall pres Cyavares, when he saw a great many brave by for I know you must take it ill to lear men attending Cyrus, and but a small come me making thur apology. But for a ruler to

little value, thought it mein and diskonourable take to be an error, for by strikling tern t in n to him, and was seized with a violent concern a multitude, of necessity that multitude in 1st But when Cyrus, alighting from his horse, be made one s enumies, and by taking theore came up to him, as intending to embrace him at them all together, they are inspired with in the customery manner, Cyanares likewise [unity of sentiments. On this account be it alighted, but turned from him, refused to em. Lnown to you, it was that I would not send brace him, and burst openly into tears. On these men away to you without me, lelithis Cyrus ordered all the rest that were there faired lest something inhalt has pen by means to retire and wait. He lumself, taking Gya- of your anger that in glt have affected us all xares by the right land, and conducting him liv the assistance of the gods, therefore, while Fout of the road under ecrtain palm-trees, or I am present, these thirty may be safely econdered some Median quilts to be laid for him, posed. But that you should think yourself and making him sit down, he sat himself down injured by me, at this I am very much concerned, that while I have been doing all that " O uncle " said be, "tell me, I beg you by is in my power to do all possible service to u y all the gods, what are you angry with me for? friends, I am then thought to fine dire quite And what lad thing have you discovered that the contrary, but do not let us thus charge erayou take thus amiss?" Then Charmes an | at o her at raid on, but if possible, let us ren swered in this manner: "It is, Cyrus," said sufer clearly what the highly is that I have he, "that I, who, as far as the memory of man dote. I will state then an agreement for us to can reach, am reckoned to be some from a come to, and such as is the a seed that can be long train of ancestors, and from a father who between frients. If I shall appear to him nas a king and who am myself accounted a dore youn selief, I will ere fees that I be a king should see myself mareling thus meanly manged you; but if I neither appear to I are and contemptably, and see you with my attent 2 to you any lirm, not to have letter folly, dance, and with other forces, appear here willrot you then confess that you have not great and completions. I should thek it land been wronged by me?" "I muse" in The. to suffer this treatment at the hands of one, "of necessity" "Il I had a point to have wies, and noch harder, O Juvel to suffer it if re-properator, and to have been account at the lands of those that I makt least to have do you at the seriore that I was above the end It form, for I it ak I contleck down unter I bin ein gie recommendation, in bert an pare the earth sen times over with more eatisfier depression of held to remain the orthogon tion, than he seem in this mean runds in emitten," in 14 year, "let as even it as it is

at your hands. - If I appear to you to think unreasonably in this, do not counder these things as in my case, but turn the tables, and make the case your own And then," said he, " consider that in the case of dogs, that you maintained as a guard and protection to you and yours ; supposing any other person should make ins court to them, and should make them hetter acquainted with himself than with you. whether you should be pleased with this courtship and service. But if this appear to you to he but an inconsiderable matter, then consider this: you have screams that you have acquired as guards to you, and for service, if any one should manage these in such a manner, as that they should be more willing to serve lum than to serve you, should you think yourself obliged to this man, in return of this benefit? Then in another concurn, that men s affections are greatly engaged in, and that they cultivate in the most intimate manner if any ore should make such court to your wife, as to make her love him better thru she loved you, should you be deliabled with this hapefit? I believe, far from it," said he, " na), I know that in doing then blame me." this, he would do you the greatest of injuries. But that I may mention what is most at pheable to my concern : if any one should make such court to the Persians, that you have conducted bither, as should make it more agreeable to them to follow him than to follow you, should you think this man your friend? I believe you would not, but you would rather think him yet more your enemy than if he killed you a great many of them. Well, then, suppose any friend of yours, on your saying to bits in a friendly way, Take as much of what belongs to me as you please, should, hearing this, go his way, take all that he was able, and entich himself with what hele nord to you, and that you, meanwhile, should not have wherewithal to suiply your own uses in a very moderate way; could with ray was tiery, and with ray was furry just torought ties eage, and contine a fire hand callege my term ex . If I has not have find would every our general him wat

subjects in some degree injured by you, than I any hand in obtaining these advantages, look am now, to see them receiving great ideantages as if I gave up myself like a woman, to be served by others as well as by my own subjects; for you appear to be the man, and I to be unworthy of rule; and do you take these things, C) rus to be benefits? Be it known to you if you had any concern for me, there is nothing you would be so careful not to rob me of as my dignity and honour. What advantage is it to me to have my land extended and myscuf contemned? I have dominion over the Medes, not by being really the best of them all, but by means of their thinking us to be, in all respects superior to themselves."

Here Cyrus took up the discourse, while Cyavares was yet speaking, and said, "I beg you, uncle," said he, "by all the gods, if I carr before did any thing that was agreeable to you. gratify me now in the things that I shall ask of you. Give over blaming me at this time and when you have had experience of us, how we are affected towards you, if the things that have been done appear done for your server. give the your embraces in return for the affection I have for you, and il ith that I have been of service to you. If things at pear otherwise,

" Perhaps, indeed," and Cyatares," you say right." " Well, then, " saul Cyrus, " shall I kies you?" " If you please," said he. " And will you not turn from me, as you did just now?" " I will not," said be. Then he kis-

ed bu As soon as this was seen by the Medes and Persons, and many others, for they were all under concern about the issue of this actus, they all a resently became cheerful and phasest. Then Classes and Cyrus, mounting there bornes, led the way : the Medes followed after Cyarages, for Cyrus male a slau to them to do not and the Persuas followed (1744, and after these fullword the real. When they came to the carp, and had lodged Cyasares in the tent that was furnished for him, they that were you parably think such a one a thankless une (of posited to that setting prejuted oil things exceptionable friend? Now, Crue I take fitting for but. And during the tree that te preli to have had from you, if not the same | Cyasares was at leisure, before sugger, too ways, jet such as is very I ke it. You say | Medes went to bear, some of themselves, but tion, that when I had you carry out those that must of these to come work of direct or were me and to gray you took my whole faces, from I gree, and they beingth has present to meat out with them, and left me destitute pand code a beautiful cup-beauty according an exercise new you being the things that you have taken free hand, another a laker, aniture a se meiore of t

THOOK Y.

subjects in some degree injured by you, than I Jany hand in obtaining these advantages, look am now, to see them receiving great advantages at your hands. If I appear to you to think unreasonably in this, do not consider these

gn

things as in my case, but turn the tables, and make the case your own. And then," and he. " consider that in the case of does, that you maintained as a guard and protection to you and yours : supposing any other person should make his court to them, and should make them better acquainted with himself than with you. whether you should be pleased with this courtship and service. But if this appear to you to be but an inconsiderable matter, then consider this; you have servants that you have acquired as guards to you, and for service; if any one should manage these in such a manner, as that they should be more willing to serve him than to serve you, should you think yourself obliged to this man, in return of this benefit? Then in another concern, that men's affections are greatly engaged in, and that they cultivate in the most intimate manuer if any ore should make such court to your wife, as to make her love him better than she laved you, should you be delighted with this benefit? I believe, far from it," said be; " ray, I know that in doing this, he would do you the greatest of injuries. But that I may mention what is most amblicable to my coreem; if any one should make such emirt to the Persians, that you have conducted inther, as should make it more acroeable to them in follow him than to follow you, should you think this man your friend? I believe you would not, but you would rather think him yet more your enemy than if he killed you a great many of them. Well, then, suppose any friend of yours, on your saying to him in a friendly nay, Take as much of what belongs to me as you please, should, bearing this, go his way, tale all that he was able, and enrich himself eith what belonged to you and that you, meanwhile, should not have nherewithal to supply pour own uses in a very moderate way ; could son parently think out a one a tlameless unexercises of the freed? Now, Lynn, I take

as if I gave up myself like a woman, to be served by others as well as by my own subjects ; for you appear to be the man, and I to be unworthy of role; and do you take these thirgs, Cyrus to be benefits? He it known to you, if you had any concern for me, there is nothing you would be so careful not to rob me of as my dignity and honour. What advantage is it to me to have my land extended and myself contemned? I have dominion over the Medea. not by being really the best of them all, but by means of their thinking us to be, in all respects superior to themselves." Here Cyrus took up the discourse, while

Cynnates was yet speaking, and sail "I lvg you, uncle," said he, " by all the code, if I ever before did any thing that was agreeable to you, gratify me now in the things that I shall ask of you. Give over blaming me at this time and when you have had experience of us, how we are affected towards you, if the things that have been done appear done for your service. give me your embraces in return for the affretion I have for you, and think that I have been of service to you. If things appear otherwise, then blame me." " Perhaps, indeed," said Cyanares," you say nicht." " Well, then, " said Come, " stall I kies you?" " If you please," said be. " And

now?" " I will not," said he. Then he kined bim. As soon as this was seen by the Medes and Persona, and many others, for they were all

will you not turn from mr, as you did just

under concern about the issue of this affect, they all presently became effectful and plessed. Then Cyasates and Cyrus, mounting their borses, led the way ; the Medes followed after Cyarates; for Cyrus made a sign to them to dy son said the Persians followed Cyros, and after these followed the sest. When they came to the comp, and had halfed Cyntered to the tent that was furnished for him, they that were appeliered to that service prepared at their ling to be. And daing the tree this errolf to have but from you, if not the same | Cyannes was at leitors, for re supper, the weare, yet such as it very like to. You say Moles went to blom, some of themselves, he true, that when I todo you carry off those that mout of them to consequence of decetions sticks you had my while form, if in Cyrus, and they bringht & in grown as were oil we bet one, and teleme does not good, one where it follows beared an obsession of a now greaters a west regrested you have taken from a smaller a taken, another a mixed an and with acres with very as the chief was furnitions for make the views and assistance at the party e legent terries. It . I as pre basing And alount ever a r grounted for ma

Something out of what they had taken; so that Cyaxares changed his opinion, and no longer thought either that Cyrus had alienated these men from him, or that the Medes were less observant of him than before.

When the time of supper came, Cyaxares invited Cyrus, and desired that, since he had not seen him for some time, he would sup with him; but Cyrus said: "I beg, Cyaxares, that you would not bid me do this. Do you not observe that all those that are here with us attend here at our instigation? It would not therefore be weil in me to appear negligent of them, and mindful of my own pleasure. When soldiers think themselves neglected, the best of them become much more dejected, and the worst of them much more insolent. you, especially now after you have had a long journey, take your supper; and if people come to pay you respect, receive them kindly, and entertain them well, that they likewise may encourage you. I will go my ways, and apply myself to what I tell you. To-morrow," said he, "in the morning, all the proper persons shall attend here, at your doors, that we may consult together what we are to do henceforward. And you being yourself present, will propose to us, whether it be thought fit to go on with the war, or whether it be now the proper time to separate the army." On this Cyaxares went to supper.

And Cyrus, assembling such of his friends

as were most able to judge what was fit to be done on any occasion, and to assist him in the excention of it, spoke to this effect: "The things that we at first wished for, my friends, we now, with the assistance of the gods, have obtained; for wherever we march, we are masters of the country, we see our enemies weakened, and ourselves increased in numbers and strength. And if they who are now our allies will still continue with us, we shall be much more able to succeed in our affairs. whether we have occasion to act by force, or whether it be proper to proceed by persuasion; therefore, that as many of our allies as is possible may be inclined to stay, is not more my business to effect than it is yours. But as, when fighting is necessary, he that subdues the greatest numbers will be accounted the most vigorous; so where counsel is necessary, he that makes the greatest numbers to be of his opinion ought justly to be esteemed the most eloquent and best skilled in uffairs. However, do not be at pains, as if you were to show us what sort of discourse you made use of to every one, but that the people you prevail with may show it in their actions, let this be your business to effect. And that the soldiers. while they consult about the carrying on of the war, shall be supplied with all things necessary and fit, in as great plenty as I am able, this I will endeavour to take care of."



CONTENTS OF BOOK VI.

A.D.

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK VI.

I. Having passed the day in this manner, and having taken their suppers, they went to rest. The next day, in the morning, all the allies eame to the doors of Cyaxares; and while Cyaxares (who had heard that there was a great multitude of people at his doors) was setting himself out, Cyrus' friends presented to him several people, who begged him to stay; some presented the Cadusians, some the Hyreanians; one presented Gobryas, and another the Sacian; and Hystaspes presented Gadatas, who begged Cyrus to stay. Cyrus, who knew before that Gadatas had been almost killed with fear lest the army should be separated, laughed, and spoke thus: "O Gadatas!" said he, "it is plain that you have been persuaded by Hystaspes here to be of the opinion you express." Then Gadatas, lifting up his hands to heaven, swore, that "indeed he was not persuaded by Hystaspes to be of this opinion; but I know," said he, "that if you depart, my affairs fall entirely to ruin. On this account," said he, "I came myself to this man, and asked him whether he knew what your opinion was concerning the separation of the army." Then Cyrus said: "It seems then that I accuse Hystaspes unjustly?" Then Hystaspes spoke: "By Jove, Cyrus!" said he, "unjustly indeed; because I gave Gadatas for answer, that it was impossible for you to stay, and told him that your father had sent for you." "What?" said Cyrus, "durst you assert this, whether I would or no?" "Yes, indeed," said he: "for I see you are exceedingly desirons to be making a progress about among the Persians, to be seen and to show your father how you performed you not desirous to go home?" "No, by

make Gadatas here master of the Assyrian." Thus did these men with a mixture of seriousness, jest with each other.

Then Cyaxares, dressed in a magnificent manner, came out, and sat himself on a Median throne; and when all the proper persons were met, and silence made, Cyaxares spoke thus: " Friends and allies! since I am here present, and am an older man than Cyrus, it is proper for me perhaps to begin the discourse. appears therefore to me, that now is the time to debate whether it be thought proper to go on with the war, or to separate the army. Therefore," said he, "let somebody speak what his opinion is concerning this affair." On this the Hyreanian first spoke: " Friends and allies! I do not at all know whether words be necessary where facts themselves declare what is best to be done; for we all know that by keeping together we do more misehief to our enemies than we suffer from them; and, when we are asunder, they deal by us as is most agreeable to them, and most grievous to us." After him spoke the Cadusian: "What can we say," said he, "eoneerning a general departure and separation, when it is not for our interest to separate, even while we are engaged in the service? accordingly, we not long ago undertook a piece of service separate from the rest of our body, and paid for it as you all know."

After him Artabazus, he who had said that he was related to Cyrus, spoke thus: "Cyaxares," said he, "thus much I differ in my opinion from those who spoke before. say that we ought to proceed in the war, remaining here together; and I say that we every thing." Then Cyrus said, "And are were in war when we were at home, for I was frequently forced to run to the relief of our Jove !" said Hystaspes, "nor will I go, but stay own country when the enemies were plunderand discharge my duty as a commander till I ing what belonged to us: frequently I had

fortresses, that the enemies were said to have separate the army of our own accord than be formed designs on, and I was continually in drawn away against our wills by distress, and fear, and kept myself on my guard. All this I

did, and was all this while on expense out of my own stock : but now I am in possession of

the fortresses of the enemy. I am not in fear of them I feast on what belones to them, and

I druk at the enemy's expense, therefore, as being in one case at war, and in the other case

as at a festival. I am not of opinion to dissolve this public assembly " After him spoke Gobrias "Friends and allies | thus far I ap-

pland the futh of Cyrus, for he has been false in nothing that he has promised. But, if he

quit the country, it is plain that the Assyrian will be at rest, and escape the numer ment due to him for the injuries that he undeavoured to do you, and that he has in fact done me, and I, on my suic, shall again suffer punishment at has hunds, and now it will be for having been a fricuil to jou.'

After all these Cyrus spoke. " Nor am I ignorant, friends, that if we separate the army our own affairs will sink, and the affairs of the memy will rise again, for as many of them as have bad their arms taken from them will make others out of hand, they that have lost their borses will namediately get others, in the room of those men that are killed others will grow up and succeed them, so that it will not he to be wondered at if they become able to give us disturbatee again tery soon.

then did I desire Cyaxares to propose the debate on the separation of the army? Be re known to you," said he, "it was because I was in fear for the future, for I perceive certain adversance advancing on us, that, if we go on with the war on the footing we now stand, we nunter is coming on, and if we have roofs to cover our one head, we have them me, by Jove for our horses, our for our servants, toe we cuspot proceed to the service ritions, wherever we have come, have been constitued by cornelice, and where we have not been, there, his teas of us, they have been carthed and secured in furtheres, so that the enemies bare them, and we are not able to procurr there. And who is there that has beavery and right could to go up with the service, and structle at the same time with history and first them with one en find the and forth

by not knowing what to do But, if we have a mind to go on still with the war, I say we ought to do this we should endeavour, as soon as possible, to take from the enemy as many of their strong places as we are able, and to erect as many places of strength as we can for ourselves. For if this be done, then they will have provisions at the greatest plenty who can take and secure the most of them, and they that are inferior in strength will be besieged. But now we are just in the same case with those that are on a voyage at sea, for the part that they have sailed over they do not leave so as to make it safer for them than the other part that they have not sailed, but if we have fortresses, these will alienate the territory from the enemy, and all things will be with us serence and quiet. As for what some of you may be apprehensive of, in case you are obliged to keep garrison at a distance from your own territory, do not let this be any concern to your for we will take on us to guard those parts that are the neurest to the enemy, since we are at a great distance from home. And do you take possession of the borders between you and the

Assyran territory, and culturate them. And

if we are able to guard and preserve those parts

that are in the enemys neighbourhood, you who keep those other parts that are at a greater

distance from them will certainly lise in great

peace and quiet, for I do not believe that they

can think of forming designs on you that me at a distance, and to lect that are at band." After this had been soul, all the rest of them sum g up, declared that they would join Learnig shall not be able to struggle with for the in putting these things in execution. And Cyanates, (sadatas, and Goleyas said, that if the allies would give their have they would each of them but dis fort, that the affres much tor the common solliers; and without these have those places in their leterst The Iron therefore, when he saw them all see remove to the execution of the thirty he had mentioned conculed thus "If we is tend therefore to effect what we saved englit to be door, we ought, as sum as promite, to be surred a it grams to demoush the fosts of the eac .. /. and with hunders to erect be marks of our own."

Do the Cratarre from sed to make soil sof-

cill' Partcher, if we are to con sacre the war figure grows and marties , I grows and set

and another Cyrus said that he would endeavour to make. When they were determined on these things, they procured artificers for the making of these engines, and every one provided the materials necessary for their fabric; and they established, as presidents and overseers of the works, certain persons that seemed the most proper for the employment.

Cyrus, when he found that there would be some time taken up in these affairs, encomped the army in a situation that he judged to be the most healthy and most easily accessible, with respect to all things that were necessary to be brought thither. And he did whatever was necessary to the making it strong, that they who always remained there might be in safety, though the main strength of the army should, at any time, march at a distance from the camp. And, besides, he inquired of those he thought knew the country best, from what parts of it the army might he supplied with all things that were of use to them in the greatest He led them always abroad to get provision and forage, both that he might procure the greatest plenty of necessaries for the army, that his men, inured to labour by these marches, might gain health and vigour; and that in marching they might preserve in their , memories the order they were to keep.

Cyrus was employed in these affairs when deserters from Babylon, and prisoners taken, gave an account that the Assyrian was gone to Lydia, earrying with him many talents of gold and silver, and other treasures, and rich ornaments of all kinds. The body of the soldiery supposed that he was already putting his treasures out of the way for fear; but Cyrus, judging that he went in order to collect a force against him, if he were able to effect it, prepared himself, on the other hand, with a great deal of vigour, as thinking that he should be again forced to come to an engagement. cordingly he completed the Persian body of horse; some horses he got from the prisoners, and some from his friends; for these things he accepted from all, rejected nothing, neither a fine weapon nor a horse, if any one presented him with it. Chariots, likewise, he fitted up, both out of those that were taken, and from whencesoever else he was able to get supplied with what was necessary towards it.

The Trojan method of using chariots, that was practised of old, and that way of managing them that is yet in use amongst the Cyreneans,

For formerly the Medes, Syrians, and Arahians, and all the people of Asia, used the sarne method, with respect to their chariots, that the Cyreneaus do at this time; and he was of opinion, that the very best of the men being mounted on chariots, they that probably constituted the chief strength of the army had the part only of skirmishers at a distance, and had no great share in the gaining of a victory. For three hundred chariots afford three hundred combatants, and these take up twelve hundred horses; then their drivers probably are such as these men, that are the best of the army, chiefly confide in; and here again are three hundred others, and they such as do the enemy no manner of Therefore this sort of management, with respect to their chariots, he abolished; and instead of this, he provided a sort of warlike chariots, with wheels of great strength, so as not to be easily broken, and with axletrees that were long, because things that carry that were long, breadth are less liable to be overturned. box for the drivers he made like a turret, and with strong pieces of timber; and the highest of these boxes reached up to the elbows of the drivers, that reaching over these boxes they might drive the horses. The drivers he covered, all but their ey'es, with armour. To the axletrees, on each side of the wheels, he added steel scythes of about two enbits in length; and below, under the axletree, he fixed others pointing to the ground, as intending with these chariots to break in on the enemy. As Cyrus at that time contrived these chariots, so, to this day, they use them in the king's territory. He had likewise camels in great number, such as were collected from amongst his friends, and those that were taken from the enemy, being all brought together.

This were these things performed. But he, being desirous to send some spy into Lydia, and to learn what the Assyrian did, was of opinion that Araspe's, the guardian of the beautiful woman, was a proper person to go on that errand; for with Araspes things had fallen out in this manner:

Having fallen in love with the woman, he was forced to make proposals to her. But she denied him, and was faithful to her husband, though he was absent; for she loved him very much. Yet she did not accuse Araspes to Cyrus, being unwilling to make a quarrel between men that were friends. Then Araspes,

him to tell Araspes that he should respect the will give me credit." conduct of such a woman. But Artabazus, self alone.

come to me and advise me to get out of the they do when they are the nearest us, will be the way, lest I suffer some severity at your hands, most for our purpose to know. Adv so them as having been quilty of a very great injustice." Livewise to form themselves into such an other Then Cyrus said: "Be it known to you so may be thought the structest; for when

therefore, Araspes, that, by means of this very you come away, and are supposed to be appear o, muon that people have taken up, it is in your ed of their order, they will be under a nerven ? power to gratify me in a very bigh degree, and to keep to it, for they wal be afruit of making to do very great service to our miten" "I a charge in it, and if they do make a charge in with," and trasper, withit I had an appearing by their being so near at hand it was erested to yof being again of the to you." " Therefore," confinme some get them." said to, "if you would make as if you fed from me, and would go over to the enemy, I taking with him such of his sersan a as he beneve that the enemy would trust you" the "g touthed in, and tel of some evelua " And I know, by Jore!" said Armyes, "that persons such this, a se be timele in all be of I should not occasion to have it said by my service to his todertisate, which ever fired that I field from you." "Then you." I sathen, as soon so or jette. I sat from

not yield to his wishes, she should be forced, giving credit to you, they would make you a to submit against her will. On this the no. sharer in their debates and counsels, so that man, being in fear, concealed the matter no nothing would be concealed from you that I longer, but sent a messenger to Cyrus with desire you should know." "I will go then," orders to tell him the whole affair. He, when | said he, "now, out of hand, for be assured he heard it, laughed at this man, that had said that my being thought to have made my escape be was above the power of love. He sent Ar- as one that was just about to receive punishment tabazus with the messenger, and commanded at your hands, will be one of the things that "And can you," said he, " leave the beauticoming to Araspes, reproached him, calling the ful Panthea " " Les, Cyrus, for I have noman a deposit that had been trusted in his plainly two souls. I have now philosophized bands, and telling him of his passion, so that this point out by the belp of that wicked so-Araspes shed many tears for greef, was over- phister Love for a single soul cannot be a good whelmed with shame, and almost dead with one and a lad one at the same time, oor can fear, lest be should suffer some severity at the it, at the same time, affect both noble actions hands of Cyrus. Cyrus, being informed of and vile ones. It cannot incline and be averse this, sent for him, and spoke to him by him- to the same things at the same time, but it is plain there are two touls, and when the good "I see, Amspes," said he, "that you are one prevails, it does noble things, when the very much in fear of me, and very much asham. bad one prevails, it attempts vile things. But ed. But give them both over, for I have heard now that it has got you for a support, the good that good have been conquered by love. I know one prevails, and that very much. "If you how much men that have been accounted very think it proper therefore to be going," said wise have suffered by love, and I pronounced Cyrus, "thus you must do in order to gain the on myself, that if I conversed with beautiful greater credit with them, Relate to them the people, I was not enough master of myself to state of our allura, and relate it so as that what disregard them. And I am the cause that this you say may be as great a hinderance as possible has befallen you, for I shut you up with this to what they intend to do; and it would be irresistible creature." Araspes then said in some hinderance to them, if you should say that reply "You are in this too, Cyrus, as you we are preparing to make an incursion into are in other things, mild, and disposed to for- some part of their territory, for when they give the errors of men, but other men," and hear this, they will be less able to assemble he, "overwhelm me with grief and concern, their whole force together, every one being in for the rumour of my misfortune is got abroad. fear for somethir, at bonne. Then stay with my one mics are planted with it, and my friends them," said be, "as long as you can, for what

Armyen setting out in this marrier, soil



FROOK YL

coming hither, and bringing me treasure. for i sus was chosen general and leader of all the such spies, as appear men of servile condition, are enemy a forces that all the princes in their not able to know or give an account of any thing more than what all people know such men as you are often led into the Lnowledge of designs and counsels." The Indians. bearing this with pleasure, and being on that occasion entertained by Cyrus, made all this es ready and the next day went away, promising faithfully to get informed of as many of the enemy's concerns as they were able, and to come away as soon as possible Cyrus made all other preparations for the war, in the most magnificent manner, as being a man who projected to perform no inconsider. able things, and withal, did not only take care of such things as he thought proper for his allies, but raised amongst his friends an emula tion to appear armed in the handsomest manner, to appear the most skilled in berseman ship, at throwing the taychin, and in the use of the bow, and the most ready to underco my latione. This he directed by leading them

out to hunt, and rewarding those that were the

ablest in the several performances. And those

commanders that he observed to be most care

ful to make their soldiers excel, those he ani-

tnated I v praising them, and by gratifying them

in all that he was able. If at any time he made

a sucritice, or solemuzed a festival, to appoint

ed cames on the occasion, in all the several

this at that men practise on account of war, and Lave magnificent rewards to the conquerors . and there was a toughty cheerfulness in the srmy All this es that Corus lad a mind to have with I im for the service were now almost com plated to I is hands, except the engines , for the Parsian Loisemen were filled up to ten thou The characts, armed with acythes that sand I e lumelf provided, were now a hundred com I hose that Abradatas the Sustan undestook to proside, like those of Cyrus, were likewise a bundred ou n, lete Indite Mediau chariots, that Cyrus had persuaded Cyanacts to charge from the Tn an and Labyan

While they were in the disjusting the Indiana that I true had sent to cet to a meter rang lack I we the every, and send that I come

souther Lugdred

ed to me him in

alliance had determined to attend each with his whole force, to contribute mighty sums of money, and to lay them out in super ds to all those that they could here, and in presents, where it was proper that they had already hired a great number of Thracians, armed with large swords, that the Ecyptians were under sail to come to them, and the number of these they said amounted to a hundred and twenty thousand, armed with farce shields that reached down to their feet, with mighty spears, such as they use at this day, and with swords. They said that a body of Cyprians was under sail to join them, and that all the Cilicians, the men of both the Phryeins, the Lyczonians, Paphlacontons, Cannadoctana, Arabiana, Phosnicians, and Assertans, with the prince of Babylon, were aircady joined that the lonians, the Alolians, and all the Greek colonics in Asia, were obliged to attend Crossia; and that Crossus had sent to Lacedemon, to treat of an alliance with them; that this army use sembled about the fiver Pactolus, and was about to advance to Thyberra, where all the barbarians of the Lower Synia that are sul ject to the Ling, assemble at this day that orders were given out to all, to convey provisions and all things thither, as to the general market. The prisoners likewise related almost the same things, for Cyrus took care that prisoners

servile condinon, as deserters. When the army of Cyrus came to bear all this, every body was under concern, as it was natural for them to be. They went up and down in a sedator way than they used to de, as d the multitude did not appear cheerful, but they got to etter in cycles; and all lines were full of people, saking each other questune concerning these matters, and discourse ing tegraber liken Cyres percessed that terret was siread : 4 space through the semy he cased together the rumma ders of the I em and a cilod, were I kenne male up to several bushess to retter with all such where The camels were mounted diretion mucht prove to be any wise per, and by two archers on each, and must of the army ral or their electity of use; and took has seea out on a speech as if they had at eaty evereants hel rehand, tost if any other of the gered and the admes of the energy necessionoundate at ended to best his moccurre, they should not hander them. When they ware ment of be made - I tre-it and ance I have could you

should be taken, in order to get information; and he sent out spies, that seemed to be of

and the arms that we are to use, have been, with the help of the gods, long since provided to our hands. it is now our husiness to provide necessaries on our march for not less than twenty days, both for ourselves and as many beasts as we make use of . for on calculation I find that the way we are to go will take us up more than fifteen days, and on the road we shall find no sort of necessaries, for every thing that was possible has been taken and carried off, partly by ourselves, and partly by We must therefore put up a sufthe enemy. ficient quantity of food, for without this, we can neither fight nor can we live; but of wine as much as is enough to accustom us to drink water; for great part of the way that we are to take is entirely unprovided with wine, and were we to but up a very great quantity of it, it would not suffice us. Therefore, that we may not fall into distempers by being deprived of wine all on a sudden, we must do thus, we must begin now immediately to drink water with our food, for by doing thus now we shall make no very great change; for whoever feeds on things made of flour, cats the mass mused up with water; and he that feeds on bread, eats the loaf that is first moistened and worked up with water, and all boiled meats are made ready with a great quantity of water. But if after our meal we drack a btile wine on it, our stomach, not having less than usual, rests satusfied. Then, afterwards, we must cut off even this allowance after supper, till at last we bocome insensibly water-drinkers for an alteration, little by little, brings any nature to bear a total change. The gods themselves teach us this, by bringing us, hitle by little, from the midst of winter, to bear very great heat; and from the heat, to bear very great cold, and we. in amutation of them, ought by custom and practice to reach the end we should attain tobeare the weight of fine quilts and carpets, and make it up in percuaries; for a superfluity of things necessary will not be useless. But if you happen to be without these carpets, you need not be afraid that you shall not be and i aleep with pleasure. If it prove otherwise than I I say, then blame me; but to king pleaty of

"Friends and allies ! our minds, our bodies, | come into those parts of the country that are untouched, where probably we shall find com we ought to be provided with hand-mills, hy taking them with us from benee, that we may use them in making our bread; for of all the instruments that are used in making bread their are the lightest. We ought likewise to put up quantities of such things as are wanted by sick people, for their hulk is but very little, and if such a chance befall us, we shall want them very much. We must likewise have store of straps; for most things, both about men and horses, are fastened by straps, and when they wear out or break there is a necessity of standang still, unless one can get supplied with three. Whoever has learned the skill of polishing a lance, it will be well for him not to forget a polisher, and he will do well to carry a files for he that sharpens his spear sharpens his soul at the same time; for there is a sort of shame in it, that one who sharpens his lauce should himself be cowardly and dull. We ought likewise to have plenty of timber with us for the chariots and carriages, for, in many affairs, many things will of necessity be defective-And we ought to be provided with the tools and matruments that are the most necessary for all these things, for artificers are not every where to be met with, por will a few of them be sufficient for our daily work. To every carriage we should have a cutting book and a spade; and to each beast of burden a pick-ass and a scythe, for these things are useful to every one in partirular, and are often serviceable to the public. Therefore, with respect to the things that are necessary for food, do you, that are the commanders of the soldery, examine these that are under you; for in whatever of these things any one is defective, it must not be passed by i for me shall be in want of these. And as to those thirge that I under to be carried by the beasts of burden, do you that are commanders of those that belong to the begree-tran examine into them, and the man that has them not do you olings to provide them. And do you that are the commanders of those that clear the ways take down, in a last from me, such as are turned and from among the throwers of the javeney the clothes with a man is a great bein to one last arcters, and the surgers. And those that are in braid and steament and a free and and and an armen before an administration and and and and and and to get up those that are a good deal sharp, I m you must charge to seem with an east less acid, and early for they cream appetion and critical would thine that are taken from the are a laster accordance. And when we sechers such a spate, and these from the

they came up close to the enemy, and first, he | themselves concealed from the enemy, to be made it be proclaimed, that they should take quiet. "And when our decade," said be, their dinners, and then wait in their ranks, attentive to their farther orders When they had dined be called together the several commanders of the horse, foot, and chariots of the engines, baggage train, and carriages, and they met accordingly They that made an excursion into the plain, taking certain people prisoners, brought them off

These that were taken, being asked by Cyrus, told him, that they came off from their army, and passing their advanced guard, came .ut, some for forage and some for wood, for y means of the multitude that their army consted of, all things were very scarce Cyrus, zearing this, said " And how far is the army rom bence?' They told bite about two parasangs On this Cyrus asked, " And is there any discourse amongst them concerning us?" " Yes, by Jove!' said they, " a great deal, particularly that you are already near at hand advancing on them " "Well, then, said Cyrus, * did they rejoice at the hearing it? And this he asked for the sake of those that were by " No, by Jose !" said they, "they did not rejoice, but were very much concerned "And at this time," said Cyrus, "what are they doing" "They are forming into order," said they, "and both yesterday and the day before they were employed in the same work." " And he that makes their disposition,' said Cyrus, " who is he ?" " Crosus himself," said they, "and with ! him a certain Greek, and another besides, who ! is a Mede, and this man was said to be a desertor from you." Then Cyrus said "O greatest Jove, may I be able to take this man as I desire " On this he ordered them to carry off the

prisoners, and turned to the people that were present, as if he were going to say something At that instant there came another man from the commander of the scouts, who told him that there appeared a great body of horse in the plain "And we guess," said be, "that they are marching with intention to take a view of the army, for before this body there is another party of shout thirty borse, that march with great diligence, and directly against us, perkaps with intention to seize our station for viewing, if they can, and we are but a single decade on that station." Then Cyrus or dered a party of those borse that always attouded him to march and put themselves in a

"quits the station, then do you rush out and attack those that mount it, and that the enemy s greater body may not do you mischief, do you, Hystaspes," said he, " march with a thousand horse, and appear in opposition to the enemy s body, and do not pursue up to any undiscovered place, but when you have taken care to maintain the possession of your viewing stations, then come back to me. And if may men ride up to you with their right hands extended receive them as friends " Hystaspes went away and armed himself that attended Cyrus marched immediately, and on this side the viewing places Araspes, with his servants, met them, he that had been some time since sent away as a spy, and was the guardish of the Susian woman

Cyrus, therefore, as soon as he saw him, leaped from his seat, met lum, and received him with his right hand. The rest, as was natural, knowing nothing of the matter, wem struck with the thing, till Cyrus said "My friends, here comes to us a brave man, for now at as fit, that all men should know what he has done This man went away, not for any base thing that he was loaded with, or for any fear of me, but he was sent by me, that learning the state of the enemy s affairs for us, he might make us a clear report of them What I promised you therefore, Araspes, I remember, and, with the assistance of all these that are here, I will perform it. And it is just that all you, my friends, should pay him honour as a brave man, for, to do us service, he has thrown himself into dangers, and has borne that load of reproach that fell so heavy on him." On this they all embraced Armpes,

and cave him their right hands. Then Cyrus, telling them that there was enough of this sail: " Give us an account. Araspes, of these things, and do not shate sny thing of the truth, with respect to the enemys affairs, for it is better that we should think them greater, and see them less, than hear them to be less, and find them greater " " facted." said Araspes, " in such a manner as to get the clearest Insight Into them; for I assuted in person at their making their duposition." " tou therefore," said Cyrus, "know not only thest numbers, but their order too." " Les, by Jore!" and Araspes, "and I know the manner that they place under the viewing station, and keeping intend to ergage in." " But, in the Last place, ted



ground they encompass, so much the weaker ra ust they of necessity be And thus do you But you, Artabazus and Artagersas, each of you, with the thousand foot that attend you, keep hehind these And you, Pharnouchus and Asiadatas, each with your thousand horse, do not you form in the phalanx, but arm by yourselves, behind the waggons, and then come to us, together with the rest of the commanders, but you ought to prepare yourselves, as being the first to engage And do you. who are the commanders of the men mounted on the camels, form behind the waggons, and act as Artagersas shall order you. And of you, leaders of the chariots, let that man range his hundred chariots in front, hefore the phalang, who obtains that station by lot, and let the other hundreds attend the phalanx ranged on the wings, one on the right aide and the other on the left."

of the Susians, said "I take it voluntarily on myself. Cyrus, to hold that station in front against the opposite phalanx, unless you think otherwise" Then Cyrus, being struck with admiration of the man, and taking bim by the right hand, asked the Persians that belonged to others of the characts. " Do you, said he. "yield to this?" When they replied, that it would not be handsome in them to give it up, he brought them all to the lot, and by the lot Abradatas obtained what he had taken on himself, and he stood opposite to the Egyp-Then come their way, and taking care of the things that were before mentioned, they took their suppers, and, having placed their guards, they went to rest. IV. The next day, in the morning, Craxa-

Thus Cyrus ordered But Abradatas, king

rea sacrificed but the rist of the army, after having taken their dinners and made their libations, compped themselves with fine couts, in creat number, and with many fine corslets and helmets. The horses, likewise, they armed with forchead proces and breast plates, the single horses with thigh pieces, and those in the chariots with plates on their sides . so that the whole army shittered with the bras and sppeared beautifully decked with scar'et habits The chariot of Abradatas, that had four

perches and casht horses, was completely with advaration at her discourse, laying to adorned for him; and, when he was going to hand herity on herbead, as d I fing up h sepen

tunity of forming an ambiscade, and, in case | put on his linen corslet, which was a sort of the every have a mind to encompass us, will armour used by those of his country, Panthea oblige them to a greater circuit, and the more brought bim a golden helmet, and aim pieces, broad bracelets for his wrists, a purple halat. that reached down to his feet, and hung in folds at the bottom, and a crest dyed of a violet co-These things she had made unknown to her husband, and by taking the measure of his armour He wondered when he saw them, and inquired thus of Panthea " And have you made me these arms, woman, by destroying your own ornaments?" " No, by Jove 1" said Panthea, "not what is the most valuable of them, for it is you, if you appear to others to be what I think you, that will be my greatest ornament." And saying this she put on him the armour, and, though she endeavoured to conceal it, the tears poured down ber checks. When Abradatas, who was before a man of fine appearance, was set out in these arms, be appeared the most beautiful and noble of all, especially being likewise so by nature. Then taking the rems from the driver, he was just preparing to mount the chariot, on this Panthen, after she had desired all that were there reseat to retire, said "O Abredatas! if ever there was another

woman who had greater regard to ber husband than to her own soul. I believe you know that I am such a one , what need I therefore spenk of things in particular? for I reckon that my actions have convinced you more than any words I can now use And yet though I stand thus affected towards you, as you know I do, I swear by this friendship of mine and yours, that I certainly would rather choose to be put un der ground sountly with you, approving your self a brave man, than to live with you in disgrace and al ame, so much do I think you and myself worthy of the noblest things reckon we both he under a great obligation to Cyrus, that when I was a captive, and chosen out for himself, he thought fit to take me mather as a slave, nor, indeed, as a free woman of mean account, but be took and kept me ful you as if I were I is brother a wife when Araspes, who was my guard, went away from him, I promised him, that if he wou I sh low me to send for you, you would con a to him, and approve yourself a much be ter and more futhful friend than Arapes."

Thus she speke, and Abradatus, being struck

to heaven, made this prayer: "Do thon, O greatest Jove! grant me to appear a husband worthy of Panthea, and a friend worthy of Cyrus, who has done us so much honour!"

Having said this, he mounted the chariot by the door of the driver's seat; and after he got up, when the driver shut the door of the seat, Panthea, who had now no other way to sainte him, kissed the seat of the chariot. chariot then moved on, and she, unknown to him, followed, till Abradatas turning about, and seeing her, said: "Take conrage, Panthea! Fare you happily and well; and now go your ways." On this her women and servants took and conducted her to her conveyance, and laying her down, concealed her by throwing the covering of a tent over her. The people, though Abradatas and his chariot made a noble spectacle, were not able to look at him till Panthea was gone.

But when Cyrus had happily sacrifieed, the army was formed for him according to his orders, and taking possession of the viewing stations, one before another, be called the leaders together and spoke thus:

"Friends and fellow-soldiers! the gods, in our sacred rites, have exposed to us the same happy signs they did before, when they gave us vietory; and I am desirous to put you in mind of some such things as, by your recollecting them, will, in my opinion, make you march with more courage to the enemy: for you are better practised in the affairs of war than our enemies are, and you have been bred up together in this, and formed to it a much longer time than our enemies have been. You have been fellow-conquerors together, whereas many of our enemies have been fellow-sharers in a defeat: and of those on both sides that have not yet been engaged in action, they that are of our enemy's side know that they have for their supports men that have been deserters of their station and runaways; but you that are with us know that you act with men zealous

to ussist their friends. It is probable then that they who have confidence in each other will manimously stand and fight; but they who distrust each other will necessarily be every one contriving how they shall the soonest Let us march then, my get out of the way. friends, to the enemy with our armed chariots against those of the enemy unarmed; with our cavalry in like manner, both men and horses armed, against those of the enemy nnarmed, in order to a close engagement. rest of the foot are such as you have engaged But as for the Egyptians, they are both armed and formed in the same manner, both equally bad; for they have shields larger than they can act or see with, and being formed a hundred in depth, it is evident they will hinder one another from fighting, except only a very few. If they think by their might in rnshing on, to make us give way, they must first sustain our horse, and such weapons as are driven on them by the force of horses; and if any of them make shift to stand this, how will they be able to engage our horse, our phalanx, and our turrets at the same time? For those mounted on the turrets will come up to our assistance, and by doing execution on the enemy, will make them, instead of fighting, be confounded, and not know what to do. you think that you are still in want of anything, tell it me; for, with the help of the gods, we will be in want of nothing. And if any one have a mind to say any thing, let him speak; if not, go your ways to sacred affairs; and having made your prayers to the gods, to whom we have sacrificed, then go to your ranks; and let every one of you remind those that belong to him of the things which I have put you in mind of. And let every one make it appear to those whom he commands that he is worthy of command, by showing himself fearless in his manner, his countenance, and his words "



XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK VII.

CONTENTS OF BOOK VIL

I Cyrus' confidence of success-He and the whole army sing a hymn-The engagement-Cyrus relieves the Per sians-Is dismounted in the field-Defeat of the coemy-Bravery of the Lgyptians-Offers them honourabe terms and gives them cities -11 Cyrus pursues Crosus to Sardis, and takes the city-Orders Crosus to be brought before him-Their interview-Cyrus takes compassion on him, and restores him his wife, daughters, &c .- Takes Crusus into his friendship -- III. Cyrus gives orders concerning the treasures of Crusus-Desta of Abradalas-Affliction of Panthea, and her death-Cyrus erects stately monuments to their memory-bends Adustice to the Cariane with an army -IV The Cilicians and Cyprians join Cyrus-ila sends an army to conquer Pary gia-Garrisons left there for him-The Greeks pay him tribute-Overthrowe the Parygians, Cappadoctans, and Arabians -V Cyrus arrives with a vast army at Babylon-Dispos tion of them in surrounding the malis-Consultation respecting the attack on the city-Celebration of a festival in Dabylon, during which Cyrue attacke and captures the day-Death of the king-Castles surrendered to Cyrus, who lesuce a proclamation to the Babylonians, requiring them to bring in their arms. Makes them labourers and tributaries. Cyrus takes on him the state of a king-Addresses the people-Is waary of the hottage paid to him, and applies himself to the affairs of government. Appoints guards about his person, and establishes a garrison in Babylon. Distresses the Bubylonians-Vioduates the war, and right of conquest-Admonishes his friends and silies to a life of sirtue

as I pass on I will view how we stand disposed in every part. After I get to the place, and when we are marching up against each other, I

will begut he hymn, and do you follow me. When we are engaged with the enemy, you will perceive it, for I reckon there will be no small noise and rout. Then will Ahradatas set forward to charge the enemy with his chariots. for so it shall he told him to do You must follow up immediately after the chariots, for hy this means we shall fall on the enemy while they are the most in disorder I will be myself at hand, as soon as I can, to pursue them, if the gods so please."

Having said this, and transmitted the word, which was this, "Jove our Saviour and Leader! he then marched and taking his way between the chariots and corslet men, and looking on some of the men that were in their ranks, he then said " My friends, how pleasing it is to see your countenances 1" Then to others be said " Consider, my friends, that our present contest is not only for victory to-day, but to maintain the victory we gained before, and for all manner of happy success hereafter' Then coming up with others, he said " From henceforward, my friends, we shall have no cause to blame the gods, for they have put it in our power to acquire many great advantages to ourselves. But then, my friends, let us be brave" To others he spoke thus " 31₇ friends, to what nobler society of friendship can we ever invite one another than to the present? for it is now in our power, by being brave men, to confer on each other benefits in great number " And to others again thus "I behave you know, my friends, that the prizes now he before you. And to the victors they are these to pursue, to deal their blows, to Lill, to reap great advantage, to gain praise, to be free, and to rule. But the reverse of these, it is plain, will be the lot of the cowardly Whoever therefore has a kindness for himself, let him fight after my example, for I will not willingly admit of any thing mean or base in my behaviour." When he came up with others that had been in the engagement with him before, he said : " And to you, my friends, what should I say? for you know how those that are brave in action, pass the day, and how those do it that are cuwardly "

When he had got over against Abradatas, as ! he passed along he stopped. And Abrahitas | a man" Hystarpes, laughts of the, said

think it proper to begin the engagement, and I delivering the reins to the driver, came to him, and several others that were posted near, and helonged both to the foot and to the charact, ran to him, and when they were come, he spoke to them in this manner "As you destred. Ahradatas, the gods have vouchsafed to grant the principal rank amongst all us allies to those that are with you. And when it comes to be your part to engage, remember that the Persians are to see you, and to follow you, and not suffer you to engage alone ' Then Ahmdatas said " Affairs here with us. Cyrus, seem to stand on a good footing, but our flanks disturb me, for along our flanks I observe are extended the enemics' wings that are very strong, and consist of chariots and all other military strength but of ours there is nothing opposed to them but chariots , so that," said he, "had I not obtained this post by the lot, I should be ashamed to be here . so much do I think myself in the safest station." Then Cyrus said 41 If things are on a good footing with you, be at case as to them , for, with the help of the gods, I will show you our flanks entirely clear of the enemy, And do not you attack the enemy, I charge you, before you see those people flying that you are now afraid of (Thus presumptuously did he talk of the approaching engagement, though at other times he was not presumptuous in his discourse) But when you see these men flying, then court on it that I am at hand, and begin your attack, for you will then deal with the enemy while they are in the greatest consternation, and your own men in the most heart. But, while you have lessure. Abradstas, drive along by your own chanots, and exhort your people to the attack. Give them courage by your counter nance, raise them with hopes, and inspire them with emulation to appear the braiest amongst all that belong to the chariots for be assured that if things fall out thus, they will all say, for the future that nothing is more profitable than virtue and bravery " Abradatas, mounting his charrot, drove along, and put these things in execution.

But Cyrus, moving on again, when he can e to the left, where Hystaspes was with half the Persian borse, calling him by his name, and st Hystaspes, you now see a work for your quickness in the execution of business; for, if we are beforehand with the enemy in charact and doing execution on them, we shad not had

"We will take care of those that are over against us; do you give some others the charge of those that are on our flanks, that they likewise may not be idle." Cyrus said: "I am going to those myself. But remember this, Hystaspes, whichever of us it is that the gods favour with victory, if the enemy make a stand any where, let us always join in with our forces, and charge where the fight continues." Having said this he moved on, and, when in his passage he got to the flank, and to the commander of the chariots that were there posted, he said to him: "I am come to your assistance: but when you perceive us to have made our attack at the extremities, then do you endeavour, at the same time, to make your way through the enemy, for you will be much safer when you are at large than while you are inclosed within them." Then passing on, when he got behind the waggons he ordered Artagersas and Pharnouchus, each with his thousand men, one of foot, and the other of horse, there to remain. "And when you perceive," said he, "that I have made my attack on those that are posted over against our right wing, then do you charge those that are over against you. You will engage them by their wing and in flank, where an army is the weakest, and with your own men formed into a phalaux, that you yourselves may be in that form and disposition which is the Then the enemy's horse, as you strongest see, are the hindmost. By all means therefore advance the body of camels on them, and be assured that before you come to engage you will see the enemy in a ridiculous condition." Cyrus, having finished these affairs, went on to the right wing.

And Crossus, judging that his phalanx that he marched with was now nearer to the enemy than his extended wings, gave the signal to the wings to march no farther on, but to turn about in the station they were in. And as they all stood facing the army of Cyrus, he gave them the signal to march to the enemy. And thus three phalanxes advanced on the army of Cyrus; one in front, and, of the other two, one on the right side and the other on the left; so that a very great terror seized the whole army of Cyrus. For, just like a little brick placed within a large one, so was the army of Cyrus surrounded by the enemy, with their horse, their heavy-armed men, their shield-men, archers, and chariots, on every side, except on I flying and pursued them; the Egyptians

However, when Cyrus gave the sigthe rear. nal they all turned and faced the enemy; and there was a deep silence on every side, in expectation and concern for the event. As soon as Cyrus thought it the proper time he began the hymn, and the whole army sung it with him. After this they all of them together made a shout to the god of battle.

Then Cyrus broke out, and instantly with his horse, taking the enemy in flank, fell on them The foot that were with as soon as possible. him, in order of battle, followed immediately, and they inclosed the enemy on each side; so that they had very much the advantage: for with a phalanx of their own they charged the enemy on their wing, so that the enemy presently fled with the utmost speed. as Artagersas perceived that Cyrus was engaged, he attacked on the left, making the camels advance as Cyrus had ordered; and the enemy's horses, even at a great distance, were not able to stand them, but some of them run madly away, some started from their ranks, and others fell foul of one another, for thus are horses always served by camels. Artagersas, with his men formed, charged in good order the enemy that were in confusion. the chariots, both to the right and left, fell on at the same time. Many of the enemy that fled from the chariots were killed by those who pursued the wing, and many of them in their flight from these, were met by the chariots.

Abradatas then delayed no longer, but crying out with vehemence, "Follow me, my friends!" rushed on, without sparing his horses in any sort, but with the spur fetched a great deal of blood from them. His other charioteers broke out with him. The chariots of the enemy immediately fled before them, some of them taking up their men that mounted them, and some leaving them behind. Abradatas, making his way directly through these, fell on the Egyptian phalanx, and they that were placed in order near him fell on with On many other occasions it has been made evident, that no phalanx can be of greater strength than when it is made up of joint combatants that are friends: and it was made evident on this; for the companions and table acquaintance of Abradatas attacked jointly with him; but the other drivers, when they saw the Egyptians in a compact body stand their ground, turned off to the chariots that were

not being able to make way, because they who were on every side of them stood their ground. They that were with Alradats therefore in that part where they fell on, running on those that stood against them, overturned them by the rapid course of the borses, and those that fell they tore to pieces, both men and arms, borses and wheels, and whatever the scythea caught hold of they cut their way through by torce, whether arms or bodies of men. In this incrpressible confusion, the wheels making their way by jolts over heeps of all limbs, and the state of the stat

The Persians who followed up after them. falling on those that were in disorder, where Ahradatas and his men had broken in, did execution on them. But, where the Feynhans were undisturbed, fund of these there were erest numbers.) they marched un acaust the Persians Here becan a terrible combat of lances, jayelins, and swords, and the Lovertians had the advantage, both by their multitude and by their arms, for their lances were very strong and of great length. (such as they yet use at this day.) and their large shields were a better defence to them than corsiets and the smaller sort of shield, and being fastened in their shoulders, were of service to them to make the strongest push. Therefore, closing their large shields together, they moved and pushed on The Persians holding their smaller sort of shields in their hands at arm a length, were not able to sustain them. but retreated gradually, dealing and receiving blows, till they came to the engines. When they got thither, the Egyptians were again called from the turrets. And they that were in the rear of all would not suffer either the archers or jaychn-men to fly , hut, bolding their swords at them, forced them to shoot and to throw And great havoe and destruction there was of men, creat clashing of arms and weapons of all kinds, and great noise of people, some calling to each other, some making exhorts tions and some calling on the gods.

On this Cyrus, pursuing those that were opposite to him, came up, and when he saw the Persians forced from their station, he was grived, and knowing that he could by no other means sooner stop the progress of the enemy forward, than by ruling round, and getting to their rear, he commanded those that were with

him to follow. He rode round, and came un with their rear, where his men, charming them. fell nu them as their backs were turned, and killed a great many The Egyptians, as soon as they perceived this, eried out that the enemy was behind them, and, in this distress faced about. Here foot and horse fought promises. musly, and a man falling under Cyrus horse and being trampled on, struck his sword into the horses belly the horse, thus wounded, tossed and staggered, and threw Cyrus off On this occasion, one might see of a hat edian turn it was for a ruler to have the love of those that are under his command, for all immedia ately eried out, fell on, and fought, they pushed, and were themselves pushed in their turn, they cave blows, and received them, and one of the attendants of Cyrus, leaving from his horse, mounted Cyrus on him. When Cyrus was mounted be perceived that the Egyptians were now hard pressed on every side, for Hystaspes was come up with the Persian horse, and Chrysantas in like manner But he would not now suffer them to fall on the Egyptian plalanz, but to gall them with arrows and taveling at a distance . this he cave them orders to do. Then, in riding round, as he came up to the engines, he thought it proper to mount a turnet to view whether any body of the enemy made a stand and fought. When he had got up he saw the whole plain full of horses, men, and chariots, some flying, some pursuing, some viotorious, some defeated, the enemy tiving, and his own men conquering But he was no long er able to discover, in any part, any that stool but the Egyptians, and these, when they were at a loss what to do, forming themselves into a circle, with their arms turned to the view of their enemy, sat quietly under the shelter of their shields, no longer acted, but suffered in a cruel manner.

cruci manner.

Cyrus kung struck with admiration of these men, and touched with pity that such brave men should perish, made all those retreat that engaged aguinst them, and suffered none to custimus fighting. He then sent to them a hereal to sale, "whicher they intended to be all deatroyed for men that had deserted and betrayed them, or whether they chose to be sared with the reputation of heir ghrave men?" Their reply was this "I flow can we others safely and he reputated brave?" Then tyrus said: "Because we see that you are the expense that stand your ground and dars afgit?" men that stand your ground and dars afgit?

"But then," said the Egyptians, "what is that we can handsomely do and obtain safety?" Cyrus to this said: " If you can obtain it without betraying any of your allies and friends; if you deliver up your arms to us, and become friends to those who choose to save you, when it is in their power to destroy you." Having heard this, they asked this question: "If we become your friends, Cyrus, how will you think fit to deal with us?" Cyrns replied: "Both to do you good offices, and to receive them from you." Then the Egyptians again asked: "What good offices?" And to this Cyrus said: "As long as the war continues I will give you larger pay than you now receive; when we have peace, to every one of you that will stay with me I will give lands, eities, women, and servants." The Egyptians hearing this, "begged that they might be exempted from engaging in the war with him against Crossus; for he was the only one," they said, "that they forgave." But, consenting to all the rest, they on both sides pledged their faith reciprocally. The Egyptians that then remained continue still to this day faithful to the king. And Cyrus gave them the eities Larissa and Cyllene, that are called the cities of the Egyptians, and lie up in the country in the neighbourhood of Cuma, near the sea; and their posterity have them at this day in their possession.

Cyrus having performed all these things, and it now growing dark, retreated, and he encamped at Thybarra. In this battle the Egyptians only, of all the enemy's people, gained reputation; and of those that were with Cyrus, the Persian cavalry were thought to have heen the best; so that the same sort of arms that Cyrus at that time equipped his horsemen with continue yet in use. The chariots that carried scythes gained likewise great fame; so that this remains yet the chariots for war in use with the prince still reigning on in succession. eamels did no more than frighten the horses; they that mounted them did no execution on the horsemen; nor were they any of them , themselves killed by the horsemen, for no horse would come near them. This was then reckoned of use; hut no brave man will breed a camel for his own mounting, nor exercise and manage them, as intending to serve in war on them; so that, taking up their old form again, they keep in the haggage-train. Cyrus' men having taken their suppers, and placed their guards, as was proper, went to rest.

II. But Crossus immediately fled with his army The other nations retreated as far as to Surdis. they could in the night, taking their several ways home. As soon as it was day Cyrus led the army to Sardis; and when he got up to the walls of the place he raised engines, as intending to form an attack on the walls, and provided ladders. Whilst he was doing these things, the next night, he made the Chaldeans and Persians mount that part of the Sardinian fortifications that was thought the most inaccessible; and a certain Persian led them the way, who had been a slave to one of the garrisons in the citadel, and had learnt the descent down to the river and the ascent from it. As soon as it was known that the heights above were taken, all the Lydians fled from the walls, all shifting for themselves as they were able. Cyrus, as soon as it was day, entered the city, and gave out orders that no one should stir from his rank. Crossus, shut up in his palace, called out on Cyrus; but Cyrus, leaving a guard on Crosus, turned off, and mounted up to the eastle that was taken.

And when he saw the Persians keeping guard there, as became them, and the arms of the Chaldeans left alone, (for they themselves were run down to plunder the houses,) he presently summoned their commanders, and bade them quit the army immediately; "for I cannot bear," said he, " to see disorderly men get the advantage of others. And be it known to you," said he, "I was providing to manage so, as to make all the Chaldeans pronounce those fortunate and happy that engaged with me in the war; but now," said he, "do not wonder if somehody superior to you in strength happen to meet with you as you go off." The Chaldeans hearing this, were in great terror, hegged him to allay his anger, and said, "That they would restore him all the rich effects they had taken." He told them, "That he was not in any want of them; but," said he, "if you would ease me of my trouble and concern, give up all that you have got to those that keep guard in the castle; for when the rest of the soldiers find that the orderly are the better for their being so, all will be well with me." Chaldeans did as Cyrus had commanded them, and they that had been obedient to their orders got a great many rich effects of all kinds. Then Cyrus, having encamped his men towards that part of the city that he thought the most convenient, gave them all orders to stand to their

arms and take their dinners, and, having done | have done every thing at his persuasion " " Inthis, he ordered Crossus to be brought to him. Crossus, as soon as he saw Cyrus, said, 49 Joy and happiness to you, my soverign lord! for, from henceforward, fortune has ordered you to receive that name, and me to give it you" "The same I wish to you, Crossus," said he, "since we are men both of us. Crœsus," said be, " would you give me a little advice?' "I wish, Cyrus," said he, "that I were able to find any good for you, for I believe it might he of advantage to myself" "Here then, Crossus," said he, "observing that the soldiers, after having undergone many fatigues, and run many dangers, reckon themselves now in possession of the richest city in Asia, next to Babylon, I think it fit that they should receive some profit in return make account," said he, "that, unless they reeene some fruit of their labours, I shall not have them long obedient to my orders, but I am not willing to give them up the city to plunder, for I believe that the city would be destroyed by it, and, in a plunder, I know very well that the worst of our men would have the advantage of the hest." Crossus, hearing this, said, "Allow me,' said he, "to speak to such of the Lydians as I think fit, and to tell them that I have prevailed with you not to plunder, nor to suffer our wives and children to be taken from us, but have promised you, that in heu of these you shall certainly have from the Lydians, of their own accord, whatever there is of worth and value in Sardis. For when they hear this, I know they will bring out whatever there is here of value in the possession either of man or woman And yet by the time the year is completed, the city will be again in his manner full of things of value in great abundance but If you plunder it, you will have all manner of arts, that are called the springs of riches, and of all things valuable, destroyed. And then you are at still liberty, after you have seen this, to come and consult whether you shall plunder the city or no. Send," said he, " in the first place, to my treasurers, and let your guards take them from those that have the keeping them for me."

Cyrus agreed to act in all things as Crusas said: " But by all means," said he, " tell me how things have fallen out, in consequence of the answers you receive on your application to the Delphian oracle, for you are said to lave paid the atmost devotion to Apollo, and to to be their charl, by the presents they made me,

deed, Cyrus," said he, "I could wish that things stood thus with me, but now have I gone on immediately from the beginning doing things in direct opposition to Apollo " " How so?' said Cyrus, " pray inform me, for you tell me things that are unaccountable" " Because," said he, "in the first place, neglecting to consult the god in what I wanted, I made trial of him whether he was able to tell the truth. Now, not only a god, but even men that are of worth, when they find themselves distrusted, have no kindness for those that distrust them And after he had found me doing things that were absurd, and knew that I was at a great distance from Delphi, then I scut to consult concerning my having sons. He at first made me noanswer, but bymy sending him many presents of gold, and many of silver, and by making multitudes of sacrifices, I had rendered him propitious to me, as I thought, and he then, on my consulting him what I should do that I might have sons, answered, "that I should have them . And I had them, for neither in this did he deal falsely with me, But when I had them, they were of no advantage to me, for one of them continues dumb. and he that was the best of them perished in the flower of his age Being afflicted with the misfortune of my sons, I sent again, aid iiiquired of the god what to do, that I might pass the remainder of my live in the happiest manner? and he made answer, 'O Crosus' by the knowledge of thiself, thou will pass thy days in happiness ! When I heard this oracle, I was pleased with it for I thought be had granted me happiness, by commanding me to do the easiest thing that could be; for of the rest of men, some I thought it was possible for one to know, and some not, but that every man knew what he was himself. After this, during the whole time that I continued in peace, and after the death of my son, I accused my fortune ln nothing But when I was persuaded by the Assyrian to make war on you, I fell into ail manner of dangers, but came off safe without getting any harm. Now, neither in this can I lay any thing to the god a charke, for after I knew myself not to be sufficient to make war with you with the help of the god, I came off with safety, both myself and those that attended me. But then again, being as it were descited by the riches I was possessed of, by those that be greduce

and by men that in flattery told me, that if I would take on me the command, all men would obey me, and I should be the greatest of men; and being puffed up by discourses of this kind, us all the kings around chose me their chief in the war, I accepted the command, as if I were sufficient to he the first of men, ignorant of myself, in imagining that I was able to make war with you; you who, in the first place, are descended from the gods, are born of a race of kings, and have been, from a boy, exercised to virtue. But of my own nucestors, the first that reigned, I have heard, became a king and a freeman at the same time. Having been therefore," said he, "thus ignorant, I mm justly punished for it: but now," said he, " Cyrus, I know myself. And can you yet think that the words of Apollo are true, that, by knowing myself, I shall be happy? Of you I make the inquiry, for this reason, because you seem to me to be the best able to guess at it at this time, for you can make it good."

Then Cyrus said: "Do you give me your opinion, Crosus, on this; for, taking into consideration your former happiness, I have compassion for you, and now give up into your possession the wife that you have, together with your daughters, (for daughters I hear you have,) your friends, servants, and table that you used to keep, but combats and wars I cut you off from." "By Jove! then," said Crœsus, "eonsult no farther to make me an answer eoneerning my happiness; for I tell you already, if you do these things for me that you say you will, that then I am already in possession of that course of life that others have, by my confession, thought the happicst, and I shall continue on in it." Then Cyrus said: "Who is he that is in possession of that happy course of life?" "My own wife, Cyrus," said he; "for she shared equally with me in all tender, good, pleasing, and agrecable things; but in the cares about the success of these things in wars and battles, she shared not at So that, in my opinion, you provide for me in the manner that I did for the person that, of all mankind, I loved the most; so that I think myself indebted to Apollo in some farther presents of gratitude and thanks." rus, hearing this discourse, admired his good humour: and he carried him about with him wherever he went, either thinking that he was of use, or reckoning it the safest way to do so. Thus then they went to rest.

III. The next day Cyrns, calling together his friends and the commanders of the army, ordered some of them to receive the treasures, and some to take from amongst all the riches that Crossus should deliver up, first, for the gods, such of them as the magi should direct; then to receive the rest, just it into chests, and muck it up in the waggons, putting the waggons to the lot, and so to convey it wherever they went, that, when opportunity served, they might every one receive their deserved share. These men did so necordingly.

And Cyrus, calling to some of his servants that were there attending him, "Tell ine," said he, "has any of you seen Abradatas? for I admire that he, who was so frequently in our company before, now does not appear." One of the servants therefore replied: "My sovereign, it is hecause he is not living, but died in the hattle as he broke in with his chariot on the Egyptians. All the rest of them, except his particular companions, they say, turned off when they saw the Egyptian's compact body. His wife is now said to have taken up his dead body, to have placed it in the earrige that she herself was eonveyed in, and to have brought it hither, to some place on the river Pactolus, and her servants they say are digging a grave for the deceased on a certain elevation. say that his wife, after having set him out with all the ornaments she has, is sitting on the ground with his head on her knees." hearing this, gave himself a hlow on the thigh, mounted his horse presently, at a leap, and taking with him a thousand horse, rode away to this scene of affliction; but gave orders to Gadatas and Gobryas to take with them all the rich ornaments proper for a friend and an excellent man deceased, and to follow after him; and whoever had herds of eattle with him, he ordered them to take both oxen, and horses. and sheep, in good number, and to bring them away to the place where, by inquiry, they should find him to be, that he might sacrifice there to Abradatas.

As soon as he saw the woman sitting on the ground, and the dead body there lying, he shed tcars at the afflicting sight, and said: "Alas! thou brave and faithful soul! hast thou left us?—and art thou gone?" At the same time he took him by the right hand, and the hand of the deceased came away, for it had been cut off with a sword by the Egyptians. He, at the sight of this, became yet much more concerned than

able manner, and, taking the hand from Cyrus, kissed it, fitted it to its proper place again as well as she could, and said "The rest, Cyrus, is in the same condition, but what need you see it 2-And I know that I was not one of the least concerned in these his sufferings, and, perhaps, you were not less so, for I, fool that I was 1 frequently exhorted him to behave in such a manner as to appear a friend to you worthy of notice, and I know he never thought of what he himself should suffer, but of what he should do to please you He is dead, therefore," said she, "without reproach, and I, who urged him on, sit here slive !" Cyrus, shedding tears for some time in silence, then spoke, " He has died, woman, the noblest death, for he has died victorious 1 do you adorn him with these things that I furnish you with " (And Gohryas and Gadatas were then come up and had brought rich ornaments in great ahundance with them) "Then, said he, "be assured he shall not want respect and honour in all other things but, over and above, multitudes shall concur in raising him a monument that shall he worthy of us, and all the sacrifices shall be made him that are proper to be made in honour of a brave man You," said he, "shall not be left destitute, but, for the sake of your modesty and every other virtue. I will pay you all other honours, as well as place those about you who shall convey you wherever you please Do you but make it known to me who it is that you desire to be conveyed to." And Panthea replied " Be confident, Cyrus," said she, " I will not conceal from you who it is that I desire to go to."

He, having said this, went away with great pity for the woman, that she should have lost such a husband, and for the man that he should have left such a wife behind him, never to see her more. The woman gave orders to ber servants to retire. " Till such time," said she, "as I have lamented my bushand as I please," Her nurse she bid to stay, and gava her orders that, when she was dead, she should wrap her and her bushand up in one mantle together The nurse, after having repeatedly begged her not to do thus, and meeting with no success, but observing her to grow angry, sat herself [down, breaking out into tears. She, being beforehand provided with a sword, killed herself, and laying her head down on her husbuilt becast, sha died. The nurse set up a to admit him and his people into their puces

The woman shricked out in a lument- | lamentable cry, and covered them both as Par thea had directed.

> Cyrus, as soon as he was informed of who the woman had done, being struck with i went to help her if he could. The se vants, being three in number, seeing what he heen done, drew their swords and kille themselves, as they stood at the place when she had ordered them. And the monument: now said to have been raised by continuing th mount on to the servants, and on a pillar above they say, the names of the man and woma were written in Syriac letters. Below, the say, there were three pillars, and that they were "Of the servants." Cyrus insembed thus when he came to this melancholy scene, was struck with adminition of the woman, and hav ing lamented over her, went away. He tool care of them, as was proper, that all the funeral rites should be paid them in the noblest man ner, and the monument, they say, was taised up

to a very great size. IV After this the Carians, falling listo factions, and the parties making war on each other, and having their habitations in places of strength, both called in Cyrus. Cyrus, remain. ing at Sardis, made engines and battering racis to demolish the walls of those that should refuse to submit, and sent Adusius, a Persian. one who was not unable, in other respects, nor unskilled in war, and a very agreeable man, into Cana, and gave him an army. The Cilicians and Cyprians very readily engaged with him in that service, for which reason he never sent a Persian as governor over the Ciliciana or Cyprians, but contented himself with their national Lings, only receiving a tribute from them, and appointing them their quotas for military service whenever be should want them. Adusius, at the head of his army, came suto Caris ; and, from both parties of the Carians, there were people that came to him, and were ready to admit him into their places of strength, to the prejudice of their opposite faction.

Adustus behaved to both in this manner: whichever of the parties he conferred with, be tall them that what they had said was just; he and that they must needs keep it concealed from their antagonists that he and they were friends, that by this means he might fell on their antagonate whilst they were unperputed As testimonials of their faith, he required that the Canana should awrar, without fraul,

of strength, for the service of Cyrns and of the 1 Persians; and he would himself make oath to enter their place of strength for the service of those that admitted him. Having done this, then privately and unknown to each other, he appointed them both the same night; and that night he got within their walls, and scized the fortifications of both. As soon as day came he sat himself between them with his army about him, and summoned the proper persons on both sides to attend. men when they saw each other, were astonished, and thought themselves both deceived. And Adusius spoke to this effect: "I swore to you, men of Caria, that I would without fraud enter your fortifications, to the advantage of those that admitted me; therefore, if I destroy either of you, I reckon that I have made this entry to the damage of the Carians; but if I procure you peace, and liberty to you both to cultivate your lands with security, I then rcekon I am come for your advantage. this day therefore, it is your part to join in eorrespondence with each other in a friendly manner, to cultivate your lands; to give and receive each other's children mutually in marriage; and if any one attempt to deal unjustly in any of these matters, to all such Cyrus and we will be enemies." After this the gates of the fortresses were thrown open, the ways were full of people passing from one to another, the lands were full of lahourers, they celebrated festivals in common, and all was full of peace and satisfaction.

Meanwhile there came people from Cyrus to inquire whether he wanted either a reinforcement or engines. Adusius returned answer: " That, for the present, he might turn his forces another way." And at the same time that he made this answer he led the army away, leaving garrisons in the eastles. Carians prayed him to stay; and on his refusal, they sent to Cyrus, begging him to send Adusius to them as their governor. rus, meanwhile, had sent Hystaspes away with an army to Phrygia, on the Hellespont; and when Adusius arrived, he ordered him to lead his army on in the way that Hystaspes was gone before, that those people might the more readily suhmit to Hystaspes, when they heard that there was another army advancing. Greeks that inhabited on the seaside prevailed, hy many presents, not to admit the barbarians within their walls; hut they engaged to pay a tribute, and serve in war where Cyrus I

should command them. The king of Phrygia prepared himself, as intending to keep possession of his places of strength, and not to submit, and he sent word accordingly. But when the communders under him revolted from him, he became destitute, and at last fell into the lands of Hystaspes, to receive the punishment that Cyrus should think fit to inflict on him. Hystaspes then, leaving strong Persian garrisons in the castles, went away, and, together with his own men, carried off considerable numbers of the Phrygians, both horse and Cyrns sent orders to Adusins to shield-men. join Hystaspes, and to take such of the Phrygians as took part with them, and bring them away with their arms; but such as had shown an inclination to make war on them, to take both their horses and arms from them, and command them all to attend them with slings. These men did accordingly.

Cyrus then set forward from Sardis, leaving there a numerous Persian garrison, and taking Crossus with him, and a great many waggons loaded with abundance of rich effects of all And Crossus came to him with an exact account in writing of what was in each waggon, and delivering the writings to Cyrns, said: "By these, Cyrus," said he, "you will know who it is that justly delivers the things that he takes with him into his charge, and who it is that docs not." Then Cyrus said: "You do extremely well, Crosus, in heing thus provident and careful; but they that have the charge of these things for me, are such as deserve to have them, so that if they steal any of them, they steal what helongs to themselves." At the same time he delivered the writings to his friends and chief officers, that they might know which of those that were intrusted with these things delivered them up to them safe, and which of them did not. of the Lydians as he saw setting themselves out handsomely in their arms, horses, and chariots, and using all their endeavours to do what they thought would please him, these he took with But from those that he saw him in arms. attended with dissatisfaction he took their horses, and gave them to the Persians that first engaged in the service with him; he burnt their arms, and obliged them to follow with And all those that he disarmed, of the several nations that he subjected, he obliged them to practise the sling, reckoning it a servile sort of arms: for there are occasions when slingers, accompanied with other forces, are of

very creat use , but when a force consists all of a Then the horse and light-armed men on the singers, they are not able of themselves to stand against a very few men, that march up close on them with arms proper for close engarement.

In his march to Bahylon he overthrew the Phrymans of the Greater Phryma. He pyerthrew the Cannadonans, and he subsected the Arabians And out of all these he armed no less than forty thousand Person horsemen Abundance of the horses that belonged to prisoners taken, he distributed amonest all his He came at last to Rahylon, honomer with him a mighty multitude of horse, a mighty multitude of archers and taxelin men, but slingers unumerable

When Cyrus rot to Babylon he posted his whole army round the city, then rode round the city himself, together with his friends, and with such of his allies as he thought proper When he had taken a view of the walls he prepared for drawing off the army from before the city, and a certain deserter coming off, told him that they intended to fall on him when he draw off the army " For, as they took their view from the walls, said he, 'your phalanx appeared to them to be but weak." And no wonder that it really was so, for his men encompassing a great extent of wall, the phalanx was, of necessity, to be drawn out into but little depth. Cyrus having heard this, and standing in the centre of his army with those that were about him, cave orders that the heavy armed men, from both the extremities. closing up the phalanx, should move away, along by that part of the army that stood still, till each extremity came, up and toined in the On their doing this, therefore, it cane the greater courage to those that stood, because they were now of double the depth they were of before; and it give courage in like manner to those that moved away, for they that stood their ground were immediately on the enemy When both the extremutes marched and joined up to each other, they stood still, being now much the stronger, they that moved oil, by means of those that were before them, and they that were in front, by means of those that were now beland them. The phalanx being thus closed up, the best men came of necess ty to be ranged first and position of this kind seemed to be the best the wealt as aver do that are used to the adapted both for fatte and to prever thatte | poemeature | He placed the turn a un these p

wines came up nearer always to the commander m-chief, as the phalany became less extended by being thus doubled in denth. When they were thus collected together they retreated, by falling back till thre not perfectly out of weapon's cast from the walls when they were got out of weapon's cast they turned. and movine forward a few steps, they turned again to their shields about, and stood feeing the walls . and the greater distance they were off, so much the seldomer they faced about and when they thought themselves safe, they made off in a continued march till they reached their tents

When they were encamped Cyrus summoned to him the proper persons, and said " Friends and albest we have taken a view of the city round, and I do not find that I can discover it is possible for one, by any attack, to make oneself master of walls that are so strong and so high But the creater the numbers of men in the city are, since they venture not out to fight, so much the sooner, in my opinion, they may be taken by famine. Therefore, unless you have some other method to propose. I say that these men must be besieved and taken in that manner " Then Chrysantas and " Does not this river, that is above two stadia over. run through the midst of the city?" " Yes. by Jore " said Gubryas, " and it is of so creat a depth, that two men, one standing on the other, would not reach above the water, so that the city is not stronger by the river than by its walls." Then Cyrus said; 'Chrysantas. Let us lay aside these this es that are shore our force at as our business, as soon as notsible, to die as broad and as deep a ditch as we can, each part of us measuring out his proportion that by this means we may want the lever men to keep watch."

So measuring out the ground around the wall, and from the sile of the river, leaving a space sufficient for large turrets, he dug round the wall on every side a very great datch, and they threw up the earth towards themselves, In the first place, he built the turrets on the river, laying their foundation on pain trees, that were not less than a hundred feet in leigth for there are those of them that grow even to a jet preater length than that ; last, at d the worst in the middle And a dam and ja in trees, that are presed, head up water

for this reason, that it might earry the stronger appearance of his preparing to block up the city, and as if he intended that if the river made its way into the ditch it might not carry He raised likewise a great off the turrets. many other turrets on the rampart of earth, that he might have as many places as were proper for his watches. These people were thus But they that were within the walls laughed at this blockade, as being themselves provided with necessaries for above Cyrus hearing this, divided his twenty years. army into twelve parts, as if he intended that each part should serve on the watch one month in the year. And when the Babylonians heard this they laughed yet more than before; thinking with themselves that they were to be watched by the Phrygians, Lydians, Arabians, and Cappadocians, men that were better affected to them than they were to the Persians. ditches were now finished.

And Cyrus, when he heard that they were celebrating a festival in Babylon, in which all the Babylonians drank and revelled the whole night; on that occasion, as soon as it grew dark, took a number of men with him, and opened the ditches into the river. When this was done the water ran off in the night by the ditches, and the passage of the river through the city became passable. When the affair of the river was thus managed, Cyrus gave orders to the Persian commanders of thousands, both foot and horse, to attend him, each with his thousand drawn up two in front, and the rest of the allies to follow in the rear, ranged as they used to be before. They came accordingly. Then he making those that attended his person, both foot and horse, to go down into the dry part of the river, ordered them to try whether the channel of the river was passable. And when they brought him word that it was passable, he then called together the commanders both of foot and horse, and spoke to them in this manner:

"The river, my friends, has yielded us a passage into the city: let us boldly enter, and not fear any thing within, considering that these people that we are now to march against are the same that we defeated while they had their allies attending them, while they were awake, sober, armed, and in order. But now we march to them at a time that many of them are asleep, many drunk, and all of them in confusion; and when they discover that we are got in, they

will then, by means of their consternation, be yet more unfit for service than they are now. But in case any one apprehend, (what is said to be terrible to those that enter a city,) lest, mounting to the tops of their houses, they discharge down on us on every side:—as to this, be still more at ease; for if they mount to the tops of their houses, we have then the god Vulcan for our fellow-combatant; their porches are easily set fire to; their doors are made of the palm-tree, and anointed over with bituminous mutter, which will nourish the We have torches in abundance, that will presently take fire; we have plenty of pitch and tow, that will immediately raise a mighty flame; so that they must of necessity fly from off their houses immediately, or immediately be burnt. Come on then; take to your arms, and, with the help of the gods. I will lead you on. Do you," said he, "Gobryas and Gadatas, show us the ways; for you are acquainted with them, and when we are got in, lead us the readiest way to the palace." "It may be no wonder, perhaps," said they that were with Gobryas, "if the doors of the palace are open, for the city seems to-night to be in a general revel, but we shall meet with a guard at the gates, for there is always one set there." "We must not then be remiss," said Cyrus, "but march, that we take them as much unprepared as is possible."

When this was said they marched; and, of those that they met with, some they fell on and killed, some fled, and some set up a cla-They that were with Gobryas joined in the clamour with them, as if they were revellers themselves, and marching on the shortest way that they could, they got round about the palace. Then they that attended Gadatas and Gobryas in military order found the doors of the palace shut; and they that were posted opposite to the guards fell on them, as they were drinking, with a great deal of light around them, and used them immediately in a hostile manner. As soon as the noise and clamour began, they that were within' perceiving the disturbance, and the king commanding them to examine what the matter was, ran out, throwing open the gates. They that were with Gadatas, as soon as they saw the gates loose, broke in, pressing forward on the runaways, and dealing their blows amongst them, they came up to the king, and found him now in a standing posture, with his sword

drawn They that were with Gadatas and, a king, that he might appear but soldom, and Gobryss, being many in number, mastered him, in an awful manner, with the least enty that thing that he could meet with. Cyrus sent a body of horse up and down through the streets. bidding them kill those that they found abroad. and ordering some who understood the Synan l language to proclaim it to those that were in the bouses to remain within, and that if any were found abroad they should be killed. These men did accordingly. Gadatas and Gobryas then came up, and baying first paid their adoration to the gods for the revenge they had had on their impious king, they then kissed the bands and feet of Cyrus, shedding many tears in the midst of their joy and satisfaction

When day came, and they that guarded the castles perceived that the city was taken and all the people in it should suffer death

on any future occasion summoning the magi, he commanded them to were desirous to be admitted to bur, stood choose out for the gods the first-fruits of cer- round about, attending much sooner than his tain portions of ground for sacred use, as out friends. Cyrus, therefore, forming a large cir-of a city taken by the sword. After this he cle of Persian Issues men, bado them let none distributed houses and palaces to those that he juss but his friends, and the Persian commandreckoned had been sharers with him in all the ers of his allies. When these men were met actions that had been performed. He made, he spoke to them to this effect : the distributions in the manner that had been "Friends and allies we have nothing that determined, the best things to the best deserve we can lay to the charge of the gods, as not ing , and if any one thought himself wronged ; having hitherto effected whatever we have he ordered him to come and sequent him with wished for a but if this be the consequence of it. He gave out orders to the Habylonians to performing great things, that one cannot obcultivate their land, to pay their taxes, and to tain a little leasure for oneself, nor enjoy any serre those that they were severally given to. satisfaction with one s friends, I had farewell. The Persians, and such as were his fellows, to such happiness. You observed," said be, sharers, and those of his allies that chose to seperterday, that beginning in the morning to remain with him, he ordered to talk as masters give nuflence to those that came, we did not of those they had received.

they likewise that were with him were killed, was possible, was of opinion to effect it with one holding up something before him, another the consent of his friends, he contrived it flying, and another defending himself with any | therefore in this manner as soon as it was day, taking a station in some place where he thought it proper, he admitted any one that had a mind to speak with him, and, after having given him his answer, dismissed him. The people, as soon as they knew he gave admit. tance, resorted to the place in disorderly and unmanageable multitudes, and, by their pressing round about the entrance, there was a mighty struggle and contention, and the servants that attended, distinguishing as well as they could, let them in When any of his friends, by pressing their way through the crowd, appeared before bim, Cyrus, holding out his band, drew them to him, and spoke to them thus " Wast bert, my friends, till we the king dead, they gave up the castles. Cy- have despatched the crowd, and then we will rus immediately took possession of the castles, | confer at leisure." His friends waited, and the and sent commanders with garrisons into crowd flocked in more and more till the eventhem. He gave up the dead to be buried by ing came on them, before be could be at lessure their relations, and ordered heralds to make to confer with his friends. So Cyrus then proclamation that the Babi lonians should bring spoke "Now, good people," said he, "it is out their arms, and made it be declared that time to separate, come again to-morrow mornin whatever house any arms should be found, ing, for I have a mind to have some discourse They with you." His friends bearing this ran off, accordingly brought out their arms, and Cyrus and went their way with great satisfaction, had them deposited in the castles, that they having done penance in the want of all Lind of might he ready in case he should want them, necessaries. Thus they went to rest. The next day Cyrus attended at the same place; When these things had been done, then, first and a much greater multitude of people that

make an end before the creates, and save After this, Cyrus, desiring new to set him- you see that these, and many more than those self on such a focting as he thought becaming I that metaded pesterley, are hereabout, in mad-

If one submit oneself | ing to give us trouble. therefore to this, I reekon that but a very little part of me will fall to your share, and but a little of you to mine; and in myself, I know very well I shall have no share at all. sides," said he, "there is another ridiculous thing that I take notice of: I stand affected to you, as it is natural for me to do; but of those that stand here around, I may know here and there one, or perhaps none at all; and these men stand so disposed as to think, that if they can get the better of you in erowding, they shall effect what they desire at my hands soon-Yet I should think it proer than you shall. per, that if any of them want me, they should make their court to you that are my friends, and beg to he introduced. But somebody then perhaps may say: 'Why did I not set myself on this footing from the beginning? and why did I give myself up so in common?' Why, because I knew that the affairs of war were of such a nature that the commander ought not to be behindhand either in knowing what was fit to be known, or in executing what the occasion required. And such commanders as were seldom to be seen, I thought, let slip many things that were proper to be done: but since war, that requires the utmost labour and diligence, is now ceased, my own mind seems to me to require some rest: as I am therefore at a loss what to do, that our own affairs and those of others that it is our part to take care of may be established on the best footing, let some one or other give us such advice as he thinks the most advantageous." Thus Cyrus spoke.

Then Artabazus, he who had said heretofore that he was his relation, rose up after him and spoke: "You have done very well, Cyrus," said he, "in beginning this discourse; for while you were yet very young I set out with a desire to be your friend; but obscrying that you were not at all in want of me, I neglected coming to you. When you came afterwards to want me, as a zealous deliverer of Cyaxares' orders to the Medes, I counted on it, that if I undertook this for you with zeal, I should become your intimate friend, and converse with These things were you as long as I pleased. so effectually done, that I had your commen-After this the Hyrcanians first became our friends, and this while we were in great distress for assistants; so that, in the transport, we almost carried them about with us

in our arms. After this, when the enemy's camp was taken, I did not think that you were at leisure for me, and I excused you: after this Gobryas became your friend, and I was rejoiced at it: then Gadatas too, and it became a downright lahour to share of you. the Sacians and Cadusians became your allies and friends, it was probably very fit for them to cultivate and serve them, for they had served vou. When we eamo back again to the place from whence we set out, then seeing you taken up with your horse, your chariots, and your engines, I thought that when you were at leisnre from all this, then you would have leisure for me: but when the terrible message came, that all mankind were assembling against ns, I determined with myself that this was the decisive affair; and, if things succeeded well here, I thought myself sure that we should then plentifully enjoy each other's company and converse. Now we have fought the decisive battle and eonquered; we have Sardis and Crosus in our hands; Babylon we have taken; and we have borne down all before us; and yet, by the god Mithras! yesterday, had not I made my way with my fist through the multitude, I had not been able to get to you. And when you had taken me hy the hand and bade me stay by you, then there I stood to be gazed at, for passing the whole day with you without either meat or drink. Now therefore if any means ean bc found, that they who have been the most deserving shall have the greatest share of you, it is well; if not, then would I again give out orders from you that all should depart excepting us that have been your friends from the beginning."

At this Cyrus and many others laughed. Then Chrysantas the Persian rose, and spoke thus: "Hcretofore probably, Cyrus, you kept yourself open to the eyes of all, for the reasons you have yourself expressed, and because we were not the people that you were chiefly to cultivate, for we attended for our own sakes; but your business was, by all methods, to gain the multitude, that they might, with all possible satisfaction, be ready to undergo labours and run dangers with us: but since you are not only in circumstances to do this, but are able to acquire others that you may have occasion for, it is now very fit that you have a house yourself. Or what enjoyment can you have of your command, if you are the only one that does not share a home? than which there is no

place that to men is more sacted, none more | argument on the example of other animals, for agreeable to them, and none nearer to them in victous horses are thus made to give over buing, their affections. And then," said he, "do you and indeed being vicious, but are not at all the not think that we must be ashamed to see you less fit for service in war and bulls, in like abroad, faring hard, when we ourselves are in manner, throw of their insolence and untractablehouses, and seem to have so much the advantage ness, but they are not deprived of their strength of you?' When Chrysantas had said this and fitness for labour Dogs also give over many more concurred with him in it.

they that conveyed the treasures from Sardis are not at all the worse. Men, in the same delivered them up here. When Cyrus enter- manner, become the more gentle; but they are ed, he first sacrificed to the goddess Vesta, and not the less careful of things that are given then to Regal Jove, and to whatever other them in charge, nor are they worse horsemen, denty the man thought proper. Having done nor less able at throwing the jaychn, por less this, he now began to regulate other affairs, destrous of honour. And they have made it and considering what his business was, and evident, that both in war and in hunting they that he was taking on him the government of still preserve emulation in their minds. And, great multitudes of men, he prepared to take with respect to their fidelity on occasion of up his habitation in the greatest city of all that (their masters' being destroyed, they have stood were of note in the world, and this city had as the greatest trials; and no men have ever great eninity to him as any city could have shown greater instances of fidelity in the inisto a man.

thought himself in want of a guard about his lost something of the strength of their bodies. person, and well knowing that men are at no arms perhaps may make it up, and put the time so much exposed as while they are eating, weak and the strong on the same level in war, or drinking, or bathing, or on their bed, or asleep, he examined with bimself what sort of door-Leipers, and selected from such persons people he might have about him that might be all those that officiated about his person. But best trusted on these occasions, and he was of then being of opinion that this was not a sufopinion that no man could ever be trusted who ficient guard against the great inultitude of should love another more than the person who people that were disaffected towards him, he wanted his guard. Those men therefore that considered whom he should take from amongst had sons or waves that were agreeable to them, all the rest, as the most faithful for his guard or youths that they were foud of, he judg- round the palace. Observing thirefore that ed to be under a natural necessity of loving the Persians, while at home, were those that them best, and therefore thought that those fared the hardest on account of their poverty, who were emasculated would have the greatest and lived in the most laborious manner, because affection for such as were able to enrich them; their country was rocky and barren, and they the most, to redress them in ease of any wrong themselves forced to work with their own done them, and to bestow honours on them hands, he thought these would be the most and, in his bounty to these people, he thought I leased with that sort of life that they live I with that no one could exceed himself Besides all him Out of these therefore he took ten this, they being the object of other men's con- thousand lance-men, who kept guard both tempt, are, for this reason, in want of a master make and day round about the palace, whilst to countenance and support them, for there he kept quit at home; and when he went is no man that does not think it his due to as abroad they marched with him, ranged in order sume the upper hand of them in every thing, on every side of him. If in thinking it unless some superior power control him in necessary that there should be a guard safit; but nothing hinders such a scream from ficient for the whole cut, whether he were having the upper hand of all in his fidelity to his there present himself, or absent a road, he master. That they were destitute of all a gour, established a sudicient aurition in Hobylen, which is what most people think, did not and appointed the Halyar are to supply these specar to him to be so, and he grounded has men I armus with their pay, introding to use

the trick of leaving their masters, but, for After this he entered the royal palace, and their watching, and their use in hunting, they fortunes of their masters than such men have Taking these things into his consideration, he done. But, if they may be thought to have Judging things to be thus, he began from his

might be reduced to the lowest condition, and be the most easily managed. This guard, that was then established about his own person and in Babylon, continues on the same footing at this day.

Then taking into his consideration how his whole dominion might be maintained, and more might be acquired, he was of opinion that these mercenaries were not so much better than the people subjected, as they were fewer in number. He determined therefore that he ought to retain those brave men, who had, with the assistance of the gods, helped him to his eonquest, and to take care that they should not grow remiss in the practice of vir-And that he might not seem to order and direct them, but that, as judging of themselves what was best, they might persevere in virtue, and cultivate it, he called together the alike-honoured, and all such as were proper, as well as those whom he thought worthy to share with him, both in his labours and advantages, and when they were met he spoke to this effect :

" My friends and allies! we owe the greatest thanks to the gods for having granted us the things of which we thought ourselves worthy; for we are now possessed of a very large and noble eountry, and of people who, by their labour in the culture of it, will maintain We have houses and furniture in them; and let none of you imagine that by this possession he holds things that are foreign and not belonging to him; for it is a perpetual law amongst all men, that when a city is taken from an enemy, both the persons and treasures of the inhabitants belong to the eaptors. Whatever it is therefore that you possess, you do not possess it unjustly; but whatever you suffer them to keep, it is in benignity and love to mankind that you do not take it away. the time to come, my judgment is this: if we turn ourselves to a negligent and abandoned course of life, and to the luxury and pleasure of vicious men, who think labour to be the greatest misery, and a life of ease to be a pleasure, then, I say, we shall presently become of less value in ourselves, and shall presently lose all our advantages. For to have been once brave men is not sufficient in order to continue brave men, unless one continue careful of oneself to the end. But as all other arts when neglected sink in their worth; and as in the

case of our bodies, when in good condition, if we abandon them to a course of laziness and inactivity, they become again faulty and deficient; so a discreet temper of mind, temperance, and the command of our passions, and courage, when a man remits the practice of them, from theneeforward turn again into vice. ought not therefore to be remiss, nor throw ourselves immediately on every present pleasure; for I think it a great thing to acquire a dominion, and yet a greater to preserve it when acquired. For to acquire often befalls a man who contributes nothing towards it but boldness in the attempt; but to preserve an acquisition that one has made, this cannot be done without discretion, nor without the command of one's passions, nor without much eare: and knowing things to be thus, we ought to be much more careful in the practice of virtue now. than before we made these valuable aequisitions; well knowing that when a man has most in his possession, he then most abounds in those that envy him, that form designs against him, and that are his enemics; especially if he hold the possessions and scrvice of men, as The gods, we we do, against their wills. ought to believe, will be with us; for we are not got into an unjust possession of these things by designs and contrivances of our own to get them, but on designs that have been formed against us, we have revenged ourselves in the punishment of the contrivers. The next best thing after this is what we must takeeare to provide ourselves with; and that is, to be better than the people that are subjected, and to deserve a rule. In heat, therefore, and in cold, in meat and drink, in labours and in rest, we must of necessity allow our servants a share. But while we share with them in these things, we should endeayour to appear superior to them in all of them: but in the knowledge and practice of military affairs, we are not to allow any share at all to such as we intend to have as labourers and tributaries to us, but in all exercises of this kind, we must preserve the ascendant; determining within ourselves that the gods have set these things before men, as the instruments and means of liberty and happiness. And as we have taken arms away from them, so ought we never to be without them ourselves: well knowing that they who have always their arms the nearest at hand, have what they desire the most at their command. If any one suggest to himself such

to effect what we desire, if we must still bear ed slaves, if they are vicious, we will punish hunger and thirst, labour and application? them; and how does it become one that is This man ought to learn that good things give juicious himself to punish others for vice and so much the more delight, as one takes the sloth? Consider this farther, that we are more pains beforehand to attain them. Labour preparing to maintain abundance of men as and pains are what give a relish to all good guards to our houses and persons, and how things. Without being in want of a thing, can it be otherwise than base in us, to think there is nothing that can be acquired, though it fit to have others as guards of our own ever so noble, that can be pleasant. If some safety, and not to be guards to ourselves? divinity have afforded us the things that men | And you ought to be well assured that there most desire . in order to have them appear the is no other guard so secure as to be oneselt an pleasantest, every one will make them so to excellent and worthy man. This must keep himself. And such a man will have as much you company, for with one that is destitute of the advantage of those that live more neces- surtue, nothing else ought to go well. What sitous, as he will get the pleasantest food when then do I say you should do? where practice be is hungry, enjoy the pleasantest drink when virtue? where spply to the exercise of it? he is thirsty, and when he wants rest can Nothing new, my friends, will I tell you, but take it in the pleasantest manner. On all these as the alike-honoured among Persians mass their accounts. I say, we must charge ourselves with tume about the courts; so I say, it is our parts the part of bune and excellent men, that we being all able honoured here, to practise the may enjoy our advantages in the best manner, same things that are practised there. It is your and with the most pleasure, and that we may part to attend here, keeping your eyes on me, never come to experience the greatest bard- to observe if I continue careful of the things ship in the world, for it is not so hard a mat- that I ought to be careful of. I will keep my ter to gain advantages, as it is afflicting to be eyes intent on you, and such as I see practising deprived of them after one has obtained them. things good and excellent I will reward Consider then what pretence we can have to sons that we have we shall here instruct; we choose to be worse than before. It is because shall be ourselves the better by being desirous we have obtained dominion! But it does not to show ourselves the best examples to them become a prince to be more vicious than those that we can, and the boys will not easily bethat are under his command. But perhaps it come victous, not even though they incline to may be because we seem to be more prosper- it, when they neither see nor hear any thing ous and happy than before. Will any man that is mean or base, and pass their whole time say then that vice is to be indulged to pros- under excellent institutions."

things as these; as, what advantage is it to us (perity? But perhaps, since we have acquir-

XENOPHON

ON THE

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK VIII.

CONTENTS OF BOOK VIII.

I. Overs commended for his disperentedness. Wen of quality attend at his rates. Constitutes his several officers -Careful choice of his colleagues in power-lis notto example to them-lits wise sensony, plety, furtice. roodness, modesty, solt denial, and ecspectful behaviour-liss opinion of these virtues-liss plan of bestowing rewards. Good effects of his orders and example. His thoughts on dominion. His methods to appear reperable -All equally call him father. Wise measures for the security of his government. II Cyrus' good nature and love to mankind. His courtable to his friends. Last presents. His policy. His saving of hings. Converge with Crossus, and convinces him that friends are the richest treasure—Makes provisions for the health of his subjects -Visits the sick himself-Raises emulation by games and prizes-III, Cyrus appoints judges, and rains the antire affection of his friends-like first procession from the palace-Sacrifices at the sacred inclosures-Appuints horse and charlot races to the several nations-Wins the prise at each - 17 Cerus invites his friends to so entertainment.—Order of precedence at his table—Frefers acts of love to war -- Ills publicases, inflorent and agreeabla festing-Distributes presents according to merit-Ills generosity applauded-Settlement of his empire -V. Prenares for a fourney to Persia-Order of his encampment-Ills opinion of the tactic att- hits Crexares. who affere him his daughter in marriage. Cyrus accepts his offer on condition of his parents' consent-life arrival in Persia-Speech of Cambrace to Cyrus and the Persian machitrates-IIe is bound by only to observe their laws allist parents consent to his marriage. Returns to Media, marries the daughter of Cyazares, and tarrice her to Habylon ... I. Creus appoints safrane over the conquered nations... It is policy in abridging their power-Durects them to limitate him-Orders an annual progress to the provinces-Appoints tage house through his whole kingdom for intelligence. Assembles his army. Extends his conquests from Syria to the Red bear-Subduce Egypt-Bounds of his empire-11e to said to enjoy perpetual spring, beloved by all -11 Last journey of Cyrus to Persia in his old age-Makes sacrifices, and leads up the Persian chorus-Divine apparitum in his dream-Ills secrifice and prayer-Loss of appetite, and fudisposition-Summons his sons, friends, and the eaststrates of Persix-Bequeaths the kingdom to his eldest soo, the sairapy of the bledes to his vonezvai-Recor mends brotherly affection to them, and piety and virtue-lifts opinion of the soul, its nature, and future existence-Of the eleculty of the world, and manking-life moble character of the divisity-Leneration for the certs, and love of mankind-Directions respecting his hursal-His last advice, and death -VIII. Political observations on the corruption and ruin of the Presian state after the death of Cyrus,

INSTITUTION OF CYRUS.

BOOK VIII.

I. Thus then Cyrns spoke; after him Chrysantas rose and spoke in this manner: "I have frequently, at other times, observed, my friends, that a good prince is not at all differeut from a good father: for fathers are eareful to provide that their children may never come to fail of what is for their advantage; and Cyrus seems now to me to advise us to such things as will make us pass our days in the most fortunate and happy manner. But what I think he has been defective in laying open, this I will endeavour to explain to those that are not apprised of it; for have you considered what city belonging to an enemy can possibly be taken by men that are not obedient to com-And what eity that belongs to those that are friends can be preserved by men that are not obedient? And what army consisting of men disobedient and refractory can be vic-How can men sooner be defeated in battle than when every one begins separately to consult his own particular safety? or what other valuable thing can be performed by such as do not submit to the direction of their bet-What eities are they that are justly and wisely regulated? What are those families that preserve themselves in safety? And how come ships to arrive whither they are bound? By what other means have we obtained the advantages we have, more than by obedience to our commander? By this we have been presently ready at our proper posts; and by following our commander in compact order, we have been irresistible; and of things that have been given us in charge, we have left none executed Therefore, if obedience to comby halves. mand be of the greatest advantage, with respect to the making acquisitions, be you assured that it is, in the same manner, of the greatest advantage with respect to the preserving what is fit for us to preserve. Heretofore we were

subject to the commands of many, and commanded none ourselves; but now you are all on a footing of bearing rule, some over more, and some over less. Therefore as you desire to rule those that are under you, so let us all submit to those that it becomes us to submit We ought to distinguish ourselves so far from slaves, as that slaves do service to their masters against their wills; and if we desire to be free, we ought willingly to perform what appears to be most excellent and worthy. You will find," said he, "that where a people are under a government that is not monarchieal, and are most ready to pay obedience to their rulers, they are always least liable to the necessity of submitting to their enemies. us therefore attend about the palace as Cyrus orders; let us practise those things that will best enable us to hold what we ought; and let us yield ourselves to Cyrus, to make use of us in what is proper; for you ought to be well as_ sured that it is not possible for Cyrus to find any thing that he can make an advantage of to himself, and that is not so to us, since the same things are alike serviceable to us both, and we have both the same enemies."

When Chrysantas had said this, many more both Persians and allies, rose up, and spoke to the same effect; and it was determined that the men of note and quality should always attend at Cyrus' doors, and yield themselves to his service in whatever he thought fit, till he himself dismissed them. And according as it was then determined, so do those in Asia, that are under the king, do yet at this day: and they attend at the doors of their princes. And as in this discourse it is shown how Cyrus established things, in order to secure the dominion to himself and to the Persians; so do the kings, his successors, continue to put the same things in practice as laws to this day.

 \mathbf{R}

is in this, as in other things, when there is a l for him to be negligent of his revenues; forehetter director, the established rules are exe cuted more strictly, and when there is a worse. more neglicently The men of note therefore frequented the cates of Cyrus with their horses and lances , this being the most determination of all the best of those that concurred with him in the everthrough this empire

Come then constituted different officers to take care of different affors. He had his recovers of the revenues, his navmasters, over seers of his works, keepers of his treasures, and officers to provide things that were proper for He appointed as masters of bis hie toble horse and of his does such as be thought would provide him with the best of these kinds of creatures for his use. But as to those whom he thought fit to have as joint guardians of his nower and grandeur, he hunself took care to have them the best, he did not give this in change to others, but thought it his own businees. He knew that in case he were at ans time obliged to come to a battle, they that were to stand by him on each side, and to sunport him in the rear, were to be taken from amongst these, with these he was to encace in the createst dangers; out of these he knew be was to constitute the commanders of his seve ral bodies of foot and borse, and if he were in want of generals, to serve any where in his own absence, out of these he knew they were Some of these he knew he was to to be sent. use as cuardians and satrans of cities and whole nations and some of them were to be sent out as ambassadors, and this he thought a this g of the greatest consequence with respect to the obtaining what he desired without a If they therefore that were to be inwar trusted with the management of most affairs, and of affairs of the createst consequence, were not such as they should be, he thought matters would go very ill with him, but if they were such as they should be, he reckoned that affurs would go very well.

This being his judgment, he therefore took this care on him, and he recknoed that be himself was to engage in the same existing of virtue, for he thought it not possible for one who was not himself such as he should be, to incite others to creat and noble actions. On these considerations, he thought leasure, in the first place, necessary, if he intended to have it in his power to take care of the principal affairs. He technical it therefore impossible ately came and complained, as persons that

seeme that, in a great dominion he must of necessity be at a creat expense. But then on the other side, but possessions being very most to be himself always taken up about them, he thought scould look a him no lucure to tal a cure of the safety of the whole

So taking into his consideration how his economy might be settled on a good footing. and he at the same time might have lessure, he observed the order of an army for as the commanders of tens take care of their several docades the captains, of the commanders of tens the commanders of thousand, of the captains the commanders of ten thousand, of the commanders of thousands . he which means no one is left without care, though an army consists of many times ten thousand men, and when a ceneral has any service for the army to do, it is enough for him to give his orders to the com manders of ten thousand, in like manner as these affairs were regulated. Cyrus accordingly ranced the affairs of his household under certain heads and thus Crrus, by discoursing with a few people, was enabled to have the affairs of his economy taken care of , and after this, he had yet more lessure than another man, who had but a single house or a single ship in charge. Having thus settled his own affairs, he taught others to use the same method, and so procured lessure both for himself and for those about hun.

He then becan to take on him the business of making his communions in power such as they should be. And in the first r lace, as many as were able to subsist by the labour of others, and were not attending at his doors, these he inquired into, reckoning that they who did attend would not be guilty of any base and sale action, both by reason of their being near their prince, and that in whatever they did, they would be observed by the most excellent men. They that did not attend he reckoned absented themselves either out of their indulgence to some vici us nassion, or on account of some in just stactice. or out of negligence Being hirst il crefore cunsmeed of this in his julgment, he brought all such men under a necessity of attending) f e be urdered son e one of those about h m. that were his chief friends, to seus what belonged to the person that did not attend, and to declare that it belonged to himself was done, they that were un concentrations

Cyrus, for a great while, bad been wronged. was not at leisure to give such men a hearing; and when he had heard them, he deferred the decision of the matter a long while. By neting thus, he thought he accustomed them to make their court, and with less ill-will to him than if he bimself bad forced them to attend, This was by inflicting punishments on them. one method of instruction that he used, in order to make men attend on him. Another was, to command those that attended on such services as were most easy to execute and most Another was, never to allow the profitable. But the chief absent a share in any advantage. method of all that he used to necessitate men to attend was this, that in case a man did not yield obedience to these other methods, he then took what he had from him, and gave it to another man that he thought would be able to attend on the proper occasions. he gained a useful friend, instead of a useless one; and the present king still makes inquiry whether any one of those be absent whose part it is to attend.

In this manner did he earry himself to those that did not attend on him: but those that afforded him their attendance and service, he thought he should best excite to great and noble actions, if he, being their prince, should endeavour to show himself to those whom he governed the most accomplished of all in virtue; for he thought he observed that men were the better for written laws; but a good prince, he reckoned, was to men a seeing law, because he was able both to give directions, to see the man that acted irregularly, and to punish him.

This being his judgment, he showed himself, in the first place, the more industrious to discharge himself in all dues to the gods at that time when he was in the most fortunate eircumstances: and then were first appointed certain magi to sing a hymn to the gods, always as soon as it was day, and every day to sacrifice to such deities as the magi should direct. And the establishments that were thus made at that time continue in use with the king that still succeeds in the government, on to this day. The rest of the Persians therefore were the first that followed his example in these things: reckoning that they should be the more fortunate, if they served the gods as he did, who was the most fortunate of all, and their prince. And they thought by doing thus l

But Cyrus aethey should please Cyrus. counted the piety of those about him an advantage to himself; reckoning, as they do, who choose to undertake a voyage in company with men of piety, rather than with such as appear to have been guilty of any thing impicus. And besides this, he reckoned that, if all his associates were religious, they would be the less apt to be guilty of any thing impious towards each other, or towards him, who thought himself their benefactor. Then by showing himself to be under great concern and fear of doing injury to any friend or ally, and keeping steadily to the rule of justice, he thought that others would abstain the more from base gains, and would take care that their revenue should arise to them by just methods. And he was of opinion that he should the better inspire other men with respect and awe, if he himself appeared to pay so great a respect to all, as never to say or do any thing shameful and vile: and that it would fall out thus, he grounded his argument on this; that not only in the ease of n prince, but even of such as men had no fear of, they paid more respect to those that behaved respectfully than they did to the impudent. And such women as they observed to be modest and respectful they were the more ready to pay respect to. And he thought that a temper of obedience would be the more firmly established in those about him, if he appeared to bestow greater rewards on the obedient, than on those that, seemed possessed of the greatest and most elaborate virtues. In this opinion, and in this practice, he always continued; and then, by showing his own goodness and modesty of temper, he made all others the more ready to practise it; for when men see one, that has it most in his power to behave with haughtiness and insolence, behave with this modesty and goodness of temner, then even those of the lowest degree are the more willing to be seen acting without any manner of insolence. distinguished that respect and awe from this goodness of temper in this manner; that they . who were possessed with this awe avoided things that were shameful and vile, while they were exposed to the eyes of others; but that the modest and good-tempered did it even in He thought likewise to make men the dark. practise a command of their passions best, by showing that he himself was not drawn away by present pleasures from the pursuit of good and excellent things; and it e preferred

before all delights Being therefore such a pursuit of generous actions, such he rewarde men himself, he established an excellent order or his doors . the meaner sort submitting to the better, and all behaving with great awe and decency one towards another. You would not see any one there in anger, breaking out mto nose and clamour, nor expressing an insulting pleasure in insolent laughter. But to see them. you would think that they really haed in the most comely and noble manner. In the practice of such things as these, and with such things always before their eyes, they passed their days at the doors of Cvins

But then, in order to mure them to the practice of military affairs, he led out all those to bunt that he thought proper to excresse in that manner: rechoning this the best method of practising all such things as relate to war, as well as the truest exercise of the art of riding. for this helps them the most of any thing, to sit firm on horseback, in all sorts of ground. by means of their pursuing the wild beasts in their flight, and this, the most of any thing. makes them capable of acting on horseback, by means of their love of praise and desire of taking their game. And by this he chiefly accustomed his associates to cain a command over their passions, and to be able to bear toil. to bear cold and heat, hunger and thirst. And the Line that now reigns, together with those that are about him, continue still the same

practice It is evident, therefore, by what has been before said, that he thought dominion became no one that was not hunself better than those whom he governed, and that hy thus excreismg these about him, he inured himself, the most of all, to a command of his passions, and to all military arts and exercises. For he led out others abroad to hunt, when there was no necessity that obliged bim to stay at home. and when there was any such necessity, be then nunted the beasts that were maintained in his parks. He never took his supper before be gate himself a sweat; nor did he ever throw food to his horses before they were exercised and he insued his servants abroad with him to

toll and labour in the pursuit of a noble end | this, whoever he saw the most zealous in th with presents, with commands, with placin them in the principal seats, and with all other honours. So that he raised a mights emula tion amonest all, to try by what means ever one might appear to Cyrus the most deserving And I think I have likewise heard, cor cerums Cyrus, that he was of onumon that princes ought to excel those that are undo their dominion, not only in being better that they, but that they ought bleause to play the impostors with them. He chose therefore to wear the Median robe, and persuaded his assocrates to put it on , for in case a man had an thing defective in his person, he thought tha this concealed it, and made those that were i annear the handsomest and the tallest, And they have a sort of shoe, where they may fit in something under their feet, without its being seen, so as to make themselves appear taller than they really are. He allowed them also to colour their eyes, that they might seem to have finer eyes than they really had, and to paint themselves, that they might appear to be of better complexions than they naturally were of. He took care, hiewise, to use them not to be seen to spit, or blow the nose, or to turn ande to gaze at any spectacle, as if they were men that admired nothing. And all these things, he thought, contributed something to their appearing the more awful to the people that were subject to his dominion

Those that he thought the proper persons to share, by his own theans, in the dominion with him, he disciplined in this manner, and by acting bimself, at the head of them, in the same venerable and majestic way. But those that he trained for servitude, he never encouraced to the practice of a cemous labours, nor allowed them the possession of arms, but took care that they should never to nutbout their meat and druk for the sake of these liberal exercises, for when with the r borse they drove out the wild beasts into the plains, be allowed meat and drink to be carried for the use of these people during the hunt, but not for any of the mactious. And when he wes this bunting. He himself, therefore, greatly ex- on a march he led them to water as I a del the celled in all noble performances, and they that | beasts of burden; and when the time for diswere about him likewise did so, by means of their ner came, he waited till they had rain some continual exercise. In this manner he made thing, that they might not be distressed with bin selt an example to ethers. And, bear'es hunger to that there pro, ic, as the better

sort likewise did, called him their father, for taking care that, beyond all doubt, they should always continue slaves.

Thus he provided for the security of the whole Persian dominion: but he was very confident that he himself was in no danger of meeting with any mischief from the people that were conquered, for he reckoned them weak and dispirited, and he observed them destitute of all order; and besides, none of them ever came near him by night or day. But such as he reekoued the better sort, that he saw armed and in compact order; some of them commanders of horse, and some of foot, and many of them that he perceived with spirits equal to rule, that were next to his own gnards, and many of whom were frequently in company with himself, (for there was a necessity that it should be so, hecause he was to make use of them,) from these there was the most danger of his receiving mischief many ways. fore, taking into his consideration how matters might be made safe for him in this respect, to take away their arms from them and render them unfit for war, he did not approve, both accounting it unjust, and believing it to be a dissolution of his empire. And then again not to admit them to his presence, and openly to distrust them, he reekoned the heginning and foundation of a war. Instead of all these things, there was one that he determined to be the best for his security, and the handsomest of all, which was to try if possibly he could make the better sort of men more friends to himself than to one another. By what means therefore it was that in my opinion he came to be beloved, I will endeavour to relate. II. For, first, he constantly at all times dis-

played, as much as he could, his own goodnature and love to mankind; reekoning that as it is no easy matter for men to love those who seem to hate them, or to bear good-will to those that have ill intentions towards them; so it was not possible for those that were known to love and bear good-will, to be hated by such as thought themselves beloved. Therefore, whilst he had it not so much in his power to bestow rich benefits on them, he endeavoured to captivate their affections by anticipating his companious in care and in pains, by appearing pleased with their advantages, and afflicted at their misfortunes; but when he had wherewithal to be bountiful to them, he seems to me to have known, in the first place, that there is I tudes that want every particular.

no benefaction amongst men that is of equal expense, and is so grateful as that of sharing meat and drink with them.

And being of this opinion, he first regulated his table so us to have placed before him as many of the same things that he ate of himself as were sufficient for great numbers of And all that was set before him, except what was used by himself and his guests, he distributed to such of his friends as he intended to show that he remembered or had a kindness for. He sent likewise about to such as he happened to be pleased with, whether they were employed on the gnard any where, or attended to pay their court to him, or were concerned in any other affairs. And this he did in order to signify that they who were desirous to do what was pleasing to him were not to he concealed from him. He paid the same honour from his table to his own domestics when he had a mind to give any of them his commendation. And all the meat that belonged to his domesties he placed on his own table, thinking that, as in the ease of children, so this would gain him some good-will from And if he had a mind that any of his friends should have great numbers of people attend and pay their court to them, he sent them presents from his table: for even yet, at this day, all people make the greater court to such as they observe to have things sent them from off the king's table; because they reekon them men in great honour and esteem, and that in case they want any thing to be done, they are able to effect it for them. And besides, it is not only on these accounts that have been mentioned that the things sent from the king are pleasing, but things that come from the king's table do really very much excel in point of pleasure. And that it should be so is not at all to be wondered at; for, as other arts are wrought up in great eities to a greater degree of perfection, in the same manner are the meats that come from the king dressed in greater perfection: for, in little cities, the same people make both the frame of a couch, a door, a plough, and a table; and frequently the same person is a builder too, and very well satisfied he is if he meet with customers enough to maintain him. possible therefore for a man that makes a great many different things to do them all well. But in great cities, because there are multione and frequently not an entire one neither, but one man makes shoes for men, another for women. So notimes it happens that one gets a maintenance by sewing above together, another by cutting them out, one by cutting out clothes only, and another without doing any of these things, is maintained by fitting together the pieces so cut out. He therefore that deals in a business that hes within a hitle compass, must of necessity do it the hest. The case is the same with respect to the business of a table, for he that has the same man to cover and adorn the frame of a couch, to set out the table, to knead the dough, to dress the several different meats, must necessarily, in my opinion, fare in each particular as it happens But where it is business enough for one man to boil meat, for another to roast it, for one to boil fish, and for another to broil it, where it is business enough for one man to make bread, and that not of every sort neither, but that it is enough for him to furmish one sort good, each man, in my opinion, roust of necessity work up the things that are thus made to a very great perfection. He therefore by this kind of management greatly exceeded all other people in this sort of courtahip, by presents of meat.

And how he came likewise to be greatly superior in all other ways of gaining on men, I will now relate, for he that so much exceeded other men in the multitude of his revenues. exceeded them yet more in the multitude of his presents. Cyrus therefore began it and this custom of making abundance of presents continues to this day practised by the kings bis successors. Who is there that is known to have richer friends than the Persian king ! has? who is known to set out the people about him in finer habits than this king does? whose presents are known to be such as some of those which this kit a makes? as brace'ets and collars, and horses with bridles of gold? for it is not allowed there that any one should have these this , s but Le that the king gives them to. It hat other man is there that can be said to make himself be preferred before brothers, fathers, or children by his great presents? what other man has power to chasase his encmics that are mary months journey distant

alone is sufficient for the maintenance of every father given bim by the people he subjected? for it is plain that this is the name of one that bestows rather than one that takes away.

We have been likewise informed that be gained those men that are called the eyes and the ears of the king, by no other means than by making them presents, and by bestowing honours and rewards on them, for by being very bountiful to those that gave him an account of what was proper for him to be informed of, he set abundance of people on the search both with cars and eyes, to find what information they should give the king that nught be useful to him On this the eyes of the king were reckoned to be very numerous, and his cars so too. But if any one think it proper for a king to choose but one person as his eye, he judges not right, for one man would see but few things, and one man would hear but few things, and if this were given in charge to one only, it would be as if the rest were ordered to neglect it. Besides, whoever was known to be this eye, people would know that they were to be on their guard against him This then to not the course that is taken, but the Ling hears every one that says he has beard or seen any thirg worthy his attending to By this means the cars and eves of the ku g are reckoned to be in great number, and people are every where afraid of saying any

thing to the king s prejudice, as if he himself heard them, and of dong any thing to his prejudice, as if he himself were present. So that no one durst mention any thing scandalous concerning Cyrus to any body but every one stood so disposed, as if they were always smidst the eyes and cars of the king, whatever company they were in.

I know not what rause any one can better assign for such disposition in men towards him than that he thought fit to bestow great benefits in return for little ones. And it is not to be wondered at, that I e who was the nickest of all, exceeded others in the greatness of his fireserts, but that one possessed of the royal digraty should exceed others in the culture and care of his friends, this is a thing more worthy of notice. He is said never to have appeared so much ashamed of being outdine in any thing as in the culture of his friends and a saying of his is recorded, expressing, " That from him, as the Persian king has? what the humaness of a good berdaman and of a good other man but Lyrus, after having overturned king were very near anker for a berdiman," an empire, ever died and had the title of the said, " out it to provide for the welfare and

happiness of the herd, and make use of them consistently with the happiness of those ereatures; and that a king ought, in the same manner, to make men and cities happy, and in the same manner to make use of them." It is no wonder therefore, if this were his sentiment, that he had an ambition to outdo all in the culture of men.

And Cyrns is said to have given this noble instance to Crosus, on a certain time, when Crossus suggested to him that, by the multitude of presents that he made, he would be a beggar, when it was in his power to lay up at home mighty treasures of gold for the use of It is said that Cyrus then asked him thus: " What sums do you think I should now have in possession, if I had been hoarding up gold, as you bid me, ever since I have been in power?" And that Crossus, in reply, named some mighty sum; and that Cyrns to this said: "Well, Crosus, do you send with Hystaspes here some person that you have most confidence in; and do you, Hystaspes," said he, "go ahout to my friends, tell them that I am in want of money for a certain affair (and in reality I am in want of it), and bid them furnish me with as much as they are each of them able to do; and that, writing it down and signing it, they deliver the letter to Cræsus' officer to bring me." Then writing down what he had said, and signing it, he gave it to Hystaspes to earry it to his friends: but added in the letter to them all, "That they should receive Hystaspes as his friend." After they had gone round, and Crœsus' officer brought the letters, Hystaspes said: "O Cyrus! my king, you must now make use of me as a rich man, for here do I attend you abounding in presents that have been made me on account of your letter." Cyrus on this said: "This then is one treasure to me, Crossus; but look over the others, and reekon up what riches there are there ready for mc, in ease I want for my own use. Crœsus on calculation is said to have found many times the sum that he told Cyrus he might now have had in his trea-'sury, if he had hoarded. When it appeared to be thus, Cyrus is reported to have said:

"You see, Crossus, that I have my treasures too; but you bid me hoard them up, to be envied and hated for them: you bid me place hired guards on them, and in those to put my trust. But I make my friends rich, and reckont them to be treasures to mc, and guards of use with respect to a health but how to be supplied with the service, in ease they are sick served they were not very early fore thought proper to be at himself with these things.

both to myself and to all things of value that belong to us, and such as are more to be trusted than if I set up a guard of hirelings. there is another thing that I will tell you: what the gods have wrought into the souls of men, and by it have made them all equally indigent, this, Crossus, I am not able to get the hetter of; for I am, as others are, insatiably greedy of rielies: but I reckon I differ from most others in this; that when they have acquired more than is sufficient for them, some of those treasures they bury under ground, and some they let decay and spoil, and others they give themselves a great deal of trouble about, in telling, in measuring, in weighing, airing, and watching them; and though they have all these things at home, they neither eat more than they are able to bear, for they would burst, nor do they put on more elothes than they can bear, for they would suffocate, but all their superfluous treasures they have only for business and trouble. Whereas I serve the gods, and am ever desirous of more; and when I have acquired it, out of what I find to be more than suffices me, I satisfy the wants of my friends; and by enriching men with it, and by doing them kindnesses, I gain their goodwill and their friendship, and obtain security and glory, things that do not corrupt and spoil, and do not distress one by over-abounding; but glory, the more there is of it, the greater and more noble it is, and the lighter to bear, and those that bear it, it often makes the lighter and easier. And that you may be sensible of this, Crosus," said he, "they that possess the most, and have most in their custody, I do not reckon the happiest men; for then would guards on the walls be the happiest of all men, for they have the custody of all that there is in whole cities; but the person that can acquire the most with justice, and use the most with honour, him do I reckon the happiest man; and this I reckon to be riches."

and this I reckon to be riches."

And as he expressed these things, so he apparently practised them. But, besides all this, having observed that most men, if they enjoy health, take eare to provide themselves with all things fitting, and lay up all things that are of use with respect to a healthy course of life; but how to be supplied with things that are of service, in ease they are sick, of this he observed they were not very eareful. He therefore thought proper to be at pains to provide himself with these things. He got

the best physicians about him, by his being robes and it was then that the Persians first willing to be at the expense of it, and whatever instruments, medicines, meats, or drinks, these, he told them that he intended to march any one told him to be of use, there was im procession to those portions of ground that nothing of all these that he did not provide had been chosen and set spart for the gods any of those whom it was proper for him to take care of fell ill, be went himself to see them, and furnished them with whatever they wanted, and was thankful to the physicians whenever they cured any one, and took the things which they used from out of what he had in store. These and many such things did he contrive, in order to gain the principal place in the affections of those by whom he desired to be beloved Then all those affairs, wherein he appointed

games, and established prizes, with intention to raise an emulation to men, to perform great and noble things, those gained Cyrus the applause of taking care that virtue should be kept in practice. But these very games created strife and emulation amongst the better sort of men And, heades, Cyrus established as a law, that whatever required a determination, whether it were a matter of right, or a dispute relating to games, the parties requiring such determination should have joint recourse to certain judges. It is plain therefore that both the parties at variance aimed at pitching on such judges as were the best and the most there friends, and he that lost his cause envied him that carned it, and hated those that did not give the cause for himself , he that carried his cause attributed the success to the justice of it, so reckoned he owed nobody thanks. They that aimed at being chief in the friendship and estee ii of Cyrus, like others in certain cities, bore cavy to each other, so that most of them rather wished each other out of the way, than ever acted in concert together for their mutual advantage These things make it evident by what means he made all the considerable men more afficetionate to himself than they were one to another

IIL But now we wal relate bow Cyrus, for the first time, marched in procession out of the palace; for the majesty of this procession secus to me to have been ore of these arts that made his government not hable to contem; t. First, therefore, before he made that procession be called in to him all those, both

himself with, and treasure up And when and to make a sacrifice, accompanied by them. "Attend, therefore," said he, "at the gates before the rising of the sun, adorned with these robes, and form yourselves as Pheraulas the Persian shall give you orders from me, and when I lead the way, do you follow on in the station assigned you. But, if any of you think that our procession will be handsomer in any other manner, than as we march at this time, when we return again let him inform me, for every thing ought to be so disposed as shall appear to you to be most heautiful and noble," When he had distrihuted the finest robes to the greatest men, he then produced other robes of the Median sort. for he had provided them in great numbers, and was not sparing cither in the purple habits, or those of a dark colour, or in the scarlet, or the murrey. And having distributed a certain portion of these to each of the commanders, he bade them adorn and set out their Iriends with them, "as I," said he, "adort you." And one of those that were present then asked him, " But when will you, Cyrus," said he, "be adorned yourself?" To this he replied "And do you not think," said he, "that I am already adorned in adorning all you? No matter, 'said he, "if I am but able to serve my friends, whatever robe I wear, I shall appear fine in it." So these men going there ways, and sending for their friends, adorned them with these robes.

Cyrus, taking Pheraulas, one of the inferior degree of people, to be a man of good understanding, a lover of what was beautiful and orderly, and careful to please him-the same that heretofore spoke for every one a being rewarded according to his descrit, as I called a this man to him, he advised with him how Le night make this procession in a manner that might at pear the most beautiful to his friends, and most terrible to those that were disaffected. And when, on joint consideration, they both sarred 11 the same thurs, he ordered Pheraulas to take care that the procession should be made the next morner ; in the manner that they had th unbt proper. "I have Persons and others, that were possessed of undered," said be, "all to chey you in the discommands, and distributed to them Median position and order of this processors. And

more satisfaction, take these coats," said he, "and carry them to the commanders of the guards; give these habits for horsemen to the commanders of the horse; and these other eoats to the commanders of the chariots." this he took them and earried them off. When the commanding officers saw him, they said to bim: "You are a great man, Pheranlus, now that you are to order us what we are to do." "No, not only so, by Jove!" said Pheranlas, "but it seems I am to be a haggage bearer too: therefore I now bring you these two habits, one of them is for yourself, the other for somebody else; but do you take which of them you please." He that received the habit, on this forgot his envy, and presently advised with him which he should take: then giving his opinion which was the best, he said, "If ever you charge me with having given you the choice when I officiate, another time you shall have me officiate for you in a different manner." Pheraulas, having made this distribution thus, as he was ordered, immediately applied himself to the affairs of the procession, that every thing might be settled in the handsomest manner. On the following day all things were in order before day-break.

There were ranks of people standing on each side of the way, as they yet stand at this day, wherever the king is to march; and within these ranks none but men of great dignity There were men postare allowed to come. ed with seourges in their hands, who scourged any that made disturbance. There stood first before the gates four thousand of the guards drawn up, four in front: two thousand on each side of the gates. All the horsemen that were there attending alighted from their horses, and with their hands passed through their robes, as they still pass them at this day when the king takes a view of them. The Persians stood on the right hand, and the allies on the left hand of the way. The chariots, in the same manner, stood half of them on each side, When the gates of the palace were thrown open, first there were led certain bulls, very beautiful beasts, four abreast, devoted to Jove, and to such other of the gods as the magi directed; for the Persians are of opinion that artists ought to be made use of in divinc affairs much more than in others. Next to the bulls there were horses led for a sacrifice to the Sun. After these proceeded a white chariot, with

that they may attend to your orders with the 1 its perch of gold, adorned with a crown, or wreath, around it, and sacred to Jove. this a white chariot, sacred to the Sun, and adorned with a crown, as that before. this proceeded a third chariot, with its horses adorned with scarlet coverings; and hehind it followed men that bore fire on a large altar. After these Cyrus himself appeared without the gates with a turban on, that was raised high above his head, with a vest of a purple colour, half mixed with white; and this mixture of white none clse is allowed to wear: about his legs he had a sort of stockings of a yellow colour, a robe wholly purple, and about his turban a diadem or wreath. (IIis relations bad likewise this mark of distinction, and they have it still to this day.) And his hands he kept out of their coverings. By him rode his driver, a tall man, but less than himself: whether it really was so, or whether by some means or other it so fell out, Cyrus appeared much the taller. All the people at the sight of him paid their adoration, either because some people were before appointed to begin it, or because they were struck with the pomp and solemnity, and thought that Cyrus appeared exceedingly tall and beautiful; but no Persian ever paid Cyrus adoration before. When the chariot of Cyrus advanced, four thousand of the guards led the way before, two thousand of them attended on each side of it. And the staff-officers about his person being on borschack, finely elothed, with javelins in their hands, to the number of about three hundred, followed after. Then were led the horses that were maintained for Cyrus himself, with their bridles of gold; and thrown over with coverings wrought with a raised work in stripes; and these were about two hundred. After these marched two thousand spear men. After these the first formed body of horse, ten thousand in number, ranged a hundred every After these another way, led by Chrysantas. body of ten thousand Persian horse ranged in the same manner, lcd by Hystaspes. After these another body of ten thousand, in the same manner, led by Datarnas. After these another led by Gadatas. After these marched the Median horse; after these the Armenian horse; then the Hyreanian; then the Cadusian; then the Sacian. And after the horse went the chariots, ranged four abreast, and led by the Persian Artabatcs.

As he marched along abundance of people

the course.

without the ranks followed by the side, pen | ground, of about five stadia, and bade them, nationing Cyrus, one about one affair and another about another. Sending therefore to them some of the staff-officers who attended his chariot, three on each side, for this very purpose of delivering messages, he bid them tell them, "That if any of them wanted him on any business, they should acquaint some of the chief officers under him with what they wanted, and they,' he said, "would tell him " These people, going their ways, immediately went to the horsemen, and consulted who they should each of them apply to But those of his friends that Cyrus had a mind to have the greatest court and application made to, these be sent somehody to, and called them severally to him, and spoke to them in this manner " If any of these men that follow by my side acquaint you with any thing, do not give attention to any one that you think says nothing to the purpose, but whoever desires what is just, give me an account of it, that we may consult together, and effect their husiness for them ' Others, when they were called on, riding up with the utmost despatch, obeyed, contributing to the support of Cyrus' empire, and showing their own readmess to obey But there was ene Dapharnes, a man of absurd and uncouth manners, who thought that by not paying ebedience with such despatch he should appear a man of more dignity and freedom As soon therefore as Cyrus perceived this, before the man came up so near as that he might speak to him, he sent one of his staff-officers, and bade lum tell him that he had now no longer any need of him, and he never sent for him afterwards. But there was one who was sent later, who rode up to him sooner than he, and to this man Cyrus gave one of the horses that followed in his train, and ordered one of the staff officers to conduct the horse for him wherever he should order. This appeared to those that saw it to be a very great honour. and after this many mere people made their court to this man

When they came to the sacred inclosures they sacrificed to Jove, and hurst the hulls entirely Then they saenheed to the Sun, and burnt the borses entirely then killing certain victims to the Larth, they did as the mant directed. I'len they sacrificed to the Heroes, guard and of Syna

After this, the country theremouts being very fine, bes; pointed scertain Limited piece of | had given it to sucher man than 1; but I now

tion by nation, put their horses to their speed. He himself iode the race with the Persians, and gained the victory, for he was extremely well practised in horsemanship Amongst the Medes, Artabates got the victory, for Cyrus had given him a horse Amongst the Syrians,

their chief got the victory Amongst the Ar-

menians, Tigranes Amongst the Hyrcanians,

amongst the Sacians, a private man, with his

horse, left the other behind by almost half

And on this occasion Cyrus is said to have

the son of the commander of their horse

asked the young man if he would accept of a kingdom in exchange for his horse? and the young man is said to have replied thus "A kingdom I would not accept for him, but I would consent to oblige a worthy man with him Then Cyrus said "Come, I will show you where you may throw blindfuld, and not miss a worthy man" " By all means, then," said the Sacian, taking up a clud, "show me where I may throw this clod" Then Cyrus showed him a place where a great many of his friends were, and the man, shutting his eyes, threw his clod and hit Pheraulas as he was riding by, for Pheraulas happene I to be carrying some orders from Cyrus, and when he was struck he did not turn aside, but went on the business that was ordered him. The Sacian then looking up, ssked, " Whom he had but ?"-None, by Juve !" said he, "of those that are present." " But, surely," said the young than, "it was none of those that are absent. " Yes, by Jove !" said Cyrus, "you hat that men that rides heatily on there by the chariots." "And how came he not to turn back?' said he. Then Cyrus said: " Why, an probability, it is some madman." The young man hearing this went to see who it was, and found Pheraulas with his chin all over durt and blood, for the blood gushed front his nose on the struke that he recench When he came up with him, le asked him, " Whether he I ad received a blow?" He anawered "Yes, as you see " " Ifen," said he, "I make you a present of this bucse." He then asked, " For what " and on this the becan give him a relation of the thirge; and, in conclusion said: "And I beneve I

Lase not to used of a worthy man." I because

then said "But if you had been wise, you

necept it, and beseech the gods, who have made me the receiver of this blow from you, to grant that I may behave so as to make you not repent your present to me." "Now," said he, "do you mount my horse, and ride off on him, and I will be with you presently." Thus they parted.

Amongst the Cadusians, Rathonices gained the victory. He likewise put their chariots severally to the trial of their speed: and to the victors he gave oxen, that they might sacrifice and feast, and he gave them enps. He himself took the ox that was his prize, but his share of the enps he gave to Pheraulas, because he thought that he had directed the procession from the palace in a very handsome manner.

This method of procession, then settled by Cyrus, continues still in use with the king to this day, excepting only that the victims make no part of it when he does not sacrifice. When all was at an end they returned again to the city, and they that had houses given them quartered in their houses, and they that had not, in their ranks

But Pheraulas, inviting the Sacian that presented him with the horse, gave him an entertainment; he furnished him with all other things in abundance. And after they had supped, he filled him the enps that he had received from Cyrus, drank to him, and made him a present of them. But the Sacian observing a great many fine earpets and coverlets, a great deal of fine furniture, and abundance of domesties: "Tell me," said he, "Pheraulas, were you one of the rich when you were at home?" "How rich do you mean?" said Pheraulas: "I was one of those that lived directly by the work of their own hands; for my father, maintaining himself very poorly by his own labour, bred me up under the discipline of the boys; but when I became a youth, not being able to maintain me idle, he took me into the country and ordered me to work. Here did I maintain him whilst he lived, digging and planting with my own hands a little piece of land, that was not ungrateful, but the justest in the world; for the seed that it received it returned me justly and handsomely again, with an overplus that indeed was not very abundant; but sometimes, out of its generosity, returned me double of what it Thus then I lived at home: but now all these things that you see Cyrus has given me." Then the Sacian said: "Oh!

happy are you in other respects as well as in this; that, from being poor before, you are now become rich! For I am of opinion that you grow rich with the more pleasure as you come to be possessed of riches, after having thirsted for them before." Pheraulas then said; "And do you think, Sacian, that I live with the more pleasure the more I possess? Do you not know," said he, "that I neither eat, nor drink, nor sleep with one jot more pleasure now than when I was poor? But, by all this abundance, thus much I gain: that I am to guard more, to distribute more to others, and to have the trouble of taking eare of more: for a great many domesties now demend their food of me, their drink, and their clothes; some are in want of physicians; one comes and brings me sheep, that have been torn to pieces by wolves, or oxen killed by falling from a precipice, or tells me of a distemper got amongst the eattle; so that I think," said Pheranlas, "by possessing abundance, I have now more afflictions than I had before by having but little." "But, by Jove!" said the Sacian, "when all is well, and you are able to east your eyes around on numerous possessions, you are certainly much better pleased than I am." Pheranlas then said: "Sacian, it is not so pleasant to possess riches as it is afflicting to lose them; and you will find that what I say is true; for there are none of those that possess riches that are forced from the enjoyment of rest by the pleasure which they afford; but of those that lose them, you will see none that are able to sleep because of the concern it gives them." "By Jove!" said the Sacian, "nor will you see any of those fall asleep that at first obtain them, because of the pleasure it gives them." "You say true," said he; "for if the possessing them was as pleasant as the obtaining them the rich would very much exceed the poor in happiness. But then, Sacian," said he, "he that possesses abundance must, of necessity, expend abundance, both on the gods, on his friends, and on strangers. Whoever therefore is greatly pleased with the possession of riches be assured will be greatly afflicted at the expense of them." "By Jove !" said the Sacian, "I am not one of those; but I take it to be a happiness for a man to have abundance, and to expend abundance." "Why then," said Pheraulas, " in the name of all the gods, are not you this instant that happy man, to make me so at the same time? for do you take possession of

all these things, and use them as you please , take all , and though he charged himself with maintain me only as a stranger, or yet more sparingly than a stranger for it shall be enough for me to share with you in what you have." "You rest,' said the Saran. Pheraulas then asserted with an oath that he snole in earnest. "And I will cam you. Sacian, something farther from Cyrus, and that is, that you shall not be obliged to attend at his doors, nor to engage in military service? but you shall stay at home, abounding in riches. And those other affairs I will perform for you and for myself. and, if I get any thing valuable by my attendance on Cyrus, or by any military expedition, I will bring it to you that you may still have the command of more . do you, said be, "but free me from this care . for if I can be at les sure from these offairs. I think that you will be of very great use both to me, and to Cyrus " Having thus discoursed they settled these

affairs and put them in practice. The one thought bimself made a happy man, by having the command of great riches, and the other rechoned bimself the most fortunate man in the world, in having a steward, who afforded him lessure to do what was agreeable to him Phoraulas was in his temper extremely kind and friendly to his acquaintance, and no care or culture bestowed on any thing appeared so pleasing to him, or so profitable, as that bestowed on men , for man, he thought, was, of all other creatures, the best and the most cruteful because he observed of men, that when they were commended by any one, they were gralous in their returns of praise; that they used their endeavours to do kindnesses to those that had done kindnesses to them, that they were kindly affected to those whom they knew to be kindly affected to them , and those who they knew had a love for them, they could not possibly hate , and that, of all other creatures, they were the most mehned to make their parents all returns of respect and service, both while hving and when dead. And all other animals he reckoned more ungrateful and more ill natured than man. This Pheraulas was much delighted, that, by bear a freed from the care of other possessions, he should be at lessure to mind his friends. And the Sacian was delighted, because he was to have the possession of abundance, and was to spend abundances The Section level Pheraulas, because he was a' a are beinging him something, and I beraulas loved the Sacren, because he was willing to I perceive continue stal that to this day

the care of still more and more, yet he cave him no more trouble. Thus did these men lisa

IV. Cyrus having sacrificed, and making an entertainment with the prize of his victory, inrated those of his friends that appeared the most desirous to merease his power, and that need him honour in the most affectionate manner and with them be invited Artaharne the Mide. Tigranes the Armenian, the Hyr. cantum commander of horse, and Gobreas. Gadatas was the commander of his cumuche. and all the management within doors was set. tled as he thought fit to reculate it there were any that supped with him. Gadatas did not sit down, but minded the business : but when there was no company, he then supped with him, for he was pleased with his conversation , and, in return, he was presented with many great and noble things, both by Cyrus himself, and by many others on Cyrus' account. As the persons who were invited to supper

came, he did not place every one as it has pened by chance to fall out, but the man that he most esteemed he placed on his left hand, as if this side were more exposed to dangerous designs than the right. The next in his esteem be placed on his right han I, the third again on his left, said the fourth on his right : and if there were more, he went on with them in the same manner. He thought it of settice to make it evident how far he exteemed every one, because where men think that he who exects others is not to have his traises published, nor to receive his remards, there it is plan they have no emulation to each other. but where he that excels has the advantage. there they appear to struggle with the utmost zeal. Thus Cyrus made those known that were thief in his esteem; beginning first with their place, as they sat, and as they stood by Lim. Yet this privilego of place, in sitting, he d d not make perpetual, but made it a rule. that a man mu, ht advance, by noble actions, to the more honourable seat; and if he grew negherat and remas, saight sick down to the less bonourable. And if he that was possessed of the principal acat did not a pear to have recetted the greatest tumber of sauche thirgs at his hands, he was ashared. And there things that were practise I in the time of Cyrus

When they had supped, it did not appear at] all wonderful to Gobryas that a man who had the command of many should have every thing in great abundance; but that Cyrus, who had performed such great things, if he thought that he had got any thing that was delicate, should never spend it bimself alone, but give bimself trouble in desiring his friends that were present to share it; this he thought wonderful, and frequently be saw him send to some of his absent friends things that he happened to be pleased with binself. when they had supped, and Cyrus, by presents to several, bad cleared his table of all that plenty that was on it, then Gobryas said: "Before, Cyrus, I thought that you most excelled the rest of men in being the most able in the command of an army; but now, I swear by the gods, that you excel more in benignity and love to mankind, than in military conduct!" "And, by Jove!" said Cyrus, "it is much more agreeable to show acts of love to men than acts of skill in the conduct of an army." "How so?" said Gobryas. "Because these," said he, "must be shown by doing mischief to men, and those by doing them good."

After this, when they had drunk a little, Hystaspes put this question to Cyrus: "Would you be offended, Cyrus," said be, "if I should ask you something that I am desirous to know from you?" "By the gods!" said be, "quite the contrary; I should be offended if I perceived that you retained what you had a mind to ask me." "Tell me then," said be, "when you have ealled me, did I ever refuse to come?" "Pray, be quiet," said Cyrus. "Or did I ever obey your summons slowly?" "No, nor this neither." "Have I ever neglected to do what you have ordered me?" "I do not lay it to your charge," said he. " And in what I have done, ean you aceuse me of not having done it with alacrity and pleasure?" "This," said Cyrus, "the least of all." "In the name of all the gods, then, Cyrus!" said he, "by what means is it that Chrysantas has prevailed on you so as to be placed before me in the more honourable seat?" "Shall I tell you?" said Cyrus. "By all means," said he. "And will you not be offended with me when you hear the truth?" "No, I shall be pleased," said he, "if I find that I am not wronged." "Then," said he, "Chrysantas here, in the first place, never waited my eall, but before he was ealled, was ready at hand for our scrvice: I

and then, not only what he was ordered, but whatever he himself thought best for us to be When it was necessary to done, that he did. say any thing to our allies, he advised me what he thought was becoming and proper for me to say; and what he perceived I was desirous that our allies should know, but was ashamed to sny of myself, this be spoke as if he were deelaring his own opinion. So that, in these matters, what hinders bim from being reckoned of more use to me even than myself? As to himself, he always says that the things that he has are sufficient for him: but it appears evidently that he is always looking out for what it may be of service for me to have: and with the advantages that befull me he is more delighted and pleased than myself." To this Hystaspes said: "By Here, Cyrus, I am pleased that I have asked you these things!" "And why?" said he. "Beeause I will endeavour too to practise One thing only there is," said he, " that tlieni. I do not know; and that is, how to make it evident that I rejoice at your advantages, whether I must clap my hands, or laugh, or what I must do?" Artabazus to this said: "You must dance the Persian dance." at this they laughed.

As the entertainment went on Cyrus put this question to Gobryas: "Tell me," said he, "Gobryas, do you think that you should give your daughter to one of these that are here with more satisfaction now than when at first you became acquainted with us?" " And must I tell the truth then?" said Gobryas. "Yes, by Jove!" said Cyrus, "since no question requires falsehood in answer to it." "Be assured then," said he, "that I should do it with mueli more satisfaction now," "And ean you give," said Cyrus, "a reason why?" "I can." "Give it me then." "Beeause, at that time, I saw these men bear toils and dangers with alacrity; but now I see them bear prosperity with discretion and good temper. And to me, Cyrus, it appears more difficult to find a man that bears prosperity well, than one that bears adversity well; for prosperity inspires most men with pride and insolence, but adversity gives discretion and modesty of temper to all." Then Cyrus said: "Do you hear, Hystaspes, this saying of Gobryas?" "Yes, by Jove!" said he, "I do; and if he pronounce many such, he shall much sooner have me for a suitor to his daughter, than if he showed me abunGobryas, "I have a creat many such written to the Hyrcanian, a horse. And many other down and I will not crudes them to sout of you have my daughter for a sufe but me cuns. ' said he. "since you seem to dislike them. I do not know but I will give to Chevsantas here, especially since he has run away

with your seat." "Well said Corus, "of you, Hystasnes, and the rest that are here present will acquaint me when any of you are endeavouring after a wife, you will then know how good an assistant I shall be to you " Gohryas then said " But if one has a mind to disnose of a doughter, who must one tell it to?" "This," said Cyrus, "must be told to me too, for I am a notable man in this art." "What art?' said Chrysantas "Why, in knowing what match will heat suit each particular man. Theo Chrysantas said "In the name of all the gods. then, tell me what wife you think will best and me! " First" said he, "she must be little, for you are little yourself; and if you marry a tall wefe, and would kiss her as she stands, you must leap up like a little dog " " You are much in the right," said he, "to provide against this, for I am by no means a good cancrer" "And then," said he, "she must have a nose that sinks in the middle." " And what is this for?" " Because," said be. "you have a crooked nose, and a rising book would best suit a sinking in." "Do you say then that a fasting wife would best suit one that had feasted plentifully as I have done now?" " Yes, by Jove " said Cyrus " for the belies of those that are full rise, and the belhes of those that are fasting airk in." " But. in the tune of all the gods !" said Chrysantas. " can you tell what wife will be best for a friend king ?" Here Cyrus fell a-laughing, and so did the others. And as they were laughing His taspes said; " In the whole compass of your royal dignity. Cyrus, I cury you the most for this." " For what?" said Cyrus. " Why, that, as frigid as you are, you can make people laugh." "And would not you give a great deal," said Cyrus, " then, that these things had been said by you, and that she, that you desire should think well of you, should be informed they jested one with another

noble presents he made. "But Gobreas said he " I will one you a husband for you daughter" "And shall not I." said Ilysta pes, "he the man that you will give, that may get those writings?" "Have you sul stance enough," said Cyrus, "to deserve the gul? " Yes, by Jose ! I have much more tha enough " "And where," said he, "is the substance of yours? " Here," said he, "when you, my friend, sit," "That is enough for me," said Gobryas, and holding out his rich hand-" Give him me. Cirus," said he, " fo I accept him " Then Cyrus, taking Hystas pes' right hand, presented it to Gobress an he received at. After this he made a crea many public presents to Hystaspes, that h mucht send them to the maid, and nulling Chrysantas to him, he kissed him. On the Artabazus said "By Jove! Cyrus, you bay not given me my cup of the same gold with this present that you have made Chrysantas. " But I will give you the same," said he 11 asked him-" I hen?" " Thirty years hence, said be. " Well, prepare yourself for me," sai he, "as one that intends to wait, and not to die before the ume. Thus then ended this conscitation and when they rose, Cyrus rose with them, and conducted them to his doors.

The next day all those of his allies that had voluntarily attended him be dismissed to their homes, excepting such as chose to live near bun. To these he gave lands and houses, which the descendants of those who then staid possess still to this day; and they were, for the most part, Medes and Hyreanians. To those that went off he case many I resents, and dismissed them, both commanders and soldiers, without leaving their the least cause to complain. After this he divided the treasure that he gained at Sardis among the soldiers that were about him. And to the commanders of trn thousand, and to the officers that were about bim, he gave the choice things, according to the ment of every one. The rest he parrelled out, and giving a share to each of the commanders of ten thousand, he left it to them to distribute it in the same it anner as be bal that you are a polite agreeable man? Thus distributed to them. And these other tresaures each cummander distributed to the com-After this he produced a woman's attire for manders under him, giving judgment on the Figraces, and bade him give it his wife, her ment of every one. And the communiters of cause the bravely attended her husband in the six, groung pul, mer t on the private men that

were under them, distributed the last remaining treasures severally to them, according to their desert. So they all received their just share.

When they had received what was then given them, some of them spoke of Cyrus in this manner: "Surely he must have abundance, when he gives so much to every one of us." But others of them said: "What is the abundance that he has? Cyrus is not of a temper to mind wholly the heaping up of trea. sure; but he is more pleased with bestowing than with having it." Cyrus, perceiving these discourses, and the opinions that men had of him, assembled his friends and all the other proper persons together, and spoke to this effect: "My friends, I have seen men that were willing to be thought possessed of more than they really had, and who thought by that means to appear the more generous and noble. But these men, in my opinion, are drawn into the very reverse of what they intend; for he that seems to have abundance, and does not appear to do that service to his friends that is suitable to his substance, gains, in my opinion, the character of being mean and sordid. There are those," said he, "on the other side, who desire that what they have may be concealed. And these too, in my opinion, are faulty to their friends: for frequently friends that are in want avoid telling it to their companions, because they are ignorant of what they have, and so are deceived. But the plainest, simplest part, in my opinion, is to make the whole strength of one's fortune appear, and with it to try to get the better of others in generosity. I intend, therefore," said he, "to show you every thing that is possible for you to see of what I have; and, of what you cannot see, to give you an account." Having said this he showed them abundance of rich and valuable things; and those that lay so as not easily to be seen he gave them an account of; and, in conclusion, said thus: "All these things, my friends," said he, "you ought to reckon not more mine than yours; for I have collected them in together, not that I may spend them myself, nor that I may myself wear them out, for I should not be able to do it; but that I may always have wherewithal to present any of you, on your performance of any thing great and noble; and that in case any of you think you are in want of any thing, you may come to me and take what you happen to be in want of." Thus were these things said.

V. But when he thought that affairs were now so well settled in Babylon that he might venture to travel abroad, he himself prepared for a journey into Persia, and gave out orders on it to others. And when he judged that he was sufficiently provided with the things he thought he should want, he departed. Now, we will give an account how so great an equipage was, in the most orderly manner, set out, and then again put up together, in the same manner, and disposed into the place where it ought to be; for, wherever the king encamps, they that are about his person attend the service with tents, both winter and summer.

Cyrus then immediately thought fit to place his own tent fronting to the east: then he first directed at what distance from the royal tent the guards should nitch theirs; he then appointed the bakers, and those that were coneerned in making the bread, their station on the right; the eooks theirs on the left. the horses he appointed their station on the right; and to the other beasts of burden, theirs on the left. And all the rest was so disposed, that every one knew his own station, both as to measure and place. they are to put all up, every one packs up such baggage as it was appointed him to use, and there are others that place it on the beasts of burden; so that all the baggage carriers come up at the same time to the things that are severally appointed them to carry; and they all, at the same time, place them on the beasts that severally belong to them; so that the same time that suffices for the striking of one tent suffices for all. The case is the same in the displaying and setting out of all. with respect to the doing all things that are necessary in proper time, every one is, in the same manner, appointed what he is to do; and by this means the same time suffices for the doing things in one part and in all. the servants that despatched all the necessary business had all severally their proper stations, so they that bore arms had their stations in their encampment suitable to the sort of arms they severally had: they knew what their station was, and all disposed themselves in it without any hesitation: for Cyrus thought the proper placing of things a noble rule in a house; because, if one happen to want any thing, it is known whither one must go to But the proper placing of the several take it. different sorts of military recker a

much nobler thing, as the occasions of put- | was of opinion, that if any body attacker ting all to their use, in the affairs of war, are either by night or day, such oggressor more sudden, and the faults arising from those fall into his camp, as into an ambuscade. that are dilatory in them are of worse consequence; and the most valuable advantages in war, he observed, arose from having all things ready for the occasion. On these accounts depth, or to form a phalanx on the wing, therefore be took the greatest care of this propriety of place.

of the camp, as being the strongest and secur-Then those whom he chiefly confided in he had, according to custom, about bimself Next to these, in a circle round, be had the horsemen and characteers. for he was of opinion that a secure station was necessary for these people, because they encamp with- marches he moved always in a disposition out having at hand any of those arms that they engage with, and require a considerable time to arm themselves, if they are to advance so as to do any service. To the right and left ! of himself, and of the horsemen, was the sta- armed in the Median territory, Cyrus tui tion of the shield-men The station of the archers was before and behind lumself and the horsemen. The heavy armed men, and such as had large shields, he had in a circle round all, as a rampart, that in case there was any occasion for the horsemen to make ready, they that were the titlest to make a stand being placed before them might give them time to arm securely. And as the heavyarmed men slept there, in order round him, so did the shield men and archers. So that even in the night-time, if the occasion required, as | heavy-armed men were ready prepared to come to blows with such as came up close with them, so the archers and saychn-men, if any people approached them, were ready to discharge their jatelins and arrows over the heads of the heavyarmed. And all the commanders had ensigns on their tents. And as in enties discreet and good servants know the habitations of most people, but chirdy of those that it is proper for them to know, so did the servants of Cyrus know the stations that the chief leaders had as the encampments, and knew the ensures that belonged to each of them, so that whatever Cyrus might want, they were not to seek for them, but ran the shortest way directly to each of them. And by means of the several sets basing done this he continued his march t of profile being distinct, it was much the more traddy observed when any one was disorderly, [and when any one did not perform what he was arrived at the his less of fiction there he his commanded. And the ex standers thus, be the rest of the army; but he have follow he

And he did not only think it a part of tactic art for a man to be able to draw phalanx easily and cleverly, or to increase the enemy's appearing to the right, the le the rear, to wheel properly, but to ser First, then, he placed homself in the midst men when it was proper, he took to be of this art to post each part where they t be most serviceable, and to make dest where it might be fit to present the en All these things, and such like, he took the business of a man skilled in factics. took care of all these things alike; and i able to what occurred but in his epcampin he placed his people, for the most part, as been said.

> When, in the course of their march. off to visit Cyaxares, and after they had braced each other, Cyrus first told Cyas that there were domestics and palaces set at for hun in Bibylon, that when he came that he might have what was his own to coine And be then made him a great many of noble presents. Cyaxarıs recured them, sent I is danahter to him with a crown of gr and with brucelets, with a collac and Med robe, that was as time as was possible, and maid put the crown on Cyrus' herd C's ares then and "I give you the maid t Cyrus, for your wife. She is my own day ter. Your father married my fathers dan, ter, and from ber you are discented That she that, when you were a boy and amongst you used to fondle, and when any one ask her, "Who sie would marry?" she sa "Cyrus" And with her I pire all Media her dowry, for I have no legitimate male issue Thus he spoke, and Cyrus replied; " O t exares ! up, land the race, the maid, and the presents that attend her and, with the co sent," sand be, "of ny father and mother, I a ready to agree with you. This f yrue souls but get be presented the mail with a lither ! thought would be flowers to transcer as Petria

> And when, in the centre of he march, h

say you ough t to do, there I endeavour mywitto service condition, and that the things which a now trace hose I trace none to those that are of I sail erabio see it ils lo seit serardo binore And I desire likewice that you on a shod men of worth about you, to be incade and supkontuelites notidy men, together with other And it is, in the manner, your part, making more of fanteleen na be to be an assistant to you. ing inyself a northy man, together with other safety and prosperity, but it is my prit, maklongs to burnan mature, to preserve all you ti who am but one, nith all the virtue that behorres unexercised, for it is impossible for me, prestult regard butter toot total to kont set meat at any time before yourselves without parks, and maintain wild beasts. And norther have done a handtoine action. Get jourselves allon you every day to remaid any one that may ed to allord your friends to partake of it, and domestice, and then let it be suff en nily furnish. as nunc does, maintain in the first place your seate, as they are with me, and let your table, men with you be honouted with the principal Pire to the Persians and myself Let the best ient tellow-guardian and preserver of the emas an excellent fellow-soldier, and as an excelthe most and best borsemen, him nill I remard, to his ability, produces the most chariots, and " And the man," said be, " that, in proportion self and those about bin in military affairs. doors out with bim to haut, and exercise him end as bounds those that attended at his had as was practised by himself, and that the decipine at lits doors the boys that these men sion should so require, and that he should elves to the service of the entrap, if any occadiscreet and modest manners, to yield themtheir attendance at his doors, and, practising oblige such as had lands and palaces to pay horsentee and chartoteers; and then should as attended him, should establish a number of such of the Persians and of the confederates husiness than to preserve the fortresses there- 1 And in the first place, that each satrap, out of BOOK III

both great and little, are in the last arrest

The Average of the terminaders are

on some off at wierall try a tab each in little that twoe, all the garrisons under the bing are

Cynn Lating tine stenisted there affun at

Anlas I esbort you to infinte me,

so to you instruct there that are in commund

VIII (PINI), CA"

frequented in 12 g 1 to manner

משקבו לתח בס נשוניוני לישו

આપ્રદાત

postile, whiterer they are him justine legalated. The most describe men, in all for band directed to fentate, as near as was The satisfie that were if us sent out he be-भुगान भवेर कर प्रवाद्यतकोश्वी रस्ती स गरे amob tee bds e-yrrel seeds bremmor of 5 us at I commanders of thosesmits at possice by the Farmons belonging to the king in the features. geb at it in flate one one it inds on a smit indt for wen to pay, according to Cyrus estal lisburent gointed these tikenine a trituie that they ag ing uoluly, i been in indicate an ui ed to bare juned of that own accord with him he sent no Persian estraps, bernuse they seem-Cilicia, to Cyprus, and to the Paphlagondans, the Hellerpont and Arolis, Pharmachus people themselves I at desired, to Physpia on lonus, Cluyerintas, to Carta, Cadnetur, as that Greater Physia, Attacamas, to Lydia and Megabyzus, to Cappadoeia, Attabates, to the

be sent them as entrupe. To Ambia he sent choosing out such as he thought the most proper, were desirous to go on the terms expressed, And then from amongst his friends, that be know Playing eard this, he ended his discourse ite ou na to defend them from it."

part , for it any me-fortune befall them, it will

here may share of all that is excellent in every

valuable in every country, that ne who are hither n batever there se that is excellent and

go into these precincls as 11 il remember to send

onght," said he, " to look out for such satraps to

themselves reside with the king "And we in one country and some in another, and they

dants of those who then received them, some still at this day in the possession of the descen-

conducted either. And these prectuts remain

Ear e houses and dependents throughout all the Thus be said And to man of his furnide !

they may have what is their oven to go to

to this place, and when they go thither, that

pe there paid them, and that they may bung be

lands and bouses there, that the tribute may

several nations, I think it pri per to distribute

ան ու esoniend լու ունության և հուցե հոտ վուշու to those of you here that I shill give employ

the revenues, shall give the garnsons their pay,

the rule of the infinitants, and who, receiving

send other governors, who shall take on them

in charge. But I think it proper for me to

psugeomety in the guarding of what they bad

hower since they have discharged themselves

fore I will not deprive these men of their

and discharge n hatever el-e i- necessary

eompanies, are honoured with the principal seats. All marches are ordered in the same method; and the great multitude of affairs is parcelled out into distinct heads, under a few principal directors.

Having told them in what manner they were each of them to manage in these affairs, and having given to each of them a force, he sent them away, and told them all beforehand, that in the following year an expedition would be undertaken, and a review taken both of men and arms, horses and chariots.

There is another thing that we have observed, which, they say, was begun by Cyrus, and continues to this day; that there is a certain person, who, at the head of an army, takes a progress every year; and who, in ease any of the satraps want assistance, affords it them, and if any of them grow insolent, reduces them to temper. And if any neglect the payment of his tribute, or the protection of the inhabitants, or the eare of having the land eultivated, or leaves any other of his orders unexecuted, he puts all these things rights; or if he is not able to do it himself, he makes a report to the king; and when the king has had an account of it, he takes advice how to deal with the transgressing person. commonly he who takes this progress is the king's son, or the king's brother, or one of those they call the king's eye. sometimes they do not appear, for they each of them return on the first orders from the king.

We have likewise been informed of another contrivence of his, with regard to the extent of his empire, by means of which he had immediate intelligence of what passed in the most remote parts of his government: for observing how far a horse was able to travel in a day, he built stables at that distance, and supplied them with horses, and persons to have the eare And he appointed a certain person at each of these stages to receive the letters and to deliver them out, and to receive those horses that had completed their stage, and to furnish fresh, ones. And it is said that the night did not give any interruption to these stages; for as soon as he arrived who had been on his progress all day, another continued it during the night. And in this manner they are said to fly swifter than eranes; but though that be false, yet it is manifest that this is the quickest way of travelling for men. Besides, it is of use to have early intelligence of every thing, that immediate provision may be made.

At the conclusion of the year Cyrus assembled his army together at Babylon, which is said to have consisted of one bundred and twenty thousand horse, two thousand chariots armed with seythes, and sixty thousand foot; and having prepared them for it, he undertook that expedition, in which he is reported to have subdued all those nations which lie from the entrance into Syria as far as the Red Sca. His next expedition is said to have been against Egynt, which he also subdued. Then Cyrus' empire was bounded to the east by the Red Sea, to the north by the Euxine Sea, to the west by Cyprus and Egypt, to the south by Ethiopin: the extremities of which countries are difficult to inhabit, some of them from excess of heat, some of them from excess of eold, some from too great ahundance of water, others from a scareity of water.

Cyrus, residing in the centre of these eountries, spent the seven winter months at Bahylon, because that elimate is warm, the three spring months at Susa, and the two summer months at Eebatana: by which means he is said to have enjoyed a perpetual spring with respect to heat and cold. And men stood so affected towards him, that every nation thought they did themselves an injury if they did not send Cyrus the most valuable productions o their country, whether they were the fruits o the earth, or creatures bred there, or manufactures of their own; and every city did the same. And every private man thought himself rich if he could oblige Cyrns; for as Cyrns accepted from each of what they possessed in abundance, so in return he distributed to them what he observed they were in want of.

VII. After he had thus spent some considerable time, Cyrus, now in a very advanced age, takes a journey into Persia, which was the seventh from the acquisition of his empire. when his father and mother had probably been Cyrus made the usual for some time dead. sacrifices, and danced the Persian dance, according to the enstom of his country, and distributed to every one presents, as usual. Then, being asleep in the royal palace, he had the There seemed to advance following dream. towards him a person with a more than human majesty in his air and countenance, and to say to him; "Cyrus, prepare yourself, for you are now going to the gods!" After this appearance in his dream be awaked, and seemed assured that his end drew near. Therefore, taking along with him the victims, he sacrificed

extratagantly delighted. Now if I die, I leave many worthy and handsome actions, and as not suffered me to be too much slated, or too receive these sacrifices as the completion of should see, hear, or suffer some difficulty, has " O Jore Paternal, Sun, and all Je gods ' Jet an apprehension leat, in process of time, I things have succeeded according to my wishes, with this prayer rest of the gods, accompanying the eacrifices I acquired. And though, in time past, all in Persis) to Jose Paternal, the Sun, and the, do I know that I have not preserved whatever on the summit of a mountain (as is the custom leave in great reputation and honour Neither

When he had finished his socrifices and pray er ing of affairs, as his age requires it, and it is for myself, that I may die as I base always iny wife, my triends, and my county, and now to bestow all happiness on my children, проме и рас ресате в тап I implore you course of my prosperity, I never was exalted of your care and protection, and that, in the return you thanks, that I have been sensible to do, and not to do And I abundantly by birds, and by omens, what became me to me, both by the victims, by celestial signs, grateful acknon ledgments for baying signified

Then, at another hour, proper officers He told them that he had rested sery proper persons attended, and offered him to to be quiet, be lay donn. At a certam bour pe returned home, and tinding timselt disposed

present the conclusion of my like is now at " Children, and all you my triends, here When they nere all met, be began in this tiend to entratergent the bus educated nere then in Persia. He summoned libewise as it liappened, it id attended their father, and cond and third days, he sent for his sons, who, nul pleasure. And continuing thus the sepetite to eat, but seemed thirsty, and drank prought him his supper, but Cyrus had no ap-

I greft en s'fersbienden frui in guinus ga

made happy, and my enemies enclared, and eceded. By my means my friends bare been

cone you sard [quique ut Buiqt Ann marettap

Petither do I know that I have desired or un

upped fur in it it als pio fin in majur alone

Four, so that I have not found myself weaker or

mysell merense with time in street, the at 1 st-And I have slyrays seemed to observe

from what is estremed worthy and handsome in your g men, se, when I came to be a man,

ben I was a jouth, from what is retremed so

notthy and handsome in children, so thewise,

received advantage from what is extermed

men for, when I was a child, I see med to lase

net and speak of me in every thing as a happy

Land, which I certainly know from mary

smordm.f4

You ought, when I am deed to

tel fiel al tilens at aus rom raff ontagent trucet and scentret seeptie. 374 CF 171I Ling'om , bu' faitful frier le are a fr er the pullen soilte nitch can proceed you hnow, therefore, Cambyres, that tet of . ejejes pen airreaft et suntidnataint furm one in Jour reation; at I I e meinted the give which must more a every util aften I alm dail w siene futened agunet bon these ure thurs op 2 tory pine glasanol sudisop Supuroy suori ing quiet, and city from an enuitation et my no mutten ic of pame, and an unposed dey et be for such things as are difficult to everute a agreeable and pleasing to men. An affection seeq' par lon will coloh appreset allerts the not notherter minut bede ees fon ob happiness freet from care and vexations for I pire, and the title of a kingdom, but to you a I thin I leave your elder brother a larger einmane, and Cadusians; which when I allot you, I peducate the entrapy of the Medes, Annefar as it is in my poner To you, Tunoaxater, dom as allotted you by the gods and by me, so Do jou therefore, Cambyees, buld the king disposition as micient, customary, and legal nete inferior to you in age, receive then this

elders, and to receive the like from such as you, from your youth, to show a regard to your

But string, and speaking; so have I instructed only brothers, but fellow ettizens, both in walk-

to Ere bisce to those elder than inyself, not

pure peen turinceed by my country and yours

probable he has more experience. And as I

the elder should have the advising and conduct-

equal affection to you both, but I direct that sions among you Now, children, I bear an

being doubtful, should liereafter raise dissen-

clare to whom I leave my kingdom, lest that,

es fortunate and tappy? I must likewise de-

tice, to be ain ays remembered, and mentioned Ought not I therefore, in Jus-

grace me,) and I leave my country and my you, children, bedind me, (n bom the gods bare

tians his tires of , (ch streamed as least then they would appear to to all, as c'ber him

Incads bappy

it for sew eidt ferlinen et it tud , won adt part of their matriculon not to shit, or I low bodies I will, in the next place, relate It was How defective they are in the care of their

uottutton debauched to a bat they bad been in their tiret Thus are their minds and dispositions towards the gods, and their inquity towards upten is ourne to the impiety of it e l'eramus opposition, if they are disposed to do it, setnicil ratage the country, nathout siy fore those that are at war with them may super spenarpes to the king sating associate with the better sort, nor dare they Exent enmes for this reason, they will not apprehensions as those that are unsolved in who bave great estates are under the rame of their athiticity impositions So that they and, contrary to justice, enforce the payment such as are highly criminal, but the innocent, respect to riches, for they do not only imprison They are likenise more corrupt with they are more unjust now than they were for neurness of their thiers for this resent trom the tittues and tices, the abilities or ston, the vigour or decay of all states is derived their goremore, and the prosperity or declenindustrice for Concumpents always resemple things, are themselves sunk into impiety and The Astatics, being speciators of these his prince, and is loaded with the highest honas esteemed to have done what as profitable to or the most soleum onths and engagements, be children, left as bosinges in Egypt, in violation mitinges his wife and children, and his friend a Anoustranes, betrays has father, and as Leo-Now, if any one, as Mithridates did excellent action, be had honours conferred on city or nation, or performed any great or presented bimself for his king, or subdued any for, in their primitive institution, if any one are now degenerated from what they nere With respect blewase to these things, they their treachery and deceit,

that expedition penshed, in different najs, by their beads cut off. And many barbarians is their dands, and being brought to the king, had their faith, they delivered themselves into. dil, but, relying on the encient opinion of with Cyrus, put the confidence in them they the communicies of the army, in the expedition not enshine my body in gold, nor in silver, nor | have trusted them, as at this time no one will,

opinion of them had prevailed, no one mould | tended to space the discharges of the be ly lace criminal. If they had not been so, and that and steady to their promises, even to the most I im, were religious observers of their oall s. tution, the king and those that nere aulgert to I know that in the early times of their mati-

epruße greine that what I assert is truth, I will begin by nolted, every thing tended to ruin 'l'o shou tell into dissension, cities and nations re-Immediately on Cyrus death his sons they prid Cyrus duty and respect, as to a all kindness and regard, as to children, and to those who were subject to him be showed was governed by the single will of Cyrus. And by Ethiopia, and though of such an extent, to the west by Cyprus and Pgypt, to the south the fied Sea, to the north by the Euxine Sea, by itself It was terminated to the east by and most extensive in Asia, is even confirmed VIII That Cyrus' empire was the noblest

thus expired one by the right hand, he covered himself, and Having said this, and taken every [lismone] here present, and the rest "ho are absentall you, my friends, both such of you as are and tell this to your mother as from me And minte your enemies Farewell, dear children, kindnesses to your friends, you will be able to ebrow gareb ban teal vm es eid! And," said he, " remember for a happy man with all those favours that are thought proper As many as come, do you dismiss shall be nith the gods, or shall be reduced to of danger of suffering any evil, n betber I to rejoice for me, that I shall be then out the Persians and their allies hefore my tomb, others would look on my body In nomming Jon' children, that neither yourselves, nor any for, when I shall have covered it, I request of see my face while it has life, come near to me sixous of touching my right hand, or nilling to nith others If therefore any of you are demanner as it is probable it begins its departure my soul 13 degramme to leave me, in the same Non," said he, " it seems to me that to meorporate hith that which is beneficial to tion to men, so it is now most pleasing to me And as I have always hitherto borne an affecnourishment to all things excellent and good? to mix with the earth, which gives buth and as possible, for what can be more happy than any thing else, but lay it in the earth as soon since their impiety is notorious neither had

they intended to disperse those humours by exercise, and by that means to fortify their bodies. And the custom of not spitting or blowing the nose yet continues, though that of exercising is not practised. They likewise originally used to make only one meal a day, that the rest of the day might be employed in action and the despatch of business: and that enstom yet continues. But, beginning their meal very early, they continue eating and drinking till the latest sitters up go to bed.

It was likewise an institution among them not to bring large bottles to their banquets; evidently thinking that, by not drinking to excess, they should neither weaken their bodies nor impair their understandings. that enstom too continues, of not bringing such bottles; but they drink to such excess, that instead of bringing in, they are carried out themselves, not being able to walk without help. It was also a custom of their countries, when they were on a journey, neither to cat nor drink, nor to do publicly what is the necessary consequence of both. Abstinence from these things yet continues; but their journeys are so short, that their abstaining from these necessities is nothing wonderful or extraordinary.

Formerly they went a-hunting so often, that those chases were sufficient excreises for themselves and their horses; but, since king Artaxerxes and his companions have debauched themselves with wine, they do not so frequently go out themselves, nor lead others to those chases. Wherefore, if some, from a fondness for exercise, have gone out a-hunting, they have manifestly incurred envy and hatred from those who thought it a mark of superiority, and of being better than themselves.

The custom yet likewise continues of a publie education of the children; but the practice of horsemanship is neglected, because there are no public assemblies where they can gain applause by those exercises. And this institution is, in every circumstance, altered. the hoys, hearing the just and equitable determinations of private eauses, were instructed in justice and equity; for now they see those eertainly prevail who give the most exorbitant bribes. Formerly, likewise, boys were taught the virtues of the several productions of the earth, by which means they made use of such as were good, and abstained from those that were noxious. At this time they seem to be only instructed how to do the most limit; there- friends.

fore deaths and poisonings are nowhere so frequent as amongst them. And they are now much more luxurious than in Cyrus' time; for then they practised the Persian institutions and temperance, and conformed to the dress and elegance of the Medes; but now they have suffered the severity of the Persians to be quite extinguished, and retain the effeminacy of the Medes, which effeminacy and delicacy of theirs I have a mind to explain.

In the first place, it is not sufficient for them to have soft couches, but they must have carpets for their feet, that the floors may not, by resistance, make a noise, but that the earpets may break the sound. There is no diminution of what victuals used formerly to supply their tables, but new continually invented. And the like in sauces; for they are provided with cooks, who supply them with variety in both In winter it is not sufficient for them to cover their heads, their bodies, and their feet, but they have hair-gloves for their hands. In summer, the shade of trees and of rocks does not satisfy them; but under these, men stand near them with artificial shades contrived If they possess a great number on purpose. of cups, they are puffed up with it as a piece of magnificence; and, if these be unjustly acquired, they do not consider it as infamous; for injustice, and a sordid love of gain, is mightily increased among them. Formerly, it was a custom of their country never to be seen on foot on their journeys, for no other reason but in order to become more skilful horsemen; now, they have more coverings on their horses than on their couches; for they are not so careful of what concerns their horses, as to sitsoft and at their ease.

With respect to the affairs of war, it is probable they should not be very much inferior to what they were at first? It was eustomary, in the beginning that those who possessed lands should furnish horsemen for their army, and pay those that were in garrisons, if they fought in defence of the country: now, porters, cooks, drawers, hed-makers, dressers, waiters at the baths, servants at table, and perfumers, are enlisted in their horse by the great men, that they themselves may make an advantage of their pay. These make an appearance in number, but are of no use in war; which is manifest in experience, for their enemies have a freer passage through their country than their When Cyrus had broken them of the

Now I think I have executed what I underthe Greeks nithout the assistance of Greeks selves, for they cannot engage in a war with a domestic quarrel or nith the Greeks them without the help of the Greeks, whether it be to others, and none of them engage in a war they are defective in martial affairs, they yield they themselves have been sensible how much their fitends than to their enemies custom of engaging at a distance, he armed any guides, frequently do more injury a

accord fall off, others jump down and get what I say their actions, and he will find them continue it any one thinks differently, let him consider war than they were in their first institution those that have practised it they do indeed others, more effeminate, and less fitted for exercised in driving understand it as well as Jost and equitable in their dealings with less duty and regard to their relations, are less and their allies have less piety towards the gode, took , for I say it is evident that the Persians

The Persians non, scarcely knowing who are nould fall on the hery-armed part of an army prescouring rewards and honours on them who for he had made brave and skrifful dravers, by the chartots of that use (yrus designed them ture to come to an engagement Meither are lasses, as in Cyrus time, but they will not ten foot have yet shields and small swords, or cut neither engage at a distance nor at hand they might use in a close battle, but now, they and gave every one a javelin in his hand, which with breast plates both them and their borses

area, so that the chariots, being without

into the enemys ranks some of their own

make an attack, but before they can break in

in the chariots, imagine that such as are un

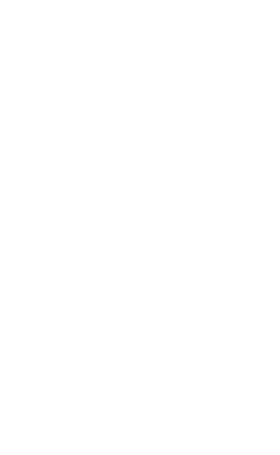
XENOPHON

91 to 14 4 4

EXPEDITION OF CYRUS.

7. 33 1244 3

By EDWARD SPELMAN, Ecg.



PREFACE.

THERE is not, possibly, a more difficult, a more discouraging, or a more useful task than that of a translator; when I say this, I mean one who writes a translation, not a paraphrase, under which name most modern performances of this kind ought to be comprehended. It was very judiciously observed by Mr Pope, in the preface to his incomparable translation of the Iliad, that there have not been more men misled in former times by a servile dull adherence to the letter, than have been deluded in ours by a chimerical insolent hope of raising and improving their author. If these liberties are not to be allowed in translating poets, much less ought they to be indulged in translating historians. These paraphrasts, it seems, are men of too exalted a genius to stoop to a literal translation; they must improve their author, by adding something which he ignorantly omitted, or by omitting something which he thought material; by this means, the readers, who cannot compare the translation with the original (for whose use chiefly translations are intended) have either some wretched modern interpolation imposed on them for the thoughts of an ancient, or lose some of the author's thoughts, which the title of a translation gave them a right to. But these gentlemen have another reason for paraphrasing, instead of translating, if they will own it; they find less difficulty in clothing modern thoughts in a modern dress, than in making those of an ancient appear gracefully in a language so very different from that in which they were conceived: for it is a work of greater difficulty, than those, who have not experienced it, can possibly imagine, to give an appearance of novelty to antiquity, to give light to those things, which the ignorance of ancient customs and manners has rendered obscure, to give beauty to those that are obsolete, to give credibility to those that arc doubtful, and above all, to give to a copy the air of an original. Yet all these, however difficult, belong to the province of a translator; these are embellishments, which he is to acquire, if he can; but his first duty is fidelity to his author: without that, his performance is not what it professes to be, and, in that case, these embellishments, like royal robes upon the back of an impostor, are rather a mockery than an ornament. If to the most exact fidelity a translator joins beauty of language, strength of expression, and, above all, perspicuity; and if, with these, he has genius enough to animate his translation with the spirit of his original, he then performs every duty belonging to his profession. I am far from thinking that my translation of Xenophon has all these perfections; on the contrary, I am sensible that it is in this, as in most other things, much easier to point out a duty, than But I should be very much wanting in that respect which every author owcs to the public, if I did not assure them, that no endeavours, no application, no labour, has been spared to render this translation fit to be laid before them. difficulties a translator meets with are considerable, the discouragements he labours under are no less so. The great number of anonymous translations, the great number

anore satisfictory and unstructive, in those who cannot read the original that a close translation of the account given of it by Polybius, nould have been much that I am confident, whoever reads the two relations of that battle, will agree with me nith the manners, customs, and discipline of the two contending nations at Canna, so is a proof of them the only disadvantage he lay nuder, use in being lees acquainted scholar, to Polybius, for i un thoroughly convinced of his great abilities, his fate alono I do not menn to meinunte that Sir II alter Raleigh was inferior, either as a soldier or a from n hom he took it, and n hat I have advanced nill plainly appear. If hen I say this, his account, I say, of that battle be compared with the relation given of it by Polybins, of Canny, though a military subject, and therefore particularly nithin his province, let dignity then any modern writer of any other nation, and yet, let lus account of the batile Natier Relegt, n ho has, in my opinion, treated ancient bistory n ith more strength and relators, as scareo to be known an instance of this we see in our countryman Eur allow that those historics are generally so much disfigured and distorted by modern written by ancient authors, for, I date say, those, who are ronverenat uith both, will assistance, be deprived of the satisfaction and unprovement of reading ancient instories unacquainted with the leigned languages priticularly with Greek, would, without thit Rence, n pen it is considered how many persons of great parts, n to happen to be that of the translator I et it should seem that translations might deserve more indul ment in the performance, it is placed to the account of the author, and if any fault, to considered how unjust a way of thinking prevails with most readers, if there is any undertahing any thing of this hind, but, if these are not sufficient to deter, let it be These considerations, I say, are powerful discouragements to the moth at gaibeocous small account the norld has reason to make of translations, as nell as the difficulty of names of authors justly admired for every other hind of writing are prefixed, show the very unfortunate versions of lives from the Greek into our linguage, to nhich the of translations of translations, for which we in England are famous, but, above all, some

and for leno; bon to be now alive, the prefaces of D'Ablancourt nould deserve to be that, if it neve | ossible for D Ablancourt in base lived in the time of Cyris the Lounger, prefere is so fine that it obscures the finest things that can be compared to it, I e adds of /enophon n ould be meomprable, if he had placed nothing before it, but that I i Another eclebrated Tremels entire, Baleuc, ays, that D Ablancourt s translat on the says that D'Ablancourt has surpassed even Jenophon himself in the elegance of him, though I cranot carry my commendations of him so far as his country nin Menge, obliged to rendenin, on the other side, it will be elloned that I have often commended with regard to D Ablantourt, the looseness of whose translation I have been frequently he will have no just reason to find fault with me. I have observed the same conduct from him, I tope it will be thought I bave supported my opinion in such a manner that noted, except the Cyropa dia published by the same nathor at I have sometimes differed edition of the Expedition of Cyrus, which I look upon to be the best edited book in the I cannot part with this subject without training particular notice of Mr Mulchinsons lation of this history by Stephens, which I have mentioned as occasion required Antes, I have chosen to tal a na notice of it and also sensible there is a I aim transond, as I thought a criticism upon a translation in a third linguage nould encumber the occasionally consulted, but, as in cases of difficulty I found no assistance from thence, is, besides, an Italian translation of the Expedition of Cyrus by Gandini, which I line of three translations, that of Leunclavius, of Hutchinson, and of D'Ablancourt, there The reader nill observe that I have, in the course of my notes principally taken notice

translated by Xenophon. The reader will observe, that this forced style was in fashion among the French in Balzac's time, that is, in the infancy of their taste: the writers of that age seem to have imposed an obligation upon themselves of being for ever witty; they were often so, but that was not enough; this eternal straining after wit obliged them many times to have recourse to forced turns of thought, and, sometimes, to what their language calls Phœbús, that is, shining expressions that seem to signify something. After the reader has compared the passages I have taken the liberty to eensure in D'Ablaneourt with the original, he will be able to judge how far he has surpassed Xenophon in the elegance of his style, and how far, according to the supposition of Balzae, his works might deserve to be translated by Xenophon. But there is an old English translation of the Expedition of Cyrus by John Bingham, printed in 1623, and dedicated to the Right Worshipful the Artillery Company. The first notice I had of this translation was by a note of Hutchinson about the middle of the last book; he also mentions it towards the end of the same book, where Xenophon says Gongylus marched out to the assistance of the Greeks βία της Μητεός, upon which occasion, Hutchinson says, vis phraseos omnino latuit versionis Anglicanæ authorem; and, indeed, he had great reason to say so; for, upon looking into Bingham's translation, I find he has rendered that passage, "by compulsion of his mother," whereas he should have said, "against his mother's will," in which sense all the other translators have rendered it. I do not remember that Hutchinson has taken any notice of this translation but upon these two occasions. Finding, therefore, by Hutchinson's note before-mentioned, when I had not more than half the last book remaining to complete my translation, that there was an old English version of the Expedition, I employed several of the most eminent booksellers in town to get it for me, but all in vain; for none of them could find it, neither would they be persuaded there was any such book extant, till I referred them to that note of Hutchiuson: however, at last I got a sight of it from a public library. Upon comparing it with the original, I found the author was a man of some learning, from whence I conclude that he must have made use of some very faulty edition, otherwise, it is not possible that a man of learning (for such he really seems to have been) should ever have been guilty of so many mistakes, as are to be met with through the whole course of his translation: as to his style, it seems to be, at least, a century older than that in which he writ. There is, in the fourth book, a conversation between Xenophon and Cheirisophus, in which they rally one another upon the art of stealing, so much practised by their respective countries; the foundation of which raillery is the advice given by Xenophon to steal a march to some part of a mountain they were to pass. the spirit of raillery is, of all others, the most likely to be lost in a translation, for that reason, raillery itself is the last thing one would choose to translate, if it did not necessarily come in one's way; upon this occasion, therefore, I was in hopes of receiving some assistance from the old English translation, which I should both have made use of, and acknowledged very readily; but, upon examination, I found this passage translated in the following manner, "it seemeth to me not impossible to steal some part or other of the hill." After this, I dare say, it will easily be concluded that I could entertain no great hopes of any assistance from that quarter. Many ancient authors, both Greek and Latin, and particularly those who were themselves fine writers, as well as judicious critics, such as Dionysius of Halicarnassus, and Tully, have celebrated the beauty of our author's style, his perspicuity and peculiar sweetness in his composition, which made his writings be called the language of the muses: the latter goes so far as to say that Lucullus, being sent to make war upon Mithridates, which was no easy province, and being

early, I submit my labours and errors to the public their productions, so that, to use the n ords of my ancestor," in the preface to his Glostheir justice in deciding the fate of mankind, are still not less so in determining that of people, n ho are still sovereigns in this, and u bo, as they n ere formerly remarkable for former however, the determination of this question must be left to the roice of the to do it, at least, by commending him this may be thought a small amends for the but I was willing, if I could not do justice to Aenophon by translating him, to endearour expose the translation to censure, which I ought not, in prudence, wantonly to solicit performances I am sensible that all commendations bestowed upon the original, tend to and Latin languages have nothing in their kind more peciect than these tho admirable erme unaffected grace, are the distinguishing characters of both, and, possibly, the Greek model of these Commentaires, the same elegance, the same clearness of expression, the more for the credit of our author, it is abrious that the Expedition of Cyrus nas the nophon had employed, nith so great success, ngunst the Persians but, what is much of Coest, that he often made use of the same dispositions against the Gauls, which Ae information he received from it. However this may be, n e find, by the Commentance so great r I nowledge in the art of n ar, as to one his victories sganst that prince to the muchnemics with the duty of a general acquired by reading the Expedition of Cirus

" S' Harry Spelman, who was great gr at grandfull I to the muli or

AN ACCOUNT

OF

XENOPHON.

XENOPHON was an Athenian; his father's name was Gryllus. All that we know of him till he attended Cyrus in his expedition, is, that he was a disciple of Socrates. have been a disciple of that great man was an instance of his good fortune, the improvement he made of that education is an instance of his merit; and, indeed, nothing less than the happiest disposition, the best education, and the greatest improvement of both, could render Xenophon that universal man we find him in his writings; his Cyropædia shows him to have possessed, in a sovereign degree, the art of government; his Expedition of Cyrus shows him a complete general; his History, an entertaining, an instructive, and a faithful historian; his Panegyric of Agesilaus, an orator; and his Treatise of Hunting, a sportsman; his Apology for Socrates, and the account he gives of his manner of conversing, show that he was both a friend, and a philosopher; and all of them, that he was a good man. This appears remarkably in his preserving Byzantium from being plundered by his soldiers, who having gained no other reward of the dangerous expedition they had been engaged in, but their preservation, were not only strongly tempted to plunder that town by the hope of making their fortunes, but justly provoked to it by the disingenuous behaviour of the Lacedæmonian governor; yet these two lawless passions, avarice and revenge, the authority and eloquence of Xenophon quite subdued.

As Cyrus had assisted the Lacedæmonians in their war against the Athenians, the latter looked upon Xenophon's attachment to that prince as criminal, and banished him for engaging in his service. After this, Xenophon attended Agesilaus, when he was sent for by the Lacedæmonians with his army from Asia; where the success of his arms gave something more than uneasiness to Artaxerxes, who, not without cause, began to fear the same fate from Agesilaus, which his successor, Darius, afterwards found from Alexander; but the former, by corrupting the Greek cities, and, by that means, engaging them to make war upon the Lacedæmonians, suspended the fate of Persia for a time: but, in all evils, relief, obtained by corruption, is only a respite, not a cure; for, when Alexander invaded Persia, the same low arts were again practised by Darius to recall him from Asia by a diversion in Greece; but these proving ineffectual, the Persians, by trusting more to the vices of their enemies, than to their own virtue, became an easy conquest. Agesilaus soon after he returned, fought the battle of Coronea, where, though wonnded,

eary, I submit my labours and errors to the public their productions, so that, to use the nords of my ancestor," in the preface to his Glostheir justice in deciding the fate of manicind, we still not less so in determining that of people, n ho are still sovereigns in this, and n ho, as they n ere formerly remarkable for former however, the determination of this question must be left to the voice of the to do it, at least, by commending him, this may be thought a small amends for the but I was nilling, if I could not do justice to Xenopbon by translating him, to endeayour expose the translation to censure, which I ought not, in prudence, nantonly to solicit performances I am sensible that all commendations beston ed upon the original, tend to and Latin languages have nothing in their lind more perfect than these in a admirable eams maffected grace, are the distinguishing characters of both; and, possibly, the Greek model of these Commentaires, the same elegance, the same clearness of expression, the more for the credit of our author, it is obvious that the Expedition of Cyrus was the nophon had employed, with so great success, against the Persins: hut, what is much of Caestr, that he offen made use of the same dispositions against the Gauls, which Ae information he received from it. However this may be, we find, by the Commentanes so great a knowledge in the art of nat, as to one his victories against that prince to the unrequanted with the duty of a general, acquired, by reading the Expedition of Cyrus,

* S ? Harry Spelwan, n ho was great great-grandlather to the buil or

AN ACCOUNT

OF

XENOPHON.

XENOPHON was an Athenian; his father's name was Gryllus. All that we know of him till he attended Cyrus in his expedition, is, that he was a disciple of Socrates. have been a disciple of that great man was an instance of his good fortune, the improvement he made of that education is an instance of his merit; and, indeed, nothing less than the happiest disposition, the best education, and the greatest improvement of both, could render Xenophon that universal man we find him in his writings; his Cyropædia shows him to have possessed, in a sovereign degree, the art of government; his Expedition of Cyrus shows him a complete general; his History, an entertaining, an instructive, and a faithful historian; his Panegyric of Agesilaus, an orator; and his Treatise of Hunting, a sportsman; his Apology for Socrates, and the account he gives of his manner of conversing, show that he was both a friend, and a philosopher; and all of them, that he was a good man. This appears remarkably in his preserving Byzantium from being plundered by his soldiers, who having gained no other reward of the dangerous expedition they had been engaged in, but their preservation, were not only strongly tempted to plunder that town by the hope of making their fortunes, but justly provoked to it by the disingenuous behaviour of the Lacedæmonian governor; yet these two lawless passions, avarice and revenge, the authority and eloquence of Xenophon quite subdued.

As Cyrus had assisted the Lacedæmonians in their war against the Athenians, the latter looked upon Xenophon's attachment to that prince as criminal, and banished him for engaging in his service. After this, Xenophon attended Agesilaus, when he was sent for by the Lacedæmonians with his army from Asia; where the success of his arms gave something more than uneasiness to Artaxerxes, who, not without cause, began to fear the same fate from Agesilaus, which his successor, Darius, afterwards found from Alexander; but the former, by corrupting the Greek cities, and, by that means, engaging them to make war upon the Lacedæmonians, suspended the fate of Persia for a time: but, in all evils, relief, obtained by corruption, is only a respite, not a cure; for, when Alexander invaded Persia, the same low arts were again practised by Darius to recall him from Asia by a diversion in Greece; but these proving ineffectual, the Persians, by trusting more to the vices of their enemies, than to their own virtue, became an easy conquest. Agesilaus soon after he returned, fought the battle of Coronea, where, though wounded,

no more than that he frew he was mortal

When the news of his death was brought to Lenophon, he eard friends of Epammondas deprived Thebes of the greatest general of that age, but he was cut to pieces by the This Gryllus found, for he had no cooner lanced the fatal dart, n luch could not be attacked, much less slam, nathout manifest danger to the daring enemy, who imagined that a general, at the nead of a rictorious army, then pursuing his rictory, ophon, who was sent by his father to the assistance of the Athenians It will easily be cause it is nell known that Epaminondss fell by the hand of Gryllus, the son of Aen accounted for by that modesty, n bich was the distinguishing character of our author, be in it, I mean the death of Epaminondas, than that he fell in the action, but this may be extraordinary that he should say nothing more of the most remarkable incident his History of the Affairs of Greece with the account of that battle in which account it Stenlus, nas in the second year of the hundred and fourth. Olympiad, because he closes dispute, that he lived till after the lattle of Mantines, which, according to Diodorus Acuophon was above unnety years of age when he died Honever, this is beyond all expedition, though I see no reason to disbeheve I neisn in this particular, who says that am sensible some learned men are of opinion that he was not so old at the time of the n hich was the fourth year of the ninety fourth Olympiad just forty years before so that, he must hare been shout afty years of age at the time of the expedition of Cyn.s, year of the hundred and fifth Olympiad when he died in the mucty first year of his age n hose neighbourhood it nas, Xenophon nent to Corinth, n here he hved till the first friends, sporting, and writing lustory But this place being over run by the Elens, in that, he retired to Seilus, where he passed his time in reading, the conversation of his no defeated the Thebras and their silies at this battle Xenophon nas present After

INTRODUCTION.

Northing seems to contribute more to the forming a clear idea of any transaction in history than a previous knowledge both of the persons and things that gave birth to it; for when the reader is once acquainted with the characters and views of the principal actors, and with what has been done in consequence of both, the scene unfolds in so natural a manner, that the most extraordinary events in history are looked upon in the same light as the most surprising phenomena in philosophy; that is, like these, they are found to be the necessary result of such principles as the all-wise Creator has thought fit to establish; and, like these, are as little to be wondered at, and as easy to be accounted for. In order, therefore, to enable the reader to view the consequences in their principles, and contemplate the embryo plant in its seed, I shall lay before him a short account of the most remarkable transactions that seem to have had an immediate influence upon that which Xenophon has chosen for the subject of his history, The affairs of the Athenians and Lacedæmonians had been, for some time before the expedition of Cyrus, so much interwoven with those of Persia, that all three seemed to have had a share in every remarkablo event that happened to each of them. Thus the supplies of money with which Lysander, the Lacedæmonian general, was furnished by Cyrus, enabled him to carry on the war against the Athenians with advantage, and, at last, to give them a decisive blow at Ægos Potamos, which ended in the taking of Athens; and, on the other side, the assistance which Cyrus received from the Lacedæmonians, both by sea and land, in return, encouraged him to an attempt of no less moment than the dethroning his brother Arta-The several steps which led to this enterprise equally great, unfortunate, and unwarrantable, shall be taken notice of in the order of time in which they happened. In this short survey, I shall avoid entering into any chronological discussions, which often puzzle, seldom inform, and never entertain, but confine myself almost entirely to Diodorus Siculus, who, besides the character he has deservedly obtained for fidelity and exactness, had the advantage of living many centuries nearer the transactions he recounts, than those who differ from him in chronology, as well as that of consulting many authors, whose works are unfortunately lost to modern ages. Neither shall I go further back than the taking of Athens by the Lacedæmonians, which happened in the fourth year of the ninety-third Olympiad, and put an end to the Peloponnesian war, after it had lasted The same year died Darius Ochus, king of Persia, after a reign of twenty-seven years. nineteen years, and left his kingdom to his eldest son Artaxerxes, who was born before he was king. Parysatis, his queen, the most artful of all women, and mother both to Artaxerxes and Cyrus, tried the power of every practice to engage Darius to imitate his redecessor, Darius Hystaspes, who preferred his son Xerxes, born after his accession, d Artobazanes, who was born before it; but all her efforts proved ineffectual, and Arxerxes succeeded his father without opposition. If the arts of Parysatis could not

ordering him to be put to death fearing the king should, by this means, be informed of the truth, prevented his design, by end that, through him, he might be recommended to Artaxerxes, but Pharnabazus, Pharmabazus, with an intention to apply himself to the sating of Paphlagonia, to the Artaxerxes to lay the information before him Alcibiades, suspecting his design, left niling to have the mert of a discovery of so great importance, sent persons of trust to court, that he mught give Artaxerxes an account of the n hole but Pharnabaxus, being intellgence, desiring him, at the same time, in appoint proper persons to conduct him to appointed by Pharnabazus for his residence, to whom he immediately communicates his heing banished from his country, was miw retired to Grynium, a strong place in Phrygia, montans, could not be carried on so privately, as to escape the notice of Alcibiades, who, who cheerfully espouse his quarrel. This intercourse between Cyrns, and the Lacedæ treason by open hostility, to this purpose, he addresses himself to the Lacedamonians, fied with his danger, and immediately resolved to repair the disappointment of private his government in Asia Minor, with a mind more exasperated at his disgrace, than terri upon a Briday, at twelve minutes after nine o cluck. The same year Cyrus returned to his Greek History, to have happened this year, fell out on the third day of September, astronomy, by which it appears that the eclipse of the sun, mentioned by Aenophon in notice of, as it is no small entisfaction to find history, upon this occasion, supported by the nincty fourth Olympiad, there happened an echpse of the sun, which is only taken least, from punishment, when it was discovered. The next year, which was the first of him to form a design against his brother's life, but rescued him, if not from disgrace, at prevail with Darius to set his eldest son saide, her fondness for Cyrus not only encouraged

them in his service tioned by Renophon, with mitch he leried a considerable number of forces, and engaged his own It was upon this occasion that Cyrus gave him the ten thousand daricks mencountry, as a proper person to bear command in an army, which he was raising to larade tion, since, he could not but look upon a man, who had dared to fly in the face of his gentus, and, possibly, even his rebellion, were, at this juncture, no small recommendawith open arms by Cyrus, to whom his experience in military allairs, his enterprising With these he defeated Clearchus, and obliged him in fly to Ionia, hero he na received obey their orders, they sent Panthordas with some troops, to force him to a submission nothing but their complants against limiself, the ephori recalled him but he refusing to the Lacedamonians sent Clearchus to compose their difference, who uniting them in must not be omitted It seems, the unbabitants of By zantium being engaged in factions, engaged hunself to the service of Cyrus, and which sceme to have driven him into th and his fate, that the incident ne are going to speak of, which happened just before he the stage, he makes so considerable a figure in the ensuing listory, both by his conduct The next year, that is, the second of the nmety fourth Olympiad brings Clearchus upon

The next year Disoloting Stouling passes arver without taking notice of any thing relating to this expedition, so we say conclude date. Gyrars amployed it into unturing his prespiration and set oppisal of Lightly and consider the feed of the ingr. was the photostonist from the control of the respiration of Lightly and Comerty the residence of the king, was the photostory. For any present of the residence is a second lightly with the residence of the king, was the photostory of the present of the residence of the present of the residence of the control of this Expedition.

Provided the provided of th

The year, which decided this great contest, was the 783d year from the taking of Troy, the 351st of Rome, Publius Cornelius, Cæsar Fabius, Spurius Nautius, Caius Valerius, Marcus Sergius, and Junius Lucullus, being military tribunes; and the fourth year of the ninety-fourth Olympiad, Exænetus being archon at Atheus. This expedition has, I find, been thought of consequence enough to be taken notice of in the Arundel Marble, the 80th era of which has these words: "From the time those, who ascended with Cyrus, returned, and Socrates, the philosopher, died, being seventy years of age, one hundred and thirty-seven years, Laches being archon at Athens."

The year the Greeks returned was the year after they marched from Sardes, since Xenophon says they were fifteen months in their expedition, and consequently that year was the first of the ninety-fifth Olympiad; the authority of the Arundel Marble is supported by Diodorus Siculus, who says that Laches was archon that year at Athens, and that Socrates was put to death the same year.

*.The words of the Arundel Marble are these.

Αρ' εδ $i\pi\alpha r$ λθον εί μ ιτα ΚΤΡΟΥ ΑΝΑΒΑΝΤΕΣ ΚΑΙ ΣυΚΡΑΤΗΣ ΦΙΛΟΣΟ Φ ες $i\tau$ ΕΛΕΥ $_{1}$ ει θ ει ΕΤΗ Φ ΑΔΑ ΕΤΗ ΗΔΑΔΙΙΙ ΑΡΧΟΝΤΟΣ ΑθΗΝΗΣΙ ΛΑΧΗτες.





XENOPHON

ON THE

EXPEDITION OF CYRUS.

воок і.

CONTENTS OF BOOK I.

baggage, reitre to their camp. who are victorious on their ride. The Greeks sysin put his army to fight, and hering recovered their lost pursues Ariseus, and taking possession of the comp of Cyrus, plunders it-Thence he returns sgalms the Greeks, attacking the king in person, is himself alant.—IX The character and encomium of Cyrna.—X. Artaxerxes to fight the Barbarians opposed to them-Cyrus, attended by a few faithful triends, fights too esgerly, and unexpectedly approaches with his army in excellent order-Cyrus and the Orecks are starmed, and quickly that the latter had shandoned all intention of aguing, he proceeds with more negligeons.-VIII. Artaxerxes Orecks-Marching on with his army in order of battle, he peaces a trench dug by the king, not then thinking the kink would appear the next day, musises his troops of midnight, and holds out magnifecent promises to the death and executed.-VIL Cyrus, having made some advance to the Babylouisn territory, and amprecing then to queers to the ring, but on the betrayel of his treschery he is sized, and being couriefed, is condemned to animosity -- Vrontas, a noble Peralan, who had twice been reinstated in the farour of Cyrus, stiampts again the elver-A dangerous grantel erises among the Greeks, but the serious exhortation of Creas calms their want of fodder, till he reaches the country over against Carmande, whence provisions are brought him across -A Chies squences stong the bank of the Euphreses, encountering great difficulties and losses of his cattle for Carns discloses to the Oreeks that his expedition is designed sgainst the king-Promises, to gratify the soldiers. soldiers, moved by his humanity and kindness, proceed with more slattly-Mering advanced to Thepsacus, ficet of Cyrus-Marches through part of Syria-Two commanders desert-Cyrus speaks civilly of them 1 and the soldiers' pay, the Greeks determine to march coward with him -- IV With their arrival at last, arrives also the Clearchus, who was for anging them to proceed. Clearchus quelle their tarbulence. Cyrus haring raised the Crear twenty days at Tarsun; for, suspecting the intention of the expedition, thry nearly stone to death bimself within Cyrus's power, and assists him with same of money -III The muliny of the Orecks detains Cyrns summons to his presence the Cilician king Syennesis, who, yielding to the entreaties of Epysza, trusts Eppara, queen of Chicle, comen to Crivs-At her request the army is rerieved-Being arrived at Taraus, and traverses rations countries. Thesephernes repairs to the king, and informs him of the designs of Cyrusarmy, principally of Greeks, as though a different expedition were intended—IL Cyrns marches from Sardis, government, of which he was safrep, and secretly preparing to make war against his brother, assembles an L Cyrus, younger son to Darlan having heen calumniated to Artaxeraes, and accused of treason, reinins toths

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK I.

I. CYRLIS was the youngest son of Darius, by Parysatis, and brother to Artaxerxes. Darius being sick, and apprehensive of his approaching end, desired both his sons might attend him. Artaxerxes the eldest being then present, he sent for Cyrus from his government with which he had invested him, as satrap, having also

appointed him general of all the people, who assemble in the plain of Castolus. Hereupon, Cyrus came to court, accompanied by Tissaphernes as his friend, and attended by three hundred 6 heavy-armed Greeks, under the command of Xenias of Parrhasie.

1 D'Ablancourt has thought fit to change the title given by Xenophon to his history, and, instead of The Expedition of Cyrus, to call it, La Retraite des dix mille: the reason he gives for it is this, he says, Things ought to derive their name from that which is most remarkable in them, and that the Expedition is nothing in comparison to the Retreat. I own this reason does not persuade me; whatever weight it ought to have had with the author, I think it should have none with a translator.

2 'Αναβάσεως. Every one who is conversant with the Greek authors knows, that whenever they speak not only of military expeditions, but even of journeys undertaken by private persons from the Lesser Asia to Babylon or Snsa, the residence of the Persian kings, they use the words ἀναβαίνων: the same words came afterwards to be applied to the city of Rome, though more rarely. Arrian, who, in his Expedition of Alexauder, has followed our author, not only in the distribution of his work into seven books, but in his style as far as he was able, has also copied him in his title, calling his history also, ἀνάβασις 'Αλεξάνδζου. Hutchinson thinks that the river of that part of Asia in question falling into the Ægean and Mediterranean seas, gave occasion to these terms ἀναβαίνειν and παταβαίνειν; but it is certain that almost all the great rivers of that part of Asia run either to the north or south, as the Halys, the Iris, the Thermodon, the Tigris, and the Enphrates.

3 Δαςτίου παὶ Παςυσάτιδος, &c. This first period is much celebrated by Demetrius Phalareus, as full of dignity and historical simplicity.

4 Καὶ στεατηγόν δὶ αὐτον ἀπέδιιξε. D'Ablancourt has visibly mistaken this passage; he makes Darius consti-

tute Cyrus general at his arrival at court, a sa venue; whereas it not only appears from this passage, but from history also, that he was actually invested with that employment when he was sent for: I wish the old Latin translation, which says, prætorem designat, did not lead him into this error: Hutchinson has translated it properly præfectum designaverat. I said that this also appeared from history. Our author, in his account of the affairs of Greece, mentions a letter to have been written . by Darius to the people of Lesser Asia, six years before this Expedition of Cyrus: in this letter, Darius gives them notice of his having appointed Cyrus commander. in-chief of those people, who assemble in the plain of Castolus. The words of the letter are these : καταπίμπω Κύςον πάρανον τῶν εἰς Καστωλὸν ἀθροιζομένων. τὸ δὶ πάεανόν έστι πύειον.

5 Σατζάπης, though used both by Latin and Greek authors, is a Persian word, and signifies a commander, a general; Σατζάπαι, ''Αξχηγοί, στζαπλάπαι, Πιζοική δὶ τὰ λέξις. Hesychius. Herodotus says, Darius Hystaspes appointed twenty of these governments, ἀζχὰς κατεστήσατο είκοσι τὰς αὐτοὶ καλίουσι σατζαπηίας.

6 'Οπλίτας. D'Ablancourt excuses himself for not distinguishing these heavy-armed men in his translation; but I do not only think it necessary to distinguish them from the light-armed, but to give some account of their distinction. There are three different kinds of foot-soldiers chiefly mentioned by our author in the course of this history, the ἐπλίται, the ψπλοὶ, and the πιλασσαί; of whom, and of their respective armour, Arrian gives the following account in his Tactics: τὸ ἐπλιτικὸι, says he ἔχει βώρακας, καὶ ἀσπίδας παραμίτεις, καὶ μαχαίρας, καὶ δόρατα, ὡς Ἑλληνες, καὶ σαρίσσας, ὡς Μακεδόνες. The heavy-armed men have corslets, long shields, and

been and east detailed as better some and all was evenly braingle aggere Il an examon eith betalmant and entraly

I Deferrent pie 34 pring or (2) 10 Kye, Le Louis ather peorage, se well se af this. gna to moltalement a se yam dalem inente tet tet se translation of eng at tendered by D. Ablancourt & songed aus megens de le 2 liebteren er peterei fir bran ie en abaten. This that it, about five years after the expedition of Cyrus.

happened in the first year of the oinety sixib Olympiad alls Toesernment, with orders to cut off his head : this to Cyrus, La appointed Tithraustes ta ancreed bim la egainet him by Paryastis, in carenga for his beharlour canno of the ill success of his arms ; and being incensed Persians, Artaxerzes looked upon Tiemphernes as the Asla, and having gained many advantagre over the by the Lacedamoniaos at the bead of an army into fate after this history leaves i in. Agestiaus being sent oot he ansereptable to the reader to be informed of his his hands, must reoder his mame so edious, that it may Renerale, after they had incautiously put themselves in trenchery do was guilty or his relation to the Greek whin to cut off the retreat of the Greeks. But the at the bead of the Persiso army, that endearoured in aures. We shall find him in the course of this history Rosemed him not only in his p i ties, but in his plea-Whom Alcib adea grained so great an ascendant, that he

I Inend fre Thu is the same Itersphernes, over clear idea of that d Berefice that I thought it occessing at hist to give the reader a to the difference of their armour and manner of aghings, calculy by himself apon different occasions, according have been employed by the Greek geoerals, and parti foot-toldiers are so aften mentioned by Zecophon to ler than that of the light armed. Thess three kinds of than their plices and apents , but their armont is bear than the chields of the latter, and their darts shorter armed men for their bucklars are ansaller and lighter teers are armed in a lighter manner than the heavy The targe sat eres Auchain, Bagerien et res ditte site wespons, euch as arrows, darks and stences thrown by slings, and ont of the hand se di entracrement by and greaves, or belmats, but altogether make use of misthe heavy armed, they have no corriets, or shields, mort rannem trerafte dute gute bante ein nam begrin merane to g abriginents & rignt en Inter Ipo fichte nie ein eigener eut behart bin gebriebes ertubenen, men Dincedominus, en bi d be entredenres ege es guelacobaseit awords, and pikes like the Greeks, and spears like the

In this he was supported by his mother prother, but if possible reign in his palace what means he may no longer he subject to his ter this danger and disgrace," deliberates by Cyrus, as soon as he left the court af. her intercession, sends him back to his governdeath, but his mother having saved him by be apprehended with a design to put him to credit to the accusation, and orders Cyrus to pra protper of treason Artaxerxes grace of Artaxerxes, Lissaphernes accuses Cyrus to After the death of Danus, and the accession

od Perola Shid hat he wayyes and an about extent) benband pering In particulary maximing off mont entablish everid g raffe minit dor t tobdendA te várege todlun toe emil ad Jeans after that tevolt, About biaty erren jenet afet fit midt te madelve aem aerogeluit. In molleyting Into home, baring terolted from the Perstans, at De O. 31 74 to 150

m dpinging sembit isjan Ja mraal

Loz the Cartana, whom he meetlons among the ailes of sel to soils set ha reducants arts to discous add or reli \$ blakerso. A considerable city of lonis, 2 of ist

want has thought fit to leave out this period eatities. said very property mater a Cyri partibus siel I D. Ab. with a dative case algaldes to favout Itatchinon has gelon types t put exerd poqu guone that seetze abenteit of this reey thing & 30 pefent cartes matte matten

at their making war upon one another, for

against Tistaphernes, was under no concern googiet abou mese bieparations as directed of the design that was formed against him, but his mother, so that the king "as not sensible Tissaphernes In this also be "as assisted by page the command of these etties tather than desured, thut, as he was bis brother, he might resemb an army, and sending to the king, be estizens thus he made another pretence for land, endeavouring to restore the bantabed ing an army desieged Miletus both by sea and septed others, these Cyrus received, and rais tentions, put some of them to death, and ban-Tissaphernes having early notice of their inpisch being engaged in the same design, and Oyus, except' Muletus, the inhabitants of that time they had all revolted from him to paring peen given to bim by the king, but st of Ionia formerly belonged to Tissaphernes pag a design upon those cities. For the cities could get, under pretence that Trasphemes as possible, and of those the hest men they their officers to enlist as many Peloponneums cties ander his command, he ordered each of Estrisons that were dispersed in the several And whenever be recruited the mud 1stest unght find the king m no degree prepared to samy of Greeks with all possible secrecy, that fectionate to his service he also levied an as to render them both good soldiers, and af care of the Barbarana who were with him, Besides, he took so great from them the king he sent them back more disposed to favour bersons belonging to the court resorted to him than for the king Artaxerxes, and when any Parysatts, who had a greater love for Cyrus

Come contain him of the toxes that were raised in these cities, which had been under the covernment of Treagleries.

He led also prother army rolered for him in the Cheremosus, over rainst. My lie, in this marner. There was a breaked Lacedemas nim, Lie rame Clearding Cynic, becoming acquainted with lim, t almost the men,

Billionean en niver tabara an antice man en a Bull - speece & Base tografate & the Et a min & et a me Turn glopent with what that there will ease, it's no to por to Ac Clearly in the case of territor process to REPART OF MARKETS STEEL BOOK STEEL S er tretheren er trett big til till ene der til e mer gigtt en Bons grange mys to B no grapes amount so \$8 of the first and the 大き 中国 大き まってきちゅうと ままなのか サマいと ままり しゅうまき かかってん erstinge stadistants to be at to at et the . the and charge matterer of the training \$ 150

E Befreier Ben Griff mar a fem in geit er m Smides, Iftergramers in an Aghing to the tart of Me ar int anne. any it was kings si water over the Att in an er core softh tweeth effect does him, that for the fit is of or a aller top of a try of the contract of the grades, the contract an intelle in Cl. f. eiter eine Cl. f. f. f. fatten na and the first the state of the state of the state of more year the grander of this constrained at the art of parecases in the Aportons to ear, that he misde sement of Ariaby the ety storage breezers, mean on e eximply derick educated attacher to be to be to be the Miner Persta. The matters but so mental of the former that there in A had been alter to a treat forther, the fither to Nervey 1. I form another more accept kfore and a that atom I two Is not you shall as derit a 3, 1 s noe Darius Hystarpes, the father to Nerses, and one of the seven Percent of temen, who put the Mapi to death, was the first Persian Line of that rame. I sin ser this Pridezux is of opinion, that Canners, truther to Mandane, and uncle to the fret Cyrus, b. Darlin the Hede mentioned by Daniel, frem schom, he says, this e do took its name, and who caused it to be atruck at Dishylon during the two years he reigned there; but Xenophon, in his Cyrepretia, mentions some of this coin to have been found, among other riches, by Cyrus, In a castle belonging to Gobry as, even before the takk a of Babylon by the Meder and Parsians. Sir lease News. ton thinks that Darius the Mede, when he and Cyrus took Sardes, melted down all the Lyd an money be found there, and re-coined it with his own ethpies. But Nenophon speaks of daricks upon the occasion already mentioned even before the taking of Sarder, which preceded that of Babylon. It is not possible this could have escaped a man, to whom nothing either in history or nature was unknown; it is much more probable that he looked upon it as an anticipation in Xeoophon, which opinion, I find, prevails with some karned men. There is however a passage in Herodotus in Melponene. which almost inclines one to think, that Darlus Hystas. pes was the author of this coin, natwithstanding what Suidas, Harpocration, and the Scholiast of Aristophanes tay to the contrary; he says there, that Darius Hystas. pes refined gold to all the pureness that was possible, and coined it into money, Δαςτίος μιλ χευσίος καθαεώ. τατον απιψέρας είς το δυνατώτατον, νόμισμα (κό-βατο.

ticles with place in my them have defent news, and much er not of the Classes. especie was square the Islandary school but along the Helicopard, what, hours was not adicalting to the tiperbe, below to the excepmars the Helberg at to subject his forces with prester el confultace. Teres was fine ming Lieu remain may be of her his conden. Another and make him a present of ten thousand day, pas of Toronds, being a whom at his man there was an interior eserved his opticity, being supplement by me attack forting at home, made to him, after at him to a thing and in court ance. so I their gry fer three months, in high, by thought anspect of the state from E and takes of the fire The started for to a thought none safety r knowed at going about it is to been record and a brace a a other a factor or without a consulty or how. In the 1 stores the army on I territy was after the them direct for having. At the case of the bestlered Prox top, the Beeting, a free mit et lis, to stend wit all the ment considerier, pair the cothic to discount to a he was up at of their me, at a store exchantered

> Now standing to the tack of the entire and the day of a for the the every settling "by a type few to extent restant es em " + esps, levels en f ff + exitte maine et feme. E + \$25 c 63 . e + har ee ment ave cetter \$1 mint of the particular of Arter Constitution for the second and which we +311 641-301

> The second second second and a second Provestion In the spine to under hip is exception knows, I me to the on a time his former a perfection. There the the effection to were of mount determined of so exceed a nature, to all Japiter timbell was the eath to free do over them, at I to jurish the sindature son . edited regular them, for which rea on he was called Line; with whom Ulysies in Homer endeavours, to very little purp be, to threaten Polypheme.

> > Ze : Fir. conterne intrant et liane et Dinner & finnen auf mit muen errbit.

This tradation Mirgil has, an one many others, transplanted into the Ameid ; where the unhoppy Dato, when else first entertained her Trojon pur t, imployes the facour of Jopiter :

Jig reret ur tit as namt tridure fare fequantur. Pliny fee temp-lated Love, hespitales, in the account he gives of a statue of Jupiter under that denomination; this statue was the work of Pamphilus a disciple of Praxiteles, and to be seen in the collection of Asinhis Polito. The rame word sign fies mercenaries a fittle lower, whence comes firmiedan pushificia, fou di d puelestique Iturpocration.

8 Loulivi iberrai. The difference between evulcabilieDat, and ευμετιλίεται appears very particularly from n presage in Herodotus in Polyhymnia, somfeed wenter τι αι συμζειλισμι τα άριστα ; where the former algulifies to ask advice, and the latter to give it.

9 Hueidac. The Puldians inhabited the mountainons part of Asia Minor, which has between the Phrygians, Lydians, and Carinns, to whom they were very troublesome neighbours,

the factories of its frequently used by the Attitle it

burning the temples of the Orecka. was the presents adversards made use of by Xerais for and a lik it the tempia of the godden Cybele ; which meny years. If was afterwards set on tre by the fund. fourteen days, and in it Crusus, after he had reigned as seat of its hings the first Cyrus took it after a slege of 3 Infilm farden was the capital of Lydla, and the

Aveda bened R thisterst. These are the same will dide, men. that it is unoccessery to make any observations upon it. which is so apperently I nelgn from the nuthor's sense, de na plus fure d entreprise areant leur ret ibl sament, tence le thus translated by D'Ablas outt, coencranen dergarectors, pad equelts mastered as w. &c. 77 ft. som. m de einfindung bagun je erenn beimelbeng [

were necessary against the Pasidians, went " to tooking upon these preparations as greater than to * Sardes, Tissaphernes observing all this, and These came to lum entapily to affair aut ut crates nete among those who were employed rean, seven bundred men Both be und Sothe hundred bear J-armed , Pasion, the Magalicavy-armed, Socrates, the Achaian, about men Sophanetus, the Stymphahan, a thousand beary-armed and five hundred big be-armed Proxenus brought with him fifteen bundred nom bamps-yearly balend theaty-symed men gurisons he had drann out of the caties, conto cardes. Zemas also came thitber with the said), and, taking their arms with them, came opeyed him (for they gave credit to what he till be pad restored them. These cheerfusly attended with success not to lay down his arms, bim, engaging to the last, if his expedition was together nith the banished citizens, to Join that were employed in the eiege of Ailetus, the citadels. He next ordered all the troops all lus men, leaving only sufficient garrisons in naries in the several cities, to come to him with the Atcodism n bo had command of the merrehis army to him He also appointed Xenias agreement with his fellow citizens, and send to attend him, and Aristippus to come to an at the same time Clearchus nith all his troops his Buburan and Greek forces, commanding and, as against them, he assembles there both drive the Pisidisiis entirely out of the country Upper Asia, he pretended his design was to Having now determined to march into the Milesane. These too obeyed his commands saphernes, in conjunction with the banished corne trise, pretending to make war upon Trsto come to him with as many men as they "hom also be bad an intercourse of hospitality, Etymphalian, and Socrates the Achana, with

threes, after haring explained them. towed for the tracks personal, stadoon and fowed Le nd code lade I nque I timurafolg bre ar nell gatem be Timeres a Toleta sectoonially laganily need equicients somelate the ports use it also for axideal the Latin begrame, eigniffing a equate measure, (though I am Ward to express will in this sense, with security an mai wagnes a sal wit ah. 35% bythand was el sad? of see went, or tarte the girlh part of a stadione enfeiten man aurit mi 60-

where he speaks of Aleyur with the Greek scholast upon this gauge of flumer Aus (1 ur, ac be th be as d Thavurinus affirm, Ingetber or my Cada be få uxl ,frei benbrud aue enlatuer 31 er so the pertirum has not yet been taken notice of ; Saids plant them at first, that he may have done with them! in the course of this let lury, I th aght it proper to etsang, stad um, at d pletl rum are freg tently mentloned must compute according to that fraction. As the parean English ford, so that whoever has a mild to be exact, that the Greek foot contained 69'3 decimals in 16 Inth nam wend wend !, an inthem, I bnew very well, cording ter the earns author, & tannet ess gug bet ruf talna one hustratud érpusa vo failiome, arados érpusa, justra l'haviratude, that is, 800 feet, érpusa hilog, so it may not be improper to cheare, that a said un ron and, there can be no doubt but he! Then ed their arround. Overk atmy, described by our soith it, lay through I've exes smooth the Leppidens, but as the march of the ben genelene !! Itil atedia amobg iie Perelane, and such Bigenet, and Argers at & thunsant so that the mprep exhiging it inits extrember at exert erene some degree be ruranal od by the Etymological Lexions, stxty, others thirty ur forty stadia, but this may in

course ph to atribut excess sare erableed menitoned by our nuttur upon that uc. treat the ugh the country of the Mort increas, explains speaking of the march of the Greek army in their rearmy to this I am confirmed by Di slorus bleuling, who one place to enother, but only to the mution of the sees, without any regard to the purticular distance from the same runner an the Roman authors say, tertise on 6 Zendines eter I have said three days' march, la white treesment somewhere there

th ng. On the other hand, Straba says, seme make it

smis out ayes autoboredt authorestt eige ye thre

Ilajanggaria piraja dinamiali

1 Hattacabatt L

this place. Zeognut punden ere eredes faerbam, ere ere ereder in faken in the same sente out authir uves it in and alteriors. In two spears a sature boundings facility Suldan ant w bid yer wugue. Pharacinas The mulint D. Im Ergen erten Drader nat en erham erfum Dert but ber dellige unt thilligen pabe

hands of Pti lemy, king of Laypt which P mpcy repeated, when he put himself in the this sense it is employed in the first of those two verses

writers for ats . which possibly may be understood. In sangs, as far as the river Mannder stų T.

Lydia in three days, made twenty-two "purmarched from Sardes, and advancing through (yrus, with the forces I have mentioned, self to oppose him.

intended expedition of Cyrus, prepared himking being informed by Tiesaphernes of the with bun shout fire hundred borse, and the its country. He then ordered Sophametus the the Ling with all the haste he could, taking fiver is two plethra in breadth; and having a l bridge over it, supported by seven boats, he passed over, and advanced through Phrygia, making in one day's march eight parasangs, to Colosea, a large city, rich and well inhabited, where he staid seven days, when Menon the Thessalian, came to him, with a thousand heavy-armed men, and five hundred targeteers, eonsisting of Dolopians, Ænians, and Olynthians. From thence he made, in three days' march, twenty parasangs to Celænæ, a city of Phrygia, large, rieh, and well inhabited. Here the palaee of Cyrus stood, with a large s park full of wild beasts, which Cyrus hunted on horse-back, when he had a mind to exercise himself and his horses. Through the middle of this park runs the river Mæander, but the head of it rises in the palace; it runs also through the eity of Celænæ. There is besides a fortified palace belonging to the great king in Celænæ, at the head of the river Marsyas, under This river likewise runs through the eitadel. the city, and falls into the Mæander. The Marsyas is twenty-five feet broad: here Apollo is said to have slain Marsyas, whom contending with him 10 in music, he had overcome, and to have hung up his skin in the cave, from whence the springs flow: for this reason the river is ealled Marsyas. Here Xerxes, when he fled from Greece after his defeat, is said to have built both this palaee and the citadel of Celænæ. Here Cyrus staid thirty days, and hither Clearchus the banished Laeedæmonian came with a thousand heavy-armed men, five hundred Thraeian 11 targeteers, and two hundred Cretan

arehers. At the same time Sosias the Syraeusan eame with a thousand heavy-armed men, and Sophænetus the Areadian with a thousand more. Here Cyrus reviewed the Greeks in the park, and took an account of their numbers; they amounted in the whole to eleven thousand heavy-armed men, and about two thousand targeteers.

From hence Cyrus made in two days' march ten parasangs, and arrived at Peltie, a eity well inhabited: there he staid three days, during which Xenias the Arcadian solemuized the 12 Luperealian sacrifice, and eelebrated a game; the prizes were golden 13 serapers; at this game Cyrus was present. From thence he made in two marelies twelve parasangs, and eame to the market of the Cramians, a city well inhabited, the last of the country of Mysia. thence he made in three days' march thirty parasangs, and arrived at a well peopled eity, ealled 14 the Plain of Caystrus, where he staid five days. There was now due to the soldiers above three months' pay, which they, coming often to 15 his door, demanded. He continued to give them hopes, and was visibly concerned; for he was not of a temper to deny money, when he had it. Hither Epyaxa, the wife to Syennesis king of the Cilieians, eame to Cyrus;

comprehensive sense, and to include all those who were not heavy-armed men.

⁸ Παράδεισος. This word is, no doubt, of Persian original, and like many other Persian words, as Julius Pollus says, commonly used by the Greeks. These parks, planted with stately forest and fruit-trees of every kind, well watered, and stocked with plenty of wild beasts, were very deservedly in great request among the Persians. Plutarch tells us, that Tissaphernes, to show his opinion of the elegance of Alcibiades's taste, gave this name to that which belonged to him. The eeclesiastical writers after St Jerome have thought fit to translate the garden of Eden in Moses, Paradisus voluptatis; and the Septuagint is τῷ παραδείσω τους π, making Eden an appellative, though they oftener make it a proper name. The English translation says the garden of Eden, which agrees with the Hebrew.

⁹ Μιγάλου βασιλίως. This is the title given by all the Greek authors to the king of Persia, which is preserved to the successors of Mahomet in that of the Grand Seignior.

¹⁰ Πεςί σορίας. Hutchinson has proved from several authorities that σορία in this place signifies skill in music, rather than wisdom.

¹¹ Πελτασταί. Here πελτασταί seems to be taken in a

¹² Τὰ Λύπαια. This was an Arcadian sacrifice, instituted in honour of Pan, and brought by Evander into Italy, when he, with his followers, settled upon the Palatine Hill. Dionysins of Halicarnassus, from whom I have this, adds, that after the sacrifice was over, the priests ran through the streets naked all but their middle, which was covered with the skins of the victims newly sacrificed; this sacrifice, he says, continued to his time, which is confirmed by Dion Cassius and Plutarch. Virgil has taken notice of this circumstance of the Lupercalian priests running naked, among the other points of history, with which the shield of Æneas is embellished:

Hic exultantes Salios, nudosque Lupercos, Lanigerosque apices, et lapsa ancilia cœlo Extuderat.

¹³ Στλιγγίδε: In Latin, strigiles. They were instruments used in hathing, both by the Greeks and Romans; with these they seraped their bodies. D'Ablancourt has rendered it, des etrilles d'or; for which he makes an excuse: the best I can make for the word I have made use of is, that I know no other.

¹⁴ Kaborgev stolor. D'Ablancourt suspects this passage to be corrupted: but Hutchinson says, this plain may very probably have given name to the city.

^{15 &#}x27;Ιόντες ἐπὶ τὰς Θύρας. The custom of attending at the door of the kings of Persia, was introduced by the first Cyrus, as we find in the Cyropædia, οὕτω καὶ νῦν ἔτι ποιοῦσιν οἱ κατὰ τὴν 'Ασίαν ὑτὸ βασιλεῖ ὄντες Θεραπεύουσι τὰς τῶν ἀξχόντων Θύρας. It was in use in the time of Herodotus and Xenophon, and continued as long as the Persian empire. This compliment was paid to the satraps

mham, must mottalenent eid mitt bode ngeiteib these curtists and hy women. D Atlane are has not

Iftenen embjobe ipe more int u Alementy c Tor I to any without any judge and an a so g however in this place there can be no coult but ser dods at bed age one test and with every sedamars sense are no the tall the Kh I k tow there are sender beautier as wer it adt ut togery out at and in been \$ bus Jeet D of paltofat area an tad rad & ש מתונום כני צינחונתו

D Ablancourt is much eleater, Lags trem such to not a L think, alguifter rather that thry were drawn up in plan. Hutchi son bave said, on qualerait & spes to whi h ! enthal aid te nairth hadn at aldf. manaver eral & bing mutralannal supasser int turural edur ere allen m wn dainel bus sulestanus. I nt requit os the traine I am of op nion, that solerum sendius is not southte ? yenguin see yearles uiteent e en eteres. Int made use of by Max mus tyrius, speaking of this al. by on a if of the distance had bed youths the it es ten

-man omine wit to this butel mant eye ! ! manual & A town of Parrela 44 2014) 1 a of grouf the seragi o as is generally though L derived from bence, tather then from the great gate

the Port given to the court of the Grand Schiner was so event and siderings it is possible the name of

lelmets, searlet tests, greates, and burnished cian queen in a chariot . They had all brazen Cyrus driving by them on a car, and the Ciltab in troops, and companies,) then the Greeks, the Barbanans, (they marched by him drawn be rentre First therefore Cyrus viewed with his men, the rest of the generals being the right with his people, and Clearchus the left tjed wete quenn up , tour deep Menon 1 ad commanders should draw up his own men, so stand in order of battle, and that each of the themselves, according to their custom, and hanan forces, ordering the Greeks to dispose stewed in the plain, both his Greek and Barpliance therefore with ber request, Cyrus redesirted Cyrus to show her his array, in com-And here, it is said, the Ciberan queen rizeum, a populous town, where he staid three days march, ten parasangs, and arrived at Tymith mine From thence he made, in tho have eaught the safft, by mixing the fountain Midas, king of Phrygia where Midas is raid to fountain near the road, called the fountain of Here was a bertum, a town well inhabited ten barasangs, and came to the city of : Thym-From thence he made, in two days march,

amour nith her dians, and Cyrus nas reported to have an lician queen had a guard of Cilicians and Aspenarmy four months' pay at that time The Ci- and sending Pigres his interpreter to the ganom to smus

enters and lade on git grintingen south a specied sids LEXION SINGER OF MODERS, but Uniyeblac, who a wire . must fourmers in any author but X enethun, or in any Than never met wild the west hat great me & PARTHER PROPERTY PROPERTY OF THE PARTY IN TH

sense I have given it i y the Att et wither, therem Arof his explain it it is wever, it is generally used in the feel es verlas belles fant bant einen en entingle "glaun meng ju u andbranjen seure? It brustjured pronfig Premis fun et erna C tadt old ernes ma ! ******

seed be beegd do by sent pe nece feed does Arrive in his Tertice. It Ablance ust han I th nk, said nabit va dyara, a word of command ment oned 17 th to the tark yet in acts by aging yet the the terms of the Anialgun aublu? anider entelle er a erela a vo mo a es le bete gericklieblie bi ent geget and Blieur tier" at th weeklitted at fo uned in it esame seme nut allbor by "ulday out of Demosthenes in his first Philippic, to These and was re order. There is a perenge quoted

of two second resident to sam a set o Ern merret metebarn. This is rendered by It Ab-

a Persian, one of his courtiers, nith another during watch he put to death Alegapherues, Here he stard three days. eary nell infabited thenty parasugs to Dana, a large and rith docia, and in four days march, made five and rest of the army, moved on through Capps bis soldiers, to escort lier Cyrus, with the pointed Alenon the Thessalian, limself with queen into Cilicia the shortest nay, and hpplunder it. I your bence be sent the Cilician everny a country, he gave the Greeks leave to parasangs through Lycaonia, which, being sit Thence be made in five days march, thirty cuty of Phrygra, where he stand three days ty parasangs, and came to Iconium, the last Thence, in three days' mareh, be made then struck the Untharians,

see the terror with which the Greeks had

army, was in admiration, and Cyrus Hensed to cian queen, sceing the lustre and order of d'en laughter, repaired to their tents LP CD ties 130 angl - the Greeks, not without fled, and the sutlers leaving their commodithe Cilician queen quitted her chartot, and many of the Barbarrans were seared with fest, Upon this, their own accord to the tents ing a factor than ordinary, with shouts, ran of sented their pikes and advanced, then, march diers, who, when the trumpets sounded, prebattle these conveyed his orders to the sol to present their pikes, and advance in order of Greek generals, he ordered the nhole ine' Cyrus therefore gave the he stopped his car in the centre of the front, it was said she made him a present of great, shields. After he had by reseat his person who had a principal command, accusing them of treachery. Thence they prepared to penetrate into Cilicia; the entrance 10 was just broad enough for a chariot to pass, very steep, and inaccessible to an army, if there had been any opposition; and Syennesis was said to have possessed himself of the eminences, in order to guard the pass; for which reason, Cyrus staid one day in the plain. The day after, news was brought by a messenger that Svennesis had quitted the eminences, upon information that both Menon's army were in Cilicia, within the mountains, and also that Tamos was " sailing round from Ionia to Cilicia with the galleys that belonged to the Lacedæmoniaus, and to Cyrus, who immediatcly marched up the mountains without opposition, and 12 made himself master of the tents, in which the Cilicians lay to oppose his passage. From thence he descended into a large and beautiful plain, well watered, and full of all sorts of trees and vines; abounding in 13 sesame, panic, millet, wheat, and barley; and is surrounded with a strong and high ridge of hills from sea to sea.

and translators are left to shift for themselves as well as they can. Leunclavius and Hutchinson have said, regium purpuræ tinctorem, which I can by no means approve of, since the king's purple dyer does neither seem to be a proper person to attend Cyrus in a military expedition, neither does he appear a proper accomplice in a design of this nature, with so considerable a person as the other is represented. D'Ablancourt has said maitre de sa garderobe; this indeed answers the two objections I made to the other interpretation, but I am apt to believe, if Xenophon had designed to denote any particular notice, he would have made use of the article, and have said tor connected Exolheier. H. Stephens has employed a very classical word, purpuratus, which answers properly to coing, whence corsiziorris is derived; this is the sense I have given to the word, though I am very far from being fond of it.

10 'II δὶ ἐἰσδολή. This is the pass which Arrian calls τὰς πόλας τῆς Κιλικίας, which Alexauder possessed himself of, as he marched into Cilicia to engage Durius. The day before, he encamped in the place, where we now find Cyrus, ἀςικόμιες, says Arrian, ἐπὶ τὰ Κυζοῦ τοῦ ξὸν Ξιοςδῶτει στζαπέτιδον, where he left Parmenlon, when he went himself to attack the pass.

11 Περιτλιούσας. Ilutchinson very justly observes, that περιτλιού is properly used by Xenophon to describe the course a ship must take from the coast of Ionin to that of Cilicia: but this has not been preserved either in his or Leunchavius's translation, any more than in that of D'Ablancourt.

12 Ε λι. I have followed the conjecture of Muretus, who reads the instead of the, in which I am supported by Hutchinson.

13 Σέσαμε. This plant is common in the Levant, least the grammar of it, spo and is called by Tournefort, digitalis orientalis; of the from whom the word solecis seed of which they make an oil, that is good to eat, and of school-boys, took its name.

After he had left the mountains, he advanced through the plain, and having made five and twenty parasangs in four days' march, arrived at ¹⁴ Tarsus, a large and rich city of Cilicia, where stood the palace of Syennesis king of Cilicia; having the river ¹⁵ Cydnus running through the middle of it, and is two hundred feet in breadth. This city was ¹⁶ abandoned by the inhabitants, who, with Syennesis, fled to a fastness upon the mountains, those only excepted who kept the public houses: but the inhabitants of ¹⁷ Soli and Issi, who lived near the sea, did not quit their habitations. Epyaxa, the

for several other uses. Panic and millet are so like one another, that they are scarce to be distinguished but by the manner in which they bring forth their grain, the former bearing it in ears, and the latter in bunches; they both make very bad bread, and are chiefly used to fat fowls. D'Ablancourt has thought fit to render this period by remplie de toutes sortes de fruits et de grains; but his reason for it is still more curious than his translation. I was so much entertained with the vivacity of it, that I cannot help transcribing his words: Je l'ai tranche, says he, en deux mots, pour ne pas venir a un detail ennuyeux.

14 Ταςσούς. Tarsus, a considerable city of Cilicia, was built by Sardanapalus, who built both that and Anchia. lus, another city not far from it, in one day; which, though incredible to those who do not consider how many millions of men the Assyrian kings had at their command, is however attested by an Assyrian inscription, which Arrian has translated. This inscription was, it seems, engraved on the monument of this prince, upon which stood his statue, in the attitude of a person who expresses a contempt, with his hands clapped together. or, as Strabo says, I think more probably, by seeming to snap his fingers. The sense of this inscription is so very philosophical, that I cannot omit it, though at the same time, the phrase is so very libertiuc, that I shall not translate it. Σαςδανάπαλος ὁ 'Αναχυνδαςάξου καίς, 'Αςχίαλον καὶ Ταςσὸν ἐν ἡμέςα μιᾶ ἐδείματο. σὸ δὶ, Ε ξένς, ἔσθιε, καὶ πίνε, καὶ παίζε, ώς τ' άλλα τὰ ἀνθεώπινα οὐκ όντα τούτου άξια: instead of παίζε, others read όχευε, which Arrian says is the sense of the Assyrian word: and which Plutarch, spenking uf this inscription, has rendered by ἀρξοδισίαζε.

15 Kvd, 6;...This river rises out of Mount Taurus and running through a clean country, is remarkable for the coldness and clearness of its strenm; this tempted Alexander after a long and sultry march to bathe in it, which had like to have put an end both to his life and his victories; but the care of his physician, or the strength of his constitution, soon recovered him, and once more let him loose upon mankind.

16 Έξιλισον, &c. I agree entirely with Hutchinson ngainst Leunclavius and Stephens that there is no necessity of having recourse to ςυγόντις or of any thing of that kind to perfect this sentence. These aposiopeses are frequent in the Attle writers.

17 Solvey. This city was afterwards called Pompeiopolis. It was formerly a colony of the Athenians, who forgetting by length of time their mother-tongue, or at least the grammar of it, spoke a barbarous language, from whom the word solecism, so dreadful in the ears of school-boys, took its name.

dred heavy-armed men.

aauuum Ing

*9211198

nammun gift, which, he eays, if It had been placed of I ametrine Liberane for the proper plecing of this

witness alsolve \$3440 erle ething a land, aqual to the other of a court pripad op sinus fire said and pine sty senso reem ging their companies concluted of filty men rately after & Kel reis Kertelerafen the word in the same sense in his I plotte. It Admin entantil tratement at it commot since | Tally bent H oyened aidt off anniced count were if envil ! said, at of commodurem, which is not only the teros, but tied mosnichtuit bas suitsinna.I wren spale de à

gutteridgesal I ment tal of emplant alterties to nottenings and tart mater bed directors you not by the way ter considered in the amond Cleopatra, and alwardson of releasthirthe the most precious thing be could throw away his time employed than by Plutarch to Mark Antony s lavi birt mora" wpjeg per Ettet enerkl' mer bente mote bentetil furum absumpet, in Hutchinson, is far better 2 ue ta the strength of the Greek word ner per roluplates of

The possets quited by Hatchimen set

planers, in D Abismourt, d me u M, I ti lak, come up bi 3 O. de na 3 notem aven. Que je n ei pas emplote a mel

encumbed with Clearchus, their arms and baggage with them, erme and thousand telt Xenus and Pasion, and taking not march against the Ling and above two ing this, commended him for declaring he would tonged to but and the rest of the army, best The soldiers, both those who be-Eo, I resolve to go with you" Thus spoke Be assured, therefore, that "hither-oever you my friends, not formidable to my enemies. vilbout you, that I shall neither be useful to on I shall live in honour "hereyer I am, but my trænds, and fellon-soldiers, and that with sufferings, for I look upon you as my country, me, I will tollow you, and share in all your but, since 5 ou refuse to obey me, and to follow preferred the friendship of the Barbarrans, among Barbarana, I betrayed the Greeks, and shall any one say, that, having led the (ricets ter every thing that may hoppen. Neither Erac Lon the preference, and with you to suf right or not. However, I have determined to you, though I am in doubt whether I shall do Cyma, or, by heing false to him, to adhere to by betraying you, to rely on the friendship of on with me, and I am under a necessity either, of service to him, but, since you refuse to go occasion, I might in return for his facoura be you to been with this view, that, if there were that, when I was summoned by Cyrus, I carned the Greek unhubitants of their lands sus, where they were endeavouring to disposees Greece, by draving them out of the Chersonetance revenged the injuries they had done to war abou the Thracians, and with your assisbut laid it out upon you. And fitst, I made it up tor my own use, or lavish it in pleasure, I had received this money, I did not treasure

I sus engaged to Cyrus by the rights of bosps

marks of distinction with which he honoured tabity, and when I was banished, among other oncerned at the present posture of allaurs for ma I tedt for tobnon , eroibion noils ! "

and silence then spoke to them in the follow

tears, while the soldiers beheld him in amaze stood still a considerable time, shedding many by force, he called his men together, and tirst

when be east it was not in his power to pretail escaped being then stoned to death Afterwards,

and at his sumpter horses, so that he martonly

ns he began to march, they thren atones at him

voured to force his men to go on 4 but as soon

the king, and said they nere mot raised for that

tor they suspected he was leading them against

the soldiers declaring they would go no further,

with a golden bit, a chain, bracelets and a set great value among kings, these were a horse

and Cyrus made him such presents as are of

Cyrus great sums of money to pay his amy,

After that, when they met, Syennesia gate

upon him, and received assumnce from Cyrus

power, declined coming, till his wife prevailed

self in the hands of any person of superior

but he alleging that he had never yet put him

soon as he entered the eity, sent for Syennesis, and the palace that stood there

panions, plundered horh the city of Tarsus,

they arrived, resenting the loss of there com-

The number of these amounted to one hun-

dered about the country, and were destroyed

of the ampy, or gain the road, they wan-

being left behind, and unable to find the rest

cut off by the Cilicians, and by others, that

while they nere intent on plunder, they were

army nere missing. It was said by some, that,

tains into the plain, two companies of Alenon s

In the passage over the moun

The rest, as soon as

Here Cyrus and the army staid to enty days,

Clearchus was the tirst who endea-

wile of Syennesis came to Tarsus five days | me, he gave me ten thousand daricks. After before Cyrus In the passage over the moun tains into the plain, two companies of Menon's army were missing It was said by some, that, while they were intent on plunder, they were cut off by the Cilicians, and by others, that being left hehind, and unable to find the rest of the army, or gain the road, they wandered about the country, and were destroyed The number of these amounted to one hundred heavy armed men The rest, as soon as they arrived, resenting the loss of their com panions, plundered both the city of Tarsus, and the palace that stood there Cyrus, as soon as he entered the city, sent for Spennesis, but he alleging that he had never yet put him self in the hands of any person of superior power, declined coming, till his wife prevailed upon him, and received assurance from Cyrus. After that, when they met, Syennesis gave Cyrus great sums of money to pay his army, end Cyrus made him such presents as are of great value among kings, these were a horse with a golden hit, a chain, bracelets, and a sci mitar, of gold, with a Persian robe, besides? the exemption of his country from further plun der . to this he added the restitution of the pnsoners they had taken, wherever they were found

Here Cyrus and the army staid twenty days, the soldiers declaring they would go no further. for they suspected he was leading them against the king, and said they were not raised for that Clearchus was the first who endea voured to force his men to go on , but as soon as he began to march, they threw stones at him and at his sumpter horses, so that he narrowly escaped being then stoned to death Afterwards. when he saw it was not in his power to presail by force, he called his men together, and first stood still a considerable time, shedding many tears, while the soldiers beheld him in amuze and silence then snoke to them in the follow ing manner

' Fellow soldiers, wonder not that I am concerned at the present posture of affairs for I s n engaged to Cyrus by the rights of hospl tality, and when I was banished, among other marks of distinction with which he bosoured

I had received this money, I did not treasure it up for my own use, or lavish it in pleasures. but laid it out upon you. And first, I made war upon the Thracians, and with your assistance revenged the muries they had done to Greece, hy driving them out of the Chersonesus, where they were endeavouring to dispossess the Greek inhabitants of their lands After that, when I was summoned by Cyrus, I carned you to him with this view, that, if there were oceasion, I might in return for his' favours be of service to him, but, since you refuse to go on with me, and I am under a necessity either by betraying you, to rely on the friendship of Cyrus, or, by heing false to him, to adhere to you, though I am in doubt whether I shall do right or not. However, I have determined to give you the preference, and with you to suf for every thing that may happen. Neither shall any one say, that, baying led the Greeks among Barbamans, I betrayed the Greeks, and preferred the friendship of the Barbarians, but, since you refuse to obey me, and to follow me. I will follow you, and abare in all your sufferings, for I look upon you as my country, my friends, and fellow-soldiers, and that with you I shall has in honour wherever I am, but without you, that I shall neither be useful to my friends, nor formidable to my enemies. Be assured, therefore, that whithersoever you go, I resolve to go with you" Thus spoke Clearchus The soldiers, both those who be longed to him and the rest of the army, his? ing this, commended him for declaring he would not march against the king and above two thousand left Xenias and Pasion, and taking their arms and baggage with them, came and encamped with Clearchus.

^{1 &}quot;Hear 11 own incres selected. By this passage it reres ti at their companies rounded of fifty men rack. 2 has rie zéque musins de. This period is celebrated by Demetrius Phalareus for the proper placing of this ancommon gult, which, he says, if it had been placed sither in the beginning or in the middle would have seen disagreeable, but is graceful at the close of it.

³ Ochlandrivendern Quegen at pat en plote u mit planers, in D Ablancourt, does not, I it ink, come up ! the strength of the Greek word nee per rol / durum abrumpes, in Mulchlason, is far tell word, which has great energy vaemployed than by Plutarch I the most precious thing ! in the arms f Cler --taken t frets

[&]amp; Bu zaid, wi et ec elegantly exp the word in the a court has said, your j. which Ethink, at least, or E legrespee à sis spece

⁶ Zennen. The passage quele.

These were two fortresses, of which the inner | next Cilicia was possessed by Syennesis with a guard of Cilicians, and the outer next to Syria, was said to be defended by the king's Between these two fortresses runs a river called Kersus, one hundred fect in breadth. The interval between them was three stadia in the whole, through which it was not possible to force a way; the pass being narrow, the fortresses reaching down to the sea, and above were inaccessible 6 rocks. In both these fortresses stood the gates. In order to gain this pass, Cyrus sent for his ships, that, by landing his heavy-armed men both within and without the gates, they might force their passage through the Syrian gates, if defended by the enemy; which he expected Abrocomas, who was at the head of a great army, would attempt: however, Abrocomas did not do this, but as soon as he heard Cyrus was in Cilicia, he suddenly left Phoenicia, and went back to the king, with an army consisting, as it was said, of three hundred thousand men.

Hereupon Cyrus proceeded through Syria, and, in one march, made five parasangs to Myriandros, a city near the sea, inhabited by

the last mentioned author calls them, porta Cilicia; the former are to the eastward of the latter, which, as we find in this account of Xenophon, lie close to the sea. There is a doubt which of these is meant by our author; but this will be clearly rectified, if we look into Arrian, where we shall find Alexander to have taken the same route with Cyrus for a great way, and to have often encamped in the same places. After that prince had passed these salal, mentioned by Xenophon, and while he lay with his army at Myriandros, the same place where Cyrus encamped after he had passed them, he received advice that Darius had left his camp at Sochi, within two days' march of the Πύλαι; and having passed the mountains at the Πύλαι 'Αμανικαί, or the eastern pass, was got behind him, and marching to Issus. Alexander was pleased to find his enemy had abandoned the advantage of a campaign country, and shut up his numerous army, the chief strength of which consisted in horse, between the mountains and the sea; and, marching back, possessed himself again of the σύλαι that night; the next day he engaged Darius, and the ground beneath this pass and I-sus was the scene of that memorand victory. This happened in the 4th year of the 111th Olympiad, 68 years after Cyrus marched through

6 Πέτςαι ἐλίβατοι. This expression is very poetical, and often made use of by Homer, whose scholiast explains it in this manner, δε ὁ ήλιος μόνος ἐπιβαίνει, a rock inaccessible to every thing but to the rays of the sun. When Patroclus reproaches Achilles with his cruelty by suffering the Greeks to be slain in such numbers for want of his assistance, he tells him,

ŕ

-ούχ άξα σοί γε σατής ην Ισποτα Πηλεύς, Ουδὶ Θίτις μήτης γλαυχή δί σε τίκτε Βάλασσα Πίτεαι τ' ηλίβατοι, όπι τοὶ νόος ιστίν απηνής.

the Phœnecians, 7 which being a mart-town, where many merchant ships lay at anchor, they continued seven days; during which Xenias the Arcadian general, and Pasion the Megarean, took ship, and putting their most valuable effects on board, sailed away. It was the general opinion, that this was owing to their rescutment against Clearchus, whom Cyrus had suffered to retain the troops that left them, and put themselves under his command with a view of returning to Greece, and not of marching against the king. As soon therefore as they disappeared, a rumour was spread that Cyrus would follow them with his galleys. Some wished that, having acted perfidiously, they 8 might be taken, others pitied them, if they should fall into his hands.

Cyrus immediately assembled together the general officers, and spoke thus to them: " Xenias and Pasion have left us, but let them be assured that they are not "gone away so as to be concealed (for I know whither they are

7 Έμπόςιον δ' ην τὸ χωςίον, καὶ ωςμουν αὐτόθι όλκάδις τολλαί. Here Hutchinson has translated ωξμούν in the manner I have contended for in note, page 176. Leunclavius has still adhered to adpulerant. D'Ablancourt has left out the whole period in his translation. odxes, สตอุติ Ocuzudidy, ที่ เมรออูเลที หลัง. Suidas.

8 Oi δ' ἄκτυςον εί άλώσουντο. Ι own I cannot, with the Latin translators, see the necessity of supplying this sentence with any word in order to complete it: I think the expression elegant, the sense plain, and the eventual commiseration fully pointed out by the conditional par-

9 'Αποδιδεάκωσιν. Ammonius and Phayorinus are quoted upon this occasion by Hutchinson, to show the difference between ἀτοδεάναι and ἀποςεύγειν; the first, say they, signifies τὸ ἀναχωςήσαντά τινα τύδηλον τίναι ότου έστι, the other τὸ μὰ δύνασθαι έπιληφθήναι; and, to support this, the passage now before us in Xenophon is cited by Ammonius. Now I own, that, notwithstanding the very great deference which I have, and which every one ought to have, for those two grammarians, and the person who quotes them, yet I cannot help thinking that the very passage they quote destroys the difference they have established; for, if anodeavar signifies, as they say, to retire in such a manner that the place of retreat is known, ἀποδιδζάzασι here must signify the reverse; for Cyrus tells the Greeks that they have not retired to a place unknown to him, οὐδὲ ἀτοδεδεάκασι, because he says he knows whither they are going. Hutchinson himself confirms what I say by this translation, even against his own quotation; for he says, nec clam sa aufugisse; whereas, if the observation of the authors ha quotes is just, and that ἀποδεάναι signifies ἀναχωεήσαντά τινα ευδηλον είναι, he should have translated it, nec palam se aufugisse. I wish, I do not say for the advantage of the sense, but for the ease of the translator, that Xenophon had said ἀτοδεδεάzασι μέν, οὐχ ἀποτιφεύγασι δέ; I should then have translated it, they are fled, but not escaped.

10 Mà τους Θεούς. Mà is a negative asseveration, and

vai an affirmative one.

of which we could not disengage ourselves, [parasangs, to the river Pharus, which was and since it is proposed we should go away without the consent of Cyrus, I wish we could'also go without his knowledge, which is impossible These then are vain thoughts, I am therefore of opinion that proper persons, together with Clearchus should go to Cyrus, and ask him in what service he proposes to employ us, and to acquaint him, that, if the present undertaking be of the same nature with that in which he before made use of foreign troops, we will follow him, and behave our. selves with equal bravery to those who attended bim upon that occasion, but if this enterprise appears to be of greater moment than the former, and to be attended with greater labour and danger, that we desire he will either prevail on us by persuasion to follow him or suffer himself to he prevailed upon to allow us to return home. By this means, if we follow him, we shall follow him as friends, with cheerfulness, and if we return, we shall return with safety And let them report to us what he says, which we may then consider of " This was resolved.

Having chosen the persons therefore, they sent them with Clearchus, who asked Cyrus the questions appointed by the army, to which he made this answer "I am informed, that Ahrocomas, my enemy, lies near the Luphrates, at the distance of twelve days march therefore, my intention is, if I find him there, to punish, by leading my army against him, but if be flies from the place, I will there consider what we are to do ' This coming to the ears of those who were apcounted to attend Cyrus, made ti cir report to the soldiers, who suspected his design was to lead them against the king, yet they resolved to follow hun, and when they demanded an increase of pay, he promised to give them half as much more as they had already, that is, instead of one dariek, a dariek and a half every month to each man But it was not even then known that he intended to lead them

three hundred feet broad, from thence to the river Pyramus, which is one stadium in breadth, making in one march five parasangs, from which place he made, in two days march, fifteen parasangs, and arrived at Issus," the last town of Cilicia, situated near the sea, a large city, rich, and well inhabited, where he stand three days, during which time, five-and thirty ships, with Pythagoras, a Lacedamoman, (the admiral) at the head, sailed from Peloponnesus, and came to Cyrus, being conducted from Ephesus by Tamos, an Egyptian, who carried with him five and twenty other ships belonging to Cyrus, with which he had besteged Muletus, because that city was in friendship with Tissaphernes, against whom Tamos made war in conjunction with Cyrus With these ships also came Cherrisophus, the Lacedemonian, whom Cyrus had sent for, with seven bundred heavy armed men, which he commanded under Cyrus, hefore whose tent the ships lay' at anchor litther also four hundred heavy-armed Greeka came to Cyrus, (leaving Abrocomas, in whose service, they were,) and marched with him against the Ling

Hence Cyrus made in one march five parasangs to the sgates of Cilicia and Syria

against the Ling, at least it was not public. IV Hence he made in two days in arch ten I Lucialayen. This relates to the three hundred Greeks, who, as our author tells us, attended Cyrus to rourt under the command of E nes of Parthale

2 Le monico and se anderestes. These are the

proper characters that distinguish this expeddt n from proper characters that aminguism was rape the east notice of it is his translation.

³ Leave Hard by stands a town now called Scanderoon, a place very well known to our Turkey met chants, built by Alexander in memory of the great victory he obtained there over Darlus, whose mother, wifa, and children were taken priseners in the action. The bay called by Strabo habres for mer took its name from this town and is now railed the Hoy of Scanderoon.

⁶ Al 31 mer square, &c. I will not say that free is never used to a guife a ship that comes to land, but i am sure it is generally applied to a ship that iles at anchor and that specie is almost universally the word made use of to express the former the difference between the two words is particularly set forth by I's vorious ethics says be, to en I have arranes equile it es he ver himten menyemme. I will not therefore shouldten ly say that the French and Latin translators have some taken this passage, but u ich lie former, lastend of safing, eller trarent monufler trancre had said, eller clored a Contro pres de la tente de Cyrus; and that the lat. ter, instead of saying seres propler Cyri tentersum adpullerant had said, an uncharse stebunt

³ Leef white wer buliment nes ven Liefen. There are two passes upon the mountains that divide Cileral | we Syria, as we find in Pliny and Tully's Epistics, where the latter gives the reasons why he led the army, which he commanded as processed, into Cappadena rather then late Checia; due entre sant ad the en tricuere te Syrse; one of these is railed when Appeness by F ay partir desent ments, and the other simply extenses, of all

These were two fortresses, of which the inner | next Cilicia was possessed by Syennesis with a guard of Cilicians, and the outer next to Syria, was said to be defended by the king's troops. Between these two fortresses runs a river called Kersus, one hundred fect in breadth. The interval between them was three stadia in the whole, through which it was not possible to force a way; the pass being narrow, the fortresses reaching down to the sea, and above were inaccessible 6 rocks. In both these fortresses stood the gates. In order to gain this pass, Cyrus sent for his ships, that, by landing his heavy-armed men both within and without the gates, they might force their passage through the Syrian gates, if defended by the enemy; which he expected Abrocomas, who was at the head of a great army, would attempt: however, Abrocomas did not do this, but as soon as he heard Cyrus was in Cilicia, he suddenly left Phonicia, and went back to the king, with an army consisting, as it was said, of three hundred thousand men.

Hereupon Cyrus proceeded through Syria, and, in one march, made five parasangs to Myriandros, a city near the sea, inhabited by

the last mentioned author calls them, portæ Ciliciæ; the former are to the eastward of the latter, which, as we find in this account of Xenophon, lie close to the sea. There is a doubt which of these is meant by our author; but this will be clearly rectified, if we look into Arrian, where we shall find Alexander to have taken the same route with Cyrus for a great way, and to have often encamped in the same places. After that prince had passed these aalai, mentioned by Xenophon, and while he lay with his army at Myriandros, the same place where Cyrus encamped after he had passed them, he received advice that Darius had left his camp at Sochi, within two days' march of the Πύλαι; and having passed the mountains at the Πύλαι 'Αμανιχαί, or the eastern pass, was got behind him, and marching to Issus. Alexander was pleased to find his enemy had abandoned the advantage of a campaign country, and shut up his numerous army, the chief strength of which consisted in horse, between the mountains and the sea; and, marching back, possessed himself again of the πύλαι that night; the next day he engaged Darius, and the ground beneath this pass and I-sus was the scene of that memorand victory. This happened in the 4th year of the 111th Olympiad, 68 years after Cyrus marched through Cilicia.

6 Πέτραι ἐλίβατοι. This expression is very poetical, and often made use of by Homer, whose scholiast explains it in this manner, he have μόνος ἐπιβαίνει, a rock inaccessible to every thing but to the rays of the sun. When Patroclus reproaches Achilles with his cruelty by suffering the Greeks to be slain in such numbers for want of his assistance, he tells him,

ούν ἄρα σοί γε πατής ῆν ἵπποτα Πηλεὺς, Οὐδὲ Θέτις μήτης γλαυκή δέ σε τίκτε θάλασσα Πίτςαι τ' ἡλίβατοι, ὅτι τοὶ νόος ἐστὴν ἀπηνής. the Phœnecians, which being a mart-town, where many merchant ships lay at anchor, they continued seven days; during which Xenias the Arcadian general, and Pasion the Megarean, took ship, and putting their most valuable effects on board, sailed away. It was the general opinion, that this was owing to their resentment against Clearchus, whom Cyrus had suffered to retain the troops that left them, and put themselves under his command with a view of returning to Greece, and not of marching against the king. As soon therefore as they disappeared, a rumour was spread that Cyrus would follow them with his galleys. wished that, having acted perfidiously, they 8 might be taken, others epiticd them, if they should fall into bis bands.

Cyrus immediately assembled together the general officers, and spoke thus to them: "Xenias and Pasion have left us, but let them be assured that they are not "gone away so as to be concealed (for I know whither they are

7 Ἐμπόςιον δ' ἦν τὸ χωςίον, καὶ ὥςμουν αὐτόθι ὁλκάδις πολλαί. Here Hutchinson has translated ὥςμουν in the manner I have contended for in note, page 176. Leunclavius has still adhered to adpulerant. D'Ablancourt has left out the whole period in his translation. ὁλκὰς, παςὰ Θουνυδιδη, ἡ ἐμποςικὴ ναῖς. Suidas.

8 Ol δ' ἄχτυρο ti ἀλώσοντο. I own I cannot, with the Latin translators, see the necessity of supplying this sentence with any word in order to complete it: I think the expression elegant, the sense plain, and the eventual commiseration fully pointed out by the conditional par-

9 'Αποδεδεάκωσιν. Ammonius and Phayorinus are quoted upon this occasion by Hutchinson, to show the difference between ἀποδεάναι and ἀποξεύγειν; the first, say they, signifies τὸ ἀναχωρήσαντά τινα ευδηλον είναι ότου έστι, the other το μή δύνασθαι έπιληφθήναι; and, to support this, the passage now before us in Xenophon is cited by Ammonius. Now I own, that, notwithstanding the very great deference which I have, and which every one ought to have, for those two grammarians, and the person who quotes them, yet I cannot help thinking that the very passage they quote destroys the difference they have established; for, if anodeavas signifies, as they say, to retire in such a manner that the place of retreat is known, ἀποδεδεάκασι liere must signify the reverse; for Cyrus tells the Greeks that they have not retired to a place unknown to him, οὐδὶ ἀποδεδεάκασι, because he says he knows whither they are going. Hutchinson himself confirms what I say by this translation, even against his own quotation; for he says, nec clam st aufugisse; whereas, if the observation of the authors ha quotes is just, and that ἀτοδεάναι signifies ἀναχωεήσαντά τινα ευδηλον είναι, he should have translated it, nec palam se aufugisse. I wish, I do not say for the advantage of the sense, but for the ease of the translator, that Xenophon had said ἀτοδεδεάκωσι μέν, οὐκ ἀποπεφεύγασι δέ; I should then have translated it, they are fled, but not escaped.

10 Mà τοὺς Θεούς. Mà is a negative asseveration, and

going, neither are they escaped (for my galleys | look upon as gods, and do not suffer them to can come up with their ship) But I call be hurt any more than pigeons. The village the gods to witness that I do not intend to pursue them, neither shall any one say, that while people are with me, I use their service; but that, when they desire to leave me, I seize them, treat them ill, and rob them of their fortunes. Let them go therefore, and rememher they have behaved themselves worse to me than I to them. Their wives and children are under a guard at Tralles, bowever, not eyen these shall they be deprived of, but shall receive them in return for the gallant behaviour they have formerly shown to my service " The Greeks, if any hefore showed a backwardness to the enterprise, seeing this instance of Cyrus's virtue, followed him with greater pleasure and cheerfulness

After this, Cyrus, in four days' march, made twenty parasangs, and came to the over Chalus, which is one hundred feet broad, and full of large tame fish, which the Synans

I lerren. The use of the genutive case plural of the participle is very common with the Attic writers, instead of the third person plural of the imperative meed in the same tense, unless severer, accord ng to the opin ion of some critice, is upon those occasions to be underetood. Diogenes Laurtius gives a remarkable instance of nomething like this it relates to the trial of Socraise, where Plato offering to speak to the judges in defence of his master, began his speech in this manner Sterures an, a aites Abriaus, eur itt to fique anafarren, upon which the judges interrupted him by calling out sure-Serrer for surefair, and made him come down. But the Atue authors are not singular in the use of this phrase Homer says

- RTEURIS pur Azanis Zalaszirerus Ann arthernest aphinim sara riat, for experiment. This attic on is often made use of by

the best euthors. 2 Harry l' 12 Suor payadar. Sc. Lucian, in his treatise of the Syrian goddess, has a passage that will explain this of Xem phon , he says, the Syriaus looked upon fi has a sacred thing, and never touched them; and that if ey ate ell birds but pigeons, which they esteemed buly he adds, these superstitions were only to their respect f r Derceto and Semirania, the first of whom had the shape of a fish, and the other was changed into a p geon. That author has affected to write this treatise in the Ionic style, his words are these ; "L'Iver, creation in the looke style, his words are those 1 Labora, Refine to 1 stylenes and mosts (Albara, remove an rindest sice fair adding sittered, selective 38 mores on sections, adding in the fire Tadly oppositions desired anisodal adjustment, and Tallephane times or pure set anisodal adjustment, and Tallephane times or pure set anisodal adjustment, and Tallephane times or pure set anisodal adjustment, and the set of the set of the anisodal adjustment of the set of the set of the set of the anisodal adjustment of the set of the set of the set of the set of the anisodal adjustment of the set is There is ar asta. This tradition is somewhat raried at all improvable the rulagee our author here speaks of by Dindrens Siculus; who says, that Dercete being might be assigned to Paryeake to supply her take ! bet brought to bed of Sem ramis, throw berself late a lake, if the reader prefers forer it must then be transacted and was changed into a fick; for which reason, he mays, the Syrians worship feb as gods. The same author in girdles.

in which they encamped belonged to Parysa tis, and were given to her for her table. Thirty parasangs more, in five days' march brought him to the source of the river Dara dax, the breadth of which was one hundred feet, having near it the palace of Belesis, who was formerly governor of Syria, with a very large and beautiful park, producing every thing proper to the season. Cyrus laid waste the park, and burned the palace. From thence, in three days' march, he made fifteen

adds, that Semiramus, when a child, was fed by pigeous till a person who had the superintendency over the king's herds, took her home to his non house, end ralled ber Semiramia, a pame derived, as he seys, from pigeons, in the Syrian lenguage, and that il is was the occasion of the worship the Spriene paid to pigeons. It may not be improper to acquaint the reader, that the goddess called Derreto by the Greeks, and Atargain by the Syrums, was looked upon by the last as the mother of Semiramis, and worshipped es a goddess in Bambyer, by them called Magog Lucian says the was represented in Fhornece as a woman to the waist, and frost thence as a fish, which made Selden of opinion, that Derceto and Dagon who was also represented in the same manner, were the same divinity, though it is cer ta n thet Degon was looked upon as a god, and Derre's as a goddess Had D Ablanenurt considered these matters, he would not have been so basty in condemning Yer ophon of too great credulity; neither would In have thought himself under any obligation of softenis g, as he calls it, these facts, for fear of corrupting the truth of history permentary since Diodorus Sculus also says, the fabulous tradition of Derceto belog changed lute a fish, prevailed so far, that the Syrians, even in his time, abstained from fish, and honoured them as gods,

3 Ere Curs bideperen &c. Hutchinvon han departed from the text, and without the authority of any manuacript, has followed Muretus and Jungermannus in resi-log Cover instead of Cove. Indeed the passages he has supported this correction with, out of Tully, I ate, and Herodotus, show plainly that the kings of lerals und to give some particular cities to their queens to find them in gird es, others to find them in neck acre, and others in shoes; so that it cannot be dealed but w Cores is here very proper; but it is an certain from these suthers be has quoted, and indeed from svery sucher who has treated of the affairs of Persia, that the Peralan kings also assigned particular cities to those when they had a mind to honour, to find them in bread, other to find them in wine, and others is meat, or, as some will have it, in fish. In this manner Artaxeraes Me serger destinguished Themistories, or open an own sa that these villages were given to forgatis to fed her

parasangs, and came to the river Euphrates, which is four stadia in breadth; where, being the large and flourishing city of 4 Thapsacus, they remained five days; during which, Cyrus, sending for the generals of the Greeks, told them that he proposed marching to Babylon against the great king, and ordered them to acquaint the soldiers with it, and to persuade them to follow him. Hereupon, they called them together, and informed them of it; but the soldiers were angry with their generals, saying, they knew this before, but concealed it from them; therefore refused to march unless they had money given them, as the other soldiers had, who before attended Cyrus to his father, and that not to fight, but only to wait upon him when his father sent for him. generals immediately gave an account of this to Cyrus, who promised to give every man five ⁵ mines of silver as soon as they came to Babylon, and their full pay, till he brought them back to Ionia; by which means great part of the Greeks were prevailed upon: but Menon, before it appeared whether the rest of the soldiers would follow Cyrus or not, called his own men together apart, and spoke thus to them:

"Fellow-soldiers! if you will follow my advice, you shall, without either danger or labour, be in greater esteem with Cyrus, than the rest of the army. What then do I advise? Cyrus is this minute entreating the Greeks to follow him against the king, I say, therefore, we ought to pass the Euphrates, before it appears what answer the rest of the Greeks will make to him; for if they determine to follow him, you will be looked upon as the cause of it by first passing the river, and Cyrus will not only think himself under an obligation to you, as to those who are the most zealous for his service, but will return it (which no man better understands;) but if the rest determine otherwise, we will 6 then all return. As you only are obedient to his orders, he will look upon you as persons of the greatest fidelity,

4 Θάψαχος. Here Darius passed the Euphrates with the broken remains of his army, after his defeat at Issus. 5 Πίντε ἀξχυζίου μνᾶς. See note, page 169.

and as such employ you in the command both of garrisons and of companies; and I am confident you will find Cyrus your friend, in whatever else you desire of him." The soldiers, hearing this, followed his advice, and passed the Euphrates, before the rest had returned an answer. When Cyrus heard they had passed the river, he was pleased, and sending Glus to them, ordered him to say to them, in his name, "Soldiers! I praise you for what you have done, and will take care that you also shall have reason to praise me; if I do not, think me no longer Cyrus," Hereupon, the soldiers conceiving great hopes, prayed for his success; after which, having, as it was reported, sent magnificent presents to Menon, he, at the head of his army, passed the river, the water not reaching above their breasts, notwithstanding the inhabitants of Thapsacus declared, that the river was never fordable before, or passable but in boats, which Abrocomas had burned, as he marched before them, to prevent Cyrus from passing over; it seemed therefore providential,8 and that the river visibly submitted to Cyrus, as to its future king.

V. From thence he advanced through Syria, and, having in nine days' march made fifty parasangs, came to the river 10 Araxes; where, being many villages full of corn and

^{6 &}quot;Anus. Hutchinson has observed from Stephens that ilm is remarkable among those verbs which the Attic writers use in the present tense instead of the future.

^{7 &#}x27;Ως φίλου. I agree with Hutchinson that this is an ellipsis, and that ὑπὸ, or something like it, is to be understood; without condemning ὑπὸ, I should like παςὰ full as well: thus Telemachus tells Menelaus in the same phrase,

^{———} σαςὰ σείο τυχῶν φιλότητος ἀπάσης "Εςχομαι.

^{8 &#}x27;Edozu di Puor iban. I make no doubt but what Xenophon says concerning this submission of the Euphrates was the style of Cyrus's court upon this occasion., It seems that the Euphrates was not endued with the same spirit of prophecy that Horace gives to Nereus; otherwise, like him, he would have cried out muli ducis avi; and not have suffered his army to have forded him so easily, a favour he afterwards denied to Alexander, whose success might have given him a better title to it, and who was obliged to pass this river at the same place over two bridges.

⁹ Aid The Englas. Let not the reader be surprised to find Xenophon mention Syria in Mesopotamia, through which he is now conducting Cyrus; for tappears both by Pliny and Strabo, that the country lying between Thapsacus and the Scenite Arabians, of whom he will speak presently, was part of Syria.

^{10 &#}x27;Agágn. I never yet could find this river in any other author but Xenophon; I mean a river called

nine, they staid three days, made their provi- (and roe-deer which our horsemen sometimes sions, and then proceeded through Arabia, keeping the river Euphrates on his right hand. and in five days' march through a desert, made thirty-five parasangs. The country was a plain throughout, as even as the sea, and full of wormwood; if any other kinds of shrubs or seeds grew there, they had all an aromatic smell; but no trees appeared. Of wild creatures, the most numerous were wild asses," and not a few ostriches, besides bustards

Araxes, that runs through this part of Syria; for every body knows there are rivers of this name in other parts of Asia, so I must submit it to the learned, whether this river is the Aboras of Marcellinus, which Strabe calls "Afterer, and Protemy Auffigur, and the Arabinas Al Chabur

1 Aik ror Agaflar. The labelitants of this part of Arnbla are called by Strabo Zarrivas "Acade, they were a vagabond people, and like most of their country. men, great robbers. Nomades, infestioresque Chaldas. rum, Scentte, says Phay, a fubernacules cognominate. they were afterwards called Saracone, which name Scaliger derives from Sarie, which, in Arabic, aiguifies a rolber. Those who here travelled through Assa will

not think this ctymology forced.
2 'Ayest Sa. All authors, both socient and modern, agree, that wild asses are exceeding await. Appun, in his Treat so of Hunting, calls the wild ass anderedo, swift as the wind, an epithet given by Homer to the horses which Jupiter bestowed on the father of Gany. mede, to make him some amends for the loss of his son, The wild ass is very different, both in its shape and colour, from the common see. There is a skin of this number at the college of Physicians in London, another I have seen among many other currosules, natural and artificial, antilent and modern, belonging to my neigh. bour &ir Andrew Fontaine. The first of these is stuffed, and by that the creature oppears to have been between twelve and therteen hands high, the colour of every part about him is composed of while and chesuut stripes, his cars, mane, and tail, like those of a cotumon ass, his forehead is long and thin, his shoulders fine, his back atra ght, his body full, his hoofs a little bound, bts legs perfectly fina, seems a little guose-sumped, his quarters are thin, and lying under him, and his haven bent inward, to these three int abapea he very probably owes his speed. This doctring I know all sportsmen will not allow; but many observations in sporting have convinced ma of its truth. Wild asses were sometimes made use of by the ancients to cover mares, to order to breed mules : but all their authors agree, that the best stallion for that purpose was an ass bred between a wild male ass, and a female of the common kind, Pluty tells us also, that the foals of wild asses were railed fulenones, and were delicate meat. Wild neses are rommon in the deserts of Numidia and Libya, and particularly in Aratia; they are sold at an excessiva price when reclaimed, and it is said the kings of Ferds have always statics of them. When they are young, their need is this that of a hare, and when old, the red

3 Irendal al payatas. Ostriches are animals sery will known; they are common in Africa, could I meat when fat which seld-in half year.

chased. The asses, when they were pursued, having gained ground of the horses, stood still (for they exceeded them much in speed,) and when these came up with them, they did the same thing again; so that our horsemen could take them by no other means but by dividing themselves into relays, and succeeding one another in the chase. The flesh of those that were taken was like that of red deer, but more tender. None could take an ostrich; the horsemen, who pursued them, soon giving it over. for they flew far away, as they fled, making use both of their feet to run, and of their wings, when expanded, as a sail to walt them along. As for the bustards, they may be

America, and many parts of the Levent, as Arabia and Mesopotamia, &c. I remember to have seen two that were shown at Loudon; we were informed they came from Buenos Ayrea; they answered the description given of them in books. Their feathers, in so great tequest for several kinds of ornaments, partirularly upon the stagr, and abmently in war, conce guleavque adornantes penna, says Plmy 1 these, I say, come from their tail and wing, and are generally white. The feather of an estrich was among the Egyptians the amblem of justice. All authors agree, that in running they maint themselves with their wings, in the manner described by Xenophou. Some have thought that this compound motion, which contains both of figing and running, gare occasion to the fiction of the poetical horse, Pegasta. It is said they est fron, which is so far true, that is those desected in the Academy of Sciences at Para they found several pieces of iron-money in them more than half diminished; but this was occasioned by the matual ettrition of those pieres, and not by digettion, for they swallow from to grind their meat, as other belie swallow pebbles for the same nurnose.

4 Bodu. Bustarde ara very well known to sportsmen; wa have great numbers of them in Norfo k , they are remarkab's for having no more than three claws I ke the dotterel, and some few other tirds: they are scarca to be approached by any contrirance, as I have been taught by many disappointments; possilly that may be owing to their exquisits armse of hearing; se hird having, to proportion to its size, so targe an oper-tura to course it. What Xenophon says concrete their short fights, can only be understood of them beform they are full grown; for, whre they are so, they make flights of fire or six miles with great rase. Plus and Xemphon, tike many other people, differ in their teste with relation to bustards; the first ratio them demmeter sa criss, the last, wa find, commends them.

5 Argunder. We have no roe-deer in the south of England. They are common in France, des chevernes I have often even them bunted there I they run the ful more than a hare, and hunt shorter; they have great spred, but, as they do not run within themselves, but often tapae, and consequently give frequent chees. they relden stand long oven before their hounds. They are vestly less than our fallow deer, and are very food

taken, if one springs them hastily, they making short dights, like partridges, and are soon tired. Their tlesh was very delicious.

In marching through the country they came to the river Masca, a hundred feet in breadth, surrounding a large city uninhabited, called Corsote; whence, after continuing three days, making their provisions, he made ninety parasangs in thirteen days' march, through a desert, still keeping the Euphrates on his right, and came to Pyla; during which marches, many sumpter horses died of hunger, there being no grass, nor any other plant, but the whole country entirely harren; the inhabitants being employed near the river with digging Smill stones, which they afterwards fashioned and conveyed to Babylon for sale, to buy provisions for their support. By this time the army wanted corn, and there was none to be bought, but in the Lydian market, which was in the camp of the Barbarians, belonging to Cyrus, where a 7 capithe of 3 wheat or barleymeal was sold for four 2 Sigli. The Siglus is worth seven Attic oboli 13 and a half; and the capithe holds two Attic "charites; so that the sobliers lived upon thesit. Some of these marches were very long, when Cyrus had a mind his army should go on till they came to water or forage. And once where the read was narrow and so deep, that the carriages could not pass without difficulty, Cyrus stopped with those about him of the greatest authority and fortune, and ordered Glus and Pigres to take some of the Barbarians belonging to his

thinking they went slowly about it, he commanded, as in anger, the most considerable Persians, who were with him, to assist in hastening on the carriages, which afforded an instance of their ready obedience; for, throwing off their purple "robes, where each of them happened to stand, they ran, as if it had been for a prize, even down a very steep hill, in their costly vests, and embroidered 12 drawers, some even with chains about their necks, and bracelets found their wrists; and, leaping into the dirt with these, they litted up the carriages, and brought them out sooner than can be imagined. Upon the whole, Cyrus appeared throughout to hasten their march, stopping no where unless to get provisions, or for other things that were very necessary; he judging the quicker he marched, the more unprepared the king would be to encounter him, and the slower, the more immerous would be the king's army; for it was obvious to any person of attention, that the Persian empire, though strong with regard to the "extent of country, and numbers of men, was however weak by reason of the great distance of places, and the division of its forces, when surprised by a sudden invasion.

army, and help the carriages through; but,

In their march through the desert, they discovered a large and populous city situated on the other side of the Euphrates, called Car-

⁷ KariIn. From this passage it appears that the zariIn held two Attic chemixes.

^{8 &#}x27;Aλιζων. Hutchinson has, with great judgment, supported the Greek text against Muretus, who wanted to strike out ἀλύζων, as signifying the same thing with ἀλζίτων; whereas Phavorinus, from the scholiast of Æ-chylus, plainly distinguishes ἄλυζω from ἄλζιτω, showing that the first signifies the flour of wheat, and the other that of barley. "Αλιοζω κυζίως τὰ ἰν σίτων, ἄλζιτω τὰ ἰν κιθῶν ἄλιοζω. Phavorinus.

⁹ Σίγλος. This was a Persian coin. Hesychlus and Phavorinus make it worth eight ἐβολοὶ, but this passage shows it was worth but seven and a half.

^{10 &#}x27;Οβολούς. The έβολὸς was the sixth part of a drachm; it was called so from its resemblance to a spit. See in a preceding note concerning the Greek coins.

¹¹ Χοῖης. A dry measure containing three κοτύλαι, which were equal to one and a half of the ξίστης; the κοῖης contained 49,737 solid inches.

¹² Kaider. Kaider, giras Higerair. A Persian robe. 13 Arafolidate Arafolidit were also part of the dress of the old Gauls, according to Diodorus Siculus, who says, they called them Brazas, which Bracea, it la certain, gave name to a very considerable part of France, ealled from thence, Gallia Braccata, the same with Gallia Narbonensis. The French language has retained this word, Bragues, which is softened into a more modern one, Brayes. I leave it to some profound untiquary, who may be disposed to employ his ldle labour in this inquiry, to consider how far this dress, from which Perslus calls the Medes, Medos Braceatos, and which Ovld calls Persica Bracea; how far, I say, this dress, which we find to have been common both to the Perslans and Gauls of old, may be a proof of their being descended originally from the same people, that is, the Scythlans, who, after they had conquered the Medes. continued masters of that part of Asla for eight and twenty years: particularly since we find in Herodotus, that among the Perslans there was a people called Γιζμάνιοι, Germans.

¹¹ IIAzooc. This word signifies quantity in this place, when applied to the country; and number, when applied to the men; it is frequently used, by the best authors, in the first sense as well as the last.

mande, where the soldiers bought provisions, having passed over to it upon " rafts, by filling the skins, which they made use of for tents, with dry bay, and sewed them together so close, that the water could not get therem. these provisions were such as wine made of the * fruit of the palm-trees and panic, there heing great plenty of this in the country. It was here that a dispute arose between Menon's soldiers, and those of Clearchus, the latter, thinking one of Menon's men in the wrong, struck him, the

1 Hyerader Somebody has violently provoked Hutchinson, by finding fault with the Scripture writers, for making use of this word in the sense Xenophon uses it upon this occasion. There can be no doubt but ayecales is to he found in the best enthere in this sense. I remember e passage in Inocrates to Nicocles, which will not only support what I have said, but may well deserve translating deging ujaus wahn manner myegafire muen ton didortor if suga two undocrers. Lou (men of for tune) purchase presents much dearer from those who give, then from those who sell.

2 2xid as Whenever Homer speaks of the boat

which Ulysses built with his own hands, in four deys, in Ogygia, Calypso s island, he calls it exed a, which is thus explanded by the sel olisat, unacer naturamer Sura sair, a boat built on a suddeo, it signifies also an ex temporary bridge, in which sense Herodotus epplies it th the two bridges of boats, over which Xerxes passed the Hellespont. Here Xeouphon uses it for a raft (if I may he allowed th make use of that word upon this oc-

casion) made of skins stuffed with her 3 Act Stead This method of passing rivers was formerly much in use, as the soldiers' tents were generally medo of skins, instead of canvass, they had alweys great numbers of them et hand; the tents of the Remans were also made of skins, whence come these phrases, sub pelisous durare, and sub pellibus continere, which we fied in Lavy and Cassar Alexander, in his victorious murch through Asia, passed several rivers in this manner, particularly the Oxus, the passage of which is described by Arrian, in such a manner, that it is obvious to eny one he had this description of Yenophon in his eye, which, I think, he explains much better than I can. His words are these terapaper of rue defdejat up aleseaves a ergararan fojere habreacialhuete or Engrerm, and anradgent er and Effertes angeber rou pen libert Bus se merne ree vanrer.

& Ter Salance. The fruit of the palm tree is properly called dates, of which there is an infinite variety Of these they make in I crass a wine, which is very agreeable, but does not keep well. Of this wine Cambyses, when he was in Egypt, sent a hogshead to the king of the Lithlepians, as a present; with this wine, the Egyptians washed their dead bodies before they embalmed them. By the way, I here always thought, that the fruit of a certain palm tree, described by Pluny, who calls the trees syagri, answere exactly to the corus nat. This palm-tree, he says, grew in that part of the Lower Egypt which he calls Chors Alexandres ; the description he gives of its fruit is as follows : I proces possess granie, durum, herridum et a cateru generibus dietzas

soldier thereupon informed his companions of it, who not only resented it, but were violently incensed against Clearchus, who, the same day, after be had been at the place where the men passed the river, and inspected the provisions, rode back to his own tent with a few attendants through Menon's army, and before the arrival of Cyrus, who was on his way thither, it happened that one of Menon's soldiers, as he was riving wood, saw Clearchus riding through the camp, and threw his axe at fam, but missed him, then another, and another threw stones at him, upon which, a great outcry ensuing, many did the same. However, Clearchue escaped to bie own quarter, and immediately ordered his men to their arms, commanding the heavy armed soldiers to stand still, resting their shields against their knees, and taking with him the Thracians, and the horse, of whom he had above forty in his army, the greatest part Thracians, he rode up to Blenon's men, who thereupon were in great consternation, as well as Menon himself, and ran to their arms, while others stood amazed, not knowing what to do . Proxenus. for he happened to be coming after them at the head of his beavy-armed men, advanced between them both, and a making his soldiers

sapora fereno, quem ferma en apres novemus, evidentissimegue causa est nominis

5 hauer or taber int re diaSurie red germuel, and exis navasarhamust ere ayetar. D'Ablancourt has left out all this in his translation, as he has this parentheld also, hope I even this, and in a greathent. G EDies van bake. Hutchinson, with great reason,

finds fault with Leunclevius for translating this arms deponebut; it really eignifying the reverse, as he had very properly rendered it arms rate disposits, and as Herpocration explains this phrase, Status và sele wig-States, svites and as Shakspeare has said, according to his custom, more beautifully than any other author, "the powers shore put on their instruments." Not that I imagine Proxenns, when he advanced between Menon and Clearchus, had his armour to pul on, but that he ordered his men to stand to their arms, that he might be prepared to prevent their engaging by force, if he could not prevail by fair means. I pos the whole, I look upon it, that Proxeum put his men is the same posture, into which Eurypylus, in Homer, threw the Greeks, in order to secure the retreat of Ajax, when be was pushed by the Trijans,

al, 30 was aver Have a letteras coas punes advante

D Ablancourt forces withe 4 Mounty of this passage, and prudently avoided it by iraving it quite out ; a rendered he observed about three lines above, where he sue omitted to translate a lines serares a represent to etale stand to their arms, begged of Glearchis to ! desist. But he took it very ill, that, having narrowly escaped being stoned to death, the other should speak tamely of his grievance; and therefore desired he would withdraw from In the meantime Cyrus came beween them. up, and being informed of what had happened, immediately took his arms, and with the Persians who were present, rode between them, and spoke to them in the following manner: " Clearchus! and Proxenus! and you Greeks who are present! you are not sensible of what you are doing; for, if you fight with one another, be assured, that I shall this day be destroyed, and you not long after; for, if our affairs decline, all these Barbarians, whom you see before you, will be greater enemies to you than those belonging to the king." Clearchus, hearing this, came to himself, and both sides resigning their anger, laid up their arms 7 where they were before.

VI. While they were marehing forward, there appeared the footing and dung of horses, which, by the ⁶ print of their feet, were judged to be about two thousand, marching hefore, burning all the forage, and every thing else that could be of any use. There was a Persian, by name Orontas, a prince of the blood, and of reputation in military affairs, equal to the most considerable among the Persians; having formed a design to betray Cyrus, with whom he had before been at war; but, being

now reconciled, told Cyrus, that, if he would give him a thousand horse, he would place himself in ambuscade, and either destroy those horse that burned all before him, or take many of them prisoners, which would prevent them hoth from burning the country, and from being able to inform the king that they had seen his army. Cyrus thinking this proposal for his service, ordered him to take a detachment out of every troop helonging to the several communders.

Orontas, presuming the horse were ready, wrote a letter to the king, aequainting him, that he should come to him with as many horse as he could get, and desiring him to give orders at the same time, to his own horse, that they be should receive him as a friend; reminding him also of his former friendship and fidelity. This letter he gave to a trusty person, as he thought, who, as soon as he had received it, delivered it to Cyrus: who immediately commanded Orontas to be apprehended, and caused 10 seven of the most cousiderable Persians about him to assemble in his tent; and, at the same time, upon giving orders to the Greek generals for bringing their heavy-armed men, and place them round his tent, with their arms in their hands, they obeyed his commands, and brought with them about three thousand heavy-armed men. also called Clearchus to the council, as a man, whom both he and the rest looked upon to be of the greatest dignity among the Greeks. When he came out, he gave his friends an ac-

⁷ Κατὰ χώςαν. I own I cannot agree with Hutchinson, that κατὰ χώςαν, in this place, signifies suo ordine et loco, ubi arma iter facientium disponi par est: I think that is rather the signification of ἐν χώςα, than of κατὰ χώςαν, the last implying no more than that a thing remained in the same place it was in before. In this sense Aristophanes says, ἀλλ' ἀὐὰ τὸ βλίμμα ἀντὸ κατὰ χώςαν ἐχεί, his look even is not the same. So that a thing may be κατὰ χώςαν, and not ἐν χώςα, in the place it was, and not in the place it ought to be.

^{8 °}O στίβος. I make no doubt but στίβος signifies, as Hutchinson has translated it, όδος: but I hope it will be allowed that it signifies also the print of feet: there being a passage in Homer, in his Hymn to Mercnry, which plainly proves that στίβος has both these significations, for which reason I shall transcribe it.

[&]quot;Οφεα μὲν οὖν ἐδίωχε διὰ ψαμαθώδεα χῶεον,
'Ρεῖα μάλ' ἴχνια τάντα διέτειτεν ἐν πονιϔσιν'
Αὐτὰς ἐτεὶ ψαμαθοῖο μέγαν στίβον ἔξετέρησεν,
"Αφεαστος γένετ' ὧχα βοῶν στίβος, ἠδὶ καὶ αὐτοῦ
Χῶεον ἀνὰ πέμπεξον.

I hazard an observation, to show, that our author uses the word here to signify the print of the horses' feet: it is this: the article δ , before $\sigma\tau(\beta)$, seems to me to refer to η in τ in τ mentioned in the foregoing line.

^{9 &#}x27;Αλλά. 'Αλλὰ is here, as Hutchinson has observed, σαςαπελευστικόν, an exhortativo particle; in which sense it is frequently used by Xenophon, and indeed by all authors, particularly by Homer. There is a necessity of so frequent a repetition in this place, that it unavoidably renders the translation disagreeable; the difference in the termination of iττίας and iττίδα, and in the Latin of equites and equitibus, makes the reader insensible of this repetition; this is one disadvantage, among many others, to which a literal translation, in a modern language, is subject. D'Ablancourt always avoids these repetitions, and every thing elso that lays him under any restraint, whatever violence he may do to the author's sense; it must be owned, his method gives a translation the air of an original, but then it often makes it one.

¹⁰ Teds deforces to stell acted itrà. We often find a council of seven mentioned by the writers, who treat of the affairs of Persia; which council seems to have been instituted in memory of the seven Persian noblemen, who put the Magi to death: of whom Darius Hystaspes, afterwards king of Persia, was one.

count of the 1 trud of Orontas, (for secrecy was I third time, be found endeavouring to betray not emonied) and of the speech which Cyrus made, as follows

"Friends! I have called you hither to the end that I may consider with you of what is most just both in the sight of gods and men, and accordingly proceed against this criminal Orontas In the first place, my father sppointed this man to be my subject , afterwards, hy the command, as he says, of my brother, he made war upon me, being then in possession of the citadel of Sardes, this war I prosecuted in such a manner, as to dispose him to desire an end of it, and I received his hand, and gave him mine, since that time, say, Orontas, have I done you any moury?" To which he answered, ' None " Cyrus again asked him. " Did not you afterwards, without any provocation from me, as you yourself own, revolt to the Mysians, and lay waste my country to the utmost of your power?' Orontas owned it. After that, continued Cyrus, "when you again became sensible of your want of power, did not you fly to the saltar of Diana, profess repentance, and having prevailed with me give me again your faith, and received mine 2" This also Orontas confessed "What injury, then, says Cyrus,

me". Orontas saying that he was not provoked to it by any mury, Cyrus continued, "You own then you lave wronged me?" " I am under a necessity of owning it," replied Orontas upon which Cyrus asked him again, " Can you yet he an enemy to my brother, and a friend to me?" "Though I should," says Orontas, " O Cyrus 1 you will never think me so "

Hereupon, Cyrus said to those who were present, " Such are the actions of this man, and such his words " at the same time, de suring the opinion of Clearchus, who delivered it as follows "My adv ce is, that this man be forthwith put to death, to the end that we may no longer he under a necessity of guard mg against his practices, but have leisure, be ing freed from him, to do good to those who desire to be our friends after which, upon declaring the rest were unanimous in this advice, they all rose up, and, together with his relations, by order of Cyrus, laid hold on' Orontas s girdle, as a token of his being con

I Tre ng e e vev Ogureu. Sure, comme le proces d Oronte arost cie juge, would have been as proper a translation of these words, as comme is chose e clost parsee, in I) Ablancourt.

2 Torres yes I'me in this place is not designed to in troduce a reason for what precedes, but to enforce what follows, as in Homer,

'Antreu yaz tya rel 8 antes egta čaca,

Orrer ole asares. D Ablancourt has rendered sersess fuel arm in the aume sentence, pour in accompagner

3 Ded 3r. I have translated this as if Kenophon had said frees bi, in which sense ere il seems to answer better to reares per Hutchinson bas said posteugusm. which has no relation to primum. I think decade would have been better

6 Art a Liefer Hutchinson, in his annuis tions upon the Institution of Cyrus, has brought several outhorities to prove, that the kings of Persia used to pledge their faith by giving their right hands, which to be sure is true; but the custom was also observed by all nations, and by the Greeks, so early as in Homers days, as we learn from bestor a speech to the Greek com manices,

Lembar e an vom und lifen , fir tererbjetes Which I need not translate, because Orld has almost Jone it for me

ion, that this must be the altar of Diana at Ephesus which to me seems very probable, f r this reason, because that aller was a very ancient sanctuery to as-cient that Eustethius in his annotations on Dionysius "have I done you, that you should now, for the st, ryars, says, the Amazune being pursued by lier cuter, and flying to this alter, were protected by the rel gion of it. As the Persians worshipped the sun and mo n, it is no wonder they had a respect for the alist of Diana, which may be the rease q why they spared Delus and Ephesus, when they burned all the other Greek temples. It is equally certain this could not be e Persian altar, if what Herodotus says be true, that the Persians erected none to their gods. Though it is certain there was a temple in Labatana dedicated to Drana, under the same of Anit s; since I jularth fells us, that triaxetxes made Aspasia a priesters (that guidess, to d suppo at Darius, was Agripules out is her Barague, to A hir r andover, was me built avers (re-Arres as) But as Lebatana was far distant from the government of Cycus, it is not at all probable that Orontas fird to ti at temple for protection. Howevel, the Persiant had a particular respect for Diana of Enhesus, an instance of which may be seen in Thory dides, where we find Thesaphernes offering sacrifice to that guidesa

6 Th save eners was. The addition of wer is very common in all the Attle writers. Herodotus has see adm tied it into his look style; thus be makes Dame. ratus say to Leexes, fixes 30 fixes or as present them. D Ab answurt, I imagine, found some difficult in the passage, for he has left it out 7 Elafore tre Corne Hutchinous has abouted from

E passage in Diodurus Seculus, in the affer of Charale. mus, who was ordered In be put to death by Dates that it was a custom among the Persians to lay boil on Jurit, " der nie nune communque destera denten ? | that it was a custom among the avenue of 5. Des rovers Are indee found Hutchinsonie of opin. | a eximinal a guide when they condemned how to dedemued; and instantly led out by the proper officers; when, although in that dishonourable situation, those who used to prostrate themselves before him, even then paid him the same seven the paid him the same to death. He was carried into the tent of Artapates, who was in the greatest trust with Cyrus of any of his seeptre-bearers; from which time, no one ever saw Orontas either of alive or dead, nor could any one cer-

8 Προσεχύνησαν. Hence it appears, that this custom of adoration was not only used by subjects to the kings of Persia, but by subjects of an inferior degree to those of a soperior. We have the whole ceremonial in Herodotus; if two Persians of equal degree met, says he, they kissed one another's mouths; if one of them is something inferior to the other, he kisses his check; if much inferior, he falls down and adores him. When Alexander, iutoxicated with success, endeavoured to prevail with the Macedonlinis to imitate the conquered Persians in their servility, Calisthenes opposed lum to his face, with a spirit becoming both a Greek and a philosopher; by what he says to Alexander upon that occasion, we find that Cyrus, the founder of the Persian empire, was the first of all mankind, to whom adoration was paid, which from thence was looked upon as a duty from the Medes and Persians to his successors. To this day the Greeks call the compliments they send one to another τεοσκυνήματα, adorations.

9 Σχηττούχων. Sceptres, both in the ancient and modern world, are ensigns of great dignity. All nuthors agree, that they were borne by the kings of Persia; upon which occasion, I cannot help translating a fine sentiment made use of by the first Cyrus, (or rather by our author) in the speech he makes to his children; "You are sensible," says he, "O Cambyses I that this golden sceptre is not the support of the empire, but that faithful friends are the truest and securest sceptre of kings," οίσθα μεν ούν και σύ, & Καμβύση, ότι ου τόδε τὸ χουσούν σεήττουν τὸ τὰν βασιλείαν διασωζόν ἐστιν, ἀλλ' οἰ πιστοί φίλοι σεξττεον βασιλεύσιν άληθέστατον καὶ ἀσφαλέ-This thought Sallust has paraphrased in the speech of Micipsa. Non exercitus, neque thesauri, præsidia regni sunt, verum amici. Homer gives all his Greek commanders sceptres; with him a king is ozaπτοῦχος βασιλεύς, which Milton has rendered, "sceptred kings." By this passage in Xenophon, we find that Persian noblemen were also distinguished by this mark of dignity. However, I look upon the σειπτούχοι, or sceptre-bearers, to have been a kind of guard attending upon the persons of the Persian kings, since we find in Xenophon, that three hundred of them, richly dressed, attended the first Cyrus upon a very solemn occasion, έφείποντο οἱ περὶ αὐτὸν σχηττοῦχοι χεχοσμημένοι—ἀμφὶ τοὺς τειαχοσίους. D'Ablancourt has strangely mistaken this passage. He supposes Artapates to have been one of those whose duty it was to carry the sceptre of Cyrus; but I do not think it fair to censure him, without quoting his words, "l'un des plus fideles serviteurs de Cyrus, d'entre ceux qui portoient son sceptre."

10 Μετὰ ταῦτα οὐτε ζῶντα 'Οςόντην, οὕτε τεθνεῶτα εὐδεὶς πώποτε εἶδεν. Hutchiuson has left out this line in his translation. When I say this, I desire not to be mistaken; I am convinced that his leaving it out was

tainly relate how he was put to death, though various conjectures were made about it; neither was it ever known that any monument was erected to his memory.

VII. Cyrus next proceeded through the country of Babylon, and after completing twelve parasangs in three days' march, reviewed his forces, both Greeks and Barbarians, in a plain, about midnight, (expecting the king would appear the next morning, at the head of his army, ready to give him battle,) giving the command of the right wing to Clearchus, and that of the left to Menon the Thessalian, while he himself drew up his own men. After the review, and as soon as the day appeared, there came deserters from the great king, bringing an account of his army to Cyrus, who therenpon called together the generals and eaptains of the Greeks, and advised with them concerning the order of battle; at the same time encouraging them by the following persuasions; "O Greeks! it is not from any want of Barbarians, that I make use of you as my auxiliaries, but, because I look upon you as superior to great numbers of them; for that reason I have taken you also into my service: show 11 yourselves therefore worthy of that liberty you enjoy, in the possession of which I think you extremely happy; for be ¹² assured that I would prefer liberty before all things I possess, with the addition of many But, that you may understand what

owing to some næident; for he is certainly not, like some others, a shy translator, where he meets with a difficulty.

11 "Οπως οὖν ἔστοθε ἄνδεες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίως, &c. These ellipses, as well in prohibitions as in exhortatious, are often to be met with in the best authors, particularly the Attic writers: in the former φυλάττω, or something like it, is to be understood, and in the latter πυρῶ, or something equivalent to it; and as ὅπως leads to the ellipsis in oxhortations, so μήπως leads to it in prohibitions; a remarkable instance of which we find in Homer, where Sarpedon says to Hector,

Μήπως ως ἀψίσι λίνου ἀλόντε πανάγουν, 'Ανδεάσι δυσμενέεσσιν έλως καὶ κύςμα γένησθε, where, by the way, the doal number is used for the plural, which is not uncommon.

12 Εῦ γὰς ὅστι ὅτι τὰν ἐλινθιερίαν ἐλοίμην ὰν ἀντὶ ῶν ἔχω πάντων καὶ ἄλλων πολλαπλασίων. Cyrus with great judgment expresses himself with so much warmth upon the subject of liberty, which he knew to be the reigning passion of the people to whom he addresses his discourse. Whether D'Ablancoort found any difficulty in this sentence, or whether he was afraid of offending the tender ears of his monarch with the harshness of it, I know not; but so it is, that he has left out every syllable of this period.

kind of combut you are going to engage in, I that are so through cold every thing between a shall explain it to you. Their numbers at under the government of my hrother's fineads, which if you can withstand, for the rest, I am almost ashamed to think, what kind of men you will find our country produces. But you are 'slodiers, behave yourselves with bravery, and if my condition that enough to bestow on the soldiers, behave yourselves with bravery, and, if any one of you desire to return bone, I still take care to send him lack the entry of his country, hut I am confident that my behaviour will engage many of you rather to follow my fortunes than return bone."

Gaultes, 4 banished Samian, a man of fidelity to Cyrus, leing present, spoke thus "I Lis said by some. O Cyrus' that you promise many things now, because you are us such unminent danger, which, upon any success, you will not remember, and hy others, that, though you should remember your promises, and desure to perform them, it will not be in your power" Cyrus then replied, "Gentlement" my *paternal langdom to the south, reaches as far as those climates that are unimbalisable.

under the government of my brother's friends, and if we conquer, it becomes me to put you who are my friends, in possession of it so that I am under no apprehension, if we succeed, lest I should not have enough to bestow on each of my friends I only fear, lest I should not base friends enough, on whom to bestor it, but to each of you Greeks, besides what I have mentioned, I promise a crown of gold." Hereupon, the officers espoused his cause with greater alacrity, and made their report to the rest, after which, the Greek generals, and some of the private men, came to him to know what they had to expect, if they were victorious, all whom he sent away hig with hopes, and all who were admitted, advised him not to engage personally, but to stand in the rear. Clearebre himself put this question to him " Are joof opinion, O Cyrus ! that your brother nel hazard a battle?" " Certainly," answered Cy rus "if he is the son of Darius and Pary satis, and my brother, I shall never obtain all this without a stroke " While the soldiers were accomplishing them

sches for the action, the number of the Greeks was found to amount to ten thousand four hundred beavy armed men, and two thousand four hundred targeteers, and that of the Har barrans in the service of Cyrus, to one hunda ! thousand men, with about twenty chariots armed with scythes The enemy's army was said to consist of thelie hundred thousand men, and two hundred chariots armed nub scythes, besides six thousand horse, under the command of Artagersea, all which were drawn up before the king, whose army was commanded by four generals, commanders and leaders, Abrocomas, Tissaphernes, Gobryas, and Arbaces, who had each the command of three hundred thousand men , but of this number, rune bundred thousand only were present

by wilne, exhisie, beary armed men.

^{1 &#}x27;Ailjurat span it andfür deren This opposition between and and and a few is facily supported in liero. dotus, where he says that Leonidas and his four thousand Greeks, horing repulsed the Persians in several attacks at Thermopyles, made it p out to all the world that they were many men but few soldiers, believes to water walls us and fame with show it widge. I am upt to think our author had that passage of Herodotus in his ere upon this occasion. This opposition is preserved in Latin by housines et circ, of which flutchinson and Leunclavius have very properly taken advantage in ren. dering this passage I imagine D Ablancourt thought his language would not support this distroction, having left out the whole passage but I do not see w by the op position which his language allows between der hommes and des soldats, might not have encouraged him to attempt it. There is a fine instance of that opposition in a very beautiful, though a very partial writer of I is no. tion, Father D Orleans, where, speaking of the French army at the ever memorable battle of Creey, he says, les François aroient beaucoup de troupes et point d'ar tuce, grand multitude d hommer et peu de soldate, des re s a leur tele, et point de chefe

² II eggh i werpen. Plutarch has given us the subsiance of a most magnificent letter, written by Cyrus to the Lacedamonians, deswing their assistance against the brother, he there tells keen, that "if the west they send him are first be will give them horses; if horse heard him are first be will give them horses; if horse hear willness; if vitilages, cities, and that they shall recaves there pay by measure, and not by take". Of fixsurance pars reflect agreen, it was all interes, even [asise il alyzes (year anness ins] hamper sands profile il well representations of a group, as he purper feedeawith this speech Cyrus stakes to the circulas upon the orandom.

³ Are r 'Are r is taken here in the same sense culing gives it, & rape, that is acrossed, which is very properly captained by the schollast upon these words of Home?

A Agency by the transfer and the company is a Cyperate by a company in the Cyperate secretic the first Cyrus; though Hickores broading Company Name had greater numbered them in his a speciation against the Rictions it is certain two more in the first company of the Cyrus and the Cyrus and the Cyrus and the company of the Cyrus and Arthan to his Textice, upposes a gases First and a be deep which the Cyrus as a photon which the Cyrus as a photon of the Cyrus as a contract of

at the battle, together with one hundred and fifty chariots armed with scythes; for Abrocomas, coming out of Phænicia, arrived five days after the action. This was the account the deserters gave to Cyrus before the battle, which was afterwards confirmed by the prison-From thence Cyrus, in one day's march, made three parasangs, all his forces, both Greeks and Barbarians, marching in order of battle: because he expected the king would fight that day; for, in the middle of their march, there was a trench cut five fathom broad, and three deep, extending twelve parasangs upwards, traversing the plain as far as the wall of Media. In this plain are four 3 canals derived from the river Tigris; being each one hundred feet in breadth, and deep enough for barges laden with corn to sail therein: they fall into the Euphrates, and are distant from one another one parasang, having bridges over them.

The great king hearing Cyrus was marching against him, immediately caused a trench to be made (by way of fortification) near the Euphrates; close to which, also, there was a narrow pass, through which Cyrus and his army marched, and came within the trench; when, finding the king did not engage that day, by the many tracks that appeared both of horses and men which were retreated, he sent for Silanus, the soothsayer of Ambracia, and, agreeable to his promise, gave him three thousand daricks, because the eleventh day before that, when he was offering sacrifice, he told Cyrus, the king would not fight within ten days; upon which, Cyrus said, "If he does not fight within that time, he will not fight at all; and, if what you say proves true, I will give you ten talents." Since, therefore, the king had suffered the army of Cyrus to march through this pass un-

molested, both Cyrns and the rest concluded that he had given over all thoughts of fighting: so that the next day Cyrns marched with less circumspection; and the third day rode on his car, very few marching before him in their ranks; great part of the soldiers observed no order, many of their arms being carried in waggons, and upon sumpter horses.

VIII. It was now about the time of day, when the market is usually crowded, the army being near the place where they proposed to encamp, when Patagyas, a Persian, one of those whom Cyrus most confided in, was seen riding towards them full speed, his horse all in a sweat, and he calling to every one he met, both in his own language and in Greek, that the king was at hand with a vast army, marching in order of battle; which occasioned a general confusion among the Greeks, all expecting he would charge them, before they had put themselves in order: but Cyrus leaping from his car, put on his corslet, then mounting his horse, took his javelins in his hand, ordered all the rest to arm, and every man to take his post: by virtue of which command they quickly formed themselves, Clearchus on the right wing close to the Euphrates, next to him Proxenus, and after him the rest: Menon and his men were posted on the left of the Greek army. Of the Barbarians, a thousand Paphlagonian horse, with the Greek targetcers, stood next to Clearchus on the right: upon the left Ariæus, Cyrus's lieutenant-general, was placed with the rest of the Barbarians: they had large corslets, and cuirasses, and all of them helmets but Cyrus, who placed himself in the centre with six hundred horse, and stood ready for the charge, with his head unarmed: 8 in which

⁵ Al διάρυχες ἀπὸ τοῦ Τίγερτος ποταμοῦ ρέωσαι. Arrian differs very much from our author, in relation to these canals; he says, that the level of the Tigris is much lower than that of the Euphrates, and consequently all the canals that run from the one to the other, are derived from the Euphrates, and fall into the Tigris. In this he is supported by Strabo and Pliny, who say that in the spring, when the snow melts upon the hills of Armenia, the Euphrates would overflow the adjacent country, if the inhabitants did not cut great numbers of canals to receive and circulate this increase of water in the same manner as the Egyptians distribute that of the Nile.

⁶ Δίκα τάλαντα. By this it appears, as Hutchinson has observed, that three thousand daricks, and ten talents, were of equal value. See note 4, page 160.

^{7 &#}x27;Αμφὶ ἀγοςὰν πλήθωσαν. It is very common with the Greek authors to denote the time of the day by the employment of it; thus πεςὶ λύχνων ἀφὰs is often used by Dionysius Halicarnassensis to signify the evening, and ἀμφὶ πλήθωσαν ἀγοςὰν, as Kuster has proved in his notes upon Suidas, what they called the third hour, that is, nine o'clock with us. Possibly πλήθωσα ἀγοςὰ may not improperly be rendered in English Full Change. There is a very particular description of the evening in the Odyssey, where Ulysses says he hung upon the wild fig-tree, till Charybdis had cast up his raft, which appeared at the time when the judge left the bench to go to supper,

^{——} Ήμος δ' ἐπὶ δόςπον ἀνὰς ἀγοςἤθεν ἀνέστη, Κείνων νείχεα πολλὰ διχαζομένων αἰζηῶν,

Τήμος δη τάγε δουζα Χαρύβδιος έξεφαάν θη.

⁸ Λέγεται δε καὶ τους άλλους Πέρσας ψιλαϊς ταϊς κιφαλαις εν τῷ πολέμω διακινουιεύειν.—D'Ablancourt has left

rest of the Persians to expose themselves in a day of action all the horses in Cyrus's army had both frontlets and breast plates, and the horsemen Greek swords

It was now in the middle of the day, and no enemy was yet to be seen , but 1 in the afternoon there appeared a dust like a white cloud, which not long after spread itself like a darkness over the plain! when they drew nearer, the brazen armour flashed, and their spears and ranks appeared, having on their left a body of horse armed in white corslets, (said to be commanded by Tissaphernes,) and followed by those with Persian bucklers, besides beavyarmed men with wooden shields, reaching down to their feet, (said to be Egyptians) and other horse, and archers, all which marched accord

o it all this, unless ha des gued that selon la costume des Perces should be taken for a translation of it. I have sa d il at Cyrns stood ready for the charge with his head unarmed, and not bare, in which I have differed from all the tran lators, but am supported by Brissenius, who in his third back de Regno Persaru a, from whom Hutch mean I us taken he whole annotat on upon ti is passage, is of opinion, which he proves from Herodolus that both Cyrus and the rest of the Persians, though they had no helmets in a day of battle, wore howev r tlaras upon the rieads. This is confirmed by Plutarch, who says, that in this battle the fard of Cyrue fell from his head. Besides when, which is the word our author uses upon this conston, has a visible relation to what goes before, after he has said, therefore, that the six I undred horse had all I elmets but Cyrus, when he adde that he had & her ser at, aler, he does not mean that he stood with his head bare, but that he had no helmed in the same manner when Arrisn calls the I ght armed men of hor, I a does not mean they nere naked, buttl at they I ad neither corsiets, at isids, greaves, or helmets, which the reader will see in his own worde in note o.

lle na li dulia eye ere. Hutchinson quotes upon this occasion a passage out of Die Chrys stemus, in which he divides the day into fire parts ; I west aledment apolan I ent menaffar & buler & teriger: this division of the day perfectly agrees with that of Venophon , and, as shall were ayers is the middle hour between the morning and noon, so Jaky will be tle middle hour between that and the evening, that is, I! ree o clock.

L'Erja, ces Highes sus ess esta es reps seen Harpocration. This kind of buckler is also mentioned by Homer in the following verse.

Tel interesses not before a salappen air. where Custathius explains 24, in by nex lie Hige and in Asyer Persian bucklers made of wickers.

I have 13m. This seems to have been customary among the Persians for we find in Herodotus, that in the prod glous army with which Xerzes invaled Greece, each nation was drawn up by itself, save 13ms here--

manner, they say, it is also customary for the i ing to their respective countries, each mai on being drawn up in a solid oblorg square, and hefore them were disposed, at a considerable distance from one another, chariots armed with seviles fixed aslant at the axic-trees with others under the body of the chariot, pointing downwards, that so they might cut asunder every thing they encountered, by driving them among the ranks of the Greeks to break them but it now appeared that Cyrus was greatly mustaken when he exhorted the Greeks to withstand the shouts of the Barbarians, for they did not come on with shouts, but as silently and quietly as possibly, and in an equal and slow march Here Cyrus riding along the ranks with Pieres the interpreter. and three or four others, commanded Clearchus to bring his men opposite to the centre of the enemy, (because the king was there,) saying, "If we break that our work is done " but Clearchus observing their centre, and understanding from Cyrus that the king was beyond the left wing of the Greek army, (for the king was so much superior in number, that, when be stood in the centre of his own army he was beyond the left wing to that of Cyrus.) Clear chus, I say, would not, however, be prevailed on to with draw his right from the river, fearing to be surrounded on both sides, but answered Cyrus, be would take cure all should go well.

Nove the Barbanans came regularly on, and the Greek army standing on the same ground, the ranks were formed as the men came up; in the meantime, Cyrus riding at a small distance before the ranks, surveying both the enemy a army and his own, was observed by Xenophon, an Athenian, who rode up to him, and asked whether he lad any thing to command, Cyrus, stopping his horse, ordered him

[&]amp; Lo rine a As wha cor and a to 3 or are di And tions often mentioned by Aenophon and other freeh authors, it may but be amiss to show the difference to tween them They are thus defined by Arrian in he Tactica, where to deput trans severe egis acres ces edmene naturationen an fo fertemenn annmate ayungan di, oras is riegapasm exelunts meri rare agrem (rather veny3wi) so that where Is an old ng square, and who 3 so an equilateral square. Had D Abiancounts tended to this, he would me t have translated to where

arec outant de front que de hanteur 5 Tes eus d'out. The grammarians deties b'il from I , arer, because both the surger, the chart-beef, and the regularur the suldiers, sat in the body of the charlet. The list may be of use to between pastore. who aftentimes place the curiotees upon a sest of himself in the modern way

vietims promise success.

While he was saying this, upon hearing a noise running through the ranks, he asked him what meant it? Xenophon answered, that the word was now giving for the second time; Cyrus, wondering who should give it, asked him what the word was: the other replied, "7 Jupiter the preserver, and vietory." Cyrus relied, "I accept it, let that be the word:" after which, he immediately returned to his post, and the two armies being now within three or four stadia of each other," the Greeks sung the pæan, and began to advance against the enemy; hut the motion oceasioning a small of fluctuation in the line of battle, those who were left behind, hastened their march, and at once gave a general 10 shout, as their enstom is when they invoke the god of war, and all ran forward, striking their shields with their pikes (as some say) to frighten the enemy's horses; so that, hefore the Barbarians came within reach of their darts, they turned their horses and fled, but the Greeks pursued them as fast as they could, calling out to one another not to run, but to follow in their ranks: some of the chariots were borne through their own people without their eharioteers, others through the Greeks, some of whom, seeing them coming, "divided; while others, being

6 Τὰ ἰξὰ καὶ τὰ σφάγια. The last of these properly signifies victims, though I am sensible the first is sometimes taken also for itegua, but in this place I should rather think it means some religious rites, upon which conjectures were formed of future events.

7 Zeus Zwing zai Niza. Dion Cassins tells us, that at the battle of Phillippi, Brutus's word was ideu Degia, libertas; at the battle of Pharsalia, Cæsar's word was Αφειδίτη νικέσασα, Venus victrix; and that of Pompey,

'Hearlins ανίκητος, Hercules invictus 8 'Εταιάνιζον οί' Ελληνίς. Achilles, after he has slain Hector, says thus to his men, in Homer,

Νῦν δ' ἄγ', ἀείδοντες ταιήονα, ποῦςοι 'Αχαιῶν, Νουσιν έτι γλαφυεήσι νεώμελα -

whence the Greek Scholiast observes, that the ancients sung two pæans; the first before the battle, to Mars; and the second after it to Apollo

9 'Εξεωθικαινέ τι της φαλαγγος. This expression is celebrated by Demctrius Phalerous, as an instance of the beauty which metaphors give, when they descend from greater things to smaller.

10 Έλελίζουσι. 'Ελελεύ, ετιφώνημα τολεμικόν. Hesychius From thence comes ἐλελίζω. I am at a loss to guess what D'Ablancourt means by translating this, comme on fait dans les solemnites de Mars

11 Oi δέ, έτεὶ τροΐδοιεν, ίσταντο. Hutchinson has employed his whole annotation upon this passage, in show-

to let them all know, that the 6 sacrifices and 1 amazed, like spectators in the 12 Hippodrome, were taken unawares; but even these were reported to have received no harm, neither was there any other Greek hunt in the action, except one upon the left wing, who was said to have been wounded by an arrow.

Cyrus seeing the Greeks victorious on their side, rejoiced in pursuit of the enemy, and was already worshipped as king by those about him; however, he was not so far transported as to leave his post, and join in the pursuit: but, keeping his six hundred horse in a body. observed the king's motions, well knowing that he was in the centre of the Persian army; 13 for in all Batharian armies, the generals ever place themselves in the centre, looking upon that post as the safest, on each side of which

ing that of di lu this place algnifies role, which to be sure is so; but he has said nothing of a much greater difficulty that occurs in it. If we are to read irrarre in this place, as all the translators have rendered it, the sense will be, that when the Greeks saw the chariots coming towards them, they stood still, which surely was not the way to avoid them. I find in Leunclavius's edition the word διίστωντο in the margin, and also in the Eton manuscript, quoted by Hutchinson in his addenda, though neither of them have followed it in their translations, or said any thing to support it; however, I make no doubt but this is the proper reading, and then the sense will be very plan: the Greeks avoided the chariots, by dividing, This is confirmed by a passage in Arrian which fully explains that before us. At the battle of Arbela, or, as he will have it, of Gaogamela, Darius had placed before his left wing one hundred of these chariats armed with scythes, which proved of no greater effect than those of Artaverves; for Alexander, who was upon the right of his own army, and consequently opposite to the chariots, had ordered his men to divide, when they saw them coming, which they did accordingly, and by that means rendered them meffectual. But the words of Arrian are the best comment upon this passage, which it is probable he had in view, έστι δι α και διεξετεσε δια των ταξεων διέσχον γὰς, ωστις ταςηγγελτο αὐτοῖς, ίνα τροσέτιττε τὰ άρματα.

12 Er i ττοδεόωω. This word is used also by Homer to signify the place where the chariots ran tho lists:

--- λείο; δ' ίττοδεομος άμφίς.

At the battle of Thurium, where Sylla defeated Archelaus, one of the generals of Mithridates, the Roman soldiers treated these chariots, armed with scythes, with so great contempt, that after the first which were sent against them had proved ineffectual, as if they had been speciators of a chariot race, they called out for more, αλλα ήτουν, as Plutarch says, ώστις είωθασιν έν ταις Экатенай іттобеориань.

13 Καὶ τάντες δὲ οἱ τῶν Βαςβάςων ὰςχοντες μέσον ἔχοντες τὸ αὐτῶν ἡγοῦντο. Thus Arriau tells us that Darius placed himself in the centre of his army at the battle of Issus, according to the custom of the kings of Persia: the reason of which custom, he says, Xenophon assigns in the

passage now before us.

have occasion to give out my orders, they are any of his sceptred ministers, saw him fall, the received in half the time by the army The say, he leaped from his horse, and threw him king, therefore, being at that time in the centre of his own hattle, was, however, beyond the left wing of Cyrus, and, when he saw none opposed him in front, nor any motion made to charge the troops that were drawn up before him, he wheeled to the left in order to surround their army, whereupon Cyrus, fearing he should get behind him, and cut off the Greeks, advanced against the king, and charging with his six hundred horse, broke those who were drawn up before him, put the six thousand men to flight, and, as they say, killed Artagerses, their commander, with his own hand

These being broken, and the six hundred helonging to Cyrus dispersed in the pursuit, very few were left about him, and those almost all persons who used to est at his table how ever, upon 1 discovering the Ling properly attended, and unable to contain himself, immediately cried out. " I see the man !" then ran furiously at him, and striking him on the breast, wounded him through his corslet (as Ctesias the physician says, who affirms that he cured the wound) having, while he was giving the blow, received a wound under the eye, from comebody, who threw a javelin at him with great force, at the same time, the king and Cyrus engaged hand to hand, and those about them, in defence of each. In this action Ctesias (who was with the king,) informs us how mary fell on his side, on the other, Cyrus himself was killed, and eight of his most considerable friends a lay dead upon him When Artapates.

I I cannot belo translat up a very fine passage in Plutarch, in his Life of Artaxerxes, where he excuses himself for not entering into the detail of this bettle, because Lepophon had already described it in so musterly a style, that he thuks it foly to attempt it after him, I c says, that "many authors I are given an account of this memorab e action, but that Xenophon almost shows it, as d, by the clearness of his expression, makes his reader assut with emotion at every incident, and partake of every danger, as if the action was not past but pres at " Honever, that I may neither rob Xenoph a of the praise Plutarch gives him, or Putarch of his manner of giving it, I shall transcribe the u hole passage we do mayor sauser says Plutarch, wollow pele arrezelkerow, Encourted li proposezo bunnorry word, and the standard of or populations allogoments is rentres tes dapares le endu, par espai de numas d'a tu impras ma tere mis lysing ericipasiais abre sen tor ages hipm. The same suther calls the place where th a bettle was fought Cunaxa

I Laure or acre. I am so much persed with the

their strength is equally divided, and, if they | who was in the greatest trust with Cyrus of self about him, when (as some say) the kird ordered him to he slain upon the body of Cyrus, though others assert, that, drawing has scimitar, he slew himself, for he wore a golden scimitar, a chain, bracelets, and other ornaments which are worn by the most considerable Persians, and was held in great esteem by Cyrus, both for his affection and tidelity

IX Thus died Cyrus a man universally acknowledged by those who were well acquaint ed with him, to have been, of all the Persians since the ancient Cyrus, endued with the most princely qualities, and the most worthy of empure First, while he was yet a child, and educated with his brother, and other children, he was looked upon as superior to them all in all thurgs. For all the children of the great men in Persia are brought up at court, where they have an opportunity of learning great modesty, and where nothing immodest is ever There the children have conheard or seen stantly before their eyes those who are honoured and disgraced by the king, and hear the reasons of both, so that, while they are children. they presently learn to command as well as to ohey Cyrus was observed to have more docility than any of his years, and to show more submission to those of an advanced are than any other children, though of a condition inferior to his own. He was also observed to excel not only in his love of horses, but in his management of them, and in those exercises that relate to war, such as archery and lancing of darts, they found him the most desirous to learn, and the most indefaugable. When in the flower of his age, he was, of all others, the fondest of hunting, and in hunt mg, of danger and once, when i has rushed upon him, he did not decline the encounter, but closed with her, and was torn from his horse, when he received those wounds,

reason 1) Atlaneours gives for not translating these words, that I must mention it ; he says, le to sed & for es firent tous tuer sur lus, mais ce a est repets moun dans son rioge, et 3 arms benon de cette es; remon le dis I gree opres. There is a frankment in this schowledge most that has a use merit in it than the best translation

³ Lo vais Saraine regain callimeran Literary 12 the door of the king, concerns a which we note &

of which he ever wore the scars: at last he killed the bear, and the person that ran to his assistance, he made a happy man in the eyes of all that knew him.

When he was sent by his father governor of Lydia, the greater Phrygia, and Cappadocia, and was declared general of all those who are obliged to assemble in the plain of Castolus, the first thing he did was to show, that, if he entered into a league, engaged in a contract, or made a promise, his greatest care was never to deccive; for which reason, both the cities that belonged to his government, and private men, placed a confidence in him. And if any one had been his enemy, and Cyrus had made peace with him, he was under no apprehension of suffering by a violation of it. So that when he made war against Tissaphernes, all the eities, besides Miletus, willingly declared for him; and these were afraid of him, because he would not desert their banished eitizens; for he showed by his actions, as well as his words, that after he had once given them assurance of his friendship, he would never abandon them, though their number should yet diminish, and their condition be yet impaired. It was evident that he made it his endeavour to out-do his friends in good and his enemies in ill oflices; and it was reported, that he wished to live so long, as to be able to overcome them both, in returning both. There was no one man, therefore, of our time, to whom such numbers of people were ambitious of delivering up their fortunes, their cities, and their persons.

Neither can it be said that he suffered malefactors and robbers to triumph; for to these he was of all men the most inexorable. It was no uncommon thing to see such men in the great roads deprived of their feet, their hands, and their eyes; so that any person, whether Greek or Barbarian, might travel whithersoever he pleased, and with whatsoever he pleased, through the country under his command, and provided he did no in-

jury, he sure of receiving none. It is universally acknowledged that he honoured, in a particular manner, those who distinguished themselves in arms. His first expedition was against the Pisidians and Mysians, which he commanded in person; and those whom he observed forward to expose themselves, he appointed governors over the conquered countries, and distinguished them by other presents; so that 5 brave men were looked upon as most fortunate, and cowards as deserving to be their slaves; for which reason, great numbers presented themselves to danger, where they expected Cyrus would take notice of them.

As for justice, if any person was remarkable for a particular regard to it, his chief care was, that such a one should enjoy a greater affluence than those who aimed at raising their fortunes by unjust means. Among many other instances, therefore, of the justice of his administration, this was one, that he had an army which truly deserved that name, for the officers did not come to him from countries on the other side of the sea, for gain, but because they were sensible that a ready obedience to Cyrus's commands was of greater advantage to them than their monthly pay; and, indeed, if any one was punctual in execution of his orders, he never suffered his diligence to go unrewarded; for which reason, it is said, that Cyrus was the best served of any prince in all his enterprises. observed any governor of a province joining the most exact economy with justice, improving his eountry, and increasing his revenue, he never took any share of these advantages to himself, but added more to them: so that they laboured with eheerfulness, enriched themselves with confidence, and never concealed their possessions from Cyrus, who was never known to envy those who owned themselves to be rich; but endeavoured to make use of the riches of It is universally aeall who concealed them. knowledged, that he possessed, in an eminent degree, the art of cultivating those of his friends, whose good-will to him he was assured of, and whom he looked upon as proper instruments to assist him in accomplishing any thing he pro-

^{4 &#}x27;Aλεξόμενος. It is to be observed that ἀλέξασθαι, in this place, signifies to reward and to revenge, both which significations this word admits of, 'Αλέξσεις, βοήθεια και ἀντίτισις. Hesychius ἀμύνεσθαι, is used in the same manner by Thucydides, where Hermocrates of Syracuse tells the inhabitants of Sicily, τον εὐ και κακοῦς δρῶντα ἐξ ἴσου ἀρετῆ ἀμυνούμεθα, where ἀμυνούμεθα is thus explained by the Greek Scholiast, ἐνταῦθα ἐτὶ τῶν δύο σημασιῶν ἔλαβεν αὐτὸ καὶ ἐτὶ κακοῦ, καὶ ἐτὶ κακοῦ.

^{5 °}Ωστε φαίνεσ θαι τοὺς μὲν ἀγαθοὺς, εὐδαιμονεστάτους, τοὺς δὲ κακούς. δούλους τούτων ἀξιοῦσ θαι. D'Ablancourt has not taken the least notice of these lines in his translation; if the reader will give himself the trouble of comparing his version with the original in this character of Cyrus, he will find many omissions, as well as strange liberties.

posed, as an acknowledgment for which, be | with them, that he might show whom be endeavoured to show himself a most powerful assistant to them in every thing he found they desned.

As, upon many accounts, he received, in my opinion, more presents than any one man, so, of all men living, he distributed them to his friends with the createst generosity, and in this distribution consulted both the taste and the wants of every one. And as for those ornaments of his neison that were presented to hun, either as of use 10 war, or embellishments to dress, he is said to have expressed his sense of them, that it was not possible for him to wear them all, but that he looked upon a prince's friends, when richly dressed, as his greatest ornament. However, it is not so much to be wondered at, that, being of greater ability than his friends, he should out do them in the mag nificence of his favours, but that he should surpass them in his care and his carnestocas to oblige, is, in my opinion, more worthy of Ho frequently sent his friends admiration small 1 tessels, balf-tull of wine, when he re cerved any that was remarkably good, letting them know, that he had not for a long time tasted any that was more delicious, besides which, he also frequently sent them half geese, and half-loaves, &c. ordering the person who carried them to say, Cyrus bled these things, for which reason he desires you also to taste Where forage was very scarce, and he, by the number and care of his servants. had an opportunity of being supplied with it, he sent to his friends, desiring they would give the horses that were for their own riding their share of it, to the end they might not be oppressed with hunger, when they carried his friends. When he appeared in public upon any occasion, where he knew many people would have their eyes upon him, he used to call his friends to him, and affected to discourse armestly

honoured. So that, by all I have heard, no man, either of the Greeks or Barbarians, ever deserved more esteem from his subjects.

This, among others, is a remarkable instance no one ever deserted from Cyrus, though a subject, to the king Orontas alone attempted 1t,2 vet be soon found, that the person on whose fidebty he depended, was more a friend to Cyrus than to him Many who had been most in favour with Cyrus, came over to him from the king, after the war broke out between them, with this expectation, that in the service of Czrus their ment would be more wontely rewarded than in that of the king. What happened also to him at his death, made it evident, that he was not only himself a good man, but that he knew how to make choice of those who were faithful, affectionate, and constant, even when he was killed, all his friends and his a favourites died fighting for him, except Arraus, who, being appointed to the command of the horse on the left wang, as soon as he beard that Cyrus was killed, thed with all that body which was under his command.

X. When Cyrus was dead, his head and right hand were cut off upon the spot, and the king, with his men, in the pursuit, broke it to bis camp, while those with Arneus no longer made a stand, but flid through their own camp to their former post, which was eard to be four parasance from the field of battle The Ling, with his forces, among many other hings, took Cyrus s mistress, a Phocaan, who

pr per to give it that seems in the translation. This puts me in mind of a practice of some persons of qualif in Scotland, when hing Charles the First made a pregress thither; my Lord Clarendon says, that in order to render themselves consideration in it a eyes of their countrymen, they used to whisper it a king wh a be appeared in public, though the suffect of those waspers was often of very little consequence. I have known some tnea of gallantry so happy in this practice, that, upon to other foundation than the art of whi-period trilles, they have been thought to be well with women

¹ Boney Bane, erapset Den Tras Henychiun, It

was a tripe vessel 2 brendessoyare Hutchinson has rendered this gravilus de rebus sermonem halebal, which is, modoubt, the general sense of the Greek word, but does not, in my of thion, explain that which our suther has given it In this place. The sulject of the discourse between Cyrus and his friends was of hitle consequence; to let the spectators know how much he honoured them, his manner of conversing with them could only do it; and, as comes signifies carpestuces in the mouner of speak-

of distinction, which possibly was all they sixed at 2 Directly &c The Latin translators have trokt. ed this parenthes s, as if every related to the hirs for which, I think, there is no foundation. I have under stood it of Oronias, who intrusted a person, is whom to thought he might contile, with his letter to the host hut soon I us d, to his cost, that he was more attached to Cyrus than to Lim

[&]amp; Zivreavilu Troperly those who eat at his table As Il is farourite muttree of Lytes 5 Tre tone la was afterwards very Lear being the cause of a requisi ing, as well as the seriousness of the subject, I thought thou in the Levilan empire, it may not be some to give

beauty. The other, a Milesian, who was the younger of the two, was also taken by the king's troops, but escaped naked to the quarter of the Greeks, who were left to guard the baggage. These, forming themselves, killed many of those who were plundering the eamp, and lost some of their own men; however, they did not fly, but saved the Milesian, with the men and effects, and, in general, every thing else that was in their quarter. The king and the Greeks were now at the distance of about thirty stadia from one another, pursuing the enemy that were opposite to them, as if they had gained a complete victory; and the king's troops plundering the eamp of the Greeks, as if they also had been every where victorious. But, when the Greeks were informed that the. king, with his men, were among their baggage, and the king, on his side, heard from Tissaphernes, that the Greeks had put those before them to flight, and were gone forward in the

some account of her. She was of Phocæa in Ionla (the mother-city of Marseilles,) and the daughter of Hermotymus, her name Milto; she was mistress of so much wit and beauty, that Cyrus, who was very foud of her, called her Aspasia, from Aspasia, the mistress of the great Pericles, who was so much celebrated for those accomplishments. After the death of Cyrus, she was in the same degree of favour with his brother Artaxerxes, whose eldest son Darius had so unfortunate a passion for her, that, upon his being declared by his father successor to the crown, whou, it seems, it was customary for the successor to ask some favour of the king, which was never refused, if possible to be granted, he demanded Aspasia. The king, though besides his wife Atossa, he had three hundred and sixty ladies in his seraglio, one for every night, according to the old Babylonian year, yet was uuwilling to part with Aspasia, though she was now far from being young; so told his son that she was mistress of herself, and, if she consented to be his, he should not oppose it, but forbid him to use violence. It seems this cantion was unnecessary, for Aspasia declared in favour of the son, which so displeased Artaxerxes, that, though he was under a necessity of yielding her to Darius, yet he shortly after took her from him, and made her a priestess of Diana. This exasperated Darius to that degree, that he conspired with Teribazus to put his father to death; but his design being discovered, ended in his own destruction. After this short account of Aspasia's adventures, I believe the reader will smile to find her called la belle aud la sage by D'Ablancourt. She was the occasion of so much mischief, that I am persuaded even the Persian ladies could not refuse her the first of these qualities; but there is little room to call her chaste, for that is the sense of the word sage in his language when applied to a woman. Had Xenophon designed to give her that character, he would have called her σώφεονα, instead of σορήν: the last of which, I should think, might be more properly translated in French by sensee than sage.

was said to be a woman of great sense and beauty. The other, a Milesian, who was the younger of the two, was also taken by the king's troops, but escaped naked to the quarter of the Greeks, who were left to guard the bag-

In the meantime, the king was observed to move forward again, and seemed resolved to fall upon their rear: upon which, the Greeks faced about, and put themselves in a posture to march that way, and receive him. However, the king did not advance that way; but, as before, passed beyond their left wing, led his men back the same way, taking along with him those who had deserted to the Greeks during the action, and also Tissaphernes with his forces; for Tissaphernes did not fly at the first onset, but penetrated with his horse, where the Greek targeteers were posted, quite as far as the river. However, in breaking through, he killed none of their men, but the

6 Dusteacirtis. I am sorry to find myself obliged to differ from Hutchinson in translating this. I agree with him that conglobati, the sense he has given of it, is the general sense of the word, as he has proved from Hesychius and Phavorinus; as for those synonymous words he has quoted from Julius Pollox, I do not look upon them to concern the present case, since they relate only to the contraction of the human body, as the title of that chapter plainly shows, Πιεί του συστείψαι τὸ σῶμα, καὶ άπλῶσαι. But, in order to form a right judgment of the seuso of this word in this place, we are to consider the situation of the two armies; the Greeks, after they had broken that part of the enemy's army that stood opposite to them, were engaged in pursuing them; and the king, having plundered Cyrus's camp, followed tho Greeks, in order to fall upon their rear, πεοσιών ὅπισ Ֆεν ; but the latter sceing this motion of the king, faced about to mcct him. Now I believe it will be allowed, that it was not enough for the Greeks (though they had been dispersed, which we do not find) to get together in a body, in order to meet the king, who was following them; I say, I believe it will be thought that it was also necessary for them to face about, in order to put them. selves in a proper posture to receive him. This motion of facing about to receive the enemy, is often described by this verse in Homer,

Oi δ' ἐλελίχ θησαν καὶ ἐναντίοι ἴσταν 'Αχαιῶν.

Which the Greek Scholiast explains by the very word made use of by our author in this place, συνεστεάφησαν, μεταβαλλόμενοι εἰλήθησαν. It is with pleasure I lay hold on this opportunity of doing justice to D'Ablancourt, who had said, I think, in a very proper and military manner, "les Grees firent la conversion pour l'aller recevoir; cela s'appelle parler guerre." Leanclavius has also given it the same sense.

7 'H δὶ παςῆλῶτ ἔξω τοῦ τὐωνύμου είςατος. Xenophon considers the Greek army as it stood when the battle began, otherwise after they had faced about, their left wing was become their right. This D'Ablancourt has observed, but Leunclavius and Hutchinson take no notice of it.

with their swords and darts. Episthenes of Amphipolis commanded the targeteers, and is reported to have shown great conduct upon this occasion Tissaphernes, therefore, as sensible of his disadvantage, departed, when coming to the camp of the Greeks, found the king there, and reuniting their forces, they advanced and presently came opposite to the left of the Greeks, who being afraid they should attack their wing, by wheeling to the night and left, and annoy them on both sides, they resolved to open that wing, and cover the rear with the river. While they were consulting upon this, the king *marched by them, and diew up his army opposite to theirs in the same order in which he first engaged whereupon, the Greeks, seeing they drew near in order of battle, again sung the pman, and went on with much more alscrity than before, but the Barbarians did not stay to receive them, having fled sooner than the first time to a village, where they were pursued by the Greeks, who halted there for there was an emmence above the village, upon which, the king's forces faced about He had no foot with him, but the bill was covered with borse, in such a manner that it was not possible for the Greeks to see what was doing However, they said they saw the royal ensure there, which was a e golden eagle with its wings extended, resting

This is the word contended for in note ... The motion made by the Greeks to let Tusta. pass through their body, upon th a on, is the same they then made to let the characte rough them.

2 Hagana fammer us to anti exque saturton manreas the calapyer Serie &c I have translated the passage, as if there was a comma after sugarestapped which I have rendered "marching by them, " a a guin. cation very common to the word, for Xenophon does not say that the Greeks did actually open their wing, but that, while they were consulting about doing so, the king draw up his army against theirs, upon which the Greeks advanced to attack him this I do not under stand how they could well do, while the enemy was upon their flank, but, if we suppose the king married by them, and draw up upon the same ground, and in the same dispositi n in which he first came on, we may easily understand how the Greeks, by facing about again, might put themselves again in a posture to et tack him. And this weens to agree very well with their pursuing the king's troops to a village, which puremit led them to some distance from their camp, since they made it a matter of consultation, whether they should send for their baggage, or return thither 3 'Arre von Liveners fores marremen. Ithink.

Hutchiness has been very happy in substituting force I be are the conquest of Citud

Greeks t dividing, wounding his people both supon a spear. When the Greeks advanced towards them, the horse quitted the bill, not in a body, but some running one war, and some another However, the bill was cleared of them by degrees, and at last they all left it. Clearchus did not march up the hill with La men, but, halting at the foot of it, sent Lycus the Syracusan, and another, with orders to reconneitre the place, and make their report Lyems rode up the bill, and, having newed it, brought word that the enemy fled in all hate Hereupon the Greeks halted, (it being near sunset) and lying under their arms, rested themselves in the meantime wondering that nestber Cyrus appeared, nor any one from him, not knowing be was dead, but imagined that be was either led away by the pursuit, or had rode forward to possess himself of some po t box ever, they consulted among themselves

> for file but then I do not see what iel marry has the do here, unless it is supposed to signify a shield upon which the eagle rested, however, I rennot think kenephon said ages ir) maret, ir) forey asertenmer and if ere silve is to be changed into ere rates as Louis clavius will I are it, it will be riably a marginal expla-nation of east feered. Renophon, in his institution of Cyrus, tells us that the ensign of the first Cyrus was s golden eagle upon a spear, with its mings extended, which, he says, still continues to be the coulen of the Persian kings, and which we find by Curtius e at auch to be so, as long as the Persian empire anbanted. The description Xenophan gives us of this eagle, conte so very near to that given by Dion Casslus of the former eagle, and also to the representation of it upon Trains piller, that one may reasonably conclude the Romans received theirs from the eastern part of the word I own it is very probable that the Rumans had an early for their emigu before the battle in which the first Cyrus defeated Crossus, and In which Kenophon says he had on eagle for his enslyn; for this battle was fought in the first year of the Soth Olympiad, that it, about the Stath year of Rupe Indeed the ear lest men tion I can Sud of the Roman cagle, is in the year of Rome 20, and the third of the eighly first Olympial, T Romillus and C. Veturius being consile; where Siccom Dentatus tells the people, that, in an ert on he there mentions, be recovered the eagle from the cosm? but it must be owned slow, that it is there spokes of as a thing already established. I say this to show the mistake of some fearned men, who have maintained that Martus was the first who introduced the use of this engin I wil basard a conjecture it is to a-if the account given by D onysius Hairarnamezais be true, which he supports by so many prubable rares atances, that Amens, after the destruction of Tray, rame into Italy, and but a Lavinium, whose inhabitants but Alba, of which the city of flome was a culture U. 1 mis. this account t be no true no it is probat of why may and Encas have brought this enegh with him from the Last? where possily it might have been in no bed

To the latter they resolved upon, and arriving at their tents about supper-time, found the greatest part of their baggage plundered, with all the provisions, besides the earriages, which, as it was said, amounted to four hundred, full of flour and wine, which Cyrus had the night. prepared, in order to distribute them among

whether they should stay where they were, the Greeks, lest at any time his army should and send for their baggage, or return to their labour under the want of necessaries; but they were all so rifled by the king's troops that the greatest part of the Greeks had no supper, neither had they eaten any dinner; for, before the army could halt in order to dine, the king And in this manner they passed appeared.



XENOPHON

427.2

EXPEDITION OF CYPUS,

136761. ...

CONTENTS OF BOOK 11.

1. The Greeks, informed of the death of Cyrus, and Arizus' design to raturn to Ionis-Clearthus promises Arizus the empire of Persia-Artixerxes orders the Greeks to deliver up their arms, is attacked by them, and thes--II The Greeks repair to Arlaeus, and having entered into a confederacy, take counsel concerning their return-Setting forth at day break, they arrive in the evening at some villeges, and judge that the king a camp is in the neighbourhood.—Clearchus leads the army so as to appear neither to seek nor to fear a conflict... At connet they come to yellages which had been plundered by the king a troops, and passing the night in a state of uncertainty, are struck with fear, which a stratagem of Clearchus subdues-IIL Arianernes, terrified at the sudden arrival of the Greeks, sends ambassadors to treat of peace-The Greeks, at his command, led in villages abounding in provisions. Three days afterwards Tissaphernes is sent by the king to ask them why they had borne arms against him-Clearchus returns a true and sufficient answer, and the king makes a treety with the Greaks.-IV Whilst the Greeks are to expectation of Tiseaphernes, who had returned to the Ling, they form auspictions of the ameerity of Arizus-On the arrival of Tissaphernes to conduct their march, the Greeks, suspecting him also of insincerity, begin to march and encamp apart. Their route described, from its outset at the wall of Media not far from Babylon-The cowardice and pretended snares of the Persians are noted, and the king's brother is terrified at the eppearance of the mulutude of the Greek forces.- \ The Greeks become confirmed in their suspicious against the Persians, and Clearchus, in a conference with Thisapherpes, uses his utmost efforts to bring matters to a more amerable footing-Tissaphernes replies with such civility, that Clear chus, moved by his discourse, returns to him with four other generals and twenty colonels-The Greek generais made prisoners, and the colonels and others, who accompanied them, put to death-Ariseus comes to the Grecian camp, and demands a surrender of their arms-Cleanor returns a contumetious answer - YI The character of each of the five generals described, namely that of Clearthus, Proxenus, Menon, Agias, and Socrates

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK II.

I. In the foregoing book we have shown, the next, he should return to Ionia, whence he by what means Cyrus raised an army of the Greeks, when he marched against his brother Artaxerxes; what was performed during his march, and in what manner the battle was fought; how Cyrus was killed; and the Greeks, thinking they had gained a complete victory, and that Cyrus was alive, returned to their camp, and betook themselves to rest. As soon as the day approached, the generals, being assembled, wondered that Cyrus neither sent them any orders, nor appeared himself; resolved therefore to collect what was left of their baggage, and armed themselves to move forward in order to join Cyrus; but just as they were on the point of marching, and as soon as the sun was risen, 1 Procles, who was governor of Teuthrania, a descendant from Damaratus the Lacedæmonian, and Glus, the son of 2 Tamos, came to them, and declared that Cyrus was dead, and that Ariæus had left the field, and was retired, with the rest of the Barbarians, to the camp they had left the day before; where 3 he said he would stay for them that day, if they thought fit to come; but that

The generals, and the rest of the came. Greeks, hearing this, were greatly afflicted: and Clearchus with astonishment said, "4 Would to God Cyrus was alive! but since he is dead. let Ariæus know, that we have overcome the king, and, as you see, meet with no further resistance, and that, if you had not come, we had marched against the king; at the same time, assure Ariæus from us, that, if he will come hither, we will place him on the throne; for those who gain the victory, gain with it a right to command." After he had said this. he directly sent back the messengers, together with Cheirisophus the Lacedæmonian, and Menon the Thessalian; for Menon himself desired it, he being a friend to Ariœus, and engaged to him by an intercourse of hospitality. Clearchus staid till they returned, making provisions as well as he could, by killing the oxen and asses that belonged to the baggage; and instead of other wood, made use of the arrows, which they found in great quantities in the field of battle, not far from the place where their army lay, (and which the Greeks obliged the deserters to pull out of the ground,) and also of the Persian bucklers, and the Egyptian shields, that were made of wood, besides a great many targets, and empty waggons;

¹ Πςοελής. Teuthrania was a city of Mysia in Asia Minor, of which Procles was governor; he was descended from Damaratus, one of the kings of Sparta, who was deprived of his kingdom by his colleague Cleomenes; upon which he fled to Darius Hystaspes, who entertained him with great magnificence: he afterwards attended Xerxes in his expedition to Greece.

² Ταμώ. He was of Memphis, and admiral to Cyrus; after his death, he sailed with his fleet to Egypt, and, having formerly conferred some obligations on Psammitichus, who was then king of that country, he made no doubt of his protection; but Psammitichus, forget. ting all obligations, as well as the laws of hospitality, put him to death, and seized his fleet.

³ Καλ λέγοι ότι ταύτην μέν την ήμεςαν περιμέρειεν αν αύτους, εί μελλοιεν ήκειν τη δε άλλη απίται ςαίη έπ? Ιωνίας, อีริเทระจู ซึ่งมีย. All this is left out by D'Ablancourt.

^{4 &}quot;Ωφελε μέν Κύgo: ζην. "Ωφελον is here joined with an infinitive mood, though in an optative sense. In all these phrases apedor, or the Ionic opider, is not an air cris whatever the grammarians say, as or u9s being always understood, which construction of the phrase is so true, that one of them is frequently expressed. Thus Melea, repreaching Paris for his inglorious behaviour in the duel between him and Menclaus, tells him,

[&]quot;Ηλυθες ໄα πολίμου એક દિવસિક લોકરેલે" સોર્ટલેલા, 'Αιδεί δαμείε αξατιέν, οι ίμες τεδετέες πέτες 5 Many other examples may be given from the thor, where alds or tide is

in this manner supported themselves that day

It was now ' about the time the market is generally full, when the heralds arrived with the message from the king and Tissaphernes, all of whom were Barbanans, (except Phalinus, who was a Greek, and happened then to be with Tissaphernes, by whom he was much esteemed. for he pretended to understand tactics and the 'exercise of arms) who, after assembling together the Greek commanders, said, that the king, since he had gamed the victory, and killed Cyrus, ordered the Greeks to deliver up their arms, and, repairing to acoust, endeasour to obtain some favourable terms from the king The Greeks received this with much indignation, however, Clearchus said no more to them than that, " It was not the part of conquerors to deliver up their arms but," addressing himself to the generals, "do you make the best and most becoming answer you can, and I will return immediately." he being called out by one of his ser vants to inspect the entrails of the victim, which be was then offering up in sacrifice Whereupon, Cleanor the Arcadian, the oldest person present, made answer, "They would sooner die than deliver up their arms " Then Proxenus the Theban, said, "I wonder, O Phalinus! whether the king demands our arms

with all which they dressed their victuals, and | as a conqueror, or as a friend devices them by way of present? If, as a conqueror, what occasion has he to demand them? * Why does he not rather come and take them? If he would persuade us to deliver them, say, what are the soldiers to expect in return for so creat an obligation? Phalinus answered, "The Ling looks upon himself as conqueror, since he has killed Cyrus, for who is now his rival in the empire? He looks upon you, also, as his property, since he has you in the middle of his country, surrounded by impassable rivers, and can bring such numbers of men against you, that, though he delivered them up to you, your strength would fail you before you could put them all to death "

After him, Xenophon, an Athenian, said, "You see, O Phalinus! that we have nothing now to depend upon, "but our arms, and our courage, and, while we are masters of our arms, we think we can make use of our courage also, but that, when we deliver up these, we deliver up our persons too, do not therefore expect we shall deliver up the only advantages we possess, on the contrary, be assured, that with these we are resolved to fight with you. even for those you are in possession of " Phahous, bearing this, smiled, and said, "" Young man! indeed you seem to be a philosopher,

Exercises

¹ Hus ehr Susen apolan See note 7, page 187 2 Oxhanan as Lennclarius has translated this glodiatoria peritum, which I cannot think so proper as arlem armie depugnande, in Hutchiuson B Ablan. court has artfully evaded this difficulty, by comprehend ing both tar will ray raight to any pringing or in these general words, Part in litaire It is very certain the Remans took many things, both in civil and mil tary attairs, from the Greeks, but I believe the gladiatorian spectacles were in use in Rome, before they were heard of in Greece 1 the origin of which seems to have been the early custom in use among most nations, of sacrtfring captives to the manes of great generals, who were slain in war. Thus Achilles sacrifices twelve Trijuns to the manes of Patroclus, and Enequeends captives to Evander, to be sacrificed at the funeral of his son I allan, Valerius Maximus says, that M and It. Brutus in the consultip of App. Claudius and M. Fulsius, benoured the funeral of their father with a gladistorian spectacle, which from that time became frequent upon those or casions; but this was many years effer the time our author speaks of, when I am consinced the Greeks had never heard of these speciacies my scaoos in that whenever any Greek author of ar near the age, Xena. phots lived in, speaks of selepany ay I dars say they al-Ways understand masters appunded to track me lary

³ Let our forday 3 per See tate 9, pegel 1

⁴ To di acres meres all so hagin thiners Thus, when Xerxes sent to Leonidas at Thermopyla to delere up his arms, the latter but blin come and take them; hand peaker says he, according to the couche style of this country

⁵ ha pen colan mal agerm. "Agerd in hern taken f courage, in which sense it is frequently used by the best authors; in this sense Idon eneus says an ambuseaus is the trial of a soldier a courage,

resten uresians fresh backan atal ment-"LoS are Sular & er es v mammer termanifer

In this sense also Virgil says, -Dolus, an exetus que sa haite requirit?

After this, I believe, it will be allowed, that D'Atancourt does not give the author a sense, when he says id me nous est resta gutra chair, que he armes et la huerte; to juntily this, he says the tirech word signification erete, though agers in this piace significance or thes liberty our viriae

d'il erer rat. I find ail the translature have rendered the in the same matter I have done; though, if Lacian a account of our author be true, that is, that he was above mosty years old when he died; and if, according to Lecrius, be died to the first year of the hundred and fifth thympiad, he must have been tily at east, at the time of this expression; which I mession for the rate of some worthy graticated of my arquantes or was will med be serry to find a man of fity termine on a JUNES MELL

and speak handsomely; but, believe me, you are mistaken, if you imagine that your courage will prevail over the power of the king." However, it was reported, that others, whose resolution began to fail, said, that, as they had been true to Cyrus, they would also be of great service to the king, if he were disposed to be their friend; and that, whatever commands he had for them, they would obey him; and, if he proposed 7 to invade Egypt, they would assist him in the conquest of it. In the meantime Clearchus returned, and asked if they had already given their answer. To whom Phalinus said, "These men, O Clearchus! say one, one thing, and another, another; but pray let us have your thoughts." To which he replied, "I rejoice, O Phalinus! to see you, as, I am persuaded, all these do, who are present; for you are a Greek, as well as we, whom you see before you in so great numbers; wherefore, in our present circumstances, we desire you to advise us what we ought to do with regard to the proposals you bring; 8 and entreat you, by all the gods, give us that advice which you think best, and most becoming, and which will do you most honour in the eyes of posterity, when it shall be said, that Phalinus, being sent by the king with orders to the Greeks that they should deliver up their arms, and, being consulted by them, gave them this advice: for you are sensible that your advice, whatever it is, must be reported in Greece." Clearchus insinuated this with a view of engaging the king's ambassador himself to advise them not to deliver up their arms, that, by this means the Greeks might entertain better hopes: but 9 Phalinus artfully avoided the snare, and, contrary to his expectation, spoke as follows:

7 Έτ' Αἴγυπτον στς ατεύειν. This expedition is proposed, because the Egyptians had several years before withdrawn themselves from their subjection to the Persians, and were at this time governed by a king of their own, called Psammitichus, descended from the ancient Psammitichus, who, being one of the twelve kings, put all the rest to death, and, by that means, made himself king of all Egypt.

"If you had the least hope of a thousand to preserve yourselves by making war against the king, I should advise you not to deliver up your arms; but if you cannot hope for safety without his concurrence, I advise you to preserve yourselves by the only means you can." Clearchus replied, "This, I find, is your sense of the matter; and this answer you are desired to return from us; that we think, if it is proposed we should be friends to the king, we shall be more valuable friends by preserving our arms than by parting with them; and that, if we are to go to war with him, we shall make war with greater advantage by keeping our arms, than by delivering them." Phalinus said, "I shall report this answer. However, the king ordered me also to let you know, that, if you stay where you are, you will have peace; but if you advance or march back, you must expect war. Let me have your answer also to this; and whether I shall acquaint the king, that you will stay here, and accept of peace, or that you declare for war." Clearchus replied, " Let the king know, that in this we are of the same opinion with him." "What is that?" said Phalinus. Clearchus answered, "If we stay, there may be peace, but if we march back, or advance, war." Phalinus again asked, "Shall I report peace or war." Clearchus replied, "Peace, if we stay, and if we march back or advance, war;" but he did not declare what he proposed to do. So Phalinus and those with him went away.

II. In the meantime Procles and Cherisophus came from Ariæus, lcaving Menon with him, and brought word that Ariæus said, there were many Persians of greater consideration than himself, who would never suffer him to be their king; but desires, if you propose marching away with him, that you will come to him to-night; if not, he says he will depart the next morning early. Clearchus answered, "What you advise is very proper, if we join

There is also a passage in Aristophanes, where στζοφή is used in the same signification, αλλ' οὐκ ἔςγον ἐστ' οὐδὲν στερφών, which the Scholiast explains in a manner very agreeable to the sense of υτοστείψας in this place: στεοφαί, says he, οι συμτετλεγμένοι, και δολεφοί λόγοι. D'Ablancourt was aware of the difficulty of this word, and has left it out. Nothing surprises me so much, as that Hutchinson, after having so justly condemned reversus in his notes, should follow it in his translation. The French language has an expression, which very properly explains υποστείψας in this place, detournant to coup.

⁸ Συμβουλευόμεθά σοι. See note 8, page 169. 9 Φαλίνος δ' ύποστεέψαε. It is with great reason that Hutchinson rejects the sense Leunclavius gives to ὖτοστεέψας in this place, as if it signified returning; he has shown out of Julius Pollux, that έξαπατάν στείφισθαι, and υποστείφισθαι, are synonymous, whence he very properly derives the Latin word stropha, a deceit, to which I shall add, that Pliny the younger makes use of the word in this sense, in one of his epistles, where he says, invenium aliquam stropham, agamque causam tuam.

hun, if not, do whatever you think expedient | bylon, it was computed there were three thou to your advantage, ' for he would not acquaint | sand and sixty stadiaeven these with his purpose. After this, when it was sunset, he assembled the generals and captains, and spoke to them as follows "Gen tlemen, I have consulted the gods by sacrifice, concerning marching against the king, and the victims, with great reason, forbid it, for I am now informed, that between us and the Lung hes the Tigns, a navigable river, which we cannot pass without hoats, and these we have not, neither is it possible for us to stay here, for we are without provisions. But the victims were very favourable to the design of joining Cyrus's friends The order therefore we ought to pursue is this let every man retire and sup upan what he has, and when the horn sounds to rest, pack up your baggage, when it sounds a second time, charge the sumpter borses, and when a third, follow your leader, and let the barrage march next to the river, and the heavy armed men cover it " The generals and captains hearing this, departed and did as they were directed. Clearchus having taken upon him the command of the army, who submitted to him, not as having elected him to that employment, but because they were sensible that he alone was equal to the command, the rest being without expenonce They had made from Ephesus (a city of Ionia) to the field of battle ninety three marches, which amounted to five hundred and thirty five parasangs, or sixteen thousand and fifty stadia and, from the field of battle to Ba-

Afterthis, as soon as it was dark, Miltocythes, the Thracian, with his borse, being forty in number, as d three hundred Thraman foot, deserted to the king Clearchus, in the manuer be had appointed, led the rest, and about mid night arrived at their first camp, where they found Ariseus with his army, and the men be ing drawn up and standing to their arms, the generals and captains of the Greeks went in a body to Arraus, and both they and he, with the most considerable men about him, took an oath not to betray one another, and to become allies. The Barbarians also swore that they would conduct them without decent. was the substance of the oath, which was preceded by the sacrifice of a boar, a bull, h wolf, and a ram, whose blood being all mixed together in the hollow of a shield, the Greeks dipped a sword therein, and the Barbarians a spear When they had pledged their fath, Clearchus said. "Since. O Arimus! your froute and ours are the same, say, what is your opinion concerning our march? Shall we return the same way we came, or have you thought of any other more contement?" An wus answered, " If we return the same way we came, we shall all perish with hunger, since we are now entirely destitute of provisions. for dumng the last seventeen days' march, we could supply ourselves with nothing out of the country, even in our way lither, and, islatever was found there, we have consumed in our passage, so that though the way we now propose to take is longer, yet we shall be in no want of provisions. We must make our first marches as long as ever we can, to the end we may get us far as possible from the king a

I Zead a surgensu nel tomer ha nel por a. This confirms what was advanced in note", page I'd, namely, that a parasang contained thirty stadia.

2 Ace it ene maker shippers that he Backle as evalue

structs and very her liers must be some mistake. probably, in the transcriber, though Xenophon says up on the report unit, that there were three thomas d and cinty studia from the field of battle to Bubylon. How ever Plutarch seems to come much nearer the truth, when he says there were but five hundred; for, if the reader will compute the dutances mentioned by our suther from Thepsacus, where Cyrus passed the Euphrates, to the field of battle, he was find that they amons ted to no less than four thousand six hundred and fifty stad a. Now the ancient geographers allow so more than four thomand e ght hundred from Thapesous to Babylon, in following the course of the Luphrates, which we find was the route the army took ; so that there will, in that case, remain po more than our hundred and Lity stad a from the Sold of ballie to Habylon which is so vastly short of the dutators mentuped by Xemphen, that the difference seems to be rather us ng to a four

in the transcriber, than to a mistake in those from whom Xempleits received his information. I am eaf prised none of the translators here thought fit to take motion of this pa sage

³ molarry sarger, &c. The rustom of girlaga canc. tion to selemn leagues and treaties, by the sacrifice of particular animals, is very abelent; thus the agreement between the Greeks and Trejens, and the single control of Farts and Menelous, which was runnequent to it, was presented by the sacrifice of three lambs, one to the Larth, another to the bun, and a third to Jupiter The book of the victims was often m sed with wine, and point mes received in a squart, in which the contract of parties & pred their arms, so Herulotus laforms as stat practice' sale to boursess

^{\$} Z sim Zeer ole & sage 1 A

days' march of him, it will not after that be in his power to overtake us: since with a small army he will not dare to follow us, and with a great one he will not be able to make quick marches; it is also probable he may want provisions." This, says he, is my opinion.

This scheme for the march of the army was calculated for nothing but a retreat or a flight; but fortune proved a more glorious conductor. As soon therefore as it was day they began their march, with the sun on their right, expecting to arrive by sunset at some village that lay in the country of Babylon, and in this they were not mistaken. But bin the afternoon they thought they saw the enemy's horse; upon which not only the Greeks, who happened to have left their ranks, ran to them in all haste, but Ariæus also alighting, (for being wounded he was carried in a chariot,) put on his corslet, as did all those about him. But while they were arming, the scouts, who had been sent out, brought word, that they were not horse, but only sumpter horses at pasture, whence every one presently concluded that the king's eamp was not for off: for a smoke also appeared in the neighbouring villages. However, Clearchus did not lead them against the enemy (for he knew the men were tired, and had eaten nothing all day, besides it was late;) neither did he march out of the way, avoiding the appearance of a flight; but leading them directly forward, at sunset he quartered with the vanguard, in the villages nearest to him, out of which the king's army had carried away even the timber that belonged to the houses. Those who arrived first, encamped with some kind of uniformity, but the others who followed, coming up when it was dark, quartered as they could, and made so great a noise in calling out to one another, that the enemy heard them, of whom those who lay nearest to the Greeks ran away, leaving even their tents; which being known the next day, no sumpter horses or camp appeared, neither was there any smoke to be seen in the neighbourhood: and the king himself it seems was struck at the approach of our army, by what he did the next day.

On the other side, the night advancing, the Greeks also were seized with fear, which was

army: for, if we can once gain two or three jattended with a tumult and noise, usual in such cases; upon this, Clearchus ordered Tolmides of Elis, the best erier of his time, whom he happened to have with him, to command silence, and make proclamation from the commanders, that whoever gave information of the nerson who had turned the ass into the quarter of the heavy-armed men, should receive the reward of a 7 silver talent. By this proclamation, the soldiers understood that their fear was vain, and their commanders safe. break of day, Clearchus ordered the Greeks to stand to their arms in the same disposition they had observed in the action.

III. What I said concerning the king's heing terrified at our approach, became then manifest; for, having sent to us the day before, demanding our arms, he sent also heralds by sunrise to treat of a truce: who, coming to the out-gnards, inquired for the commanders. Clearchus, who was then viewing the ranks, ordered them to stay till he was at leisure; and, as soon as he had drawn up the army with much elegance, the ranks being closed on all sides, and no unarmed men to be

6 °O; αν αφιίντα τὸν όνον τὸς τὰ ὅτλα, &c. Hutchiuson, I think, very justly finds fault with Leunclavins for changing rov over into rov cober, without the anthority of any manuscript; for, as he observes, we find in the beginning of this book, that they had asses among their beasts of burden: but then I cannot think exercitui in Leunelavins, or in castra in Hutchinson, a close translation of tis τὰ ἔτλα, which last sense I find D'Ablancourt has also given to it. I rather take τὰ ὅτλα in this place to signify the quarter of the heavy-armed men, in which senso I dare say our author uses it afterwards, where he says that Proxenus and hisoself were walking τεὸ τῶν ἔπλων; and in this sense I am sure Thucydides uses the word in the beginning of the third book, where he says, that "the Peloponnesians being encamped in Attica, laid waste the country, till the Athenian horse coming up, put a stop to the excursions of the lightarmed men, and hindered them from leaving the heavyarmed, and continuing their depredations in the neigh. bourhood of the city:" τον πλείστον ομιλον των ψιλών είζγον, τὸ μὴ περεξιόντων τῶν ὅτλων, τὰ ἐγγὺς τῆς πόλεως zazoveγείν, where των οπλων is explained by the Greek Scholiast by τῶν ὁπλιτῶν.

7 Τάλαντον άςγυςίου. See note 2, p. 169. Possibly, the drachme and mine of which this talent was composed, loight bo of a different standard from those thero mentioned.

Πύχιωσις της φάλαγγος, among 8 Φάλαγγα πιενήν. the Greek masters of tactics signifies properly the closing both of the ranks and files. "Erri πύχνωσις μέν έχ τοῦ άξαιοτίξου ές τὸ πυχνότεςον συναγωγή κατά παξαστάτην τε zal ἐτιστάτην. Arrian. This is unfortunately rendered by D'Ablaucourt apres avoir range l'armee en bataille au meilleur etat qu'elle put etre.

^{5 &#}x27;Αμφὶ δείλην. See note 7, page 187.

seen, sent for the messengers, came forward lying upon the ground, and others they rul himself, attended by those of his soldiers who were the best armed, and most graceful in their persons, desiring the rest of the generals to do the like, and asked the messengers what they wanted? They replied, they were persons come to treat of a truce, being properly qualified to carry messages between the Ling and the Greeks He answered, "Let the king know, that first we must fight for well have nothing to dine on, and there is no man so hardy as to mention a truce to the Greeks, unless he first provides them a dinner " The messengers hereupon departed, but returning presently, (by which it appeared that the king was near at hand, or some other person who was appointed to transact this matter) brought word, "the king thought their demand very reasonable, and that they had with them guides, who, it a truce were concluded, should conduct them to a place where they should find pro-Clearchus then asked, whether the Ling proposed to comprehend those only in the truce who went between him and them, or whether it should extend to all? They said. to all, till the king is informed of your proposals. Whereupon Clearchus, ordering them to withdraw immediately, held a council, where it was resolved to conclude a truce, and to march peaceably to the place where the provisions were, and supply themselves therewith Clearchus said, " I join with you in this opinion , however, I will not directly acquaint the messengers with our resolution, but defer it till they 1 apprehend lest we should reject the truce. I imagine that our soldiers also will be under the same apprehension" Therefore, when he thought it time, he let them know that he would enter into a truce, and immediately ordered the guides to conduct them where they might get provisions

Clearchus, upon marching with his army in order of battle, to conclude the truce, having himself taken charge of the rear, met with ditches and canals full of water, so that they were not able to pass without bridges, which they made with palm trees, having found some

down. Upon this occasion it might be observed, how equal Clearchus was to the command, for taking his pike in his left hand, and a "staff in his right, if he saw any of those he had appointed to this service, backward in the execution of it, he displaced him, and substituted a proper person in his room, he himself at the same time, coinc into the dirt, and assisting them, so that every one was ashamed not to be active. He had appointed men of thirty years of age to this service, but when those of a more advanced are saw Clearchus forwarding the work in person, they gave their assistance also Clearchus pressed it the more, because he suspected the ditches were not always so full of water, (for it was not the season to water the country) imagining the king had ordered the waters to be let out, with this view, that the Greeks might foresce prest difficulties attending their march.

At last, coming to the villages, where the guides told them they might supply themselves with provisions, they found plenty of corn, and wine made of the fruit of the palm tree, and also tinegar, drawn by boiling from the same fruit. These dates, such as we have in Greece, they give to their domestics, but those which are reserved for the masters, are chosen fruit, and worthy of admiration, both for their beauty and size, having in all respects the appearance of amber, and so deherous, that they are frequently dued for sweet-meats. that was made of it was sweet to the taste. but apt to give the head-ache. Here the soldiers cat, for the first time, the pith of the

I"Lov' de language at appelant. One of Company and Status variatizaren Zejaniar iri era faturilak Limited bul on the we sticked eather

This is from Suides, whom I quote upon this over because this word, in its general acceptance, signifies to be unwhite, to be tack nord

I to Il es diça faurejan. The facedomou an ese anders carried a staff or stick, (I sm afraid of calling it s rane) possibly for the same purpose as the flomas centurious used a rate, that is, to correct their madiers. Thurydides gives one to Astyochus, the Lacedsmonian commander; and we find in Plutarch, that Lurybinden, the Lacedamonian admiral, and Themistoces, defering in opinion concreming the operations of their mated fiert, the former, impatient of contradiction, beid up had stick, threatening to strike Themistocies, who, losted of being directed by this outrage from supporting his epinion, upon which he know the safety of all I every depended, generously sair fired his resentment for a private indignity to his unal for the public grand, and made him that memorable answer, " Mrite, if you will but bear me," carefu pur, assers be

³ this fancon to mie t, page 151

To its , also we famou Tar and Thoughtering both say that the joth bere mentioned grows us the top of the pumbre.

palm-tree, many admiring both the ³ figure and its peculiar sweetness, although it also occasioned violent head-aches; but the palm-tree, whence this pith was taken, withered entirely. Here they staid three days; during which Tissaphernes, with the queen's brother, and three other Persians, coming from the great king, attended by many slaves, were met by the Greek generals, when Tissaphernes, by an interpreter, first spoke in the following manner:

"I live, O Greeks! in the neighbourhood of Greece; and seeing you involved in many insuperable difficulties, looked upon it as a "piece of good fortune that I had room to request the king to allow me to conduct you safe into Greece: for I imagine I shall find no want of gratitude either in you or in the whole Greek nation; upon which consideration, I made my request to the king, alleging, that I had a title to this favour, because I was the first person who informed him that Cyrns was marching against him, and, together with this information, brought an army to his assistance; and also, because I was the only commander in that part of the army, opposite to the Greeks, who did not fly, but broke through and joined the king in your camp, whither he came, after he had killed Cyrus; and, with these troops, here present, who are most faithful to him, I pursued the Barbarians belonging to Cyrus. These things, the king said, he would take into consideration; but commanded me to ask you, what motive induced you to make war upon him? I advise you to answer with temper, that I may, with the greater ease, obtain some favour for you, from the king."

Upon this the Greeks withdrew, and, having consulted together, Clearehus made answer: "We did not come together with a design of making war upon the king, neither did we march against him: but Cyrus found many pretences, as you very well know, that he might take you unprepared, and lead us hither. However, when we saw him in difficulties, our respect both to gods and men, would not allow us to abandon him, especially since we had formerly given ourselves leave to ' receive obligations from him: but since Cyrus is dead, we neither contend with the king for his kingdom, nor have any reason to desire to infest his country: neither do we mean to destroy him, but to return home, provided no one molests us; but if any man offers an injury to us, we shall, with the assistance of the gods, endeavour to revenge it. And if any one confers a favour on us, we shall not, to the ntmost of our power, be behind-hand in returning it."

Tissaphernes, in answer to this, replied, " I shall acquaint the king, and immediately return with his sentiment; till then, 7 let the truce continue: in the mean time we will provide a market for you." The next day he did not return, which gave the Greeks some measiness; but the third day he came, and informed them, "that he had prevailed upon the king to allow him to conduct them safe to Greece, though many opposed it, alleging that it was s unbecoming the dignity of the king, to saffer those to escape who had made war upon him." He concluded thus: " And now you may rely upon the assurance we give you, that we will effectually cause the country to treat you as friends, conduct you without guile into Greece, and provide a market for you: and whenever we do not provide one, we allow you to supply yourselves out of the country. On your side, you must take an oath to us, that you will march as through a friend's country, without doing any damage to it, and only supply yourselves with meat and drink, when we do not provide a market for you; and when we do,

⁵ Eldos. I cannot like genus ipsum in the Latin translators for ūδος: had Xenophon meant the kind of food, as Hutchinson, I find, understands it, since he has added the word cibi, he sure would also have added τοῦ ἰδίσματος. I rather think that our author meant the particular figure of it, which is no uncommon signification of the word tiδος: D'Ablancourt has also underslood it in this sense.

of Ligrace itoinsamps. In this sense Ligrace is used by Thucydides, where Nicias tells the Athenians that the affairs of the Lacedemonians having taken an unhappy turn, they would look upon it as "a piece of good fortune to have it in their power immediately to hazard a baille," ἐλείνοις δὶ δυστυχοῦσιν, ότι ταχιστα μίστμα μίναι διανισδυνίσται. I think Leunclavius has not said properly, reperiundum mihi aliquid duxi, how much happier has Hutchinson rendered it, in lucro mihi deputandum censiu? J'ai tache d'apporter quelque remede a los maux in D'Ablancourt, has not the least pretence to a translation to this passage.

⁷ Ai στονδαί μενόν-ων. See note i, pago 181

^{8&#}x27;Ως ούα αξίον τη βασιλεί. Thucydides uses this word in the same sense, where the ambassadors of Platwa tell Archidamus and the Lacedemonians, that by making an irruption into their country, they act injustly, and in a manner unbecoming both themselves and their ancestors, ού διασια σοιτίτε, ούδ αξία ουτε ύμαϊο ουτε τατιξων ων έστες εί, γζιν τὸν Πλαταιίων στρατεροντές.

that you will pay for what you want." This | but I consider at the same time, that, if we now was agreed upon , and Tissaphernes, with the queen's brother, took the oath, and gave their bands to the Greek generals and captains, and received those of the Greeks, after which, Tissaphernes said, "I must now return to the king, and, when I have despatched what is necessary, I will come back to you with all things in readiness both to conduct you into Greece, and return myself to my own government."

IV. Hereupon, the Greeks and Anzeus, heing encamped near to one another, waited for Tissaphernes above twenty days during which, the brothers, and other relations of Ari mus, came to him, and some of the Persians came to those who were with him, giving them encouragement, and assurances from the Luig. that he would forget their taking up their arms against him in favour of Cyrue, and every thing else that was past. While these things were transacting, it was manifest that Aricus and his people paid less regard to the Grecks many of whom, therefore, being dissatisfied, came to Clearchus, and to the rest of the generals, saying, " Why do we stay here? Do we j not know, that the king desires, above all things, to destroy us, to the end that all the rest of the Greeks may be deterred from making war against him? He now seduces us to stay, because his army is dispersed, which be ing re assembled, it is not to be imagined but that he will attack us, possibly also he may obstruct our march, either by digging a trench, with a market. Amous marched at the head or raising a wall in some convenient place, in of the Barbarians, who had served under Cyrus, such a manuer as to render it impracticable * For he will never willingly suffer us to return to Greece, and 1 ublish, that, being so few in number, we have defeated his army at the very

gates of his palace, and returned in triumph." Charchus replied to those who alleged this "I consider all these things as well as you;

depart, it will be thought our intention is to declare war, and to act contrary to the terms of the truce, the consequence of which will be, that no one will provide a market for us, or a place where we may supply ourselves besides, we shall have no guide to conduct us. and the moment we enter upon these measures, Arizens will desert us, so that we shall presently have no friend left, and even those who were so before, will become our enemies. I do not know whether we have any other river to pass, but we all know that it is not possible for us to pass the Luphrates, if the enemy oppose it If we are obliged to fight, we have no horse to assist us, whereas those of the enemy are very numerous, and very good, so that, if we conquer, how many shall we be able to kill? And, if we are conquered, none of us can possibly escape. Therefore I do not see why the king, who is possessed of so many advantages, should, if he desires to destroy us think it necessary first to take an oath, and pledge his faith, then to provoke the gods by per,ury, and show both the Greeks and Barbarrans, how little that faith is to be relied on "

He said a great deal more to the same purpose In the meantime Tissaphemes arrived with bis forces, as if he designed to return home. and with him Orontas also with his men, and the kings daughter, whom he had marned. From thence they began their march. Tissa phernes leading the way, and providing them with Pissaphernes and Orontus, and encamped with them The Greeks, being diffidint of these, murched by themselves, having guides to conduct them. Luch of them always encamped separately at the distance of a parasang, or has, and were each upon their guard against one another, as against an enemy, and this immediately created a susperior. Sometimes, while they were providing themselves with wood, forage, or other things of that the ture, they came to blows, which also bred id blood between them. After three days' march, they came to, and passed through the wall of Media, "which was built with burned beiche

I fir Barilia. See note 4, page 170

THE DE PART SERVICE OF PRINCIPLE SERVICE SEC AND STORY DAY OF THE PART OF THE tatala arappatas, or finer records errer transpor the facultur dirages tol rain Secur across, nor normalisfarru avallen. I have transcribed this period, that the trader may confront it with D Aliancourt e tran lation. Thus be has rendered it, " car il ne souficien fances que neus repassions en tirece pour y publier butte shire et sa houta." This is one of those many persons in that transactor, the vivac ty of which could not fad to preser, were they not designed for transla--

³⁷h le andressem sheder seems is relater named. The wall of Julylin ares westerd a b butted hicks counted with bilanes instead of sorther



the Barbarians had sent this man invidiously. from an apprehension, lest the Greeks should not pass the bridge, but remain in the island, which was defended on one side by the Tigns, and on the other by the canal, where the country that lay between, being large and fruitful, and in no want of labourers to cultivate it, might both supply them with provisions, and afford them a retreat, if they were disposed to make war upon the king after which, they went to rest, however, they sent a detachment to guard the bridge but no attempt of any kind was made upon their camp, neither did any of

1 Outstires my as "Extent dat Soore was proper, poyear to re sere. bo the Lat a translators give the text, without tak ng cay notice of a very great difficulty that occurs in it , but, in order to understand thus, let us cast our eyes upon the situation of the Greeks. They had passed the last of the two canals that ley in their way. and were now encamped under the walls of a town call ed Sitace, that stood close to the river Tigris. While they lay there, the Persians, who were encamped on the other sids of that river, sent this insidious message to them. But wi et was the occasion of this message? Cer tainly not the fear, lest the Greeks, after they had passed the bridge, should remain in the Island, " ne Graci cum transi sect postem, la insula manerent, as Hutchinson has translated it. The bridge, Xenophen has told us, lay over the Tigris, and the island was the country that by between that river and the canal they had already passed, which island Kenophon has already told us in two places, was e large and pleutiful country, and very populous The end of this message, therefore, was to direct the Greeks from staying in this island, for the reasons elleged by our enthor, and the reediest wey to effect that, was to induce them to pass the Tigne immediately, from an apprehension lest the enemy should break down the bridge; and, that the view of the Lersians was to engage them to pass the river, and not to prevent them from do 1 g so, as Hutchinson and Lausclavius have transleted it, oppears very plainly from their behaviour afterwards, for we find they did not attempt to molest them in their passage By the time I believe the reader is satisfied there must be some fault in the text, which I will renture to cure by the addition of one I tile word; if we read, experts sen Likess me but been ers referen, permit er eg enes, the neuse will be complete; and that this correction, which is the Erst I have made, may not seem too bold, I whi put the reader in mind of a passage in our author, where there is exactly the same turn of phrase I am here contend ng for He saye of his master here en is armais I d'es here in a particul and a statutel and a manual rec-ations are supplied that true and take manufactured attors parallelist after the attornes are in attorne attors parallelist and supplied at a statute and attorne ore mi i yanumu maku neradu; ey en payoren megpersonning ess misseres zog e izus. D'Ablancourt, by his transmitted, seems to have been grary of this difficuty, in which be must be allowed to have the advanlage ever the Latin transature, though neither he nor they have madene word to street is up, or even to discurre

villages, many large cities, they concluded that I the enemy come up to the bridge, as the guards informed us. The next morning by break of day they passed the bridge, which was supported by thirty-seven pontons, with all possible precaution for some of the Greeks, who were with Tissaphernes, sent word that the enemy designed to attack them in their passage, but this did not prove true However, while they were passing the river, Glus appeared with some others, observing whether they passed it or not when, perceiving they did, he rode off

From the Tigris they made, in four days march, twenty parasangs, and came to the mer Physeus, one hundred feet in breadth, having a bridge over it. Here stood a large and populous city, called Opis, where they were met by a natural brother to Cyrus and Artaxerxes, who was marching to the assistance of the Ling, at the head of a numerous army, which he had drawn out of Suca and I'cbatana; and, causing his troops to halt, he took a view of the Greeks as they passed by him. Clearchus led his men two by two, standing still from time to time Thus, while the vanguard balted, the whole army was obliged to stand still, which made their forces appear very numerous, even to the Greeks themselves, and the Persian was struck with the sight. I rom thence he made, in six days' march, thirty parasangs, through the desert part of Media, and arrived at the villages belonging to Pary satis, the mother to Cyrus and Artaxerxes. These Tissuphernes, to insult the memory of Crrus, gave the Greeks leave to plunder of every thing f ut slaves , by which means they found a great quantity of corn, "cattle, and "other thirgs. From thence they made twenty parasangs, to fire days' march, through a desert, having the Tigns on their left. At the end of their first day a march, they saw a large and such city, on the other side of the river, called (_anc, where the Barbanana transported bread, cheese, and wine, tupon rafts made of skins.

V After that, they came to the river Libetue, four hundred feet in breadth, abere they atai I three days, during which time there were jealoustes, but no evidence of treachery : Cle archus therefore resolved to have a confere or with Theat bernes, and, if possible, to jut an end to these jealousies, before they broke out

Etteren Iferere raire in reperede buche 3 Xcomera. fre more ". page ! A & Samer ter mite f, pege lak

	7			
g. 5	fay''			

that we form designs against you. Tissa- I the king to wear 'an upright turban upon his phernes answered him as follows

" I am pleased, O Clearchus, to hear you speak with so much prudence, for, while you entertain these thoughts, if you should meditate any thing against me, you would, at the same time, act contrary to your own interest but do you hear me in your turn, while I inform you, that yourselves cannot with justice distrust either the king or me, for, if we were desirous to destroy you, do you think we are in any want of numerous horse or foot to effect it? or of arms defensive and offensive, with which we have it in our power to do you mischief, without the day ger of receiving any? or do you think we want proper places to attack you? Are there not so many plains inhabited by our friends, through which you must march with great difficulty? So many mountains within your sight, over which your road lies, and which, by our possessing ourselves of them, we can render impassable to you? So many rivers u high afford us the advantage of choosing out what numbers of you we think proper to engage? Some of these you cannot even pass but by our assistance But say we are inferior in all these, fire at least will prove superior to the fruits of the earth By burning these, we can oppose famine to you, with which, though you are ever so brave, you will not be able to Why, therefore, should we, who contend have so many opportunities of making war upon you, none of which carry any danger with them, choose the only one of all these, that is both improus and dishonourable, the refuge of those, who are destitute of all others, distressed and driven to extremities, and who, being at the same time wicked men, resolve to accomplish their designs through perjury towards the gods, and breach of faith towards men? We are not. O Clearchus i either so weak or so yold of reason. When it was in our power ! to destroy you, why did we not attempt it? Be assured, the desire I had of approving my tidelity to the Greeks was the reason, and that, as Cyrus marched against the king, rely ug on foreign forces, from the pay he gave them, so I might return home supported by the same troops, from the obligations I had conferred on them. As to the many things, in which you may be of service to me, some of them you have mentioned; but I know which is the greatest : It is the pre-ognitive of morn by the kings and subjects of Persia

head , but, with your assistance, possibly another may with some confidence, wear it in his heart, '

Clearchus thinking all he said to be true. replied "Since, therefore, we have so mary motives to be friends, do not those who, by calumnies endeavour to make us enemies, de serve the severest pumsbment?" "If you," says Tissaphernes, " with the rest of the gen erals and captains, think fit to come to me in public, I will acquaint you with those who aver that you have designs against me and my army " " I will bring them all," says Clearchus, "and, at the same time, let you know, in my turn, whence I received my information concerning you."

As soon as this conference was over, Tissa phernes showed him great civility, and, desir ing him to stay, entertained him at supper The next day Clearchus, returning to the camp, made it manifest that he entertained serv friendly thoughts of Tissaphernes, and gave an account of what he proposed. He said, those Tissaphernes demanded ought to go to him, and that the persons ulo were found to be the authors of these calumnes. ought to be pumshed as traitors, and til alfected to the rest of the Greeks for he suspected Menon to be one of them, knowing that he and Arizus had been in conference with Tissuphernes, and that he was forming a party against him, and intriguing in order to deaut the whole army to a dependence upon himself, and, by that means, to recommend bimself to Tissaphernes. Charchus also h m self was no less solicitous to engage the esteem or the whole army, and to remore those who opposed him but some of the soldiers, in contradiction to him, said, that all the generals and captains ought not to go, neither onels they to trust Tissaphernes. However, Clear-

I Torgan of Sen. Most guilborn who treat of the affairs of I crain, have taken notice of this custom; but there is a print of it on a Person monument found among the rules of Persepose by De Bruys, and a ver by thronorius in his m too upon Hermitias, to show that this is the very monument the latter says Darius fire Supre ratiod to be erected in busines of his horse and groom to whom he awed the hingloon. I take seeper tice of the reasons singed by f resurtus to rappet be respecture, which arens well founded, because the Stumentest to here exhibited with another tire, new ly, to bet the trader tee the distress of the turbons

may with some confidence, wear it in his pegq but, with your assistance, possibly another end nogn mediut idgriqu as ' usaw of gall sail sail

the next day Clearenus returning to the As ROOR as this conference was over, Lista concerning you " in my turn, whence I received my information cpaz' " suq' st tpc same time' jet lon knon! samp" " I will bring them all," "ays Clear ever that you have designs against me and my bupper I will acquaint you with those who easts and captains, think fit to come to me in eays Tesaphernes, " with the rest of the gen serae the severest punishment?, "It you" calumnies endearour to make us enemies, de motives to be friends, do not those who, by replied; "Since, therefore, we have so many Clearchus thinking all he said to be true, пеэц

HOWETER, CASE sautoudessig, perut of Laur and emploins ought not to go, netiber or "" configuration to him, said, that all the genera ! obbosed pun fut some of the soldiers, pr or the whole army, and to remove those who PETE MUS NO 1632 SOPERIORS TO CUESTIC INC LACELING THE OWN STRONG Sautandussi v ot trasmin nemerit, and, by that means, to recomment quera the whole army to a dependence upon besta of sinus pine and intriculat in order to s Suturos sun aq suis pue feautandesses, uni w that he and Africais had been in conterence becased Menon to be one of them, krown? tected to the test of the Citeday 10t be sale onder to be himisped as trattors, and til at tonud to be the suthors of these calumnies go to him, and that the persons who were said, those Tissaphernes demanded ought to Erge an account of what he proposed, Acta sucuria thoughts of Tissaphernes, and camp, made it manuest that he entertained ing him to stay, entertained him a' aupper buemes epon eq pim Excut civipil' and' quat

> premes answered bim as follows that ne form designs against you

f so sameSoraid out it it recovered on an annual t creat los tale menioued, but I know author facts of activities to act front not community "Ho the trank runder mant to testianing ten y suore@uno aut most fadous anne arr La patiolidas acion unitat tulim r os furant ng on totalen totage, them the hall ne Base that, as Cyrus marched against the king very DOCULA TO THE DICERS WAS THE PERSON, AND the assured, the desire I had or approving my to destroy you, nby did ne not attempt it? It hen it was in our power HOSBAL TO DICE OF If e are not, O Clearenus! cirner so weak or the gods, and breach of taith towards men't busy the r designs through perjury towards the same time wicked men, resolve to accounor and direct to extremines, and which being he those, who are destitute of all others, distresspot umbions and dishonoumbles, the retuge to them, choose the only one of hit these, that is nbou lon' none of a piet carry any danger with ress Surgest to sommunicado Augus os oagu Why, therefore, should we, who you are ever to arare, you will not be able to can oppose ramine to you, with which, though rad paturus tucse' me THE BUT TO STREET SHE In all these, two at least will prove superior to Due DA our gesterunce mur su's se sue tuteuor Rages Some of these four cannot even pass par nampers of four no think proper to enand Suiscoup to affective by our en brotte dollar ern tender impassable to you? So many rivers which, by our possessing ourselves of them, ne our sight over which your road hes, and Riese authouting so many mountains within friends, through n bich you must march with tucte not so many plains inhabited by our NO MUST Droper places to attack your Are the day ger of receiving any? or do you think pure it in our power to do you mischief, without arms defensive and offensive, with which we of numerous borse or toot to effect it's or of to destroy you, do you think we are in any want either the king or me, for, if we were desirous you, that yourselves cannot with justice distrust but do you hear me in your turn, while I inform same time, act contrary to your own interest tate any thing against me, you would, at the entertain these thoughts, if you should medishear with so much prudence, for, while you " I am pleased, O Clearchus, to bear you

THE PARTY OF PARTY AND ADJUST OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART by the like treater are the distremy of the institute to be the state of the bold of a served of the state of the served of th the frigger of self-minoff of begoils amounts out to war with manned bulerard lives amone distant statio-learn to be staf | _mobgeld adl bewe ad mouw as mone, a have been \$14 to know of all belyers od all persons reques this is the very mondrant the fatter says there are hely would at Joseph I may a rate all servences ye me 3 las mynd off if alloquere's to total off praces ment incomment mairwil a no if to talve a si erson the interest and the solice model aved alerted at the 's oll to forth oder eruding fools Oca wer 1

chus so strongly insisted upon it, that he prevailed to have five generals and twenty captains sent to him: about two hundred soldiers followed under colour of going to the market.

When they came to the door of Tissaphernes, the generals, Proxenus a Bœotian, Menon a Thessalian, Agias an Arcadian, Clearchus a Lacedæmonian, and Socrates an Achaian, were called in; the captains staid without. Not long after, at the same signal, those who were within were apprehended, and those without, cut to pieces. After this, some of the Barbarian horse, scouring the plain, killed all the Greeks they met with, both freemen and slaves. The Grecks, from their camp, seeing these excursions of the horse, were surprised, and in doubt of what they were doing, till Nicarchus an Arcadian, came flying from them, being wounded in the belly, and bearing his bowels in his hands, and informed them of all that had passed. Upon this, the Greeks were amazed, and expecting they would immediately come and attack their camp, ran to their arms. But they did not all come; only Ariæus, with Artaezus and Mithridates, came, persons who had shown the greatest fidelity to Cyrus. However, the interpreter of the Greeks said, he saw the brother to Tissaphernes with them, and knew him. They were followed by three hundred other Persians, clad in armour; who, when they drew near, ordered, if any generals or captains of the Greeks were present, they should advance to the end they might acquaint them with the king's pleasure. Upon this, the generals, Cleanor an Orchomenian, and Sophænetus a Stymphalian, went out of the camp with great caution; and with them Xenophon an Athenian, that he might learn what was become of Proxenus. (Chcirisophus happened to be absent, being employed with others, in getting provisions in some village.) When they came within hearing, Ariæus said, "Clearchus, O Greeks! having been found guilty of a violation both of his oath and of the articles of peace, is justly punished with death; while Proxenus and Menon, for having given information of his designs, are in great honour. Of you, the king demands your arms, for he says they are his, as having belonged to Cyrus, who was his 2 subject."

Hereupon the Greeks made answer, Cleanor the Orchomenian speaking in the name of the rest: "O Ariæus! thou most wicked of all men, and the rest of you who were friends to Cyrus! have you no regard either to the gods or men? You who, after you have sworn to us to look upon our friends and enemics as your own, now conspire with Tissaphernes, the most impious and deceitful of all men, to betray us; and having 3 both destroyed those persons, to whom you gave your oaths, and deceived the rest of us, now come with our enemies to invade us?" To this Ariæus answered, "But it first appeared that Clearchus was forming designs against Tissaphernes, Orontas, and all the rest of us." Upon this Xenophon replied, "If Clearchus, contrary to his oath, has been guilty of a violation of the peace, he is justly punished; for it is just, that those who are guilty of perjury should be put to death. However, send Proxenus and Menon to us, since they are both your benefactors, and our commanders: for it is cvident, that, being friends to both of us, they will endeavour to advise that which is best for both." To this the Barbarians made no answer, but, having conferred together for a considerable time, they departed.

VI. The generals being thus apprehended, were carried 4 to the king, by whose orders their heads were cut off. One 5 of them, Clearchus, was allowed by all that knew him to have been a man both of a military genius, and one who delighted in war to the last degree. For, as long as the Lacedæmonians were at war with the Athenians, he continued in the service of his country; but, after the

their subjects as slaves, but had the insolence to call them so.

² Δεόλου. Literally, his slave. This it seems, was the style of the Persian court, which not only treated

³ Οζς ἄμνυτς ὡς ἀτολωλίκατς. Hutchinson with great reason finds fault with Leunclavius for translating this, "sacramento confirmabatis vos plane periisse;" but takes no notice of the difficulty arising from the particle ὡς, which, I own, weighs so much with me, that I cannot persuade myself Xennphon wrote τούς τε ἄνδας αὐτούς, οῖς ἄμνυτς, ὡς ἀπολωλέκατς; at least not in the sense he has translated it, "posteaquam viros ipsos, quibus dedistis jusjurandum perdidistis." If, instead of ὡς ἀτολωλέκατς, we might venture to read ἀτολωλεκότςς, without ὡς, I think the period would be more intelligible. I believe it will be nwned, that ωτολωλεκότς agrees very well with προδέδωκότες in the following sentence; and it seems to have been the author's design to connect them together with the particles τε and καί.

^{3 &#}x27;Ω: βασιλεά· See note 4, page 170.

⁴ Είς μὶν αὐτῶν Κλέαςχος. See the Introduction.

chus so strongly insisted upon it, that he prevailed to have five generals and twenty captains sent to him: about two hundred soldiers followed under colour of going to the market.

When they came to the door of Tissaphernes, the generals, Proxenus a Bœotian, Menon a Thessalian, Agias an Arcadian, Clearchus a Lacedæmonian, and Socrates an Achaian, were called in; the captains staid without. Not long after, at the same signal, those who were within were apprehended, and those without, cut to pieces. After this, some of the Barbarian horse, scouring the plain, killed all the Greeks they met with, both freemen and slaves. 'The Greeks, from their camp, seeing these excursions of the horse, were surprised, and in doubt of what they were doing, till Nicarchus an Arcadian, came flying from them, being wounded in the belly, and bearing his bowels in his hands, and informed them of all that had passed. Upon this, the Greeks were amazed, and expecting they would immediately come and attack their camp, ran to their arms. But they did not all come; only Ariœus, with Artaezus and Mithridates, came, persons who had shown the greatest fidelity to However, the interpreter of the Greeks said, he saw the brother to Tissaphernes with them, and knew him. They were followed by three hundred other Persians, clad in armour; who, when they drew near, ordered, if any generals or captains of the Greeks were present, they should advance to the end they might acquaint them with the king's plea-Upon this, the generals, Cleanor an Orchomenian, and Sophænetus a Stymphalian, went out of the camp with great caution; and with them Xenophon an Athenian, that he might learn what was become of Proxenus. (Cheirisophus happened to be absent, being employed with others, in getting provisions in some village.) When they came within hearing, Ariæus said, "Clearchus, O Greeks! having been found guilty of a violation both of his oath and of the articles of peace, is justly punished with death; while Proxenus and Menon, for having given information of his designs, are in great honour. Of you, the king demands your arms, for he says they are his, as having belonged to Cyrus, who was his 2 subject."

Hereupon the Greeks made answer, Cleanor the Orchomenian speaking in the name of the rest: "O Ariæus! thou most wicked of all men, and the rest of you who were friends to Cyrus! have you no regard either to the gods or men? You who, after you have sworn to us to look upon our friends and enemies as your own, now conspire with Tissaphernes, the most impious and deceitful of all mcn, to betray us; and having 3 both destroyed those persons, to whom you gave your oaths, and deccived the rest of us, now come with our enemies to invade us?" To this Ariæus answered, "But it first appeared that Clearchus was forming designs against Tissaphernes, Orontas, and all the rest of us." Upon this Xenophon replied, "If Clearchus, contrary to his oath, has been guilty of a violation of the peace, he is justly punished; for it is just, that those who are guilty of perjury should be put to death. However, scud Proxenus and Menon to us, since they are both your benefactors, and our commanders: for it is evident, that, being friends to both of us, they will endeavour to advise that which is best for both." To this the Barbarians made no answer, but, having conferred together for a considerable time, they departed.

VI. The generals being thus apprehended, were carried 4 to the king, by whose orders their heads were cut off. One 5 of them, Clearchus, was allowed by all that knew him to have been a man both of a military genius, and one who delighted in war to the last degree. For, as long as the Lacedæmonians were at war with the Athenians, he continued in the service of his country; but, after the

their subjects as slaves, but had the insolence to call them so.

² Δούλευ. Literally, his slave. This it seems, was the style of the Persian court, which not only treated

³ Οῖς ἄμενυτε ὡς ἀπολωλέκατε. Hutchinson with great reason finds fault with Leunclavius for translating this, "sacramento confirmabatis vos plane periisse;" but takes no notice of the difficulty arising from the particle ὡς, which, I own, weighs so much with me, that I cannot persuade myself Xenophon wrote τούς τε ἄνδέας αὐτοὺς, οἶς ἄμενυτε, ὡς ἀπολωλέκατε; at least not in the sense he has translated it, "posteaquam viros ipsos, quibus dedistis jusjurandum perdidistis." If, instead of ὡς ἀτολωλέκατε, we might venture to read ἀπολωλεκότες, without ὡς, I think the period would be more intelligible. I believe it will be owned, that πτολωλεκότες agrees very well with προδεδωκότες in the following sentence; and it seems to have been the author's design to connect them together with the particles τε and καίτε.

^{3 &#}x27;Ω: βασιλιά. See note 4, page 170.

¹ Είς μίν αὐτῶν Κλίαςχος. See the Introduction.

phernes answered him as follows " I am pleased, O Clearchus, to hear you

speak with so much prudence, for, while you entertain these thoughts, if you should meditate any thing against me, you would, at the same time, act contrary to your own interest hut do you hear me in your turn, while I inform you, that yourselves cannot with justice distrust either the king or me, for, if we were desirous to destroy you, do you think we are in any want of numerous horse or foot to effect up or of arms defensive and offensive, with which we have it in our power to do you mischief, without the danger of receiving any? or do you think we want proper places to attack you? Are there not so many plains inhabited by our friends, through which you must march with great difficulty? So many mountains within your sight, over which your road lies, and which, by our possessing ourselves of them, we can render impassable to you? So many mers which afford us the advantage of choosing out what numbers of you we think proper to engage? Some of these you cannot even pass but by our assistance But say we are inferior in all these, fire at least will prove superior to the fruits of the earth By butning these, we can oppose famine to you, with which, though you are ever so hrave, you will not be able to contend. Why, therefore, should we, who have so many opportunities of making war upon you, none of which carry any danger with them, choose the only one of all these, that is both impious and dishonourable, the refuce of those, who are destitute of all others, distressed and driven to extremities, and who, being at the same time wicked men, resolve to accomplish their designs through perjury towards the gods, and breach of faith towards men? We are not. O Clearchus! either so weak or so yold of reason. When it was in our power to destroy you, why did we not attempt at? Be assured, the desire I had of approving my tidelity to the Grecks was the reason, and that, as Cyrus marched against the king, rely is g on foreign forces, from the pay he gave them, so I might return home supported by the same troops, from the obligations I had conferred on them. As to the many than, a. in which you may be of service to me, some of them you have mentioned, but I know

that we form designs against you. Tissa- I the king to wear an upright turban upon his bead, but, with your assistance, possibly another may with some confidence, wear it in his beart

> Clearchus thinking all he said to be true, replied "Since, therefore, we have so many motives to be friends, do not those who, by calumnies endeavour to make us enemies, deserve the severest purushment? "If you," says Tissaphernes, " with the rest of the generals and captains, think fit to come to me is public. I will acquaint you with those who aver that you have designs against me and my army " "I will bring them all," says Clear chus, "and, at the same time, let you know, in my turn, whence I received my information concerning you, '

As soon as this conference was over, Tisusphernes showed him great civility, and, desiring him to stay, entertained him at supper The next day Clearchus, returning to the camp, made it manifest that he entertained very friendly thoughts of Tissaphernes, and gave an account of what he proposed. He said, those Tissaphernes demanded quebt to go to him, and that the persons who nere found to be the authors of these calumnics ought to be punished as traitors, and ill affeeted to the rest of the Greeks for he suspected Meuon to be one of them. knowers that he and Aramus had been in conference with Tissaphernes, and that he was forming s party against him, and intriguing in order to draw the whole army to a dependence upon himself, and, by that means, to recommend himself to Pissaphernes. Charchus also himself was no less solicitous to engage the extern of the whole army, and to remove those who opposed him: but some of the soldiers, in contradiction to him, said, that all the general and captains ought not to go, neither ought they to trust Tissaphernes. However, Chat-

Must nuthers who treat of the 4 Tratas at Jus fairs of I erais, have taken notice of this custom; bel there is a print of it on a Persian monument from among the ruins of 1 errepuis by the lieups, and gives by Cronavius la his motes upon lierudatus, to show that this is the very monument the latter says Daries fire taspes trained to be crected to burour of his heres and ground to whom he awed the hingdom. I have ne you then of the remove hieged by formurbs to repres to amplerture, which seems well founded, because the excenses is here exhibited with another view, name ly to let the reader one the difference of the torsion which is the greatest: It is the prerogative of | wormby the hings and estroit of Prote

chus so strongly insisted upon it, that he prevailed to have five generals and twenty captains sent to him: about two hundred soldiers followed under colour of going to the market.

When they came to the door of Tissaphernes, the generals, Proxenus a Bœotian, Menon a Thessalian, Agias an Arcadian, Clearchus a Lacedæmonian, and Socrates an Achaian. were called in; the captains staid without. Not long after, at the same signal, those who were within were apprehended, and those without, cut to pieces. After this, some of the Barbarian horse, scouring the plain, killed all the Greeks they met with, both freemen and slaves. The Grecks, from their camp, seeing these excursions of the horse, were surprised, and in doubt of what they were doing, till Nicarchus an Arcadian, came flying from them, being wounded in the belly, and bearing his bowels in his hands, and informed them of all that had passed. Upon this, the Greeks were amazed, and expecting they would immediately come and attack their camp, ran to their arms. But they did not all come; only Arizeus, with Artaezus and Mithridates, came, persons who had shown the greatest fidelity to However, the interpreter of the Greeks said, he saw the brother to Tissaphernes with them, and knew him. They were followed by three hundred other Persians, clad in armour; who, when they drew near, ordered, if any generals or captains of the Greeks were present, they should advance to the end they might acquaint them with the king's pleasure. Upon this, the generals, Cleanor an Orchomenian, and Sophænetus a Stymphalian, went out of the camp with great caution; and with them Xenophon an Athenian, that he might learn what was become of Proxenus. (Cheirisophus happened to be absent, being employed with others, in getting provisions in some village.) When they came within hearing, Ariæus said, "Clearchus, O Greeks! having been found guilty of a violation both of his oath and of the articles of peace, is justly punished with death; while Proxenus and Menon, for having given information of his designs, are in great honour. Of you, the king demands your arms, for he says they are his, as having belonged to Cyrus, who was his 2 subject."

2 Δφόλευ. Literally, his slave. This it seems, was the style of the Persian court, which not only treated

Hereupon the Greeks made answer. Cleanor the Orchomenian speaking in the name of the rest: "O Ariæus! thou most wicked of all men, and the rest of you who were friends to Cyrus! have you no regard either to the gods or men? You who, after you have sworn to us to look upon our friends and enemics as your own, now conspire with Tissaphernes, the most impious and deceitful of all men, to betray us; and having 3 both destroyed those persons, to whom you gave your oaths, and deceived the rest of us, now come with our enemies to invade us?" To this Ariæus answered, "But it first appeared that Clearchus was forming designs against Tissaphernes, Orontas, and all the rest of us." Upon this Xenophon replied, "If Clearchus, contrary to his oath, has been guilty of a violation of the peace, he is justly punished; for it is just, that those who are guilty of perjury should be put to death. However, send Proxenus and Menon to us, since they are both your benefactors, and our commanders: for it is evident, that, being friends to both of us, they will endeavour to advise that which is best for both." To this the Barbarians made no answer, but, having conferred together for a considerable time, they departed.

VI. The generals being thus apprehended, were carried 4 to the king, by whose orders their heads were cut off. One 5 of them, Clearchus, was allowed by all that knew him to have been a man both of a military genius, and one who delighted in war to the last degree. For, as long as the Lacedæmouians were at war with the Athenians, he continued in the service of his country; but, after the

their subjects as slaves, but had the insolence to call them so.

³ ΟΓς ἄμιντε ὡς ἀπολωλέπατε. Hutchinson with great reason finds fault with Leunclavius for translating this, "sacramento confirmabatis vos plane periisse;" but takes no notice of the difficulty arising from the particle ὡς, which, I own, weighs so much with me, that I cannot persuade myself Xenophon wrote τούς τε ἄνδςας αὐτοὺς, οῖς ὥμινντε, ὡς ἀπολωλέπατε; at least not in the sense he has translated it, "posteaquam viros ipsos, quibus dedistis jusjurandum perdidistis." If, instead of ὡς ἀπολωλέπατε, we might venture to read ἀπολωλεπότες, without ὡς, I think the period would be more intelligible. I believe it will be owned, that ωπολωλεπότες agrees very well with προδεδωπότες in the following sentence; and it seems to have been the author's design to connect them together with the particles τε and παί.

^{3 &#}x27;Ω: βασιλιά. See note 4, page 170.

¹ Είς μεν αὐτῶν Κλίαςχος. See the Introduction.

peace, he persuaded his fellow citizens that | pleasure so much he delighted in it. His the Thracians oppressed the Greeks, and having prevailed on the ephon, by some means or other, he set sail with a design to make war upon the Thracians, who inhabit above the Chersonesus and Perinthus After his departure, the ephori, for some reasons, changed their minds, and recalled him from the Isthmus, but he refused to obey them, and sailed away for the Hellespont, whereupon he was condemned to die by the maguatrates of Sparta, as guilty of disobedience Being now a banished man, he comes to Cyrus, and by what means he gained his confidence, has been mentioned in another place Cyrus gave bim ten thousand a daricks Having received this money, he did not give himself up to indolence, but, ruising an army with it, made war upon the Thracians, and, overcoming them in battle, plundered their country, and continued the war, till Cyrus had occasion for his army, when he departed, with a design of attending him in his expedition. These, therefore, seem to be the actions of

n man dehghting in war, "who, when it is in his power to livo in peace without detriment or dishonour, prefers war, when we live in ease, chooses labour, with a view to war, and when to enjoy riches without danger, chooses rather, by making war, to diminish them so that he spent his money in war as cheerfuly as if it had been in gallantry, or any other

genius for war appeared by his forwardness to expose himself, and to attack the enemy, either by night or day, and by his conduct in danger, as those who attended him upon all occasions universally acknowledged. He was said to have possessed the art of commanding. as far as could be expected from a man of his temper, for, being as capable as any other of taking care his army was supplied with provisions, and of providing them, he was not less so of inspiring those who were present with a dread of disobeying Clearchus This he effected by severity, for his look was stern, and his voice harsh he always punished with rigour, and frequently in passion, so that he sometimes repented it. But he also inflicted punishments with debberation, looking upon an army without discipline to be of no service-He is reported to have said, that a soldier ought to fear his commander more than the enemy, if it is expected that he should do his duty upon guard, abstain from what belongs to a friend, or attack the enemy without reluctance In dangers the men obesed him absolutely, nor ever desired to be commanded by any other, for they said his sternness seemed then changed to cheerfulness, and his severnly to resolution, so that they looked upon it no longer as severity, but as their preservation-However, when the danger was over, and they had an opportunity of serving under other commanders, many of them left him, for he was not in the least gracious, but always rough and cruci so that the soldiers were in the same disposition to him, as schulars to their master; none ever following him out of friendship of good-will. Those who were appointed by fix country, or compelled through nant, or any other mecessity, to serve under him, were perfeetly obedient to him. And, when they began to conquer under I is command, many things concurred to make them good soldnist for their confidence in their own stiergt's joined to their fear of him, made them obser-

S Red mergenores dunefas polles de Thistop ing of Clearchea in Destated by Livy, where Camin rebasing perfored the Homan army to to answel dark Putte, "efferit," eags be;" eags be, "as busta maters topender matt rest." IT tilaprourt bes thought it to begonest there but this proted, the troops be g + a for 1 by "pates go it to fact yet about a na bou mak" I as earnly this is a L cett no transmiss out if to lade at howil in

I Hage ery E. e. The ancient authors do not agree concerning the person who instituted these magic strates. Herodotus attributes their Institution to Ly curgus, and Venophon to him, jointly with the most considerable citizens of boarts. On the other hand, Plutarch says, Theopompus, who reigned many years after Lycurgus, was il a author of it. However this is certain, that the three orders of the state, that is, the two k nes, the senators, all the magistrates even during their magistracy, and the people were subject to their power But the th ug that gives the greatest relief to the reputation of their college is, that it served as a model to the institution of the floman tribuces, who, like the ephoti, were only five in number, tilthe year of Home TJ and the Grat of the Stat Olympad, C. If sa. t.u., and Q M nuclus being comule, when fire more were added to them.

⁸ Arriens Sie pute 6 page 173

³ Orre the pay after the art arrange amplants equies return. D' thiancourt has strangely mislaken this passage. Thus he has rendered it, " que pouezas riste en repus spres la paix, cherrhe la guerre aux de-pens nepre de son bonnerar et de savie " The be says in structor than the test; but I believe the grader will be of opense, that imired of strengthening the author's maw, be bar destuped it.



rest of the generals, by losing his head, which Achaian, were bothput to death at the same was looked upon as the most honourable time, these were without reproach both in death, but, as it is said, after he had been war and finendship. They were then about fortured a whole year, like a malefactor. forty years of age.

ortured a whole year, like a malefactor.

Aguas the Arcadian, and Socrates the

XENOPHON

ON THE

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK III.

CONTENTS OF BOOK III.

I The Greeks enguishing in grief, Kenaphon begins to arouse the courage of the colonels, who had been under Proxenus-Apollonides etupidly opposes Xenophon, and is therefore expelled his rank and occupation-The roat of the surviving generals assemble and are addressed by Venephon in a vigorous aprechable or commanders are immediately elected -II. The troope briefly exhorted by Cheirisophus and Cleanor, in a longer as dick on all speech by Lenophon, to prepare themselves valuatly to fight-if a speech applanded, and he proceeds to by down his plan for the cooduct of the srmy, by the appointment of commanders to the several curps.—III. W the moment of departure the Greeks are visited by Mithridates on a friend-lie larger their suspicions, and they decree that as long as they shall remain in the enemy's territory, they will enter lete no negotiations for bears or truce with ti e Persian king-On their passage of the rever Zabatus, they are so baraued by Mithridetie that Tonophon is made sensible of the greet want the army had of slingers and horsemen-By his advice these ting services are established. IV Methridates again pursue the Greek t, and is easily repulsed. They arrive at the river Tigris-Here Tusaphernes ettacks them with an immense force, but to no affect-To much more securely, the Greeks adopt a change in the disposition of their army—in this way they arrive at a jury of the road obstructed by hills, in crossing over which they are harassed by the enemy, ootsi they take up their quirters in some villages. Setting out thence on the fourth der, they are compelled to throw thomselves into arother village, from which marching furth at mightful, they perf am so long a route, that it is only on the fourth day the enemy overtakee them-Having occupied a hill, under which was the narrow descent into the plain, the again make their appearance, and having killed some of the Greeks, they begin to set fire to the villacer-laclosed between the Tigris and the Carduchian mountains, the Greeks consult on the plan of their march-Tief reject the plan of the Rhodian, who offers to pass them over on a bridge of leathern butter, and marchic a war distance backwards the next day, they make diliger thou ry of the prisoners concerning the nature of the auf rounding courtries. They determine to take their route through the mountains of the Cardochiana

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK III.

I. In the foregoing discourse, we have related the actions of the Greeks, during the expedition of Cyrus, to the battle; and what happened after his death, when the Greeks marched away with Tissaphernes upon the peace. After the generals were apprehended, and the captains and soldiers who accompanied them put to death, the Greeks were in great distress; knowing they were not far from the king's palace, surrounded on all sides with many nations and many eities, all their enemies; that no one would any longer supply them with provisions: that they were distant from Greece above ten thousand stadia, without a guide to conduct them, and their road thither intercepted by impassable rivers; that even those Barbarians, who had served under Cyrus, had betrayed them, and that they were now left alone, without any horse to assist them. By which it was evident, that if they overeame the enemy, they could not destroy a man of them in the pursuit, and if they themselves were overcome, not one of them could escape. These reflections so disheartened them, that few ate any thing that evening, few made fires, and many that night never came to their 'quarter, 2 but laid themselves down, every man in

the place where he happened to be, unable to sleep through sorrow, and a longing for their country, their parents, their wives and children, whom they never expected to see again. In this disposition of mind they all lie down to rest.

There was in the army an Athenian, by name Xenophon, who, without being a general, a captain, or a soldier, served as a volunteer; for, having been long attached to Proxenus by the rights of hospitality, the latter sent for him from home, with a promise, if he eame, to recommend him to Cyrus; from whom, he said, he expected greater advantages than from his own country. Xenophon, having read the letter, consulted Socrates the Athenian concerning the voyage, who 'fearing lest his country might look upon his attachment to Cyrus as criminal, because that prince was thought to have espoused the interest of the Lacedamonians against the Athenians with great warmth, advised Xenophon to go to Delphos, and consult the god of the place concerning the matter. Xenophon went thither accordingly, and asked Apollo to which of the gods he should offer sacrifice, and address his prayers, to the end that he might perform the voyage he proposed. in the best and most reputable manner, and, after a happy issue of it, return with safety. Apollo answered, that he should sacrifiee to the proper gods. At his return, he acquainted Socrates with this answer; who blamed him, because he had not asked Apollo in the first place, whether it were better for him to undertake this voyage, than to stay at home: but, having himself first determined to undertake it,

¹ Έτὶ τὰ ὅτλα. See note 6, page 203. Here it plainly signifies that part of the camp which was appointed for the quarters of the several companies, particularly of the heavy-armed men. D'Ablancourt has left it out, as he generally does this expression where he meets with it.

^{2 &#}x27;Ανεταύετο δὶ ὅτου ἐτύγχαιεν ἕταστος, οὐ δυνάμενοι καθεύδειν ὑτό λύτης καὶ τόθου ταπείδων, γυνάμενοι καθεύδειν ὑτό λύτης καὶ τόθου ταπείδων, γυνάμενοι καίδων, οὐς οὕ ποτε ἐνόμεζον ἔτι ὄψεσθαι. This period, so beautifully melancholy, is cruelly mangled by D'Ablancourt, whose translation I shall also transcribe, that the reader may compare it with the original. "Ils etoient si abbatus qu'ils ne pouvoient reposer, comme ne devant plus revoir ni femme, ni enfans, ni patrie."

³ Κα) ὁ Σωρζάτης ὑτοπτεύσας. See the introduction. 2 E

he had consulted him concerning the most proper means of performing it with success, but since, says be, you have asked this, you oneht to do what the god has commanded. Xenophon, therefore, having offered sacrifice to the gods, according to the direction of the oracle. set sail, and found Proxenus and Cyrus at Sardes ready to march towards the Upper Asia. Here he was presented to Cyrus, and Proxenus pressing him to stay, Cyrus was no less carnest in persuading him, and assured him that, as soon as the expedition was at an end, he would dismiss him , this he pretended was designed against the Pisidians.

Xenophon, therefore, thus imposed on, en gaged in the enterprise, though Proxenus had no share in the imposition, for none of the Greeks, besides Clearchus, knew it was intended against the king but, when they armand in Cilicia, every one saw the expedition was designed against him These though they were terrified at the length of the way, and unwilling to go on, jet the greatest part of them, out of a regard both to one another, and to Cyrus, followed him and Xenophon was of this number. When the Greeks were in this distress, he had his share in the general sorrow, and was unable to rest. However, cetting a little sleep, he dreamed he thought it thundered. and that a flash of lightning fell upon his pater nal house, which upon that was all in a blaze Immediately be anobe in a fright, and looked upon his dream as happy in this respect, because, while he was engaged in difficulties and dangers, he saw a great light proceeding from On the other side, he was full of frar, when he considered that the fire, by blazing all around hun, might portend that he should not be able to get out of the king a territories, but should be surrounded on all sides with difficul-LICS.

Carrier See hote at page 500

" As any use 31 adds on Where any number of men are embarked in the same design, they generally meet with success, but sivery deserve it, if they are or ce brought to be ambitious of one another's penies, and to stand in one of one another's reproches. Homer, who knew every spring of the human med, was terreible hose powerful a motore this mutual sergers is be a proper behaviour in a day of battle, when he makes Agranement say to he men,

thunder topics area straffie v metalih Alleman arter street stoy of a parter If the way, it is from this sense of the word area, that mak

However, the events, which were consequent to this dream, sufficiently explain the nature of it, for presently these things happened. As soon as he awoke, the first thought that occurred to him was this. Why do I he here? the night wears away, and as soon as the day appears, it is probable the enemy will come and attack us and if we fall under the power of the king, " what can preserve us from being spectators of the most transcal sights, from suffering the most cruel torments, and from dying with the greatest ignoming Yet no one makes preparation for definer, or takes any cure about it: but here we he, as if we were allowed to has an quiet From what city, therefore, do I expect a general to perform these things? what age do I wait for? But, if I abandon myself to the enemy this day, I shall never live to see Upon this, be rose, and first assembled tile captains who had served under Prosenus, and when they were together, he said to them, "Gentlemen! I can neither eleep (which I sur pose is your case also) nor he any longer, when I consider the condition to which we are For it is plain the enemy would not have declared war against us, had they not first made the necessary preparations, while, on our side, none takes any care boy we may trans them in the best manner possible. If we are remiss, and fall under the power of the kiras what have we to expect from bins, who cut off the bead and hand of his brother, even after be was dead, and fixed them upon a stake? How then will be treat us, who have no sur part, at a have made war against him, with a design to reduce him from the condition of a king to that of a subject; and, if it lay in your power, to put hun to death? Will he not try the power of every extremity, to il e and, that, by turtures us in the most ignominious manner, he may deter all men from ever making war sauna hun? We ought, therefore, to do every that rather than fall into his hands. It hile the prace lasted, I oun I cener ecased to consider our salves as extremely miserable, and the hadwith those who belo and to the requaly beef When I cast my eyes around, and beheld her

3 T larsher ma ma waren mit zu galetneren befortal same gase gomeous answers secondary and James thus translated by It Absorber " joyed orgafavry book soils if the 6'hite most ofte of the per thetie a description of the mineral which and built the Lain nutters have used personned to signify re- and then is view, descreed, meta and that he show hard house more particular so has it somitions.

spacious and heantiful a country they were masters of, how they abounded in pravisions, slaves, cattle, gold, and rich apparel; and, on the other hand, reflected on the situation of our men, who had no share of all these advantages, without paving for them, which I knew very few were any longer able to do, and that our oaths farbade ns to provide ourselves by any other means; when I reflected, I say, on these things, I was more afraid of peace than now I am of war. But since they have put an end to the peace, there seems to be an end also both of their insolence and our jealousy. And these advantages lie now as a prize between us, to be given to the brayest. In this combat the gods are the umpires, who will, with justice, declare in our favour; for our enemies have provoked them by perjury, which we, surrounded with every thing to tempt us, have, with coustancy, abstained from all, that we might preserve our oaths inviolate. So that, in my opinion, we have reason to engage in this combat with greater confidence than they. Besides, our bodies are more natient of cold, of heat, and of labour than theirs, and our minds, with the divine assistance, more resolved. And if, as before, the gods youchsafe to grant us the victory, their men will be more obnoxious to wounds and death. But possibly others may also en-For heaven's sake, tertain these thoughts. then, let us not stay till others come to encourage us to glorious actions, but let us prevent them, and excite even them to virtue. Show yourselves the bravest of all the captains, and the most worthy to command of all the generals. As for me, 5 if you desire to lead the way in this, I will follow you with cheerfulness, and if you appoint me to be your leader, I o shall not excuse inyself by reason of my age, but think myself even in the vigour of it to repel an injury."

The captains, hearing this, all desired he would take upon him the command, except a certain person, by name Apollonides, who affected to speak in the Bootian dialect. This

6 Οὐδὶν περφασίζομαι την ήλικίαν. See note 5, page 200, and particularly the life of Xenophon.

man said, that whoever proposed any other means of returning to Greece, than by endeayouring to persuade the king to consent to it, talked impertmently; and, at the same time, began to recount the difficulties they were en gaged in-But Nenophon, interrupting him, said, "Thou most admirable man! who art both insensible of what you see, and forgetful of what you hear. You were present when the king, after the death of Cyrus, exulting in his victory, sent to us to deliver up our arms; and when, instead of delivering them up, we marched out ready to give him battle, and encamped near him, what did he leave undone, hy sending ambassadors, hegging peace, and supplying us with provisions, till he had obtained it? And afterwards, when our generals and captains went to confer with them, as you ndvise us to do, without their arms, relying on the peace, what has been their treatment? Are not these infortimate men daily seourged, 7 tortured, and insulted, and forbid even to die. though I dare say they carnestly desire it? When you know all this, can you say that those who exhort us to defend ourselves, talk impertinently, and dare you advise us to sue again to the king for favour? For my part, gentlemen! I think we ought not to admit this man any longer into our company, but use him as he deserves, by removing him from his command, and employing him in carrying our baggage; for, by being a Greek with such a mind, he is a shame to his country, and dishonours all Greece."

Then Agasias of Stymphalus said, "This man has no relation to Bootia, or to any other part of Greece; for, to my knowledge, both his ears are bored, like a Lydian." Which was found to be true: so they expelled him their company. The rest went to all the quarters of the army, and where any generals were left, they called them up; where they were wanting, their lieutenants; and where there were any

^{4 &#}x27;Aywro9frai d' of 916 itoi. This alludes to the umpires who were chosen to preside nt the Olympic and other games. This allusion, which gives great beauty to the whole passage, is entirely left out by D'Ablancourt.

⁵ E' μὶν ἰθέλετι ἐξορμᾶν ἐτὶ ταῦτα. The reader will observe, that ἐξορμάω is here used neutrally, it was used actively a few lines above.

⁷ Κιντούμινοι. I have ventured to depart from the Latin translators in rendering this word. Leunclavius has sald vulneribus affecti, and Hutchinson vulnera passi; D'Ablancourt has left it out: I have translated it tortured; in the same sense Xenophon, a little above, spenking of the usage the Greeks were to expect, if they fell into the kiug's hands, says ήμᾶς τὰ αἰσχίστα αἰπσάμινος, and a little before that, τάντα τὰ δινότατα ταθότατε. It is from this sense of the word πεντίω, that Suidas tells as a thief is called πίντων, because, as he says, πίντεα were part of their torture. Κίντων πλίττως λίλα τὸ βασανίζομίνως τοῦς πλίττως ποὶ πίντες προσφίειο θαι.

captains left, they called up them. When they inccessary, in labour were all assembled, they placed themselves it is my opinion, that y before the quarter where the heavy-armed men to the army, if you take lay encamped, the number of the generals and captains amounting to about a hundred. While thus was doing, it was near midnight. Then thing either great or p literony mus of Elis, the oldest of all the cap-

before the quarter where the heavy-armed men lay encamped, the number of the generals and captains amounting to about a hundred. While this was doing, it was near midnight. Then Hierony mus of Elis, the oldest of all the captains, who had served under Proxems, began thus "Gentlemen "we have thought proper, in the present juncture, both to assemble ourselves, and call you together, to the end we may, if possible, consider of something to our adianage. Do you, O Xenophon! represent to them what you have laid before us "Upon this Xenophon said," We are all sociable that the ling and Tra-

suphernes have caused as many of us as they

could to be apprehended, and it is plain they design, by the same treacherous means, if they can, to destroy the rest. We ought, therefore, in my opinion, to attempt every thing not only to present our falling under their power, but, if possible, to subject them to ours. know then, that, being assembled in so great numbers, you have the fairest of all opportunities , for all the soldiers fix their eyes on you if they are you disheartened, their courage will forsake them , but, if you appear resolute yourselves, and exhort them to do their duty, he assured, they will follow you, and endeavour to imitate your example. It seems also reasonable that you should excel them in some degree, for you are their generals, their leaders, and their captains, and as in time of peace you have the advantage of them both in riches and honours, " so

it is my opinion, that you will do great service to the army, if you take care that generals and eaptains are immediately chosen in the room of those who are slain since, without chiefs, nothing either great or profitable can indeed be achieved upon any occasion, but least of all in war , for as discipline preserves armies, so the want of it has already been fatal to many After you have appointed as many commanders as are necessary, I should think it highly seasonable for you to assemble and encourage the rest of the soldiers, for no doubt you must have observed, as well as I, how desectedly they came to their quarters, and how bearily they went upon guard so that, while they are in this disposition, I do not know what server can either by night or day be expected from them They have at present nothing before their eyes but sufferings if any one can turn

their thoughts to action, it would greatly en-

courage them, for you know, that neither

numbers nor strength give the victory but

that side which, with the assistance of the gods,

attacks with the greatest resolution, is generally

irresistible. I have taken notice also, that

those men who in war suck to preserve their

in ea at any rate commonly die with shame and

ignoming, while those who look upon death as

common to all, and unavoidable, and are only

solventous to die with honour, oftener write at

old age, and while they had, live bar pier.

therefore we are sensible of these things, it is hoves us, at this entical juncture, both to act with course ourselves, and to exhort the rest to do the same." After him Cheirisophus said " Belore this time, O \tenophon | I knew no more of you than that you were an Atleman, but now ! commend but your words and actions, and wish we had many in the army like you, for it would be a general good And now, get a men! let us lose no time those of you who want commanders depart immediately and choose them and when that is done, touse the to the middle of the ramp, and bring them with you after that, we will call the tritithe sold ers hither at d let I chindre the er et attend." Sayen this, he tone up, that what

was secretary to all be cause of muland

delay After the l'irranue, a thuderate

uns closen general in the room of Court of

Variableles an Arhun, is the town of more

tes i leazare an Orchomerian, in the finns of

now to time of war, you ought to challenge the pre-emmence in courage, in counsel, and, if 1 Est to actor Dist the State See unte 6, page 203 I had not raise the geliuse force, after he space are and spreading to sire I w-D thinacourt has beit put every title of il is fine peri al, the reason be given for it la his own words is, parce quelle est depa expenses 1 are afraid the reader will not think that trans to have much wright. The Atlac writers, when they speak of their affects, piways use the word speciages, for an act passed by the senate before it was west down to the people; for the same reason the Greek writers of the flutnes Hutory cal a sensine conculum opmanufactured this source seems to agree better with hadefur and saturement which out author applies to the grantels a few ince above, and which arem very taletoly in in reduce assume along recombines and spermen. The Latin transmitten have given it worther nested a Established for much former careed received stage. peradi, and link brown pro se creases copery the derand threat on in het to the trains

Agias, an Areadian; Philysius, an Achaian, in the room of Menon; and Xenophon, an Athenian, in that of Proxenus.

II. As soon as the election was over, it being now near break of day, the officers advanced to the middle of the camp, and resolved first to appoint ontguards, and then to call the soldiers together. When they were all assembled, Cheirisophus, the Lacedemonian, first got up, and spoke as follows: "Soldiers! we are at present under great difficulties, being deprived of such generals, captains, and soldiers. sides, the forces of Ariæns, who were before our auxiliaries, have betrayed uswe ought to emerge out of our present circumstances like brave men, and not be cast down, but endeayour to redeem ourselves by a glorious victory. If that is impossible, let us die with honour, and never fall alive under the power of the enemy: for in that case, we should suffer such things, as I hope the gods keep in store for them."

After him Cleanor, of Orchomenus, rose up and said: "You see, O soldiers! the perjury and impiety of the king, as well as the perfidy of Tissaphernes, who amused us by saying that he lived in the neighbourhood of Greece, and should of all things be most desirous to carry us in safety thither. It was he that gave us his oath to perform this; be that pledged his faith; he that betrayed us, and caused our generals to be apprehended; and this he did in defiance even of a Jupiter, the avenger of violated hospitality; for having entertained Clearchus at his table, by these arts he first deceived, and then destroyed our generals. Ariæus also, whom we offered to place upon the throne, with whom we were engaged by a mutual exchange of faith not to betray one another; this man, I say, without either fear of the gods, or respect for the memory of Cyrus, though of all others the most esteemed by him when alive, now revolts to his greatest enemies, and endeavours to distress us who were his friends. But of these may the gods take vengeance! It behoves us, who have these things before our eyes, not only to take care that these nien do not again betray us, but also to fight with all possible bravery, and submit to what the gods shall determine."

Then Xenophon rose up, dressed for the war in the most gorgeous armour he could pro-

viile; for he thought, if the gods granted bim victory, these ornaments would become a conqueror, and, if he were to die, they would decorate his fall. He began in the following manuer: "Cleanor bas laid before you the perjury and treachery of the barbarians; which, to he sure, you yourselves are no strangers to. If, therefore, we have any thoughts of trying their friendship again, we must be under great concern, when we consider what our generals have suffered, who, by trusting to their faith, put themselves in their power. But, if we propose to take revenge of them with our swords for what they have done, and persecute them for the future with war in every shape; we have, with the assistance of the gods, many fair prospects of safety." While he was speaking one of the company sneezed: upon this, the soldiers all at once adored the god. Xenophon said, "Since, O soldiers! while we were speaking of safety, Jupiter the preserver sent us an 'omen, I think we ought to make a vow to offer sacrifice to this god, in thanksgiving for our preservation, in that place where we first reached the territories of our friends; and also to the rest of the gods, in the best manner we are able. Whoever, then, is of this opinion, let him hold up his hand." And they all held up their hands; and then made their vows, and sung the Paean. After they had performed their duty to the gods, he went on thus:

"I was saying that we had many fair prospects of safety. In the first place, we have observed the oaths, to which we called the goals to witness, while our enemies have been guilty of perjury, and have violated both their oaths and the peace. This being so, we have reason to expect the gods will declare against them, and combat on our side: and they have it in their power, when they think fit, soon to humble the bigh, and, with ease, to exalt the low, though in distress. Upon this occasion, I shall put you in mind of the dangers our ancestors were involved in, in order to convince you that it behoves you to be brave, and that those who

⁴ Ολωνός τοῦ Διὸς τοῦ Σωτῆςος. Oλωνός is here taken for the omen itself; in which sense we find it in that noble sentiment of Hector to Polydamas,

Els οἰωνὸς ἄριστος ἀμύνισθαι πιςὶ πάτημς.
This superstition of looking upon sneezing as ominous, is very ancient, and to be met with in many Greek authors: possibly it may have given rise to the modern custom of saying, God bless you! upon that occasion.

greatest calamities: 1 for when the Persians, and their allies, came with a vast army to destroy Athens, the Athenians, by daring to oppose them, overcame them; and having made a vow to Diana to sacrifice as many goats to her as they killed of the enemy, when they could not find enough, they resolved to sacrifice five hundred every year; and even to this day they offer sacrifice in thanksgiving for that victory. * Afterwards when Xerxes invaded Greece, with an innumerable army, then it was that our ancestors overcame the ancestors of these very men, both by sea and land;

1 Liberton pie yag Hegean. This was the first expadition of the Persians against the Greeks, when, under the command of Datis and Artaphernes, they invaded their country, and were defeated by Milbades at the battle of Marathon. This invasion seems to have been occasioned by the twenty slups which the Athenians sent to Miletus, under the command of Melanthius, at the Instigation of Aristagoras, to amen the Ioniana against the Persians, this, and their peremptory refusal to receive Hipples their tyrant, who had fird to Persia for refuge, provoked Darius Hystaspes to send a power. ful fleet to invade Athens, the success of which has been mentioned. In this defeat the Persians lost six thousand four hundred men, and the Athenians, with their albes, the Platmens, only one handred and ninety-two but un the Persian side fell Itippias, and tost that life in the field, which had been long due to the sword of justice. This bettle was faught on the sixth day of the Attic month Boedromion, (with us, September,) the third month from the summer solstice, and the third year of the seventy-second Olympiad, Phenippus being archen, and four years before the death of Dartus.

2 Lourn ers Migies. This is the accord expedition of the Persians against the Greeks, in which Xernes bunself commanded. The year in which this was undertaken, was the tenth from that in which the battle of Marathon was fought. Xemophon had reson to call this army innumerable, since Herodotus makes it amount to about three millions; which number is expressed in the rollard that was forershed on the monument erected at Thermopy in, in honour of those torreks who wed there in the service of their country. This interription says, that in that place four thousand Pelopounesians engaged three millions of the enemy. The words are these;

Mercare weed rate reconstant Langues La Hitermarie zilialu riteru.

This seems very authentic, though I am semulio that Declaras becalas has becomes lastral of specimens however, as army of the middens of men, will, I am afraid, scarce gain that general credit which possibly it may deserve. The rectures here hinled at by Xemophon, which the Athenians, with their al ies, gained over the Persians, by see and land, more Artemisium and Saidmuse, Plate and Myrale; the twa last bring gained the same day, that is, the third of the Atter month therdreminus, buy to mire, a day, it seems, ansperings to the cause of Liverty, the first in Incolus, and the last at Myrair, a secondary of luna

are so, are preserved by the gods amidst the of which the trophics that were erected of on that occasion, are lasting monuments str to be seen. But of all monuments, th most considerable is the liberty of those c ties, in which you have received your lart and education; for you pay adoration to n other master but the gods. From such ances tors are you descended : neither can I say the you are a dishonour to them, since, within these few days, you engaged the descendant of those men, many times superior to you t number, and, with the assistance of the roddefeated them. Then you fought to place Cyrus on the threne, and in his cause fough bravely; now your own safety is at stake, you ought certainly to show more courage and ela crity. You have also reason now to entertain a greater confidence in your own strength that before: for though you were then unacquainter with the enemy, and saw them before you is vast numbers, however you dared to attach them with the spirit of your ancestors : whereas now you have had experience of them, and are sensible that, though they exceed you many times in number, they dare not stand before you, why should you sny longer fear them? Neither ought you to look upon it as a disadrantage, that the Barbarians belonging to Cyrus, who before fought on your side, have now forsaken you; for they are yet worse soldiers than those we have already overcome.

" They have left us, therefore, and are fled to them: and it is our advantage that those who are the first to fly, should be found in the enemy's army rather than in our own. If any of you are disheartened because we have no harse, in which the incing abound, let them consider that ten thousand horse are no more than ten thousand men; for no one was ever killed in an action by the bite or kick of a horse. The men do every thing that Is done in battle. But further we are steader upon the ground than they on borseback: for they, hanging upon their horses, are not only alra-l of us, but also of falling; while ne, standing firmly upon the ground, strike these who

^{3 &}quot;Arrivatarium rurus fui farius fyziam-inares This is rideriously transacted by D'Abissioners, " rout aven values les descendans de Xernes en batalle tengro." Xernes wast indred have a numerous poster of if the while army of Attabortes were her demonstrate, فليطنونسن فيدا ومليون ولقيدو سدورة بسيدد كه إينة these Prepare who were detented under Letons

The horse have but one advantage over us, they can fly with greater scenrity. But if ! you are confident of your strength in battle, yet look upon it as a grievance that Tissaphernes will no longer conduct us, or the king supply us with a market; consider which is the most advantageous, to have Tissapherues for our conductor, who, it is plain, has betrayed us, or such guides us we shall make choice of who will be sensible that, if they mislead us, they must answer it with their lives. Consider also whether it is better for us to purchase, in the markets they provide, small measures for great sums of money, which we are no longer able to furnish, or, if we conquer, to make use of no other measure but our will. If you are convinced that these things are best in the way they are in, but think the rivers are not to be repassed, and that you have been greatly deluded in passing them, consider with yourselves whether the Barbarians have not taken very wrong measures even in this; for all rivers, though, at a distance from their springs, they may be impassable, yet if you go to their sources, you will find them so easily fordable, as not even to wet your knees. But if the rivers refuse us passage, and no guide appears to conduct us, even in that case we ought not to be disheartened; for we know that the Mysians, who are certainly not braver men than ourselves, inhabit many large and rich cities in the king's territories against his will. The Pisidians, we also know, do the same. We have ourselves seen the Lycaonians, who, after they had made themselves masters of the strong places that command the plains, enjoy the product of the country. And I should think we ought not yet to betray a desire of returning home; but prepare every thing as if we proposed to settle here: for I am well assured that the king would grant many guides to the Mysians, and give them many hostages, as a security, to conduct them out of his territories without fraud; he would even level roads for them, if they insisted upon being sent away in chariots. And I am convinced he would, with great alacrity, do the same for us, if he saw us disposed to stay here: but I am afraid, if once we learn to live in idleness and plenty, and converse with the fair and stately wives and daughters of the Medes and Persians, we shall, like during his inaction,

approach us with greater force, and a surer the * Lotaphagi, forget to return home. It seems, therefore, to me both just and reasonable that we first endeavour to return to Greece,

> 1 Arns el duros à que. This tradition scems derived from Hower, who says that those who eat of the lotus never think of returning home,

Των δ' έντις λωτείο ζάγα μιλιπδία καιτέν, Ola ir aramidai radir filidir, eldi ilielai.

l'astathins, in his explication of this passage, quotes many authors, but, I think, none whose account of the latus seems so sallsfactory as that of Herodotas, who says that when the Nile overflows the country, there grow in the water great quantities of Illies, which the Egyptians call lotness; these, he says, they dry in the sun, and of the heads of them, which are like the heads of poppies, they make brend; the root of it, he says, is also entable and sweet; he adds, that it is round, and about the size of an appie. That there is another kind of lotus, described by Theophrastus, and after ihm by Pliny. This is a tree of the size of a pear-tree, or something less, ελμίγιθιε, έλίκον άτιος, η μικεδο ίλαστον, magnitudo que plro, says Pliny: the leaves are jugged like those of the flex, ciales of irrough ign, xxi rendois, tims translated by Pliny, lucisura folio crebriores que ilicis videntur. Theophrastus and his translator Pliny thus pursue the description; the wood is black, to mir fixer, μίλω, ligno color alger. There are different kinds of this plant distinguished by the difference of their fruit, Ding di aurou thiin dingigue incora tois angrois, differenthe places eseque maxime fractibus finat. The fruit is like a beau, and changes its rolour, as it ripens, like grapes. The fruit of this letus grows opposite to one another, like myrtle-berries, and thick upon the boughs; હે દેદે પ્રવક્ત કે મોત્રક માંત્રાવક ' જાજવાદાયા છેદ, એક જાણ હો દુદેવ દુધાક, μιταδέλλων τὰς χεοιάς. - φίνται δί καθατις τὰ μίζτα ταęάλληλα, σύπιος ίστι τως βλαστών. Magnitudo imie fabre, color auto maturitatem ulius atquo ulius, sicut in uvis; nascitur densus in ramls myrti modo: Theophras. tus adds that the fruit is sweet, pleasant to the taste, and without any ill quality; on the contrary, that it helps digestion: the most delicious are those that have no stone, which one of the kinds has not; he says the Inhabitants also make wine of them, phonis hoose zai מסוזאה צמן בון הפנה הזי צטואומי מקמולטי אלומי לב ל מדינפין-10; रिका प्रेंद स्वी प्राच्याचा प्रशिष्टः प्राच्या है स्वी हीं हर् αύτου. Tam dulci ibi cibo, ut nomen etiam genti terræque dederit, nimis hospitali advenarum oblivione natriæ. Ferunt ventris non sentire morbum, qui emn mandant. Melior sine interiore nurleo, qui in altero genere osseus videtur; vinum quoque exprimitur illi. I have been so particular in translating the description of this plant, because I have nover yet met with an account of it in any modern writer that agreed with this given by Theophrastus; and, what is more extraordinary, Monsicur Maillet, who was many years consul at Cairo, says he never saw any plant in that country that had any resemblance to the lotus of the ancients. I havo read the description of the lotus given by the polite and learned author of the Spectacle de la Nature, which agrees no doubt very well with the Nelumbo of the East Indies; but, I believe, he will own that it does not, in all respects, answer this description of Theophrastus. But there seems to be a third kind of lotus, upon which the horses belonging to the companions of Achilles fed

that they live in voluntary poverty, since it is in their power to bring their poor hither and enrich them, for all these advantages, gentlemen! are the rewards of victory. The next thing I shall mention to you is, in what manner we may murch with the greatest security, and, if necessary, fight with the greatest advan-In the first place, continued he, " I think we ought to burn all the carriages, that the care of them may not influence our march. but that we may be directed in it by the advantage of the army After that, we ought to burn our tents also, for they are troublesome to carry, and of no use either in fighting or in supplying ourselves with provisions. Let us also rid ourselves of all superfluous baggage, and reserve only those things that are of use in war, or for our meat and drink, to the end as many of us as possible may march in their ranks, and as few be employed in carrying the baggage, for the conquered, you know, have nothing they can call their own, and, if we conquer, we ought to look upon the enemy as servants to be employed in carrying our baggage. It now remains that I speak to that which is, in my opinion, of the greatest consequence. You see that even the enemy did not dare to declare war against us, till they had seized our generals, for they were sensible that, while we had commanders, and yielded obedience to them, we were able to conquer them but, having seized our commanders, they concluded that we should, from a want of command and discipline, be destroyed. It is necessary, therefore, that our present generals should be more exceful than the former, and the soldiers more obseryant, and more obedient to them than to their predecessors, and, if you make an order, that whoever of you happens to be present, shall assist the commander in thattising those who are guilty of disobedience, it will be the most effectual means to frustrate the des gas of the enemy; for, from this day, instead of one

and to our families, and let our countrymen see that they live in voluntary poserty, since it is suffer no man to neglect his duty. But it is not them, for all these advantages, gentlemen' are the rewards of victory. The next thing I shall mention to you is, in what manner we may march with the greatest security, and, if necessary, light with the greatest advantages. In the first place, continued he, "I it; for our preservation is a general concern—

After that, Chemsophus said, " If it is necessary to add any thing to what Xenophon has laid before us, it may be done by and by at present I think we ought to ratify what he has proposed, and whoever is of that of mion, let him hold up his hand " and they all held up their hands. Then Xenophon, riving up again, said, " Hear then, O soldiers what, in my opinion, we are to expect. It is evident that we must go to some place where we may get provisions. I am informed there are many fact villages, not above twenty stadia from hence . I should not therefore be surprised if the enemy. like cowardly dogs that follow, and, if they can, bite those who pass by, but fly from those who pursue them, should also follow us when we began to move. Possibly therefore we shall march with greater safety, if we dispose the heavy-armed men in a hollow a mure, to the end the baggage, and the great number of these who belong to it, may be in greater security If then we now appoint the proper persons to command the front, each of the thinks, and the rear, we shall not have to consider of this when the enemy appears ; but shall presently be ready to execute what we have resolved If any other person has any thing letter to propose, let it be otherwise ; if not, let (beatsophus command the front. I since he is a fair cedamonian, let two of the ollest generals command the tlanks, and Tunasion and infself, who are the youngest, will, for the present, take charge of the rear. Afternative

when we have had expensive of this deposit

Arm lers is on almost for increa-

Arrears.
This is thought to be a kind of trefort, and this, timegias, we the breat that, together with eathers and Sysciatios, formed the courts of Jupiter and Jano Sysse a very Smithle accessing.

True à une plus die fine sendable were, deres de l'asserte de agresse ell cambin blicare and pendame

² Mignet syntain. Major stallay non norphitapopolità di appara. Basina Sepretti li undi to the same manner la fait to negarly as mole faito semble. Have translatin propa a thomaqui, be evan et l'ancie. Inguage malon has d'ills muy bet to that mone. Se l'ernet need he the name effect, for silech remont l'un majorine III villacount del mot say, un n. second e me for event, estate than dan even.

E heads not handament too. The grants with Kronghus does this known to the favorious and, but appear he low fabriches took.

tion, we may consider what is hest to be done, as occasion offers. If any one thinks of any thing better, let him mention it." But nobody opposing what he offered, he said, " Let those who are of this opinion hold up their hands:" so this was resolved. "Now," says he, "you are to depart, and execute what is determined: and whoever among you desires to return to his family, let him remember to fight bravely, for this is the only means to effect it: whoever has a mind to live, let him endeavour to conquer; for the part of the conqueror is to inflict death, that of the eonquered to receive it. And if any among you covet riches, let him endeavour to overcome: for the victorious not only preserve their own possessions, but acquire those of the enemy."

III. After he had said this, they all rose up, and, departing, burnt their earriages and tents; as for the superfluous part of their baggage, they gave that to one another where it was wanted, and cast the rest into the fire, and then went to dinner. While they were at dinner, Mithridates advanced with about thirty horse, and, desiring the generals might come within hearing, he said, "O Greeks! I was faithful to Cyrus, as you yourselves know, and now wish well to you: and do assure you, that while I remain here, I am under great apprehensions. So that, if I saw you taking sulutary resolutions, I would come over to you, and bring all my people with me. Inform me therefore of what you resolve, for I am your friend and well-wisher, and desire to join you in 3 your march." After the generals had consulted together, they thought proper to return this answer, Cheirisophus speaking in the name of "We resolve," says he, "if we are the rest. suffered to return home, to march through the country with as little damage to it as possible; but, if any one oppose our march, to fight our way through it in the best manner we are able." Mithridates, upon this, endeayoured to show how impossible it was for them to return in safety, without the king's consent. This rendered him suspected: besides, one belonging to Tissaphernes was in his company as a spy upon him. From this time forward, the generals determined that they would admit of no other treaty, while they continued in the enemy's country: for, by coming in this manner, they not only debanched the soldiers, but Niearchus, an Areadian, one of the eaptains, deserted to them that night, with about twenty men.

As soon as the soldiers had dined, the army passed the river Zabatus, and marched in order of battle, with the baggage, and those who attended it, in the middle. They had not gone far before Mithridates appeared again with about two hundred horse, and four hundred archers and slingers, very light and fit for ex-He advanced as a friend; but when pedition. he came near, immediately both horse and foot discharged their arrows; the slingers also unde use of their slings, and wounded some of our men, so that the rear of the Greeks received great damage, without being able to return it; for the bows of the Cretans did not carry so far as those of the Persians. The former also, being lightly armed, had sheltered themselves in the centre of the heavy-armed men, neither could our darters reach their slingers. phon, seeing this, resolved to pursue the enemy; and the heavy-armed men and targeteers, who were with him in the rear, followed the pursuit. But they could come up with none of them; for the Greeks had no horse, and their foot could not in so short a space, overtake those of the enemy who had so much the Neither durst they in the purstart of them. suit separate themselves too far from the rest of the army; for the Barbarian horse wounded them as they fled, shooting backward from their horses; and as far as the Greeks were advanced in the pursuit, so far they were obliged to retreat fighting; insomuch that they could not march above five and twenty stadia all that day; however, in the evening they arrived in Here the troops were again disthe villages. heartened, and Cheirisophus, with the oldest generals, blamed Xenophon for leaving the main body to pursue the enemy, and exposing himself without any possibility of hurting

Xenophon hearing this, said they had reason to blame him, and that they were justified by the event. "But," says he, "I was under a necessity of pursuing the enemy, since I saw our men suffer great damage by standing "without being able to return it; but when were engaged in the pursuit," continued "we found what you say to be in enforce

5-1-

before, and retreated with great difficulty We have reason, therefore, to thank the gods that they came upon us only with a small force and a few troops, so that, instead of doing us great damage, they have taught us our nants now the enemy's archers and slungers wound our men at a greater distance than either the Cretans or the darters can reach them, and when we pursue them, we must not separate ourselves far from the main body, and in a short space our foot, though ever so swift, cannot come up with their, so as to reach them If we mean, therefore, to with their arrows hinder them from disturbing us in our march we must immediately provide ourselves with changers and horse I hear there are Rhodians in our army, the greatest part of whom, they say, understand the use of the sling, and that their slings carry twice as far as those of the Persians, who, throwing large 1 stones, cannot offend their enemy at a great distance whereas the Rhodians, besides stones, make use of leaden halls If, therefore, we mauto who have slings, and pay them for them, and also give money to those whe are willing to make others, granting at the same time some other ammunity to those who soluntarily list among the slingers, possibly some will offer themselves who may be fit for that service I see also horses in the army, some belonging to me, and some left by Clearchus, besides many others that we have taken from the enemy, which are em ployed in carrying the baggage If, therefore, we choose out all the best of these, and ae coutre them for the horse, giving to the owners sumpter horses in exchange, possibly there also may annoy the enemy to their flight," These things were resolved upon, and the same hight two hundred slingers listed themselves The next day proper horses and horsemen were appointed to the number of fifty, and * buff coats and corslets were provided for them, and the command of them was given to Lycius, the son of Polystratus an Athenian.

IV That day the army staid in the same

were not more able to annoy the enemy than | place, and the next day they began their march earlier than usual, for they had a valley form ed by a torrent to pass, and were afraid the enemy should attack them in their passance As soon as they had passed it, Mithridates appeared again with a thousand horse, and four thousand archers and slingers, for so many Tassaphernes had granted him at his desire, and upon his undertaking with that number to deliver the Greeks into his nower; for having in the last action, with a small force, done them (as he imagined) great damage, without receiv mg any, he had a contempt for them the Greeks were advanced about eacht stadis beyond the valley, Mithridates also passed it with the forces under his command The Greek generals had given orders to a certain number, both of the targeteers and heavy arm ed men to follow the chase, and also to the horse te pursue them boldly, with assurance that a sufficient force should follow to sust un When, therefore, Mithridates overtook them, and was now within reach of their shires and arrows, the trumpet sounded, and those of the Greeks, who had orders, immediately attacked the enemy, the horse charging at the same time However, the Persians did not stand to receive them, but fied to the valley In this pursuit, the Barbarians lost many of their foot, and about excliteen of their horse were taken onsoners in the valley The Greeks of their own accord mangled the bodies of those

> After this defeat the Persians retired, and the Greeks, marching the rest of the day without disturbance, came to the river Tigris, where stood a large uninhabited city, called a Lans-

that were slain, to create the greater horror in

the enemy

¹ Xujeranders regalider Literally, stones so large, that every one of them is a handful

² Zame, seu See note 6, la page 174

³ Irahabr Hutchinson inch ses to read stalad to which has the sense I have here given to evaluates ti gh Saides arknowledges erelate in the sense our author takes IL

⁴ Xugaden. In this sense we adom is taken by Homer in that sublime description of an inundation in which the Bushop of Thessalonica thinks he had the pulversal deluge in his eve-Tue de re werte pais morenen man Jeure pentt ;

Haller di alore vir' Lempeyour yagales, ml ere zar@gwis thus explained by the Greek what & \$ Ch and the Linkshop intropies of anyward and the last of the last so that xetales is a valley formed by a torrent.

⁵ tagere. It is very jud clously remarked by to great Borbart that it is improbable there should in any such name of a town in this part of the world as i.e. russ, because it is a Greek name; and though there were several a ties an called, they were all breckt and as no Greeks settled in these parts to I she time of Ales. ander & conquests, which d I not happen tid many years after Vete ; hon a death, so he concludes they could meet

sa, anciently inhabited by the Medes, the ! walls of which were five and twenty feet in breadth, one hundred in height, and two parasangs in circuit; all built with bricks, except the plinth, which was of stone, and twenty feet high. This city, when besieged by the king of Persia, at the time the Persians were wresting the empire from the Medes, he could not make himself master of by any means; when it happened that 6 the sun, obscured by a cloud, disappeared, and the darkness continued till the inhabitants being seized with consternation, the town was taken. Close to the city stood a pyramid of stone, one hundred feet

with no such name so far from Greece as beyond the river Tigris. He therefore conjectures that this city is the Resen, mentioned by Moses, Gen. x. 12, where he says, "Ashur built Resen between Ninevch and Calah: the same is a great city." This agrees exactly with what Xeuophon says of it, who calls it πόλις μεγάλη, and affirms the walls of it to be in circumference two parasangs. Bochart, therefore, supposes, that when the Greeks asked the people of the country, what city are these the ruins of? they answered 7075 Laresen, that is, of Resen. It is easy to imagine how this word might be softened by a' Greek termination, and made Larissa.

6 "Ηλιον δε νεφέλη προκαλύψασα, etc. This passage, I find, admits of different readings; however, I prefer that of Hutchinson, which is supported by Stephens and Muretus, but differ both from him and Leunclavius, and also from D'Ablancourt, in translating it. They all make ήφάνισε to relate to the town, which, I think, is neither so agreeable to the sense, nor to the genius of the Greek language, since "him being the accusative case, governed by πεοχαλύψασα, I think έφάνισε ought to relate to the same, which every body knows is very common in Greek, and not to another thing, which has not been mentioned in this sentence.

Τ Πυραμίς λιθίνη, το μέν εύρος ένδς πλέθρου, το δί ύψος δύο πλίθεων. These are very extraordinary dimensions for a pyramid, and very different from those of the Egyptian pyramids; so that we find the Egyptian and Asiatic taste disagreed very much in this respect. For, though there is some diversity in the accounts given by the ancient authors of the dimensions of the Egyptlan pyramids, yet they all make them very different in their proportions from this described by Xenophon. Herodotus makes the great pyramid at Memphis eight hundred Greek feet square, and as many in height, The ioth savτακή μέτωτον εκαστον όκτω πλέθεα, δούσης τετεαγώνου, zαὶ ὑψος ἴσον. If the reader pleases to turn to page 170, note 7, of the first book, he will find that the Greck foot exceeded ours by .0875 decimals of an inch. Diodorus Siculus says the great pyramid was four square, and that each side of the base was seven hundred feet, and the height above six hundred. Missiown, τιτεάπλιυεος ούσα τῷ σχήματι, τλν έτὶ τῆς βάσιως πλιυεάν έπάστην έχει τλέθεων έττα, τὸ δ΄ ύψος έχει πλείω τών έξ αλίθζων. There is another account given of its dimensions by a modern author, Thevenol, who says the great pyramid is five hundred and twenty feet high and six hundred and eighty two equare. Of these three \ \mu es; izg-

square, and two hundred high, in which a great number of Barbarians, who fled from the neighbouring villages, had conveyed themselves.

Thence they made, in one day's march, six parasangs, to a large uninhabited castle, standing near a town, called Mespila, formerly inhabited also by the Medes. The plinth of the wall was built with polished stone full of shells, being fifty feet in breadth, and as many in height. Upon this stood a brick wall fifty feet also in breadth, one hundred in height, and six parasangs in circuit. Here Media, the king's consort, is said to have taken refuge, when the Medes were deprived of the empire by the Persians. When the Persian king besieged this city, he could not make himself master of it either by length of time or force, but Jupiter 8 having struck the inhabitants with a panic fear, it was taken.

From this place they made, in one day's march, four parasangs. During their march Tissaphernes appeared with his own horse, and the forces of Orontas, who had married the king's daughter, together with those Barbarians who had served under Cyrus in his expedition; to these was added the army which the king's brother had brought to his assistance, and the troops the king had given him. these together made a vast army. When he approached, he placed some of his forces against our rear, and others against each of our

accounts, that of Diodorus Siculus seems to give the most rational proportion of a pyramid, which, if supposed to be an equilateral triangle, and the base to contain seven hundred feet, as he says, will, in that case, have six hundred and six feet, and a fraction of two thousand one hundred and seventy-seven for its perpeudicular height; for if an equilateral pyramid, of which the base contains seven hundred feet, be divided into two equal parts by a perpendicular let down from the top, it will make two right angled triangles, of which the hypothenuse will contain seven hundred feet, the square of which will consequently be equal to the square of the two other sides. If, therefore, from four hundred and ninety thousand, the square of seven hundred, you deduct one hundred and twenty two thousand five hundred, the square of three hundred and fifty, of which the base consists, there will remain three hundred and sixty-seven thousand five hundred for the square of the perpendicular, the square root of which will be six hundred and six, with a fraction of two thousand one hundred and seventy-seven; so that the perpendicular height of an equilateral pyramid, the base of which is seven hundred feet, will be six hundred and six feot with that fraction

Εμβείντ -- : καξδιότληπτος μαικό-8 Έμβζοντήτους.

flanks, but durst not attack us, being unwilling | six companies of one hundred men each, whom

228

to hazard a battle however, he ordered his men to use their slings and bows Rut when the Rhodians, who were disposed in platoons, began to make use of their slines, and the Cretan bowmen, in imitation of the Scythians, discharged their arrows, none of them missing the enemy (which they could not easily have done, though they had endeavoured it) both Tissaphernes himself quickly got out of their reach, and the other divisions retired The remaining part of the day the Greeks continued their march, and the others followed without harassing them any more with skirmishes for the slings of the Rhodians not only carried further than those of the Persians, but even than most of the archers could throw their arrows The Persian hows are long, so that their ar rows, when gathered up, were of service to the Cretans, who continued to make use of them, and accustomed themselves to take a great elevation, in order to shoot them to a greater distance. Besides, there were found a considerable quantity of how-strings in the villages, and some lead, both which were employed for the

alings. This day, after the Greeks were encamped in the villages, the Barbarians, baving suffered in the shirmish, remed the next the Greeks staid where they were, and made their provisiona, for there was plenty of com in the villages. The day after, they marched over the open country, and Tissaphernes followed, harassing them at a distance. Upon this occaston the Greeks observed that an equilateral square was not a proper disposition for an army when pursued by the enemy for whenever the square has a narrow road, a defile between hills, or a bridge to pass, the wings must close, and consequently the heavy armed men be forced out of their ranks, and march unessily, being both pressed together and disordered, so that of necessity they become useless for want of order. On the other side, when the wings come to be again extended, the men who before were forced out of their ranks must divide, and consequently leave an opening in the centre, which very much disheartens those who are thus exposed, when the enemy is at their beels. Besides, when they have a bridge or any other defile to pass, every man is in a hurry, wanting to be first, upon which occasion the enemy has a fair opportunity of attacking them. After

they subdivided into others of tifty, and these again into others of twenty five, and appointed officers to all of them. The captains of these companies upon a march, when the wings closed, staid behind, so as not to disorder the rear, they at that time marching clear of the wings, And when the sides of the square came to be again extended, ' they then filled up the centre.

1 To pare unter undarus, il par remerge de re de-Les, nava rous bogen, si bi nharurige nava nurenteres, es de muss manes, mar seapest as wert and exchien that to piece Here a great difficulty presents itself, which the translators have either not seen, or if they have seen it, they have not thought fit to take a suce of it. But let us follow kenophon in stating the inconveniences to which the equilateral square was subject, with the remedies proposed by the generals to cure them. The inconvemences, it seems, were two, the first, that in passing through defiles, the wings closed, which put the menua desorder, the second, that, after they had pa sed the defiles, and the wings were sgalu extended, the men nere forced to run to the wings, to order to recover their ranks, by which means there was a void in the middle, In order, therefore, to remedy these inconveniences, the generals formed six companies or bodies of one hundred men each, which they subdivided into others of fifty, and these again into others of twenty five, and opposted officers to each of there bodies. The captains of the e companies, when the wings closed, marched clear of them, so as not in put them into any d sorder by this means the first acconvenience was cured, but how was the second to be remedied? If you brieve the text as it now stands, by filing up the void, if it was narrow, with the companies of one hundred men each, if larger, with those of fifty, and if very large, with those of twenty five; so that the narrower the interval, the greater was the number of men to be made use of the filling it up, and the larger, the fewer were to be employed for that purpose. But this is obviously contrary to common sense. If, therefore, the text be so far alter ed as to transpose sers rest keyest and war' I species. every thing will be netural The correct on, however, I have not followed in the translation, because it is very possible to explain the text as it now stands, and if so no siteration ought to be made to it. It is possible, I any, very possible, that the meaning of Xenophon may be this. Let it be supposed that the square has passed some defile, and that the men running to each of the wings in order to recover their ranks, there remains a wold in the centre; to that case, I say, possibly the captame of these six companies, marching I t the rear, & i d up the void, if it was narrow, with their six companies of one hundred men each, drawn up, for example, tweety fire in front, and twenty-four in depth, if the wold was larger, with those of fifty men each, drawn of fifty in front, and twelve in depth ; and if very large. with the companies of twenty five men each, drawn up one hundred in front, and six in depth; and by this means, as our sutbor says, the centre was sivays full This passage sector very well to have deserved the attention of the translators, for if I am not mistakes, the is a very fine disposition, and very well raculated to cure the two inconveniences to which a square was a the generale had discovered this, they formed lect when an enemy followed. But the mer tod the

if the opening was narrow, with the companies of one hundred men each; if larger, with those of fifty; and if very large, with those of five and twenty; so that the centre was always full. If, therefore, the army were to pass any defile or bridge, there was no confusion, the captains of these several companies bringing up the rear; and if a detachment were wanted upon any occasion, these were always at hand. In this disposition they made four marches.

While they were upon their march the fifth day, they saw a palace and many villages lying The road which led to this palace lay over high hills that reached down from the mountain, under which there stood a village. The Grecks were rejoiced to see these hills, and with great reason, the enemy's forces consisting in horse. But after they had left the plain, and ascended the first hill, while they were desecuding thence in order to climb the next, the Barbarians appeared, and from the eminence showered down upon them, under 2 the seourge, darts, stones, and arrows. They wounded many, and had the advantage over the Greek light-armed men, foreing them to retire within the body of the heavy-armed; so that the slingers and archers were that day entirely useless, being mixed with those who had charge of the baggage. And when the Greeks, being thus pressed, endeavoured to pursue the enemy, as they were heavy-armed men, they moved slowly to the top of the mountain, while the enemy retreated; and when the Greeks retired

and of all other dispositions practised by our author in this memorable retreat, must be submitted to the military men, who alone are the proper judges in these cases. As to the signification of πισπροστύε and ἰνωμοσία, they were both military terms among the Lacedemoniaus; the first explains itself, and the second is thus explained by Suidas. Ένωμοσία· τάξις τις στρατιωτική ἀνδεῶν ϵ' καὶ κ', ταξὰ Λακιδαιμονίοις, τίξηται δὶ ἰκ τοῦ ὀμνύναι αὐτοὺς μὴ λιίψιν τὰν τάξιν, a body of soldiers among the Lacedemonians, consisting of twenty-five men. It must be observed, that in the first book, where Xenophen mentions two of Menon's λόχω or companies to have been cut off, he says they amounted to one hundred men each, but these seem to have been formed for this parlicular purpose.

2 'Υπό μαστίγων. It was part of the Persian discipline to make their soldiers do their duty, as Xenophon bays, ὑπὸ μαστίγων, under the scourge. So Xerxes, after he had landed in Europe, saw his army passing the Heliespont under the seourge, ἱθημῖτο τὸν στρατόν ὑπὸ μαστίγων διαβαίνοντα;—D'Ablancourt has left it quite out, eboosing rather to leave his readers uninformed of this eustom, thau to clog his translation with so uneommon a circumstance.

to their a main body, the same thing happened to them again. They found the same difficulty in passing the second hill; so that they determined not to order out the heavy-armed men from the third hill; but instead of that, brought up the targeteers to the top of the mountain from the right of the square. When these were got above the enemy, they no longer molested our men in their descent, fearing to be ent off from their own body, and that we should attack them on both sides. In this manner we marched the rest of the day, some in the road upon the hills, and others abreast of them upon the mountain, till they came to the villages; when they appointed eight snrgeons, for there were many wounded.

Here they staid three days, both on account of the wounded, and because they found plenty of provisions, as wheat-meal, wine, and a great quantity of barley for horses; all which was laid up for the satrap of the country. The fourth day they descended into the plain, where, when Tissaphernes had overtaken them with the army under his command, he taught them how necessary it was to encamp in the first village they came to, and to march no longer fighting; for some being wounded, some employed in carrying those that were so, and others in carrying the arms of the latter, great numbers were not in a condition to fight. when they were encamped, and the Barbarians, coming up to the village, offered to skirmish, the Greeks had greatly the advantage of them; for they found a great difference between sally-

Ιπτεδε γὰς ἀνής πολλών ἀντάξιος ἄλλων

³ Πεὸς τὸ ἄλλο στεάτωμα. Schil. Barbarorum, says Hutehinson in his notes: Leunclavius has also translated it in the same sense. I am sorry to find myself obliged to differ from them both; but I think it plain that τὸ ἄλλο στεάτωμα hero signifies the main body of the Greeks, from which these heavy-armed men were detaelted to drive the enemy from the eminence, which after they had effected, tho enemy attacked them in their retreat to their main body. Our author used the same expression in the same sense some pages before, σολύ γλε εὐχ οἶοντί ἢν ἀπὸ τοῦ ἄλλου στεατώματος διάκεων, where all the translators have translated τὸ ἄλλο στεατώμα, in the same manner I have rendered it here: bosides, the word ἀπίουν shows elearly that the thing here spoken of is their return.

^{4 &#}x27;Ιωτριώς. I have said surgeons instead of physicians, because both professions being anciently exercised by the same persons, they were chiefly employed as surgeons upon this occasion. There are two verses in Homer, upon Machaon's being wounded by Paris, which show both the great regard that was paid to the profession, and that surgery, as I said, was a branch of it.

being obliged to march fighting, whenever they were attacked. When the evening approached, it was time for the Barbarians to retire; because they never encamped at a less distance from the Greeks than sixty stadia, for fear these should fall mon them in the night. Persian army being then subject to great meanveniences, for their borses are tied, and generally shackled, to prevent them from running away; and if an alarm happens, a Persian bas the 1 housing to fix, his hoise to bridle, and his corslet to put on, before he can mount. All these things cannot be done in the might without great difficulty, particularly if there is an alarm. For this reason they always encamped at a distance from the Greeks. When these perceived they designed to retire, and that the word was given, they in the enemy's bearing received orders to make ready to march, whereupon the Barbatians made a halt, but when it grew late they departed, for they did not hold it expedient to march and arrive at their camp in the night.

When the Greeks plainly saw they were retired, they also decamped, and marching away. advanced about sixty stadia. The two armies were now at so great a distance from one another, that the enemy did not appear either the next day or the day after. But on the fourth, the Barbarians having got before the Greeks in the night, possessed themselves of an eminence that commanded the road through which the Greeks were to pass. It was the brow of a bill, under which lay the descent into the plain As soon as Cherrisophus saw this eminence possessed by the enemy, he sent for Xenophon from the rear, and desired him to bring up the targeteers to the front. Xenophon did not take these with him, (for he saw Tissaphernes advancing with his whole army) but riding up to him himself, said, " Why do you send for me?" Cherrisophus answered, " You see the enemy

ing from their camp to repulse the enemy, and I have possessed themselves of the hill that commands the descent, and unless we dislodge them it is not possible for us to pass but," adds be "why did you not bring the targeteers with vou?" Xenophon replied, because he did not think proper to leave the rear naked, when the enemy was in sight, "but," says he, "it is high time to consider how we shall dislodes those men." Here Xenophon observance the top of the mountain that was above their own army, found there was a passage from that to the bill where the enemy was posted. Upon this he said, "O Chemsophus! I think the best thing we can do is to gain the top of this mountain as soon as possible, for if we are once masters of that, the enemy cannot maintain themselves upon the hill. Do you stay with the army; if you think fit. I will go up to the bill : or do you go, if you desire it, and I will stay here." Cherrisophus answered, I gue you your choice, to this Xenophon rephed, that as he was the younger man, he chose to go, but desired he would send with him some troops from the front, since it would take a great deal of time to bring up a detachment from the rear. So Chemsophus sent the targeteers that were in the front X cnophon also took those that were in the middle of the square. Besides these, Chemsophia ordered the three hundred chosen men, who attended on himself in the front of the square, to follow him-After that they marched with all possible

expedition. The enemy, who were upon the hill, the moment they saw them climb the mountain, advanced at the same time, striving to get there before them. Upon this occusion there was a past shout raised both by the Greek army, and that of Tissaphernes, each encour-And Xenophon, riding aging their own men by the side of his troops, called out to them, " Soldiers I think you are this minute continding to return to Greece, this minute to see your wises and children . after this momentary Labour we thall go on without any further opposition." To whom Soteridas, the Siegonian, said, " We are not upon equal terms, O Xenophont for you are on horseback, while I am greatly fargued with currying my shield," Nenophon, hearing this, leaped from his horse, and thrust has out of his rank, then, taking Lie shield, marched on as fast as he could. He happened to have a horseman's corslet on at that time which was very troublesome. How-

¹ Ly calas yes farer. I was aurprised to find this translated by D'Ablancourt, sells son cheest, which I had rather attribute to his inadvertence than to his ignorance, since he could not but know that the succents, instead of saddles, used a kind of housing or horse cloth, which the Greeks called corn, and the Latins segum. This housing is to be seen upon the horses represented on Trajan a fullar, and in many other monuments of as tiquity. The Romans railed these housings also strate, the invention of which, together with that of tridles, l'imy ascribes to l'elethromus, france el strufe equerum Pelettroneum.

ever, he called to those who were before to mend their pace, and to those behind, who followed with great difficulty, to come up. The rest of the soldiers heat and almosed Soteridas, and threw stones at him, till they obliged him to take his shield, and go on. Then Xenophon remembered, and led them on horseback, as far as the way would allow; and, when it became impassable for his horse, he hastened forward on foot. At last they gained the top of the mountain, and prevented the enemy.

V. Herenpon the Barbarians turned their backs, and fled every one as he could, and the Greeks remained masters of the eminence. Tissaphernes and Arians with their men, turning out of the read, went another way, while Cheirisophus with his forces came down into the plain, and encamped in a village abounding in every thing. There were also many other villages in this plain, near the Tigris, full of all sorts of provisions. In the evening the enemy appeared on a sudden in the plain, and cut off some of the Greeks who were dispersed in plandering; for many herds of cattle were taken, as the people of the country were endeavouring to make them pass the river. Here Tissaphernes and his army attempted to set fire to the villages; whereby some of the Greeks were disheartened, from the apprehension of wanting provisions if he burned them. About this time Cheirisophus and his men eame back from relieving their companions, and Xenophon being come down into the plain, and riding through the ranks, after the Greeks were returned, said, "You see, O Greeks! the enemy already acknowledge the country to be ours; for when they made peace with us, they stipulated that we should not burn the country belonging to the king, and now they set fire to it themselves, as if they looked upon it no longer as their own. wherever they leave any provisions for themselves, thither also they shall see us direct our But, O Cheirisophus! I think we ought to attack these burners, as in defence of our country." Cheirisophus answered, "I am not of that opinion. On the contrary, let us also set fire to it ourselves, and by that means they will give over the sooner."

When they came to their tents, the soldiers employed themselves in getting provisions, and the generals and captains assembled, and were in great perplexity; for on one side of them were exceeding high mountains, and on the

other a river so deep, that when they sounded it with their pikes, the ends of them did not even appear above the water. While they were in this perplexity, a certain Rhodian came to them, and said, "Gentlemen, I will undertake to carry over * four thousand beavy-armed men at a time, if you will supply me with what I want, and give me n *talent for my pains." Being asked what he wanted, "I shall want," says be, "two thousand leather bags. here great numbers of sheep, goats, oven, and asses: if these are flayed, and their skins ldown, we may easily pass the river with them. I shall also want the girths belonging to the sumpter-horses; with these," adds he, " I will fasten the bags to one another, and banging stones to them, let them down into the water instead of anchors, then tie up the bags at both ends, and when they are upon the water, lay fascines upon them, and cover them with earth. I will make you presently sensible," continues he, "that you cannot sink, for every bag will bear up two men, and the fascines and the earth will prevent them from slipping."

The generals, hearing this, thought the invention ingenious, but impossible to be put in practice; there being great numbers of horse on the other side of the river to oppose their passage, and these would at once break all their The next day the army turned back ngain, taking a different road from that which leads to Babylon, and marched to the villages that were not burned, setting fire to those they abandoned, insomuch that the enemy did not ride up to them, but looked on, wondering which way the Greeks meant to take, and what their intention was. Here, while the soldiers were employed in getting provisions, the generals and captains re-assembled, and ordering the prisoners to be brought in, inquired concerning * every country that lay round The prisoners informed them that there was to the south a road that led to Babylon and Media, through which they came: another to the east, leading to Susa and Eebatana, where the king is said to pass the summer and the spring; a third to the west over the Tigris, to Lydia and Ionia; and that the road, which lay over the mountains to the

"#X"

^{Σ Κατὰ τιτζακισχιλίους. This is the known force of} the preposition κατὰ, as might be shown by many examples taken from the best authors.

³ Τάλαντον. Seo note 6, page 169. 4 "Ηλιγχον. Ελίγξα βασανίσα. Η.

north, led to 'the Carduchians This people, they said, inhabited those mountains, and that they were a warlike nation, and not subject to the king, and that once the king a army, con assting of one and twenty thousand men, penetrated into their country, whence not one of them returned, the roads being hardly passable

Thus people, But that whenever there was a peace subsistums, and that me between them and the governor residing in the plain, there was an intercourse between a army, con the two nations,

The generals, hearing this, kept those prisoners by themselves from whom they received the intelligence of each country, without discovering what route they designed to take. However, they found there was a necessity to pass the mountains, and penetrate into the country of the Carduchuans for the prisoners informed them, that, as soon as they had passed through it, they should arm e in Armenia, which was a spaceous and plentiful country, and of which Orontas was governor whence they might, without difficulty, march which way soever they pleased Upon this they offered sacrifice to the end that when they found it convement they might depart, (for they were afraid the pass over the mountains might be possessed by the enemy,) and commanded the soldiers, as soon as they had supped, to get their baggage ready, then all to go to rest, and march upon the first order

¹ Karde-xeer This people came afterwards to be better known under the name of Parth and, I should not have advanced this upon an authority of less we ght than that of Strahe, Here de re Tore, says he, we rar Harden an you a my a water Kurduyue ches It was the posterity of this very people with whom we shall find the Greeks engaged in the next book, who, under the conduct of their king Arsaces, freed their country from the duminion of the Seleucides, and afterwards became a terror even to the Romans, who mere so to the rest of mankind They are still called Curdes and their e untry Curdistan. Plutarch informs us that Artaxerxes (the same against whom this expedit on was formed) afterwards marched into the country of the Carduchians. at the head of three hundred thousand foot and ten thousand horse, and that his army had in all probability been destroyed by fam ne, had not Tambasus, by infus. ing into the minds of the two kings of the Carduchians a mutual distruct, induced them to make peace with the Persians.

XENOPHON

OR THE

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK IV.

CONTENTS OF BOOK IV.

I. The Greeks enter the territory of the Carduchians... They are harassed by enemies, and by tempestuous wrather, and arriving at a steep pass beset by the Barbarians, they question two captives, whether there was any other road. One of them affecting ignorance, they cut to pieces, his companion, fraving the same fate, promises to lead them by a circuitous and more convenient path - IL. Two thousand thesen men under his gu dance are sent to occupy the heights... These overpower the Barbarians, and coable the rest of the Greeks with Chemisa plius to ascend to safety-keuophon follows with the baggage, but has to fight his way with some slaughter-The Greaks march over the mountains with great difficulty, and, closely pursued by the enemy, descend into the plain on the banks of the river Centrites.-III Here they halt lo some villages, and looking round them after a repose from a harassing march of seven days, find themselves beset with new difficulties. Three obstacles appose their passage of the river-By Kenophon's dream, the stmy, as it were, freed from impediments, crosses by a ford, and the skilful management of Acpophon cross as the stratagem with complete success -IV They enter the province of Armenia, and having passed the fountains of the river Tigrie, arrive at the Televeas, in Western Armenia-Here, they make a truck with Terebasus, but are, boly ithatanding, pursued and waylaid by his numerous forces -V. Having left the villages, they encamp in the open air, and suffer much from the enow....For some days they are near perishing by the cold, the depth of the snow, and the necessity of manibing without food, to escape the pursuit of the enemy - At length they come to villages replets with provisions where they live sumptuously, and smuse themselves for seven days.—VI. Setting out thence with a guide, they lose him on the third day, by the fault of Cherckophus, and andering without guidance, arrive on the seventh day at the river Phasis .- After two days' march they approach the recognitates, which they find occupied by the Chalybes, Tanche, and Phasians.-VII They navance through the possessions of the Tanchi, storm a fort, and take many cattle, on which they subsut during their march through the territory of the Chalybes-Harris passed the Harpasus, they journey through the country of the Scythial, and procure a quantity of provisions-The fortune of the Greeks now assumes a more cheerful aspect.-Learner the country of the Scythink, they reach Gyanuss, and from the governor of that dutrict, they receive a countary offer of a guide, who, as he promised, brings them to the mountain Theches, whence, to their unspeakable joy, they behold the sea, and throwing together a heep of atomet as a trophy, they crown it with offerings to the god-... The guide takes he leave, laden with valuable pursuits.-VIIL Arriving emong the Metronians, they traverse their territory, and ascend the mountains of the Colchians, whom they find drawn up to bettle array on the plateau-Having routed them, they descend to well-stocked rillages in the plan.-Hence in two days they arrive at the seaside, and enter Trapezus, a Grecian city-For a whole mouth they pass their time in plundering the Colchiens, payors their rows to the gods, and relebrating festive games and cotestalisments.

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK IV.

I. We have hitherto given an account of what happened in the expedition of Cyrus to the time of the battle; of what happened after the battle, during the truce concluded between the king and the Greeks who had served under Cyrus; and in what manner, after the king and Tissaphernes had broken the truce, the Greeks were harassed, while they were followed by the Persian army.

When the Greeks came to the place, where the river Tigris is, both from its depth and breadth, absolutely impassable, and no road appeared, the craggy mountains of the Carduchians hanging over the river, the generals resolved to march over those mountains: for they were informed by the prisoners, that, after they had passed them, they would have it in their power to cross the head of the Tigris, in Armenia, if they thought proper; if not, to go round it. The source of the Enphrates

I Kal ved Beggåren te tår argår iklytte ed njeru ted Tiyenter War. Strabo informs us that the Emphrates and Tigris both rise out of mount Tanrus, the former on the north of it, and the latter on the south, and that the sources of these rivers are distant from one another about two Housand five hundred stadia, drixtori di an-भेर्नेभ्य को जानको नहीं नह चिन्नुकेन्छ प्रको नहीं पिनुनान्दर जारी वेहनgidious xai mirazosious sradious. I cannot omit, upon this occasion, an observation of the learned bishop of Avranches, who says that the name of mount Tourns comes from the general word 770 toru, which in the Chaldaic language signifies a mountain, and is applicable to every mountain in the world: this he confirms by the testimony of Diodorus Siculus, who speaking of the building of Taurominium In Sicily, calls the mountain Tanrus upon which it stood hopes, a hill. But It must be observed, that the mountain from whence the Euphrates rises, is more properly a branch of mount Taurus, which Strabo in the same book culls Ahos. Tournefort, who was upon the place, says, that the

the Tigris: and, indeed, the distance between these two rivers is in some places but small. To the end, therefore, that the enemy might not be acquainted with their design of penetrating into the country of the Carduchians, and defeat it, by possessing themselves of the eminences, they executed it in the following manner: when it was fabout the last watch, and so much of the night was left, as to allow them to traverse the plain while it was yet dark, they encamped; and, marching when the order was given, came to the mountains by break of day. Cheirisophus commanded the vanguard with his own people, and all the light-armed men; and Nenophon brought up the rear with the heavy-armed, having none of the light-armed, because there seemed no danger of the enemy's attacking their year,

by the name of Frat; and that these rivulets make a kind of peninsula of the plain, in which Crzeron, the capital of Armenia, stands, and afterwards unite their streams at a village called Mommacolum, which, he asy, is about three days journey from Erzeran. I shall only add that Moses, in his description of paradise, calls this river 1759 Phrath, which the Septuagint has translated Wegarar; though by the way it is pretty plain these letters were not those made use of by Moses; since the Jews used the Samarikan letters till their captivity at Rabylon, and adopted the Syriae or Chaldale at their return.

Thirtian form the general word III toru, which in the Chaldaic language signifies a mountain, and is applicable of every mountain in the world: this he confirms by the estimony of Diodorus Sicolus, who speaking of the milding of Taurominium in Sicily, calls the mountain Taurus upon which it stood dises, a hill. But it must be observed, that the mountain from whence the Enphrates rises, is more properly a branch of mount Taurus, which Strabo in the same book calls Alust Tournefort, who was upon the place, says, that the Euphrates has two sources rising out of that mountain, which sources form two beautiful rivulets, but called inventit Palemedes Trojano bello."

2 Thirtian for yudanis. The author of the Klymulogican thinks that yudanis from yudanis cannot have this that yudanis from yudanis for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because the watches were kept by the tribes, digator yae for it is, because th

while they were marching up the mountain Cherrisophus gamed the top before he was percerved by the enemy then led forward, and the rest of the army, as fast as they passed the summit, followed him into the villages, that lay dispersed in the valleys and recesses of the mountains

Upon this, the Carduchians left their houses, and, with their wives and children, fled to the hills, where they had an opportunity of supplying themselves with provisions in abundance The houses were well furnished with all sorts of brass utensils, which the Greeks forbore to plunder neither did they pursue the inhabitants, in hope, by sparing them, to prevail upon the Carduchians, since they were enemies to the Ling, to conduct them through their country in a friendly manner but they took all the provisions they mot with, for they were compelled to it by mecessity However, the Carduchians paid no re gard to their invitations, nor showed any other symptoms of a friendly disposition, and when the rear of the Greek army was descending from the top of the mountains into the villages, at being now dark, (for as the way was narrow, they spent the whole day in the ascent of the mountains, and the descent from thence into the villages,) some of the Carduchians, gathering together, attacked the hindmost, and killed and wounded some of them with stones and arrows. They were but few in number, for the Greek army came upon them unawares Had the enemy been more numerous at that time, great part of the army had been in dan In this manner they passed the mobt in the villages the Carduchians made fires all round them upon the mountains, and both had their eyes upon one another

As soon as it was day, the generals and the captains of the Greeks assembled, and resolved to reserve only those sumpter-horses upon their march that were necessary and most able, and to leave the rest, and dismiss all the slaves they bad newly taken for the great number of sumpter horses and slaves retarded their march, and many of their men, by having charge of these, were unfit for action Besides, there being to many mouths, they were under a necessity of providing and carrying double the quantity of provisions. This being resolved, they gave orders to bave it put in execution.

While, therefore, they were upon their march a narrow pass, and, whatever they found re- stroug of taking some alive, with this view, that

FBOOK IV served by the soldiers, contrary to order, the took it away, and the men submitted unle any of them happened privately to have retained some boy or heautiful woman he was fond o In this manner they marched that day, some times fighting, and sometimes resting then selves The next day there was a great storm however, they were obliged to go on , for the provisions failed them Chemisophus led th van, Xenophon brought up the rear Here the ways being narrow, the enemy made a bri attack upon them, and, coming up close, dis charged their arrows, and made use of the slings so that the Greeks, sometimes pursu iog, and sometimes retreating, were obliged to march slowly and Xenophon often ordered the army to halt, when the enemy pressed har upon them Upon one of these orders, Cher resophus, who used to stand still on the like occasions, did not stop, but marched faster that usual, and ordered the men to follow By the it appeared there was something extraordinary but they were not at lessure to send to him to inquire the cause of this baste, so that the march of those in the rear had the resemblance more of a flight than a retreat. Here fell s brave man, Cleonymus, a Lacedemonian, who was wounded in the aide by an arrow, that made its way both through his shield and his buff coat. Here also fell Basias, an Arcadian, whose head was pierced quite through with in arrow When they arrived at the place, where they designed to encamp, Xenophon smare diately went us he was to Cherrisophus, and blamed hum for not stopping, but obliging the rear to fly and fight at the same time " Here we bare lost two brave and worthy men," 44)\$ he, " without being able either to bring them off, or to bury them " To this Chemsophus answered, " Cast your eyes upon those moun tains, and observe how impassable they all are-You see there is but one road, and that a strep one It is, you may observe, possessed too by a great multitude of men, who stand ready to defend it. For this reason, I marched hastif, without staying for you, that, if possible, I might prevent the enemy, and make myself master of the pass, for our guides assure to there is no other road." Aenophon replied, "I have two prisoners; for, when the enemy molested us in our march, we placed some mea in ambush, which gave us time to breathe, and, after dinner, the generals placed themselves in having killed some of them, we were also de

we might have guides who were acquainted they set forward, being about two thousand in with the country."

And, notwithstanding it rained most

The prisoners, therefore, being brought before them, they I questioned them separately, whether they knew of any other road than that which lay before them. One of them said he knew no other, though he was threatened with divers kinds of torture. As he said nothing to the nurnose, he was put to death in the presence of the other. The survivor said, this man pretended he did not know the other road, because he had a daughter married to a man who lived there; but that he himself would undertake to conduct us through a road that was passable even for the sumpter-horses. Being asked whether there was any difficult pass in that road, he said there was a summit, which, if not seenred in time, would render the passage impracticable. Upon this it was thought proper to assemble the captains, the targeteers, and some of the heavy-armed men; and, having informed them how matters stood, to ask them whether any of them would show their gallantry, and voluntarily undertake this service. Two of the heavy-armed men offered themselves: Aristonymus of Methydria, and Agasias of Stymphalus, both Arcadians. But Callimachus of Parrhasie, an Arcadian, and Agasias, had a contest who should undertake it. The latter said that he would go, and take with him volunteers out of the whole army. "For I am well assured," says he, " if I have the command, many of the youth will follow me," After that they asked if any of the lightarmed men, or of their officers, would also be of the party. Upon which Aristeas of Chios, presented himself. He had, upon many oceasions of this nature, done great service to the army.

II. The ² day was now far advanced; so the generals ordered these to cat something, and set out, and delivered the guide to them bound. It was agreed that if they made themselves masters of the summit, they should make it good that night, and as soon as it was day, give them notice of it by sounding a trumpet; and that those above should charge that body of the enemy that was posted in the passage that lay before them, while those below marched up to their assistance with all the expedition they were able. When things were thus ordered.

And, notwithstanding it rained most nnmber. violently, Xenophon marched at the head of the rear-guard towards the passage before them, in order to draw the attention of the enemy that way, and conceal as much as possible the march of the detachment. When Xenophon, with the rear-guard, came to an valley which they were to pass, in order to climb the ascent, the Barbarians rolled down 4 vast round stones, each a ton in weight, with others both larger and smaller. These being dashed against the rocks in their fall, the splinters were hurled every way, which made it absolutely impossible to approach the road. Some of the captains despairing to gain this passage, endeavoured to find out another, and employed themselves in this manner till it was dark. When they imagined they could retire without being seen, they went away to get their supper; for the reargnard had not dined that day. However, the enemy continued to roll down stones all night, as was perceived by the noise they made in their fall. In the meantime, those who marched round with the guide, surprised the enemy's guard as they were sitting round a fire; and having killed some of them, and forced others

^{1&}quot;Ηλεγχου. See note 4, page 231.
2 Κωὶ ἢν μὶν δείλη. That is, the middle of the afternoon. See note 5, page 202.

³ Ναζάδζατ. See note 3, page 226, 4 'Ολετζέχευς άμαξιαίους. 'Ολέτζεχες ls here a substaulive, like δλεείτζεχες in Homer, and used in the same

^{&#}x27;Pέξας ἀστίτω όμεςω ἀιαιδίος ίχματα πίτες,
"Τψι τ' ἀνθιώτων πίτετω——
where ὁλούτερχος is thus explained by the Greek schollast, λίθος πιριγιές, στεργγόλος. 'Λμαξιαίοι λίθοι literally signifies stones so large, that each of them was a

cart load, or what we call a ton weight.

5 AusquiderFito. This word happily expresses the impetuous dispersion of the splinters, when the stones were shattered by falling against the rocks. There is a passage in Euripides where this word without the preposition is very beautifully, or rather dreadfully, made use of, to express the scattering of the limbs of Capaneus, when he was dashed to pieces by a thunderbolt just as he was scaling the battlements of Thebes.

[&]quot;Hon δ' ὑπιςδαίροντα γείσσα τειχέων Βάλλει κιςαινώ Ζεὺς νίν' ἐπτύπσε δὲ Χθὰν ἄστε δείσαι πάντας: ἐκ δὲ κλιμάκων 'Εσςινδοιᾶτο χωςὶς ἀλλιλων μέλη. Κόμαι μὲν εἰς 'Ολυμπον' αἰμα δ' εἰς χθόνα Κείζεις δὲ καὶ κῶλ' ὡς κύκλωμ 'Ἰξίονςς 'Ελίσσττ' εἰς γῆν δ' ἐμπυςςς πιπτεί νεκζός. "While σ'cr the battlements Capenus sprung, Jove struck him with his thunder, and the earth Resounded with the crack; mean while mankind Stood all aghast; from off the ladder's height flis limbs were far asunder hurl'd, his hair Flew towards Olympus, to the ground his blood, His hands and feet whirl'd like lxion's wheel, And to the earth his flaming body fell."

they had made themselves masters of the sum mit. But in this they were mistaken, for there was still an emmence above them, "ear which lay the narrow way, where the guard sat There was indeed a passage from the post they had taken, to that the enemy were possessed of, in the open road. Here they remained that might.

As soon as it was day, they put themselves in order, and marched in silence against the enemy, and, there being a mist, came close to them before they were perceived. When they saw one another, the trumpet sounded, and the Greeks, shouting, made their attack However, the Barharians did not stand to receive them, but quitted the road, very tew of them being killed in the flight for they were prepared for expedition Cheirisophus and his men hearing the trumpet, immediately matched up the passage which lay before them rest of the generals took hye paths, each of them where he happened to be, and, chimbing as well as they could, I drew up one another with their pikes, and these were the first who joined the detachment that had gained the post. Xenophon, with one half of the rear guard, marched up the same way those who had the guide went, this road being the most convenient for the sumpter horses, the other half he ordered to come up behind the haggage. In their march they came to a bill that commanded the road, and was possessed by the enemy, whom they were either to dis lodge, or to be severed from the rest of the Greeks The men, indeed, might have gone the same way the rest took, but the sumpter horses could go no other Encouraging, therefore, one another, they made their attack upon the hill am columns, not surrounding it, but 1 As use, from par, but as pas in the best au-

thors signifes to draw up any thing generally So

Dion, Cassing uses the word when he says Mark An-

down the precipice, they staid there, thinking | leaving the enemy room to run away, if they were so disposed. Accordingly, the Barbamans, seeing our men marching up the hill, every one where he could, without discharging either their arrows or their darts upon those who approached the road, fled, and quitted the place. The Greeks, having marched by this bill, saw another before them also pos sessed by the enemy This they resolved to attack likewise, but Xenophon, considering that if he left the hill they had already taken without a guard, the enemy might repossess it, and from thence annoy the sumpter horses as they passed by them, (for the way being narrow, there was a long file of them \ He therefore left upon this bill, Cephisodorus, the son of Cephisiphon, an Athenian, and Archagoras, a banished Argive, both captains, while he with the rest marched to the second bill, and took that also in the same manner. There yet remained a third, by much the steepest. This was the commence that commanded the post where the guard was surprised at the fire, the night before, by the detachment When the Greeks approached the bill, the Barbarians quitted it without striking a stroke so that every body was surprised and suspected they left the place, fearing to be surrounded and besieged in it. But the truth was, that seeing from the eminence what passed behind they all made haste away with a design to fall upon the rear

> Xenophon, with the youngest of his men, ascended to the top of this lull, and ordered the rest to murch slowly after, that the two captains, who were left behind, might join them and that when they were all together they should choose some even place in the road, and there stand to their arms. He had no sooner given lux orders than Archigoras, the Argue, came flying from the enemy, and brought an account, that they were desca from the first bill, and that Cepil isodorus and Amphicrates, and all the rest wlo had not leaf ed from the rock and joined the rear, were The Barbarians, after this advantage, came to the hall of posite to that where \enohon stood, and Xeno; bon treated with them, by an interpreter, concerning a truce, and demanded the dead They consented to deliver them, provided he agreed not to burn their villages. Accopt on came u to this. Hhas

the other part of the army approached, and

these were engloyed in tication, ad the men

tony begged of these ulo nere about last to extry has to Clee patra a sepuicher, and draw him up to ti e top of it by the ropes that hung down to draw up the stones en ployed in the structure of it strme rear sego var THE RISE TO TO MY HER MOTOR MINICAGE, MAN & STOP FINE ו אין דען דרון בופלצקו לעו לעל ביני בופלצקו לעמעוופי מווענדמר 2 Ogd me was layer What layer ogders or calage at a le, we may learn from Arrian Is I'm Tactics ego a (calant) tage lie, aras ers mess (or m ar) metroras men di av es faller ess panes relitarias m and Sine erre as autumbare fire autum e timefame aus mit no er nezet syn te eluis ein palles iglier de ses ref so re faller tou mane. So that ogl a calage in properly an army as d hoges igles are comparies drawn up la columne where as Arrian says, there are many more men la depth than in Irock.

moved from the post they were in towards the Upon this the enemy made a same place. stand, and when the Greeks began to descend from the top of the hill to join those who were drawn up in order of battle, they advanced in great numbers, and with tumult; and, after they had gained the top of the hill, which Xenophon had quitted, they rolled down stones, and broke the leg of one of our men. Here Xenophon's armour-bearer deserted him, taking away his shield: but Eurylochus of Lusia, an Arcadian, and one of the heavyarmed men, ran to his relief, and covered both himself and Xenophon with his shield, while the rest joined those who stood ready drawn up.

And now the Greeks were altogether, and quartered there, in many fine honses, where they found provisions in abundance: for there was so great a plenty of wine, that they kept it Here Xenophon and in plastered cisterns. Cheirisophus prevailed upon the Barbarians to deliver up their dead in exchange for the guide. These, as far as they were able, they buried with all the honours that are due to the memory of brave men. The next day they marched without a guide, and the enemy, both by fighting with them, and seizing all the passes, endeavoured to hinder them from advancing. Whenever, therefore, they opposed the vanguard, Xenophon, ascending the monntains from behind, endeavoured to gain some post that commanded the enemy, and by this means opened a passage for those who were in the van: and, when they attacked the rear, Cheirisophus aseended the hills, and endeavouring also to get above the enemy, removed the obstruction they gave to the march of the rear. Thus they were very attentive to relieve one another. Sometimes also the Barbarians, after the Greeks had ascended the eminences, gave them great disturbance in their descent, for they were very nimble; and, though they came near to our men, yet still they got off, having no other arms but bows and slings. were very skilful archers; their bows were near three cubits in length, and their arrows above two. When they discharged their arrows, 3 they drew the string by pressing upon

the lower part of the bow with their left foot. These arrows pierced through the shields and corslets of our men, who, taking them up, made use of them instead of darts, by fixing though to them. In these places the Cretans were of great service. They were commanded by Stratocles, a Cretan.

III. This day they staid in the villages situate above the plain that extends to the river Centrites, which is two hundred feet broad, and the boundary between Armenia and the country of the Carduchians. Here the Greeks rested themselves. This river is about six or seven stadia from the Cardnehian monntains. Here, therefore, they staid with great satisfaction, having plenty of provisions, and

liere, not only explain this, but also show that no amendment at all is necessary. The passage I mean, is, where he is speaking of the Indian archers, who, like these Carduchians in Xenophon, assisted themselves with their to act to drawing their strong bows. It is this, of pie atie action (race beauty) riges at incress seinces and critical action and action and are at a so the botte, and actions at a total actions, and actions at a total actions, and sugh iti pipa itira atayaports. Where Xenophou rays agriculting which all translators have been desirons to alter, Arrian says dorifferers, which, I think, sufficiently explains it. The only thing that remains is to take nivay the commin after refer, that Tele to xatu न्दर्भ नर्देश्य may belong to नम्न बेशनगढ्ने कारो नश्हीकर्वकाराहा and not to Ware the mogher as both Lennclarius and Hutchiuson have translated it; the first having said, nervos, emisuri sagittas, versus imam partem arcus tendebant; and Hutchinson nervos, cum sagittas missuri essent, ad imam areus partem adducebant : neither of which has any meaning, for I appeal to all my brother archers, (having the honour to be of that number.) or indeed to any other person, whether they understand what is meant by drawing the string to the lower part of the bow. After all this, I desire I may not be thought to claim any advantage over those two learned gentlemen by this discovery, since I am entirely persuaded. that had they chanced to cast their eyes upon Arrian, while the difficultles of this passage were fresh in their memories, which happened to be my case, they would have made the same or a better use of it. D'Ablancourt has left out that part of the passage that occasions tho difficulty.

1 Τα δὶ τοξιύματα ίχως ει διὰ τῶν ἀστίδων καὶ διὰ τῶν Dagázar. We find the posterity of these Cardnehians using the same weapons with the same success against the Romans in the expedition of Mareus Crassus, the death of whose son, who was pierced by these irresistly ble arrows is so pathetically described by Plutareli. Mark Antony, and his men, in their unfortunate retreat, felt the violent effect of them, which drew from him this exclamation, *Ω μύσια! Happy the ten thansand Greeks, who, being pursued by the same enemies, retreated with so much better success! but, alas! his thoughts and heart were in Egypt, whither he was hastening, for which reason all the disadvantages his army suffered from the Parthlans were grlevous to him, shall produce a passage out of Arrian, which will, I be- rather as they were delays than defeats.

³ Είλκον δε τας νωρας, δπότε τοξεύοιεν, προς το κάτω τοῦ όξου τῷ ἀξιστιςῷ ποδὶ πεοβαίνοντις. This passage has, I nd, very much puzzled the translators. Both Leunlavius and Hutchinson have attempted to mend it: but vithout entering into the merits of those amendments,

240 often calling to mind the difficulties they had | and, while the more advanced, all the generals duchians, they were continually fighting, and suffered more than from all the attempts of the Ling and Lissaphernes Looking upon them selves, therefore, as freed from these hardships, they rested with pleasure But, as soon as it was day, they saw a body of horse on the other side of the river, completely armed, and ready to oppose their passage, and, above the horse, another of foot drawn up upon an emmence, to under them from penetrating into Armenia These were Armenians, Mygdonians, and Chaldwans, all mercenary troops, belonging to Orontas and Artuchus The Chaldwans were said to be a free people, and warbke, their arms were long shields and spears The eminence upon which they were drawe up, was about three or four hundred feet from the river. The only road the Greeks could dis cover, led unwards, and scemed to have been Over against this road the made by art Greeks endeavoured to pass the river but, upon trial, they found the water came up above their breasts, that the river was rendered uneven by large slippery stones; and that it was not possible for them to hold their arms in the water, which, if they attempted, they were borne away by the stream, and, if they carried them upon their heads, they were exposed to the arrows, and the other missive weapons of

the enemy They retired, therefore, and en camped on the banks of the river From hence they discovered a great number of armed Carduchians, who were got together upon the mountain, in the very place where they had encamped the night before Here the Greeks were very much disheartened, see ing on one side of them a river hardly passable, and the banks of it covered with troops to obstruct their passage, and, on the other, the Carduchians ready to fall upon their rear, if they attempted it. This day, therefore, and the following night, they remained in the same I lace under great perplexity Here Yenophon had a dream he thought he was to chaus, and that his chains breaking asunder of their own accord, he found lumself at liberty, and went whithersocier he pleased. As soon as the first dawn of day appeared, he went to Cheurso-I hus, and told him he was in bopes every thing would be well, and acquainted him with his dream Cheursos bus was pleased to lear it i

undergone, for, during the seven days they who were present offered sacrifice, and the very had marched through the country of the Car- first victims were favourable. Assoon therefore as the sacrifice was over, the generals and captains departing ordered the soldiers to ' get their breakfast, While Xenophon was at breakfast, two young men came to him, for it was well known that all persons might have free access to him at his meals, and, that, were he even asleep, they might wake him, if they had any thing to communicate concerning the operations of the war These youth informed him, that while they were getting hrush wood for the fire, they saw on the other side of the river, among the rocks that reached do in to it, an old man, and a woman with some maid servants, hiding something, that looked like bags full of clothes, in the hollow of a rock That, seeing this, they thought they might securely pass the river, because the place was macces.t ble to the chemy a horse So they undressed themselves, and taking their naked daggers in their bands, proposed to swim over, but the river being fordable, they found themselves on the other side before the river came up to their middle, and having taken the clothes, repas sed 1t.

Xenophon hearing this made a libation himself, and ordered wine to be given to the rouths to do the same, and that they should address their prayers to the gods, who had sent the dream, and discovered the passage to com plete their happiness. After the libation, he immediately carried the two youths to Cheir sophus, to whom they gave the same account Cherrisophus, hearing this, made libations also After that, they gave orders to the soldiers to get their baggage ready. Then, assembling the generals, they consulted with them in what manner they should pass the river with most advantage, and both overcome those who opposed them in front, and secure themselves against the others, who threatened their nar And it was resolved that Cherrisophus should lead the van, and pass over with one half of the army, while the other stand with Acasphon: and that the sumpter borses, with all those that attended the army, should pass in

I Aperorane Jan I have translated this is the case sense Homer says of U rues and Lumeus, To b air to aber or Oberene and Just Trees

^{--- -- -- --}where opers is thus explaned by the Greek when and u islau epitu

the middle. After this disposition was made, ! they began their march. The two youths led the way, keeping the river on their left. They had about four stadia to go before they came to the ford.

As they marched on one side of the river, several bodies of horse advanced on the other opposite to them. When they came to the ford, and to the bank of the river, the men stood to their arms, and first Chcirisophus, with a garland upon his head, pulled off his clothes, and, taking his arms, commanded all the rest to do the same: he then ordered the captains to draw up their companies in 2 eolumns, and march some on his left hand, and In the meantime the some on his right: priests offered sacrifice, and poured the blood of the victims into the river; and the enemy, from their bows and slings, discharged a volley of arrows and stones, but none of them reached our men. After the vietims appeared favourable, all the soldiers sung the pæan and a shouted, all the women answered them; for the men had many mistresses in the army.

Immediately Cheirisophus, with his men, went into the river; and Xenophon, taking those of the rear-guard, who were most prepared for expedition, marched back in all haste to the passage opposite to the road that led to the Armenian mountains, making a feint as if his design was to pass the river in that place, and intercept the horse that were marching along the bank of it. The enemy, seeing Cheirisophus with his men passing the river with great ease, and Xenophon with his forces marching back in all haste, were afraid of being intercepted, and fled with precipitation to the road that led from the river up into the country. Having gained that road, they continued their march up the mountains. soon as Lycius, who had the command of the horse, and Æschines, who commanded the targeteers belonging to Cheirisophus, saw the enemy flying with so much haste, they pursued them, the rest of the soldiers crying out

to them that they would not be left behind, but would march up the mountain in a body. When Cheirisophus had passed the river with his forces, he did not pursue the horse, but marehed along the bank against the other body of the enemy that was posted upon the upper ground. These, finding themselves abandoned by their horse, and sleing our heavy-armed men coming up to attack them, quitted the eminence that commanded the river.

Xenophon therefore perceiving every thing went well on the other side, returned in all haste to the army that was passing over; for, by this time the Carduchians were seen deseending into the plain, as if they designed to fall upon the rear. Cheirisophus had now possessed himself of the eminence, and Lycius, while he was pursning the enemy, with a few of his men, took part of their baggage that was left behind, and in it rich apparel, and drinking The baggage of the Greeks, with those who had eharge of it, was yet passing; when Xcnophon, facing about, 4 drew up his men against the Carduehians. He ordered all the captains to divide their several 5 companies into "two distinct bodies of twenty-five men each, and to extend their 7 front to the 8 left, and that the eaptains with the leaders of these distinct bodies should march against the Carduchians, while the bindmost men of every file posted themselves upon the bank of the river.

Now the Carduchians, when they saw the rear reduced to a few by the departure of those who had the charge of the baggage, advanced the faster, singing as they came on. Upon this, Cheirisophus, seeing all on his side was secure, sent the targeteers, the slingers, and archers to Xenophon, with directions to do whatever he commanded: but he, as soon as he saw them

² Aóxous de Pious. See note 1, page 238.

³ Οἱ στεατιῶται ἀνηλάλαζον, συιωλόλυζον δὶ αἱ γυναϊκες. The first is known to be a military shout, the other is properly a supplicatory acclamation of women: so Homer says of the Trojan women addressing their prayers to Minerva,

Αὶ δ' όλολυγη πᾶσαι 'Αθήνη χῦςας ἀνίσχου. Upon which the Greek Scholiast observes, cam de aura γυναιχών εύχοιείνων Αεοίς.

^{4 &#}x27;Αντία τὰ ὅπλα ἔθιτο. See note 2, page 188.

⁵ Λόχον. See note 1, page 171.

⁶ Κατ ἐνωμοτίας. See note 1, page 228. 7 Επὶ çάλαγγος. This is the reverse of ἐπὶ πέζως, which was explained in note 1, page 233. As therefore έτὶ χέςω; is a disposition, in which the depth very much exceeds the front, so is palayyes is another, in which the front very much exceeds the depth.

⁸ Hag acrions. All the ancient masters of tactics inform us that έπι δόςυ κλίνον, έπ' ἀσπίδα κλίνον, were words of command among Greeks for the foot; the first signifying to the pike, that is to the right, and the second to the shield, that is to the right, and the words of comments and that the words of command for the liorse were the same as to the first, but that instead of the second they said io friday whites . . we call the to the bridle.

⁹ Οὐςαγούς. These bringers-up, that is

who had orders to stay, were gone, some to

take care of the sumpter horses, some of their

baggage, and others of fother things) came up

boldly towards them, and began to use their

slings and bows But, when the Greeks,

singing the pean, ran forward to attack them,

they did not stand to receive them, (for thou, h

they were well enough armed for a sudden on

set, and retreat upon the mountains they in babited. Jet they were not all so to fight hand

to hand) In the meantime the trumpet sounded, upon which the enemy fled much

faster than before, and the Greeks, facing

about, passed the river in all haste. Some of the enemy seeing this, ran back to the river,

and wounded a few of our men with their ar

242

coming down the hill, sent a messenger to them ! with orders to halt, as soon as they came to the river, and that, when they saw him begin to pass it with his men, they should come forward in the water on each side opposite to him, the darters with their fingers in the slings of their darts, and the archers with their arrows on the string, as if they designed to pass over, but not advance far into the river At the same time he ordered his own men, when they came near enough to the enemy to reach them with their slings, and the heavyarmed men struck their shields with their pikes, to 4 sing the paran, and rush at once upon the enemy and, when they were put to flight, and the trumpet from the river sounded a charge, to face about to the right, and that the hindmost men of every file should lead the way, and all make what haste they could to the river, which they were to pass in their ranks, that they might not hinder one another, telling them that he should look upon him as the brayest man, who first reached the opposite side

ed, but few in number, (for many even of those

rous, but many of them, even when the Greeks were on the other side, were observed to con timue their flight. In the mean time those will had met them in the riser, carried on by their courage, advanced unseasonably, and reposed at after Kenophon and his men were on the other side; by this means some of them elso The Carduchians, seeing those who remainwere wounded. IV The army baying passed the river about noon, drew up in their ranks, and, in this manner, marched at once over the plan of At-I Agent store. The agent of dark was properly menia, intermixed with hills of an easy ascert. part of the arms both of the targeteers and light armed making no less than five parasangs for there men, as the reader will see, if he pleases to east tim ere were no villages near the river, by reason of the upon note d, page 167, where he will also find that these were a fferent corps, and differently armed, so that continual wars with the Carduchians Hay D Ablancourt should not have comprehended under the ever at last they came to a large vallage, that general name of gens de trait, the targeteers, slingers, had a palace in it belonging to the esatrap, and archers, whom Chestisophus sent to the relief of Xenophon and upon most of the houses there were tur 2 Diryant epiteur etc. Diagantielas et literes ence rets bere they found provisions in abundance Sauridas en appudy reu auer au Hesychius. Appudy From this place they made, in two days march, is what the Romans called amentum, the thoug or sling, with which they lanced their darks. ten parasangs, till they were advanced above the head of the Tiene From thence they made fifteen parasangs in three days' march,

of the river

and came to the river Teleboas The enver,

though not large, was beautiful, and had many

fine villages on its banks; this country was

called the western part of Armenia.

³ Are s very I have said "when the heavy armed men struck their shields with their p kes," because the ers o ne shield, properly belonged to the heavy-armed men, as may be seen in note 6, page 16" The light armed men being arts ace der as Arr an anys there, with. out a shield, and the targeteers having sultry, their p kes upon an attack, continued among the Greeks in Alexa der a time, as may be seen in Arrian-

⁴ Hauns sairtes See note 8, page 180, 5 O cake yarre squites to estiman This teems to have deserved the attention of the commentators; " neliman equator, every body knows, significa to sound a tharge as re assaultrane expensur to sound a retreat why therefore at ould Xem phon order a charge to be sounded, when his men were to retreat? I imagine his futention was to make the enemy fly the faster, that so they might be at a greater distance from them, when they were engaged in passing the river; and this seems to have been the effect of it, for Xem phon will tell us presently, that when the trumpet sounded, the enemy fird much faster than before

governor of it was Terrhazus, who had behaved T Loren I fore followed the Line manuar pl le translating this word. If stchinson says it should be fra ton because Xenophon has very lately this se, that the seld ers had a great many mistreses w th them; but

in that case it thould have been seen, not frager S To rargate See note 5 page 167 9 Direc & Es puyat per se, maler 21 Demetrius Ibafereus gives great commendations to this period. He says, that by the concineness of it, and its terminarms is I , the author almost lays before our eyes the smaurest

⁶ Er Jeen See hote & page 25t.

with orders to halt, as soon as they came to the river, and that, when they saw him begin to pass it with his men, they should come forward in the water on each side opposite to him, the darters with their fingers in the slines of their darts, and the archers with their arrows on the string, as if they designed to pass over, but not advance far into the river At the same time he ordered his own men, when they came near enough to the enemy to reach them with their slings, and the heavyarmed men struck their shields with their pikes, to 4 sing the pæan, and rush at once upon the enemy and, when they were put to flight, and the trumpet from the river sounded a charge, to face about to the right, and that the hindmost men of every file should lead the way, and all make what haste they could to the river, which they were to pass in their ranks, that they might not hinder one another, telling them that he should look upon him as the bravest man, who first reached the opposite side The Carduchians, seeing those who remain

ed, but few in number, (for many even of those 1 'Anoriseas The door so of dart, was properly

part of the arms both of the targeteers and light armed men, as the reader will see, if he pleases to cast I is eve upon nots 6, page 167, where he will also find that these wers different corps, and differently armed, so that D Ablancourt should not have comprehended under the general name of gene de truit the targeteers, shogers, and archers, whom Cheirisophus tent to the relief of Xenophon 2 Augraul success ste. A apaulistas es enicas eme

dunnibus en apprint rev axest on Micegelius. Applin is what the Romans called amentum, the thong or sling, with wi ich they lanced their darts.

3 Arr c 4 sey I have said " when the beavy armed men struck their shields with their p kes, because the ass s, or sheld, properly belonged to the heavy armed men, as may be seen in note 6, page 16". The light armed men being astoner der at Art an asje there, with. out a shield, and the targeteers having water, their p kes upon an attack, continued among the Greeks in Alexa ider a time, as may be seen in Arrun.

4 Hains sarries See note S, page 180. 5 O sale yarri square to estuant. This seems to have deserved the attenti n of the commentat ra; we relitures expenses every body knows, signifies to some d a charge as re a nature erumour to sout da retreat wily therefore should Venophon order a charge to be sounded, when his men were to retreat? I lungine his intention was to make the enemy fly the faster, that so they n ight he at a greater distance from them, when they were engaged in passing the river; and it is seems to have been the effect of it, for Xenophon well tell us presently, that when the trumpet sounded, the enemy dod much faster than before.

coming down the hill, sent a messenger to them I who had orders to stay, were gone, some to take care of the sumpter horses, some of their baggage, and others of ' other things) came up boldly towards them, and began to use their slungs and hows But, when the Greeks, singing the pæan, ran forward to attack them, they did not stand to receive them, (for thou, h they were well enough armed for a sudden on set, and retreat upon the mountains they inhabited, yet they were not all so to fight hand to hand) In the meantime the trumpet sounded, upon which the enemy fled much faster than before, and the Greeks, facing about, passed the river in all haste. Some of the enemy seeing this, ran back to the river, and wounded a few of our men with their ar rows , but many of them, even when the Grecks were on the other side, were observed to con tinue their flight. In the mean time those who had met them in the river, carried on by their courage, advanced unseasonably, and repassed it efter Xenophon and his men were on the other side, by this means some of them also were wounded.

2 IV The army having passed the river about noon, drew up in their ranks, and, in this man ner, marched at once over the plan of Armenia, intermixed with hills of an easy ascent, making no less than five parasangs for there were no villages near the river, by reason of the continual wars with the Carduchians How ever at last they came to a large village, that had a palace in it belonging to the satrap, and upon most of the houses there were fur rets here they found provisions in abundance From this place they made, in to o days' march, ten parasargs, till they were advanced above the head of the Tigns. From thence they made fifteen parasangs in three days' march, and came to the river Teleboas. The nert, though not large, was beautiful, and had rus ? fine villages on its banks this country was called the western part of Armenia. governor of it was Tembazus, who had behaved

⁷ Inger I I are followed the Eton manuscript in translating this word. Huts hinson says it should be frages, because Yenophon has very lately told us, that the sold ere had a great many mistresses with thom; but in that case it should have been tracted not leaded 8 To exergent bee note 5, page 167

B Doors & to minne mie ein anter 27 Hemetrius l'halereus gives great commendations to this period. 16s says, that by the concisences of it, and its termination in He the author almost lays before our eyes the small cos of the river

⁸ Fr Joyne See note 8, page 241



a prisoner, he brought him with him This | river were not far off. From thence they man had a 1 Persian how and quiver, and an Amazonian battle axe, and, heing asked of what country he was, he said he was a Persian, and that he went from the army of Teribazus to get provisions. Upon this they asked him of what numbers that army consisted, and with what intention it was assembled. He answered, that Terrhazus, hesides his own army, had mercenary troops of Chalabians end Taochians: and, that his design was to attack the Greeks in their passage over the mountains, as they marched through the defile, which was their only road.

The generals, bearing this, resolved to assemble the army, and, leaving a guard in the camp under the command of Sophenetus of Stymphalus, they immediately set forward, taking the prisoner with them for their guide. After they had passed the mountains, the targeteers, who marched before the rest, as soon as they discovered the enemy's camp, ran to it with shouts, without staying for the heavy-armed The Barbarians, hearing the tumult, did not stand their ground, but fied. However some of them were killed, and about thenty horses taken, as was also the tent of Terihazus, in which they found beds with silver feet, and drinking cups, with some priconers, who said they were his hakers and cuphearers. When the commanders of the heavy. armed were informed of all that passed, they determined to return in all haste to their own

up, lest any attempt should be made upon they had left there, and immediately orng a retreat to be sounded, they returned, id arrived there the same day

V The next day they resolved to march away with all the baste they could, before the enemy should rally their forces, and possess themselves of the pass. Their baggage therefore being presently ready, they set forward through a deep snow with many guides, and having the same day passed the eminence upon which Tembazus designed to attack them, they encamped. From thence they made three march. es through a desert, and came to the Luphrates, which they passed, the water coming up to their navel. It was said the sources of this

made, in three days' march, fifteen parasange, over a plain covered with deep show. The last day's march was very gnevous, for the north wind, blowing full in their faces, quite parched and henumbed the men. Upon this one of the priests advised to sacrifice to the wind, which was complied with, and the vebe mence of it visibly abated. The snow was s fathom in depth, insomuch that many of the slaves and sumpter-horses died, and about thirty soldiers. They made fires all night, for they found plenty of 11 ood in the place where they encamped, and those who came late, having no wood, the others who were before armied, and had made fires, would not allow them to warm themselves till they had given them a share of the wheat, or of the other provisions they had brought with them. By this exchange they relieved one another's wants In the places where the fires were made, the snow being melted, there were large pits which reached down to the ground, this afforded an

opportunity of measuring the depth of the snow. From thence they marched all the next day through the snow, when many of them contracted the hubmy. Xenophon, who commanded the rear, seeing them he upon the ground, knew not what their distemper was but bung informed by those who were acquainted with it, that it was plainly the hulimy, and that, if they are any thing, they would rise again, he went to the baggage, and, whatever refreshments be found there, he gave some to those who were afflicted with this distemper, and sent persons able to go about, to divide the rest among others, who were in the same condition and as soon as they had eaten something, they rose up, and continued their march. During which, Cherrisophus came to a villet. just as it was dark, and, at a fountain, without

eftiele 4th and tigares of a tolarrupipe

The bulence is a distension creating excessive hunger It is thus described with all its symp-

3 Linksmann

See page 225, where Theaphernes 1 Teer Ulgram attacks the Greeks auties.

y Zayoto. Zabete, was t Where he quotes this passers

toms by Galen Becktiefe ters Jen Jerer, and'it eriferme in parter balapparer yours rester Labores & ani antar stare, and agreery and natafigures to anta, Ilianeni erem oremanu, uni i epopua co nere dander y stree. "The buling is a d sorder in which the put ent frequently craves for victuals, I mee the n . of his limbs, falls down, and turns pale; his extremitles become cold, his stomach oppressed, and his pulse scarcely sensible " The French Philosophical Franca tous speak of a countryman who was elidently attacked with this detemper, but was rural by runting several wester

ground, the mouth resembling that of a well, but I where feasing and reloging spacious below, there was an entrance dug for the cattle, but the inhabitants descended by In these houses were goats, sheep, cows, and fowls, with their young All the cattle were maintained within doors with fod-There was also wheat, barley, and legumens, and ' beer in jars, in which the mait itself floated even with the brims of the vessels. and with it reeds, some large and others small, without joints These, when any one was dry, he was to take into his mouth and suck The liquor was very strong, when unmixed with water, and exceeding pleasant to those who were used to it

Xenophon invited the hailiff of this village to sup with him, and encouraged him with this assurance, that his children should not be taken from him, and that, when they went away, they would leave his house full of provisions in return for those they took, provided he performed some signal service to the army, by con dueting them, till they came to another nation The bailiff promised to perform this, and, as an instance of his good will, informed them where there was wine buried. The soldiers rested that night in their several quarters in the midst of plenty, keeping a guard upon the hailiff, and having an eye at the same time upon his children The next day Xenophon, taking the hailiff along with him, went to Cheirisophus, and, in every village through which he passed, made a visit to those who were quartered there, and found them every-

They all would force him to sit down to dinner with them. and he every where found the tables covered with lamb, kid, pork, yeal, and fowls, with plenty of bread, some made of wheat, and some of barley When any one had a mind to drank to his friend, he took him to the jar, where he was obliged to stoon, and, sucking, drink like an ox. The soldiers gave the bailiff leave to take whatever he desired, but he took nothing, only wherever he met with any of his relations, he carried them along with him.

When they came to Cherrisophus, they found them also feasting, and crowned with garlands made of hay, and Armenian boys, in Barbarian dresses, waiting on them they signified by signs what they would have them do, as if they had been deaf As soon as Cherrisophus and Xenophon had embraced one another, they asked the build, by their interpreter who spoke the Persian language, what country it was He answered, Armenia After that they asked him for whom the horses were bred He said for the king, as a tribute He added that the neighbourn g country was inhabited by the Chalybians, and informed them of the road that led to it. After that Xenophon went away, carrying back the bailiff to his family, and give him the horse he bad taken some time before, which was an old one. with a charge that he should recover hun for a saunfice (for he had heard he was consecrated to the sun), being afraid that, as he was very much fatigued with the journey, he should die At the same time he took one of the young horses for himself, and gave one of them to each of the generals and captains. The horses of this country are less than those of Persia, but have a great deal more source. Upon this occasion the bashif taught us to tie bags to the feet of the borses and beasts of burden, when they travelled through the snow, for, without them, they sunk up to their bellies

VI. After they had staid here cubt days Aenophon delivered the build to Cheursophus

Venophon uses yatre in the same

2 Zapestal

t Ofer ze 3 se Literally, barley wine Diederus culus tells us, that Osiris, that is, the Egyptian Bac. chus was the inventor of malt hours, as a relief to those countries where vines dd not sucreed, which is the reason assigned by Herodotus for the Egyptians using it. This was also the liquor used in Prance, t Il the time of the emperor Probus, when vines were first planted there. It my says ti ey called it cerrons, a word It bally derived from corre to, which, among the ancie t Gauls, signified beer Julian, wio was governor of France, before he was emperor, vents his spleen sgainst malt liquor, which necessity, or rather Ignorance in its time, bad made the drink of that country As there is a great deal of poetry in the invention both of the person of this unknown Bacchus, and of his qualities, the reader may not be displeased to find the epigram bere:

Ter com d'Aimer : pa yag en altiles Beage Or o 187 yourse. to An ala more.

have a arag slade of H egaper Ton or hates To six a forgion or has no normation. To six her makens defected so to desire

there we madden, not liquies, or liquies

seuse in his Cyroged a, where he says ene exert of secret & steer they dissolved the feast to retire to rest Hutchinson has supported this sense of the word from other passages out of our author list Lauteiss at attended to them, he we gild not have rendered this pastage a los etiam malifer et ab lectie represent. D that Court has said much better, as frouverest fout le monte a table

spacious below, there was an entrance due for the cattle, but the inhabitants descended by ladders In these houses were goats, sheep, cows, and fowls, with their young cattle were maintained within doors with fod-There was also wheat, harley, and legumens, and beer in jars, in which the malt itself floated even with the brims of the vessels. and with it reeds, some large and others small, without joints. These, when any one was dry, he was to take into his mouth and suck The liquor was very strong, when unmixed with water, and exceeding pleasant to those who were used to it

Xenophon invited the bailiff of this village to sup with him, and encouraged him with this assurance, that his children should not be taken from him, and that, when they went away, they would leave his bouse full of provisions in return for those they took, provided he performed some signal service to the army, hy con ducting them, till they came to another nation The bailiff promised to perform this, and, as an instance of his good will, informed them where there was wine huried. The soldiers rested that night in their several quarters in the midst of plenty, keeping a guard upon the bailiff, and having an eye at the same time upon his children The next day Xenophon, taking the bailiff along with him, went to Cheirisophus, and, in every village through which he passed, made a visit to those who were quartered there, and found them every-

ground , the mouth resembling that of a well, but | where feasing and rejoicing They all would force him to sit down to dinner with them. and he every where found the tables covered with lamb, kid, pork, yeal, and fowls, with plenty of bread, some made of wheat, and some of barley. When any one had a mind to drink to his friend, he took him to the jar, where he was obliged to stoop, and, sucling, drink like an ox. The soldiers gave the built leave to take whatever he desired, but he took nothing, only wherever he met with any of his relations, he carried them along with him.

When they came to Charasophus, they found

them also feasting, and crowned with gatlands made of hav, and Armenian hoys, to Barbarian dresses, waiting on them To these they signified by signs what they would have them do, as if they had been deaf As soon as Cheirisophus and Xenophon had embraeed one another, they asked the bailiff, by their interpreter who spoke the Persian language, what country it was He answered, Armenia After that they asked him for whom the horses were bred. He said for the king, as a tribute He added that the neighbouring country was subabited by the Chalybians, and informed them of the road that led to it. After that Xenophon went away, carrying back the bailiff to his family, and give him the horse he had taken some time before, which was an old one, with a charge that he should recover him for s saunfice (for he had heard he was consecrated to the sun being afraid that, as he was very much fatigued with the journey, he should die the same time he took one of the young hones for busself, and gave one of them to cach of the generals and captums. The horses of this country are less than those of Persia, but lare a great deal more spint. Upon this occasion the builtff taught us to tie bags to the feet of the horses and beasts of burden, when they travelled through the snow, for, without them, they sunk up to their beilies.

VI. After they had staid here eight day Xenophon delivered the ballif to Cherrsophu

Arnophon uses rave in the tax

2 Zamairtes

¹ Offer at Just Laterally, barley wine Diodorus Seculus tells us, that Osiris, that is, tie Egyptian Bacchus, was the inventor of mait inquor, sa a relief to those countries where rines did not succeed, which is the reason assigned by Her Motus for the Egyptisms using it. This was also the bount used in France, till the time of the emperor Probus, when sines were first planted there Pl ny says they called it cersusa, a word pr bally derived from cerroise, which, smoog the antiert Geule, signified beer Julian, wto was governor of France, before he was emperor, vents his spicen against malt liquor, which necessity, or rather ignorance in his time, had me le the drink of that country As there is a great deal of poetry in the invention both of the person of this unknown Bacchus, and of his quall. ties, the reader may not be displeased to find the epigram here

Ti sole d'Amer pa pag en algha Banger Ou e st pipeserser en Aus alla peres. hird starag Blads ou il reagon & pa es hideel

To ving perpent, riches as acregion To et age maline detert to et dancer

Iliger to t makken, was Ilismen, as Designers

sense in his Cyrogued a, where he says to save t neuros beken they dissolved the frast to retire to re-Hutchinson has supported this sense of the word free other passages out of our author Had Lautelasia ettraded to them, he we ald not have rendered this pos sage siles etsam militer et ab tectis reperiunt. D' think cours has said much belier, as treatered land a month a table

to serve him as a guide, and left him all his ! family, except his son, a youth just in the flower of his age. This youth he committed to the eharge of Episthenis of Amphipolis, with a design to send him back with his father, if he condueted them in a proper manner. same time they carried as many things as they could into his house, and, decemping, marched The bailiff conducted them through They had now marched the snow unbound. three days, when Cheirisophus grew angry with him for not carrying them to some vil-The bailiff said there were none in that part of the country. Upon this Cheirisophus struck him, hut did not order him to be bound: so that he made his escape in the night, leaving his son hehind him. treatment and neglect of the bailiff was the cause of the only difference that happened between Cheirisophus and Xenophon during their whole march. Episthenis took an affection to the youth, and, carrying him into Greece, found great fidelity in him.

After this they made seven marches at the rate of five parasangs each day, and arrived at the river ² Phasis, which is about one hundred feet in breadth. From thence they made, in two marches, ten parasangs; when they found the Chalybians, Taochians, and Phasians posted upon the passage that led over the mountains to the plain. As soon as Cheirisophus saw the enemy in possession of that post, he halted at the distance of ahout thirty stadia, that he might not approach them while the army marched in a column; for which reason he ⁴ ordered the captains to bring up their companies in the front, that the army might be drawn up in a line.

When the rear-guard came up, he ealled the

generals and captains together, and spoke to them in this manner. "The enemy, you see, are masters of the pass over the mountains. We are therefore now to consider in what manner we may charge them with the greatest advantage. It is my opinion, that while the soldiers get their dinner, we should consult among ourselves, whether it will be most proper to attempt the passage to-day, or stay till to-morrow." "My advice is," says Cleanor, "that, as soon as we have dined, we should take our arms, and attack the enemy; for, if we defer it till to-morrow, this delay will inspire those who observe us with confidence, and their confidence will, in all probability, draw others to their assistance."

After him Xenophon said, "This is my sense of the matter. If we are obliged to fight, we ought to prepare ourselves to fight with all possible bravery; but if we propose to pass the mountain in the easiest manner, we are to consider by what means we may receive the fewest wounds, and lose the fewest men. The mountain that lies before us, reaches above sixty stadia in length, and, in all this extent, no gnard appears to be posted any where, but only in this part. For which reason I should think it more for our advantage to endeavour to surprise some unguarded place upon the mountain, and, if possible, prevent their seizing it, than to attack a post already fortified, and men prepared to resist; for it is easier to climb a steep ascent, without fighting, than to march upon plain ground, when the enemy are posted on both sides of us. ean also better see what lies before us in the night, when we are not obliged to fight, than in the day time, when we are; and the roughest way is easier to those who march without fighting, than an even way to those whose heads are exposed to the darts of an enemy. Neither do I think it impossible for us to steal such a march, since we may have the advantage of the night to coneeal us, and may take so great a circuit as not to be discovered. I am also of opinion, that, if we make a false attack upon the post which is possessed by the enemy, we shall, by that means, find the rest of the mountain more unguarded; for this will oblige them to keep all their forces in a body. But why do I mention stealing? 5 Since

³ Παξὰ τὸν Φάσιν ασταμόν. It must be observed that this is not the river Phasis which falls into the Euxine sea, and to which sportsmen are obliged for the breed of pheasants. Delisle is of opinion, that the Phasis here mentioned is the Araxes, which falls into the Caspian sea, the same whose impetuous course is so boldly described by Virgil,

Pontem indignatus Araxes.

⁴ Παρήγγειλε δὶ τοις άλλοις παράγειν τους λόχους, όπως ιπὶ φάλαγγος γίνοιτο τὸ στράτευμα. The translators do not seem to have attended to the force of the word παρά-

int seem to have attended to the force of the word παςά-γω in this place; it is a military term, and signifies to bring up the files in front, and march in a line, in which disposition Cheirisophus proposed to attack upon this occasion: this is called παςαγωγή by Arrian, the reverse of which is έπωγωγή as έπιστάτης is of παςαστάτης.

⁵ Υμας γας ίγωγε, δ Χειςίσοςε, άπούω τοὺ; Λαπεδαιμονίους, ὅσοι ἐστὰ τῶν ὁμοίων, εὐθὸς ἐπ παίδων πλέπτειν μελετῶν.

ground, the mouth resembling that of a well, but I where feasing and rejoicing They all would spacious helow, there was an entrance dug for the cattle, but the inhabitants descended by ladders In these houses were goats, sheep, cous, and fowls, with their young All the cattle were maintained within doors with fod There was also wheat, harley, and legumens, and 1 beer in jars, in which the malt itself floated even with the brims of the vessels. and with it reeds, some large and others small, without joints These, when any one was dry, he was to take into his mouth and suck The liquor was very strong, when unmixed with water, and exceeding pleasant to those who were used to it.

Xenophon invited the hailiff of this village to sup with him, and encouraged him with this assurance, that his children should not be taken from him, and that, when they went away, they would leave his house full of provisions in return for those they took, provided he performed some signal service to the army, hy con ducting them, till they came to another nation The halliff promised to perform this, and, as an instance of his good will, informed them where there was wine hursed. The soldiers rested that night in their several quarters in the midst of plenty, keeping a guard upon the bailiff, and having an eye at the same time upon his children The next day Xenophon, taking the hailiff along with him, went to Cheirisophus, and, in every village through which he passed, made a visit to those who were quartered there, and found them every-

and he every where found the tables covered with lamb, kid, pork, yeal, and fouls, with plenty of bread, some made of wheat, and some of barley. When any one had a mind to drunk to his friend, he took him to the iar. where he was obliged to stoop, and, sucking, drink like an ox. The soldiers gave the build leave to take whatever he desired, but be took nothing, only wherever he met with any of his relations, he carried them along with him. When they came to Cherrisophus, they found them also "feasting, and crowned with garlands made of hay, and Armeman boys, in they signified by signs what they would have them do, as if they had been deaf As soon

force him to sit down to dinner with them.

Barbarian dresses, waiting on them as Cherrisophus and Xenophon had embraced one another, they asked the bailiff, by their interpreter who spoke the Persian language. what country it was. He answered, Armenia After that they asked him for whom the horses were bred. He said for the king, as a tribute He added that the neighbouring country was inhabited by the Chalybians, and informed them of the road that led to it. After that Xenophon went away, carrying back the bail. to his family, and gave him the horse he had taken some time before, which was an old one, with a charge that he should recover him for a sacrifice (for he had heard he was consecrated to the sun), being afraid that, as he was very much fatigued with the journey, he should die At the same time he took one of the young horses for himself, and gave one of them to each of the generals and captums. The horses of this country are less than those of Persia, but lave a great deal more spirit. Upon this occasion the bathff taught us to tie bags to the feet of the horses and beasts of burden, when they travelled through the snow, for, without them, they sunk up to their bellies

VI After they had stand here cight days, Xenophon delivered the haluf to Cheursophus,

sense in his Cytograd a, where he says to verce to

amore delass, they dissolved the feast la retire !

Tenoph is uses extre to the same

I the w o

Hutchins a bas supported the

2 Int corner

¹ O'res z 3 .. Literally, barley wine Diodorus Sculus tells us that Origin, that is, the Egyption Bacchus, was it e luventor of mail liquor, as arel of to those countries where vines d'd not succeed, which is the reason as igned by Herodotus for the Egyptians using it. This was also the hour used in France, til the time of the emperor Probus, when vines were first planted there Pi my says they called it cerewig, a word or bally derived from cerrosse, which, among the anciert Gauls signified beer Julian, wlo was governor of France, before he was emperor, rents his spicen against mall I quor, which necessity, or rather ignorance in his time, had made the drink of that country As there is a great deal of poetry in the invention both of the person of this unknown Baechus, and of his qualities, the reader may not be displeased to find the epigram bers

Tri modo il A more i pa yar em adelia Bango. On a ery yearan en Aus alla pens. he of a unag obult on hi reason a pa or hicken. To one of Sergion, or las un acruzios

To st yet walter Aquere or or Amores There are madden, and Bestier, or France s

other passages oul of o attended to them, he w sare eder rivam mi Here court has said much belge a lade

from carrying the place, Cheirisophus answered, "There is no other access to it but this, and when any of our men attempt to gain it, they roll down stones from the impending rock, and those they light upon are treated as you see;" pointing, at the same time, to some of the men whose legs and ribs were broken. "But," says Xenophon, "when they have consumed all the stones they have, what can hinder us then from going up? for I can see nothing to oppose us, but a few men, and of these not above two or three that are armed. space, you see, through which we must pass, exposed to these stones, is about one hundred and fifty feet in length, of which that of one hundred feet is covered with large pines, growing in groups, against which, if our men place themselves, what can they suffer, either from the stones that are thrown, or rolled down by the enemy? The remaining part of this space is not above fifty feet, which, when the stones cease, we must despatch with all possible expedition." "But," says Cheirisophus, "the moment we offer to go to the place that is covered with the trees, they will shower down stones upon us." "That," replies Xenophon, "is the very thing we want, for by this means they will be consumed the sooner. However," continues he, "let us, if we can, advance to that place from whence we may have but a little way to run, and from whence we may also, if we see convenient, retreat with ease."

Upon this, Cheirisophus and Xenophon, with Callimachus of Parrhasie, one of the captains, advanced, (for the last had the command that day of the captains in the rear;) all the rest of the officers standing out of danger. Then about seventy of the men advanced under the trees, not in a body, but one by one, each sheltering himself as well as he could; while Agasius the Stymphalian, and Aristonymus of Methydria, who were also captains belonging

Xenophon demanding what could hinder them I to the rear, with some others, stool behind, without the trees, for it was not sate for in rethan one company to be there. Upoathrees. casion, Callinachus made use of the teleman , stratagem. He advanced two or three pass from the tree under which he stood; but as soon as the stones began to fly, he quickly retired, and, upon every exeursion, more than ten eart-loads of stones were consumed. Agasius saw what Callimachus was doing, at d that the eyes of the whole army were upon him, fearing lest he should be the first man who entered the place, he, without giving any notice to Aristonymus, who stood next to him, or to Enrylochus of Lusia, both of whom were las friends, or to any other person, advanced alone, with a design to get before the rest. When Callimachus saw him passing by, he laid hold on the 2 border of his shield. In the meantime, Aristonynnus, and after him Eurylechus, ran by them both; for all these were rivals in glory, and in a constant emulation of each other. And, by contending thus, they took the place; for the moment one of them had gained the ascent, there were no more stones thrown from above.

> And here followed a dreadful spectacle indeed; for the women first threw their children down the precipice, and then themselves. The men did the same. And here Engas tho Stymphalian, a captain, seeing one of the Bar-

D'Ablancourt has avaded this difficulty also, by trans. lating it generally, " le prit en passaut par son bouclier;" itts therefore is what Homer calls assot municipality where the ocean flowed in the divine shield which Valcan made for Achilles.

Έν δ' ίτιθα τοταμείο μίγα σθίτο: 'Οκιατείο Αντυγα πάς τυμάτην σάκιος πύχα πειητίδο. Which Mr Pope has translated with his usual elegance and exactness:

"In living silver seem'd the waves to roll, And beat the buckler's verge, and bound the whole." The Latin translators, therefore, ought to have rendered it ora, as Virgil has in that verse, where he speaks of the javelin thrown by Pallas at Turnus,

-Viam clypel molita per oras. Tandem etiam magno strinxo de corres m

¹ Δασὺ πίτυσι διαλείπουσαις μεγάλαις. The explicacation of διαλείτουσα, brought by Hutchinson out of Snidas and Phavorinus, ἀλλέλων ἀπίχουσαι, does not, in my opinion, give the author's sense of it in this place: nobody doubts but these pines grew at some distance from one another: but Xenophon means that they grew in groups, and then διαλείτουσαι will have the same sense with diarax Sorts in the second book, where he speaks of the Rhodians being disposed in platoons, for groups in planting and painting are the same thing with platoons in tactics. D'Ablancourt has artfully avoided the difficulty by saying generally, semes de grands pins.

² Brdagafasiras abred eff from. I am surprised to find ites, rendered both by Leunclavius and Hutchinson, umbo, when Suidas has explained it to particularly by acquique exten, and to support that explanation, has quoted this very passage of Xenophon now before us; and for fear this authority should not be thought suffi. cient to establish this sense of the word, the same author quotes part of an inscription on the shield of Alexander of Phyllos, where irvs is very particularly distinguished from butaket which is properly umbo.

Υκεαλία μίν ϊτυν πολίμω, ύτὸ, γκεαλία 21 Ομεαλόν.

barrans, who was richly dressed, running with ! a design to throw himself down, caught hold of him, and the other drawing him after, they both fell down the precipice together, and were dashed to pieces. Thus we made very few prisoners, but took a very considerable quantity of oxen, asses, and

250

From thence the Greeks advanced through the country of the ' Chal; bians, and, in seven marches, made fifty parasangs. These being the most valuant people they met with in all their march, they came to a close engagement with the Greeks. They had linen corslets that reached below their navel, and, Instead of tassels, thick cords twisted. They had also greates and belinets, and at their girdle a short falchion, like those of the Lacedemonians, with which they cut the throats of those they overpowered, and afterwards, cutting off their heads, carried them away in triumph. It was their custom to sing and dance, whenever they thought the enemy saw them. They had pakes fifteen cubits in length, 4 with only one point. They staid in their cities till the Greeks marched past them, and then followed, barassing them perpetually. After that they retired to their strongholds, into which they had conveyed their provisions so that the Greeks

could supply themselves with nothing out of their country, but haed upon the cattle they had taken from the Taochians. They now came to the river Harpasus, which

was four hundred feet broad; and from thence advanced through the country of the Scythians, and, in four days' march, made twenty parasangs, passing through a plain into some sillages; in which they stood three days, and made their provisions. From this place they made, in four days' march, twenty parasangs, to a large and rich city well inhabited it was called Gymnias. The governor of this country sent a person to the Greeks, to conduct them through the territories of his chemies. This guide, coming to the army, said he would undertake, " in five days, to carry them to a place from whence they should see the sea. If not, he consented to be put to death. And when he had conducted them into the territories belonging to his enemics, ho desired them to lay waste the country with fire and sword by which it was evident that he came with this view, and not from any good-will be hore to the Greeks. The fifth day, they arrived at the holy mountain called Theches. As soon as the men who were in the van-guard ascerded the mountain, and saw the sea, they gave a great shout, which, when Xenophon and those in the rear heard, they concluded that some other enemies attacked them in front, for the people belonging to the country they had hurned, fellowed their rear, some of whom those who had charge of it had killed, and taken others prisoners in an amhuscade. They had also taken tuenty bucklers made of raw ox-hides, with the hur on.

The noise still increasing as they came nearer, and the men, as fast as they came up running to those who still continued shouting their cries swelled with their numbers, so that Xenophon, thinking something more than

TH HILM

I die Lali, Ser It is deficult to any what nation these were, I am sensible Droderns Scottes calls them Chal end and , but we are much in the dark as to them The render will, however, observe, that these Chalybians were a different people from those he will find mention ed by our author in the next book.

वे शिरहर पर्वे प्रह्म पर प्राप्त कर का कार्यक्रिक प्रवेत हैं है। विकास पर क्षेत्र कर कार्यक्रिक प्रवेत कर कार्यक्रिक प्रवेत कर कार्यक्रिक कार्यक कार् Julius Poliux. 3 Asra sor serious or The so tasse is with which the

skirts of the ancients' armour were adorned, are, by our author, in his treatise of horse manship, railed # regores which he says should be so large and in so great quantily, as to hide the lower part of the belly and thighs of the horseman, ster le se frees and sa allemant va sets as responte enabras aut escurras terneur, bert eriger

⁴ Hunder. Bundy" Er bers 5 vott betraren Angerer Hearchl sa

⁵ M as Asygre iges This seems to have descreed some attention from the translators. What Year plus calls kerze here, Julius Pullux, speaking of the of fier. cut parts of a spear, calls sogue. The sharp item at the other end, with which they fixed their tikes in the ground, the same author calls surgares, after thener, who describes the place of Distincte and blemans at his in that po ture,

O's to terfación tyryner-

^{6 &}quot;Ohr stret futer eferrat Saburras I du triber " whether the Latin translators have rendered his posage with perspiculty enough; they have said, "a que et unde dierum quinque spatio mare competent esent." Of which this seems to be the sense, that the gunle said he would carry thou to a place, from whene they should see the sea in five days after they arresed there, but this is not the sense of our author, for it se obstone from what follows, that the fire days were to be counted from the time he began to conduct the es, or \$ from the time they arrived at the place to which he was to could set them. Accordingly we find, that is fee date he led them to the mountain, from which they any two ara. D Allancourt has said mus ble ster, "d prount or Limig to the piers of the Chalybiars had cot a borer | metal to crown on discussion (fouts."

ordinary had happened, mounted on horseback, I Xenophon, said, he had formerly been a slave and, taking with him Lysius and his horse, rode un to their assistance; and presently they heard the soldiers calling out, 'SEA! SEA!' and elieering one another. At this they all set a running, the rear-guard as well as the rest, and the beasts of burden, and horses were driven forward. When they were all come up to the ton of the mountain, they embraced one another, and also their generals and captains, with tears in their eyes; and immediately the men, by whose order it is not known, bringing together a great many stones, made a large mount, upon which they placed a great quantity of shields made of raw ox-hides, staves, and bucklers taken from the enemy. The guide himself cut the bucklers in pieces, and exhorted the rest to do the same. After this, the Greeks sent back their guide, giving him presents out of the public stock: these were a horse, a silver cup, a Persian dress, and 7 ten But, above all things, the guide desired the soldiers to give him some of their rings, many of which they gave him. Having therefore shown them a village, where they were to quarter, and the road that led to the Maeronians, when the evening came on, he departed, setting out on his return that night. From thence the Greeks, in three days' march, made ten parasangs, through the country of the Macronians.

VIII. During their first day's march, they eame to a river, which divided the territories of the Macronians from those of the Sey-The Greeks had on their right an eminence of very difficult access, and on their left another river, into which the river that served for a boundary between the two nations. and which the Greeks were to pass, emptied The banks of this river were eovered with trees, which were not large, but grew close to one another. These the Greeks immediately eut down, being in haste to get out of the place. The Maeronians were drawn up on the opposite side, to obstruct their passage. They were armed with bucklers and spears, and wore vests made of hair. animated one another, and threw stones into the river; but as they did not reach our men, they could do us no damage.

Upon this one of the targeteers eoming to

at Athens, that he understood the language of these people: "and," says he, "if I am not mistaken, this is my own country, and, if there is no objection, I will speak to the people." Xenophon answered, " There is none, so speak to them," says he, "and first inquire what people they are." He did so, and they answered, they were Macronians. "Ask them, therefore," says Xenophon, "why they are drawn up against us, and seek to be our enemies?" To which they answered, "Because you invade our country." The generals then ordered him to let them know, it was not with a view of doing them any injury; "but that, having made war against the king, we were returning to Greece, and desirons to arrive at the sea." The Macronians asked, "whether they were willing to give assurance of this." The Greeks answered, that they were willing both to give and take it. Upon this the Macronians gave the Greeks a Barbarian spear, and the Greeks gave them one of theirs; for this, they said, was their method of pledging their faith; and both parties ealled upon the gods to be witnesses to their treaty.

When this eeremony was over, the Maeronians came in a friendly manner among the Grecks, and assisted them in cutting down the trees, in order to prepare the way for their passage. They also supplied them with a market, in the best manner they were able, and conducted them through their country during three days, till they brought them to the mountains of the 8 Colehians. One of these was

⁷ Δαςτικούς δίκα. See note 6, page 169.

⁸ Τῶν Κόλχων. We have been a long time following Xeuophon through countries, the greatest part of whose inhabitants are scarcely known but by his history. We are now beginning to tread upon classical ground, where almost every mountain, every river, and every city, is rendered famous by the actions of the Greeks and Romans, but more so by their writings. The Col. chians are immortalized by the Argonautic expedition, but their origin is not so generally known. Dionysius Periegetes, after Herodotus, makes them a colony of the Ægyptians.

Πὰς δὲ μυχὸν Πόντοιο, μετὰ χθόνα Τυνδαςιδάων Κολχοι ναιετάουσι, μετήλυδες Αίγύττοιο, Καυχάσου έγγὺς ἐόντες-

Herodotus says they were either settled there by Sesostris, or, being unwilling to follow him any further, remained there. This he supports by several arguments as that they were blacks, and had curled hair, but chiefly because the Colchians, the Egyptians, and,

259

this the Colchians stood in order of battle The Greeks, at first, drew up their army in a line, with a design to march up the mountain in this disposition, afterwards, the generals, being assembled, thought proper to deliberate in what manner they should engage the enemy with most advantage, when Xenophon said it was his opinion they ought to change the disposition, and dividing the heavy-armed men into companies of a hundred men each, to throw every company into a separate column. "for, says he, " the mountain heing in some places maccessible, and in others of easy ascent, the line will presently be broken, and this will at once dishearten the men, besides, if we advance with many men in file, the enemy s hae will outreach ours, and they may apply that part of it which outreaches us, to what service they think proper, and if with few me ought not to wonder, if they break through our line wherever their numbers and weapons unite to make an impression, and if this bappens in any part, the whole line must suffer, avoid, therefore, these inconveniences, I think the several companies being thus drawn up in separate columns, ought to march at so great a

Etl topiens, were the only people in the world that originally used circum cision; the Phonicans and Sy rians in Palestine themselves acknowledging that they learned it from the Fgypt ans Herodotus adds, that the Egyptians and Colchians agreed also in their way of living, and spoke the same language. If by the Syrin e in Palestine, he means the Jens, as it is very probable, h a opinion opens so large a field for argument, that, to treat it cursorily would not be doing justice to s subject of so much consequence, and to go the whole length of it would be not only invading the province of genlienen much more capable of discussing it than m) self, but would also swell this annotation much beyond its due length

1 II pur yan çalayê à arracherracules The reatons given here by Xenophou for attacking this mountain in columns, rather than in a line, being the same with those alleged by I olyblus, in his description upon the Macedonian phalanx, for the advantages which the Roman legious had over it, I thought the Luglish reader would not be displeased with a translation of this The sertation, wherein we find a much more particular description of the Macrolonian phalanx, and of all its operations, than is to be met with in any other but or, particularly since the seventeenth book of Lulybius, in which this Dusertation is, not being entire, has not, that I know of, been translated into our language From the reasoning both of Xenophou and Polybius, it may be gathered that Philip, the son of Ampulse, and father to Alexander the Great, who we find by Die dorus woulds, fast tuted the Macedonian phalane, did not improve the Greek discipline by that impistuffets.

very large, but not maccessible. And upon I distance from one another, that the last on each side may reach he oud the enemy s wings by this means, not only our last companies will outreach their line, but, as we make out attack in columns, the hravest of our men will charge first, and let every company ascend the mountain in that part where it is of easy access neither will it he an easy matter for the enemy to fall into the intervals, when the companies are placed on each side, or to break through them, when they advance in columns, and if any of the companies suffer, the next will rehere them, and if any one of them can by any means gain the summit, the enemy will no longer stand their ground ' This was resolved on, so they divided the heavy-armed men into companies, and threw every company into a separate column, then Xenophon, going from the right of the army to the left, spoke thus to the soldiers " Gentlemen ! the enemy you see before you, are now the sole remaining obstacle that hinders us from being already in the place whither we are long since bastening These, if we can, we ought even to cat alive"

When every man stood in his place, and all the companies were drawn up in columns, they amounted to about eighty companies of heavyarmed, each of which consisted of near a hun dred men, the targeteers and archers they divided into three bodies of near six hundred men each, one of which they placed beyond the left wing, another beyond the right, and the third in the centre. Then the generals ordered the soldiers to make their tows to the gods, and after they had made them, and sung the paran, they marched Cheursophus and Xeno. phon advanced at the head of those taracters, who were be ond the enemy s line , these, seeing them coming up, moved forward to receive them, and some tiled off to the right, and others to the left, leaving a great void in the centre When the Arcadian targeteers who were rutamanded by Aschines, the Atradian, saw them divide, they ran forward in all haste, thinking they fled, and these were the first who gamed They were followed by the Arthe summet endum heavy-armed men, commanded by Cleanor the Orchomeman. The enemy, when once they began to give ground, i ever stood after, but fled some one way, and some another After the Greeks had gaited the ascert, they encamped in many sullance full of all sorts of provisions. Here they found nothing and worthy of their admiration, but their beuf

great quantities of 2 bee-hives in those villages, all the soldiers who ate of the honeycombs lost their senses, and were seized with a vomiting and purging, none of them being able to stand upon their legs. Those who ate but little, were like men very drunk, and those who ate much, like madmen, and some like dying persons. In this condition great numbers lay upon the ground, as if there had been a defeat, and the sorrow was general. next day, none of them died, hut recovered their senses about the same hour they were seized; and the third and fourth day, they got up as if they had taken physic.

From thence they made, in two days' march, seven parasangs, and arrived at the sea, and 4 at Trebisond, a Greek city, well inhabited, and situated upon the Euxine sea; it is a colony of the Sinopians, but lies in the country of the Colchians. Here they staid about thirty days, encamping in the villages of the Colchians, and from thence made excursions into their country, and plundered it. The inhabitants of Trebisond supplied them with a market in their camp, and received the Greeks with great

2 Tà dì σμήνη. The accident, here mentioned by Xenophon, is accounted for by Pliny, and further explained by Tournefort. The first says there is a kind of honey found in this country, called, from its effect, mænomenon; that is, that those who eat of it are seized with madness. He adds, that the common opinion is, that this honey is gathered from the flowers of a plant, called rhododendros, which is very common in those parts. Tournefort, when he was in that country, saw there two plants, which he calls chamærhododendros, the first with leaves like the medlar, and yellow flowers; and the other with leaves like the laurocerasus, and purple flowers; this, he says, is probably the rhododendros of Pliny, because the people of the country look upon the honey that is gathered from its flowers to produce the effects described by Xenophon.

3 Σρόδεα μεθύουσιν έώκεσαν. Ressembloient a des yvrognes, says D'Ablancourt. Methinks he should have rather said, a des gens yures, for I believe it will be allowed, that in his language, un yvrogne signifies an habitual drinker, and un homme yvre, a man who is

hospitality, making them presents of oxen, harley-meal, and wine; they also concluded a treaty with them in favour of the neighbouring Colchians, the greatest part of whom inhabit the plain, and from these also the Greeks received more oxen, as a mark of their hospitality. After this, they prepared the sacrifice they had vowed. They had received oxen enough to offer to Jupiter the preserver, and to Hercules, in return for their having conducted them with safety, and also to the other gods what they had vowed. They also celehrated a Gymnic game upon the mountain where they encamped, and chose Dracontius of Sparta (who having involuntarily killed a hoy with his falchion, fled from his country, when he was a child) to take care of the course, and preside at the game.

When the sacrifice was over, they delivered the hides of the victims to Dracontius, and desired he would lead them to the place, where he had prepared the course. This hill, says he, pointing to the place where they stood, is the properest place for running, let them take which way they will. But, said they, how is it possible for them to wrestle in so uneven and so bushy a place? He that is thrown, replied he, will feel the greater anguish. 5 The course was run by boys, the greatest part of whom were prisoners, and the long course by above sixty Cretans: others contended in wrestling, boxing, and the pancratium. which made a fine sight: 6 for many entered the lists, and, as their friends were spectators, there was great emulation. Horses also ran;

6 Holler yas zariensar. In this sense Horace uses the word descendo.

actually drunk.
4 Ε'; Τζατιζούτα. As this was a Greck city, the Greeks found themselves here in safety, after their long and glorlaus march. The port, which is on the east of the town, was built by the emperor Adrian, as we find by Arrian, who, in his Periplus of the Euxine Sea. which he dedicates to that emperor, says, "that he was making a port there, for, before, there was no more than a station, where ships could only ride at anchor, with safety, in the summer-time." haadda od raus dubaτάλαι γὰς έσον ἀτοσαλώμν ώς κίτους, έςμος κίν. Tourne. fort says this part is now called Platana, and is much neglected by the Turks.

⁵ Στάδιον, δόλιχον, τάλην, τύγμην, παγχεάτιον. The five games, so much celebrated in Greece, are contained in the following pentameter verse,

[&]quot;Αλμα, ποδωκείην, δίσκον, άκοντα, πάλην. Leaping, running, throwing of the disk, and of darts. and wrestling. The first is not here taken notice of; under the second is comprehended στάδιον and δόλιχος, the former being a course of six hundred feet, τὸ στάδιον ίχει πόδας χ'. Suidas, and the latter containing twenty-four stadia, εστι δὶ ὁ δόλιχες κδ'. στάδια, id. It is possible that Take may, in that verse, be taken for anaske-າοπάλη, that is, that both boxing and wrestling might be comprehended under the word sala, which in that case will be the same with sayzgárior, since this consisted both of boxing and wrestling, παγκεατιασταίς άθλη-ταίε πύκταιε, εί ταίε χιεσί και τοίε τουσί πυκτυμαχούσι. Suidas. However, we find them distinguished by Xenophon upon this occasion.

hic generosion Descendat in camp um petitor.

turning there, to come up again to the laltar. In the descent, many rolled down the hill, but, when they came to chinb it, the " ascent was so

they were obliged to run down to the sea, and | very steep the horses could scarcely come in at a foot pace. Upon this the spectators shouted, and laughed, and ammated their friends.

> clumbing the steep ascent, blomer has led the way is this, as so all other beauties both of thought and siyle With u but a faculty does his plan croud up the store to the top of the hill !

> AZRI KIN EBIFRI TOTI ALTO --And then, with what celerity does it c me bruid g dou n *

-iquia sideedi xudiedite daa, asaibu

¹ Heat Tor Bullet It is very probable, as Hutchi has observed, that this altar might be one of these taken notice of by Arrian, in his Perip us, which, he says, were strading in his time, and hadt of reugh atone

^{2&}quot; Arm de eget ee ergugue egubre pades fandre eregemere ee True Not only the sense of the words, but their or der admirably represents the labour of the horses, in

DISSERTATION OF POLYBIUS

UPON THE

MACEDONIAN PHALANX.

HAVING promised, in the 1 fourth Book, to compare, upon a proper occasion, the arms of the Romans and Macedonians, and the different dispositions of their respective armies. as also to consider the advantages and disadvantages of both; I shall take the opportunity of their being engaged together, to endeavour to perform my promise. the Macedonian disposition, recommending itself by success, formerly prevailed over that of the Asiatics and Greeks; and on the other side, the Roman disposition has been victorious over that of the Africans, and of all the inhabitants of the western part of Europe; and since, in our time, there has been not only one," but many trials of the dispositions and soldiers of both nations; it will be a useful and a creditable undertaking to inquire into the difference of their discipline, and consider the cause of the victorics of the Romans, and of their excelling all other nations in military achievements, to the end we may not, by attributing their success to fortune, like weak men, compliment the victorious without foundation; but, by being acquainted with the true reasons of it, celebrate and admire the conquerors with justice.

As to what relates to the battles, in which the Romans were engaged with Hannibal, and the defeats they received from him, it is unnecessary to enlarge upon them, since they were not owing either to their arms, or their disposition,

but to a superiority of genius, and conduct in Haunibal. This we have made appear in the relation of those battles: and this is further confirmed by the event of the war, (for as soon as the Romans were commanded by a general equal to Hannibal, they presently became victorions,) and also by the conduct of Hamibal himself, who, disliking the arms his men had till then made use of, upon the first victory he gained over the Romans, immediately armed his forces with the arms of the latter, and continued to use them ever after. It is also certain, that Pyrrhus not only made use of Italian arms, but also of Italian forces, in his engage. ments with the Romans, placing a body of Italians, and of his own men, drawn up in a phalanx, alternately: however, not even by this means, was he able to beat the Romans, but the event of all their battles proved doubt-It was necessary to premise these things, to the end that nothing may seem to contradict our assertions. I now return to the proposed comparison. Many arguments may convince us that nothing can resist the phalanx in front, or withstand its onset, when possessed of all the advantages that are peculiar to it: for each man, with his arms, when drawn up in order of battle, takes up three feet in depth; and their pikes, though originally sixteen cubits in length, are, however, in reality, fourteen; of these, four are taken up by the distance between his hands, and so much of the hinder part of the pike, as is necessary to balance the fore part, when presented to the enemy. This being -

hoth hands and presented, must project ten eubits before each man. Hence it happens, that the pikes of the fifth rank will project two eubits, and those of the second, third, and fourth, will project more than two before the file leaders, and when the intervals between the ranks and files of the phalanx are properly observed, as Homer has shown in these verses,

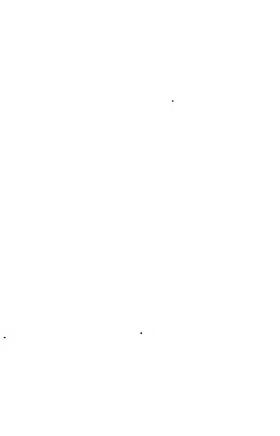
" An iron scene gleams dreadful o er the fields, Armour in armour lock d, and shields in shields, Speers lean on spears, on targets targets throng, Helms stuck to belms, and man drove manalong

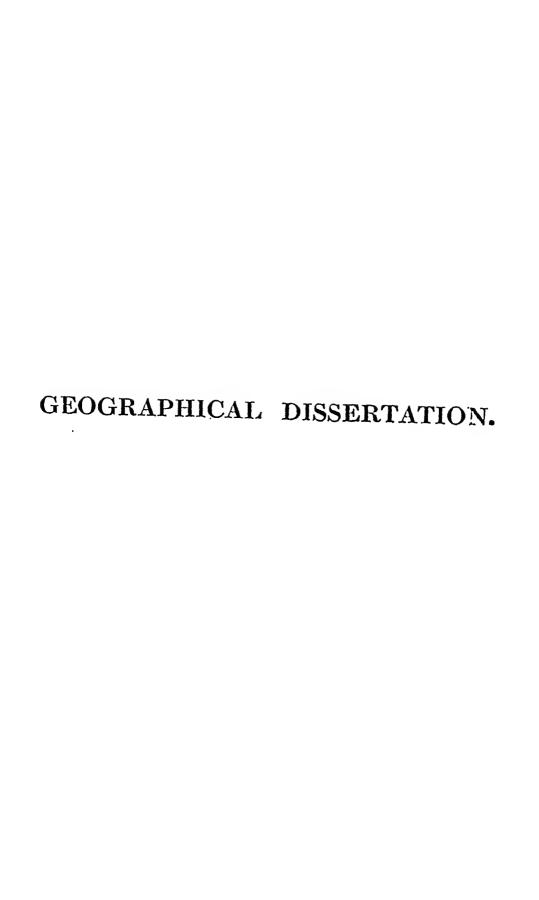
This being truly and heautifully expressed, it follows, that five pikes, differing two cubits from one another, in length, must project before each of the file leaders, so that it is an casy matter to represent to one s self, the anpearance, and strength of the whole phalanx. when being, as usual, drawn up sixteen deep, presenting its pikes, it makes an attack. these sixteen ranks, those that exceed the fifth cannot contribute, with their pikes, to annoy the enemy, for which reason they do not present them, but each rank melines them over the shoulders of that before it, in order to secure them from above, the pikes, by their closeness defending them from the missive weapons, which might otherwise, by flying over the foremost ranks, fall upon those who stand heland them Besides, each of these ranks, pressing in file, with the whole weight of their body, the rank which immediately precodes, they not only strengthen the attack, but make it impossible for the foremost ranks to This being the disposition of the phalanx in the whole, and in part, we are now to give an account of the properties and defference of the Roman arms and disposition, by companing them together The Romans likewise, with their arms, take up three feet in depth but, as they cover their bodies with their shields, changing their guard at every stroke, and make use of thur swords both to cut, and thrust, it happens that their line of battle is in a perjetual fluctuation, this makes it necessary for each man to have room, and an interval of, at least, three feet, both in rank and In file, if it is expected he should do his duty. from whence it follows, that one Roman will stand opposite to two file leaders of the phalank, and consequently be exposed to, and en-

it is plain that the pike, when grasped with | for one man, when once the armies close, to cut to pieces, before he is annoyed by them, or easy to break through, since the hindmost ranks can contribute nothing either to the force of the file-leaders, or to the efficacy of their swords. From what has been said it may be easily concluded that, as I before observed, nothing can withstand the onset of the phalanx in front, while it preserves all the advantages that sre peculiar to it. What, therefore, is the cause that gives the victory to the Romans, and de feats those who make use of the phalanx? It as this mulitary operations are uncertain both in time and place, whereas the phalanx has but one time, one place, and one disposition, in which it can perform the service that is expected from it. If, therefore, there was a neces sety for the enemy to engage the phalanx at its own time and place, in every decisive action, it is reasonable to conclude, from what has been said, that the latter would always prove victorious. But, if this is possible, and casy to be avoided, why should that disposition be any longer looked upon as formidable? And, indeed, it is allowed that the phalanx stands in need of an even and open ground, where there is no impediment, such as ditches, chasms, valleys, eminencis, and rivers for all these are capable of confounding, and breaking its ranks It must also be allowed, that it is almost impossible, at least, very rare, to find places of twenty or more stadia, in which there is no thing of this nature, however, admit there are such places, if the enemy does not think fit to engage the phalanz there, but, metrad of that, marches round, and lays waste the towns and country of their friends, what will be the sersice of such a disposition? Since, while the phalanx remains in the places that are proper for it, so far is it from being able to relieve its friends, that it is incapable even of preserving steelf, for the enemy will easily out off the t provisions, the moment they have, without opposition, made themselves absolute it asters of the country and, if the phalanx quits the paces that are proper for it, to engage in any enterprise, it will become an easy con juest. Hut if the enemy, resulting to engage the planars is an even place, should, instead of exposit & ba whole army at once to the orset of the 14 lanx, retreat a bule the u start it charges, the event may be easily foreseen from what the Romans now practice | Lor | desire to juice gaged with ten spears which it is not possible ment to be formed of my assertions from what

I say, but from what has already happened: since the Romans do not engage the phalanx with all their legions drawn up in a line parallel to the former; but some divisions of them lie behind in reserve, while others are engaged; so that, whether the phalanx forces those who are opposite to it to give way, or is itself forced by them to give way, the property of it is destroyed: for, in order to pursue those who fly, or to fly from those who pursue, some parts of the line must leave the rest; which no sooner happens, than an opening is given for the reserve to take the ground they left, and, instead of attacking those who remain in front, to break in upon their flanks, or their rear. Since, therefore, it is an easy matter to avoid the opportunities and advantages of the phalanx, but impossible for the latter to avoid those the Romans have over it, how is it possible there should not in reality be a great difference between them? Besides. it is sometimes necessary for the phalanx to march through, and eneamp in all sorts of

places; at others, to prevent the enemy by seizing some advantageous post; sometimes to besiege, at others, to be besieged, and to meet with unexpected occurrences; for all these things are incident to war, and either decide the victory, or greatly contribute to it. and, in all these, the disposition of the Macedoniaus is of little or no use; it being impossible for the men, either in companies, or singly, to perform any service: whereas that of the Romans is properly adapted to all; for every Roman, when once armed for action, is equally fit for all places, for all times, and all occurrences; he is also ready and equally disposed either for a general, or a particular action, to charge with his company, or engage in a single combat. As, therefore, the disposition of the Romans is vastly superior to that of the Macedonians in the use of all its parts, so the enterprises of the former are vastly more successful than those of the latter.





The following Geographical Dissertation is a work of so much learning, that I am confident it will be thought not only to explain, but even to adorn the Expedition of Cyrus and though at first, I believe, only designed as a compliment to my bookseller, is received with as great acknowledgment by the author, as it will be with opprobation by the public There are, I observe, some points, in which this learned genillemin differs from me in Chronology, and the computation of the Greek mass

my work of so great an ornament

sures, or rather from Diodorus Siculus, and Arbuthnot, whom I have followed, but I could nure answer it either to the public, or myself, if any difference of opinion with those points could create in me a wish to deprive them of so great an improvement, or



Sinus Issueus in the same parallel with the Fretum Gaditanum; which is pretty near the Fretum Gaditanum; which is pretty near the truth, but then he says again from Hipparchus, 'that Nathen, Massain, and Byrantum he under one parallel. This it is probable 'led Ptolemy into the mistake above-mentioned. The latitude of Massain had been determined to be about 42°, by the observations of Pytheas. He therefore placed Byzantum and the shore of the Euxine in the same latitude, and of consequence made all this country almost double what it is in relatly Indeed Strabe proves afterwards, by an 'odd sort of reasoning, this

I Book 11. page 212, and in other places. 2 There might enother reason be assumed for Ptolemy a placing Byzantium so far to the northward, and that is his mak ng a degree of the great circle to consist of but five hundred stadie, whereas in reality it contains very near six hundred and firs so that the greater the distance, the more in proportion are the number of degrees increased, aix of Ptolemy s not being quits equal to ave of the great circle. And thus we find that the distance between Alexandria, in Egypt, the place of Ptolemy's residence, and Py zantum, is in reality about ten degrees, the former being near thirty-one, the latter in forty-one, whereas Ptolemy increasing one degree in fire, has placed By asotium in forty three. However, as Hipparchus in Strabo does affirm, that Byzantium is by observation exactly in the same latitude with Nassaba, fort yag to Balancia res nouri that dayer oil groupes ofthe re-ones, is alreed Hudius to Massabas; and as Ptolemy makes them exactly the same, viz. #r is 43, 5, I think it is most probable he was musled by those authoraties. We may from this be convinced how little stress ought to be laid upon the observations of the ancients, and how far their authority is to be relied on, with recard to the motion of the poles of the earth. Mr Cassui, in the Men, of the Acad. Royale, has treated this subject in a very curious and am; le manner, after which I am sur] rised how 'U. Voltaire (Philosophie de Nucton, cap. 23) rould espouse this opinion of the poles shifting after the rate of one minute in 100 years, and affirm ti at the Lay tian astronomers had made regular observations of the heavens for two whole revolutions of the poles which makes the Lapptians a very ancient nation indeed, for two revolutions amount to no less than 4,330,000 years. This he gathers from It redotus, who says that the Egyptian sanals mention the sun s rising twice in the west. A consequence this, which nothing but an exalted genius could have drawn! But we must remember this gentleman is a poet as well as a philosopher

sopher. It is allowed by most people, that the line which is drawn from the strains of Gibrahar through the fare of Meeding, three, and Rhades, a way all these places he under the same peralls. It is disablessed that this line (from the Hardin of the first shored that this line (from the Hardin of the sea, Now we are assured by markgiver, that the greatsed takenee from Iranes (from the gulf of Lyens to Africa to no fire than 1.00 stading and consequently that this is the first of the Vellertranean in the

the parallel of Byzantium is much more northward than that of Massalia because from Byzantium to Rhodes, (which lies in the same parallel with the Fretum Gaditanum) he says, is allowed by all, to be four thousand nine hundred stadia but that from Massaha to the aforesaid parallel is not quite two thousand fire hundred. We may presume that Strabo, though a very cautious and very modest writer, did not attend to the words of Herodotus for, if he had, he must have concluded, that upon the supposition of Hipparchus and Eratosthenes, a footman could travel in five days the whole breadth of Spain, that is, from the Freturn Gaditanum (the straits of Gibraltar) to the Mare Cantabrium, (the bay of Biscay) and upon his own supposition in much less, either of which a man of his intelligence must

know to be quite impracticable.

All that can be said in this case is, that the greatest part of the ancients looked upon flerodorus, as an author that indulged himself too much in the privilege of travellers; and cherefore in general seem to give very little creditto what he advances: though time and experience have at last convinced the world, that he had a genius superior to the rest of mankind; that he sidilgence and veracity were equal to his genius, and that he, like our countryman It. Bacon, discovered truths too subtime for the contemplation of the age he is well med in the contemplation of the age he is red.

This I thought proper to premise, because several modern map-makers, and some life authors, still adhere to Ptolemy, in placing By zantum and the Euxano two degrees too far to the northward. I shall for the future confiss myself to the proper subject of this dissertation, namely, to the route which the Girck army took,

broader place. So that from the aforesaid, like to the fathest current of the gulf of Youn, must be £20 stallin, and by Muscalla somewhatices, because it stards more southward than the bight of the lay. But off libeders to liyramium is studiestale, so that the partiiced liyramium must be a great deaf more methewat (roke ages assettly) than that of Massains—page 113 The failing of this argument is quickly perceived, by only racting an eye upon any common may where we are also to the studiest of the studiest properties. It is not considered to the studiest of the studiest properties, the studtum of the studiest of the studiest properties. The studiest studiest consistent pair is not four degrees, that is, not £200 stables, and that the parallel of the Strutz russ fate the cont of Mrites.

⁴ home of three Mr Spelman has fullowed in note 11, book iv 1 der 113, in here he says that Armena bes he tween the with and tird degrees of loctude; is hereal Treblened lice in 50 to that Armena, sakant front at most to above forty and a hold.

turn back again.

Xenophon begins his account of their march from Sardes, the capital of Lydia, because he there joined the army, but afterwards constantly computes from Epbesis the sea-port, from whence he began his journey. They directed their's march through the middle of the country; through Lydia, Phrygia, Lycaonia, Cappadocia, and Cilicia, to the gates of Syria, near the upper cud of Sinus Issicus.

From thence they proceeded to Myriandrus, a sca-port town, of which no footsteps that I Ptolemy? can hear of at present remain. places it twenty minutes south of Alexandria penes Issum (Scandermi,) upon the same meridian; but whoever casts his eye upon the chart of the bay of Scandernu, will soon perceive this to he impossible; because the bay lies near the north-cast and south-west, and both these towns stood upon the shore. that we can gather from it is, that they were distant from each other twenty of Ptolemy's minutes, i. c. nineteen English miles; and that therefore Myriandrus is to be placed at the entrance into the hay, just within the Scorulus Rhossicus, now called, Ras al Khanzir.

From hence, the army, in four days' march, made twenty parasangs, (in our language league-) and came to the river Chalus, very justly, by the great Delisle, supposed to be the Chalib, or Alep, the river of Aleppo; because the name is not only the same, allowing for the different genius of languages; but the distance shows it can be no other. For as Aleppo is about twenty small hours' journey from Scanderun, so it must be something more from Mynandrus, which lay near south-west from the latter of those places; and as there lies a great bog in the direct road, which was made

in their expedition to Babylon, and in their re- | passable but of late years, and which Cyrus's army was to go almost round; we may conclude, that all these put together, must make the distance from Myriandrus to the Chahis, twenty parasangs, or Persian leagues. mentioning the Chalus, I cannot but make one remark, and that is, that it is, in one respect, very different from what it was formerly. Xenophon says, it was full of fish in his time; and give a very good * reason for it. Ranwolf says, there is great scarcity of fish at Aleppo, though the inhabitants do not esteem them; but the reason he gives for their indifference to this sort of vietuals, seems to me n little extraordinary; he says, "It is because most of them drink water instead of wine."

From the Chahis, in five days' march, they made thirty parasangs, and came to the sources of the river Daradax, which Xenophon affirms to be one hundred feet broad; by which we must naturally conclude, that the army marched along the bank of it a considerable way; because we cannot suppose my river in this country, the edge of the desert of Arabia, to be one hundred feet in breadth at the source. What river this was, or what is the present name of it, is difficult, perhaps impossible, to determine. The plethrum, or measure of one hundred feet, is but a lax way of reekoning, and might, perhaps, be applied to rivers a 10 great deal less than one hundred feet in breudth: as our "measures, in modern times, are often applied to rivers in a very random manner. However, as modern travellers take no notice of any such river, we must let it rest as it is, till more satisfactory discoveries are made in these parts. What surprises me most in this very particular account of their march is, that our author takes no notice of the river, now called 12 Ephrin, about half way between the bay

⁵ I shall speak more particularly of this march, when I come to take notice of M. Delisle's computations.

⁶ I would recommend the following passage in Diodorus Siculus to the consideration of the next editor of that author, 'Ο δὶ Κυζος, ἱτιιδή διέλθε τῆν Κιλικίαν, καὶ παραγινηθη τρὸς τόλιν Ίσσὸν, ἰτί θαλάττες μὶν κυμικην, ἐσχάτην δ' οὐσαν τῆς Κιλικίας, κατατλίνσας εἰς αὐτεν. Booth translates it, "Having marched almost through all Cilicia, he took shipping, and arrived at last by sea at Issus, the utmost city of that country, near the seaside." Which is indeed a verbal translation of the Latin version; but how to reconcile it with the original, or with Xenophon's account of thus march, I confess,

⁷ Alexandria penes Issum long 690 10, lat. 360 10 Myriandus 690 10', lat 350 50'. Mr Delisle has placed this town fifteen minutes to the north of Alexandrete

⁸ Because the inhabitants of that country worshipped them as gods. See Blook i. page 172.

^{· 9} Travels published by J. Ray, put, t. c. 2.

¹⁰ Thus we find Xenophon applies the measure of one hundred feet to some of the rivers of Cilicia, which other authors call no more than brooks falling from Mount Taurus cross a small plain into the sea.

¹¹ In this manner Rauwolf says the Cuphrates is half a league broad at Babylon, whereas Sir Thomas Herbert says it is only almost double the bre idth of the Thames at London. At Bir, Rauwolf says, it is a mile broad . Maundrel, that it is as broad as the Thimes at London

¹² Lavernier mentions two rivers between Alexandretta and Aleppo; over the first he says is a bridge very long and strongly built, Book it cap. I. But in this he is mistaken, the bridge and cause way being laid

of Scanderun and Aleppo, and which the army | ford, such as Oxford, Wallingford, Hertford must of necessity pass in their march to the East, for it rises in the mountains above Korus, and falls into the lake of Antioch This river is at least as considerable as the Chalus. and much more so, I dare venture to say, than any river between Aleppo and the Euphrates This, among a great many others, some of which I shall have occasion to mention in the sequel of this discourse, does almost prevail upon me to think, that Xenophon Lept no journal, at least no regular one, of this expedition, but that he drew it up a great many years afterwards, at his leisure, in his exile, from the several particulars, which must have made a very strong impression upon his me This will not seem so strange, when we consider, that, in Xenophous days, writing was not what it is in our a, the materials were not easy to be had, nor were they casy to be carried in such marches as they performed

From the source of the Daradax, they marched, in three days, fifteen parasangs, to Thap sacus, upon the Euphrates This city, though nothing at present remains of it but the name, was formerly a place of great note it was the frontier town of the Lingdom of Israel, in the days of David and Solomon for it is said, I Kings IV 21, that Solomon בכל דרה בכל השוא Kings IV סבר דודר פתנסח ועד עוד בכל מלכי שבר דודר that is. He had dominion over all on this side the mer, from Thapsakh even to Ngaza over all the kings on this side the river, viz. the Our translators have rendered

n Tipbsah and Azzah, which puts such a upon these two noted cities, that I dare to say, very few people, upon seeing these names in the Bible, have been able to know Such confusion has the pointing of the Hebrew brought into that primitive and sacred language! Thapsakh, in the original, signifies a pass, or passing over, or perhaps, in this place, more properly a ford, for as in our nation, there are at present bridges over most of the rates at such places as end in

and the like, yet it is certain that these names were given them from fording the rivers at those places before the bridges were built. In like manner, it is more than probable, that Thapsald was so called, from the Euphrates being fordable at that place, because it was a town of note in David's time, and consequently must have had its name long before, in those times of simple nature, when ferry boats, and hridges of hoats, were not invented Ptolemy makes the Euphrates fordable here, and Rauwolf, about the same place, found the river so full of shoals, that though their boats could draw but little water, the navigation was extremely dangerous And, indeed, Menon, who was a man of great cunning, must have drawn this secret from somebody, else it can scarcely he supposed, he would attempt to pass a nice near half an English mile in breadth, that is broader than the Thames at Woolwich. The I have been the more particular in, with a de sign to show what a notable compliment the inhabitants of Thapsacus paid Cyrus, when they told him that the gods had wrought a miracle in his favour, by making the river, the great rice, to submit to his authority, inasmuch as it was never known to be fordable be

fore this time I cannot here pass without taking notice of a great error crept into the copies of Surabo; where speaking of Alexander a design of subduing the Arabs, be tells us, ' That great conqueror, accing the impossibility of attacking them by land, proposed to build a great quantity of boats, in Phanicia and Cyprus, and transporting them seven stadia, to Thapsacus, to convey them, by means of the river, to Babylon " Which makes it not a mile from the coast of the Mediterranean to Tha, saces whereas, it must be at least one hundred and I cannot find that any of the learned fifty

over the by above mentioned the other he calls Al rora, and says that upon rains it is not fordable. This is the Liphtin, the fording of which does frequently so much demage to the bales of goods, that our Turkey merchants, some years ago, proposed to build a tridge over it at their own expense; but the Turks would not

I I shall speak of this more particularly towards the

consent, and so the design was dropped. and of this Description.

² Book art page 751 "A squefores or they comeanguitean nen an neunte unterintation bisto for Column It is certain that birabo, in compound out a work as his Geography is, must consuit a very great variety of authors; and though be himself always makes nee of the stat um in computing of distances, yet in transcribing other writings, he might cometimes be Level to adopt other terms; for instance, in this pare to might meet with reaf,me lers, and put it dean me w not be ug able to determine the exact quantity ; which notice agreement across, aroung evaluatin all other peared made use of, m fil change, and the he had done he ant or a rat merice.

men, who have made their observations upon this author, have taken any notice, much less made any attempt towards the clearing up of this passage.

Pliny, Stephanus of Byzantium, and Lucan. affirm, that Alexander passed the Euphrates at Zeugma, (a place near two hundred and thirty miles higher up the river than Thapsacus,) contrary to the authority of all other historians, and the nature of the thing itself; for as Alexander was at Tyre, in his return from Egypt, and was to direct his march towards Arbela, it would have been near four hundred miles out of his way to have gone to Zeugma. What might probably lead Pliny and the rest into this mistake, was the name of the place. for ³ Zeugma was so called, because a bridge was laid over the Euphrates there; and as there was also a bridge over the Euphrates at Thapsaeus, it might easily lead authors, at so great a distance, into such a mistake. The reason Mr Hutchinson gives, namely that these authors must speak of different expeditions, sounds somewhat strange to me: because it is certain, that Alexander made but one expedition against the Persiaus; at least, (which is most to our purpose) that he never passed the Euphrates but once in these parts.

As to Ptolemy's placing Thapsacus in Arabia Deserta, whereas all other authors place it in Syria, it is but very little material; because though it is really within the limits of Syria, yet it stands in the desert which adjoins to Arabia. This great geographer places Thapsacus in thirty-five degrees of latitude; but as he puts all the sea-coast half a degree too far towards the south, so I have ventured to place this in 35° 30′.

The army having passed the Euphrates, marched upon the banks of it, for the most part: I say, for the most part, because they did not do it constantly; since Xenophon tella us, pag. 26. b. i. that some of their marches were very long, when Cyrus had a mind the army should go on, till they came to water or forage. Now they cannot be supposed to quicken their marches for want of water, while they travelled on the bank of so fine a river-We are but little accomainted with the course of the Euphrates, though several travellers have sailed down it. It is probable, that the river makes some great windings towards the south, where no man that is acquainted with the country, would keep to the bank of it; one of these Rauwolf mentions, " which took them up more than half a day to pass.

Strabo makes the distance between 'Thep-sacus and Babylon, following the course of the Emphrates, (that is, the route this army took,)' to be four thousand eight hundred studia, and, as it is repeated very often, we depend upon it, there is no error crept into the text, and as the Greeks in Alexander's time, and for several years afterwards, travelled this way, the distance must be very well known. However, Xenophon, in his account of this march, make eit a great deal more, as we shall see by laying the several numbers together; namely,

Paration .

³ What Pliny says, Book v. cap. 26. Scinditur Euphrates a Zeugmate octoginta tribus millibus passuum; et parte læva in Mesopotamiam, vadit per ipsam Seleuciam, circa cam præfluenti infusus Tigri, is sufficient to persuade us, that either there is some error in the text, or that Zeugma was a lax term applied to several places; for Zeugma, properly so called, stood somewhere near the place where Bir now stands, from whence, to the end of the mountains of Mesopotamia, is near three hundred miles; and from thence to the plain country of Babylonia, where this division most assuredly was, must be above four hundred miles; so that instead of eighty, perhaps it should be eight hundred.

⁴ De diversis nimirum expeditionibus intelligendæ videntur discrebantes auctorum narrationes. Dissert. page 8.

⁵ The desert begins two or three leagues from Aleppo. Tavernier, Book ii. cap. 3.

⁶ He says, that "on the ninth of October 1! to a point called Ensy, which took them un more half a day to pass." So that if they were above day in reaching the point, it is probable that the bent the river was more than double, and must take !! more than a day to get round, which could not be an inconsiderable distance, as the stream was in their fayour.

⁷ Book ii. page 82, &c.

⁸ This river Ranwolf calls Chabn, (not observing the r in the termination) and says there is a castle named Sere at the mouth of it, p. ii. cap. 5. There was a castle in this place in the days of Julian the Apostate, which Zosimus calls Circesium, Book iii.

of Scanderun and Aleppo, and which the army t must of necessity pass in their march to the East, for it rises in the mountains above Korus, and falls into the lake of Antioch This mer is at least as considerable as the Chalus, and much more so, I dare venture to say, than any river between Aleppo and the Euphrates This, among a great many others, some of which I shall have occasion to mention in the sequel of this discourse, does almost prevail upon me to think, that Xenophon Lept no journal, at least no regular one, of this expedition, but that he drew it up a great many years afterwards at his leisure, in his exile, from the several particulars, which must have made a very strong impression upon his memore This will not seem so strange, when we consider, that, in Xenophon a days, writing was not what it is in our s. the materials were not easy to be had, nor were they easy to be carried in such marches as they performed.

From the source of the Daradax, they march ed, in three days, fifteen parasangs, to Thopseaus, upon the Euphrates. Flus city, though nothing at present remains of it but the name, was formerly a place of great note it was the frontier town of the kingdoom of Israel, in the days of David and Solomon for it is said, I kings w 24, that Solomon 122 my 1 metal march 122 my 1 metal my 1 m

is, He had dominion over all on this side meet, from Thapsakh even to Ngara over all the Lungs on this side the river, viz the Dophrates Our translators have rendered them Thybash and Arzia, which puts such a disguise upon these two noted cities, that I dare to say very few people, upon seeing these names in the Bible, have been able to know them. Such confusion has the pointing of the Hthere brought into that primitive and sacred language! Thapsakh, in the original, signifies a pass or passing over, or perhaps, in this place, more properly a ford, for as in our nation, there are at present bridges over most of the rivers at such placer as end in

ford, such as Oxford, Wallingford, Hertford, and the like, yet it is certain that these names were given them from fording the rivers at those places before the bri iges were built like manner, it is more than probable, that Thapsakh was so called from the Euphrates being fordable at that place, because it was a town of note in David's time, and consequently must have had its name long before, in those times of simple nature, when ferry boats, and hridges of boats, were not invented Ptolemy makes the Euphrates fordable here, and Rauwolf, about the same place, found the river so full of shoals, that though their boats could draw but little water, the navigation was extremely dangerous And, indeed, Menon, who was a man of creat cumming, must have drawn this secret from somebody, else it ein scarcely be supposed, he would attempt to pass a river near half an English mile in breadth, that is broader than the Thames at Woolwich. I have been the more particular in, with a de eign to show what a notable compliment the inhabitants of Thansacus paid Cyrus, when they told him that the gods had urought a miracle in his favour, by making the river, the great river, to submit to his authority, inasmuch as it was pever known to be fordable before this time

of this time

I cannot here pass without taking notice of

a great error crept into the copies of Striko)

where speaking of Alexander's design of sub
doing the Araba, he tells us, "That great conqueror, seeing the impossibility of stacking
them by land, proposed to build a great quanetity of boats, in I hoantia and Cyprus, and
"transporting them seven stalin, to Thapacus,
to convey them, by means of the nier, to Ilaflylon" Which makes it not a nule from the
coast of the Mediterranean, to Thapacus,
whereas, it must be at least one handred and
fifty I cannot find that any of the learned

fifty I cannot find that any of the learned

over the high hore mentioned the other he cale Afrora, and tags that apon rains H is not fordable. This is the I pirin, the fortung of which does frequently somuch damage to the bales of goods, that our Turkey merikants some years any proposed to build a bridge over H at their own expense, but the Turk would not

consent, and so the design was dropped.

It shad speak of this more particularly towards the
and of this lineritation.

S link mt page "Il" "A stand on an elevant, rechanging the my strange assumption sign like School II is certain that Strabe, in ecopous a twice and a course as in corpusph (a much case) or corpusph (a much case) at the content a very great variety of authors; and though he humani sleve; makes meet the stall sum in computing of distances, pt in a transcribing other writings, he might sometimes be lored as adapt other terms; for in tamons, in this parent might meet with endough of reven and purpose and might meet with endough of reven and purpose property which meet spreads extend per summing which meet spreads extend per summing a summing of the summing and the s

assured us, that the land between these rivers is fat and very 10tten, and, consequently must soon have been worn deep and broad enough to convey any quantity of water, which, for a constancy, could run through it. When our author was in this country, I find, by computation, was towards the latter end of September, a time when both the Euphrates and Tigris must be very low; and, therefore, some art must be used in order to make these canals so full of water. Clearehus, we see, suspected it to be the ease, and no doubt but he had good The Tigris was reason for these suspicious. much the smaller river of the two, and consequently the more manageable. It is therefore probable, that they had some works in it, in order to raise the water to a proper height; and that when Cyrus approached with his army, it is likely the king ordered the country to be laid under water, as far as they were able to do it, with a design to retard and harass them as much as possible. This would turn the water through the canals into the Euphrates, and may be the reason why Xenophon differs from other authors in this particular.

Speaking of the magnitude of the Enghrates, puts me in mind of what Strabo says of it, where he informs us that it runs through the middle of ancient Bahylon, and was a stadium in breadth, 5'O γάς ποταμές διά μίσον έτι τές τολίως σταδιαίος τὸ τλάτος: which Calmet, with the generosity of a modern writers, takes for granted, without examining what difficulties such an assertion is loaded with. Xenophon, who forded it himself, affirms, that this river is four stadia broad at Thapsaeus, above five hundred miles higher than Babylon, and all the world is sensible, that rivers do not grow narrower the further they proceed in their course. What surprises me most is, that

canals; for Strabo, and modern observers have [Calmet should fall into this mistake, when he had Rauwolf before him, and quotes him in this very article, as an author of considerable This writer travelled through these credit. uarts two hundred years ago, and speaking of the bridge of Bubylon (some of the piers of which at this day remain), says thus: "The arches of it me built of burnt brick, and so strong that it is admirable: and that so much the more, because all along the river, as we came from Bir, where the river is a great deal smaller, we saw never a bridge: wherefore, I say, it is admirable which way they could build a bridge here, where the river is at least half a league broad, and very deep besides." p. ii. c. 7. Sir Thomas Herbert, who had heen in these parts, and it is probable had taken a view of the river herenbouts, who, though he falls into a great many 'mistakes in matters of learning, yet he must be allowed to be a competent judge in those things that are the object i of sense, assures us, that the Euphrates at ancient Babylon was well nigh double the breadth of the Thunes at London. Xenophon was not mistaken in the breadth of the river at Thapsaeus, and that there is no error crept into the text, we may be convinced from what our ingenious countryman Manudrel says on the same subject, where he assures us,"

⁵ Book xvi p. 738.

⁶ Deau Prideaux, Conuec. Part I. Book il. adheres to this sense of Strabo, though he quotes Diodorus Siculus, who tells us, Book u that the bridge of Babylon was five stadia long Now instead of correcting Strabo by such an authority, he gives it this unnatural turn, viz that the bridge must be a great deal longer than the river was broad: though he himself has but just before told us, that the person who built this bridge had banked up the river on each sido with brick, in such a manner as the river could never overflow, so that to make the bridge five times as long as the distance between these two banks, must be a needless, not to say a ridiculous piece of work.

⁷ It must here be observed, that when travellers mention the breadth of rivers, we must not take what they say to be strictly true: they have no instruments with them to determine distances; and had they matruments, the general ty would not know how to make uso of them. What Ranwolf says in this place, must be understood as spoken very much at large, hidf a league being thirteen stadin. Diodorus Siculus, we have seen, makes the bridge over it five studia. Now us a bridge is by much more easily measured than a river, and as Xeno. phon makes it four stadia at I hapsacus, we may suppose that five stadia, a little more than half an English mile, was the breadth of the Luphrutes at Babylan

⁸ For instance, he tells us that Ninus enlarged Kine. veh the Great upon Tigris, formerly called Nysib and Rauliaboth, and sinco Mosil, being indeed rather the rains of Selencia Page 226. He also informs us from Xenophon, that Cyrus had one hundred and twenty-five millions of pounds when he marched against his brother Artaxerxes Page 219

⁹ Journey from Aleppo to Beer, April 20, where he tells us, that the river is as broad as the Thames at London, and that a long bullet-gun could not shoot a ball over it, but it dropped into the water. By this it ap. pears that it is a great deal broader than the Thames at Loudon, for a common fowling-piece will carry a ball, without any elevation, more than twice the breadth of the Chames at Blackwall At London bridge the Thaines is nine hundred feet over now supposing it one hundred feet more at Blackwall, will make it one thousand, that

It is plain from what is said concorning the retreat of Arneus. after the battle, p 192, that up on the day of battle, they had marched,

dred stadia) we must perceive this account swelled produgiously above the truth. All the solution that I can pretend to give to this difficulty 18, that the Persians, who were the guides of this expedition, must mark out the distances according to their funcies that excessive heat and hunger are companions, that make a journey seem tedious and long, and consequently, when their Persian friends told them they had marched so many parasangs, tho Greeks made no hesitation to behave them, in order to rest themselves. And, indeed, if ne attentively consider the marches, as set down in Xenophon, we shall find most of them too long for so great an army to perform, especially as they must have a prodigious quantity of carriages along with them, not only to convey their provisions, but also the accourrements of the heavy armed men For ustance. from the Araxes to the Masca, they marched in five days thirty five parasangs, which is sery near twenty four miles a day Masca to Pylæ, they despatched in thirteen days ninety parasangs, which is very near twenty four miles one day with another, too much to be performed by an army of near one hundred and twenty thousand men, in the mid dle of summer, in the latitude of thirty four, and with such great numbers of attendants as they must of necessity have along with them In marching through the country of Bab, lon, they came to the canals which were cut

between the Figns and Eurhrates, sa order, as most authors agree, to circulate the waters of the latter, which would otherwise drown all the adjacent country, when the snows melt upon the Armenian mountains. Xenophon. says, these canals fall out of the Figns into the Lui brates, whereas a Strabe and Plury

Which amounts to no less than five thousand vince of Holland so that it is more than pronine hundred and ten stadia now if we con bable, that these canals were cut to circulate sider that they were yet a considerable distance ' the waters of the one river as much as the on this side Babylon, (Plutarch says five hun other, and that as the Tigris is by much the most rapid of the two, the water must come down with greater fury, and stand in more need of being diverted when it arrived in the level country It is worth our observation, that these two great rivers could never swell at the same season, because as the mountains out of which the Tigns rises, he in the south of Armema, and those in which the Euphrates has its source in the north, it is certain that the snows upon the former must melt sooner than those upon the latter Accordingly, ue find the author of Leclesiasticus mentions the overflowing of the Figure ain the latter end of March, and beginning of April And Plany assures us, that the Euphrates overflows in July and August. It might so happen that the Greek or Roman travellers, from whom these authors could have had their intelligence (all travellers generally choose the spring to perform long journeys in) might not armie at Babylon early enough in the season, to see any thing of the rise of the Tigris. But baring spent March, April, May, and pethaps June. in their journey, they must find the channel of the Euphrates quite full, and discharging the superfluous waters with great impidity, into the Tigris, sufficient to persuade any common observer, that the level of the former must be above that of the latter However, had it been so is reality, the Euphrates must quickly have forsook his old course, and in a few years have sound the figure by one or more of these 2 Chapy xxlv 23. Plusy also says, that the Thris avertiques in such a manner, as to run fate a river was b falls late the Eurhrates, H. vi. rap. Y? New, W il der this in the upper parts, where its current is se very soul, pate therit the appellation of arrow, what can we expect in the lower country, where the land is fial, and its streets more reatie?

say the contrary, and Arrian goes so far as to

affirm, that the level of the Tigris is much

lower than that of the Euphrates, so that the

water must necessarily run always one way

Our modern travellers inform us, that the country between these two mers is, in these parts, rich low land, something like the pro-

w new tile trademan a major to me at 12"

I Xenothon says no less than three thousand and sixty stadia, but this I shall speak mure particularly to by and by

b Incressed incomps Emphralies; that a disbut, Hearts tamen suundane, mie eit nente personem person Cancrit minut surpel to birgine, Laune transf and La falhan rera remoci en recessor ment preta l'espanh 23 + 20%

eanals; for Strabo, and modern observers have assured us, that the land between these rivers is fat and very rotten, and, consequently must soon have been worn deep and broad enough to convey any quantity of water, which, for n constancy, could run through it. When our author was in this country, I find, by computation, was towards the latter end of September, a time when both the Euphrates and Tigris must be very low; and, therefore, some art must be used in order to make these camls so full of water. Clearehus, we see, suspected it to be the ease, and no doubt but he had good reason for these suspicions. The Tigris was much the smaller river of the two, and consequently the more manageable. It is therefore probable, that they had some works in it, in order to raise the water to a proper height; and that when Cyrns approached with his army, it is likely the king ordered the country to be laid under water, as far as they were able to do it, with a design to retard and harass them as much as possible. This would turn the water through the eanals into the Etphrates, and may be the reason why Xenophon differs from other authors in this particular.

Speaking of the magnitude of the Euphrates, puts me in mind of what Strabo says of it, where he informs us that it runs through the middle of ancient Bahylon, and was a stadium in breadth, 5'O γας ποταμός δια μίσον ρεί τπε πολίως σταδιαΐος τὸ πλάτος: which Calmet, with the generosity of amodern writers, takes for granted, without examining what difficulties such an assertion is loaded with. Xenophon, who forded it himself, affirms, that this river is four stadia broad at Thapsaeus, above five hundred miles higher than Babylon; and all the world is sensible, that rivers do not grow narrower the further they proceed in their What surprises me most is, that course.

Coloret should full into this mistake, when he had Raawolf before him, and quotes him in this very article, as an author of considerable This writer travelled through these parts two hundred years ago, and speaking of the bridge of Bubylon (some of the piers of which at this day remain), says thus: "The arches of it are built of burnt brick, and so strong that it is admirable: and that so much the more, because all along the river, as we came from Bir, where the river is a great ilent smaller, we saw never a bridge: wherefore, I say, it is admirable which way they could build a bridge here, where the river is at least half a league broad, and very deep besides." p. ii. c. 7. Sir Thomas Herbert, who had heen in these parts, and it is probable had taken a view of the river herenbouts, who, though he falls into a great many 5 mistakes in matters of learning, yet he must be allowed to be a competent judge in those things that are the objects of sense, assures us, that the Euphrates at ancient Babylon was well nigh double the breadth of the Thomes at London. Xenophon was not mistaken in the breadth of the river nt Thapsaeus, and that there is no error crept into the text, we may be convinced from what our ingenious countryman Manudrel says on the same subject, where he assures us,"

⁵ Book xvi. p. 738.

⁶ Deau Prideaux, Connee. Part I. Book ii. adheres to this sense of Strabo, though he quotes Diodorus Siculus, who tells us, Book ii. that the bridge of Babylon was five stadia long. Now instead of correcting Strabo by such an authority, he gives it this unnatural turn, viz. that the bridge must be a great deal longer than the river was broad: though he himself has but just before told us, that the persou who built this bridge had bauked up the river on each side with brick, in such a manner as the river could never overflow; so that to make the bridge five times as long as the distance between these two banks, must be a needless, not to say a ridiculous piece of work.

⁷ It must here be observed, that when travellers mention the breadth of rivers, we must not take what they say to be strictly true: they have no instruments with them to determine distances; and had they instruments, the general-ty would not know how to make use of them. What Rauwolf says in this place, must be understood as spoken very much at large, half a league being thirteen stadia. Diodorus Siculus, we have seen, makes the bridge over it five stadia. Now as a bridge is by much more easily measured than a river, and as Xenophon makes it four stadia at Thapsacus, we may suppose that five stadia, a little more than half an English mile, was the breadth of the Euphrates at Babylon.

⁸ For instance, he tells us that Ninus enlarged Ninevelt the Great upon Tigris, formerly called Nysib and Rauhaboth, and since Mosul, being indeed rather the rains of Selencia. Page 226. He also informs us from Xenophon, that Cyrus had one hundred and twenty-five millions of pounds when he marched against his brother Artusernes. Page 249.

⁹ Jonrney from Aleppo to Beer, April 20, where ho tells us, that the river is as broad as the Thames at London, and that a long bullet-gun could not shoot a ball over it, but it dropped into the water. By this it appears that it is a great deal broader than the Thames at Loudon, for a common fowling-piece will earry a ball, without any elevation, more than twice the breadth of the Thames at Blackwall. At London bridge the Thames is nine hundred feet over: now supposing it one hundred feet more at Blackwall, will make it one thousand, that

that a long builtet-gun could not shoot a ball supposition, the mendian distance between over the Euphrates at Jerabolus This I take | Babylon and Scanderun must be 22 21, which, to be the 1 ancient Zeugma, above two thousand upon a little examination, will be found very stadia, or two hundred and thirty bules, higher much to exceed the truth For instance, from up the river than Thapeacus. So that if it is so broad at Jerabolus, we cannot think four stadia (not quite half a mile) any thing extraor. | difference of latitude, cannot exceed one dedinary for its breadth at Thansacus.

As to the situation of Babylon, I confess, I can find nothing to determine it with any ex-Though astronomical observations were made there constantly for several centuries, yet less remains (if less can remain) of these, than of that once so famous city. Ale Bedford * has rechoned up a great variety of opinions concerning the situation of this place, and at last himself adheres to one of the worst. He quotes three of the principal Arabians, who, it is highly probable, had every one of them been upon the spot, and made some sort of observation to determine the latitude For as they differ among themselves, they could not copy from any that went before, nor frem one another, and as the difference is but very small, it might be owing to the imaccuracy of their instruments. But he chooses to forsake these, and follow Bochart, who places at almost a whole degree further to the north. As to the longitude, he, again from Bochart, makes ! it 77º 10', which is a great deal too much for us the longitude of Scanderun has been determuch to be 50' 25', so upon the foregoing in a manner very mide from the truth.

Scanderun to Aleppo, is not sixty miles, which, considering the winding of roads and the gree. From Aleppo to Thapsacus, Xenophon makes forty-five parasangs, which upon this parallel, the difference of latitude above one degree, cannot make above two and a half degrees From Thapsacus to Babylon was four thousand eight hundred stadia, following the course of the Euphrates. Now, allowing for the difference of latitude, and bending of the mer, we will suppose Babylon more to the east by three hundred geographical miles, (and this I am persuaded will be thought too much) which being reduced, will be found to be six degrees. So that the mendian distance betueen Scanderun and Babylon, cannot upon any reasonable calculation be supposed more than onne and a half degrees, which added to the longitude of Scanderun, makes 61 55, the longitude of Bahylon. Bochart therefore has placed this city no less than thirteen degrees too far to the cast. As for the Arabians. Eachard, &c they followed Ptolemy, and at be had, for the most part, nothing but imagination to determine the longitude of places by, it is not to be wondered at, if he generally does it

doubled is two thousand, almost three stades and one balf so that we may conclude this at least to be the breadth el the Euphrates at Jerabolus. Puny says, Book r cap al. " Arab am inde læve, Oreon diciant regi nem, trl. schena mensura, dextraqua Commagenem, duterminat (nempe Luphrates) " P Hardonin observes upon the place, "Amnem ibi latum esse at schemis tribus," Now Plany assures us, Book xil cap. It the scherous consists of forty studie, or fre l'omen miles, so that according to Hardou n, the Luphrates must be fourteen English miles broad at Lar However, as the sentence will admit another construction, we have no occasion to lather such an abourdity upon Puny I do not know whether it is worth while to take notice of a small mis. take or two in Deitsle's maps. He makes the Lughraire are hundred feet broad, and the pyran id near Larissa upon the Tigris two hundred paces high, and one hundeed pares squara. Whereas Xemphou makes the stres lour stadie broad, L e. See hundred paces, or tan thousand fire hundred feet; and the pyramid one hundred feet square, and two hundred his h.

& The I reach place Paris in 20 long and therefore Mr Deliale makes the longitude of Alexandretia to be los 54-15 However, as we reckon Lundon to rest from Lerro, and Paris 2ª 25 from London, and as 50 Charefles found the meridian distance between I'uris and Scanlerus to be 24 10', i. a. 34' , so the true longitude of Sessiderum in San 1.5

5 Th amay of reckoning is to some measure conferred by I weeker, Antiq vill e & where he says that The dumire (that is Palmyra) was one day a journey from the Luphrates, and six from Great Labylon. Here by day's journey, is meant the horseman's journey, or sixty miles , so that from the Luphrates over against l'ampre to Bebrien in three hundred miles. But Theperes stands somewhat more to the erest than this part of his Luphrates; that is, the course of the river is it and if L and & & E so that three hundred geographical more must be pertly nest the true meritual distance between Theprorus and Rabylon. Plury ladeed affirms, thead o cap \$5, that from Palmyra to Sciencia apos the fiers in there bundred and thirty seven miles; but as sthee er pies say See hundred and thirty seven, I must leave d to the decision of the critica

2 Ser Deliene makes the distance between Judy ton and branderum to be pretty mearly equal to that between Eabylem and beginn. New the meridian distance of

I I conclude so from the many beautiful rulat found there, and repecially from the remains of a bridge said to to therrabouts. Side Maundrel all supra.

² Scripture Chromology, Book Leap. 1 3 The Arabians place It in 37 Mr. Bochart in 39 for

After the battle, and the death of Cyrus, the Greeks, though victorious, had no hope left, but that of getting back again to their own country. But to effect this was a matter of eonsiderable difficulty. To return by the same way they came, was impossible, because all their provisions were spent, and they were to march through the deserts of Arabia: and they wanted guides to show them another road. At last they entered into a truce with the king, one of the conditions of which was, that he should conduct them safe to their own country. The officers sent by the king to perform this, led them through the middle of Babylonia, a country intersected with canals and ditches kept full of water, in order to convinee the Greeks that all cudeavours to arrive at Babylon must be in vain, if the people of the country were their enemies. I am far from being of Mr Spelman's opinion, where he supposes the distance mentioned by Xenophon between the field of battle and Babylon, three thousand and sixty stadia, to be a mistake of the transcriber. The Persians, without doubt, persuaded them the distance was so great, and led them through the country with a design to convince them, that whoever should attempt to march thither, must be entirely discouraged and baffled by the many difficulties he would meet with. They were no strangers, it is likely, to Daniel's prophecies, which were wrote in their capital, and in their language: and which plainly foretold that their empire should be overturned by the Greeks.

the two latter of these places is by observation found to be nine degrees; so, as the difference of longitude between Scanderun and Babylon is nine degrees.

This they might endeavour to avert by such nrts as I have mentioned; with a design that if any of these soldiers should get back again to Greece, (which however they did all in their power to obstruct) they should spread such an account among their countrymen of the difficulties they had met with, as should for the future put a stop to all undertakings of this kind. There can no other reason, I believe, be assigned for conducting them to Sitace; for it was entirely out of their way, and they must pass 5 by Babylon to arrive at it. This town stood near the Tigris, and part of the province of Babylon was from it called Sitacene. Strabo says, the road from Babylon to Susa lay Now, as Susa was near S. E. from through it. Babylon, Sitace must lie beyond Babylon from hence, at the distance of five hundred stadia, as the same author informs us. Xenophon confirms this, by making it twenty parasangs, or six hundred stadia, from Sitace to Opis, a large trading town upon the Tigris, about the place where Bagdat now stands.

From Opis the army marched up the Tigris, till they arrived at the mountains of the Carduchians, at present called the Curdes, the same untractable people, and show the same regard to travellers they did to these Greek They stroll about upon the mounwanderers. tains from hence as far as the springs of the Euphrates, and plunder every one they meet with, that is weaker than themselves. They will be under no sort of government, and pay as little respect to the Turk, who pretends to be their master, as their forefathers did to the kings of Persia. In all this tract, I can find very little for a geographer to exercise himself upon. If Rauwolf had Xenophon's Anabasis along with him, or the contents of it fresh in his memory, he might have made several remarks, which would have given great light into our author; for he travelled over the same ground from Bagdat to these mountains.

It took up the army seven days to cross this inhospitable country, wherein they suffered more than from all the great armies of the Persians. At last they came to the Centrites, a river which, in those days, served as a boundary between the Curdes and Armenia. Mons. Delisle has made this river run eastward, and

⁷ Plutarch (in Artax.) speaking of the loss of this battle, lays all the blame upon Clearchus, for not according to Cyrus's order, bringing his Greeks to front the king's centre; but I think the conduct of Clearchus may be easily vindicated. This general very well knew, from the mock-encounter at Tyrizum, what was to be expected from the rest of Cyrus's forces, viz. that they would run away at the first onset, and himself with his handful of Greeks be left alone to encounter with the king's army. A handful they might be called with the greatest propriety, being thirteen thousand against one million two hundred thousand, (for so many the king's army was supposed to consist of) Clearchus therefore kept close to the river, with a design not be surrounded by such prodigious numbers; which had it happened at the beginning of the battle, before the Greeks had tried the Persian metal, might have disheartened his men, and lost the day. Had Cyrus relied upon Clearchus's promise, (viz. that all should go well) and waited patiently for the event, all had gone well, he had won the day, and been king of Persia.

⁸ I suppose here that they were conducted to the left towards the Tigris, and not suffered to pass within sight of Babylon.

tall into the lake of Van I have ventured; Retraites des Dix Mille, he has rectified this to turn its course westward, because I take it to be a branch of the Lycus, which, when it falls into the Tigris, is so very considerable a river, that Rauwolf 2 says, is at least a long mile broad, and must come out of this country from the east, for had it come from the north, the Persians, after the rout at a Arbela, would have been under no necessity of running such risks in attempting to pass it Besides, we ought to reflect, that in these seven days the Greeks could not have travelled more than seventy miles, considering the many obstructions they met with in the country of the Carduchians, and that as the course of the Tigns is in these parts from the N. W. and the course of the army to the north, they could not be hity miles from the Tigris at the place where they crossed the Centrates. This river was not a very small one, Xenophon makes at two hundred feet broad, and consequently, if it runs towards the east, must rise at least thirty miles towards the west, and then what room can we find for the rise and progress of so large a river us the Lyeus, which must drain the East for a considerable distance?

From hence the army marched over the plains of Armonia to the river Teleboas, which Mons. Delislo in his dissertation and map, in the Memoirs of the Royal Academy of Sciences, entirely overlooks, and passes from the bead of the Tiers to the Euphrates, suthout taking any notice of, or laying down any mer berneen them; however, in his large map published in the year 1723, catalled,

mustake, and laid down the Teleboas as an arm of the most casterly branch of the Euphrates, which M. Delisle has discovered from Ptolemy, to rise fifty leagues to the south-east of the springs above Ertzrum and which he makes the Greeks pass just at the fountum. So that their passing of this branch of the Euphrates must be more to the castward by at least two degrees than the mendian of Ertirum but how little this squares with the situation of these countries, a small degree of reflection will convince us. We have seen above, that, upon the most favourable calculation, the longitude of Babylon cannot be more than 61° 33. After the battle, the Greeks travelled upon the banks of the Tigres, tall they came to the Carduchian mountains now, as the course of this river is from the A W. and W.N W. so they must diminish the longitude considerably by this long march. Delisie's map makes it three degrees, so that they entered the Carduchians' country in longitude 51°5%. But the Royal Academy of Sciences, of which M. Delisle was geographer, places Engrum an 65 45, so that the sources of the Euphrates, which M Delisle, from Ptolymy, places fifty leagues S. E. of the Letzrum, must be at least in 70° 45' longitude. Upon this supposition, therefore, the Greeks, in travellung three decrees of latitude, for so much M Dehsle makes it from their entering the Carduchans' country to their fording the Juphrates, must deviate to the cast no less than nine degrees, which is quite incredible, especially as Xenophon himself tells us, and M. Delisle repeats his words, that their course Again, hit us view this affair in was north

Lournefort informs us, (vol. il.

another behr

I He does not indeed give it any name in his maps of th s expedition, but in his other maps he makes it the face of Vani. 2 Part il. cap. ix. This must be understood with some allowance: Rauwolf assures us be was in very great

fror while he furded this river, and therefore might think it four or five limes bigger than in resulty it is, 3 This place is still known by the name of Harpel

Rauwolf, ube run.

⁴ I ntitled, " Determination Geographique de la Siluation et de l Etenque de Pays Traversce," &c. in the Versions of the Acad Regale, As I'd, a 12 5 M. Delisie brings Herudotus to prore, that there

were in these parts three cirers of the mane of Theris. This be does to order to show that the & terks did n t approach mear the head of the Tigris properly so ralled, tie that which thows by Distick ry but suppose it the most emterly branch, However, he might here tered hunsell o good doal of trouble, had be atlended to Acan me very authoring. but hat that I have traume to thou a words, who does not say they passed the head of myself very strong even) to think that these piece are the lights, or were pear it but only, that they were make loated to lar to the east, however, of there is no was adopted about it. Int i page With

⁶ This player Leterum fasther to the east them any grographer I can meet with will allow I am surprised that neither Mr D Abrile, nor the Linguish ed tur of its Halle y China, in fulo, takes any notice at all of this cir rematerer, in determining the situation of the Corpus

sea. The greatest langitude they are willing to allow to Astrabban, Is but fit ab, very I tile more than this of Leteram; whereas there must be at least four segrees of differency between them. Observations are material evidences in geography. The Arad Rayal, Am 16th arentes and before my stop stops and and and values. How therefore this article rould sip the tothe ad persons so much intermed in the discusory of it, is as seamedog agains lust, 3 desire.

let. 6.) that from Ertzrum to Alepho is thirty- [five days' journey; and Tavernier (book ii. c. 4.), that from Bir to Mousul is but fifteen days' journey. Now, as Bir is in the road from Aleppo to Ertzrum, or very near it, and 7 four days' journey from Aleppo, so it will be thirty-one days' journey from Bir to Ertzrum. Bir is in lat. 37° 10'; Ertzrum in 39° 56' 35", and Mousul is about 35° 30'. So that Ertzrum is more to the northward with respect to Bir, than Mousul is the southward by 1° 6' 35", for which we must allow five days' journey; therefore Ertzrum is more to the east than Monsul by eleven days' journey. But M. Delisle makes the Greeks enter the Carduchian mountains a little sto the west of Mousul; and consequently as they travelled north, must pass the Euphrates a great deal to the west of Ertzrum; whereas he has laid down their route above two hundred miles to the east of Ertz-M. Delisle tells us of one M. Duval. formerly geographer to the king of France, who drew a map of this expedition, and laid down the countries as best suited his own notions, without any regard to their true dimensions; by which he doubled the Persian dominions, and made Asia Minor to contain one thousand five hundred square leagues, instead of six hundred. How much M. Delisle has succeeded better, we have in some measure seen above. He quotes P. Beze's authority for the latitude of Trebisond, but says not one word about the longitude: the reason of this seems to me to be, that, if he had, it would have overset his whole seheme. He places Babylon in 620 long, the Royal Academy places Trebisond in 65° long., so that had the places been laid thus down, and the route of the army made somewhere towards the north, they must have arrived at the Euxine a good deal to the west of Trebisond. In order to

remedy this, he has laid down Trebisond in 57 and a half, and Ertzrum in 58; has made the ten thousand, from the Carduchian mountains, steer a N.N.E. course: so that when they eame into Georgia, they turned to their left, and, travelling afterwards near three hundred miles due west, arrived at Trebisond. Whereas had the Black Sea been 10 extended to its due length, the Greeks must have arrived at the shore of it where he places Taochir, the place where he makes them turn to the left.

I think I may venture to say, that M. Delisle is equally unhappy in his guesses, with respect to the aucient measures of the Greeks. He compares the distances of places, mentioned by Xenophon, with their true distance determined by astronomical observations. Xenophon makes the distance between Ephesus and the gates of Syria nearly equal to that between the gates of Syria and Babylon. Modern observers have discovered, that from Smyrna (near Ephesus) to Seanderun (near the gates of Syria) is pretty near equal to the distance of Seanderin from Bagdat (near ancient Babylon.) "The same, he tells us, may be said of their return from Babylon to Trapezus, but that comparing these distances together, he concludes, that the measures of the ancient Greeks were much smaller than we suppose them; that a stadium in Xenophon's days was but about half so much as it was in the times of the Romans. He supposes, that in ancient times they made use of a common pace in the mensuration of land, which is no more than 12 two feet and a half; whereas, afterwards the pace was double, i. c. five feet. He says, what confirms him in this opinion is, the quantity of a degree determined by Aristotle, who says, in his book De Cœlo, that the eireumference of the earth is four hundred thousand stadia, which being reduced, gives one thousand one

⁷ Tavernier says it is four days' journey for the horse caravan: but then I imagine he must reckon the passing of the river into the time. Book ii. cap. iv.

⁸ This cannot be, because had they advanced up tho Tigris as far as Mousul, they must have passed the Lycus, which, as it is larger than any river they passed after the Tigris, Xenophon must have taken notice of it.

⁹ Especially if we allow, as above, three degrees for their westing on the banks of the Tigris. There is in Xenophon one material article not taken notice of by Mr Delisle, and that is, that where they crossed the river Teleboas, the country was called the Western Armenia; which name would but ill suit with the country two hundred miles east of Ertzrum.

¹⁰ Arrian, who measured the Euxine, makes it from the mouth of the Thracian Bosphorus to Trebisond seven thousand and thirty-five stadia, that is, about eight hundred and five miles English. Tournefort does not always mention the distances; but, by what he says, wo may gather ho made it about eight hundred miles, whereas Tavernier makes it nine hundred and seventy miles, and Gimelli nine hundred.

¹¹ His meaning is, that upon his supposition it agrees pretty well with modern observations, i. e. from Babylon to Trebisoud is about half as much as Xenophon makes it.

¹² One step or common stride in walking; whereas the pace was the return of the same foot, or two strides.

bundred and eleven and one third to each de- I years after Xenophon was in this country, it However, upon examination, we cannot find that Aristotle ever determined the quantity of a degree, or that it was at all determined in his days. He is in this book speaking of the smallness of the body of the earth, plainly discoverable from the different elevations of the stars at different places, not far distant from each other, where he says, " That all the roathematicians who have attempted by reasoning to discover the earth's circumference, affirm that it is four hundred thousand stadia we can gather from hence 1s, that, comparing the different elevations at several places together, they made a guess at the earth's periphery Strabo seems to intimate, that Eratosthenes was the first who applied celestial observations to determine the magnitude of the earth, and Cassini is positive in this opinion However, we will suppose that Aristotle did determine the quantity of a degree to be one thousand one hundred and eleven and one third of the stadia of his time, sad that Eratosthenes discovered it to contain seven bundred of his time, it will then of convequence follow, that between the days of Aristotle and Erotosthenes, the Greek measures were changed in the same proportion as one thousand one bundred and eleven and one-third bears to seven hundred. which is a supposition that will hardly be allowed, when we consider, that from the death of the one to the birth of the other was little more than forty-years Besides, if this method of arcuing is to take place, there would be no end of altering the measures of antiquity Lenophon roskes it from Thapsacus to the place of battle five thousand nine bundred and ten stadia, which, with the five bundred roentioned by Plutarch, makes the distance from Thapsacus to Babylon six thousand four hundred and ten stadia. But in Aristotle's time. Le at Alexanders expedition, shout seventy

was found to be four thousand eight hundred, so that the stadium roust be increased near one fourth in this space of time It as yery unlucky for M Delisle's hypothe

sis, that the ancient Greeks never made use of such a recasure as the pace, or had any such term, that I can find all their measures were by the foot, and by such compositions of it, as are very well known, such were the fathom, six feet, plethrum, one hundred, and stadium, six hundred This last was the longest measure, and therefore they always compute large distances by it. When the Greek foot was first fixed, is, like the beginning of most other things, I believe, quite unknown, but to be sure, a great many centuries before the times we are treating of And when the standard measure of any nation is once fixed, and be comes current, it is not only needless, but ex tremely difficult, afterwards to after it. Perhaps nothing less than the total destruction of a neople, or a universal change of customs can effect this. But sur pose, for argument a sake. ne allow that the Greeks had such a measure as the pace, and that originally this pace contained two feet and a half, but afterwards was disused, and the geometrical pace, that of fire feet, took tince yet how could this affect the stadium, which contained six hundre I of such feet as the pace was composed of? As the foot was the foundation of both, so they could have no industrice the one upon the other Indeed, hal the stadium been con posed of a determinate number of pacis, as the Roman trule was, M Delisies argument would have had some show of reason in it, some I robability to support it but to apply two sorts of paces. which consisted of duli rent numbers of feet, to the stadium which consisted of a determinate number of feet of the same length, is such an impropriety, as I am surprised so sanscious s person as M Delisle most assuredly was

should fall into But it may be snewere !, that the difficult still remains. If Aenor hous measures ar applied to the true distances, determined b astronomy, they will be found double : for f us Labesus to the gates of byra, is made to be about elabt thousand statis; whereas its redistance is not five thousand. To this it may be replied, that great armes, with such surbers of carriages as they must always have a it

שלים ב כולמום של בכלון לד מיני ביו בורת בשון בעם ביו לה א ariester tot attribute of stateformen primers of me payment oral on - Which cannot be understand that any one had actually measured the contents of a degree; but only that they had guessed at the whole by a com pulation or reckoning

I trad Ruyale, anno 1001 Pliny calls this undertaking of braincileurs Improbum annum; but adde, to sumits subtill argu nentat or e comprehensum, ht pudesh ponetruere. Bork il cap. 108.

³ trutate ded in the hundred and fourteenth O 100plad, and bratmithenes was torn in the hundred and turniyalati.

them, cannot go the nearest way: they must ! observe the disposition of mountains and rivers, and call at towns a good distance from the direet road, upon the account of provisions. This was undoubtedly the ease of the army before us, which, if joined to what I said above about their Persian guides, may give a tolerable account why the distances are so magnified in their march from Ephesus to Babylon. in their return the ease is very different: at this time they reckoned for themselves, and if we take the distance from Opis (near which Bagdat now stands) to their passing the Euphrates below Ertzrum, we shall find, allowing for their course westward along the bank of the Tigris, I say we shall find it correspond pretty near with the astronomical observations.

Whereabouts they passed the Euphrates, I cannot take upon me to say; hut we have seen above, that it must be considerably to the west of Ertzrum, below the junction of its two branehes; for had they passed two rivers by the name of Euphrates, Xenophon would eertainly have taken notice of it. Indeed he says the springs of this river were not far off: but he speaks not of his own knowledge, and of reίσω is an indeterminate expression, which does not at all fix the distance; besides, the iver was so deep, that it reached up to their middle, which is very considerable, as it was in the depth of winter, the snow lay upon the ground, and eonsequently could be supplied with no water but from the springs.

From the Euphrates they proceeded still north for three days. We are certain that their course was north, because our author informs us, that &viµo; Boffa; ivarilo; iami viz. that the north wind blew full in their faces, in so fierce a manner as to seorch and benumb the men. Now had they not thought themselves under a necessity of travelling north, they would never have chose to face so terrible a wind as this. They still proceeded one day farther; we must naturally conclude towards the same point of the compass: and then put themselves under the conduct of the bailiff of the village.

And here we meet with the greatest diffieulty in the whole hook. Ertzrum is but five days' journey from the Euxine: and the Greeks, where they passed the Euphrates, eould not be much farther from it. We have seen they marehed to the northward three days fifteen parasangs; and another day, the distance not mentioned, (suppose five parasangs) which amount to above sixty miles; so that they must be at this time half way to the eoast of the Black Sea. Insomuch that, had they kept still on in the same eourse, they must in three or four days more have arrived at Cerazunt, Trebisond, or somewhere thereabouts. But, instead of this, we find they made it no less than forty-five days' march, and several of these very long ones, before they came to Trebisond. This is very surprising, and the more so, when we consider, that from the sources of the Euphrates to the banks of the Caspian, is not more than thirteen days' journey. So that these wanderers were enclosed between the Euxine, the Caspian, the Euphrates, and Mount Caucasus: and how they could make such marches for forty-five days together, in this space, is, I confess, entirely beyond my eomprehension.

We find after the battle, when the Greeks were without guides, that they directed themselves by the sun; and Xenophon in his speech to the army, in the fifth book plainly shows, that they understood their compass well enough to know the four principal points. How therefore they could he so prodigiously misled, is very strange. However, we must remember, that in after-times, when these parts were better known, Artavasdes, the king

⁴ I cannot pass without taking notice of a mistake in Tournefort, who says, vol. ii. let. & that one of these branches runs a days' journey to the south of Ertzrum, the other a day and a half, or two days' journey to the north of it; whereas, he has told us but just before, that the bridge of Elijah is but about six miles from Ertzrum. It is well known that, in the East great distances are measured by days' journeys, small ones by hours: it is therefore probable, that in discoursing about the country, he was told it was so many hour's journey, which he put down journee, without distinguishing it from a day's journey. Calmet says, that Strabo and Pliny differ from each other almost in every thing concerning the Euphrates. For that Pliny represents it first running to the south, and then to the west: whereas Strabo affirms that it first runs west, and then south. However, upon examination, I believe they will be found to agree exactly; and that Calmet has mistaken Pliny's meaning. This great naturalist, B. v. cap. 24. compares Mount Taurus and the Euphrates to two great champions contending with each other; that the mountain, though twelve miles broad, is not able to stop the river; but, however, prevails so far, as not to suffer it to have its way, but diverts it to the south, whereas before its course was westward.

⁵ Tournefort, vol. ii. let. 6.

⁶ Page 203.

ing him. We must consider also, that when the Greeks were in this country it was in the middle of winter, my account makes it January, and that these countries are at this time of the year extremely subject to fogs, so that they might not see the sun for several days together and consequently the old bashff, like a true subject of the king of Persia, might take such an opportunity to mislead them, in order to distress and destroy them It is highly probable it was this that made him run away, and leave his son behind him *for had he done his duty, it is not at all likely that he would have left his son in such circumstances. He might have some ambition in him, though his estate was low, though he was but the superior of a " Troglodyte village, yet be might hope that the sacrificing of a son might raise him to the government of a province, as we see great numbers of garreteers among us, who think themselves qualified to be at least ministers of state

After the Greeks had lost their guide, they marched seven days thirty five parasance, and arrived at the Phasis This M. Delisie strace to prove is the Araxes But by what is

1 B. xl. p 524 Where he says he led him round sheat mers than double the direct way, errors wher a d what as ere to had, die of no, and and an and anxione \$1 0£

2 That is, had be conducted them to towns where they could get previs ons. But instead of this, he carried them into desolate countries, where he concluded they must of course be starved, where the first people they could meet with were the Taochians and Chaly bises, who kept all these provisions in such fastnesses, as the bailiff might imagine it was impossible for them to force. And indeed he was not much mistaken in his um; for had they not with great courage, and no small address, stormed the Taochian mountain it is more than probable they had every one perished with husger

3 The villages of this country do retain the same form to this day Gimeill, P Lb S.c. 3 tells us, "He was in dispute with himself, whether to call the housenexves or stables, for they are dug out of the earth; that the roofe are upon a level with the surface of the earth, and that the men and beasts lodge & gether in them?

4 The main of his argument consists in this, that Constantine Porphyrogoneter says, that the I have runs near Theod alpoils, that it parted his emp re from Iberie, and was likewise called Lrax how Throdosipolis stood near the place where Ertzrum now stands; and therefore if the Colchian Phasis rises somewhere in this coursirf, and down north, it would con as near that city as the Araxes could do, and would naturally serve as a boundary between theris and the Greek empire. Acto the name, it proves very i ttle; for as gras sign fier a repld atream, the Persians applied it to egreat many tirers. [720 shedows, is seven, and the lan The 1 to, 1 to

of the country, abused Anthony by mislead. I said above, it is quite improbable they could deviate so far to the east. And to suppose they came to the Araxes, after they had passed the Euphrates, 18 still more unlikely, because these two miers rise out of the same mountain, about 5 six miles distant from each other, the Euphrates runs west, and the Araxes east, and then south east. Now, as the Greeks had passed the Euphrates, and travelled northward four days, they must bave left the Araxes so far behind them, that it is very unlikely they could ever come back again to it. I would rather for the present, tall this country is better discovered, suppose it to be the noted Colchian Phases Strabo affirms, that this river has its source in Armenia, " das s piyas acrepes it 'Apmenue eas arxes ixus Dionysius the geographer

Arlumus so reine de siete 'Arun un

So that the ancients, who knew these countries much better than we do, cave the Phasis a very different rise to what is assigned to it by the moderns, placing its source in the mountains of Armenia, probably, by what they say of is long course, not at a great dutance from the fountains of the Euphrates and Araxes, cepecially as Dionysius calls it, the Armenian mountain, out of which the Euphrates rises.

This will appear still the more probable, if we seriously attend to what Mosce says in his description of Paradise, Gen. 11, v. 10, &c. where he informs us, that a mer proceeded out of Ngeden to water the garden, and there mut, m that place, i. e. in the garden, it was divided and became into four heads money Capita, as the Laun accurately expresses it. The name of the first Phisun, which encompasses the whole country of ' Abouth, for so it is written in the original, or perhaps Kloukh,) where there is

S Plany, Block of cap 2 says, "Araxes codem mocie oritur, quo Euphrates et mill pessuum interrale;" which is confirmed in a me measure by Tourselott, who tells us, vol ii 1 7, that the Araxes rute by America, which is but six hours from Prinrum.

⁶ R. x. p. 4.6. and again R. al. p. 509 be east. das s pur sal Asset 7 I can find nothing to courine me that the Heleras

ererwedike) ars consecut. The I promound with as some European nations do at present, a prival the place of a. Thus I P 55 17 Thubut Co m, to I mirat

there is also the בדלח and the stone שהם. All which particulars, viz. the name of the river, for Phisun and Phasis are very near the same, the name of the country, and the products of it, do plainly point out the Colchian Phasis, we are now treating of. The ancients are so full of the Colehian gold, that it would be endless to quote all they say upon this subject. bare mentioning the Argonautic expedition (whether real or fictitious) will be sufficient to persuade any one that Colchis was formerly noted for the best gold. What Pliny says of it may convince us, that the character Moses gives of it is just, where he tells us that the gold of that country is good. As to the בדלח it is supposed by the most learned writers, both Jews and Christians, to signify Crystal, and שהש Emeralds; both which the ancients make Scythia, the country about Phasis, famous for. Solinus o informs us, that though crystal was the produce of several parts of Europe, and some places in Asia, yet that of Seythia was the most valuable. And Pliny mentions the emeralds of Seythia in such strong terms, that I must beg leave to transcribe his words, it not being an easy matter to translate them, 10 " Nobilissimi Scythici, ab ea gente, in qua reperiuntur, appellati: nullis major austeritas, nec minus vitii: et quantum Smaragdi a ceteris gemmis distant, tantum Seythiei e eeteris Smaragdis."

It may be objected against what I have here said, that it is entirely improbable four rivers should have the same source, and that accordingly these four, which I suppose the rivers of Paradise, namely the Phasis, the Aras, the Tigris, and the Phrat, have their sources at a considerable distance from one another. this I answer, that the time Moses speaks of was before the flood, when the surface of the earth was very different from what it is at present. For that the universal deluge wrought prodigious changes in the outward parts of this globe, I think, is manifest from the very ruinous appearance of mountains, the unequal dis-

gold, and the gold of that country is good; | position of their parts, (I mean the heaviest bodies mixed with and often placed above the lightest) and sea-shells found in great quantities, and surprising varieties upon some of the highest of them. Should I attempt to explain the cause and manner of these alterations, or to write a geographical dissertation upon the antediluvian earth, what fate could I expect, when so many great men have handled this subject with so little success.

I nm sensible the current of learned men is against me, who almost all agree that Paradise was situated about the place where Babylon afterwards stood; that the Tigris and Euphrates meet near that place, and afterwards part again: and, therefore, that the heads mentioned by Moses, are those two partings, making four divisions; the two upper being Hiddekil and Phrat, the two lower Phison and Gihon. But with due submission to those great names, who have espoused this opinion, I believe it is founded upon a "mistake: for that the Euphrates and Tigris do not meet together till a

agiue, the waw, the o or u of the East, and is always used as a vowel.

⁸ B, xxxiii, c. 3.

⁹ C. xv. speaking of Scythia, "Istic et crystallus, quem licet pars major Europæ et particula Asiæ subministrat, pretiosissimum tamen Scythia edit."

¹⁰ B. xxxvii, c. 5,

¹¹ The original of this mistake seems to have come from Pliny, who says that the Euphrates is divided: (vide p. 20.) that one branch falls into the Tigris at Seleucia, the other runs through Babylon, and is lost in the bogs. However, in another place he informs ús, that this part of the river which runs through Seleucia was an artificial caual. Book vl. cap. 28. he calls it Fosa, and tells us who it was that made it. This was known afterwards by the name of Nahar Malcha, the King's River. Strabo tells us the land was so rotten, that the canals which circulated the water were very subject to fill up, so that Alexander caused new ones to be made. At the junction of one of these with the ligris, Selencia was built. Trajan and Severus afterwards cleansed this canal for the passage of their fleets to the Tigris Ammianus Marcellinus, lib. xxiv. cap. 6. says, id. (viz. "Fumen Regium, (which he also calls fossile flumen,) anteliac Trajanus, posteaque Severus, egesto solo, fodiri in modum caualis amplissimi studio curaverat summo, ut aquis illuc ab Euphrate transfusis, naves ad Tigridem commigrarent." Notwithstanding which, when Julian the Apostate came hither, he was forced to cleanse it, Zosimus indeed says (B. iii.) the King's River had water in it, but not enough to carry the emperor's fleet without being cleansed: whereas Amm. Marcell. positively affirms that it was quite dry; all which plainly proves that this was not the natural course of the river. Rauwolf and Herbert both affirm that these two rivers meet a little below Babyion; but as they took it upon trust we must believe Tavernier, who was an eye-witness. Besides, did the rivers join so near Bagdat, why do they complain of selling their boats for a trifle at Elago? They might carry them to Bagdat, and have as good a market for them as any in the East. But the truth is. the canals are choked up, and there is no getting thither in a boat, but by going above eight hundred miles round about.

may, it is positively affirmed by the ancients, that originally they did not meet at all, but had their channels distinct quite to the sea, and that the 1 inhabitants of the country by stopping up the Euphrates, in order to water their lands, diverted its course, and turned it into the Tigris In this manner were the Rhine and the Maese momed together by an earth quake in latter times, Tavernier, who himself sailed down the Tigris, makes the present Junction of these two rivers, to he at Gorno, at the distance of one hundred and forty five leagues, or four hundred and thirty five miles from Bagdat, only fifteen leagues from Balsora, Indeed, Della Valle, and the East India Priot. roake the river to part again, and fall into the Persian Gulf, by two mouths, but then whoever considers the situation of the country, that it is near the sea, and marshy, that the river is three or four miles broad, and that it overflows the adjacent country every year, will think it a very improper place to make a garden of, for the entertainment and delight of man in his state of innocence Moses, indeed, says, that this garden was in the east from the place be wrote in, that is, from Arabia Petraa, but this will prove nothing at all, because the Hebrews took no notice of the intermediate points . so that when a place lay any where towards the east, they said it was situated onon in the east, in the same manner as we say, that Ries. Revel, and Petersburg, are in the east country Job says, that "Gold cometh out of the north," meaning, without doubt, the gold of the Phasis, but then we must con sider, that Job lived a great deal further cast, than where Moses wrote, bordering upon the Sabeans and Chaldeans, and consequently would have the Colchians near full north

Hut to return from this long, and, I am fraid, tedious digression. The Greeks, after they had passed the Phasis, wambered into countries, of which there are but few marks at present to know them by There is, mided, a province of Georgia, called Taochir, which, as it has a plain resemblance to the Toochans, it has a plain resemblance to the Toochans,

great many hundred miles below Habylon, and as the Greeks must be in these parts, it nay, it is positively affirmed by the ancients, that originally they did not meet at all, but may be presumed to have been formedy plabather chamcle distinct quite to the see, and that the 'inhabitants of the country by stopping up the Euphrates, in order to water their lands, diverted its course, and turned it mile 'Tigos' at the 'Tigos' at this manner were the Rhome and the Maese joined together hy an earth quake in latter times. Tayrenner, who himself allows, were very distant both in country quake in a true Tigos, makes the present

After this they came to the river Harnasus. I do allow with Delisle, that there is a river of this name in this country, which Tournefort calls Arpaga, and makes to fall into the Araxes, but how to hring the Greeks hither, and where to assign them the long marches they had before performed, 19, I confess, quite above my sphere. To do any thing tolerable in this particular, we must want till this country is perfectly discovered , and whenever there shall be a complete map of it exhibited to the world, we may venture to affirm, that then the learned will be able to lay down the march of this army with some accuracy. The next people the Greeks met with in their progress, were the Seythians, probably the same with those Serthians, whom Diodorus places in this country From bence they came to a city called Gymmay, of which I can meet with nothing, hat that the same is called Gymnasia by Diodorus. At this place they were furnished with a guide, who was more just to them than the bailed had been; for in five days " he conducted them to the top of a mountain, from whence they could platnly discern the sea. A night they had long desired! In a short time after this, they arrived at ' Trebisond, a Greek city, and Leeping pear the sea shore, marched, all that nere able, to Cotyora.

And here Xenophon puts an end to his jour ney, making this the conclusion of the Kers-

I Prop. B vi. c. 27. "Inter duorum samium ostis xxv mil pasatum (sere, aut (ut alli tradust vil) mil. altoque navigabit sed lougo tempore kuphratem pratitures Orchent et accola agros rigantes neo nisi Pa litgri defestur in ware." A Book il. c. 8.

³ Dimert 9. xir

⁴ So that Mr Hutchison had no occasion to curred Diodorus.

B.H.H. of A. To ple no reason (see Techn) unes or Agains usuans oblym naturan unstitus um be ou adel us unsusymmisme.

⁶ Diodorus siculus says fifteen days; but in this, and several other particulars, he differ as much free Kenophon, that I suspect, is drawing up the accessed of this suppellition, he made use of some other author

T I take no notice of the places they twoched at he cause Mr Spelman a notes are as full as can be desired

βασις (Retreat,) as the place of buttle was of the 'Ανάβασις (Expedition). The reason of this is, because they afterwards sailed much the greatest part of their way to Greece.

Xenophon himself says that from the field of battle, in Babylonia, to Cotyora, they made eight months; and in the couclusion he informs us, that the whole expedition and retreat took up fifteen months. Now whoever will be at the pains to compute the marches and halts from Sardis to the battle, will find them to amount to exactly six months; but as Xenophon begins the expedition from Ephesus, we should reckon the time from the same place. fore, allowing something for their march to, and stay at Sardis; their 8 consulting, and passing the Cilician mountains; their 2 stay and quarrel at Carmande; and the 10 affair of Orontas, (where the soothsayer's ten days plainly show the time not accounted for:) I say, allowing for these, as Xenophou has said nothing about their continuance, we cannot think a month too long a time for them all: which will make just fifteen months from their departure from Ephesiis to their arrival at 11 Cotyora. Our author placing this account at the end of his book, has induced all the learned men, I can meet with, to suppose, that the whole of their transactions, from their first setting out, to their joining of Thimbron, took up no more than fifteen months. This has introduced still a worse mistake, by misplacing the year of the expedition in all the chronological tables. Diodorus Sieulus places the expedition in the last of the ninety-fourth Olympiad; and Thimbron's passing over into Asia, to make war upon Tissaphernes, in the first of the ninety-fifth Olympiad, and all have followed him, as far as I can perceive, without examining into the affair. However it is most certain, that from their departure under Cyrus, to their junction with Thimbron, was very

near if not quite two full years; and consequently that the year of the expedition ought to be fixed in the third of the ninety-fourth Olympiad, and this will account for the chasm or non-action which Mr Spelman has ¹² discovered in Diodorus, that year. In order to make out what I advance, I reckon up the time thus: namely.

,	
Monti	18.
From Ephesus to the battle,	7
From the battle to Cotyora,	8
From their arrival at Cotyora, to their join- ing Seuthes, (upon a moderate computa-	,
tion,)	6
Serve under Scuthes,	2
From their leaving Seuthes, to their joining	
Thimbron, must be near	2
•	

The two months they served under Seuthes, were in the middle of winter (suppose December and January), which is the only mention of the season of the year in the whole book. From thence we gather, that the battle was fought about the latter end of September; that they were in the snows of Armenia about the beginning of January, came to Trebisond towards the end of February, and arrived at Cotyora about the beginning of June. They set out from hence towards the latter end of July. joined Seuthes at the end of November, and were incorporated with the troops under Thimbron, the March following, two full years from their first departure from Ephesus, to serve The Greeks, it is well known. under Cyrus. began their year from the 13 summer solstiee. Therefore, as this army returned when Thimbron passed over into Asia, (as is plain from Xenophon) that is, in the spring of the first of the ninety-fifth Olympaid; so it is apparent, that Cyrus mustered his forces, and departed from Sardes in the spring of the third of the ninety fourth Olympiad; which was two years before their junction with the Lacedæmonian general. Archbishop Usher plainly saw some difficulty in this particular; for, in repeating Xenophon's words, where he tells us, they were eight months from the battle to Cotyora, this learned prelate says, 14 " It ought to be five.

⁸ Page 173.

⁹ Page 182.

¹⁰ Page 184.

¹¹ What puts this beyond all dispute, are the distances, which are only computed to Cotyora: for from Ephesus to the battle are one million six thousand and fifty, and from the battle to Cotyora one million eight thousand six hundred stadia, in all three million four thousand six hundred and fifty, the whole sum mentioned by Xenophon at the end of the book, without taking any notice of their tayels after they left Cotyora.

¹² Introduction, p. viii.

¹³ That is, the first month after the summer solstice.
14 "Cotyora venerant octo (vel quinque potius ut Series Historiæ postulare videtur) post pugnam mensibus "

quires," meaning, without doubt, that out of the fifteen months mentioned by Xenophon, at the end of the book, some time ought to be allowed for their joining the Lacedemonians But, with all due respect he it spoken, three months is not sufficient for this by a great deal . for instance, they staid at Cotyora forty-five days, and served under Seuthes two months, besides a very considerable train of actions both before and after ; all of which together could not, according to my computation, take up much less than ten months. But further, if we collect the days from the field of battle, to their arnval at Cotyora, as they lie scattered in Xenophon, we shall find more than seven months accounted for, besides two or three places where time is not strictly mentioned, which plainly shows that no error can be crept into the text, but that eight months was the time they spent in this march.

It is true, indeed, that the battle was fought in the fourth of the ninety-fourth Olympiad, but then it was in the beginning of it, whereas. Diodorus affirms, that Cyrus bired his mercenance, sent to the Lacedamomans for assistance, mustered bis army at Sardes, and began his march this same year. C supposing. without doubt, that they spent but tifteen months in the whole of their travels) all which, as I think, I have proved beyond all contradiction, ought to be placed in the third of the ninety-fourth Olympiad, Micion heing archon of Athens

At Cotyora they took shipping, and sailed to Harmene, a port near Smope, and from thence to Heraclea. In this second trip, Xenophon informs us, that they saw the mouths of several rivers, first, that of the Thermodon, then of the Hulys, and, after this, that of the Parthenius, whereas it is most certain, that the Thermodon and Halys are a great way on the other side of Sinope, and consequently, Xenophon must have seen the mouths of them

as the course of the history afterwards re-] in the former run, that is, from Cotyon t Harmene. This will render what I hinted a above very probable, viz. that our author kep no regular journal of this expedition, for, if h had, where could be have more lessure to wat than on board, where he could have nother. else to do, there being pilots to steer the course and sailors to manage the ships?

It is evident, from the digression in the fifth book about Diana's offering, that our author did not write 'this history in its present form till several years after his return from the Ex pedition for he there makes mention of his sons going a-hunting, whereas it is pretty plain, that at the time we are speaking of, "he had no children. He staid in Asia with the troops, till Agesilaus was recalled, and after the battle of Charonea he retired to Scilus. This battle was fought in the second of the nanety fourth Olympiad, near five years after his return from the expedition In this interval he marned, and had two sons, and when these were grown up, which we must suppose would take up about twenty years, "he wrote

5 5ce Book vil.

3 Pece 287 4 This work came out under the name of Themistogenes of Syracuse, and Yenophon himself refers to it under this tills in the second book of his history But the world was soon convinced who was the true author; for there are not only several passages in it which Xensphon himself alone could know, but it is takewise penned with so much harmony and sweetness, as could flow from ne other than the Attic Bre Indeed it is the opinion of some learned men, ti at Themlatogenes did write an account of the expedition, which Xenophou refers to, as above , but that he afterwards wrote one bluself, wh ch is the work we have now extant. However we shall find this very unlikely, when we reflect that our 'Assesse was wrote while Xenophon lived in case and peace at Scilur, and his sons were allre ; whereas his Greek history was not drawn up till after the battle of Mantines; when Scilus was destroyed, Xenophon removed to Corinth, and one of his sons slain; so that bulue was destrayed some time before this battle, and the expedition must be written before the Greek History

& It is probable he wrote this history to vinduate his honour, and published it under another name to avail the imputation of van ty There were other accounts, It is I hely, til this expedition, which either blamed he conduct, or were silent as to its merit. What rocared me In this opinion, is the relation which Designs forefus gives of the same transactions, which not only rarise from Xenophon in abundance of particulars, but never mentions his name where he must deserve it, via le conducting the most memorable retreat that ever was performed in any period of tune. This he stirile on to Chairisophus, by saying that he was choose general,

l Usher copies Diodorus in all these particulars, and pri afterwards says, "commissa pugna est sub initium Anni & Olympiadia xriy "

² lie supposes that Cyrus, having spent the summer and winter in preparing for the expedition, set out in the spring of the fourth of the pinety fourth Olympist, and that the Greeks returned late in the spring follow-

this account of the transactions of the Greeks, in Upper Asia. So that if some trivial matters have slipped his memory, it is not at all to be wondered at, since it was penned so many years after the affairs it mentions were transacted.

And here I cannot forbear to express some doubt, concerning our author's age at the time we are treating of. Diogenes Lacrtius affirms that he died in the first of the one hundred and fifth Olympiad; and Lucian, that he lived to be upwards of nincty years of age. So, when he accompanied Cyrus into Asia, he must be at least fifty-one: which to me sccms quite irreconcilable with the account he gives us of When their commanders were all destroyed, the Grecks were under great auxiety, as being in the heart of the Persian empire, in the neighbourhood of a great army, and all their best officers murdered. The army was so dispirited, that no one seemed to take any eare for its preservation. Xenophon, revolving these things in his mind, says to himself, ""Do I stay for the arrival of a general from Greece to take the command upon him? Or do I wait for years to accomplish myself? But I shall in vain hope to grow older, if I this day surrender mysclf up to the enciny." He therefore immediately calls up the captains who had served under his friend Proxenus, and proposes the election of officers in the room of those who were put to death; and concludes his speech with saying, that if they should choose him for their commander, he would not excuse himself by reason of his age. These two passages, compared with Phalinus calling him boy 8 in the second book, and his taking notice of himself frequently as the youngest officer, do almost prevail upon me to think, that he was no more than twenty-three or twenty-four years of age; his beard not fully grown, and therefore he might with some propriety be called boy. Proxenus was but thirty when put to death, and consequently we must suppose Xenophon to be less, when he talks

8 Page 201.

of excusing his age to the officers who served under Proxenus; else what be said must have been looked upon as a bauter upon the years of his friend, and upon the men who served under It may be answered, that as the such a boy. Athenians never pressed men into their armies, who were above the age of forty, so Xenophon might say he would not refuse the command by pleading this custom: but this will be found to square but very indifferently with all the other particulars; for bad he been upwards of fifty, he had been older than Clearchus, 9 whom all the rest submitted to of course, and consequently can never be supposed to be the youngest commander, when new ones were chosen. Besides, it is not credible, that a man would go volunteer in such an expedition as this, that is, to march one thousand two hundred miles into an enemy's country, and then, when a command was offered him, talk of refusing it upon the account of his advanced age. And though the Athenians did exempt men from forced service at the age of forty, yet this was only with respect to the common soldiers; their generals were not thought the worse for being above that age. I think I may leave it to all the world to judge, whether it would not be ridiculous in any general to talk of resigning upon account of his age at fifty-one, especially when he was affirming upon every occasion, that he was out of the youngest officers in the

I cannot take my leave without pointing out a very considerable error in Arbuthnot's tables. which has misled Mr Spelman in reducing the Greek to the English measures at the end of the book; for who could have any suspicion of the correctness of a work, which, it is supposed, was overlooked by some of the greatest geniuses in Europe? These tables make the Greek foot somewhat larger than the English foot: the pace to contain five feet English, and yet the stadium to contain about one hundred paces, four feet four and a half inches; so that six hundred Greek feet are not equal to five hundred and five English feet: and so the mixion, which contains four thousand eight hundred Greek feet, is made equal to eight hundred and five paces five feet, that is four thou-

B. xiv. c. 5. The only time I can find he mentions Xenophon's name, is his warring against the Thracians. B. xiv. c. 6.

⁷ Έγω οὖν τὸν ἐκ τοίας τόλιως στεατηγον τεοδοκώ ταῦτα πεάξιιν; ποίαν δ' ήλικίαν ἐμαυτῷ ἐλθιῖν ἀναμένω; οὐ γὰς ἔγωγ' ἔτι πεισβύτιεος ἴσομαι, ἐὰν τήμιεον πεοδῶ ἐμαυτὸν τοῖς πολιμίοις, where it is plain by πεισβύτιεος, that he looked upon himself as too young to command.

⁹ Page 202. As the oldest officer, the rest being without experience. If we may guess at the rest by the ages of those mentioned, they must all be young men. Proxenus was but thirty, Agias and Socrates about forty, when put to death,

GEOGRAPHICAL DISSERTATION.

from computing by the fathom, instead of the pace, and if this mistake he rectified in the next edition, the tables will be correct for any thing I know at present to the contrary The surest way of reducing the ancient measures to those of the moderns is to keep in mind the true proportion of their respective feet. Thus nine hundred and sixty Greek feet are could to mine | forty one Greek feet hundred and sixty seven English, and therefore

280

sand and thirty English feet. This error arises , the thirty four thousand six hundred and fifty stadia, contained in the whole expedition and return of this army, will, when reduced to our measures, amount to three thousand nine hun dred and sixty six miles. The Greek mile, or makes is less than an English mile by four hundred and forty five English feet. An English mile contains five thousand two hundred and

R. FORSTER.

XENOPHON

ON THE

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK V.

CONTENTS OF BOOK V.

I The Greeks decide on the prosecution of their lourney by sea, and send Cherrisophus to obtain ships - Xenophos takes prudent measures for their other concerns, and provides both that they shall have unfficient ships for a sea voyage, and, should they go by land, that they shall find the roads duly prepared for them-De-Appus is sent to bring in vessels, but sails off with his galley... Polycrates succeeds to the duty, and performs it faithfully -If Led by the inhabitants of Trebland to rollect provisions, one half of the forces marries out against the Ordhans. The Greeks ettack their metropolis, and, after great difficulties, obtain success, and return the following day in safety to the camp-111. Unable any longer to wait for the return of Cheiruophus, they ship their invalids, and march themselves along the coast to Cerasus-Hers they review the army-They divide the money arising from the sale of the captures, and a tenth part of it, which had been rewed to Apollo and Diana, is distributed by the generals among themselves-Xenophon shows how at a future time he employed his chare to the service of Disus .- IV Arrived on the confines of the Movynordans, who, trusting to their strongholds, dare to prohibit their advance, the Greeks form a treaty of siliance with another nation of Morynocloss egainst their common enemy. These silies, with whom some of the Greeks had impredently united themselves, are repulsed with greet eleughter. The next day, bering encouraged the minds of his soldiers, Xerophon leads them, with their barbarian clies, against the enemy, whom he vanguishes and disperses. Two forts burned with their garrisons and inhabitants, the capital city plundered, and some other places either taken by storm or admitted to surrender. The harbarity of the Mosyameian manners described. V. They arrive at the from tiers of the Tibarenians, with whom they enter into a treaty, and in two days afterwards reach the city of Colyora-Here they supply themselves with provisions, by plundering from the neighbouring Paphlagonia, and from the territory of the Cotyonana themselves. To the ambassador of the Sinoplans, Xenophon retorts o grave and bold answer .- VI. By the advice of Hecatenymus, ambassador from Scaope, it is resolved to prosecute their journey by sea-Xenophon's design of building a city in the Positus frustrated by the calumny of Silanus tie sootheever-Others, also, are desirous of permading the army to settle on that coast -VII Zenophon, belde reported as the author of the above dealgn, ir induced to defend himself in a speech; In the course of which be gives a circumstantial account of the cruel and pefarious conduct of certain Greeks-An inquiry into the affair, and the punishment of the malefactors, are unanimously decreed by the council. Will. The generals, by the same decree, being called to an account of their conduct, Xenophon is arraigned by some of the privates for tielence and blows-He confesses that he had sometimes dealt disciplinary blows among them, but maintains that they were Leatowed without tyranny or injustice; and by solid argument and detail of facts, removes all ground of accusation.

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK V.

Greeks in their expedition with Cyrus, and in the march to the Euxine sea; how they arrived nt Trebisond, a Greek city, and offered the sacrifices they had vowed to the gods, in return for their safety, in the place where they first came into the territories of their friends.

After that they had assembled to consider of the remainder of their march, and Antilcon of Thuria first rose up, and spoke in the following manner. "For my part, gentlemen! I am already tired with preparing my baggage, with walking and running, earrying my arms, and marehing in my rank, and with mounting the guard and fighting; and therefore now desire, since we are arrived at the sea, to 1 sail from hence forward, freed from these labours, and stretched out, * like Ulysses, sleeping to arrive

I. WE have hitherto related the actions of the in Greece." The soldiers, hearing this, applanded him, and first pnother, and then all present expressed the same desire. Upon this Cheirisophus rose up and said, "Gentlemen! Anaxibius is my friend, and, at present, admiral; if, therefore, you think proper to send me to him, I make no doubt of returning with galleys and ships to trailsport you; and since you are disposed to go by sea, stay here till I return, which will be very suddenly." soldiers, hearing this, were very well satisfied, and decreed that he should set sail immediately.

After him, Xenophon got up and spoke to this effect. " Cheirisophus is gone to provide ships for us; in the meantime, we propose to stay here. I shall therefore acquaint you with what I think proper for us to do during our In the first place, we must supply ourselves with provisions out of the enemy's country, for the market here is not sufficient to supply us: besides, few of us are furnished with money to provide ourselves with what we want, and the country is inhabited by the ene-We shall therefore expose ourselves to lose many of our men, if, when we go in search of provisions, we are careless and unguarded: so that I am of opinion, when you go out upon these expeditions, you ought to take aguides,

2 τΩσπις 'Οδυσσεύς. This relates to Ulysses arriving asleep in Ithaca, where the Phæacian sailors left him in that condition.

Καδδ' ἄς' ἐπὶ ψαμάθω ἔθεταν, δεδμημένον ὅπνω. I mention this verse to show that D'Ablancourt had no reason to excuse his leaving out dormant, by saying that it is only an ornament, and not a point of history.

¹ Πλίν τὸ λοιτόν. Xenophon, as we shall see afterwards, perpetually uses sien soguies Dai, to travel by land, in opposition to alie, to travel by sea. There is a very remarkable passage in the Institution of Cyrus, where our author, speaking of the posts instituted by the first Cyrus, says that these posts, performed by horses, were the most expeditious method of travelling by land, τῶν ἀνθεωτίνων ακζη ποειιῶν αΰτη ταχίστη. But our author is not singular in this use of the word; Diodorus Siculus, speaking of the expedition of Artaxerxes agaiost Evagoras, king of Cyprus, calls his landarmy, though it consisted of horse, as well as foot, aige στεάτωμα: his words are these ; τὸ μὶν γὰς πιζὸν στεάτωμα μυςιάδων ην τςιάκοντα σύν Ιππίυσι. I imagine this sense of the word in Greek may have given occasion to the phraso pedibus ire in the Latin authors, and to Casar, in particular, to say, Lucius Cæsar pedibus Adrametum profugerat.

³ Dir zeoromais. I suspect there is here some corruption in the text; I do not know what to make of our πεοιομαϊς; Muretus has a mind it should be σύν πεοδεόmois, but that does not salisfy: both the Latin translators have said per excursiones; but how could they get provisions otherwise than by excursions? D'Ablancourt has made very good sense of it by saying, gu'on n'y aille point suns escorte; but I do not think it can be shown that agorous signifies the escort that attends on foragers. I shall therefore venture to make a small variation in the text, a liberty I believe I have not abo

in order to be safe, and not wander about the I sured that Cheirisophus would return with a country without them, and that the care of providing them be left to us." This being resolved, he went on. "Hear also what I have farther to say. Some of you will, no doubt. desire to go out for plunder. Let all such therefore acquaint us with their intentions, and to what part of the country they propose to go. that we may know the number both of those who go, and of those that stay, and assist the former in any thing they want, and if it shall be found necessary to send out succours, that we may know whither to send them and that, if any person of less experience undertakes any thing, by endeavouring to know the strength of the enemy, we may be able to advise him " This also was resolved "In the next place. consider this," says he "The enemy baying leisure to make reprisals, may, with justice, lay snares for us, for we have possessed ourselves of what belongs to them, and they have the advantage of us by heing posted upon eminences that command our camp. For which reason I think we ought to place out guards round the camp, and if, by turns, we mount the guard, and watch the motions of the enemy, we shall bo the less exposed to a surprise Take this also into your consideration. If we were as-

dulged before, it is this, I would read eve ryspers in. stead of eve steamers but, to order to support this at teration, I find myself obliged to put the reader in mind of what our author says immediately before , he tel-s the men they will expose themselves, 70 speaker to an application requestion is a surregular to first of these I think be guards against, by advising them to go out for provisions our symmer. This reading seems to lead naturally to what he adds, aller 31 mg elever 3er, and further to rule rever is pulsanes. Those who are acquainted with the ancient writers, must be sensible ti at there is so much method in them, and so close a connection between their general assertions and the detail of them, the latter 'perpetually growing out of the former, that I hope this alteration will not seem too vio lent, particularly where some was necessary But there was enother darger egunst which he was to warn them, and that related to private plunder, for that is the sense of ter home requestion, as it is particularly distinguished from public expeditions in the sixth book, where Xenophon tells us the soldiers made on order that when the army stand in the camp, ster sel Aues some the men were then allowed to go out for private plunder, and presently he will give us an account of the misfortune of Cicenetus, when the Greeks went out upon that account, iri hear ifewer a "Elleys t but when he comes to the public expeditions of the army to get provisions, which he calls to se trivalus symples, and which were made in consequence of their resolution upon what he proposed, he there tells us that he himself took the guides appointed by the Trapesuntians, and led out one had of the army, leaving the other to guard the camp.

sufficient number of ships to transport us, what I am some to say would be unnecessary but. as that is uncertain, I think we ought, at the same time, to endeavour to provide ourselves with ships from hence, for, if we are already supplied, when he arrives we shall have a greater number of ships to transport us, and, if be brunes none, we shall make use of these we have provided. I observe many ships sailing along this coast, these, if we desire the inhabitants of Trebisond to supply us with ships of strength, we may bring to the shore, and, taking off their rudders, place a guard upon them, till we have enough to transport us in such a manner as we propose." This also was resolved "The next thing I would recommend to your consideration," says he, " is, whether it mar not be reasonable to subsist those belonging to the ships, as long as they stay in our service, out of the public stock, and pay them their freight, that they may find their account in serving us." This was also resolved. " I think," added Xenophon, " that if by this means we should be disappointed of a sufficient number of ships, we ought to order the towns, that border on the sea, to repair the roads, which, as we are informed, are hardly passable for they will obey our orders, both through fear, and a desire to be rid of us." Upon this they all ened out, that there was

no necessity to repair the roads. News bon, therefore, seeing their folly, declined nuture

1 Erfofife jur mit . Leunelavius mittook tile pa sage when he said nikel somet, which Hutchiroce has properly explained by makel cor scalentiats regard. These in series. To made use of more than once by Thurydairs. and in this sense he makes Nicins use it upon every inportant occasion: the Athenians, at the last gatiers of Alcobiades, resulted to send a first of sixty ships want his ee mmand, and that of Nicias and Lamachue, to me slet the Egestmans against the belinuntians, or sales to conquer berdy Fire days after this resolution, here was another assembly of the people, where every that that was necessary towards equipp og sist manning t. first was to be provided. Here beins did nit that was se his power to direct there from the expedition, and after many resy solid arguments to that purpose, he proper to them to reve he their furmer votes, and leave the hellians to enjoy what they possessed, and compose these of ferences without their interposition, after proposing the he rails upon the president of the averably, I be thought it his duty to take care of the cummonsvath, a & desired to show himself a good (titzen) to put the terturn, and again to take the opinion of the Atleman, was no g glacont canes (mail eld am afmerne a paadas on the telling and paint general outras erate) stracting an Jenies abarma und , febrene firty lancourt has said very varelessiy, as a me put by

denuer order.

any question relating to that, but prevailed on the towns near the sea to mend their roads, of their own accord; telling them, that if the roads were good, the Greeks would the sooner leave their country. The inhabitants of Trebisond let them have a galley with fifty oars, of which they gave the command to 2 Dexippus, who lived in the neighbourhood of Sparta: but he, neglecting to take any transport ships, went away with the galley, and sailed out of the Euxine sea. However, he afterwards received condign punishment; for, being in Thrace in the service of Scuthes, and carrying on some intrigues there, he was slain by Nicander the Lacedemonian. The inhabitants of Trebisond also supplied them with a galley of thirty oars, of which Polycrates on Athenian, had the command, who brought all the transport ships he seized to the shore before the eamp, and the Greeks, taking out their eargoes, appointed guards to take charge of them, and retained the ships for their passage. In the meantime, the soldiers went out to get plunder, some succeeding, and others not. But Clemetus, in attacking a strong place with his own, and another company, was slain together with many others.

II. When the provisions in the neighbour-hood were so far consumed, that the parties could not return the same day, Xenophon, taking some of the inhabitants of Trebisond for his guides, led out one half of the army against the Drillians, leaving the other to guard the camp: because the Colchians, being driven out of their houses, were got together in great numbers, and encamped upon the eminences. These guides did not lead them

to those places where provisions were easy to be had, because the inhabitants were their friends; but conducted them with great cheerfulness into the territories of the Drillians, by whom they had been ill treated. This is a mountainous country, and of difficult access, and the people the most warlike of all those who live near the Enxine sea.

As soon as the Greeks entered their country, the Drillians set fire to all the places they thought easy to be taken, and then went away. So that the Greeks found nothing but swine and oxen, and some other cattle that escaped There was one place called their metropolis, whither they had all betaken themselves. This place was surrounded by a "valley, exceeding deep, and the necess to it was difficult. However, the targeteers, advancing five or six stadia before the heavy-armed men, passed the valley, and seeing there a great many cattle with other things, attacked the place. They were followed by many pikemen, who had left the camp to get provisions: so that the number of those who passed the valley, amounted to above two thousand men. These finding themselves unable to take the place by storm (for it was surrounded with a large ditch and a rampart, upon which there were palisades, and many wooden towers) endeavoured to retreat; but the enemy attacked the rear, so that, not being uble to make their retreat (for the pass, which led from the place to the valley, was so narrow they could only go one by one) they sent to Xenophon, who was at the head of the heavy-armed men. The messenger acquainted him that the place was furnished with great quantities of effects: "But," says he, "it is so strong, we eannot make ourselves masters of it: neither is it easy for us to retreat; for the enemy sallying from the place, attacks our rear, and the recess is difficult."

Xenophon, hearing this, advanced to the brink of the valley, and ordered the heavy-armed men to stand to their arms; then passing over with the captains, he considered whether it were better to bring off those who had already passed, or to send for the heavy-armed men to come over also, in expectation of taking the place. He found the first could not be brought off without considerable loss, and the captains were also of opinion that the place might be taken. So Xenophon consented,

² Διξίππον Λακωνικόν πιζίσικον. Hutchinson has rendered this Dexippum Laconem istius loci accolum, and D'Ablancourt, in the same sense, qui demeuroit en ces quartiers la. This I do not take to be the sense of regionzos, in this place, which I think Leunclavius has rendered very properly Dexippum Laconem e Sparta vicinia. The ancient authors in treating of the affairs of the Lacedomonians, almost always distinguish between the inhabitants of Sparta and those of Lacedamon, that is of the country adjoining to it, the former of whom at the time of the invasion of Xerxes, consisted but of eight thousand men, and were looked upon as better soldiers than the latter; for we find Demaratus, in Herodotus, saying to Xerxes at the affair of Thermopylae έστι ἐν τῷ Λακεδαίμονι Σπάςτα, πόλις ἀνδεῶν ὀκτακισχιλίων μάλιστα καὶ οὖτοι πάντες ὁμοῖοι εἰσι τοῖσι ἐνθάδε μαχεσαμένοισι οι γε μην άλλοι Λαχεδαιμόνιοι, τούτοισι μέν ουχ όμοιοι, άγαθοι δέ. These inhabitants of the country of Lacedæmon are particularly ealted atgiousos by Strabo: who, he tells us, were freed by the Romans, when those of Sparta were under the oppression of their tyrants.

had foretold there would be an action, and that their excursion would be attended with He sent therefore the cantains to bring over the heavy-armed men, and himself staid there, and drew off the targetpers without suffering any of them to skirmish. As soon as the heavy-armed men came un, he ordered each of the captains to draw up their several companies in such a manner as ther thought most advantageous. He did this, because those captains, who were in a percetual emulation of callantry, stood near to oue ano-While these orders were putting in exeention, he commanded all the targeteers to advance with their fingers' in the slings of their darts, which, when the signal was given, they were to lance, and the archers with their arrows on the string, which, upon a signal also, they were to discharge, at the same time he ordered the light-armed men to base their pouches full of stones, and appointed proper persons to see these orders executed. When every thing was ready, and the captains and lieutenants, and the men, who valued themselves no less than their leaders, stood all in their ranks, and viewed one another, (for by reason of the ground the army made a fine apnearance) they sung the pean, and the trumpet sounded, then the army shouted, the heavyarmed men ran on, and javelins, arrows, leaden balls, and stones thrown by hand, flew among the enemy, some of the men even throwing fire at them The great quantity of these missive weapons forced them both from the palesades and the towers, so that Agastas of Stympbalus, and Philozenus of Pelena, laying down their arms, mounted the rampart in their vests only, when some, being drawn up by their companions, and others getting up by themselves, the place was taken, as they imagin-Upon this, the targeteers and light-armed men, rushing in, plundered every thing they could find, while Xenophon, standing at the gates, kept as many of the besyy-armed men as he could, without because other bodies of the enemy appeared upon some emmences,

relying upon the victims, for the priests had foretold there would be an action, and that their 'excursion would be attended with success. He sent therefore the captains to bring over the beary-armed men, and himself staid there, and drew off the targetess without suffering any of them to skirmush. As soon as the heary-armed men came up, he ordered each of the captains to draw up the salled, and wounded our men who were in the ordered each of the captains to draw up the several companies in such a manner as they though being asked what the matter was, rad there was a fort within, from which the enemy several companies in such a manner as they though being asked what the matter was, rad there was a fort within, from which the enemy several companies in such a manner as they

the orner to publish, that all who desired to partale of the plunder should go in . many, therefore, prepared themselves to enter, and, rushing in, drove back those who were endeavouring to get out, and shut up the enemy again within the fort. The Greeks plundered and carned off every thing they found without it, while the heavy-armed men stood to their arms, some round the palisades, and others upon the road that led to the fort. Then Ac nophon and the captains considered whether it were possible to take it, for in that case, they secured their retrust, which, otherwise, would be exceeding difficult but, upon consideration. the fort was found to be altogether impregna-Upon this they prepared for their retrest and each of the men pulled up the palsades that were next to him, then the useless peaple, together with the greatest part of the heavy armed men, were sent out to get plunder; but the captains retained those, in whom each of them confided

As soon as they becan their retreat, the epemy sallied upon them, in great numbers, armed with bucklers, spears, greates, and Paphligoman belmets, while others got upon il e houses on each side of the street that led to the fort so that it was not safe to pursue them to the gates of it, for they threw great pieces of timber from above, which made it dangerous but to stay, and to retire, and the night coming un. increased the terror. While they were or grant with the enemy under this perplexity, some god administered to them a means of safety; I'm one of the houses on the right hand took L. on a sudden : who set fire to it is not known, but, as soon as the bouse fell in, the enexy quitted all those on the Haht, and Veneples being taught this expedient by fortune, order & all the houses on the left to be set on fre. These being built of wood were soon in a flame, upon which the enemy quitted them has There only now remained those in the free! to d sturb them, it being endent they der god

I Take we salow. Hutchinson understands lades in this place to relate to the extrat of the tareits from the place, where they seem to have engaged becauselves suching I have rather chosen to explain it of their excurtion in quest of pravisions, which tense I find Leuncharles has followed.

I dry sol spring man ber sute, ?, page SEL

to attack them in their retreat and descent from the fort. Upon this, Xenophon ordered all who were out of the reach of the missive weapons, to bring wood, and lay it in the midway between them and the enemy. When they had brought enough, they set fire to it; setting fire at the same time to the houses that were next the rampart, in order to employ the enemy. Thus, by interposing fire between themselves and the Barbarians, they, with difficulty, made good their retreat; the city, with all the houses, towers, palisades, and every thing else but the fort, was reduced to ashes.

The next day the Greeks marched away with the provisions they had taken; but, apprehending some danger in the descent to Trebisond (for it was a steep and narrow defile) they placed a false ambuscade. A certain Mysian by birth as well as name, taking four or five Cretans with him, stopped in a thicket, affecting an endeayour to conceal himself from the enemy, while the flashing of their brazen bucklers discovered them here and there. The enemy, therefore, seeing this, were afraid of it, as of a real ambuseade; in the meantime the army descended. As soon as the Mysian judged they were advanced far enough, he gave the signal to his companions to fly in all haste; and he himself, leaving the thicket, fled, and they with him. The Cretans (expecting to be overtaken) left the road, and rolling down into the valleys, got safe to a wood; but the Mysian, keeping the road, called out for help, when some ran to his assistance, and brought him off wounded. These, after they had rescued him, retreated slowly, though exposed to the enemy's missive weapons, while some of the Cretans discharged Thus they all arrived their arrows in return. at the camp in safety.

III. When neither Cheirisophus returned, nor the ships they had provided were sufficient to transport them, and no more provisions were to be had, they determined to lcave the country. To this end they put on board all their sick, and those above forty years of age, together with the women and children, and all their baggage, that was not absolutely necessary, and appointed Philesius and Sophenetus, the oldest of the generals, to go on board, and take care of them. The rest travelled by land, the roads being mended; and the third day they arrived at Cerazunt; ¹a Greek city, situated

in the country of the Colchians near the sea. and a colony of the Sinopians. Here they staid ten days, during which the soldiers were reviewed in their arms, and an account taken of their number, which amounted to eight thousand six hundred. These were all that were sayed out of about ten thousand; the rest were destroyed by the enemy and by the snow. and some by siekness. Here each man received his share of the money that had been raised by the sale of the eaptives, the tenth part of which they consecrated to Apollo, and to Diann of Ephesus. Of this each of the generals received a part, to be appropriated by them to that service. Neon the Asinian received that which was designed for Cheirisophus.

Xenophon, therefore, having caused an offering to be made for Apollo, consecrated it in the treasury of the Athenians at Delphos, inscribing it with his own name and that of Proxenus, who was slain with Clearchus, there having been an intercourse of hospitality between them. As to that part of the money which was appropriated to Diana of Ephesus, he left it with Megabysus, the sneristan of that goddess; 'when he departed out of Asia in company with Agesilaus, with a design to go to Bootia, conceiving it might be exposed to some danger with him at Chæronea. He enjoined Megabysus, if he escaped, to restore the money to him, otherwise to make such an offering with it, as he thought would be most aeceptable to the goddess, and dedicate it to Afterwards, when Xenophon was banished from Athens, and lived at Scilus, a town built by the Lacedæmonians near Olympia, Megabysus came to Olympia to see the games, and restored the deposit. With this money, Xenophon purchased some lands in honour of the goddess, in the place directed by the oracle, through which the river Schlenus happens to run; a river of the same name running also. hard by the temple of the Ephesian Diana,

Lucullus, in his return from his expedition against Mithridates, brought cherry-trees into Italy, in the year of Rome 680; one hundred and twenty years after that they were carried into Britain: they seem to have had their name from this city, or the city from them. Tournefort tells us, that he found all the hills, in the neighbourhood of it, covered with those trees. Cerazunt was afterwards called Pharnaceia, though Ptolemy, Strabo, and Pliny make them different towns.

^{4 &}quot;Οτε ἀτήμι σὺν 'Αγησιλάφ. See the Life of Xenophon prefixed to this translation, where this and many other subsequent passages are explained.

³ Eis Kigassvira. Cerazunt was the place whence

other fish , besides, there are in this place, near Scilus, wild heasts of all kinds that are proper for the chase Xenophon also hult a temple and an altar with this consecrated money, and from that time, offered to the goddess an anmual sacrifice of the tenth of the product of every season, and all the inhabitants, with the men and women in the neighbourhood, partook of the feast, and all who were present at it have barley meal, bread, nane, and sweetments an honour of the goddess, and also their share of the victims that are killed from the consecrated lands, and of the same that is taken For the sons of Xenophon, and those of the rest of the unbahitants, always make a general hunting against the feast, when all who desired it hunted along with them , and wild hours, with * roe and red deer, were taken both upon the consecrated lands, and upon a mountain called The place hes near the road that leads Photoe from Lacedamon to Olympia, about twenty stadia from the temple of Juniter, that stands in the last of these cities. There are groves helonging to it, and bills covered with trees, very proper to feed swine, goats, sheep, and horses, so that those belonging to the per sons who come to the feast, find plenty of pasture

The temple itself stands in a grove of fruit trees, that yield all sorts of fruit proper to the

I bayes. Under the title of \$69720 in Greek, and conthe lo Latin, are comprehended the ladine training of shelf find secretable by Titley, most of which, I shaw say, I have seen in Sar Hans bloaves unaguificant and curious cultivation of the product of all the four parts of the certs, which collection I look you as much better comment upon that author, than all that fash been

written to explain him.
2 Errore bl and same etc. Pausanias tells us that near to this temple stood a monument, said to be erected for Xenophon, with lds status in Lentelesian marble. The quarry of this marble, so much relabrated among the statuaries, was upon a mountain of that name near Athens; whatever merit this markle might have, we and in Pliny that the first statuaties made use of no other than that of Paros, though, since that time, he says, many whiter kinds of marble berateen discovered. and, not long before he wrote, in the quarries of Luna, a sea port town of Tuscacy I have lately seen, in the hands of a very curious person, a piece of mastle just brought from the island of Parce; It is exceedingly white, and sparkles I he the fragments of the most accleat statues, which, by these circumstances, as wed as by the authority of the best suthers, plainly at pears to have been of that martin.

I departer for note I page 180, apost the first book. The mountain Pholos in Arradia was famous for adtorts of game.

and in both there are shell fish, 'as well as other fish, besides, there are in this place, near Schins, wild heasts of all kinds that are proper for the chase Xenophon also huilt a 'temple and an altar with this conscerated money, and an altar with this conscerated money, and an and the with this conscerated money, and an and women in the neighbourhood, partook the men and women in the neighbourhood, partook of the feath, and all who were present at it have will pursh his neglect "

4 O Beau or major payaha sa ir Eire innerer and to bear faxes, at autagreene your are to b E.ses Hutchinson has, upon this occasion, quoted a passage out of Plany, wherein that author gives the dimensions of the temple of Ephesus, but it mut be observed, that the temple there described by Pliny was not in hears at the time of our author; since it was onis begun after the first was burned down by Herotietus, which happened the same night Alexander the Great was born, that is, in the Attie month floedromics (September), in the first year of the hundred and sixth Olympiad which cave occasion to Timmens, the historian, to say, that it was no wonder Diana a temple was burned, since the goddess was from home attending Olympus in her labour The temple, therefore, which was burned down by Herostratus, not that described by I liny, (which was not begun till some years after he nophon's death, and was two bundred and twenty years in building must have been the model of the tem; a boult by Lenephon at Sulna. The last temple of 1 plesus, Alexander, it seems, was so desirous to have in scribed with his name, that he offered the Li herizas to bear all the expense they had been, and should be at, is building it, provided they would consent to the inertition. This they refused with as great ranky as he desired it, but, being sensible that a flat denial might be ettended with dangerous consequences, they riethed theirs with a piece of flattery, and told Alexander that It was not decent for one god to dedicate temples to asother The same ludgment is to be made of the quote tion brought by Hutchinson out of Pliny, in relation to the wood of which the statue of the kahesian Dana was made, since we find, by this passage of Yourphot, that the status in the first scuiple was of gold i an apt to believe also that the representations of the Ephralan Diana, which are to be met with in second monuments of antiquity, are all taken from the states in the last temple. The great numbers of breast, at b which the body of this statue is surrounded, (from which she was called mademonate, reliquerty) events the opinion of some learned men, that the 1417tum lea and the Greek Disas, were the same divisity with \$ 100 from the Hebrew word The Falad, to fred The Diana of I ; besus also, like Phara or Cybele, werenest ed with turrets, which symbol of Khan, I gether " 3 her focusilty, are both set forth in these branches verset, where tirgil compares flome to this goals at

"Ein bajon, "Neer Anaption for Inthia Stone Improspec Tisting and Imm my schold Of physic Improspec many and If see extraordised of earth." The Trying training you are provipated oriest Inthiase central Party to the best of principal Links December 1, you cannot prompted Proprint Comme, in the long, somet origins and beamon,"

I am surgered that Mouthacon, is his arrount of the

· IV. From Cerazunt those who went on l board before continued their voyage by sea, and the rest proceeded by land. When they came to the confines of the 5 Mosynecians, they sent Timesitheus of Trebisond to them, (between whom and them there was an intercourse of hospitality) to ask them, in their name, whether they desired the Greeks should march through their country as friends or as enemies? The Mosynecians answered it was equal to them; for they trusted to their places of strength. Upon this, Timesitheus informed the Greeks, that the Mosynecians, who inhabited the country beyond these, were at enmity with them: so they resolved to send to this people to know whether they were disposed to enter into an alliance; and Timesitheus heing sent upon this occasion, returned with their magistrates. When they were arrived, they had a conference with the generals of the Greeks,

Diana of Ephesus, and of the various representations of hat goddess, does not distinguish between the two temiles and the two statues, but contents himself with juoting the same passage out of Pliny, to show the diferent opinions of people concerning the wood of which he statue was made. But to return to the Greek Diana, the Phrygian Rhea, or the Egyptian Isis, ali imblems of fecundity, it is very observable that almost ill the statues of the Ephesian Diana have a crab upon he breast: of which Montfaucon, after he has given the pinions of the antiquaries, says the signification is unertain. However uncertain it may be, I beg I may be illowed to offer a conjecture about it. Every one agrees that the representation of the Ephesian Diana was aken from the Egyptian Isis, and all authors, both incient and modern, affirm that the overflowing of the Nile becomes remarkable generally at the summer solstice; how then could the Egyptians represent fertility better than by placing on the breast of their goddess Isis, or universal nature, that sign in the zodiac, which denotes the summer solstice, when the fertile water of the Nile begins to diffuse plenty over the face of their country? This hieroglyphical manner of representing fertility is agreeable to the genius of the Egyptians, who seem to have pursued it in the composition of their fictitious animal, the sphinx, a figure composed of the body of a lion, and the head of a virgin, with the same view of denoting plenty spread over Egypt by the overflowing of the Nile, during the time the sun passes through the signs of the lion and virgin, which immediately follow the summer solstice, you, Sphang, in Hebrew, from whence the word sphinx is visibly derived, signifying overflowing.

5 Mosvoon. The Mosynmeians are thus paraphrased by Dionysius Perlegetes,

ωσουνας ίχουσι

and Xenophon spoke to them in this manner, Timesitheus being the interpreter:

"O Mosynecians! we propose to go to Greece by land, for we have no ships: but these people, who, as we understand, are your enemies, oppose our passage. You have it in your power, therefore, if you think proper, by entering into an alliance with us, both to take revenge of them for any injuries they may have formerly done you, and to keep them in subjection for the future. Consider then, whether, if you neglect this opportunity, you are ever, like to be supported with so powerful an alli-To this the chief magistrate of the Mosynœcians made answer, that he approved of this, and accepted our alliance. "Let us know then," said Xenophon, "what use you propose to make of us, if we become your allies? And of what service you can be to us in our passage?" They answered, "We have it in our power to make an irruption, on the other side, into the country of those who are enemies to us both, and to send hither ships with men, who will be both auxiliaries, and your guides."

Upon these terms they gave their faith and received ours, and then returned. The next day they came back with three hundred canoes, three men being in each, two of whom disembarking, stood to their arms in order of battle. and the third remained on board. These went away in their canoes, and the rest disposed themselves in the following manner. drew up in several lines, each consisting of about one hundred men, which, like rows of dancers, faced one another; they had all bucklers, made of the hides of white oxen with the hair on, and shaped like an ivy-leaf; and in their right hands a spear, six cubits in length, with a point on the upper part, and on the lower a ball of the same wood. They wore vests, which did not reach to their knees, of the thickness of the linen bags 6 in which carpets are usually packed up: and on their heads helmets made of leather, like those of the Paphlagonians, from the middle of which there rose a tuft of hair 7 braided to a point, resem-

7 Tuft of hair.—Κεώζυλον. I shall quoto a passage of

⁶ Linen bag.—Στεωματόδισμός. It was in one of these sacks that Cleopatra conveyed herself in order to deceive Cæsar's guards, and solicit him against her brother— & τόξου δίς says Plutarch, τοῦ λαθῶν ὅττος ἄλλως, ἡ μὶν τἰς στεωματόδισμον ἰνδῦσα, προτίνει μαπεὰν ἰπυτίν' ὁ δὶ ᾿Απολλόδωςος ἰμάντι συνδήσας τὸν στεωματόδισμονι είνπκομίζει τεὸς τὸν Καίσαςα.

of tron. Then one of them led the way, and all the rest followed, singing also, and marching in time, when, passing through the ranks of the Greeks, as they stood to their arms, they advanced immediately against the enemy. to a fort that seemed in no degree capable of making resistance This fort stood before the city, which they called the metropolis, that contained within it the most considerable citadel of the Mosynecians. This citadel was the subject of the present war between them. for those who were in possession of it were always looked upon to have the command of all the rest of the Mosynoccians they told us. that the others had seized this place contrary to all justice, it belonging to both nations in common, and by seizing it had gained the ascendant over them

Some of the Greeks followed these men, not by the orders of their generals, but for the sake of plunder The enemy, upon their approach, kept themselves quiet for a time; but, when they came near the fort, they salled out. and, putting them to flight, killed many of the Barbarians, together with some of the Greeks who were of the party, and pursued them till they saw the Greek army coming up to their assistance. Upon which they turned and fled:

Thurydides, upon this occasion, not only to explain the signification of this mord, but also because the passage itself contains an account of a very odd dress in use among the Athenians of old, with the observation of the Greek Scholast upon it. Thucydides tells us, that not long before his time, the old men at Athens, of the richer sort were inen vests, and the braids of the r hair Interwoven with golden grasshoppers and a ege forque wastit and inguitable for as grang mean in anye Store truck Titmet teftreet transmire Celevitit unt Mintes startober telfen nöngufes mangeringen ane ja ad nateria reiger. The Greek Schohast, in his observati is upon this passage, fully explains the word statules, made use of by Xenophon in that now before us security, pane pe' feete eget apritentet ane at See' une frant THE IL PROMINES AND PAGE THE BE MAILTON STREET OF ituan de reprepare des re pasciate, à des es avres Junes time, and yet to Com yearst And this is the sense I have given to the word symbols, in my translation of this passage. The last reason given by the Greek S. bo. liast for the Athenians wearing grandeppers in their buit seems the best founded, that is, that they did it to show they were the original inhabitants of the country : for every body knows this was their pretension. I am at a loss to know what induced D'Atlaneourt to trate. late uguintes un corcle de fer lle bas bres equally unfortunate in rendering the following passes artsmeane de indiduction pere general, "ils arolest des cuttes d'armes, qui leur pass, ient len genous, "

bling a tiara. They had also battle.axes made, and, cutting off the heads of the slain, they showed them both to the Greeks and to the Mosynorcians, their enemies; dancing at the same tune, and singing a particular tune. This accident gave the Greeks great uneasiness but because it encouraged the enemy, and because their own men, who were of the party, in great numbers ran away, which had never happened before during the whole expedition, Upon this Xenophon, calling the soldiers together, spoke to them in this manner. "Gentlemen! do not suffer yourselves to be cast down by what has happened, for the good that attends it is not less than the evil. In the first place, this has convinced you, that our guides are in reality enemies to those to whom we are so through necessity Secondly, those Greeks who despised our discipline, and thought themselves able to perform as great things, in conjunction with the Barbarrans, as with us, are justly punished, so that, for the future, they will be less desirous of leaving our army. Prepare jourselves, therefore, to let those Barbamans, who are your friends, see that you are superior to them in courage, and to show those who are your enemies, that they will not the you the same men now, as when they eng ger

you, while you were in disorder." Thus they passed this day. The next, is soon as they had offered sacrifice, and found the victims favourable, they took their report After that, the army being drawn up in tolumns, and the Barbarians placed on their ket in the same disposition, they went on the archers marching in the intervals, a little will a the foremost runks of the heavy-armed men; for the enemy's forlorn rousisting of lable. armed, advanced before the rest, as d disclarand a selley of stones among the trusks. Three were repulsed by the archers as d targeteers, The rest marched slowly on, and first west against the fort, before which the Bathward and the Greeks, who were with them, Lad bers put to flight the day before ; for lere the conmy was drawn up. The Barbarrans received the tarneteers, and fought with them but when the heavy armed men came up the fled, and the targeteers immediately fillwas

I Singles a particular tubo - hap on a fa ac ho is used in the same segre by licrosides, a kere speak of the adventure of Arion, be said, rie \$1 | Agree) a desce to surse our remain and definite to make

army agreed that these were the most barba-, city, and a colony of the Smoprans, situated in rous people they had met with in all their ex- the territory of the Tibarenians. pedition, and the most distant from the manthey dare not do them at all and in private, they behave themselves as if they were in pub-They talk to themselves, they laugh by themselves, and dance, wherever they happen to be, as if they were showing their skill to others The Greeks were eight days in passing through the enemy's country, and that which belonged to the Mosynteerans their allies.

V. After that they arrived among the Chalybians These are few in number, and subject to the Mosynograns, and the greatest part of their subsist by the manufacture of to the city. iron From thence they came to the * Tibaremans. This is a truck more campaign country, and their towns near the sea are not so strong These the generals were disposed to

1 Lers yag ighe bess. This account of the very

TBOOK V.

Thus fur the army travelled by land, baying, ners of the Greeks For they do those things in their retreat from the field of battle near in pubbe which others do in private, otherwise | Babylon to Cotyors, made, in one hundred and twenty-two marches, six hundred and twenty parasangs, that is, eighteen thousand six hundred studia, in which they spent eight months. Here they staid forty-five days, during which they first offered saunfice to the gods, 4 then, dividing themselves according to their several nations, made processions, and celebrated rymnic games. After that they went out to get provisions, taking some out of Paphlagonia, and the rest out of the country of the Cotyonans, for they refused to supply them with a market, or to admit their sick in-

In the meantime ambassadors arrived from

Smope, these were in pain both for the city of the Cottonans, which belonged to them, and pard them tribute, and for the country, which attack, that the army might have the advantage, they heard was plundered. When they came of some plunder. For this reason they declin- to the camp of the Greeks, they spoke thus, ed receiving the presents which the Tiburenans Hecatonymus, who was exteemed a man of sent them, as a token of bospitality but, hereing ordered those who invoight them, to wast! themeal the city of Sunope hath sent us bither, till they had conferred together, they offered first to commend you, for that, but a Greeks, sacrifice, and, after many victims were slain, you have overcome the Barbarana, next, to all the priests agreed that the gods by no means | congratulate you upon your safe arrival, through allowed them to make war upon this people | many, and, as we are informed, griesous hard-Hereupon they accepted their presents, and ships. But we have reason to expect that, as marching as through a country belonging to no are Greeks also, we shall rather receive thur friends, they came to Cotrora, a Growk favours, than injuries from Grielas particularly, since we have never provoked you by any ill treatment. I must acquaint you then, that Cotyons is our colony, and that having connuered this country from the Burbarians, we have given it to them. For which reason, they pay us the tribute at which they are faxed, in the same manner with the inhabitants of Cerazunt and Trabisond, so that whatever injury you do them, the cuy of Smore will look upon it as done themselves. Now, we are in formed that you have entered their town by

old manners of the prople is transcribed almost word for word by Eustathius, in his notes upon Dumseus Periegetes. Upon this occasion, I cannot help mentioning what birabo says of the Irish, farger person char rait et allast promiti, unt pergaer met abilgaist but, lest we should thi k ourselves less barberous than our neighbours, Carar says the same thing of the Dritons.

I be Xalvent Strake is of opinion that these were the same with the Aligonians mentioned by ffomer, Array Asiform Od or de Levergatio ferre Trades of Adore the agreem for youles. And that either the post wrote in Xalores, or that the

passage of Homer it seems they were, at that time, as famous for their mines of silver as they were afterwards for theme of true. 3 Treasure There were railed by Dienystus Perfe-

geter, valuepou Tiagram, which spithet agrees very well mit the account our author gives of their country A horners. This town was no more than a sking! he Africa's time, and, as he says, a tread uca.

⁵ her live. Launciarius has translated this, I thenk inhab tante were originally called Alphiana. By this properly, " Gracia per song's as nationes distinctes," and Mutchinen, who takes make of this transition of Louistarius in his moter without any mark of designer batium, has, humerer chosen to render it "quieços pro there graits in I out I doubt whether some that tight fine "pen source gratie." By the little acqualatore I Dare had with the t rock authors, I stores that seed TO TOTAL IS ASSESS AS TO THE SECOND PART WATER the of upon that we said

army agreed that these were the most barba-, city, and a colony of the Sinopians, situated in rous people they had met with in all their ex- the territory of the Tibarenians pedition, and the most distant from the manners of the Greeks For they do those things in public which others do in private, otherwise they dare not do them at all and in private, they behave themselves as if they were in pulhe. They talk to themselves, they laugh by themselves, and dance, wherever they happen to be, as if they were showing their skill to others The Greeks were eight days in passing through the enemy's country, and that which belonged to the Mosyncerians their albes. V. After that they arrived among the

292

* Chalybians These are few in number, and subject to the Mosynomans, and the greatest part of them subsist by the manufacture off to the city. iron From thence they came to the ' libare. This is a much more campaign country, and their towns near the sea are not so attack, that the army might have the advantage . ed receiving the presents which the Tibareniana sent them, as a token of hospitality but, having ordered those who brought them, to want till they had conferred together, they offered sacrifice, and, after many victims were slain, all the priests agreed that the gods by no means allowed them to make nar upon this people Hereupon they accepted their presents, and

1 Erst yes into frue This account of the very sald manners of the people is transcribed almost word for word by Enstathius, in his notes upon Dionysous Periegetes. Upon this occasion, I cann t help mentioning what Strabo says of the Irish, foregoe pury to chai rait it allait priaid, and perfect and adultaits but, lest we should think ourselves less barbarous than our neighbours. Casar says the same thing of the Britons

2 Es Xuledus Strabo is of opinion that these wers the same with the Al sopians mentioned by Homer, Acres At laine Oder de la respect legen Trache et Alebe che appete leve pueden And that either the poet wrote in Kalines, or that the

in ab tante were originally called Alybiana. By this passage of II mer it seems they were, of that time, as famous for their mines of silver as they were afterwards for those of from

3 Treasure These were called by Diangs us Perfegries, estisyour Triagum, which epithet agrees very well "ib the access tour nather gives of their country terroga. This town was no more than a short is Atrian's lime, and, so he says, I sread one.

Thus far the army travelled by land, baring, in their retreat from the field of battle near Babylon to Cotyora, made, in one hundred and twenty-two marches, six hundred and twenty parasangs, that is, eighteen thousand six hundred stadia, in which they spent eight months Here they staid forty five days, during which they first offered sacrifice to the gods . * then, dividing themselves according to their several nations, made processions, and celebrated gymnic games. After that they ment out to get provisions, taking some out of Paphlagonia, and the rest out of the country of the Cotyonans for they refused to supply them with a market, or to admit their sick in-

In the meantime ambassadors arrived from Smoon, these were in pain both for the city of the Corrorans, which belonged to them, and These the generals were disposed to I paid them tribute, and for the country, which they heard was plundered. When they came of some plunder. For this reason they decline to the cump of the Greeks, they spoke thus. Hecatonymus, who was esteemed a man of great eloquence, speaking for the rest " Gen tlemen ! the city of Surope bath sent us hither. first to commend you, for that, being Greeks, you have overcome the Barbanans; rest, to congratulate you upon your safe arrival, through many, and, as we are informed, grievous bardships. But we have reason to expect that, sa marching as through a country belonging to we are Greeks also, we shall rather receive their friends, they came to 'Cotyors, a Greek favours, than injuries from Greeks particularly, since we have never provoked you by any ill treatment. I must acquaint you then, that Cotyota is our colony, and that Laving conquered this country from the Harbarians, we have given it to them. For which reasons they pay us the tribute at which they are faxed, in the same manner with the inhabitants of Cerazunt and Trebinand, so that absterer me jury you do them, the city of Smope will look upon it as done themselves. Now, we are to formed that you have entered their town by

> 5 har she Lounglavius has translated the, I think peoperly, " Gracia per mogu as naturate dutinetu," and Hutchimon, who lakes notice of this transation of Lounclarius In his notes without any mark of suspers ballon, has, however church to render it " gauge of pre more gratiag" I was I doubt a better seen and a gate for "pra more gratic." By the bitte arguentates & hard had with the t rock authors, I storere that each an narya is nimut always the expression they make use of upon that received

force; that some of you are quartered in their houses, and that you take what you want, out of the country, without their consent. These things we cannot approve of; and, if you continue this behaviour, we shall be obliged to enter into an alliance with Corylas, and the Paphlagonians, and with any other nation we can prevail upon to assist us."

Then Xenophon rose up, and spoke thus in behalf of the soldiers. "We come hither, O men of Sinope! well satisfied with having preserved our persons, and our arms; for, to bring our booty along with us, and at the same time to fight with our enemies, was impossible. And now, since we arrived among the Greek cities, at Trebisond, for example, we paid for all the provisions we had, because they supplied us with a market; and, in return for the honours they did us, and the presents they gave to the army, we paid them all respect, abstaining from those Barbarians who were their friends, and doing all the mischief we are able to their enemies, against whom they led us. of them what usage they have received from us: for the guides, whom that city has sent along with us through friendship, are here present. But wherever we find no market provided for us, whether among the Barbarians or Greeks, we supply ourselves with provisions, not through insolence, but necessity. Thus we made the Carduchians, the Chaldwans, and the Taochians, (though no subjects of the king, yet very warlike nations,) our enemies, by being obliged to take what we wanted, because they refused to supply us with a market: while we treated the Macronians, though Barbarians, as friends, and took nothing from them by force, because they supplied us with the best market they were able. we have taken any thing from the Cotyorians, who, you say, are your subjects, they are themselves the cause of it: for they have not behaved themselves to us as friends; but, shutting their gates, would neither suffer us to come within their walls, nor supply us with a market without: and of this they lay the fault upon the person you have sent hither as their governor. As to what you say concerning our quartering in their houses by force, we desired them to receive our sick under their roofs: they refusing to open the gates, we passed through them into the city, without committing any other act of violence, and our sick lodged

now in their houses, without putting them to any expense. We have, it is true, placed a guard at the gates, that our people may not be under the power of your governor, but that we may be at liberty to carry them away whenever we may think proper. The rest of us, as you see, encamp, in order, in the open air, prepared, if any one does us a favour, to return it, if an injury, to resent it. You threaten to enter into an alliance with Corylas and the Paphlagonians, if you see convenient, against us. Know then, that if you force us to it, we will encounter you both (for we have already engaged much more numerous enemies;) besides, we have it also in our power, if we think fit, to enter into an alliance with the Paphlagonian; for we are informed that he wants to make himself master both of your city and of the maritime towns. We shall therefore endeavour, by assisting him in attaining what he desires, to gain his friendship."

Upon this, the rest of the ambassadors showed a visible dislike of what Hecatonymus had said; and another of them advancing, said they were not come to declare war, but to express their friendship. "And if," says he, "you think fit to come to Sinope, we will receive you in a hospitable manner, and, for the present, directions shall be given to the inhabitants of this place to supply you with every thing; for we are sensible you advance nothing but what is true." After this, the Cotyorians sent presents to the army, and the generals of the Greeks also treated the ambassadors with all hospita-They all conferred together a considerality. ble time in a very friendly manner; and, among other things, the generals inquired concerning the remainder of the way, and both of every thing that related to their respective concerns. And thus ended that day.

VI. The next day the generals thought proper to call the soldiers together, and to consider of the rest of their march, in the presence of the Sinopians; for, if they determined to travel by land, they thought these might be of service to conduct them, for they were well acquainted with Paphlagonia; and, if by sea, they imagined they should also want the assistance of the Sinopians, for they alone seemed capable of providing a sufficient number of ships to transport them. Calling therefore the ambassadors, they consulted together; and the generals desired that, as they themselves were Greeks,

benevolence to Greeks, and by giving them the best advice they were able

Then Hecatonymus rose up, and first made an apology, for having said that they would enter into an alliance with the Paphlagoman. alleging, that he did not say this with a view of making war upon the Greeks, but to let them see, that, baying it in their power to make an alliance with the Barbarians, they preferred that of the Greeks Being called upon to give his advice, he first invoked the gods theo said thus ' If the advice I am going to one you, appears to me the best, may I be prosperous, otherwise, miserable, for the present counsel seems to be of the nature of those. which are termed boly If, therefore, I am found to advise you well, I shall have many to applaud me, and, if ill, many to curse me. I are sensible, then, that we shall have much more trouble, if you return by sea, for in that case we shall be obliged to supply you with ships whereas if you go by land, it will be incumbent on you to fight your way through, Honever, I must speak what I think, for I am well acquainted both with the country of the Paphlagonians, and with their strength. Their country contains many very fair plains, and mountains of a prodigious height. And first of all, I know the place where you must, of necessity, enter it, for there is but one pass, and that hes between two points of a rock exceeding high. These a very few men, posted there, may defend, and, if the enemy are once masters of this pass, all the men in the world cannot force their way. This I can make oppear to any one you think proper to send along with me On the other side of this pass, I am well assured, you will find 1 lams, and upon them a body of horse, which the Barbamans themselves think exceeds all the cavalry the king is master of These, though lately summoned, did not attend him, their commander

they would first show their hospitality by their | being too haughty to obey But, admit you could even seize the pass between these mountains unobserved, and prevent the enemy, and, afterwards, in the plain, defeat their horse and foot, whose numbers amount to above one handred and twenty thousand men, you will still find several rivers in your way First, the "Thermodon, which is three hundred feet over, the passage of which seems to me very difficult, particularly, when you have a numerous army to front, and another in your rear Secondly, the "Iris, this is also three hundred feet broad. The third river you will meet with, is the flalys, not less than two stadie in breadth. This you cannot pass without boats, and who is there to supply you with them? The ' Parthenus is, in like manner, impassable rater you would armie et, if you could pass the Halys. So that I do not look upon this road as only difficult but absolutely impassable Whereas if you go by sea, you may sail from hence to Sinope and from Su ope to Heraelea, and, from Heraclea there will be no difficulty, either in going by land, or by sea fur there you will find great numbers of shir s." When he had done speaking, some suspected

he said this out of friendship to Corplia, for there was an intercourse of hospitality between them, others, that be expected to be rewarded for his advice, and some, that he said it, fearing lest, if they went by laid, they should do some damage to the courtry of the Smopians. However, the Greaks soled to go by sea. After that Xenophon and "O wen of Su ope ! the soldiers have determited to go in a manner you advise. But thus the rese stands. We are contented to go by sea, provided we are furnished with such a run ber of ships, that not a man of us shall be left behand. But if it is proposed, that some of us should be left, and some set sail, we are resolved not to go on board at all ; because we are sensible, that wherever we are the strongest, we shall not only be safe, but get frommone also, and that, if we are any where found

meaker than our enemies, we expect no better

t lies rouses we find by this passege of Yonophop, and by another in Plato, that it was a common saying among the Greeks, that counsel was a divine Luing " 14," says the latter to Demodorus, " counsel is called a divine thing, none can be more so than that which relates to the present question of this was educa-tion dills pur de a deputien, an algeral pe expedient den reque of an Erry of and alle enous term of a sar outs as we right or no explanate. Il Abancouts was sensible this parenthesis rould have no grace in a modern language; but I doubt whether that reason will be thought to justify his leaving it out.

I Tie thindere. Beginte upon the acth book. I to This siver time not of the hing time of the tue and Laring received the Lycus, race through the plain of Themberger, and, from thence, fails into the Luxine ma

And dick od swe sture out for sixth bord. 3 Hagham Dee hale upon the sixth book.

pians, hearing this, desired the Greeks to send ambassadors to them, and accordingly they sent Callimachus an Arcadian, Ariston an Athenian, and Samylas an Achaian; who set out immediately.

In the meantime Xenophon, considering the great number of Greek heavy-armed men, of targeteers, archers, slingers, and horse, who, by long experience, were now become good troops, looked upon it as an enterprise of great reputation to add to the acquisitions of Greece, that of a country, with the power annexed to it, by building a city upon the Euxine sea, where so great an army could not be got together without a vast expense. He had reason to think this city would grow considerable, both from the number of his own men, and of the neighbouring inhabitants. Calling, therefore, Silanus of Ambraeia, to him, the same who had been soothsayer to Cyrus, he offered · sacrifice upon this occasion, before he communicated his thoughts to any of the soldiers. But Silanus, fearing this should take effect, and that the army would settle in some place, acquainted the soldiers that Xenophon proposed to detain them there, and, by building a city, to acquire reputation and power to him-The design of Silanus in this was to get to Greece as soon as possible, having saved the three thousand a daricks which he received from Cyrus, when sacrificing by his order, he told him the truth concerning the ten days. As soon as the soldiers were informed of this, some thought it was best for them to stay there; but the greatest part disapproved of it; and Timasion the Dardanian, and Thorax the Bœotian, told some merchants of Heraelca and Sinope, who were present, that, if they did not supply the men with money sufficient to buy provisions when they set sail, they were in danger of having so great an army settle in their neighbourhood. , "For," said they, "Xenophon is the author of this resolution, and advises us, as soon as the ships arrive, immediately to speak to the army in these terms: Gentlemen! we observe you are at a loss both how to get provisions for your voyage, and enrich your families in some measure when you come home; but if you have a

usage than to be made slaves." The Sino-1 mind to make choice of some part of the inhabited country that lies round the Euxine sea, and possess yourselves of it, and that those who are desirous to return home, may go away, while the rest stay here, we are now furnished with sbips for that purpose; so that you have it in your power to make an unexpected descent upon any part of the country you think fit."

> The merchants, hearing this, informed their cities of it; and Timasion of Dardanus sent Eurymachus, also of Dardanus, and Thorax of Bœotia with them, to confirm it. As soon as the inhabitants of Sinope and Heraclea were acquainted with this, they sent to Timasion, to engage him, in consideration of a sum of money, to persuade the army to sail out of the Euxine sea. He was pleased with the offer, and spoke thus to the assembly of the soldiers: "Gentlemen! we ought not to think of staying here, or to prefer any other country to Greece. hear some people are offcring sacrifice upon this occasion, without even acquainting you with their purpose; but I promise you, if you sail from hence, the first 7 day of the month, to

> 7 'Arò roupnias. We find by several passages in Xenophon and other authors, that the soldiers among the Greeks received their pay monthly. The interest of money was also payable monthly among the Greeks, as it was among the Romans. As the payment both of the principal and interest, and the rigorous methods allowed by law to compel it often occasioned great convulsions among the latter, it may not be amiss to make some cursory observations upon this subject, particularly since Dacier, in his notes upon Horace, and many other modern authors, have very much misrepresented it. It is certain, then, that this monthly interest was one per cent. by the law of the twelve tables, that is, twelve per ceut. per annum; this they called "unciarium fænus:"and, what is very extraordinary, Livy says, that by the establishment of this interest, usury was made easy, "unciario fœnore facto levata usura erat;" an evident sign of the scarcity of money; but then it must be considered that the year to which this reflection of Livy relates, was so early as the three hundred and nincty-ninth of Rome. Afterwards, that is, in the four hundred and eighty year of Rome, T. Manlius Torquatus and C. Plautius being consuls, this monthly interest was reduced to half per cent. that is, to six per cent. per annum, "semunciarum ex unciario fornus factum," But to return to the respection, the year of the Greeks was luni-solar, that is, formed of twelve synodical months, making in all but three hundred and fifty-four days, with an intercalation of seven months in nineteen years, invented by Meton, (from whom it was called Miranos inaures) to answer the annual difference of eleven days between the lunar and solar year; this was their civil year; and as their new year began at the first new moon of the summer solstice (the Romans beginning theirs at the first after the winter solstice) it neces-

give each of you a ? Cyzicene, for your monthly I barrans, when others, of a great extent, offered from whence I am banished, where my fellowcitizens will assist you, for I know they will receive me with pleasure. Thence I propose to carry you to those parts, where you shall enrich yourselves, for I am acquainted with Æolia, Phrygia, and Troas, and with all the country belonging to the government of Pharnabazus, with one of them by hemg born there. and with the other, by having served there under Clearchus and Dercellidas "

Immediately Thorax the Bostian, who had a perpetual contest with Xenophon for the command, rose up, and said, if they sailed out of the Euxine sea, they might settle in the Chersonesus, a country of great beauty and fertility, where those who were willing, mucht inhabit, and from whence those, who were not so, might return home. He added, that it was ridiculous to bunt after lands, among the Bar-

sarily happened that the first day of the year of both began about our-set, for at that time only the near moon became visible. It is very possible that the crescent with which Diana is represented, is owing to the cuscom of proclaiming the new mood, particularly if, as i observed upon another occasion, Diana and the Layptian als, who is often represented with a crescent upon her nead, were the same divinity. This ceremony of proclaiming the new moon still continues in the Levant. where the Turks, whose year is lunar, publish, with great solemnity, the first appearance of the new moon of their munth of Ramazan, which is their Leut,

I heliumer. Hesychlus and Phavorinus toform us, that the Cyricens was a coin famous for being well struck, and that it had a woman's bead on one side, to which Suides adds, that, on the other, was the bead of allon. Demosthenes tells us they were worth twenty eight Attic drachms, that is ife, and id sterling The woman's head is possibly Cybele, who was supposed to be drawn by lions, and who was worshipped in a par ticular manuer at Pessinus in Phrygis, not far from Cyxleus, whose tutelar god, however, was, I lungine, Hercules, whom they looked upon as the founder of their city, as may be seen by a medal of Domitian, on the reverse of which is a Herrules, with this lascription TOV ATISTIIN ATZIAHNAN. But we have great reason to conclude that the woman a head is designed for Cybele, from what we find in hirabs, who says, that near to Cyzicus stood a temple of Cybele built by the Argonauts, upon the mountain Dindymou, from which Cybele was called Dindymene This being so, the glube and the fish, and particularly the ears of corn and bunches of grapes with which she is crowned, will be very proper symbols of universal nature which, as I entravouted to show upon another occasion, was represented by Cybela D Ablancourt to of coinlon that the Turkish sequin is derived from Cyziquin ; but Menage saye that it comes from the Italian secchino, a Venetian durat, which takes its name from Lecca, the place where it is coined.

My design is to lead you into Troas, themselves in Greece, "And, till you arrive there," says be, " I, as well as Timasion, pro-mise you pay " This be said from being acquainted with what the inhabitants of Heracies and Sinope had promised to Timasion, upon condition the army set sail. All this time Xenophon was silent. Then Philesius and Lycon, both Achaians, said, it was not to be suffered, that Xenophon should persuade the soldiers in private to stay, and offer sacrifice upon this occasion, without letting the army partale of the sacrifice, yet say nothing of all this in public So that he was under a neces-

sity of rising up, and of speaking as follows: "Gentlemen! I offer saenfire, as you are sensible, to the utmost of my abilities, both for you and miself, to the end that my words, my thoughts, and actions may be employed in those things that are most for the credit and advantage of us all. And even now I was consult ing the gods by sacrifice, whether it would be more expedient to mention this and treat with you about it, or not to concern meself at all in the matter. Here Silanus, the sootheaver, assured me, that the victims, which is of the greatest moment, were favourable, (for he knew that I, by being constantly present at th sacrifices, was not unsequented with these things) but informed me, at the same time, that, according to them, some fraud and treachery seemed to threaten me and in this, indeed, be was in the right, since be himself disigned treacherously to accuse me before your for he has spread a report that I had already purposed to effect this without your approbation. But the truth is, when I saw you in want, I ronaidered by what means you might possess yourselves of some town, to the end that thuse among you who are willing, might at sail linmediately, and that those who were not so, might stay till they had acquired something to carry hours to their families. But now I find both the inhabitants of Heracles and Sinope are sending us ships, and that these usen promise you your pay from the branning of the month, I look upon it as an advantageous excumstance for us to be conducted with safety to the place we desire, and to be ' paul for be-

2 Marks recovered. This appears to me for give feralls to movie res expense it not saily makes the usue stranger, but accus to be the natural result of course party which immediately precedes it. I am wery to ading preserved. For this reason, I not only give over all thoughts of that kind myself, but desire those who came to me to declare themselves in favour of that measure, to desist also. For this is my sense of the matter; while you continue together as you are now, in great numbers, you will be sure to find esteem, and never to want provisions, for vietory earries with it a right to whatever belongs to the con-But, if you suffer yourselves to be divided, and the army to be broken into small bodies, you will neither be able to find subsistenee, nor have reason to be pleased with your treatment. My opinion, therefore, is the same with yours, that we ought to go on to Greece: and further, if any one stays behind, or is taken endeavouring to desert his companions before the whole army arrives in a place of safety, that he be punished as an offender. And whoever is of this opinion, let him hold up his hand." And they all held up their hands.

However Silanus eried out, and endeavoured to show that every one ought to be at liberty to This the soldiers would not bear, go away. but threatened him, if they took him endeavouring to make his escape, to infliet the punishment on him. After this, when the inhabitants of Heraelea were informed that the Greeks had resolved to sail out of the Euxine sea, and that Xenophon himself had 3 pnt the question, they sent the ships, but disappointed Timasion and Thorax of the money they had promised them to pay the soldiers. Hereupon those who undertook for it were confounded, and afraid of the army; and taking with them the rest of the generals, who were privy to their former designs, (these were all, except Neon the Asinian, who commanded under Cheirisophus, then absent) they came to Xenophon, and told him they were sorry for what had passed, and thought the best thing they could do, since they had ships, was to sail to the river Phasis, and possess themselves of the country belonging to the Phasians; of whom the son of Ætas was at that time king. Xenophon made answer, that he would mention nothing of this kind to the army; "But,"

3 Extendinate. See note 1, page 287.

says he, "do you assemble them, and if you think fit, propose it." Upon this, Timasion the Dardanian gave his opinion that they ought not to eall the soldiers together; but that each of the generals should first endeavour to persuade his own captains to come into it. So they departed to put this in execution.

VII. In the meantime the soldiers were informed of what was in agitation; and Neon told them that Xenophon having prevailed upon the rest of the generals, designed to deceive the army, and earry them back to tho The soldiers hearing this, resented it, Phasis. and holding assemblies and private meetings among themselves, gave great reason to apprehend they would break out into the same violences they had committed upon the persons of the heralds of the Colchians, and the commissaries of provisions, all of whom they had stoned to death, except those who escaped to the sea. As soon as Xenophon perceived this, he resolved immediately to eall the army together, and not to suffer them to meet of their own aeeord: so he ordered the erier to assemble They readily obeyed the summous. Then Xenophon, without accusing the other generals of eoming to him privately, spoke to them in the following manner:

"I am informed, gentlemen! that some people accuse me of a design to deceive you, and earry you to the Phasis. Hear me, therefore, for beaven's sake, and, if I appear guilty, I do not desire to depart hence, before I reeeive the punishment that is due to my crime: but if they find they accuse me wrongfully, I hope you will treat them as they deserve. make no doubt but you all know in what quarter the sun rises, and where it sets; and that the way to Greece lies westward, that to the Bårbarians, eastward. Is there any one therefore who can make you believe that the sun rises where it sets, and sets where it rises? You are also sensible that the north wind earries you out of the Euxine sea to Greece, and the south to the Phasis; and when the wind is in the north, you always say it is fair for Greece. Can any one therefore so far inpose upon 70%, 25 to persuade you to 50 22 board when the wind is in the south? Bot suppose I emizek you in a calm: I shall how ever sell bet in one ship, while you see " least, in a hundred. How therefore and I

fer both from Leunclavius and Hutchinson upon this occasion. D'Ablancourt has said de recevoir recompense pour retourner en votre pais, which gives the sense, but not the beauty of the Greek expression.

your consent, or deceive you with regard to the place to which I carry you? But let us further suppose that I do deceive you, and, by some magic art, carry you to the Phasis, and also that we land there, you will soon be sensible that you are not in Greece, and I who have deceived you shall be but one man, while you who have been decented by me, will be near ten thousand with your arms in your hands. By what means therefore can one man court punishment more effectually, than by forming designs so prejudicial both to bimself and you? But these rumours are spread by weak men, who envy me because I am honoured by you; though without reason which of them do I binder from proposing any thing for your advantage, if he can, from fighting both for you and himself, if he is willing, or from watching for your safety, if he is disposed to undertake that care. Why should I binder them? When you choose your commanders, do I oppose the pretensions of any person? I resign, let him take the command, only let him make it appear he can do something for your advantage but I have said enough of this. If any of you thinks himself in danger of being decented, or that any other person has deceived him to this, let him declare it . but since you have heard enough of this subject. I desire you would not depart until I have acquainted you with a thing, that I find begins to show itself in the army, which, if it makes any progress, and becomes what it threatens to be, it is high time for us to take proper measures, that we may not appear both to gods and men, to friends and enemies, the most abandoned, and most infamous of all men, and consequently incur a general contempt." The soldiers hearing this, wondered what it might be, and desired him to go on, so he resumed his discourse. "You know there were some towns upon the mountains belonging to those Barbarians who were in alliance with the inhabitants of Cerazunt, from whence some of the people came down to us, and sold us cattle and other things, Some of you, I behere, went into the nearest of these towns,

either compel you to keep me company against | and after you had bought provisions there, returned to the camp, Clearatus, one of the captains, finding this place both small and onguarded, because the inhabitants looked upon themselves to be in friendship with us, marched against them in the night, with a design to plunder it, without acquainting any of us with his purpose For he determined, if he had made hunself master of the place, to have returned no more to the army, but to have cone on board the ship in which his companions were sailing by the coast, and, with his booty, to have escaped out of the Euxine sea. And all this was concerted between him and his companions, who were on board, as I am now informed. Calling, therefore, together as many as he could prevail upon to follow him. he led them against the town. But the day surprising them in their march, the inhabitants got together, and defended themselves from their strong places so well, both with missive weapons, and their swords, that Clearatus himself, and several others, were slain; part of them, however, escaped to Cerazunt. This happened the same day we left Cerazunt to march bither. Some of those also who were to sail along the coust, were still in that city, basing not as yet weighed anchor. After this, as the inhabitants of Cerazunt inform us, three of the elders came from the town, desiring to be introduced to the assembly of the Greeks, but not finding us, they told the citizens of Cerszunt, they woodered what we meant by attack. is g them. These assured them, that the attempt was not countenanced by public authority, with which they were very well satisfied. and resolved to sail lather, in order to give us an account of what had passed, and to let us know that they gave leave to those who were willing to carry off the dead, and bury them. It happened that some of the Greeks, who had fled to Cerarunt, were still there These, percereing whither the Harbarians purposed to guhad the confidence to throw stones at thera themselves, and to encourage others to do the same. By this means these ambusadors, beird three in number, were stoned to death. After the fact was committed, some of the inhela tants of Cerazunt came to the generals, a.f. informed us of what had he pened. These proceedings gave us great concern, and we com-

I Happen. Vicina at the close of one of his speeches to the Athenians, uses this word in the same arter. with the addition of degie whe op allog leads repeated together with them, he what manter the ----

Greeks who were slain might be buried. While I it in your power, by a general consent, to make we were sitting in consultation without the quarter of the heavy-armed men, on a sudden we heard a great uproar, and people erying out, 'Knock 'them down, knock them down, stone them, stone them;' and immediately we saw great numbers running to those who eried out, some with stones in their hands, others taking them up. Upon this the inhabitants of Cerazunt, 3 having been witnesses of what had happened in their own town, were frightened, and ran to their ships: some of us also, I do assure you, were not without fear. For my part, I went directly up to them, and asked them what the matter was? Some of those I inquired of knew nothing about it; yet had stones in their At last, meeting with one who did know, he told me that the commissaries of provisions oppressed the army in a most grievons manner. While he was saying this, one of the soldiers perceived the commissary Zelarchus, retiring towards the sea, and eried out; the rest, hearing this, as if a wild boar or a stag had been roused, ran at him. The citizens of Cerazunt, seeing the soldiers making towards them, and thinking themselves aimed at, fled in all haste, and ran into the sea. Some of our men ran in after them, and those who could not swim were drowned. What do you think these men were afraid of? They had committed no crime; they must imagine that some madness like that of dogs had seized our men. these things continue, consider what will be the condition of the army. You will not have

2 Παῖς, ταῖς, βάλλι, βάλλι. Literolly, attack them both sword in hand, and with missive weapons, cominus eminusque incesse, which I should think might do as well as cæde, cæde, feri, feri, In the Latin translators. I have considered the Greeks here as a mob, which they were upon this occasion, and have consequently made use of terms very familiar to an English mob in tumults. For the same reason I think D'Ablaneourt has said very properly tue, tue, though I am very sensible that the French troops use this word when they pursue the enemy, as they call it, l'epes dans les reins.

3 'Ως αν έωςακότις τὸ πας' έαυτοῖς τςᾶγμα. If tho Latin translators, by rendering this, ut qui facinus apud se designatum etiam vidissent, mean perpetratum, I think that signification of the word designo, is too uncommon for a translation; but, if they mean it in tho ordinary acceptation of the word, the fact was not only designatum but commissum; for what is sald of the feor of the inhabitants of Cerazuut, visibly relates to the outroge committed by the Greeks upon the persons of the three ambassadors, who were stoned to deoth in their town. D'Ablancourt has I think said much better, instruits parce qui s'etoit passe dans leur ville.

either war or peace, as you see convenient; but every private man may lead the army upon whatever enterprise he pleases. And if, at any time, ambassadors come to you to sue for peace, or for my thing else, mny one may put them to death, and thereby prevent your being informed of their demands. The consequence of which will be, that those, whom you, by a general voice, appoint to command you, will be no longer regarded; but whoever erects himself to be your general, and pleases to ery ' Stone them, stone them,' may, if he finds the same obedience that was lately given, but to denth not only your commander, but any private man, untried. Consider what services these self-elected generals have done for us. If Zelarehus, the commissary, is guilty, he has, by sailing away, escaped punishment; if he is innocent, he has left the army, from the fear of being unjustly put to death without trial. Those who have stoned the anthassadors, have done you this piece of service—they have made it unsafe for you alone, of all the Greeks, to go to Cerazunt, without a force sufficient to protect you: and not less so even with a herald to bring off your dead, whom, before this, the same persons who killed them, gave you leave to bury: for who that had a hand in killing heralds, will serve in that capacity? However, we have desired the eitizens of Cerazunt to bury them. If these things are right, give them a public sanction, that, as attempts of this kind are to be expected, every man may be upon his guard, and endeavour to pitch his tent upon places of advantage and strength. But, if you look upon them rather as the actions of wild beasts, than of men, consider how to put a stop to them: otherwise, how, in the name of the gods, shall we offer sacrifice with elieerfulness, if we are guilty of impiety? Or how shall we fight with our enemies, if we kill one another? What city will receive us

⁴ Σύν πηζυπίω. Kręńzior or znęńzuor, for it is wrlt. ten both ways, wos the caduceus which heralds carried in their hands, when they were sent upon public occasions from one ormy to another. It is porticularly described by the Greek Scholinst upon Thueydides; but so many bas-reliefs, and other monuments of antiquity represent Mereury with his caduceus in his hand, that I think it needless to translate what he says of it. It is reported to have been o present from Apollo to Mercury, in exchange for the harp, which trodition I find, by Diodorus Sieulus, was derived from the Egyptians.

as' friends, when they see us guilty of such | been taken out of the ships, and committed to enormities? Who will bring provisions to us, I their charge. Sophenetus was fined ten mines, with any confidence, if we are found to offend for that, being chosen a commander, he had in things of so great moment? As to the ap- neglected his duty Some accused Xenophon, plause which we promised ourselves with so complaining they had been beaten by him, and much confidence, who will speak well of us if brought their accusation against him for abuswe dishonour ourselves by such actions? For ing them. Upon this, Xenophon rising up. others, were they guilty of them "

pointed the captains to be the judges. At the concurrence of the priests, it was resolved to purify the army And the army was purified accordingly.

VIIL They further decreed that the generals themselves should be called to an account for their past conduct, and, upon their trial, Philesius and Xanthicles were condemned in a fine of twenty mines, to the amount of which sum they had embezzled the effects that had

1 Naganebres 21 Ausgares-Begt um undargen

I am well assured, that we should condemn desired the first person who appeared accurat him, to acquaint the judges where he had been Upon this, they all rose up, and said the au- beaten. He answered, " Where we were dythors of these disorders should be punished ing with cold, and there was abundance of that it should be unlawful to begin such enor- snow," Xenophon replied i "If, during the mittee for the future, and that those who were storm you speak of, when we had no victuals, guilty of it, should be put to death They nor so much wine as would serve us to smell then ordered that the generals should bring to, when many of us were spent with labour. them all to their trial, where it should be in- and the enemy at our heels, if, in that season I quired whether any person had received any was abusine, I own myself more vicious than other mury since the death of Cyrus, and ap. (asses, which, through viciousness, are said to be insensible to fatigue. However, ear for same time, upon Xenophon a motion, and the | what reason you were beaten. Did I demand any thing of you, and beat you because you refused at? Did I insist upon your restoring any thing? Was it in struggling to subdue you to my passion, or when I was drunk, that I abused you?" And upon his saying that it was nothing of all this, Aenophon sided him "whether he belonged to the heavy armed men?" He answered, " No " " If to the fargeteers" " Acither," says be : " but I was drawing a mule at the desire of my commutes. being a free man " Upon this Xeno; bon ralled him to mind, and asked him, " Are you not the man who carned a suk person?" " The salled to Physicis, and having sunk the merchant ship and taken a great booty, sailed to but y, distresse at functioners later of the new public livid north antended before until livid not Look of so that yeaken appears may, no doubt, signify the

ve erguetu de Xenophon seems to jm tate Agamembon upon this occasion, who, as the mer trite us, having at last sent Chersels back to her father with a feculous, to appears the anger of Apollo, orders the Greck army to be purified, and it was purified accordingly s

Acres & Arredge Ataloguaner Farences Or & mestigue rapre, eat by ale ligher failte

Thus translated by Mr Pope,

The heat to explain, next the king perpents. If the sale preserved and a jep transmit berte It said if by the being water the poons trains. Are cleaned; and that the ablations on the main.

There can be no doubt, as Mr Pope has very property observed from Eustathlus, that Aspara is derived fe an how, which justifies him to the use of the word able. tions, a word much more decent than those made use of upon this occasion by all former translatura. It was a pravailing opinion, it seems, among the sacients, that the water of the see had a sorrreign rirtue in expin. tione: It was from this opinion that iphigenia says in Lurisides.

Bakarea skiju gares y askjarus sasa.

I Tor youldness youaren. The strict Lexicors say that yearles signifies a certain hind of ship ward by the Phanicians, but I find young in Her difes for a Phanician thip, where he says that Dung rains of Photon I recovered that we be got the subside be

treight of those ships; but in this place I imagine it means the cargoes of these ships the Greeks had taken, which excess our author in the beganing of this book ralls operates he aus says in the same place that the Greeks having taken out the cargoes of these sk pe, sp. pointed gustie to take care of thece. It is very brides a that Philesias and Xanthicles toight have the comment of these guerds, and consequently the charge of these affects, and that they might have embeteled as much w them at amounted to twenty mines; if the croter will rant his eye un pole 7, page 1 5, he will find their property is after made use of by the best enthers to + (" ally effects. There beens to be so great a leaders bee tweenthis parcege, and that in the bet saint of the book that I execut affirms of prevents do noted to costlan in Lounciarius and Ila become, and south ad of do year the mercent in It's Labour to

I Ter men engreener iper and . Koney bedy beare the an er, and miles, their off pr ag, have one as wheel threw about the baggage that belonged to my comrades." "But," says Kenophon, "in this manner I threw about their baggage; I distributed it to others to earry, with orders to return it to me; and having received every thing safe, I restored them to you, after you had shown me the man I gave you in charge." "But I desire," says he, "you will hear how this matter was, for it is well worth while."

" One of the men being unable to continue his march, was left behind. This man I knew no otherwise than that he belonged to the army; however, I obliged you to earry him, that he might not perish: for, as I remember, the enemy were at our heels." This the other eonfessed. "Then," says Xenophon, "after I had ordered you to go before, I quiekly overtook you again, as I came up with the rear guard, and found you digging a pit, with a design to bury the man; and stopping, I commended you: but the man drawing in his leg while we stood by, all who were present eried out, that he was alive; and you said whatever you thought fit, as, 'I will not earry him.' Upon which I struck you, you say, and you say true: for you seemed to me to be sensible that the man was alive." "But," says the other, "did he die the less after I showed him to you?" "We must all die," replies Xenophon, "but are we for that reason to be buried alive?" At this they all cried out, that he had not beaten him so much as he deserved. Then Xenophon desired the rest to inform the judges for what reason each of them had been beaten; but they not rising up, he spoke thus:

"I own, gentlemen, that I have struck a great many of the men, for not keeping their These ought to have been contented with being preserved by your means, while you marched in order, and fought where it was necessary; but instead of that, they wanted to leave their ranks, and run before you for plunder, that they might have the advantage over Had we all done the same, we had all been destroyed. I own also, that finding some overcome with sloth, unwilling to rise, and ready to abandon themselves to the enemy, I struck them, and forced them to march. being myself once obliged, when it was excessive cold, to stay for some of the men who were getting their baggage ready, and sitting for a considerable time, I found myself scarcely

able to rise and stretch out my legs. therefore, had the experience of this in myself, afterwards, when I saw any one sitting down, and indulging his sloth, I drove him before me; for motion and vigorous efforts ereated warmth and 5 suppleness, while sitting down and rest, I observed, made the blood to eongeal, and the toes to rot off; which you are sensible was the ease of a great many. Others, who suffered themselves to be left behind through laziness, and by that means hindered you, who were in the van, and us, who were in the rear, from advancing, I might possibly strike with my fist, that they might not be struck by the spear of the enemy. These, therefore, who have been thus preserved, may, if they have suffered any unjust treatment from me, now be relieved: whereas, had they fallen under the power of the enemy, what relief could they have had though their treatment had been ever so grievous? I speak to you in all simplicity. If I have punished any one for his own good, I am willing to submit to the same chastisement that parents receive from their children, and masters from their seholars. Physicians, also, uso incisions and caustics for the good of their pa-If you imagine I did these things through insolence, consider with yourselves, that now, with the assistance of the gods, I entertain greater hopes and confidence than at that time, and drink more wine, yet strike no man; for I see you are now in a calm. when a storm arises, and the sea runs high, do not you find that the "pilot, for a nod only, quarrels with those who are at the head of the ship, and the steersman with those at the stern? because, upon those oceasions, the least fault is enough to ruin every thing. yourselves then determined that their chastise-

Arctius atque hedera procesa astringitur llex, Lentis adhærens brachlis.

And when our author, in his Art of Horsemanship, reeommends a colt that moves his knees with freedom, he snys τάγε μὴν γόνατα ἢν βαδίζων ὁ πῶλος ὑγςῶς χάμπτη.

6 Heweids. Heweis in Greek, and proreta in Latin, signify an officer, whose business it was to keep a look out, as the sailors call it, at head of the ship. I informed that wo have naval in the properly explains the informed that properly explains the informed that we have the information of the navy tell me,

^{5 &#}x27;Υγεότητα. 'Υγεότης, in this place, is used by Xenophon In the same senso in which the Greeks say ὑγεαὶ ἀγκάλαι, which Horace has finely translated in that ode, where he represents the false Newra holding him in her arms, while she swears fidelity to him.

detries

ment was just; for you were present with arms I the day time, and let loose in the night; where in your hands, to assist them if you had thought proper, not 1 with billets to give your votes in their behalf. However, in reality, you neither assisted them in escaping the punishment due to their irregularity, nor me in inflicting it. Thus by suffering their insolence, you have given a sanction to their remissions for I am of oneion, if you observe, you will find that those who were then most remarkable for their neglect of duty, are now so for their insolence, An instance of this you see in Boiseus, the Thessalian boxer he then contended, under pretence of sickness, not to carry his shield, and now, I am informed, he has stripped several of the unhabitants of Cotyons. If you are wise, therefore, your treatment of this man will be the reverse of that bestowed on dogs. for these, when they are cursed, are tied up in

offices." Upon this the assembly rose, and called to mind what was passed; so Accoption was acquitted, and all was well. 2 Hegspoors. Both the Latin translators have said he exche end : I have rather shoem to render it in the same sepse in which Thurydides uses the word in the speech of the Corinthians to the Lacedsmotlans, where they tell them that in the war between them and the Athenians they often owed the advantages they reined to the oversights of the energy, rather than to the assistance they recrived from the Lacedamoniane; and eye crampy and hat ale tour alle someche hat antenna corner makke & vy as times emission and trinchments so that Claustine Xenophon means that at his trial be

had the advantage over his enemies, that is, he was an

as, if you do well, you will the him up in the

night, and let him loose in the day. I pun I

am surprised to find, that if I have even

offence to any of you, you call it to mind, and

publish it, but if I have defended any from

the cold, or from the enemy, or relieved them

when they were sick, or in want, these things

are remembered by none of you if I have

commended any for a proper behaviour, or ho-

noured brase men to the utmost of my power. these things also are not remembered. Yet it

is certain, there is more bonesty, justice, piety,

and pleasure in remembering good than ill

I Wipon Waper algaines Literally a pebble; and as the Greeks give their votes with these, their votes came to be called form: this literally translated would not be Intell gible in an English reader, so that it seems necesnary to render it in such a manner as may relate to our gustams; and as every person who votes by ballot puts a billet toto the ballot box, eignifying his sense of the question, I thought for a could not upon this counses be properly translated by any other word than billets. D Ablancourt seems to have been sensible of the difficolly of translating 4x, with propriety, by his fearing it out.

XENOPHON

ON THE

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK VI.

CONTENTS OF BOOK VI.

I. The Paphlagonian ambaniadors sent to negotiate a place, are treated by the Greeks with a sumptions behaved. -Peace being concluded, the Greeks set sail from Cotyons, and land at flarmens-liere they remain five days, and, weary of indeculor, offer the command of the whole army to Xecophon-He prudently refuses, and Cheirisophus is placed at the head of affairs -- 11. The army sails to Heracles, where a redition arises among the troops, and they divide themselves into these distinct bodies; one, and the largest, consisting of Arradisos and Achiena, chooses for itself ten commanders; another remains under the command of Cheirisophus; the third to attached to Xenophon ... III. The Arcadians, eager of booty, set pot the first, and being arrived in the port of Caipe, march forth and plunder the lithypians-Presently they are beset by them on a rising ground, and are in danger of destruction-Xenophon, hearing of their distress, terrifies the Eithyniaus by fires in the night. They raise the siers and depart. Xenophon arrives in sairty the next day with the Arrailans at the port of Calpe, where he finds Cheirisophus landed with his troops, wiV. Port of Calpe described... The soldiers refuse to encamp there, lest they be detalord to build a city; and prefer passing the birth on the open abore-They past a decree that no one, under number and death, shall hereafter propose to divide the forces. Destrong of marching out to collect provisions, they consult the entraits, but find them untayourable-been nevertheless leads out two thousand men to forego. The cavalry of Pharmabarns bills fire hundred of them; and monished by their danger, the soldiers auter their camp to be pictual in the fortified place, and surround it with intrenchments-Xenophon, having sacrificed with favourable apprices, testes the camp under a guard. and leads out the armed forces. They bury the dead whom they find on their path, and having captured some booty in the villages, they behold the barbarians posted on a hist-Forming their line of battle, they advance as the enemy, and the barbarians are vanquished and put to flight. Vi. The Greeks gather booty on all alles from the lands of the Bithynians—in the interim arrives Cleander, a Spartan governor, and with him appears Dexipped by whose knavery Cleander is indisposed towards the Grecian army-By Xenophen's endeavour be is reconciled, and being offered the command, he declines it-Under its former leaders the army marries through the territory of the Rithynians, and laden with plunder arrives at Chrysopous of Chalcedonia.

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK VI.

I. From this time, some of the Greeks, while they staid here, subsisted themselves by the provisions they bought in the market, and others, by those they got in plundering the country of Paphlagonia. On the other side, the Paphlagonians lost no opportunity of robbing the stragglers, and, in the night-time, cndeavoured to annoy those who were encamped in places more advanced than the rest. proceedings increased the ill blood that was between them. Upon this, Corylas, who was at that time governor of Paphlagonia, sent ambassadors to the Greeks in costly robes, and well mounted, with instructions to acquaint them that Corylas desired neither to do an injury to the Greeks, nor receive any from them. To this the generals answered, that they would consider of it with the army. ' In the meantime, they entertained them with all hospitality, and invited such of the army as they judged most proper: then having killed some of the oxen they had taken, and other cattle, they gave them a handsome entertainment, the eompany lying 1 on beds made of brushwood, eovered with grass and leaves, and drinking out of horn eups which they found in the eoun-

As soon as the libations were over, and they had sung the pæan, two Thraeiaus first rose up, and danced with their arms to the sound of a flute: they capered very high, and with great agility; then made use of their swords. At last one of them struck the other in such a manner, that every one thought he had killed him, (but the stroke was given with art,)

upon which the Paphlagonians cried out; and the other, having despoiled him of his arms, went out ² singing a song of triumph in honour of Sitalces: then other Thracians earried off the man as if he had been dead, though indeed he was not hurt. After this, some ³ Enians and Magnesians rose up, and danced ⁴ in their arms, what they call the Carpæan

3 Aiviāris zai Márrats. Possibly the first might belong to Ænea, a town said by Dionysius of Halicarnassus to have been built by Æucas, after the taking of

Troy. 4 ΟΙ ώςχούντο την καςταίαν καλουμένην έν τοῖς ὅπλοις. The pantomime representation of the aucients is so often confounded in translations of their works into modern languages with what is now called dancing, that I think myself obliged to explain my sense of this passage, in order to prevent my translation of it from being thought to fall under the general mistake. It is certain that the Greeks and Romans had, besides their tragedies and co. medics, a mute pantomime representation, which was called by the former ogxnois, and by the latter saltatio. This is that representation, in praise of which Lucian has written a particular treatise; what he designed for praise, we may make use of for information. After having run through a detail of the vast knowledge an dexnoris or pantomime ought to be master of, he says, that as his profession consists in imitation, and as he undertakes to represent, by his gestures, what the chorus sings or recites, his chief business is perspicuity, to the end that none of his actions may stand in need of an explanation, but that the spectators may, like the Pythian

^{2 &#}x27;Αλῶ, Σιτάλχαι. Herodotus, Thucydides, and Diodorus Siculus speak much in commendation of Sitalces, king of Thracia, in whose honour, no doubt, this song of victory was composed by the Thracians: Thucydides tells us that he was slain in a battle against the Tribaltians, and that his nephew Scuthes succeeded him. As this happened the first year of the eighty-ninth Olymplad, that is, the eighth of the Peloponnesian war, and only twenty years before the time of this expedition, it is possible this Scuthes may be the prince in whose scrice the Greeks engaged, as we shall find in the seventh book; though I am sensible that Thucydides makes him the son of Sparadocus, and Xenophon of Mæsades.

¹ Στιβάσιν. This is the explication given by Hesychius and Phayorinus of στιβάς.

dance; the manner of which is as follows One of them having laid down his arms, sown, and drives a yoke of oxen, looking often behind him, as if he were afraid, then a robber approaches, whom the other perceiving, he catches up his arms, and advancing, fights with him in defence of his oxen (and all this these men in defence of his oxen (and all this these men performed in time to the flut). At last, the robber hinds the ploughman, and carriers him off with the oxen. Sometimes the ploughman overcomes the robber, and, fastening him to the oxen, the ship hands behind him, and so drives him away.

After this, Mysus entered with a huckler in each band, and danced sometimes, as if he had been engaged with two adversaries, then used his bucklers, as if engaged with only one,

oracle, understand the pantomime though mute, and hear him though he does not speak. By the way, the Greek cerse ettnbuted to the Pythian oracle, to which Lucuan alindes, is preserved by Intarch,

Kai antil en qui aai se laliment aan Upon this occasion Lucian tells e story of a famous pantomine in hero s time, who, to show the excellence of his art to Demetrius the Cynic, commanded the music and even the chorus to be silent, while he represented by himself (so seares aggrees) the amoun of Leons and Mars, the bun girlig folormation, and Tulcan catching them both in a net, the gods standing by, I cous blushing and Mars trembling and miking forgiveness: Lucian adds, that Demetrius was so well pleased with the performance, that he cried out, I not only see but hear what you represent, for you seem even to speak with your hands. The reader will pardon this short dissertation upon an art, which is so far lost, that it is thought by many perer to have existed. Lucian applies the word eggeneties with great hum our to the unfurtunete companion of his captivity and his labout, as he calls him, to alles serent an til agnalar at, and ter and dry at, I mean the poor aus that was thrown down the precipice, upon which be says, i it argu sarm, re-Barares dexuper or, which I do not translate, because I cannot. The dance here mentioned by Xenephon is, by Hesychius, called a Maredoulan dance; it is se partieu. larly described by Yenophon, that I think I may see ture to call it after him, the Carpersa dance, without trans. lating the word.

I Mayma up on 0 proper that the Latin translation hare and one supure mineral which I translation hare and one supure mineral which I this court has followed; but as eye is very forquestly used in the wares. I have given it upon this occasion, this for ever, I thought it more axiomal to say that the hashanding fought with the robber in distinct of his term, than before them, partice any at the exers seem to be prize contended four same, when he robber get the better, he driven may the same is not, if there can be any dealt whether eye in one in this same, the follewing power in I surjedes und dear it up it is in Adventa, where Advantan appen to Parers,

Out Bustes at impress Same To see to take . . .

sometimes he whirled round; then three himself head foremost and fell upon his feet, without parting with the bucklers . this made a fine sight. Last of all he danced the Persian dance, striking his bucklers against each other, and in dancing, fell upon his knees, then sprung up again, and in all this he kept time to the flute. He was succeeded by some Mannneans and other Arcadians, who, being dressed in the handsomest armour they could provide rose up, and advanced in time to a flute that played a point of war. They sung the page. and danced in the same manner that is practised in solemn processions. The Paphlagonians were amazed to sea all these dances performed by men in arms. Upon this, Mysus, perceiving their astonishment, prevailed upon one of the Arcadiens, who had a woman dancer, to let him bring ber in , which he did according. ly, after he bud dressed her in the handsomest manner be was oble, and given her a light buckler She danced the Pyrrhic dance with great againty : upon which there was great clapping, and the Paphlagonians asked whether the women also charged with their troops. The others answered, that it was they who drove the Ling out of their camp. This was the end of that might a entertainment

The next day the generals brought the amlansators to the army; when the solders came to a resolution neither to do any junys to the Pophlagonians, noraulic any front them. After that, the subassadors departed; and the freeks, firding they had as many subpeas they wasted, embarked and sailed with a fast wind at that day and the next male, keeping Paphlagons on their left hand; and the day after they arpred at Sunose, and unclosed in a Hagness.

A Tree dealeurs and financers. However town no that I wicen represented two deneses performing a decire of this hlad upon Achilies a shirle,

Moder l'expert not notes une primer l'est l'est l'est l'est l'est l'est le rein piermi.
And Tournete un pi list le Terinh dersion process the hind of darcier, while they make a tru-gous orte mong y and that your a signal from their ouperse, they turn bound with so amening relectly.

3 Hoppin. This dance is rained by Donopoles of her heramanes and Hopping London square, the first inceing it in doubt whiches Minerts or the Lorent were the authors of it; and the neural nelating one Pyrinchula Craita, or Pyrinas, the son of Actuan, was the herent or the

& Agence. Buth Strain and Arrise made periods of Arrivent of Harmeste as more part beauting to Marpho from which the factor raye it was distant 6.75 plains. one of its ports. Sinope is situated in Paphlagonia; it is a colony of the Milesians. The inhabitants sent the Greeks, as a mark of hospitality, three thousand medimni 5 of flour, and fifteen hundred 6 ceramia of wine. Hither Cheirisophus came with some galleys. The soldiers expected he would bring them something: however he hrought nothing, but gave them an account that both Anaxibius the ad-

and the latter forty. Herodotus says that the Cimmerians flying from the Scythians into Asia, built a town upon the peninsula, where Sinope, a Greek city, now stands. But we find by Strabo that the inhabitants of Sinope looked upon Autolycus, one of the Argonauts, to be their founder, whose statue, made by Sthenis, Lucullus carried away when he took the town. The same author tells us, that the Milesians, observing the advantageous situation of the place, and the weakness of the inhabitants, sent a colony thither. And by the account that author gives of Sinope, no city could be more advantageously situated; for he says it stood upon the isthmus that joined the peninsula to the main land, having on each side a sea-port, where great quantities of the tunny fish were taken as they swam along the Asiatic coast, from the Palus Mæotis, where they are bred, to the Bosphorus. He adds, that the peninsula was surrounded with sharp rocks which made the access to it very difficult. that the land above the town was very fertile, and disposed into gardens, and that the city was well built and adorned with a place of exercise, a market, and magnificent porticoes. This account both of the situation of Sinope, and of the country round it, is confirmed by Tournefort, who was there himself; and, in the relation he gives of it, is grievously out of humour with the modern geographers for taking no notice either of the peninsula, or of the sea-ports lying on each side of it. Sinope is famous for having given birth to two considerable men of very different characters, Diogenes, the Cynic philosopher, and the great Mithridates. Strabo says it was in his time (that is, in the reign of Augustus) a Roman colony. I cannot part with this subject without taking notice that Sinope furnished the ancient painters with a red earth, which is one of the four colours with which alone, Pliny tells us, Apelles, Echion, Melanthius, Nicomachus painted those immortal works; "quatuor coloribus solis immortalla illa opera fecere; ex albis Melino, ex silaciis Attico, ex rubris Sinopide Pontica, ex nigris Atramento, Apelles, Echion, Melanthius, Nicomachus."

1 5 Μεδίμνους. Μίδιμνος—μέτρον έστὶ ξηςῶν, οἰὸν συςῶν ἢ κεμθῶν ἔχει δὶ χοίνκας ὁκτὰ καὶ πεσακάκοντα. Harpocration. So that the medimnus was a dry measure containing forty-eight chænixes, each of which Arbuth-not makes equal to an English pint; but then he says a medimnus coutains four pecks and six pints, which is a mistake; for if, as he says, sixteen pints make a peck, it is plain that forty-eight pints will make but three pecks: so that, in reality, a medimnus is equal to three English pecks.

6 Κεξάμια. Κεξάμιον, τὸ τοῦ οἶνου ἢ ὕδατος σταμνίον. Hesychius. And in another place κάδος, κεξάμιον. Now the cadus Arbuthuot makes equal to the metretes, which he says contains ten gallons, two pints, so that κεξάμιον, upon these authorities, will be a liquid measure containing ten gallons, two pints.

miral, and the rest of the Lacedæmonians, celebrated their praise, and that the former promised them, if they would come out of the Euxine sea, they would have pay.

The soldiers staid five days at Harmene: and looking upon themselves to be in the neighbourhood of Greece, they were more desirous than hefore to carry some booty home with them. 7 They thought, if they made choice of one general, that single person would find a readier ohedience from the army both by night and day, than if the command were vested in many: where it was necessary for him to conceal his designs, he would conceal them hetter, and where to prevent the enemy, he would use greater expedition, for there would then be no need of conferences, but whatever that single person resolved upon, would be put in execution: for hitherto in all operations the generals were governed by the majority. While they had these things under consideration, they cast their eyes on Xenophon; and the captains came to him and acquainted him with the resolution of the army: and each of them, expressing his affection to him, endeavoured to prevail upon him to undertake the command. Xenophon was not averse to it, when he considered that he should, by this means, increase both his credit with his friends, and his reputation in his country, and that possibly also, he might be the cause of some advantage to the army.

These considerations led him to desire to he commander-in-chief. On the other side, when he reflected that future events being concealed from all mankind, he might, for that reason, run a hazard of losing the glory he had already gained, he was in suspense. While he was in this doubt, he thought the best thing he could do was to consult the gods: in the presence therefore of two priests, he offered sacrifice to Jupiter the king, to whom he was directed by

^{7 &#}x27;Ηγήσωντο οὖν, εἰ ἔνω ἔλοιντο ἄςχοντα, μάλλον ἄν, ἢ πολυαςχίας εὖσης, δύναο θαι τὸν ἔνα χεῖσθαι τῷ στρατεύματι καὶ νυκτὸς καὶ ἡμέρως καὶ εἰ τι δίοι λανθάνειν, μάλλον ἄν καὶ κρύττεσθαι, καὶ εἰ τι δίοι λανθάνειν, ἤττον ἄν ὑστερίξειν οὐ γὰς ἄν λόγων δείν τρὸς ἀλλήλους, ἀλλὰ τὸ δόξαν τῷ ἐνὶ τεραίεσθαι ἄν. I have transcribed this whole passage, that the reader may see how dreadfully D'Ablancourt has mangled it; these are his words, "Les soldats donc, pour mieux couvrir leur enterprise, et l'executer plus promptement resolurent d'elire un general."

⁸ Δα τῷ βασιλεί. Harpocration mentions two porti-

whom he looked upon to be the author of the dream be had, when, together with the other generals, he was first appointed to take charge of the army. He called to mind also, that, when he left Ephesus in order to be presented to Cyrus, 'an eagle cried on his right, sitting

coes dedicated at Athens to Jupiter under two different eppellations, the first to Juniter (Assesse, because the people of Athens, as Dydunus cars, were freed from the Permans by his assistance : the other to Jupiter Basiline. This passage explains what our enther mentions in the third book, where he asys the gracle of Delphos directed him to sacrafce to the proper gods, by which, we find here, he means Jupiter the king,

I 'Airm anjugarente tares dif m. It was an old soner. stition among the Greeks to look upon all enpearances. and particularly that of an eagle on the right hand, as an omen of success. When Telemachus takes his leave of Monelaus, liomer makes an eagle appear on his right,

with a goose in his talone. "De den al sieure treumen laura liber Seue Anter nepre gia gigur hitziere witaren. "Huger of ablir.

This omen Helen, who was present, takes upon herself to interpret, and says it againes that Ulysses shall return and punish the sultars, who, it seems, were represented by the white goose. By the way, Homer makes lielen rather than Menelaus interpret this omen, possibly to avoid making the good man indirectly reproach his wife by this interpretation, for Menelaus seems to have forgotion or forgiven all that was past, and they then hved very well together. It may be ushed why the Greeks locked upon the omeas that appeared on their right to be prosperous, and the Romana on those that appeared on their left to be so ? This question, though, at first sight, it may appear frivolous, is of so great consequence to the understanding many passages both in the Greek and Roman cuthors, that I really think it very well deserves to be discussed. The first thing to be considered is, that the Greeks and Romans did not turn their faces towards the same quarter of the beavens when they took their stand in their augural ceremonies, the former turning theles to the north, and the latter theirs to the east. But this deserves something more than a bare ascrtion. Homer, who is always a religious observer of the cerementes of his country, makes licetor reprimend Polydamas for advising him to ettend to the flight of birds, and says he cares not whether they fly to the right, that is, to the east, or to

the left, that is, to the west, בבריקונה לוום בשורון וווים מורים

Eld fel life iner sees of distances, Lie' to anerga rays and Lager squera.

It may not possibly be so carrly allowed that the Homans, upon these occasions, turned their faces towards the rast I say this because I remember to have seen the contrary america by a very learned man, I mean Darler, in his Notes upon Horace; he there says, "crux qui premient les surgices, tourmient tou, ours is rivers vers to mill (" and a little after he able, " reis a toujours eta observa de meme par les Romaiss, sans quil y all famais ou aucun che gement ; et c est une vertie is constante, que l'un pe acausus aughques al consuler sutrement tous les pessagre des anciene, en il the year, in which M. Apunish and M Study more tion.

the oracle of Delphos to address himself; and I however on the ground, which the prest, who accompanied him, said was an omen, that per-

> est parle de ces matieres." Errors in authors of little merit are of little consequence, but when usbered into the world under the sanction of a name deservely famous for critical learning, they are either taken for truths, or at best pass uncontradicted. That this is an error will appear to a demonstration, from the two following passages of those two oracles of the Roman history, Liry and Diopysius of Halicarnasons, The first, speaking of the Inauguration of Numa Pompilius, asys, of August ad Laram cius, rapute relate sedem coput dextra manu baculum sino nodo aduncum tenena, quem litungo appellarerunt. Lode, ubl, prospectu in uriem agramque capto, Deas precatus, recionem ab oriente ad occusion determinarit, dextras ad meridiem partes. letas ad septentrionem case dixit." In this division then we find the south was on his right hand, and the north on his left, consequently his face was turned to the cast. Discussing of Halicarnassus pet only confirms this, but gives several reasons why the augura, pron these occasions, turned their faces to the east. The first is they, in achiles pieters zal evares severe for mount paretuplism à filitheu ejet mathlej, the time et act-fiqui yomen nai stilling, nai desijon nimetés et poi grand promote and persons replaced he has not per notificate and an expensive angular he has not per notification and the leading according to a partial persons, according to the system of astronomy then in yours, was a very plausible one, that is, because the beerenly bodies began their motion from the rast. To this I shall aid the reason given by the same author, why the Homasi looked upon the lightning that appeared on the les hand, as a happy omen. I mention this not only to confirm what has been said, but also to show that a passage in burgil, which, like many others, is holed eyes as poetical in his them, merely historical Discours ears that Ascanlus, the son of Sares, being besieged by the Tourans, under Mezentius, and prou the road of making a sally, prayed to Jupiter, and to the rest of the gods, to send him a happy omen; apan which, they any, the sky being clear, it lightened on his left. Now let us are what we birgil has made of this trad the Ascanius is Lexicard by the Retulens and Turses, commanded by Turnus and Mercutius; he is impaired by Remulus, but, before he takes revence of him, to prays to Jupiter to favour his coup d'esset I pout the a clay of thunder was brard so the left, where the ser man clear, "And,of, or room grainer de parte sere

This is talk almost in the came words by the Creek Listorian, facus adjust more to the afterfer atte for to **

flowerer, I desire I may not be understood at if ! meant by this that birgd took this passage from the musius. I am very sensible that the tires k historica speaks of the seven hundredth and forty. Lith year, at of the year then present, in the prefere to his budely, Claudius Sero for the served time, and Corperture for bring comule; and that I hearing tells to, in his life of birgil, that, designing to return to Kome with Andie Sue, whose he mad at Athene, as too latter or so toomy ses of the cut, he died at literal-stan, in Plant and the Eurestine being consent her thing (and says, that Augustus went his the east in the option of

tended something great, and above a private station, something illustrious, though toilsome; for other birds attack the eagle chiefly when she is sitting upon the ground. He added that the omen forctold nothing lucrative, because, when the eagle preys, she is generally upon the wing. While therefore he was offering saerifice upon this oceasion, the god plainly signified to him, that he ought neither to seek the command, nor, if they chose bim, to accept it : and this was the issue of the affair. However the army assembled, and they all agreed to choose a single person to command them: this therefore being determined, they proposed him: when it was manifest they would choose him, if any one put the question, he rose up, and spoke as follows:

"Gentlemen! as I am a man, I take a pleasure in the honour you design me, and return you thanks for it; I also beseech the gods to give me an opportunity of being the occasion of some advantage to you: but I cannot think it will be any either to you or myself to give me the preference, when a Lacedæmonian is present: on the contrary, if you should want their assistance in any thing, you will, by this means, he the less entitled to it. Neither do I look upon this as a thing altogether safe for me to engage in; for I am sensible they never ceased making war upon my country, till they made the whole eity acknowledge, that the Lacedæmonians were the masters of Athens, as well as of the rest of Greece: however, upon this acknowledgment, they desisted, and immediately raised the siege of that eity. therefore, I, who am sensible of this, should seem, where I have it in my power, to invalidate their authority, I have reason to fear that I should very soon be taught my duty. your opinion, that the command of a single person will leave less room for contest, than that of many, be assured that, if you choose another, you shall find I will not oppose him: for I look upon it, that, in war, whoever opposes his commander, opposes his own safety: 2 whereas, if you choose me, I shall not be

surprised, if you find others, who will be offended both ut you and me."

After he had said this, much greater numbers than before rose up, and said, he ought to take upon him the command. And Agasias the Stymphalian alleged it would be ridiculous to suppose what was mentioned to be true; because, at any rate, the Lacedemonians might as well be angry, if, when they met to sup together, they did not choose a Lacedemonian for their president; for, says he, if that is the case, neither ought we, it seems, to be captains, because we are Arcadians. Upon this the assembly showed by their murmur that they approved of what they said.

Xenophon seeing it was necessary to enforce what he had alleged, advanced and went on. "But, gentlemen! that you may know all the circumstances of this affair, I swear by all the gods and goddesses, that, after I was acquainted with your resolutions, I sought by sacrifice to know whether it were for your advantage to confer this command upon me, and for mine to accept it: and the gods signified to me, by the vietims, in so clear a manner that the most ignorant man could not mistake it, that I ought to decline the command." Upon this they chose Cheirisophus, who, after he was chosen, came forward and said, "Be assured, gentlemen! I should have given you no opposition, if your choice had fallen upon another. But," says he, "you have done a service to Xenophon by not choosing him, since Dixippus has lately accused him to Anaxibus, in the strongest manner he was able, though I endeavoured all I could to silence him." sophus added that he thought Anaxihus would rather desire Timasion of Dardanus, who had served under Clearehus, for his colleague, than himself, though he was a Lacedæmonian. "But," says he, "since you have made choice of me I shall endeavour, on my part, to do you all the service in my power. In the meantime, be ready to sail to-morrow, if the weather is favourable. Heraclea is the port we must all endeavour to arrive at. When we are there we will consider of what we have farther

II. The next day they weighed anchor with a fair wind, and sailed two days along the coast: and, in their passage, saw the Jasonian shore, where the ship Argo is said to have come to land; and the mouths of several rivers:

suls, which, in the fasti consulares, is the 733d of Rome, and that he returned to Rome the next year. All that I mean by what I have said, is that both the poet and the historian took the passage from the history of Rome.

² "Aν δ' ἐμὶ ἔλησθε, οὐε ἂν θαυμάσαιμι εἴ τινα εὕςοιτε καὶ ὑμῖν καὶ ἐμοὶ ἀχθόμενον. D'Ablancourt has left out all this sentence.

first that of the 'Thermoden : then of the | said, "I wonder, gentlemen at our generals, * Halys, and, afterwards that of the * Parthe- for not endeavouring to find money for us to nius and having sailed by the last, they ar-! nvcd at ' Heraclea, a Greek city, and a colony of the Megarians, situated in the country of the Maryandemans. They came to anchor near to the peninsula of Acherusias, where Hercules is said to have descended to bring up Cerberus, and where they show, at this day, a chasm, two stadia in depth, as a monument of his descent. The inhabitants of Heracles sent the Greeks three thousand medimin of barley meal, and two thousand ceramia of wine, as hospitable presents, with twenty oxen, and one hundred sheep. Here the river Lycus, about two hundred feet broad, runs through the plain

The soldiers being assembled, deliberated whether they should proceed the rest of the way till they were out of the Euxine, by land or by sea, when Lycon of Achara rising up,

Tel Ocudinter This river, after it has received many others, runs through a plain called Themiscyra formerly inhabited by the Amazons, and then falls into

the Luxins sea.
The Taluer This river, Straba says, took its name from the beds of salt, through which it runs, and run also as navaled. Ils adds, that its source is in the Greater Cappadocis and, upon this occasion, Arrian blames Herodotus for saying it flowe from the south, whereas it comes, as he says, from the east. This river formerly parted the Persian and Lydian empires. Tour nefort says this country is so full of found salt, that it is

to be found in the high roads, and ploughed lands. Tto Hat be on The Partheulus rises, according to Strabe, in Pophlegonia, and derives its name from the

cheerful meadows through which it ruos. 4 Es Hennius Heraclen was nucleotly a city of great consideration, and in alliance with Rome, till Mil. thridates made himself master of it by corrupting Lan a. chus, one of their megistrates, which furnished Cotts, who served under Luculius with a pretence both of plandering it, and reducing it to mates, for which he was deservedly consured at his return to liome, I find Strabe makes Heracles to have been a rolony of the Mile. slans, but Xenopl on seems to deserve most credit, sinca he is supported by Dustorus Siculus, Pauranias, and many other authors of the best mote Heracles was af terwards called by the modern Greeks, to whom it belonged, I enderachl, and by the Turks, in whose posses. al nit now is, Eregri There are many medals to be seen at this day, formerly struck by this city in bonour of the Roman emperors with a Herrules on the raverse, by which it appears that he was the patron of it; and when Cotta took it, there was a statue of Herryles in the man det place, with all his attributes of guid. But it must be observed, that this was the Grecian, not the Lapptian Hercules, from whom Diodorus biculus observes the Greeks borrowed most of the great actions which they sacribed to their Harcules.

buy provisions, for the presents we have recerted will not subsist the army three days. neither is there any place," says he, ' from whence we can supply ourselves. My sayies therefore is, that we demand of the inhabitants of Heraclea no less than three thousand sevacenes " Another said a month's pay, no less than ten thousand and that "we ought to choose ambassadors, and send them immediately to the town while we were assembled, to the end we might know what answer they thought proper to return, and thereupon consider what measures to take " Upon this ther proposed sending, as ambassadors, first Cherra cophus, because they had chosen him for their general, and some named Xenophon, But both these declined it absolutely, for they concurred in opinion, that they ought not to constrain a Greek city, in friendship with them. to supply them with any thing sgainst their will. When they found these were unwilling to go, they sent Lycon of Achaia, Callimachus of Parrhasie, and Agesias of Stymphalus, These, going to the town, informed the inha bituits of the resolutions of the army it was said Lycon even added threats, if they did not comply with all their demands. The inhabitants hearing this, said they would consider of it, and immediately removed all their effects out of the country, and carned all their provisions into the town at the same time the gates were shut, and men in arms appeared up-

on the walls. Hereupon, the authors of these disturbances accused the generals of having defeated the desten, and the Arcadians and Achaiens assembled together, (they were chiefly headed by Callimachus the Parthasian, and Lycon the Achaian They said it was a shame that our Atheman, who brought no forces to the army should have the command both of the Peloponnestant and Lacedamonians. They said they had the labour, and others the profit,which was the less to be suffered, because the preservation of the army was owing to them; for they said the Arcadians and Achains Lad

³ Barpaja pile, & ariju, ran erforeyan. Garpaire, ers wire 311 att everantelient to suretmente time spet 3] a tray see so issue. Builes.

[&]amp; Kalamar for sute l. p. Eri, apos the fits back 7 Appeara See mile", page 1 5, upus the first book

preserved it, and that the rest of the army was nothing: (and it was true the Arcadians and Achaians made above half the army) if; therefore, they were wise, they ought to assemble, and having chosen their own generals, to march by themselves, and endeavour to get some booty. This was resolved: and those Arcadians and Achaians, who served under Cheirisophus, leaving him and Xenophon, joined to the rest, and chose their own generals, to the These they voted to execute number of ten. whatever should be approved of by the majo-Here, therefore, ended the generalship of Cheirisophus, the sixth or seventh day after he was chosen.

Xenophon was inclined to march in their company, looking upon that as safer than for every one to travel by himself; but Neon, who had been informed by Cheirisophus, that Cleander, the Lacedæmonian governor of Byzantium, said he would come to the port of Calpe, with some galleys, persuaded him to go He gave him this advice to the by himself. end that none should partake of this opportunity, but only they, with their own soldiers, should go on board the galleys; and Cheirisophus, partly discouraged at what had happened, and partly through the hatred he, from that time, conceived against the army, permitted Xenophon to do as he thought fit. The latter had some thoughts also of leaving that part of the army that remained with him, and of sailing away; but while he was offering sacrifice to Hercules the Conductor, and consulting that god, whether it were better for him to march on with the rest of the soldiers, or to leave them, the god signified, by the vietims, that he should go on with them. By this means the army was divided into three bodies: the first consisted of Arcadians and Achaians, being above four thousand five hundred in number, all heavy-armed men; the second, of fourteen hundred heavy-armed men, and seven hundred targeteers, belonging to Cheirisophus, the last being Thraclans, who had served under Clearchus; and the third of seventeen hundred heavy-armed men, and three hundred targetecrs, who followed Xenophon; the horse, which amounted to about forty, were solely commanded by him.

The Arcadians, having furnished themselves with ships from the inhabitants of Heraclea, first set sail, that, by falling upon the Bithynians unawares, they might get the greater booty. With this view they landed in the port of Calpe, situated about the middle of Thrace. Cheirisophus, leaving Heraclea, travelled through the country; but when he arrived in Thrace, he kept near the sea, because he was in an ill state of health; and Xenophon, having provided himself with ships, landed upon the confines of Thrace, and of the territory of Heraclea, and from thence, marched through the middle of the country.

III. In what manner, therefore, the general-ship of Cheirisophus was abrogated, and the Greek army divided, has been already related. The actions of each of them were as follows: the Arcadians, landing by night at the port of Calpe, marched to the next villages, at the distance of about fifty stadia from the sea. When it was light, each of their generals led his own division to a village, and, where any of the villages seemed larger than the rest, they marched in a body formed of two divisions: at the same time they fixed upon a hill where they were all to re-assemble; and, as their irruption was unexpected, they 10 took many slaves, besides great numbers of cattle.

The Thracians who escaped, got together: for, being targeteers, many of them made their escape from the Grecks, who were heavyarmed men. Being now assembled in a body, they first attacked the division commanded by Smicres, one of the Areadian generals, while he was upon his march to the place of rendezyous with a considerable booty. For some time, the Greeks fought as they marched; but, while they were passing a valley, the Thracians put them to flight, and killed Smicres with all his men. They also defeated another division commanded by Hegesander, one of the ten generals, eight only escaping; and with them Hegesander himself. The rest of the generals came to the place of rendezvous, some

^{8 &#}x27;Αςμοστής. 'Αςμοσταί, οἱ ἐπὸ Λακιδαιμετίου εἰς τὰς ἐποκέτος πόλεις ἄςχεντις ἐκτεμτόμειει. Harpocration.

⁹ The Fearns. These are the Thracians, who, 23 Herodotus says, having settled in Asia, were called Bithynians. He adds, that they were driven out of Thrace by the Tencrians and Mysians.

¹⁰ Περιβάλεντο. Περιβαλλόμετος προσπορισάμετος. Suidas. Phavorinus. So that I cannot think the word collego, made use of by both the Latin translators, so proper upon this occasion.

with difficulty, and others without any at all | encamp , and while we are upon our march, The Thracians, after this advantage, gave notice to one another, and assembled, with great resolution, in the night, and as soon as it was day, great numbers of horse and targeteers were drawn up round the hill, upon which the Greeks were encamped, and their numbers continually increasing, they attacked the heavy armed men, with great security; for the Greeks had neither archers, darters, or horse; while the others, advancing with their lightarmed men, and horse, lanced their darts, and when the Greeks offered to attack them, retreated with ease, and assuring them in different places, gave several wounds, without receiving any, so that the Greeks could not stir from the place, and were at last debarred from water by the Thracians. Being reduced to great extremity, terms of accommodation were proposed, and other things were agreed upon; but the Thracians refused to give hostages, which the Greeks insisted on. This put a stop to the treaty, and this was the astuation of the Arcadistic

In the recentime, Cheursophus, marching with safety along the coast, arrived at the port of Calpe. While Xenophon was upon his march through the middle of the country, his horse, who were upon the scout, met with some ambassadors, who were travelling the road. When they were brought to Xenophon, he asked them, whether they had any where heard of another Greek army. These men informed him of every thing that had passed; that the Greeks were actually besieged upon a hill, and that the whole army of the Thracians had surrounded them on all sides. Upon this he ordered the men to be strictly guarded, that he might use them as guides, where it was necessary; and having placed his scouts, he assembled the soldiers, and spoke to them as follows

"Gentlemen! part of the Arcadians are slain, and the rest besieged upon a hill. It is my opinion, that if these are destroyed, all hopes of our own safety are desperate, the enemy being so numerous, and so much emboldened by their success. The best thing therefore, we can do, to immediately to march to their relief that if they are still alive, we may have their assistance in battle, rather than, by being left alone, be alone exposed to the danger of it. Let us, therefore, for the present, march on till supper-time, and then

let Timasion, with the horse, advance before, keeping us still in sight, and reconneitre the country, to prevent surprise." At the same time, he sent those of the light-armed men, who were most prepared for expedition, to the sides and tops of the bills, with orders if they saw any thing to give notice. He ordered them also to set fire to every combustible thing they met with. " For," says he, " we have no place to fly to it is a great way back to Heraclea, a great way through the country to Chrysopolis, and the enemy is near at hand. Indeed, it is not far from the port of Calpe, where we conclude Cheursophus is armed, if he has met with no accident, but, when we are there, we shall find neither ships to transport us, nor provisions to subsist us even for one day. However, if those who are besieged should perish, it will be more disadvantaceous for us to bazard a battle in conjunction with the troops belonging to Chemsophus only. than, if they are preserved, to join all our forces, and make our preservation a common concern. But let us go with this resolution, either to die with honour, upon this occasion, or perform the greatest of all actions in preserving so many Greeks. Possibly, God has ordained this with a design of humbling those who magnified their prudence, as superior to ours, and of rendering us, who derive all our hopes from the gods, more renowned than they Follow then your leaders, and be stientive to the orders you receive, that you may obey them."

When he had said this, he out himself at their head. The horse, spreading themselves over the country, as far as was proper, set fire to every thing where they passed, and the targeteers, marching abreast upon the eminences, set fire also to every thing they found combustible, as did the army also to what the others happened to leave; so that the whole country seemed in a bluze, and the army appeared very numerous. When it was tially they encamped on a hill, and discovered the enemy's fires, from whom they were duties about forty stadia; upon this they made as many fires as they could. But when they had supped, orders were given that all the fire should immediately be put out; and Lar- & placed guards they went to slern. The sest morning, by break of day, after they had invoked the gods, they jut themselves to

also followed him, and they buried the greatest part of the dead, where each of them lay, (for their bodies having lain five days, there was no possibility of bringing them away) some of them they removed out of the roads, and, laying them in a heap, butted them with all the decency that their present circumstances would admit of As for those whose bodies could not be found, they erected a large ' cenotaph, with a great funeral pile, which they crowned with garlands Having performed these things they returned to their camp and after they had supped, went to rest. The next day there was a general meeting of the soldiers, (they nere chiefly assembled by Agasias of Stymphalus, one of the captains, and Hieronymius of Elis, a captain also, and by the oldest Arcadian officers) in which they eame to this resolution, that, for the future, whoever proposed dividing the army should be punished with death, that the army should march in the same disposition it was in before, and that the same generals should command. Cheursophus having lost his life by a medicine he took in a fever, Neon the Asmaan succeeded him.

After this Xenophon rising up, said, " Gentlemen 1 it seems we are under a necessity both of travelling by land, for we have no ships, and of marching away immediately, for, if we star, we shall want provisions. We, therefore, shall offer sacrifice , in the mean time, if, upon any other occasion, you were prepared to fight, prepare yourselves for it now, for the enemy have resumed their courage." After this, the generals offered sacrifice in the presence of Arexion of Arcadia, the priest for Silanus of Ambracia had bired a ship, and made his escape from Heraclea. But the victima they sacrificed concerning their departure were not favourable, so they stand there that day and some had the confidence to report, that Xeno-

The victims being favourable, the Arcadians | phon, being desirous to build a city there, but prevailed upon the priest to declare that the victims were not favourable to their departure. Upon this, Xenophon ordered a herald to publish that any one, who was willing, might be present at the sacrifice the next day, and that, if there was any priest among them, he should also attend, and assist in inspecting the victime, be offered sacrifice accordingly in the presence of great numbers , and, though victims were three times sacrificed concerning their departure, still they were not favourable This gave the soldiers great concern; for the provisions they had brought with them were all consumed, and there was no market near.

Hereupon they re-assembled, and Xenophon said, " Gentlemen ! the victims you see, are not yet favourable to our departure, at the same time, I see you are in want of provisions; it is necessary, therefore, in my opinion, to offer sacrifico concerning this " Upon which one of the men, rising up, said, " It is with reason the victims do not favour our departure : for a ship coming in yesterday by accident, I was informed that Cleander, the Lacedemonian governor of Byzahhum, designed to come hither from thence with transports and gallies." Upon this they all concluded to stay for him. However they could not avoid going out to get provisions concerning which he again officed sacrifice three times, and still the victims were not favourable, the soldiers now came to Kenophon a tent, complaining they had no provisions but he told them he would not lead

them out, while the victims forbade it. The next day he sacrificed again, and, it being a general concern, almost all the army crowded round the sacrifice; but the victims fell about. Still the generals did not think fit to lead out the army, however they called them together, and Xenophon said, "Possibly the enemy may be assembled in a body, and, then we shall be under a necessity of fightings if, therefore, we leave our baggage in the place of strength, and march out prepared to tight, it is possible the victims may be more favourable." The soldiers, bearing this, cried out it was in no purpose to lead them to the place to mentraned, but that they ought immediately to affer sacrifice. They had no victims left 1 so they bought some ozen out of a cart, and samuel them, and Xenophon begged of Cleaner the Accadian, to show an earnestness, if the suc-

¹ Kurrages 14 the rame manner we fird in Thucy dides, that the Atheriage, to the funeral of the first of their e untrymen, who were tilled to the Polopousesian war, besides a er din for every tribe, extrict also an empty and in honour to 11 a memory of those whose be dies could not be found. A regil has translated the Greek word by tumulus manue in the third Blook, where he says Andre merbe had raised an empty monument to the matter of liector.

rifice promised any thing. Notwithstanding pedition against the enemy, and the first victim this the victims were not favourable. When the sacrifice was near

Here Neon, who had succeeded Cheirisophus, seeing the men oppressed with want, was desirous to gratify them, and, having found out a man belonging to Heraclea, who said he was acquainted with some villages in the neighbourhood, where they might get provisions, ordered proclamation to be made, that whoever was willing might go out to supply themselves, there being a guide ready to conduct them. Upon this two thousand men went out of the camp with javelins, leather bags, sacks, and other vessels. While they were in the villages dispersed in plunder, some horse, belonging to Pharnabazus, first fell upon them: these were come to the assistance of the Bithynians, designing, jointly with them, to hinder, if possible, the Grecks from penetrating into Phrygia. This body of horse killed no less than five hundred of the Greeks: the rest fled to a mountain.

The news of this defeat was brought to the camp by one of those who escaped. Xenophon, since the victims were not favourable that day, taking an ox out of one of the carts (for there were no other victims) sacrificed it. and then went out to their relief with all the men who were not above forty years of age; and, having brought off the rest; they returned to the camp. It was now near sunset, and the Greeks ate their supper in great consternation; when, on a sudden, some Bithynians, coming up through the thickets, surprised the advanced guard, and, killing some of them, pursued the rest to the camp; and, the alarm being given, all the Greeks ran to their arms. But it was not thought advisable to pursue the enemy, or leave their camp in the night; for the country was full of thickets; so they lay that night upon their arms, taking care effectually to reinforce their out-guards.

V. In this manner they passed the night. The next day, as soon as it was light, the generals led them to the place of strength, and the army followed, with their arms and baggage, and before noon they had dug a trench quite across the neck of land that leads to the promontory, and fortified the whole length of it with palisades, leaving three gates. In the meantime a ship arrived from Heraclea, laden with barley-meal, cattle, and wine. Xenophon rising early offered sacrifice concerning an expression of the promote that the prom

was favourable. When the sacrifice was near an end, Arexion of Parrhasie, the priest, saw an cagle on the favourable side, and called out to Xenophon to lead on. After the men had passed the trench, they stood to their arms, and the generals ordered proclamation to be made, that the soldiers, as soon as they had dined, should march with their arms, leaving those who had care of the baggage, and the slaves be-All the rest went out except Neon; for it was thought most advisable to leave him to command those who remained in the camp; but, when the captains and soldiers were about to leave them, they were ashamed to stay behind, while the rest marched out; so they left only those who were above five and forty years of age. These, therefore, staid in the camp. and the rest marched forward. Before they had gone fifteen stadia, they came to the dead bodies, and, 2 extending one of their wings upon a single line, where the first of them lay, they buried all those that fell within the line. After they had buried these as they marched along, they formed a line of the other wing, where the first of the bodies lay unburied, and in the same manner buried those that fell in their way; and when they came to the road that led from the villages, where the dead bodies lay in heaps, they brought them all together, and buried them.

It being now past noon, they marched clear of the villages, and, while the men were employed in taking whatever provisions they met with within reach of the line, on a sudden they discovered the enemy marching over some hills opposite to them. Their army was disposed in a line, and very numerous both in horse and foot; for Spithridates and Rathines were there with the forces they had received from Pharnabazus. As soon as the enemy saw the Greeks, they halted at the distance of about fifteen stadia. Upon this, Arexion the Greek priest, immediately offered sacrifice, and the

² Την οὐφὰν τοῦ κέφατος ποιησάμινοι, κατὰ τοὺς πφάτους φανίντας νεκροὺς, εθαττον πάντας ὁτόσους ἐτιλάμβανε τὸ κέφας. I very much suspect that εὐφὰν τοῦ κέφατος ποιήσασθαι signifies to extend one of the wings of an army upon a line; but, as I do not find this sense of the expression supported by the authority of any author, or lexicon, though I have consulted many, I only offer it as a conjecture, and leave it to the consideration of the learned.

very first victim was favourable. Then Xc. nouphon said to the generals, "Gentlemen' is a my opinion that we ought to place some bodies of reserve behind the line of battle, to sustain it, if nocessary, and that the enemy when disordered may be received by these bodies of reserve, that will be fresh and in order. All this met with general approbation. "Do you therefore," continues be, "ediance against the enemy, that now we have seen them, and be enemy, that now we have seen them, and all will form the hodies of reserve in the rear, in the manner you approve of, and follow you."

Upon this the generals advanced in silence . and Xenophon baying separated from the main hody, the three bindmost ranks, consisting of about two bundred men each, placed one, commanded by Samolas of Achaia, helond the right wing, another of which Pyrias of Arcadia had the command, behind the centre, and the third, commanded by Phrasias, an Athenian, behind the left wing, these had orders to follow the line of battle at the distance of about one hundred feet. As they marched on, those in the front coming to a valley, ' that was large and difficult to pass, halted, not knowing whether it was passable or not, and an order was given for all the generals and captains to come up to the front. Aenophou wondered what should stop their march , but, as soon as he heard the order. he rode up in all haste. As soon as the officers were got together. Sophanctus, the oldest of the generals, said it " was not advisable to pass a valley of such difficulty , but Aenophon, unswering with some earnestness, said,

I have some papers. I cannot approve of the work of the which both Leundarhus and Machamous have made use of upon this occasion for sever 1 ass very sensible that *sev* signifier saids, but I do not look upon that to be the signification of the word in this place, because he tells us after wards, that there was a bridge over this **ev*; which I am sure it, i non degree, spikelate be radius, particularly, since he calls it **ev*; which is also that the end of the property since he was the property of the property of the sever severe and the protect by Tharcannus, who explains the word in that going, **ex*, quadrar are **ex*.

2 "On on a per sel kajantes. I agree with Hatchinson, that het palmus and Moretto had no reasons that all and a series of the fault with this reading. I go further a her calls it of tensus exceptions, but I think the plantes perfectly degram of "Nempolane, that the reof this amen turn with a passage in Demonthera, quot, of a Collaboration are now to the college of the college of the college of the object of the college of the college of the college of the college which oversion Suitas est thin the word in this manner, and the college of the college of

"You know, gentlemen ! that I never wilingly sought dangers for you, because I am sensible you want safety, more than glory, but this is our present situation. It is not possible for us to go hence without fighting, for if we do not engage the enemy, as soon as we offer to depart, they will pursue us, and fall upon us in our retreat Consider therefore with yourselves, whether it is hetter for us to attack them with our arms to cover us, or to see them pursuing us, when we are defenceless. You know also that there is no honour to be got by flying from an enemy, while even cowards gain courage by pursuing, for which reason I had rather pursue with half the number of forces. than retreat with twice as many. Besides, I am confident that you yourselves do not "expeet the enemy will stand, if we attack them; but we are all sensible, that if we retire, they will have courage enough to follow us. However, to be on the other side, with a difficult valley in our rear when we engage, is not that an advantage worth contending for? May the enemy find every passage open to their flight! whereas the situation of the place ought to instruct us that we can have no hore of safety, but in victory I wonder any one should think this valley more dreadful than so many other places we have passed through. Shall we not find this very place, where we now are, difficult to march over, if we do not overcome the borse? Will not the mountains ne have traversed be difficult to repass with such numbers of targeteers at our heels? But admit even that we arrive at the sea-coast in

3 Day & ru. In this sense Thory-like uses the work in the beginning of his lately, where he says, that he expected it would be of more in myetaure than any before it, the real paper will be of more importance than any before it, the real paper will result, and it is always war expression. Upon which the Greek behind to becrue, to the real, up more it is system, this writer level up patients it, always in your best of a possible of the Greek and the strength of the Greek as the find its Virgel, where Dakes, is the super of the minds of the feet assets.

"Hane ego si potal tanton spetare deletent, Et perfere, spece poterts."

4 The year page uniquest lyout findance as notice current passed on the state on . This substitutely with all Yemphon, that the enemy might have begind success in a retreat, in the this own most had nome but in the cory, is thus discipared by I of Alianacart; "As realized que nous foundame al hiem rempures de toutes parts que nous foundame al hiem rempures de toutes parts que in me et cornel pas par on nous attayers, and que que la me et cornel pas par on nous attayers, and que of the parts of the parts of the state of the state of the state of the parts of the state of the Safety, how slarge a valley is the Euxine sea? Where we shall neither find ships to transport us, or if we stay there, provisions to subsist us. And, if we make haste thither, we must haste abroad again to get provisions. We had better therefore fight, now we have eaten something, than to-morrow, when we are fasting. Gentlemen! the sacrifices are favourable, the omens happy, and the victims assure us of success. Let us go on. Since the enemy have seen us all, they ought not to eat their supper with satisfaction, or encamp where they please."

Upon this the captains bid him lead on, and no one contradicted it: he therefore put himself at their head, and ordered every man to pass the valley in his rank, for he thought it would be more expeditious for the army to pass over in a body, than if they filed off over the bridge, that lay across the valley. they had passed it, Xenophon, coming up to the foremost ranks, said, "Remember, gentlemen! how many battles, with the assistance of the gods, you have gained, and what those are to expect who turn their backs upon the enemy. Consider also that we are at the gates of Greece. Follow Hereules your conductor, and exhort one another by name. There is a plcasure in reflecting that whoever, upon this occasion, says or does any thing brave and glorious, will be remembered by those whose applause he is ambitious of."

This he said as he rode along the ranks: then put himself at the head of the line of battle, and, having placed the targeteers upon the wings, he marched against the enemy. He had also ordered the heavy-armed men to carry their pikes on their right shoulders, till the trumpet sounded; then to present them, and move slowly on: and that none should run, when they pursued. Upon this the word was given, "Jupiter the preserver, and Hercules the conductor." The enemy encouraged by the advantage of their post, stood their ground; and, when our men

drew near, the Greek targeteers shouted, and ran on before they were ordered. The enemy's horse, with the body of Bithyniaus, advanced against them, and both together put the targeteers to flight: but, when the line of battle, consisting of the heavy-armed men, marched briskly up to meet them, and, at the same time, the trumpet sounded, and the men sung "the pran, then shouted and presented their pikes, they no longer stood their ground, but fled. Timasion pursued them with the horse; and his men, being but few in number, killed as many of them as they could. The enemy's left wing, which was opposite to the Greek horse, was presently dispersed; but the right, not being closely pursued, rallied upon a hill. As soon as the Greeks saw them make a stand, they thought the easiest and safest thing they could do, was to charge them immediately. Accordingly, they sung the paean, and advanced directly; but the enemy did not stand: the targeteers pursued them till their right wing was also dispersed. However, few of them were killed, for the enemy's horse being very numerous, kept the Greeks in awe. When our men saw the body of horse belonging to Pharnabazus still unbroken, and the Bithynian horse floeking to them, and observing, from a hill, what was doing, though they were spent with labour, yet they resolved to charge them also, as well as they could, that they might give them no time to recover their spirit and breath. So they formed themselves, and marched against them. Upon this, the enemy's horse fled down the hill with as much precipitation, as if they had been pursued by horse: for there was a valley to receive them, which the Greeks knew nothing of, because, as it was late, they had given over the pursuit, before they came to it. Then returning to the place. where the first action happened, they erected a trophy, and came back to the sea about sunset. For they had near sixty stadia to their camp.

VI. After this, the enemy employed themselves in their own concerns, removing their families and ⁷ effects to the greatest distance they could. In the meantime, the Greeks waited for the arrival of Cleander, with the gallies and transports; and going out every day with their sumpter-horses and slaves, they fur-

⁵ Πόσον τι γάτος ὁ τόντος. Methinks this expression should have convinced the Latin translators that γάτος was not, upon this occasion, to be translated by saltus. However, they have, I find, still adhered to it. Hutchinson has said, "quantus tandem saltus ipse pontus est?" And Leunclavius, "quantus quæso saltus ipsum pelagus Ponticum erit?" I expected D'Ablancourt would also have pursued this translation, and have said, "quel bocage sera le Pont Euxin?" But he has prudently avoided this absurdity, by leaving out the whole sentenco

⁶ Καλ ἐταιάνιζον. See note 8, page 189, upon the first book.

⁷ Τὰ χξήματα. See note 1, page 175, upon the first book.

the army lay in their camp to refresh them- time, the masters of all Greece. selves, the men had liberty to go out for plunder, and upon those occasions, the booty was their own but when the whole army went out, if any one straggled from the rest, and got any thing, they determined it should belong to the public. The camp now abounded in all things, for provisions came from every side out of the Greek cities, and people, who sailed along the coast, being informed that a city was going to be hudt with a haven, willingly put in there and those of the enemy, who lived in the neighbourhood, sent to Xenophon, hearing he had the conduct of the intended settlement, to know what they should do to deserve his friendship; and he showed them to the soldiers In the meantime. Cleander arrived with two galleys, but no transports. It happened, that when he came, the army was gone out to get provisions, and a party of stragglers, going up the mountain in search of plunder, took a great number of sheep; but being afraid they would be taken from them, they informed Dexippus of it, the same who ran away with the fifty-oar galley from Trebisond, and desired him to secure the sheep, agreeing that he should return some of them for his pains, and restore the rest. Immediately Desippus drove away the sol-

diers who stood round them, and told them the sheep belonged to the public, then went to Cleander, and informed him that they endeavoured to take them away by force Cleander ordered him to bring the man who attempted it before him. Upon that, Dexippus seized one of the men, and was carrying him away, when Agasias, meeting him, rescued the man; for he belonged to his company : and the rest of the soldiers who were present, threw stones at Dexippus, calling him traitor. This put not only him, but many of the men also, who belonged to the galleys, in fear, and made them fly to the sea; and Cleander himself was among those who fied. Hereupon, Xenophon and the rest of the generals endeavoured to suppress the tumult, and told Cleander, that there was no danger, and that all this was oceasioned by the standing order of the army, But Cleander, being inflamed by Dexippus, and himself nettled for having discovered so much four, said he would sail away, and cause from latreduction, a let

nished themselves in all accurity, with wheat, I them to be proclaimed enemies, and that a barley, wine, legumens, panic, and figs, for the such, none of the Greek cities should receive country produced every thing but oil. While them for the Laced emonians were, at that

The Greeks looked upon this as an affair of bad consequence, and begged of him not to do m, but he said it could not be otherwise, unless they delivered up the man who becan throwing stones, together with the person who rescued hun This was Agasias the constant friend of Xenophon, for which reason Dexippus had accused him. In this perplexity, the commanders called the army together, and some of them treated Cleander as a man of no importance; but Xenophon thought the affair of no small consequence, and, rising up, said :

" Gentlemen! I look upon it as a matter of great moment, if Cleander goes away, as he threatens, in this disposition for we are now in the neighbourhood of the Greek cities, and as the Lacedamonians preside over Greece, every single Lacedomonian can effect whatever he pleases in these cities. If, therefore, this man first shuts us out of Byzantium himself, then gives notice to the rest of the Lacedemonian governors, not to receive us into their cities, as men refusing obedience to the Lacedemonians, and absolutely ungovernable; this character of us will at last reach the ears of Anarchius, the admiral, and then it will be difficult for us either to stay where we are, or to sail away, for, at this time, the Lucedamonians command both at sea and land. Wa ought not, therefore, for the sake of one or two men, to exclude ourselves from Greece, but to obey them in every thing, for the cities to which ne belong, obey them. As to my own particular (for I bear Dexippus tells Cleander, that Agasias had never done this, if I had not given him orders,) for my part, I say, I am ready to clear both you and Agains of this accusation, if he will say that I was the author of any of these things, and to condemn myself, if I becan throwing stones, or any other violence, to the last of punishments, and will submit to it. My advice also is, that if Cleander should secuse any other person, he ought to surrender himself to him to be tried, by this means you will be free from censure. As things now stand, it will be hard if we, who expect to meet with applicate and honour in Greece,

^{1&}quot;Hezu le von garrer en Di ine u tanlanne

same condition with the rest of our countrymen, but be excluded from the Greek cities."

After this, Agasias rose up, and said, " Gentlemen! I call the gods and goddesses to witness, that neither Xenophon, nor any other person among you, ordered me to rescue the man; but seeing Dexippus (who you know has betrayed you) carrying away a brave man belonging to my company, I thought it was not to be borne, and own I rescued him. not of delivering me up, for I will surrender myself to Cleander, as Xenophon advises, to be tried by him, and used as he thinks fit. Let this be no cause of war between you and the Lacedamonians; but let every man return with safety to whatever part of Greece he pleases. I only desire you will choose some of your own number, and send them with me, to Cleander, that if I omit any thing, they may both speak and act in my behalf." Upon this, the army gave him leave to choose such persons as he thought proper to accompany him; and he chose the generals. Agasias and the generals accordingly went to Cleander, together with the man who had been rescoed by Agasias; and the generals spoke to Cleander in the following manner:

"The army has sent us to you, O Cleander, and desires, if you accuse them all, that you will yourself pass sentence upon them all, and treat them as you think fit: if one, or two, or more of them, they have thought proper they should surrender themselves to you, and submit to your judgment. If, therefore, you aeeuse any of us, here we are before you: if any other, let us know it; for no man shall refuse to submit to your judgment, who will submit to our command." After this, Agasias, advancing, said, "I am the person, O Cleander, that reseued the man whom Dexippus was carrying away, and that gave orders to our men-to strike Dexippos; for I knew the soldier to be a good man, and that Dexippus, who had been chosen by the army to command the galley we begged of the inhabitants of Trebisond, in order to get ships together to transport us, had run away with the galley, and betrayed the soldiers, to whom he owed his preservation. Thus he is the cause not only of our having deprived the inhabitants of Trebisond of their galley, but of our being looked upon as ill men, and, as far as it lay in his power, of our ruin; for he had heard, as well as we, that if we went by land, it was impossible for us to pass the ladificulty, left it out.

should, instead of that, not even be in the | rivers that lay in our way and return to Greece. Such is the character of the person from whom I rescued the man. If either you, or any one belonging to you, had been carrying him away, and not one of our own deserters, be assured that I should have attempted no such thing. Know, then, that if you put me to death, you will destroy a brave man, for the sake of a coward and a villain."

> Cleander, hearing this, said he could not nuprove of the conduct of Dexippus, if he had been guilty of these things; "But," adds he, "in my opinion, though Dexippus were the worst of men, no violence should be offered to him, but that he ought to be tried, (in the manner you yourselves propose,) and punished, if guilty. As for you, leave Agasias with me, and depart; and when I give you notice, be present at his trial. I neither ascuse the army, nor any other person, since Agasias himself owns he rescued the man." Upon this, tho soldier who had been resented said, " Though you seem to think, O Cleander, that I was apprehended as an offender, yet know, that I neither atruck any one, or threw stones at any; I only said the sheep belonged to the public: for the soldiers had made un order, that when the whole army went out, whatever boaty was taken by any particular person, should belong to the public. This was all I said, and for this, Dexippus seized me with a design to carry mo away, that every man's mouth being stopped, he might have his share of the booty, and secure the rest for his accomplices, contrary to the standing order of the army." To this Cleander miswered, "Since you are that kind of man, stay here, that we may consider what to do with you also."

After this Cleander and his company went to dinner; and Xenophon assembling the army, advised them to send some persons to Cleander to intercede for the men. Herenpon they resolved to send the generals and captains, together with Dracontios the Spartan, and other proper persons, to entreat Cleander, by

² Haek ter entear. I have taken entea hero in the same senso that Plutarch says Lycurgus used it when ho called his decrees by that name. I am sensible that the word also signifies an agreement, but as our author calls the same thing των στεατιωτών δόγμα a few lines before, I have chosen to give it that sense here also. Leunclavius has said very properly contra edictum, and Hutchinson, I think, not so well, contra pactum. D'Ablancourt has, according to his custom where he meets with

326

all means to release them. As soon as Xeno- I and, when you are arrived at Byzantium, we phon came to him, he said, " The men you demanded, O Cleander! are in your hands, and the army makes you not only master of their fate, but of its own However, they now conjure you to give up these two men to them, and not to put them to death; because, upon all occasions, both of them have taken great pains to do service to the army. If they can prevail upon you in this, they promise you, in return, if you think fit to be their general, and the gods are propitious, to let you see both how observant they are, and how mcapable, while they obey their commander, and beaten assists them, of fearing an enemy, They also heg of you, that, when you are with them, and have taken upon you the command, you will make trial of Dexippus, and of themselves and others, and then reward each, according to his ment." Cleander, bearing this, said, "By 1 Castor and Pollux, I will return you an ansuer immediately. I not only give you up the men, but will come to you myself, and, if the gods are in any degree favourshie, I will conduct you into Greece. Your discourse is very different from the reports I have heard of some of you, as if you were endeasouring to render the army disaffected to the Lacedamo-21276.12

After this those who were sent by the army, applanded him, and returned with the two men. Cleander offered sacrifice concerning the journey, and conversed in a friendly manner with Kenophon, and they two contracted an "intercourse of hospitality, and when he saw the obedience, and exact discipline of the army. he was still more desirous of commanding them but after he had offered sacrifice for three days, and the victims were not favourable, he called the generals together, and said, " The victims will not allow me to conduct the army, but let not that discourage you, for it looks as if this was reserved for you. Go on, therefore;

will receive you in the best manner we are able."

Upon this, the soldiers thought proper to make him a present of the sheep that belor cel to the public; these he accepted, and care them to the army again, and then sailed away. The soldiers having sold the corn they had brought with them, and the rest of the boots they had taken, marched on through Bithyma. and meeting nothing in the direct road to carre with them into the territories of their friends. they resolved to march back one day and a night: and, having done so, they took great numbers both of slaves and cattle : and after six days' march, arrived at 'Chrysopolis, a tour

3 A african en sien. I here been obliged to differ from all the translators, both Latin and French, in the sense I been gloss to the word Ladigues the former have rendered it "diviso, di tributo framento " and D'Ablancourt " les soldats le partagerent," which signi-Scation I will not say absolutely the word will not bear, though I believe it very uncommon but I really think the sense will not really bear it here, for our outhor sare they marched back, that they might carry a method with them into the territories of their friends, which they might have done without marrhing back, had they before divided among themselves the booty they had taken, I have therefore said, after they had sold the cure, and the rest of their booty, which is a very common arreptation of the word I conduder, and the very sense is which our anthor were it in his Cyropudle, where be makes Cyrus tell his officers, and those of the Herrantest, that they should divide the money le such a proportion emony the horse and foct, open it second dealers core pile, or divided, which is dealers, and a little after that they should publish an order for the sutlers and merchants to sell their commodities, and when they had sold them to bring others, salar di cut savatar sal harrens of at I'm spacest after mes, any cance gray ment alla eyer. Upon this orranion I desire the reaser all take notice, first that Ladders, but dar, bet, is the word made use of there, by our author, for "Jerking distribuite;" secondly, that he there uses Lalipse it the same sense I have translated it upon this occases; in which sense also buth Leunciarius and Hatchiand have rendered the word, in translating that passage of the Cyropardia.

4 Le Apericales. Chrysopole was no more than ! village in Strato's time, that is, in the time of Augusta and mines Apertrality it is now railed Scutari, and though repercied from Constantinopie by the Purpher to looked upon by the Turks as one of the enterte of their expital. Polybins informs us that the Athenies being in possession of Chrysopolis, endravoured, by the adrice of Alchiadre, to shige these who said through the Bouphorns into the Luxine sea, to pay tall. The wor many ages after put in practice with greater exert? Mahomet the Second, by meson of a cuts which M ball upon a cape, on the sale of Laroge, a here the temple of Mercury, rund by Pulphan Lynnin, farmer ?

I Nal pay vo Lin. This was an oath much used by the Lacedemonians : by en 20 are meant the two brather gods, Castor and Pullux, as we find by what the Greek scholiast observes upon the following passage of Aristophanes, where Mercury says to Trygwas, in the Lacedamonianatyle

Nai và Zu, se 'Arneur loru Lar. Upon this the schoolest says ones and Auranges of An-adaptain Lag ligger of 'Admand Georg, Siperja and

² Kreen. See note 7, page 100, upon the first book.

to sell their booty.

stood; opposite to this castle Moura; the Secord had, before, built a cystle on the Asiatic side, called by the modern Greeks Nescastron. This cast's Matoret the Second, upon his succeeding Moorat, fortified consider. ably. The strait between time two caules, Polyburg I Scythians.

of Chalcedonia, and there they staid seven days. 1 x43x, is the narrowest of the whole Boophorus, it being but about the stade quear half an Luglish mile, over, The same author adds that this was the passorer which Darius Hystaspeccau ed Mandrocles of Samos, as he is called by Herodotos, an emment architect, to lay a bridge, over which he payed his army, consisting of seven bundred thousand iron, to make war upon the

DISSERTATION

AHT FOID

ARGONAUTIC EXPEDITION.

I SHALL take this opportunity to consider Golden Fleece what the learned and polite author of the History of Heaven has advanced upon the subject of the Argonautic Expedition, he contends, it seems, that it is all a fiction, his reasons are these he begins by proving, from Herodotus and Strabo, that the Colchians, who are supposed to have been the possessors of the Gulden Fleece, were a colony of the Egyptians. and that, like them, they were famous for their linen manufacture, which drew the Greeks to Colel is, in order to traffic with their upon this foundation that centleman builds the following system, he supposes that when the Colchians were to be summoned to leave their fishing for gold, with fleeces, in the mer Phasis, in order to aprly themselves to their linear manufacture, they put a shuttle into the hands of Isis, and because nowmen Argonatoun sigmires, in Hibran, the manufacture of linen, he concludes that the Greek merchants, who were at Colchis, called this shuttle, from the resemblance which it has to a ship, Argonaus. He goes on, and says that propashon, signifies, in Hebren, to sleep, and man midel, a measure, and that, when the Colchians were summoned to have fishing for gold, with their fluces, and apply themselves to their linen manufacture they were obliged to watch great part of the might, and, ou sequently, il car sleep was regulated from whence he miers, that the Giress I caring the mords Jashon and rudeh often prenounced by the Colchians, framed the | postion of that affinity between the later of table of the ship Argo, Jason, Medez, and the and Hebrew Luguages, as for crass, et al

This is the system of that learned gentleman, which, I am apt to behere, will hardly find so great success in the world us all the rest of that authors writings lave deservedly met with. I am very willing to allow that the Colchians were a colony of the Egyptians, and that, seconding to the trailmany of fierolotus, they spoke the same languige, and had the same religion, the same laws, the same eustoms, and the same manufactures, particularly that of linen affinity between some Hebrew words, and the names of Artonaut, Jason, and Medea a tulkesent authority to overthrow an expedition sapported by the concurrent testimony of all and "t authors, both Greeks and Romans, poets and historians? But this affinity will still have less weight, when it is considered that the language the Colchisms spoke being, with great reason, supposed, by this gentleman, to be 164 Egyptian, an affinity between the Hebres words, and those names, will be no proof of what is contended for, unless an affinity betucen the Egyptian and Hebrew languages be first established; but that is a task not ear? to be performed, since the F'sprian language is so far lost, that not one letter of it has escaped there are, indeed, some few beyout words to be met with in the Greek and Lat a authors, but then they are written in the claractets of the language those authors write is; but even these few words contradet the septells us that Obeliscus signities, in Egyptian, a ray of the sim, which is very probable, because their obelisks were dedicated to the sun, whereas, in Hebrew, pp kran, signifies a ray of the But the author, of all others, who will sun. furnish us with most materials for this purpose, is Diodorus Siculus, from whom I shall take some passages, which will evidently show that the supposition of an admity between the Egyptian and Hebrew Luguages, which is the point laboured throughout by the author of the History of Heaven, is without foundation. Diodorus tells us that the two foremest of the long catalogue of divinities, adored by the Egyptians, were the sun and moon, worshipped by them under the well-known names of Osiris and Isis, and that the first is an Egyptian word, which being translated into the Greek language, signifies Travitantes, manyeyed: this word is not, I believe, to be met with in the sacred writings, but 27 rah, in Hebrew signifies many, and pp ugin an eye, neither of which has the least affinity to the Egyptian word Ositis: the same author tells us that Isis is an Egyptian word also, which, being translated into Greek, signifies wakank old, this, in Hebrew, is prizeken; here again there is not the least shadow of an affinity. The same author says that Athena, the Egyptian Pallas, is also an Egyptian word, signifying in Greek, 42, the air, the sky, or visible heaven, so that he very justly gathers that the epithet yhavx 3zij blue-eyed, was much more applicable to Pallas from that sense of the word, than because she was supposed by the Greeks to have In Hebrew, the sky is שמים shablue eyes. Here again there is no pretence to any affinity between the two languages. Towards the end of the first book, the same author observes that Charon, in Egyptian, signifies wearesd; in Greek, a pilot, from whence he says the Greeks took the name of their imaginary ferryman, as they took the fable of his carrying over the souls of the departed, and of their trials before the three infernal judges, from the real trial which all the deceased, among the Egyptians, underwent, before they were suffered to be honoured with funeral rites. Upon this occasion, Diodorus Siculus, with great reason, complains that the Greeks, by turning this practice of the Egyptians into a fable, have defeated the end of its institution; for, he says, the fictions propagated by their poets, of the rewards of the virtuous, and of the pun-

Ishments of the wicked, instead of promoting a reformation of manners, are laughed at by ill men, and received with general contempt; whereas, maong the Egyptians, the punishments of the wicked, and the rewards of the virtuous, being not fictitious, but visible to all the world, and the daily subject of honour or infamy to the families of both, are, of all others, the greatest incitement to virtue. Hebrew word for a pilot is 52n Himble, which is far enough from Charon. The last Egyptian word I shall make use of, shall be from Herodotus, who says that, in the Egyptian language, crocodiles are called champsie, xalis राहक के, रहे बहुरहारेग्रोम वंत्रीके मुक्किनी 🔻 sensible there is some diversity of opinions concerning the rea monster, called in the book of Joh, and Levisthan; however, there is litthe room to doubt of its being a crocodile, which opinion is supported by Bochart, who proves it by a passage of the Thalmad, where it is said that the arrays Calbith, or the Jehnenmon, as he calls it, is the terror of the Leviathan. But the description of it, in the book of Job. will, I believe, be found to be applicable to no other animal. " Canst thou fill his skin with barbed irons? or his head with fish-spears? Behold the hope of catching him is vain: Shall not a man be east down even at the sight of him? None is so fierce that dare stir him up .- Who can open the doors of his face? His teeth are terrible round about. His scales are his pride, shut up together as with a close scal; one so near to another that no air can come between them: they are joined one to another, they stick together, that they cannot be similered. When he sneezes, the light tlashes, and his eyes are like the eye-lids of the morning .- When he raiseth up himself, the mighty are afraid .- The sword of him that hayeth at him cannot hold; the spear, the durt, or the breast-plate. He esteemeth iron us straw, and brass as rotten wood." After this description of the fierceness of the Leviathan, and of his offensive and defensive weapons, I am surprised that it should ever have been taken for the whale, which is a creature terrible in nothing but his bulk, and of a sluggish, rather than a fierce disposition. Now, it is eertain that no two words can be, in all respects, more distant from one another, than Leviathan and Chamsæ: and, indeed, how should the Egyptian language have any resentblance to any other, when, if the account given

ans and Carrans, who assisted Psammittchus down, and the dragon, crab, and lion, which in descroying his brother kings, being eleven be slew, and the harp of the Argonaut Orphoin number, were the first persons, speaking a us. But, it may be said that the Argonautic different language, who ever settled in Egypt, Expedition is as fictitious as the asterisms by Tears yar sures ("Inner re zee at Kaper) le Asyunem which it is delineated. However, the position alley heres zaroux ednear From this settle- of the equinoxes, and solstices, in relation to ment of the Ionians and Carians in Egypt, those asterisms, at the time of that expedition, Herodotus dates the beginning of the inter- is not fictitious, and we know that those four course between the Egyptians and the Greeks, cardinal points then answered in the middle, and, very probably, their intercourse with the that is the infleenth degrees, of Aries, Cancer, Phoenicians began soon after, from whom nos. | Chele, and Capricorn, this position, I say, is sibly they may have taken some terms relating not fictitious, any more than the retrogradation to commerce, and to some other things they of the equinoxes and solutions, not after the might have learned from them, which, from rate of one bundred years to a degree, as Hip-the affinity between the Phonician and He-parchus and the Greek astronomers thought, brew languages, roay have some distant resem- but after the rate of seventy two only, as the blance to a few terms of the latter. There modern philosophers have discovered, the are a few more Egyptian words to be root with cause of which retrogradation, or, to speak in in Herodotus and Diodorus Siculus, which the language of the astronomers, of which pre-base no more affinity with the Hebrew, than cession of the equinoves, was unknown to those I have mentioned, it is possible the all of them, till Sir Isane Newton, by that Chinese language may, for some reasons that amazing sagacity, which was peculiar to him, do not belong to this subject, he found to have and which gave him so visible a superiority more affinity with that of the Egyptians. But, over all other philosophers of all nations if the concurrent testimony of so many authors and all ages, not only discovered, but clearly is not thought sufficient to establish the reality demonstrated, that it is owing to the browl of the Argonsutic Expedition, we must call in spheroidical figure of the earth, and that this the assistance of the stars to support it, half figure arises from the rotation of the earth the sphere is peopled with Argonauts, or fur. round its uxis. It will, I believe, be thought mished with something relating to them no strang, that such a cloud of authorities should wonder when either Chiron, the master of be dispelled by the single breath of one man, Jason, or Musæus, one of the Argonauts, was supported by no other arguments than s the first inventor of ir, and adorned it with as- strained analogy between three or four Hebres terisms. There is the golden ram, the ensign words, and the names of Argonaut, Jason, and of the vessel in which Phryxus fled to Col. Medea. I shall end this long, and I har, tedchis, the bull with brazen boofs tamed by Ja- our note with declaring, that, though I have the son, and the twins, Castor and Polinx, two of intsfortune of differing in opinion with the arthe Argonauts, with the swan of Leda, their thor of the History of Heaven upon this occamother There is the ship Argo, and Hydrus sion, yet I have all the deference in the word the watchful dragon, with Medea's cup, and a both for his learning and his polite manner of myen upon its carcase, the symbol of death, communicating it to the public, and all post-There is Chiron the master of Jason with his ble gratitude for the pleasure at d is struction ! altar and sacrifice. There is the Argonaut bare had in reading his works.

by Herodotus is to be depended on, the Ion-1 Hercules with his dart and the volture faling

XENOPHON

ON THE

EXPEDITION OF CYRUS.

воок уп.

CONTENTS OF BOOK VII.

I. Avanibus, admiral of the Spartan fleet, precails on the Greeks, to cross over to Byzantium-Decrising this by a fulso hope, he draws them forth from the city. The gates being closed, and none of his promises performed, the soldiers break in again by main force. They evacuate Byrantium a second time, and listen to the proposals of Cyretades, who offers to be their leader. Unable to satisfy the demands of the army, he required his pretensions, and abdicates the command. If The generals disagree about their route, and many of the roll diers fears the army-Times hundred sold as sleves by the governor of Byrantium-lie lars a plot to sells Zenophon, who avoids it, and with a few chosen afficers regains to Seuther -111. With the exception of Your and his men, the Greeks approve of the ferms of Seuther, and repair to his standard-a banquet in the Thraciae strin is attended by the generals-Scuthes holds council with the Greeks on the plan of the expedition-They set out on their march egannt the enemy, and taking them by surprise, trake a great prey of slaves and cattle -IV The villages of the enemy hurned-The Greeks, distressed by the cold in the enen field, retire to winter quarters in the farm house-On the plea of negotiating terms of automission, the Barbariana present themselves to a conference , but in the night-time they suddenly attack the Greeks, by whom bring repulsed, they surreder to the dominion of Seuthes -V The Greeks receive a port only of their per, and, though directioned, me prevailed up by Souther to assist him in reducing other Barbarions to his authority. The tro singer of their ret is at if withheld, and on that account are enraged against Xenophon - I. The Grecks are justed by the i.s. digmonians to serve against This policities, and an Arradian takes pression to across Veno; h. a. for whick to rures him guilty of the severest punishment. Xenophya defends himself in an able speech, and is defended asse by the Spartan deputies, and by Polycrates an Athenian-IIs is saked by Scutbes to remain with him, retuan-f a thousand men under his command. But henophon having consulted the rictima, determines to decart with the army ~VII. The soldiers on their departure formals themselves with necessaries from the Thracian vi been, and offend the average of Medosades-fie uses endrevours to drive them thence, and proce is an Xenoph is to base fresh tercurse to Scuthes for the pay-Tenophon adminishes Scuthes that it is both honourable and unful to pay the Greeks what is due to them-libring secrived getts for that purpose, he delivers them to the type tage for distribution emeng the soldiers - ! III They cross the ses to Law peacus - Temphon is persualed ! Luclides the southsager, to offer sacrifices to Jupiter Medichins-IIs fore so on the following day, and power through various places with the army to Pergamus-Heias advises Yemphon to attack Ashlatra-Xemphot pleys, and at first retreats from an unsuccessful assault; but on the next day he executes the enterprise made full auccess-Returning to I erganos, he receives a large share of the booty, and delivers the army of 1 Labout ... A summary of the route and of the distance murched in the Laped than and Retreat

EXPEDITION OF CYRUS.

BOOK VII.

L Tim preceding discourse contains a relation of the actions the Greeks performed, during their Expedition with Cyrus to the battle, of those they achieved after his death, during their retreat, till they came to the Euxine sea, and of those they performed, after their departure thence, both hy sea and land, till they arrived at Chrysopolis, a city of Asia, situated without the month of that sea.

After this, Pharnabazus, fearing lest the Greeks should make an irruption into the country under his command, sent to Anaxihius, the admiral, (who happened to be then at Byzantium,) to desire he would transport the army out of Asia, with assurance, that in return, he would do every thing that could reasonably be expected. Herenpon, Anaxibins sent for the generals and captains to Byzantium; and promised, if the army came over, they should have pay. The rest of the officers told him they would consider of it, and let him know their resolution; but Xenophon said he proposed to leave the army, and wanted to sail However, Anaxibius desired he would come over with the army, before he left it. which the other consented to.

In the meantime, Seuthes the Thracian, sent Medosades to Xenophon, to desire he would let him have his assistance in prevailing upon the army to pass into Europe, assuring him he should have no reason to repent it. Xenophon said, "The army will certainly pass over: let him not, therefore, give any thing either to me, or to any other person, upon that account. As soon as it is transported, I shall depart; let him, therefore, apply to those who stay, and may be of service to him, in such a manner as he thinks fit."

After this, the whole army passed over to

Byzantium; but Anaxibius gave them no pay; however, he published an order, that the soldiers should go out of the town, with their urms and baggage, as if he designed to dismiss them, and to take an account of their numbers at the same time. The soldiers were measy at this, because they had no money to farnish themselves with provisions for their march, and packed up their baggage with reluctance.

Nenophon, having before contracted in intercourse of hospitality with Cleander, the Lacedamonian governor, went to take his leave of him, designing to set sail immediately. But, he said to him, "I desire you will not do it; if you do, you will be blamed; for you are idready accused by some people as the cause of the army's creening so slowly out of the town," Xenophon answered, "I am not the cause of this; but the soldiers, being in want of money to buy provisions, are for that reason, of themselves, unwilling to leave the town." " However," says Cleander, "Indvise you to go out with them, as if designing to proceed; and, when the army is out of the town, to depart." "Let us go then," says Xenophon, "to Anaxibins, and settle it in this munner:" and coming to him, they informed him of what they had determined. He advised them to pursue it, and that the army should immediately go out with their baggage; at the same time he desired they would also give notice, that whoever absented himself from the review and muster, should ineur their eensure. Upon this the generals first, and after them, the rest of the They were now army went out of the town. all ont, except a few, and Eteonicus stood already at the gates to shut and bolt them, as soon as they were all gone.

Anaxibius, therefore,

generals and captains, said. "You may supply I as the inhabitants saw the army break in they lourselves with provisions out of the Thracian villages, where there is great plenty of barley and wheat and of all things necessary soon as you have furnished yourselves, co on to the 1 Chersonesus, where Cymseus will give you pay" Some of the soldiers overheard this or. · possibly, one of the captains informed the army In the meantime, the generals inquired concerning Seuther, whether he were a friend, or an enemy, and whether they were to march over the holy mountain, or round through the middle of Thrace.

While they were engaged in this discourse. the soldiers snatched up their arms, and ran hastily to the gates, with a design to force their way back into the town. But Eteopicus, with those about him, when they saw the heavyarmed men running to the gates, immediately shut and boited them. Upon this, the soldiers knocked at the gates, and complained they were treated with creat injustice, in being shut out of town, as a prev to the enemy, threatenour to cut the cates asunder, if they would not open them. Some ran to the sea, and got over the? mole into the town, and others, who hanpened to be within, observing what was doing at the enter, cleft the hars with hatchets, and set them open upon this they all rished in.

Xenophon, seeing what passed, and heing afraid the army should fall to plundering, and, by that means, an preparable musched should he done, not only to the town, but to himself, and the soldiers, ran in all haste, and got within the cases, together with the crowd. As soon

1 For the Xuescries. The Thracian Chromosome was separated from the text of Thrace by a wall, reaching from the Proposti, to the bay called S nos Melas, in the Arean Sea. This wall was built by Dercellidas, the Lacedemonian general, the see pd year of the ninetyfifth Olympiad, that is the year after Xemphes brought back the remains of the so diers, who had served under Cyruz. This wall was begun in the spring, and ended before the natural of the same year; it reached from sea to sea, quite across the lathmus, and was in length thirty-seren stadie, that is, about three Lugiuh mules said three quarters this Chersoneous contained in it eleven towns, many sea-purts, and a large extent of arable land, woods, and rich pastures. It afterwards belonged to Agrippa, son in-law to Augustus, and on of the greatest men of that or of as y other age. At his death it came to Augustus. It is great puty that part of the seventh book of Strabo is load, where he treate of this Chermoreus

2 Learen tag askes Lucian for over tags this murd in the tense I have given there.

3 flaga ere galen. Xelas n garpetes en rpe 3abarent tagne o militopun bile, ha ers ene be was birg as out or agen contrate pry it to pay park 5 st 1-2

fled out of the market, some hurring to the shine others to their houses, and those who were within doors, ran out a some hauled doors the callege into the sea in honor of commercian selves in them and all thought themselves undone, the town being taken. Upon this, Eteo. mens fled to the citadel, and Aparibus runnung down to the sea, sailed round to the same place, in a fisher-boat, and immediately sent for the carrison from Chalcedon, for he did not think that in the estadel sufficient for its Actence.

As soon as the soldiers saw Xenophon, they crowded about him, and said, " You have now an opportunity. O Xenophon of making yourself a man You are master of a town, of callevs, of money, and of so many people you have now the power, if you think fit, of making us rich, and we that of making you con siderable " "You say well," says Xenophon. "and I will follow your advice . if, therefore, this is your desire, place yourselves in your ranks immediately, and handle your arms." He cave these orders with a design to quiet them. and, for the same reason, directed the rest of the officers to give orders that their men also should stand to their arms. The soldiers drew up of their own secord, the heavy armed mes presently forming themselves into a body of fifty deep, and the targeteers repairing to each of the wines. The place where they stood use called the Thracian square, and being free from bouses, and even, was very proper for a parade When they all stood armed in their ranks, and their minds were appeared, Xenophon address ed himself to the assembly, in the following

" Gentlemen! I am not at all surprised at your resentment, and that you look upon your selves as very ill used, by being imposed on But, if we indulge our anger, and not only take revenge of the Lacedemonians, who are preseat, for this imposition, but plunder the cite, that is in no degree guilty, consider what wal be the consequence we shall, from that mament, be the declared enemies both of the I. redemonians, and of their allies; and of what nature this war will be, may be rasily guested by those who have seen, and rall to mind shat has happened of late years. For, when " es Athenians entere I upon the war with the Laredrmonians, and their all es, we had a detail

[&]amp; discosion times extelled delich

no less than four hundred galleys, some of which were at sea, and others in 5 the docks: we had a great sum of moncy in the treasury, and an annual revenue payable both by the citizens, and foreigners, of no less than 6 one thousand talents: we had the command of all the islands; we were possessed of many eities both in Asia and Europe, and even of Byzantium, where we now are: yet, with all these advantages, we were overcome by them, as you all know. What then have we now to expect, when the Lacedæmonians and the Achæans are united, and the Athenians, with those who were then in alliance with them, are all hecome an accession to their power? When Tissaphernes, and all the rest of the Barbarians, who inhabit the sea-coast, are our enemies, and the king of Persia himself the most inveterate of all, against whom we have made war with a design to dcprive him of his kingdom, and, if possible, of his life too? When all these join their forces is there any one so void of sense, as to flatter himself that we shall prove superior to them? For heaven's sake, gentlemen! let us not go mad, and perish with dishonour, by becoming the proclaimed enemies to our fathers, our friends, and our relations? For these all live in the cities that will make war upon us: and not without reason; if, having declined to possess ourselves of any town belonging to the Barbarians, whom we vanquished, we should plunder the first Greek city we arrive at. For my part, I wish, before I see you guilty of such things, I may be buried ten thousand fathom deep: and would advise you, as you are Greeks, to endeavour, by your obedience to the masters of Greece, to obtain justice. your endcayours should prove ineffcetual, wc ought not, however, though wronged, to deprive ourselves of all possibility of returning home. My opinion therefore now is, that we should send some persons to Anaxibius, to acquaint him, that we did not come into the town with a design to commit violence, but if possible, to obtain favour; and, if we fail in this, to let

him see that we are ready to leave it again, not because we are imposed upon, but because we are willing to obey."

This was resolved upon: so they sent Hieronymus of Elis, Euryloehus of Areadia, and Philesins of Achaia to him with these instruetions. While the soldiers were yet assembled, Cyratades, a Thehan, came to them. man was not banished from Greece, but wandered about, from an ambition to command armies, offering himself to any city or nation that had occasion for a general. He told them he was ready to conduct them to that part of Thrace, called the Belta, where they should make their fortunes, and that till they arrived there, he would supply them with meat and drink in plenty. While he was saying this, the soldiers received an answer from Anaxibins, who assured them they should have no cause to repent of oheying him; that he would give an account of this to the magistrates of Sparta, and would, himself, eonsider in what he eould be of most service to them. Upon this, they accepted Cyratades for their general, and went out of the town. And Cyratades appointed to eome the next day to the army, with vietims, and a priest, and also meat and drink for the As soon as they were out of the town, Anaxibius eaused the gates to be shut, and public notice to he given, that if any of the soldiers were found within the walls, they should be sold for slaves. The next day, Cyratades came to the army with the victims, and the priest: he was followed by twenty men. loaded with barley-meal, and as many with wine; three more brought as many olives, another, as much garlic, and a third, as many onions as he could earry; and having ordered these things to be set down, as if he intended to 9 divide them among the troops, he offered sacrifice.

Here Xenophon sent for Cleander, and desired him to procure liberty for him to go into the town, and embark at Byzantium. When Cleander came, he said, "It is with great difficulty that I have prevailed; for Anaxibius says

⁵ Έν τοῖς νεωείως. Νεώεια λέγεται ο τότος άτας, εἰς δυ ἀνέλχονται αἰ τειάειις, καὶ τάλιν ἐξ αὐτοῦ καθίλχονται. Harpocration. For which he cites Lycurgus and Andocides.

⁶ Χιλίων ταλάντων. See note 6, page 169, upon the first book.

⁷ Τισο αφέριως. See note 1, page 168, upon the first book.

⁸ Τὸ Δέλτα καλούμενον της Θεάκης. Besides the Egyptian Delta, other places were, from their triangular figure, called by that name by the ancients; for Strabo menlions an island, called Patialene, lying at the mouth of the Indus, which he says, Onesicritus, calls by the name of Delta.

^{9 &#}x27;Ω; έπὶ δάσμευσιν. Δάσμευσις διαίζεσις. Hesychius.

it is not proper that the soldiers should be near | Byzantium, Aristarchus met him at Cyzicas, the town, and Xenophon within, the mbabi- He was sent to succeed Cleander, as governor tants being engaged in factions and animosities however, he says, you may come in if you pro- l pose to sail with him " Upon which, Xenophon took leave of the soldiers, and went into the town with Cleander

The victims not being favourable to Cyratades, the first day he distributed nothing to the coldiers The next, both the victims and Cyratades, with a garland upon his head, preparing to offer sacrifice, stood before the altar. when Timasion the Dardanian, Neon the Asiman, and Cleanor the Orchomeman, came to Cyratades, and forbade him to offer sacrifice. adding, that unless he gave provisions to the army, he should not command it. Upon this. he ordered them to be distributed, but the provisions falling short of one day's subsistence for every man, he renounced the generalship, and, taking the victims, deputed.

II Hereupon Neon the Asimus, Phrymiscus of Achaia, and Timaston of Dardanus, who staid with the army, led them into some villages of the Thracians, that lay near Byzantium, where they encamped. Here the generals disagreed. Cleanor and Phrymscus being desirous to carry the army to Seuthes (for he gained them by making a present of a horse to one. and of a woman to the other), and Neon, to the Chersonesus, upon this presumption, that, if they came into the dominions of the Lacedemonians, he should have the sole command. Timasion wanted to go back into Asia, expeeting, by this means, to return home soldiers need for this but, much time being arent in this contest, many of the soldiers sold their arms in the country, and sailed away as they could, others gave them to the country. people, and settled in the cities, minghing with ! the inhabitants. Anaxibius was pleased to hear the army was disbuiding, for he concluded this would be most acceptable to Pharmabarus

While ! Anaxibius was upon his torage from .

of Byzantium. He informed Anaphus that Polus was upon the point of coming into the Hellespont, to succeed him in the command of the fleet, and Anaxibius ordered Aristarchia to sell all the soldiers of Cyrus, whom he found in Bezantium. As for Chander, he had sold none of them, but, out of compassion, took care of those who were sick, and oblined the inhabitants to receive them into their houses. but Aristarchie, as soon as he arrived, sold to less than four hundred of them. When Ansxibits came to Parium, he sent to Pharials. zus in pursuance of their agreement, but le finding that Aristarchus was going to Ily zantium, in quality of governor, and that Ananbrus was no longer admiral, neglected him, and made the same terms with Aristarchus, concerning the army of Cyrus, that he had before

made with Anaxibius Upon this, Anaxibius, calling Nenophon to him, desired, by all means, that he would see sail for the army immediately, and both keep them in a body, and draw topether as many a he could of those who were dispersed, then leading them to Permittue, transport them forthwith into Asia. He ordered at the same time, a thirty-oar galley to attend him, an inonly gave bun a letter, but sent an express with him, to let the Perinthians know that they were immediately to furnish Acnophon was horses to earry him to the army. Acao; has erossed the Propositis, and arrived at the armf The 'He was recessed by the soldiers with great my, who followed him cheerfully, in Lupes of passing over from I brave into Asia,

Souther, hearing that Xenophon was returned, sent Medandes to him by ME U

I "Axerdime & "Aray S a ta Ibelier in overes" 'Ag eregger is held see. I was surprised to find Hintchiamen translate this passage, " At Anaxidio, a liganatic mil. ve ti obsiam venij stud Cyrlium Armtaretus," and Leuterlavi es, " Quam autera Byanutio selveret, obr am el ren t epud Cyround Araterchus" How could Art | ala bondred fort in begin starchus met Anandius at Cyslem, as the latter was weigh og anches frum ligantium? They have translated it as if our outhor had and, are yourseld brofings It is very plain the second in that Atlatatebus, whe was 4 3mg as you make 2, bage 2.0, spec the man had

sent to succeed Chander, met Anax blue at freem which every body knows is a city upon the Pr posts But for from the Helicopout, layough which Analised was to sail on his rejure beiter. If is with persons & justice to 13 Atlaneoust, upon this occasion; he has con Year pr perly, " Commo il fut parit de Eptaire, at # ster a tya que, il rencuntra trictarque.

E linguishment by Hopes | Larium was & town age the Propositie structed between Cyricas and the House posts it was built, according to scrabe, by the believe lante of the island of furue ; has say a miler atia, tod be for use there was an eller, the coles of wheh were

³ for fi folim Tettelbes mer e eif et forne . the be ghoushoud of Dysantum It was required caled fremien Harry & raje the sem to of forms

desire he would bring the army to him, promising whatever he thought most effectual to perstude him. Xenophon answered, "that it was not possible for any thing of this kind to be done:" whereupon the other went away. When the Greeks came to Perinthus, Neon drew off his forces, and encamped apart with about eight hundred men; the rest remained together under the walls of the town.

After this, Nenophon was employed in getting ships to transport the troops into Asia; when Aristarchus the governor, artiving from Byzantium with two galleys, at the desire of Pharnabazus, forbade the masters of the ships to transport them; and, going to the army, commanded the soldiers not to go over into Xenophon told them that " Anaxibins had ordered it, and," says he, " he sent me hither for that purpose." Upon which Aristarclass replied, " Anaxibius is not admiral, and I am governor here; and if I take any of you attempting to go over, I will throw them into the sea." Having said this, he went into the The next day he sent for the generals and captains; and when they came near the walls, Xenophon had notice given him, that if he went into the town, he should be upprehended, and either suffer some punishment there, or be delivered over to Pharnabizus. When he heard this, he sent them on before him, saying, "he had a mind to offer sacrifice;" and returning, he sacrificed, in order to know whether the gods would allow him to endeayour to carry the army to Seuthes: for he saw that it was neither safe to pass over into Asia, since the person who would oppose it had galleys at his command; neither was he willing to shut himself up in the Chersonesus, and ex pose the army to a general scarcity, where, besides the want of provisions, they would be under a necessity of obeying the governor of the place.

While Xenophon was thus employed, the generals and captains came from Aristarchus, and brought word that he had sent them away, for the present, but had ordered them to come back to him in the evening. This made the treachery still more manifest: Xenophou therefore, finding the sacrifice promised security both to himself and the army, in going to Scuthes, took with him Polycrates the Athenian, one of the captains, and from each of the generals, except Neon, a person in whom they 305, upon the sixth book.

confided; and went that night to the army of Senthes, which lay at the distance of sixty sta-When they drew near to it, he found several fires, but nobody near them, which made him at first conclude that Senthes had decamped; but hearing a noise, and the men calling out to one another, he understood that Scuthes had, for this reason, ordered fires to be made before his night-guards, that they, being in the dark, might not be seen, neither might it bo known where they were; while those who appreached the camp could not be concealed, but were discovered by the light. Observing this, he sent the interpreter, whom he happened to have with him, and ordered him to acquaint Senther that Nenophon was there, and desired a conference with him. They asked whether it was Nenophon the Athenian, one of the army; and upon his saying it was he, they returned with great abscrity, and presently after, about two hundred targeteers appeared, who conducted Nenophon and his company to They found him in a *castle very much upon his guard, and round the eastle stood horses ready bridled; for, living in contimual fear, he fed his horses in the day-time, and stood upon his grand all night. It was reported that formerly, " Teres, the meestor of this man, baving entered this country with a considerable army, lost great numbers of his men, and was stripped of his baggage by the inhabitants: they are called Thyniaus, and, of all people, are said to be the most dangerous enemies in the night.

When they were near the castle, Seuthes ordered Xenophon to come in with any two of his company: as soon as they were entered, they first saluted each other, and, according to the Thracian custom, drank to one another in horns full of wine, (Medosades being present, who was the ambassador of Seuthes upon all occasions,) then Xenophon began to speak: "You sent Medosades to me, O Seuthes! first to Chalcedon, to desire I would co-operate with you in getting the army transported out of Asia; and promised, if I effected it, to return the obligation, as Medosades informed me," Having said this, he asked Medosades if it was true, who owned it. Then Xenophon

^{5 &#}x27;Εν τύςσιι. Τύςσιι' τύςγος. Hesychius.

⁶ Tiens ο τούτου πεόγονος. This Teres was the father of Situlces, who was uncle to Seuthes; see note 2, page

went on, "after I arrived at the army from affectionate friends. When all proper persons Parnum, Medosades came to me again, and assured me, if I brought the army to jou, that you would not only treat me as a friend, and a brother, in other respects, but that you would deliver up to me those maritime towns, of which you are in possession " After this, be again asked Medosades if he said so, who owned that also "Then," said Xerophon, " let Southes know the answer I made to you at Chalcedon.' "You answered first that the army had resolved to go over to Byzantium, and, therefore, there was no reason to give any thing, either to you, or to any other person, upon the recount you which that, as soon as you had crossed the sea, you designed to leave the army, which happened accordingly " " What," says Xenophon, "did I say when you came to 1 Selymbria?" "You said that what I proposed was impracticable, because the army bad determined to go to Pennthus. in order to pass over to Asia." "Here I am then, ' said Xenophon, " with Phrymerus, one of the generals, and Polycrates, one of the captains, and, without, are those who are most confided in by cach of the generals, except Neon, the Lacedemonian; and, if you desire that our stipulation should receive a greater sauction, let them also be called in Do you. therefore, Polycrates' go to them, and tell them, from me, that I desire they would leave their arms without, and do you leave your ord there also, and come in '

Scuthes, hearing this, said, he should distrust no Athenian, for he knew them to be 2 related to him, and looked upon them as his

I To Enloying a Selymbra was a foun of II race upon the Propostis, near berinthus. Strabs says that Re o in the Thraciau language, sign fice & town. Lette. claying says it is now called both by the Turks and

were come in, first Xenophon asked Scuiles what use he proposed to make of the amon? To this he answered "Masades was my father, under whose government were the Malandenture, the Thymans, and the Thren mane My father, being driven out of this country. when the affairs of the Odrysians declared died of sickness, and I, being then an orthon was brought up at the court of Medocus, the When I grew up, I could not present king bear to subsist upon another man's liberality As I was sitting therefore, by him, I begged if him to give me as many troops as he could more, that, if possible, I rought take reverse on those who bad expelled our family, and be no longer, like a dog, susported at his table Upon this, he gate me those forces, both of horse, and of fout, which you shall see, as soon us at as day, and I now subset by plunderer my paternal country with these troops to which if you join your forces, I have reason to believe, that, with the pasistance of the gods, I shall easily recover my kingdon. This is what I desug at your hands."

" Lee us know then," says kenoploss " what you bave in your power to give to the arms, the cuptains, and the generals, if we come, to the end that these may make the report." He promised to every common sildier a cizieine, two to the captains, and has to the generals, with as much laid as they desired, bisides jokes of oven, and a walled tows near the sen. " If," says tenor han, " I ra dearour to effect what you desire, but an presented by the fear that may be entertained of the Lacedemonians, will you reverse into year country shy who shall be destrous to tune to your" He answered, " Not only that, but I will treat them ble brothers, give them a past az tay table, and make them partakers of enty thing we shall conquere to you, Arres beat ! will give my daughter, and if you have weed will buy ler, according to the Hraus car tom, and five you Branthe for your Labour ! which is the handsomest town belor ary to a near the Ma "

III. After they beard this, they exchange hands, and went aways and accreed at the camp before day, each of them made I at , c ! .18 444 44 44 to those who sert them

Greeks, S lyurian. 2 Kar yat iri evyytest üle elleren. Hutchipson, ppop this occasion, quotes a passage out of the a cord book of Thurse des, where that author says that Perdi var gave I is sister Stratugue in marriage to weather I own 1 do met understand how Souther could be said to be related to the Athenians by marrying a daugiter of a his of Maredon. We find in a water part of the around break of Thueydides, that the Atheniaus entered into an aulance with Set I ve, and made I le sun havens a citizen of Athens; but il w, I own, does not seem to support what Souther says of their relations it is certain that Tores. the father to Situres, was not the person who married Proces, the da gates of Pandara, the say of Leethers, king of Albert, since Thucydides expressly tells us that the name of the latter was Terrus, and that they were and of the same part of Thrace, so that it where could stone of Ericha w . 12 min

and ground has freeling to the Alexander yes the re-

light, Aristarchus sent again for the generals ; and captains to come to him, but they declined it, and determined, instead of going to Aristarclins, to call the army tegether; and all the soldiers assembled, besides those belonging to Neon; who encomped at the distance of about When they were ten stadia from the restassembled, Nemphon rose up, and spoke as follows:

" Gentlemen! Aristarchus, with his galleys, hinders us from sailing to the place we proposed; so that it is not safe for us to emback. He would have us force our way, over the holy mountain, into the Ghersonesus. If we gain that pass, and arrive there, he says he will notther sell may more of you, as he did in Hyzantium, nor deceive you any longer; but that you will then be the better entitled to receive pay. He promises also that he will no longer suffer us, as he does now, to want provisions. Thus Aristarchus says. On the other side, Scutl es engages, that, if you go to him, you shall that your account in it. Consider, therefore, whether you will deliberate upon this matter, whale you stay here, or after you are returned to the place, where you may supply yourselves with provisions. My opinion is, since we have acither money to junchase what we want, nor are . suffered to supply ourselves without it, that we and where, after we are supplied with what is necessary, and have heard in what service each of them propose to employ us, we may choose that measure which shall appear most to our Whoever, therefore, is of this advanuage. opinion, let him hold up his hand," And they all held up their hands. "Go then," continued he, " and get your baggage ready, and, when the order is given, follow your leader."

After this, Xenophon put himself at their head, and they followed him. But Neon, together with some other persons sent by Aristarehus, would have persualed them to turn back: however, they regarded them not. When they had marched about thirty stadia, Senthes As soon as Xenophon saw him, he desired he would draw near, that as many of the army as possible might hear what he had to propose for their advantage. When he came up, Nenophon said, " We are marching to some place, where the army may find provisions, and where, after we have heard what you

and the Lacedemonians have to propose to us. we shall be determined by that which appears most to our mlyantage. If, therefore, you will conduct us to some place, where there is great abundance, we shall look upon ourselves under the same obligation to you as if you entertained ns yourself." Senther answered, "I know where there are many village at hat lie together, and are well supplied with all corts of provisions; they are so near that you may march thither, with case, before dinner." " Lead the way, theretore," said Xenophon. The army being arrived in the villages in the fatternoon, the sublices a sembled, and Souther spake to them m the following manner: " Gentlemen! I desite you will as 1st me with your arms; and I promile to each of you a * risycone for your montidy pay, and to the captains and generals, what is customary. Hesidex thas, I will do honour to every man, who shall deserve it. As to meat and drink, you shall supply your clies s with both, as you do now, out of the country. Hut. I must insist upon retaining the beaty, that by selling it, I may provide for your pay. We ourselves shall be sufficient to purme and discover these of the enemy who fly, and seek to conceal themselves, and, with your assists ance, we will endeavour to overcome those who resist." Nenophon then asked him, " how tar return to the villages, where the inhabitants, I from the rea he proposed the army should tolbeing weaker than we are, do not oppose it; low him?" He answered, "never more than seven days' match, and often less,"

After that, every man who desired any thing, had liberty to speak, and so them agreed that the proposals of Senti very advantageous; for, it being now it was wither possible for those who it, to sail home, nor for the army to su! the territories of their friends, if they v may for every thing they had. They c ed also that it would be safer for then main, and find subsistence in an enemy' try, jointly with Southes, than by themse and that, if, while they were in possessio so many advantages, they also received pay, would be a piece of good fortune they had reason to expect. Then Xenophon said, " I any one has any thing to say against this, let him speak, if not, 'let him give his vote for

³ Eril 21 Lyanes ils alede effe lader. See note 1. page 188, upon the first book,

I Referred See note t, page 200, upon the 10th Look, 5 Tropicials rates. I have followed the manu-

their votes for it, and it was resolved accord- therefore worth your while to bonour Seuther unriv and Xenguhan unmediately told Seuthes. If they would enter into his service *

After that, the soldiers encamped in their ranks, while the generals and captains were invited by Seuthes to sun with him at his quarters in a neighbouring village. When they came to the door, one Hetachdes of Matonea addressed himself to those he thought in a capacity of making presents to Seuthes, and first to some l'arian deputies, who were there, being sent to establish a friendship with Medocus. king of the Odrysians, and had brought presents both for him and his outen to these he said. "that Medocus hyed up in the country, twelve days' tourney from the sea, and that Seuthes, now he had taken this arms into his service. would be master of the sea coast being therefore your neighbour," says he, "it will be very much in his power to do you both good and harm so that, if you are wise, you will make a present to him of what you have brought, which will be laid out much more to your advantage, then if you give it to Aledocus, who lives at so great a distance from you " by this means, he prevailed upon them. Afterwards he came to Timasion of Dardanus, hearing he had come, and I Persian carnets, and told him it was the custom of those who were invited to per by Seuthes, to make him presents.

g, that, " if he becomes considerable in country, le will be able both to restore . to yours, and to enrich you when you are " In this manner, be procured for Scuthes, addressing himself to each of them When he came to Xenophon, he said, " You are not only of the most considerable city, but are yourself in the knistest reputation with Seuthes, and may possibly desire to be master of some place of strength with lands, in these

it ." and, there being no opposition, they gave I parts, as others of your countrymen are it is in the most macuficent manner. I me you this advice, because I wish you will, for I am satisfied the more your presents exceed those of your companions, the more the advantuces you will receive from Southes will exceed there." When Acnophon heard this, be was in great perplexity, for he had broocht with him, from Parium, only one servant, and just

money enough for his tourney. Then the most considerable of the Thracia ans, who were present, together with the Greek generals and captains, and all the deputies of towns who were there went in to supper, at which they placed themselves in a ring. After that, every one of the ruests had a topod brought him these were about twenty in number, full of meat cut in pieces, and large leavened loaves were skewered to the meat. The "dishes were always alaced before the strangers weferably to the rest of the commany . for that was their custom. Scuthes then at the example of what follows, he took the loaves that lay before bun, and breaking their into small pieces, threw them about to those he thought proper; he did the same by the meat, leaving no more for himself than what served for a taste. The rest, before whom the mest was served, did the same thing was an Arcadian in company, whose name was Anstus, a great cater this man, manad of employing his time in throwing about the victuals, took a loaf of three thereixes in his hand, and, laying some most upon his knees. ate his supper. In the meantime, they carried about horns of wine, and every body took one. When the cup-bearer brought the horn to Aristus, Le, seeing Actionlon Lad doi e sunter. said, " Go, give it to him, I e is at leisure: I am not so jet." When Seutles Leard Lim speak, he asked the cup-hearer what he said.

ectipl quoted by Hutchinson, rather than his conferture. thus gla I this is ereway ; eller in him, to much better than ir we der in Leuislarius; but terengieln neens to me to answer better to Jayres, that immediately prosedes IL

I Tar das Sonfag nas. Lerniad carpete bare nim sye been famous for their beauty, for which reason, and be cause these carpels mere part of the spain lakes by the tirerks from the letnians, I have restured to cad them Persina excepts, eather than Latheric atter Mutun :

Where the hargenes Early with reduct hands have the host had hardened heart and good-Hospitant D'Ablancart has bit if out

3 Nature it as terrior note ton Low an infere Loundarius and Hutch came have very properly, I think, condered species in this place, borrula; to support which they quite a passage out of Julius Laure, where he tage that egarates were also called the sixtuat that wrte placed upon the tables. There is a panece to Atheneus, by which daspears that the word was undetained in that seme by every budy, warner sper , as makeneres rat exterited acces. Stone plant | berline the Latine took their "secueda person, et miere men-

sa," he their wread course. 4 Transmorter Security Space ist, upon the first who told him; for he could speak Greek; upon this, there was great laughing.

The 5 eup going round, a Thracian entered, leading in a white horse, and taking a horn full of wine, "Seuthes!" says he, "I drink to you, and make you a present of this horse, with which you may take any one you pursue, and, in a retreat, you will have no reason to fear the enemy." Another brought a boy, which he, in the same manner, presented drinking to him: and another, clothes, for his wife. Timasion, drinking to him, made him a present of a silver eup, and a carpet worth ten 6 mines. one Gnesippus, an Athenian, rose up, and said, "There was a very good old custom, which ordains that those who have any thing shall make presents to the king, to show their respect; but the king shall make presents to those who have nothing. Let this custom be observed," says he, "that I also may have something to present you with, and show my respect." Xenophon was at a loss what to do; for he had the honour done him to be placed next to Seuthes; and Heraelides had ordered the eup-bearer to give him the horn. ever he stood up boldly, (for by this time he had drank more than usual) and taking the horn, said, "O Seuthes! I present you both with myself, and with these my companions, as vour faithful friends: I am confident none of them will refuse the condition, but all contend with me in their zeal for your service. they now are, with a view of asking no other favour 8 of you, but to undertake labours and dangers for your sake. By whose assistance, if the gods are favourable, you may become master of a large tract of country, by recovering that part of it which belonged to your paternal kingdom, and conquering the rest: by their assistance, also, you will make yourself master of many horses and of many men, and beautiful women, whom you need not take away by force; on the contrary, they will come and offer themselves to you, with presents in their hands." Upon this Seuthes got up, and pledged Xenophon, pouring 9 what remained

in the horn upon the person who sat next to him. After this, some Cerasuntwans came in; these sounded a charge with pipes, and trumpets made of raw hides, keeping time, as if they played upon the 10 magade. Upon this, Scuthes himself got up, and shouted in a warlike manner, then, with great agility, sprung out of the place where he stood, imitating a man who avoids a dart. There came in also buffoons.

When it was about sunset, the Greeks rose up, and said it was time to place the guards for the night, and give the word. At the same time, they desired Seuthes to give orders that nonc of the Thracians might come into the Greek camp in the night; "for," said they, "some of that nation are our enemies, though you are our friends. As they went out, Seuthes got up, showing no signs of being drunk, and going out also, he called the generals to him, and said, "Gentlemen! the enemy as yet knows nothing of our alliance; if, therefore, we fall upon them, before they are either upon their guard against a surprise, or prepared for their defence, it will be the most effectual means of gaining great booty, and taking many prisoners." The generals were of the same opinion, and desired him to lead them. Seuthes said, "Do you make yourselves ready, and stay for me; when it is time, I will come back to you; and taking the targeteers and you with me, with the assistance of the gods, I will lead you against the enemy." Upon this Xenophon said, "Consider, then, since we are to march by night, whether the Greek custom is not preferable. In the day-time either the heavy-armed men or the horse march in the van, according to the nature of the ground; but in the night it is always the custom among the Greeks for the slowest corps to lead the way. By this means the army is less subject to be separated, and the men have fewer opportunities of straggling without being taken notice of; it often happening in the

^{5 &#}x27;Ετεί δέ προυχώρει ο πότος. Ποτος μέν το τινόμενον, πόσος δὶ τὸ συμπόσιον. Suidas.

^{6 &#}x27;Αξίαν δέχα μνών. See note 6, page 169, upon the first book.

^{7 &#}x27;Υποτετωχώς. 'Αντί τοῦ μιθύσχεσθαι. Suidas. 8 Πεοσέμενοι. Πεοσίεται, ἀείσχεται, πεοσδέχεται, ἀδίως λαμξαιυ. Hesychius.

⁹ Συγκατισκίδασι. Suidas, upon the word κατασκι-

δάζω, says, it was a custom among Thracians, when they had drunk as much wine as they could, to pour the rest upon the clothes of the company, for which he quotes Plato: this, he says, they called zaraszidaluv. It was necessary just to take notice of this rid culous custom, in order to explain this passage of Xenophon.

¹⁰ Olov μαγάδι. This musical instrument is said to have been a kind of flute. Strabo reckons it among those whose names were taken from the Barbartans. It was probably an ' of war.

heads and ears, and vests, that not only cover their breasts, but their thighs also, with cassocks reaching down to their feet, when they ride, instead of cloaks. Scuthes sent some of the prisoners to the mountains, to acquaint the inhabitants that, if they did not come down, and, returning to their habitations, submit to him, he would burn their villages also, together with their corn, and then they must perish with hunger. Upon this, the women and children, with the old men, came down, but the younger sort encamped in the villages under the mountain: which when Seuthes observed, he desired Xenophon to take with him the youngest of the heavy-armed men, and follow him; and, leaving their camp in the night, they arrived by break of day at the villages: but the greatest part of the inhabitants quitted them: for the mountain was near. However, Seuthes ordered all they took to be pierced with darts.

There was present an Olynthian, his name Episthenes, who was a lover of boys: this man, seeing a handsome boy, just in his bloom, with a buckler in his hand, going to be put to death, ran to Xenophon, and begged of him to intercede for so beautiful a youth. Upon this, Xenophon went to Seuthes, and desired he

whose dress he describes not unlike that of the Thracians, with whom Xenophon was acquainted. Whether these Thracians wore foxes skins upon their heads to preserve them from the cold, as our author seems to think, or whether they wore them by way of armour, and as a distinction in war, I shall not determine; but we find that many nations, inhabiting the warmest climates, wore the skins of several beasts upon their heads, when they went to war: upon those occasions, the upper jaw, or forehead of the animal, was fixed to the top of their heads, I suppose to give them a fierce look. Herodotus tells us, that, in the same army, the Indians, whom he calls the Asiatic Ethiopians, of in The 'Agins Ailliones, wore upon their heads the skins of horses' heads, with the mane flowing, and the ears erect. I cannot help mentioning, upon this occasion, a passage of Diodorus Siculus, because it shows the origin of a very great folly committed by a very wise people, I meau the worship of Anubis by the Egyptians; he tells us that Anubis and Marcedon, two sous of Osiris, attended him in his expedition to the Indies, and that their armour was taken from animals, that bore some resemblance to their fortitude, Anubis wearing the skin of a dog, and Macedon that of a wolf; for which reason, he says, these animals were worshipped by the Egyptians. The Roman Signiferi, upon Trajan's pillar, have most of them their heads and shoulders covered with the skins of lions, something like Aventinus in Virgil:

would not put the boy to death, acquainting him at the same time, with the character of Episthenes, and that he once raised a company, in which he considered nothing but the beauty of his men; at the head of whom he always behaved himself with brayery. Hereupon, Scuthes said, "O Episthenes! are you willing to die for this boy?" The other, stretching out his neck, answered, "Strike, if the boy commands, and will think himself obliged to me." Seuthes then asked the boy whether he should strike Episthenes, instead of him. This the boy would not suffer, but begged he would kill neither. Upon this, Episthenes, embracing the boy, said, "Now Seuthes! you must contend with me for him; for I will not part with the boy." This made Seuthes laugh; who, leaving this subject, thought proper they should encamp where they were, to the end the people who had fled to the mountains, might not be subsisted out of So he, descending a little way these villages. into the plain, encamped there; and Xenophon, with the chosen men, quartered in the village that lay nearest the foot of the hill, and the rest of the Greeks, not far from him, among those they call the mountain Thracians.

A few days after, the Thracians, coming down from the mountains to Seuthes, treated concerning hostages and a peace. Hereupon, Xenophon went to him, and let him know that the post they were in was very disadvantageous, that the cnemy was not far off, and that he had rather encamp abroad in any other place, than in a strait, where they were in danger of being destroyed: but Seuthes bid him fear nothing, and showed him their hostages, then in his custody. Some of the Thracians, coming down from the mountain, besought Xenophon also to assist them in obtaining a peace. He promised his assistance, and encouraged them with this assurance, that, if they submitted to Seuthes, they had nothing to fear. But they, it seems, were spies scnt to amuse them with these proposals.

This passed in the day time: the following night, the Thynians came down from the mountain, and attacked them; their leaders were the masters of every house, it being difficult for any other to find the houses in the dark; because they were surrounded with great palisades to secure the cattle. When they came to the door of each habitation, some threw in

most, that the troops, when separated full un- I Senthes said. " Why do you slight, when exon one another, and not being able to distinroush friends from enemies, both do and suffer great damage " Southes answered, " You say well, and I will conform to your custom, and will take care you shall have guides, such as, among the oldest of my people, are best acquanted with the country, while I hone un the rear with the horse, and if there is nonsion. I can soon come up to the front." The Athenians case the word by reason of their alhance to Seuther After this, they went to rost.

When it was about midnight. Southes came to them with the horse clad in their coats of mail, and the targeteers with their sems. After he had delivered the guides to them, the heavy armed men marched in the van, the tarreteers followed, and the horse brought up the rear. As soon as it was day. Senthes, riding up to the front, extelled the Greek customs " For it has often happened to me," said be, "when I have been upon a march to the nult, though with a few troops, to have my horse separated from the foot, whereas now, at break of day, we ennear, as we ought, all together. But do you halt here, and repose yourselves, and when I have taken a view of the country. I will come back to you " Having said this, he met with a path. which led him to the top of a mountain, where, coming to a great deal of snow, he examined the road, to see whether there were any footsteps of men pointing either forward or backand finding the way untrodden, he returned presently, and said. "Gentlemen l our design will succeed. God wiling we shall surprise the people but I will lead the way with the horse, that if we discover any one, but may not escape, and gave notice to the enemy do you come after, and, if you are left tichind,

follow the track of the borse. After we have passed these mountains, we shall come to a great many rich villages."

When it was noon, Seuthes, having reached the summit of the mountains, and taken a view of the villages, rode back to the heavy-armed men, and said, "I now propose to send the boise to scour the plain, and the targeteers to attack the villages, do you follow as fast as you can, that, if they find any resistance, you may support them " When Xeno; hon heard pedition is required?" The other answered. "I know that, by myself. I can be of no service: busides, the heavy armed men will march with greater speed and alacrity of I lead them on foot w

After this Seuthes, and, with him, Timesion, with about forty of the Greek borse, wert away. Then Xenophon ordered those of each company, who were under thirty years of sea and prepared for expedition, to advance and with these, he ran forwards while Cleaning brought up the rest of the Gricks. When they were in the villages, Scuthes riding up to Xenophoa with about fifty horse, said, " What you foretold has bannened the men are taken. but our horse have left me, and are cone away without a commander, some following the pursuit one way, some another; and I am afraid lest the enemy should rails, and do us sound mischief some of us must also remain in the villages, for they are full of men " Nenonlo 1 answered. " If uh the troops I have, I will turesess myself of the emmences. Do you order Cleanor to extend his line in the plan, a ainst the villages." After they had 1 ut these things in execution, they got to ether about one thousand slaves, two thousand oven, and ten thousand head of other cattle; and there they neartered that meht.

IV. The next day, after Souther had burned all the villages, without having a so ale house. (in onler to terrify the rest by hence their see what they were to expect, if they refused to submit.) he returned, and sent the boote to Permebrus to be sold by Herach has t'at be muche by that means, raise money to juy if a solders. In the measure, Souther a I the Greeks encamped in the plan of the Phymais : I ut the inhabitanta left their Louis and that to the mountains.

Here fell a great snow, and the cold was so severe, that the water the servants brought in for supper, and the wine in the wax ; were frozen, and the noice and care of wary of the Greeks were pareful with the will Ters ex, lawed to us the reason that tomices the Thracians to wear ! force ski is over the

I Tas alores Lagles van aufakén bejare son sur After Verace had passed the Heartpast was he prod gious atres, haves oured tarm to the place of limbure, mag his trucks were Disnians, who, minerang he this, he abouted from his horse, upon which Hermaties, were force that again had been and

heads and ears, and vests, that not only cover | their breasts, but their thighs also, with cassocks reaching down to their feet, when they ride, instead of cloaks. Senthes sent some of the prisoners to the mountains, to acquaint the inhabitants that, if they did not come down, and, returning to their habitations, submit to him, he would burn their villages also, together with their eorn, and then they must perish with hunger. Upon this, the women and children, with the old men, came down, but the younger sort encamped in the villages under the mountain: which when Senthes observed, he desired Xenophon to take with him the youngest of the heavy-armed men, and follow him; and, leaving their camp in the night, they arrived by break of day at the villages: but the greatest part of the inbabitants quitted them: for the mountain was near. However, Senthes ordered all they took to be pierced with darts.

There was present an Olynthian, his name Episthenes, who was a lover of boys: this man, seeing a handsome boy, just in his bloom, with a buckler in his hand, going to be put to death, ran to Xenophon, and begged of him to intereede for so beautiful a youth. Upon this, Xenophon went to Seuthes, and desired he

whose dress he describes not unlike that of the Thracians, with whom Xenophon was acquainted. Whether these Thracians were fexes skins upon their heads to preserve them from the cold, as our author seems to think, or whether they were them by way of armour, and as a distinction in war, I shall not determine; but we find that many nations, inhabiting the warmest climales, wore the skins of several beasts upon their heads, when they went to war: upon those occasions, the upper jaw, or forehead of the unimal, was fixed to the top of their heads, I suppose to give them a fierce look. Herodotus tells us, that, in the same army, the Indians, whom he calls the Asiatic Ethlopians, ei in Tres 'Asias Allierts, wore upon their heads the skins of horses' heads, with the mane flowing, and the ears erect. I cannot help mentioning, upon this occasion, a passage of Diodorus Siculus, because it shows the origin of a very great folly committed by a very wise people, I mean the worship of Anubis by the Egyptians; he tells us that Anubis and Marcedon, two saus of Osiris, attended him in his expedition to the Indies, and that their armour was taken from animals, that bore some resemblance to their fortitude, Anubis wearing the skin of a dog, and Macedon that of n wolf; for which reason, he says, these animals were worshipped by the Egyptiaus. The Roman Signiferi, upon Trajan's pillar, have most of them their heads and shoulders covered with the skins of lions, something like Aventinus lu Virgil:

" Ipse pedes tegmen torquens immane leonis Terribili impexum seta cum dentibus albis Indus capiti -

would not put the boy to death, acquainting him at the same time, with the character of Episthenes, and that he once raised a company, in which he considered nothing but the beauty of his men; at the head of whom he nlynys behaved himself with bravery. Herenpon, Senthes said, "O Episthenes! are you willing to die for this boy?" The other, stretching ont his neck, answered, "Strike, if the boy commands, and will think himself obliged to me." Senthes then asked the boy whether he should strike Episthenes, instead of him. This the boy would not suffer, but begged he would kill neither. Upon this, Episthenes, embracing the boy, said, "Now Senthes! you must contend with me for him; for I will not part with the boy." This made Senthes laugh; who, leaving this subject, thought proper they should encamp where they were, to the end the people who had fled to the mountains, might not be subsisted out of these villages. So he, descending a little way into the plain, encamped there; and Xenophon, with the chosen men, quartered in the village that lay nearest the foot of the hill, and the rest of the Greeks, not for from him, among those they call the mountain Thracians.

A few days after, the Thracians, coming down from the mountains to Seuthes, treated concerning hostages and a peace. Herenpon, Xenophon went to him, and let him know that the post they were in was very disadvantageous, that the enemy was not far off, and that he had rather encamp abroad in any other place, than in a strait, where they were in danger of being destroyed; but Senthes bid him fear nothing, and showed him their hostages, then in his enstody. Some of the Thracians, coming down from the mountain, besought Xenophon also to assist them in obtaining a peace. He promised his assistance, and encouraged them with this assurance, that, if they submitted to Senthes, they had nothing to fear. But they, it seems, were spies sent to amuse them with these proposals.

This passed in the day time: the following night, the Thyniaus came down from the mountain, and attacked them; their leaders were the masters of every house, it being difficult for any other to find the houses in the dark; because they were surrounded with great palisades to secure the cuttle. When they came to the door of each habitation, some threw in

darts, others clubs, which they carried, with a i the Thymans saw, from the mountain, creat design as they said, of breaking off the points of the pikes, and some were employed in setting fire to the houses these called out to Xenophon by name, to come out, and meet his fate, threatening, if he refused to hurn him in the house

By this time the fire came through the roof. and Xenophon and his men were within, with their corslets on, their shields and swords in their hands, and their helmets upon their heads, when Silanus Macestrus, a vouth of eighteen years of age, cave the signal by sounding a trumpet, upon which, the rest also, at once, rushed out of the other houses with their swords drawn. Whereupon the Thracians fled, covering their backs with their bucklers, according to their custom and some of them, endeayouring to leap over the palisades, were taken hanging on them, their bucklers being set fast, others, missing the way out, were killed, and the Greeks pursued them out of the village. However, a party of the Thomane, coming back in the dark, threw darts at some of the Greeks, as they ran by a house that was on fire, taking their aim from an obscure place at those who were in the light. and wounded Hieronymus, Enodius, and Theagence, a Locrian, all eaptages, but nobody was killed, though some had their clothes and baccage hurned. Seuthes camo to their relief with seven borse, the first he met, bringing with him a Thracian trumpeter, who, from the time the other found they were attacked, and set out to relieve them, continued sounding till the action was over. which did not a little contribute to terrify the when he came, he embraced the Greeks, saying be expected to find a great number of them slain.

After this, Xenophon desired Scuthes to deliver to him the hostages, and march up to the mountain with him, if he thought proper : if not, that he would leave it to his conduct. The next day, therefore, Seuthes delivered to him the hostages, who were elderly men, the most considerable, as they said, of the mountain Thracians, and he himself set out with his own forces. Hy this time, the army of Scuthes was increased to three times the rumber it before consisted of , for many of the Odryama, being informed of what heatles was doung came down to his assistance. When I ness, and made him apprehend he should have

numbers of heavy-armed men, of targetters and of horse, they came down and sued for peace. promising to do every thing that was required of them, and desired Seuthes would take pledges for their fidelity. He, calling Xenonhon to him, informed him of what they said, letting him know at the same time that he would not make peace, if he desired to take revence of them for attacking him. Xenonhon answered, that he was sufficiently reversed, if these people were, instead of free men, to become slaves but withal, advised him, for the future, to take for bostages those who had most power to do him harm, and to let the old men stay at home. All the Thracians therefore, in this part of the country submitted to Souther.

V. They next marched into the country called the Delta belongue to the Theactans. which hes above Byzantium. This country did not belong to the kingdom of Masides. but to that of Teres the Odrysan, one of their ancient Lines , here they found Herachdes, with the money he had rused by the sale of the booty. And here beuther having ordered three soles of mules for there were no more) and several of oxen to be brought out, sent for Xenophon, and desired he would accept the first, and distribute the rest among the cenerals and captains , but Xenuphun said. " I shall be satisfied, if I receiving your favours another time, give these to the generals and the captains, who, with me, have attended you in this expedition." Upon which, Timasion the Dardaman, received one ruke of mules. Cleanor the Orthomenan, stother, and Phrymseus the Achaian, the third. sokes of oxen he distributed among the captains . but gave the army no more than twenty days' pay, though the month was extired; for Herarlides said he could not sell the booty for more. Aenophon was concerned at this, and and " O Herachdes ! you do not seem to have so great a regard for Seuthes, as you ought to have af you had, you would have brought the army their full pay: though you had taken up at interest, and even sold your own chekes to raise as much as would have com, letted it, if you could not get the meney by any eiter means,"

This reproach gave Hersendes great war and

the favour of Seuthes; and from that day, he laboured all he could, to give Seuthes ill impressions of Xenophon; on whom not only the soldiers laid the blame of their not receiving their pay, but Senthes also resented his earnestness in demanding it. And whereas, before, he was for ever telling him that, when be arrived at the sea, he would put him in possession of ¹ Bisanthe, Gamis, and Ncon Teichus: from this time he never mentioned any thing of that kind; for Herachides, upon this occasion, had also recourse to calumny, suggesting that it was not safe to intrust places of strength with a person who was ut the head of an army.

Upon this, Xenophon considered with himself what was to be done about pursuing their expedition against the upper Thracians; when Heraelides, carrying the rest of the generals to Seuthes, desired them to assure him that they could lead the army as well as Xenophon, and promised that, in a few days, he would give them their pay complete for two months, advising them at the same time to continue in the service of Seuthes. Upon which Timasion said, "If you would give me five mouths' pay, I would not serve without Xenophon;" and Phryuiseus and Cleanor said the same thing.

This made Seuthes chide Heraelides for not ealling in Xenophon; so they sent for him alone; but be, being sensible this was an artifice in Heraelides, contrived to create a jealousy in the rest of the generals, took not only all the generals, but likewise all the captains along with him: and, all of them approving of what Seuthes proposed, they pursued their expedition, and marebing through the country of the Thracians, called the Melinophagi, with the Euxine sea on their right hand, they arrived at ² Salmydessus. Here many ships upon their arrival in the Euxine sea

strike, and are driven ashore, the coast being full of shoals, that run a considerable way in-The Thracians, who inhabit this to the sen. eoast, raise pillars, in the nature of boundstones: and every man plunders the wreek that is cast upon his own coast. . It is said, that before they erected these pillars, many of them lost their lives by quarrelling with one another about the plunder. In this place are found many beds, boxes, books, and several other things which sailors usually earry in their The army, after they had subdued this people, marched back: that of Seuthes was now grown superior in number to the Greeks; for many more of the Odrysians were come down to him, and the Thracians, as fast as they submitted, joined the army. They now lay encamped in a plain about Selymbria, about fifty studia from the sea: as yet no pay appeared, and not only the soldiers were displeased at Xenophon, but Senthes himself was no longer disposed in his favour: and whenever he desired to be admitted to him, business of mmy kinds was pretended.

VI. Two months were very near elapsed, when Charminus the Lacedæmonian, and Polynieus, arrived from Thimbron. They gave an account that the Lacedæmonians had resolved to make war upon Tissapherues, and that Thimbron had sailed from Greece with They added that he had oceasion that design. for this army, and that every common soldier should have a dariek a month, the eaptains two, and the generals four. Upon arrival of the Lacedemonians, Heraelides, hearing they were come for the army, immediately told Seuthes it was a happy incident; "For," says be, "the Lacedæmonians are in want of the army, and you are not so. In resigning it, you will confer an obligation on them, and the soldiers will no longer ask you for their pay; but will leave the country."

Scuthes, hearing this, ordered the Lacedæmonians to be brought in: and upon their saying they came for the army, he told them he was willing to resign it, and desired they would account him their friend and ally: he also invited them to his table pursuant to the laws of hospitality, and gave them a magnificent entertainment. But he did not invite Xenophon,

¹ Bioán Ann, zai Táron zai Nièr Tūzos. Towns of Thrace near the sea: if the reader pleases to turn to the first note upon this book, he will find that the last has nothing to do with the wall built by Dercyllidas, for that was not built till the year after Xenophon engaged the Greeks in the service of Seuthes.

² Περὶ τοῦ ἐτι ἄνω στρατεύεσθαι. D'Ablancourt understands this concerning his golog over into Asia, but I have chosen rather to make it relate to the expedition of Seuthes, and the Greeks against those Thracians who inhabited above Byzantium, in which I am supported by Leunclavius and Hutchinson.

³ Σαλμυδηστίν. Salmydessus was a sea-port lying upon the Euxine sea; it is mentioned by Arrian in his

Periplus: the river, the town, and the bay had all the same name.

⁴ Δαςτικός. See note 6, page 169.

darts, others clubs, which they carried, with a lithe Thymans saw, from the mountain, crest design as they said, of breaking off the points of the pikes, and some were employed in setting fire to the houses these called out to Xenophon hy name, to come out, and meet his fate, threatening, if he refused to hum him in the house

By this time the fire came through the roof. and Xenophon and his men were within, with their corslets on, their shields and swords in their hands, and their believes mon their heads, when Silanus Marestius, a vonth of eighteen years of age, gave the signal by sounding a trumpet, upon which, the rest also, at once, rushed out of the other houses with their swords drawn Whereupon the Thracians fled, covering their backs with their hardless according to their custom and some of them, endeavouring to leap over the paltsades, were taken hanging on them, their bucklers being set fast, others, missing the way out, were killed, and the Greeks nursued them out of the village. However, a party of the Thymans, coming back in the dark, threw darts at some of the Greeks, as they ran by a house that was on fire, taking their sum from an obscure place at those who were in the light. and wounded Hieronymus, Enodius, and Theagenes, a Locrian, all captains, but nobody was killed, though some had their clothes and baccage burned. Seuthes came to their relief with seven horse, the first he met, bringing with hun a Thracian trumpeter, who, from the time the other found they were attacked, and set out to rehere them. continued sounding till the action was over. which did not a little contribute to terrify the when he came, he embraced the enemy Greeks, saying he expected to find a great number of them slaus After this, Xenophon desired Seuthes to

deliver to him the hostages, and march up to the mountain with him, if he thought proper if not, that he would leave it to his conduct. The next day, therefore, Seuthes delivered to him the hostages, who were elderly men, the most considerable, as they said, of the mountain Thracians, and he himself set out with his own forces. By this time, the army of Seuthes was increased to three times the sumber it before consisted of a for many of the Odrysians, bent a informed of what beutles was doing, came down to his assistance. When I ness, and made him apprehend he about live

numbers of heavy-armed men, of tarreteers and of horse, they came down and sued for peace, promising to do every thing that was required of them, and desired Seather would take pledges for their fidelity. He calling Xenophon to him, informed him of what they said. letting him know at the same time, that he would not make peace, if he desired to tale revence of them for attacking him. Xenonhon answered, that he was sufficiently rever and if these people were, instead of free men to become stayes but withal, advised him, for the future to take for hostages those who had most power to do him barm, and to let the old men stay at home. All the Thractage therefore, in this part of the country submitted to Souther

V. They next marched into the counter called the Delta, belongue to the Thracians, which hes above Bezantium. This countrie did not belong to the kingdom of Masidia, but to that of Teres the Odrysian, one of their ancient kings, here they found Heraclides, with the money he had raised by the sale of the booty And here Seuthes, having ordered three tokes of mules for there were no more) and several of oven to be brought out, sent for Xenophon, and desired he would accest the first, and distribute the rest among the generals and captums : but Xenophon said, " I shall be satisfied, if I, receiving your favours another time, rive these to the generals and the cuptains, who, with me, have attended you in this expedition . Upon which, I imasion the Dardaman, received one role of mules. Cleanor the Orchomenian, another, and Phryniscus the Achalan, the third. roles of onen he distributed among the captains, but gave the army ro more than twenty days' pay, though the month was ex, ired , for Herselides said be could not sed the booty for more. Xeno, bon was concerned at this, and said " O Herschiles ! you do not seem to Lare so great a regard for Southes, as you ought to have: if you had, you would have brought the army their full pays though you had taken up at interest, and even sold your own clothes to raise as much as would have completed it, if you could not get the money by any other mrant."

This reproach gave Heracules great uncod-

or any one of the other generals. The Lace- | that," continued he, "if I could see this man demonians inquiring what kind of man Xeno- stoned to death, and punished for leading us phon was, he answered that he was in other respects, no ill man, but a friend to the soldiers . which burts him. "But," said they, "is he a popular man with them? " Altogether so." says " Then." answered the Lacedrmomans, " will not be oppose our carrying away the army "" " If you call the soldiers together," says Heraclides, "and promise them pay, they will base no regard for him, but will quickly follow you " " How, replied they, "shall they be assembled for that purpose? " "Early to morrow morning," says Heraclides, " we will bring you to them and I am confident, added he, that as soon as they see you, they will cheerfully assemble" This was the result of that day's business. The next, Seuther, and Herachdes brought

340

the Luced emonians to the army, which assembled for that purpose. These informed them. that the Lacedamonians had resolved to make war upon Tissaphernes, "wbo," said they, "has injured you. If, therefore, you engage with us, you will both revenge yourselves of an enemy, and receive each of you a darick a month, the captains two, and the generals four " This was well received by the soldiers and presently one of the Arcadians rose up to accuse Xenophon Seuthes was also present, being desirous to know the result, and, for that purpose, had placed himself within bearing with his interpreter, though he himself under stood most things that were spoken in Greek. The Arcadian said : "Know then, O Lacedemontant, that we should long since have engaged ourselves in your service, if Xenophon had not prevailed upon us to come lather; where though we have been upon duty both night and day, during this severe winter, we have acquired nothing, while he emore the reward of our labour, and Scuthes enriches him personally, and deprives us of our pay

about, I should think I had received my pay, and no longer regret my labour " After him. another got up, and then another upon which Xenonhon spoke as follows:

"There is nothing a man ought not to expect, since I find myself accused by you for that, in which my conscience tells me I have had all the zeal in the world for your service I was already set out in order to go bome, when I turned back, be assured, not because I heard you were in prosperity, but rather because I was informed you were in difficulties, with this intent, that I might serve you, if it was in my power When I came to the army, though Scutbes sent several messencers to me with many promises, in case I prevailed upon you to go to him, yet I never endeavoured it, as you yourselves know, but led you to that place, from whence I thought you would have the quickest passage into Avia. This I look. ed upon as a measure the most agricable both to your interest and inclination. But when Aristarchus arrived with the gullers, and prevented your passage. I then (as it became me) called you together, that ne might ecusider what was to be done Upon that occasion you heard, on ore side, Aristatchus ordering jot to go to the Chersonesus, and, on the other, Seuthes proposing terms to engage you in it a service, when all of you declared you would go with Souther, and all gare rout rotes for it. Say, then, if I committed any come in carrying you whither you all resolved to go. when Seuthes began to break his prumbe con cerning your pay, I then commended bles, you would have reason both to accuse and bate tre. but if I, who was before his greatest frient, am now his greatest enemy, how can you any longer with justice blame me, who have given you the preference to Scuthes, for those trey thence about which I quarrel with him? I'em sibly, you may say that I have received your nor of Seuther, and that all I say is at it wi but, is it not plain, that if Seurles paid means thing, It was not with a slew of being deprised of that part of your pay which be gave me and of paying you the rest? On the contrary if he had given me any thing, I dire say, Lordesign would have been to excuse I me'f fe as paying you a large som, be got og me a somit one. If, therefore, you are of as a went to self; a f the farther in agrifer, bejond all finds, br this is the core, it is in your power presents

l Deur errésula. Il raefar aurecefan Houselin Both which, in my spinion, sign ly much offerer to se quire than to powers. I look upon the word to have the same sense also in that very moral and sens ble epigram of folias, the Athenian legulator, as quoted by Hutsteb. in his life of him.

Kennara I muçu pils êxes, âl an îl arrecte O a ifting votres porter life I ar Tut as errorfar algo fre a se la present, I will not blame Hutchison for tran lating it upon this securion main' possedemus, though I have true lated it otherwise toy

to render this 2 collusion useless to both of us, by insisting upon your pay: for it is evident that Seuthes, if I have received a bribe from him, will, with justice, redemand it, when I fuil in performing the contract, in consideration of which I was bribed. But my conscience tells mo that I am far from having received any thing that belongs to you: for I swear by all the gods and goddesses, that I have not even received from Seuthes what he promised me in particular. present himself, and, as he hears me, he knows whether I am guilty of perjury or not; and that you may still have more reason to wonder, I also swear, that I have not only received less than the rest of the generals, but even than some of the captains. For what reason then did I do this? I flattered myself, gentlemen, that the greater share I had of this man's poverty, the greater I should have of his friendship, when it was in his power to show it; but I see him now in prosperity, and, at the same time, discover his temper. Possibly, some may say, are you not then ashamed to be thus stupidly deceived? I should, indeed, he ashamed to be thus deceived by an enemy; but, in my opinion, there is a greater shame in deceiving a friend, than in being deceived by him. If it is allowed to be upon one's guard against a friend, I know you have all been very eareful not to give this man a just pretence to refuse the payment of what he promised? for we have neither done him any injury, neither have we hurt his affairs through negligence, or through fear declined any enterprise he proposed to us. But, you will say, we ought then to have taken some assurance, that although he had been desirous to deceive us, he might not even have had it in his power. Hear then what I should never have mentioned before him, unless you had shown yourselves either entirely inconsiderate, or very ungrateful to me. You remember under what difficulties you laboured, from which I extricated you by earrying you to When you offered to go into Perinthus, did not Aristarehus the Lacedæmonian, shut the gates against you? Did not you, upon that, encamp in the open field? Was not this in the middle of winter? Was there not a scareity of provisions in the market, and a

scarcity of the means to purchase them? In the meantime, you were under a necessity of staying in Thrace, (for the galleys lay at auchor 4 to observe your motions, and hinder your passage,) and while you staid, you staid in an enemy's country, where great numbers both of horse and targeteers were ready to oppose you. It is true, we had heavy-armed men, who, by going into the village in a body, might possibly provide themselves with a small quantity of corn; but we were not prepared to pursue the enemy, or supply ourselves with slaves and cattle; for, at my return, I found neither the horse nor targeteers any longer in a hody. While, therefore, you were in so great necessity, if, without even insisting upon any pay, I had procured Senthes to become yourally, who had both horse and targeteers, which you were in want of, do you think I should have made ill terms for you? It was owing to their assistauce, that you not only found greater quantities of corn in the villages, the Thracians being thereby obliged to precipitate their flight, but had also your share both of cattle and slaves. From the time also we had the assistance of these horse we saw no enemy, though before they boldly harassed us both with their horse, and targeteers, and by hindering as from going in small parties, prevented our supplying ourselves with provisions in any quantity. But if the person whose assistance procured you this security, bas not also paid you very considerably for being secure, can you look upon this as n moving calamity? And, for this, do you think yourselves obliged, by no means, to suffer me to live? But in what eiremustances are you. now you are leaving this country? have passed the winter in plenty, have you not as an oceasion to this advantage, the money you have received from Seuthes? For you have lived at the expense of the enemy; and while you have been thus employed, none of you have either been killed or taken prisoners. If you have gained some reputation against the Barbariums in Asia, is not that entire, and have you not added a new glory to it by the conquest of the European Thracians? I own I think you ought to return thanks to the gods for those very things, as for so many blessings, for which you are displeased with me. This is the situation of your af-

² Neagis. Neodooia. Suidas.

³ Πράττητε αυτόν τὰ χεήματα. Πεάττερθαι άταιτίπθαι Phayorinus.

¹ Τρικριις ίφορμουσαι. 'Εφορμίν' 'Επιδριώιν is πλοίοις.

demonians inquiring what kind of man Xenophon was, he answered that he was in other respects, no ill man, but a friend to the soldiers . which burts him "But," said they, " is he a ponular man with them?" " Altogether so," says "Then.' answered the Lacedzmonims, " will not be oppose our carrying away the army? " " If you call the soldiers together," says Heraclides, " and promise them pay, they will have no regard for him, but will quickly follow you " How, replied they, "shall they be assembled for that purpose? "Early to morrow morning," says Herachdes, "we will bring you to them and I am confident, added he, that as soon as they see you, they will cheerfully assemble " This was the result of that day's business

310

The next, Seuthes, and Herachdes brought the Lacedemonians to the army, which assembled for that nurnose These informed them. that the Lacedemonians had resolved to make uar upon Tissaphernes, "who, said they, " has injured you. If, therefore, you engage with us, you will both reverge yourselves of an enemy, and receive each of you a danck a month, the captains two, and the generals four " This was well received by the soldiers and presently one of the Arcadians rose up to accuse Xenophon Seuthes was also present, being desirous to know the result, and, for that purpose, had placed himself within hearing with his interpreter, though he himself under stood most things that were spoken in Greek The Arcadian said "Know then, O Lacedemonians, that we should long since have en gaged ourselves in your service, if Xenophon had not prevailed upon us to come lather. where, though we bave been upon duty both night and day, during this severe winter, we hate acquired nothing, while he emors the reward of our labour, and Seuthes enriches him personally, and deprives us of our pay

2 D des granula. Thrastar xextrela Heavel as-Both which, in my opinion, signify much oftener to se quire than to pos ess I look upon the word to have the same sense also in that very moral and sensible epigram ; of & ion, the Athenian legislator, as quoted by Plutarch, in I is life of him.

or any one of the other generals The Lace- | that," continued he, "if I could see this man stoned to death, and pumshed for leading us about, I should think I had received my pay, and no longer regret my labour " another got up, and then another upon which Xenophon spoke as follows

"There is nothing a man ought not to ex pect, since I find myself accused by you for that, in which my conscience tells me I have had all the zeal in the world for your service I was already set out in order to go home, when I turned back, he assured not because I heard you were in prosperity, but rather because I was informed you were in difficulties, with this intent, that I might serve you, if it was in my When I came to the army, though Scuthes sent several messengers to me with many promises, in case I prevailed upon you to go to him, vet I perer endeavoured it, as you yourselves know, but led you to that place, from whence I thought you would have the quickest passage into Asia. This I looked upon as a measure the most agreeable both to your interest and inclination Aristarchus arrived with the calleys, and prevented your passage, I then (as it became me) called you together, that we might consider what was to be done Upon that occasion you heard, on one side. Aristarchus ordering you to go to the Chersonesus, and, on the other, Seuther proposing terms to engage you in lis service, when all of you declared you would go with Seuthes, and all gave your votes for it. Say, then, if I committed any crime in carrying you whither you all resolved to go when Seuthes began to break his promise concerning your pay, I then commended him, you nould have reason both to accuse and bate me . but if I, who was before his greatest friend, am now his greatest enemy, bow can you any longer with justice blame me, who have given you the preference to Southes, for those very things about which I quarrel with him? Possibly, you may say that I have received your pay of Southes, and that all I say is artifice, but, is it not plain, that if Scuthes paid me any thing, it was not with a view of being deprived of that part of your pay which he gave me, and of paying you the rest? On the contrary if he had given me any thing, I dare say, his design would have been to excuse himself from paying you a large sum, by giving me a small one If, therefore, you are of opinion, that this is the case, it is in your power presently

Common de species fels lytes ded nus de normalica Oun if he, warre Derree Talle & ar

But as wire of a signifies also to possess I will not blame Hutchinson for translat ug it upon this occasion and af possidemus though I have translated H otherwise my self, a little farther in signifier, beyond all doubt, to possede

to render this 2 collusion useless to both of us, by insisting upon your pay: for it is evident that Seuthes, if I have received a bribe from him, will, with justice, redemand it, when I fail in performing the contract, in consideration of which I was bribed. But my conscience tells me that I am far from having received any thing that belongs to you: for I swear by all the gods and goddesses, that I have not even received from Seuthes what he promised me in particular. present himself, and, as he hears me, he knows whether I am guilty of perjury or not; and that you may still have more reason to wonder, I also swear, that I have not only received less than the rest of the generals, but even than For what reason then some of the captains. did I do this? I flattered myself, gentlemen, that the greater share I had of this man's poverty, the greater I should have of his friendship, when it was in his power to show it; but I see him now in prosperity, and, at the same time, discover his temper. Possibly, some may say, are you not then ashamed to be thus stupidly deceived? I should, indeed, be ashamed to be thus deceived by an enemy; but, in my opinion, there is a greater shame in deceiving a friend, than in being deceived by him. If it is allowed to be upon one's guard against a friend, I know you have all been very carcful not to give this man a just pretence to refuse the payment of what he promised? for we have neither done him any injury, neither have we hurt his affairs through negligence, or through fear declined any enterprise he proposed to us. But, you will say, we ought then to have taken some assurance, that although he had been desirous to deceive us, he might not even have had it in his power. Hear then what I should never have mentioned hefore him, unless you had shown yourselves either entirely inconsiderate, or very ungrateful to me. You remember under what difficulties you laboured, from which I extricated you by carrying you to Seuthes. When you offered to go into Perinthus, did not Aristarchus the Lacedæmonian, shut the gates against you? Did not you, upon that, encamp in the open field? Was not this in the middle of winter? Was there not a scarcity of provisions in the market, and a

scarcity of the means to purehase them? In the meantime, you were under a necessity of staying in Thrace, (for the galleys lay at anchor 4 to observe your motions, and hinder your passage,) and while you staid, you staid in an enemy's country, where great numbers both of horse and targeteers were ready to oppose you. It is true, we had heavy-armed men, who, hy going into the village in a body, might possibly provide themselves with a small quantity of corn; but we were not prepared to pursue the enemy, or supply ourselves with slaves and cattle; for, at my return, I found neither the horse nor targeteers any longer in a body. While, therefore, you were in so great necessity, if, without even insisting upon any pay, I had procured Scuthes to become your ally, who had both horse and targeteers, which you were in want of, do you think I should have made ill terms for you? It was owing to their assistance, that you not only found greater quantities of corn in the villages, the Thracians being thereby obliged to precipitate their flight, but had also your share both of cattle and slaves. From the time also we had the assistance of these horse we saw no enemy, though before they boldly harassed us both with their horse, and targeteers, and by hindering us from going in small parties, prevented our supplying ourselves with provisions in any quantity. But if the person whose assistance procured you this security, has not also paid you very considerably for being secure, can you look upon this as a moving calamity? And, for this, do you think yourselves obliged, by no means, to suffer me to live? But in what circumstances are you, now you are leaving this country? After you have passed the winter in plenty, have you not as an occasion to this advantage, the money you have received from Seuthes? For you have lived at the expense of the enemy; and while you have been thus employed, none of you have either heen killed or taken prisoners. If you have gained some reputation against the Barbarians in Asia, is not that entire, and have you not added a new glory to it by the conquest of the European Thracians? I own I think you ought to return thanks to the gods for those very things, as for so many hlessings, for which you are displeased This is the situation of your afwith me.

² Heagie. Heodoria. Suidas.

³ Πεάττητε αυτόν τὰ χεήματα. Πεάττισθαι ἀταιτιίσθαι Phayorinus.

⁴ Terágus icoquevoca. 'Ecoqueir' Ereagiveir is Adiois. Suidas.

When I first set sail in order to return bome, I went away attended with great praise from you, and, through you, with reputation from the rest of Greece I had also the confidence of the Lacedemonians (otherwise they would not have sent me back to you.) now. I go away suspected by the Lacedemonians. upon your account, whom I proposed, by uniting my services to yours, to have made an honourable refuge both to myself and my chil dren, if I should have any while you, for whose sake chiefly I have made myself odious. and that to persons far more powerful than my. self , while you, I say, for whom I cease not. even now, to procure all the advantages I am able, entertain such thoughts of me have me in your power, I neither fled from you. nor endeavoured it, and if you do what you say, know that you will put to death a man who has often watched for your safety, who bas undergone many labours and dangers with you, while he not only did his own duty, but that of others , who, by the favour of the gods, has with you raised many trophies of the Bar barrans' defeats, and who laboured to the utmost of his power to engage you to make none of the Greeks your enemies For you are now at liberty to go whithersoever you please, either by sea or land, without control. This then is the season, when there is so great an appearance of prospenty, now you are going to sail for a country, where you have long since desired to be, when those, who are most powerful, want your assistance, when pay is offered, and the Lucedamonians, who are allowed to be the hest generals, are come to command you, this, I say, you think the proper season to put me to You did not think fit to do it when we were in difficulties. O men of admirable me morres then you called me father, and promised eyer to remember me as your benefactor However, those who are now come to command you are not void of sense, so that I believe your behaviour to me will not recommend you to them " Xenophon said no more

Then Charminus the Lacedamonian rose up and spoke in the following manner Gentlemen you seem to have no just cause of dis pleasure against this man , since I myself can give testimony in his fayour for Scuthes when Polynicus and I mourred what kind of man Nenophon was, had nothing else to lay to his booty

fairs consider now, I beg of you, that of | charge, but that he was a great friend to the soldiers, which, says he, burts him both with regard to the Lacedemonians and to myself' After him Eurylochus of Lusi, an Arcadian, got up, and said " My opinion is, O Lacedre, momans, that the first act of generalship you exercise, should be to obtain our pay of Seuthes, either with or without his consent, and through your means, and hated by Seuthes, that till then you ought not to carry us away." Polycrates the Atheman next rose up and spoke in fayour of Xenophon " Gentlemen !" says he, "I see Herachdes also present in the assembly, who, having received the hooty we acquired by our labour, and sold it, has neither paid the 'money to Seuthes, nor to us, hut, having robbed both, still keeps possession of it If, therefore, we are wisc, let us apprehend hun , for this man is no Thracian, but, being himself a Greek, does an injury to Greeks " Herachdes, hearing this, was thunder struck.

and coming to Seuthes, said, " If we are wise. we shall withdraw ourselves out of the nower of these people " So they mounted on horseback, and rode off to their own camp, from whence Seuthes sent Ehozelmius his interpreter to Xenophon, to desire him to remain in his service, with a thousand of the heavy-armed men, ossuring him, at the same time, that he would give him the places of strength near the sea, and every thing else he had promised To this he added, as a secret, that he was informed by Polynicus, that if he put himself in the power of the Lacedamonians, he would certainly he put to death by Thimbron Many other persons, also, between whom and Xenophon there was an intercourse of hospi tality, gave him notice, that he lay under a suspicion, and ought to be upon his guard nonhon, hearing this, offered two victims to

I Tay south I cannot agree with Hutchinson that this word is taken by Thueyd des, in it e passage qu ted by him nearly in the same sense our author takes it here In the passage quoted by him out of Thueydides that author says the Athenian tyrants, Hippias and Hippar chus, adorned the city carried on the wars and performed the sacrifices by exact ng o ly the twentieth part of the product of the co nery fro o the Athenians 'Afra digit diliter contineed & car is informed ecessis extend on firstion of the word to pul out of all depute by what Me seeins says of the tax of the lenth part of the product of the c untry imposed up a the Athenians by Pi nistratus which he calls disant out forf gues orem an In the passage theref re, of Thueydides sa prosume alguida the product of the country; but here it signl-Bes as Hutchimon himself, and all the other translators have rendered it, the money raised by the sale of the

Jupiter the king, and consulted him whether it were better and more advantageous for him to stay with Scuthes upon the terms he proposed, or to depart with the army; and Jupiter signified to him that he ought to depart.

VII. After that, Senthes encamped at a greater distance, and the Greeks quartered in the villages, from whence they might get most provisions, before they returned to the sea. These villages Senthes had given to Medosades, who, sceing every thing in them consumed by the Greeks, resented it; and taking with him an Odrysian, a man of the greatest power of all those who had come from the Upper Thracia, to join Senthes, and about fifty horse, came to the Greek army, and called Xenophon to come to him, who, taking some of the captains and other proper persons, went Then Medosades said: "You do us an injury, O Xenophon, in laying waste our villages. Wherefore we give you notice, I in the name of Seuthes, and this man from Medocus, king of the Upper Thrace, to leave the country; otherwise we shall not allow you to remain here; and if you continue to infest our territories, we shall treat you as enemies."

When Xenophon heard this, he said: "What you say is of such a nature, that it is even a pain to me to give an answer to it: however, I shall return one for the information of this youth, that he may be acquainted both with your behaviour, and with ours. Before we entered into an alliance with you, we marched through this country at our pleasure, and laid waste and burned any part of it we thought proper; and you yourself, when you came to us in the quality of an ambassador, staid with us, without the apprehension of an enemy. Whereas you, who arc subjects of Seuthes, either never came into this country at all, or, if you came hither, you kept your horses ready bridled while you staid, as in a country belonging to those who were more powerful than yourselves. But now, since, by becoming our allies, you have got possession of it, you would drive us out of this country, though you received it from us as a conquest we were willing to resign, for you yourself are sensible the enemy was not strong enough to dispossess us; and not only want to send us away without any acknow-

Hedgment for the benefits you have received, but also to hinder us, as far as you are able, from encamping in the country, as we pass through it; and this you urge, without reverence either to the gods, or to this man, who sees you now uhomiding in riches; you, who before you entered into an alliance with us, lived by plunder, as you yourself have owned. But why do you say this to me?" continues he, "for I have no longer the command; but the Lacedæmonians, to whom you resigned the army, that they might carry it away, which you did without consulting me, most admirable men! and without giving me un opportunity of obliging them by delivering the army to them, as I had disobliged them by carrying it to yon."

As soon as the Odrysian heard what Xenophon said; "O Medosades!" says he, "I am ready to sink into the earth with shame, when Had I known it before, I should I hear this. not have accompanied you, and shall now depart; for Medoeus, my sovereign, will not approve of my conduct, if I should drive our benefactors out of the country." Having said this, he mounted on horseback, and rode away with all the rest of the horse, except four or five. Upon which, Medosades (for he was uneasy to see the country laid waste) desired Xenophon to call the two Lacedemonians. Hc, taking some proper persons along with bim, went to Charminns and Polyniens, and told them Medosades desired they would come to him, designing to order them, as he had him, to leave the country. " It is my opinion, therefore," says he, "that you will receive the pay due to the army, if you let him know that the soldiers have desired you to assist them in obtaining it, either with or without the consent of Scuthes; and that they engage to follow you with checrfulness if they succeed in their Tell him, at the same time, that you find their claim is founded in justice, and that you have promised them not to depart till they succeed in it." The Lacedæmoni-

² Tý $\Delta \tilde{n}$ $\tau \tilde{\varphi}$ Basilië. See note 1, page 308, upon the sixth book.

³ Ουχ οπω; δωςα δούς. Ουχ ότως signifies here not!

only not in the same manner as Dion Cassius uses it, where he says that Gabinius, being asked by Clodius what he thought of the law he had brought in against Cicero, not only did not commend Tully, but accused the Roman knights to the senate. Οὐχ ὑπως ἐκῶιον ἐτῆιο σεν, ἀλλὰ τῶν ἐτπίων τῆς δουλῆς προσπατηγόρησεν. I make no doubt but this Grecism induced the Latins to give the sume force to "non modo;" the following passage of Tully is a remarkable instance of it: "Regnum non modo Romano homini, sed ne Persæ quidem cuiquam tolerabile."

ane, hearing this, said they would acquaint him I have your praise celebrated by six thousand with it, and with whatever else would prove most effectual and immediately set out with proper persons to attend them When they arrived, Charminus said, "O Medosades! if you have any thing to say to us, speak, if not, we have something to say to you" Medosa des, with great submission, answered, "Seuthes and I have this to say we desire that those who are become our friends, may suffer no all treatment from you, for whatever murry you do to them, you will now do to us, since they are our subjects " The Lacedemonians replied, " We are rendy to depart, as soon as those who have forced them to submit to you have received their pay otherwise, ne are come to assist them, and take revence of those men, who, in violation of their oaths, have wronged them If you are of that number, we shall begin by doing them mistice against vou " Then Xenophon said "Are you willing,

O Medosades ! to leave it to the people, in whose country we are, (since you say they are your friends) to determine whether you or we shall leave it?' This he refused, but desired, by all means, the two Lacedemonians would go to Southes about the pay, and said it was his opinion Senthes would hearken to them but if they did not approve of that, he desired they would send Xenophon with him, assuring them of his assistance in obtaining it. In the meantime, he begged they would not burn the villages Upon this, they sent Xenophon with such persons as were thought most proper to attend him When he came to Seuther. he said, "I am not come, O Seuthes ! to ask any thing of you, but to demonstrate to you as well as I am able, that you had no just cause to be displeased with me for demanding of you, on the behalf of the soldiers, the pay which you cheerfully promised them, since I was convinced that it was not less your interest to give it, than theirs to receive it for I know, in the first place, that next to the gods, they bave rendered you conspicuous, by making you king over a large extent of country, and great numbers of people so that your actions, whether commendable or infamous, cannot possibly be concealed from public notice. In this situation, I look upon it as a matter of great moment to you not to have it thought that you send away your benefactors without rewarding their services, and not less so, to them than for you? Resides, these people

nicn But, above all, that it concerns you, in no degree, to derogate from the credit of what you say, for I observe the discourse of men without credit to be vain and meffectual, and to wander disrecarded, while that of persons who are known to practise truth, is not less effectual to obtain what they desire than the power of others, I know, also, that if they propose to reform any one, their threats are not less powerful to that end, than the immedrate punishment inflicted by others, and if such men promise any thing, they succeed no less by promising than others by giving presently Recollect with yourself what you paid us, before you received our assistance. I know you paid us nothing But the confidence you created in us of your performance of what you promised, induced such numbers of men to join their arms to yours, and conquer a kingdom for you, not only worth fifty talents, (the sum these men now look upon to be due to them.) but many times that sum In the first place, therefore, for this sum you sell your credit, to which you one your kingdom. After that, call to mind of what consequence you thought it to you to obtain what you now have con quered and possess I know you wished to obtain it rather than to gain many times that Now I look upon it to be a greater in jury, as well as disgrace, to lose the possession of this conquest, than never to have gained it , as it is more griesons to a rich man to become poor than never to have been neh, and more afflicting to a king to become a private man than never to have been a king You are sensible that these people, who are now become your subjects, were not prevailed upon to submit to you by their affection for you, but by necessity and that they would endeavour to recover their liberty, if they were not restrained by fear. Whether, therefore, do you think they will be more afraid and more devoted to your interest, if they see not only these soldiers disposed to stay, if you desire st, and presently to return, if necessary, but others, from the advantageous character these give of you, ready to come to your assistance m any thing you require of them, or, if they are possessed with an opinion that hereafter none will ever engage in your service from a distrust created by your present behaviour; and that these have a greater affection for

did not submit to you because they were inferior to us in numbers; but because they wanted This danger, therefore, you are also exposed to: they may choose for their leaders some of our men, who think themselves wronged by you, or those who have still more power, the Lacedæmonians: especially, on one side the soldiers show greater alacrity to engage in their service, upon condition that they force you to give them their pay; and, on the other, the Lacedemonians, from the want they have of the army, consent to the condition. also no secret that the Thracians, who are now become your subjects, had rather march against you than with you: for, if you conquer, they are slaves; and, if you are conquered, free. But if you think it incumbent on you to have any regard to the country, now it is your own, whether do you think it will receive less damage if these soldiers, having received what they insist upon, leave it in peace, or if they stay in it, as in an enemy's country; while you endeayour to raise more numerous forces, which must also be supplied with provisions, and with these make head against them? And whether do you think the expense will be greater, if the money due to these is paid, or if this is still suffered to remain due, and it becomes necessary for you to take other forces into your pay 1 powerful enough to subdue the former? But Heraclides, I find, by what he declared to me, thinks this sum very considerable. It is certainly much less considerable to you now both to raise and pay than the tenth part of it was before we came to you: for the quantity of money is not the measure of the greatness or smallness of the sum, but the ability of the person who is either to pay or to receive it: and your annual income now excccds the whole of what before you were In what I have said, O Seuthes! I have had all the consideration for you that is

due to a friend, to the end that both you may appear worthy of the favours the gods have bestowed on you, and I not lose my credit with the army. For be assured that if I desired to punish an enemy, it is not in my power to effect it with this army, or to assist you, if I were again inclined to attempt it: such is their disposition with regard to me. And now I call both upon you, and the gods, who know the truth of what I say, to witness that I never had any thing from you in return for the services you have received from the army, or ever demanded of you, for my own use, any thing that was due to them, or claimed what you promised me. also swear that though you had been willing to perform your promise to me, yet I would not have accepted any thing, unless the soldiers, at the same time, had received what was due to them: for it would have been a shame for me to succeed in my own pretensions, and to suffer theirs to remain without effect; particularly, since they had done me the honour to choose me for one of their generals. clides. I know, looks upon all things as trifles when compared to possession of riches, by what means soever acquired: but I, O Scuthes! am of opinion, that no possession does more become and adorn a man, particularly a prince, than that of virtue, justice, and generosity; for whoever enjoys these, is not only rich in the numerous friends he has, but in those who desire to become so: if he is in prosperity, he has many ready to rejoice with him; and, if in adversity, to relieve him. But if neither my actions nor my words are able to convince you that I am your sincere friend, consider what the soldiers said; for you were present and heard the speeches of those who were desirous to asperse me. They accused me to the Lacedæmonians, that I was more devoted to your interest than to that of the latter; and, at the same time, objected to me that I studied your advantage more than theirs: they also said that I had received presents 2 from you.

^{1&}quot;Αλλους τι χειίττοτας τούτων μισθοῦσθαι. Hutchinson has great reason to find fault with Leunelavius and Amascus for translating χείττοτας here, majores copiæ, major exercitus. It most certainly signifies, as he has rendered it, armis potentiores. D'Ablaneourt's translation is still more loose than that of the two first, he has said faire de nouvelles lerees pour nous faire tete. I shall add to what Hutchinson has said a passage in Thucydides, where he not only uses χείττοτας in the same sense, but explains it himself by δυατώτεροι; he is giving an account of the state of Greece before the Trojan war, and says, ἰξιίμειοι γὰς τῶν χεξῶν, οἶτε ἔχοτοις ὑτίμετοι τὸν τῶν χερισσέων δουλιίαν, οἶτί δυνατώτεροι, τερισσέως ἔχοντις, τζειτοιοῦντο ὑτηχεους τὰς ἰλάσσους τελλιε.

^{2 &}quot;Εςασαν δ΄ με καὶ δῶςα ἔχειν ταςά σου. I have rendered δῶςα here presents, not bribes, which would have been inconsistent with what he says afterwards, though I doubt not but every Eoglish reader will have the same satisfaction I have in observing that neither δῶςον in Greek, donum in Latin, or un present in French, have the force of our word bribe. A foreigner who does not know us, may say that our manners have coined the word, but we, who know ourselves, know how much we are above such an imputation.

Now, do you think they accused me of receiving I these are not sufficient to raise the money that these presents, because they discovered in me any indisposition to your service, or because they observed in me the greatest zeal to promote it? I am indeed of opinion that all men ought to show an affection to those from whom they have received presents. Before I did you any service, you gave me a favourable recention by jour looks, your words, and your hospitality. and never could satisfy yourself with making promises. Now, you have accomplished what you desired, and are become as considerable as I could make you, finding me thus fallen into disgrace with the soldiers, you dare neglect me But I am confident, time will inform you that you ought to pay them what you promised, and also that you yourself will not suffer those who have been your benefactors to load you with I have, therefore, only this fareproaches your to ask of you, that when you pay it, you will study to leave me in the same credit with the army in which you found me '

When Southes heard this, he cursed the man who had been the eause of their not having been paid long since (every one concluding he meant Heraclides) "For my part," says he. "I never designed to deprive them of it. and will pay them what is due" Then Xeno phon said again, "Since you are tesolved to pay the money, I desire it may pass through my hands, and that you will not suffer me to he in a different situation with the army now. from what I was in when we came to you" Seuthes answered, " You shall not suffer in the opinion of the soldiers by my means, and if you will stay with only one thousand heavyarmed men. I will give you not only the places of strength, but every thing else I promised " The other made answer, " That is not possible, so dismiss us," "I know," replies Seuthes, "you will find it safer for you to stay with me, than to depart " Kenophon answered, "I commend your care of me however I cannot possibly stay, but wheresoever I am in credit, be assured that you shall also find your advantage in it " Upon this Seuthes said. " I have very little money, no more than one talent, which I give you, but I have six hundred oxen, four thousand sheep, and one hundred and twenty slaves, take these with you, together with the bostages of those who wronged you." Xenophon replied smiling, "But if

is due, whose talent shall I say I have? Is it not more advisable for me, since my return is attended with danger, to take care I am not atoned? You heard their threats " The remainder of the day they staid there

The next he delivered to them what he had promised, and sent persons with them to drive the cattle In the meantime, the soldiers said that Xenophon was cone to Seuthes with a design to live with him, and to receive what the other had promised him but, when they saw him returned, they were rejoiced, and ran As soon as Xenophon saw Charminus and Polynicus, he said, "The army is obliged to you for these things I deliver them to you, do you sell them, and distribute the money among the soldiers " They, having received the things, and appointed persons to dispose of them, sold them accordingly, and incurred crest censure - Xenophon had no share in the management, but openly prepared to return home: for he was not vet banished from Athens. But his friends in the army came to him, and hegged he would not leave them until he had carried away the army, and delivered it to Thumbron

VIII After this they erosted the sea to Lampsacus, where Euclides the Phliasian priest, the son of Cleagons, who painted

² Apar 8 mires Anders, Sea note 3, page 320, apus

the sixth book 3 Or yatern Vien anna serata 'Abteres att effe ten 22

See the author's life at the beginning of this translati in 4 Everydum. Exceeding godes some Leudies. Sui das. I have et occa the first of these with D Ablancourt. The two Latin translators have preferred the last

⁵ Els tapofaces Lampacus was a sea-port town in Asia upon the Hellespont, over against Agos Potamos , that strait is there about fifteen stadia over, that is, about an English mile and a half. Lysand r, the Lacedemn ian general, to k Lampuscus just before he defeated the Athenians at the just mentioned place See the Introduction.

⁶ hangben wer ver en i brin is Arntu projectere Dr Potter, the late worthy primate of England, in his Arch mulogia Green, that treasure of Greek learning, says Lyceum was situated upon the banks of the Its sus, and received its name from Apollo Assessment of Afares, to whom it was dedicated. The Greek schol art upon Aristophanes and buidas says it was a place de signed for military exercises. I am sorry I cannot go any light concerning the painter and picture mentioned by Lenophon, but nothing is to be found in Pilay or Pausanius converning either, though several tonsiors able painters, who flourished before this t me, are mentioned by the former, as Polygnoius and Micon, who painted a portice at Athene called the Partie;

the dreams in the Lyceum, met Xenophon, | you ;" and asked him whether he had, at any and after congratulating him upon his safe return, asked him how much gold he had. The other swore to him that he had not money enough to carry him home, unless he sold his horse and his equipage. However Euclides gave no credit to him; but after the inhabitants of Lampsacus had sent him presents in token of their hospitality, and Xenophon was offering sacrifice to Apollo in his presence, Euclides, upon viewing the entrails of the victims, said, he was now convinced he had no money: "But," added he, "I find if there should ever be a prospect of any, that there will be some obstacle, and, if no other, that you will be an obstacle to yourself." Xenophon owned this; upon which Euclides said, "The Meilichian Jupiter is an obstacle to

statuary, who painted the battle of Marathon, where the generals, both Greeks and Persians, were represented as big as the life, which I take to be the signification of ieoniei duces, the words made use of by Pliny upon that occasion, since Athenæus calls statues as big as the life είκονικὰ ἀγάλματα, and Plato says είκονα Ισομέτεητον in the same sense.

7 'O Zibs & Mulizios. There is a passage in Thucydides, where, speaking of Cylon's seizing the citadel of Athens, he mentions the Athenian festival eelebrated without the walls of the city in honour of the Meiliehian Jupiter, which he ealls Διάσια, Diaria, at which, he says, all the people attended, and sacrificed not victims, but eakes made in the shape of animals, "according to the custom of the country," οὐχ ἰεςιῖα ἀλλ' θύματα ἐτιχώςια; for so the Greek scholiast explains the word 9ύματα. The reason of my being so particular is, that Xenophon says he offered sacrifice to the same Jupiter, and burned hogs whole to him, according to the custom of his country, Ξενοφών εθύετο, και ώλοκαύτει χοίχους τῷ πατείω νόμω. Are we then to imagine, that either Thucydides or Xenophon were uninformed of the custom of their country upon so great a solemnity? I should almost be tempted to think the hogs, Xenophon says he burned whole, were also cakes made in the shape of hogs. There is a passage in Herodotus, that in some degree favours this conjecture; he says, the Egyptians, notwithstanding their known aversion to hogs, sacrificed them one day in the year to the Moon and Bacehus, when they eat their flesh, which they tasted upon no other day, and that the poorer sort made cakes resembling logs, and, roasting them, offered them in sacrifice: οί δὲ τίνητες αὐτῶν ὑτ' ἀσθειείης βίου, σταιτίνας πλάσαντες ὖς, καὶ ὀπτήσαντες, ταύτας Θύουσι.—But what offinity is there between the religious customs of the Egyptians and the Atheuians? So great an affinity that we find in Diodorus Sieulus, the Egyptians pretended that the Athenians were one of their colouies, and had received the Eleusinian mysteries from them, which they said Lichtheus, an Egyptian, and afterwards king of Athens, carried from Egypt, and instituted among the Athenians in honour of Ceres. I cannot say that I ever met with an account, in any Greek author, of cakes offered by the Greeks in the resemblance of hogs; but, besides the authority of the Greek scholiast upon the passage already mentioned in Thucydides, where he explains Souzra,

time, offered sacrifice in the same manner, "as I," says he, "used to sacrifice for you at Athens, and offer a holocaust." Xenophon answered that since he had been from home, he had not sacrificed to that god; the other advised him to offer sacrifice to that divinity, assuring him that it would be for his advantage. The next day, Xenophon going to 8 Ophrynion offered sacrifice, and burned hogs whole, according to the custom of his country; and the entrails were favourable. The same day, Biton and Euclides arrived with money for the army. These contracted an intercourse of hospitality with Xenophon, and hearing he had sold his horse at Lampsacus for fifty daricks, and suspecting he had sold him through want, because they were informed he was fond of him, they redeemed the horse, and restored him to Xenophon, refusing to accept the price they had paid for him.

From thence they marched through Troas, and passing over Mount Ida, came first to 9 Antandrus: then continued their march along

τινὰ τέμματα εἰς ζώων μοςφὰς τετυτωμένα, cakes made in the shape of animals generally; I say, besides that passage, we find in Julius Pollux that the Greeks offered cakes to all the gods, which cakes had their names from their different shapes, as an ox, which was a cake with horns, and was offered to Apollo, and Diana, and Heeate, and the Moon. τέλανοι δέ κοινοί τᾶσι θεοίς, κέ-κληνται δέ ἀτό τοῦ σχήματος, ὥστες ὁ βοῦς πέμιμα γάς έστι, πίχατα έχον τετηγμίνα πισοφειόμενον 'Ατόλλωνι, καὶ 'Αςτίμιδι, καὶ Έκάτη, καὶ Σελήνη. I shall conclude this note with observing that Apol.o, when taken for the sun, was the same, among the Egyptians, and, afterwards, among the Greeks, with Dionysius, or Bacchus, as Diodorus Siculus proves from this verse of Eumolpus,

Αστεοφαῆ Διόνυσον έν ἀκτίνεσσι τυςωτόν,

And from another in Orpheus. Now, every body knows that these were the same with Osiris, as Diana, Hecate, and the Moon were the same divinity with Isis; so that the custom mentioned by Julius Pollux, of offering cakes in the shape of animals, to have been in practice among the Greeks, seems to be derived from that mentioned by Herodotus to have been in use among the Egyptians; especially, since we find they were offered to the same divinities, D'Ablancourt seems to have forgot that Jupiter was worshipped at Athens under the title of Meilichius; for he takes the name to be allegorical to the mildness of Xenophon's character, who did not make his fortune "pour avoir trop de pudeur," as he says, because he was too bashful.

8 'Orgánios. A town of Dardania, near which stood the grove of Hector upon a conspicuous place.

9 Διὰ τῆς Τροίας, καὶ ὑτερβάντες τὴν "lòn, els 'Αντάνδεεν άςιχνοῦνται. The misfortunes of Troy, or rather the fine relations of them, have rendered all these parts famous, so that there is no necessity of saying my thing either of Troas or mount Ida : Autendrus : the ser-port where Æacas t " to p ; s mains

מיזוס

the coast of the Lydian sea, to the plan of they endeavoured to make a breach in the wall. tium, and Certonicum, by Aterne to the plan of Carcus, and reached Pergamus, a cuty of Mysia Here Xenophon was entertained by Hellas, the wife of Gongvius the Electron. and the mother of Gorgion and Gongylus She informed him that Asidates, a Persian. lay encamped in the plain, adding, that with three hundred men, he might surprise him in the night, and take him with his wife and children and all his riches, which were very considerable At the same time, she sent a person who was her cousin german, together with Daphnagoras, for whom she had a parti cular value, to conduct them in the enterprise Xenophon, therefore, while these were with him, offered sacrifice and Agranas the Helean priest, being present, said the victims were very favourable, and that the Persian might be taken prisoner Accordingly, after support, he set out, taking with him those captains who were most his friends, and had ever been faithful to him, that he might procure them some advantage. Others to the number of six hun dred, accompanied him whether he would or no, but the captains rode on before them, lest they should be obliged to give them a share of

They arrived about midnight, when they suffered the slaves that lay round the castle, together with a considerable quantity of effects. to escape, to the end they might take Asidates himself with his riches, but not being able to take the place by assault, (for it was both high and large, well fortified with battlements, and defended by a good number of brave men,)

From thence through Atramyt- which was eight bricks thick However, by break of day the breach was made , which was no sooner effected, than one of those who were within, ran the foremost man through the thich with a * large soit After that, they sent such a shower of arrows, that it was no longer safe to approach the wall, In the meantime, their ones, and the signals they made by lighting fires, drew Itabelius, with his forces, to their assistance There came also from Comania. the garrison, consisting of heavy armed men. together with some Hyrcanian horse, who were in the kings pay, being about eighty in num ber, and eight hundred targeteers, besides others from Partheumm, Apolloms, and the neighbouring places, and also horse

It was now time for the Greeks to consider how to make their retreat. To effect this, they took all the oxen and sheep that were there, and then forming themselves into a hollow square, and placing them with the slaves in the middle, they marched away. They were now no longer solicitous for their booty, but only lest, by leaving it behind, their retreat muche seem a flight, which would have increased both the confidence of the enemy, and the detection of their own men. Whereas, while they made their retreat in this disposition the hoots, which they looked upon as their they seemed resolved to defend their boots In the meantime Gongylus, seeing the number of the Greeks was small, and that of the enemy, who hung upon their rear, very considerable, came out himself against his mother's will, at the head of his own forces, being desirous to have a share in the action Procles, also, who was descended from Damaratus, came to their assistance from Elisarne, and Teuth raur. Now as Xenophon's men suffered very much from the enemy a arrows and slings, while they marched in a ring in order to cover them selves from the arrows with their shields, it was with great difficulty they passed the micr Caucus, near half their number being wounded Here Agastas of Stymphalus, one of the captains, was wounded, having the whole tine

of his country but one thing must not be forgot al ove Antandrus was a mountain salled Alexandra, from Pars, where they any he passed I togment up a the three contending goddesses. The lown that gave name to the plan of Thebe, was called by the same name, and belor ged to Ection the fall er to Andromaci e towe cell exten teen red B je Canaga?

In the taking of this to vn Chryseis was taken prisoner, and given to Agamemnon; the restoring of whem, w th the difficulties if at attended it, and the come q cures that flowed from it are the and feet of the liked. 1 At Artemetr of Rat Kings in the Aragina of ha-

nor red or iddirect, Il graver naradausamere ere Mor as The first of these is a sea port that gives its name to if e bay, the other two are towns in or near the road from the first to the plain that is watered by the giver Calcus. l ergamus was the resid nee of the Atlalic hungs tie last of wh m left it with his kingdom by will to the It nan peutle

² Beerten Chieren B erejent Bilber, paradas est A sume Pharorinus. In this sense Puripides takes if in his Cyclope, where U yares tells hin ,

D x au, Butunes ergas vas p la Quiner salwas years of coreids

³ Il erber-I des dauejaren fee note le page 1) spon the second book 4 Hard nor Aredsame Lange w-Todge, a Three

f ur tue he are als placed by Piny in Minia

fought with great bravery. At last they arrived safe with about two hundred slaves, and cattle enough for sacrifice.

The next day Xenophon offered sacrifice, and in the night led out the whole army with a design to march as far as possible into Lydia, to the intent that the Persian seeing him no longer in his neighbourhood, might be free from fear and unguarded. But Asidates hearing that Xenophon had again offered sacrifice concerning a second expedition against him, and that he would return with the whole army, quitted the castle, and encamped in some villages reaching to the walls of Parthenium. Here Xenophon's men met with him, and took him with his wife and children, his horses, and all his riches; and this was the success promised in the former 5 sacrifice. After that they re-Here Xenophon had no turned to Pergamus. reason to complain of Jupiter Meilichius; for the Lacedæmonians, the captains, the rest of the generals, and the soldiers, all conspired to 6 select for him not only horses, but yokes of

5 Τὰ πρότερα ispά. I imagine with Hutchinson, that Xenophon means the sacrifice he says he offered in the presence of Agasias of Elis, to distinguish it from that which he offered the day after their unsuccessful expedition.

6 "Ωστι ἐξαίρετα λαμβάνειν. It was an early custom among the ancients to select the most valuable part of the booty for their generals, which makes the following reproach from Thersites to Agamemnon very impertinent, and consequently very agreeable to the character of the man who makes it:

'Ατριίδη, τίο δ' αῦτ' ἐτιμέμφεαι, ἡδὲ χατίζεις; Πλειαί τοι χαλχοῦ κλισίαι, πολλαὶ δὲ γυναίκες Εἰσίν ἐνὶ κλισίης ἐξαίρετοι, άς τοι 'Αχαιοὶ Πρωτίστω δίδομεν, εῦτ' ἂν ατολίεθρον ἐλωμεν.

Where ἐξαίρετοι is thus very properly explained by the Greek scholiast, αὶ κατὰ τιμὴν διδόμειαι ἀπὸ τῶν αἰχμα-λωτῶν. Virgil has preserved this custom, and translated ἐξαιρίν in the ninth book, where he makes Assanius promise Nisus the war-horse, the shield, and helmet of Turnus, at his return from the enterprise he and Euryalus had undertaken,

"Vidisti quo Turnus equo, quihus ibat in armis
Aureus? ipsum illum, elypeum cristasque rubentes
Excipiam sorti, jam nunc ina præmia Nise."
In the eighth book, Virgil calls the horse, which was reserved for Æreas's own riling, when he went to the

oxer, and other things: so that he had it now in his own power even to oblige a friend.

After this, Thimbron arrived, and taking the command of the army, joined it to the rest of the Greek forces, and made war upon Tissaphernes and Pharmabazus.

The following persons were the king's governors of the countries, through which we marched; of Lydia, Artimas; of Phrygia, Artacamas; of Lycaonia and Cappadocia, Mithridates; of Cilicia, Syennesis; of Phœnicia and Arabia, Dernis; of Syria and Assyria, Belesis; of Babylon, Roparas; of Media, Arbacas; of the Phasians and Hesperitans, Teribazus; (the Carduchians, the Chalybians, the Chaldæans, the Macrons, the Colchians, the Mosynœcians, the Coetans, and Tibarenians being free nations) of Paphlagonia, Corylas; of the Bithynians, Pharnabazus; and of the European Thracians, Seuthes.

The whole of the way, both of the Expedition and Retreat, consisted of two hundred and fifteen days' march, of 'eleven hundred fifty-five parasangs, and of thirty-four thousand six hundred and fifty stadia; and the time employed, in both, of a year and three months.

Tuscans to implore their assistance, exsortem, which is a literal translation of exactors.

7 Παςασάγγαι χίλιοι έκατὸν σεντήκοντα, στάδια τεισμύεια τετεακισχίλια, διακόσια πεντήκοντα πέντε. I have followed Hutchinson's correction, who, very properly, I think, instead of διακόσια, reads εξακόσια, and takes away the word wire. Concerning these measures of length, see note 7, page 170, upon the first book. To which I shall only add, that these parasangs or stadia being reduced to English miles, amount to no more than 3305 miles and a half, and not to 4331, as Hutchinson has computed it, who, I find, reekons eight stadia to an English mile: eight stadia, indeed, make a μίλιον or Greek mile, but do not, by a great deal, amount to an English mile: since an English mile, according to Arbuthnot, contains 1056 geometrical paces, and a Greek mile only 806: so that an English mile is to a Greek mile as 1056 to 806, 4331 Greek miles being, therefore, contained in 34,650 stadia, if we say 1056: 806::4331: the proportional number will be 3305, with a fraction of 668, so that 3305, and one half will be, to a trifle, the number of English miles contained in the 34,650 stadia mentioned by Xenophon to have been the amount both of the expedition and re-



XENOPHON'S HISTORY

0:

THE AFFAIRS OF GREECE.

TRANSLATED BY

WILLIAM SMITH, A. M.

EK THE GARATTHE AHAEA THIN HITHITAL EXTIPLA.



PREFACE.

The Translator of this valuable piece of Xenophon looks upon himself as now discharging a debt to the public. The favourable reception of his translation of Thucydides was urged, and, with gratitude be it spoken, was urged by the late Earl Granville, as an obligation upon him to copy in the English language what Xenophon had written originally in Greek in regard to the Peloponnesian war; namely, the continuation of it till the unval power of the Athenians was demolished, and the city of Athens surrendered to her foes. This is properly the end of the Peloponnesian war. But, as the state of Laceacemon, elated with the consequential enlargement of her power, exerted it in too haughty and imperious a manner, the resentment of other states was raised, and a war ensued, in which Sparta was well high ruined, and the sovereignty of Greece transferred to Thebes. The battle of Mantinea, in which the Thebans by losing Epaminondas lost their all, closed this eager struggle for supremacy in Greece, and left its several states a commodious prey to Philip of Maeedon, who soon after began to act. In this piece of Xenophon, the history of Greece is continued from the time Thucydides breaks off, down to that famous battle, including the space of near fifty years.

Never had historian who left his work imperfect so illustrious a continuator as Thucydides found in Xenophon. They were both of them men of excellent sense. lived in the times, and had competent knowledge of the facts, they describe. They were both Athenians, had been generals, and were both in exile when they wrote their histo-But a man more accomplished in all respects than Xenophon will not easily be He was the greatest hero, and at the same time the genteelest writer of his age. Instructed and formed by Socrates, he exemplified his useful philosophy in the whole And it will be hard to decide, which are most excellent in their eonduct of his life. kind, his historical or his philosophical writings. The style of both hath that sweetness, that ease, that perspicuity, and that simplicity, which remain envied and unequalled, and must give all his translators no small auxiety about their own success, ally has abundant reason to be alarmed, who after being so long employed in copying a different style in Thueydides, has attempted the manner of Xenophon. He is sensible of the daringness of such an attempt, has no small terrors about its success, and puts his whole confidence in the judgment of the late Earl Granville, who had perused some parts of it in manuscript, and honoured the Translator with his commands to complete and publish the work.

As the Greek text is sometimes faulty, the translator hath made no seruple to adopt the marginal reading of the best editions, if it fixed or cleared the sense to an English reader. He hath also ventured to translate some passages according to the conjectural but sagacious emendations of the late Rev. Dr Taylor, residentiary of St Paul's.

The translator, in the life of Thneydides, hath said, "There is a chasm between the time the history of Thucydides breaketh off, and the Grecian history of Xenophon begin neth' -He said it upon the authority of Archbishop Usher, but hath seen abundant reason since to be diffident of the fact. The Annales Aenophontes of the learned Dodwell seem to prove from variety of arguments a close connexion between them

THE

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK I.

CONTENTS OF BOOK I.

The was certified on regroupily at tea between the Athesians and the Lacedzmonians—The battle of Cyzleus, in which the fatter see decisted, and Mindarus there. Adorral is also—Hieracornics turned out of his command by the Syracusaru, and humbed—Atomicals recalled by the Athesians, but soon after diagnosed again and rained—Lyzander sent by the Lacedzmonians to command at see, and next; year succeeded by Culleraldas—The seading to Arganous, and the protections at Athens against their richtomus commanders

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK I.

1. Nor many days after this, Thymochares arrived from Athens with a few ships; and immediately the Lacedæmonians and Athenians had another engagement at sea; but the Lacedæmonians, commanded by Hegesandridas, got the victory.

Soon after, in the beginning of winter, Dorieus the son of Diagoras stands into the Hellespont, at daylight, with fourteen ships from Rhodes. The sentinel of the Athenians, having a sight of him, made proper signals to the com-They put out against him with munders. twenty ships; and Dorieus, flying before them, run his ships on shore, as he was clearing it, on the cape of Rheeteum. But, the enemy coming up close to them, they defended themselves both from their ships and the shore, till at length the Athenians stood away to their naval station at Madytus, after a fruitless at-Mindarns, who saw this attack, as he was then at Hium sacrificing to Minerva, hastened down to the sea to help his friends; and, after laying his vessels affoat, he sailed up 1 to fetch off the ships under Dorieus. Upon this the Athenians, putting out again, engaged him on the coast near Abydus, and fought from morning till night. One while they had the better of it, another while they had the worse, till Alcibiades joins them with eighteen sail. Then began the flight of the Peloponnesians to Abydus. But Pharnabazus marched down to their relief; and, advancing on horseback into the sea as far as possibly he could, he exerted himself in their defence, and encour-

aged his troops both horse and foot to do their best. The Peloponnesians, closing their ships firm together with their heads towards the enemy, continued the fight on the very beach. At length the Athenians, carrying off with them thirty empty ships of the enemy and all their own that were disabled, sailed away to Sestus. From thence, all their ships excepting forty, went out of the Hellespont on different cruises to fetch in contributions. And Thrasylus, one of the commanders, set sail for Athens, to notify the late success, and to beg a reinforcement of men and ships.

After these transactions, Tissaphernes came to the Hellespont, where he arrested Alcibiades, who came in a single ship to visit him, and to offer him the presents of hospitality and He then sent him prisoner to Sarfriendship. dis; alleging express orders from the king to make war upon the Athenians. Yet, thirty days after, Aleibiades, and Mantitheus too, who had been taken prisoners in Caria, having provided themselves with horses, escaped by night from Sardis to Clazomenæ. meantime, the Athenians at Sestus, having received intelligence that Mindarus was coming against them with sixty ships, fled away by night to Cardia. And here Aleibiades joined them with five ships and a row-boat from Clazomence. But receiving advice that the fleet of the Peloponnesians was seiled from Abydus to Cyziens, he went himself to Seeme by land, and ordered the sairs range for the same place. When the sairs range out to Sestus, and he was finite level of the series with sea and engaging. Therefore the first plant wenty ships from the sea and engaging th lus at the server

¹ Tro Greek text is \$7.5° to but the word required by

Thasus, having both of them collected contra butions Alcibiades, leaving orders with them to follow, after they had taken out the great masts of their vessels, sailed himself to Pa And when the whole fleet was assembled at Parium, to the number of eighty six ships, the night following they went to see, and next day about the hour of repast they reach Proconnesus Hear they were informed that " Mindarus is at Cyzicus, and Pharnahazus too with the land force " This day therefore they continued at Proconnesus But the day following Alcihiades called on assembly, and expatiated on the necessity they were under of enracing the enemy at sea, and engaging them too at land, and also of attacking their towns "For we," says he, "are in want of money, whilst our enemies are plentifully supplied by But the day before, when they came to this station, he had drawn round about his own vessel the whole force, both the great and the smaller ships, that no one might be able to inform the enemy exactly of their number, end made public proclamation, that "whoever should be caught at tempting to cross over the sea should be pun ished with death And now, after holding the assembly, end making ell needful pre parations for en engagement, he set sail for Cyzicus in a heavy rain And when he was near it, the weather clearing up and the sun breaking out, he had a view of the ships of Mindarus, to the emount of sixty, exercising themselves et a distance from the harbour, and fairly intercepted by him On the other hand the Peloponnesians, seeing the ships of Alci biades to be much more numerous than usual. and close in with the harbour, fled away to the shore, and there, having ranged into recular order, they received the enemy's attack. But Alcibiades, after stretching to e distance with twenty of the ships, landed with his men Mindarus seeing this, landed also, and engaging was killed on shore, but all his men were at once in flight. The Athenians returned to Proconnesus, carrying away with them all the ships of the enemy excepting three of the Sy racusans, for these were hurnt by the Syracusans themselves Next day the Athemans returned from thence to Cyzicus And the inhabitants of Cyzicus, as the Peloponnesians and Pharmahazus had abandoned the place received the Athenians But Alcibiades, after continuing with them twenty days, and exacting a large ing therefore all their men together, Hermo-

sum of money from the Cyzicenes, though doing no other barm in any shape to the city, sail ed back to Proconnesus From thence he sailed to Perinthus and Selymbria, and the Perinthians received his forces into their city. whereas the Selymbrians received them not, but gave him a sum of money Going from thence to Chrysopolis of Chalcedonia, they fortified the place, and appointed it to be the station for collecting tenths and here a tenth was levied on all vessels from Pontus Leaving therefore thirty ships for the guard of Chry sopolis, and two of the commanders, Thera menes and Eubulus, to take care of its preserva tion, to oblige the ships to pay the duty, and to lay hold of every opportunity to annoy the enemy, the rest of the commanders departed to the Hellespont.

The letter sent to Lacedamon from Hoppocrates, beutenant to Mindarus, was intercepted and carried to Athens The contents were these-" Success 19 at an end Mindarus is Lilled The men are starving We know not what to do

But Pharmabazus was animating all the Pelo ponnesians and Syracusans, exhorting them, "not to despond, so long as themselves were safe, for the loss of a parcel of tumber, since enough might again he had in the dominions of his master," end then he gave to every man a suit of epparel and two months' pay lie also distributed proper arms to the mariners, and stationed them as guards of his own maritime provinces He then summoned the generals of the different states and the captains of ships to assemble, whom he ordered to rebuild at An tandros as many vessels as they had severally lost, furnishing them with money, and directing them to fetch the necessary tumber from Mount Ida Yet, amidst the hurry of rehulding the fleet, the Syracusans assisted the Antandrians in finishing a part of their walls, and of all the people now within that garrison, were the most obliging to them Upon this account the Syrneusans are honoured with the solemn acknowledgment of being benefactors to Antan dros, end with the freedom of the city Phamahazus, after putting affairs in this new train, departed in all haste to the relici of

Chalcedon Just at this time it was notified to the gen erals of the Syracusans, that " they are sentenced to eale by the people of Syracuse " Call

erates speaking in the name of the rest, they de-1 plored their "wretehed fortune in being thus iniquitously doomed to exile in their absence, 1 They advised quite contrary to the laws." the men "to adhere to the same spirited behaviour they had hitherto shown, and with fidelity and bravery to execute all the orders of their eountry." And then they ordered them "to go and elect a set of generals, till the persons appointed to take the command should arrive from Syraeuse." The whole assembly called aloud upon them to continue in the command; and the captains of ships, the land-soldiers, and the pilots, were londest in their shouts. replied, that "generals ought not to mutiny against the orders of their country. But, in case any eriminal accusations were laid to their charge, it was but justice to expect a true aceount from them, who would be still keeping in remembrance-how many victories at sea you have gained under our direction without the eoneurrence of others; how many ships you have taken; and how often with the rest of the eonfederates you have been saved from defeats; distinguished above all by having the post of honour both at land and sea, whilst we prudent. ly issue and you gallantly executed our orders." Not one amongst them having any thing to objeet, and all persisting in the former demand, they continued with them till their successors arrived from Syracuse, Demarchus the son of Pidoeus, and Myscon the son of Mencerates, and Potamis the son of Gnosias. Most of the captains of ships promised them with an oath, that on their return to Syracuse they would endeavour their restoration; and then dismissed them to go where themselves thought proper; loading them all with abundant commendations; but such as were intimately acquainted with Hermocrates most highly regretted the loss of so vigilant, so humane, and so affable a eommander: for it had been his daily eustom to invite, both morning and evening, to his own tent, such of the captains of ships and pilots and land-soldiers as he knew to be men of merit, and to communicate to them whatever he intended either to say or to do, begging them to favour him with their sentiments of things, sometimes without premeditation, and sometimes with a more deliberate answer. By this means Hermoerates was heard with the

highest deference in all conneils of war: his expression and his matter were ever judged the best. But having afterwards preferred at Lacedæmon an accusation against Tissaphernes, which was supported by the evidence of Astyochus, and had a great air of truth, he went to Pharaabazus, and before he could ask it received a subsidy from him, which enabled him to provide himself both with men and ships for his return to Syraeuse. But now the snecessors of the Syraeusan commanders were arrived at Miletus, and received the ships and troops.

About the same time a sedition broke out in Thassus, which ended in the ejection of the party attached to the Lacedæmonians, and of Etconiens the Lacedæmonian commandant. Pasippidas the Lacedæmonian, who was accused, in concert with Tissaphernes, of being the author of such miscarriages, was declared an exile from Sparta; and Cratesippidas was despatched to take the command of the fleet, which the other had assembled from the confederates; and he received it at Chios.

About this time also, while Thrasylus was at Athens, Agis, making a grand forage from Decelea, marched up to the very walls of Athens. But Thrasylus, putting himself at the head of the Athenians and of all persons then residing in the city, drew up in order of battle near the Lyeeum, determined to fight in ease the enemy approached. Agis perceiving this, immediately retired, with the loss of a few men in the extremity of his rear, who were killed by the light-armed Athenians. For this piece of conduct the Athenians became more and more disposed to grant to Thrasylus the reinforeements he eame for; and decreed him in form a thousand heavy-armed from the public roll, a hundred horsemen, and fifty ships. But Agis, seeing from Decelea that numerous vessels laden with eorn were running iato the Piræus, declared it "to be of no avail for his army to block up the Athenians so long by land, unless some stop could be put to the importation of eorn by sea; and that it was most advisable to send Clearehus the son of Ramphias, who was public host of the Byzantines, to Chalcedon and Byzantium." This being approved, and fifteen ships, though transports rather than ships of war, being manned out by the Megareans and the rest of the confederates, Clearehus departed. Three indeed of these his ships are destroyed in the Hellesport has nine

I For ἀπαντες in the original I read ἀτοντες, by the advice of Dr. Taylor.

Thasus, having both of them collected contrabutions Alcibiades, leaving orders with them to follow, after they had taken out the great masts of their vessels, sailed himself to Pa And when the whole fleet was assembled at Parium, to the number of eighty six ships, the night following they went to sea, and next day about the hour of repast they reach Proconnesus Hear they were informed that " Mindarus is at Cyzicus, and Pharmabazus too with the land force." This day therefore they continued at Proconnesus But the day following Alcibiades called an assembly, and expatiated on the necessity they were under of engaging the enemy at sea, and engaging them too at land, and also of attacking their towns " For we," says be, "are in want of money. whilst our enemies are plentifully supplied by the king" But the day before, when they came to this station, he had down round about his own vessel the whole force, both the great and the smaller ships, that no one might he able to inform the enemy exactly of their number, and made public proclamation, that " whoever should be caught at tempting to cross over the sea should be pun ashed with death ' And now, after holding the assembly, and making all needful preparations for an engagement, he set sail for Cyzicus in a heavy rain. And when he was near it, the weather clearing up and the sun breaking out, he had a view of the ships of Mindarus, to the amount of sixty, exercising themselves at a distance from the harbour, and fairly intercepted by him On the other hand, the Peloponnesians, seeing the ships of Alcihades to be much more numerous than usual, and close in with the harhour, fled away to the shore, and there, having ranged into regular order, they received the enemy's attack. But Alcibrades, after stretching to a distance with twenty of the ships, landed with his men Mindarus seeing this, landed also, and engaging was killed on shore, but all his men were at once in flight. The Athenians returned to Proconnesus, carrying away with them all the ships of the enemy excepting three of the Syracusans, for these were burnt by the Syracusans Next day the Athenians returned themselves from thence to Cyzicus And the inhabitante of Cyzicus, as the Peloponnesians and Pharnabizus had abandoned the place, received the with them twenty days, and exacting a large ing therefore all their men together, Hermo-

sum of money from the Cyzicenes, though domg no other harm in any shape to the city, sail ed back to Proconnesus From thence he sailed to Perinthus and Selymbria, and the Perinthians received his forces into their city . whereas the Selymbrians received them not but gave him a sum of money Going from thence to Chrysopolis of Chalcedonia, they fortified the place, and appointed it to he the station for collecting tenths and here a tenth was levied on all vessels from Pontus Leavmg therefore thirty ships for the guard of Chryaopolis, and two of the commanders, Theramenes and Euhulus, to take care of its preserva tion, to obbge the ships to pay the duty, and to lay hold of every opportunity to annoy the enemy, the rest of the commanders departed to the Hellespont The letter sent to Lacedamon from Hippo-

crates, lieutenant to Mindarus, was intercepted

The contents were

Mindarita 14

and carned to Athens

these-" Success is at an end

Lilled The men are starying We know not nbat to do " But Pharnabagus was animating all the Pelo ponnessans and Syrocusans : exhorting them. "not to despond, so long as themselves were safe, for the loss of a parcel of timber, since enough might again be had in the dominions of his master," and then he gave to every man a suit of apparel and two months' pay He also distributed proper arms to the mariners, and stationed them as guards of his own maritime provinces He then summoned the generals of the different states and the captains of ships to assemble, whom he ordered to rebuild at Antandros as many vessels as they had sevemlly lost, furnishing them with money, and directing them to fetch the necessary timber from Mount Let, smidst the hurry of rehulding the fleet, the Syracusans assisted the Antandrians in finishing a part of their walls, and of all the people now within that garnson, were the most Upon this account the obligues to them Syracusans are honoured with the solemn acknowledgment of being henefactors to Antandros, and with the freedom of the city Pharmabazus, after putting affairs in this new train, departed in all haste to the relief of

Chalcedon Just at this time it was notified to the gen erals of the Syracusans, that " they are sentenc-Athenians But Alcibiades, after continuing ed to eale by the people of Syracuse " Call

erates speaking in the name of the rest, they de- I plored their "wretched fortune in being thus iniquitously doomed to exile in their absence, 1 They advised quite contrary to the laws." the men "to adhere to the same spirited behaviour they had hitherto shown, and with fidelity and bravery to execute all the orders of their country." And then they ordered them "to go and elect a set of generals, till the persons appointed to take the command should arrive from Syracuse." The whole assembly called aloud upon them to continue in the command; and the captains of ships, the land-soldiers, and the pilots, were loudest in their shouts. replied, that "generals ought not to mutiny against the orders of their country. But, in case any criminal accusations were laid to their charge, it was but justice to expect a true account from them, who would be still keeping in remembrance—how many victories at sea yon have gained under our direction without the concurrence of others; how many ships you have taken; and how often with the rest of the confederates you have been saved from defeats; distinguished above all by having the post of honour both at land and sea, whilst we prudent. ly issue and you gallantly executed our orders." Not one amongst them having any thing to object, and all persisting in the former demand, they continued with them till their successors arrived from Syracuse, Demarchus the son of Pidocus, and Myscon the son of Mencerates. and Potamis the son of Gnosias. Most of the captains of ships promised them with an oath, that on their return to Syracuse they would endeavour their restoration; and then dismissed them to go where themselves thought proper; loading them all with abundant commendations; but such as were intimately acquainted with Hermocrates most highly regretted the loss of so vigilant, so humanc, and so affable a commander: for it had been his daily custom to invite, both morning and evening, to his own tent, such of the captains of ships and pilots and land-soldiers as he knew to be men of merit, and to communicate to them whatever he intended either to say or to do, begging them to favour him with their sentiments of things, sometimes without premeditation, and sometimes with a more deliberate answer. - By this means Hermocrates was heard with the

highest deserence in all councils of war: his expression and his matter were ever judged the best. But having afterwards preferred at Lacedæmon an accusation against Tissaphernes, which was supported by the evidence of Astyochus, and had a great air of truth, he went to Pharmabazus, and before he could ask it received a subsidy from him, which enabled him to provide himself both with men and ships for his return to Symense. But now the successors of the Syraensan commanders were arrived at Miletus, and received the ships and troops.

About the same time a sedition broke out in Thassus, which ended in the ejection of the party attached to the Lacedemonians, and of Etconicus the Lacedemonian commandant. Pasippidas the Lacedemonian, who was accused, in concert with Tissaphernes, of being the author of such miscarriages, was declared an exile from Sparta; and Cratesippidas was despatched to take the command of the fleet, which the other had assembled from the confederates; and he received it at Chios.

About this time also, while Thrasylus was at Athens, Agis, making a grand forage from Decelea, marched up to the very walls of Athens. But Thrasylus, putting himself at the head of the Athenians and of all persons then residing in the city, drew up in order of battle near the Lyceum, determined to fight in ease the enemy approached. Agis perceiving this, immediately retired, with the loss of a few men in the extremity of his rear, who were killed by the light-armed Atheniaus. For this piece of conduct the Athenians became more and more disposed to graat to Thrasylus the reinforcements he came for; and decreed him in form a thousand heavy-armed from the public roll, a bundred horsemen, and fifty ships. But Agis, seeing from Decelea that numerous vessels laden with corn were running into the Pirœus, declared it "to be of no avail for his army to block up the Athenians so long by land, unless some stop could be put to the importation of corn by sea; and that it was most advisable to send Clearchus the son of Ramphins, who was public host of the Byzantines, to Chalcedon and Byzantium." This being upproved, and fifteen ships, though transports rather than ships of war, being manued out by the Megareaus and the rest of the confederates, Clearchus departed. Three indeed of these his ships are destroyed in the Hellespont by nine

¹ For άπαντες in the original I read άποντες, by the advice of Dr. Taylor.

shins of the Athemans, stationed there to awe | force, at the march on the other side of the the enemy's payingtion; the rest of them fled to Sestus and from thence got safe to By zantuum

And now the year ended, in which the Carthacinians commanded by Hannibal, having invaded Sicily with an army of a hundred thousand men, take in three months time two Grecian cities, Schnus and Himera,

II The year after (when the ninety third Olympiad was solemnized, in which Evagores the Elean conquered in the charlot race, and Eubotas the Cyremanin the foot-race, Euarchip pides presiding in the college of Ephoriat Sparta, and Euctemon being Archon at Athens) the Athenians fortified Thoricus Now Thrasylus taking the command of the ships decreed him and having provided five thousand seamen with proper arms to act as targeteers, in the begin ing of summer sailed out to Samos staid there three days, be stood over to Pygela, where he laid the adjacent country waste, and made an assault on the city But a body of troops, marching out of Miletus to aid the Pyreleans out to flight the light-armed Athe ninus who were dispersed about the country Yet the targeteers and two companies of heavy armed, coming up to the rehef of the light-armed, but almost the whole body from Allletus to the sword. They also took about two hundred shields, and erected a trophy Next day they sailed to Notiam, and, after making all needful preparations, marched from thence to Colonhon The Colophomans reads ly came over to them The night after they made an incursion into Lydia as the harvest was upe, where they burnt many villages, and took a vast hooty in money and slaves and other articles But Stages the Persian, who was now in this province, when the Athenians were straggled from their camp to pick up pit vate plunder, fell in amougst them with a party of horse He took but one Atheman prisoner, though he killed seven After this, Thrusvius led off his army to the sea-coast, as resolved to sail to Ephesus. But Tassaphernes, perceiv ing his intent, collected together a numerous army, and sent his horsemen round the country to summon every body into Ephesus to the aid of Diana It was the seventeenth day after his incursion into Lodia that Thrasylus arrived be fore Ephesus He disembarked his heavy armed at Coressus, but his horse and targe teers and land soldiers, and all the rest of his rank with those who came with Thran

city. and thus at break of day be approache with two different hodies The whole force Ephesus marched out in its defence, the cor federates too, whom Tissaphernes had brough up, the Syracusans also, as well from th former ships as from the five others, which happened to be just arrived, under the comman of Eucles the son of Hippo, and Heraclides th son of Aristogenes, and were accompanied b two ships from Selmus All these advanced first against the heavy-armed from Coressus and, after giving them an utter defeat, taking about a hundred of them prisoners, and pursu ing them down to the sea, they turned to meet the hody from the marsh. Here also the Athenians were put to flight, and about three hundred of them were slain The Ephesians erected a tropby on the marsh, and mother a Coressus But on many of the Syracusan and Selmuntians, who had d stinguished their bravery on the late occasions they conferred the highest marks both of public and private gratitude, a liberty of residing amongst them at pleasure, with exemption from taxes, was granted to them all in general, and to tie Selinuntians in particular, since their own city was destroyed, a complete naturalization. The Athenians, after fetching off their dead under truce, sailed away to Notium , and from thence after interring their dead, they sailed for Lesber and the Hellespont But, as they were lynn at anchor at Methymne of Leshos, they had view of five-and twenty sail of Syracusans of their course from Ephesus They immed a ? ly gave chase, and took four of them with a their crews, and pursued the rest into Ephesos All the prisoners taken on this occur-Thrusylus sent away to Athens, except Alelandes an Athenian, a courin of and invol in the same sentence of exile with Alcibra whom he stoned to death From thence made the best of his way to Sestus to Join! rest of the fleet

From Sestus the whole united force trovi over to Lampsacus And the winter po came on, in which the Syracusan prisoners of fined in the quarries of the Pirmus, bring & themselves a passage through the rock red their escape by night to Deceles and ar of them to Megara, But at Lampsacus, st. Alcabades was bringing the whole force regular order, the former solders refred!

that no one could blame him. But when three 'years were thus clapsed, he begged leave from Cyrus to dismiss them: alleging the oath he had sworn, to re-conduct them to the sea, since he could not earry them to the king. Upon this they are sent to Ariobarzanes with an order to him to earry them back. He conducted them to Chium in Mysia, and from thence they went by sea to the other station of the Atheniaus.

Alcibiades, who now had a great desire with a military force to return to Athens, set sail immediately for Samos. Taking twenty ships from that station, he stood over into the Ceramie hay of Caria; and, after collecting there a hundred talents, 2 he returned to Samos. Thrasybulus with thirty ships was gone to Thrace, where he reduced the other cities that had revolted to the Lacedæmonians and Thasus too, miserably distressed by war, hy seditions, and by famine: and Thrusylus with another part of the fleet was sailed for Athens. Yet before his arrival the Athenians had chosen for generals, Alcibiades though yet in exile, and Thrasybulus who was absent, and, thirdly, Conon who was now at Athens. But Aleibiades, taking the money from Samos, sailed with twenty ships to Paros. From thence he stood over to Gytheum, to discover in what progress the thirty vessels were that he heard the Lacedæmonians were fitting out there, and what was the disposition of the Athenians in regard to his returning home. And so soon as he perceived they were in the right disposition, nay, had even chosen him general, and his friends privately invited him to make his appearance, he sailed into the Pirœus the very day that the eity was eelebrating the Plynteria, when the image of Minerva's temple was covered with a veil; which some interpreted to be a very bad omen both to himself and the state, because on this day no Athenian whatever dares to intermeddle in any serious affair. his entering the harbour the whole people, both from the Piræus and the eity, came flocking down to his ships, all full of wonder, and full of desire too to see Aleibiades: Some of them were maintaining, "he was the most excellent eitizen that Athens ever bred: the only one who beyond all dispute had been banished un-

2 19,375%.

justly; since he had been merely circumvented by the cabals of men of much less weight than himself, of snarling malicious haranguers, who had no other principle than that of phindering He, on the contrary, had always the state. been promoting the public welfare, so far as his own and the efforts of true patriots could promote it. And when the accusation was preferred against him for irreligious behaviour in regard to the mysteries, he had declared his readiness to submit to an immediate trial; whereas his enemies, who had overraled so equitable n demand, had during his absence deprived him of his country. In the meantime, his very necessities had reduced him to a state of servility; he had been forced to earess even the bitterest of foes, and not a day past but his life was in danger. He could henceforth perform no services to such of his fellow-citizens as were most endeared to him, none to his relations, none even to the state, though he saw how sadly it was conducted, since he was eramped by the restrictions of his exile. a man, they affirmed, could not be suspected of designing innovations in the state or a revolution of government. He could ever have obtained, from the favour of the people, precedeney over those of his own age, and equality with his seniors. Nay, his very enemies knew him, even when they banished him, to be the same true patriot he had always been: and yet they, by foreing themselves into power, had destroyed the best eitizens of Athens; and then, being left alone in the administration of affairs, had been countenanced by their fellow-citizens for no other reason than because they had no bet-In the meantime ter men to countenance." others were averring, that "he was the sole anthor of all the miseries they had lately experienced; and was still the man, that would precipitate his country into all the distresses by which at present it was threatened."

Aleibiades was now at the shore. He did not however quit his ship, since he was afraid of his enemies; but standing upon the deck, he cast his view around to see whether his friends were at hand; and spying at length his eousin Euryptolemus the son of Peisinax and his other relations accompanied by their friends, he then stepped ashore, and marcheth along with them up into the city, having parties placed near him ready to guard him against any violence. He then spoke in his own justification both in the senate and the assembly of the peo-

¹ The learned Usher in his Annals doubts, and with reason, whether it should not be months.

changed the solemn pledges of private regard and friendship Pharnabazus therefore immeduately departed, and ordered that the ambassadors who were to go to the king should rocet him at Cyzicus Those sent by the Athemans were Dorotheus, Philodices, Theogenes, Euryptolemus, Mantitheus : they were accompanied by Cleostratus and Pyrrholochus froro An embassy also went from Lacedæmon, Pasippidas and his colleagues, and were accompanied by Hermocrates, now an exple from Syracuse, and his brother Proxenus Pharmahazus began conducting them to the

The Athenians were husy in the siege of They had raised a circumvallation round it, and earried their skirmishes and attacks quite up to the wall Clearchus was the Lacedemonian commandant in Byzantium He had with him some persons of the neighbourhood of Sparta, a few of the Spartans newly enfranchised, some Megareans commanded by Helixus, general from Megara, and Becotians commanded by their general Cara But the Athenians, when they were not able to prevail by force, persuaded some of the Byzantines to hetray the city Clearchus the commandant, never suspecting that any of them could be guilty of such treachers, had made the best dispositions that occurred to his own judgment and, leaving the care of the place to Caratadas and Helixue, crossed over the sea to Pharmabagus He went to receive from him the pay for his troops, and he designed to collect together all the ships, both such as were left in the Hellespont for guardships by Pasippidas, and such as were stationed at Antandrus, and those under the command of Hegesandridas, who bad been posted by Mindarus on the coast of Thrace, to procure farther the hulding of more and to draw them all into one grand fleet, in order to annoy the confederates of the Athenians, and oblige them to guit the slege of Byzantium So вооп аз Clearchus was sailed, the Byzantines joined in the plot to betray the city.... These were Cydon, and Ansto, and Anaxicrates, and Lycurgus, and Anaxilaus , the latter of whom, when tried for his life at Laredmoon for betraving this place, pleaded successfully in his own defence, that "so far from betraving, he had only pre-

and beside the public outh, they mutually ex- | servedit. He who was a Byzantine and not a La cedemonian, saw their children and their wives perishing with famine '(for Clearchus had distri huted all the provisions in the town to the soldiers of the Lacedæmonians) reason therefore, he declared, he had given admission to the enemy, and not for the sake of money, or to gratify any rangour against the Lacedemomans'-The Byzantines therefore in the plot, when they had made all necessary preparations, opened in the night the Thracian gates, as they are called, and let in the troops and Alcahades Helixus and Caratadas, who were quite ignorant of the plot, hastened with all their men to the market place to make head against them But, as the enemy were masters of the avenues, and resistance was unavailing, they surrendered themselves, and were sent prisoners to Athens. Yet, as they were land ing in the Pirmus, Caratadas slipped into the crowd of neople there, and lurking for a time, at length escaped safe to Decelea.

IV. The account of what had been lately done at Byzantium reached Pharnabazus and the ambassadors at Gordium in Phrygia, where they spent the winter. But as they were continuing their journey to the king early in the spring, they were met by the Lacedemonian ambassadors. Eccotius and his colleagues, and by other envoys who were on their return By these they were assured, that the Lacedomo man had been gratified by the king in all their demands, and that Cyrus was appointed governor of all the maritime provinces, and was to co-operate with the Lacedamonians in the war , he also carried with him a letter to all the people of those provinces, sealed with the royal signet, and in these words-" I send down Cyrus to be Caranus of all the troops assembled at Castolns," The word Caranus aignifice When the Athenra commander-in chiaf arobassadors heard all this, and afterwards saw Cyrus himself, they were desirous more than ever to go up to the king, if that was demed them, to have a safe-conduct back But Cyrus, who would fain have the people of Athens kept in ignorance of what had been done, advised Pharnahazus, either to deliver up these ambresadors to him, or by no means to give them their dismission. Pharmabazus therefore for the present detained the ambassadors; one while pretending, that he would conduct them forwards to the king, another while that le would convey them back mana ing so well

¹ Ererary the marginal reading, Ed. Par 1625.

that no one could blame him. But when three 'years were thus clapsed, he begged leave from Cyrus to dismiss them: alleging the oath he had sworn, to re-conduct them to the sea, since he could not earry them to the king. Upon this they are sent to Ariobarzanes with an order to him to carry them back. He conducted them to Chinm in Mysia, and from thence they went by sea to the other station of the Athenians.

Alcibiades, who now had a great desire with a military force to return to Athens, set sail immediately for Samos. Taking twenty ships from that station, he stood over into the Ceramie bay of Caria; and, after collecting there a hundred talents, 2 he returned to Samos. Thrasybulus with thirty ships was gone to Thrace, where he reduced the other cities that had revolted to the Lacedæmonians and Thasus too, miserably distressed by war, by seditions, and by famine: and Thrasylus with auother part of the fleet was sailed for Athens. Yet before his arrival the Athenians had chosen for generals, Aleibiades though yet in exile, and Thrasybulus who was absent, and, thirdly, Conon who was now at Atbens. biades, taking the money from Samos, sailed with twenty ships to Paros. From thence he stood over to Gytheum, to discover in what progress the thirty vessels were that he heard the Lacedemonians were fitting out there, and what was the disposition of the Athenians in regard to his returning home. And so soon as be perceived they were in the right disposition, nay, had even chosen him general, and his friends privately invited him to make his appearance, he sailed into the Piræns the very day that the city was celebrating the Plynteria, when the image of Minerva's temple was covered with a veil; which some interpreted to be a very bad omen both to himself and the state, because on this day no Athenian whatever dares to intermeddle in any serious affair. his entering the harbour the whole people, both from the Piræus and the city, came flocking down to his ships, all full of wonder, and full of desire too to see Alcibiades. Some of them were maintaining, "he was the most excellent citizen that Athens ever bred: the only one who beyond all dispute had been banished un-

2 19,375%.

justly; since he had been merely circumvented by the cabals of men of much less weight than himself, of snarling malicious haranguers, who had no other principle than that of plundering He, on the contrary, had always the state. been promoting the public welfare, so far as his own and the efforts of true patriots could promote it. And when the accusation was preferred against him for irreligious behaviour in regard to the mysteries, he had declared his readiness to submit to an immediate trial; whereas his enemies, who had overraled so equitable a demand, had during his absence deprived him of his country. In the meantime, his very necessities had reduced him to a state of servility; he had been forced to caress even the bitterest of foes, and not a day past but his He could henceforth perlife was in danger. form no services to such of his fellow-citizens as were most endeared to him, none to his relations, none even to the state, though he saw how sadly it was conducted, since he was eramped by the restrictions of his exile. a man, they affirmed, could not be suspected of designing innovations in the state or a revolution of government. He could ever have obtained, from the favour of the people, precedeney over those of his own age, and equality with his seniors. Nay, his very enemies knew him, even when they banished him, to be the same true patriot he had always been: and yet they, by foreing themselves into power, had destroyed the hest citizens of Athens; and then, being left alone in the administration of affairs, had been countenanced by their fellow-citizens for no other reason than because they had no better men to countenance." In the meantime others were averring, that "he was the sole author of all the miseries they had lately experienced; and was still the man, that would precipitate his country into all the distresses by which at present it was threatened."

Aleibiades was now at the shore. He did not however quit his ship, since he was afraid of his enemies; but standing upon the deck, he east his view around to see whether his friends were at hand; and spying at length his cousin Euryptolemus the son of Peisinax and his other relations accompanied by their friends, be then stepped ashore, and marcheth along with them up into the city, having parties placed near him ready to guard him against any violence. He then spoke in his own justification both in the senate and the assembly of the peo-

l The learned Usher in his Annals doubts, and with reason, whether it should not be months.

ple, maintaining he had never been guilty of i turn into coin the very throne on which he was impiety, but had himself been sadly injured " Much was said to this purpose, and nobody presumed to say a word against him, because the people would never have suffered it. Being afterwards declared a general plenipotentiary, as if he was able to raise the state to its former power, he first of all placed houself at the head of the whole military strength of Athens, to guard by land the procession of the mysteries, which during the war had gone by After this, he nicked out a levy from the public roll, fifteen hundred heavy-armed, a hundred and fifty horsemen, and a hundred ships And in the third month after his return to Athens, he set sail on an expedition against Andres, which bad revolted from the Athenra-Aristocrates and Adimantus the son of Leucorophidas, who were chosen to command the land forces, were sent along with him

Alcihiades landed his troops at Gaurium on the coast of Andres, who repulsed the Andre ans that sallied out to stop them, and shut them up within the city Some few of them. though not roany, and what Lacedzmonians were with them, they killed in the engagement. Alcihiades upon this erected a tropby, and, after continuing there a few days, sailed away to Samos, and having fixed his station there.

carned on the war against the enemy V It was no long time before these last transactions, that the Lacedemontans, as the time of the command of Cratesippidas was elapsed, had sent away Lysander to command the fleet Lysander, after arriving at Rhodes, and taking upon him the command, stood away to Cos and Miletus He proceeded from thence to Ephesus at the head of seventy sail. where he continued till he was sure that Carus was arrived at Sardis. But no noon as Cyrun was there, he went up to him along with the embassy from Lucedamon Here they made remonstrances against the past behaviour of Tissaphernes, and begged of Cyrus that with his utmost alacrity he would attend to the war Cyrus answered "his father had expressly en joined him to do so ; ard for his own part, it was a point he had entirely at heart he had brought down with him five hundred talents ! in specie, and, if that was insufficient, he would spend his own private money, which his father had given him , and, if that should fail, he would

sitting," which was all silver and gold they received with high applause, but begged him "to raise the pay of their seamen to an Attic drachma." susseting upon it, that ' if the pay was thus advanced, the seamen of the Athenians would desert their ships, and himself on the whole would be a considerable gaver " He replied, that "they talked in a rational manner, but, for his own part, it was not in his power to act otherwise than his father had emoused him besides it was expressly supulated by treaty, that he was to pay only thirteen minge " a month to each ship, the number employed to be wholly at the option of the Lacedemonians, ' Lysander said no more at present but after supper, when Cyrus drank to him, and desired to know ' in what instance he could oblige him most?" he replied, "if you give each seaman an obole a-day over and above their present pay" From this time their pay was advanced from three to four choles a day . Cyrus also paid off the arrears, and advanced a month's pay beture hand, which gave fresh alarmiv and spirit to all the men. But the Athenians, when they had news of this, were sadly detected, however, they despatched amhassadors to Cyrus under the safe conduct of Tissanhernes He indeed refused to grant them audience, though Tissa phernes earnestly entreated for them, representing that "all he had bitherto done was in pure comphance with the advice of Alcibiades. atudying only that no party of the Greeians should grow too strong, but that all might be Lept in weakness through their own embroilments "

So soon as all the naval points were settled, Lymander laid all the ships to the number of ninety on the ground at Lphesus, and minded no other business than eleming and relitting them for service But Alcohundes had receir ed mtelligence, that Thrasybulus was come from the Hellespont to fortify Phocea. He therefore crossed over to him, leaving Antiochus his own pilot in the command of the fleet, with an order not to put to sea against the ships of Lysander And yet Antiochus with bis own ship and one more from Notium ventured even to enter the harbour of Ephesus, and to sail under the very heads of the ships of Lyunder Lysander got a few of his vessels immediately

on float, and gave him chase. But as the Athenians came out with a greater number of ships to the aid of Antiochus, he then collected all his own, and hore down upon the enemy. And then the Athenians, getting into the water all their ships at Notium, went out to meet him, each ship as fast as she could clear. An engagement immediately ensued; the enemy fought in the regular line; the Athenians with their ships irregularly dispersed, till at length they fled with the loss of fifteen ships. The greatest part of the men escaped, but some of them were taken prisoners. Lysander, after earry, ing off the ships in tow, and erecting a trophy at Notium, sailed back to Ephesus; and the Athenians to Samos.

But after this Aleibiades, being returned to Samos, stood over with the whole fleet to the harbour of Ephesus, and formed into line of battle before the mouth of the harbour, to defy the enemy. Yet, when Lysander would not eome out against him, because inferior in number by many ships, he stood back to Samos. And a little while after the Lacedæmonians take Delphinium and Eioa.

When the news of the late engagement at sea was brought to Athens, the Athenians conceived high indignation against Aleibiades, ascribing the loss of their ships entirely to his negligent and wild behaviour. They nominated ten others to be generals, Conon, Diomedon, Leon, Pericles, Herasinides, Aristocrates, Archestratus, Protomachus, Thrasylus, Aristogenes. Alcibiades therefore, whose credit also was low in the fleet, taking a single vessel, sailed away to the Chersonesus, to a fortress of his own.

And now Conon, pursuant to the decrees of the state, sailed away from Andros with the twenty ships he had there, in order to take the command at Samos. But to replace Conon at Andros, they sent away Phanosthenes with four ships from Athens. In his passage he fell in with two ships belonging to Thurium, and took both of them with their crews. The Athenians put all these prisoners into close confinement, but were moved with compassion for Dorieus the commander of them, who in reality was a Rhodian, but had long since been exiled both from Athens and Rhodes, and for fear of the Athenians, who had sentenced both himself and all his kindred to death, had got himself naturalised amongst the Thurians; they therefore gave him his liberty without a ransom.

When Conort was arrived at Samos, and had received the command of the fleet which was sadly dispirited, instead of the former number of ships which amounted to a hundred, he completely manned out seventy; and with these putting out to sea, accompanied by the other commanders, he hunded at many different places on the enemy's coast, and plundered the commercy. And the year ended, in which the Carthaginians, having invaded Sicily with a hundred and twenty ships and a land-force of a hundred and twenty thousand men, reduced Agrigentum by famine, after being defeated in battle, and bestowing seven months on the siege.

VI. But in the following year, in which the moon was eelipsed in the evening, and the old temple of Minerva was burnt down at Athens (Pitys presiding among the Ephori, and Callins being Archon at Athens), when the time of Lysander's command and six and twenty years of the war were elapsed, the Lacedemonians sent Callieratidas to command the fleet. When Lysander delivered him the ships, he told Callieratidus, that " master of the sea and conqueror of a naval engagement, he resigned them to him." Upon this the latter advised him "to set sail from Ephesus, and keeping Samos on the left where the Athenian fleet was lying, afterwards to deliver up the ships at Miletus, and then he would own him to be master of the sea." But Lysander replying that "he ought not to interfere in another person's command," Callieratidas, besides the ships he received from Lysander, manned out fifty more from Chios and Rhodes and other places in the And having collected them all confederacy. together to the number of a hundred and forty, he made the needful preparations for meeting the enemy. But finding that all his measures were seditiously opposed by the friends of Lysander, who not only obeyed his orders with an open reluctance, but were elamouring also in all the cities against the most impolitic conduct of the Lacedæmonians, in perpetually changing their admirals, sending out persons not qualified for the office, or who had a very slender notion of naval affairs, and knew not how to manage the tempers of mankind; intimating farther the great danger they run of suffering severely for giving the command to men unexperienced at sca, and unknown to their friends

⁵ Marginal reading, Paris Ed. 1625. Leunclav.

in these parts—for these reasons, Callicratidas, ; tious and most effectual means to burt the enchaving called together the Lacedemonans now in my, till the persons return from Sparta whom on board the fact, extressed humelf thus sent thinker for fetch is more. For

226

"I should have been well concented to have stand at Sparta, nor, if Lysauder or any other person bath a mud to be thought a better seaman than myself, have I any thing to object But since I am commissioned by the state to command the fleet, I am hound in duty to execute their orders to the utmost of my power You therefore I adjure, as I would always behave with honour, and as the state expects us to do our duty fand you have your duty as well as I can tell it you), to give me your opinions without any reserve, whether it he moore expedient I should continue here, or return in mediately to Sparta to report there the posture of your affairs."

No person presumed to give his opinion otherwise, than that "be quebt to obey the state, and execute their orders " He therefore made a journey to Cyrus, and demanded pay for the seamen Cyrus ordered him to wait two days . But Callicratidas, chagrined at this delay, and vexed at frequently attending at his door, could not forbear deploying the lamentable lot of the Grecians in heme obliced to capole Barbarians for money, affirming, that "If ever he returned to Sparta, be would exert bis endeavours to bring about a reconciliation between the Athenians and Lacedminoniana, -and then be departed to Miletus thence he sent away some ships to Sparta for a supply of money, and, baying called an assembly of the Milesians, he addressed them

easily stand and wait here till he has finished his draught." Upon which the Barbarians, who thought him quite a rustic, laughing heartily at him, he wrent

away Pintarch . Life of I yander

my, till the persons return from Sparta whom I have sent thither to fetch us money Lysander, at his departure, sent back all the money in his hands to Cyrus, as if it was a use less article to us - and Cyrus, when I addressed myself to bim, was for ever studying excuses to avoid a conference, and for my part, I could not prevail with myself to dance attendance at his doors But I pledge my faith to you, that I will make it my study to be grateful to you for all the good services you may do us, during this interval of our waiting for a supply from Sparta And if it please the gods, we will convince these Barbarians, that without fawning upon them, we are able to chastise our Chemies "

When Callieratidas had ended, many persons rose up, and most remarkably those who ttere accused of crossing his measures were forgbtened, and therefore told him the means of raising a supply, and promised to contribute from their own private purses. When he had thus got money, and had also levied five drachmas for each of his seamen at Chios, he sailed against Methymne in Leshia, which belonged to the enemy But the Methymneuns refusing to come over, as the Athenians had a garnson in the place, and the Atticizing party had all the power in their hands, he assaults and takes the city by storm The soldiers in stantly made booty of all the money in the place, but Callicratidas gathered all the slaves together in the market place. The confeder ates called upon him to put even the citizens of Methymne up to sale but he answered, that "whilst he was in command, he would exert his atmost endervours that no Grecian whatever should be made a slave " The day after be set all the freemen and the Atheman garrison at liberty, but the slaves were sold at public sale. He also sent word to Conon, that "he would stop him from whoring the sea."

But early one morning, perceiving Coron out at sea, be unmediately gave chase, to intercept his passage to Samos, that he might not escape thinber. Conon, however, made the best of his way with ships that went at a great rate, because he had pucked the best rowers out of mmy errors to make up a few, an i flue to Mutylene of Lesbos, accompanied by two of

thus "It is my indispensible duty, Milesians, to obey the orders of my country. And you I expect to signalize yourselves in a cheerful prosecution of the was, as you live in the very midst of the Barbatians, and have already suffered greatly by them. It is therefore incumbent upon you to set an example to the rest of the confederates, in devising the most expedite confederates, in devising the most expedite lidorime that "Benere, marg read. Paris Edit. 1653. Lemetar "The first time he went, he desired it at Cyrus might be informed that "admird Cut cratiles was there, and the does answering. "Cyrus is notable business for he he does answering." Cyrus is notable business of press 1, for he is distillating. "Callerandas with the great time pility replied—"That stradies spoth of at 31, I can

⁵ Two er margin reador, til Par lora Lennelse

the ten commanders, Leon and Herasinides. Callieratidas pursuing with a hundred and seventy ships, stood into the harhour along And Couon, now shut up by the with him. enemy who were got quite round him, was obliged to engage in the harbour, and lost thirty ships, but their crews escaped to land, and the forty remaining ships of his fleet he drew ashore under the walls of Mitylene. Callicratidas, having moored his ships in the harbour, besieged the place. He was entirely master of the road; and, having sent a summons to the Methymneans to march up with their whole military force, he also fetched over the troops from Chios. Now too he received the money from Cyrus.

But Conon, now that Mitylene was invested both by land and sea, and all importation of provisions was effectually ent off, and great numbers of people were erowded into the eity, and the Athenians sent him no aid, because utterly ignorant of his situation, drew two of his best sailers into the water before it was day, and completely manned them with the best rowers he could pick out from the fleet. then made the soldiers go down below deeks, and stowed the materials of defence. the whole day they were at work on hoard: and in the evening, so soon as it was dark, he made them all go again on shore, that the enemy might gain no suspicion of his design. But on the fifth day, having got a moderate stock of provision on board, exactly at noon, when the enemy who blocked him up were drowsy with heat, and some were taking their repose, they expeditiously stood out of the harbour. One of the ships made the best of its way to Hellespont, but the other stretched out to sea. The enemy, who blocked him up, made haste to prevent their escape, each ship as fast as they could clear, hy entting away the cables and anchors, alarming the crews, calling the men on hoard who had heen taking their repasts on shore, and were now flocking down to the ships in a violent hurry. At length, having got on hoard their vessels, they gave chase to the ship that stretched out to sea, and at sunset came up with her. And after a struggle making themselves masters of her, they took her in tow, and brought her back with all her crew on hoard to the naval station. ship, that took her course towards the Hellespont, completed her escape, and carried the news of the siege to Athens.

Diomedon, who went to the aid of Conon thus besieged, came to an anchor with twelve ships in the road of Mitylene. But Callicratidas, laving suddenly borne down upon him, seized ten of his ships at once, whilst Diomedon fiel away with his own and with another vessel.

The Athenians, having received advice of all that happened, and of the siege, immediately decreed an nid to consist of a hundred und ten ships, compelling all of an age to bear arms to go on board, as well slaves as freemen. And, having minued out the hundred and ten ships in the space of thirty days, they put to sea: nay, even many of those persons who helonged to the envalry of the state went on board this They first touched ut Samos, and from thence took ten sail of Samians. They colleeted also above thirty ships more from the rest of the confederates, obliging men of all conditions to go on board. All vessels too they met at sea were embargoed, so that they amounted at last to more than a hundred and fifty suil. Callieratidas, having received intelligence that this aid was come to Samos, left fifty ships under the command of Etconicus to continue the siege: lint, putting to sea himself with a hundred and twenty, he took his evening-repast at Cape Malea in Leshos overagainst Mitylene. This very evening the Athenians were taking their repast at Arginusæ, which is over-against the isle of Lesbos. But in the night-time perceiving fires, and some persons bringing Lim intelligence that "they are the Athenians," he set sail at dead of night, with a design to fall suddenlynmongst The great quantity of rain that fell in the night, accompanied with thunder, prevented him from going across. But at break of day, when the tempest was ceased, he sailed over to Arginusæ, where upon the left the Athenians were drawn out at sea in line of battle in the following disposition:

Aristocrates with fifteen ships was posted on the left; next him was Diomedon with fifteen more. Pericles was posted behind Aristocrates, and Herasinides behind Diomedon. Next to Diomedon were the Samians with ten ships drawn up in line a-head; a Samian hy name Hippeus had the command of the Samians. Next them were ten ships of private captains, these also in the line a-head; and after them, three ships of the commanders-inchief and the rest of the confederates. Proto-

machus with fifteen ships commanded the right, next him was Thrasylus with fifteen more. Lysias with an equal number of ships was posted behind Protomachus, and Anstes genes behind Thrasylus. They had made this disposition to prevent the enemy from breaking through their line, for their ships sailed worse to beard, to move silently off without some some fact to any person whatever, since some some fact to those on board, to move silently off without might be any a syllable to any person whatever, since some size of the sain gain and soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval soon after to return again to the naval stone soon after to return again to the naval stone soon after to return again to a soon

368

But all the ships of the Lacedemonians were drawn up in a single line, with a view of being ready, as they were better sailers, to break through and tack about again upon the enemy, and Callicratidas commanded in their right sing Yet Hermon the Megaran, who was attersman to Callicratidas, told fine now it was most advisable for him to sheer off in time, since the ships of the Athenians were far superior in number to his own Callicratidas made him his reply—"Sparta will not be worse tabalated when I am dead, but it would be infamous in me to file?"

And now the fleets engaged in a fight of long continuance At first, all the ships Lept close together, yet afterwards were separately But so soon as Callicratidas was tumbled into the sea by the shock of his ship when she struck on an enemy, and was never seen any more, and Protomachus with those posted with him on the right had defeated the enemy's left, then began the flight of the Pe loponnesians to Chios, though most of them fled to Phocea and the Athenians sailed back again to Arguiusz. Five and twenty ships of the Athenians were lost in this action with their crews, some few men excepted, who swam ashore But on the Pelopopnesian side nine ships belonging to Lacedamon were lost, . though the whole number of them was but ten, and upwards of sixty more belonging to the rest of the confederates

It was now judged expedient by the Athenana commanders to order Theramenes and Thrashulus, who commanded abup, and some other officers, with seven and forty of the shape, to sail round to the wrecks and fetch off the men, and to proceed with the rest to Minylene sgainst the flect commanded by Etconicus But in these designs they were prevented by a gale of wind which grew to be a voicint tempest. Upon which they erected a trophy, and passed the night at Argunase

In the meantime, a fly boat had carried Eteonicus the news of the late battle at sea Itri

saying a syllable to any person whatever, and soon after to return again to the naval station crowned with garlands, and shouting aloud. that " Callicratidas had gained a victory at sea." and that "the whole Athenian fleet was de stroyed" They punctually observed his mstructions. And when they returned again, Eteonicus offered up a sacrifice for the good tidings they brought. He then issued an order to the soldiers to take their evening repast, and to the sutlers quietly to carry all their effects on board, and sail away in the ships with all expedition to Chios, for the wind favoured the passage, whilst he himself, after setting his camp on fire, drew off the land-army to Me thymne, And now Conon, having got his ships affoat, as the enemy was gone and the wind considerably shated, went out to sea, and met the Atheniana who were under sail from Argunusze. He told them what Eteomeus had done, upon which the Athemans but in to Mitylene. From thence they proceeded to Chios, but being unable to do any thing there against the enemy, they stood away for Samos

VII But at Athens the people turned out all the commanders excepting Conon, to whom they assigned for his colleagues Adimantus and Philoeles However, of those who commanded in the late engagement, Protomachus and Ans togenes returned not to Athens but six of them came home, namely Pericles and Diome don, and Lysias and Aristocrates, and Thrasylus and Herasinides. Archedemus, who at this time was the greatest demagogue in Athens. and had the management of all affairs relating to Decelea, laying a fine upon Herasinides, preferred an accusation against him in public court, importing, that " he had embezzled some money from Hellespont belonging to the state." and charged him farther with misdemeanors during his command. It was adjudged by the court that " Herasimdes be committed to pri son" After this, the commanders made their report in full senate about the late engagement at are, and the violence of the storm Timocrates having moved, that "the rest of the commanders as well as Herasimdes should be imprisoned in order to be tried by the people of Athens," the senate ordered their com-

I I read In Sales for is Sales, on the authority of I'm

In the next place a general assemmitment. bly of the people was holden, in which several persons preferred accusations against the commanders, though Theramenes distinguished himself most on this occasion. He affirmed "they ought to be brought to a trial for not fetching off the men from the wreeks." He produced their own letter sent by them to the senate and people as full evidence that "no necessary avocation had prevented their doing it, since they alleged no other exense but the storm." Each of the commanders was then permitted to make a short apology for himself; the course of law did not yet allow them to make a formal defence. They made a bare recital of facts, that "they had stood out to sea in quest of the enemy: had given an order to proper officers amongst the captains of the ships, nay, to such as had formerly commanded fleets, to Theramenes, and Thrasybulus, and some others of equal rank, to fetch off the men from the wreeks. If any therefore were accountable for nonperformance of this point, it certainly ought to be charged upon them alone who received the order to perform it: and yet (they continued) the accusation preferred against ourselves shall not make us deviate from truth, by assigning any other reason for their not baving done it than the violence of the storm." They then called upon the pilots and many other persons who were on board the ships, to give their evidenee in confirmation of the truth. By such pleas they mollified the people, many of whom immediately rose up, and offered to be security for their future appearance. It was resolved however, "to adjourn the affair to another assembly;" (for it was now so late in the evening that they could not distinguish the majority of hands) "the senate in the meantime to draw up a resolution to be reported to the people in what manner they should be tried."

The Apaturian festival now came on, in which it is the custom for fathers of families and near relations to entertain one another. Theramenes therefore and his party employed the festival in dressing up a number of persons in mourning garments, having first shaven them clean to the skin, who were to present themselves to the assembly of the people for the relations of such as had perished on the wrecks. They also prevailed upon Callixenus to accuse the commanders in form before the senate, when the senate reported their resolution by the mouth of Callixenus, and in the very words in which he had moved to have it drawn up:

"Whereas in the last assembly of the people, not only the accusers of the commanders, but also the commanders themselves, were heard in their own justification: let the people of Athens proceed to give their votes by tribes. Let two urns be placed for every tribe. each tribe let the herald proclaim-' As many as are of opinion that the commanders have misbehaved in not fetching off from the wreeks the men who had earned them a vietory, let such east their ballots into this urn; as many as are of the contrary opinion, into that. if a majority declare them guilty, let them be sentenced to death, let them be delivered over to the public excentioners, let their estates be confiscated, reserving a tenth part for the goddess."

And now a person stood forth in the assembly who affirmed, that "he had swam ashore upon a barrel of flour: that the poor wretches who were lost had solemnly conjured him, if he escaped with life, to tell the people of Athens, that their commanders would not save the lives of those very men who had fought with the utmost bravery for their country." A clamour was already begun against Callixeuns, for proposing a method of procedure that was manifestly against due course of law. Euryptolemus the son of Pcisionax, and some other leading men amongst the people, declared themselves of this opinion. But the multitude roared aloud, that "Athens was undone, if the people were restrained from proceeding at their own discretion." Upon this a motion was made by Lyciseus, that whoever interrupted the free votes of the assembly of the people, should be involved in the same sentence that was given against the commanders." motion was approved by a loud tumultuous shout from the multitude, and the others are forced to withdraw their opposition; but now again, the presidents refusing to put a question which was contrary to law, Callixenus stood up again, and accused them for their refusal. The people demanded alond, that "such of them as refused should be called to account." terrified the presidents, who immediately declared they were ready to comply, all but Socrates the son of Sophroniseus, who still insisted that " he would not do an act which was The general assembly was afterwards holden, not according to law." But after this Euryptolemus rose up, and spoke thus in favour of]

370

the commanders -"I rise up, my fellow citizens of Athens, partly with a design to blame my near and dear relation Pericles, and my friend Diomedon, and partly to offer some plea in their behalf, and farther to give you such advice, as in my ammon will best promote the welfare of the Athenian state I therefore blame my relation and my friend for persuading their colleagues in the command to insert in the letter they were destrous to send to the senate and you, that they had issued an order to Theramenes and Thrasybulus to repair with forty seven ships to the wrecks, and fetch off the men, which order was never put in execution In consequence of this, they are now involved in the suilt of a crime which others separately mentred and, in requital for all their humanity, are now, by the treachery of those very persons and a party here. brought into imminent danger of their lives No dancer neither, if you will but comply with my advice, and obey the dictates of mety and rus tice And by this means you will best be enabled to discover all the truth, and preserve yourselves from a subsequent fit of remorse, when in process of time, convinced that you have enormously offended both against beaven and

your ownselves "Let me therefore recommend such a conduct to you, as will guard you from all deception either by myself or by any other person, as will clearly discover the guilty, how far they all and in what degree each person amongst them is gulty, and will enable you to assign the proper measure of punishment to each them therefore with only one day, if more time must not be granted, to make their defence, and pay a higher deference to your own than to the judgment of other men And all of you know, my fellow citizens of Athens, that the law of Canonus is still in force, which enacts, that "if any person bath aggreeved the people of Athens, he shall be imprisoned and brought to a trial before the people and, in case he be convicted, shall be put to death and thrown into the pit, his goods and chattels to be forferted to the state, reserving the tenth part for the goddess." By this law I exhort you to try the commanders, and by heaven to begin, if you think proper, with Pencles my own rela-It would be baseness indeed in myself to place a higher value upon but than upon my country

"But if you rather choose it, try them by it of their law against persons accused of "scrilege and treason, which enacts that—"if any man betrays the city or robs the temples, he shall be tried in the courts of judicature, and, if adjudged to die, shall not be burned in Alten, his goods and chattels to be forfeited to the state."

"Make use of either of these laws, my fel Ion-citizens Let a separate day be assigned for the trial of each that day to be divided into three parts, in the first of which you ought to assemble and give your ballots whether or no they ought to be put upon their trial, in the second, the accusation should be opened agmost them, in the third, they should be heard in their own defence And if this method be observed, the guilty will receive the severest punishment, and the innocent be saved by you, Athenians, and not be put to death by an imquitous condemnation. You then, without offending heaven, without violating your oaths, will judge them according to law, and will not make war in combination with the Lacedemontans by putting to death without a trial, in express violation of the laws, the very men who have taken seventy of their ships, and gained a notable victory over them

"But of what are you afraid, that you are in such vehement haste to pass a sentence? Are you afraid of losing your right to put to death or to save whom you please, in case you try men to a regular conformity with and not in open violation of the law? Yes, such was the motive of Callixenus, when he persuaded the senate to subject them all to one summary vote from the people I'et this way perhaps you may put an innocent man to death, and then, in a subsequent fit of remotee, you may bitterly reflect what a dreadful and unjustifiable act you have committed, and more bitterly still. If you impurtously put to death a number of them Horrible indeed would the procedure be, if you, the very persons that indulged Aristarchus, who formerly overturned the popular government, and afterwards betrayed Ocnoe to our enemies the Thebans, with a day of his own appointment to make his defence, and observed every form of law in regard to him, should deny every indulgence and every right to commanders who in all respects bare

¹ American ere releas of Dop for Leurelevica P ete Ed mary gending, p. 4.0, 213 tie Affect &

answered your expectations, and have gained a victory over your enemies! Forbid it heaven, that Athenians should behave in such a manuer. Keep your attention fixed on the laws, on laws which are entirely your own, on laws by whose immediate influence you have been so highly exalted; and, let it never enter your hearts to deviate from them. Bring back your thoughts to the sole consideration of the matters of fact, in which your commanders seem to have incurred your displeasure.

" For, after they had obtained the victory at sea and were returned to their station, it was Diomedon's advice, that the whole fleet should proceed in regular line to fetch off the disabled ships and the crews on board them. ides was for repairing immediately with the whole fleet against the enemy at Mitylene. Thrasylus declared for the execution of both these points, by leaving part of the fleet behind, and going with the rest against the ene-His advice received the general approba-Each commander was to leave three tion. ships of his own division; the number of the commanders was eight; besides the ten ships belonging to private captains, and the ten belonging to the Samiaus, and the three ships belonging to the commander-in-chief. All these together are forty-seven, four for the care of every disabled vessel, which were twelve in The officers left behind to command them were Thrasybulus and Theramenes, that very Theramenes, who in the last assembly accused these commanders; and then, with the rest of the fleet, they went out to sea against the enemy.

"In what article therefore hath their conduet been defective or inglorious? If the behaviour hath been faulty in regard to the enemy, those who went out against the enemy ought by all the rules of justice to be accountable for it. But such only as were assigned to fcteh off the men, and yet did not execute the order of their superiors, should be put on their trial for not fetching them off. much indeed I can safely allege in vindication of Thrasybulus and Theramenes too, that the storm prevented them from executing that or-The persons who by good fortune were preserved, are evidence that this is true; in which number is one of your own commanders, who escaped with life from one of the wrecks; and whom, though then he stood in need of all their assistance, they now will have involved in the same sentence with those who were to bring it, and yet brought it not.

"Take care, therefore, my fellow-citizens of Athens, that successful as you are, you act not the part of men who are on the brink of despair and ruin; that, instead of submission to the gods in points that are subject to their will alone, you condemn not men for treachery when they were incapable of acting at all, since the violence of the storm entirely prevented the execution of orders. You would behave much more agreeably to justice if you honoured your victorious commanders with crowns, rather than, in compliance with the instigations of wicked men, to punish them with death."

Euryptolemus, after this address, proceeded to move, that "the accused should be separately put on their trials according to the law of Canonus." The proposal of the senate was, that "one summary vote should be passed upon them all." Upon holding up of hands, a majority appeared for the motion of Eurypto-But as Meneeles entered a protest against the regularity of it, and of course the question was put again, it was carried for the proposal of the senate. And after this they condemned to death the eight commanders in the sea-fight of Arginusæ. Six of them, who were now at Athens, were actually put to Yet no long time after the Athedeath. nians repented of what they had done, and passed a decree, that "the persons who had beguiled the people in this matter should be impeached for the crime, and procure bail till they should be brought to a trial, Callixenus in particular to be one of the number." other persons were also impeached, and were kept in safe custody by their own bail. the sedition breaking out afterwards in the city, in which Cleophon was killed, they all made their escape before they could be brought Callixenus, however, who afterwards returned to Athens with those who came up from the Piræus into the city, was so universally detested, that he starved himself to death.



THE

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK II.

CONTENTS OF BOOK IL

I runder sent out a second time to command. He grive a deciste victory sight i the Albeman at Ago-patymos; and in consequence of it besieges and tives the rity of Albema. The end of the Lidgennesias War thi tory of the Ulity Tyrants at Alberts, and their overthrow by Toranybules.

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK II.

I. THE soldiers that were at Chios with Eteonieus subsisted during summer on the fruits of the season, and the money they earned by working in the fields. But when winter came on, and they had no subsistence, and were both naked and barefoot, they ran into cabals, and formed n conspiracy to make seizure of Chios. It was agreed amongst them, that all such as approved of the scheme should earry a reed in their hands, in order to discover to each other a just account of their numbers. Eteonieus, who had gained intelligence of the plot, was highly perplexed in what manner to disconcert it, because of the great number of those who earried reeds. He judged it too hazardous to attack them openly, lest they should run to arms; and then, seizing the city and turning enemies, might ruin all affairs at Chios in case On the other side he thought they prevailed. it would be dreadful to destroy so many persons who were old confederates, which might open the mouths of the rest of Greece against them, and give the soldiery an aversion to the service. Taking therefore along with him fifteen persons armed with daggers, he walked about the city; and lighting on a fellow who had a disorder in his cyes, and was just come from the surgeon's, with a reed in his hand, he killed him on the Hereupon a tumult beginning to rise. and some demanding " for what reason that man was killed?" Eteonicus orders them to he answered aloud, "because he carried a reed." This answer was no sooner given, than all such as carried reeds threw them instantly away: every one within hearing was afraid lest he should have been seen with one of them in his hand. Eteonicus, after this, having assembled

the Chians, issued out an order to them to advance n proper sum of money, that the seamen might receive their pay, and all kinds of muting be prevented. The Chians advanced the money, and then Eteonieus ordered all the men on board. Repairing afterwards on board every vessel in its turn, he encouraged and he advised them much, as if he was entirely ignorant of the late conspiracy, and then distributed n month's pay to each.

The Chians and the rest of the confederates, assembling afterwards at Ephesus, determined to send ambassadors to Lacedæmon concerning the present state of their affairs, who were to make their report, and then desire, that "Lysander might be sent to command the fleet," who had highly recommended himself to the allinnee during his former command, and by gaining the sea-figlit at Notium. The ambassadors were accordingly despatched away, and with them some envoys for Cyrns, who were to second them. But the Laccdemonians complied only so far as to send Lysander to be the licutenant, for they appointed Araeus to be admiral-in-chief: for their law doth not permit the same person to be twice in the chief command. The fleet therefore was resigned to Lysander, when twenty-seven years of the war were now completed.

In this year Cyrus put to death Autobæsaecs and Mitræus, the sons of a sister of Darius and daughter of Artaxerxes, who was father of Darius, because at meeting him they had not drawn their hands within the sleeve, a compliment paid to the king alone. The sleeve reacheth down below the hand, and the person who draws his hand within it is incapable of doing any act at



Darius, that he could not in justice connive at such outrageous behaviour Danus therefore. pretending himself much out of order, sends couriers to Cyrus to summon him to court.

In the following summer (when Archytas presided in the college of ephon, and Alexius was archon at Athens) Lysander, now arrived at Ephesus, sends for Eteoricus with the ships from Chios, and collected all the rest from their several stations into one grand fleet. He refitted them all for service, and was building others at Antandros He also made Cyrus a visit, and asked for money Cyrus told him that "all his father a money and a great deal more besides had already been expended, reciting particularly. what each admiral in chief had received however, he gave him a supply Lysander, thus furnished with money, assigned proper com manders to the ships, and paid the seamen their arrears In the meantaine, the Athenian commanders were making preparations at Samos to go out to sea with the fleet.

At this juneture Cyrus sent again for Lysander, when the messenger was come to bim from his father with the news, that "he was much out of order and wanted to see him." being now at Thamneria in Media near the Cadu sians, against whom he had marched because they had revolted When Lysander was come, be expressly forbade him ' to engage the Athenians at sea, unless he had by far the larger number of ships, since both the king and himself were masters of abundance of wealth, and the fleet might be properly enlarged to secure the point' He then showed him an account of all the tributes from the cities which were his own appointments, and gave him what money he could spare And then, having put him in mind "of the great friendship he bore to the Lacedemonian state, and particularly to Lysander, he set out on a journey to his father Lysander, when Cyrus had thus intrusted

him with all his concerns, and was departed in obedience to the summons to visit his siel father, after distributing pay to his fleet, sailed into the Ceramic bay of Caria, where, assaulting a city called Cedrea, that was confederate with the Athenians, he took it the second day by storm, and sold the inhabitants for slaves; these inhabitants were half burbarians, and four days successively, and the Athenlars from thence he sailed away to Rhodes Athenians, having stood out from Sames were infesting the coasts belonging to the king , they

Hieramenes and his wife represented to jeven sailed up to Chios and Ephesus, and were prepared for hattle They associated also in the command of the fleet, Menander, Tydeus, and Ceplusodotus Lysander was now coasting along Ionia, from Rhodes towards the Hellespont, and the track of vessels out of it. and against the cities that had revolted Athenians were also at sea, heing hound to Chios, for Asia was entirely against them Lysander from Abydus sailed up to Lampsacus, which was confederate with the Athenians. The Abydenians and others marched their troops thither by land. They were commanded by Thorax the Lacedemonian, and assaulting Lampsacus they take it by storm The soldiers plundered this city, a rich one, and plentifully stocked with wine and other needful stores but Lysander dismissed all persons that were free without a ransom The Athenians, who closely chased him, were now arrived at Eleus in the Chersonese, with a hundred and eighty Here they had no sooner taken their repast, than news is brought them of what had been done at I ampsacus, when immediately they proceed to Sestos from whence, after victualling with the utmost despatch, they sailed into Ægos potamos, over against Lampsacus. The distance between them across the Hellespont is about I fifteen stadia, and here they took their evening repast. Night came on, but so soon as it was bresk of day, Lysander made a signal for his men to eat their meal and repair on board their ships now got things in readiness for an engagement, and made all fast on board for defence, he assued out orders, that no ship should stir out of the line or go out to sea. Athenians, when the sun was up, appeared before the harbour in a fine abreast, as ready to engage. But when Lysander would not come out against them, and it grew late : the day, they sailed back again into Agos potamos

Lysauder now ordered the numblest versel. to follow the Athenians. They were to take a view in what manner they behaved so soon s they quitted their ships, and then to return and bring him a report Nor did he suffer any al his own men to quit their vessels before these He did the same thing for ships returned.

overcame, the same number of days, against him.

Alcibiades from his own fortress had a view of the Athenians in their present station, on the open beach, near no city, and obliged to go ² fifteen stadia from their ships to fetch provisions from Sestos; whilst the enemy lay in a harbour, and were supplied with every thing from the adjacent city. He told them therefore "they had chosen an improper station;" he advised them to remove to Sestos, to a harbour and to a city; "Only station yourselves there," said he, "and you will be able to fight the enemy at your own discretion." But the commanders, and especially Tydeus and Menander, ordered him to be gone—since they, and not he, were at present in the command of the fleet. cordingly he went his way.3

But Lysander, on the fifth day the Athenians thus came over to offer him battle, ordered those who followed them in their retreat, that, "so soon as they saw them landed again, and straggled about the Chersonese," which they continued to do more and more every succeeding day, to buy provisions at a great distance, heartily despising Lysander for not coming out against them, "they should immediately return, and when they were got out half way, should hoist a shield up in the air." punctually obeyed his orders; and Lysander immediately made the signal for standing out to sca with all expedition. Thorax, also, with the land-forces under his command, was taken on board to go along with them. Conon no sooner had a view of the enemy, than he made a signal to the ships to be ready for defence with all But as the seamen were distheir might. persed about, some ships had but two benches of rowers aboard, some only one, and some none Conon's own ship, with about seven more and the Paralus, had their crews on board, and immediately put out to sca: but all the rest Lysander took close to the shore. They had indeed drawn together most of their men on the land, but they fled away to places of safety. Conon flying with nine ships, as he found all was over with the Athenians, sailed up to Cape Abarnis near Lampsacus, and carried from thence the great masts belonging to

tho ships of Lysander. And then with eight ships he sailed away for Cyprus to Evagoras, whilst the Paralus went for Athens to notify what had happened. But Lysander brought over the ships, and the prisoners, and every thing else to Lampsaeus. And, besides others of the commanders, he had got for his prisoners Philoeles and Adimuntus. But the very day he performed these exploits, he sent away Theopompus the Milesian partizan to Lacedemon, to notify what had been done, who performed the journey in three days, and published the victory.

Lysander afterwards called the confederates together, and desired their advice about the On this occasion many bitter charges were exhibited against the Atheniaus: -" what sad transgressors they had formerly been !-what horrid designs they would have put in excention had they obtained the victory, even to cut off the right hands of all the prisoners they should take! They had thrown overboard and drowned all the men belonging to two ships they had taken, one a Corinthian, and the other an Andrian: and Philoeles was the very Athenian commander who had thus destroyed them." Much more was said at this meeting, and a resolution was taken " to put all the Athenians who were prisoners to death except Adimantus," who in the council of war had singly opposed the proposal to cut off hands: however, he was charged by some persons with betraying the fleet to the enemy. Lysander therefore, having first put the question to Philocles, who had thrown the Corinthians and Andrians overboard-" What he deserved to suffer, who had set the example of such outrageous behaviour in Greece?" put him instantly to death.

II. And, so soon as he had settled affairs at Lampsacus, he sailed to Byzantium and Chalcedon. They gave him a reception, having first sent away under truce the Athenian garrisons. The persons indeed, who had betrayed Byzantium to Alcibiades, fled away to Pontus and afterwards to Athens, where they were naturalized.

But Lysander sent home all the garrisons belonging to that state, and all Athenians whatever that fell into his hands, to Athens; thither he permitted them to sail without any molestation, but no where else. He knew, that the greater the numbers that lected together in the city and the

² One mile and a half.

³ This is the last time any mention is made of Alcibiades, who soon after, through the instigations of Critias and Lysander, was treacherou by put to death by Pharnabazus,

sooner they must want the necessaries of life. I people who formerly had been dispossessed. In And now, leaving Sthenelaus the Lacedemo nian, to be commandant of Byzantium and Chalcedon, he himself returned to Lampsacus and refitted the fleet.

378

At Athens, where the Paralus arrived in the night, the calamity was told, and a scream of lamentation ran up from the Piraus through the long walls into the city, one person repeating the news to another, insomuch that no single soul that night could take any rest, not merely for lamenting those who were lost, but much more for reflecting what themselves in all prohability were soon to suffer-the like no doubt as themselves had inflicted upon the Melians, when they had reduced by siege that colony of the Lacedamonians, on the Istians also, and Scioneans, and Toroneans, and Hernetæ, and many other people in Greece next day they summoned a general assembly, in which "it was resolved to harricade all their harhours excepting one, to repair their walls, to fix proper watches, and prepare the city to all respects for a were All bands accordingly were immediately at work,

Lysander, who now from the Hellespont was come to Lesbos with two hundred sail. took in and re settled the cities in that island, and especially Mitylene He also sent away to the towns of Thrace ten ships commanded by Etconicus, who reduced every thing there into subjection to the Lacedemoniana immediately after the fight at Æcos potamus all Greece revolted from the Athenians, excepting Samos At Samos the people, having massacred the 1 nobility, held the city for the Athenians.

In the next place, Lysander sent notice to Agis at Decelea, and to Lacedamon, that "he is sailing up with two hundred ships. The Lacedemonians immediately took the field with their own force, as did the rest of the Peloponnesians, except the Argives, upon receiving the order circulated by Pausamas the other When they were all asking of Lacedæmon sembled, he marched away at their head and encamped them under the walls of Athens, in the place of exercise called the Academy But Lysander, when come up to Ægina, collected together all the Ægmetæ he could possibly find, and replaced them in their city He did the same to the Melians, and to the other

the next place having laid Salamis waste, he stationed himself before the Piraus with a himdred and fifty ships, and prevented all kind of embarkations from entering that harbour

The Athenians, thus besieged both by land and sea, and destitute of ships, of allies, and of provisions, were miserably perplexed how to act. They judged they had nothing to expect but soffering what without provocation themselves had made others suffer, when they wantonly tyrannized over petty states, and for no other reason in the world than because they were confederate with the state of Lacedamon From these considerations, after restoring to their full rights and privileges such as were un der the sentence of infamy, they persercred in holding out, and, though numbers becan to die for want of meat, they would not hear any motion of treating But when their corn began totally to fail, they sent ambassadors to Agis, offering ' to become confederates with the Lacedemonians, reserving to themselves the long walls and the Pursus," and on these terms would accept an accommodation Agus ordered them " to repair to Lacedamon, since he himself had no power to treat " When the ambassadors had reported this answer to the Athenians, they ordered them to go to Lacedamon But when they were arrived at Sellasia on the frontier of Laconia, and the ephori were informed "they were to offer no other proposals than had been made by Acis." they sent them an order " to return to Athens, and when they heartly desired peace, to come again with more fayourable instructions." When therefore the ambassadors returned to Athens, and had reported these things to the state, a universal despondency ensued "sla very," they judged, "must unavoidably be their portion, and whilst they were sending another embassy numbers would die of famine " No one durst yet presume to advise the demolition of the walls, since Archestratus, who had only hinted in the senate that "it would be best for them to make peace on such terms as the Lacedamonians proposed," had immediately been thrown into prison. But the Laredemonsans proposed, that "each of the lord walls should be demolished to the length of "ten stadia," and a decree bad been passed that such a proposal should never be debated."

on the demolition of the walls with a view entirely to enslave them, or hy way of sceurity only for their future behaviour." He was ordered to go; and he staid more than three months with Lysander, waiting till a total want of provisions should necessitate the Athenians to agree to any proposal whatever. But on his return in the fourth month, he reported to the general assembly, that " Lysander had detained him all this time, and now orders him to go to Lacedæmon, since he had no power to settle the points of accommodation, which could only be done by the ephori." this he was chosen with nine others, to go ambassador-plenipotentiary to Lacedæmon. sander sent Aristotle, an Athenian, but under sentence of exile, in company with other Lacedæmonians, to the ephori, to assure them that "he had referred Theramenes to them, who alone were empowered to make peace and war." When therefore Theramenes and the other ambassadors were arrived at Sallasia, and were asked-"What instructions they had?"-their answer was,-" They had full powers to make a peace." Upon this the ephori called them to an audience: and on their arrival at Sparta they summoned an assembly, in which the Corinthians and Thebans distinguished themselves above all though several joined in their sentiments. They averred that "the Athenians ought to have no peace at all, but should be utterly destroyed." The Lacedæmonians declared, "they would never enslave a Grecian city that had done such positive service to Greece in the most perilous times." Accordingly they granted a peace, on condition "they should demolish the long walls and the Piræus, should deliver up all their ships except twelve, should recall their exiles, should have the same friends and the same foes with the Lacedæmonians, and follow them at command either by land or sea." Theramenes and his colleagues returned to Athens with these conditions of peace. At their entering the city a crowd of people flocked about them, fearing they had been dismissed without any thing done: for their present situation would admit of no delay at all, such numbers were perishing by famine. On the day following, the ambassadors reported the

In this sad situation, Theramenes offered to the general assembly, that "if they would let

him go to Lysander, he could inform them at

his return, whether the Lacedæmonians insisted

terms on which the Lacedemonians grant a peace. Theramenes was their mouth on this occasion, and assured them "they had no resource left, but to obey the Lacedemonians and demolish the walls." Some persons spoke against, but a large majority declaring for it, it was resolved—"to accept the peace."

In pursuance of this, Lysander stood into the Piræus, and the exiles returned into the city. They demolished the walls with much alacrity, music playing all the time, since they judged this to be the first day that Greece was free.

Thus ended the year, in the middle of which Dionysius, the son of Hermocrates, made himself tyrant of Syracuse, after the Carthaginians had been defeated in battle by the Syracusans, though the former had first made themselves masters of Agrigentum, which the Sicilians too evacuated for want of provision.

III. [In the year following were celebrated the Olympic games, in which Crocinas the Thessalian gained the prize in the stadium or foot-race, Eudius presiding amongst the ephori at Sparta, and Pythodorus being arehon at Athens, whom the Athenians, because he was appointed during the oligarchy, never name in their list of archons, but style that year the Anarchy.]

The oligarchy was thus set up :- It was deereed by the people, that "thirty persons should be chosen to draw up a body of laws for the future government of the state." The persons ehosen were these-Polyarches, Critias, Melobius, Hippoloehus, Euclides, Hiero, Mnesilochus, Chremon, Theramenes, Aresias, Dlocles, Phædrias, Chærelaus, Anetius, Piso, Sophoeles, Eratosthenes, Charieles, Onomacles, Theognis, Æschines, Theogenes, Cleo-Erasistratus, Phido, Draeontides, Eumathes, Aristotle, Hippomachus, Mnesithides. When these things were done, Lysander sailed away for Samos: and Agis, marching away the land army from Decelea, disbanded them to their several cities.

About the same time, and when the sun was eclipsed, Lycophron the Pheræan, who was scheming to be king over all Thessaly, defeated in battle the Larisseans and other people of Thessaly who had made head against him, and slew many of them. At the same time also, Dionysius, tyrant of Syraeuse, being defeated in battle by the Carthaginians, lost Gela and Camarina; and a l'after,

of the Pirmus were demolished. They were so-

the Leontines who lived at Syracuse revolted . Athens, so soon as ever the long walls and those from Dionysius and the Syracusans, and with drew to their own city, upon which the cavalry of Syracuse were immediately sent by Diony sins to Catana.

280

The Samians, invested on all sides by Lysander, treated for the first time shout a surrender when he was just proceeding to a general The capitulation was, that "all the freemen should depart with only the clothes on their backs, and should deliver up every thing beside," accordingly they departed. Lysander, having delivered over the city and all within it to its ancient inhabitants, and appointed ten commanders for the preservation of the place. sent home all the quotas of shipping helonging to the confederates, and with those belonging to that state he sailed away to Lacedemon. bringing with him all the ornaments of the ships he had taken from the enemy, and the ships out of the Pirmus, twelve excepted, and the crowns that had been presented personally to himself from the states of Greece, and four hundred and seventy talents of silver, being the eurplus of the tributes which Cyrus assigned him for the war, and whatever else he had got in the course of his command these articles he delivered in to the Laceda. monians in the close of this summer, at which time twenty eight years and a half * put an end to this war, during which the ephon of Sparte are reckoned up in the following order first Ænesias, in whose time the war began, in the fifteenth year of the truce made for thirty years after the conquest of Eubera, him are these-Brasidas, Isanor, Sostratidas, Hexarchus, Acesistratus, Ancenidas, Onn. macles, Zeuxippus, Pityas, Pleistolas, Clinomachus, Hilarchus, Leon, Chæridas, Patesia. das, Cleosthenes, Lycarius, Aperatus, Ong. mantius, Alexiopidas, Miscolaidas, Hysias, Aracus, Ayarchippus, Pantacles, Pityas, Archytas, and Audicus, in whose time Lysander. having finished the war us is above related, returned with the fleet to Sparta. The Thirty were put into commission at

pointed to draw up a body of laws for the future government of the state, and yet were continually delaying to draw up such laws, and make them public hut then they filled up the senate and other offices of state by nominations of their own In the next place, it was their principal care to apprehend and subject to capital punishment all such as, during the democracy, had subsisted by the trade of infor mers, and had been a puisance to honest and good men. Such persons the senate readily condemned to death, and the whole body of Athenians who were conscious to themselves that they had never been guilty of such prac tices, were not at all dissatisfied they began to cabal together how to erect themselves into an arbitrary council of state, their first step was to send A'schines and Aristotle to Lucedamon, to persuade Lysander to send them a guard, that they might effectually rid themselves of a malignant party, in order to settle their future polity, and ther promised to take the expense upon themselves. Lysander was persuaded, and procured a body of guards to he sent them under the command of Callibrus But when they had got this guard, they paid all possible court to Callibrat that his commendation might he given to all their measures By this sending them parties to execute their orders, they now apprehended whatever persons they pleased, no longer bad men and scoundrels, but such as they imagined would never acquiesce in their violent proceedings, would attempt resistance, and had m fluence enough to raise a large party against Critias and Theramenes at first had setted

with great unanimity and friendship. when the former, who had been exiled by the people, was impetuous for putting numbers to death, Theramenes began to elash tained it "to be quite loiquitous to put men to death only because they were honoured by the people, and had never done any harm to the worthy and good. For," he added, "even I myself, and you too, Critias, bave advised and executed many public measures merely for the sake of obliging the people " But Cruiss (for he was still well with Theramenes) it plied-" It was an inconsistency for mes, who had schemed to get the power into their own hands, not to rid themselves of

^{1 910}d2L 10s 2 That is, if reckoned by the complete years of the ephori at "parta. But as the war began in the year of Enesias, the first year of it ended in the year of Brass das. Count Brasidas therefore first, and the durati m of the war will appear to be twenty-seven years and a half, since it ends in the year of l'udicus. This per feetly reconciles Thueydides and Yen phon,

such as were best able to disappoint their You judge very simply indeed, if, seheme. because we are thirty in number, you think we ought to be less vigilant in establishing our power, than a single person would he for his own personal tyranny." Yet, when numbers had unjustly been put to death, and it was visible, that the Athenians began to form associations, and to be alarmed for their future safety, Theramenes again declared, that "unless they strengthened themselves by taking in a number of able assistants, it was impossible the oligarehy could be of long continuance." Here Critias and the rest of the thirty beginning to be alarmed, and not least of all about Theramenes lest the Athenians should put themselves under his protection, draw up a list of three thousand persons, who were to be associated with them in the administration. Theramenes again declared his scutiments, that "it seemed an absurdity to bim, for men, who had at first proposed to form a union only of the best men in the community, to draw up a list amounting to three thousand, as if that number necessarily implied that all of them were men of honour and virtue; as if it was impossible for any one not in the list to be a man of worth, or any one in it to be a villain. But in short," said he, "I plainly see that you are intent on two schemes utterly inconsistent with one another, a government to be supported by violence, and the agents in it much less considerable in point of power than those who are to be governed." In this manner Theramenes talked.

They now summoned the whole eity to a review; the three thousand to assemble in the forum, but all the rest who were not in the list at a distant place. The former they ordered to arms; and, whilst the rest were remotely engaged, they despatched the guards and such of the citizens as were in combination with them, to seize the arms of all the Athenians excepting the three thousand. And, having carried them into the citadel, they laid them up safe within the temple.

These things being done, as if now with seeurity they might aet all their pleasure, they put many to death from personal enmity, and many because they were rieh.³ And to enable

them to pay the Lacedæmonian guards, they also made a deerce, that "each person of the thirty might apprehend one of the sojourners

philosopher, as if he had given him improper lessons. Xenophon had justified Socrates from these reproaches in a neat and most convincing manner. He olso relates a severe censure that Socrotes passed upon the impurity of his monners; and how, wheo Critios became one of the thirty tyrants, and had put many worthy men to deoth, Socrates mode in public the following observation: "It would be strange (said he) if a person, who was appointed to take care of a herd of cattle, should lessen their number, and reduce the remoinder to a state of weakness, and yet not confess that he was a bad keeper of cattle: but then it is much stranger that a persou, who governing in a community of men, lessens the number of the people under him, and reduces the rest to a state of desolation, can ovoid taking shame to himself, and not confess that he is a wretched governor indeed." This (soys Xenophon) was carried to the tyrants; upon which Critias ood Charicles sent for Socrotes, and showing him the law they had made, by which he was forbidden to teach the art of reasoning, they strictly enjoined him to hold no discourse at all with young men of Athens. Socrates begged leave to propose some questions, that he might be sure of the meaning of this prohibition. They told him he might. "I declare myself (he then went on) always ready to obey the laws. But lest I should transgress through ignorance, I would know explicitly from you, whether you forbid me to teach the art of reasoning, because you judge it to consist in saying what is right, or saying what Is wrong. For if it consists in saying what is right, you clearly forbld me to say what Is right; if it consists in saying whot is wrong, it is certain indeed I ought olways to endeavour to say what is right." Charicles upon this grow angry, and replied: Since you are so ignorant, Socrates, we word the prohibition in such a maoner that you cannot mistake; you are to hold no discourse at all with the young men of Athens. "But still (said he) to prevent mistakes, and to guard me from the least breach of your com maods, declare to me, till what age you deem men youog?" Till the age prescribed for their entracee into the senate (said Charicles), till then they are not to be deemed at years of discretion. Hold therefore no discourse at all with persons under thirty years of age. "Suppose I want something of a tradesman who is under thirty, must I not ask him the price of what I want?" Ay, ay, certainly you may, said Charicles. But it is your way, Socrates, to ask questions about points io which you want to inform and not to be informed. You are to ask no such questions as those. "Suppose then a person may ask me, where Charicles lives, or where Critias may be found, am I forbidden to give him any answer?" Here Critias put in: You are to hold no discourse at all about shoemakers, and carpenters, and braziers; though I fancy you have already vexed them with fetching them io for comparisons in your daily loquacity. "Why then (said Socrates) I must refrain too from the consequences I draw from such comparisons, and say nothing about justice. and piety, and things that are right and proper?" Ay, by Jove, you must, and from ever mentioning again your keepers of cattle; if not, you may depend upon it, you shall suffer for it in your own goods and chattels too. From hence it is plain, it had been told them what Socrates had said about a keeper of cattle, which had made them exceeding angry with him .- Xenophon's Memorable Things of Socrates, Book I.

⁹ Critias had been in the earlier part of his life a disciple of Socrates, and his bad conduct afterwards occasioned severol reproaches to be thrown upon this divine

appropriate his wealth? They then encouraged Themmenes to apprehend what someoner he pleased But the answer of Theramenes was, " To me it appears base indeed, that men. who pique themselves on being the best men in Athens, should give in to such outrages as the vile tribe of informers could not commit latter only extorted their money, but deprived not men of their lives. But as for us, if we shall murder persons who have done us no wrong, merely to get their money, will not our behaviour be in every respect more outrageous than theirs? 1 Judging from hence that Theramenes would obstruct them in all their designs, they combine against him, and calumnate him privately to every member of the senate apart, as a determined opposer of their new polity then, having issued out orders to a party of young men, such as they judged would set most daringly, to repair to the senate house with daggers under their skirts, they convened the senate No sooner was Theramenes come in, than Critiss cose up, and spoke as follows

"If there he a man in this house, who ima mass that more persons suffer death than the public welfare requireth, let him only reflect, that in all revolutions of government such everywhere is the case. And when revolutions end here in an oligarchy, the greatest number of adversaries must necessarily start up, because Athens is the most populous community in Greece, and because for the longest series of time the people here have been pampered in bherty For our parts, gentlemen of the senate, who know what an oppressive yoke the democracy hath ever proved to men of such qualifications as we are and as you are, who know besides, that the people can never be well affected to the Lacedamomans, to whom we owe our preservation, whereas the most worthy men amongst us may ever be their hearty friends, on these considerations, and by advice of the Lacedamonians, we are now modelling our constitution, and, whomsoever we perceive to be an enemy to the obgarchy, we rid ourselves of him to the utmost of our But then, if any one of our own body gives a dangerous opposition to our own fa-

t tam for making one sentence of two by a small hat peressary correction ; viz. Ilus: 21 m desertinguts . LauSerous, and at -This is more in the manner of tenophon The future verb desertionis calls for this alteration. Dr Taylor

residing in the city, might put him to death, and I vourite acheme, nothing on our principles can be so equitable as to make him suffer for it And yet we are well assured, that this Thera menes, who sits here amongst us, is labouring his utmost to destroy both us and you. I speak nothing but the truth You will be convinced of it yourselves if you only reflect, that nobody is so lavish of his censure on the present mea sures as this very Theramenes, nobody so ready to oppose when we are willing to put one of the demagogues out of our way If updeed his principles had originally been the same, though this would prove him our enemy, it would not justly expose bin to the title of But now, this very man the author of our confidence in and our friendship towards the Lacedemonsans, the author of the late demohtion of the power of the people, and who was most active at exciting us to inflict die minishment on our first set of enemies now. I say, when you, gentlemen, have shown your selves to be utter enemies to the people, this very man takes upon him to be displeased with your conduct, in order to secure his own ter aonal satety, and leave us to be punished for all that bath been done - Here, beyond all doubt. we are obliged to take vengeance upon him not only as an enemy but also as a trutor And treachery of a truth is a much more heirous crime than open enmity, by how much more difficult it is to guard against what is not seen than acainst what is. Nov. it carries a more umplacable enmity with it, air ce men at open variance with one another become recon ciled, and renew a mutual confidence, but with a man, who is a traitor convict, no one ever ret was, and no one can ever again be reconciled. But, to give you complete conviction that Theramenes is not merely a changeling but by nature a traitor, I will remind you of his former behaviour.

"This man, who in the early part of his days was in the highest credit with the people, as his father Agnon had been before him, showed benself the most impetuous zealot in shift ng the power of the people into the hands of the four hundred, and accordingly became the lead ing man amongst them And yet, he no scoret perceived that a sufficient party was formed against the four bundred, then he set himself again at the head of the people arainst his own accomplices And this in truth is the resent usby he is styled the Buskin The buskin you know seems to ht both of the feet, and is a

huskin for either of them. But let me tell you, Theramenes, a man, who deserves to live at all, ought not to signalize himself by leading his fellow-citizens into dangerous schemes; and when things go wrong to make a sudden turn and desert them. Embarked as it were in the same ship with them, he ought to share their toil, till they meet with more favourable gales. For in case he refuseth this, how shall they ever reach their harbour in safety, when at every adverse blast they must immediately invert their course?

"It must be owned, that revolutions in po-

litical bodies carry death and destruction with But you, sir, most dexterous in making your turns, were the cause, that an unusual number was put to death by the people when the oligarchy was demolished, and an unusual number put to death by the few when the demoeracy was again suspended. And this again is that very Theramenes, who, after the seafight on the coast of Lesbos, being ordered by the commanders to fetch off their countrymen from the wreeks, never executed that order, and yet accused those very commanders, and got them to be put to death, though merely to save himself. And what merey ought ever to be shown to that man, who hath made it the business of his life to convince the world of his own selfishness of heart, and of his total disregard of his duty and his friends? And how cautiously ought we to behave, who are eonseious of his unsteady shifting temper, that he

may never be able to turn the tables upon us? "We therefore charge him before you as a dangerous and subtle plotter, as a traitor to us and to you. That we act on just and cogent reasons, you will be convinced from hence-The polity of the Lacedæmonians is allowed by you all to be the finest in the world. if any one of the ephori at Sparta, instead of conforming to the determinations of the body, should asperse their conduct and oppose their measures, can you think he would not be judged worthy of the severest punishment by all the rest of the ephori, and by the whole community? You therefore, gentlemen, if you are wise indeed, will have no mercy on him, but will have mercy on yourselves. For if Theramenes escapes with life, he will give fresh and higher spirits to many who are already your determined foes; but at once put to death, he will totally confound the hopes of all the factious either within the city or without."

Critias having speke thus sat down. And Theramenes rising up made this defence :

" I shall, contlemen, first reply to the finishing article of his charge against me. He says, it was I who accused and got the commanders to be put to death; but I did not begin the prenecution against them. It was pleaded by themrelyes in their own justification, that I was ardered to do it, and did not save the lives of our unhappy countrymen in the rea-light near I was heard in my own defence; and, insisting on the impossibility of putting to sea, or fetching aff the men because of the storm, was judged by all Athens to have spoken And so the chase nothing but the truth. of the commanders against me turned whally upon themselves: for though, by their own confession, it was possible to save them, yet they sailed away with the fleet, and left them all to perish. "I am not however surprised, that Critics

hath violated the laws of equity. He was not at Arginuse; he saw no part of the transactions there; but was at that time in Theseady, no sixting. Promethens to set up a democrary, and arming was als against their lawful superiors. His exploits in Theseady were fine ones indeed? and grant Heaven we may never see the like in Athens!

"And yet in one point I with him, that if any man end, an end to your administration, and the hands of your determined ought in all justice to suffer the soment. And in my judgment, you if you will only fix your recollecting hath already been done, and what now doing, will be able most clearly the man, on whom the guilt of soonght entirely to be fastened.

"So long therefore as the points in were only these—to establish you, gentlethe possession of the senate-house, to proper magistrates for the state, and to community of a notorious set of infewe all of as proceeded in perfect."

But when Critias and his faction began to a hend the worthy and the good, I too began moment to differ in sentiments with them. was well convinced, when Leon of Salamis, was reputed to be, and in reality was, a wort.

residing in the city, might put him to death, and i appropriate his wealth." They then encouraged Theramenes to apprehend what sommer he pleased But the answer of Theramenes

382

the senate

was, " To me it appears base indeed, that men, who pique themselves on heing the hest men in Athens, should give in to such outrages as the vile tribe of informers could not commit. The latter only extorted their money, but deprayed not men of their lives. But as for us, if we shall murder persons who have done us no wrong, merely to get their money, will not our hehaviour he in every respect more outrageous than theirs?' 1 Judging from hence that Themmenes would obstruct them in all their designs. they combine against him, and calumniate him privately to every member of the senate apart, as a determined opposer of their new pality And

In, then Critiss rose up, and spoke as follows

"If there be a man in this house, who ima gines that more persons suffer death than the public welfare requireth, let him only reflect. at in all revolutions of government such rywhere is the case. And when revoluons end here in an oligarchy, the greatest number of adversaries must necessarily start up, hecause Athens is the most populous community in Greece, and because for the longest series of time the people here have been pampered in liberty For our parts, gentlemen of the senate, who know what an oppressive toke the democracy hath ever proved to men of such qualifications as we are and as you are, who know besides, that the neople can never be well affected to the Lacedamomans, to whom ne one our preservation, whereas the most worthy men amongst us may ever be their hearty friends, on these considerations, and by advice of the Lacedamonians, we are now modelling our constitution, and, whomsoever no perceive to be an enemy to the oligarchy, we rid ourselves of him to the utmost of our But then, if any one of our own body gives a dangerous opposition to our own fa-

I I am for making one sentence of two by a small but revenery entrection; viz If meg li a desermente... Remarks are as ... This is more in the missour of Xenophon. The future verb descriments cal a for this ateration De Taylor

vourite acheme, nothing on our principles can be so equitable as to make him suffer for it And yet we are well assured, that this Thera menes, who sits here amongst us, is labouring his utmost to destroy both us and you. I speak nothing but the truth You will be convinced of it yourselves if you only reflect, that nobody is so lavish of his censure on the present meaaures as this very Theramenes, nobody so ready to oppose when we are willing to put one of the demagogues out of our way. If indeed his principles had originally been the same, though this would prove him our enemy. it would not justly expose bun to the title of But now, this very man, the author of our confidence in and our friendship towards the Lacedemonians, the author of the late demolition of the power of the people, and who was most active at exciting us to inflict due then, having issued out orders to a party of young men, such as they judged would act punishment on our first set of enemies .- now. most daringly, to repair to the senate house I say, when you, gentlemen, have shown yourselves to he utter enemies to the people, this with daggers under their skirts, they convened very man takes upon him to he displeased with No sooner was Theramenes come your conduct, in order to secure his own nersonal safety, and leave us to be punished for all that bath been done - Here, beyond all doubt, we are obliged to take vengeance upon him, not only as an enemy but also as a trutor. And treachery of a truth is a much more heinous erime than open enmity, by how much more difficult it is to guard against what is not seen than against what is. Asy, it carries a more implacable enmity with it, since men at open variance with one snother become reconciled, and renew a mutual confidence, but with a man, who is a traitor convict, no one ever yet was, and no one can ever again he reconciled But, to give you complete conviction that Theramenes is not merely a changeling, but by nature a traitor, I will remind you of

> his former behaviour "This man, who in the early part of his days was in the highest credit with the people, as his father Agnon had been before him, showed hamself the most impetuous zealot in shifting the power of the people into the hands of the four hundred, and accordingly became the leading manamongst them And yet, he no sooner perceived that a sufficient party was formed against the four bundred, then he set himself again at the head of the people against his own accomplices And this in truth is the reason wly he is styled the Buskin The buskin you know seems to fit both of the feet, and is a

and have as constantly signalized myself in opposition to those who think an oligarchy ean never be safe, till they have enslaved the whole eommunity to a small parcel of tyrants. Athens was then best constituted, when a competent number of citizens were ready to defend her with their horses and their shields. so formerly: and this very moment I think the If you have any objections, Critias, tell these gentlemen on what oceasion I ever attempted, in eonjunction either with a factious populace or a small parcel of tyrants, to deprive any good and worthy Athenian of the right and privileges to which he had just pretensions. For in ease I am convicted of doing so now, or ever to have done so in the former part of my life, I frankly own that death in its severity ought in all justice to be my doom."

Here Theramencs ended his defence: and a murmur, intimating their good-will to him, ran round the senate. Critias was convinced by this, that, should he suffer the senate to proceed to a vote, Theramenes would escape him. But, regarding this as worse than death to himself, after drawing near and conferring a while with the Thirty, he went out, and ordered those who had daggers about them, to go into the house and take their stand at the bar. And then, coming in again, he spoke as follows:

"Gentlemen of the senate, I reckon it the duty of a good magistrate, not to stand by quictly and suffer gross impositions to pass upon his friends: and it shall be my care at present to discharge that duty. For even those gentlemen, who now stand round the bar, declare they will never suffer us to let a man escape with impunity, who openly avows himself an enemy to the oligarchy. It is indeed enacted in the new body of laws, that no person in the list of the Three-thousand shall be put to death unless by a vote of the senate, but that the Thirty be empowered to put any to death who are not in that list. I therefore (he went on), with your entire approbation, strike the name of this Theramenes here out of the list; and we (he added) order him to be put to death."

Theramencs, hearing this, leaped upon the altar, and cried out:—

"I make to you, gentlemen of the senate, the most righteous request that ever can be made, by no means to suffer Critias to strike out my name or any of your names, at pleasure, but to adhere to the law which these very persons have enacted concerning those in the list, this manner Thera IV. The Thirty 2 And soon after Alebazus at the request of instigations of Critias.

that both I and yourselves may be judged according to the law. Of this, by Heaven! I am well persuaded, that even this altar will avail me nothing. But I would willingly eonvince you all, that these men are not only most unjust in regard to their fellow-ereatures, but most irreligious too towards the gods. And yet I am surprised at you, men as you are of honour and worth, that you will not sueeour your ownselves, though so well aware that my name is not easier to be struck out of the list, than the name of any one amongst you."

But here the erier belonging to the Thirty ordered the Eleven to go and seize Thera-Accordingly they came in, attended by their own servants, with Satyrus, the most reprobate and audacious fellow alive, at their head. Critias thus addressed himself to them-"We deliver over to you that Theramenes yonder, who by law is condemned to die. him you whose office it is; and then, convey him hence to the proper place, and do your duty. So soon as Critias had spoken, Satyrus was pulling him from off the altar, the servants too were helping to pull him down. Theramenes. as was likely he should, called aloud upon gods and men to take notice of what was doing. The senate continued quietly in their seats, seeing the bar surrounded by fellows like Satyrus, and the area before the senate-house quite filled with the foreign guards, not ignorant besides that those within had daggers about them. They hurried Theramenes away across the forum, in very loud lamentations deploring One thing he said is still talked of, and it is this-When Satyrus told him-" If he did not hold his tongue, he would make his heart ache,"-he replied-"But will not my heart ache, though I should hold my tongue?" And at the time of his execution, when he had drank off the poison, they say he dashed the little that was left in the cup upon the ground, and said-" May the brave Critias pledge me!" I am not ignorant indeed, that such sententious escapes are not worth relating; but this Ithink worthy of admiration in the man, that, in the very hour of death, neither his good sense nor his pleasantry forsook him. this manner Theramenes died.2

IV. The Thirty, as if they were now at li-

¹ Public executioners of justice.

² And soon after Alcibiades was murdered by Pharnabazus at the request of Lysander, owing entirely to the instigations of Critias.

man, without being guilty of the least misde meanor, was put to death, that all such persons as he would with reason be alarmed for them selves, and thus alarmed for themselves, must needs turn out enemies to the new administra-I was well assured, when Nieeratus the son of Nicias was apprehended, a man of so large a fortune, and who had never dabbled in popular intrigues, nor his father before him, that all such men as Niceratus must needs con eerve an aversion towards you. And again, when Antipho was put to death by you, Antipho, who during the war fitted out two ships that were excellent sailers at his own expense, I was firm ly persuaded, that all men, who from pure generosity were desirous to serve their country must entertain suspicions of you I also onposed, when they urged the necessity for each person to seize one of the sojourners residing For it was plain to me, that by putting these men to death, the whole body of sompurners must be made enemies to such an administration I also declared my oppost tion to taking away their arms from the body of the citizens, judging, that we ought not in this manner to weaken our own community I knew the Lacedemonians could never in tend, when they determined to save us, that we should be reduced so low as never again to be able to do them service. For had this been their scheme, it was once in their power to have left not one single Athenian alive, since famine in a little time would have done it for And I never could give my consent to take into pay these foreign guards, when we might have been supported by a competent number of honest Athemans, till by gentle methods we had brought those who were to be governed into quiet submission to us who were to govern And when I perceived that numbers of men in Athens were actually become enemics to the new administration, and numbers of our countrymen were driven into exile, I could never approve that either Thrasyhulus or Anytus or Alcabiades should be sent into exile after the rest. For I plainly saw that an accession of strength accrued to our enemies, when able heads were driven out to command the multitude, and numbers showed themselves ready to follow such as were willing to command them

384

" Ought therefore the man who openly remonbe esteemed an honest man or a trutor? You have sold the community, should have a stare are mistaken, Critias. The persons who re In the government for the price of a dractors;

strain you from increasing the number of your foes, who persuade you to enlarge to the utmost the number of your friends, can in no light be regarded as agents for your foes By every rule of judging, that character belongs to others, to such as make plunder of the property of their neighbours, to such as unjustly put the innocent todeath Such men, beyond all contradiction. enlarge the number of our enemies, such men are traitors not only to their friends but even to their ownselves, for the sake of filthy lucre "But if you are not yet convinced that I

speak the truth, consider it in another light What set of measures, whether those which I recommend or those to which Critias and his faction adhere, do you think are most pleasing to Thrasybulus and Anytus and the rest of the exiles? For my own part. I am thoroughly persuaded, that this very moment they are confident that all the world is on their side were only the best families of Athens well affected to us, they would judge it difficult indeed to get the least footing apywhere within our borders

" And now examine attentively with me the remaining part of his charge, that I have been for ever turning about -It was the neonle of Athens, and they alone, who placed the government in the hands of the Four-hundred. They uere convinced that the Lacedemonians would trust to any form of government whatever sooner than the democracy But, when after all they would not relax in their demands, and a factions parcel of our own commanders, such as Aristotle. Melanthius, and Aristarchus, were raisnor a work at the end of the pier, and with a manufest design to let the enemy in amongst us, and subject the state to themselves and others; -if I detected and put a stop to their scheme, am I therefore a traitor to my friends? He styles me indeed the Buskin, as if I endeavour-And how then, good ed to fit both parties Heaven I must ne style that man, who could never yet ingratiate himself with any purty st all? When the democracy was in being, you, Critias, were judged the bitterest enemy the people ever bad, and, during the anstocracy you argualized your ablorrence of all good But I, good Sirl have ever been wag ing war against those who formerly thought a democracy never to be safe, till every slave and strates aloud against such violent measures, to every scoundrel, who, to gain a druct ma, would

out an order to all whose names were not in the list, not to come into the city They drove them also out of the country, that themselves and their friends might get into possession of their estates. It was to the Pirreus that they went chiefly for refuge hut numbers of them. driven out also from thence, filled both Megara and Thebes with Athenian exiles

Immediately after this it was that Thrasybulus, setting out from Thebes with about seventy persons in company, possesseth himself of the strong fort of Phyle The Thirty marched immediately out of Athens to recover the place, attended by the Three-thousand and the horsemen of the state, and the weather was very calm and fine On their approach to Phyle, some of the younger sort, who proued themselves on their bravery, immediately attacked the fort with no manner of success, since they were obliced to retire with plenty of wounds. But, the Thirty having formed a design to throw up a work, in order, by cutting off the conveyance of all necessaries, the more easily to reduce them, there fell in the night an exceeding deep snow Next morning, having been well drenched by the snow, they marched back to Athens, after losing many of their baggage men in the retreat by a party that pursued them from Phyle Apprehensive too. that they would plunder the adjacent country. if a guard was not properly posted, they desnatch almost all the Lacedemonian guards and two troops of horse to the extremity of their frontier, about 1 fifteen stadia from Phyle these, having encamped themselves on a rough spot of ground, set themselves on the watch

But Thrasybulus, as now seven hundred persons were got together at ' Phyle, put himself at their head, and marched out hy night. Having ordered them to ground their arms at

berty to tyrannize without restraint, issued the distance of three or four stadia from the guard, he halted for a time. But at the approach of day, and the enemy beginning to get up and straggle on their necessary business from the camp, and the noise being heard which the grooms made in currying their horses, at this juncture the party under Thrasybulus recovered their arms, and came running in amonest them. They made some of them prisoners; and nut all the rest to flight. pursuing them to the distance of six or seven stadia. They slew more than one hundred and twenty of the heavy-armed, and Nicostratus (who was called the handsome) of the two other borsemen they had horsemen scized in their beds. After quitting the pursuit and erecting a trophy, they packed up all the arms and baggage they had taken from the enemy, and marched back to Phyle horsemen who marched out of Athens to succour their brethren, were too late to can the sight even of a sing'e foe. They continued however in the field, till their relations had carried off the dead, and then withdrew into the city

The Thirty, who now apprehended that their power began to totter, bethought themselves of securing Eleusis, that, when things nere at the worst, they might be sure of a place of shelter. Having therefore issued out orders to the Athenian horse to attend, Critias and the rest of the Thirty repaired to Eleusis, where, having ordered out to a review the horsemen of Eleusis, pretending ther must know exactly how many they were

¹ Ope mile and a balf.

² Marginal reading of the Paris edition, 182%.

³ This passage, with two others cited below, justifies the English translation ground their arms I am per studed it ought always to be an translated, when the Greek phrase Samue on solar stands simply and abso. lutely by itself, for is) was pas or something like it is in this case understood. The addition indeed of another or of more words may vary the meaning. But in these passages the context determines the meaning heyoud a doubt. Need it be mentioned, that when sol. diere halt or are upon a guard, it easeth them much to ground their arms, the men sometimes standing, some. times lyi g down in their ranks, may sometimes walk. ing about, yet, if discipline be alive, to no greater distaper than to be able, on the most sudden alarm, to felt | fue representer she standed began the attack

again into their ranks, and recover their arms. Put to

the point in hand Thrangbulus under farour of the dark is got under covered within three or four stades of the rnemy The hetter to direct his attack he waits for daylight; and in the meantime to ease his men and preserve their vigour for artion, Square on order frozing Combat at day

See farther p. 387, where the action is rather more distinct, f r the men anly ground their shields and see their spears or javeline, eur jur avre Birfer atheret ene derider uni murte Bijumer, edd abbn beta lyme-Ester. And when the speech is ended, the em ding phrase soon secure, dechast or dechase ed lele-

See also book vil. near the end, where I paminoudes is preparing for the battle of Mant nearlites en seis-Sees suckete ergareribunism. This could never be atand ug to their arms, which could not have imposed upon the enemy But he ordered the arms to be grounded, as if he was going not to fight but to encura.
The enemy observed the action and was decreted for Framinandas soon saw his opportunity-sees it dealer

night towards the walls with their shields, and when it was near day on horseback, being under continual apprehensions, lest a body of men from the Piræus might break in The latter, as they were now amongst them. become exceeding numerous, and a collection of all sorts of persons, were busy in making themselves shields of wood or the twigs of osier, and these were afterwards whitened. Yet before ten days were passed, proper seenrity being given that "whoever would join them in arms, even though they were not natives of Athens, should be admitted to an equal share of right and privilege," many of the heavy-armed, and many of the light-armed too, went off to the Piræus. Their horsemen also were now increased to the number of seventy. In the day-time they went out to forage, and having fetched in wood and the fruits of the season, reposed themselves by night in the Pirœus. Not one of the heavyarmed in the city sallied out against them; but the horse came onec to a skirmish with the plundering parties from the Piræns, and threw the body that covered them into disorder. Another time they fell in with some 1 persons of the borough of Æxone, going to their own lands to fetch provisions, and took them prisoners; and these Lysimachus, one of the generals of horse, immediately butchered, though they begged hard for their lives, and many of the horsemen expressed an abhorrence at putting them to death. And those in the Piræus retaliated upon them, by butchering in like manner Callistratus of the horse of the Leontine tribe, whom they took prisoner in the country. For now their spirits were raised so high that they even gave an assault to the walls of the city. And here it may be excusable to mention a mechanic of the eity, who, becoming well assured that the enemy would place their battering machines in the course that goes out of the Lyceum, ordered all the earts to load with single stones, and throw them down at their own discretion in the course. For when this was performed, the removal of each of these stones gave the enemy a deal of trouble.

Ambassadors were now sent away to Lacedæmon, not only by the Thirty from Eleusis,

were, they patroled from the beginning of | but by those in the list from Athens, who entreated their speedy aid, since the people had revolted from the Lacedæmonians. reasoning with himself that "a siege both by land and sea must quickly reduce the enemy in the Piræus, if they were deprived of all future supplies," exerted himself so effectually, that a hundred talents 2 were advanced by way of loan for this service, and himself was ordered to go and command by land, and his brother Libys He himself went off immediately to Eleusis, where he collected into a body the heavy-armed from Peloponnesus. Libys in the meantime kept so strict a watch at sea, that not one boat with provisions could get into By this means those in the Pithe Piræus. ræus were soon distressed by famine, whilst those in the eity were greatly animated by the coming of Lysander.

When affairs were in this situation, Pausanias, king of Sparta, envious of Lysander, since, if he succeeded now, his glory would be greater than ever, and Athens would become entirely his own, obtained the consent of three of the ephori, and proclaims a foreign expedi-All the confederates put themselves tion. under his command, except the Bœotians and Corinthians, who alleged that "they could not, in any consistence with their oaths, make war against the Athenians, who had broken no one article of the peace." The true motive of their refusal was their own persuasion, that the Lacedæmonians designed to get possession of all Attica, and to make it a province of their own. Pausanins, however, encamped the army near the Piræus at Halipedum. He himself commanded in the right, and Lysander with the mercenary troops had the left. ambassadors to those in the Piræns, commanding them "to separate and he gone." But as they refused compliance, he proceeded to an assault, to the noise of one at least, that he might conceal his real design to save them: and, when no advantage could be gained by such an assault, he again retired.

The day following, putting himself at the head of two Lacedemonian brigades and three troops of the Athenian horse, he marched down to the Still Harbour, examining in what manner a circumvallation might be thrown up quite round the Pireus. But, in his return to the camp, as some of the enemy sallied out upon

¹ The Green in the Greek; but I translate it Alex-

and of driving each fighting man from his rank "But you, my fellow-citizens, should act with the full conviction, that each man amongst you must personally earn the victory at present for that victory, if heaven awards it us, will instantly restore us our country and our habitations, and our liberty and our honours, and to some amongst us our children and our Happy men indeed will such of us be. as, after the victory, shall see the sweetest day that men can live And blessed will be he too who dies in the striggle for all the wealth in the world cannot purchase so noble a monument as will be that man s portion. I myself, at the proper time, shall begin the poan, and when ne have invoked the god of battle, then with one heart and all our hands united, let us retenge ourselves on yonder men for all the wrongs they have made us suffer * After this harangue, he returned again to his

post, and stood quietly facing the enemy, for the soothsayer had strictly enjoined him, . in to wase to herm the attack before one of their own people was either killed or wounded -So oon as ever that happens, we ourselves (said ie) shall lead you forwards The consequence o you will be victory, and death to me if I prophesy right. He was no false prophet or, the moment they recovered their arms, he umped out of the rank, like a man hurried by livine impule, end, rushing among the eneny, dies in a moment, and was buried at the ford of the Cephissus His friends obtained t tictors, and carried their pursuit down into

the plain Critias and Hippomachus of the Thirty, and Charmidas the son of Glauco one of the ten zovernors of the Pirmus, and others to the numper of seventy, lost their lives in the engagement The conquerors plandered them of their arms, but stripped off the garment from none of their And when all was over, and fellow-citizens they had granted a truce for fetching off the dead, they began to approach and confer with one another, till at length Cleocatus, herald of the Mister, remarkable for the loudness of his soice proclaimed silence, and spoke as follows "What is the reason, my fellow-citizens, that you done us from Athens? If hat is the reason you are so intent on destroying us? On

no occasion whatever have we done you any

wrong, but have ever shared along with you borsemen, with both horses and shirlds, passed the most solemn temples, the most pompous the night in the O'eum Dutrustful ar they

opportunities to strike at our own discretion, I sacrifices and feasts. We have assisted in the same choruses, we have walked in the same processions, we have served in the same armies, and have partaken the same dangers with you both by sea and land, in defence of the common safety and liberty of us all I consure you, therefore, by our parental gods, by the ties of affinity, consanguinity, and friendship, (for in all these respects we are many of us connected together)-I conjure you to show some reverence both to gods and men, by ceasing to sin against your country, and by no longer obeying these execrable tyrants, who for their own pri vate gain have nearly slain as many citizens of Athens in the space of eight months, as all the Peloponnesians slew in ten years' war might have lived together in an orderly and peaceable manner; but these tyrants oblige us to make war upon one another-a war, the basest, the most grievous, most impious and most abominated by gods and men, that human creatures were ever engaged in But know. for most true it is, that some of those persons who died by our bands in the late engagement. have rost abundance of tears to ourselves as well as to you In this manner Cleochtus spoke, but the

commanders on the other side, and the sooner too for having heard such a speech, marched

away their people into the city The day following, the Thirty, solitary and quite dejected, took their scats in council but the Three thousand, wheresoever posted, were at variance one with another So many of them as had committed any acts of violence, and were now alarmed for their own safety. declared in a vehement tone against submission m may shape to those in the Pirmus. But as many as were conscious they had done no harm, namediately saw matters in a true hg! t. and were persuading the rest, that " the present cal situation was not in the least conductve to their welfare " They insisted "it was no longer their duty to obey the Thirty, not suffer them to destroy their country" And at last they passed a decree to put an end to the Thirty, and elect others Accordingly they chose Ten. The Thirty wert one out of every tribe off immediately to Lleusis but the Ten, as the city was full of confusion and mutual diff. dence, applied themselves to preserve the peace. with the aid of the generals of the horse The

one another? But it is wisdom, you may say, in which you exeel. You had fortifications, you had arms, you had wealth, you had besides the Peloponnesians for your eonfederates, and yet have been overpowered by men, who had none at all of these advantages. Yet perhaps you took so highly upon you, because the Laeedæmonians were your friends?-But how? Why, as men fasten 3 biting eurs by a collar, and give them up to those they have bitten, just so the Lacedæmonians, after giving up you to an injured people, have rid themselves of you and are gone. Far be it however from me, Athenians, to exeite any of you to a violation in any degree of the oaths you have sworn. only exhort you to show all mankind, that, be-

sides all your other glories, you can keep your oaths, and be religiously good."

Having spoken thus, and said a great deal more, about refraining from giving any farther disturbance to one another, and adhering firmly to their ancient laws, he dismissed the assem-Having next appointed a new set of magistrates, the government went regularly forwards. But hearing some time after, that those at Eleusis were taking foreigners into pay, they marched against them with the whole force of the eity, and slew the commanders when they came out to parley. They sent their friends and relations amongst the rest to persuade them to a reconciliation. At length, having sworn to one another that "they would never remember grievanees," they do to this day live quietly together, and the people stand firm to their oaths.

^{3 &}quot;Ωστις el τοὺς δάκιευτας κύνας κλοίω, marg. reading, Peris Ed. 1625.

him and retarded his march, he grew angry, I that capacity, both of them were more in the and ordered the horse to ride out upon them. and the first class of Spartans to advance with the horse, whilst himself followed with the rest of his force. They slew shout there of the light armed, and pursued the rest to the theatre in the Piraus All the targeteers happened to be drawn up there in arms, and the heavy-armed too of the Piraus. The behtarmed sallied out in a moment against the enemy, they were poising, were throwing, The Lacedrewere shooting, were slinging monians, as numbers of them were wounded, unable to withstand the attack, gave ground Their enemies, perceiving this, phed upon them more briskly than ever Here Charon and Thibracus, both of them general officers, are slain; Lacrates also, an Olympic victor, and other Lucedemontans, who are buried in the Ceramicus near the cates. Thrasybulus saw what was doing, and with the rest of the heavy armed marched to the aid of his own people and they were soon formed eight deep before the light srmed. But Pausamas, who was greatly distressed, and had already retreated four or five stadus to some rising ground sent orders to the Lacedamonians and the rest of the confederates to march up to bim and then, having drawn his whole army anto a very deep and compact body, he led them against the Athenians The latter stood the shock, but some of them were soon driven into the mud at Alæ, and some took to flight. About a hundred and fifty of them were slam and Pausamas, after erecting a trophy. marched away to his camp.

890

He was not after all this exasperated against but, secretly sending bis emissaries amonest them, instructs those in the Prizus " to address themselves by an embassy to himself and the ephon with him, with such and such proposals " They followed his instructions. He raiseth further a division in the city, and orders as large a number of them as could be got together to repur to his camp with a remonstrance, that "they saw no reason at all to continue the war against those in the Piracus, but they ought to be reconciled, and all parties unite in being friends to the Lacedamontans " Nauclides, one of the ephori, beard this remonstrance with pleasure, for, since by the laws of Sparta two ephori must accompany the king in the field, and be himself and another person were now attending in point, than the manner we have warred upon

sentiments of Pausanias than in those of Lysander. For this reason, therefore, they readily despatched away to Lacedemon the ambassadors from those in the Piracus, (who carned with them the articles agreed upon in relation to the Lacedamonians,) and some persons without a public character from those in the city, besides Cephisophon and Melitus. After these were set out for Lacedamon, those who had now authority in the city sent a deputation after them, declaring that "they actually sur render the walls that are yet in their power, and their own persons, to the Lacedamonians at discretion , but they think it reasonable that they in the Pirzeus, if they pretend to be friends to the Lacedamourans, should also surtender to them the Pirzeus and Munychia." The ephora and council of state, basing heard all sides, despatched fifteen persons to Athens, and ordered them, in concurrence with Pausamas, to complete the reconciliation on the most honourable terms that could be made. They completed it on these, that " they should be at peace with one another should on each side repair to their own habitations, except the Thirty and the Eleven, and the Ten who had commanded in the Pirmus -but in case any of those in the city were afraid to continue there, they might withdraw to Eleusis " All points being now adjusted, Pausaniss disbanded his army, and they of the Piraus, marching up under arms into the citadel, sacrifixed to Minerya But when the commanders

were come down again from the citadel. Thraaphulus apple as follows: "To you, Athenians, who have been of the party in the city. I give this advice, that you would know your ownselves. This knowfedge you will readily gain, it you will reflect, for what reason you took so highly upon you as to attempt to make us your slaves. Are you men of more integrity than we? Whr. the body of the people, poor indeed as they are in comparison with you, have never for money done you any injury but you, who have a ore wealth than all the people put together, from the mere motives of avarice, have done many scandalous injuries to them. Since therefore the plea of integrity cannot avail you, consider another Have you taken so highly upon you, because you are men of greater bravery? Why, what elearer devision can be made of this

one another? But it is wisdom, you may say, in which you excel. You had fortifications, you had arms, you had wealth, you had besides the Peloponnesians for your confederates, and yet have been overpowered by men, who had none at all of these advantages. Yet perhaps you took so highly upon you, because the Laeedæmonians were your friends?-But how? Why, as men fasten 3 hiting eurs by a collar, and give them up to those they have bitten, just so the Lacedæmonians, after giving up you to an injured people, have rid themselves of you and are gone. Far be it however from me, Athenians, to excite any of you to a violation in any degree of the oaths you have sworn. only exhort you to show all mankind, that, be-

sides all your other glories, you can keep your oaths, and be religiously good."

Having spoken thus, and said a great deal more, about refraining from giving any farther disturbance to one another, and adhering firmly to their ancient laws, he dismissed the assem-Having next appointed a new set of magistrates, the government went regularly But hearing some time after, that those at Eleusis were taking foreigners into pay, they marched against them with the whole force of the city, and slew the commanders when they came out to parley. They sent their friends and relations amongst the rest to persuade them to a reconciliation. At length, having sworn to one another that "they would never remember grievances," they do to this day live quietly together, and the people stand firm to their oaths.

^{3&}quot;Ωστις οἱ τοὺς δάχνοντας χύνας χλοίω, marg. reading, Peris Ed. 1625,



THE

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK III.

CONTENTS OF BOOK III

War in Ann. History of Manla; and the subtle conduct of Derryllidas.—Agendand declared one of the kings at

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK III.

I. The sedition at Athens was in this manner brought to an end.

After this, Cyrus sent envoys to Lacedicmon, and demanded that "as he had behaved towards the Lacedemonians in the war against the Athenians, so now the Lacedemonians should behave towards him." The ephori, acknowledging the equity of his demand, sent orders to Samins, who was at this time admiral of their fleet, "to do all the service in his power to Cyrus." Samius accordingly performed with cheerfulness whatever Cyrus de-For, having joined his own fleet with that of Cyrus, he sailed round to Cilieia, and disabled Syennesis, governor of Cilicia, from giving any molestation by land to Cyrus in his march against the king. Yet in what manner Cyrus drew an army together, and condueted the expedition against his brother, and how the battle was fought, and how Cyrus lost his life, and how afterwards the Greeks retreated safe to the sea, hath been written by Themistogenes the Syraeusan.1

But now when Tissaphernes, who was judged to have done the king excellent service in the war against his brother, was sent down again to be governor of the provinces he himself had governed before, and of those also which had belonged to Cyrus, he immediately insisted that all the eities of Ionia should neknowledge him for their master; but these, from a desire to be free, added to their dread

of Tissaphernes, with whom they had never

acted, but had always joined Cyrus so long as

he was living, refused to receive him within

their walls. On the contrary, they despatched

away ambassadors to Lacedamon, representing there, that "as the Lacedamonians are the

ruling state in Greece, they were bound to

take under their protection the Greeks in

Asia, that their lands might not be ravaged and they might still be free." The Lacede-

monians therefore sent Thimbro to take upon him the command, having ussigned him a thou-

returned, 2 and had joined his army, he ever

after that drew up boldly in the plains

He became master

against Tissaphernes.

sand soldiers of those who were newly enfranchised and four thousand other Peloponne-Thimbro desired further to have three hundred horse from the Athenians, promising that he himself would take eare to pay them. They sent him that number, composed of such persons as had served in the cavalry under the Thirty, judging it clear gain to the people, if these were sent into a foreign country and perished there. When these were arrived in Asia, Thimbro further drew the troops together that belonged to the Greek cities on that continent. all those eities readily obeyed, as a Lacedæmonian was now in the command. yet with all this army, Thimhro would not march down into the plains: he was awed by the enemy's horse, and contented himself to preserve the country where he was from devastation. But when those who had been in the expedition with Cyrus were safely

¹ There is no such history now to be met with: So fine a subject no doubt excited others to write as well as Themistogenes. But Xenophon only was equal to the task of penning his own achievements. It seems probable from hence that he had not yet written or at least not finished his own history of the Anabasis.

² Under the command of Xenophon himself.

which belonged to Eurysthenes and Procles, the descendants of Demaratus the Lacedamonian, for this country had been given to Demaratus by the kn g in requital for his serving with him in the invasion of Greece Gorgio also and Gongylus came over to him They were brothers, and one of them was master of Gambrium and Palægambrium, the other of Myrme and Grynium These cities also were a present from the king to Gongylus, the only person who had been exiled from Eretra for his attachment to the Medes There were cities too, which because of their weakness Thimhro reduced by storm Yet he was obliged to encamp before Lanssa, which is styled the Ægyptian, and besiege it in form, because it would not bearken to any capitulation when he could not reduce it hy other methods. he sunk a deep pit, from whence he continued a subterraneous trench, with a design to draw off their water But as the besieged by frequent sallies from the walls filled up the pit with pieces of timber and stones, he huilt a wooden penthouse and placed it over the pit. And yet the Larisseans, who made a sudden sally in the night, set fire to this penthouse and burnt it to As he was now judged to he doing nothing the ephon sent him an order to ruse ! the steep and march into Caria. But, when he was got to Ephesus in order to begin that expedition. Dercyllidas came with orders to su persede him in the command, a man in high reputation for the subtlety of his genius, and for that reason known by the name of Sisy phus Thimbro therefore departed for Sparts, where he was fined and sent into exile, since the confederates preferred an accusation against him, for permitting his soldiers to plunder their friends Dercyllidas was no sooner in the command,

than knowing that Tissaphernes and Pharnabazus were suspicious of each other, he had an interview and made a private bargain with the former, and then led off his army into the country of Pharnabazus, choosing rather to make war against one of them singly than against both Besides this Dercyllidas of them at once had been of long time an enemy to Pharmabazus

of some cities, of Pergamus, by voluntary | shield By all Lacedæmonians of spirit this is surrender, of Teuthrama also and Alisamia, reckoned high disgrace, as it is the punishment for breach of discipline And for this reason he marched with more pleasure to himself against Pharnabagus He soon convinced the world that he was a much hetter man for command than Thimbro, for, as he marched his army through a friendly country all the way to Æolia that helonged to Pharnabazus, he did no damage at all to the confederates

Æolia indeed belonged to Pharnabazus , but one Zenis, a Dardan, so long as he lived, had been governor of the province under him But when Zenis was carried off by sickness and Pharnahazus was preparing to dispose of the government to another person. Mania the wife of Zenis who also berself was a Dardan, hav ing got her equipage in order, and taken money with her to make presents to Pharmabazus, and to gratify his mistresses and favountes, per formed her journey, and being admitted to an audience, addressed him thus

" My bushand, Pharmaluzus, was in other respects your hearty friend and was punctual in the payment of his tributes. For this you gave him proise, and you gave him honour too If therefore I myself can serve you in no worse a manner than be did, why should you appoint any other person to command the province? If indeed I should not answer your expectations. at will be always in your power to remove me, and to bestow the government upon another "

Pharnahazus, having heard her, determined that the lady should be governante of the province. And when she was settled in it, she paid the tributes with as much punctuality as her husband had paid them, and besides that, whenever she waited upon Pharnabazus, she constantly brought him presents. Nay, when ever be came into l'er province, she entertained him in a more generous and elegant manner than any of his aub-governors. All the cities that originally belonged to her district ale kept firm in their obedience, and enlarged the number by the acquisition of some on the sea coast, for instance, of Lamesa, Hamaxitue, and Colonx She assaulted these high places with troops she had hired from Greece ed in a ligh chariot she viewed every attack, and was remarkably liberal in her gratumes to For having been commandant at Abydus whilst those whom she had a mind to distinguish f e Lysander was admiral of the fleet, a complaint their good behaviour, and by this weans was had been male against him by Pharnabazus, become mistress of a most splended body of for which he was obliged to stand holding his mercenaries. She even took the fell in com

pany with Phamahazus, whenever he invaded | the Mysians or Pisidians, for committing hostilities on the dominions of the king. Pharnabazus in return loaded her with houours, and on some occasions gave her even n sent in his conneil. She was now above forty years of age, when Midias, her daughter's husband, buoyed up by some of his flatterers, who represented "how base it was that a woman should rule and himself he only n private person," whilst she was on her guard against all the world beside, as people in such invidious stations must necessarily be, but had an entire confidence in, and even a fondness for him, as much as a mother-in-law can have for her daughter's husband,—this Midias, I say, is reported to have stolen into her chamber and strangled her. He also put her son to death, who was a most heautiful youth, and not above seventeen years of age. And after these murders he took possession of Scepsis and Gergis, two fortified cities, in which Manin had reposited the greatest part of her treasures. The other cities would not submit to him, but the garrisons within preserved them for Pharnabazus. Midias after this sent presents to Pharnabazus, and solicited the government of the province which had belonged to Mania. He was ordered to keep his presents, "till Pharnabazus came in person to take into his enstody both the presents and the sender." For he declared "he would either lose his life, or be revenged for Mania." At this very time Dereyllidas arrives; and

immediately, in one and the same day, was master, by their voluntary surrender, of the eities on the coast, Larissa, Hamaxitus, and Colonæ. He also sent round to the Æolian citics, insisting upon it, that they should assert their freedom, should receive him within their walls, and become confederates. Accordingly, the Neaudrians and Ilians and Cocylitans obeyed the summons; for, as these cities were garrisoned by Greeians, they had not been well dealt with since the death of Mania. commandant of Cebren, who found himself at the head of a garrison in a well fortified town, had judged that, in case he preserved the town for Pharnabazus, he should be nobly recompensed for it, and therefore refused to receive Dereyllidas. Exasperated at this refusal, Dereyllidas prepared for an assault. But when on the first day's sacrifice the victims were not favourable, he sacrificed again the day after.

And when nothing appeared ravourable at this second sacrifice, on the third day he sacrificed again. Nay he continued to do so four days together, though inwardly very much dissatisfied. He was eager to compass the reduction of all Ætolia, hefore Pharmabazus could come up to its succour.

One Athenadas of Sicyou, who commanded a company of heavy-armed, took it into his head, that Dercyllidus trifled sadly on this occasion, and that he himself could ent off the water of the Cebrenians. Running up therefore with his own company, he endeavoured to fill up their fountain. But the inhabitants, sallying out against him, wounded Athenadas, killed two of his men, and sometimes fighting close and sometimes at a distance, entirely rejulsed them. Whilst Dercyllidas was fretting at this incident, and judged it might slacken the ardour of the assault, the heralds of the Greeks came out from the will, and assured him "they did not concur in the behaviour of their commander, but chose rather to be along with their countrymen than along with a Barbarian." Whilst they were yet speaking, a messenger came also from the commandant, declaring that " what the heralds said was his own sense of things." Dercyllidas therefore the next day, for he had now sacrificed with favourable signs, ordered his soldiers to their arms, and led them towards the gutes. threw open the gates, and gave them admittanec. Having therefore fixed a garrison here, he marched immediately against Scepsis and Gergis.

But Midias, who expected Pharmabazus, and was even afraid of the inhabitants, sent a message to Dercyllidas, and assured him, that "if he would give him hostages, he would come out to a conference." He immediately sent him one from cach of the confederate cities, and bade him take which of them and as many of them as he pleased. Midias took ten of them, and came out. And now advancing to Dereyllidas he asked him, "on what conditions he might be a confederate?" He answered, "by leaving the inhabitants of the eities in a state of freedom and independence;"-and saying these words he moved forwards to Seepsis. Midias, sensible that if the inhabitants were willing to admit him he could not prevent it, suffered him to enter the city. Derevllidas. after sacrificing to Mincrva in the citadel of the Seepsians, made the garrison of Midias withdraw; and having delivered the city to the

the future as Grecians and as freemen ought. be left it and marched towards Gergis many of the Scepsians, as they honoured the man and were highly pleased with his bebayrour, accompanied his march Midias forther, who was still in company, begged him to leave in his custody the city of the Gergithians, to which Dercyllidas replied, that "he should bave justice done him in every respect ' And saying these words, he went up to the gates with Midias, and his ormy followed him by two and two in a most peaceful manner people on the turrets, which were exceeding lofty, as they saw Midias with him, threw not so much as a single dart But when Dercyllidas said to him, " order the gates to be opened, Midias, that you may show me the way, and I go with you to the temple, and encrifice to Minerya," here Midias borried about opening Afraid bowever that he should instantly be put under arrest, be ordered them to be opened Dercyllidas was no sooner in the town, thon, with Midias still at his side, he went to the citadel file ordered his soldiers to ground their arms round the walls, but with his own ottendants he socrificed to Minerva. When he had finished the escrifice, he ordered the guards of Midias to go ond ground their orms in the front of his own troops, as now taken into his poy, since Midias had no longer any thing to feor Midias, however, who be gan to be in great onxiety, said to him, "I must leave you for the present, to go and get ready for you the hospitable feast '- ' That is what I shall never permit," replied Dercyllidas, "since it would be base in me, who have offered the sacrifice, to occept of an entertainment from the man whom I ought to feast. Stay therefore here with us, ond, whilst supper is preparing, let you and me confer together about a hat ought to be done, and then we will do it '

When the company was seated, Dercyllidas began with this question, " Tell me, Midias, did your father leave you in possession of all his substance?" " He did," said Midias "And how many houses have you in all? how many fields have you? how many pastures?" Whilst he was reciting the particulars, some of the Scepsians who were present eried out, " He tells lies, Dercyllidas " ") on need not insist," replied Dercyllidas, "on his being quite exact." If hen he had recited all his inheritance, "But sending out parties who barsesed all Published

inhabitants, and exhorted them to behave for | tell me," Dercyllidas went on, "whom did Manta belong to? The whole company answered, "To Pharnabazus" "Then all she had belonged also to Pharnabatus?" " It did," was the general answer "Therefore it now belongs to us.' said Dercyllidas, "by right of conquest, for Pharmabazus is an enemy to us And let somebody show me where the effects of Mania and Pharnabazus are lodged " Some persons led him directly to the house of Mania, which Midias bad oppropriated to his own use, and Midias himself followed So soon as he entered the bouse, Dercyllidas called for the upper servants, and, having ordered bis own people to take them into custody, he threatened them, that ' if they were caught secreting any thing that belonged to Mania, they should be instantly put to death " but they made a clear discovery When he had surveyed the whole, he made oil fast, clapped on his own seal, and oppointed o guard he was coming out of the house, he saw many of his officers at the door, and said to them, "We have here a fine supply for the ormy, near o year a pay for eight thousand men, and if we can earn any more in good time, it will be so much the hetter." This be said porposely, concluding that oll who beard him would observe discipline better, and would study more to oblige him But Midias asking bim now, "And where om I to live, Dereylidas?" "Just where you ought," he replied, "in Scepsis, where you were born, and in the boase you inherit from your father "

II Dercyllidse, having so far acted with success, and taken nine rities in eight dure, consulted with himself how he might avoid taking up his winter quarters in a friendly country, lest he might be burdensome to the confederates, as Thimbro had been, and yet so that Pharmabazus might be sufficiently awed from harassing the Greek cities with his horse He sends therefore to the latter, and asks him, whether he chose to have war or peace? Pharnabazus, reflecting that A'olia was row become a continued fortification against Phry gra, in which he himself resided, declared for a And when the point was settled, Dercyllidas, mareling into Bithynian Thrace, passed the winter there, a which l'harnabarus was very little, if at all concerned, for these Buthymans were often making war upon him-In this country Dercyllilas spent his i me.

and furnished his quarters with necessaries in the most plentiful manner. And when about two hundred Odrysian horse, and about three hundred targeteers were crossed over from Scuthes to join him, they formed a separate camp, which they fortified with a circular work, at the distance of 1 twenty stadia from the camp of the Grecians: and having begged Dercyllidas to send them some of his heavy-armed to guard their camp, they went out for plunder, and took many slaves and valuable effects. When their camp was at length quite crowded with prisoners, the Bithynians, who had gained intelligence how many went out to plunder, and how many Grecians were left behind to guard their camp, having drawn together a vast body of targeteers and horsemen, about break of day rush upon the heavy-armed, who were about two hundred. At the first approach, some were throwing in their darts, others were tossing in their javelins The defendants, who though amongst them. amidst wounds and death could yet do nothing for their own preservation, shut up as they were within a work as high as their own heads, tore down an opening in it, and sallied out But their enemies retreated against them. before them at every sally, and being but targeteers, slipped with ease out of the way of men in heavy armour. But they still were galling them on their flanks with jayelins, and struck many of them to the ground at every sally. In short, pent up as it were in a fold, they were slain by darts and jayelins. but that about fifteen of this number escaped in safety to the camp of the Grecians: but these had wheeled off in time, when they first perceived the enemy's design, and, as in the hurry of engaging, the Bithynians had not attended to their motions, effected their escape. The Bithynians, after so much success and putting all the tent-keepers of the Odrysian-Thracians to the sword, marched quickly away, and carried off with them all the prisoners; so that the Grecians, who marched thither, so soon as they had notice of the affair, found nothing at all in the camp but naked dead. The Odrysians at their return, after interring their own dead, swallowing a great quantity of wine on the occasion, and solemnizing a horserace, encamped themselves for the future along with the Grecians, and continued to lay Bythynia waste with fire and sword.

So soon as it was spring, Dercyllidas left Bithynia, and arrived at Lampsacus. Whilst he was there, Arneus, and Navates, and Antisthenes arrive from the magistracy of Sparta. They were commissioned to inspect the state of affairs in Asia, and notify to Dercyllidas that he must continue in the command another year. They had further been particularly enjoined by the ephori, to assemble all the soldiers, and tell them in their name, that "they had justly been displeased at their behaviour in former years; but as lately they had been guilty of no mishehaviour, they commended them for it: mid, in regard to the time to come, to assure them, that "if they behaved amiss, they should find no connivance in them; but in case they behaved justly towards the confederates, they will give them all due commendation." When therefore they called an assembly of the soldiers and delivered their instructions,2 the commander of those who had served under Cyrus made the following answer:

"We, for our parts, Lacedemonians, are the very same persons now that we were the preceding year; but the commander-in-chief is quite another person now than he who commanded then. You are capable yourselves to discern the reasons, why we committed so many irregularities then, and commit none at all at present."

At an entertainment that Dereyllidas gave in his own quarters to the commissioners from Sparta, some persons, who belonged to the retinue of Aracus, let fall the mention of an embassy now at Sparta from the Chersonesus. It was said, they were representing at Sparta, that "they were not able to till the lands in the Chersonesus, where every thing was continually ravaged and plundered by the Thracians; but in case a fortification was raised from sea to sca, they should possess in security a great quantity of good land, enough for themselves and for all Lacedæmonians that would settle upon it." It was added, "they should not be surprised, if some Lacedæmonian was sent out by the state with a body of men to carry this work into execution." das, who listened to this discourse, discovered nothing at all of his present sentiments to the company, but sent away the commissioners through the Grecian cities to Ephesus. He was delighted with the thought, that they would see those cities bying bappily in peace. The commissioners accordingly proceeded on their journey.

400

Dercyllidas, as he knew he was to continue another year in the command, sent once more to Pharnabazus and demanded-" whether he was for a truce, as during the last winter, or for And Pharnabazus preferring at this time too a continuation of the truce. Derevlidas. leaving all the confederate cities that were near to Pharnabazus in peace, passeth over the Hellespont into Europe with his army And then, marching through the part of Thrace in friend. ship with him, where he was hospitably entertained by Seuthes, he arrives at the Chersone-Finding now that it contained eleven or twelve cities, was the best and most fruitful country in the world, though sadiv ravaged, as was said before, by the Thracians, he measured the isthmus, and found it to he 2 thirty seven He lost no time, but after a sacstadia over rifice hegan to raise a fortification He divided out the ground to the different parties of his He promised rewards to such as soonest completed the parts assigned them, and to all in proportion to their diligence. He becan it in the spring, and before autumn he had completely finished the work. He inclosed within it eleven cities, many harbours, a large quantity of excellent ground for tillage, a large quantity too of plantations, and a vast number of the finest pastures for all sorts of cattle And now he again repassed into Asia

Taking here a survey of the cities, he found all well in every respect, except that the exiles from Chios had possessed themselves of Atarna, a strong town, and by incursions from thence were extending their myages all over Ionia, and subsisting themselves by this practice learning that they had a great store of corn, he invested the place, and besieged it in form And having in eight months reduced it to a surrender, and appointed Draco of Pellene to take care of the place, and filled the magazines in it with all kinds of atores, that it might supply him with every thing he wanted, whenever he came to Atama, he marched for Ephesus, which is three days' journey from Sardie

Till this time there and been peace between Tissaphernes and Dercyllidas, and also between the Grecians of those parts and the Barbarians. But when ambassadors from the Grecian cities had been at Lacedemon, and had represented to the state, "that Tissaphernes, if he had a mind, might leave all the cities quite free and independent,' adding, that " in case a war was entried vigorously into Caria, where Tissaphernes resided, they judged he might soon be prevailed upon to leave them all in perfect liber ty . the ephon, after listening to these representations, sent over to Dercyllidas, and ordered him to march with his army into Caria, and Pharax, who commanded at sea, to attend the expedition with the fleet They accordingly obeyed their orders

But just at this time Pharpabagus was arrived on a visit to Tissaphernes, as well to compliment him on his being declared governor in chief over all, as to testify for himself that he was ready to concur in a general war, to soin his troops with Tissaphernes, and drive the Greeks out of their master's dominions But at the hottom he was sadiv mortified at the pre-emmence given to Tissaphernes, and was also grieved at the loss of Æolia Tissanher nes, after civing him the bearing, answered-" In the first place, therefore, come along with me into Caria, and there we will afterwards consult together about these other points " And when they wem in Cara, they thought proper to place aufficient garrisons in all the fortified places, and then to proceed against Ionta.

When Dercyllidas had received intell gence that they had again passed the Mrander. he made known his fears to Pharax, lest Tieusnhernes and Pharnahozus, finding no resistance in the country, might extend their devastations at pleasure, and then be immediately repassed His troops were advancing for the Mander ward without any regular order, as judging the enemy to be got already on the lands of the Ephesians, when on a audden they discorer from the opposite shore some of their scours mounted on the tombs. Upon which, cl mi ing up themselves on the tombs and some turre ? that were near, they had a view of their army drawn up in order of battle on the very ground they were to march over It consisted of the

t The text is av E. sew, but I translate it according
to Dr Taylor's reading iv E. few.

2 Near four miles.

³ The marginal trades subtames or en Transe

Carians, distinguished by the name of Leueaspidæ, of all the Persian troops they had been able to draw together, of the Greeian troops in the pay of both these chiefs, and a very numerous eavalry, those belonging to Tissaphernes being posted in the right wing, those helonging to Pharmabazus in the left. When Dereyllidas saw this, he issued out his orders to the officers of the heavy-armed to draw them up eight in depth, and to post the targeteers, and the horse, as many and such as he had, upon the flanks; and then he offered sacrifice. All the troops from Peloponnesus observed on this occasion a deep silence, and prepared for battle. the men from Priene, and Achillenm, and the islands and the cities of Ionia, some ran instantly away, throwing their arms into the corn (for in the plains of Manader the corn was very high), and such as were left showed plainly they would It was reported that Pharnabazus not stand. declared strongly for fighting. Tissaphernes, however, who recalled to his remembrance in what manner the Greeks under Cyrns had fought against them, and judged that all Greeks were men of the same spirit and resolution, would not be persuaded to fight. But sending to Dereyllidas he notified to him, that "he desired to meet and have a conference with him." Dereyllidas, taking with him such persons both of the horse and foot as made the finest appearance, advanced towards the messengers, and said-" I was ready here prepared for battle, as yourselves perceive: but since your master is desirous of a conference, I have nothing to object. Yet before the conference begins, we must receive and exchange seenrities and hostages." This point being agreed to and executed, the armies drew off; the Barbarian army to Tralles of Phrygia, and the Greeian to Leucophrys, where was a temple of Diana, held in high veneration, and a lake more than a stadium in length, of a sandy bottom, kept full by perpetual springs, its water fine for drinking and warm. And these were the incidents of the present day.

On the following day they met at the place of conference; and it was agreed on each side to propose the terms on which a peace should be made. Dereyllidas said, "it should be on condition the king would leave the Greeian cities entirely free." Tissaphernes and Pharnahazus answered, "on condition the Greeian army evacuates the dominions of the king, and the commandants from Lacedæmon do the

same by the cities." On these conditions they made a truce, till the treaty could be reported for ratification, by Dercyllidas at Lucedæmon, and by Tissaphernes to the king.

Whilst Dereyllidas was thus employed in , Asia, the Lacedemonians, who had long been exasperated against the Eleans; 5 because they had entered into an offensive and defensive league with the Athenians, and Argives, and Mantineaus; and because, on the pretext that themselves had not paid a fine set upon them, they had refused them a share in the equestrian and gymnie games; and not satisfied with this refusal, when Lichias had entered his chariot in the name of the Thebans, and they accordingly were proclaimed victors, because Lichins came forwards and crowned the charioteer, they scourged that venerable man, and expelled him the assembly; and later in time, when Agis had been sent in pursuance of an oracle to sacrifice to Jupiter, the Eleans would not suffer him to pray for a successful war, pretending it was m old established rule, that Greeians should not consult an oracle in relation to n war against their countrymen, on which account he was obliged to depart without sacrificing at all; -upon all these provocations, it was decreed by the ephori and the council of state, to "reduce them to a more submissive temper." They despatched therefore an embassy to Elis with the notification that "the regency of Lacedemon had judged it equitable that the Eleans should leave all the cities adjacent to Elis in perfect liberty." The Eleans answering, "they would not do it, since they were masters of those eities by right of war," the ephori proclaimed an expedition against

Agis, who commanded the army, marehed through Aehaia, and entered Elea not far from Larissa. But the army being now in the enemy's country, and extending their devastations, an earthquake is felt. Agis, reekoning this an inhibition from heaven, retreated ont of the country, and disbanded his army. After this the Eleans were in higher spirits than ever, and sent embassies round to every state whom they knew to be disaffected to the Lacedæmonians.

But the year after, the ephori again proclaim an expedition against Elis; and, excepting the Bœotians and Corinthians, all the con402

with their troops in this army under Agis As Agis entered now by the way of Aulon, the Lepreate revolted from the Eleans and immediately joined him The Macystians soon did the same, and immediately after them the Epitalians And, when he had passed the river, the Leprintans, and Amphidolians, and Marcanians came overto him After this, he went to Olympia and sacrificed to Olympian Jove, no creature any longer endeavouring to stop him After the sacrifice be advanced towards Elis putting all the country to fire and sword, nay, a vast number of cattle and a vast number of slaves were taken on this occasion Very many of the Arcad ans and Achwans, who had beard what was doing, flocked down to the army as volumteers, and got a share of the plunder this expedition was as it were a general forage for the benefit of Peloponnesus But when Ages had reached the city, he destroyed the auburbs and the gymnasiums which were very aplended, yet as to the city itself (which was not fortified) the world judged it was not in his choice, rather than not in his power, to take it

The country being thus destroyed, and the army being now in the neighbourhood of Callene, one Xenias and his accomplices, who, according to the proverly were measuring their wealth before they had it, being desirous of securi g Elis for the Laced emontans, rushed out from his house by night with diggers, and becan a massacre Amidst the number of those they put to death they had killed a person very much resembling Thrasydaess, who was head of the popular party, and were persuaded they had killed Thrasydaus himself, insomuch that the people were quite dispirited, and made The assassins now judged no resistance at all that all was accure, and their whole party were coming out in arms to join them in the In the meantime Thrusydrus market place was still sleeping in the house where he had been spending the evening So soon therefore as the people knew he was not dead, they came flocking in crowds about the house, like a awarm of bees about their monarch when Thrasydaeus lad put Imself at their I ead and marched them up, a battle ensued, an which the people were victorious. But those who had been concerned in the assassinations made their escape to the Lacedzmonians When Agis in his retreat had repassed the Alpheus, he left a garrison to be commanded clarine to. Lot there is no marg and real of to be

federates, nay, even the Athemans, attended 1 by Lysippus, and the fugitives from Elis in Epitalium near the Alpheus, after which he dishanded the army, and returned to Sparta. But during the rest of the summer and the ensuing winter, the territory of the Eleans was exposed to the continuing ravage of Lysippus and his soldiers

The summer after, Thrasydaus sent his agents to Lacedamon, declaring his assent to a demolition of the fortifications, and to setting at perfect liberty Cyllene and the cities of Triphylia, Phrixa, and Epitalium, and Ladrin, the Amphidolians too, and the Marganians, adding to these the Aeronians also and Lasium that was claimed by the Arcadians The Eleans however insisted on still Leeping Epcum, which 15 Situated between the city of Herma and Vis-They said, " they had purchased the cisthus whole district at the price of thirty talents' from the persons who at the time of the sale were possessed of the rity, and had actually paid the money But the Lacedamoniana, who knew the injustice was the same between forcing people to sell, or forcing them to quit their property, obliged them also to set Epeum at liberty However they would not strip them of the privilege to be guardians of the temple of Olym pian Jove, though it did not originally belong to the Cleans They judged the people' nho claimed it to be only a company of peacants, and not at all qualified for so important a trust, These points being settled, a peace and a con federacy ensued between the Fleans and the And thus the war between Lacedemonums the Lacedemonians and the Eleans was brought

to an end. III Agis after this repaired to Delphi, and offered up the tenth of the spoil But in be return, since he was far advanced in years le fell sick at Herea, and being with some d fi culty brought home alive, died acon after at Sparta, and was buried in too pompour a When the until manner for mortal man time of mourning was expired, and his suc cessor to be declared, two competitors sp peared-Leotychiles, who called I meelf the son, and Agestlaus, who was the trother of Leatyelides sail . The lin, Age Agus.

1 56121 1Ca. 3 The text of Yearphon is, in the Lillers of Copele about the succession, very perplexed and retractly out

supl to the translation there made use of three said ous realings in the margin of the furited (we by Jose

silaus, expressly enjoins, that not the brother but the son of the king shall reign." "Yet, if there be no son," Agesilaus replied, "the brother reigns: the right therefore is in me." "What! is there no son, and I alive?" " None; hecause he whom you call your father never owned you for his son."4 "But my mother, who knows the truth much better than he, protests that I am." "Yes, but then Neptune bath clearly proved that it is all a fiction, who by an earthquake drove your father abroad from cohabiting with her; and time itself, which is said to be the surest witness, joins evidence with Neptune, since you were born the tenth month after he separated from and had no cohabitation with her." In this manner they disputed. But Diopithes, who was a great dcaler in oracles, supported the claim of Leotychides, and affirmed there was an oracle of Apollo, "which bade them be on their guard against a halting reign." Lysander, who favoured Agesilaus, replied, "That he did not imagine it was the sense of the oracle to put them on their guard against a king who was lame of a foot; but rather, that no person should reign who was not of the royal blood. For the kingdom would halt to all intents and purposes, when men ruled the state who were not of the race of Hercules." The Spartans, having thus heard the plea of both parties, chose Agesilaus for their king.

us out in the close, where this knotty expression occurs μή πεοστεαίσας τὸς χωλιύση.... The learned Dr Taylor hath favoured me with his sentiments upon it, to which I have paid a due regard in the translation. "The words, (he says) may possibly be mended by the help of Plutarch, who, in the Life of Lysander, reciting this story, has μη πεοσπταίσας τλς άξχη, and in that of Agesilaus μη πεοσπταίσας τὶς βασιλεύση; one of which words must be given here to Xenophon. For as the text stands, it is just as if he had said μη χωλεύων τὶς χωλεύση Possibly χωλός may be added in the margin to explain πεοσπταίσας (as being a more unusual word), and so was reduced to χωλεύση, and jostled out the true word βασιλεύση or äεχη. Or it may be thus; There wants no verb at all in this place. See how it runs, ζυλάξασθαι μὴ περσπταίσας τὶς, ἀλλὰ μᾶλλον μή ούπ ὢν τοῦ γένους, βασιλεύση. Let us apply the words of Platarch to the whole passage; Οὐ γὰς τὶ πεοστταίσας τίς τὸν πόδα βασιλεύση τῷ Βεώ διαφέρειν άλλ' εί μη γνήσιος ών, μήδι 'Ηραπλείδης, τουτο την χωλην είναι βασιλείαν. Plutarch in Agesil.

4 He is said to have been the sou of Alcibiades, who during his resideoce at Sparla had an intrigue with Timea. She was excessively fond of this gallant Athenian, and within doors always called this son Alcibiades. But Alcibiades was used to profess, that he carried on the intrigue will Timea, not from any lewd or wanton motive, but only that his own posterity might reign at Sparta. Plutarch's Life of Alcibiades.

Agesilaus had not reigned a year, when, during his performance of a solemn sacrifice for the public welfare, the soothsayer told him, that " the gods showed him a conspiracy of the most dangerous kind." Upon his repeating the sacrifice, he affirmed that "the victims showed worse than before." But when he sacrificed a third time, he said, "It is plainly signified to me, that we are, Agesilaus, in the midst of enemies." They sacrificed afterwards to the gods who avert calamities or were guardians of the state; and the victims after several repetitions at length appearing favourable, they ceased. Within five days after the sacrifices, somebody gives the cphori information of a conspiracy, and that "Cinadon was the chief director of it." This Cinadon was a very handsome young man, of great solidity of mind, but not in the first class of Spartans. The ephori questioned the informer "on what grounds the plot was to be carried on?" He answered, that "Cinadon, drawing him aside in the farthest part of the forum, bade him count the number of Spartans who were then walking upon it. And I (said he) having counted the king, and the ephori, and the seniors, and about forty others, demanded, But why, Cinadon, did you bid me count them? Reckon these (he replied) to be enemies, but all others now upon the forum, who amount at least to four thousand, to be assuredly friends." He added, that "as they went along the streets, Cinadon pointed sometimes at one. and sometimes at a couple of enemies, but all others were firm accomplices; and on all the estates in the country belonging to Spartans, the master singly was an enemy, whilst all the people were their own, ' The ephori then demanded, "what number of persons he told him were in the secret of the plot?" He answered, that "Cinadon told him, the number yet let into the design by the principal agents was not large, but were men on whom they could depend. Yet all agreed that the Helots, the new enfranchised, those incapacitated by law from being magistrates, and the people in the neighbourhood of Sparta, were all ripe for a rebellion; since, whenever any discourse arose about the Spartans, not a soul amongst them could conceal the longing he had to eat them up alive." They asked him next, "By what methods they were to procure arms?" Hc answered, that "such as were already in the secret had told him-Wc ourselves are already

Canadon had led him to the shops of the me- of his accomplices, to send them in writing in chanics, and showed him many awords, many all haste to the ephon. Nay, so intent were daggers, many spits, many batchets and axes. and many scythes, adding farther on this occasion, that all the utensils which men employ this party to Aulon in agriculture and the working of timber and stone were so many weapons, and even the tools used in most trades would serve the purpose, especially against enemies who had no arms at all " Being interrogated again, "in what time they were to put the plot in execution ?" he said, "he had already received an order to keep in the way

The ephort, having finished the examination, were persuaded be bad discovered a deeplaid plot, and were terribly alarmed. Yet they summoned no meeting on this occasion even of the lesser council, but assembling some of the senior Spartage just as they could pick them up, they determined to send Canadon to Aulon, accompanied by a party of the rounger Spartans, to arrest and bring away some inhabitants of that city and some Helots, whose names he would find in his screate They . also ordered him to bring away with him a woman, who was reported to be the greatest beauty in the place, but was thought to debauch all the Lacedamonians, as well old as young who frequented Aulon Cinadon had executed some such orders of the ephon on former occasions, and readily took the scytale they gave him now, in which were the names of the per sons he was to apprehend. But when he asked, " what youths he was to take with him? " Go," they said, " and order the senior of the prefects of youth to send six or seven of his band along with you, of such as happen to be They had taken care beforehand, at bard ' that this prefect should know whom he was to send, and that the persons sent should know they were to secure Cmadon. They told Cinadon further, " they would send three carriages, that they might not bring away their prisoners on foot," concealing from him as much as possible, that they only aimed at his aingle person They would not venture to apprehend him in the city, as they did not know I ow far the plot might have spread, and were destrous to learn first from Canadon himself who were his accomplices, before they would discover that any information was given against them, in order to prevent their flight The party along with him were first to secure

provided, and in regard to the multitude, I him, and then getting out from him the names the ephors on securing the point, that they also ordered a troop of horse to march with

But as soon as Cinadon was secured, and a horseman returned with the names that Cinadon had discovered, they instantly apprehended Tisamenus the soothsayer, and the most dangerous persons amongst the conspirators And when Canadon was brought to Sparts and ex ammed, he confessed the particulars of the plot, and named all the persons concerned in it. At last they asked him, " With what view he had engaged in such a project?" His reply was, " That I might be infirme to no man in Sparta." Immediately after this he was tied neck and arms in the wooden collar, I and along with his accomplices was led round the city. being all the way scourged with rods and prick. ed with parchins. And thus they received the punishment inflicted by the laws "

IV After these transactions, one Herod a Syracusan, who was along with the master of a vessel in Phomeia, and raw several Phoeni cian vessels arriving from other places, and more of them already manned where he was and more still fitting out, and I card further that they were to be completed to the number of three hundred ,-this Herod took his parsage on board the first vessel that sailed for Greece, and gave intelligence to the Lacedrmomans, that "the king and Tissaphernes were fitting out so great a fleet, but ul uter designed, he said, he had not discovered? The Lacedemonians were all in a flutter, and summoned a meeting of the confederates to consult what was to be done Lysander, who reckoned that the Grecians would be far superior at seu, and remembered the fine retreat of his countrymen who had served in the expedi tion under Cyrus, persuades Agestians to engage, if they would assign him thirty noble Spartans, two thousand of such as were newly enfranchised, and a body of six thousand confederates, to earry the war into Asia. He had it further in his intention to accompany Age adaus in this expedition, that under his protection be might re establish the forms of government consisting of ten persons, which himself

¹ have

I Leunclavius's marginal fr



pont. When there, Lysander having made a | van rode up to an eminence, that they might discovery, that Spithridates the Persian bad take a view of the country before them It so suffered some oppressions from Pharmahazus, gets a conference with him, and persuades him to revolt with his children, with his wealth. and about two hundred horse He placed the rest of his people and his effects in Cyzieus, but set out himself on the journey, and conducted Sputhridates and his son to Agesilaus. Agesilaus, when he knew the whole affar, was highly pleased, and immediately began his inquiries about the country and government that belowed to Fharnahazus

But when Tissaphernes, highly animated by the army that came down to his assistance from the king, declared war against him, unless he evacuated Asia, the rest of the confederates and even the Lacedamonians who were there, betrayed great signs of dejection, as they judged the force at present with Agestlaus was by no means a match for that of the Agesilaus however, with a countenance exceeding cheerful ordered the amhassadors to acquaint Tissaphernes, that "be had high obligations to him, since by perjuring himself he had got the gods for his enemies. and had made them friends to the Greeks." Immediately after this he issued out orders to his soldiers to get all things in readiness to take He gave notice also to the cities, by which he must of necessity pass in the route towards Caria, to prepare their markets He sent farther to the Ionians, and Æolians, and Hellespontines to march up their quotas that were to serve under him to Ephesus Tissaphernes, therefore, because Agestlaus had no horse, and Caria was not a country proper for them, and because he judged him exasperated personally against dimself for daring deversed him, an tually concluded that he would march into Caria to rum the place of his residence. He therefore sent away all his infantry into Caria, but led his horse round into the plains of Micander, accounting himself able with his bore | drew them all in a body to I phesic. And here alone to trample the Grecians under foot before they could reach that part of the country in remards to the companies of heavy-armed which which cavalry could not act But Ageslane, ever appeared in the finest condition, and to instead of taking the route of Cana, took in- the aquadrons of horse which should perf rm stantly one quite contrary, and marched for their duty best. He also proposed remarks to Physia. He reduced the enties on his march, the targeteers and archers, to such as about and by an incursion so entirely unexpected, be best behave in their respective duties. In took an infinite quantity of most valuable apoil.

Hitherto be had seen no enemy at all But when he dre v near Day ylum, the horse in his

happened that the horse of Pharnabagus, commanded by Rathines and Bancarus I is bastard. brother, in number about equal to the Grecians, had been detached by Pharnabazus, and were riding up the same eminence that very moment Thus getting a view of and not distant from one another above four plethra, each side at first made a halt. The Grecian horse was drawn up four deep, like a body of foot , but the Barbarrans had formed their ranks to no more than twelve men in front, but of a very great depth. After this halt, the Barbarians advanced first to give the charge engagement was begun, whatever Greeian struck an enemy, his spear broke off short with the blow but the Persians, whose weapons were made of less brittle materials," had soon slam twelve men and two horses, and soon after the Greenans were put to flight Yet, as Agestlaus was advancing with the feavy armed to their relief, the Barbarians retrested in their turn, and one of the noble Persons is slain

After this engagement between the horse, when Agesilvus sucrificed next day for proceeding forwards, the victims were inauspicious. This plainly appearing, he turned off and marched down to the sea-coast consinced, that, unless he could procure a suffiesent body of horse, he should never be able to march down into the plains, he resolved to procure them, that he might not be obliged to make war like a fugitive He therefore drew up a list of the persons in all the adjacent cities who could best afford to krep horses. And having promised, that whoever contributed towards the cavalry either arms or an approved homeomer should be excused from succeptal service, he made them exert themselves with as much activity as if each was seeking out a man

to die in his own stead. But afterwards, so soon as it was spring, he resolving to exercise his troops, he proposed

I Four handred feet. 2 hjanua vátra lynny

consequence of this one might have seen all the places of exercise crowded with persons at their exercise, and the riding-schools with horsemen practising the manage, the darters also and archers exercising their parts; in short, he made the whole city of Ephesus a fine spectacle indeed; for the market-place was filled with arms of all sorts and horses for sale. The braziers, carpenters, smiths, curriers, and furbishers were all busy in preparing the instruments of battle, insomuch that you would actually have judged that city to be the workhouse of war. And it inspirited every spectator to see, beside all this, Agesilaus marching first, his soldiers following with garlands on their heads, when they came from their exercise and went to offer up their garlands to Diana. wherever men worship the gods, perfect themselves in martial exercise, and carefully practise obedience to their superiors, now is it possible that all things there should not be full of the warmest hope? But thinking further, that a contempt of the enemy might invigorate his men the more for battle, he ordered the criers to sell such barharians quite naked as were taken by their plundering parties. The soldiers therefore seeing them with skins exceeding white, because they never had used themselves to strip, delicate also and plump in body, because they always travelled upon wheels, imagined there was no difference between fighting against such men and fighting against women.

A whole year was now completely come round since Agesilaus sailed from Greecc, so that the thirty Spartans in commission with Lysander departed for Sparta, and their suceessors with Herippidas were ready to succeed To Xcnoeles, one of the number, and to another person Agesilaus gave the command of the horse; to Seythes that of the heavyarmed who were newly enfranchised; to Herippidas the command of those who had served under Cyrus; and to Migdon the command of the troops belonging to the cities. he gave out, that he would immediately march them by the shortest route into the strongest parts of the country, that from this consideration, they might best prepare their bodies and resolution too for action. Tissaphernes judged indeed, that he gave this out merely from a desire to deceive him again, but now undoubtedly he would break into Caria. His infantry therefore, as before, he sent away into Caria, and posted his horse in the plain of Mæander.

Agesilaus told no falsehood at all; but, exactly as he had given out, immediately marched for the province of Sardis; and for three days passing through a country quite clear of enemies, he got subsistence in abundance for all his troops. But on the fourth day the enemy's horse came in sight, and 3 their commander ordered the officer who took care of the baggage to pass the river Pactolus and encamp. then, beholding the followers of the Greeks to be straggling about for plunder, they slew many of them. Agesilaus, perceiving this, ordered the borse to advance to their relief. On the other side, the Persians, when they saw the horse advancing, gathered close together, and drew up their whole numerous eavalry in order of battle. And here Agesilaus, knowing that the enemy had no foot at hand, whereas none of his own forces were absent, thought it a proper opportunity to engage if possible. Having sacrificed therefore, he immediately led the main body towards the horse who were drawn up to face him; but he ordered some heavyarmed Spartans of the first military class to march up with the main body; and bade the targeteers advance at the same time running; and then he sent orders to the horse to charge the enemy, since himself and all the army were rcady to support them. The Persiaus stood indeed the charge of his horse. But when at onec every thing terrible was upon them they were forced to give way; and some of them were immediately pushed into the river, whilst the rest fled outright. The Grecians pursue, and are masters of their camp. And now the targetcers, as it is likely they should, were gone off to plunder. But Agesilaus, inclosing friend and foe, encamped round about them in a cir-A vast quantity of booty was taken by him on this occasion, which he found to be in value above seventy talents.5 The camels also were taken at this time, which Agesilaus brought afterwards into Greece.

At the time this battle was fought, Tissaphernes happened to be at Sardis: for which reason he was necused by the Persians, as one who had betrayed them all to the enemy. But the king of Persia, conscious himself that the bad state of his affairs was owing entirely to

³ The marginal reading of the Paris edition by Leunclavius.

⁴ Marginal reading of Leunclarius.

^{5 13,562&#}x27;, 10:.

Tissaphernes, sent Tithraustes down, and cuts I intention to go out of Asia, but on the conoff his head

408

When Tithraustes had executed this order, he sends ambassadors to Agestlans, who said -" The author, Agesilaus, of the present war between you and us, hath received his punish. But the king now maists that you return back to Greece, and that the cities in Asia. continuing to govern themselves by their own laws, shall pay to hun the tribute they formerly paid " Agestlaus replied, that " he would settle nothing without instructions from the magistrates of Sparta " Tithraustes resomed. "But till you can know their pleasure, ouit these parts and make war upon Pharnabazus. since I myself have amply avenged you on your enemy here " Agesilans answered, " As I shall be some time on my march thither, you must pay for the supply of my army" Accordingly Tithraustes gives him thirty talents. on recent of which he proceeded towards Phrygia, in quest of Pharnabazus

Being now on his march and in the plain beyond Cyme, an express from the magistrates of Sparta comes to him with an order, "to take the fleet under his own command, and to appoint whom he pleased to be admiral of it." The Lacedemontans acted thus from these considerations, that if he was commander of both, the land army would act more firmly because of their union with the fleet, and the first would get more firmly by the sight of the land-army ready to support them whenever it was needful When Agesilaus had received this authority, he immediately circulated orders to the cities in the islands and on the scacoast to huild triremes, the number to be left to the discretion of each city Accordingly, about one flundred and twenty new ones were built, partly at the public determination of those cities, and partly by the zeal of private persons who studied to oblige him appointed Pisander, his wife's brother, to be admiral, a man desirous to signalize himself. and of creat natural abilities, but of small experience in naval matters. Preander accordingly departed to take care of the ficet, whilst Agestians, continuing his first design, proceeded in his march against Phrygia

it plans that Agentaus had a real contempt for and for their refusal to march with them acriest the power of his master, and had no manner of the Piraus

trary entertained high hopes of demolishing the Ling :- Tithraustes, I say, after balancing about the measures he should take, sends into Greece Timocrates the Rhodian He furnished him with gold to the value of fifty talents," and instructed him to distribute the money amonest the leading men in the several states, after procuring from them the strongest engagements that they would make war upon the Lacedxmonians Timocrates, when arrived, distributes his cold, at Thebes to Androchdes and Ismemas and Galaxidorus, at Counth to Ti molaus and Polyanthes, at Araos to Cyclon and his faction. The Athenians, even without getting any share of the money, were ready for a war, and judged they ought to be principals in it. The persons who had received their shares, becan the outery against the Laceda monians in their own several communities. When they had once ruised in these a hatred against the Lacedamonians, they next drew the principal states of Greece into their scheme the leading men at Thebes, being well assured that unless somebody becan the rupture the Lacedemonians would never break the peace with their allies, persuade the Locrians of Opus to levy contributions on a certain district. allow which there was a controverse between them end the Phociairs, judging that upon this protection the Phorians would break into Locus They were not decrived; for the Phocians breaking immediately into Locas, carried off a booty of many times the value Androchdes therefore and his party soon per suaded the Thebans to assist the Lornane, since the Phoeians had actually levied war, not upon a district that was in dispute, but on Learn steel the mercanterval ar franchip And when the Theand alliance with them bane, by may of retaliation, had broke irto Phocis and laid the country waste, the 110 crons send ambassadors in all haste to Lacreirmon, and demanded assistance, represents gibit " they had not begun the war, but had acted against the Lorrians in self-defence." The Lacedemonians canalt with pleasure at the pretext to make war upon the Thelans, fant's long been sentate I against them for their de-V In the meantime Tithraustes, who sudged tention at Decelea of the tenth due to Armis They accused them further of

pany them on that oecasion. They also rethrew the victims actually sacrificed from off the altar, and that none of them were serving at this time under Agesilaus in Asia. judged the present, therefore, a finc opportunity to march an army against them, and put a stop to their insolent behaviour; for matters went well in Asia under the command of Agesilaus, and they had no war at present upon their hands in Greecc. being the general sentiments of the Lacedemonians, the ephori proclaimed a foreign expedition. But first they sent Lysander to the Phocians, and ordered him to conduct the Phocians with all their strength, and the Oeteans and the Heracleots and the Meliensians and Ænianians to Haliartus. Pausanias. who was to command the army, agreed to be there on a certain day with the Laccdæmonians, and the rest of the Pelopounesian confederates. Lysander truly obeyed all his orders, and, what is more, procured the revolt of the Orchomenians from the Thebans. But Pausanias, after completing the solemn sacrifices, lingered for a time at Tegea, sending out the persons who were to command the confederate quotas, and waiting the coming up of the troops from the neighbouring citics..

When now it was clear to the Thebans that the Lacedæmonians would soon march into their country, they sent ambassadors to Athens, who spoke as follows:

"You have, Athenians, complaints against us, as men who made proposals to ruin you, in the close of the late war: but ye have no manner of reason for such complaints. proposals were not issued by the people of Thebes; they were merely the declaration of one single Theban, who assisted then at the consultations of the confederates. the Lacedæmonians solicited us to march with them against the Piræus, the whole state unanimously joined in a refusal. It is principally therefore on your account that the Lacedæmonians now are exasperated against us; and it is natural for us to esteem it incumhent upon you to assist our state against them.

"Nay, we have much stronger reasons for insisting, that so many of you as were of the party in the city should march cheerfully now against the Lacedæmonians. For, after setting

persuading the Corinthians too, not to accompany them on that oecasion. They also recalled to remembrance, how they would not with a numerous force, pretending themselves permit Agesilaus to sacrifice at Aulis, and throwing you into enmity with the people, hither they marched with a numerous force, pretending themselves permit Agesilaus to sacrifice at Aulis, and throwing you into enmity with the people, hither they marched with a numerous force, pretending themselves permit Agesilaus to sacrifice at Aulis, and throwing you into enmity with the people, hither they marched with a numerous force, pretending themselves permit Agesilaus to sacrifice at Aulis, and the delivered you up to the people. So far as Lacedæmonians to the altar, and that none of them were serving at this time under Agesilaus in Asia. They judged the present, therefore, a fine oppor-

"We know, moreover, Athenians, we know it well, how desirous you are again to recover that empire, of which you were formerly possessed. And what more probable method to accomplish this desire, than in person to suecour those whom your enemies oppress? Those cnemics, it is true, give law to numerous states. But suffer not yourselves to be awed by this consideration, which rather abounds in motives to courage and resolution. Your own recollection will inform you, that the number of your enemies was always the greatest when your rule was most enlarged. So long indeed as no favourable opportunities offered for revolt, people conecaled the enmity they bore you: but no soouer had the Lacedæmoniaus set up for leaders, than they openly showed what they thought of you: and at present would but we Thebans and you Atheniaus appear together in arms against the Lacedæmonians, be assured that many who hatc them will openly declare it.

"Reflect within yourselves, and you will confess the truth of what we are alleging .- What people in Greece continues at present well affected to them? Have not the Argives been from time immemorial their irreconcilcable Even the Eleans, deprived by them as they now have been of a large territory and its cities, are added to the number of their ene-And why should we mention the Corinthians and Arcadians and Achæans? who, so long as the war was earrying on against you, were earnestly solicited by them, and were admitted to a share of every hardship, of every danger, and of every expense; and yet, when the Lacedæmonians had earried all their points. in what dominion, what honour, what wealth, were they suffered to partake? Nay, so haughty are they grown, that they send out their very slaves to be governors over their friends: and, in the height of their good fortune, have declared themselves lords over their free con-Nay farther, it is manifest to all, federates. how grossly they have deluded " very peaple whom they seduced to

since, instead of giving them liberty, they have doubled their portion of slavery upon them For they are tyrannized over by the governors whom these Lacedemonians send them, and by the committees of ten, which Lysander hath stablished in every city Nay, even the monarch of Asia, who principally enabled them to get the better over you-what better treatment doth he now receive, than if he had joined with you to war them down?

410

" Is it not therefore quite reasonable to imagine, that would you but set yourselves at the head of those who were so manifestly aggresed. you may again become a much greater people than ever you were in former times? For. during the former interval of your power, the sea was the only element in which you dis-But now you will be leaders of all. of us, of the Peloponnesians too, and of those who were subjected to you before, and of the king himself possessed of the amplest share of In regard to us, you yourselves well know, how very valuable confederates we proved to them But now, we want no motive to join you with higher alacrity and more effectual strength than we then joined the Lacedemonians. For we shall mute our aid on this occasion, not to behalf of the inhabitants of the isles or the inhahitants of Syracuse, not in behalf of remote people as we did at that time, but in behalf of our ownselves, so grievously injured as we have been.

"There is one truth more, of which you ought to rest well assured, that the ravenous appetite after power in the Lacedamonians may much easier be demolished than the power You then were a maritime von once emoyed power, and could awe the most reluctant sistes The Lacedemonians, though a mere handful of men, are greedily assuming power over people many times more numerous than, and in arms not one jot inferior to themselves

" These considerations therefore we lay before you, and rest perfectly consinced, Athemans, that it is our firm persuasion we are inviting you now to do greater services to Athens than to Thebes."

With these words the Theban ambassador put an end to his discourse

A very large number of Athenians spoke afterwards in their favour, and it was unanimously decreed to aid the Thebans. Thrasybulus presented the decree by way of answer, in which it was expressly recited, that "though the Phocums had musted off in the night and

the Pirmus was not yet restored to a state of defence, they would however run all hazards to return greater services than they had themselves received -You Thebans," he then added, "did not on your arms against us, but we Athemans will fight along with you against the La cedamonians, in case they invade you " The Thebans therefore departing got ready all the means of their defence, and the Athemans were

making preparations for their succour The Lucedamonians lost no more time, for Pausanias their king marched into Ricotia at the head of the troops of Sparta and the troops of Peloponnesus, the Corinthians were the only people who did not attend. Lysander, honeyer, at the head of the troops from Phoers and Orehomenus and the adjacent cities had arrived at Hahartus before Pausanus And when arrived, he could not bear to wait mactively till the Lacedemonian army came up. but with the force he already had he marched up to the walls of the Haliartians. At first be persuaded them to revolt from the Thebans. and declare themselves free and independent a but when some of the Thebans, who were within the walls, bindered them from making any such declaration, he made an assault upon the wall The Thehans bearing this set forward, beavy armed and horse, with all speed to its succour How the fact really was, whether they suddenly fell upon Lysander, or whether, aware of their approach, he slighted them from a confidence of victory, is still uncertain-Thus much only is clear, that a battle was fought under the wells, and a trophy was erected at the gate of Haliartus. And no sooner was Lysander slain, than his troops fled away to the mountain, and the Thebana fol-The purpuers lowed resolute'y in pursuit were now on the ascent of the mountain, and had pushed forwards into the strat and narrow pass, when the heavy-armed faced suddenly about, and poured their savelins with good effect When two or three of the foreppon them most were dropped, they rolled down great stones along the declivity upon the rest, and kept plying at them with great alscrity, so that the Thebans are driven quite down the hill, saf more than two hundred of them penals. This day therefore the Thebans were dispir ed reckoning they had suffered as much as they had made the enemy suffer before However, on the morrow, when they brand

the rest of the confederates were departed to their several homes, they conceived a much higher opinion of their late success. But when again Pausanias appeared in sight at'the head of the Lacedemonian army, they thought themselves once more in very imminent danger, and it was said there was a deep silence and much dejection among the troops. Yet when, upon the arrival of the Athenians the day after, and their junction with them, Pausanias came no nearer and no battle ensued, the Thebans began to be much higher in spirit than ever. Pausanias, it is true, had called a council of his general officers and eaptains, and demanded their opinions, "whether he should give the enemy battle, or fetch off Lysander and those who were killed with him under truce." For Pausanias and the other Lacedæmonians who were in authority reasoned with themselves that Lysander was actually slain, that the army under his command was defeated and dispersed, that the Corinthians had flatly refused to join them, and the troops now in the army served plainly against their inclinations: the eavalry also were taken into their account; that of the enemy was numerous: their own was very small: the dead moreover were lying under the walls of Haliartus: so that, should they

off because of the defendants upon the turrets. Upon all these considerations, they judged it most advisable to demand a truce for fetching off their dead. The Thebans answered, that "they would not restore the dead, unless the enemy evacuated the country." They received this condition with pleasure, and fetching off their dead marched out of Bœotia. But after such things had passed, the Lacedemonians march away with minds sadly dejected, and the Thebans with all the marks of insolence. any one of the enemy straggled the least into the inclosures, they drove them out again with blows into the high road.

In this manner the expedition of the Lacedemonians was brought to a conclusion. Pausanias however, upon his return to Sparta, was summoned to a trial for his life. He was aeeused in form, for not marehing up to Haliartus so soon as Lysander, though they had jointly agreed on a day for their junction, for demanding a truce to fetch off their dead when he ought to have endeavoured to recover them by a battle, and for letting the people of Athens escape him formerly when he had got them fast Upon the whole, as he did not in the Piræus. appear at his trial, he was condemned to die. He fled indeed to Tegea, and died there of siekget a victory, they could not easily fetch them luess. These things were done in Greece.





THE

AFFAIRS OF GREECE.

воок ій.

CONTENTS OF BOOK IV.

Farther proceedings of Ageillan in Ach. 1th be is recibled to solid this country.—The sea Spik of Caldiu.—The great lattle of Curnese gained by Agealla s.—The Vassares of Certainly, and the was between the Argines and Corindition, the explosis of Ageillan is behalf of the latter a-Coon rebuilds the walls of Athean.—It so the Heisepoint.—Throughout is the -Total detect of Case that by Inflicients.

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK IV.

I. Agesilaus, who about autumn reached the Phrygia of Pharnabazus, put the country to fire and sword, and possessed himself of the cities either by siege or voluntary surrender. But Spithridates telling him that "if he would go along with him into Paphlagonia, he would persuade the king of the Paphlagonians to a conference with him, and make him his confederate," he readily went with him, having long been desirous to procure the revolt of this nation from the king. And when he was arrived in Paphlagonia, Cotys came to him and agreed to a confederacy; for he had already refused to obey a summons sent him by the And, at the persuasion of Spithridates, he left with Agesilaus a thousand horse and two thousand targeteers.

Agesilaus, esteeming himself highly obliged to Spithridates for this good service, said to him, "tell me, Spithridates, would not you give your daughter to Cotys?" "With much more pleasure," he replied, "than Cotys would receive her from me, an exile as I am, whilst he is a mighty king and of large dominions." This was all that was said at that time about the match. But when Cotys was about departing, he waited upon Agesilaus to take his The thirty Spartans were present; Spithridates had purposely been sent out of the way; when Agesilaus began thus to open the affair: "Tell me, Cotys, (said he) is Spithridates a man of noble birth?" Hc replied, "No Persian is more nobly born." "You have seen his son, (said hc) who is a very handsome youth?" "Beyond all doubt he is; I supped last night in his company." "They tell me he hath a daughter, who is " Oh heavens! (replied much handsomer." Cotys) she is a beauty indeed." "Cotys, (said

he) you are now my friend; I regard you as such, and must advise you to marry this lady. She is exceedingly beautiful, than which, what can be sweeter to a man? She is the daughter of a man of the highest nobility, and so extensive a power, that in return to the wrongs Pharnabazus hath donc him, he hath taken such ample revenge, as to force him to be a fugitive from all his dominions, as yourself can And rest convinced, that as he knows how to avenge himself upon an enemy, so he knows as well how to serve his friend. And be farther assured, that if this match be completed, you not only gain a relation in Spithridates, but in mc also, and all the Lacedæmonians, and consequently, (as we are the head of Greece,) in all Greece itself. case you comply, what man can ever marry with so much pomp as yourself? What bride can ever be conducted home with so many horsemen, so many targeteers, and so many heavy-armed, as shall conduct yours home to Here Cotys demanded, whether he made this proposal with the privity of Spith-"I call the gods to witness (said he) that he gave me no orders to mention it to you. But I can say for myself, that though I rejoice above measure when I punish an enemy, yet methinks I receive much more abundant pleasure when I find out any good for my friends." "Why therefore (replied Cotys) did you not ask him whether he approves the match?" . " Go you there, Herippidas, (said Agesilaus) and persuade him to give us his consent." Herippidas and his colleagues rose up and went on their commis-But as their stay was long, "Are you willing, Cotys, (said Agesilaus) that we send for him ourselves?" He replied, "with all my

heart; for I am convinced, you have more in fluence over him than all the rest of mankind." And upon this Agesilaus sent for Spithridates and the others On their approach, Hemppidas said, "what need Agestlaus to repeat to you all that hath passed between us? For in short Spithridates says be will consent with pleasure to whatever you please to propose." " It is therefore my pleasure," said Agesilaus, that you Spithridates give your daughter to Cotys, and that you Cotys accept her, and beaven bless the match! We cannot indeed before spring hring the lady home by land' Cotys ened out, " But, by heaven, Agesilaus, if you are willing, she may be sent immediately by sea.' And now having given their hands to one another to ratify the contract, they dismissed Cotys Agestlaus, as he knew his eagerness, without loss of time commanded a trireme to be manned, and ordered Callias the Lacedemonian to carry the lady to

416

In the meantime be marehed bimself to Dascylium, where was the palace of Pharmabazus, surrounded with a number of villages, all of them large and abundantly atored with the necessaries of life. There was excellent hunting, both in the parks that were paled about and iff the open fields. A river, full of all aorts of fish, flowed round the whole apot of ground; and birds were everywhere to be found for those who could fowl. It was here that Agestlaus passed the winter, having supplies at hand for his attny, or fetching them in by his foraging parties But as once the soldiers were fetching in necessaries in a very careless and unguarded manner, since hitherto they had met with no interruption, Pharmabazus, who had with him two chariots armed with scythes, and about four bundred horse, fell auddenly amongst them as they were dispersed about the plains The Grecians, when they saw him riding up, ran together in a body to the number of seven hundred. He lost no time, but setting his chariots in the front, and posting himself behind with his horse, ordered them to drive full upon the coemy No sooner was that body broken by the fury of the Papblagonians chariots than his horsemen instantly demolished about one hundred of the Greeks. The rus, who had an hospitable connexion of ker rest fled away to Agestlaus, for he was near at standing with Pharmabarus, and at this time hand with the beary-armed.

The third or fourth day after this, Spubridates discovers that Pharmabizus was encamped .

at Caue, a large village about a 'hundred and sixty stadia off, and sends this intelligence immediately to Herippidas Herippidas, always eager to distinguish himself by some grand explost, requests of Agesilaus two thousand horse, an equal number of targeteers, the horsemen farther belonging to Spithridates and the Paphlagonians, and so many of the Greeks as he could persuade to go with him Agestlaus having complied with his request, he began his sacrifices, and the victims appearing favourable in the evening, he sacrificed no more He then issued his orders for the troops to be ready after supper in the front of the camp It was now dark, and half the number were not come out, but reflecting, that if he gave up the affair, the rest of the Thirty would sadly ridicule bim, be marched away with what force he got and, falling in by break of day upon the camp of Phamabazus, many of the Mysisns, who were then upon the guard, were slain, the enemy took to their beels, the camp is taken, with a great quantity of plate and the whole field equipage of Pharnabazue, with the addition of all the bug, age and the carriages, with the beasts that drew For as Pharmabazus was in constant fear of staying too long in a place, lest he should be surrounded and blocked up, Ser thian-like, he was for ever changing his ground, and most cautiously concenling his encampments But when the Paphlagomans and Spithridates brought in the booty they had taken, Hempridas, who had posted be officers for the purpose, took every thing away from Spithridates and the Paphlagonians, in order to enlarge the booty he himself should deliver in to the commissioners of sale this manner, they could not brook it; but as men who had been injured and disgraced, they packed up their baggage and went off by night to Sardis, to offer their service to Arizus, con fident of a good reception from him, as he too had revolted from and was making war upon the king Agesilaus took nothing to beart during this expedition so much as this deser tion of Spithindates, and Megabyzus and the

But there was one Apollophanes of Cyri had the same connexion with Agrelian

This man therefore told Agesilaus, that he thought he could bring Pharnabazus to a conference with him about a peace. And when Agesilaus, listening to him, pledged his right hand and granted a truce, he soon b rought Pharnabazus to the place agreed on. Agesilaus truly and his thirty Spartans were lying down upon the grass, and waiting for him. At length Pharnabazus appeared, dressed up in a most sumptuous attire. His servants spread the carpets, on which the Persians seat themselves softly down before Pharnabazus, who seeing the mean figure that Agesilaus made, became ashamed to indulge himself in his usual manner; in his finery therefore he threw himself down on the bare ground. the first place, they gave one another a short Pharnabazus then offering verbal greeting. his right hand, Agesilaus in return held out his This done, Pharnabazus thus began the conference, for he was the elder man.

"To you, Agesilaus, and to all you Lacedæmonians here present, I address myself. I was a firm friend and confederate to you, when you warred with the Athenians. I furnished you with money, and at sea I strengthened your But by land I fought on horseback in eompany with you, and drove your enemies into the sea. And no one person amongst you can upbraid me with ever acting a double part with you, as Tissaphernes did, either in word or deed. Such I have been towards you, and such treatment in return I have received from you, that in all my dominions at present I cannot get one meal's meat, unless like a dog I pick up the scraps you have left behind you. As to all the fine houses, and the parks well stocked with cattle and with timber, that my father left me, and which formerly rejoiced my heart, I see them all destroyed by fire and I cannot think these proceedings to be either just or pious; but I beg to learn from you whether such should be the actions of men who know how to be grateful?"

In this manner Pharnabazus spoke. The Thirty Spartans to a man were quite out of countenance, and kept a dead silence. But after some pause Agesilaus replied as follows:

"I imagine, Pharnabazus, you cannot be ignorant, that in the cities of Greece it is usual for men to connect themselves together by the ties of hospitality. But yet those very persons, when the states of which they are members are at war, adhere to their own country,

and make war on their hospitable friends; nay, sometimes it happens, that in the field they kill one another. In like manner we are now at war with your king, and are obliged to execute all hostilities against whatever belongs to In regard to yourself, there is nothing we so much desire as to have you for our friend; but even I myself would scorn to advise you to make a bare exchange, and merely to take us for your masters instead of the king. But you have it in your power, by joining with us, to live henceforth in ample enjoyment of all that belongs to you, without adoring a fellow-creature, or acknowledging any master at For my own part, I reckon freedom to be of greater value than all the riches in the And yet I am far from inviting you to be free and at the same time poor; but, by accepting our service as confederates, to enlarge for the future not the dominions of the king but your own, and oblige those who are now your fellow-slaves to be subjects to your-And if at one and the same time you become both free and rich, what more will you need to make you completely happy?"

"I shall therefore tell you frankly," said Pharnabazus, "what it is I intend to do."

" Spoken like a man of honour."

"It is my full resolution," Pharnabazus went on, "in case the king sends another person to take my place and lord it over me, to be a friend and ally to you. But then, in case he continues me in the command, I shall by the laws of honour be bound, and am determined, I declare it before you all, to make war upon you to the utmost of my power."

Agesilaus, hearing this, caught him by the hand, and said,

"I wish, most generous of men, that you were a friend to us. But of one thing you may rest assured, I will march out of your country as fast as I can; and for the time to come, so long as the war continues, whilst we have another person to attack, we will give no molestation to thee or thine."

These words being spoken, they ended the conference; and Pharnabazus, mounting on horseback, rode away. But his son by Parapite, a handsome youth, lingered behind, and running up to him, cried out—" O Agesilaus! I take thee for my hospitable friend." "I accept you as such," he replied. "Remember me, therefore," said the "hand importely gave the javelin in h

was, to Agesalaus He received it, and taking off the trappings from the borse of Ideas the panner, he gave them in return The youth, now leaping upon his borse, rode after his father. And afterwards, when, during the absence of Pharmabazus, another brother took away his provinces from this son hy Parapite, and drove him into exile, Agesalaus should him all possible kuidness, and particularly exerted himself so much in the favour of an Athenians, the son of Evalets, who was loved by this youth, that he got him admittance into the Stadium at Olympia, though he was too tail for the rest of the lads

Agesilaus, bowever, pursuant to his promise marched immediately out of the territory of Pharnalazus, and the spring by this time was drawing on. But when he was arrived in the plains of Thebe, he eneamped near the temple of Astynnian Diana, and there collected from all quarters a very large tranforcement to his array. He was preparing now to penetrate as far as possible into the country, judging, that whatever nations he should leave be hind him, would all, without exception, resolt from the king. Such at this time were the employments of Agesilaus.

But the Lacedemonians, when once con vinced that money was come over into Greece. and that the greatest states were caballing together for war, thought themselves in imminent dancer, and judged it necessary to take Accordingly they set about their preparations, and without loss of time despatch Epicydides to Agestlaus He, on his arrival, reported to him the present aituation of Greece, and that "the state commands him with his aitmost speed to succour his country " Acceptants, when he heard this, was sadly chagraned, recollecting of what honours and hopes he was going to be deprived " Calling however the confederates together, he communicuted to them the orders ho had received from

He received it, and taking me the borse of Idears the four in in return. The youth, a bliged to succeur his country. If affairs ture in in the time is a borse, rode after his factor, when, during the abuse, another brother took room this son by Paraptie, exile, Agesilaus showed during the state of the s

Agestlaus left Euxenus behind to command in Asia, and assigned him no less than four thousand men for garrisons, that he might be enabled to keep the cities fast in their obe dience But observing that the soldiers were much more inclined to stay where they were than to march against Greenans, and yet willing to take as many as possible and the best of them too alone with him, he proposed to give prizes to the city which sent in the choicest body of men, to the commanders of hired troops who attended the expedition with their party most completely armed, and the same in regard to the heavy armed and the archers and the targeteers He also declared to the commanders of horse, that he would give prizes to such of them as brought in their squadron best mounted and best accoutred. He said the deession should be made in the Chersonesus so soon as they had passed over from Aua into Europe, that all of them might be well convinced, that they who served in this exped tion must needs undergo a very accurate review The prizes were chiefly arms of the most beautiful make, as well for beavy-armed as horse-There were also crowns of gol L. value of them upon the whole amounted to pot less than four talents. By submitting in truth to such an expense, arms of the greatest value were provided for this expedition and so soon as he had crossed the Hellespont, the judges were appointed, of the Lacederson mans, Menascus and Herspaidas and Oreigpus, of the confederates, one of every city and Agesilaus, after he had finished the dis to button of the prises, began his march, and tack the same road as Airses took formerly when he invaded Greece.

In the meantime the ephoti proclaimed a fr reign expedition; and, as Agestpolis was yets

A According to Pitutach, he immediately wrote to the sphort, as followeth: "A goillast to the sphort, greek-ing: We have subhered a large part of Aras, have driven the Battanthan before the part of the state and the state and agreed country of arms to follow the state and agreed country of arms to follow the state and agreed to be supported by the state of the state and the sta

minor, the state ordered Aristodemus, who was a relation and guardian to the young king, to command the army. When the Lacedemonians had taken the field, the enemy, who were now gathered in a body, assembled together in consultation how, with the best advantage, to bring on a battle. Timolaus of Corinth on this occasion said thus:

"It is my opinion, confederates, that the course of the Lacedamonian affairs very much resembles the course of rivers: for rivers mean their sources are never large, and are easy to But then the farther they run. be passed. other rivers, by having emptied themselves into them, increase the depth and impetuosity of the current. It is just so with the Lucedamonians. When they first come out into the field, they are alone; but taking in on their route the other states, their numbers are cularged, and they are harder to be resisted. see again, that such as have a mind to destroy wasps, in case they attempt to hurt them when they are come out of their nest, are grievously sting for their pains; but if they fire them when they are all within their nest, they suffer no harm, and demolish the wasps. It is therefore my judgment, that we should reflect on these points, and fight the Lacedemonians in Sparta itself, which would indeed be best; but if that cannot be, as near to Sparta as possible."

As Timolaus was judged to advise them well, they unanimously resolved to follow his But whilst they were settling the points of command, and agreeing together in what depth to draw up the whole of their army, lest if the several states drew up their files too deep, the enemy might have it in their power to surround them-whilst, I say, they were settling these points, the Lacedamonians, who had been joined by the Tegeans and Mantineans, were advancing along the coast. enemy marching about the same time, the Corinthians and all on their side were now at Nemea, and the Lacedemonians and confederates at Sieyon. As the latter had forced their way by the pass of Epicecea, the lightarmed of the enemy had at first terribly annoyed them, by darting and shooting at them from the eminences; but when they came down again to the sea, they continued their march along the plains, putting the country to fire and sword. The enemy at length drew near and encamped, having a rivulet in their front.

The Locedomonians still advancing were now but *ten studia distant from the enemy; balting therefore, and encomping, they remained quiet; and I will now reckon up the numbers on either side.

There were now assembled, of the Lacedxmonians, to the amount of six thousand heavyarmed: of the Eleans and Triphyllians and Acrorians and Lasionians, nearly three thousand; fifteen hundred of the Sicconians; and the number of Epidamians, Trazenians, Hermionians, and Haliensians was not less than three thousand. Beside these, there were about six hundred horse belonging to the Lacedemoniase, accompanied by about three bundred Cretan mehers. The slingers of the Marganezus und Ledrinians und Amphidolians were not fewer than four hundred. The Phliasians indeed had not joined them; for they excused themselves by alleging a truce. This was the force on the side of the Lacedemu-On the side of the enemy were now assembled, of the Athenians, six thousand beavy-armed; the Argives were said amount to reven thousand; the Bootians, since the Orchomenians were not come up. were about five thousand: the Carinthians were three thousand; and from the whale isle of Eubera there were not fewer than three thonsand. Such was the amount of their heavy-armed. The horse of the Bootians, as the Orchomenians were not come up, were eight hundred; of the Athenians, six hundred: of the Chalcideans of Enbara, one hundred; of the Locrims of Opus, fifty. The lightarmed, added to those belonging to the Corinthians, were very numerous indeed, for the Locrians of Ozoke and the Meliensians and the Arcanians were with them. Such was the force on either side.

The Beetinns, so long as they were on the left wing, were in no lurry at all for a battle. But so soon us the Athenians were posted over-ugainst the Lacedemonians, and they themselves took post on the right where they faced the Acheans, they immediately declared that the victims were anspicious, and proclaimed that all should he ready for a battle. But neglecting, in the first place, the rule of drawing up by sixteens, they formed their battalion exceeding deep; and further, still kept creeping

and Hellespontines coming to the point of the spear, broke the body of enemies they encountered The Argives also were not able to stand before the body under Agesilaus, but fled towards Helicon here some of the auxiliaries were already put ting the garland on the head of Agesilans But a message is brought him, that the The bans, having cut to pieces the Orchomenians. were amongst the baggage, upon which he immediately put the main body in counter march, and led them towards the Thehans But the Thebans no sooner perceived that their confederates were fled to Helicon, than, designing to slip away and join them, they were briskly marching off in firm and close array On this occasion it may be said beyond all dispute, that Agesilaus acted with the utmost bravers . he did not, however, prefer the securest me-For when it was in his power to let those who were sheering off pass hy, and then by a close pursuit to defeat their rear, he did it not, but full in their front he dashed against Here, thrusting shield against the Thebans shield, they were pushing were fighting, were slaving, were dving. At length some of the Thebans slip off to Helicon, and many of them retreating back, were slain When thus the victory remained with Agestlaus, and be him self was brought back wounded to the main body, some horsemen riding up to him, acquaint him, that about eighty of the enems with their arms are under the temple, and demanded how they must act. He, though sorely wounded in many parts of his body, forgot not, however, the duties of religion, but ordered that they might be permitted to depart where they pleased, and torbade all kind of mount. And then for it was already evening, they took their supper and their repose But early next morning he ordered Gyle, a general officer, to draw up the army and set up a trop by,

The Thebans now sent beralds, desire a truce to fetch off and inter their slain. A truce accordingly is granted; and Agesilaus repairing to Delphi, offered the tenth of his spoils to the god, in value not less than a hundred talents ' But Copie, a general officer, taking

All these were now run I the command of the army, marched them off ning together in one body to the charge, and into Phoess, and from thence he made an ir cursion into Locris. All the next day the soldiers were carrying away the movembles and corn from the villages, but when evening was come, as the Lacedemonians marched off in the rear, the Lornans were close at their beels, pouring in their isselins and darts mon them Yet when the Lacedemonians, by facine about and pursuing them, destroy some of the ene my, they gave over following them in the rear. but kept galling them from the eminences on the right. The Lacedemomans then endessoured to cam the ascent, but as it grew onte dark, they tumbled in their retreat because of the unevenness of the ground, some too, because they could see nothing before them and some were struck down by the weapons of the Gylis the general officer, and most of the soldiers about him in all eighteen Spartage, lose their lives on this occasion, some being Liffed with stones and some with other And had not those from the camp marched up after supper to their rel of the whole party was in great danger of perisline After this the rest of the army was dismissed to their several cities, and Agendans were br sea to Snarta. IV The war, after this, was carned on ly

the Athenians, Bostishs, Argues and comfederates, who took the field from Conath, against the Lucedamonians and their confede rates from Sievon But the Counthias s, per ceiving that the consequence of this was the entire devastation of their own lands and a constant destruction of their people from the nearness of the enemy, whilst the rest of the confederates were enjoying peace at 1 ome and abily respiling the prouderstone of their to ?the greatest part of them and the best men amongst them grew desirous of peace, sol laboured together to bring others into the sate persuasion. But the Arrives, Recours, a ! Athenians, and such of the Counthars se bei all of them to be crowned with garlands in bonour of the god, and all the music of the abared the king's money, and were principal authors of the war, saw plainly, that urless army to play These things therefore they did. they could not themselves of such as were beet on peace, the city of Cortath would fall under a Lacedemonian influence, and theref re ex dearoured to secure their point by a marrows In the first place, they contrived the most inprous scheme that ever men devised. It's though it is every where a rule not to par to death upon a festival even such as are legal!

condemned to die, yet these men pitched upon ; the last day of the Euclean solumnity, as presuming they should then surprise the largest number upon the forum, to execute the massacre. When the marks of whom they were to despatch had been given to the persons employed, they drew their swords, and murdered one person standing in the circle, another sitting leisurely down, another in the theatre, and another on the very bench of justice. When once the alarm was spread, the very best men of Corinth betook themselves immediately, some to the statues of the gods in the forum, and some to the altars. But this most execrable band of assassins, entirely lost to all sense of duty, I mean equally those who contrived and those who executed the facts, murdered them even in the temples; insomuch that some, who received no harm, but retained a due sense of humanity, were most grievously afflicted at the sight of such impiety. In this manner most of the elderly Corinthians, as such generally frequented the forum, are put to The younger sort, as Pasimelus suspected what was in agitation, kept themselves quietly in Craneum. But when they heard the noise, and some came flying from the seene to take refuge amongst them, they at once ran up to the citadel of Corinth, and repulsed the Argives and others who were making an assault upon it. Whilst now they were consulting what was to be done, a capital falls off from a column, without either an earthquake or a blast of wind. They sacrificed, and the appearance of the victims was such that the soothsayers declared it was best for them to go down from thence. At first, therefore, like so many exiles, they withdrew out of the territory of Corinth. But their friends sending persuasions after them, nay, their mothers and their brethren coming to them with entreaties, and even some now invested with power, promising with an oath that no harm should be done them, they at length came back to their former habitations. Yet, now beholding the tyrants in authority, perceiving the actual ruin of the state, since the boundaries were demolished, and they were to style their country Argos instead of Corinth; necessitated, farther, to submit to the policy Argos, so unsuited to their taste, and miles within their own walls to a worse zard. To than that of mere sojourners; -s- 2 there were, who thought such and more than

the living, but well worth their while to try if they could not make Corinth, as it originally had been, their own country again, if they could not assert its freedom, clear it of those exeerable assassins, and restore its excellent constitution: if indeed they could accomplish these points, they should become the preservers of their country; and in case they miscarried, they should manifest a desire of obtaining the most noble and most solid acquisitions, and should be sure to die a most glorious death.

In this disposition of mind, two of them, Pasimelus and Alcimenes, endeavoured by creeping in through the rivulet to eonfer with Praxitas, a general officer of the Lacedæmonians, who, with his own brigade, was now keeping guard in Sicyon, and told him, they could open him an entrance within the walls that reach down to Lecheum. Praxitas, who long since was well assured of their veracity, believed all they said; and having obtained an order for his brigade, which was just going from Sicyon, to continue there, he settled with them the manner of this entrance. And when these two persons, either by regular rotation or purposed solicitation, were placed on the guard of the gates, Praxitas then approacheth that spot of ground where stood the trophy. with his Lacedæmonian brigade and the Sicronians, and as many Corinthian exiles as were But when he was come up to ready at hand. the gates, and yet was afraid to enter. he dosired he might first send in a person, in whom he confided, to take a view of what was will . The two projectors led him ir. and much ingenuity showed line the person introduced to the person in the person safe exactly to the things: now therefore distance between the first when therefore ?? and their remains fortified there's the best strong 副型電子 Trees

494

themselves also in order of battle Nearest to the western wall were the mercenanes under Philocrates, next to them the Argives, the Counthians from the city had the left. Their own numbers made them despise the foe, and they immediately charged They heat indeed the Sieyonians, and having opened a breach in the rampart, pursued them to the sea, and there slew many of them But Pasimachus. who commanded the horse, though the number he had was very small, when he saw the Sicyonians defeated, ordered the horses to be fastened to the trees, and snatched away the shields from the fliers, and then, with such as were willing to follow him he marched up to the Argives The Argives, who saw the letter S upon their shields, took them for Sicvomans, and were under no appre hensions at all Pasimachus is now reported to have said. "By the twin gods, ve Argives. these SS will be your ruin," and immediately charged them Engaging in this manner with a handful of men against numbers, he is slain with those of his party

In the picantime the Corinthian exiles, who had defeated their antagonists, were pushing upwards, and were now approaching the wall that encircled the city But the Lacedamonans, who perceived the defeat of the Sievonians. marched downwards to their succour, keeping the rampart on their left. The Argives, bearing that the Lacedemonians were in their rear, wheeled suddenly about and were throwing theinselves over the rampart. The furthest of them in the right, being struck on the unarmed side by the Lacedamonians, were dying But those nearest the wall, close eathered in a look were retreating in a great multitude towards the city Yet no sooner did they fall in with the Corinthian exiles, and knew them to be enemies, than they again fled backwards. Here, indeed, some of them runming up the stairs, jumped down from the wall, and were brused to death; others, striving to get up, but best off the stairs, were slain, and some trodden under foot by their companions, were trampled to death. The Lacedrinonians on this occasion had enow and enow again to kill. I ull employ was here assigned them by God, beyond all they could have prayed for For that a multitude of enemies, affrighted, automished, exposing their unarmed sides should thus be delivered up to slaughter, not a soul usual spirit, they evacuated the place, and re-

in number, close to the eastern wall, they range I amongst them endeavouring to resist, and all contributing in every respect to their own destruetion-was not the band of Heaven discern thle here? Accordingly, in a small space of time, such numbers were slain, that men who had only been used to see beaps of corn, of wood, and of stones, saw at that time he us of dead. The garrison of Bootians also in the harbour, some of them having chibed upon the walls, and some of them upon the roof of the

docks, were put to death When all was over, the Counthians and Ar gives fetched off their dead under truce; and the confederates of the Lacedemonians came up to join them When they were thus assumbled, the first resolution of Praxitas was, to lay open so much of the walls as would yield a sufficient passage to an army, and he then marched off, and led them towards Megara. He now, in the first place, takes Sidus by assault, and after that, Crommyon fixed a garrison within the walls of these places he resumed his march And having fortified Epicera, that it might serve as a bulwark to cover the territories of the confederates, he then dismissed the army, and returned himself to Sparta.

Henceforth neither side took the feld with their grand armies , they only marched garrisons buto the cities, one side to Cornth and the other to Sievon, to preserve these important places Yet both sides being possessed of a body of mercenance, were continually harassing and fighting one another. In this manner Iphicrates breaking into the territory of Philus, placed an amburcade, and then went about 1 lundering the country with a handful of men, by which means he slew some of the Philasiars, who marched out of the city with too little erroumspection to drive him off For this reason the Philissians, who before tills accident would not receive the Lacer amonians wit 5 their walls, lest they should rectore those per sons who said they had been exited for their #f tachment to the Lacedemonaus, became so terrified at those who sallied out from Lorent, that they sent for the Lacedamorians, and delivered up their city and cita fel to their protection. The Lacedemomans, lowerer though benevolently disposed towards there exiles, jet so long as they were masters of the city peres made the least mer tion of their reculment and so soon as they saw the city had recovered its

as they received them.

But the party commanded by Iphierates were making frequent incursions into Arcadia, in which they took much booty, and even attacked the fortified places: for the heavy-armed of the Arcadians durst never march into the field against them, so highly terrified they were at the targeteers: and yet these very targeteers were so afraid of the Lacedæmonians, that they durst never approach their heavy-armed within throw of javelin: nay, some of the younger Lacedæmonians had at times ventured to attack them even out of that distance, and had killed some of them. The Lacedæmonians, I say, had a contempt of these targeteers, but at the same time had a much greater contempt of their own confederates: for the Mantineans, when once they came out to join them, ran briskly towards the targeteers, but being galled with darts from the wall reaching down to Leeheum, they wheeled off, and some of them were killed in open flight; insomuch that the Lacedæmonians ventured to break a severe jest upon them, saying, "their confederatcs were as much afraid of the targeteers, as children are of bugbears." They marched however out of Lecheum, with a brigade of their own and the Corinthian exiles, and encamped themselves in a circle round the eity of Corinth.

The Athenians now, who dreaded the Lacedæmonian strength, lest, as they had broken down a passage in the long walls of the Corinthians, they might march against them, thought it the most advisable expedient to rebuild the walls that were demolished by Praxi-Thither accordingly they repaired with the whole force of Athens, attended by carpenters and masons, and in a few days' time completely rebuilt the part towards Sicyon and the west, and then proceeded in a more leisurely manner to repair the eastern wall.

But the Lacedemonians, reflecting that the Argives, who are in a flourishing condition at home, were delighted at this war, march out to Agesilaus commanded in this invade them. expedition, and after laying waste all their territory, he departed thence by Tegea towards Corinth, and demolished the walls just rebuilt by the Athenians. His brother Telcutias also came up to him by sea with a squadron of about twelve triremes, so that their mother was now pronounced happy indeed, since in one and sons now employed :

stored them their town and their laws exactly the same day one of her sons commanding by land demolished the walls of the enemy, and the other commanding at sea destroyed their Agesilaus, however, after ships and docks. these exploits, disbanded the confederates, and marched back the troops of that state to Sparta.

V. The Lacedæmonians after this received intelligence from the exiles, that the Corinthians of the city had lodged and secured all their cattle in Piræum, by which means they enjoyed a plentiful subsistence; upon which they march out afresh upon Corinth, Agesilans commanding also on this occasion. In the first place he arrived at the Isthmus. It was now the month in which the Isthmian games are celebrated. The Argives were this moment there, presiding at the sacrifice to Neptune, as if Argos was Corinth. But they no sooner perceived the approach of Agesilaus, than, abandoning their sacrifices and their feasts in the highest consternation, they withdrew into the city of Corinth by the road of Cenchreze. Agesilaus, however, would not pursue, though he saw their flight. But taking up his own quarters in the temple, he himself sacrificed to the god, and continued there till the Corinthian exiles had performed their sacrifices to Neptune, and the games. Yet, when Agesilaus was departed, the Argives did all over again. This year therefore it happened, that in some instances the same person was beaten twice over; and in others, that the very same persons were twice proclaimed to be victors.

It was on the fourth day that Agesilaus led his army towards Piræum: but finding it numerously guarded, after the time of repast he encamped before Corinth, as if he was sure of its surrender. The Corinthians therefore, being sadly alarmed lest the city might actually be betrayed to him, sent for Iphicrates with the greatest part of his targeteers. Agesilaus, discovering that they had marched into Corinth by night, wheeled off so soon as it was day, and led directly towards Pirænm. He himself advanced by the hot baths, and sent a brigade up to the highest part of the The night following he encamped near the baths, and the brigade spent the night on the summit of the mountain. And on this occasion Agesilaus gained high reputation by a small but seasonable piece of management: for though there were per-

to the brigade yet nobody brought them any systemous are generally regarded as fine special were mounted quite aloft in the sir, and hail and rain had fallen in the evening Besides. they bad got upon the mountain clad only in their thin summer garments They were shivering, were quite in the dark, and had no appetite at all to their supper laus sends them no less than ten persons with fire in chaffing dishes When these, getting up as they could by different naths, bad reached the summit, many and large fires were soon kindled, since there was plenty of fuel at hand. and all the Lacedemonians anointed them. selves, and many of them made a hearty sun-This very night the temple of Neptune was seen all in flames, but by whom it was set on fire is still unknown. And now, when they in the Pirmum perceived that the eminence was possessed by the enemy, they no longer thought of resisting they betook them aclyes therefore for refuge into the temple of Juno, both men and women, slaves as well as freemen, with the greatest part of their cat Agesilaus marched at the head of the army along the sea coast. But the hugade at the same time coming down from the eminence takes Oenoe, a fortress walled about, and made booty of every thing within it. That day every soldier in the army gained abundantly in plunder whatever he could stand in need of: for those who had refused themselves in the temple of Juno came out, and left to the discretion of Agesilans to determine what should be done with them His sentence was, that "all such as had been concerned in the massacre should be delivered up to the exiles, and all their ef fects in general should be sold." In consequence of this all sorts of living crestures came out of the temple to surrender.

426

Many embassies from different states were attending here Even the Hootians were come with a demand -" What they must do to obtain a peace?" But Agesilans with an air of high elevation would not condescend to look towards them, though Pharax the public bost of the Borotians stood at their bead ready to introduce them to him He was now sitting in the Rotundo at the harbour, and taking a view of the booty as they brought it out A party of La cedemonians, belonging to the heavy-armed, with their spears alone, were guarding the prisoners along, and were gazed at with admiration by the standers by for the happy and the

They found it excessively cold, they cles indeed Agestlans still kept his seat, and seemed to be highly delighted with the scere before him, when a person on horseback came galloping that way with his horse in a foam. Many persons called upon him to tell his news to whom he made no answer But when he was come near to Agesilaus, throwing bimself off, and running up to him with a very gloomy countenance, he told him the sad calamity of the brigade at Lecheum Agesilaus no sooner beard at than he sumped from his seat, snatched his apear, and ordered the hemld to call the general officers, the captains of companies, and the commanders of the auxiliary troops When these came running to him, be ordered the rest of them for they had not yet dined, to take a little meat with their utmost despatch and follow him with all speed, whilst himself with Damasus and his company set out instantly though fasting His guards too in their beary armour set out engerly with him; he went of at their head, they followed their leader When be had passed by the hot baths and was get into the plain of Lecheum, three horsemen ride up and tell him, that "the dead bodies are recovered " I hen he heard this, le ordered his soldiers to cround their arms, and after balting some time, he led them back again to the temple of Juno

On the day following every thing they had taken was disposed of by sale And the Baratian ambassadors were then called for and sike! But now, they the reason of their coming made not the least mention of peace saying only "they were desirous if permission roul! be obtained, to go into the city to speak with their countrymen who were serving there "I am well samified Agestlans regled with a smile ; you have not so great a desire to see the soldiers, as to gain a view of the late sur cess of your friends, and know how er harders ble it is. But have patiener: I will seeded you thither myself And If you go with me you will be much more I kely to come to an es act knowledge of the truth." He was as prof as I is word , for the next day, after a sace for he led his army towards the city He would not demolish the trophy; yet, if a erg's tree was left standing, felling it and breaking it is shatters, he convirced them that telesty ex st come out mo the fell sare Lm doing this, he ercamped rear Lecheur, and seat away the Thelanumbassal or res saled

to Corinth, but hy the sea to Crusis. Yet such a calamity as the late one being an unusual thing to Lacedæmonians, a general dejection was visible throughout the camp, except in the persons, whose sons or fathers or brothers had died in their posts. These indeed, as if they had gained a victory, walked up and down with a cheerful countenance; exulting over their own private misfortunes. But the great calamity of that brigade fell out in the following manner.

The Lacedæmonians of Amyclæ, though they are in the field or abroad on any business whatever, always repair home at the Hyacinthan festival to join in the pean. At this juncture therefore Agesilaus had picked the Amycleans out of all the troops, and left them at The officer who commanded that garrison ordered a body of the confederates to take care and guard the fortress, whilst himself with his brigade of heavy-armed and the horse conveyed the Amycleans in safety by the city of Corinth. When they were got to the distance of about twenty or thirty stadia 1 from Sicyon, the officer with his heavy-armed, who were about six hundred, was returning back again to Lecheum, but had left orders with the commander of the horse to proceed forwards with the Amycleans till they thought proper to dismiss him, and then likewise to return to Lechcum. They were not ignorant, it is true, that many both of the targeteers and heavy-armed were now in Corinth. however entertained a contempt of them, as if nobody durst presume to attack Lacedæmonians, after their late successes. But they of Corinth, and Callias the son of Hipponicus, who commanded the heavy-armed Athenians, and Iphicrates who commanded the targeteers, seeing plainly that they were but few in number, and had neither targeteers nor horsemen with them, thought they might safely attack them with their own targeteers; for, should they proceed in their march, they could make havoc of them by throwing darts at their unarmed sides; and if they endeavoured to pursue, targeteers could easily avoid the nimblest men in heavy armour. Having thus considered the point, they lead out into the field. Callias, for his part, drew up his heavy-armed not far from the city, whilst Iphicrates with his targeteers began the attack upon the Lace-

dæmonian brigade. The Lacedæmonians being thus galled with darts, here one of them was receiving wounds, and there another was dropping, and such as stood next in the ranks were ordered to take them up and carry them to' Lecheum: and those of the brigade who were thus employed, were the only persons in reality who escaped with life. In the meantime, the commanding officer ordered the Lacedæmonians of the first military class to pursue and drive away the enemy. They pursued, it is true, but not within javelin's throw of any of them, heavy-armed as they were in chace of targeteers. And he had further enjoined them to retire from pursuit, hefore they came up to the heavy-armed of the enemy. When therefore they were retreating in a straggling manner, since they had pursued before with their utmost speed, the targeteers of Iphicrates faced about again, and kept pouring in their darts either directly upon them, or running up to their flanks on the unarmed sides. And immediately, in this first pursuit, they slew nine or ten of the Lacedæmonians. ing so far successful, they renewed their attacks with much greater spirit than before. The Lacedæmonians were grievously annoyed; and the commanding officer now ordered the two first military classes to pursue. so, but lost more persons in the retreat than they had done before. Their best men being thus destroyed, the horsemen are returned and join them; so now accompanied by the horse they renew the pursuit. But on this occasion, when the targeteers kept flying before them, the horse managed the pursuit in a very improper manner. They rode not after them so as to reach and slaughter the fliers, but keeping abreast with their own foot, either advanced or retreated with them. After repeating this method again and again, and suffering at every repetition, their numbers were continually lessening, their efforts were fainter and fainter, whilst the enemy attacked with redoubled spirit, and came thicker at them than before. Thus grievously distressed, they draw close together in a body on a little hillock about two stadia from the sea, and about sixteen or seventeen from Lecheum. Those at Lecheum, perceiving what was the matter, leap into their boats, rowed amain, and at length came to the But already grievously distressed, hillock. they were dying apace, they could do nothing at all in their own defence; and, what was

attack them, they take to flight. Some of our whole force against the Acamanians and them now rush into the sea, and a small num- their confederates, or submit to a peace the her get safe to Lecheum with the horse But in all the skirmishes and the flight, no less than two hundred and fifty of them were destroyed. And in this manner was this affair conducted

Agesilans now marched off, taking with him the suffering brigade, and leaving a fresh one at Through the whole of his march Lecheum to Sparta, he entered every city as late as pos sible in the evening, and resumed his march as early as possible every morning. Nav. he set out so early from Orchomenus, that he passed by Mantinea before it was day hight. soldiers could not hear to see the Mantineans with joy in their faces for the late calamity they had suffered

After this, Iphicrates continued to act successfully in every thing he undertook as a garrison had been placed at Sidus and Crommyon by Praxitas when he took those places, and another at Oence by Agestlaus when he took Pirmum, Indicrates reduced The Lacedemonians however and confederates still continued their guard at Lecheum, but the Compthian exiles durst no longer much towards Countly by land from Sicvon, heing awed by the late calamity of the brigade . but going by water, and landing frequently near it, they carried on hostilities, vexatious indeed on both sides, with those in the city

VI After this, the Achieuns, who were possessors of Calydon, anciently belonging to Ætolia and had declared the Calydonians to he members of their own community were obliged to keep a garrison in the place the Aramanians made war upon it, assisted by some Athenians and Bostians in pursuance of the confederacy between them The Achaeans therefore, being at this time distressed, send ambassadors to Lacedamon They arrived there, and said .- "they were treated wrongfully by the Lacedemonians For our own parts (said they) and you know it, Lacedse monians, we readily take the field whenever you summon us, and march whithersoever you And now, that a city of ours is blocked up by the Acarnanians and their confederates the Athenians and Bootisms, you take no manner of care of us Thus descrited as we are, we are no longer able to make head against them But we must either entirely,

worse heholding the heavy armed advancing to | giving up the war in Peloponnesus, 1 employ best we can get.' Thus they spoke with a kind of threat to the Laredemonius to abandoo their confederacy, unless they sent them succour in their turn But after this representation, it was judged expedient by the ephoni and council of state, to march with the Achaans against the Acarnanians Accordingly they send out Agestlans with two Lacedamoman hrigades and a body of confederates, and the Achaens joined in the expedition with the whole of their force But when Agesilaus had made his passage, all the Acarnanians fled out of the country into the cities, and drove away their cattle to a very distant place, that they might not be taken by his army Agest laus, so soon as he arrived on the enemy s from tiers, sent to Stratus the capital of Acarnania, and declared, that "if they did not relinguish their confederacy with the Bostians and Athe mans and join the Lacedamomans and their confederates, he would lay all their country waste, and not spare the least corner in it " And, as they gave no beed to this declaration. he kept his word. For without any intermis sion carrying on his devastations, he advanced in his marches not above ten or twelve stada # day The Acarnanians therefore, thinking they had little to apprehend from the slow marches of this army, fetched down their cattle from the mountains, and almost every where resumed their rural employments. When now they were judged by Agesilaus to have given up all fear, on the fifteenth or sixteenth day after he bad entered the country, he sacrificed early in the morning and before evening completed a march of one hundred and sixty stadia to the lake, about which were almost all the cattle of the Acamanians, and took a vast many here's of oxen, and horses, and florks of cattle of all Having thus other kinds, and many slaves gamed it, he halted there the next day, and sold all the booty, many targeteers however of the Acarpanians came up, and, as Agestlms had encamped upon a mountain, were shooting and alinging without suffering any thing in re turn, and obliged the army to come down 11 to the plain from the summit of the mounts a, though they had just been preparing for sup-

> I Dr Ingior a reading warm landsquirque. 2 About sixteen m les

The Acarnanians indeed drew off at night; and the army, having posted guards, took their repose in quiet: but the next day Agesilaus led them back. The issue from the meadow and plain round the lake was narrow, because the ground was on all sides surrounded by mountains. The Acarnanians had posted themselves upon them, and kept pouring down from above their plarts and javelins. even ventured flown to the skirts of the mountains; they attacked and annoyed the army, so that they could no longer proceed in their The heavy-armed, it is true, from the main-hody and the horse pursued them, but did no damage to such assailants: for the Acarnanians, whenever they thought proper to retire, were immediately in their strong-Agesilans, esteeming it a difficult piece of work for an army thus grievously annoyed to get clear through so narrow a pass, determined to pursue those who attacked on his left, as they were the most numerous body. The mountain also on this side was much easier of ascent for the heavyarmed and horse. Yet during the time that he sacrificed and consulted the victims, the Acarnanians still continued to pour down their darts and javelins, and approaching nearer and nearer wounded numbers. But at length, upon his giving the signal, the heavy-armed of the two first military classes started forwards, the horsemen were riding up, and Agesilans followed with the rest. Such of the Aearnanians, therefore, as had ventured down the mountain and had been skirmishing with them, are soon forced to fly, and whilst scrambling up the ascent were put to ileath. The heavy-armed of the Acarnanians and many of their targeteers were drawn up on the summit of the mountain, where they stood their ground, and let fly their darts, and striking at them with their spears wounded the horsemen and slew some horses. But when they were very near falling into the hands of the Lacedæmonian heavy-armed, they took to flight, and this day about three hundred of them were slain.

After so much success, Agesilaus erected a trophy. And then marching round the country he laid it all waste with fire and sword. He even assaulted some of the towns, merely in compliance with the entreaties of the Achæans, but he took not one. And now, as autumn was coming on apace, he marched out of the country.

The Achieans, nevertheless, thought that he had done nothing at all, since he had not made himself muster of a single town, either by force or voluntary surrender. They begged, therefore, that if nothing else could be done, he would only stay so long in the enemy's country as to himler them from sowing their corn. His answer was, that "they are pleading against their own interest. I shall certainly march hither again next summer. The more scal they sow, the more desirous of course they will be of peace." Having said thus, he marched off his army through Ætolia, hy such roads as neither a large nor small army could have passed without leave from the Ætolians. However they suffered him to proceed, for they hoped he would assist them to recover Nanpactus. But when he came to the cape of Rhinai, he crossed the sea and returned to Sparta. For the Athenians, who had stationed themselves with a squadron at Omiadic, stopped all passage to Peloponnesus from Calyilon.

VII. When the winter was over, Agesilaus, in pursuance of his promise to the Achæans, declared an expedition in the very heginning of spring against the Acaramians. The latter had notice of it, and reasoned right, that as their city hay in the heart of their country, they should suffer a siege as much from those who destroyed their corn, as if they were invested in form. They sent therefore ambassadors to Lacedemon, and made a peace with the Achæans, and an offensive and defensive alliance with the Lacedemonians. And thus ended the war of Acaramia.

Henceforth the Lacedæmonians judged it by no means safe to march their army against the Athenians or Bœotians, and leave the great and hostile state of Argos, lying on their own frontier, behind their backs; they proclaim therefore an expedition against Argos. sipolis, who knew that he was to command in this expedition, and found the victims favourable which he sacrificed for success, went to Olympia to consult the oracle. He demanded of the god, "Whether, in consistence with piety, he might reject the truce which the Argives would plead?" For the latter would begin to compute its expiration not from the day of the declaration, but from the time when the Lacedæmonians actually broke into their country. The god signified to him, that consistently with piety he might reject it so wrongfully

pleaded. From thence, without loss of time, | cursion to Naupha, many men and horses too he repaired to Delphi, and there demanded of Apollo, "Whether he nidged of the truce in the same manner with his father?" He answered positively to the same purpose cordingly Agesmalis nut himself at the head of the army, and marched from Phlus, for there it bad assembled whilst he was on his journey to the oracles, and broke in by the pass of But the Argives, when they found Nemea themselves unable to make head against him, sent to him, as usual, two heralds with garlands on their heads, alleging that "the truce was not expired Agesipolis having answered, that " the gods bad decided against the justice of their plea,' refused to observe it, and marched forwards into the country, and soon caused high perplexity and distress over all the country, and in Argos itself But the first day they were in Argia, after Agesipolis had supped, and upon finishing supper they were making the libation, Neptune shook the earth Unon this the Lacedamonians, who were but just set out from home, joined in chorus and sung the pman to the god, but the rest of the troops concluded, that they ought to return home immediately, since Agis formerly upon the shock of an carthquake had marched them out of Agesipolis alleged, that "if the god ad shaken the earth when he was only in ading to break in, he should have construed a probibition, but now that he actually had broken in, he judged it an exhortation, and so the next day, after sacrificing to Neptune, he advanced, though not far, into the country As Agestlaus had lately commanded in an expedition against Argos, Agesipolis asked the soldiers how near he had advanced to the walls of the city? bow far he had extended his devastations? and then, like the champion in public rames, who struggles for every prize, he endeavoured to outdo him in every respect. was once even within reach of darts from the turrets, but then he immediately repassed the trenches that surrounded the walls. when most of the Argives were marched into Laconia, he approached so near to the very rates, that they shut them against some Beconin horsemen who had just desired to be let in. ifraid that the Lacedamonians might rush in along with them, insomuch that those borsemen were compelled to keep clinging under the battlements, like so many bats. And had not

430

must have been shot to death when he lay encamped near Euretre a thunder bolt fell in the eamp Some were much affrighted, but some were actually killed by the lightning And having afterwards a mind to fortify a castle at the entrance of the pass over the Colousa, he sacrificed, and the victims appeared without lobes Determined by this. he led off the army and dismissed them, having done vast damage to the Argues hy an invasion so little expected. VIII The war was on this manner carried

on at land And I shall now relate the con current transactions at sea and the cities on the sea-coast, describing such of them only as are worthy of remembrance, and omitting such as deserve not a particular mention In the first place, therefore, Pharmabazus and

Conon, after heating the Lacedamonians at sea, sailing round to the isles and the maritime esties, drove out the Lacedamonian command ants, and gained the hearty goodwill of the people, as they placed no garrisons in their citadels, but left them free and independent Nay, such as only heard of this behaviour were delighted with and commended it much, and sent cheerfully their hospitable presents to For Conon bad convinced him, Pharnabazus that if he acted thus, "he would be sure of the friendship of all the cities hut in case he manifested any design to enslave them then the added) each ample city is able to cut you out s deal of trouble and the danger is, that all the Greeks when they see into your schemes, will unite together against you " Pharnabazus therefore was persuaded by him and, going on shore at Ephesus, he gave Conon forty ships, and, having told him to meet him at Sestus, he went by land to his own dominions. Dercyllidas truly, an inveterate enemy to Phernabazus, happened to be at Abydus at the time of the late battle at sea , yet, instead of abandoning his town, as did the other com mandants, be fast secured Abydus, and kept if firm to the Lacedemonians Ilis first step had been to convene the Abydenians and to israngue them thus

" It is now, ye men of Abydus, in your power, as you long have been steady friends to the Lacedæmonian state, to prove yourselves the zetual benefactors To continue faithful dur' a course of prosperity bath nothing word of the Cretans at that time been absent on an ex- in it; but, when any set of men corti of

A Commence of the Commence of

the second of the second of the second for the second for the control of the policy of which agreement to continued and the second of the second o The transport of the first take a say fathers. Bit when such of the Cyrect of the great the state of the state of the ". to decrease I'm, e. He re- up to the isthmus of Corinth; and after Control & Control of the greating country An and appeals of all the literated, And get . Long at Comme to below

Rudin Levil March Lev Transport Contract in

section by M. to be of orgine in

as the at the Waystern Communication

erry is Erritery' erettery Serting

30 9 9 3 3 2 4 Car Oaks off to be reduced by

eried errors a anotherably landblocked up

with all the land rid a nord force." And

by talk is a tarken, in this manner, be preserved

Cen fr in total deporture.

the state of the tree, and die time only

Pfor Agree, when he found that Dercyllidas 1 of the secure I Abydus and Sectus, sent word to the int bitants, that " if they did not send way the Local monims, he would make wor upon them;" and, in they were not to be swed by this mercice, he entiorders to Concornat to suffer them to stir by sea, and then he ravaged in person the territory of the Abydenians. But as rothins he did could induce them to sur-

Control to the transfer of the training of e control of the fact of the fight recommendation of the state of the second and the second of the second of the

アキャ、ナルカーナステング カーラ ローナルカラナンス・ to a section of a difference to I say not . They great the souther their form and the property of the first and the species Service tarumerer de hardine and the star of some, Plant have gut to se

and the small begeben felt fine of the in a few ter martinism they promed er of the mer. In the first place, out calmertal Plantal Hall to tot , on the entermostry or tafferwards reported and the state of t where we have not been sent first torontal or a result where 3 of the even the market and at the tendi-

and I also a first and an exact the first of the many to the fire cry more about of beand the second of the second o and the state of the state of the sections, according to and the best first to a first or a few sortest from by Plannatures, were sent so the control of the first part by the lectorist He then repaired the fact, a flore of the Cytherians, and left a Le out fort more on the province there under the command of Nicopheand the end of the sector ball to all is the Atlenian. Having done this, he suited * uteric; the confederates to proceed . in the war, and to manifest their zeal for Ling, he gave them all the money he had

> would rebuild the long walls and the wall round the Pirans, than which (he assured him,) nothing would vex the Lacedemonians more. Hereby too (he added) you yourself, Pharnabrzus, will most highly ablige the Athenians, and take ample revenge on the Lacediemoninus, for you will undo at once what they have long been labouring with their highest application." Pharmabazus hearing this, readily sent him away to Athens, and furnished him with money to rebuild the walls. Accordingly on

his arrival, he rebuilt great part of the wall, em-

playing his own seamen in the work, advancing

him, and then departing sailed immedi-

But Conon representing to him, that, "

lary ould put the fleet under his command, he

would furnish it with all needful supplies from the islands, and then sailing back to Athens,

de me.

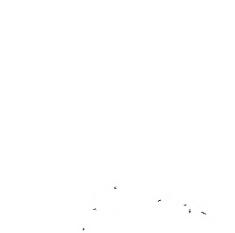
pleaded From thence, without loss of time, | cursion to Nauplia, many men and horses too he repaired to Delphi and there demanded of must have been shot to death Apollo, " Whether he judged of the troce in the same manner with lns father? He answered positively to the same purpose cordingly Agesipolis put himself at the head of the army, and marched from Phlius, for there it had assembled whilst he was on his rourney to the oracles, and broke in by the pass of But the Argives, when they found themselves unable to make head against him. sent to him, as usual, two heralds with garlands on their heads, alleging that "the truce was not expired ' Agesipolis having answered. that "the gods had decided against the justice of their plea,' refused to observe it, and marched forwards into the country, and soon caused high perplexity and distress over all the country, and in Argos itself But the first day they were in Argia, after Agesmohs had supped, and upon finishing supper they were making the libation. Nontune shook the earth Upon this the Lacedomonians, who were but just act out from home, joined in chorus and aung the pean to the god , but the rest of the troops concluded, that they ought to return home im mediately, since Agis formerly upon the shock of an earthquake had marched them out of Agesipolis alleged, that "if the god bad shaken the earth when be was only in tending to break in, he should have construed it a prohibition, but now that be actually bad broken in, he judged it an exhortation, and so the next day, after sacrificing to Neptune, he advanced, though not far, into the country As Agesilaus had lately commanded in an expedition against Argos, Agesipolis asked the soldiers how near he had advanced to the walls of the city? how far he had extended his devastations? and then, like the champion in public games, who struggles for every prize, he endeavoured to outdo him in every respect. He was once even within reach of darts from the turrets, but then he immediately repassed the trenches that surrounded the walls when most of the Argives were marched into Laconia, he approached so near to the very gates, that they shut them against some Boots an borsemen who had just desired to be let in. afraid that the Lacedemonians might rush in along with them, insomuch that those horsemen were compelled to keep elinging under the battlements, like so many bats. And had not

But after this. when he lay encamped near Eirctæ a thunder bolt fell in the camp Some were much affrighted, but some were actually killed by the lightning And having afterwards a mind to fortily a eastle at the entrance of the pass over the Colousa, he sacrificed, and the victims appeared without lohes Determined by this. he led off the army and dismissed them, having done vast damage to the Argives by an invaaton so little expected. VIII The war was on this manner carried

And I shall now relate the con current transactions at sea and the cities on the sea-coast, describing such of them only as are worthy of remembrance, and omitting such as deserve not a particular mention In the first place, therefore, Pharpabazus and Conon, after beating the Lacedamonians at

sea, sailing round to the isles and the maritime cities, drove out the Lucedamonian command ants, and camed the hearty goodwill of the people, as they placed no garrisons in their citadels, but left them free and independent Nay, such as only heard of this hehaviour were delighted with and commended it much, and sent cheerfully their hospitable presents to Pharnabazus For Conon had convinced him, that if he acted thus, "be would be sure of the friendship of all the cities but in case he manifested any design to enslave them, then (he added) each single city is able to cut you out a deal of trouble and the danger is, that all the Greeks when they see into your schemes, will unite together against you" Pharnabazus therefore was persuaded by him and, going on shore at Ephesus, he gave Conon forty ships, and, baying told him to meet him at Sestus, he went by land to his own dominions. Dercyllidas truly, an inveterate enemy to Pharnabazus, happened to he at Abydus at the time of the late hattle at sea , yet, instead of abandoning his town, as did the other commandants, he fast secured Ahydus, and kept it firm to the Lacedemonians His first step had been to convene the Abydemans, and to harangue them thus

"It is now, ye men of Abydus, in your power, as you long have been steady friends to the Lacedæmonian state, to prove yourselves their actual benefactors To continue faithful during a course of prosperity bath nothing wonderful the Cretans at that time been absent on an ex- | m at , but, when any set of men continue



The remaining part of every needful expense it the Athenians themselves and the Bootians, and other states, rebuilt voluntarily at the same

In the meanwhile the Corinthians, who by belp of the money Pharnahazus left hehind had manned out a fleet, and given the command of it to Agathinus, were quite masters by sea in the bay round Achaia and Lecheum Lacedæmonians indeed manned out a fleet against them, which was commanded by Polemarchus But as an engagement came on, in which Polemarchus was killed, and Polhs his hentenant was also carried ashore wounded, Henppidas takes upon him the command of the However, Prozenus the Counthian, who succeeded Agathmus in the command of the fleet, ahandoned Rhum, and the Lacedzmonians tool, possession of it Teleutias after this took the fleet from Herippidas, and now

again he was master of the whole bay But the Lacedamoniana, having heard that Conon, at the king's expense, was rebuilding the walls of Athens, and by the same means subsisting his fleet, and settling the islands and maritime cities on the continent in a manner most agreeable to the Athenian interest, they imagined that could they give Teribazus, who was one of the king a generals, an information of these points, they should either bring him over to their own side, or at least put a stop to the subsistence of Conon's fleet. And thus resolved, they send Antaleidas to Tenbazus, instructing him to inform Terihazus of all these points, and endeavour to make peace between the state of Lacedamon and the king The Athenians, aware of the design, send away an embassy along with Conon, consisting of Hermogenes, Dion, Callisthenes, and Calli-They also invited their confederates to despatch their embassies in company with them, accordingly they were sent by the Bootians, and from Corinth, and from Argos When all were arrived, Antalcidas told Tenbazus that "he came to solicit a peace between his own constituents and the king, and such a peace as the king himself must be glad of For the Lacedæmonians would have no dispute with the king about the Greek cities in Asia, they would rest contented if the islands

wages to carpenters and masons, and defraying | carry on a war against us? or why should the king meur so vast an expense? For when we no longer lead, it will be impossible either for the Athenians to make war upon the king, or for us to do so ourselves, when the cities are free and independent" These words of An takidas were heard by Tembazus with high satisfaction, but to the opposite party they were to continue to be merely words, for the Athenians, in case it was agreed to leave the cities and islands free and independent, were afraid of losing Lemnos and Imbrus and Sciros . the Thebans were also afraid they should be obliged to set the cities of Bootia at liberty, and the Argives were apprehensive of disappointment in their desire to keep as fast hold of Corinth as Argos, if such a treaty and such a peace was made. By this means no terms of peace could be agreed on, and every embassy again went home

As to Tenhazus, be thought it not consistent with his own personal accurity to make a separate peace with the Lacedemonians with out consulting the Ling However, he gave Antalcidas a supply of money to enable the Lacedemonians to keep a fleet at sea, in order to render a peace quite necessary to the Athemans and their confederates, and he shut up Conon in prison, as one who had injured the king, and was justly accused by the Laredrmonians After this, he made a journey to the king, to tell him what the Lacedemonians had proposed, and that he had apprehended Conon for his ill behaviour, and to receive orders about his future conduct The Ling, indeed, so soon as Tenbazue arrives at court, sends Struthes down as governor of the maritime provinces on the coast And Struthes exerted himself in warm attachment to the Athenians, remembering what damage the dominious of his master had suffered from Age-

รปลนร The Lacedemonians, when they can that Struthes had turned out an enemy to them, but a friend to the Athenians, send Thimbro to make war against him and Thimbro, when he had crossed the sea, and taken his march from Ephesus and the cities in the plains of Mæander, Priene, and Leucophrys, and Archilleum, put the dominions of the king to fire But in process of time, Struthes and aword and other cities were left free and independent. having received intelligence that Thimbro ran And why," says he, " when we are thus com- over the country in that negligent manner pliant, should either the Greeks or the king which showed a contempt of his enemies, he

sent his eavalry into the plains of Mæander, whom he ordered to ride quite round, and drive off every thing they could find. It happened that Thimbro was now passing the time after dinner in the tent of Thersander the musician: for Thersander was not only a good musician, hut a good soldier too, since he had been trained at Sparta. Struthes, who perceived the enemy were marching about in a negligent manner, and to he few in number when he first discovered them, rushes at once upon them with a numerous and firmly compacted hody of horse. Both Thimhro and Thersander were among the first whom they slew; and after killing them, they soon put the rest to flight, and pursuing, made n vast slanghter of them. There were some, indeed, who completed their escape to friendly cities; but there were more who saved themselves by being left hehind, and not knowing in time of the engagement: for very often, and on this occasion too, Thimbro had advanced against the enemy, without giving any signal for the troops to follow. And these things were done in this manner.

But when those who had been exiled from Rhodes by the people, were arrived at Lacedæmon, they represented there how impolitie it would be to continue inactive, whilst the Athenians were reducing Rhodes, and gaining | so great an accession of strength. The Lacedæmonians, therefore, well apprized that if the people were masters, all Rhodes would be in the power of the Athenians, but if the rich prevail it would be in their own, manned out eight ships for their assistance, and appointed Eedicus to command them. On board these ships they also sent away Diphridas. latter they ordered to go over into Asia, and there to secure the cities which had adhered to Thimbro, and to take upon him the command of the troops yet remaining, and, reinforcing them with all possible additions, to make war upon Struthes. Diphridas obeyed all his orders; and, amongst other parts of his successful conduct, takes prisoner Tigranes and his wife, who was the daughter of Struthes, as they were travelling to Sardis, and for a vast sum of money set them again at liberty. this money he was immediately enabled to pay his troops: for Diphridas gave in every respect as great satisfaction as Thimbro had given; but, as a general, outdid him far in discipline and vigilant activity. No bodily in- intent on dulgence ever gained the ascendant over him, the state.

but on the contrary, he gave all his attention to the business in hand. But Eedieus, after sailing to Cnidus, heard there that the people had the entire possession of Rhodes, and were masters both by land and sea. Nay, they were then out at sea with a number of triremes double to his own. He therefore continued quietly at Cnidus. But the Lacedæmonians, when they found his squadron was too smull to give any effectual aid to their friends, ordered Telentias, with the twelve ships he commanded in the bay along Achaia and Leehenm, to sail round to Ecdiens; and as to Eedieus, to send him home, whilst himsel. took all the eare he could of such as desired his protection, and did all possible damage to Teleutias, when he arrived at the enemy. Sumos, enlarged his fleet with the ships from thence, and proceeded to Caidas, but Ecdicas returned home.

Teleutias, having now twenty-seven ships, put to sea against Rhodes. But in his course he falls in with Philocrates the son of Enhialtus, who with thirteen ships was bound from Athens to Cyprus, to assist Evagoras; and he takes them all. Both parties on this occasion were neting in direct contrariety to their own interest. For the Athenians, who enjoyed the friendship of the king, were sending this aid to Evagoras, who was at war with the king; and Teleutius, whilst the Lacedemonians were likewise at war with him, demolished those who were going to a war against him. Teleutias, having steered back again to Cnidus, and disposed of his captures, proceeded afterwards to Rhodes to succour the friends of Sparta.

The Athenians, growing now apprehensive that the Lacedemonians might re-establish their power at sea, send out for their annoyance Thrasybulus the Styrensian, with forty ships. He was now at sea, but pursued not the auxiliary squadron for Rhodes; judging, that he could not easily hurt the friends of the Lacedæmonians, who were possessed of a fortified place, and had Telentias ready with his fleet to protect them; and that neither were the Athenians in danger of heing reduced by their enemies, as they had possession of cities far superior in number, and harment them in field of battle Ted , Hellespont. 25

received intelligence, that a rupture had hap-jed contributions from other cities, and propened between Amadocus, king of the Odrysians, and Seuthes who possessed the sea-coast of Thrace, he reconciled them to one another, and made both of them friends and confederates to the Athenians, concluding, that when these princes were in friendship, the Greek cities in Thrace would, even though against their inclinations, pay higher regard to the All being now right in those cities, as well as in the cities of Asia, because the Ling was in friendship with the Athenians. he proceeded to Byzantium, and put to sale the tenths of the ships from Pontus He also obliged the Byzantines to change their oligarchical government into a democracy, so that the people of Byzantium now beheld with. out chagrin the great number of Athenians at present in the city. Having done these things, and also made friends of the Chalce domans, he sailed out of the Hellespont though he found in Lesbos that all the cities except Mitylene, were in the Lacedemonian interest, he let them slone till he had been at Mitvlene, where he settled four hundred persons from on board his fleet, and all such exiles from the other cities as had taken refuce there Then taking such of the Mitylemans as were best qualified for the service, and inspiring proper hopes into all, into the Mitylenians, that if he reduced the cities, they should he masters of the whole isle of Lesbon :- into the exiles, that if they would go with him to each city, they would all of them be of course enahled to recover their former state, and into those who went on board his fleet, that, would they make all Leshos friends to Mittlene, they must necessarily acquire abundance of wealth With these exhortations and their united strength he led them against Methymne Therimachus, who commanded there for the Lacedamonians, no sooner knew of the ap proach of Thrasyhulus than he ordered all the marmers on shore, with whom and the Methymneans, and the exiles from Mitylene non at Methymne, he marched out and met him on the frontier A hattle ensued, in which Thetimachus is slain and the rest flying, a great After this be slaughter is made of them brought over some of the cities, and he plundered the territories of such as did not come in, and supplied his soldiers with pay He was arrived at the Chersonesus, Iphicrates at 1 now in a hurry to get to Rhodes, but in order | Anaxhius at first carried on a picatical war

eceding to Aspendus, he anchored in the river Eurymedon He had received their contribution from the Aspendians when his soldiers did some damage on their lands The Aspendians growing angry at it, and falling upon him in the night, kill him in his tent. In this man ner Thrasybulus, a man of so great accomplishments, ended his days The Athenians, however, having chosen Argyrius for his successor, sent him to the fleet.

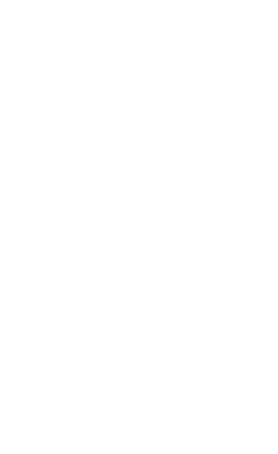
The Lacedemonians hearing now, that the tenth of the ships from Pontus had been sold by the Athenians at Byzantium, that they are masters of Chalcedon, and that the other Hellespontine cities having the friendship of Pharnabazus were in a safe situation, saw plainly that all their care was needful They had no reason however to hlame Dercyllidas, and yet Anaxibus, who was favoured by the ephon, solicited successfully for himself, and was sent out to be the commandant of Ahydus would they give him money and shipping, he promised to carry on the war against the Athemans, and stop their career of prosperity in the Hellespont. Having assigned him therefore three truemes and nay for a thousand foreigners, they sent Anaxibius to sea. He was no sooner arrived, than he drew together by laud his number of foreign troops, he forced over some cities from Pharmahazus, and as the latter with the aid of the other cities had invaded the territories of Abydus, he returned the invasion, marched against them, and laid waste Then doubling the number of their country ships he brought by manning out three more at Abydus, he fetched into that harbour whatever vessel belonging to the Athenians or their confederates he could catch at sea

The Athenians informed of this, and afraid lest all the fine dispositions Thrasybulus had made in Heliespont should be quite ruined, send out Iphicrates with eight ships and about twelve hundred targeteers. The greatest num ber of the latter were the same whom he core manded at Counth for when the Argives had made Counth Argos, they said they had no farther need of them Iphicrates, in fact, had killed some persons who had been in the Argive interest, and on that account withdrew to Bat uben be was Athens, and lived retired to put the troops into higher spirits, he collect-lagainst one another; but in process of time.

Iphierates perceiving that Anaxibus was marched against Antandros with his foreign troops and what Lacedæmonians he had, and two hundred heavy-armed Abydenians; and hearing farther, that he had gained Antandros by composition, he suspected that after settling a garrison there, he would return the same way, and bring back the Abydenians to their own He therefore passed over by night into the least frequented part of the territory of Abydus, and marching up into the mountains he placed an ambuscade. He ordered the triremes that brought bim over to keep eruising at day-light along the Chersonesus, that it might be judged he was then upon his usual employ of fetching in contributions. made these dispositions, every thing fell out just as he expected: for Anaxibius was now on his return, even though the victims at his morning sacrifice were inauspieious. this he disregarded, since he was to march through a friendly country, and was going to a friendly eity. And when he heard besides from persons he met that Iphierates was sailed towards Proconnesus, he marched with more negligence than before. the troops of Anaxibius were upon the same of the Abydenian heavy-armed. level ground with himself, Iphicrates rose not this exploit, Iphicrates returned again to the from his ambuscade. But so soon as the Aby- | Chersonesus. denians, who had the van, were got down into

the plain near Cremastes, where are the mines of gold, and the rest of the troops were deseending the mountain, and Anaxibius with his Lacedæmonians was just at the descent, that moment Iphierates starts up from his place of ambush, and runs full speed towards him. Anaxibius, knowing there was no possibility of escape, as he saw his troops were in a narrow road, and extended in a long line forwards, as he judged that those who were gone on could not readily remount the ascent to his aid, and saw plainly that they were all in a panie on the appearance of the ambuseade, he said to those who were near him, "It is my duty, sirs, to die on this very spot; but do you make the best of your way to a place of safety, before the enemy can charge you." He said these words, and then snatching his shield from the person that earried it, he fights and is slain on A favourite boy stood by him to the last, and about twelve of the Lacedæmonian commandants of eities, who were in company fought and died with him. All the rest fled. and were slaughtered in their flight. pursued them to Abydus. Of the other troops So long, however, as about two hundred were slain, and about fifty





THE

AFFAIRS OF GREECE.

20

BOOK V.

CONTENTS OF BOOK V.

Fina Conduct of Televitia.—The Peace of Astalodae.—The Mantineau War.—The Olynihum War, and Surprisal of the Citade of Thebes by Physikda.—Philiss besieged and reduced by Agrallaus.—The famous and nucessful Flot for recovering Thebes.—War between the Thebeas and Lacefamoulian.

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK V.

J. This was the state of the war between the Athenians and Lacedæmonians in the Hellespont.

The people of Ægina had for a long time kept up intercourse with the Athenians. now, as war was again openly renewed at sea, Etconicus, who was again in Ægina, empowered them, with the joint consent of the Ephori, to plunder Attica at pleasure. The Athenians, blocked up by them, sent over a body of heavyarmed commanded by Pamphilus, into Ægina, to invest them with a work of circumvallation, blocking them thus up at land, and with ten Teleutias however, who hapships at sea. pened about this time to be going round the islands to collect money, having received intelligence of the throwing up this circumvallation, came away to assist the Æginetæ. drove off the ships, but Pamphilus kept fast possession of the work-on shore.

But now Hierax arriveth from Lacedæmon to be admiral of the fleet, and accordingly re-Teleutias departed ceiveth the command. from Sparta, and in as happy a manner as his own heart could wish: for when, upon the point of departure, he went down to the water side, the whole soldiery crowded about him to shake him by the hand. One was crowning him with a garland, another adorning him with fillets; and such as came too late, and found him already under sail, threw their garlands into the sea after him, and prayed Heaven to bless him in all his undertakings. I am sensible, indeed, that in relating such incidents, I give no shining proof of munificence, brayery, or fine conduct. But by Heaven I think it worth any man's while to reflect, by what methods Teleutias had thus gained the hearts of those whom he commanded: for such behavi-

our better deserveth our admiration that any acquisition of wealth or conquest.

Hierax, with the rest of the flect, sailed again to Rhodes; but he left twelve ships at Ægina, under the command of his lieutenant Gorgopas. The consequence was, that the Athenian troops were more closely blocked up in their own circumvallation than their countrymen were in A. thens: insomuch that, five months after, the Athenians, having by express decree manned out a large number of ships, fetched off the people on this service, and carried them back to Athens. And yet after this they were sadly infested a second time by the plunderers from Ægina and by Gorgopas too. They therefore man out against the latter thirteen ships, and elect Eunomus to take upon him the command of them.

Hierax being still at Rhodes, the Lacedæmonians send out Antalcidas to be admiral in chief; judging that by giving this commission to Antalcidas, they should most sensibly oblige Antalcidas, when he came to Teribazus. Ægina, took away with him the ships under Gorgopas, and proceeded to Ephesus. But from thence he sends back Gorgopas with the twelve ships to his former station at Ægina, and gave the command of the rest to his own licutenant Nicolochus. Nicolochus set sail from Ephesus to go and assist the citizens of Abydus. in his passage landing upon Tenedos, he laid the country waste, and, after getting a sum of money, he stood away from thence to Abydus. The Athenian commanders, collecting what strength they could from Samothracia and Thasus and the adjacent places, repaired to the assistance of the Tenedians. But when they found that Nicolochus was already gone away to Abydus, they put to sea from the Chersonesus, and with two and thirty sail of

bad hut twenty five Gorgopas, in the mean time, repassing from Ephesus, falls in with Eunomus , and sheering off at first reached the island of Ægina a little before sun set immediately landed his men, and ordered them to eat their suppers but Eunomus, after a lit tle stay, sheered off It was now dark night, be therefore led the way with his own ship, which carried a light, as is the practice at sea, that the squadron might not disperse Gorgopas, having again got his men on hoard. followed after him by direction of the boht. keeping at a proper distance, that he might not be perceived, and, to prevent all slarm ordering the masters not to shout sloud, but to drop stones for their signals, and all oars to be gently moved but so soon as the ships of Eunomus had made land near Zoster in Atti ca. be ordered the trumpets to sound, and to fall in amonest them. The crews belonging to the ships of Eunorous were some of them already on shore, some of them were this mo ment landing, and some were still drawing to land. A battle was fought by moonlight, and in it Gorgopas taketh four of the enemy s ships, which he fastened to his own, and returned with them in tow to Azona, but the other

into the Pirmus Chahrias after this was sailing out to Ciprus to the aid of Evagoras, having with him eight hundred targeteers and ten ships taking out at the same time from Athens other ships and some heavy-armed, he landed by night on the isle of Ægina, and with his targeteers sat down in ambuscade in a hollow, a good way beyond the temple of Hercules So soon as it was day, as had been previously agreed, the heavy-armed from Athens came ashore under the command of Dimmetus, and marched likewise about sixteen stadia beyond the temple to the place called Tripyrgia. Gorgopas, having heard it, ran down with the Æginetz, with the soldiers of his own squadron, and the eight Spartans who happened to be with him He left orders for all persons belonging to the squadron who were free men to follow, so that umbers of them were approaching, each provided with such a weapon as he could get When the first party had passed by the ambuscade, Chabrias starts up with his targeteers, who immediately attacked and galled them with javelins The heavy-armed, who had unite with pleasure too in the erjoyment of

their own blocked him up in Abydus, as he last landed, charged them at the same time And thus this first party as they were few in number, were immediately slain, amongst whom was Gorgopas and the Lacedæmonians When these were killed, all the rest turned shout and fied. Of the Æginetæ there perished about a hundred and fifty, and not less than two bundred of the strangers, and sojourners, and mariners, who had run together for aid

The Athenians after this ranged the sea as quietly as in the midst of peace for the seamen paid no regard to Eteoricus, though he would have compelled them to go on board, since he had no money to pay them But now again the Lucedemonians send Teleutias to command as admiral in chief The soldiers. when they saw him arrive, were rejoiced above Deasure He immediately called them togetber, and barangued them thus

"Here I am again, my fellow soldiers but bring no money with me And yet, with the blessing of heaven and your hearty concurrence, I will endeavour to provide abundantly every article that you can need. Be assured within yourselves, that so long as I am in com mand, I pray for your comfortable subsistence no less than for my own And perhaps if may surprise you to hear me say, that I had rather Athenian ships of this soundron fled for shelter want bread myself than see you want it. But by the gods I would rather choose to be without food two days together, than you should be without it one My door in the former parts of my command was constantly open to any one that wanted me, and shall be open now Insomuch that, when you are enjoying plenty and abundance, you shall then see my table too more plentifully provided But again, when you hehold me enduring cold and heat and mant of sleep, remember that you are bound in duty to endure them with me would not subject you to any hardships of this nature merely to give you pain, but in order to put it in your power to reap a higher good. The community of which we are members, my fellow-soldiers, and a happy community it is, bath attained, you well know, the large share of happeness with which it is blessed, not by babitual sloth, but by an alacrity to endure every toil and every danger for the public welfare You, I know it by long experience, were for merly good men and now it behaves you to approve yourselves better men than ever, that ne may unite with pleasure in every toil, and

every suecess. What thing on earth can be so sweet, as to eajole no man, neither Greck nor Barbarian, for a precarious pay, but to be able to earn our own subsistence, and that too by the most glorious methods? For in time of war, affluence at the cost of our foes, be ye well assured, is the finest provision men can make for themselves, as it is the admiration of all mankind."

In this manner Telcutias spoke. The whole assembly shouted aloud upon him to issue his orders, since they were ready to obey. next performed the solemn sacrifice, and then said to them-" Depart now, my honest souls, and eat your suppers as usual; then prepare for yourselves one day's provision. This done, repair hither immediately, that we may go whither heaven invites us, and arrive in time." When they were all returned, he ordered them on board, and set sail by night for the harbour of Athens. Sometimes he slackened his course, and ordered them to take a little rest, then he advanced farther by plying the oars. case any one blames him on this occasion, for going out imprudently with only twelve ships against a people possessed of such numerous shipping, let such a one reflect on the judicious motives on which he acted. He concluded, that as Gorgopas was killed, he should find the Athenians keeping little or no guard at all in the harbour; and though the ships of war should be lying there at anchor, he thought it safer to attack twenty of them in harbour than ten of them out at sea. When they were on a cruise, he knew that the seamen lay constantly on board the vessels; but at Athens, he was assured that the captains of the ships always went home to bed, and the seamen too had lodgings on shore. It was on these considerations that he engaged in this attempt.

When he was advanced within five or six stadia of the harbour, he made all stop quietly, and rest themselves for a time. But at break of day he led the way into the harbour, and the rest followed. He would not suffer any of his own ships to sink or to damage the trading vessels; but if they saw a ship of war any where at anchor, he ordered them to disable her for sea, and to fasten all the trading vessels and such as had cargoes on board, and tow them out to sea; to search also the larger ships, and make all persons prisoners whom they found on hoard. Nay, some of his people even leaped on shore on the quay, and laying hold on some

merchants and masters of vessels, carryed them on board their own ships.

In this manner Teleutias successfully condueted the business. Such of the Athenians as were within the houses ran out to learn the meaning of the noise; such of them as were out of doors ran home for their arms, whilst some were posting up to the city with the All Athenians, as well the heavynews. armed as the horsemen, were now marehing down in arms, as if the Piræus was taken. But Teleutias sent away his prizes to Ægina, and ordered three or four of his ships to accompany them thither. With the remainder he proceeded along the Attic coast, and in standing out of the harbour he took a great number of fishing-boats, and the ferries full of passengers coming in from the islands. he was got up to the cape of Sunium, he also took some vessels laden with eorn, and some with merchandise. After these captures he sailed back to Ægina; and disposing of his spoils by public sale, he advanced a month's subsistence to his men. Nay, he afterwards eontinued his eruises, and made prize of every thing he could. By acting in this manner he kept his ships full manned, and preserved the cheerful and prompt obcdience of all his people.

It was at this time that Antalcidas in the company of Teribazus returned from the king. He had so conducted his negotiations, as to be assured of the king's future concurrence with the Lacedæmonians, if the Athenians and coufederates did not aequiesce in the peace which he himself had proposed. But when he heard that Nicolochus with his squadron was blocked up in Abydus by Iphicrates and Diotimus, he went by land to Abydus. Resuming there the command of the fleet, he went out to sea by night, having scattered a report that he was sent for hy the Chalcedonians. But he went only into the harbour of Percope, where quietly he stationed His departure was perceived by his ships. Dimænetus, Dionysius, Leontichus, and Phanias, who immediately went in pursuit after him towards Proconesus. And when they had clearly passed beyond him, Antalcidas returned and came again to Abydus. For he heard that Polyxenus was coming thither with twenty sail from Syracuse and Italy: and his design was now to join them to his own.

After this Thrasyhulus of Colyttus set sail from Thrace with eight ships to join the rest of the Athenian fleet. But Antalcidas, when the scattinel made a signal that eight ships were in sight, sending the seamen on board twelve of they prime sailers, and ordering their creas to be completed out of the rest of the ships, log on the watch as much out of view as possible. When they had sailed by, he began a pursuit, they saw him and feel. He soon reached their slowest ressels with the suiffest of his own, but he had ordered such as came first up with them, not to tradile with the him dermost vessels of the enemy, but to pursue the foremost in flowly. And so soon as he had

taken these, the hindermost seeing their leaders

taken, were so disputited that they became easy

captures to the slower vessels of the enemy,

442

and every ship was taken Antaleidas, farther, when the twenty ships from Syracuse came up to him, and all the ships of which Teribazus was master had also louned him from Ionia .- the latter were manaed out of the dominions of Aricharzanes, for Terrbazus, by the trea of hospitality, had long been connected with Arioharzanes, and Phatnabagus was now by viitation gone up to the royal court, where he married the king a daugh ter .- Antaleidas, I say, by the junction of these ships, which were more than eighty in number, rode master of the sea , msomuck that he stopped the psycration of all vessels from Pontus to Athens, and carried them off to the confederates of the Lacedemonians

The Athenians now, who saw the enemy's thips so numerous, were highly alarmed, lest hey should be warred down as they were beore, now that the king was become a confede ate with the Lucedemonians, and they were locked up at home by the plunderers from digma. For these reasons they were sincere-

y destrous of a peace
On the other side the Lacedemontans, who
tept a brigade in gurrison at Lecheum, and
mother brigade at Orchomenus, who breades
were keeping a constant guard over the etites
imly strached to them lest they should be
shen, and even such as they were diffident of
est they should revolt, who farther were haassed and hamsung with successive boothities
bout Cornth, were sadly trued of the war.

The Arguves, farther, who found that an exsection was proclaimed against them, and acre sensible that their insisting on the comnitation of the months would avail them nonit g, began also heartly to wish for a peace

Hence it was, that when Teriborus issued and to the Argives "that If they did not can

ont the notification, that all states who were desirous of a peace on the terms which the king prescribes, should assemble together, they were all soon assembled. And now in the preserce of them all, Tenhaus baving first showed the king is signet, read aloud to them the contents of his mandate, as followeth

"Artaxerves the king thinks it just, that the cities in Asia and the two isles of Clazomena and Cyprus should be his own, but, that sil the rest of the Greenn cities, both small and great, should be left free and independent, except Lemnos, Imbros, and Sciros, these, as formerly, to continue in subjection to the Athenans. And whatever people refuseth this peace, I myself, with such as receive it, shall make war against that people, both by Jand and see, both with ships and with money"

The ambassadors from the several states baving heard this mandate, sent their report of it to their constituents. All the rest swore absolutely to the observance of it, but the Thems insisted upon taking the oath in the name of all the Bentums Agesilvus positively refused to admit their oath, unless they swore according to the letter of the king's mandate, that "every city small and great shall be left free and independent". The Theban anabassadors urged in return, they were not empowered to do it. "Go thein," said Agesilair, "and consult your principals. But tell them at the same time from me, that if they do not comply they shall be excluded the peac."

Accordingly the ambassadors departed Agesilaus, because of his long inveteracy against the Thebans, lost no time, but with the suprobation of the ephon sacrificed imme-And so soon as the victims had a fasourable appearance, he passed the frontiers to Tegea. He sent his borsemen to summon in the neighbouring troops, be sent commanders round to the several states. But before be could march from Tezen the Thebans were with him, professing that they would leave the emes free and independent. And thus the Lacedemonians returned home, and the Thebans were obliged to accept the peace and to lease the cities of Borotta in freedom and in lependence

On another side the Counthians would not dismiss the garnson of Argues. But Agestlaus sent a notheration to the Counthians, "that if they did not send away the Argues," and to the Argues "that if they did not can be also be also be also be a first that it is they did not can be also be a first that it is they did not can be a first that it is they did not can be a first that it is they did not can be a first that it is they did not can be a first that it is they did not can be a first that it is they did not can be a first that it is the argument of the argument of the first that it is the argument of the a

cuate Corinth, he would make war upon them." This menace affrighted them both, and the Argives accordingly marched out, and Corinth became again the city of the Corinthins. The authors of the massacre, indeed, and their accomplices, of their own accord withdrew from the city: hut the other citizens readily gave a re-establishment to the former exiles.

When these points were settled, and the states had sworn to the peace which the king prescribed, all the land armies were disbanded, and all the naval forces were disbanded too. And thus at length the first peace was ratified in form between the Lacedæmonians, Athenians, and confederates after the war between them subsequent to the demolition of the walls of Athens. But though through the whole course of the war the scale had generally turned in favour of the Lacedæmonians, yet they made a greater figure than ever through this peace, which took its name from Antalcidas. For now, assuming the execution of the peace prescribed by the king, and insisting that the cities should be free, they recovered the alliance of Corinth; they set the cities of Bœotia at liberty from the Thebans, a point which they had long desired; they had put an end to that appropriation which the Argives had made of Corinth, by declaring war against them unless they evacuated that city. All these points being accomplished to their wish, they now came to a determination to chastise such of their confederates as had been untractable during the war, and manifested any good-will to their enemies; and to order them so now, that they should not dare to be refractory in time to come.

II. In the first place, therefore, they sent to the Mantineans, commanding them "to demolish their walls;" affirming that "nothing less could convince them they would not take side with their enemies." They added, that "they well knew how they had supplied the Argives with corn during the late war; and sometimes, on pretext of truces, had refused to march with them against the enemy; and, even when they did march, were intent on doing them more hurt than good." They told them farther. "they were well convinced, how much they envied them upon every incident of success, and how heartily they rejoiced if any calamity befell them." A dcclaration was also made. that "the truce with the Mantineans for thirty

years, agreed upon after the battle of Mantinea, expired this present year." But as the Mantineans refused to demolish their walls, the Lacedæmonians proclaim an expedition against them.

Agesilaus on this occasion petitioned the state to excuse his commanding the army; alleging that "the Mantinean community had done many good services to his father in the war against Messene." Agesipolis therefore led out the army, notwithstanding that his father Pausanias too had always been in high friendship with the most popular men of Man-So soon as he had entered the country, in the first place he laid it waste. But as even yet they refused to demolish their walls, he dug a trench in circle quite round the city, one moiety of the army sitting down before the city with the arms of those who were digging, whilst the other moicty carried on the work. When the trench was finished, he also erected without molestation a circular wall quite round the city. But finding there was abundance of corn within the place, as the last year had been a season of great plenty; and thinking it would be judged a hardship to harass both the Laccdæmonians and the confederate troops with a tedious siege, he dammed up the river, and a very large one it is, that runs through the city. The channel being thus dammed up, the water swelled above the foundations of the houses The lower brick-work was and the city walls. soon rotted by the wet, and shrunk under the upper buildings, by which means the city walls cracked, and afterwards were ready to tumble. For some time they under-propped them with timber, and made use of all their art to keep them from falling. But when they found they must be overpowered by the water, and were afraid lest a breach being made by the tumbling any part of the wall, they should be tal sword in hand, they at length offered to inolish their walls. The Lacedæmonitive fused to accept this condition now, ynless they would also settle in villages. Mantineans, judging there was no avoiding it, agreed to comply. But to such of them, as from their long connection with the Argives and their great influence over the people, feared they should be put to death, Agesipolis, at the earnest request of his father, granted their lives (and they were sixty in number), in case they withdrew themselves from Mantinea. On both sides of the road, beginning from the very

themselves with their spears in their hands, to take a view of such as were withdrawing, and, though they hated them, yet refrained themselves from any abuse much easier than did the oligarchical party at Mantinea. But be this only mentioned as a signal proof of their habitual obedience to their commanders

After this the walls were demolished, and the Mantinean country was now settled in four villages, in the same manner as it had been formerly inhabited. At first, it is true, the Mantineans were highly dissatisfied, when thus obliged to pull down the houses they had built for their own convenience, and to erect But when the wealthier of them were settled on their estates which lay round the villages, when they were ruled by an aristocracy, and rid of their turbulent demagogues. they grew delighted with the change. And the Lucedamonians sent them, not indeed one person to command the troops of the four, but a separate commander to every village Thev afterwards marched upon summons from the villages with more cheerfulness than they had ever done when under a democratical government. And in this manner were things brought about in regard to Mantinea, mankind having learned one piece of wisdom by it, never to let

a river run through their walls The exiles from Phlius, perceiving the Lacedæmonians were now examining into the behaviour of their several confederates during the war, thought it the proper season to apply for They went to Lacedamon, and represented there, that so long as they were in Phins, the entizens received the Lacedemonians within their walls, and marched in their compuny wherever they led them But no sooner had the people of Phlius ejected them, than they absolutely denied to march at the summons, and refused to the Lacedamonians alone, of all men living, admittance into their city When the ephon had heard this representation, they judged it deserving of their attention They sent therefore to the state of Phhus, remonstrating that "the exiles were friends to the Lacedemonian community, and for no offence at all had been exiled their country" They it sisted upon it therefore "as a point of justice, that without compulsion and by mere coluntary act they should grant the restoration of these exiles ' all this, concerned a suspicion, if it some of lished lims, and to persevere as free as no

gates of Mantinea, the Lacedæmonians ranged | their own citizens might open the gates, should the Lacedæmonians march against them For many relations of these exiles were now in the city, who, besides their natural good will toward them, were desirous (as is generally the case in most communities) to work some change in the society, and were very eager for the recall of the exiles Moved therefore by such apprehensions, they passed a decree for the re-admission of the exiles-"all their real estates to be immediately restored, and the value of such as had been sold to he returned to the purchasers out of the public treasure and, in case any dispute arose, the point to be determined by due course of law." These resolutions were carried at this time in favour of the exites from Phlius

Ambassadors were now arrived at Lacedamon from Acanthus and Apollonia, which are the largest cities in the neighbourhood of Olyn-The ephori, having been informed of the reason of their coming, introduced them into a grand assembly of themselves and the confederates, where Cligenes the Acanthian spoke

as followeth " Lacedemonians and ye their confederates, an event of vast importance hath lately taken place in Greece, of which we suppose you are quite unapprized. There can, however, be very few amongst you, who know not that Olynthus is the greatest city on the coast of Thrace These Olynthians therefore have prevailed with some other cities to unite with them in point of laws and political administration t and then they took into their union some larger cities After this they endeavoured to free the cines of Miscedonia from their subjection to Amyntas king of the Macedonians. Ifaving succeeded with the nearest of these cities, they proceeded with rapidity to do the same by the more distant and the larger. And when we came away, they were masters of a great num ber of them, and even of Pella the capital of We have moreover intelligence, Macedonia that Amyntas hath been forced successively to quit his cities, and is only not driven out from the whole of Macedonia

" To us Acanthians also and to the Apol lonians these Olynthians have likewise notified their pleasure, that unless we engage to act in confederacy with them, they will make war upon us But for our parts, Lacedymonians, The Phliasians, baying heard we d fre still to live under our own estabhave hitherto been. And yet, unless somebody condescends to assist us, we must of necessity submit to their will and pleasure. They are possessed at this very time of a body of heavy-armed not less than eight hundred, and of a body of targeteers in a much larger number; and their cavalry, if we should be obliged to join them, will amount to more than a thousand.

"We, farther, left behind us at Olynthus ambassadors from the Athenians and Bœotians: and we hear that the Olynthians are come to a resolution to send back with them ambassadors to these several states, to perfect an alliance offensive and defensive. If therefore so great an accession be made to the present strength of the Athenians and the Thebans, consider, Lacedæmonians, whether you will find them for the future so traetable as they ought to be.

"Sinee, farther, they are already masters of Potidiea on the isthmus of Pallene, you must take it for granted, that all the cities within that isthmus must of eourse submit to the Olynthians. But one particular and unquestionable proof may be given you, that these cities already are most grievously alarmed: for though they bear an irreconcileable hatred to the Olynthians, yet they durst not send ambassadors along with us to join in representing these things to you.

"Consider again of how much inconsistence you must be guilty, if you, whose elief study it is to prevent the union of Bœotia, should slight the conjunction of so great a power: a nower that will show itself considerable indeed not only at land, but even at sea: for what can hinder the men from becoming so, who have timber of their own growth for the building of ships, who receive tribute from abundance of sea-ports and from abundance of trading towns, and who, from the fertility of their country, abound in people? And more than this, the Thracians who have no king are their nearest neighbours, and have already begun to pay great court to these Olynthians: and should they submit to receive their law, the latter will acquire a vast accession of power by it. by necessary consequence it must follow, that they then will seize for their own the gold mincs in the mountains of Pangæns.

"We tell you nothing here but what hath been talked of a thousand times by the people of Olynthus. And what need is there to add how highly they are elevated upon it? The

author of our nature hath perhaps so framed mankind, that their ambition must keep increasing with their power.

" We are only, Lacedæmonians and confederates, to make you a just report of the present state of affairs. It behoveth you to consider whether or no they deserve your attention. We are bound, however, to assure you of one important truth, that the power of the Olynthians, be it actually as great as we have represented, is not yet too mighty for resistance: for even the cities, which, against their inclinations, are at present with them, will revolt the very moment an army taketh the field against them. But if they enter into closer connections with them by intermarriages and reciprocal acquisitions, which are at present the points in agitation; and then grow convinced that it is most for their interest to adhere to the strongest party (as for instance the Areadians, when they march with you, preserve what is their own, and plunder every body else,) then perhaps it may be impossible to reduce within due bounds this growing power."

These things being said, the Lacedæmonians referred the consideration of them to the confederates, and ordered them to consult and report what they thought most conducive to the interest of Peloponnesus and the whole confederacy. And now a majority of them voted for the march of an army, those especially who had a mind to ingratiate themselves with the Lacedæmonians. It was at length decreed "to demand their quotas from the several states to form a body of ten thousand men." Clauses were inserted in the decree, that, "instead of men, any state might be at liberty to advance a sum of moncy, three oboles 1 of Ægina instead of a man; and if any furnished horse, the expense of every horseman should be decmed equivalent to the pay of four of the heavy-armed. if any refused to concur in the service, the Lacedæmonians are empowered to lay a fine of a stater 2 a-day upon them for every man." After these points were decreed, the Acanthians rose up again and declared, that "these indeed were very finc decrees, but could not soon be carried into execution." They said. therefore, "it would be highly expedient, whilst this force was assembling, to send away immediately some proper person to command, at the head of what troops could march at once

FBOOK 1

from Lacedemon and any of the other states For if this were done, the cities not yet gore over would stand their ground, and those already under compulsion would reads-This proposal being also approved, the Lacedemonians send away Eudamidas, and with him the Spartans newly enfranchised, the troops of the neighbourhood, and the Sciritæ, about two thousand in all Eudamidas, however, at his departure heared of the ephon, that Phobidas his brother might as semble the rest of the army destined for this service, and bring them up after him himself, so soon as he arrived in Thrace, he sent garrisons round to such of the cities as petitioned for them, and by a voluntary surrender recovered Potidea, which had been for a time confederate with the Olynthians afterwards marched from Potidea to commence hostilities, which he conducted in the manner suitable to a commander who had the inferior force.

446

So soon as the troops destined to follow Eudamidas were assembled in a hody, Phoebidas put himself at their head, and began the march On their arrival at Thebes, they encamped without the city near the Gymnasium The Thebans were now in sedition, and Ismenias and Leontiades were generals of the state These two were enemies to one another. and each was at the head of his own faction Ismemas, who hated the Lacedemonians, never once came near Phoebidas But Leontrades abundantly caressed him and, when he had got his heart, addressed him thus

"You have it. Phoblidas, this very day in your power to do the highest service to your country If you will only follow me with your heavy armed. I will introduce you into the citadel of Thebes and the citadel once secured. assure yourself that Thebes will be entirely in the power of the Lacedamonians and of us your friends A proclamation is already gone out, you know it well, that no Theban shall march with you against the Olynthians do you only execute what I advise, and we will immediately send away with you a numerous body of heavy-armed, and a numerous body of envalvy too And thus with a formidable army you will march up to reinforce your brother, and before he can reduce Olynthus, you your. self shall have reduced Thebes, a city of far more importance than Olynthus "

in a tapture. He was fonder of distinguishing himself by some grand exploit than of life itself But then he was not a man that could reason far, nor remarkable for any depth of thought. He soon assented to the proposal, and Leontiades bade bim bave his troops in motion, as if he had decamped and was for continuing his march. "I will be with you again, said Leontiades, "at the proper time, and sall conduct you myself" Whilst therefore the senate was sitting in consultation in the partico of the forum, because the women were relebrating in the Cadmea the rites of Ceres, and scarce a creature could be seen in the atreets, since it was about noon in the heat of summer, Leontiades returneth on horseback, makes Phoebidas file off secretly, and introduceth him into the citadel Having thus put Phochidas and his party in possession of the place, given him the key of the gates, and emoined him to give no person admittance without a pass from him, he went his way di rectly to the senste He entered it and said-

"The Lacedemonians, gentlemen, are in possession of the citadel, but let not that alarm you They profess themselves enemies to no man who is not fond of war But as general of the state, and by virtue of the noner lodged in me by the laws to apprehend all traitors, I now apprehend this Ismenias, as a public ene

my And you, who are officers in the army, and all of you whose duty it is, I order to secure him and convey him you know wither '

The conspirators were ready at hand, and obeyed at, and took Ismenias into their custody But such as knew nothing of the plot, and were of the opposite party to Leontiades, fled some of them immediately out of the city, being afraid for their lives, whilst others with drew at first to their own homes, but hearing afterwards that Ismenias was made presoner in the Cadmen, all those who were of the same party with Androclides and Ismenias, to the number of four hundred persons, made the best of their way to Athens

When these things were done, they chose another general in the room of Ismenias But Leontrades set out immediately for Lacedemon. He found there the ephon and every ration of Sparta in high indignation against Phirbidis for having presumed to act in this manner with out consulting the state Agesilans, it is true represented that "if he had acted to the puble Phoblidas, having listened to him, was quite detriment, he ought to be punished, but if he

į

1

ı

•

When the enemy was come out of Olynthus, and had formed into order of battle under the wall, their cavalry closed firm together, and rode down on the Lacedamoniao and Bœotian borse They dismounted Polycharmus, the Lacedemonian officer, gave him several wounds as he lay on the ground, and slew others, and at length compel the horse in the right wing to fly The horse being thus first in flight, the foot also, drawn up nearest, to them, began to give way The whole army was now in great danger of defeat, had not Derdas, with his own cavalry, rode up directly to the gates of Olynthus, and Teleutias with the left wing marched after him in excellent The Olynthian horse had no sooner perceived these motions, than they were afraid of being shut out of the town They wheeled about, therefore, with all speed, and came on a callon towards the gates And now Derdas slew a vast number of these horsemen as they were calloguing by him. The infantry of the Olynthians retired into the city, and very few of them were killed since they were so near the walls But after a trophy was erected, and the victory remained with Telcutias, he re treated and cut down the trees

III When the campaign was over for the summer, he dismissed the troops of Macedonia and those of Derdas The Olynthians, hourever, were making frequent excursions against the cities confederate with the Lacedemonians. carrying off much plunder and slaughtering the people And very early in the succeeding spring. the Olynthian horse, to the number of six himdred, had made an excursion against Apollonia about noon, and were dispersed plundering about the country That very morning Derdas, with his own horse, had marched into Apolloma, where he stopped to refresh limself and his men When he beheld the enemys meursion, he made no bustle at all His horses were ready, the riders were armed and mounted and so soon as the Olynthians, in a contemptuous manner entered the suburb, and rode up to the very gates of the town, he then sallied out in excellent order The Olynthians no sooner san him than they fled And Derdas, when once at their backs, continued the pursuit and slaughter of them for 'nmety stades till he had chused them to the very walls of Olynthus

ment Derdas for joining him with so much alacuty. When the enemy was come out of Olymbins, and had formed nito order of bath of their horsemen. From this time the enemy war coloued firm together, and rode down on the Lacedamonna of Boottan horse. They drimonited Polymbins and Boottan horse. They drimonited Polymbins was said this day to have slain eighty disturbed in their days of their horsement. From this day to have slain eighty alacuty.

Some time after, when Teleutias was arain in the field against the Olynthians, in order to demolish any tree yet standing, and to complete the run of their country, the Olynthian horse, who had sallied out and came murching quietly forwards, passed the river that runs near the city, and then again kept quietly advancing towards the enemys army When Teleutras saw them he was vexed at their assurance, and ordered Tlemonides, who commanded the targeteers, to march full speed against them But the Olynthians when they saw the targeteers running forwards, wheeled about, retreated quietly, and repassed the river. The targeteers kept following in a very courseous manner, and, like men who were driving fucitives before them, passed the river too in pursuit. But here the Olynthian horse, who judged they had now got them fast, face about and attack them, and slew Tlemonides himself and more than a hundred of his men. Teleu tias no sooner say this, than, quite mad with anger, he caught up his arms, and led the beary armed towards them, ordering the tor geteers and horsemen to continue the pursuit and lose no ground. By this means many of the army, having unadirsedly continued the pursuit too near the walls, found a great difficulty in retreating again. They were called with darts from the turrets, they were obliged to more off in the most disorderly manner, guarding themselves from the darts that came pouring upon them And now the Olynthians ride down upon their horse, and their targe teers made what laste they could to seere At length the heavy-armed sallied out, and charge the main body of the enemy, who were all in confusion. And here Teleutias is He was no sooner dead, than Lilled fighting all about him gave way No min any longer stood his ground The whole army fled some towards Spartolus, some towards Aranthus, some to Apollonia, but most of them to Potidan As thus they were fleeling different ways, the pursuit by as many different ways was continued after them, in which a rail number of men, and indeed the very flower of this mighty army, perished Such dreadful

calamities as these should, in my judgment, be a lesson to mankind to guard against anger, nay, even when they are only to chastise their own domesties. For it frequently happens, that when masters are too augry, they do more hurt to themselves than to those they want to punish. But to attack an enemy in the heat of anger, and not with judgment, is the saddest fault of which we can be guilty: for anger foreseeth no consequences at all; whereas, judgment considereth as much its own preservation as doing harm to an enemy.

When the news of this defeat was brought to the Lacedemonians, they determined, after mature consultation, to march up a considerable force, in order to damp the great exultation of the enemy, and lest all hitherto done should have been done in vain. Having thus determined, they send away Agesipolis the king, to take upon him the command, attended, as Agesilaus was in Asia, by thirty Spartans. of the bravest soldiers in the neighbourhood of Sparta went out with him volunteers, as did those strangers distinguished by the title of Trophimi, and the bastards of the Spartans. Volunteers further from the confederates joined in the expedition, and the horsemen of Thes. saly, who had a mind to recommend themselves to the notice of Agesipolis. Amyntas also and Derdas eame in with more alaerity than ever: and Agesipolis, thus executing his commission, was marching against Olynthus.

The eitizens of Phlius, who had been highly commended by Agesipolis for their handsome and prompt contribution towards his expedition, began now to imagine, that as Agesipolis was gone abroad, Agesilaus would not take the field against them, since it was not probable that both kings could, at the same time, be absent from Sparta; and therefore in a very haughty manner they refused justice to the exiles lately restored. In vain did these exiles insist that all disputes should be determined before impartial judges, for they compelled them to submit to the determinations of their own judges at Phlius. And when the returning exiles demanded, "what justice could be expected when the very persons who had injured them presided in the courts?" they gave not the least attention to them. The persons therefore thus aggrieved, go afterwards to La- from the walls. Agesilaus, however cedemon with accusations against the city of a scheme to convinee them it was Phlius. Some other Phliasians also came with wrenever any of the P line than the phase of the phase of the P line than the phase of them, representing that many of the citizers friends or relations to .

acknowledged the injustice of such behaviour. The Phliasians were nettled at these proceedings, and laid a fine upon all those who went to Lacedemon without public authority. persons on whom these fines were laid were afraid to return home. They continued at Sparta, representing that "the authors of all this violence were the same persons who had driven them from their homes, and excluded the Lacedemonians too. The very same persons, who had bought their effects, and by violence refused to restore them, had now exerted their influence to have a fine laid upon them for repairing to Lacedæmon, that no one for the future might presume to go thither and report what was doing at Phlius." behaviour of the Phliasians was not to be justified, the ephori proclaim an expedition against them: and Agesilaus was not at all displeased with this resolution of the state, since Podanemus, who, with his family, had been the hospitable friend of his father Archidamus, was in the number of the exiles who had returned, and Proeles the son of Hipponieus had likewise been his own. therefore as the sacrifices were auspicious, he dallied not, but began his march. Many embassies met him, and offered him money to His answer was, "he was now in the command, not to commit injustice himself, but to vindicate the oppressed." The last embassy of all deelared "they would submit to any eonditions, provided he would not enter their country." He replied, that "he could put no confidence in mere speeches; they had already broken their words: he could trust to nothing but a positive act." Being now asked what act he meant? he answered, "the very same you did once before, and received no damage at all from us by doing it." This was, to deliver up their citadel. But as they refused to comply, he marched into their territory, and throwing up a circumvallation, laid siege to their

It was now frequently said by the Lacedæmonians, that "for the sake of a few of bis favourites, Agesilaus was going to ruin a city that contained more than five thousand men: for to make them believe that this was so the Phliasians were ever declaiming it to them

of the city to the camp, he ordered the Lace- I the usual allowance should be daily resued out, through the exercises with them with all proper accommodations He enjoined them farther to provide them with arms and without hesitation to procure such arms upon credit did all this, and furnished out above a thousand Phliasians, whose hodies were in fine exercise. who were perfectly well disciplined, and most expert in the use of arms At length the Laeedemonians were obliged to confess, that " it was well worth their while to gain such brave fellow-soldiers as these." And Agesilaus was thus employed

In the meantime Agesipolis, having with all expedition crossed Macedonia, showed houself in battle-array before the walls of Olynthus And when nobody sallied out against him, he laid waste all that territory which had hitherto escaped devastation, and marching towards the cities confederate with Olynthus, destroyed their com He made also an assault upon Torone, and took it by storm Thus busied as he was in the heat of summer, he is attacked by a hurning fever And as he had lately visited the temple of Bacchus at Aphyte, be concerved a violent longing after the shady Lowers and the clear and cooling streams was therefore conveyed thither yet alive but on the seventh day after he was seized, he expired without the verge of the temple hody was preserved in honey and brought home to Sparta, where it was interred with regal pomp Agesilans, when he heard of his death, was not, as some would imagine, secretly glad at the death of a competitor, but he shed tears abundantly, and sadly regretted the loss of its For, when they are at Sparta, companion both kings are lodged in the same apartment And Agesipolis was qualified in all respects to entertain Agesilaus with his discourses about outhful exercises, about hunting and riding, or the more gay and lively topics And what is more, when they were thus lodged together. he constantly paid high respect to Agestians, as his senior, in the manner that became lam. The Lacedemonians send away Polybiades to command in his stead against Olynthus

Agesilaus lind been a longer time before Phlius than it was said their provisions could But of such excellent use at as to refrain from indulging the belly, that the Philasians, who lad made a decree that only half!

diamonians to invite them to their tents, and land had observed this decree, were enabled to to furnish such of them as bad a mind to go hold out twice as long as had been expected And a resolute spirit sometimes gains an entire ascendent over despondency, insomuch that one Delphio, a person who had made a great figure at Phlius, being supported by a party of three bundred Phlisians, was able at any time to stop the mouths of such as cried out for peace, was able farther to apprehend and secure in safe custody such as were not to be trusted He could also force the multitude to moont regularly upon guard, and by constantly going the rounds kept them steady in their posts Nay, he frequently sallied out with his select party, and drove such of the enemy as were guarding the circumvallation from their posts But when at last this select party, after the strictest inquiry, found all the corn in the city to be spent, they then sent to Agestlaus desiring a truce for an embassy to go to Lacedamon adding, "they had come to a resolution to surrender the city on whatever conditions the magistrates at Lacedæmon abould prescribe" Agesi aus was angry that they should slight him in this manner fore sent to his friends at Lacedemon, and by them solicited so efficiently, that the terms of surrender for Phlius were left to his own determination, he, however, granted a truce for the embassy. He now kept a stricter guard than ever upon the besieged, that none of them might make their escave. But notwithstand ing all his vigilance, Delphio, accompanied by a scoundred fellow, a servant of his own, who had frequently plundered the besiegers of their arms, got away by might. If hen the messengers arrived from Lucedemon, with a permission from the state to Agesilaus to settle the terms as he thought most advisable, he declared them thus . that "fifty persons of the late exiles, and fifty Phliasians who had not been exaled, ahould first agree upon a report, what persons deserved to be sated and what persons pught to be put to death, and then should draw up a body of laws for their future observation." And whilst these things were settling he left a garrison in Phlius, and had six mouths' pay secured to them Having done this, le dismissed the confederates, and mareled back himself with the domestic troops to Sparts. The whole time of these transactions about Phins was one year and eight mouths.

Polyhades now compelled the Olynthiam,

who were grievously afflieted with famine, since they could neither fetch in provisions by land nor import them by sea, to send an embassy to Lacedæmon to sue for peace. The ambassadors arrived there with full powers, and agreed "to have the same friend and the same foe with the Lacedæmonians, to follow them as their leaders, and be their confederates." And having sworn to observe these articles, they returned to Olynthus.

When every thing had thus succeeded with the Lacedemoniaus, so that now the Thebans and the rest of the Bootians were entirely submissive, the Corinthians adhered most faithfully to them, and the Argives were humbled, as their plea about computing the months could no longer avail them; as the Athenians farther were left quite by themselves, and they had sufficiently chastised their own disaffected confederates, their empire over Greece seemed at present to be established with lustre and security.

IV. Many instances however might be brought from the histories both of Greeks and Barbarians, that the gods neglect not the punishment of men who behave irreligiously, or eominit unrighteous acts: but at present I shall stick close to my subject. For even those Lacedæmonians, who had sworn to leave the eities in freedom and independence, and yet had seized the eitadel of Thebes, were chastised for their crime by the very people they had injured, though hitherto superior to all their enemies. And as to those very Thebans, who had led them into the citadel and taken it into their heads to betray the city to the Lacedæmonians, that under their protection they might play the tyrant, no more persons than seven exiles were sufficient to wreak ample vengeance upon them. I shall relate in what manner it was done.

There was one Phyllidas, who served as secretary to the generals of the state, in the interest of Archias, and was highly esteemed for the faithful execution of his office. This man was by business carried to Athens, where Mello, one of the Thebans who had refuged himself at Athens, and was his old acquaintance, gets a conference with him. He asked him abundance of questions, how Archias executed his office? and Philip continued to play the tyrant? and discovering that Phyllidas abhorred all the management at Thebes even worse than himself, after proper pledges of

fidelity to one another, they agreed about the exact method of executing the plot. In consequence of this, Mello, taking with him six 1 of the properest persons amongst the exiles, armed with daggers and no other weapon, goeth in the first place by night into the territory of Thebes. In the next place, having passed the day in some unfrequented spot, at evening they came to the gates, as if returning amongst the latest of those who had been working in the fields. When they had thus got into the eity, they passed that night in the house of one Charon, with whom also they continued the following day. Phyllidas was now very busy in making preparations for his masters the generals of the state, that they might celebrate the feast of Venus at the expiration of their office. He had long before made them a promise to bring them some of the noblest and most beautiful ladies in the city, and fixed this night for the performance of it. The generals, libertines as they were, reckoned they should have a most joyous night. When supper was over, and they had drunk largely, for Phyllidas took care they should have plenty of wine, they called upon him again and again to fetch in the ladies. He went indeed, but fetched in Mello and his companions. He had finely dressed up three of them as women of quality, and the rest as their maids. them first into the pantry of the public mansion; and then, going himself into the room where they were feasting, told them "the ladies positively refused to come in till all the servants were withdrawn." Upon this they immediately ordered all servants to leave the Phyllidas gave the servants wine, and sent them out to drink it in the house of one of the public officers. When this was done, he introduced the ladics, and seated them each The signal was, that so soon as they were seated, they should immediately discover themselves, and stab. It is thus that some say they were put to death. But others will have it, that Mello and his companions came as a party of masquers, and so killed the generals of the state.

Phyllidas, however, taking with him three of them, proceeded to the house of Leontiades; and after knocking at the door, said he had some orders to deliver from the generals. Leontiades had just thrown himself upon a

him employed at her wheel. He looked upon Phyllidas as a trusty person, and therefore prdered him to come in They were no sooner in the room, than after killing him and sadly affrighting his wife, they enjoined her to be si And now departing, they left an order. " to keep the door fast If they found it had been opened," they threatened "to put all the people in the house to death." Phyllidas, accompanied by two of the men, went away to the public prison, and told the keeper. " he had a prisoner to deliver from a ceneral of the state, whom he must take care to secure ' soon as he opened the door, they immediately killed him, and set all the prisoners at liberty. They now ran and took arms out of the bortico, with which they armed the prisoners. and then marching to the Amphicum, posted them there on guard And no sooner was this done, than they proclaimed aloud, that "all the horsemen and heavy armed of Thehes should come out since the tyrants were slain ' The citizens, who in the night-time knew not what to believe, kept quiet in their houses soon as it was day, and it was clearly seen what had been done, the heavy-armed and horsemen soon joined them in arms . The exiles also, who had now returned to Thebes, despatch horsemen away to the rest of their associates. who were waiting on the frontiers of Athens. and two Athenian generals with them These. knowing well why they were sent for, put themselves in march The Lacedemonian, who commanded in the

citadel, had no sooner heard of the proclamation that was made in the night, than he sent away to Platze and Thespin for aid Theban horsemen, who were aware of the approach of the Platzens, met them on the road, and slew more than twenty of them back into Thehes after this exploit, and the party from the frontier of Athens was now also arrived, they made an assault upon the When those within the citadel, whose citadel number was but small, found what they were about, and saw with how much spirit each assailant behaved, and heard large rewards offered by proclamation to such as should firet scale the wall, they were greatly intimidated, and offered to evacuate the place, "would they

couch after supper, and his wife was sitting by [give them leave to depart unmolested with their arms " They readily agreed to this de mand, and then granting a truce and swearing to an observance of the articles, they ordered them to evacuate the citadel However, as they were marching out, they seized and massacred all such amongst them as they knew were their enemies And yet some persons there were, as were secreted by such of the Athemans who had marched up with the aid from the frontier, and conveyed safely off But the Thebans apprehended and butchered even the children of those persons whom they had massacred on this occasion

When the Lacedemonians were informed of these affairs, they put to death their command ant, for evacuating the citadel and not remain mg in it till aid came up They also proclaim an expedition against Thebes But Aresilans alleged, that "he had been in constant service now forty years from his youth, and as the law exempted all persons of that standing from serving abroad in the army,' he averred that "the Ling also was included in that exemption," and having thus alleged u reasonable excuse, he did not command in this expedition Yet this was a mere pretext to evade the service, as he well knew, in case he took the command himself, that his countrymen would murmur at him for giving them so much trouble that he might succour tyrants He suffered them therefore to determine every point re lating to at without interfering at all. ephon at length, at the desire of those who had escaped from Thebes after the massacre, send out Cleambrotus for the first time to command the army, and in the very depth of winter Chahnas, at the head of the Athenian targeteers, was guarding the pass of Eleuthern, Cleombrotus therefore marched up by the road that leadeth to Platon. His targeteers, who led the van, fell in upon the mountain with a guard of about one hundred and fifty persons, the very same men who had been set at liberty out of And all these, unless perhaps one or two who might escape, the targeteers imme-He then marched down to Pla distely slew tea, which was yet In friendship with them But after he had been at Thespir, he marched from thence to Cynoscephale, which belonged to the Thebans, and encamped his army continued there about aixteen days, and then He left & bodrise retired nonn to Thesplac to command in that place with a third part of

the confederate troops. He also gave him what money he had brought from Sparta, and ordered him to hire a body of auxiliaries. And Sphodrias set about obeying his orders.

Cleombrotus led the rest of the army back by the road of Crusis, his soldiers being yet very much in doubt, whether there was a war or not with the Thebans. He had entered with his army, it is true, upon the dominions of Thebes, but he was again withdrawing after doing them as little damage as possible. Yet during his retreat there happened a most violent tempest of wind, which some interpreted as an omen of what was soon to come to pass. Amongst other prodigious effects of this tempest, as Cleombrotus was crossing the mountian in the road from Crusis to the sca, it blew several asses loaded with baggage down the precipices, and carried abundance of weapons whirled out of the soldiers' hands into the sea. In short, many of them, unable to go on with their arms, left them behind here and there upon the top of the mountain, laying down their shields with the wrong side uppermost and filling them with stones. That night they refreshed themselves as well as they could at Ægosthenes in the district of Megara, but next day they returned and fetched off their arms. And from hence each party made the best of their way to their several homes, for Cleombrotus disbanded the army.

The Athenians, who now saw what the strength of the Lacedæmonians was, that there was war no longer at Corinth, and that the Lacedæmonians had even marched along by Attica against Thebes, were so highly intimidated, that they called down to a trial the two generals, who had been concerned in the conspiracy of Mello against the faction of Leontiades, and put one of them to death, and outlawed the other who fled before his trial.

The Thebans farther, who were under full as great apprehensions in case they should be compelled singly to war with the Lacedæmonians, have recourse to the following artifice. They persuade Sphodrias, who was left commandant at Thespiæ, and it was supected by a handsome bribe, to make an incursion into Attica, in order to force the Athenians to a rupture with the Lacedæmonians. Sphodrias undertook the business, and pretended he would

seize the Piræus, as it was not yet seeured by He put his troops on the march soon after supper, saying that before day he would be at the Piræus. But day-light overtook him at Thria, and he had not even the caution to conceal his design. For when he was forced to retreat, he drove off the eattle and gutted the Some persons, too, who had fallen in with him on his march, flying with all speed into the city, alarmed the Athenians with the news that a very numerous army was approach-Their horsemen and heavy-armed were soon accoutred, and posted themselves on the guard of the city. Etymocles, and Aristolochus, and Occllus, the Lacedæmonian ambassadors, were now in residence at Athens, lodged with Callias the public host of their state: and no sooner was this news arrived, than the Athenians arrested and secured these ambassadors as privy to the scheme. They were strangely surprised at this incident, and pleaded in their own behalf that "they were not such fools as to have staid in the eity in the power of the Athenians, had they known of any design to seize the Piræus, and least of all in their public lodgings, where they were sure to be met with." They said farther, "it should be eleared up to the satisfaction of the Athenians, that the state of Lacedæmon was not privy to the design;" adding, "they were well assured of hearing soon that Sphodrias was put to death by his country for it." And thus, being clearly ad. judged to have known nothing at all of the matter, they were set at liberty.

The ephori recalled Sphodrias, and preferred a capital indictment against him. He truly was affrighted, and would not undergo a trial. But after all, though he refused to stand his trial, he got himself acquitted. This was thought by many the most iniquitous sentence that ever was given by the Lacedæmonians. But the true history of it was this:

Sphodrias had a son, by name Clconymus, of an age just beyond the class of boys, but the handsomest and most accomplished youth in Sparta; and Archidamus the son of Agesilaus had a fondness for him. The friends therefore of Cleombrotus, who were great intimates with Sphodrias, were bent on getting him acquitted, but yet were afraid of Agesilaus and his friends, and indeed of all impartial persons, since beyond all doubt his offence was chormous. But Sphodrias at length spoke

³ According to Plutarch, Pelopidas was chief agent in and promoter of this affair.

thus to Cleonymus "It is in your power, my | him this once to gratify your son son, to save your father's life, would you replied, "Be it so, provided it can be done prevail with Archidamus to get Agestlaus to favour me in court " After hearing this, he had the courage to go to Archidamus and her him to save his father Archidamus truly. seeing Cleonymus, in tears, stood all in sus pense, and wept along with him. And when he had heard his request, he answered thus : " But you must know, Cleonymus, that I never am able to look my father in the face, and whatever public point I want to carry, I solicit all the world much sooner than my father However, since you request it, be assured I will do all in my power to serve you." then, leaving the public room of entertainment where they were, he went home to bed morning he was up betimes, and took care his father should not go out before he had seen But when he saw him popear, in the first place if any of the citizens came in, he let them talk over their business with bim . and then if there came any stranger; and after wards, he gave way to such of the domestics as had any thing to say In short, when Agesilaus was returned home again from the Eurotas, he retired without daring to approach him And the next day he behaved scam exactly in the same manner Agesilans however auspected the true reason of his sons hehaviour, but he asked no questions, and let him go on Archidamus, as is now likely, was longing for a sight of Cleonymus, but durst not presume to face him, as he had not opened his lips to his father about his petition And the friends of Sphodnas, finding that Archidamus, who used to be assiduous, came not near Cleonymus, were persuaded he had been childen by his But, in short, Archidamus had at last father the courage to go up to him and say, " I am, sir, desired by Cleonymus, to heg of you to save his father; I earnestly entreat you therefore to do it if you can ' He answered, " I forgrie you, my son, for asking it, but I do not see how I can be forgiven by my country, if I do not condemn the man, who hath taken a bribe to hurt my country." Archidamus had nothing to reply, but overpowered by a sense of justice went his way Yet afterwards, whether of his own thought or the auggestion of somebody else, he came again and said, "But I am assured, my father, if Sphodnas had done no

with honour" At this answer Archidamus went his way quite despairing of success One of the friends of Sphodrias being after wards in discourse with Etymocles said to him, " All you, I suppose, who are the friends of Agestlaus, are for putting Splodnas to death " "Far from it," replied Etymocles, should we not act in concert with him? And Agestlaus, I assure you, says to all with whom he talketh about him, that beyond all doubt Sphodrass bath been to blame, but then it would be a hardship indeed to put a man to death, who in every stage of life had behaved in the most honourable manner, for Sparts standeth in need of such callant men ' Hear ing this, he went and told it to Cleonymus, Cleonymus, quite overiosed, sought out Archi damus and said. " Now we are convinced you have a sincere regard for us, and rest assured. Archidamus, we shall always endeavour to show so high a regard for you, that you shall never blush you have been our friend " He made his words good, since quite through life he nobly discharged all the duties of a Spirtan. and at Leuctra, fighting before the king in company with Dinon, a general-officer, he was the first of the Spartans who dropped and died in the midst of the enemy His death cave the heartiest concern to Archidamus, though ac cording to promise he never shamed, but on

quitted At Athens, however, such persons as were in the Borotian interest were representing to the people, that " the Lacedemonians, far from punishing, had even commended Sphodrias for his treachery to them " The consequence was that the Athenians made all fast about the Pirarus, set ships on the stocks, and sided the Bootians with high alacrity On the other side, the Lacedamourans declared an expedition against Thebes, and judging that Agesilaus would command the army with more prudence than Clcombrotus, they begged of him to undertake the service. He replied that "te could refuse no service for which the state judged him to be qualified," an i began the preparations to take the field Hut sensible that unless Citharon was secured in time, it would wrong, you would readily acquit him, and not be easy to get into the territory of Thebes, therefore, though be hath done wrong, former and having learned that the Cletorians were a

the contrary gloriously adorned his benefictor

And in this manner truly was Sphodnas ac-

war with the Orehomenians, and subsisted a body of foreign troops, he treated with them for the aid of those troops in ease he should want them. After the sacrifices for a successful eampaign were over, before he had reached Tegea with his Lacedæmonians, he despatched a messenger to the commander of the troops in the service of the Cletorians, with a month's pay advance for those troops, and an order to possess themselves immediately of Cithæron. He sent also a notification to the Orchomenians "to suspend their war during his present expedition. But if any state, whilst he was in the field, presumed to make war upon any other state, he threatened to make war upon the state so offending, in pursuance of the standing decree of the confederates." And now, after passing Cithæron and arriving at Thespiæ, he resumed his march from thence, and entered the dominions of Thehes. ing the plains and the richest parts of the country secured by ditebes and ramparts, he shifted his eneampments from one spot to another, and leading out his army in the afternoon laid all the country waste that he found not covered by ditches and ramparts. For the enemy, whenever Agesilaus appeared in sight, formed into order of battle behind their rampart as ready to defend it. And once, when he was returning to his eamp, the Thehan horse, who had kept themselves concealed, ride out suddenly through the sally-ports contrived on purpose in the rampart, and at the time the targeteers were dispersed to their supper, and were actually getting it ready, whilst the horsemen were either dismounting or mounting again upon their borses, gallop in amongst them. They made a slaughter of the targeeters, and of the horse slew Cleon and Epilytidas, both of Sparta, and Endicus who belonged to a city in the neighbourhood of Sparta, and some exiles from Athens, who had not been able to remount their horses. But when Agesilaus had faced about with the heavy-armed, and was marching towards them, and the horse on each side began to ride at one another, and the first military class of Spartans ran out from the heavy-armed to support the horse, then indeed the horsemen of the Thebans resembled labourers exhausted by the noon-day heat. They kept their ground, it is true, against assailants, and threw their spears, but then they never threw them home. And at last, being obliged to wheel about, twelve of them were slain.

When Agesilaus was thus convinced that the enemy were always in motion after dinner, he sacrificed at early day; and then marching out his army with all expedition, he entered their lines by a quarter on which there was no guard at all. And after this he put every thing within their lines to fire and sword, quite up to the walls of Thebes. But baving done this, and retreated again to Thespiæ, he fortified that eity: and leaving Phæbidas behind to be commandant in Thespiæ, he repassed to Megara, dismissed the confederates, and led back the domestic troops to Sparta.

But after his departure, Phobidas, by sending out his parties, was continually fetching in plunder from the Thebans, and by the ineursions he made gave sad annoyance to the eountry. The Thebans on the other side, heing eager for revenge, march with their whole united force into the territory of the Thespians. But though they had thus entered it, Phœbidas lay so close upon them with his targeteers, that none of the enemy durst on any occasion straggle from the main hody. In short the Thebans were grievously disappointed in this fruitless ineursion, and were retreating with much preeipitation. And even their muleteers, throwing away what eorn they had got, rode homewards as fast as possible: so great a panie had seized the army. But Phobidas with high ardour kept plying in pursuit. He followed it close with the targeteers, baving left orders for the heavy-armed to follow after in their regular order. He was full of hope to make it end in a general rout. He himself pressed with great hravery on their rear; he encouraged every person to keep up close at the enemy; and he ordered the heavy-armed of Thespiæ to follow him. But the Theban horse were now come in their retreat to a wood that was impassable, at which they first drew close together, and in the next place they faced about, since they were quite at a loss how to get any The targeteers, and the number of them was but small, that first approached, were terrified and took to flight. When the horsemen saw this, the very fright of their own people instructed them to fall on; and here Phœbidas with two or three more were slain fighting. Perceiving Phœhidas was killed, all the mercenaries to a man took to flight. When in their flight they were come back to the heavarmed of Thespiæ, these ite f former boasts that the ь.

before Thehaus, fled too for company They themselves excellently well posted for bazard saved themselves indeed from any warm pur ling a battle for the ground here was sufficient suit, since it was now late in the day Hence by narrow and very rugged But Agesilans it was that few of these Thespians lost their seeing bow they were posted, would not ad looking behind them, till they were got within turn to the left, he marched directly for the their own walls

again after this success, and they marched its people, started away from the post where against Thespire and the adjacent cities The they were formed in order of battle, and adparty, it is true, for the Thebans, in each of | ranced full speed towards the city along the these cities had retired to Thebes, since their road of Potnia, for this was in reality the se governments had been lodged in the bands of a curest way. And yet it was undoubtedly a few great men in the same manner as had been dane in Thebans. The friends therefore of the Lacedæmonians in all these cities were petitioning for succour And after the death of Phoebidas the Lacedomonians sent by sea on a brigades ran at the Thebans, as they were a general officer and one brigade to he in garrason at Thespice

But so soon as the spring came on the Laerdamonians again declared an expedition against Thebes, and herged Agestlaus, as the year before, to take upon him the command He was still in the same sentiments about the manner of breaking into the country, so that before the solemn sacrifices were performed, he des patched away a messenger to the commanding officer at Thespire, with an order to him to possess himself immediately of the eminence that commands the pass of Citheron, and maintain it till he came up with the army When he himself had passed it and was got to their assailants had thus retreated Platza, he again pretended to march to Thes-He sent his couriers thither to order a market to be ready, and for all ambassadors to march to Thespize But the day after, baying sacrificed at early dawn, he began his march along the road of Erythra and having made a double march that day, he passed the lines of the enemy at Scolus, before the Thebans could year, which they were intent on guarding Having thus passed the lines, he said all the country waste eastward of Thebes quite up to overtaken by home Tanagra (for Tanagra was still in the possession of Hypotadorus, who was a friend to the Lacedamonians) and afterwards marched back and as the party strached to the Lacedamoni again, keeping the walls of Thebes on his left The Thebans took the field and were posted amongst whom was Mero, he would not an effect in order of fattle at Graos stethos, having in it. On the contrary, he reconciled there; and their rear the ditch and rampurt, and judging having oblined them to swear not to burt over

They fled, however, without once vance towards them, but making a sudden city of Thehes And now the Thebans. The affairs of the Thehans took fresh life trembling for the city, empty as it was of all noble piece of conduct in Agesilaus, to retreat to a great distance from the enemy, and oblige them in the greatest hurry to quit their ground Some however of the general officers with their rushing along full speed. But the Thebans poured their darts and javelins upon them from the eminences, and Halypetus, one of these officers, lost his life by a wound received from a payelin thrown at him The Thebans, however, were obliged to dislodge from that eminence, and the Sounte and the horsemen rode up it, and kept striking at the rear of the enemy, whilst they were running towards the city But so soon as they were got near the walls, the Thebans face about The Sciritis, accing this, retreated back faster than a foot pace, and not one of them lost his hie on this occasion. The Thebans however erected a trophy, since Acesilans, as it was now high time, wheeled

off, and encamped his army on the very ground where he had before seen the enemy posted in wait for him there, insomuch that the Thebans order of battle, and on the next diy led them gathered all their strength together to stop his back to Thespia. The burgeteers in the mis of Thebes kept following close in his rear, and nere calling out on Chabrias for not keeping up with them when the Olynthian horse (for now pursuant to oath they were in the smy) wheeled about, forced them up an ascent by arrive from the place where he had passed last the closeness of their pursuit, and put reef many of them to the sword; for foot men, when labouring up a smooth ascent, are quickly

At his return to Thespire, Agreelant found the citizens of that place embroiled in sedi 170, ans were for putting their adversaries to death. another, he then repassed Cithæron and got hack to Megara. At Megara he disbanded the confederates, and led away himself the domestic troops to Sparta.

The Thebans, who now were highly distressed by a scarcity of corn, since for the last two years they had not reaped the produce of their soil, send out proper persons on hoard two triremes to purchase corn at Pagasæ, giving them ten 1 talents for the purpose. Alcetas the Lacedæmonian, who was now in garrison at Oreus, whilst they were purchasing and taking in their corn, manned out three triremes, taking all possible care they should have no intelligence of what he was about. when the corn was carrying off, Alcetas seizeth it in all the triremes, and took prisoners all the persons on board, who were not fewer than And these his prisoners he three hundred. conveyed for security into the citadel where he was lodged himself. It was reported that a youth of Oreus, remarkably handsome, followed after the crowd on this occasion, and Alcetas walked down from the citadel to have some The prisoners thercconversation with him. fore, observing this negligence of his, seize the citadel, and the town revolts; and now, without obstruction, the Thebans fetched away all the corn.

When the ensuing spring approached, Agesilaus was confined to his bed: for at Megara, when he led the army back from Thebes, as he was going up from the temple of Venus to the hall of the magistrates, he burst a vein somewhere in the inside of his body, and the blood flowed down from it into his sound leg. His ancle became excessively swelled, and the A physician therepain was not to be borne. fore from Syracuse lays open the vein upon the ancle-bone. The blood, having thus got a vent, continued to issue for a whole day and night, and in spite of all their arts, the flux could not be stopped till be fainted away; then indeed it ceased entirely. And being afterwards conveyed to Lacedæmon, he was very ill all the rest of that summer, and all the next winter too.

However, so soon as it was spring, the Lacedæmonians again declared an expedition against the Thebans, and ordered Cleombrotus to command the army. When in his march

 ${\bf 1}$ One thousand nine hundred and thirty-seven pounds ten shillings.

33

he was near Cithæron, the targeteers advanced hefore him to secure the eminence above the pass. Some of the Thebaus and Athenians had already possessed themselves of the summit of the mountain, and suffered them quietly to mount the ascent. But so soon as they were come within reach, they started up, pursued, and slew about forty of them. And after this repulse, Cleombrotus, judging it impossible to get over into the dominions of Thebes, led back and disbanded the army.

An assembly of the confederates was held afterwards at Lacedæmon, where they remonstrated at large, that "they should be ruined by such a sluggish conduct of the war. cedemonians, if they pleased, might man out a much larger number of ships than the Athcnians, and might starve their city into a sur-With the same ships they might also transport the land-army against Thebes: or, if they had rather, might march through Phocis; or, if they chose it, by the pass of Crusis." In pursuance of these remonstrances, they manned out sixty triremes, and Pollis was appointed to be admiral. And indeed such as recommended this conduct were not disappointed, for by it the Athenians were blocked up at sea. Their corn ships were come up as far as Gerastus, but not a vessel durst stir from thence, as the fleet of the Lacedæmonians was on the stations of Ægina, and Ceos, and An-The Athenians, thus convinced they must run all hazards, went on hoard their ships; and, coming to an engagement with Pollis, they gain a victory at sea under the command of Chabrias: and then the corn was brought in safety to Athens.

The Lacedæmonians preparing now to transport the land-army against the Bœotians, the Thebans requested the Athenians to appear with their naval force on the coasts of Peloponnesus; judging that, would the Athenians comply, it would be impossible for the Lacedæmonians at one and the same time to guard their own coast with all the confederate cities that lie round their dominions, and to send abroad an army large enough to make head against them. The Athenians, still full of resentment against the Laccdæmonians for the affair of Sphodrias, having manned out sixty ships, and chosen Timotheus for commander. despatched them with alacrity against Pelopon-And now, as their enem. had made no irruption into the eb:

either during the command of Cleomhrotus, or I five against sixty under Timotheus, he encured whilst Timotheus was hovering round their without any hesitation. He was indeed defeated coasts, the Thebans boldly took the field against in the battle, and Timotheus erected a tro; hy their neighbouring cities, and retook them all at Ælyzia. But whilst the ships of Timothe-Timotheus, also, after coasting round, reduced us were drawn ashore in order to be repaired, Corcyra without loss of time However he and the six fresh ships from Ambracia had reduced none to silvery, he drove none into joined Nicolochus, he sailed up to Alyzu exile, he made no change in their laws, and by where Timotheus was But as the latter resuch moderation he procured the good-will of fused to come out and fight, Nicolochus also all the neighbouring states. And now the erected a trophy on the nearest island Yet, Lacedemonians manned out their ships to when Timotheus had refitted his own ships, check Timotheus, and sent them to sea under and manned out several more from Corcyra, the command of Nicolochus, a man of re his total number amounting now to more thun markable bravery He was no sooner within seventy, he became far superior in strength at sight of the ships of Timotheus, than, though sea. He sent away to Athens for money, and six slups from Ambracia had not yet joined much money he wanted, for he had many ships him, and he had under his command but fifty-

THE

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK VI.

CONTENTS OF BOOK VI.

Account of Jason.—The war at Coreyra.—A congress held at Sparts for a general peace. The exclusion of the Thebana, and in consequence of it the battle of Lenetra.—History of Jason continued.—The Lacedomonlans sue at Athens for ad against the Thebana.

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK VI.

I. THE Athenians and the Lacedæmonians were thus employed. But the Thebans, after they had reduced the cities of Bœotia, marched into Phocis. The Phocians sent away ambassadors to Lacedæmon, and represented there, that without a speedy aid they could not avoid submitting to the Thebans." The consequence was, that the Lacedæmonians transported by sea to aid them their king Cleombrotus, having under him four brigades and a part of their confederates.

About the same time Polydamas the Pharsalian also arriveth at Lacedæmon on business Polydamas was in high esteem to the state. all over Thessaly; and in his own city of Pharsalus was judged so honest and worthy a man, that his fellow-citizens, who had been embroiled in a sedition, had unanimously agreed as the safest expedient to entrust their citadel to his They empowered him farther to receive all the public revenue, and make such disbursements for sacrifices and other points of the public administration as were according to Thus provided with money, he procured an effectual guard for the citadel, and at every year's end passed fair accounts of his adminis-Nay, whenever the public money fell short, he advanced his own for the necessary payments, and reimbursed himself again when the public money came in. And more than all this, he lived in a course of great hospitality and magnificence too, according to the modes of Thessaly. When Polydamas therefore was arrived at Laccdæmon, he spoke as followeth:

"Not only my progenitors from time immemorial, but I myself too, Lacedæmonians, have been your public host and constant benefactor. I have therefore a right, when I want assistance, to apply to you for it, and to give you

notice in time of any difficulty that starts up and may prove prejudicial to you in Thessaly.

"You are no strangers, I am well assured, to the name of Jason; for he is a man of great power, and in high reputation. This Jason, having demanded a truce, hath had a conference with me, in which he discoursed me thus:

"You may judge, Polydamas, from the reasons I am going to lay before you, whether I am not able to reduce Pharsalus your city to my obedience in spite of all opposition. have (said he) now ready to act with me the largest number of the most powerful cities in I have reduced them into obedi-Thessaly. ence to myself, though you united with them in carrying on a war against me. You know, further, that I have now a body of six thousand foreigners in my pay; and, in my judgment, no city in this part of the world can in battle be a match for them. I can bring (said he) full as many more into the field from other places in my own subjection. The troops that occasionally take the field from Thessalian cities, have several persons amongst them advanced in years, and several not yet of age for service; and small is the number of those belonging to any city whatever, who keep themselves in proper exercise for war. But not a man receiveth my pay, who is not able to undergo any toil as well as mysclf."

"And Jason himself (for I must not suppress the truth) is very strong by natural constitution, and is beside habitually hardy. And hence it is, that not a day passeth, in which he doth not put the hardiness of his men to trial. He is daily in armour, and daily at their head, either when they go out to exercise, or go out on actual service. Such of his mercenaries as he findeth unable to bear hardships, he

- 33, X

throweth aside, but such as he findeth are one head, than all the nations around must ineager to toil, and eager to face the dangers of stantly submit These people are expert in war, he distinguisheth by an assignment of pay the use of roissive weapons, and hence it may twice, thrice, nay four times as large as the |be judged, that our armies will exceed all common, besides the additional presents he others in the number of our targeteers. Bemaketh them, his great care to cure them when sides this, the Bootians, and all other people they are sick, and the handsome funerals be of Greece who are enemies to the Lacedamohonoureth them with if they die Thus it is, | mans, are confederates with me. They ever that all the foreigners in Jason's service are profess themselves ready to set under my gui perfectly assured, that military valour affordeth dance, provided I free them from the Lacedeall the honour and affluence of life

before, that the Maracians, Dolopians, and be taken into our alliance But I think it will Alcetas, who govern in Epirus, were already not be my choice to be at friendship with them, subject to his orders - What reason therefore since I judge it much easier at present to esta-(said he) have I to be frightened, or to think blish an empire by sea than by land. Whether I am not able to reduce you Pharsalians too? I judge solidly or not, consider what I am Yet some that know me not may here demand, going to add -- When we are masters of Macc-Why therefore do you dally? why do you not doma, from whence the Athenians fetch their march at once against the Pharsalians? My tumber, we shall be able to build a much larger answer is plain and honest truth, because I had sumber of ships than they And shall we not rather gain you by a willing than a compelled be able to man these ships with much more submission. For should you act with me upon expedition than the Athenians, as we have so compulsion, you will for ever be contriving to do me mischief, and I shall for ever be contriving to weaken you as much as possibly I But if you join me upon the motives of persuasion, it is plain we shall be ready on both sides to do all the good we can for one another. I am very sensible, Polydamas, that Pharsalus, your own native city, placeth ali confidence in you If therefore you can bring it into friendship with me. I give you my honour (said he) I will make you next after myself the greatest man in Greece And bear of how much good I offer you the second share, and believe nothing of what I am going to say, unless your own reason, upon reflection, convinceth you it is true This therefore is cortainly clear, that if Pharsalus and the ones that depend upon you, will set in umon with me, I may easily get myself declared supreme governor of all the Thessalians It is equally certain, that when Thessaly shall be united under one head, the number of horsemen riseth at once to six thousand, and the number of their heavy armed to more than ten thousand And when I consider, how able-bodied and how brave they are by nature, I am persuaded that, when they are properly disciplined, there is not a nation to whom the Thessalians would not disdain the thoughts of subof vast extent, no sooner are they united under | federates with the Luccian onions and with a

montana The Athenians, farther, I am well "He then repeated to me what I well knew persuaded, would do any thing in the world to fromy vassals amongst us capable of being made good seamen? And again, shall we not be better able to victual our flects, we, who make large exportations of our corn from the great plenty we enjoy, than the Athenians can be, who have not enough for their home consumption without buying it at foreign markets? In money too, we must certainly outdo them, since we are not to squeeze it from a parcel of paltry islands, but can collect it in most ample mensure from whole nations on the continent, and all the circumpacent nations are subject to a tribute, when the government of Thessaly is looked in the hands of a supreme governor You yourself know, that the Persian monarch, who collects has tributes not from Islands but the continent, is the richest man upon earth And this very monarch, I think, I could reduce to my own subjection with more case than For I am sensible, that in all even Greece his dominions there is but one single person who takes not more pains to be a slave than to And I am farther sensible, bow that be free monarch was reduced to the last extremity by so small a force as marched up against him under Cyrus, and by that afterwards under Arestlaus

s When Jason had run over all these form ! my answer was. Ti ere is weight accuredly in And as Thessaly itself is a country all you have said. But for us, who are are



II The troops of the Lacedamonians and confederates were now assembled in Phocis but the Thebans, after withdrawing into their own territory, guarded all the passes In the meantime the Athenians, seeing how much they had contributed towards the power of the Thebans, who notwithstanding paid nothing in return for the support of their fleet, and finding themselves exhausted by the vast taxes they paid and by the piratical cruizes from Æeina, and the guard of their lands, became highly desirous of bringing the war to an end ingly they sent amhassadors to Lacedamon, and made a peace Two of these amhassadors set sail immediately from Lacedemon in pursuance of an order from Athens, and commanded Timotheus to return home with the fleet, since now there was a peace But in his homeward passage he landed all the exples from Zacynthus on their own isle. But no sooner had the other Zacynthians sent notice to Lecedamon of this action of Timotheus, than the Lacedemonians resolved that " the Athenians had committed injustice, prepared again to send out a flect, and ordered the equipment of sixty ships from Lacedamon itself, Counth, Leucas, Ambraeia, Elis, Zacynthus, Achra, Epidau. rus, Træzen, Hermione, and Halix. Having next declared Mnasippus admiral of this fleet. they ordered him to take due care of every thing within that sea, and to make an attempt upon Coreyra. They sent also to Dionysius, repre centing to him, that it was by no means for his interest, that Coreyra should remain in the power of the Athenans.

And now when the whole fleet was got tocether. Mnasiphus sailed for Corcyra He had with him, besides the troops from Lacedamon, a hody of mercenaries in number not less than When he had landed in Corfifteen hundred cyra, he was master of all the country He ruined their estates, so beautifully cultivated and so finely planted He demolished the magnificent houses built upon them, in the cellars of which their wines were lodged flis soldiers are reported on this occasion to have grown so nice in palate, that they would not drink any wine that had not an odoriferous flavour Slaves also and cattle in vast abundance were taken in the adjacent country At length be hal encamped with his land forces on a hill, which had the country behind it, about 1 five stadia from the

city, in order to intercept any aid from the country that might endean our to enter the c ty, and had further stationed his flect on either ade of the city, as he judged would best enable them to discover and stop in time whatever approached by sea, and, bested eil this, he kept a guard at sea hefore the barbour, when the weather was not too tempestuous. In this manner he kept the city close blocked up

And now the Corcyrenns, who could receive none of the produce of their lands, since ther were all in the enemy's possession, who could have nothing imported by sea, as their citimes were also masters there, were in great distress. They sent to the Athenians, and requisted a speedy aid They remonstrated to then " How vastly they needs must suffer, if the were thus deprived of Coreyra, or resigned a great a strength to their enemies! No stare is Greece, excepting Athens, had so much ship ping, or so much wealth. The city of Cor eyra was finely situated in respect to the bay o Coranth, and the cities which stood upon the bay, finely situated too for annoying the coast of Laconia, and most finely indeed in respect to the continent beyond it, and the passer from Sicily to Peloponnesus "

The Athenians, after listening to these re monstrances, agreed it was a point descring all their care, and despatch away Stericles with sex hundred targeteers to take upon him the command, and begged Alcetus to transport and land them in Coreyra Accordingly they were landed by night somewhere upon that island, and get into the city They decreed fur ther, to man out sixty ships, and, ly a majority of hands, elected Timothens to command them But, not being able to man them at home. Timotheus sailed to the islands and en dearoused there to complete his crews, judging it no trilling matter to stand away hastily a cairet affect so well prepared as was that of the eremr But the Athemans, who now thought he was wasting the precious time, and ought at once () have made his passage, grew out of all pa sence with him, and suspen his g his command choose IpLierates in his room. Inhieratas, so soon as he was as pointed to comman ! completed ! ! erens with high expedit on, olf ain; all esptains of ships to exert themselves. sed into the service, by public pern issien wi esce ships were found upon the Attir conmay even the Salaminian and the Panles & ing "if things succeeded well at Corero

would send them back plenty of ships." And ed to make a wheel. the number of his ships amounted at last to seventy. begun to full back, t upon them as if the

In the meantime the Corcyrcans were so sorely pressed with famine that vast numbers of them deserted to the enemy, insomuch that Mnasippus at length made public proclamation, that "all deserters should be sold at public sale." But as this put no stop to their descrtion, he at last scourged them, and then drove them Yet the besieged would not again reback. ceive any slaves into the town, so that many of them perished without the walls. Mnasinpus, therefore, seeing these things, imagined he was already only not in possession of the city. He therefore made new regulations in regard to his mercenaries, and forced some of them to leave the service without their pay. to those whom he still kept with him, he was already two months in arrear, though, as was said, he was in no want of money; for several of the cities sent money over to him instead of troops, as the expedition was across the sea-But now the besieged saw plainly from the turrets, that the guards did their duty with more negligence than before, and that the men straggled in a earcless manner about the country. They therefore sallied out upon them suddenly, and took some prisoners, and some they slew. Mnasippus, perceiving this, caught up his arms in an instant, and marched with all the heavy-armed he had to their succour, and gave orders to the superior and inferior officers of the mercenaries to lead out their troops. But some of these inferior officers having answered, that "it would not be easy to bring soldiers out in proper discipline who could get no pay," he struck one of them with his staff and another with his spear. And thus at length they all come out into the field, though without any spirit at all, and with a hearty detestation of Mnasippus, the worst temper in the world for men going to fight. When he had drawn them up in order of battle, he put the enemy to flight that were drawn up between him and the gates, and followed briskly in pursuit. But the pursued, when they were near the wall, made a wheel, and kept galling him from the tombs with their darts and javelins. other party, sallying out at another gate, pour down in great numbers on the extremity of his line. The men posted there, as they were drawn up but eight in file, judged the point of their line to be quite too weak, and endeavour-

But they had no sooner begun to fall back, than the enemy broke in upon them as if they were flying, and they made no attempt to recover their ranks. Such too as were posted nearest to them took instantly to flight. Mnasippus in the meantime was not able to assist the ronted part of his line, as the enemy was lying hard upon him in front; he was every moment left with fewer and And at last the enemy, gathering fewer nicii. into a body, made a general attack upon those remnining with Mnasippus, who were very few. The heavy-armed of the enemy seeing how the case stood, now made a sally; and after killing Mussippus, the whole force of the enemy continued the pursuit. The whole camp and the entrenchment were in great danger of being taken, had not the pursuers judged it advisable to retreat, when they saw the great crowd of people got together within the eamp, whom, though servants and slaves, they judged might be scryiecable in its defence. And then the Corevreans erected a trophy, and restored the dead under truce.

The besieged, after this, were in the highest spirits, whilst the besiegers were in total de-For now it was reported, that Iphicrates was only not at hand, and the Corcyreans actually manned out their ships. Hypermencs, who was at present in the command, since he had been licutenant to Muasippus, ordered every ship to be immediately manned, and standing round with them to the entrenchment of the camp, shipped all the slaves and treasure on board, and sent them off. staid on shore, with the marines and such of the soldiers as yet remained, to guard the entrenchments. And at last even these, though with the utmost disorder, got on board the ships and put out to sea, leaving a great quantity of corn, and a great quantity of wine, and many slaves and sick persons behind them. They were in a terrible fright, lest they should be caught upon the island by the Athenians. And in fact they all got safe over to Leneas.

But Iphicrates, when once be had begun the passage, kept at the same time advancing in his course, and preparing his whole fleet for engagement. He had left behind him the great masts at setting out, as standing away for battle. He also made very little use of his sails even when the wind was favourable. He made the passage by the oar; and so kept excellent order, and hi

Whenever the forces were to land for their | gagement, if it should be necessary to engage. dinner or supper, he led the fleet in a line a-bead line with the shore, he gave a signal for all to make the best of their way to land advantage thence accrued to such as could first take in their water or what else they wanted. and first finish their meal A great punishment likewise fell upon such as were last on these occasions, because they got a less quan tity of whatever they wanted, since they were obliged to put out to sea again when the signal was given For it followed of course that such as landed first had lessure enough for all their occasions, whilst the last were grievonsly And whenever he landed at meal time on the shore of the enemy, he posted ad vanced guards, as was proper, at land and raising the masts in his ships, placed sentinels on their tons These latter therefore had gen erally a much more extensive view by being thus mounted aloft than men who stand upon level ground. And wherever he supped or refrashed his men, he suffered no fire to be kindled in the night time within his encampment, but fixed his lights in the front of his station, that nobody might approach without being discovered. Oftentimes, too, when the weather was calm, he but out again to sea so soon as supper was over, and if a gale sprung up, the men tock some repose whilst the vessels kept going before the wind But if they were oblined to row, he made them take rest by In the day time, directing the course by signals, he one while advanced in the line a head, and another while in the line a breast By this means, and during the passage, laving acquired all needful skill for engaging they arrived in the sea of which they imagined the enemy were masters They frequently dined and supped upon the enemy a land, but as Inhierates was solely intent upon doing what must needs be done, he prevented all attacks by the suddenness with which he again put to About sea, and proceeded in his passage the time that Mnasippus was killed he was got to Sphagras of Laconia. Advancing from thence to the coast of Lits, and passing by the mouth of the Alpheus, he came to an anchor near the place called Icthys. The next day he proceeded from thence to Cephallene, with his | into the harbour of Coreyra ficet so ranged and proceeding in their course, certain sum which each of the prisoners were that every thing needful was ready for an en | pay for his ransom, except Anippus their term

He heard indeed of the death of Missipous, over-against the place , then making a tack, and | yet from none that could attest its truth , be bringing the heads of his vessels in a direct | suspected it was given out on purpose to decerve him, and kept upon his guard ever, when arrived at Cephallene, he was there continced of the truth, and stopped to refresh his fleet -I am sensible, indeed that whenever men expect an engagement, exercise and discr pline are constantly enforced. But I commend Iphicrates for this that as he was to advance with the highest expedition to find his enen's and engage them, he contrived so well that the expeditiousness of the voyage should to hinder his men from arguing skill for battle nor the methods of acquiring such skill should retard the expeditiousness of the vovage When therefore he had reduced the caues of

Cephallene, he sailed to Corcyra, After his arrival there, the first thing he hear? was, that ten thins were coming over from Dionvitus as a succour to the Lacedæmonians. therefore himself in person to look for proper places on the coast, from whence the approach of these ships might be descried, and the sig nals made to notify it might be seen in the city, and there he posted sentinels instructed by him in what manner to make their signsle when the enemy approached or came to anchor He then ordered twenty captains of I is one fleet to be ready to follow him at the rall of the herald, and gave out that such as were not ready at the call must not complem at being punished for their neglect. So soon as the signal was made that these ships were spproaching and the herald had made the call, such dil gence ensued as caused a fine spectacle ladeed, for not a man of those who were to act upon this occasion, but ran full speed on Having now stood away to board his ship. the spot where the ships of the enemy were at rived, he findeth that from the rest of the squadron the men were alrealy got on shore whilst Melamppus the Rhodian was cal. 4 out upon them ly no means to luger their and himself with all his erew on board was getting out to sea. Melanippus by this means escaped, though he met with the obles of let erates but all the Syracusan ships were takes with their crews And Inhierates, af er co ting off the beaks of these ships beer the then He then firds

mander. Him he confined under a close gnard, as if he expected a vast sum for him, or otherwise would sell him. Anippus was so highly chagrined at this usage, that he chose to die by his own hand. And Iphierates, taking scenrity from the Coreyreans for the payment of their ransom, gave their liberty to the rest.

He after this subsisted his muriners by employing them in works of tillage for the Coreyreans, but with the targeteers and heavy-armed of the ficet he passed over himself to Acarnania. He there gave aid to all such of the eities in friendship as needed it, and made war upon the Thurians, a very warlike people, and possessed of a place strougly fortified. Then fetching away the fleet from Corcyra, now consisting of about nincty ships, he went first to Cephallene to raise contributions, and exaeted them from all persons, whether willing or unwilling. He then prepared to lay waste the territory of the Lacedæmonians, and to reduce the other cities of the enemy in those parts, if they desired it, by an accommodation; but if they stood out, by war. For my own part, I have a deal of commendation to bestow on Inhicrates for his conduct during this command, but above all for getting Callistratus the popular haranguer, a man not easy to be managed, and Chabrias, who was reekoned an execllent general, associated with him in it. For if he judged them men of sense, and therefore desired to be assisted with their counsel, in my opinion he acted the prudent part: or, in ease he regarded them as enemies, why then he showed his noble spirit, in being thus confident that they should discern no bad management and no negligence in him. And these were the acts of Iphicrates.

III. But the Athenians, who now saw their friends the Platzans driven out of Bootia, and forced to take refuge at Athens, and the inhabitants of Thespiæ offering their petitions, that "they (the Athenians) would not stand quiet and let them be stripped of their city," could no longer approve the conduct of the They were restrained by shame from an open rupture, and by the reflection too that it would be prejudicial to their own in-Yet they positively refused to act any more in participation with them, when they saw them invade the Phocians who had long been in friendship with the state of Athens. and utterly destroying cities that had been faithful in the war with the Barbarians, and

steadily attached to themselves. The people of Athens were now persuaded to pass a deerce for negotiating a peace, and accordingly sent in the first place ambassadors to Thebes, with an invitation to go with them to Lacedæmon, if it snited their own inclinations, about And then they despatched away their a peace. The persons chosen for own ambassadors. this employ were Cullias the son of Hipponicus, Antocles the son of Strombiehides, Demostratus the son of Aristophon, Aristocles, Cephisodotus, Melanopus, Lycanthus. they were admitted to audience before the conneil of state at Lacedæmon and the confederates, Callistratus the popular haranguer was with them. He had promised Iphierates, if he would give him his dismission, either to procure him money for his fleet, or to make a peace; he accordingly had been at Athens, and solicited a peace. But when they were introduced to the conneil of state at Lacedæmon and the confederates, Callias, whose office it was to bear the torch in the Eleusinian mysteries, was the first that spoke. He was a man that took as much delight in praising himself as in being praised by others. He began on this oceasion, and spoke to this effect:

"I am not, Lacedæmonians, the only person of my family, who bath been the public host of your community. My father and his father too were so before me, and delivered the honour down to me as the privilege of my birth. I am desirous too to persuade you all, that Athens hath continually persisted in showing For, whenever there is war, our favour to us. Athens, our own community, chooseth us to command their armies; and when pcace is again desired, sendeth us to negotiate a peace. Nay, twice already have I been at Lacedæmon to negotiate accommodations; both times so successfully, that I made peace between us and I am now a third time employed, and think I have more abundant reason than ever to depend on a mutual reconciliation. now I see clearly, that you are not intent upon one system and we upon another; but both of us are united in indignation for the ruin of What therefore can Platæa and Thespiæ. hinder men, whose sentiments are exactly the same, from choosing to be friends rather than enemies to one another?

"It is indeed the part of wise men, not hastily to have recourse to arms, even though considerable dissentions arise. But when their

sentiments of things exactly coincide, will it not be wonderful indeed, if such persons cannot agree about a peace? Common justice, it is tiue, bath always laid it as a duty opon us, never to make war upon one another. For it is acknowledged by all the world, that our progenitor Triptolemus communicated the ineffable mysteries of Ceres and Proserpine to Hercules your founder, and to the Dioscuri your countrymen, the first time he did it to foreigners, and Peloponnesus was the first foreign land on which he generally hestowed the fruits of Ceres How, therefore, could it be just that you should ever in a hostile manner enter upon the lands and ravage the fruits of those from whom you first received your seed? or, that we ever should wish, that the very people on whom we bestowed it, should not enjoy in highest plenty the needful sustenance of life? But if the fates decree that war must take place amongst mankind, it is our part to begin it on all occasions with the utmost reluctance, and, when once begun, to bring it to an end with our utmost expedition '

After him Autocles, who was looked upon as an orator of great art and address, harangued them thus

" I am going to say some things, Lacedamoanians, which I am very sensible you will not hear with pleasure But I am well persuaded, that men who are desirous of peace, and to settle that peace in such a manner that it may be of last ing continuance, should not be shy in putting one another in remembrance of the reasons of the previous wars You, Lacedamonians, are ever giving out, that the cities of Greece ought to be free and independent, while after all. vourselves are the greatest finderers of that treedom and independence The very first condition you make with all the cities that enter into your confederacy 10, that they thall march along with you wheresoever you lead them-And can this in any shape be consistent with freedom and independence? You declare ene mies what people you please, without any pre vious consultation of your confederates, and then lend on the latter to make war upon them. insomuch that these free and independent pen ple, as they are called, are often obliged to take the field against men to whom they bear the most benevolent affection.

44 Again, and what of all things is most repugnant to a state of freedom and independence, you establish in some cities the government of ten, and in others of thirty persons no care at all that these governors should rule according to laws, but merely that by oppressive methods they keep the cities in fast sub jection to yourselves In a word, you have con sinced mankind, that not a polity but a tyranny is most agreeable to your own inclinations

"When, farther, the Persian monarch signffied his pleasure that the cities should be free and madependent, you then made frank and open declarations that the Thebans could in no wave be judged to conform to the king a in tention, unless they permitted each single city to be master of itself, and to make use of laws of their own proper choice And yet, when you had seized the citadel of Thebes, you would not suffer even these Thebans to be free and independent

" Men, let me add, who sincerely desire peace, ought not to expect from others a thorough compliance with their own demands. whilst they manifest an ambition to engross all power to themselves "

When Autocles had spoken thus, the conse quence was, not only a general silence in the assembly, but an inward pleasure in the hearts of those who were displeased at the Lacedanioman conduct

But after him Callistratus spoke

" Far be at from me, Lacedemonians, to think that I could truly aver, that nothing wrong lath been done either by you or by as And I am as far from thinking, on the other hand, that all intercourse must for ever be stopped with men who once do n tong, because I cannot see any mortal alive who goeth through life nathout committing some offince rather my opinion, that sometimes men who lase offended become afterwards more tract able and better temp ere !, especially if they lare been chartised for those offinees, as we Athe-I see, Lacedamonians in many have been jour behaviour, too, some offences incurred f r nant of temper and reflection, for which po have since been abundantly crossed. It : shall produce no other instance of this at present than your seizure of the citadel of Thelex And lence it is, since this flagrant ladury yes did the Thebane, that all the cit es, in nices favour you once so earnestly exerted pourselves to restore them to freedom ar 1 in ferenderer

have united with the Thebaus ugainst you. I begre you are now convinced, how prejudicial it is to group at too much power, and are tradyed for the future to are moderation, and to be steady in reciprocal Glendship with others.

" There are people, I know, who, intending to disende you from a peace with us, tabechievously instrumte, that we let It not train cincerity of heart, but me Inought lither by the least we me under, lest Antoleldas may return with a fresh cupply of noney from the king of Persia Thit consider, and he convineral, that each people are arout tritlers. The king, it is well known, both told its in writing, that all the efflex in Greece chould be left tree and Independent. For our own parts, we contain both In wrad and deed to the litentlon of the king. What reason have we therefore to apprehend any thing from him? Is there a person in weak as to langing, that the king had rather subject idenciff to a vast expense, and only to make other people great, than to accomplish what he ildideth is best for himself, without unking my execuse at nH 2 He It co. For what remon then are we come Alther? Not because we are tatally distressed courselves may percelve the contury, if you will survey the present elfuntion ed one nilidia at sen, and H you will survey the althoflow of them too of lands. Hot what then be our meaning? It by plain to be discerned, three there me keymal of the confidentes who Indayo la sach a manner us con be pleadag Perhaps, after off, million to us non to you. and glilef medice may be, to communicate our own southnests of things to you, in requited for the klinhings you did up to preserving Athens.

" This at present I shall only hold on the point of recipiocal interest. It is true of all the cities of Greece, that some by principle are more attached to us, and some to your It is thic came in every city, one party declared for the Lacedse normal muther for the Athe-II' we therefore unite in Gloudnlm Interesta ship with one unother, from what quarter can we with remon expect my effectual opposition? For who he good truth he the person who, when you are our friends, can presume at doing us Athenhous may harm by heal? who will dore to uniny you bacedemonium by ara, when we me electful and warm by your erryler? Wars, it tunst be gunnted, are for

ever heaking out between usy and accommodatlane, as we well know, me com igadu brought on And, though It be not our case nt present, yet the case will bappen again and updn, that we shall be desirons of a peace with But what remain can there he to jud off and reconcillation to that distant day, when, through the weight of distress, we may be grown golfe desperate, father than ta settle all things by an Immediate peace, hefore any livemediable disaster buth taken place? For my part, Lingenmously own it, Enever could crontaend those champions in the faddle games, who, after a recles of victory, and a large negul-Ition of glory, me to litigiously tombitlous of more, that they can never stop, till they me alometally braten, and compelled to forego the lists for ever after. Not can I canmend those gomesters who, after having gained the stake. will saffer it to be doubled, and throw ugola. Most of those who play with 60 unch addity, I have seen reduced to after begging, ought therefore to eately instruction from such examples, and not reduce our contest to that state of desperation, that we must either win all or love all. But whilst we yet me vigorous, whilst we get use happy, let us become idends to our mother is for then we through you, and you through us, may yet make a greater figure than Idtherto we have ever made in Greece,"

This speech met with general approbation, and the Laredemonlang passed a deerer elgn is prace on the following terms: withdraw their romannders out of the to disband all forces both by land and sen; to leave the chies in a state of freedom And In case may of these c Independence. minders refuse to withdraw, my city that . willing inlight usalst the injured cities (much ne were not willing inlight refuse to uct defence of the Injured, without being guilty a breach of fulth." On these conditions t Lacedonordons swore to a pence for their relyed and their confederates; the Athenians and their confederates swore severally in the mane of their principals. Even the Thebans were entered down by name in the 11st of the adden that swore plant their undersadors made n fresh application the day after, and desired that 6 the name of Boothus might be inserted histend of Thebaus." Agestlans unswered.

b Prominandas was one of them, and spoke with so much aptition flds occasion, that he early autified Agestians.

sentiments of things exactly coincide, will it not be wonderful indeed, if such persons cannot agree about a peace? Common justice, it is true; hath always laid it as a duty upon us, never to make war upon one another is acknowledged by all the world, that our progenitor Triptolemus communicated the ineffable mysteries of Ceres and Proserpine to Hercules your founder, and to the Droseurs? your countrymen, the first time he did it to foreigners, and Peloponnesus was the first foreign land on which he generally bestowed the fruits of Ceres How, therefore, could it be just that you should ever in a hostile manner enter upon the lands and ravage the fruits of those from whom you first received your seed? or, that we ever should wish, that the very people on whom we bestoned it, should not empy in highest plenty the needful sustenance of life? But if the fates decree that war must take place amongst mankind, it is our part to begin it on all occasions with the utmost reluctance, and, when once begun, to hring it to an end with our utmost expedition '

After him Autocles, who was looked upon as a 1 orator of great art and address, harangued them thus

" I am going to say some things, Lacedemoas, which I am very sensible you will not bear a pleasure But I am well persuaded, that ien who are desirous of peace, and to settle that peace in such a manner that it may be of lastmg continuance, should not be shy in putting one another in remembrance of the reasons of You, Lacedemonians, are the previous wars ever giving out, that the cities of Greece ought to be free and independent, whilst after all, jourselves are the greatest hinderers of that freedom and independence The very first condition you make with all the cities that en er into your confederacy is, that they shall march ilong with you wheresoever you lead them And can this in any shape be consistent with freedom and independence? You declare onemies what people you please, without any previous consultation of your confiderates, and then lead on the latter to make war upon them, insomuch that these free and independent people, as they are called, are often obliged to take the field against men to whom they bear the most benevolent affection

puguant to a tate of freedom and independence, you establish in some cities the government of ten, and in others of thirty persons. You take no care at all that these governors should rule according to laws, but merely that by oppressive methods they keep the cities in fast subjection to yourselies. In a nord, you have considered mankind, that not a polity but a granny is most agreeable to your own inclinations. "When, farther, the Persian monarch signified his pleasure that the cities should be free and independent, you then made frank and open declarations that the Thebans could in owise be undeed to conform to the king a in-

" Again, and what of all things is most re-

"Men, let me udd, who sincerel; desire peace, ought not to expect from others a borough compliance with their own demands, whits they manifest an ambition to engross all power to themselves"

tention, unless they permitted each single city

to be master of itself, and to make use of lans

of their own proper choice And set, when

you had seized the citadel of Thebes, you

would not auffer even these Thebans to be free

and independent

When Autocles had spoken thus, the consequence was, not only a general stlence in the assembly, but an inward pleasure in the hearts of thosewho were displeased at the Lacedonionan conduct

But after him Callistratus spoke

" Far be it from me, Lacedemonians, to think that I could truly aver, that nothing wrong hath been done either by you or by us And I am as far from thinking, on the other hand, that all intercourse must for ever be stopped with men who once do wrong , because I cannot see any mortal alive who goeth through life without committing some offence rather my opinion, that sometimes men ulo lave offended become afterwards more tract able and better tempere I, especially if they have been chasused for those offences, as ne Athe-I see, Lace lamonians in mans have been your behaviour, too, some offences incurred for usnt of temper and reflection, for which for have since been abundantly crossed. But I shall produce no other instance of this at present than your seizure of the citadel of Thebes. And hence it is, since this flagrant log my yes did the Thebail, that all the cities, in whose favour you once so exenestly exerted yourselves to restore them to freedom and in fepenferce,

by some Lacedæmonians. The Thebans therefore adorned this monument before the battle. Intelligence was also brought them from Thebes, that all the temples had opened of their own accord, and the priestesses declared that the gods awarded them a victory. All the arms in the temple of Hercules were also said to have disappeared, as if Hercules himself was sallied forth to battle. Some persons, after all, pretend that these things were only the artifices of the generals.

In regard to the battle, every thing turned out cross on the side of the Lacedemonians, whilst fortune smoothed every difficulty on the side of the enemy. It was just after dinner that Cleombrotus held the last council about a battle. They had drunk hriskly at noon, and it was said that the wine also was a provocative to fight. But when each side was armed,

name was Scedasus, dwelt at Leuctra, a village in the district of Thespix. He had two daughters'; their names were Hippo and Militia, or (as some say) Theano and Euxippe. Now Scedasus was a good man, and though his substance was very small, exceedingly kind to strangers. He received with cheerful hospitality two young Spartans who came to his house; and they, though enamoured with the daughters, were so awed by Scedasus' goodness, that they durst make no attempt upon them. And next day they continued their journey to the Pythian oracle, whither they were going. But after consulting the god about the points in which they wanted his advice, they set out again for their own homes'; and, after travelling through Bootia, stopped again in their return at the house of Scedasus. It happened that Scedasus himself was absent at this timo from Leuctra, but his daughters received the strangers and entertained them with the usual hospitality, who, finding them thus without protection or defence, commit a rape upon them. But percelving them full of indignation for the violence they had suffered, they put them to death, and then throwing their bodies into a well, they went their way. Scedasus on his return could see his daughters no where, and yet found every thing in the house as safe as he had left it. He knew not what to think, till a bitch whining at him, then several times running up to him and away from him again to the well, he guessed how it was, and at length drew up by ropes the dead bodies of his daughters. Learning now upon inquiry from his neighbours, that they had seen the very Lacedæmonians who had formerly lodged with him go into his house again the day before, he concluded them to be the murderers, since on their first visit they had abundantly praised the young lasses, and affirmed that their husbands would be very happy. He now set out for Lacedæmon, to beg justice from the ephori. Night came upou him while he was in the territory of Argos, and he turned into an inn to lodge. There came into the same inn another traveller, an old man of Oreus a city of the Hesticea. Scedasus hearing him often groan and curse the Lacedæmonians, asked him what hurt the Lacedæmonians had done him? The traveller told him a dreadful story about the murder of his son by a Laredæmonian commandant, and though he had been

and it was plain a battle would be fought,in the first place, the sellers of provisions and some of the baggage-men, all such as had no inclination to fight, were departing from the camp of the Beetians. But the mcrcenaries with Hicro, the targeteers from Phoeis, and the horsemen from Heraclea and Phlins, fetched a compass, and meeting them full in their departure, drove them back, and pursued them to the Bootian eamp. The consequence was, they made the Beetian army stronger and more numerous than it was hefore. In the next place, as there was a plain between them, the Lacedemonians drew up and posted their horse before their phalanx; the Thebaus also did the same. But then the ltorse of the Thehans had been long in exercise because of the war against the Orehomenians and the war against the Thespians; whereas the Lacedæ-

with the ephori at Sparta, they would not at all listen to his complaints. Scedasus, having heard this story, was all despondency. He suspected, the magistrates of Sparta would listen as little to himself. Yet he related some part of his calamity to the stranger, who advised hhn not to have recourse to the ephori, but to return into Bœotia, and build a tomb for his daughters. Seedusus however would not comply with his advice; but going on to Sparta laid his complaint before the ephori. As they gave him no attention, he presenteth himself before the kings; and going from them to all the men in power, he let them know his deplorable case. But obtaining no justice from them, he ran through the midst of the city, now raising his hands towards the sun and now dashing them against the ground, invoking the furies to avenge him, and at length put an end to his own life. But in after times the Lacedomonians paid denrly for it. For when they were masters over all the Greeks, and had put garrisons into their cities, Epaminondas the Theban, to set a pattern to others, put their garrison in Thebes to the sword. And the Lacedæmonians for this reason making war upon them, the Thebans met them in the field at Leuctra. The very ground was an omen to them of victory. On it formerly they had recovered their liberty, when Amphicton, driven into exile by Sthenelus, had refuged himself at Thebes. and finding the Thebans tributary to the Chalcideans, had put an end to the tribute by killing Chalcedon king of the Eubœans. And now on the same spot the Lacedæmonians were totally defeated at the very tomb of the daughters of Scedasus. It is said, that before the battle Pelopidas, one of the Theban generals, was highly alarmed at some incidents that he thought boded him ill success, till Seedasus appeared to him in a dream, and inspired him with new confidence, since the Lacedæmo nians were now caught at Leuctra and must suffer vengeance for his daughters; and the day before the battle was fought, he ordered a white colt to be sacrificed at the tomb of the virgins; nay, that whilst the Lacedæmonians were encamped at Tegea, he sent persons to find out this tomb; and when he had learned from the people of the country where it stood, he marched his troops with high confidence to the spot, where he drew them up and gained a victory."-Plutarch's Love-stories.

that "he would not alter a letter of what they i marcheth his army into Beeotia He took not had already sworn to, and to which they had set their name. If indeed they had no mind to be comprehended in the peace (he said) he t ould readily, at their own desire, expunse their name " And now, all others basing signed the peace, and the Thebans being aingly excluded, the Athenians were persuaded in their own minds that the Thehans could no longer save themselves, even, as is commonly said, by a decimation. The Thehans also, judging themselves in a desperate situation, went their way

IV. After this the Athenians withdrew their parrisons out of the cities They also recalled Inhicrates and the flect, whom they obliged to restore all captures they had made since the peace was sworn to at Lacedæmon In like manner, the Lacedamonians brought away their commandants and garrisons from the cities within their own dependence ombrotus was excepted, who being now at the head of the troops in Phocis, sent to the macustracy of Lacedemon for orders how to act Prothous had already declared that in his sentiments, " they ought according to outh to dishand their troops, and circulate an order to the cities to make the present of a sum of money, but at their own discretion, to the temple of Apollo, and then, if any restraint was laid on the freedom and independence of those cities, they ought to call their confederates together, so many as should be willing to assert this independence, and lead them out against the authors of such restraint. For by such behavour (he said) it was his opinion the gods nould become more propitious to them, and the cities have the least ground for discontent " But the whole council of Lacedemon, hearing him talk in this manner, looked upon him as a very trifler, (for already it should seem as if the wrath of heaven was draving them on,) and despatched an order to Cleombrotus, not to disband his troops, but to march immediately against the Thebans, unless they set the enties at liberty Cleombrotus, I sat, so soon as he heard the peace was made, sent to the ephon for instructions how to act, who ordered I im to march against the Thebans, unless they set the cities of Beeotia at liberty When therefore he was become assured, that so far from actung those cities at liberty, they lad not so much as disbanded their army, but kept them in readuress to make head against him, he related the whole story thus ! " A poor wen what

the route which the Bostians imagined be would have taken out of Phoers, and had posted themselves in a narrow pass to ston him . but on a sudden crossing the mountains by the pass of Thisbe he arriveth at Crusis, taketh the fortress there, and seizeth twelve truemes belonging to the Thebans done this, and marched upwards from the sea, he encamped at Leuctra in the district of Thes-The Thebans 1 encamped their own troops on an opposite bill at no great distance from the enemy, having none of their confederates with them but those of Bootia.

The friends of Cleombrotus went to him here and discoursed him thus -" If. Cleombrotus, you now suffer these Thebans to depart without a battle, you will be in danger of the severest punishment from the state. They will then remember against you, how formerly when you reached Cynoscephale you committed no manner of devastation on the lands of tho Thebans, and that in the next campaign you were not able so much as to enter their country, though Agesilaus always broke in by tho pass of Citheron. If then you regard your own preservation, or have any value at all for your country, you must give the enemy battle " His friends discoursed him thus His enemics said-" Now will this man convince the world. whether or no he he a friend to the Thebans, as some report him " Cleombrotus of a truth, bearing these insinuations, was provoked to ficht

On the other side, the chief men amongst the Thebans were reckoning, "that if they dil not fight, the circumswent cities would revolt from them, and they must suffer a siege in Thebes, and then, should the people of Thebes be distressed for want of necessaries, an in aurrection mucht be the consequence " Man of them knew by experience what exile was they determined, therefore, "it was better to die in battle than to become exiles a secontime " An oracle much talked of was also some encouragement to them It imported that "the Lacedamonians would be conquered or that spot of ground where stood the monument of the virgins," who are reported to bare killed themselves, because they lad been violated

I Framinondas was their commander.la.chief. 2 Other writers differ in this c'rrumstance. Plature

by some Lacedæmonians. The Thebans therefore adorned this monument before the battle. Intelligence was also brought them from Thebes, that all the temples had opened of their own accord, and the priestesses declared that the gods awarded them a victory. All the arms in the temple of Hereules were also said to have disappeared, as if Hereules himself was sallied forth to battle. Some persons, after all, pretend that these things were only the artifices of the generals.

In regard to the battle, every thing turned out cross on the side of the Lacedemonians, whilst fortune smoothed every difficulty on the side of the enemy. It was just after dinner that Cleombrotus held the last council about a battle. They had drunk briskly at moon, and it was said that the wine also was a provocative to fight. But when each side was armed,

name was Scedasus, dwelt at Leuctra, a village in the district of Thespiæ. He had twn daughters'; their names were Hippo and Militia, or (as some say) Theaun and Euxippe. Now Scedasus was a good man, and though his substance was very small, exceedingly kind to strangers. He received with cheerful hospitality two young Spartans who came to his hnuse; and they, though enamoured with the daughters, were so aweil by Scedasus' goodness, that they durst make no attempt upon them. And next day they continued their journey to the Pythian gracle, whither they were gning. But after consulting the god about the points in which they wanted his advice, they set out again for their own liomes'; and, after travelling through Bontin, stopped again in their return at the house of Scedasus. It happened that Seedasus himself was obsent at this time from Leuetrn, but his daughters received the strangers and entertained them with the usual hospitality, who, finding them thus without protection or defence, commit a rape upon them. But perceiving them full of indignation for the violence they had suffered, they put them to death, and then throwing their bodies into a well, they went their way. Scedasus on his return could see his daughters no where, and yet found every thing in the house as safe as he had left it. He knew not what to think, till a bitch whining at him, then several times running up to him and awny from him again to the well, he guessed how it was, and at length drew up by ropes the dead bodies of his daughters. Learning now upnu inquiry from his neighbours, that they had seen the very Lacedemonians who had formerly lodged with him go into his house again the day before, he concluded them to be the murderers, since on their first visit they had abundantly praised the young lasses, and affirmed that their husbands would be very happy. He now set out for Lacedæmon, to beg justice from the ephori. Night came upon him while he was in the territory of Argos, and he turned into an inn to lodge. There came into the same inn another traveller, an old man of Oreus a city of the Hestiœa. Scedasus hearing him often groan and curse the Lacedæmonians, asked him what hurt the Lacedæmonians had done him? The traveller told him a dreadful story about the murder of his snn by n Laredæmonian commandant, and though he had been

and it was plain a battle would be fought, in the first place, the sellers of provisions and some of the baggage-men, all such as had no inclination to fight, were departing from the eamp of the Bœotians. But the mercenaries with Hiero, the targeteers from Phoeis, and the horsemen from Heraelea and Phlius, fetched a compass, and meeting them full in their departure, drove them back, and pursued them to the Bootian eamp. The consequence was, they made the Bootian army stronger and more numerous than it was before. In the next place, as there was a plain between them, the Lacedemonians drew up and posted their horse before their phalanx; the Thebaus also did the same. But then the horse of the Thebans had been long in exercise because of the war against the Orehomenians and the war against the Thespians; whereas the Lacedæ-

with the ephori at Sparta, they would not at all listen to his complaints. Scedasus, having heard this story, was nll despondency. He suspected, the magistrates of Spartn would listen as little to himself. Yet he related some part of his calamity to the stranger, who advised him not to have recourse to the ephorl, but to return into Beatia, and build a tomb for his daughters. Scedasus hawever would not comply with his advice; but going on to Sparta laid his complaint before the ephuri. As they gave him no attention, he presenteth himself before the kings; and going from them to all the men in power, he let them know his deplorable case. But obtaining no justice from them, he ran through the mldst of the city, now raising his hands towards the sun and now dashing them against the ground, invoking the furies to avenge him, and at length put an end to his own life. But in after times the Lacedæmonians paid dearly for it. For when they were masters over all the Greeks, and had put garrisons into their cities, Epaminondas the Theban, to set a pattern to others, put their garrison in Thebes to the sword. And the Lacedæmonians for this reason making war upon them, the Thebans met them in the field at Leuctra. The very ground was an omen to them of victory. On it formerly they had recovered their liberty, when Amphicton, driven into exile by Sthenelus, had refuged himself at Thebes, and finding the Thebans tributary to the Chalcideans, had put an end to the tribute by killing Chalcedon king of the Eubœans. And now on the same spot the Lacedæmoniaus were totally defeated at the very tomb of the daughters of Seedasus. It is said, that before the battle Pelopidas, one of the Theban generals, was highly alarmed at some incidents that he thought boded him ill success, till Scedasus appeared to him in a dream, and inspired him with new confidence, since the Lacedæmo nians were now caught at Lenetra and must suffer yen. geance for his daughters; and the day before the battle was fought, he ordered a white colt to be sacrificed at the tomb of the virgins; nay, that whilst the Lacedæmonians were encamped at Tegea, he sent persons to find out this tomb; and when he had learned from the people of the country where it stood, he marched his troops with high confidence to the them up and gained a victory." ---* J" (*

dition than at present The borses were furnished by the wealthiest persons of the state . and, when a foreign expedition was declared, then came the appointed rider, who receiving such a horse and such arms as they pleased to give him went immediately on service. And thus, the weakest in body and the worst spirited part of the soldiery were generally mounted on horses Such truly was the cavalry on both sides.-In the Lacedemonian phalanx, it was said, that every platoon was drawn up three in front, consequently in depth they could not be more than tuelte But the Thebans were drawn up firm together not less than fifty shields in depth, reckoning, that could they break the body of the enemy posted around the Ling, all the rest of the army would be an easy conquest

But so soon as Cleombrotus hegan 10 advance towards the enemy, and even before the bulk of the army knew that he was in motion, the horse had already engaged, and those of the Lacedemonians were immediately defeated, and in their flight fell in amongst their oun heavy-armed and at that instant, the heavyarmed of the Thebans had made their attack However, that the body posted round Cleombrotus had at first the better in the fight, any man may have elers and certain proof from hence . for they could not have taken hum up and carried lum off yet alive, unless those who fought before him had the better of it at that instant of time But when Cleombrotus was dead, and Dinon a general-officer, and Sphodries of the Ling's council of war, and his son Cleonymus were also slain, then the boreguard, and the adjutants of the general officer and the rest, being quite overpowered by the weight of the enemy, were forced to retire The Lacedemonians who composed the left, when they san the right thus driven from their ground, quitted their own ground too Yet, after a terrible slaughter and a total defeat, so soon as they had repassed the trench which was round their camp, they grounded their arms on the very spot from whence they had marched out to buttle, for the ground of their camp was not quite on a level, it was rather an ascent. And now there were some of the Lacedemonians, who, judging their defest to be an insupportable di grace, declared were pet alive, and hat a very great influence against suffering the enemy to erect a trophy, at Texes. The Mantineans too with all the r egainst fetching off their dead by truce, but ra- I strength marched out of their villages and

moman cavalry had never been in a worse con- I ther to endeavour to recover them by another battle But the general officers, who saw that in all near a thousand Lacedamonians were slam, who saw that of seven hundred Spartans belonging to their army, about four hundred were killed . who perceived, besides, that ail the confederates were averse to fighting again, and some of them too not even sorry for what had happened, calling a council of the most proper persons, demanded their advice of what ought to be done And when it was unanimously agreed, that "they ought to fetch off the dead by truce," they sent a herald to beg the truce And then truly the Thebana erected a trophy, and delivered up the dead

These things being done, a mestenger sent to Lacedemon with the news of this calamity arriveth there on the last day of the naked games, and when the chorus of men had sust made their entry The ephon, when they heard of the calamity, were grievously concerned, and in my opinion could not possibly avoid it, but they ordered not the chorus to withdraw, letting them finish the games. And then they sent round the names of the dead to the relations of each, with an order to the women to make no noise, and to bear the calamity in silence. But the day after, such persons as were related to any of the slain appeared in public, and the signs of pleasure and joy were visible in their faces, whilst you could see but few of those whose relations were reported to be yet alive, and they too walked up and down discontented and dejected

In the next place, the ephon ordered the two remaining brigades to march, not excepting such persons as had been forty years in the They ordered out also such of the same standing as belonged to the brigades already abroad. For such as had been thirtyfive years in the service marched out before in the army that went against the Phocians. They even enjoined the very persons who were left at home to serve the offices of state to match out on this occasion. indeed was not yet recovered of his illoces the state therefore ordered his son Archilamics to take upon him the command The Tegester with great cheerfulness took the field slove with Archidamus for the party of Stanppus, ever strongly attached to the Lacedemortisms

joined him, for they were under an aristoeratical government. The Corinthians, Sicyonians, Phliasians, and Achæans very cheerfully followed him; and other cities too sent out their troops. The Laecdæmonians immediately fitted out their own triremes; the Corinthians did the same, and begged the Sicyonians to do so too, as the Laecdæmonians had thoughts of transporting the army by sea. And in the meantime Archidamus was offering sacrifices for a successful expedition.

In the Corinthians, Sicyonians, fight for their very beings, will fight with the utmost desperation. And God, it must be owned, often taketh delight in making the little great and the great little." By such remonstrances he dissuaded the Thebans from running any fresh hazards. On the other side he was teaching the Lacedæmonians what a difference there was between a vanquished and a victorious army. "If therefore (said he) you are desirous to extinguish the memory of your late calamity, I advise you to breathe a

The Thebans immediately after the battle despatched a herald to Athens with a garland on his head, whom they ordered at the same time to notify the greatness of the victory and to request their aid, saying that "now it was in their power to be revenged on the Laeedæmonians for all the evil they have ever done them." The senate of Athens happened to be sitting in the citadel. And when they heard the news, it was plain to all men that they were heartily mortified at it. For they neither invited the herald to take any refreshment, nor made any reply to the request of aid. And in this manner the herald returned from Athens.

The Thebans however sent in all haste to Jason their ally, pressing him to come and join Their thoughts were wholly intent on what might be the consequence of this battle. Jason at once manned out his triremes, as if he would repair by sea to their assistance; but then, taking with him his body of merccuaries and his own horse, even though the Phocians were in implacable hostility with him, he marched by land into Bœotia; making his entry into several cities, before any news could be brought that he was on the march. before any strength could be collected to stop him, he was advanced quite beyond their reach; exhibiting a certain proof, that expedition carrieth a point much better than strength. when he was gotten into Bœotia, the Thebaus declaring for an immediate attack on the Lacedæmonians, Jason to pour down from the hills with his mercenaries, whilst themselves charged them full in front, he dissuaded them from it, remonstrating to them that after so noble a victory, it was not worth their while to run the hazard of either gaining a greater or losing the fruits of the victory already gained. not aware (said he) that you have just now conquered, because you were necessitated to You should remember therefore, that the Lacedæmonians, when necessitated too to

utmost desperation. And God, it must be owned, often taketh delight in making the little great and the great little." By such remonstrances he dissuaded the Thebans from running any fresh hazards. On the other side he was teaching the Lacedæmonians what a difference there was between a vanquished and a victorious army. "If therefore (said he) you are desirous to extinguish the memory of your late calamity, I advise you to breathe a while; and when you are grown stronger, then to fight again against these unconquered The-But at present (said hc) you may rest assured, that there are some even of your own confederates, who are in treaty with your enc-By all means endeavour to obtain a peace for yourselves. I will equally endeavour to procure one for you, as I desire nothing for your preservation, because of the friendship my father had for you, and because I myself by the laws of hospitality am connected with you." In this manner he talked; and his motive possibly might be, that both these discordant parties might be reduced to a dependence upon himself. The Lacedemonians, therefore, having hearkened to his advice, desired him to procure them a peace. But so soon as word was brought them that a peace was granted, the general officers issued out an order, for all the troops to be ready immediately after supper, since they should march off by night; that next morning by day-break they might pass Mount Cithæron. When supper was over, before they could sleep, the order was issued for a march, and immediately after the close of evening their officers led them off by the road of Crusis, confiding more in the secrecy of their march than in the peace. And after a very difficult march indeed, since it was by night, in a very dejected mood, and through yery bad roads, they reach Ægosthena in the There they met with territory of Megara. the army under the command of Archidamus. He halted there with them till all the confederates were come in, and then led them off in one hody to Corinth. At Corinth he dismissed the confederates, and led home the domestic troops to Lacedæmon.

As to Jason, he returned back through Phocis, where he took the suburbs of Hyampolis, laid the adjacent country waste, and slew many persons; and then continued his march forwards through the rest of Phocis in an

474 orderly and quiet manner. But when he was I killed by the thrust of a spear, another was come to Heraclea, he demolished the fortifi eations of that place It is plain he was under no fear of opening a road to an enemy against bimself by laying open this important pass In fact, his true motive was, lest any should seize Heraclea that is situated so commodiously in the strait, and hinder him from marching into Greece at his own pleasure On his return into Thessaly, be became great indeed, as well because by law he was supreme governor of the Thessalians, as because he kept constantly about him a large body of mercenary troops, both horse and foot, and these so finely diseaplined as to excel all other troops in the world. He was greater still through the large number of confederates he already had, and the number of those who were desirous of his alliance But he was greatest of all in his own personal character, since no man could despise him The Pythian games were now approaching: he therefore circulated his orders to the cities to fatten oxen, sheep, goats and swine, and prepare for the escrifice It was said, that though a moderate number was demanded from each separate city, yet the number of oxen amounted to not less than a thousand, and all other cattle together rose in number to above ten thousand He also made public proclama tion, that whatever city fed the finest ox to lead up the sacrifice to the god, should be rewarded with a prize of a golden crown He also is sued out his orders to the Thessalians to be ready to take the field at the time of the Pythian games For he intended, as was said, to preside hiniself in the solemn assembly at the games in honour of the god Whether indeed he had any intention to meddle with the sucred treasures remaineth yet uncertain For st 18 reported, that when the Delphians asked " what must be done, in case Jason meddled with the treasures of the god? the answer of the god was "be himself would take care of that." Yet after all this extraordinary man, big with such great and splended schemes, when after reviewing and scrutinizing the condition of the cavalry of Pheric be had set hi nself down, and was giving answers to such as were offering petitions, is assuremated and murdered by seven young men, who came up to settle

stopped as he was getting on horseback, and put to death by a great number of wounds, but the rest mounted the horses, that were ready prepared for them, and made their escape, and in whatever cities of Greece they afterwards appeared, were generally received with honour From whence it is plain, how much the Grecians dreaded Jason, lest he should turn out a tyrant

BOOK VI

After the murder of Jason Polydoms his brother and Polyphron were appointed supreme leaders of Thessaly But as they were going in company to Larissa Polydorus dieth suddenly in his bed by night, and as was judged by the hands of his brother Polyphron His death certainly was very sudden, and there was no other propable method of accounting for it. Polyphron held the supremacy for a year, and behaved in his office quite like a ty-For at Pharsalus he put to death Polydamas as d eight more of the most illustrious Phartalians, and from Lanssa drove several persons into exile For these outrageous acts be too is killed by Alexander, who pretended to be avenging the death of Polydorus and demoleting the tyranny But when he had gotter the power in his own hands, he proved a terrible governor indeed to the Thessalians terrible also to the Thebans, an enemy further to the Athenians, and an arrant robber both by land and sea Such was his real character, and as such he is put to death by the hands of his wife s brothers, but entirely by her contrisurce For she told her brothers that Alexander had a design upon their lives, she concealed them therefore a whole day in the house She received Alexander quite drunk into her chamber at might, and as soon as he was asleep she left the lamp still burning but carried out his sword And when she perceived that her brothers were afraid of going into the chamber to kill him, she told them if they boggled any longer, abe would go and awake him So soon as they were in it, she herself secured the door and held the bolt in her hard till her husband was despatched. The reason of her enmity to Alexander is supposed to be this, that Alexander had impresoned his page, a beautiful youth, and when she begged bard for his I berty to him with an air of having a dispute for him | he brought him out and put him to death His guards indeed who were at Others say, it was, because, baving no chil hand hestirred themselves with spirit, and one dren by her, he had sent to Thebes and of the assassins whilst striking at Jason was entered into engagements to marry Jasoe's

widow. The reasons of this plot against his life by the lady are given in this manner. But Tisiphonus, the eldest of the brothers who were agents in his murder, succeeded to his power, and hath continued in possession of it till the time this history is writing. And thus the affairs of Thessaly under the management of Jason, and down to the time of Tisiphonus, have now been opened. I return to the place from whence I digressed to give this recital.

V. When Archidamus, who had marched to the relief of those at Leuetra, had brought the army back, the Athenians began to reflect, that the Peloponnesians would still reckon it their duty to follow the Lacedæmonians, who were not yet reduced so low as they had reduced the Athenians. They summoned therefore the states, who were willing to be parties in the peace prescribed by the king of Persia. When all were assembled, they decreed, in conjunction with those who were willing to be parties, that the following oath should be taken,-" I will abide by the peace which the king hath sent, and the decrees of the Athenians and their confederates. And in ease any enemy maketh war upon any state that hath taken this oath, I will assist that state with all my strength." All others present were satisfied with this oath; but the Eleans objected to it, "since they ought not thus to make the Marganians, and Scilluntians, and Triphyllians free and independent, all whose eities belonged to them." The Athenians however and the rest, having ratified the decree according to the king's mandate, that "the cities whether great or small should be left equally free and independent," sent out a deputation to administer the oath, and ordered that "the chief magistrates in every city should take it." And all took this oath except the Eleans.

The consequence was, that the Mantineans, who now looked upon themselves as sovereign masters of their own concerns, assembled together in a body, and resolved to settle again in the city of Mantinea, and fortify it as their own. But on the other hand, the Lacedæmonians judged, that if this was done without their consent, they should be much aggrieved. They send Agesilaus therefore ambassador to the Mantineans, because he was esteemed their hereditary friend. At his arrival, the men in power would not grant him an audience of the people, but ordered him to communicate his business to them alone. He then made them

a promise, that "if they would desist at present from fortifying Mantinea, he would engage that the state of Lacedæmon should soon consent to it, and ease them in the expense of doing it." But when they answered, that "it was impossible to desist, since their whole community had joined in the resolution for doing it," Agesilaus in great wrath departed. It was not however judged possible to stop them by force, since the grand article of peace was freedom and independence. some cities of Areadia sent in their people to the Mantineans to assist them in earrying on the fortification: and the Eleans presented them with thirty talents 1 of silver towards defraying the expense of the work. this manner were the Mantineans very busy.

At Tegea, the party of Callibius and Proxenus were striving to get a general meeting of the whole body of Arcadians, in which whatever measures were voted by a majority should have the force of laws to all their cities. But the party of Stasippus was for leaving each city in its present separation, and in the enjoyment of their primitive constitutions. The party of Proxenus and Callibius, who were overpowered in all the sessions, imagining that in a general assembly of the people they should quite outvote their opponents, bring out their arms. The party of Stasippus, perceiving this, armed also to oppose them, and were not inferior to them in number. But when they came to an engagement, they killed Proxenus and a few more with him; and though they put the others to flight, went not after them in pursuit. For Stasippus was a man of that temper, that he would not put many of his fellow-citizens to death. those with Callibius, having retreated to the part of the wall and the gates towards Mantinea, as their enemy gave them no farther annoyance, posted themselves there in a body. They had sent beforehand to the Mantineaus to beg assistance, and the party of Stasippus now came to them with proposals of reconciliation. But the Mantineans no sooner appeared in sight, than some leaping upon the wall pressed them to advance with their utmost expedition, shouting aloud at them to make all possible haste, whilst others throw open the gates for their entrance. When the party of Stasippus found out what was done, they

476

to Palantium, and before their pursuers could field against the Orchomemans. came up in pursuit, after climbing the temple and stripping off the roof, pelted them with Conscious therefore of their own distressful situation they begged them to stop their bands and promised to come out their enemies, after thus cetting them in their power, bound them fast, and putting them in a carriage drove them hack to Tegea and there, supported by the Mantineans they formally put them to death After this the Terestie, who were of the party of Stasippus, to the number of about eight bundred, fled to Lacedæmon

The Lucedæmonians now resolved it to be their duty to take the field with the atmost haste in the cause of the dead and the exiled Tegestae Accordingly they make war upon the Mantineans, because contrary to their oaths they had marched in a hostile manner against the Tegester The ephon proclaimed a foreign expedition, and the state ordered Agestians to take upon him the command The rest of the Arcadians were by this time assembled at Asea , but, as the Orchomenians had declared egainst all participation in the Arcadian league because of their enmity to the Mantineans. and had even received into their city a body of mercenaries commanded by Polytropus, which had been drawn together at Countl, the Mantineans staid at home to look after their own concerns But the Hermans and Lepresta joined with the Lacedamonians in marching And Aresilaus. against the Mantineans when the sacrifices for a successful expedition were finished, marched without loss of time into Arcadia.

He first took possession of Euten, a town He found in this place old on the frontier men, women, and children, whilst all the fighting men were gone to join the Arcadic body lle did no harm at all to the city, Lut suffered these people still to continue in their bouses, and his soldiers maid regularly for whatever they wanted. Or, if any thing had been taken by force when be entered the place, after a proper search he caused it to be restored. He also repaired such parts of the wall as needed it, whilst he balted there in expectation of the mercenaries under l'olytropus

make their escape through the gates that lead : In the meantime the Mantineans take the overtake them, fiv away in safety to the temple | showing themselves before the walls, they of Diana, where they shut themselves up and found it a work of toil to make good their remained in quiet. But their enemies who retreat, and some of them were slain on this occasion. But when they had secured their retreat as far as to Elymia, and the heavy. armed Orchomenians no longer pursued them, whilst the body under Polytropus Lept plying on their rear with great impetuosity, the Mantineans were now convinced that, unless they could beat them back, a great part of their own people would perish by the missive weapons, upon which they suddenly faced about, and advancing close up to them, give the charge And there Polytropus died fighting. The rest taking to flight, many of them had been slaur, had not the Philasian borse come up that instant, and by riding round to the rear of the Manuscens obliged them to stop all pursuit And after these transactions the Mantineras denarted to their own home

Agesilaus having heard these things, and sadging now that the mercenanes from Orchomenus would not join him, set forwards from Eutwa. After the first day's march be supped his army in the district of Teges, but in the second day's march, he passeth over into the dominions of Mantinea, and enermped urder the mountains of Mantinea which lay to the west : and from thence he rayaced the country. and laid waste all the cultivated ground. The Arcadians however who had assembled at Asea marched by night into Teges next day Agesilaus encamped his army at the distance of about 'twenty stadia from Mantines. The Arcadians from Tegea were now approaching with a very numerous body of heavy armed, marching between the mountair of Mantinea and Teges, and bent on completing their junction with the Mantineans. The Argives however had not yet joined them with all their force Some persons therefore advised Agesilaus to attack them before the Argives came up But apprebensiee, that whilst he was advancing aguinst them the Manuneans might sally out of their city. and then he might be attacked both in firt and rear, he judged it most prudert to be them complete their junction; and then, if they had a mind to fight, he exald engine them upon fair and equal terms. Be post

when the targeteers from Orchomenus, accompanied by the horsemen from Phlius, after marching by night under the walls of Mautines, appear at break of day within the view of Agesilans, who was sacrificing in the front of the eamp, they made all others run to their posts, and Agesilans retire to his heavy-armed. But when they were discovered to be friends, and Agesilans had sacrificed with favourable omens, after dinner he led the army forwards; and at the approach of night he encamped, unobserved by the enemy, in a valley behind but very near Mantinea, and surrounded on all sides by mountains. The next day, so soon as it was light, he sacrificed in the front of his camp: and discovering that the Mantineaus were come out of the city and gathering together on the mountains in the rear of his eamp, he found the necessity of getting out of this valley without loss of time. But now in ease he led the way in the van, he was apprehensive the enemy might attack his rear. therefore stood to his post, and making the heavy-armed face towards the enemy, he ordered those in the rear to make a wheel to the right and march behind the phalanx on towards In this manner he got them out of this narrow ground, and was continually adding strength to the phalanx. And when once it was doubled, he advanced into the plain with his heavy-armed in this arrangement, and then opened the whole army again into files of nine or ten shields in depth. The Mantineans, however, gave him no opposition. Eleans, who now had joined them, persuaded them by no means to give him battle till the Thebans were come up. They said "they were well assured the Thebans would soon be with them, since themselves had lent them ten talents 1 to forward their march." Arcadians, hearing this account, rested quietly in Mantinea.

But Agesilaus, though vastly desirous to march the army off, for it was now the middle of winter, yet continued three days longer in his post, at no great distance from the city of Mantinea, that he might not seem to be too much in a hurry to be gone. Yet on the fourth day, after dinner, he led them off with a design to encamp on the ground he had encamped on before, after the first day's march

when the turgeteers from Orchomenus, accompanied by the horsemen from Phlius, after marching by night under the walls of Mantines, appear at break of day within the view of Agesilaus, who was sacrificing in the front of the eamp, they made all others run to their posts, and Agesilaus retire to his heavy-armed. But when they were discovered to he friends, and Agesilaus had sacrificed with favonrable omens, after dinner he led the army forwards; and at the approach of night he encamped, unobserved by the enemy, in a valley behind but very near Mantinea, and surrounded on all sides by mountains. The next day, so soon as

The Arcadians, now that Agesilaus was gone, and as they heard had disbanded the army, since they were all assembled in a body, march against the Hercans, because they would not be associated in the Areadian league, and lind joined the Lacedæmonians in the invasion of Arcadia. They broke into their country, where they set the houses on fire and cut down But as now they received intelligenee that the Theban aid was come to Mantinea, they evacuate Herrer and join the The-When they were thus all together, the Thebans thought they had done enough for their honour, since they had marched to the aid of their friends, and found the enemy had quite evnenated their country, and therefore they were preparing to return home. But the Areadians, Argives, and Eleans persuaded them to march without loss of time into Laconia, expatiating much on their own numbers, and erying up to the skies this Theban army; 2 for, in fact, the Beetians had kept to the constant exercise of arms ever since they had been elated with their victory at Lenetra. They were now attended by the Phoeians, whom they had reduced to subjection; by the people of every city in Eubea; by both the Loerians, Acarnanians, Heracleots, and the Maliensians. They had also with them some horsemen and targeteers from Thessaly. Delighted with so fine an army, and insisting on the desolate condition of Laeedæmon, they earnestly entreated them "not to go home again without making any irruption into the dominions of the Lacedtemonians." The Thebans, after giving them the hearing, alleged on the other side, that "to break into Laconia was a very difficult undertaking at

² Epaminondas and Pelopidas were chief commanders of it.

best, and they took it for granted that proper t guards were posted at the places that were easiest of access." For in fact Ischolaus kept guard at Ium in the Skiritis with a party of four hundred men, consisting of Spartans newly enfranchised, and the most active exiles from Tegea. There was also another guard posted at Leuctra in the Maleatis. The Thebans reckoned besides, that the whole strength of the Lacedemonians would soon he drawn together, and would never fight hetter than on their own ground. All these things occurred to their reflection, and they showed no earerness to march against Lacedemon But when some persons came from Caryae, who confirmed the account of their desolate state, and even undertook to be the guides of their march, with a frank desire " to be put to death if they deceived them in any point," and some people also of the neighbourhood of Sparta arrived with an invitation for them to come on. and a promise to revolt if they would only show themselves in the country, adding, that "some of those people distinguished by the title of their neighbours, would not give the Spartans the least assistance," bearing all this, and from all persons, too, the Thelians were at length persuaded. They broke in with their own army by way of Carve, and the Arcadians by the pass of the Skiritis But if Ischolaus had posted himself on their route on the most difficult part of the ascent, they said not a single person could have entered by that pass. Yet, willing now to have the joint aid of the people of Ium, he had continued in that vil-The Arcadians mounted the ascent in very numerous bodies. And here the soldiers under Ischolaus, so long as they had the enemy only in their front, had greatly the superiority over them, but when they were gotten in their rear and on their flanks, and climbing up to the tops of houses, were galling and pouring their javelins upon them, then Ischolaus himself and all his people were slain, except a person or two of no note who might possibly escape And the Arcadians, having thus successfully carried their point, marched on and joined the

478

Thebans at Caryan.

The Thebans, when they knew what had been done by the Arcadians, marched down into the country with much more spirit than before. They immediately nut Sellasia to fire and sword, and, when they were gotten into the plains, encamped themselves within the serge of the temple of Apollo but next day they continued their march. They made ro attempt however to pass the bridge towards Sparta, for the heavy-armed were seen posted in the temple at Alea, but keeping the Eurotas on their right they continued their march, setting on fire and demolishing the houses, with all their grand and costly furniture The women at Sparts had not spirits enough to look at the smoke, since pever before had they seen an enemy The citizens of Sparta, whose city had no wall round it, were stationed in different posts. Their number at each guard was thin in fact, and appeared so too. But the magistrates thought proper to acquaint the Helots by proclamation, that " if

less than seventy thousand men. It was seven hundred

years since the Dorians had settled in Lacedemon ; and

during this long period of time no anemy had ever before been seen in Laronia, none had ever dared to invale the Spartans 3 cl pow an enemy was leving waste with fire and sword, and without any revisiance too, a country that never before had suffered devastation. Agestians would not suffer the Lacedemonians to expose themselves against so impelnous a flood and torrent of war ; but, baving secured all the passes and eminences shoul Sparts with the heavy-armed, ha heard with patience the threats and bravadues of the enemy, who raised out upon bim by name, and bade him rums put and fight for his country, since he was the author of all her distresses and had raised this war Nor was his patience less severely tried by the inmultaous, clamorous, and a wirder ly behaviour of the elder Spartany who were all race and rexulon, whilst the women too could not contain but were quite mad and franile at the shouts and free of the rhemy He was sadly alatmed about his own reputation, since, though Sparta had never been so great and powerful as when ha succeeded to the government. be now ear her glory to grievous diminution, and his own big speeches proved insolent and value for it had been his frequent boart, that "no woman at sparts had eyer seen an anemy's smoke" It is said too that Astalcides, when once disputing with an Athenian about the bravery of their montrymen, and the latter saying, " It o have often drove you from the Cophissus," tep ... brishly, "But we perer drove you from the burnter" An entwer of the spirited kind is also serribed to a more obscure Spartan as made to an Argire ; " Stany of post countrymen," said the latter, " are interred in Arguien" " True," eried the Sportan, " but not car of years in Lacenia." And yet some a"rm that Antalcidat, though at this very time one of the sphert, was nades such a construction, that he conveyed every ble chidren to the hand of Cythera ... Platurch a Lie of Age.

¹ The army now under Fpaminondas consisted of mot fewer than forty thousand heary-armed. The ights have gramed were also very numerous; and numbers without any arms at all were following for plunder; so that the gramer of comiles which now incarded Lacouth was not 1 are.

any of them were willing to take up prous and | plc, who acted against them, and joined the go into the ranks, the public faith was pledged, that all who assisted in this war should henceforth be free." It was said that more than six thousand of them immediately gave in their names; so that, when formed into ranks, they struck a terror, and seemed to be quite too meny. But when the mercenaries from Orchomenus agreed to stay with them, and the Phliasians, Corinthians, Epidauriuns, Pelleniaus, and the troops of some other eities, were come up to the nid of the Lacedamonians, they hegan to he less in fear about the number of Helots who gave in their names.

When the nrmy of the enemy was advanced to Amycke, they there passed the Eurotus." As for the Thebans, whenever they encomped, they immediately cut down the trees, and piled up us many of them as they could before their lines, and so kept upon their guard. But the Areadians scorned all such precautions: they left their arms, and minded nothing but breaking and plundering of houses. The third or fourth day after, the horse advanced in regular array to the Hippodrome and temple of Neptune, all the horse of the Thebans and Elenus, and so many of the Phocian and Thessalian horse as were at hand. The Lacediemonian horse, whose numbers appeared very thin indeed, were drawn up to oppose them. they had placed an ambusende of about three hundred men of their younger heavy_nrmed near the temple of the Tyndaridæ, these started up against, and the horse at the same moment of time rode down on the enemy. enemy stood not the charge, but turned their backs: nnd many of their infantry too seeing this took immediately to flight. However, as the pursuit was soon discontinued, and the Theban army stood firm to their ground, they all returned to their camp. But after this they thought it would be too desperate nn undertaking to make any fresh attempts upon the city: the whole army therefore filed off towards Elis and Gytheum. They set all the unwalled eities in flames, and for three days successively made an assault on Gytheum, where were the doeks of the Lacedæmonians. There were some too of the, neighbouring peo-

Thebans.

The Atheniums, hearing this, were highly embarrassed about the conduct they ought to observe in regard to the Lacedemonians, and pursuant to a decree of their senate held in assembly of the people. The ambassadors of the Lacedemonians, and of the confederates who yet adhered to them, were introduced into this assembly. The Lacedamoniums, Araens, Ocyllus, Pharax, Etymoeles, and Olonthens, all spoke, and pretty much in the same strain, that, "from time immemorial the states of Athens and Laccdemon land rendily assisted one another in their most pressing necessities. Themselves," they said, "had co-operated to drive the tyrants out of Athens; and the Athenians had marched to their assistance, when they were besieged by the Messenians." They proceeded to recite all the signal services they had done one mother; putting them in mind, "how they had fought in conjunction against the Barbarian;" recalling to their remembranee, that "the Athenians were chosen by the body of Greece to command at sen, and to be treasurers of Greece, the Lacediemonians advising it to be so; and themselves were minimionsly appointed by all the Greeians to be their lenders at land, the Athenians advising it might be so." One of them, however, made use of the following expression: "If you, Athenians, act unmimously with us, there will be hope again, according to the old saying, of decinnting the Thebaus."

The Athenians did not entirely relish what they said, since a murmur ran round the assembly, "This is their language at present; yet, whilst they were in prosperity, they proved bitter enemies to us." But the argument of greatest weight alleged by the Lacedæmonians was this, that "when they had warred the Athenians down, and the Thebans insisted upon their atter ruin, the Lacedæmonians had refused to comply:" though the point chiefly insisted upon was this, that "in conformity to their oaths they ought to send them aid; they (Lacedæmonians) had been guilty of no manner of injustice, when they were invaded by the Areadians and their confederates; they had only assisted the Tegeatæ, upon whom the Mantineans had made war in direct contrariety to their oaths." At these words a great clamour arose in the assembly: for some persons averred that "with Justice the Mantineans

² Epaminondas, as he was marching at the head of his troops, was pointed out to Agesilaus, who, looking steadfastly at him for a time, and sending his eyes after him as he passed on, dropped only these words :- " Oh I that glorious man!"

had assisted the party of Proxenus, some of to whom you have done evil. You should whom had been put to death by the party of farther recollect, that it ought to be the princi-Stasippus,' whilst others maintained, that "they bad unjustly made war upon the Tegeatze. These points having raised a debate in the assembly, at last Cliteles the Corinthian rose up, and spoke as followeth

" The point at present in debate, Athenians, is this, who were the first aggressors? Yet in regard to us, after the peace was settled, who can accuse us of taking up arms against any state, or of taking any money from others, or of laving waste the lands of any people what-But the Thebans it is certain have marched into our territories, have cut down our trees, have set our houses in flames, and made plunder of our effects and our cattle How, therefore, unless you give assistance to us who have been beyond all denial most injuriously treated, how can you avoid a breach of onths? onths, too, which you yourselves took the care of administering, that all of us might | faithfully swear to all of you."

Here indeed the Athenians shouted sloud, that Cliteles spoke the words of truth and jus-And then Patrocles the Philasian rose up, and made the following speech

" When the Lacedemonians are once out of their way, that you Athenians will be the first people the Thebans will attack, is a truth in which all the world will agree since you they regard as the only people who will then be left to hinder them from obtaining the empire of And if this be so, I must give it as my opinion, that you are as strongly obliged to take up arms and assist the Lacedamontans, as if the distress was your own That Thebans, your inveterate enemies and your nearest neighbours too, should become the coverigns of Greece, will, in my judgment, be a point of much harder digestion to you, than when you ad your rivals for empire scated more remote-And with a much finer prospect ly from you of success will you now aid the latter in your own behalf, whilst yet they have some confederates left, than it looking on till they are quite destroyed, you are then compelled to fight it out alone against the Thebans.

"But if any be apprehensive that if the Lacedamonians are now rescued from destruction, they may bereafter prove very troublesome to you; remember, Athenians, ti at none ought to be alarmed at the revising power of considerable states, reflect. Atherine, that men to whom you have done good, but of men when Athens bath put well at our brad, we

pal care both of individuals and public communities, when they are in their most flourishing state, to secure themselves a future support, that in ease they are afterwards reduced, they may be sure of a ready redress in requital for former services An opportunity is now offered to you by some one of the celestral powers, if you will hearken to their request and succour the Lacedemonians, of gaining their eternal and sincerest friendship will do them a great kindness indeed, and numerous witnesses will be ever ready to attest it. For the powers above, who see all things both non and for ever, will know it, your friends and your foes will be equally conscious of it, to which must be added, all the Greeian, and all the Barbarian world No act of yours on this occasion can be lost in oblivion. Insomuch that should they ever prove ungrateful to you, what state in the world will for the future manifest any regard for them? But we are bound to hope, that gratitude and not ingratitude will always be the practice of the Lacidamonians I'or if ever people di l, they may certainly be allowed to have persisted in the love of everything pracemorthy, and to have refrained from everything that is base

"Let me suggest one point more to your reflection, that should Greece be ever a.sm endangered by Barbarians, in whom could you confide more strongly than in Laceda monians? whom could you see with so much dili it it the same lines of buttle with yourselves, as the men who once posted at Thermopyla rhose rather to fight and die to a man than to save their lives and let the Barbanan Into Greece? With what justice therefore can you or can we refuse to show all alterity in the behalf of men. who have acted such noble parts in company with yourselves, and who it is ho, ed would be ready to act them again? Hut it is well worths of you to show alacrity in their behalf, th u 5 merely because so many of your confederates are present to be eye witnesses of it. For you may rest assured that all such as remant fathful to the Lacedamonians in their present distress, will bereafter scorn them shoul I they prove ungrateful to 709

"If again we, who are ready to share the danger with you, should seem I is prety fashall march to the aid of the Lacedomonians in numbers well worthy to be respected.

"I have long ago, Athenians, been stricken with admiration of this your community, when I heard that all men who suffered under injustice, or were afraid of suffering, hetook themselves to you for redress, and always obtained it. But now I rely no longer on my ears; I am here present among you; and see with my own eyes the most famous Lacedæmonians, accompanied by their own most faithful friends, attending upon you and imploring your succour. I see even Thebans, too, who once in vain solicited the Lacedemonians to enslave you all, now promoting the request, that you would not look quietly at the destruction of men who have been your preservers. It is handed down in honour of your progenitors, that they would not suffer the dead bodies of the Argives, who perished at the Cadmea, to remain uninterred. But it would be much more honourable for you, if you would not suffer such of the Lacedemonians as are yet alive to be injuriously treated or utterly destroyed. There is too another glorious piece of behaviour, that when you had put a stop to the insolence of Eurystheus, you took all possible care to save the children of Hereules. But would it not be much more glorious, if you, who saved the founders, would proceed to save the whole community? And it would be most glorious of all, if, as once these Lacedæmonians saved you by a vote that east them nothing, you would now with arms and through a series of The ease will then dangers go to their relief. be, that whilst we are exulting for joy, we who have prevailed upon you by our exhortation to succour such worthy men, upon you, I say, who are able effectually to succour them, the credit of such high generosity will be all your own, who, after having been oftentimes friends and oftentimes enemics to the Lacedæmonians, forgot all the misehief, remembered only the good they had done you, and abundantly requited them, not merely in your own, but in behalf of Greece your common country, in whose cause they have ever bravely distinguished themselves."

After this the Athenians went to consultation, but would not hear with patience such as spoke against the aid. They passed a decree "to march to their aid with the whole strength of Athens," and chose Iphierates to command. But when the sacrifices were auspicious, and he had issued out his orders, that "they should all take their suppers in the neademy," it was said that numbers of them marched out of the city before Iphierates. At length he put himself at their head; they followed their commander, imagining he was conducting them to some noble nchievement. But when upon reaching Corinth he dallied away some days in that city, this gave them the first oceasion to censure him for loss of time. Yet again, when he led them out of Corinth, they followed with alacrity wheresoever he led them, and with alaerity assaulted the fortress he pointed out to them. Of the enemies indeed at Lacediemon, the Areadians, and Argives, and Eleans were mostly departed, since they dwelt on the borders, driving before them and carrying off the booty they had taken. The Thebans and the rest had also a mind to be going, as from day to day they saw the army was lessening; partly, because provisions were grown more scarce, owing to the quantities that had been consumed, ravaged, wasted, or burnt. Beside this, it was winter, so that all persons were desirous to be ut home. And when the enemy were thus retreated from Lacedæmon, Iphierates too led the Athenians back out of Arendia to Corintli.

In regard to any instances of fine conduct during his other commands, I have nothing to object against Iphicrates. But on the present occasion I find the whole of his conduct not only unavailing but even prejudicial. deavoured to post himself so at Oneum, that the Bœotians might not be able to go that way back, but he left the finest pass of all, that by Cenebrea, unguarded. Being farther desirous to know whether the Thebans took the route of Oneum, he sent out all the Athenian and Corinthian horse to observe their mo-A few horsemen might have performed this service full as well as larger numbers; and in case they were obliged to retire, a few with much more case than a larger number might have found out a commodious road, and securely retreated. But to earry out large numbers, and after all inferior in number to the enemy, how can such a conduct escape the imputation of folly? For this body of horse, when drawn up in lines, were compelled by their very number to cover a large tract of ground; and, when obliged to retire, made their retreat through

several and all of them difficult roads, mso-| slam. And then the Thebans had all the much that not fewer than twenty of them were | roads open to march home as they pleased, 1

community, an attempt was made upon the lives of the waste with fire and sword, which for five hundred years commanders. A capital acrossion was preferred had been free from any devastation, that he had restored against them for baving continued in the command four months longer than their legal appointment. Epaminondas persuaded his colleagues to exculpate themselves selves, and in firm friendship with the Thebans and bad by throwing all the blame upon him. His own plea recovered the liberty and independence of Greece, since was, that "if what he had done could not justify itself, all these things were done in his last expedition." His all that he could say woold stand him in little stead. He Judges limmediately quitted the bench with a laugh, nor should therefore trouble his judges on this occasion only would suffer any vote to be taken about him.—Plutarch's with this small request, that if he must suffer death, the Apophthegms sentence to be inscribed on a pillar might be so drawn

1 No sooner were they returned to Thebes, than, up, that the Grecuss might know that Epaminondae through the envy and malevolence of some of their own had forced the Thehaus against their will to by Laconia the city of Messene two hundred and thirty years after its demolston, had united the Arcadians amongst them.

THE

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK VII.

CONTENTS OF BOOK VII.

A league between the Athenians and Lacedemonians.—Continuation of the war.—Account of Lyconecies and the war in Arcadia.—The victory graced by Archidenus.—The Theban negulations in Perila—Illutory of the Philasans.—Arcadus of Eapheron.—The bettle of Stattless, in which Papulinoods is balla.

AFFAIRS OF GREECE.

BOOK VII.

I. Next year ambassadors from the Lacedæmonians and confederates arrived at Athens, fully empowered to settle the conditions of an alliance offensive and defensive between the Lacedæmonians and the Athenians. After many of the foreign ministers and many of the Athenians too had given their opinions that the alliance ought to be made upon fair and equal terms, Patrocles the Phliasian made the following speech:

"Since, Athenians, you are come to a resolution to make a league with the Lacedæmonians, it is my opinion that one point yet remaineth to be considered-by what method the friendship between you may be rendered as lasting as possible. If therefore we can settle the terms in such a manner as may be highly for the advantage of either party, then in all probability we may most firmly continue friends. Other points are already well nigh agreed on both sides; what at present remaineth to be considered is the point of command. hath already been resolved by your senate, that it shall be yours at sea, and the Lacedæmonians shall have it by land. An adjustment this, which in my opinion is marked out for you by the constitution and determinaton both of earth and heaven. For, in the first place, your own situation is most finely adapted by nature to this very purpose. A very great number of states who want the sea for their support are scated round about your Athens, and all these states are weaker than your own. Besides this you have harbours, without which it is not possible to exert a naval power. are moreover possessed of a great number of triremes, and the enlargement of your navy hath been from every generation your principal study. Nay, what is more, the arts needful

for these purposes are all your own, and you far excel the rest of the world in naval skill: for most persons in your community earn their livelihood at sea; so that, whilst employed in your own personal concerns, you grow experienced in all the important points which are to be decided on the sea. Add to this, that such numerous fleets have never sailed out from any harbours as from your own; and hence accrues the strongest reason why you should have the For all men flock with the command at sea. most prompt alacrity to what hath been evermore invested with strength. And the gods, it must be added, have granted you a high measure of success in this respect. For in the very many and most important struggles you have undergone at sea, you have incurred the fewest losses, you have in general been remarkably successful. It standeth therefore to reason, that the confederates, with the most prompt alacrity, will take a share in all your dangers.

"But convince yourselves from what I am going to say, how indispensably needful to you it is to take all possible care of the sca. Lacedæmonians made war upon you formerly for many years together, and though they became masters of your territory, yet were nothing nearer their grand scheme of demolish-But no sooner had God given ing your power. them a victory over you at sea, than instantly you became their vassals. Hence therefore it is elear beyond a scruple, that your own prcservation is entirely connected with the sea. And if this is the true state of things, how can it be for your interest to suffer the Lacedæmonians to have the command at sea? In the first place, they own ti ≁heir skill on this element is ', he next

place, you do not encounter dangers at sea upon equal terms, since they hazard only the men who serve on board their ships, but you your children, and your wives, and your whole com munity This is the state of the point on your side, but it is very different on that of the Lacedemonians For, in the first place, they dwell within the land, insomuch that so long as they are masters at land, though they are hindered from putting out to sea they can live in peace and affluence Ever mindful therefore of this their situation, they train up their people from their infancy in that discipline of war which is suitable to the land, and especially, which is worth all the rest, in obedience to those who command them They truly are strongest at land, and you are the atrongest at sea. And in the next place, as you are soon est out at sea, so they draw out most expeditiously and in the greatest numbers at land and likely it is, for this very reason, that the confederates with the greatest confidence will ever som tham there Nay, what is more, even God hath granted them very signal successes upon the land, in the same measure as he hath granted them to you at sea. For in the very many most important struggles they have undergone at land, they have received the fewest defeats, and have in general been remarkably successful. And hence, that to take care at land is no less necessary to them than to you at sea, you may readily learn from fact itself For when for many years together you were at war with them, and oftentimes fought at sea successfully against them, yet you made no progress at all in warring them down. But no sooner were they once defeated at land, than the loss of their children, and their wives, and their whole community became instantly endanger-How therefore can it be but dreadful to them to suffer any other state to take command by land over them who have most bravely achieved the pre eminence there f

"So much, in pursuance of the resolution of the senate, I have said on this occasion, and think I have advised the best for both But may your determinations prove the best for all of us and may success attend all your undertakings."

In this manner Patrocles spoke, and the Athenians in general, and such Lacedamonians as were present, heartily agreed in commending Is advice. But Cel hisodotus atood up and spoke as followeth

"You perceive not, Athenians, how sadly you are going to be over reached, but if you will give me attention, I will immediately show you. You yourselves, for sooth, are to command at sea. But it is clear, that if the Lacedemonians act in confederacy with you, they will send you La eedamonian captains to command the restels, and perhaps Lacedemonian marines, but the seamen of a truth will be only Helots or here lings, and then over such as these you will be in vested with the command. But whenever the Lacedemonians issue out their mandate for an expedition by land, you will for certain send to them your own cavalry and your heavy armed. And thus beyond all dispute, they become the rulers of your very ownselves, whilst you can he such only over slaves and the very dregs of mankind. But (said be) answer me one ques tion, you Timocrates of Lacedemon i did you not say just now, that you come hither to make an alliance upon fair and equal terms?" I said so " Can any thing therefore be more reasonable (said Cephisodotus) than that each shoold command alternately at sea, alternately too at land, and if there be any pre-eminent advantage at sea, that you should come in for your share of it , and we the same by land " The Athemans, upon hearing this, quite

The Athemans, upon hearing this, quite changed their sentiments, and drew up a decree that, "each side should command alternately for the space of five days."

Both parties with their confederates now taking the field for Counth, it was resolved to guard Oneum in conjunction And when the Thebans and confederates 1 approached, the d f ferent parties of the enemy drew up on their several guards, the Lacedemonians and Pelle nians being posted in that quarter which was most likely to be attacked But the Thebans and confederates, after advancing within thirty stadus of the guard, encamped in the Plant Having then allowed a proper interval of time. which they thought they should spend in com pletely marching up, they advanced at twilight towards the guard of the Lacedemoniana. And they were not deceived in their allowance of time, but rush in upon the Lacedrmonics and Pellemans, when the nightly watch was al ready dismissed, and the others were rur up from the atraw where they had taken ther At this very time the Thebars La rt p05e

I Under the command of Epunimeds.

2 About three miles.

in amongst them, prepared for action against ! men unprepared, and in regular order against men in total disorder. But when such as could save themselves from the danger had fled to the nearest eminence, and the commander of the Lacedæmonians had it still in his power to take to his aid as many heavy-armed and as many targeteers from the confederates as he pleased, and keep possession of Oneum, (since all necessary provisions might have been safely brought them from Cenchrea,) he did it not; but on the contrary, when the Thebans were in great perplexity how to get down by the pass towards Sieyon, or about returning the same way they came, he clapped up a truce (as most people thought) more for the advantage of the Thebans than of his own party, and in pursuance of it retreated, and marched In consequence of this, the off his troops. Thebans having marched down in safety, and joined their own confederates the Arcadians, Argives, and Eleans, earried on their assaults without loss of time against Sicyon and Pel-They marched also against Epidaurus, and laid waste all their territory. And retreating from thence in a manner that showed the utmost contempt of all their enemies, when they came near the city of Corinth, they ran full speed towards the gates that look towards Phlius, with a design if they were open to rush in at once. But a party of light-armed sallied out of the city, and met the chosen party of the Thebans at a distance not of four plethra from the wall. These mounted immediately on the monuments and eminences that were near, and pouring in their darts and javelins kill a great many of this foremost body, and having put them to flight pursued them three or four stadia. And when this was done, the Corinthians having dragged the bodies of the slain to the wall, and restored them afterwards by truce, erected a trophy. And by this turn of fortune the confederates of the Lacedæmonians were restored to better spirits.

These incidents had scarcely taken place, when the aid to the Lacedæmonians from Dionysius arrived, consisting of more than twenty triremes. They brought Celtæ and Iberians, and about fifty horsemen. But next day the Thebans and confederates having formed into order of battle, and filled all the plain quite down to the sea and quite up to

stroyed every thing in the plain that could be The horse of the Atheof use to the enemy. nians and Corinthians never advanced within any nearness of the enemy, perceiving how very strong and numerous they were. But the horsemen of Dionysius, however inconsiderable in their number, straggled from one another and were scouring all over the plain; now riding up, they threw their javelins at the enemy; and so soon as the enemy rushed forwards they again rode off; and presently, wheeling about, they kept pouring in their javelins; and in the midst of these feats dismounted from their horses and rested. But in case any of the enemy rode at them whilst thus dismounted, they were again in their seats with great agility, and rode off safe. Nay, if pursued to any considerable distance from the army, no sooner were the pursuers on retreat, than close behind them and plying at them with their javelins, they made havoe, and merely of themselves obliged the whole army of the enemy alternately to advance and retire. this the Thebans making only a few day's stay went off for Thebes, and the rest of the confederates dispersed to their several homes.

But the aid from Dionysius march afterwards against Sieyon, and beat the Sicyonians in a battle on the plain, and slew about seventy of them. They also take by storm the fort of Dera. But after these exploits, this first aid from Dionysius sailed away for Syracuse.

Hitherto the Thebans, and all such as had revolted from the Lacedæmonians, had acted and taken the field together with perfect unanimity, the Thebans being in the command. But now one Lycomedes of Mantinea, a man in birth inferior to none, but superior in wealth and of extraordinary ambition, began to inter-This man quite filled the Arcadians fere. with notions of their own importance; telling them, "Peloponnesus was a country exclusively their own," (for they alone were the original inhabitants of it,) "the Arcadians were the most numerous people in all Greece, and had their persons most remarkably qualified for action." He then showed them to be the most valiant people in Grecce: producing in proof, that "when other states had need of auxiliaries, they evermore gave preference to the Arcadians;" that, moreover, "without them the Lacedæmonians had never dared to invade the Athenians, and now without the the eminences which are near the city, de- | Arcadians the Thebans durst not take the

If therefore you I quested the advice of the god in relation to field against Lacedamon. can see your own interest, you will discontinue peace, but made it a subject merely for the the custom of following whenever another state may call for your attendance, since formerly, hy thus following the Lacedamonians, you augmented their power, and now, if rashly you follow the Thebans, and do not insist upon your turn in the command, you may perhaps find them in a little time to be second Lace damonians

488

The Arcadians by listening to these discourses were highly puffed up, quite doated on Lycomedes, and thought him the only man, ansomuch that they chose such persons to be their magistrates, as he was pleased to point Many things had also coincided to give the Arcadians high notions of them-For when the Armves had invaded Enidaurus, and their retreat was cut off by the Athenians and Counthians under Chabnas. they went to their aid when almost reduced to a surrender, and set the Argives at liberty, though they had not only the disadvantage of numbers, but even of situation to struckle against. Taking the field another time against Asine in Laconia, they heat the Lacedemoman garrison, they slew Geranor the Spartan who commanded, and plundered the suburbs of Nay, whenever they resolved to act, reither night, nor winter, nor any length of march, nor mountains difficult of passage could stop them. Insomuch that at the present nuncture of time they esteemed themselves as the brayest of men For these reasons truly the Thebans beheld them with envy, and could no longer manifest good will to the Arcadians, The Eleans also, when on re demanding from the Arcadians those cities which had been taken from them by the Lacedamonians, they found that the Arcadians wholly slighted every thing they alleged, and even manufested high regard to the Tryphyllians and other people who had revolted from them, on the haughty pretext that they too were Arcadians,-for these reasons the Eleans were also bitterly incensed against them

Whilst the states of the confederacy were thus severally setting up for themselves, Phi liscus of Abydus arriveth from Ariobarranes, furnished with a large sum of money In the first place, therefore, he caused the Thebans and confederates, and the Lucedamonians, to meet together at Del; 11 to treat about a peace But when assembled there, they never re- (according to report) though the say wat?

own consultations And when the Theh positively refused to leave Messene in nower of the Lacedamonians. Philiscus di together a large hody of mercenages to se as aids on the side of the Lacedamonia And whilst these things were doing, the seco aid arriveth from Dionysius The Athenia allege "these ought to be sent into Thess to make head against the Thebans," the I cedemonians are "for landing them in Lac ma," and the latter opinion carried it with t allies When therefore the aid from Dionysi had sailed round to Lacedamon, Archidam taking them under his command marched o with the domestic troops of that state took Carya by storm, and put all the person he found in it to the sword without loss of time he led them on again Parrhama of Arcadia, and laid waste the cou-But so soon as the Arcadians and A gives were come out into the field he retreate and encamped on the high ground of Mide Whilst he was in this post, Cassidas who com manded the aid from Dionysius notified t him, that "the timo limited for his stay l Greece is expired ." and he had no sooner not fied this, than he marched off for Sparts. Bu when the Messenians had stopped him on his route by besetting the narrow passes, he sent back to Archidamus and begred his assistance; and Archidamus immediately began I is march When they were got as far as the turning in the road that leadeth to Euctresu, the Areadians and Argives were advancing into Laconia to stop his proceeding farther on the road to Sparta. Archidamus now turneth aside into the plans near the spot where the roads to Euctresn and Midea meet, and formeth into order of battle, as resolved on an engagement. It is said that he went up to the front of the army, and animated the men by the following enhortation : " Countrymen and soldiers! let us now le

brave, and look our enemies directly in ther Let us bequeath our country to our posterity as we received it from our fa here From this moment let us cease to make en children, our wives, our elders and our fave friends ashamed of the behaviour of men. wh in formee days were the admiration of farere These words were no somer uttered, the

it lightened and thundered, being course of perulations. success. There imprened also to be on his the regit right wing a grove and an image consecrated this view they a to Herenles, from whom Archidumus is said to a meeting a first of to be descended. The concurrence of such thyeles the Leading and auspicious signs inspired, as they say, such Line, Petglid a process, it is vigour and spirit into his soldiers, that it was Antista, the Transaction of the difficult for the commander to restrain them Archiberto by the I care, a from rushing forwards towards the enemy, another the vertex times And indeed no sooner did Archidamus load Atlanter local to the Toler them to the charge, than those few of the energian to integrate of the charge, than those few of the energian to integrate of the charge, my who had the courage to stand it were install arrived. Per price to be a conserved as mediately slain; the rest were all in thight, recovery interest material material description of the Hardington and the Harding and were slanghtered, many by the lorse, and really mitigation is the real state of the many by the Celtie. When the buttle war, the Thetree strettety and the service. over and the trophy erected, Atchidamus internal Pinta, statement and the first and the trophy erected, Atchidamus internal part Pinta, at the enternal part of the first and the trophy erected, Atchidamus internal part of the first and the trophy erected, Atchidamus internal part of the first and the trophy erected, Atchidamus internal part of the first and the trophy erected, Atchidamus internal part of the first and mediately despatched. Demoteles the bond to foired in segment of the Long of the Sparta, to notify there the greatness of the vic attackers to the second of the second the ephori, began setting the example, and at hereby so smeed, as like to be, and at length the whole community went: 1 thur } 22 but that the Thebans and the Eleans were as much rejoiced as the Lacedamonians themselves at this blow given to the Arcadians: 10 highly did they resent their late assuming hehaviour.

As the point at which the Thebrus were aiming was how to attain the sovereignty of Greece, they now thought, that should they

å.

1 Plutarch in the life of Agesilaus gives a fuller recount of the rejoicing at Sparta on this occasion, which he introduces with so pertinent but shread an observago tion, that the whole passage well deserves a notice:-57 "Nothing (says he) so much betrayed the weakness of the Spartan state as this victory. Ever before this time they had looked upon themselves as so entitled by prescription and by right to conquer in battle, that for the if greatest victories they sarrificed nothing but a cock, the combatants never uttered any words of exultation, and the news of them inspired no hearer with any extraor. dinary joy. Even after the battle of Mantinea, which thucydides bath described, the magistrates sent a piece of flesh from their own table as a reward to the person , who brought them the news, and made him no other gi present. But after this victory was published, and Ar-Cchidamus in his return drew near to Sparta, not a soul but was quite transported : his father Agesilaus cried for joy and went out to meet him, attended with the whole magistracy. The elders of the city and the women forflocked down to the river Euroins, lifting up their hands to heaven and giving thanks to the gods, as if Sparta now had cleared her reputation from all the late Adisgraces, and as bright a prospect as ever was opened disbefore her."

tory, since not one Lacedemonian was string for this removed, I carry the first of but a very great number indeed of the enemy. Its ret as as a line of the enemy. It is reported, that the news was no summer | Arendans, to read by the 15 of the tour to it a heard at Sparta, than Agesilans, the elders, and rifice at Actis, where A. v. . . . I I for position now days I dealers To co common are tears both to sorrow and joy. Not feiting the reference that the first transfer to the feet of the feet gifter straight there is any a terrational to the first of the the Theberotof bensets confirmed affacets, which characters were to country, led lift waste the discountry that Larndonism be. Pelagolism consistences. ed, that take Arches and Arches had been defeated in barrie by the London or was merely became the Theless were not the red Time zones the Athenian bare witness to bite, and vouched the truth of whatever Polyther raid; he therefore was honoured by the king, in the next degree to Pelopidies. At leastly, Pelopidas was asked by the bunt, "what he would have him insist upon in his letter?" He answered, that " Messene should be left free and independent by the Laredamonian, and the Athenians should lay up their fleet. And in case they refused to comply, war should be declared against them. And if any state refused to join in the war, that state should be first invaded." These points being committed to writing, and then read aloud to the ambu-usdors, Leo cried out in the hearing of the king, "In good truth, Athenians, it is high time for you to look out another friend instead of the king." And when the secretary had interpreted what the Athenian said, the king ordered this qualifying article to be udded; "But in case the Athenians are able to devise -

and communicate them to the Ling . No sooner were these ambassadors returned to their several homes than the Athenians put Timagoras to death, since Leo preferred an accusation against him, " for refusing to lodge in the same apartment with him, and for hearing a share in all the schemes of Peloni das." As to the rest of the ambassadors, Archidamus the Elean highly applauded the king's declaration, because he had given the preference to the Eleans over the Arcadians, But Antiochus, because the Arcadic body was slighted by him, refused his presents, and told the magistrates of Arcadia at his return, that "the king, it is true, was master over an infinite number of bakers and cooks, butlers and door keepers, but though he had looked about i with his utmost diligence to discover the men, who were able to fight with Grecians, he had not been able to get the aight of any added, that " in his opinion his vast quantity of weslth was mere empty pageantry, since the very plane-tree of gold, so much celebrated by fame, was not large enough to afford shade to a grassbopper. But when the Thebans had summoned deputations from all the states to come and hear the king's epistle, and the Persian, abo brought it, after showing the royal signet, had read aloud the contents, the Thebans commanded all "who were desirous of the king's friendship and of theirs, to swear observance," but the deputies from the states replied, that "their commission was not to swear but to hear. And if outles were necessary, they hade the Thebans send round to the several states " Lycomedes the Arcadian ad led farther, that "this congress ought not to have been holden in Thebes, but in the seat of the war " The Thehans however resenting this, and telling him "he was destroying the con federacy," Lycomedes would no longer assist at any consultation, but instantly quitted Thebes, and went home accompanied by all the deputies from Arcadia. Yet as those remaining at Thebes refused to take the outhe, the Thehans sent ambassadors round to the several states, commanding them " to swear to the ch acreance of what had been written by the Ling," concluding that each state, thus a ngly to be sworn, would be straid of incurring the resentments of themselves and the king by a However, the first place to which they repaired was Counth And the Counth | flag a bad no part smorest the erentes of the

effectual expedients, let them repair luther a sans standing out, and remonstrating that "they wanted no swearing to treaties with the king," many other states followed their example, and answered to the same effect. And thus the grand scheme of empire so long agreated by Pelopidas and the Thebans was totally discon-

certed. But now Epaminondas, being desirous to begin again with the reduction of the Achaens, in order to render the Arcadians and the rest of the confederates more attentive to the friendship of the Thebans, determined to make war upon Achara. He therefore persuadeth Persias the Argive, who commanded in Argon. immediately to seize Oneum Peisias, accordingly, having made a discovery that the guard of Oneum was neglected by Naueles, who commanded the mercenary troops of the Lac. demonians, and by Timomachus the Athenian. seizeth by night, with two thousand bears armed. the emmence above Cenchres, having with him provisions for seven days. During this interval the Thebans begin their march, and complete the passage of Oreum, and then the confederates in one body invade Achaia, under the command of Epaminondas And as such of the Acharans as nere of the party of the few went over to him. Enaminondas exerteth his influence with so much weight, that afterwards none of that party were sentenced to exile, nor any change made in the polity of the state, but only security was given by the Acl x ans, that they would be firm allies, and follow the Thehans wheresoever they led them; and

so the latter returned again to Thebes. The Areadians and all decontented parties now accusing Fpaminondus for marching off so scon as he had put Achar in a proper disposition to serve the facedamentars, it was judged expedient by the The bans, to ser I away governors into the cities of Aclaia. The persons thus exiled, concurring together in the same measures, and being not few in number, returned to alleir several cities, and recovered the possession of them. And now, as they no longer observed any manage in their conduct but with high alterity supported the Larelymonian came, the Area lans were greecosty harassed on one side by the Lacrdamenta-s ard on the other by the Actmant.

At Signa down to this time the set aid in tion had been came I on seconding to the live of the Acharans. But Puptron, an bit care to

Lacedæmonians, though hitherto he had been regarded by the latter as their most steady friend, insinuateth to the Argives and Arcadians, that " were the most wealthy members of the community to be indisputable masters of Sieyou, then beyond all doubt on every occasion that city would act entirely in the Lacedæmonian interest; whereas, if a democracy be set up in it, you may depend upon it (said he) that city will firmly adhere to you. therefore you will give me your aid, I will engage to convene the people; and at the same time I will give them this certain pledge of my own sincerity, and will keep the city firm in your alliance. My motives for acting, be you well assured, are the same with your own, since I have long suffered with regret the insolence of the Lacedæmonians, and would with the highest pleasure escape from their bondage." The Arcadians and Argives, therefore, who listened greedily to him, repaired to Sicyon to support him. On their arrival he immediately convened the people in the forum, and proposed a form of administration wherein each might have a fair and equal share. And in this very assembly he ordered them to choose what persons they pleased to be their com-The people accordingly choose Eumanders. phron himself and Hippodamus, Cleander, Acrisius, and Lysander. When these points were settled, he appointed his own son Adeas to command the mercenary troops, having discharged Lysimenes who commanded them before. Euphron by his generosity had soon attached many of the merecnaries firmly to his interest; he quickly made many more of them his friends, sparing neither the public money nor the treasure in the temples in buying their service. And be employed to the same use the wealth of such persons as he drove into exile for being friends to the Lacedæmonians. Some also of his colleagues in command he slew by treachery, and some he hanished; insomuch that he grew to be absolute master of Sieyon, and past all doubt hecame a tyrant; and he eaused the eonfederates to counive at all his proceedings, sometimes by supplying them with money, and at other times by taking the field with his mercenaries whenever they summoned him to join them.

II. Affairs having so far succeeded, and the Argives having fortified Trieranum, situated above the temple of Juno in Phlius, and the

on the frontier of the Phliasians, the latter were grievously distressed, and reduced to the want of necessaries: yet notwithstanding this, they persevered in a most steadfast adherence to their allies. When any grand point is accomplished by powerful states, all historians are careful to propagate the remembrance of it. But in my opinion, if any petty state can accomplish a series of numerous and great achievements, such a state hath a much better title to have them honourably remembered.

The Phliasians, for instance, became friends to the Lacedæmonians, when the latter were possessed of the most ample power. And yet, after their overthrow at the battle of Lenetra, after the revolt of many neighbouring eities, and after the revolt of many of their Helots, and of their old allies, very few excepted, all Greece in a word being combined against them; the Phliasians persevered in the most faithful attachment to them: nay, when even the Argives and Arcadiaus, the most powerful states in Peloponnesus were become their enemies, notwithstanding all this the Phliasians gave them aid, even though it fell to their lot to be the very last body of men of the whole confederacy, that could march up to Prasiæ to join them. The Corinthians, Epidaurians, Træzenians, Hermionians, Haliensians, Sicyonians, and Pellenians, for these had not revolted, were at Prasiæ before them. Nay, when even the Spartan general, who was sent to command, would not wait for their arrival, but marched off with those who were already come up, the Phliasians notwithstanding scorned to turn back, hut hiring a guide to Prasiæ, though the enemy was now at Amyelæ, eame forwards as well as they could, and arrived at Sparta. Lacedæmonians, it is true, gave them all possible marks of their gratitude, and by way of bospitality presented them with an ox.

When again, after the enemies' retreat from Lacedæmon, the Argives, exasperated against the Phliasians for their zealons attachment to the Lacedæmonians, invaded Phlius with their whole united force, and laid all that country waste, they would in no wise submit. after the enemy had completed their ravage, and were again on their retreat, the horsemen of Phlius sallied out in good order, and pressed close on their rear; and, though the whole Argive cavalry and some companies of heavyarmed composed this rear, though but sixty in Sicyoniaus at the same time fortifying Thyamia | number, they fell upon them, and put the schole

even erected a trophy in the very sight of the enemy, nor could they have done more, though

they had killed them to a man Again, when the Lacedemonians and con federates were posted on the guard of Oncum, and the Thebans were approaching with a design to force the passage, the Eleaos and Argives marching in the meantime by the road of Nemea in order to join the Thebans, some exiles from Phlius insinuated to the latter, that " if they would only show themselves before Phlius, they might take it they had resolved on a trial, these exiles with some auxiliaries, amounting in all to about six hundred, posted themselves by night under the wall of Phlus, baving with them a number of When therefore the sentinels had given the signals that the enemy were marching down from Tricranum, and all the inhabi tants of the city were thrown into tharm that very instant the traitors gave the signal to those skulking under the wall to mount cordingly they mounted, and first seizing at the stand the arms of the guard, they pursued the scutinels who were left to watch them, being ten in number from every five one person was left to watch the arms But one of these they murdered before he could wake ht of sleep, and another as he was flying for shelter to the temple of Juno As the sentinels hal leaped from the walls down into the city to flee from the enemy, the latter were now masters of the citadel, and the former are it plainly with their own eyes. But when they shouted for aid, and all the inhabitants came running to assist them, the enemy sallud im mediately from the citadel, and engaged them before the gate that openeth into the city let being afterwards surrounded by numbers of such as I ad flocked together to assist, they again retired into the citadel, and the heavy arm ed rush in at the same time with them area of the citadel was immediately eleared of tic enemy, who mounting the wall and the turrets, threw down darts and javeling upon the Piliasians below They defended themselves, and fought their way to the stairs that lead up to the wall And when the 11 habitants had possessed themselves of the turrets on either side of the enemy they then advanced with the utmost fury close up to them, who, unalle to withstand such a boll and desperse attack. were all driven rogether on a heat

rear to fight. They slew some of them, and I very instant of time the Arcadians and Argues sussested the city, and were directly opening a breach in the wall of the citadel The Phili asians within it were levelling their blows fast, some of them, at the enemy on the wall, some, at the enemy on the ladders endeavouring to mount , some also were fighting against those who had scaled and were got upon the turrets, and, finding fire in the barracks, they set the turrets in a flame by the help of farrots. which had just happened to be out down in the estadel itself And now, such as were upon the turrets sumped off unmediately for fear of the flames, and such as were upon the walls were forced by the blows of their antagonists to leap over And when once they began to give way, the whole citadel was soon cleared of the enemy, and the horsemen of Phius rode out of The enemy retreated at the sight of them, leaving behind their ladders and their dead, nay, the living too who had been lamed in the sculle The number of the slain, both of such as lad fought within and such as had leaped down from the wall, was not less than eighty And now you might have seen the men of Phlius shaking one another by the hand in mutual congratulation, the women bringing them refre-hments of liquor, and at the same time weeping for joy Nay, there was not a soul present on this occasion, whose courtenance did not show the tenrful smile

Next year the Argues and Arcadians with their whole united force again invaded Phliana. The reasons of this continued enmity against the Philasians were, because they were very angry at them, and because they were situated between them, and they never crased toping that by reducing them to famine they might starve them into obedience But in this invasion also the horsemen and chosen band of Phlysans, with the sid of Athenian horse, were at hand to attack the enemy as they are passing the river Having the better in the action, they force I the enemy to retire for the rest of the day under the crugry parts of a mountain, since they avoided the plain, lest by trampling over it they might damage the cura

of their friends Again, upon another occasion the eim mandant at Sieyon marched an army age of He had with bim the Ibetore and his own garrison, the Secretary, and the I d lenians (for these now I al accept med them At this selves to follow the veders of the Thelana)

Euphron also accompanied this expedition, having with him about two thousand mercenaries. The rest of the army marched down by way of Trieranum to the temple of Juno, with a design to lay waste the plain-But the commandant left the Sieyonians and Pellenians behind, near the gates that open towards Cointh, that the Phliasians might not be able to fetch a compass round the eminence, and get above them whilst they were at the temple of When the Phliasians in the city were assured that the enemy were rushing down into the plain, their horsemen and their chosen band marched out in order of battle against them, and charged them, and effectually prevented their descent into the plain. they spent the greatest part of the day in throwing their darts and javelins at one another; the mercenaries of Euphron pursuing so far as the ground was not good for horse, and the Phliasians of the city driving them back to the temple of Juno. But when they judged it the proper time, the enemy retreated by the pass round about Trieranum, since the ditch before the wall hindered their marching the shortest road to the Pellenians. The Phliasians, after following close behind them till they came to the ascents, turned off and made full speed close under the wall towards the Pellenians and the troops with them. The enemy under the command of the Theban general, perceiving what a hurry the Phliasians were in, made all possible haste to reach the Pellenians with But the horsemen of Phlius were timely aid. too speedy for them, and had already attacked The latter standing firm, the the Pellenians. Phliasians again retreated backwards, till they had strengthened themselves by such of their foot as were now come up, and then renewed the attack, and closely engaged them. the enemy gave way, and some of the Sieyonians are slain, as also were very many, and those the flower too, of the Pellenians. These things being done, the Phliasians creeted a splendid trophy and sung the pean of victory, as they justly might; whilst their enemies under the Theban general and Euphron looked calmly at them, as if they came hither only to see a sight. And when the rejoicings were over, the latter marched off to Sieyon, and the Phliasians returned into their own city.

There is also another gallant action which the Phliasians performed. For, having taken a Pellenian prisoner who had formerly been their public host, they gave him nis liberty without asking any ransom, though they were then in want of the necessaries of life.

To these, who did such things, what person can deny the praise of being generous and gallant men? It is plain to all the world, how steadily they persevered to the last in fidelity to their friends, though deprived of all the produce of their own lands, though subsisting merely on what they could plunder from the lands of their enemies or purchase from Corinth, when even to that market they could not go but through a series of dangers, with difficulty proenring money for the purpose, with difficulty finding any to advance it for them, and hardly able to find security for the loan of beasts to earry their provisions home. length reduced to total distress, they prevailed upon Chares to undertake the guard of a convoy for them. And when this guard was arrived at Phlins, they persuaded Chares to take all their useless mouths along with him as far as Pellene, and there he left them. next place, having purchased their provisions, and laden as many beasts as they could possibly procure, they began their march by night, not ignorant that the enemy had laid an ambush on their road, but determined within themselves that it was more eligible to fight than to want necessary food. Accordingly, they set out on their return in company with Chares, and were no sooner got in with the enemy than they fell to work with them, and loudly exhorting one another fought with the atmost vigour, shouting aloud on Chares to give them aid. Victorious at length, and having cleared the road of their enemies, they returned safe with their whole convoy to Phlius. But as they had passed the night without a wink of sleep, they slept in the morning till the day was far advanced. And yet Chares was no sooner up than the horsemen and most active citizens of Phlius went to him, and accosted him thus:

"It is in your power, Chares, to perform this very day a most noble exploit. The Sieyonians are this moment busy in fortifying a post on our frontier. They have assembled a large number of mechanics for the purpose, and yet but a small number of heavy-armed. We ourselves with our horsemen and the most gallant men of our city will march out first; and if you at the head of your mercenaries will follow after us, perhaps you may find the business completed on your arrively or perhaps, by

19第1

barely showing yourself, you will put them all | beasts of draught ui the city, which they loaded to flight as you did at Pellene. Yet in case you judge the proposal we make to be attended with difficulties, go and consult the gods by For we are fully persuaded, that sacrafice the gods will more forcibly than we can, exhort you to compliance But, Chares, of this you ought to be assured, that if you succeed in this undertaking, you will have gained a high ascendent over the foe, you will have midsputably preserved a friendly city, you will become an Athenian of the highest esteem among your own countrymen, and a man of the high-

491

est reputation both with friends and foes " Chares so far hearkened to what they said as to set about the sacrifice But the Phliasian botsemen immediately put on their breastplates and bridled their horses, the heavy armed too prepared to begin the march And when taking up their arms they were repuring to the place of sacrifice. Chares and the soothsaser advanced to meet them, and declared that "the victima portended success little. they added, " and we march out in company with you? Their herald called to arms without loss of time, and the mercenanes ran into their ranks with an alacrity that seemed inspired by beaven Chares no sooner began his mareh, than the Philasian horsemen and heavy armed advanced and led the van moved off briskly at first, and then set up a trot, the horsemen were at length on the gallon , the heavy armed run after as fast as they could without breaking their ranks, and Chares followed the heavy armed with all his speed It was now near sunset When ar rived, therefore, at the fortification, they found the enemy, some of them employed in buthing some dressing their meat, some kneeding their bread, and some preparing their beds, who no sooner saw the impetuosity with which their enemy came ou, than they took fright and flid, leaving all their victuals behind for the use of these gallant men The latter accordingly made a hearty supper upon what was thus really dressed, and what they had brought along with them from Phlins, and then, pouring forth a libation in acknowledgment of auccess, and singing their perin of victory, and placing proper sentingly for the nightly guild had a sound repose. A messenger arrived in the night, an I told the Countlians waat had been done at Thyamia, who in a very hearty manner ordered the heral I to call for all the carrieres and as the Thebans were masters of the e at 1, to

with provisions and drove away to Phinis And afterwards, till the fortification was completely finished, they continued daily to send them in a convoy of provisions All these incidents have been related, to show how furthful to their confederates the Philiasians were, with how much bravery they persisted in the war. and, though reduced to extreme distress, would still nersexere in their alliance

III About the same space of time. A neas the Stymphalian, who had been made general m chief of the Arcadians, judging what was doing at Sievon to be past all sufferance. marched up with his forces into the citadel, whither he conveneth the best men of Sievon resident in the city, and recalled such as had been driven into exile without a legal process Luphron, alarmed at this, flies for refuge down to the harbour of Sicron, and having sent for Pasimelus from Corinth, delivered up ti e harbour to him for the use of the Lacedemonians, and thus he wint over again into their alliance, averying that "whatever appearances were against him, he had been futhfully attached to the Lacedemonians. For when it was publicly voted at Sievon, whether or no they should revolt," he sud, "he lad given his own tote with the minority, and afterwards had set up the democracy only to execute his revenge upon such as had betrayed And, even now, all those who had betraved the Lacedemonians are driven into exile by me If, therefore, I had been able to execute the whole of my design, I should have resolted to you with the whole city in my own disposal lut, as I was not able to accomplish this, I have now delivered up the harbour to tou" These words were spoken by lim in the hearing of many; but it did not as pear that many believed him sincere Let since 1 have thus returned to the intrigues of I uphren, I will proceed and finish all that relateth to

A sedition happering afterwards between the parties of the notil ty and the people at Sieyon, I uphron, at the heal of some trerre names picked up at Atlens, returneth seatt into that city Here, aided by the people, he became master of the whole there except the entadel, which remained in powers on if the Thelian commandant. But being thatly evevinced that he could not stay long in the place

collected together every thing of value he possibly could, and went away for Thebes, intending to bribe the Thebans to eject the party of the few, and leave him master once more of the city of Sieyon. But the former exiles got notice of his journey and his whole scheme, and posted away after him to Thebes. when they saw him conversing familiarly with the men in power at Thebes, and became apprehensive that he would succeed in the whole of his designs, some of them determine to run all risks, and stab him in the very eitadel whilst the magistrates were sitting in council. The magistrates immediately ordered the assassins to be brought before the council, and then spoke as followeth:

"Citizens of Thebes! we accuse these persons here who have assassinated Euphron as guilty of a capital offence. We are convinced by experience, that men of honour and worth never commit such outrageous and impious acts; wicked men indeed commit them, and endeavour at the same time to remain undiscovered. But these wretches have far exceeded all mankind in a daring and abominable erime; for erecting themselves into judges and executioners too, they have murdered Euphron, almost in the presence of the magistrates of Thebes, and in the presence also of you, who are solely invested with the power of life and death. If these wretches therefore be suffered to escape the punishment of death, what stranger for the time forwards will dare to appear in this city? or, what will become of Thebes, if private persons may be permitted to murder a stranger, before he hath notified the reasons of his coming? We therefore accuse these men as impious and execrable wretches, and guilty of the highest contempt against the state. And, after hearing what they have to say, judge ye what punishment they best deserve, and sentence them accordingly."

In this manner the magistrates accused them; and each of the assassins pleaded in his own behalf, that he was not the person who gave the blow, till at length one of them boldly avowed it, and began his defence as followeth:

"No man, ye Thebans, can possibly entertain a contempt of you, who knoweth that you are sovereign arbiters of life and death within your own community. And you shall be clearly informed on what I place my confidence, when within your walls I gave Euphron the mortal blow.

" It was, in the first place, on my conviction that what I did was right; and, secondly, on my inward persuasion that you would judge righteously of the fact. I knew, that in the case of Archias and Hypates, whom you found guilty of practices like those of Emphron, you waited not for the legal decision, but wreaked your vengeance upon them the first opportunity that presented itself, convinced that the sentence of death is already passed by all mankind upon wretches openly abandoned, upon detected traitors, and ambitious tyrants. phron in each of these characters deserved his He had seized the temples of the gods, and stripped them of all their gold and silver And certainly no man was ever a more notorious traitor than Emphron, who being in the closest friendship with the Lacedicmonians, deserted them for you; and after the most solemn pledges of fidelity to you, again betrayed you, and delivered up the harbour of Sieyon to your enemies. And further, how incontestably doth it appear to all the world that Euphron was a tyrant, who not only made freemen of slaves, but even raised them to all the privileges of citizens! He put to death, he drove into banishment, he deprived of their properties, not men who had acted mijustly, but whom he did not like; and these were the worthiest men of Sieyon. And, what is more, returning to that eity by the aid of the Athenians your greatest encinies, he drew up his troops in opposition to your own commandant. when he found himself unable to dislodge him from his post, he collected every thing of value he could, and even ventured hither. Now, had he been marching against you in a hostile manner, you would have bestowed your thanks upon me for taking his life. When therefore he had amassed all the wealth he could, and came hither to corrupt your members, and so persuade you to make him once more master of Sicyon; and at this very erisis I inflicted condign punishment upon him; with what justice ean I be put to death by you? Men overpowered by arms are sufferers, it is true; yet are not thereby proved unjust; but men, who are corrupted to do iniquitous acts, are not only hurt but are disgraed for ever. Yet, supposing Euphron to have been only an enemy to me, but a friend to you, I then shall frankly eonfess, that I am not to be justified for having killed him. But who hath been a traitor to you, can that man be a greater enemy to me

than he was to you? Good gods! it may be ! Athemans were not at all satisfied ? said, Euphron came hither on his own free Granted The person then who killed him out of your jurisdiction would have received your commendations for it And shall any one deny that he was justly slain, because he was gotten within your walls to accumulate the mischiefs he hath done you? What proofs can such a one bring, that Greeians are bound to observe any terms with traitors, with habitual deserters, or with tyrants? And after all this remember. Thehans, that you yourselves have passed a decree which is yet in force, that exiles upon record may be fetched away from any of the confederate cities Who therefore i can deny the justice of putting that man to death, who, though expled, presumed to return home without a previous deeree from the confederate cities? I affirm, therefore, ye The bans, that if you take my life, you are only goand to revenue the man who was the bitterest enemy in the world to yourselves. But, should you declare that I have acted with justice, you will take revenge in behalf of rourselves and all your confederates

The Thebans, after bearing this defence, declared that Euphron was justly Lilled Sieyonians however of his own faction carned him home as a man of bravery and worth, buried him in the forum, and honour him as cuardon of their city This, it seemeth, is the practice of the world, that men generally pronounce their own private benefactors to be persons of honour and worth. The account of Euphron is thus completed, I return to the place from whence I dicressed to give it.

IV Whilst the Phliasians were yet employed in fortifying Thyamia, and Chares contimued with them, Oropus was seized by the The whole mulitary force of Athens took the field on this occasion, and Chares being also sent for from Thyamia, the harbour of the Sicyonians is again taken by the inhabitants and the Areadians None of their confederates marched out to join the Athenians, who retreated, leaving Oropus in the bands of the Thebans, till the dispute should be judici-But Lycomedes, perceiving ally determined the Athenians were displeased with their con federates, since, though involved in many trou bles in their behalf, yet, in time of need not one would stir to their assistance, persuadeth fensive and defensive alliance. Some of the meantime the Counthians were greet the ten thousand to treat with them for an of

proposal, that they, who were in fr with the Lacedamonians, should en such an alliance with the enemies of th But when, after serious consideratio found it might be as serviceable to the demonians as to themselves, that the A should stand in no need of the Thelan at length accepted the alliance of the dians Lacomedes, who managed the tion in his return from Athens, lost his a most wonderful manner For, yer ships being on their departure, he pitch particular one from amongst the numb having agreed with them to land him at ever place be named, he chose to land very place where the exiles were at th ment assembled, and thus he leseth his

The alliance between Arcadisns and mans was thus effectually settled motion saving in the assembly of the rec Athens, that "this alliance was in his ment an honourable measure, he then that "it ought to be particularly recomm to the generals of the state, to take ear Counth be kept firm in its duty to the : of Athens' This was reported to the thinns, who sending without loss of tim tachments of their own people to all garmsoned by the Athenians, ordered th ter to murch out, as they had no longe need of their service Accordingly they cuated the carnsons, and when they we afterwards arrived at Counth, the Count made public proclamation, that "if any . man thought himself aggresed, he should fer his petition and have all equitable redr But at this juncture Chares arrived at And when le i chrese with the first. what had lately been done, he gave out s having heard of a design against the cit was come up with a timely aid." The C thrans commended his alacrity in their ser but bowever would not permit I im to erte harbour, and ordered him to det art with fleet and then, after d my them all kir justice, they sent away the beary.semed. this manner were the Athenians darr But in pursuance of the from Conath. alliance they were obliged to send their ear to the aid of the Areadians, whenever any my mended Accadia, and yet, they revet tered Laconia in a hostile marner

much with themselves, how difficult it would I he to seeure their own preservation, us they had already been quite overpowered at land, and the Athenians were now become intrnetable in regard to them. They determined. therefore, to take into their pay hodies both of foot and horse. And keeping these submissive to their own orders, they at one and the same time kept guard at Corinth, and gave some annoyance to their enemies. They sent however to Thebes to demand of the Thebans, "whether, in ease they requested it in form, a peace would be granted them?" And when the Thebans encouraged them to come with their request, giving hopes of its suecess, the Corinthiuns offered a fresh petition, that "they would first permit them to go and consult their confederates, that they might associate such of them as were willing in this peace, and leave such as preferred war to the liberty of continuing it." The Thebans permitting them to take this step, the Corinthians repaired to Lacedæmon, and spoke as followeth:

"We Corinthians, your old and approved confederates, address ourselves to you, ye men of Lacedæmon. We solemnly eonjure you, if you know any certain expedient of securing preservation for us in ease we persevere along with you in this war, that you would explicitly inform us what it is. But if you are convinced in yourselves, that your affairs are irrecoverably distressed and no other resource remaineth, we then conjure you to make a peace in conjunction with us, since united with you, rather than with any other people in the world, we would gladly earn our preservation. But in ease you judge it most advisable for yourselves to continue this war, we beg at least that you would give us permission to make a peace. Let us but save ourselves now, and the time again may come when we may do you some signal acts of friendship. But if now we must be ruined, it is plain we never any more can do von service."

The Lacedæmonians, after hearing this request, advised the Corinthians by all means to make their peace; and gave permission to any other of their confederates, who were averse from a longer continuance of the war, to give it up. As to themselves, they said, "they would fight it out, and would submit to the will of God; but would never suffer themselves to be deprived of Messene, which they

had received from their progenitors. The Corinthians henring this, went away to Thebes to negotiate a peace. The Thebans insisted, that "they should swear to an alliance offensive and defensive." The Corinthians answered, that "such a settlement would be no peace, but a mere change of the war," adding that "the Thebans should candidly remember, that they came hither only to make an amicable peace." This struck the Thebans with high admiration of them, since in whatever distress involved, they would not be parties in a war against their old benefactors. They therefore granted a peace to them and to the Phliasians, and to others who now accompanied them at Thebes. on the sole condition that " each party should respectively keep their own;" and oaths were sworn to the observance of it.

The Phliasians, when an accommodation was thus ratified, honestly and without hesitation departed from Thyamia. But the Argives, who had sworn to observe the peace on the very same condition with the Phliasians, when they could not prevail for the sufe continuance of the Phliasian exiles at Trieranum, on pretence that the place was their own, seized it mid kept a garrison in it; averring the land on which it stood to be their own property, though a little while ago they had laid it waste in a hostile manner; and even refused to submit to a judicial determination, though the Phliasians summoned them to do it.

Almost at the same time Dionysius the elder being lately dead, his son sendeth over twelve ships under the command of Timocrates to the aid of the Lacedæmonians. Timocrates on his arrival acteth in conjunction with them at the siege and reduction of Sellasia, and after that sailed back again to Syraeuse.

No long time after this the Eleans seize upon Lasion, a town formerly their own, but at present comprehended in the Areadian league. The Arcadians would not ealmly brook it, but immediately took the field and marched. Four hundred Eleans at first, who were soon after joined by three hundred more, made head against them. After facing one another a whole day in very low ground belonging to the Eleans, the Arcadians by night ascend the summit of the hill above their enemies, and early next morning rushed down upon them The Eleans now perceiving an enemy far more numerous than themselves pouring down upon them from higher ground, were a long time

XENOPHON ON THE

kept in their posts by mere veration, nay, I long murch in the night, and seized Olurus, they even advanced to meet them, yet were no belonging to the latter The Pellemans bad sooner charged than they broke and fled They fled over rough and difficult ground, and lost many of their men and many of their arms The Arcadians after so much success marched against all the towns in the upper country, and after taking all of them, except Thraustus, arrive at Olympia Here they threw up an entrenchment round the temple of Saturn, where they posted themselves, and were masters of the mountain of Olympia They farther took the city of the Marganians, which was betrayed to them by some of the mbabi-Their enemies baving had such a train of suecess, the Eleans began utterly to despond And now the Arcadians march up to Elis, and into it as far as to the forum then the horsemen and some other of the inhabitants fall upon them, drive them out, and made some slaughter, and erected a trophy There had been now a dissension of long stand ing in Elia The faction of Champus, Thra sonides, and Argens, were striving to set up a democracy The faction of Stalcas, Hippins, and Stratolus struggled for the oligarchy And when the Arcadians with so much strength seemed to come opportunely thither as in aid of those who are inclined to a democracy, the faction of Charopus became more daring, and having bargained with the Arcadians for support, they seized the citadel of Elis. The horsemen and the three hundred, however, lost no time, but march thither immediately and drive them out, in consequence of which, Argeus and Charopus, with about four hundred Eleans more, were derven out into exile And no long time after, these exiles, by the aid of a party of Arcadians, possess themselves of Pylus, whither many of the popular faction in Elia repaired afterwards to them, as the place was spacious and of great strength, and where they were certain of support from the Arcadians The Arcadians also, at the instigation of these exiles, who assured them of the quick surrender of Clis, march soon after into the territory of the Eleans. But on this occasion the Acheans, who were in friendship with the Eleans, had securely garmoned their city, so that the Arcadians, unable to do any thing more than lay waste the country, amin retreated But no sooner had they marched out of I lea, and discovered that the Peliemana

already returned into the alliance of the Lacedæmonians And they no sooner heard of the seizure of Olurus than, murching a round about way, the hetter to conceal their motion, they entered their own city Pellene after this, they continued a war against the Areadians in Clurus and all the people of Arendia, notwithstanding their own great in feriority in number, nav, never slackened in their endeavours, till they had again recovered Olurus by a siege

The Areadians once more repeat their expedition against Elis. But, as they by encamped between Cyllene and Elis, the I leans make a sudden attack upon them, the Arcadians stood it out, and got the victory And Andromachus the Elean commander, who was the principal adviser of this last attack, laid violent hands upon himself; the rest of the Eleans retired into their city Sochdas, a Spartan who was present in this battle, lost his life in it, for the Lacedamorians were once more allies to the Eleans Eleans, non distressed about their own defence despatched ambassadors, and begged the Lacedemonians to make war upon the Arradians, judging there was no other methol to get clear of the Arcadians than to have them warred upon on both sides. In consequence of this, Archidamus taketh the feld with the domestic force of Sparts, and seizeth Crombus Leaving three of the twelve battahous te had with them to garrison Cromnus, Ie aga n marched back to Sparts. The Arealians, however, whose forces were all assembled for the expedition against I'lis, hurried away to recover Cromnus, and invested it round with a double work of circumvallation, and laws thus secured their own camp, continued in tisiege of the place. The state of Lacertzmon. unable to brook this besieging of their own cuttens, order their troops to march; and so this occasion also, Archidamus commandel I'ntering their country, he fall waste as much of Arcadia and Skinns as he possibly equ' and did every thing that could be done to for them to mise the siege Let the Areadar persisted steadfastly in it, and made no a s * of account of all these desarations. Artidantes now took a view of an enunerer, artiwh ch the Arradians had carried their on and were in Firs, than they made an exceeding circumralistich. He thought be could send

could not continue their siege. Whilst he was marching his troops n round-about way to seize this post, the targetcers of Archidamus advancing before the rest had a view of the chosen body of the enemy without the works, and rush suddenly upon them; and the horse at the same time endeavoured to charge. The enemy scorned to retreat, but drew up in regular order, and stood quiet. They then rushed a second time upon them; and when yet, so far from retiring, they netually advanced to meet them; every thing now being in hurry and confusion, Archidanus himself, who had made a turn into the cart-way that leadeth to Crommus, uppeared in sight, his men marching two by two in the order they had set out, and himself at their head. When they were thus come near the enemy, those under Archidamus, with their flanks exposed in consequence of the order of their march, but the Arcadians in regular array for battle and their shields closed firmly together, the Lacediemonians were not able to stand their ground against this hody of Areadians, but on the contrary Archidannes had soon received a wound quite through his thigh, and the two Spartans who fought before him were actually slain. These were Polyanidas and Chilon; the latter of whom had married the sister of Archidamus. number of Spartans slain on this occasion was not less than thirty. Yet when, after falling back along the road, they were got into more open ground, the Lacedemonians then formed again to receive the enemy. The Arcadians stood firm together in regular order, inferior it is true in mumbers, but much higher in spirits, since they had fallen upon their enemy whilst retreating before them, and made some slaughter. The Lacedæmonians were sadly dejected; they saw that Archidanus was wounded; they heard the names of those who were slain, brave men, and almost the most illustrious of their And now, the enemy approaching nearer, one of the elder Spartans cried out aloud-"Why fight any longer, my countrymen? Why not rather demand a truce? He was heard with pleasure by all, and a truce was made. Accordingly, the Lacedemonians took up their dead and marched away; and the Arcadians, returning to the spot from whence they first advanced, erected a trophy.

Whilst the Arcadians were thus employed race of chariots and the foot-race of the penin the siege of Cromnus, the Eleans marching tathlum, and the wrestlers had just entered the

it, and in case he did, that the enemy helow it, out of their city, first against Pylus, fall in with the Pylians who were on their return after their repulse from Thalami. The Elean horsemen, who rode in the van, had no sooner a sight of them, than they seized the opportunity, and immediately fall in amongst them. of them they slaughter, whilst others of them flee for safety to an eminence that was near; but when the foot came up, they entirely defeated those upon the eminence; some of them they killed, and some they took prisoners, to the number of two hundred. So many of the latter as were strangers they sold for slaves; and so many as were exiles on record they put to the sword. And after this, as nobody came to the aid of the Pylians, they reduce them town and all, and recover the Marganians.

But the Lacedæmonians, some time after, marching by night towards Cromius, force their way over the eirenmyallation, in the quarter of the Argives, and called out such of the Lacediemonians as were besieged in the place. So many of them as happened to be near at hand and lost no time, completed their escape; but the rest, being prevented by the Areadians who soon ran together in numbers to the place of escape, were again shut up within; and being afterwards taken prisoners were divided amongst the captors: the Argives had one part of them; the Thebans mother; the Arcudians another; and the Messenians had a fourth. The whole number of Spartms and neighbours to Sparta taken prisoners on this occasion was more than a hundred.

The Arcadians, who had now cleared their hands of Cromnus, turned their attention again towards the Eleans, and not only strengthened their garrison at Olympia, but as it was the Olympic year made all needful preparation to celebrate the Olympic games in conjunction with the Pisans, who aver themselves to have been the original guardians of the temple. When therefore the month was come in which the Olympic games are celebrated; nay, on the very days of the grand assembly, the Eleans, who had made open preparations for the purpose, and had sent for the Achæans to join them, came marching along the road to Olympia. The Arcadians had never imagined they would dare to give them any interruption, and jointly with the Pisans were conducting the order of the festival. They had already finished the race of chariots and the foot-race of the pen-

kept in their posts by mere vexation, may, I long march in the night, and seized Olurus, sooner charged than they broke and fled They fied over rough and difficult ground, and lost many of their men and many of their arms The Arcadians after so much success marched against all the towns in the upper country, and after taking all of them, except Thranstus, arrive at Olympia Here they threw up an entrenchment round the temple of Saturn. where they posted themselves, and were masters of the mountain of Olympia. They farther took the city of the Margamans, which was betrayed to them by some of the mhabi-Their enemies having had such a train of success, the Eleans began utterly to de-And now the Arcadians march up to Elis, and into it as far as to the forum then the borsemen and some other of the inhabitants fall upon them, drive them out, and made some slaughter, and erected a trophy There had been now a dissension of long standing in Elis The faction of Charopus, Thru sonides, and Argeos, were striving to set up a democracy The faction of Stalcas, Ilippias, and Stratolus struggled for the oligarchy And when the Arcadians with so much strength med to come opportunely thither as in aid sose who are inclined to a democracy, the fon of Charopus became more daring, and aving bargained with the Arcadians for support, they seized the citadel of Elis sorsemen and the three hundred, however, lost 10 time, but march thither immediately and inve them out, in consequence of which, Argeus and Charonus, with about four himdred Eleans more, were driven out into exile And no long time after, these exiles, by the at of a party of Areadans, possess themselves of Pylus, whither many of the popular faction n Elis repaired afterwards to them, as the slace was spacious and of great atrength, and shere they were certain of support from the Arcadians The Arcadians also, at the intigation of these exiles, who assured them of he quick surrender of Elis, march soon after nto the territory of the Cleans. But on this secasion the Acheans, who were in friendship aith the Eleans, had securely garrisoned their nty, so that the Arcadians, unable to do any hing more than lay waste the country, aguin etreated. But no sooner had they marched out of I lea, and discovered that the Pellemans

498

they even advanced to meet them, yet were no belonging to the latter The Pellemans had already returned into the alliance of the Lacadamonians And they no sooner heard of the seizure of Olurus than, marchine a roundabout way, the better to conceal their motion. they entered their own city Pellenc after this, they continued a war against the Arcadians in Olurus and all the people of Arcadia, notwithstanding their own great inferiority in number, my, never slackened in their endcayours, till they had again recovered Olurus by a steece The Arcadians once more renest their expedition against Elis. But, as they lay en-

camped between Cyllene and Elis, the Eleans make a sudden attack upon them, the Areadians stood it out, and got the victory Andromachus the Elenn commander, who was the principal adviser of this last attack, laid violent bands upon himself, the rest of the Eleans retired into their city Soclidas, a Spartan who was present in this battle, lost his life in it, for the Lucedamorians were once more allies to the Elenns Eleans, now distressed about their own defence despatched ambassadors, and begged the Lacedemonians to make war upon the Areadians, judging there was no other method to get clear of the Arcadians than to lave them warred upon on both sides. In consequence of this, Archidamus taketh the field with the domestic force of Sparta, and seizeth Cron has Leaving three of the twelve battations he hall with them to garrison Cromnus, he again marched back to Sparta. The Arcadiume, however, whose forces were all assembled for the expedition against Elis, hurried away to recover Commus and invested it mand with a double work of circumvaliation, and having thus secured their own camp, continued in the stege of the place. The state of Lacedemon, unable to brook this besieging of their own cutteens, order their troops to march, and on this occasion also, Archidamus commandel. Entering their country, he last haste as much of Areadia and Skintis as he possilly could and did every thing that could be done to force them to raise the stege. Yet the Arradians persisted steadfastly in it, and made ro n at we of account of all these devastations. Arthdimus now took a view of an eminence, across which the Arradians had carried their ourward were in Liu, than they made an exceeding circumvallation. He thought be could secure

AFFAIRS OF GREECE.

to the sword.

it, and in case he did, that the enemy below it, out of their city, first against Pylus, fall in Whilst he could not continue their siege. was marching his troops a round-about way to seize this post, the targeteers of Archidamus advancing before the rest had a view of the chosen body of the enemy without the works, and rush suddenly upon them; and the horse at the same time endeavoured to charge. The enemy scorned to retreat, but drew up They then

in regular order, and stood quiet. rushed a second time upon them; and when yet, so far from retiring, they actually advanced

to meet them; every thing now being in hurry and confusion, Archidamus himself, who had made a turn into the cart-way that leadeth to Cromnus, appeared in sight, his men marching two by two in the order they had set out, and himself at their head. When they were thus come near the enemy, those under Archidamus, with their flanks exposed in consequence of the order of their march, but the Arcadians in

regular array for battle and their shields closed firmly together, the Lacedæmonians were not able to stand their ground against this body of Arcadians, but on the contrary Archidamus had soon received a wound quite through his thigh, and the two Spartans who fought before him were actually slain. These were Poly-

anidas and Chilon; the latter of whom had married the sister of Archidamus. number of Spartans slain on this occasion was not less than thirty. Yet when, after falling back along the road, they were got into more open ground, the Lacedæmonians then formed again to receive the enemy. The Arcadians stood firm together in regular order, inferior it

is true in numbers, but much higher in spirits, since they had fallen upon their enemy whilst retreating before them, and made some slaughter. 'The Lacedæmonians were sadly dejected; they saw that Archidamus was wounded; they heard the names of those who were slain, brave men, and almost the most illustrious of their And now, the enemy approaching nearer, one of the elder Spartans cried out aloud-" Why fight any longer, my countrymen? Why not rather demand a truce? He was heard with pleasure by all, and a truce was made, Accordingly, the Lacedæmonians took up their dead and marched away; and the Arcadians, returning to the spot from whence they first ndvanced, erected a trophy.

Whilst the Arcadians were thus employed in the siege of Cromnus, the Eleans marching

men, who rode in the van, had no sooner a sight of them, than they seized the opportunity, and immediately full in amongst them. of them they shughter, whilst others of them flee for safety to an eminence that was near; but when the foot came up, they entirely defeated those upon the eminence; some of them they killed, and some they took prisoners, to the number of two hundred. So many of the latter as were strangers they sold for slaves; and so many as were exiles on record they put

with the Pylians who were on their return after

their repulse from Thalami. The Elean horse-

town and all, and recover the Marganians. But the Lacedæmonians, some time after, marching by night towards Cromnus, force their way over the circumvallation, in the quarter of the Argives, and called out such of the Lacedemonians as were besieged in the place. So many of them as happened to be near at hand and lost no time, completed their escape; but the rest, being prevented by the Arcadians

who soon ran together in numbers to the place

to the nid of the Pylians, they reduce them

And after this, as nobody came

of escape, were again shut up within; and being afterwards taken prisoners were divided amongst the captors : the Argives had one paget of them; the Thebans another; the Arcadians another; and the Messeuians had a feurth, The whole number of Spartans and neighbours to Sparta taken prisoners on this occasion was more than a hundred. The Areadians, who had now cleared their hands of Cromius, turned their attention prain towards the Eleans, and not only strengtlengt ! their garrison at Olympia, but as it was the Olympic year made all needfal preparation \$5.

celebrate the Olympic games in conjunction

with the Pisans, who aver themselves to base

been the original guardians of the temple. When

therefore the mouth was come in which the

Olympic games are celebrated: may, on the very

days of the grand assembly, the Eleans, who had made open preparations for the purpose, and had sent for the Achieans to join theen, came marching along the road to Olympia, The Arcadians had never imagined they would dare to give them any interruption, and jointly with the Pisans were conducting the order of the festival. They had already finished the race of chariots and the foot-race of the vertathlam and o

ists, not indeed on the course, since on this oc I and sent it to the Arcadian commanders. The and the altar . for the Eleans in military array were now come up to the sacred grove Arcadians however made no advance towards them, but stood drawn up by the rater Cladaus, self into the Alpheus Their confederates were also at hand to the number of about two then sand heavy-armed Argives and about four hundred Athenian horse The Eleans drew up in order on the other side of the river, and after a solemn sacrifice advanced to the charge And thus a people, who in preceding times had been contemped by the Arcadians and Argives, contemned also by the Achrans and Athenians for the want of martial soint. marched, however, that day at the head of their confederates in the most callant manner The Arcadians, for these were the first they charge, they instantly put to flight, they then stood the attack of the Argives who ran to aid the Arcadians, and gave them a defeat. And after they had pursued the fleets to the spot of ground that lieth between the council house and the temple of Vesta and the adjacent theatre, they still fought on and drove them to he very altar Here after being galled by lart, and marchine from the porticoes and the council house and the great temple, and fought with again on the level ground, a number of Eleans was slain, amonest whom was Stratolus he commander of the three hundred, after shich they retreated to their own camp Arcadians bowever, and their associates were in to much dread of the ensuing day, that they busted themselves all that night in demolishing the ine paythons they had creeted for the festival, and throwing up a rampart for their better de-And next day when the Eleans pereved that the work was atrong, and that numers had posted themselves upon the temples, hey marched back to Elis, after showing them elves such gallant men, as God by particular aspiration can in one day enable men to be. bough all human endeavours could not have nade them such even in a long course of life The Arcadian commanders were now laying

ands on the secred treasures, and diverting hem to the payment of their chosen bands, rhich the Mantineana first resented, and sent hem an order " not thus to emberzle the sacred treasure " Nay, they even raised in their own enty what pay was due to those chosen bands, the other parties, but by the Feger's at a t

casion they were to wrestle between the course latter however alleged that "such behan our was an infraction of the Arcadian league," and The appealed against it to the council of ten thousand. But as the Mantineans slighted this anpeal, the other proceeded to a judgment arange which running along the Altis dischargeth it them, and despatched the chosen bands to anprehend such persons as they had condemned by name Upon this the Mantineans made fast their gates, and refused them admittance into their city The consequence was, that even some of the other members of the council of ten thousand began also to affirm, that, " it was wrong to embezzle in this manner the sacred treasures, and to fix an eternal stain on their posterity by such sacrilege against the gods " At length it was voted in the council, that " these sacred treasures should not be emhezzled," and then all such persons in the chosen bands as could not subsist without immediate pay slipped away from the service, and such as had a subsistence, after heartening up one another, entered themselves in these chosen bands, not indeed to be commanded, but to secure to themselves the command over them Such also of the commanders as had dabited most in the encred treasure, being aware that their lives were in danger should they be called to a strict account, send messengers to Thebes, and give notice to the Thebans, that "unless they march up an army, the danger is great that the Arcadians will again go over to the Lace demonishs." The Thebans accordingly were getting all things in rendinces to take the Such persons, however, as were in their field bearts true friends to Peloponnesus, persuaded the Arcadians atate to despatch ambassadors to the Thebans with a notification its richt "cy no means to march with their forces is to Ar cadia, till they were formally invited " Nor. they not only notified this to the Trebane but also came to a resolution amongst themselves. that " there was no need of war " They were now also convinced, that they had no marret of pretence to invade the presidency over the temple of Jore, but by restoring it to tor Eleuns abould act with more piety and just co. and without doubt in a minner more accept able to the god

The Heans were willing to accommulate affairs, and so both parties resolved upon A A truce immediately ensuel after the peace was sworn to, not only to a"

Tegen commanding four lundred heavy-armed Bootians, such of the Arcadians us at that time were resident in Tegen feasted one another and were full of spirits, pouring forth their libations and singing their preans as rejoicing for a The Thebans, however, and such of the commanders as were apprehensive of being called to account for the sacred treasures, assisted by the Bootians and their accomplices amongst the chosen bands, slint fast the gates of the wall round Tegea, and sending parties to their several lodgings, scized all the men of consequence who were not of their sentiments. As many people were here from every city in Areadia, all of them highly delighted at the making of peace, the number seized in this manner must needs be very considerable. The public prison was soon filled with them; the town-house in like manner was filled as soon. After many persons were thus secured, and many had escaped by leaping over the wall, others there were who were let out through the gates, since no one neted with fury on this occasion that did not think his own life in danger. But, after all, the Thehan officer and his accompliers were soon reduced to the greatest perplexity, when they found they had gotten into their haads but very few of those whom they elicfly desired to seenre, and especially of the Mmtiacans, since almost all the Mantineans, had returned in good time to Mantinea, as it lay at so little distance from Tegea.

- Upon the return of day, the Mantineans no sooner knew what had been doing, than they despatched their messengers round to the eities of Areadia, with notice to them to take to their arms and stand on the defence of their They themselves did so at Mantinea; and, sending at the same time to Tegea, demanded such of their citizens as were detained in that city; insisting withal that "no Areadian whatsoever should be thrown into prison or put to death, before he had undergone a legal trial; and, in case any Maatineans were accused of a criminal behaviour, let their names be sent hither, and the state of Mantinea would pledge their faith to produce such persons in the public council of Arcadia, whenever they were called upon to do it." The Theban officer, hearing all this, was grievonsly perplexed in what manner to act, and in short delivereth up all the men, The day after, he had a meeting with as many of the territory.

even by the Theban officer who was then in [Areadians as were willing to meet him, and said in his justification, that "he had been sadly deluded." He offirmed "information had been given him that the Lacedemonians were assembled in arms mon the frontier, and that some Arcadians had engaged to betray Teges to them." They indeed gave him the hearing, and though assured that all he said was false, they let him depart. Yet they desputched amhassadors after him to Thebes, and preferred such a charge against him as might cost him his life. But they say that Epaniinondas, who was then general of the state, made this declaration to them, that "the Thehan officer did his duty better when he seized these persons than when he set them at liberty. For we Thebans, said he, went into a war purely on your necount, whereas you have clauped up n peace without consulting us at ull: may not any one therefore, consistently with justice, charge all the treachery in this affair But rest assured (he went on) mion you? that we shall soon march our forces into Areadia, and will still continue the war with the assistance of such as remain in the same sentiments with ourselves."

V. No sooner was this declaration of Enaminondas reported to the general council of Arcadia and to the several cities, than it struck the reflection into the Mantineans, and such other Areadians as were friends to the true welfare of Peloponnesus, as also into the Eleans and Acheaus, "that it was plainly the design of the Thebans to reduce Peloponnesus to so low a condition, that they might easily enslave it. For what other view can they have in desiring us to continue the war, than to make us harass and distress one another, that both parties may be obliged to court them for assistance? For what other reason can they be preparing to march their army umongst us, when we tell them plainly we want them not at present? Is it not clear as the day that they are preparing to take the field with full purpose to do us mischief? They now sent away to Athens to beg an aid. They sent to Lacedæmon also an embassy consisting of persons enrolled in their chosen bands, with carnest catreaties to the Lacedemonians, "readily to join their forces against such us are coming with a full design to enslave Peloponnesus." The point of command was also finally adjusted. that each people should command within their or a

Becomans, and Eubecans, and numerous bedies of Thessalians, either by Alexander or such as were enemies to him. The Phocians, however, marched not with him, pretending " they were obliged by treaty only to give aid in case an enemy invaded Thebes; to act offensively with them against other states was no condition in the treaty." Enaminordas reckoned. that in Pelononnesus he should assuredly be joined by the Argives and Messenians, and such Arcadians as were in the interest of Thebes, for instance, the Teresam and Meralapolitans, and Ascate and Palantians, and some other cities which, because they were surrounded by the greater states, would be comnelled to join them. Epaminondas ara cordingly advanced towards Peloponnesus with the utmost expedition. But when he came up to Nemea he balted there, hoping he might intercept the Athenians in their march, and reckoning that such an incident would have a great effect in raising the spitits of his own confederates, and would strike de-mondency into his foes; at all events, that lessening the Athenians in any degree would be so much positive advantage to the Thebans. But during his halt at Nemea, all the states of Peloponnesus that acted with unanimity on this occaston assembled together at Mantinea. Epaminendss however had no sooner heard that the Athenians had given up their design of marching by land, and were preparing to pass over by tea, that they might go through Lacedamon to the aid of the Arcadians, than he immediately decamped from Nemes, and adranceth to Teres. For my own part, I shall not take upon me

to say that this expedition proved a happy one for him. But this I can affirm, that he was not deficient in exhibiting every proof that man can give of bravery and conduct. In the first place, I highly applaud him for encamping his troops within the walls of Tegea. for there be was posted in much greater security than he could have been on open ground, and all his motions were much better concealed from the enemy; since within a city be could much eavier be supplied with any article he wanted . and as his enemies lay in open ground, he had a full view of what they were doing, and could see when they were night and when they blundered. And though he thought himself our mimondas, who formed the first ranks, are his

minondas took the field, at the head of all the troops against them, so long as he judged they had the advantage in ground. But finding s' length that not one city came over to him, and that the time of his command was fast elapsing. he judged it necessary to strike a blow; since otherwise be foresaw the loss of his former glory. When therefore he was informed that the enemy kept close at Manunea, and had sent for Agestlaus and all the Lacedemonians: and was even assured that Agesilaus was marched out at their head, and was already advanced as far as Pellene; he ordered his army to take their repast, then care the signal for a march, and led them on directly against Spar-And had not a Cretan by an especial providence made away in all haste to Agesilans, and told him of this march, he would have taken Sparta like a bird a nest quite destitute of all defence. But as timely notice of his march had been given to Agesiaus, he had returned in time to the aid of the city, and the Spartans, though exceeding few in number, had already posted themselves on its guard. The whole of their cavalry was absent in Arcadia, as were all their auxiliaries, and three out of their ten battalions of foot. When therefore Epaminondas was come up to Sparta, he made no attempt to enter the city, where the enemy could have charged him on level ground, or could annoy him with duts and in chas from the tops of houses, or where the ground might enable a few to be a match for far superior numbers. But having seized an emmence, which he judged would give him great advantage, he from thence marched down, instead of marching up into Sparts. The sequel was of so strange a nature, that we may eather averibe it to the special will of God, or confess that men reduced to a state of desperation are not to be resisted. For no sooner did Archidamus lead on against him, though attended by not one hundred persons ; no sooner, I say, had Archidamus passed the river, which in all probability must have greatly delayed him, and advanced towards the enemy, that these Thebans, who breatled out fire and flame, who had gained such victories over the Lacedemonlans, who were now so far superat in numbers, and had all the advantage of hater ground, durst not even stand the charge of those under Archidamus, but wheel themselves off from before Lim; and the sold ers of I'ps-



plainly to every body that he was preparing in earnest for a battle. And when his army was completely formed to his own liking, he then led on, not indeed directly towards the enemy. but declining towards the mountains on the west beyond the city of Tegen. By this he gave his enemies reason to imagine, that he had no design to fight that day For when he came near the mountain, after he had formed his main army in a line of battle, he ordered them to cround their arms under the shelter of the eminence, so that he yielded to his enemies the appearance of a general who was for encamping his army But, by acting in this manner, he caused the bulk of his enemies to relax in the ardour they had conceived for engaging. he caused them even to quit the ranks in which they were posted Yet, no sooner had he made some bands of bravy armed in the wings to march up and take post in the centre, by which he made the part of the army where he was nosted lumself as strong as the beak of a ship, than he gave the word for recovering their arms. He now again led on, and his army was in march. As for the enemy, who quite unexpectedly saw them thus advancing, they were at once all hurry and precipitation Some were running to fall into their ranks, some were only forming, the horsemen were bridling their horses and putting on their breast-plates, and they all had the appearance of men, who were rather to suffer from than to burt their foe. Posminondas was still advancing with his troops, which resembled a ship of war bearing down to the attack, assured that, on whatever i tectual push, he must bear them down before For his previous disposition was such, that he must begin the charge with the prime strength

as one would expect Epaminondas should make

them, and by his manner of doing it showed

part of the enemy's army he made his first efhim, and throw the whole into utter disorder. of his troops, the neakest of them he had a battle, the conquerors would remain fx posted in the rear, knowing that even the ever masters, and the conquered n ust fir ever latter, if defeated, would stake terror into his be subject to them, whereas God so celeted own people, and give additional spirit to the the event, that both parties effected tion have so enemy. The enemy on the other side had elaiming the victory, and neither a fe eer I drawn up their borse like a battalion of heavy- I under the erection of them armed, without giving them a proper depth facula, as conquerors, restored the dead and or lining them with foot; whereas Fpami- trace t both parties too, as eurquered, request

while to observe the particulars of his conduct. I nonday had so formed his, that their strack In the first place, be made all the dispositions, must needs make the strongest impression. and he had lined their ranks with parties of foot, assured that, in whatever part they broke through the enemy, their whole body must at once be sanguished For exceeding difficult it is to preserve a willinguess in any part of a body to stand fast, when they see some of that body in actual flight And to prevent the Athenians from stirring out of the left wing to aid such as were near them, he had posted over against them on the higher ground a party of horse and heavy-remed, intending to frighten them by this show of the dancer there must run of heing attacked in their rear, if they stirred to give aid to others

In this manner be had made his dispositions for the attack and he was not disappointed in the event he expected. For he made his first charge with so much force, that he comnelled the whole body of the enemy to fice before him. But after Epaminondas dropped. there was no one left who could make a proper use of the victor; For though the whole of the enemy was in fight before them, I is heavy-armed made no slaughter not even of a single foc, nor made any advance in the field of battle beyond the spot where they first attacked And though the enemy's horse were also in open flight, his own borse slew neither horsemen nor heavy-armed in their pursuit, but like men who had been varquished, slipped tremblingly out of the way of their routed enemies. His foot undeed and targeteers, who had engaged along with the horse, advanced muste up to the left wine of the enemy, as masters of the field of buttle; and there most of them were put to the sword

by the Athenians Such was this battle, the event of which was quite contrary to what all the world expeeted it must be. For as almost all Greece was assembled together on this occasion for fight a decisive action arainst one another. there was no man but thou, ht that, af er ? h

• •



· XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

TRANSLATED BY

SARAH FIELDING.





PREFACE

TO

THE MEMOIRS OF SOCRATES.

ALTHOUGH the translator of the following Memoirs was fully persuaded, that the far greater number of those who favoured her with their names, and assisted her with their interest, were influenced by much nobler motives, than the expectation of receiving any thing very extraordinary from her hand; yet, so little did this appear to her any reason for relaxing her endeavours, that on the contrary, she considered it as laying her under an additional obligation to do all the justice she possibly could to her author. It was partly on that account; partly from sickness; and partly from some other accidents, not more within her power to regulate, than the state of her own health, that the publication of these Memoirs hath been deferred beyond the time first mentioned in the proposals: but if the task is, at last, discharged tolerably, the mind of the translator will be set much at ease; and the reader find somewhat to repay him for his waiting.

That the Memoirs of Socrates, with regard to the greatest part, are held in the highest estimation, is most certain; and if there are some passages which seem obscure; and of which the use doth not so plainly appear to us at this distance of time; and from the dissimilarity of our customs and manners; yet, perhaps, we might not do amiss, in taking Socrates himself for our example in this particular, as well as in many others; who being presented by Euripides with the writings of Heraclitus, and afterwards asked his opinion of their merit; -- "What I understand," said he, "I find to be excellent; and therefore believe that to be of equal value, which I do not understand."-" And, certainly," continues the admired modern writer, from whom the quotation above was taken, "this candour is more particularly becoming us in the perusal of the works of ancient authors; of those works which have been preserved in the devastation of cities; and snatched up in the wreck of nations: which have been the delight of ages; and transmitted as the great inheritance of mankind, from one generation to another: and we ought to take it for granted, that there is a justness in the connexion, which we cannot trace; and a cogency in the reasoning, which we cannot understand." translator of the following sheets would willingly bespeak the same candour, in reading the translations of the ancient writers, which hath above been thought so necessary for judging right of the originals. In the preface to the Life of Cicero, the celebrated writer of it thus expresses himself:-" Nor has that part of the task," said he, (speaking of the several passages he had translated from the writings of Cicero) "been the easiest to me; as those will readily believe who have ever attempted to translate the classical writings of Greece and Rome." It may, perhaps, be objected, "That candour alone is not sufficient for the present occasion:" to which it can only be answered, "That something was to be done: and, that no pains hath been spared, to do it as well as possible."

done.

The trunslator is sorry to find, that the title affixed to this work hath not been ap proved of universally and, in truth, that inundation of trides, follies, and rices, lately introduced into the world, under the general appellation of Memoirs, hath occasioned such an unhappy association of ideas, as doth not well suit with a X-enophon's giving a relation of what a Socrates once said and did but the translator takes shelter for her self, under the respectable names of Mr Johnson and Mrs Carter, the one having, as she thinks, explained the word Memoir in a manner consistent with the present application of it, and the other actually made choice of it for the very same purpose as is here

DEFENCE OF SOCRATES

BEFORE

HIS JUDGES.

I HAVE always considered the manner in which I Socrates behaved after he had been summoned to his trial, as most worthy of our remembrance; and that, not only with respect to the defence he made for himself, when standing before his judges; but the sentiments he expressed concerning his dissolution. For, although there be many who have written on this subject, and all concur in setting forth the wonderful courage and intrepidity wherewith he spake to the assembly-so that it remaineth ineontestable that Socrates did thus speak-yet that it was his full persuasion, that death was more eligible for him than life at such a season, they have by no means so clearly manifested; whereby the loftiness of his style, and the boldness of his speech, may wear at least the appearance of being imprudent and unbecoming.

But Hermogenes, the son of Hipponieus, was his intimate friend; and from him it is we have heard those things of Socrates, as sufficiently prove the sublimity of his language was only conformable to the sentiments of his For, having observed him, as he tells us, choosing rather to discourse on any other ubject than the business of his trial; he asked him, " If it was not necessary to be preparing And "What!" said he, for his defence?" "my Hermogenes, suppose you I have not spent my whole life in preparing for this very thing?" Hermogenes desiring he would explain himself: "I have," said he, "steadily persisted, throughout life, in a diligent endeayour to do nothing which is unjust; and this

I take to be the best and most honourable preparation."

"But see you not," said Hermogenes, "that ofttimes here in Athens, the judges, influenced by the force of oratory, condemn those to death who no way deserve it; and, not less frequently, acquit the guilty, when softened into compassion by the moving complaints, or the insinuating eloquence of those who plead their cause before them?"

"I know it," replied Socrates; "and therefore, twice have I attempted to take the matter of my defence under consideration: but the Genius 1 always opposed me."

1 Various have been the opinions concerning this Genius, or Demon of Socrates; and too many for the translator to enumerate. What seems the most probable and satisfactory is, that the Genius of Socrates, so differently spoken of, was nothing more than an uncommon strength of judgment and justness of thinking; which, measuring events by the rules of prudence, assisted by long experience and much observation, unclouded and unbiassed by any prejudices or passious, rendered Socrates capable of looking as it were into futurity, and foretelling what would be the success of those affairs about which he had been consulted by others, or was deliberating upon for himself. And, in support of this opinion, they urge his custom of sending his friends-Xenophon, for example-to consult the oracle when any thing too obscure for human reason to penetrate was proposed to him: to which might be added, as no mean testimony, his own practice on all such occasions. But from whence this notion arese, of his being thus uncommonly assisted, is not easy to determine. It might perhaps be from nothing more, as some have imagined, than from his having casually said on some occasion, "My Genius would not suffer me;" alluding to the notion which prevailed with many, that every one had a Genius to watch over and dire

Hermogenes having expressed some asto- gently sought after to effect it, since, if our inshment at these words, Socrates proceeded designs had been carried into execution protected

" Doth it then appear marvellous to you, my Hermogenes, that God should think this the very best time for me to die? Know you not, that hitherto I have yielded to no man that he hath lived more upnightly or even more pleasurably than myself, possessed, as I was, of that well-grounded self-approbation, prising from the consciousness of having done my duty both to the gods and men my friends also bearing their testimony to the integrity of my conversation! But now,-if my life is prolonged, and I um spared even to old age,what can binder, my Hermogenes, the infirmities of old age from falling upon me? My sight will grow dim, my bearing, heavy, less capable of learning, as more hable to forget what I have already learned, and if, to all this, I become sensible of my decay, and bemoan royself on the account of it, bow can I say that I still lived pleasantly? It may be too," continued Socrates, "that God, through his goodness, bath appointed for me, not only that roy life should terminate at a time which seems the most seasonable, but the manner in which it nill be terminated shall also be the most climble for, if my death is now resolved upon, it must needs be, that they who take charge of this matter will permit me to choose the means supposed the most easy, free too from those lingering circumstances which keep our friends in anxious suspense for us, and fill the mind of the dying man with much pain and perturbation. And when nothing offensive, nothing unbecoming, is left on the me mory of those who are present, but the maris dissolved while the body is yet sound, and the mind still capable of exerting itself benevolently, who can say, my Hermogenes, that so to die is not most desirable? And with good reason," continued Socrates, "did the gods oppose themselves at what time we took the affair of my escape under deliberation, and determined, that every means should be dili-

And although nothing more was at the first either intended or understood by it, than u heave say, "My good saker i forekamen," or, said so not say eyet, bring vertified by the event, it came at length to be considered, if a superstitutor people, as something supernatural and, so it added much weight to hit counted and instructions, netther Sorrates not his friends were inharts to discredit such an opinion, not looking upon themselves as obliged to it by any one duty a hatsoever themselves as obliged to it by any one duty a hatsoever gently sought after to effect it, since, if our designs had been carried into execution, instead of terminating my life in the manner I am now going. I had only gained the inharpy privilege of finding it put an end to by the torments of some disease, or the lingering decays incident to old age, when all things painful flow in upon us together, destitute of every joy which might serve to soften and allay them.

"Yet think not, my Hermogenes, the desire of death shall indisence me beyond what is
ressonable. I will not set out with asking it at
their hands but if, when I speak my opinion
of myself, and declare what I think. I have deserved both of gods and men, my judges are
displeased, I will much sooner submit to it,
than mendy entreat the continuance of my
life, whereby I should only bring upon myself
many and fire greater evils, than any I had
taken such unbecoming pains to depreate"

In this manner Soenties replied to Hermogenes and others and his enemaet having accused him of "not believing in the gods whom the city held sacred, but as designing to introduce other and new delices, and likewise, of his having corrupted the youth "Hermogenes further told me, that Socrates, advancing towards the tribunal, thus suche.

"What I chiefly marvel at, O re sudges ! 19 this, whence Melitus inferreth that I exteem not those as gods whom the city hold sucred For that I sacrifice at the appointed festivals, on our common siture, was evident to all others, and might have been to Melitus, lad Melitus been so minded Nutber yet doth it seem to be asserted with greater reason, that my design was to introduce new deities among us, because I have often said, 'That it is the voice of God which giveth me significations of what is most expedient,' since they themselves, who observe the chirping of birds, or those ominous words spoken by men, ground their conclusions on no other than voices. who among you doubteth whether thunder sendeth forth a source? or whether it he not the very greatest of all auguries? The Pfthun prestess herself, doth not she likentee from the tripod, declare, by a roice, the divire oracles? And, truly, that God foreinoweth the future, and also shoneth it to whomsoever he pleaseth, I am no way singular either is believing or asserting, since all mankind agree with me berein, this difference only excepted

that whereas they say it is from angurles, to omens, symbols, and diviners, whence they have their notices of the future; I, on the contrary, impute all those premonitions, wherewith I am favoured, to a genius; and I think, that, in so doing, I have spoken not only more truly, but more piously, than they who attribute to birds the divine privilege of declaring things to come; and that I lied not against God, I have this indisputable proof, that whereas I have often communicated to many of my friends the divine counsels, yet hath no man ever detected me of speaking falsely."

No sooner was this heard, but a murmuring arose among his judges; some disbelieving the truth of what he had said, while others envied him for being, its they thought, more highly favoured of the gods than they. But Socrates, still going on; "Mark!" said he, "I pray; and attend to what is yet more extraordinary, that such of you as are willing, may still the more dishelieve that I have been thus favoured of the deity: Charephon, inquiring of the oracle at Delphos concerning the, was answered by Apollo himself, in the presence of many people, "That he knew no man more free, more just, or more wise than L"

On hearing this, the tumult among them visibly increased: but Socrates, still going on, —" And yet Lyeurgus, the Lacedemonian lawgiver, had still greater things declared of him: for, on his entering into the temple, the deity thus accosted him: "I am considering," said he, "whether I shall call thee a god, or a man!" Now Apollo compared me not to a god. This, indeed he said, "That I hy for excelled man." Howbeit, credit not too hastily what ye have heard, though coming from an oracle; but let us thoroughly examine those things which the deity spake concerning me.

"Say, then, where have you ever known any one less enslaved to sensual appetite; whom more free than the man who submits not to receive gift, or reward, from the hands of any other? Whom can you deservedly esteem more just, than he who can so well accommodate himself to what he hath already in his own possession, as not even to desire what belongeth to another? Or how can he fail of being accounted wise, who, from the time he first began to comprehend what was spoken, never

ceased to seek, and search out, to the very best of his power, whatever was virtuous and good for man? And, as a proof that in so doing I have not laboured in vain, ye yourselves know, that many of our citizens, yea, and many foreigners also, who made virtue their pursuit, always preferred, as their chief pleasure, the conversing with me. Whenee was it, I pray you, that when every one knew my want of power to return any kind of peeumiary favour, so many should be ambitious to bestow them on me? Why doth no man call me his debtor, yet many acknowledge they owe me much? When the city is besieged, and every other person bemoaning his loss, why do I appear ns in no respect the poorer than while it remained in its most prosperous state? what is the cause, that when others are under a necessity to procure their delicacies from abroad, at un exorbitant rate, I can include in pleasures for more exquisite, by recurring to the reflections in my own mind? And now, O ye judges! if, in whatsoever I have declared of myself, no one is able to confute me as a false speaker, who will say I merit not approhation, and that not only from the gods, but

"Nevertheless, you, O Melitus, have asserted, that I,—diligently applying myself to the contemplation and practice of whatever is virtuous—'corrupt the youth:'—and, indeed, we well know what it is to corrupt them. But show us, if in your power, whom, of pions, I have made impious; of modest, shameless; of frugal, profuse? Who, from temperate is become drunken; from lahorious, idle, or effeminate, by associating with me? Or, where is the man who hath been easlaved, by my means, to any vicious pleasure whatsoever?"

"Nay, verily!" said Melitas; "but I know of many whom thou hast persuaded to obey thee rather than their parents."

"And with good reason," replied Socrates, "when the point in question concerned education; since no man but knows that I made this my chief study: and which of you, if sick, prefers not the advice of the physician to his parents? Even the whole body of the Athenian people,—when collected in the public assembly,—do not they follow the opinion of him whom they think the most able, though he be not of their kindred? And in the choice of a general, do you not to your fathers, brothers, nay, even to yourselves, prefer the man

¹ See the learned Mr Harris's notes on these several particulars, infra, b. i. p. 18.

whom ye think the best skilled in military dis- I any place beyond the borders of Atuca where cipline 2"

" Certainly," returned Melitus, "neither ean any one doubt of its being most expedient " "How then could it escape being regarded even by you, Mehtus, as a thing deserving the highest admiration, that while in every other instance the man who excels in any employment is supposed not only entitled to a common regard, but receives many, and those very distinguishing, marks of honour. I. on the contrary, am persecuted even to death, because I am thought by many to have excelled in that employment which is the most noble, and which hath for its aim the createst good to mankind, by instructing our youth in the knowledge of their duty, and planting in the mind each virtuous principle ! *

Now, doubtless, there were many other things spoken at the trial, not only by Socrates, but his friends, who were most zealous to sunport him , but I have not been careful to collect all that was spoken, yet think I have done enough to show, and that most plainly, that the design of Socrates in speaking at this time, was no other than to exculpate himself from any thing that might have the least appearance of implety towards the gods, or of injustice to-For, with regard to death, he was wards men no nay solicitous to importune his judges, as the custom was with others on the contrary, he thought it the best time for him to die that he had thus determined with himself, was still the more evident after his condemnation for, when he was ordered to fix his own penal ty, he refused to do it, neither would be suffer any other to do it for him, saying, that to fix a penalty implied a confession of guilt. afterwards, when his friends would have withdrawn him prayately, he would not consent; but asked them with a smile, " If they knew of

death could not approach him ?"

The trial being ended, Socrates, as it is related, spake to his judges in the following manner

" It is necessary, O ye judges 1 that all they who instructed the witnesses to bear, by perjury, false testimony against me, as well as all those who too readily obeyed their instructions, should be conscious to themselves of much impiety and injustice but that I, in any wise, should be more troubled and cast down than before my condemnation, I see not, since I stand here unconvicted of any of the crime whereof I was accused for no one bath proved against me that I sacrificed to env new deity. or by oath appealed to, or even made mention of the names of, any other than Jupiter. Juno and the rest of the desties, which, together with these, our city holds sacred neither have they once shown what were the means I made use of to corrupt the youth, at the very time that I was muring them to a life of patience and fru-As for those crimes to which our lave have unnexed death as the only proper punishment,-sacrilege, man stealing, undermining of walls, or betraying of the city,-ray enemies do not even say that any of these things were ever once practised by me Wherefore I the rather marrel that we have now judged me worthy to die.

"But it is not for me to be troubled on that account for, if I die unjustly, the shame must be theirs n he put me unjustly to death, since, if it instice is shameful, so likewise every oct of it, but no disgrace can it bring on me, that others have not seen that I was innocent. Palamedes likewise affords me this farther consolution for being, like me, condemned undeservedly, he furnishes, to this very day, more noble subjects for praise, than the man who had minustously caused his destruction. *

I In all cases where the laws had fixed the penalty, one single verdict was thought sufficient, but where the laws were stient a second was necessary, to declare the punishment the offender had incurred. Before this second sentence was pronounced the judges were or dered to salue the crin e, as Cicero rails it, and the of fender himself was niked, What penalty he thought due to it? and the merits of the rase being afterwards debated, the valuation was admitted, or rejected, as the judges saw reason : but Socrales incensed them so much with the answer he made them, that they proceeded, without any delay, to pass the second, or decretory sentence egainst him, and he was immediately condemned to suffer death .- Pott Antio

² It was the practice of many to strat stares, or freemen a children in order to sell f r slaves, which was

made capstal at Athens -Poller 3 When the Grecian kings were to po to the sego of Troy, Ulyeses to care himself from going, counterhited madners; which Palamedes su percing, ordered they should lay Ulysses son in the furrow where the father was ploughing with an ox and an a a and sweige salt. Liysses immed ately stayed the plough to save he child; by which being discovered he was compelled to got the wars. For this and frother reasons Physics hated Palamedes, and artfully contrived he death whee lufra, b ly

And I am persuaded that I also shall have the attestation of the time to come, as well as of that which is past already, that I never wronged any man, or made him more deprayed; but, contrariwise, have steadily endeavoured, throughout life, to benefit those who conversed with me; teaching them, to the very utmost of my power, and that without reward, whatever could make them wise and happy."

Saying this, he departed; the cheerfulness of his countenance, his gesture, and whole deportment, bearing testimony to the truth of what he had just declared. And seeing some of those who accompanied him weeping, he asked what it meant. And why they were now afflicted. "For, knew ye not," said he, "long ago, even by that whereof I was produced, that I was born mortal? If, indeed, I had been taken away when the things which are most desirable flowed in upon mc abundantly, with good reason it might have been lamented, and by myself, as well as others; but if I am only to be removed when difficulties of every kind are ready to break in upon me, we ought rather to rejoice, as though my affairs went on the most prosperously."

Apollodorus being present,—one who loved Socrates extremely, though otherwise a weak man,—he said to him, "But it grieveth me, my Socrates! to have you die so unjustly!" Socrates, with much tenderness, laying his hand upon his head, answered, smiling, "And what, my much-loved Apollodorus! wouldst thou rather they had condemned me justly?"

It is likewise related, that on seeing Anytus pass by, "There goes a man," said he, "not a little vain-glorious, on supposing he shall have achieved something great and noble, in putting me to death, because I once said, 'that since he himself had been dignified with some of the chief offices in the city, it was wrong in him to breed up his son to the trade of a tanner.' But he must be a fool," continued Socrates, "who seeth not that he who at all times performs things useful and excellent, is alone the hero. And, truly," added Socrates, "as Homer makes some, who were near the time of their dissolution, look forward into futurity; I, likewise, have a mind to speak somewhat oraculously. Now it happened I was once, for a short time, with this same son of Anytus; and plainly perceiving he neither wanted talents

nor activity, therefore I said, it was not fitting that the young man should continue in such a station: but continuing, as he still doth, destitute at the same time of any virtuous instructor, to guide and restrain him within the bounds of duty, he must soon fall a prey to some evil inclination, that will hurry him headlong into vice and ruin."

And, in thus speaking, Socrates prophesied not untruly; for the young man delighted so much in winc, that he ceased not drinking, whether night or day; whereby he became perfectly useless to his country, to his friends, and even to himself. The memory of Anytus was likewise held in the highest detestation; and that not only on the account of his other crimes, but for the scandalous manner in which he had educated his son.

Now, it cannot be doubted but Socrates, by speaking thus highly of himself, incurred the more envy, and made his judges still the more eager to condemn him; yet I think, indeed, he only obtained that fate which the gods decree to those they most love; -a discharge from life, when life is become a burthen; and that by a means, of all others, the most easy. Yet here, as well as on every other occasion, Socrates demonstrated the firmness of his soul. For, although he was fully persuaded that to die would be the best for him, yet did he not discover any anxious solicitude, any womanish longings for the hour of his dissolution; but waited its approach with the same steady tranquillity, and unaffected complacency, with which be afterwards went out of life. And, truly, when I consider the wisdom and greatness of soul, so essential to this man, I find it not more out of my power to forget him, than to remember and not praise him. And if, among those who are most studious to excel in virtue, there be any who hath found a person to converse with, more proper than Socrates for promoting his design,-verily, we may well pronounce him the most fortunate of all mankind.

⁴ The Athenians soon became sensible of the mischief they had done in putting Socrates to death; and so hated the authors of it, that they would not suffer any of them to light fire at their hearths: they would not answer them a question: they would not bathe with them: and if they were seen to touch ever so large a vessel of water, they threw it away as impure: till, at last, these men, unable to bear this usage any longer, hanged themselves.—Pla. in Phæd.



XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK J.

CONTENTS OF BOOK I

I Xenophon vindicates Socrates from the calcumates of his accusers.—Socrates' reverence to the gods.—11. Cleared from the accustion of being a corrupter of youth—Trobblind from discounting with young men.—111. Its strictly follows the customs of the country—IV. The powerful mode of reasoning-principares with Articletones concerning the Delty—V IIs manner of exciting his followers to the practice of temperance —1.1 Ills country solion with Antipho the sophist regarding philosophy—VII. By dissosting his friends from ramity and arranged to the catched them to the practice of virtue.

XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK I.

I. I have often wondered by what arguments the accusers of Socrates could persuade the Athenians that he had behaved in such a manner towards the republic as to deserve death; for the accusation proferred against him was to this effect:

"Socrates is criminal; inasmuch as he acknowledgeth not the gods whom the republic holds sacred, but introduceth other and new deities.—He is likewise criminal, because he corrupteth the youth."

Now, as to the first of these, that he acknowledged not the gods whom the republic held sacred,—what proof could they bring of this, since it was manifest that he often sacrificed both at home and on the common altars? Neither was it in secret that he made use of divination; it being a thing well known among the people, that Socrates should declare his genius gave him frequent intimations of the future; whence, principally, as it seems to me, his accusers imputed to him the crime of introducing new deities. But, surely, herein Socrates introduces nothing newer, or more strange, than any other, who, placing confidence in divination, make use of auguries, and

omens,³ and symbols,⁴ and sacrifices.⁵ For these men suppose not that the birds or persons they meet unexpectedly, know what is good for them: but that the gods by their means, give certain intimations of the future, to those who apply themselves to divination.

3 Omens, In Greek Φέμαι, vaices; either declarations of the gads, by express words of their own, heard in temples, groves, and other places; or incidental expressions dropt by human beings, who, without intendiag It themselves, were supposed to be made channels of divine communications. Thus, when Paulus Æmilius was just returned from the senate, when the conduct of the war with the Macedonian king Perses had been decreed to his care, he found his little daughter Tertia in tears. On his tenderly klssing her, and demanding the cause; "My dear father," says she, "poor Persla is dead." Persia (accarding to the Latin idiom for Perses) was the name of her lap-dag. The father, eagerly embracing her, cries out, "Accipio omen, mea filia."-My child, I seize the omen. Æmllius soon after went, and Perses was conquered. Clc. de Divinat. lib. i. cap. 46. According to this idea of the word omen, the old etv. mologists very properly inform us, that it was originally written "oremen quod fit ex ore," as being a method of divination which praceeds from the mouth.

4 Symbols. In Greek Σύμβολα, or Σύμβολα, signs, symbols, or external types, by which something elso more latent was signified; on the explanation of which depended the skill of the diviner. Thus, from Cicera, in the same tract abave quoted, we learn, that when king Midas was a child, the ants, as he was sleeping, filled his mouth with grains af corn; and that when Plato was sleeping in his eradle, the bees came and seated themselves on his lips. These symbols were explained to foretell the future riches of the first, and the future claquence of the latter.—Cic. de Div. lib. i. cap.

5 Sacrifices. In Greek Θυσίας. The inspection af the entrails of victims, and the divination thence deduced, are too well known to need explanation.

¹ The sense of this passage, together with the notes which here follow upan the several particulars contained in it, were abligiagly given me by one not more known for his learning, than esteemed for his candour and benevolence,—Mr Harris of Salisbury.

² Auguries. In Greek Olmo, which originally algoifying birds, was, by metaphor, taken to signify that discovery af futurity to which birds were supposed instrumental.

this difference, that while the greatest part say they are persuaded, by the flights of birds, or some accidental occurrence, Socrates, on the contrary, so asserted concerning these matters, as he knew them from an internal consciousness, declaring it was his genius from whom he received his information And, in consequence of these significations, (communicated, as he said, by his genius,) Socrates would frequently forewarn his friends what might be well for them to do, and what to forbear, and such as were guided by his advice found their advantage in so doing, while those who necleated it had no small cause for repentence \$

Now, who is there that will not readily acknowledge, that Socrates could have no desire to appear to his friends either as an eathusiast or arrogant boaster? which, however, would have been unavoidable, had he openly asserted that notices of the future had been given but by the Deity, while a failure in the event made the filsebood of the assertion notonous to all Wherefore, it is manifest Socrates foretold nothing but what he firmly beheved would, hereafter, he fulfilled -But where could be place this full confidence, exclusive of a deity. and how could one, who thus confided, be said to acknowledge no gods?

Farther -slthough Socrates always advised his followers to perform the necessary affairs or nie in the hest manner they were able, yet, with regard to every thing, the event whereof was doubtful, he constantly sent them to consult the oracle, whether it ought or ought not to be undertaken He likewise asserted, that the science of divination was necessary for all such as would govern successfully either cities or private families for, although he thought every one might choose his own way of life, and afterwards, by his industry, excel therein .

And the same also was his opinion, only with , whether architecture, mechanics, agriculture, superintending the labourer, managing the finances, or practising the art of war, yet even here, the gods, he would say, thought proper to reserve to themselves, in all these things, the knowledge of that part of them which was of the most importance, since he, who was the most careful to cultivate his field, could not know. of a certainty, who should reap the fruit of it He who hult his house the most elegantly, was not sure who should inhabit it. He who was the best skilled in the art of war, could not say, whether it would be for his interest to command the army: neither he who was the most able to direct in the administration, whether for his to preside over the city. The man who married a fair wife, in hones of happiness. mucht procure for howself a source of much sorrow and he who formed the most powerful alliances, might come in time, by their means, to be expelled his country. Socrates therefore, esteemed all those as no other than madmen. who, excluding the Deity, referred the success of their designs to nothing higher than human He likewise thought those not much better who had recourse to divination on every occasion, as if a man was to consult the oracle whether he should give the reins of his chariot into the bands of one ignorant or well versed in the art of driving, or place at the belm of his ship a skilful or unskilful pilot He also thought it a kind of impiety to importune the gods with our inquines concerning things of which we may gain the knowledge by number, weight, or mereure, it being, as it seemed to him, incumbent on man to make himself acquainted with whatever the gods had placed within his power as for such things as were beyond his comprehension, for these le ought always to apply to the oracle, the gods being ever ready to communicate knowledge to those whose care had been to render them propitious.

Socrates was almost continually in mens sight. The first hours of the morning were usually spent in the places set spart for walk ing or the public exercises, and from theree he went to the forum, at the time when the people were accustomed to assemble remainder of the day was passed where make be seen the greatest concourse of the Athenians, and for the most part, he so discourse? that all who were willing might hear what or ever he said yet no one ever observed forms

I As an instance of this, It is said, that after the defeat of the Athenians, at the battle of Del um be teld Alcibiades, and those who were with hin, " that he had just received int mations from his genius, that they should not take the same road the greatest part of their broken forces had taken, but turn into some other " By which means those who pa d regard to his admonitions escaped while the rest, being overtaken by a party of the enemy's lorse, were either killed un the sput or u sde prisoners. Neither doth It is, or any of the I ke is stances, appose the opinion of these wile say Secretes gen us was n thing more than sound judgment or reason, free from all the warpings and mists of passion, improved by experience and a caref I observation of nature and things. Cornellus Nepos called prudence a kind of divination.

tes either speaking or practising any thing impious or profane; neither did he amuse himself, like others, with making curious researches into the works of Nature; and finding out how this, which sophists call the world, had its beginning, or what those powerful springs which influence celestial bodies. On the contrary, he demonstrated the folly of those who busied themselves much in such fruitless disquisitions; asking, whether they thought they were already sufficiently instructed in human affairs, that they undertook only to meditate on divine? Or, if passing over the first, and confining their inquiries altogether to the latter, they appeared, even to themselves, to act wisely, and as became men. He marvelled they should not perceive, it was not for man to investigate such matters; for those among them who arrogated the most to themselves, because they could with the greatest facility talk on these subjects, never agreed in the same opinion; but like mailmen, some of whom tremble when no danger is near, while others fear no harm nt the approach of things hurtful: so these philosophers; some of them asserting there was no shame in saying or doing any thing before the people; others sending their disciples into solitude, as if nothing innocent could be performed by us in public: some regarding neither temples nor altars, nor reverencing any thing whatsoever as divine; while others thought nothing could be found too vile for an object of their adoration. Even among those who laboriously employed themselves in studying the universe, and the nature of all things, some imagined the whole of being to be simply one only; others, that beings are in number infinite: some, that all things are eternally moving; others, that nothing can be moved at all: some, that all things are generated and destroyed; others, that there can never be any generation or destruction of any thing.2

He would ask, concerning these busy inquirers into the nature of such things as are only to be produced by a divine power, whether as those artists who have been instructed in some art, believe they are able to practise it at pleasure, so they, having found out the immediate cause, believe they shall be able, for their own benefit, or that of others, to produce winds and rain, the vicissitudes of time, or the change of seasons? Or if indeed altogether destitute of this hope, they could content themselves with such fruitless knowledge?

In this manner would be reason concerning those people who gave themselves up to such useless speculations. As for himself, mnn, and what related to man, were the only subjects on which he chose to employ himself. To this purpose, all his inquiries and conversation turned upon what was pious, what impious; what honourable, what base; what just, what unjust; what wisdom, what folly; what courage, what cowardiee; what a state or political community, what the character of a statesman or politician; what a government of men,3 what the character of one equal to such government. It was on these, and other matters of the same kind, that he used to dissert; in which subjects, those who were knowing he used to esteem men of honour and goodness; and those who were ignorant, to be no better than the basest of slaves.4

That the judges of Socrates should err concerning him, in points wherein his opinion might not be apparently manifest, I marvel not; but that such things as hall been spoken plainly, and acted openly, should have no weight with them, is indeed wonderful; for, being of the senate, and having taken, as was customary, the senatorial oath, by which he bound himself to act in all things conformable to the laws, and arriving in his turn to be president of the assembly of the people, he boldly refused to

² This passage, with the following note upon it, together with note 3, were given to the translator by Mr Harris.

In this passage Socrates has reference to the speculations, partly physical, partly metaphysical, of the philosophers who lived before him, and whose writings now are either wholly lost, or only preserved in fragments by Aristotle, Cicero, Simplicius, &c. The names of these ancient sages were Melissus, Parmenides, Anaxagoras, Heraclitus, Democritus, &c. It would be superfluous in this place to say any thing concerning their opinions, the diversity among them is sufficiently set forth by our author, and it is on this diversity rests the force of his argument.

³ He speaks here of the government of men in contradistinction to that of brutes, as practised over sheep by shepherds, over cattle by herdsmen, over horses by horsemen. The brutes are all considered as irrational, but man ns rational. See this matter finely illustrated by Xenophon, in the beginning of his Cyropædia.

⁴ Epictelus confines the study and inquiries of men to yet narrower bounds; for he says,—"As the subjectmatter of a carpenter, is wood; of a statuary, brass; so of the art of living, the subjectmatter is, each person's own life."—But the more enlarged scheme of Socrates seems more amiable, as more just.

⁵ Epistate.

give his suffrage to the iniquitous sentence which I bour, and knew to perfectly how to moderate condemned the nine captains, 1 two of whom were Erasmides and Thrasellus, to an unjost death , being neither intimidated with the menaces of the great, nor the fury of the people, but steadily preferring the sanctity of an oath to the safety of his person, for he was per snaded the gods watched over the actions and the affairs of men in a way altogether different to what the vulgar imagined, for while these limited their knowledge to some particulars only. Socrates, on the contrary, extended at to all, firmly persuaded, that every word, every action, nay, even our most retired deliberations. were open to their view , that they were every where present, and communicated to mankind all such knowledge as related to the conduct of human life wherefore. I creatly wonder the Athenians could ever suffer themselves to be persuaded that Socrates retained sentiments injurious to the Deity! He in whom nothing was ever observed unbecoming that reverence so justly due to the gods, but, on the contrary, so behaved towards them, both in regard to his words and his actions, that whoever shall here-

man of the truest and most exemplary plety II But it is still matter of more wonder to me, that any one could be prevailed on to beheve that Socrates was a corrupter of youth ! Socrates, the most sober and the most chaste of all mankind! supporting with equal ebeerfulness the extreme, whether of heat or cold ! " who shrunk at no hardships, deelined no la-

after demean himself in such a manner, must

be in fact, and ought also to he esteemed, a

his desires, as to make the little he possessed altogether sufficient for him! Could such a one be an encourager of implety, injustice, luxury, intemperance, effeminacy? But, so far from any such thing, that on the contrary he reclaimed many from these vices, by kindling in their minds a love of virtue, encourage ing them to think, that hy a stendfast perse verance they might make themselves esteemed by becoming virtuous men and although be never undertook to be a teacher of others, yet, as he practised the virtues he sought to recommend, those who conversed with bim were animated with the hopes of becoming one day wise, from the influence of his example that Socrates ever omitted a due concern for his body, neither did he commend those who did he would even frequently hlame the people whose custom it was to eat to excess, and afterwards use immoderate exercise, saving, that men should only eat till nature was satisfied, and then apply themselves to some moderate exercise, which would not only keep the body in health, but set the mind at liberty for the more proper discharge of its peculiar duties

In his apparel nothing was either delicate or ostentations, and the same might be said with respect to his whole menner of living yet no man ever became avaricious from baving conversed with Socrates on the contrary, many were reclaimed from this infamous vice by his example, as they had been already from many others, while they observed him not only to forbear the taking any reward of those who sought his conversation, but heard him earnestly contend it was necessary to do so, for any one who desired to avoid slavery for such, he would say, as submit to receive a pecuniary return for the instructions they bestow, are no longer at liberty to give, or withhold them; hut, bke so many slaves, are at the will of those from whom they are content to receive wages therefore he much admired, that the man who professed himself a teacher of virtue. should debase himself so far; unless be e ther understood not, that to gain a virtuous friend was the greatest of all acquisitions; or at least feared, that such as had been made wise and virtuous by his Instructions, make yet be wanting in gratifude to their greatest bene-

factor But, far from any such absurdity, Scenates,

I The crime alleged against these men was, their not having taken care to pay the last rites to the dead after a sea fight with the Lucedemonians, though they could plead in excuse for the not doing it, the being prevented by a violent storm Socrates, notwithstanding Theramenes, one of his followers and friends, had pre ferred the accusation, opposed it strongly; and when called upon to put the judgment in writing, as his office required I im, he told them at first he was unse quainted with the law terms ; and at last absolutely re-

fused to do it. 2 " When you have shut your door," saith Fpictetus, " and darkened your room, remember never to say you are alone for God is within, and your gentus is within, and what need they of light to see what you are doing? - Carter's Fpic

³ it was his custom never to drink on his return from his exercises, till after having poured shroad the first bucket of water, though ready to die with thirst and heat; and this, as he said, to exercise his patience, and accustom his sensual appetites the better to obey his reason

without setting himself up for an instructor, had full confidence, that all who attended to his discourses, and embraced his doetrines, would never fail in point of friendship, either to him or to each other:—How then could a man like this, be a corrupter of youth; unless, haply, the study of virtue should be the way to corrupt the morals, and incline mankind to become more dissolute?

But, sny his accusers, "Socrates makes those who converse with him contemners of the laws; calling it madness to leave to chance the election of our magistrates; while no one would be willing to take a pilot, an architect, or even a teacher of music, on the same terms; though mistakes in such things would be far less fatal than errors in the administration." With these, and the like discourses, he brought (as was said) the youth by degrees to ridicale and contemn the established form of government; and made them thereby the more headstrong and audacious.

Now, it seemeth to me, that whoever applies himself to the study of wisdom, in hopes of becoming one day capable of directing his fellow-eitizens, will not indulge, but rather take pains to subdue whatever he finds in his temper of turbulent and impetuous; knowing that enmity and danger are the attendants on force; while the path of persuasion is all security and good-will: for they who are compelled hate whoever compels them, supposing they have been injured; whereas we conciliate the affection of those we gain by persuasion; while they consider it as a kindness to be applied to in such a manner. Therefore it is only for those to employ force who possess strength without judgment; but the well-advised will have recourse to other means. Besides, he who pretends to earry his point by force, hath need of many associates; but the man who - can persuade, knows that he is of himself sufficient for the purpose: neither can such a one be supposed forward to shed blood; for, who is there would choose to destroy a fellow-citizen, rather than make a friend of him, by mildness and persuasion?

"But," adds his accuser, "Critias and Aleibiades were two of his intimate friends; and these were not only the most profligate of mankind, but involved their country in the greatest misfortunes; for, as among the thirty none was ever found so eruel and rapacious as Critias; so, during the democracy, none was

without setting himself up for an instructor, so nudacious, so dissolute, or so insolent, as

Now I shall not take upon me to exculpate either of these men; but shall only relate at what time, and, as I think, to what end, they became the followers of Socrates.

Critias and Alcibiades were, of all the Athenians, by nature the most ambitious; aiming, nt what price soever, to set themselves at the head of the commonwealth, and thereby exalt their names beyond that of my other: they saw that Socrates lived well satisfied with his own seanty possessions; that he could restrain every passion within its proper bounds, and lend the minds of his hearers, by the power of his reasoning, to what purpose he most desired. Understanding this, and being such men as we have nlready described them, will any one say it was the temperanee of Soerates, or his way of life, they were in love with; and not rather, that by hearing his discourses, and observing his netions, they might the better know how to manage their affairs, and harangue the people?

And, truly, I am thoroughly persuaded, that if the gods had given to these men the choice of passing their whole lives after the manner of Socrates, or dying the next moment, the last would have been preferred, as by much the most eligible. And their own behaviour bears sufficient testimony to the truth of this assertion; for, no sooner did they imagine they surpassed in knowledge the rest of their contemporaries, who, together with themselves, had attended on Socrates, but they left him, to plunge into business and the affairs of the administration; the only end they could propose in desiring to associate with him.

But, perhaps, it may be objected, that Socrates ought not to have discoursed with his followers on the affairs of government, till he had first instructed them how to behave with temperance and discretion. Far am I from saying otherwise, and shall only observe, that it is commonly the practice with those who are teachers of others, to perform in the presence of their pupils the things they would recommend; to the end, that while they enforced them on their minds, by the strength of their reasonings, they might set forth, by their example, the manner in which they are done.

Now, with respect to either of these methods of instruction, I know not of any who went beyond Socrates; his whole life serving as an example of the most unblemished integrity; at the

away with an inordinate love, whether of w "e

same time that he ever reasoned with a peculiar force and energy, on virtue and those several duties which are becoming us as men And it is certain, that even Critics and Alchaides themselves behaved soherly and virsely all the time they conversed with him, not that they feared punishment, but as supposing a regular conduct would best serve the end they had in view

Nevertheless, I know there are many who value themselves on the account of their philosophy, who allow not that a virtuous man can ever be any other than virtuous, but that he who is once temperate, modest, just, must always remain so . hecause the habits of these virtues being deeply imprinted, cannot afterwards he erased out of the minds of men But I hold not this opinion, for, as the body from disuse may come in time to be deprived of all its powers, so the mental ficulties may lose all their energy, through a neglect of their being exerted duly, and the man no longer able to act, or not act in the manner that best becomes him Therefore fathers, although otherwise well assured of the good disposition of their children, forget not to warn them against the company of all men, knowing, that as to converse with the good must exercise and improve every virtue, so to associate with the bad must prove no less permenous and baneful And to this purpose also the poet

"Although unconscious of the pleasing charse, The wind still bends where friendship points the way Let virtue then thy partner a boson warm, Let vice should lead thy soften d toul astray "

And that other

524

" In the same mind, now good, now bad, preva L

And with these do fagree, for as we may observe people who have lernt verses soon forget them, if not frequently repeated, so will it prove with regard to the precepts of philosophy, they ship out of the memory, and along with them we lose the very ideas which kindled and nourabled in our souls the love of virtue, which ideas once gone, no wonder if the practice of it ceases soon after. I have observed farther, that such men as are humred.

This elegant translation was given me by a kind friend.

or women, become less capable of attending to what will be for their advantage, or refraining from what is to their barm, so that it hath often happened, that many, who before were remarkable for their economy, no sooner became slaves to one or other of these passions. but all things went to ruin, and baying squan dered away their substance, were compelled, through want, to submit to such offices as they themselves had once thought shameful, How then shall we say, that he who is once temperate cannot become intemperate? or that he who acts uprightly at one time, cannot at auother act the very contrary? For myself, I am persuaded that no one virtue can subsist that is not diligently and duly exercised, and temperance more especially, because our sensual desires, being seated with our minds in the same body, are continually soliciting us to a compliance with those appetites nature hath implanted, though at the expense of virtue and all things virtuous, wherefore I can well imagine that even Alcibiades and Critics could restrain their vicious inclinations while they accompanied with Socrates and had the assistance of his example but being at a distance from him, Critias retiring into Thessaly, there very soon completed his ruin, by choosing to assocrate with libertines rather than with such as were men of sobnety and integrity; while Aleshudes, seeing himself sought after by women of the highest rank, on account of his beauty, and at the same time much flattered by many who were then in power, because of the credit he list gained, not only in Athens, but with such as were in alliance with her, in a word, perceiving bon much he was the farounte of the people, and plants, as it were, above the reach of a competitor, neglected that care of bimself which alone could secure him : like the athletic, who will not be at the trouble to continue his exercises, on seeing no one near able to dispute the prize with him. Therefore, in such an extraordinary concurrence of erroumstances as hefell these men, puffed up with the nobility of their Litth, clated with their riches, and inflamed wi h their power, if we consider the company they fell into, together with their many unbappy opportunities for riot said intemperance, can it seem wonderful, separated as they were from Socrates, and this for so long a time too, if at length they became slogether dependerer, and

I Thoughts —The character of this poet it, "that he rescued poetry from trifling and tooless subjects, to employ it in the service of virtue and good sees." He was bor at the 20th Oyn plad.

rose to that height of pride and insolence to which we have been witnesses?

But the crimes of these men are, it seems, in the opinion of his accuser, to be charged upon Socrates; yet allows he no praise for keeping them within the bounds of their duty in that part of life which is generally found the most intemperate and untraetable; nevertheless, on all other occasions, men judge not in this manner. For what teacher of music, or any other art or science, was ever known to incur censure, because the scholar, whom he had well instructed, forgot all he had been taught, when placed under the care of some other master? Or what father would condemn those companions of his son with whom the first years of his life had been spent innocently, because afterwards he had been drawn aside into riot and delianchery by associating himself with very different people? not rather bestow the greater praise on the one by how much more he sees his son hath been corrupted by the other? Even parents themselves are not blamed for the faults of their children, though educated under their own eye, provided they are eareful not to set before them any ill example.

Here, then, is the test whereby to have tried Socrates: "Hath his life been wicked? let him be considered, and condemned, as a wicked man: but, if otherwise, if he hath steadily and invariably persevered in the paths of virtue, accuse him not of crimes which his soul never knew."

"Yet it may be he countenanced those vices in others which in his own person he chose not to commit."

But far from Socrates were all such compliances! On the contrary, when Critias was insnared with the love of Euthydemus, he earnestly endeavoured to cure him of so base a passion; showing how illiberal, how indecent, how unbecoming the man of honour, to fawn, and cringe, and meanly act the beggar; before him, too, whom of all others he the most earnestly strove to gain the esteem of, and, after all, for a favour which carried along with it the greatest infamy. And when he succeeded not in his private remonstrances, Critias still persisting in his unwarrantable designs, Socrates, it is said, reproached him in the presence of many, and even before the beloved Euthydemus; resembling him to a swine, the most filthy and disgusting of all animals. For this driven into banishment.

cause Critias hated him ever after; and when one of the Thirty, being advanced, together with Charicles, to preside in the eity, he forgot not the nffront; but, in order to revenge it, made a law, wherein it was forbidden that any should teach philosophy in Athens:2 by which he meant, having nothing in particular against Socrates, to involve him in the reproach cast by this step on all the philosophers, and thereby render him, in common with the rest, odious to the people; for I never heard Socrates say that he taught philosophy; ncither did I know any who ever did hear him; but Critias was stung, and he determined to show it.—Now, after the Thirty had put to death many of the citizens, and some of them of the best rank,3 and had given up the reins to all manner of violence and rapine, Socrates had said somewhere "that it would astonish him much, if he who lost part of the herd every day, while the rest grew poorer and weaker under his management, should deny his being a bad herdsman; but it would astonish him still more, if he who had the charge of the city, and saw the number of his eitizens decrease hourly, while the rest became more dissolute and deprayed under his administration, should be shamcless enough not to acknowledge himself an evil ruler." words, therefore, of Socrates, being told to Critias and Charicles, they sent for him; and showing him the law, straitly forbade him to discourse any more with the young men. crntes then asked, "if it was permitted him to propose some questions touching some parts of the said law, which he said he could not thoroughly understand;" and being answered it was permitted: "I am always," said he, "most ready to obey the laws; but, to the end I may not transgress unwittingly, inform me, I pray you, whether you take philosophy, as it stands here condemned by you, to consist in reasoning right, or reasoning wrong; since, if you intend it to imply the first, then must we henceforth beware how we reason right; but if the latter is meant, the consequence is plain, then must we endeavour to mend our reasoning."

² This law was again abrogated upon the expulsion of the thirty tyrants.—See Potter's Grecian Antiquities, vol. i. chap. 25.

³ It is said, that the number of those put to death by these tyrants was fourteen hundred,—and this without the least form of law,—besides five thousand, who were driven into banishment.

At these words Charteles, being much enraged, said to him, "Since you are so ignorant, Socrates, and withal so dull of apprehension, we will express ourselves in terms somewhat more easy to be understood, refrain altogether from taking with the young men"

526

"It is well," answered Socrates, "but that nothing of ambiguity may remain in the present case, tell me, I pray you, how long are men called young?"

"So long," replied Charicles, "as they are refused admittance into the senate, as supposed not yet arrived at maturity of judgment or, in other words, till they are thirty."

"But suppose I should want to buy something of a merchant, must I not ask the price of it if the man is under thirty?'

"Who says any such thing?" returned Charcles "But, Socrates," said he, "it is so inuch your custom to ask questions when you are not ignorant of the matter in hand, that I do not wonder at your doings on now Let us, however, have done for the present with your trifling interrogations".

"But what if some young man, as he passes along, should ask me in baste, "Where hies Charicles? where s Critias gone?" Must I not answer him?

"It is hardly intended to prohibit such hings," returned Chardles when Critias interrupting them, "And I, Socrates, I can inform thee of something more thou hast to refrain from Keep henceforth at a proper distance from the carpenters, smiths, and shoomakers, and let us have no more of your examples from among them And, besides, I fairey they are sufficiently tirred with your lunging them in so often are your long discourse."

"Must Hikenise give up the consequences," and Socrates, "deducible from these examples, and concern myself no longer with justice and piety, and the rules of right and wrong?"

"Thou must, by Jupiter" replied Charicles "And, Socrates," said he, "to make all sure, trouble not thyself any more with the herdsmen, for fear thou shouldst occasion the lors of more cattle "1

I come understand this as referring to a certain coin in the manner of the Ather ians, whereon was stamped the figure of an ox, as if Charletes had threatened Sacretae with a foce had there are clebrs, and seemlerly the care with no re-reason, who think that Charletes almed his more reason, who think that Charletes almed his more realted at the 1s than wealth of Socrates, when the see a seemle seem

Now, from this, it is evident, that what Soerates once said concerning the cattle, being told these men, had greatly inflamed their rage against him. Hence also may be seen how long Critiss continued to associate with Socrates, and what the affection they had for each other. I might here likewise add, how seldom it is ne make proficiency under people who are not pleasing to us, and that the conversation of Socrates did not render him so either to Critias or Alcibiades, may well be supposed. Even at the very time they followed him, their chief delight was in conversing with such per sons as they believed the most skilful in the affairs of state, their only design being to govern the republic. And, agreeably to this. they tell us that Alcibiades, when under the age of twenty, coming to Pericles his futor. and at that time sole director of the Athenian state, entered into the following conversation with him concerning the laws

"My Perceles," said he, "can you explain to me what a law is?" "Undoubtedly," returned the other "Then, I conjure you by the immortal gods" said Aleibiades, "instruct me in this point for when I here men praised for their stract observance of the laws, it seems to me evident, that he can no way pretend to that praise who is altogether ignorant what a law is."

"Your request," my Alcibiades, "is not "Your request," my Alcibiades, "is not

"Your request," my Alcibiades, "is not difficult to be compiled with for that is a law, which the people agree upon in their pubble assemblies, and afterwards cause to be promulgated in a proper manner, ordaining what ought or ought not to be done."

"And what do they ordain, to do good, or

" Not errl, most assuredly, my young

"But what do you call tlat," said Alcibindes, which in states where the people have no rule, is advised and ordained by the few who may be then in power?"

"I call that likewise a law," replied Pericles, "for the laws are nothing but the injunctions of such men as are in possession of the sovereign authority."

" But when a syrant is possessed of the

he thus turns his own wards upon him, and his bus take cure "that he himself dum not account he has of there callle " It seems a missister, for, well suited which a team.

Hesiod a.

him saying, "that when the soul, in which thought and reason alone reside, retires from the hody, although it may be the body of a father, or a friend, we remove it from our sight as speedily as well may be whereas no man can be doubted as to the love he beareth to his own body, yet who is there. would be ask, that scruples to take away from it the part that is superfluous? to cut the hair. or pair the nails, or remove the whole limb. when mortified? for which purpose the sur geon is called us, and the steel and the caustic not only readily submitted to, but the hand which applies them bherally rewarded spittle, he would say, men were glad to cast from them because remaining in the mouth. it was both useless and offensive. But, notwithstanding all this, Socrates never intended. though he talked in such a manner, that fathers were to be buried alive, or that he himself should have a limb taken off a but be intended to let us see, that whatever is useless can be of no estimation, in order to excite in his hearers a desire to improve, and make themselves, as far as may be, serviceable to others. to the end, that if they wished to be regarded by their parents, or respected and honoured by their brethren or kindred, they might urge their claim on the account of ment, and not owe the whole only to consanguinity' says his accuser, " Socrates, the better to convey, and at the same time conceal the malunity of his intentions, hath chosen many passages from our most celebrated poets, whereby to convey his poison to the people, and dispose them the more readily to fraud and oppression," for having often cited that line of Mesiod's "Employ thyself in any thing rather than stan I lille, " it was pretended he meant to insimuate it as the poet a opinion, " that no employment what ever could be unjust or dishonourable from whence profit might arise " whereas, in truth, nothing could be farther from the design of Socrates for, although he constantly maintained that labour and employment were not only useful, but honoumble, and idleness no less reproachful than permicious to man, yet he never concluded without saving, "that he alone could be considered as not idle who was

employed in procuring some good to mankind,

but that the gamester, the debauchee, and every

other whose end was only evil, were emphati-

598

But it was still farther alleged, that Socrates frequently introduced these lines of Homer, where, speaking of Ulvesee, he says, * Each prince of nume, or cluef in arms approved, He fired with praise or with persuasion moved Warmors like you with strength and wisdom ble t By brave examples should cot firm the rest

" Employ thyself in any thing, rather than stand ille "

But if a clamorous vile plebelan rose, II'm with reproof he check'd, or tamed with hi way Be still, thou slave, and to thy betters yield: Unknown alske m council and in field! These words, it was said, he would explain

in such a manner, as if the poet hereby meant to recommend roughness, severity, and stripes, as the only proper arguments to be made use of accept the sulear and the indicent. But Socrates was not absurd enough to deave such conclusions, for how then could be have complained, if he himself had been rudely treated? But he asserted, and might strengthen his assertion with these lines from Homer, "that such as could neither counsel nor execute, equally unfit, whether for the city or the camp, these, and such as three, and more especially when ansolent and unruly, ought to be reduced to reason, without any recard to the extent of their possessions. And it is certain nothing more could be in

tended, for as to himself, Socrates loved the people his benevolence even extended to all mankind, incomuch that, although he was sought after by foreigners as well as Athemans, he took no reward from any who ap plied to him, but freely imparted that no form he was endued with Let so did not others On the contrary, many who were become rich by his liberality, sold at no mean price, but a small part of that which had cost them nothing while, uninfluenced by I is example, and bearing no resemblance to him in effection to the people, they refused to converse with any who were not able to pay, and that largely, for their instruction And indeed, by this conduct Socrates had

rendered the city of 4thens renowned through out all Greece; so that, if it was said of I vchat the Laredamoman, "that he was the glory of Sparts," because he entertuned, at his own expense, the strangers who reserved thither at one of the feasts made in kerear of Apollo, much rather m ght be sald of were re-"that he was the glory of Athers," whose cally to be called to; and, in this sense, he

the body, although it may be the body of a father, or a friend, we remove it from our sight as speedily as well may be. And whereas no man can be doubted as to the love he beareth to his own body, yet who is there. would be ask, that scruples to take away from it the part that is superfluous? to cut the hair, or pair the nails ; or remove the whole limb, when mortified? for which purpose the surcon is called in, and the steel and the caustic not only readily submitted to, but the hand which applies them liberally rewarded. spittle, he would say, men were glad to east from them, because, remaining in the mouth, it was both useless and offensive. But. notwithstanding all this, Socrates never intended, though he talked in such a manner, that fathers were to be buried alive, or that he himself should have a himb taken off, but be intended to let us see, that whatever is useless can be of no estimation; in order to excite in his hearers a desire to improve, and make themselves, as far as may be, serviceable to others : to the end, that if they wished to be recarded his their parents, or respected and honoured he their brethren or kindred, they might urge their claim on the account of ment, and not over the whole only to coreargumus" " But." says his accuser, " Socrates, the Letter to conver, and at the same time conceal the main; nity of his intentions, bath chosen many passages from our most relebrated poets, whereby to emitey lis poison to the people, and dispose them the more readily to fraud and engression." for having often cited that line of Heslod's, "Carpley (Specific any thing, putter than enceristie." it was pretended he meant to insinuse it as the roet's ectrion. " that no employment what ever could be amost or dishonourable from where e roll much anse " whereas, in truth,

him saying, "that when the soul, in which

thought and reason alone reside, retires from

teathing could be further from the deelers of Frentes, for, although he constantly maintained that labour and comformers were not ea'y perful, but konountly, and Allrores no less reproudful than permittee to many grehe tweet recolated without saring, within he at me small be excellered as not like who was earl, along to house at some tong to mary off but that the paramers, the distanters, and every Arabicos sen as ce'y se t, more eroparal ca" y to be could so; and, to this west, he withit he was the glory of Athere," where

and friends, is most certain. And I remember | might, with good reason, adopt that line of Hesiod's.

> " Duploy threelf in any thing, rather than stand life " But at was still farther alleged, that Socrates frequently introduced these lines of Homer, where, speaking of Ulysses, he says,

" Fach prince of name, or chief in arms approved. He fired with praise, or with persuasi in moved ; " Marriors like you, with strength and wisdom blest, By hears examples should confirm the rest ."

" But if a clamorous vile Hebelan rose. Him with reproof he check'd, or tamed with blows; Be still, thou stave, and to thy betters yield ; Unknown alike in council and in field?"

These words, it was said, he would explain in such a manner, as if the poet hereby meant to recommend roughness, screttly, and stripes, as the only proper arguments to be made use of account the sulgar and the indicent. But Socrates was not absurd enough to draw such ennelusions; for how then could be have complained, if he himself had been rudely treated? But he asserted, and might strengthen his assertion with these lines from Homer, "that anch as could neither counsel nor execute. equally unfit, whether for the city or the camp, these, and such as these, and more especially when insolent and unruly, ought to be reduced to reason, without any regard to the extent of their possessions."

And it is certain nothing more could be intended: for as to 1 imself. Socrates lived the people, his benerolence even extended to all trankind, incomuch that, although he was sought after by foreigners as well as Atherians, he took no reward from any who ar plied to bur, but freely imparted that wind I be was endued with. Yet so did not other On the contrary, many win were become ric by his determine, and i at my moure price; that small part of that which had evet them no thirs while, pmr senced by the example, and bearing no resemblance to him in affect on to the people, they refused to converse with an who were not able to pay, and that largely, fo their ir struction.

And, indeed, by this end of horses has treatment the city of Athena personned through pas all forceres we that, if it was said of liv that the Lacedware ar, withit he was the glary of Sparts," because he enterts and at E a wan ungenne, the airgogree who travered th they at one of the f usts made his honour of Apr 1. s. much rether to the to rest of twere're,

whole life was one continued largess; and who, dispensing with a liberal hand his iuestimable treasure, sent no one ever away from him without making him, if willing, a wiser Wherefore, it should and a happier man. seem, that had Socrates been treated by the Athenians according to his merit, public honours would have been decreed him much rather than a shameful death. And, after all, for whom do the laws appoint this punishment? Is it not for the thief? for the assaulter on the highway? for the underminer of walls, and the But where, among committer of saerilege? mankind, shall we find any one at so great a distance from any of these erimes as Socrates? Who can accuse him of holding intelligence with the common enemy? of spreading sedition and treason throughout the eity? or of having been the cause of any one calamity Where is he who, in private wbatsoever? life, can say, " Socrates hath defrauded me of my possessions, or hath injured me in any kind?" Nay, when did he incur even the suspicion of any of these things? And as to the points whereof he stood accused, could he be a denier of those very gods whom in so eminent a manner he worshipped? be a corrupter of youth, whose only employment was to root out of the mind of man every vicious inclination, and plant in their stead a love of that virtue, which is so amiable in itself, and so becoming us as men, and which alone hath the power to make, whether eities or private families, flourishing and happy? This being so, who seeth not how much his country stood indebted to Socrates? and that honours, not ignominy, should have been his reward?

III. Now, as I am persuaded the benefit arising to all those who accompanied with Socrates was not less owing to the irresistible force of his example than to the excellency of his discourses, I will set down whatever occurs to my memory, whether it relates to his words or his actions.

And first, with respect to sacred rites and institutions. In these things it was ever his practice to approve himself a strict observer of the answer the Pythian priestess gives to all who inquire the proper manner of sacrificing to the gods, or paying honours to their de-

eensed uncestors: "Follow," saith the god, "the custom of your country:" and therefore Socrates, in all those exercises of his devotion and piety, confined himself ultogether to what he saw practised by the republic; and to his friends he constantly advised the same thing, saying, it only savoured of vanity and superstition in all those who did otherwise.

When he prayed, his petition was only this _"That the gods would give to him those things that were good." And this he did, forasimuch as they alone knew what was good for man. But he who should ask for gold or silver, or increase of dominion, acted not, in his opinion, more wisely than one who should pray for the opportunity to fight, or game, or any thing of the like nature, the consequence whereof being altogether doubtful, might turn, for aught he knew, not a little to his disadvan-When he sacrificed, he feared not his offering would fuil of acceptance in that he was poor; but, giving according to his ability, he doubted not, but, in the sight of the gods, he equalled those men whose gifts and sacrifices overspread the whole altar. And, indeed, he made no scruple to assert, that it would not be agreeable to the nature of the gods to respect the eastly offerings of the rieh and the great, whilst the poor man's gift was altogether dis-For by this means it might hapnen. nor yet unfrequently, that the sacrifice of the wieked would find the most acceptance: which, if so, he thought life itself would not be desirable to a reasonable ereature. But Socrates always reckoned upon it as a most indubitable truth, that the service paid the Deity by the pure and pious soul, was the most grateful sacrifice; and therefore it was, he so much approved that precept of the poet, which bids us "offer to the gods according to our power." And not only on these, but on every other occasion, he thought he had no better advice to give his friends, than "that they should do all things according to their ability." Farther.

¹ These honours consisted of sacrifices, libations, and various other rites and ceremonies, and were performed

on the 9th and 30th days after burial, and repeated when any of their friends arrived who had been absent from the solemnity; and upon all other occasions which required their surviving relations to have the deceased in memory. On these public days it was the custom to call over the names of their dead relations, one by one, excepting such as died under age, or had forfeited their title to this honour by dissipating their paternal inheritance, or for some other crime.—Pott. Antig.

been given him by the Deity concerning what ought or ought not to be done, it was no more possible to bring Socrates to act otherwise. than to make him quit the guide, clear sighted and well instructed in the coad he was to co. in favour of one not only ignorant but blind-And to this purpose he always condemned the extreme folly of those, who, to avoid the ill opinion and reproach of men, acted not according to the direction of the gods, looking down with contempt on all the little arts of human prudence, when placed in competition with those divine notices and admonitions which it is oftentimes their pleasure to communicate to man

As to his manner of living, it may be said. that whoever is willing to regulate and diserpline his body and his mind after the eximple of Socrates, can hardly fail, no derty onposing, to procure for himself that decree of health and strength as cannot easily be shaken shall be want large sums for such a nurpose On the contrary, such was his moderation, that I question whether there ever was any man, if able to work at all, but might have earned sufficient to have supported Socrates. His custom was to eat as long as it cave him any pleasure . and a good appetite was to him what delicious fare to to another and as he only drank when thirst compelled him, whatever served to allay it could not fail of being grateful. So that It was easy for him, when present at these feasts, to release from excess, which other men find so much difficulty in doing And as to such persons as gave proof how very little they could command themselves, to these he would counsel even the not tasting of those delicacles which nught allure them to cat when they were not hunger, and drink when they were not dry since the frmts (he said) of so doing were not only pains in the head and loss of digestion, l ut disorder and confusion in the mind of man. And it was frequent with him to say, between jest and earnest, " that he doubted not its be ing with charms like these that Cure turned the companions of Ulysses into swine, while the hero himself, being admonished by Mercury, and, from 11s accustomed temperance, refusing to taste the enchanting cup, happily excaped the shameful transformation."

With regard to love, L e council always was to keep at a distance from leantiful persona; eaving, it was differ it to approach any such and not be streamed. As for himself, he great

whenever he supposed any intimation had a continence was known to every one, and it was more easy for him to avoid the most beautiful objects, than for others these who were the most discusting. But although this was the manner in which Socrates hved, yet could be not be persuaded that he emoved less of the pleasures of life than the voluntuous man, who employed all his thoughts in the eager pursuit of them, at the same time that I e escaped all that vexation and grief so sure to attend on those who too freely indulge in sensual gratification:

IV. Now, should there be any inclined to believe what some on conjecture have undertaken to advance, both in their conversations and writings, " that bogrates could indeed inflame his hearers with the love of sirtue, but could never influence them so far as to broze them to make any great proficiency therein " let these. I say, consider what his arguments were, not only when his design was to refute such men as pretended to know every thing, but even in his retired and familiar conversation, and their let them judge whether bornies was not fully qualified for the bringing his followers and his friends to make proficiency in the paths of virtue

And, for this purpose, I will now relate the manner in which I once heard him discouraire with Aristodemus, surnamed the Little, coneerning the Delty For, observing that he neither prayed nor specificed to the gods, for yet consulted any oracle, but, on the ros trary, rediculed and laughed at those who did, he sail to Lim

" Tell me, Austodemus, le there any man whom you wimite on account of his n crit?"

Anytodemus having answered, " Mahy "--" Name some of them, I pray you "

" Indmire," sail Aristodemus, " Homer for his er to poetry. Melanippides for his d chyrumbees, Sophoeles for tracedy, Pulyeletes f r statuary, and Xeuxis for painting "

" But which seems to you most works of wim ration. Aristodem is just eartest who Lema images void of motion and Intel general ex ens who hath the skill to produce animals that are endued, not only with activity, but understand ics?"

" The later, there can be rendente," replace Aristolemus, " provided the prediction was not the effect of charge, but of wisher end *********

as flut a new there a w many ch new a me of

which we can easily see the use of, while we cannot say of others to what purpose they were produced; which of these, Aristodemus, do you suppose the work of wisdom?"

"It should seem the most reasonable to affirm it of those, whose fitness and utility is so evidently apparent."

"But it is evidently apparent, that He, who at the beginning made man, endued him with senses because they were good for him; eyes, wherewith to behold whatever was visible; and ears, to hear whatever was to be heard. say, Aristodemus, to what purpose should odours be prepared, if the sense of smelling had been denied? Or why the distinctions of bitter and sweet, of savoury and unsavoury, unless a palate had been likewise given, conveniently placed, to arbitrate between them, and declare the difference? Is not that Providenec, Aristodemus, in a most eminent manner eonspienous, which, because the eye of man is so delicate in its contexture, hath therefore prepared eyelids like doors, whereby to secure it; which extend of themselves whenever it is needful, and again close when sleep approaches? Are not these eyelids provided, as it were, with a fence on the edge of them, to keep off the wind and guard the eye? Even the eyebrow itself is not without its office, but, as a penthouse, is prepared to turn off the sweat, which, falling from the forehead, might enter and annoy that no less tender than astonishing part of us! Is it not to be admired that the ears should take in sounds of every sort, and yet are not too much filled by them? That the fore-teeth of the animal should be formed in such a manner as is evidently best suited for the cutting of its food, as those on the side for grinding it in That the month, through which this food is conveyed, should be placed so near the nose and the eyes, as to prevent the passing, unnoticed, whatever is unfit for nourishment; while nature, on the contrary, hath set at a distance, and concealed from the senses, all that might disgust or any way offend them? caust thou still doubt, Aristodemus, whether a disposition of parts like this should be the work of chance, or of wisdom and contrivance?"

"I have no longer any doubt," replied Aristodemns: "and, indeed, the more I consider it, the more evident it appears to me, that man must be the masterpiece of some great artificer; carrying along with it infinite marks of the love and favour of Him who hath thus formed it."

"And what thinkest thou, Aristodemus, of that desire in the individual which leads to the continuance of the species? Of that tenderness and affection in the female towards her young, so necessary for its preservation? Of that unremitted love of live, and dread of dissolution, which take such strong possession of us from the moment we begin to be?"

"I think of them," answered Aristodemus, "as so many regular operations of the same great and wise Artist, deliberately determining to preserve what he hath once made."

"But, farther, (unless thou desirest to ask me questions), seeing, Aristodemus, thou thyself art conscious of reason and intelligence, supposest thou there is no intelligence elsewhere? Thou knowest thy body to be a small part of that wide extended carth which thou everywhere beholdest: the moisture contained in it, thou also knowest to be a small portion of that mighty mass of waters whereof seas themselves are but a part, while the rest of the elements contribute, out of their abundance, to thy formation. It is the soul then alone, that intellectual part of us, which is come to thec by some lucky chance, from I know not where. If so be, there is indeed no intelligence elsewhere: and we must be forced to confess, that this stupendous universe, with all the various bodies contained therein-equally amazing, whether we consider their magnitude or number, whatever their use, whatever their orderall have been produced, not by intelligence, but chance!"

"It is with difficulty that I can suppose otherwise," returned Aristodemus; "for I behold none of those gods, whom you speak of, as making and governing all things; whereas I see the artists when at their work here among us."

"Neither yet seest thou thy soul, Aristodemus, which, however, most assuredly governs thy body: although it may well seem, by thy manner of talking, that it is chance, and not reason, which governs thee."

"I do not despise the gods," said Aristodemus: "on the contrary, I conceive so highly of their excellence, as to suppose they stand in no need either of me or of my services."

"Thou mistakest the matter, Aristodemus; the greater magnificence they have shown in their care of thee, so much the more honour and service thou owest them."

" Be assured," said Aristodemus, " if I once

been given him by the Deity concerning what more easy for him to avoid the most beautiful ought or ought not to be done, it was no more objects, than for others those who were the possible to bring Socrates to act otherwise. than to make him guit the guide, clear sighted and well instructed in the road he was to go. in favour of one not only ignorant but blind. And to this purpose he always condemned the extreme folly of those, who, to avoid the ill opinion and reproach of men, acted not accord ing to the direction of the gods . looking down with contempt on all the little arts of human prudence, when placed in competition with those divine notices and admonitions which it is oftentimes their pleasure to communicate to man

As to his manner of living, it may be said. that whoever is willing to regulate and discupline his body and his mind after the example of Socrates, can hardly fail, no deity opposing, to procure for himself that degree of health and strength as cannot easily be shaken. Neither shall be want large sums for such a purpose On the contmry, such was his moderation, that I question whether there ever was any man, if able to work at all, I at might have carned sufficient to have supported Socrates. His custom was to cat as long as it gave him any pleasure. and a good appetite was to him what delicious fare to to another and as he only drank when thirst compelled him, whatever served to allar it could not fail of being grateful. So that it was easy for him, when present at their feasts, to retrain from excess, which other men find so much difficulty in doing And as to such persons as cave proof how very little they could command themselves, to these he would counsel even the not tasting of those delicacies which night allure them to eat when they were not bungry, and drink when they were not dry, since the fruits (he said) of so doing were not only pains in the head and loss of digestion, tut disorder and confusion in the mind of man And it was frequent with him to say, between jest and earnest, " that he doubted not its being with charms like these that Circe turned the companions of Ulysses into swine, while the hero himself, being admonished by Mer cury, and, from his accustomed temperance, refusing to taste the enchanting cup, Lappuly escaped the shameful transformation."

With regard to love, his counsel always was to keep at a distance from beautiful persons; say no, it was difficult to approach any such and not be ensured. As for himself his great

whenever he supposed any infimation had continence was known to every one, and it was most discusting. But although this was the manner in which Socrates lived, yet could be not be persuaded that he emored less of the pleasures of life than the voluptuous man, who employed all his thoughts in the eager pursuit of them, at the same time that he escaped all that vexation and grief so sure to attend on those who too freely indulge in sensual grati-Scattons

IV Now, should there be any inclined to believe what some on conjecture have undertaken to advance, both in their conversations and writings, " that Socrates could indeed in flame his heavers with the love of virtue, but could pever influence them so far as to I ring them to make any great profesency therein " let these, I say, consider what his arguments were, not only when his distan was to refute such men as pretended to know every thine but even in his retired and familiar conversation and then let them judge whether Socrates was not fully qualified for the bringing ble followers and his friends to make proficiency in the paths of virtue And, for this purpose, I will now relate the

manner in which I once heard him discours no with Aristodemus, surnained the Little, concerning the Duty For, observing that he neither prayed nor sacrificed to the rods ror yet consulted any oracle, but, on the contrary, re liculed and laughed at those who did, I r said to Um :

" Tell me. Aristodemus, is there any man whom you a lmire on arecant of his west; ?"

Aristodemus having answered, " Many "-" Same some of them. I pray you "

" I nimire," sail Aristodemus, " Ifonier f'e his eyle poetry, Melanippi les for his d'il premties, Forbocles for tracedy, Polycletes f ratstuary, and Neuris for painting " But which seems to you most wor'by of

admiration Ansendemus, ... the artist who f ema images void of motion and intell armen; se are who bath the skill to produce shimals that are endural, not only with activity, but un forstand. inz"

" The latter, there can be no dinte," replied Aristoclemus, " provided the producted was but the effect of chance, but of windows and eur travance "

or Hat a new there are many thengs aime of

which we can easily see the use of, while we cannot say of others to what purpose they were produced; which of these, Aristodemus, do you suppose the work of wisdom?"

"It should seem the most reasonable to affirm it of those, whose fitness and utility is so evidently apparent.".

"But it is evidently apparent, that He, who at the beginning made man, endued him with senses because they were good for him; eyes, wherewith to behold whatever was visible; and ears, to hear whatever was to be heard. say, Aristodemus, to what purpose should odours be prepared, if the sense of smelling had been denicd? Or why the distinctions of bitter and sweet, of savoury and misavoury, unless a palate had been likewise given, conveniently placed, to arbitrate between them, and declare the difference? Is not that Providence, Aristodemus, in a most emineut manner conspicuous, which, because the eye of man is so delicate in its contexture, hath therefore prepared eyelids like doors, whereby to seenre it; which extend of themselves whenever it is needful, and again close when sleep approaches? Are not these eyelids provided, as it were, with a fence on the edge of them, to keep off the wind and guard the eye? Even the eyebrow itself is not without its office, but, as a penthouse, is prepared to turn off the sweat, which, falling from the forehead, might enter and annoy that no less tender than astonishing part of us! Is it not to be admired that the ears should take in sounds of every sort, and yet are not too much filled by them? That the fore-teeth of the animal should be formed in such a manner as is evidently best suited for the cutting of its food, as those on the side for grinding it in pieces? That the mouth, through which this food is conveyed, should be placed so near the nose and the eyes, as to prevent the passing, unnoticed, whatever is unfit for hourishment; while nature, on the contrary, hath set at a distance, and concealed from the senses, all that might disgust or any way offend them? canst thou still doubt, Aristodemus, whether a disposition of parts like this should be the work of chance, or of wisdom and contrivance?"

"I have no longer any doubt," replied Aristodemus: "and, indeed, the more I consider it, the more evident it appears to me, that man must be the masterpiece of some great artificer; carrying along with it infinite marks of the love and favour of Him who hath thus formed it."

"And what thinkest thon, Aristodenns, of that desire in the individual which leads to the continuance of the species? Of that tenderness and affection in the female towards her young, so necessary for its preservation? Of that unremitted love of live, and dread of dissolution, which take such strong possession of us from the moment we begin to be?"

"I think of them," answered Aristodennis, "as so many regular operations of the same great and wise Artist, deliberately determining to preserve what he hath once made."

"But, farther, (imless than desirest to ask me questions), seeing, Aristodemus, thou thyself art conscious of reason and intelligence, supposest thou there is no intelligence elsewhere? Thou knowest thy hody to be a small part of that wide extended earth which thou everywhere beholdest: the moisture contained in it, then also knowest to be a small portion of that mighty mass of waters whereof seas themselves are but a part, while the rest of the clements contribute, out of their abundance, to thy formation. It is the soul then alone, that intellectual part of us, which is come to thee by some lucky chance, from I know not where. If so be, there is indeed no intelligence elsewhere; and we must be forced to confess, that this stupendous universe, with all the various bodies contained therein-equally amazing. whether we consider their magnitude or mmber, whatever their use, whatever their orderall have been produced, not by intelligence, but chance!"

"It is with difficulty that I can suppose otherwise," returned Aristodemus; "for I behold none of those gods, whom you speak of, as making and governing all things; whereas I see the artists when at their work here among us."

"Neither yet seest thou thy soul, Aristodemus, which, however, most assuredly governs thy body: although it may well seem, by thy manner of talking, that it is chance, and not reason, which governs thee."

"I do not despise the gods," said Aristodemus: "on the contrary, I conceive so highly of their excellence, as to suppose they stand in no need either of me or of my services."

"Thou mistakest the matter, Aristodemus; the greater magnificence they have shown in their care of thee, so much the more honour and service thou owest them."

" Be assured," said Aristodemus, " if I once

I should want no monitor to remind me of my doty "

532

"And caust thou doubt, Aristodemus, if the gods take care of man? Hath not the glorious privilege of walking unright been alone bes'owed on him, whereby be may, with the better advantage, survey what is around him. contemplate with more case those splended obtects which are above, and avoid the numerous alls and inconveniences which would otherwise he full him? Other animals, indeed, they have provided with feet, by which they may remove from one place to another, but to man they have also given hands, with which he can form many things for his use, and make himself happier than creatures of any other Lind A tongue bath been bestowed on every other animal, but what a smal, except man, hath the power of forming words with it. thereby to explain his thoughts, and make them intelligible to others? And to slow that the gods have had regard to his very pleasures, they have not limited them, like those of other animals, to times and seasons, but man is left to indulce in them, whenever not

kurtful to lum " But it is not with respect to the body alone that the gods have slown themselves thus bountiful to man, their most excellent cift is that soul they have infused into him, which to far surpasses what is elsewhere to be found For by what animal, except man, is even the existence of those code discovered, who have produced, and still unbol i, in such regular or der, this beautiful and stupen ous frame of the universe? What other species of creatures are to 1 - found that can serve, that can adore them? What other soural le able, line man, to provide against the assaults of heat and cold of thirst and hunger? That can lay up remedies for the time of sickness, and improve the strength nature bath given by a well propor t oned exercise? That can receive, like him, sufermation and instruction; or so happily keep in memory what he hath seen, and heard, and learnt? These thirgs being so, who seeth rot that man is, as it were, a god in the malet of i this visible erration, so far doth he s rpuss whether in the endowmers of soul or broty all solma's whatsoever that have been produced & therein' for, if the body of the ox had been perced to the mand of man, the actioners of the

could be nersuaded the gods took care of man, [while unable to execute the well descreed plan , nor would the human form have been of more use to the brute, so long as it remained destitute of understanding ! But in thee, Arastodemus, hath been joined to a wonderful soul. a body no less wonderful and savest thou, after this, 'the gods take no thought for me! What wouldes thou then more to convince thee of their care?"

" I would they shoul I send, and inform me," said Aristodemus, "what things I quelt of ought not to do, in like manner as thou savest they frequently do to thee "

44 And what then, Aristodemus? supposest thou, that when the gods give out some oracle to all the Athenians, they mean it not for thee 2 If, by their produces, they declare aloud to all Greece to all marking the thines which shall befall them, are they dumb to thee alone? And art thou the only person whom they have placed beyond their exce? Heherest thou they would have wrought Into the mind of man a persuasion of their being alle to make him happy or miscrable, if so be they tad no such power? or would not even man himself, long ere this, have seen through the grove delusion? How is it. Aristodemus, thou rememberest, or remarkest not, that the kirgdoms and commonwealths most renowned as well for their wisdom as artiquity, are those whose pactr and devotion have been the most observable? and that even man himself is rever so well disposed to serve the Delty, as in that part of life when reason bears the erestest away, and his sulament supposed in is ful strength and materity Comifer, my Aristo. demus, that the soul which resides in the leady ean govern it at pleasure; why then may not the social site witnesse, which persoles and animates every part of it, powers it in I ke manner? If thine eye bath the power to take In crany of errs, and three placed at no arra'l distance from it marrel not if the eye of the " Destream atter glarer, ever terbendthen bele And so thou perreisest it not beyond thy at they to extend thy care, at the same time, to the concerns of Athers, I with berief will thinkest thou, my Amit shows, that the proafference of first may not only extend i tend etroughout the while un record. An obsess free among men, we make best tid of the of feet on ard gravitate of car se client, be abunden him him over and decrees ha wise la er would have stood him to small stead, I say by everal of him in our distress, de

thou, in like manner, behave towards the gods: and, if thou wouldst experience what their wisdom, and what their love, render thyself deserving the communication of some of those divine secrets which may not be penetrated by man; and are imparted to those alone, who eonsult, who adore, who obey the Deity. Then shalt thou, my Aristodemus, understand there is a being whose eye pierceth throughout all nature, and whose ear is open to every sound; extended to all places; extending through all time; and whose bounty and eare can know no other bounds than those fixed by his own creation!"

By this discourse, and others of the like nature, Socrates taught his friends that they were not only to forbear whatever was impious, unjust, or unbecoming before men; but even, when alone, they ought to have a regard to all their actions; since the gods have their eyes continually upon us; and none of our designs can be concealed from them.

V. And now, if temperance be a virtue conducing to the honour and happiness of man, let us see in what manner Socrates endeavoured to stir up his followers to the practice of it.

" My fellow-eitizens! would he say, when war is declared, and it becomes necessary for you to make choice of a general, choose we the man enslaved to wine or women; luxurious in his diet; intemperate in his sleep; incapable of labour; impatient of fatigue? Can ye, from such a one, expect safety to yourselves; or eonquest over your enemies? Or, when death draweth nigh, and no thought remaineth but for the welfare of your children, do ye then inquire for the debauchee wherewith to intrust them? Is it he who must direct in the virtuous education of your sons, and guard the chastity of your virgin daughters; or secure to them the inheritance from the hand of the oppressor? Do ye intrust your flocks or your herds to the conduct of him who is overcharged with drunkenness? or expect from such a one despatch to your affairs? Would even the slave be received, though sent as a gift, who came to us branded with so loathsome a vice? If, therefore, intemperance appears to us so odious when seen only in the slave, how should we dread the being ourselves degraded by it! The rapacious and covetous have the pleasure of growing rich, and add to their own substance what they take from others: but the dissolute man injures his neighbour without profit to himself; nay, he injures every one, and himself

most of all, if the ruin of his family, his health, his body, and his mind, may be termed injuries? Neither can such a one add to the plcasures that arise from social conversation: for what pleasure can be give whose only delight is in eating and drinking, and, destitute of shame, prefers the company of the common prostitute to that of his best friend? Hence, therefore, we may see how necessary it is to make temperance our chief study; since, without this as its basis, what other virtue can we attain? How can we learn what is profitable, or practise what is praiseworthy? Neither can we conceive a state more pitiable, whether in respect to body or mind, than the voluptuary, given up to all the drudgery of intemperance. And, certainly, we should wish no worthy man may be encumbered with a slave of this disposition: or, however, we are sure all slaves who abandon themselves to such irregularities ought to entreat the gods that they may fall into the hands of mild and gentle masters,—their only chance to save them from utter ruin."

Thus would Socrates talk concerning temperance; and if the whole tenor of his discourse showed his regard for this virtue, the whole tenor of his life served more abundantly to confirm it. For he was not only superior to the pleasures of sense, but the desire of gain: it being his full persuasion, that the man who received money bought himself a master; whose commands, however humbling, could not honestly be rejected.

VI. It may not be improper, nor yet to the discredit of Socrates, to relate a conversation he had with Antipho the sophist. Now this man, having a design to draw to himself the followers of Socrates, came to him one day, and, in the presence of many of them, accosted him as follows:

" I always thought," said he, "that philo-

I These were a sort of men, who, as Socrates says, pretended to know, and teach every thing: geometry, arithmetic, astronomy, natural philosophy, cloquence, politics, &c. Their promises, however, always ended in giving some slight superficial notions of these several sciences; and they exercised their disciples chiefly in idle disputations, whereby they might learn to defend whatever they had a mind to affirm. Those who studied under them, were filled with pride, and vain conceit of their own abilities; while the sophist, on his side, regarded nothing but his own gain: and it is said, that one Protagoras, although there were at that time many others of them in Greece, accumulated by this profession ten times the sum that Phidias, the famous statuary, could ever gain by his trade.

truit of your wisdom, Socrates, seems to be the very reverse for I know not that slave who would tarry with his master a single day, if compelled to live in the manner that you do You eat and drink the meanest of every thing Your habit is not only coarser than others, but you make no difference between summer and winter, and your feet are always naked will take no money, though we find no little pleasure in accumulating wealth and besides, when a man bath once made his formae. he hath nothing more to do than to live nobly. and go on at his case. Now, if all who attend to your instructions are to follow your example. as is commonly the case of punils with their masters, may we not well say you only teach men how to be miserable 2"

To which Socrates: "I perceive, Antipho. you have formed to yourself so woeful a picture of my manner of life, as shows you had much rather die than live as I do let us therefore examine what it is you are so much afraid of You think I am to be pitted for not taking money; is it because those who do, are no longer masters of their own time, but must perform their engagements, however contrary to their inclinations, while I am at liberty to talk or not talk, as best suits my lumour? The manner in which I est may not be to your mind Doth my dinner afford less rounsh ment than yours? doth it cost more or is it, do you think, more difficult to procure? And though I allow the things they provide for your table may be more deliesous than those on mine, consider. Antipho, he who sits down with a good appetite hath no want of rich sauce to give a relieft to his food neither will be nich for the high-flammed wine, who hith already with delight quenched his thirst with water As to my habit You know, Antiphe, be who changes his dress doth it on account of the heat or cold; and puts on shoes only that the rangedness of the roal may not prevent his passing it but tell me, I desire you, when bath the cold kept me within doors? or where did you see me contend for the slate, to avoid the scorehing lest of the sun? or, when was I hindered by the anguish of my feet from going wherever my fancy led me? Healdes, you cannot but know many, whose const tution beis a raturally weak, have brought themselves by the larrest exercise to lear labour and for one | veres, sexce"ence

sophy served to make men happier ; but the i far better than those of a more robust make who through indolence and sloth have shamefully neglected it. Why then should you not auppose that I, who have always accustomed myself to bear with nationer whatever might fall to my lot, may do it at present with some. what more case than you. Antipho, who, perhape, have not so much as once thought of the matter? If I am observed to be not over delicate in my diet, if I sleep little, nor once taste of those infamous delights which others indu'ce in assign no other cause than my boing possessed of pleasures in themselves far more eligible, which delight not alone for the moment in which they are enjoyed, but gladden with the hope of yielding perpetual satisfaction you must have remarked. Antipho, that people who doubt their affairs go ill, are never cheer. ful, while those who think they are in the way to succeed, whether in a neulture, traffe, er whatever it may be, are happy as if they bail at reads succeeded. But suppose you there can arise from any of these a pleasure equal to what the mind experiences while it is conscrous of improving to the raths of virtue, and sees the wise and the good add to the number of its friends? Let these are the purposes to which I think I employ myself; and this, the reward I have for my labour! Heades, should we suppose our friends or our country warting assistance, who would be julged the lest able to bestow it, he, Autiplia, who lives as I di? or be who engaged in that eou me of I fe mi h seems to you so very delightful? (), when ealled on to bear arms, which would you think the most likely to discharge the day of a a sel sether a be who sits down dissatisful ea lie table unlers loaded with del ucies, lowerys difficult to be of taired; or be who to retaily content, but rives well | leaved from whater is set before bim . As I if the city is lealer ed, which will be the trot to afthe the surrendering it up to the even y? It shou'l seem your upin on, Antitle, that bappiness era s sted in luxury and profish no wherein is truth, I corsiler it as a perfection in the gots that they want norther; and extrement's be conjects the percent to the dinne ya are, who stanfold in wart of the fewert the ave a b seeing there is prefing which can be town? the drine assure, who ever a promises the peatest thereto, signardes the are est to sea

At another time, Antipho disputing with | liini, said, "I am willing to acknowledge you a just man, Socrates, but surely not a man of much knowledge; and of this you seem to be yourself aware, since you refuse to receive any reward for your instructions. Now it is certain you would not give your house, or even your cloak, for nothing; nay, nor for less than the full worth of them; yet you will talk, it is well known, for a whole day gratis; -- a plain proof how the case stands with you. Now it is for this very reason I commend your honesty, that will not suffer you, through desire of gain, to deceive any; but then you must give up all pretences to knowledge, since you hereby declare you have none worth purchasing."

To which Socrates:- "You know, Antipho, that among us it is imagined there is no small similarity between beauty and philosophy; for that which is praiseworthy in the one, is so likewise in the other; and the same sort of vice's are apt to blemish both. Now, when we see a woman bartering her beauty for gold, we look upon such a one as no other than a common prostitute; but she who rewards the passion of some worthy youth with it, gains at the same time our approbation and esteem. It is the very same with philosophy: he who sets it forth for public sale, to be disposed of to the best bidder, is a sophist, a public prosti-But he who becomes the instructor of some well-disposed youth, and makes thereby a friend of him, we say of such a one, he discharges as he ought the duty of a good citizen. And besides, Antipho, as there are some who delight in fine horses, others in dogs, and others in other animals, my pleasure is in the company of my friends. If I know any thing whereby they may at all be profited. I communicate it to them, or recommend them to those whom I think better qualified for carrying them on in the paths of virtue. When we are together, we employ ourselves in searching into those treasures of knowledge the ancients have left us: we draw from the same fountains; and running over whatever these sages have left behind them, where we find any thing excellent, we remark it for our use; and think ourselves not to have profited a little, when we see mutual love begin to flourish among us."

Thus did Socrates reply: and truly, when I have heard him talk in this manner, I could not doubt of his being a happy man; nor yet of his kindling in the minds of his hearers an

ardent love for that virtue which in him ap. peared so amiable.

Being asked at another time by the same man, "Why he, who fancied himself so able to make skilful statesmen of others, did not himself engage in state affairs?"—"And by which of these methods," said Socrates, "supposest thou I shall most advantage the commonwealth? taking on me some office, which, however well executed, would only be the service of one man; or, by instructing all I meet, furnish the republic with many good citizens, every one capable of serving it well?" 1

VII. And now let us examine, whether, by dissuading his friends from vanity and arrogance, he did not excite them to the practice of virtue. It was his custom to assert, "that the only way to true glory, was for a man to be really excellent, not affect to appear so:" and to show this the more plainly, he would often make use of the following example: "Let us suppose," said he, "that one altogether ignorant in music desires to be thought an excellent To this purpose he takes care to imitate whatever is imitable in those who are the greatest proficients in the art. He is uncommonly curious in the choice of his instruments; and a crowd must follow him, to cry him up for a wonder wherever he goes, as they do the most admired masters; but for all this, he must never venture the public with a specimen of his skill, lest his ignorance, as well as arrogance, should instantly appear, and ridicule, not fame, prove the reward of his ill-judged The case," he would say, "is the expenses. same with the man who endeavours to pass for an able general, or a good pilot, without knowing any thing of the matter. If his word is not taken, he is displeased; if it is, what will become of him when called to preside at the helm, or command the army? what but shame

¹ Epictetus talks to the same purpose concerning his cynic philosopher, but in terms somewhat more haughty than the humble Socrates. "Ask me, if you please, too, whether a cynic will engage in the administration of the commonwealth? What commonwealth do you inquire after, blockhead, greater than what he administers? Whether he will harangue among the Athenians about revenues and taxes, whose business is to debate with all mankind; with the Athenians, Corinthians, and Romans equally; not about taxes and revenues, or peace and war, but about happiness and misery, prosperity and adversity, slavery and freedom. Do you ask me, whether a man engages in the administration of the commonwealth who administers such a commonwealth as this?"—Carter's Epic.

FROOK 1 to bimself, and perhaps ruin to his best friends, I return the money, or the cloak, which through

can possibly be the result of the vain under- his fair demeanor, both been leat him by his taking? Deither will be who foolis! Is affects | neighbour, much rather such the to be stiema

deemed no other than a cheat who refuseth to tended the practice of it

536

the character of valuant, or rich, or strong, be tized as such, who, destitute of every talent exposed to less danger. By the help of some necessary for the purpose, shall dare impose false appearance he may be called, indeed, to himself on the state, as one well qualified to

some honourable employment, but it is an direct in the administration employment exceeding his abilities to perform, Thus Soraite andersoured to make vanity and his mistakes will not be pardoned by those and osterbation the more odious to his following the properties of the propert whom he imposed on For as the man can be lowers, by showing clearly fow much folly at-

XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK II.

CONTENTS OF BOOK 11.

I The discourse of forest-studed to make his forest temperate, and private what forgon-like oversession with Artisipus respected temperature-addington of sensual is not future.—If the text is the nature of the major described in the histories of the forest is not at section of IV. Discourse conversing friends days after status of friends, and. I Conversation with fitting a verspect of the trying and finding out such friends as are oversay of infection.—VII II or plan of relies a quite on enhancement of Artisirathann-VIII is discussed to the friends of the fitting artistic of the latter, and to secure a valuative friends.—X. Aftires Disclores to seek the friendship of Hermogram.

XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK II.

I. It is likewise my opinion that Socrates contributed not a little by his discourses to make his followers more patient of hunger, and thirst, and labour; contemn heat and cold; despise sleep; with every other sensual gratification. For hearing that one of them lived too effeminately, he asked him, saying, "Suppose now, Aristippus, the education of two young men was submitted to your direction; the one intended to bear rule in the state, the other to obey; what method would you take with them? Shall we examine the matter, and begin with their food?"

"It will be right to do this, most certainly," replied Aristippus, "since food seems to be the support of life."

"It is probable then," said Socrates, "that you will accustom them both to eat and drink at certain stated hours?"

" Most probably."

"But which would you teach to relinquish this stated hour of repast when urgent business called him away from it?"

"He whom I intend for sovereignty, most assuredly, that the affairs of the commonwealth may not suffer from delay."

"And the power of enduring thirst patiently, ought not this likewise to be added?"

" Certainly."

"And which of these would you accustom to rise early and go to rest late, or pass, when necessary, whole nights in watching? which to subdue even love itself, with every tender inclination, while fatigue and labour are not shunned, but with cheerfulness submitted to?" "The same, no doubt of it."

"But if there is an art teaching us in what manner we may best subdue our enemies, which of these young men would you endeayour to make master of it?"

"He whom I intended for rule," replied Aristippus; "sinee, without this art, all the rest will be useless."

"One should suppose then," said Socrates, "that a man thus educated would not so readily fall into the snares that are laid for him, as those animals, whereof some, we know, are destroyed by their gluttony, while they rush forward, however timorous by nature, to seize the bait thrown out to allure them: others, with equal greediness, swallow down the liquor which has been prepared and set for that very purpose; and, intoxicated therewith, are easily taken; while the partridge and quail find their destruction in running too eagerly after the female's call."

Aristippus assenting to this, Socrates went on: "But is it not then most shameful, Aristippus, when men do fall into the same snares with which those foolish animals are taken? Yet so doth the adulterer. He meanly submits to be shut up like a prisoner in the chamber of the man whom he is seeking to injure. Neither the rigour of the laws, 'nor the fear of a discovery, though sensible how many evils besides that of infamy must attend it, are sufficient to restrain him; but, regardless of the danger, and neglecting those many ra-

tional and creditable amusements which are still within his power, and might acree to divert him from so shameful a passion, he rushes headlong to his ruin? And can any other besaid of so wretched a heing, but that some fury hath possessed him?

" So it should seem," said Anstippus.

"Dut," continued Socrates, "since so many, and those the most important employments of life,—as war, husbandry, and others,—are of necessity to be carried on in the open fields, from under shelter, do you not think, Anstippus, that mankind are much to blame in neglecting to inner themselves to the inclemencies of the air, and the changes of the seasons? Above all, should not be endeavour to hing himself to bear these inconveniences with patience, who expects one day to command others?"

" I believe he should."

"But if he who has thus brought himself to endure pain and inconvenience, is alone qualitied for command, they who have not done this, ought never to pretend to it?"

This being granted, Socrates went on —
"Sceing then you so well perceived, Aristippus,
the rank to which each of these properly belong, in which would you rather we should
blace you?"

" Not with those, Socrates, who are intended to command, I enry not these and, in deed, since men are obliged to take so much pains to provide for their own wants. I see no great wisdom in undertaking to supply the wants of a whole community For, while he who does this is forced to relinquish many of the things he most ardently desires , it will be held highly eriminal, if, during his administration, any one wish of the capricious multitude remains ungratified these behaving towards their governors exactly in the manner I do to my slaves. I expect them to prepare what I am to estand drick, and all other necessaries, but suffer them to take no part for themselves. The people likewise require that plenty and shundance should flow in upon them I om every quarter; but permit not the person, to whose care they owe this, even to tare of those indularners he hash so amyly provided for others. Such, therefore, horrates, as are find of employment, and have been editored In the runner you mentioned, may do very we'l to make povernors; but, so f e me, I am Lat a life of the telephone I beenge Ley "

"Let us see then, Anstippus, which of the two leads a life of the greatest tranquility and case, those who powers, or they who obey? Among the nations it at are known to us, in Ana, the Synans, Phrygians, and Lydians are subject to the Pensians, in Furope, the Mechians to the Sevilians; and, in Africa, the Carthaginans lord it over all the rest, which of these do you take to be in the most eligible aituation? Or here, in Greece, where you are placed, which seem to you the most happy, they who are possessed of the sovereign power, or those who are compelled to submit to it?"

"I do not desire to be ranked among slaves," returned Aristippus, "but there is a station equally remote from sovereignty and servicude, this is the true path of liberty, and in this

I would walk, as the surest road to harriness." " This path," replied Socrates, " wi ch lieth so equally clear, whether of sovereignty or servitude, might perhaps be supposed to have some existence in nature, could we place it beyoud the bounds of human soriety. But how, Aristippus, to live among men without governing or being governed? Ho you not see that the strong will always oppress the weak; and compel them at last, by repeated in unes. both public and private, to dy, as it were, to slavery for teluze! If they refuse to salmit willingly, their lands are tavaged, their trees cut down, their corn runed : till, wested out at last by oppression of every kind, they are obliged to give up the unequal combat. Also, in private life, see you not how the lall and atrong trample upon such as are west, or wart courses to defend themselves ?"

m I do see it," said Anat ppus; "and to the end it may not fall out so with me, I confine myself to be one commitmed b, b " more here and there, and think it best to be a stranger every where "

"Trily," said Sorrates, "the method of providing for your safety land something he has the last in it, and it should seem, Arm post, that show the dark of his nest, Soro, and it owners or you man latch dared to make the transfer what, then't than who remain out one is their some remainty have the laws to server them and the creek of servey sort; then a their relations, their four formula, then downed and, is

L'Exemple dukture who have if fidewald in the excel Florerar diel were elich by h. in

assist them; their cities are fortified; they have [arms for their defence: and, to strengthen them still more, they make alliance with their neighbours: yet shall not all this secure them from falling sometimes into the snares of bad men: while you, destitute of all those various advantages; exposed continually to the many dangers, in a manuer unavoidable to those who pass from one place to another; nor yet ean enter that city whose very meanest inhabitant doth not surpass you in credit: you, who shall then be seen in that situation wherein all the world would wish the man whom they purposed to betray: will they then sparc you, Aristippus, because you are a stranger? or, because the public faith hath been given, that neither at your entrance into, or going from the city, you shall meet with any molestation? But perhaps you think yourself of so little worth, that no one will be found willing to purehasc you1: and in truth, Aristippus, I know not that man who would wish to have such a slave in his family, as would do nothing, and yet expect to live well. But shall we see how masters generally manage such sort of people? If their appetites and passions are very outrageous, fasting is made use of to reduce them to order. If they are inclined to take what does not belong to them, every thing valuable is kept carefully out of their way. If escape is meditated, ehains shall secure them; and when inclined to be lazy, stripes are called in, to quicken their motions. And you, Aristippus, if you discovered such a slave among your domestics, in what manner would you treat him?"

" I would certainly leave no sort of severity untried," said Aristippus, "till I had brought him to better manners. But let us return to our first subject, Socrates; and tell me, if you please, wherein the happiness of sovereignty consists, which you make such account of; if pain and fatigue, and hunger and cold, and ten thousand other inconveniences, not only pave the way to it, but are afterwards the chosen portion of the man who undertakes to command As to my part, I see no greater difference between the strokes of the whip which we give ourselves, and those laid on by the order of another: for, if my body is to be tortured, it matters not the hand by which it is done: except that folly may also be added to

the account, when the pain appears of our own procuring,"

"Is it so then, Aristippus, that you perceive no difference between the things we submit to voluntarily, and those we undergo,, compelled to it by some other? Now, he who through choice abstains from his food may return to his food whenever he pleases: and he who endures thirst, because he is so minded, may, when minded otherwise, as easily remove it: but the case is not the same when we have constraint to encounter. Besides, he who of his own accord engages in what may be attended with labour, hath the hopes of success to animate him in the way, and the fatigue of the chase never discourages the hunter.

"But, if the prospect of acquiring what he is in pursuit of, however worthless in itself, is sufficient to make him regard neither thirst nor hunger; what may not he, whose aim is to procure the friendship of the good, conquer his enemies, gain the command over himself, and wisely govern his own family, benefit his friends, serve his country? Will such a one shrink at fatigue and pain? Rather, will he not court them, while they add to the delight arising from his own consciousness, and the united approbation of those who best know him? And, to show still farther how necessary labour and pain are judged for all who would perform any thing laudable; it is a maxim of those who instruct youth, to regard the exercises that are gone through with ease, or give pleasure on their first performance, as of little worth: whether in forming the body or improving the mind: whereas those which require patience. application, and labour, these are they which prepare the man for illustrious deeds and noble undertakings, as many who were excellent judges have told us; and, among the rest, Hesiod, for he speaks somewhere or other after the following manner:

¹ Those who fell into the hands of robbers were commonly sold by them for slaves.

To lead through down-hill paths and gay parterres.

To lead through down-hill paths and gay parterres.

Where Pleasure reigns; while Virtue, decent maid,
Retires from view in yon sequester'd shade.

Craggy and steep the way that to her leads;
Fatigue and pain, by order of the gods,
Stern sentry keep. But, if nor pain, nor toil,
Can check the generous ardour of thy soul,
Exert thy powers, nor doubt thy labour's meed;
Conquest and joy shall crown the glorious deed." 2

² These lines were translated by the same hand with those of Theognis, in the first book.

Epicharmus saith likewise.

" Earn thy reward... the gods give namebt to sloth." And again,

" Seek not the sweets of life, in life's first bloom; They ill prepare us for the pale to come to And the wise Producus is also of the same opinion, for to him is the allegory given Now

this writer tells us, to the hest of my remem-

brance, "that Hercules having attained to that stage of life when man being left to the government of himself, seldom fails to give eertain indications whether he will walk in the paths of virtue or wander through all the intricacies of vice, perplexed and undetermined what course to pursue, retired into a place where allence and solitude might bestow on him that tranquillity and leisure so necessary for deliberation, when two women, of more than ordinary stature, came on towards him. The countenance of the one, open and amia ble, and elevated with an air of conscious dig Her person was adorned with native elegance, I er look with modesty, every gesture with decency, and her garments were altogether of the purest white The other was comely, but bloated, as from too high hring Affecting softness and delicacy, every look, every action, was studied and constrained, while art contributed all its powers to give those charms to her complexion and abape which nature had denied her Her look was bol I, the blush of modesty she was a stranger to, and her dress was contrived, not to conceal, but display those beauties she supposed kerself pos-Si e would look round to see if any observed her; and not only so, but she would frequently stand still to admire ber own sta-Drawing near to the place where the hero sat musing, eager and anxious for the ad vantage of fret accosting him, she hast ly ran forward, while the person who accompanied her moved on with her usual pace, eq al an ! Jo ning him, she said, "I know, my Hercules ! you have long been de' berwirg on the course of life you should pursue, enpare with me in friendship, and I will lead you through three pate which are errouth and Powery where every delicht shall son a your enjoyment, and pain and scenow at 21 and once Abular's from all the fa gar of Iris more and the Eurliffice of war, your extra free known should a wave be out the discovery mere as server wise come and a trans and a come with carrier can all the framer's

sures of the table, or repose on beds of down no sense shall remain without its gratification . beauty shall delight the eye and melody the ear. and perfumes shall breathe their odours around you. Nor shall your care be once wanted for the procuring of these things a neither be afraid lest time should exhaust your stock of joys, and reduce you to the necessity of purchasing new, either by the labour of body or mind; it es to the toil of others that you alone shall own them ! Scruple not, therefore, to seure whatever scemeth most desirable, for this privilega I bestow on all who are my votance."

" Hercules, having heard so fattering an Invitation, demanded her name,- 'My Inen is,' said she, 'enll me Happiness; but they who do not love me endeavour to make me oflous, and therefore brand me with the name of Senauality."

" By this time tile other person being arrive

ed, thus addressed him in ber tum : "I also, O Hercules ! am come to umer you my friendship, for I am no atranger to your high descent, neither was I wanting to remark the goodness of your deposition in all the exercises of your chilthood; from whence I gather topes, if you choose to fillow where I lead the way, it will not be long ere you have an opportunity of performing many acturs giorious to sourself and honourable to me-But I mean not to allure you with spect us promuses of pleasure, I wall the niv set lef re you things us they trally ate, and show you in what manner the gods think proper to of spose Know therefore, young nun, t'ese wire governors of the universe have derive to that rothing great, both ng ears 'ert, at "I be obtained without care and Librar They give no real good, no true bappiness, an echer ter- a. If therefore, you won't secure the face t of there got a free them. If I would will are to yourself the a fertion of y is I would be of use to them. If to be beneved and tespected of the result of be your and above your fe 'meses trens Low effertus" you can serre The of it is governor in that all Greece shall exceen you, let all foreces share

¹ This to Party began und to show how about it is ture and approximate and proper held to the solution persons. B to be hoped the fire of absent by denies mile to a param by the word means to inches that paramete 3 thoras autonomy and, area be allowed, but a account

the benefits arising from your labours. If you wish for the fruits of the earth, cultivate it. If for the increase of your flocks or your herds, let your flocks and your herds have your attendance and your eare. And if your design is to advance yourself by arms, if you wish for the power of defending your friends, and subduing your enemies, learn the art of war under those who are well acquainted with it; and, when learnt, employ it to the best advantage. And if to have a body ready and well able to perform what you wish from it be your desire, subject yours to your reason, and let exercise and hard labour give to it strength and agility.'

"At these words, as Prodicus informs us, the other interrupted her:—'You see,' said she, 'my Hercules, the long, the laborious road she means to lead you; but I can conduct you to happiness by a path more short and easy.'

"'Miserable wretch!' replied Virtue, 'what happiness eanst thou boast of? Thou, who wilt not take the least pains to procure it! Doth not satiety always anticipate desire? Wilt thou wait till hunger invites thee to eat, or stay till thou art thirsty before thou drinkest? Or, rather, to give some relish to thy repast, must not art be called in to supply the want of appetite? while thy wines. though eastly, can yield no delight, but the ice in summer is sought for to eool and make them grateful to thy palate! Beds of down, or the softest eouch, can procure no sleep for thee, whom idleness inclines to seek for repose; not labour and fatigue, which alone prepare for it. Nor dost thou leave it to nature to direct thee in thy pleasures, but all is art and shameless impurity. The night is polluted with riot and crimes, while the day is given up to sloth and inactivity: and, though immortal, thou art become an outcast from the gods, and the contempt and scorn of all good men. boastest of happiness, but what happiness canst thou boast of? Where was it that the sweetest of all sounds, the music of just self-praise, ever reached thine ear? Or when couldst thou view, with complacency and satisfaction, one worthy deed of thy own performing? Is there any one who will trust thy word, or depend upon thy promise; or, if sound in judgment, be of thy society? For, among thy followers, which of them, in youth, are not altogether effeminate and infirm of body? Which of them, in age, not stupid and debilitated in every

faculty of the mind? While wasting their prime in thoughtless indulgence, they prepare for themselves all that pain und remorse so sure to attend the close of such a life! Ashamed of the past, afflieted with the present, they weary themselves in bewailing that folly which lavished on youth all the joys of life, and left nothing to old age but pain and imbecility!

"'As for me, my dwelling is alone with the gods and good men; and, without me, nothing great, nothing excellent, can be performed, whether on earth or in the heavens; so that my praise, my esteem, is with all who know me! I make the labour of the artist pleasant, and bring to the father of his family security and joy; while the slave, as his lord, is alike my care. In peace I direct to the most useful councils, in war approve myself a faithful ally; and I only can tie the bond of indissoluble friendship. Nor do my votaries even fail to find pleasure in their repasts, though small cost is wanted to furnish out their table; for hunger, not art, prepares it for them; while their sleep, which follows the labour of the day, is far more sweet than whatever expense can procure for idleness: yet, sweet as it is, they quit it unreluctant when ealled by their duty, whether to the gods or men. The young enjoy the applause of the nged, the nged nre. reverenced and respected by the young. Equally delighted with reflecting on the past, or contemplating the present, their attachment to me renders them favoured of the gods, dear to their friends, and honoured by their country. when the fatal hour is arrived, they sink not, like others, into an inglorious oblivion, but, immortalized by fame, flourish for ever in the grateful remembrance of admiring posterity! Thus, O Hercules! thou great descendant of a glorious race of herocs! thus mayest thou attain that supreme felicity wherewith I have been empowered to reward all those who will ingly yield themselves up to my direction."

"See here my Aristippus," continued Socrates, "see here the advice which, Prodicus tells us, Virtue gave the young hero. He clothes it, as you may suppose, in more exalted language than I have attempted; but it will be your wisdom if you endeavour to profit from what he hath said, and consider at present what may befall you hereafter."

³ One would have thought this single conversation alone sufficient to have reclaimed Aristippus; but the

If Socrates, seeing his eldest on Lamprocles energed with his mother, spoke to him in the following manner, "Tell me, my son," said he, "did you ever hear of any who are called ungrateful 2

" Many," replied Lamprocles

"Did you consider what gained them this appellation?"

"They were called ungrateful, because, having received favours, they refused to make any return."

"Ingratitude, then, should seem one species of injustice!"

" Most certainly."

"Have you ever examined thoroughly what this sort of injustice is? Or do you think, Lamprocles, because we are only said to be anyout when we execute faceds all, not so whose we injure our enemies, therefore we are indeed unjust when we are ungrateful to our friends, but not so when only ungrateful to our comities?"

"I have considered it thoroughly," replied Lamprocles; "and am convinced, that to be ungrateful, is to be unjust, whether the olject of our ingratitude be friend or foc,"

"If then " continued Goerates, " ingratitude is injustice, it will follow, that "ie greater the benefit of which we are unmindful, the more we are unjust?"

" Most assuredly."

"Motor assured]".

"But where shall we find the person who hash received from any one, kenefits so great or so many, as children from their parents? To them it is they ove their very existnee; and, in consequence of this, the orporty of beholding all the beauties of nature, together with the privilege of partaking of those various because which the good text so becomifdely dispensed to all mankind. Now there are all vantages universally held so inestimable, that to be deprived of them existend now rety strongest abhorrence; an abhorrence will under stood, when it's wardom of the legislator runde death to be the punishment of the most

happ ness of their children?"

"Certain it is," replied Lamprocles, "although my mother had diver it's, and a thouand lives more, no man could hear us his much all humour."

"Its not you think it easier to best the sorre

of a mother, than that of a wild brent !"

" Itut what from ta heledre met Hele

she kirked you, er kir s u, some librare it its when they are array?"

mility bee the enters such them so so so so so so so so beet from any to by "

or died you diameration when he see a so s

trade the morter boat, with pine tour and error that he we

for wherewith every one beheld it, would serve the most powerfully to deter from the commission of such offences, as they saw must bring upon them this greatest of all evils. Ne ber shouldst thou suppose it sensuality alone which indureth mankind to enter into marriage, since not a street but would furnish with other means for its gratification but our desire is to find out one wherewith to unite ourselves, from whom we may reasonably expect a numerous and a healthful progeny. The husband then turneth his thoughts in what manner be may best maintain the wife whom he hath thus chosen, and make ample pravision for his children vet unborn : while she, on her part, with the titmost danger to herself, bears about with her, for a long time, a most punful burden. To this she imparts life and nourshment, and brings it into the world with inexpressible anguish a nor doth ber task end here ; she is still to supply the food that must afterward support She watches over it with ten ler affortion : attends it continually with newcared care, although she bath received no beneft from it. neither doth it yet know to whom it is thus indebted. She seeks, as it were, to dieine its wants maht or day her solicitude and labour know no intermission, unmin Iful of what hereafter may be the fruit of all her pain. After. ward, when the children are arrived at an age capable to receive instruction, how dish ruch parent endeavour to instil into their minds the knowledge which may best conduce to their fa ture well-doing! And if they bear of any bet ter q talif ed than themselves for the important tank, to these they send them, without regar ! to the expense; so much do they desire the

bediens of his deposition, Lie is that of Certae and Alkindales prevated overthe procept of Aren exclusilyinde of they were by the heartful perturn fertiment for Procline. If heartest arrivant's the feeded of a next of his inexplore whom had not treat next, of had now to hear the pleasure, and that critical is not yet to have the heart of possionary, and that critical is not yet. The high process of the process of the containable process of th

in the day! what disturbance in the night! and what pangs when sickness at any time scized

"But, however, I never did or said any thing to make her ashamed of me."

"It is well. But why, Lamprocles, should you be more offended with your mother, than people on the stage are with one another? There is nothing so injurious or reproachful that these do not often say, yet no one becomes outrageous against the man whom he hears threaten and revile him, because he well knows he intends him no real injury: but you, although you as well know that no hurt is designed you, but, on the contrary, every kindness, you fly out into rage against your mother; or, perhaps, you suppose she intended you some harm?"

"Not at all," replied Lamprocles; "I never once suspected any such matter."

"What! a mother who thus loves you! who, when you are siek, spareth no means, no pains for your recovery; whose earc is to supply your every want; and whose vows to the gods are so frequent on your hehalf! Is she harsh and eruel? Surely the man who eannot bear with such a mother, eannot bear with that which is most for his advantage. But tell me," continued Soerates, "doth it seem to you at all necessary to show respect or submission to any one whatsoever? Or are you indeed conscious of such a degree of self-sufficiency, as makes it needless to pay any regard, whether to magistrate or general?"

"So far from it," said Lamprocles, "I endeavour all I can to recommend myself to my superiors."

"Perhaps, too, you would cultivate the goodwill of your neighbour, that he may supply you with fire from his hearth, when you want it; or yield you ready assistance, when any accident befalls you?"

" I would, most surcly,"

"And if you were to go a journey, or a voyage with any one, it would not be indifferent to you, whether they loved or hated you?"

" No, certainly!"

"Wreteh! to think it right to endeavour to gain the good-will of these people; and suppose you are to do nothing for a mother, whose love for you so far exceeds that of any other! Surely you have forgot, that while every other kind of ingratitude is passed over unnoticed by the magistrate, those who refuse to return good offices, in any other ease, being only punished

with the contempt of their fellow-citizens; the man who is wanting in respect to his parents, for this man public punishments are appointed: 1 the laws yield him no longer their protection; neither is he permitted any share in the administration, since they think no saerifice offered by a hand so impions, can be acceptable to the gods, or beneficial to man: and conclude the mind so altogether degenerate, equally ineapable of undertaking any thing great, or exeeuting any thing justly. For such, too, as neglect to perform the rites of sepulture for their parents, for these, the same punishments have been allotted by the laws: and particular regard is had to these points, when inquiry is made into the lives and behaviour of those who offer themselves candidates for any public em-You, therefore, O my son! will ployment. not delay, if wise, to entreat pardon of the gods; lest they, from whom your ingratitude cannot be hid, should turn away their favour from you: and be you likewise careful to conceal it from the eyes of men, that you find not yourself forsaken by all who know you; for no one will expect a return to his kindness, however considerable, from him who can show bimself unmindful of what he oweth to his parents."

III. Socrates having observed that Chærephon and Chærecrates, two brothers, with whom he was acquainted, were at variance, he wished very much to reconcile them to each other. which end, meeting one of them, he said to him, "What, are you then, Chærecrates, one of those mercenary kind of people, who prefer riches to a brother, and forget that these being only inanimate things, require much vigilance and care to protect them; whereas a brother endued with reason and reflection, is able to give assistance and protection to you? And, besides, brothers are somewhat less plentiful than gold! It is strange a man should think himself injured because he eannot enjoy his brother's fortune! Why not equally complain of injury done him by the rest of his fellow-citizens, because the wealth of the whole community doth not centre in him alone? But in this ease they ean argue right, and easily see that a moderate fortune secured by the mutual aid of society, is much better than the riches of a whole city

¹ Neither was this confined to their immediate parents, but equally understood of their grandfathers, grandmothers, and other progenitors.—Potter's Antique

attended with the dangers to which solitude to be, an invaluable treasure you ear you are would expose them, yet admit not this reasoning in regard to a brother If rich, they buy favour and affection, but yet are resolved to slaves in abundance to serie them they en-lemploy none of them to gain the love of Chr. deavour all they can to gain friends to support them , but make at the same time no account of a brother, as if pearness in blood dismalified for friendship! But surely, to be born of the same parents, and educated in the same bou-e. ought rather to be considered as so many powerful cements, since even wild beasts themselves show some inclination to animals they are brought up with And besides, Chare crates, he who hath a brother, is much more regarded than he who bath none, his enemies too will be the less forward to molest him " "I will not deny," replied Charecrates,

"that a brother, when such as he should be, is, as you say, an inestimable treasure, and therefore we ought to bear long with one another, so far from quarrelling on every slight occasion, but when this brother fails in every particular, and is indeed the very reverse of all he aught to be, to keep on terms with each a one, is next to an impossibility "

"Your brother then, my Charecrates, is displeasing to every one? Or are there some to whom he can make I imself very agreeable?" "Therefore he the more deserves my ha-

tred," said Charecrates, "because mlerever he comes he fails not to make himself pleasing to others, whereas, he seems to aim at nothing but displeasing me "

"But may not this happen, Charecrates, from your not knowing bow to converse properly with a brother? As the horse, not un tractable to others, becomes altogether unmanageable to the unskilful ri 'er "

"And why should I, who well know how to return any kindness slown me either in words or actions be supposed ignorant in what manner to behave properly to a brother? No but when I see a man catch at every opportunity to ver and d soblige me, shall I, after this, show kindness to such a ore? I cannot, Forrates, nor will I even attempt it "

" You surprise me, Charrentes! Suppose you had a die who watched and defended your theep dl pendy; this die fants and carries your shephere's, but sharts at you mbenever you come seer him. What do you on this remont By out leto meet Or roderross, by a mirery, to remove to him to post " Day acknowledge a treefer when such as he mente the greenest mate constitute my beat e

not unacquainted with the arts of conclution rephon 1"

"I do not believe, Socrates, I have arts suf ficient to succeed in such an attempt." " And yet I should imagine," said Socra'es,

"no new one necessary practise only these you are already master of, and you will find them sufficient to recain his affection." " If you know what these are, of farour 17-

form me.' replied Charecrates, " for they are unknown to me " 4 Suppose, Chareers'es, you wished some

friend to invite you to his feast when he of fered sacrifice, what means would you take to induce him thereta."

" Invite him to one of mine "

"And if you wanted him in your absence. to manage your affairs what then?" "I would by what I rou'd to encure his gratitude, by first rendering him the service I wished to receive "

" But, suppose you desired to seeme I e yourself an hospitable reception in some forel, a

country, what would you do?" " When any of that place came to Athers, I would invite them to my house," said the recrates; "and would spare no palme ty see it them in despatching the buriness they came for, that they, when I west thither, might belo me in return to exped te mine "

" Is it so then !" rep'ed Sorates; " and are you so well skilled in all the a to of rotscillating farout and affection, yet know rothing of the matter? But you are a'ra L Clarrenter, of making the first advances to your brother, lest it should degrate you In the oper on of those who best it? Let a trigit conferent to be less gier us fir amin to anil. espare his felends in courtesy and kind of we than pet the start of his eremies in brings and appropried Hat I thought Cherry'en as well d'opened as you towards a per well be tion, I should have endeatoured to have presuled on him to make the first advances his you seemed to me the better lauter is the affairs and I fareled a creen the most likely to erical literality

" Day, p. 100, Serve or "result our Charecer or myers represely speak mit in Agrica would be Line Where would a have me who a

of the first-born to lead the way?"

"How!" replied Socrates; "is it not the custom every where for the younger to yield precedency to the elder? Must not be rise at his approach and give to him the seat which is most honourable; and hold his peace till he hath done speaking? Delay not therefore, my Chærecrates, to do what I advise: use your eudeavour to appease your brother; nor doubt his rendiness to return your love. He is ambitious of honour: he hath a nobleness of disposition: sordid souls, indeed, are only to be moved by mercenary motives; but the brave and liberal are ever best subdued by courtery and kindness."

"But suppose, my Socrates, when I have acted as you advise, my brother should behave no better than he has done?"

"Should it prove so, Charecrates, what other harm can arise to you from it, than that of having shown yourself a good man, and a good brother to one whose ladness of temper makes him undeserving of your regard? But I have no apprehension of so unfavourable au issue to this matter: rather, when your brother shall see it your intention to conquer by courtesy, he himself will strive to exeel in so noble a contest. As it is, nothing can be more deplorable than your present situation; it being no other than if these hands, ordained of God for mutual assistance, should so far forget their office, as mutually to impede each other: or these feet, designed by Providence for a reeiprocal help, should entangle each other to the hinderance of both. But surely, it shows no less our ignorance and folly, than works our harm, when we thus turn those things into evil which were not created but for our good. And, truly, I regard a brother as one of the best blessings that God hath bestowed on us; two brothers being more profitable to caeli other than two eyes or two feet, or any other of those members which have been given to us in pairs, for partners and helps, as it were, to each other by a bountiful Providence. whether we consider the hands or feet, they assist not each other unless placed at no great distance: and even our eyes, whose power evidently appears of the widest extent, are yet unable to take in, at one and the same view, the front and the reverse of any one object whatsoever, though placed ever so near them: but no

بيز

بزر

el l

بخيامته

温蓝

150 87

when in all nations it is the undoubted privilege | naity, from rendering one another the most essential services."

IV. I also remember a discourse that Socrates once held concerning friendship; which I think could not but greatly benefit his hearers; since he not only taught us how we might gain friends, but how to behave On this occatowards them when gained. sion he observed, "that although the penerality of mankind agreed in extreming a firm and virtuous friend an invaluable possession. yet were there very few things about which they gave themselves less trouble. They were diligent, he said, to purchase houses and lands. and slaves, and flocks, and household goods; and when purchased, would take no little pains to preserve them; but were no way solicitous either to purchase or preserve a friend, however they might talk of the advantages of having one. Nay, he had seen people, who, if they had a friend and a slave sick at the same time, would send for the physician, and try every means to recover the slave, while the friend was left to take care of himself; and, if both died, it was easy to see how each stood in their estimation. Of all their possessions this alone was neglected: they would even suffer it to be lost for want of a little attention. Their estates here and there they could with readiness point out to you; but ask them of their friends, how many and what they are, and you reduce them to some difficulty. The number, though acknowledged small, is more than they can well make out to you; so little do these people concern themselves about the matter. what possession shall be placed in competition with a friend? What slave so uffectionate to our persons, or studious of our interest? What horse uble to render us such service? whence, or from whom, can we at all times and

I One proof we have of this want of altention, even in Pericles himself; and which possibly Socrates might have in his eye, though, out of respect to his memory, he forbore to mention it; for he suffered Anaxagoras, to whom he stood indebted for so much useful knowledge both in philosophy and politics, to be reduced to such distress, that, partly from want, and partly from vexation, he determined to starve himself to death: and having muffled up his head in his cloak, he threw himself on the ground to expect its coming. Indeed, Perlcles no sooner heard of this but he flew to his assistance; begging him to live, and bewalling his own loss, in case he was deprived of so wise a counsellor. When, opening his cloak, the philosopher, in a feeble and low voice, said to him, "Ah, Pericles! they who need a lamp, do situation can hinder brothers, who live in but therefore the more pierching not neglect to supply it with all !" A gentle reproof;

on every occasion receive so many and such I should be glad to secure, though at the experse essential benefits? Are we at a loss in our own private affairs, or in those the public have in trusted to our management? A friend will supply every deficiency. Do we wish for the pleasure of giving assistance to some other? A friend will furnish us with the power Are we threatened with danger? He flies to our assistance . for he not only dedicates his fortune to our service, but his life to our defence -Do we purpose to persuade? His eleganence is ever ready to second all we say Are we compelled to contend? His arm is ever found among the foremost to assist us. He doubles the 10r which prosperity brings, and makes the load of affliction less heavy Our hands, our feet, our eyes, can yield us small service, in companion to that we receive from a friend. for what we are not able to do for ourselves that which we neither see, nor hear, nor think of, when our own interest is the question, a friend will perceive and perform for us. And ret, this friend, wi list the plant that promiecth us fruit shall be carefully cultivated, this friend

54R

V. I remember likewise another discourse of his, wherein he exhorteth his heavers to look well into themselves, and see in what estima tion they might reasonably hope their friends should hold them. For, having observed one of his followers desert a friend when oppressed with penury, he thus questioned Antisthenes in the presence of the man, together with many others " Pray, say, Antisthenes, is it allowable to value our friends as we do our slaves ; for one of these we perhaps rate at five mina. ' w' ile we think another dear at two ; these again we will give ten for ; and for some, it may be, twenty, nay, it is sail that Nicias the son of Niceratos, gave no less than a whole talent for one he intended to set over his mines. May we estimate our friends in the same manner?"

we neglect to nounsh and improve . though

where else the tree from whence such fruit Is

to be found in

"I think we may" replied Artisthenes; "for, while I know some whose affection I would purchase at no mean price, there are others where I would searedy thank for theirs. if I might have it for nothing And there are, my Service, whose favour and Intended p 1

of the last farthing "

" If this is the case," replied Socrates, "it behaves us not a little to consider of low much worth we really are to our friends ; at the same time that we use our dil cence to ruse our value with them as much as we can that they may not lay us uside like useless lumber for when I hear this man err out, ' Me friend hath deserted me . and another complain. that one whom he thought most arrords attached to him, had sold his friendship for some trifling advantage," I am inclined to ask, Whether, as we are glad to get rid of a lad slave at any rate, so we may not wish to do the same by a worthless friend? since, after all, we seldom hear of the good friend being forsaken, any more than of the good slave wanting

a master s VI And here, on the other hand, I will relate a conversation Socrates once had with Critobulus, from whence we may learn to try our friends, and find out such as are worthy of our affection.

" Suppose," sald he. " Critobulus, we wanted to choose a worthy friend, what alould be our method of proceeding in this matter? Should we not beware of one much add eted to high listing? to wine or women? or of a lear disnos tion? since, enslaved to such siers no man could be of me either to himself, or way other "

" Certainly "

a Currose we met with a man where processions being small, he is yet most fishin in his expenses; who stands daily in need of his friend a purse, as a necessary supply for ble own profusion; with whom, however, all that is lest le lest ; yet, whom to refuse is ment deale to offend Would not such a one prova subse

troublesome, thirk you?"

" No doubt, Secre re." a And if there was a person, prosident indeed enough, but withal so ernet us so serve to be contrat we'ree be buth the alexande of you on every oresion?"

-1 think of I m were than ef the orter " Hat what do you say to the man, for him tes, who has a much bert commit got rime se to mis I nothly but what serves to thes

erd P wlay bere barabamelen meffrt tol along the new let be sure be will seem be of ETE FAMILY COLAT

I The Attie wine, worth three percule starting 2 The territ worth wit a men

- " And suppose one of so turbulent a disposition, as to be daily engaging his friends in some quarrel on his account?"
- "I would keep clear of such a one, most certainly, my Socrates."
- "But what if the man were free from these defects, and had only such a sort of selfishness belonging to him, as made him always ready to receive favours, not at all solicitous about returning any?"
- "Why certainly," replied Critobulus, "no person would wish to have any thing to say to such a one. But, my Socrates," eontinued he, "since none of these people will serve our purpose, show me, I desire you, what sort of man he must be whom we should endeavour to make a friend of?"
- "I suppose," said Socrates, "he should be the very reverse of all we have been saying: moderate in his pleasures, a strict observer of his word, fair and open in all his dealings; and who will not suffer even his friend to surpass him in generosity; so that all are gainers with whom he hath to do."
- "But how shall we find such a one," said Critobulus; "or make trial of these virtues and vices, without running some hazard by the experiment?"
- "When you are inquiring out the best statuary, Critohulus, you trust not to the pretences of any, but examine the performances of all; and conclude that he who hath hitherto excelled, gives the best grounded assurance of excelling for the future."
- " So you would have us infer, Socrates, that he who hath already discharged the duties of a good friend towards those with whom he hath been formerly connected will not fail to do the same when connected with you?"
- "Undoubtedly," my Critobulus: "just as I should infer, that the groom who hath taken proper care of your horses, will do the same by mine, whenever I send him any."
- "But," my Socrates, "when we have found out a man whom we judge proper to make a friend of, what means may we use to engage his affection?"
- " In the first place," returned Socrates, "we must consult the gods, whether it be agreeable to their will that we engage in friendship with him."
- "But suppose the gods disapprove not of our choice, what way shall we take to obtain his favour ?"

hares; nor catch him by stratagem, as we do birds; neither are we to seize him by force, as we are wont to serve our enemies; for it would prove an ardnous task to make a man your To shut him up friend in spite of inclination. like a criminal might create aversion, but would never conciliate favour and esteem."

- "But what must we do then?"
- "I have heard," said Socrates, "of certain words that have all the force in them of the There are likewise most powerful charms. other arts, wherewith such as know them seldom fail to allure to themselves whomsoever they please."
- "And where can we learn these words?" said Critobulus.
- "You know the song the Syrens used to charm Ulysses? It begins with,
 - "O stay, O pride of Greece, Ulysses stay !" Pope's Odyssey.
- "I do know it, Socrates. But did they not mean to detain others by these charms, as well as Ulysses?"
- " Not at all, Critobulus; words like these are only designed to allure noble souls, and lovers of virtue."
- "I begin to understand you," said Critobulus; "and perceive the charm which operates so powerfully, is praise: but, in order to make it effectual, we must bestow it with discretion. lest ridicule should seem intended by us, rather than applause. And, indeed, to commend a man for his beauty, his strength, or his stature: who knows himself to be weak, little, and deformed, would be to incur his resentment, not conciliate his affection; and make mankind not seek but shun our society .- But do you know of no other charms?"
- "No: I have heard, indeed, that Pericles had many, wherewith he charmed the city, and gained the love of all men."
- " By what means did Themistocles procure the affection of his fellow-citizens?"
- "By no incantations, most certainly," replied Socrates; "if you except that of serving the state."
- "You would insinuate then, my Socrates, that, in order to obtain a virtuous friend, we must endeavour first of all to be ourselves virtuous ?"
- " Why, can you suppose, Critobulus, that a bad man can gain the affection of a good one?"
- "And yet," said Critobulus, "I have seen "Not bunt him down, Critobulus, as we do many a sorry rhetorician live in great harmony

with the best orator in Athens . and a general, I is to receive or confer an obliquion perfectly well skilled in the art of war, shall admit others to his intimacy, who know nothing of the matter."

550

" But did you ever see a man, Critobulus, who had no one good quality to recommend him .- for that is the question ,-did you ever see such a one gain a friend of distinguished abilities ?"

"I do not know I ever did. But if it is so clear. Socrates, that those who have much ment, and they who have none, can never unite together in friendship, are the virtuous equally sure of being beloved by all the virtu-Due 74

" You are led into this inquire, my Critohnlus, from observing that the great and the good, although alike enemies to vice, and country engaged in the pursuit of glory, are so far from expressing their mutual good-will, that enmits and opposition sometimes prevail among them . and are with more difficulty reconciled to each other, than even the most worthless and vile of all mankind This you see, and are concernad at "

"I am so," replied Critobulus; "and the more, as I observe this not confined to particulars, but communities those, too, where vice finds its greatest discouragement, and virtue its best reward, even these shall encace in hostilities against each other? Now when I see this, my Socrates, I almost despair to find a friend; for where shall I seek one? Not among the sicious; for how can one who is ungrateful, profuse, avanesous, idle, intemperate, faithless, be a friend? He may bate, but cannot love. Neither yet is it more possible for the virtuous and the vicious to unite in the bonds of amity's since, what concord can subsist between those who commit rrimes, and ther wip abbot them? And if, after this, we are to add the virtuous; if ambition can sow enmits among the best of men; if these, destreus all of the highest places, can anvy and oppose each other, where can friendable be found? or where the arrium on ruth for f lelity and affection?"

" My Critobulus," answered Sorrates, " we shall find it no easy matter to investigate this Man is made up of contracture. Inel ned to friendship from the wart he falls in k would of friends, he compassionares the astferry; he te' even the pecesitions; and Love exemplacency and maintening whether I storm tracker to associates than expensions. Is

one and the same thing may be an object of desire to many, strife, enmity, and ill-will become thereby unavoidable benevolence is extinguished by avance and ambition, and envy fills the heart, which till then was all affection ! But friendship can make its way, and surmount every obstacle, to unite the just and good. For virtue will teach these to be contented with their own possessions, how moderate socret; nay, infinitely prefer them to the empire of the world, if not to be had without hatred and contention. Assisted by this, they willingly endure the extreme of thirst and hunger, rather than source, or bear hard on any a nor can love itself, even when the most violent, transport them beyond the rules of deceney and good order They are satisfied with whatever the laws have allotted them and so far from desings to encreach on the rights of others, they are easily inclined to resign many of their own. If disputes arise, they are soon accommodated, to the contentment of each party arrest never trace so high, as to stand in need of reventance a nor can envy once find almiss on into the minds of those who live in a mutual communiention of their roods; and plead a kind of right in whatever a friend possesses Hence, therefore, we may be very sure, that virtuous men will not oppose, but assist each other in the discharge of the public of ces. Those, indeed, who only aim at highest honours, and posts of the greatest power, that they may accumulate wealth, not in luxury, and oppress the people, are too prof gate and unjust to I av in concer! with any but he who aspires to an homerable employment, for ra other end than to seeme I spreelf from opperation, protect his friends, and serve his country; what should hinder her sirilled with those whose intentions are no other? Hould it render him here alle to accomplish these designs? Or won't art is power become so much the more extensive. from barrieg the wise and good associate in the same cause with him? In the passa grown, continued Socrates, was permit sectto sheful and the strong, to mile thermalers tweeter, as knowing that in so didny they must have away the getre in every centent not t a bert. in the administration of the public afters we have no law to forbal the honore form jun 16 will the Lanest ; who nev generally empths most able ; and on that are on to be chosen

sides, since contentions will arise, confederates should be sought for; and the greater number will be necessary, if those who oppose us have courage and ability. For this purpose, and to make those whom we engage the more zealous in serving us, favours and good offices are to be dispensed with a liberal hand: and even prudence will direct us to prefer the virtuous, as not being many: besides, evil men are always found insatiable. But however this may be, my Critobulus, take courage; make yourself, in the first place, a virtuous man, and then boldly set yourself to gain the affection of the virtuous: and this is a chase wherein I may be able to assist you, being mysclf much inclined to love. Now, whenever I conceive an affection for any, I rest not till it becomes reciprocal; but, borne forward towards them by the most ardent inclination, I strive to make my company equally desirable. And much the same management will you find necessary, my Critobulus, whenever you would gain the friendship of any: conceal not, therefore, from me the person whose affection you most desire. For, as I have made it my study to render myself pleasing to those who are pleasing to me, I believe I am not ignorant of some of the arts best calculated for such a purpose."

"And I," replied Critobulus, "have long been desirous of receiving some instructions herein; and more especially if they will help me to gain the affection of those who are desirable on account of the beauty of their persons as well as the graces of their minds."

"But all compulsion is entirely excluded my scheme," continued Socrates; "and I verily believe," says he, "that the reason why all men fled the wretched Scylla, was, from her employing no other means; since we see them easily detained by the Syren's song; and, forgetful of every thing, yield themselves up to the enchanting harmony."

"Be assured, Socrates," said Critobulus, "I shall never think of taking any man's affection by storm: of favour, therefore, proceed, I besech you, to your instructions."

"You must promise me, likewise, to keep at a proper distance, and not give way to overmuch fondness."

j

ďι

£

ń

şt.

湖:

Ċ!

"I shall make no great difficulty to promise you this, Socrates, provided the people are not very handsome."

"And those who are so will be in less

danger, as far less likely to suffer you than those who are more plain."

"Well, I will not transgress in this point," said Critobulus; "only let me know how I may gain a friend."

"You must permit me then," said Socrates, "to tell him how much you esteem him, and how great your desire to become one of his friends."

"Most readily, my Socrates; since I never knew any one displeased with another for thinking well of him."

"And that your observation of his virtue hath raised in you great affection of his person; Would you think I did amiss, and might hurt you in the man's opinion?"

"The very reverse, I should imagine; for I find in myself a more than ordinary affection towards those who express an affection for me."

"I may go then so far in speaking of you to those you love: but will you allow me to proceed, Critobulus, and assure them, that the sweetest pleasure you know is in the conversation of virtuous friends? That you are constant in your care of them? That you behold their honourable achievements with no less satisfaction and complacency than if you yourself had performed them, and rejoice at their prosperity in like manner as at your own? That, in the service of a friend, you can feel no weariness, and esteem it no less bonourable to surpass him in generosity than your enemy in arms? By this, or something like this, I doubt not to facilitate your way to the forming of many very excellent friendships."

"But why do you ask my leave, Socrates, as if you were not at liberty to say what you please of me?"

"Not so," returned Socrates; "for I have often heard Aspasia' declare, that matchmakers succeed pretty well if they keep to the truth in

I A person well known on the account of her eloquence and her illustrious pupils; for both Pericles and Socrates attended her lectures. Her conversation was not more brilliant than solid; uniting the symmetry arising from art, with the vehemence and warmth which flows from nature. She is generally allowed to have composed the famous Funeral Oration which Pericles pronounced with so much applause, in honour of those who fell in the Samian war. She was likewise well versed in many other parts of useful knowledge; particularly politics and natural philosophy. — Plutarch's Life of Pericles.

what they say of each party; whereas, if falsehood is employed, nothing but versition can ensue; for they who have been dreaved hate one mother, and those most of all who brought them together Now, I hold this observation of Aspasia to be right, and not less to concern the point in question and, therefore, I think I caunot urge any thing in your behalf, Cratobulus, which strict truth will not make good."

"Which is as much as to say," replied Critobulus, "that if I have good qualities anfficient to make myself beloved, I may then have your helping hand but, otherwise, you are not so very much my freed as to be at the trouble to feign say for me."

"And by which of these methods shall I best serve you, Critobulus? Bestowing on you some praise, which, after all, is not your due. or exhorting you to act in such a menner as may give you a just claim to it, and that from all mankind? Let us examine the matter, if you are still doubtful Suppose I should recommend you to the master of a ship, as a skilful pilot, and on this you were admitted to direct at the helm, must not destruction to yourself, as well as the loss of the ship, he the inevitable consequence? Or suppose I spoke of you everywhere as a great general, or ablo statesman, and you, on the credit of this false representation, were called to determine eauces. preside in the council, or command the army. would not your own ruin be involved in that of your country? Nay, were I only to commend you as a good economist to my neighbour, and thereby procure for you the management of his affairs, and the cure of his family, would not you expose yourself to much tidicule, at the same time that you were expending him to ruln? But the surest, as the shortest way, to make yourself beloved and honoured, my Critobulus, is to be indeed the very man you we't to anbet yourself, therefore, dil gently to t'e attaining of every virtue, and you will find, on experience, that no one of them whatwever but will flourish and gain strength when properly exercised. This is the coursel I have ! to give you, my Critchalum. Hut, If you are of a evetrary cylinkin, let me know fr. I en trest your

" Fat from it," popled. Cotofulus, "and I should sely brug stance upon invest by contradict." June, a new planeta. I should contradict it sure prescriptes of a suit and sutter?

VII. Socrates had the greatest tendemes for his firends. Had ignorance inerpudence brought them into difficulties, Socrates, by Lis good advice, would often set them at ease. Or, if sinking under poverty, he would preme to them relief, by pressing upon other the duty of inutual assistance.

I will city some instances of his sectionerts.

on such occasions

Perceiving on a time a deep melancholy on the countenance of one of his friends, "You seem oppressed," said he, "Anstarchus; but impart the cause of it to your friends; they may be able to relieve you."

" I am indeed," said Aristarchus, "oppressed with no small difficulty; for since our late troubles, many of our men being fed for shelter to the Pireus, the women belonging to them have all poured down upon me; so that I have at present no less than fourteen sisters, and aunts, and consins, all to provide for ! Now, you know, my Socrates, we can recrue no profit from our landes for these our enemies have got into their possess on a nor yet from our shops and houses in the rity; since Athens both searcely an inhabitant left full. Subody to be found next! er to purchase our wares ; nobody to lend us money, at what Interest soever so that a man mar as well fore to find tt in the very streets as to borrow it say where. Now, what am I to do, my borra'er, in this case? It would be cruel not to relieve our trelations in their distress, and get, in a time of such general desolution, it is impose ble for me to provide for so great a number." Socrates having patiently beard out & s corn-

plant.... Where conce it, and ie, what were Cramo not only provide fee high family, but even become the richer by the s very means a while you, Aristarchas, are also to being attacted to death, because some also took table been high made to yours? "The reason is plain," replied Aristarchas,

at Cermon ber bie ate mil a pres t m peters tyren

"And which, in your open on, do you selve the highest? Ceruman slaves, or the five you g'a your house is Eled with "

"There can be en comparison "

in Plat to it not then a shame "on I have a within your people, who so there and now or a should be four you to begin in the bone of Corana make him a soch a 42.7"

will be mile tabled to extended with

slaves with him have been brought up to trades; but those I speak of had a liberal education."

- "May we be said to be masters of some trade when we understand how to make things which are useful?"
 - " No doubt of it."
 - " Is flour or bread useful?"
 - " Certainly."

ü

į.

go.

16?

is fift

SOCIAL PA

in West

- "And clothes, whether for men or women, are they useful?"
 - " Who doubts it?" said Aristarchus.
- "But the people with you are altogether ignorant of these things?"
- "So far from it," replied Aristarchus, "that I question not their being able to perform any one of them."
- "But of what are you afraid then, my Aristarchus. Nausycides with one of these can maintain himself and family; and not only so, but buy flocks and herds, and accommodate the republic with a round sum on occasion: Cyribes also supports his household in ease and affluence by making bread: Demeas, the Collytensian, his, by making cassocks: Meuon, his, by making of cloaks: and the Megarensians theirs, by making of short jackets."

"That is true," interrupted Aristarchus; "for the way with these is to buy Barbarians, whom they can compel to labour: but I can do no such thing with the women who live with me; they are free, they are my relations, Socrates."

" And so, because they are free, and related to you, they are to do nothing but eat and sleep! Do you suppose, Aristarchus, that such as live in this manner are more conteut than others? or enjoy more happiness than they, who by their labour earn bread for their Suppose you that idleness and inattention can gain any useful knowledge, or preserve in the memory what hath been already gained? That they can keep the man in health, add strength to his body, and gold to his stores, or give security to what he hath already in his possession; and shall labour and industry stand him in no stead? To what purpose, I pray you, did your relations learn any thing? they resolve at the time to make no use of their knowledge? Or, rather, did they not intend from it some advantage to themselves, or benefit to others? Surely we give small proof of our wisdom when we thus decline all employment. For, which is most reasonable

useful, by exerting the powers which nature hath bestowed; or, with arms across, sit listless and musing, considering only the means by which others may provide for us? verily, if I may speak my mind to you freely, I should suppose, Aristarchus, you cannot have any great love for your guests, in your present situation; nor they for you. You think them a burthen; and they perceive you think them so: and it will be well if discontent does not increase daily, till all gratitude and affection are compelled to give way. But show them once in what manner they may become useful; and you will henceforth regard them with complacency and satisfaction; while they, perceiving it, will hardly be wanting in affection to They will be able to look back with pleasure, not pain, on all you have done for them: and the sweet familiarity of friendship, together with all the tender charities arising from the sacred ties of consanguinity, will again be restored to your happy society! Were the employments indeed of that nature as would bring shame along with them, death itself were to be chosen rather than a subsistence so ohtained: but such as they are skilled in, are, as I suppose, decent and honourable; to be performed with pleasure, since they can perform them with so much ease. Delay not then, my Aristarchus, to propose what may be of so much advantage both to them and you; and doubt not their compliance with what they must perceive to be so very reasonable."

"O heavens!" eried Aristarelins; "what truths have I now heard! But your advice, my Socrates, shall be regarded as it ought: hitherto I have been afraid to borrow money of my neighbour, as not knowing, when spent, by what means to repay it; but my scruples are now over: this moment I will buy such materials as may be wanted."

Nor did he at all cool in his resolutions. Wool, with whatever was necessary for the working of it, were sent in by Aristarchus; and each one was employed from morning to night. Melancholy gave way to continual cheerfulness; and mutual confidence took the place of that mutual suspicion, which, till then, had possessed the minds of Aristarchus and his guests. They consider him now as their generous protector; and his love for them increased in proportion to their usefulness.

employment. For, which is most reasonable | Some time afterward, Aristarchus coming to procuring to ourselves the things that are see Socrates, related with much pleasure in

what manner they went on "But my guests," I mg his affairs , and overlooking his labourers, said he, "begin now to reproach me, for being, as they say, the only idle person in the whole leach other?" family "

"Acquaint them," answered Socrates, " with the fable of the doc You must know, continued he, "that in the days of yore, when brutes could talk, several of the sheep coming to their master. 'Is it not strange, sir! say they to him, that we, who provide you with mill, and wool, and lambs, have nothing at all given us but what we can get off the ground ourselves, while the dog there, who cannot so much as help you to one of them, is pampered and fed with the very bread you eat of?-

taken most care of, for I secure you from the thief and the wolf, nor would you, wretches ! dare to est at all, if I did not stand sentinel, to watch and defend you.' The sheep, suth the fable, on hearing this, withdrew, convinced that the dog had reason on his side and do you, Aristarchies, convince your guests that it is by your care they are protected from harm, and emoy a life of security and pleasure "

VIII. At another time, Socrates meeting his old friend Eutherus, whom he had not seen for many years, asked him, " Where he came

from ?"

From no great distance, at present," replied Eutherus. " Towards the end of our late detructive war. I returned, indeed, from a long ourney for heing dispossessed of all the estate I had on the frontiers of Attica, and my faher dving and leaving me nothing here. I was bliged to gain a subsistence by my labour vherever I could and thought it better to do io, than beg of any one, and borrow I could int, as I had nothing to mortgage "

"And how I me" said Socrates, "do you supply you with nemagine yor

essaries?" " Not les

" And vet li lessens our vants, at ti

oner of pro " It does so

advisable, my " Would it comployment, Eutherus, to which might some Ittle , sume for old are? wealthy citizen a person. i lugere to assist him an a

.. number of our

ECH!

whereby you might become a mutual benefit to

" But slavery, my Socrates, is a thing I can ill submit to "

"Yet magistrates, Eutherus, and those who are employed in public affairs, are so far from being considered as slaves on that account. that, on the contrary, they are held in the high

est estimation " "It may be so, Socrates, but I never can hear the being found fault with "

"And yet," saith Soemtes, "you will be hard set to do any one thing whose every circumstance is secure from blame. For it is dif-' Peace | eries the dog, who overheard their ficult to to act, as to commit no error; which complaint, 'it is not without reason I am yet if we could. I know of no security against the censure of all sudges and truly I should wonder, Eutherus, if what you are at present employed about could be performed in such a manner as to escape all blame. It seems therefore to me, that all you can do, is only to take care, as far as may be, to keep clear of those people who seem glad to find fault, and seek out such as are more randed Which done. pursue with steadiness and alacrity whatever you undertake, but beware how you undertake any thing beyond your power. Thus will your indigence find relief, without the hazard of much blame to you. Certainty shall take the place of a precarious subsistence, and leave you to the full emorment of all the peaceful plea

> sures of old age ! I's I remember one day Crito complainir how difficult it was at Athena for a min wh loved quiet to enjoy his fortune in security " For, said he, " I lave now several lawsuit on my hands, for no other reason that I ca guess at, but because they know I would rathe pay my money than involve myself in business and perplexity "

Socrates asked, "If he kept never a dog to defend his sheep from the wolves?"

"I keep several," said Crito, ' as you tray imagine; and they are of 10 small use to me 4 11 10 en." sail Sortates, "do von rol person in your service, whose sier gr ella re might prevent others from

> my Sperates, did I not frat micht, at last, turn against

should you fear that Are in, that it may be more f e



XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK III.

CONTENTS OF BOOK III.

Socrate converses with his friends respecting the duties of a growed....Shows the figurance of Domysiders, a professed teacher of the multipay set—II. His likes of a good prince—III. His instructions to a young general of the horse—IV V Conversation with Nichomachides about the proper externe of an anywhith Fernder respecting the Athendan character—VI. Shows Chance his lynormac or fulling—III. His likes. It is a state of coverage of ruling—III. His likes. It is a state of coverage and wird one...V. Converses with Farthanian the pulater, Clin the statesary, and Futies the armourer, concerning their different extin—IV is corrected the Conversation—VIII. Reproter Pripages to a replicate the exercises which formed a large part of a liberal education—VIII. Corrects the faults of various personate. XIV Regulates the taking of copper among the Greekstaw that they seemable.

XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK III.

I. We will now relate in what manner Socrates was useful to such of his friends as aimed at any honourable employment. by stirring them up to the attainment of that knowledge which alone could qualify them for discharging it properly.

Being told that one Dionysidorus was come to Athens, and there made public profession of teaching the military art, 'Socrates from thence took occasion to address the following discourse to a young man of his aequaintance, whom he knew at that very time soliciting for one of the principal posts in the army:- " Is it not," said he, "a most seandalous thing, for one who aims at commanding the forces of his eountry, to neglect an opportunity of gaining the instructions necessary for it? And does he not deserve to be more severely treated, than he who undertakes to form a statue without having learnt the statuary's art? In time of war, no less than the safety of the whole community is intrusted to the general: and it is in his power either to procure to it many and great advantages, by a prudent discharge of the duties of his station, or involve his country, through miseonduct, in the very deepest distress; and therefore that man must he worthy of no small punishment, who whilst be is unwearied in his endeavours to obtain this honour, takes little or no thought about qualifying himself properly for executing a trust of such vast importance."

This reasoning wrought so powerfully upon the mind of the young man, that he immediately applied himself to the gaining of instruction.

And coming a little time after where Socrates was standing with others of his friends, Socrates, on his approach, said to them laughing, "You remember, sirs, that Homer, speaking of Agamemnon, styles him venerable. not think our young man here has acquired new dignity, and looks far more respectable, now he hath learnt the art of commanding? For, as he who is a master of music, will be a master of music, though he touches no instrument; and he who hath the skill of a physician, will be a physician, though not actually employed in the practice of his art: so, no doubt of it, this young man, now that he hath gained the knowledge of a general, is incontestably a general, though he never should be chosen to command the army: whereas it would be to very little purpose for an ignorant pretender to get himself elected, since this could no more make a general of him, than it would make a man a physician, to eall him one. But," eontinued Socrates, turning towards him, "since it may fall out that some of us may command a eompany, or a cohort under you, inform us, I pray you, with what point your master began his instructions, that we may not be altogether ignorant of the matter?"

"With the very same point with which he ended," replied the other; "the right ordering of an army, whether in marching, fighting, or eneamping."

"Surely," answered Socrates, "this is out a small part of the office of a general: for he must likewise take care that none of the necessaries of war he wanting, and that his sol-

diers are supplied with every thing needful, as well for their health as daily subsistence should be diligent, patient, fruitful in expedients, quick of apprehension, may exted in labour. mildness and severity must each have their place equally able to secure his own, and take away that which belongeth to another Open, yet reserved, rapacious, yet profuse. generous, yet avaricious, eautious, yet bold. hesides many other talents, both natural and acquired, necessary for him who would dis charge properly the duties of a good general Yet I do not esteem the right disposition of an army a slight thing on the contrary," said he " nothing can be of so much importance, since, without order, no advantage can arise from numbers any more than from stones, and bricks. and tiles, and timber, thrown together at ran but when these are disposed of in their proper places, when the stones and the tiles, as least penshable, are made use of for the foundation and covering, the bricks and timber, each likewise in their order, then we may see a regular edifies ansing, which afterward becomes no inconsiderable part of our pos-

sessions '
"Your comparison," interrupted the other,
"makes me recollect another circumstance,
which we were told the general of an army
ought to have regard to, and that is, to plue
the best of his solders in the front and in the
rear whalst those of a doubtful character being
placed in the middle, may be suimated by the
one, and impelled by the other, to the performance of their duty "

"Your master then," said Socrates, "taught you how to know a good solder from a bad one, otherwise this rule could be of no use for if he ordered you, in the counting of money, to place the good at each end of the table, and that which was adulterated in the middle, without first instructing you by what means to distinguish them, I see not to what purpose his orders could be "

"I cannot say," replied the other, "but it is very sure my master did no such thing we must therefore endeavour to find it out ourselves."

"Shall we consider this point then a little farther," and Socrates, "that so we may the abundance to be diffused throughout he while pose," continued he, "the business was to essets some rich boory, should we not do will no place in the front, those whom we thought the most Assertions 2."

" Certainly "

"But where the undertaking is attended with penl, there, surely, we should be careful to employ the most ambituous, the love of flory being sufficient to make men of this stamp despise all danger: neither shall we be at a loss to find out these people, since they are always forward enough to make themselves known But this master of yours," continued Socratic, "when he taught you the different ways of ranging your forces, taught you at the same time the different use you were to make of them

" Not at all, I do assure you '

"And yet a different disposition of the srmy should be made, according as different occasions require"

"That may be, replied the other. " but be said not a word to me of the matter."

"Then return to him," and Socrates " and question him concerning it, for if he is not either very ignorant, or very impudent, he will be ashamed of having taken your money, and sent you may so little instructed."

If Meeting with one who had been newly elected general, Scarters saked him, "Why batth Agamemmon the title of pastor of the people given him by Homer? Yust it not be for this reason, think you, that hie as a shepherd looks carefully to the health of his flock, and proudes them pasture, so le, who lath the command of the army, should proude his soldiers with all thungs necessary; and precute those advantages to them for which they endure those advantages to them for which they endure the hardlips of war, conquest over their energies incre, and to themselves more happiness? Why also doth the same poet praise Agamemmon for being.

non tor nesses,

" Great in the war 1 and great in arts of sway "

but, to show in lim, that personal brisery, however remyrhable, is not enough to constitute the general, without he unimates his while army with course, and makes every single soldier brave? Neuher," cust much be "earn that prince be celebrated for the arts of sens that prince be celebrated for the arts of sens that prince be celebrated for the arts of sens that prince be to be of the art throughout he will be domestic affairs, who doth not cause filer year abundance to be of fined throughout he while dominion. For hursy are not elected that there cares about I afterwards center is there one private prosperity; but to alwayee the his, ness of those who elect them, are they exist to the throng. As if there for, the orly he is a

for submitting to war, is the hope of rendering our future lives more secure and happy; and commanders are chosen for no other purpose, than to lead the way to this desirable end; it is the duty of a general to use his utmost endeavours not to disappoint the people therein: for, as to answer their expectations will bring to him the highest glory; so, to fail through misconduct, must be attended with the greatest shame."

We may here see, from what hath been just said, that Socrates designed to give us his idea of a good prince; passing over every other consideration; confines it to him alone, who diligently promotes the happiness of his people.

III. Meeting at another time with a person who had been chosen general of the horse, Socrates said to him, "As I doubt not, my young man, your being able to give a good reason why you desired the command of the eavalry, I should be glad to hear it: for I cannot suppose you asked it only for an opportunity of riding before the rest of the army, as the archers on horseback must go before you: neither could it be, to make yourself the more taken notice of; for madmen will still have the advantage of you there. But your design, I conclude, was to reform the cavalry, in hopes of making them of more service to the republic."

" I did design this, most certainly."

"A noble intention!" replied Socrates, "if you can but accomplish it. But your station obliges you to have an eye to your horses, as well as men."

" Undoubtedly."

"Pray tell us then," said Socrates, "what method you will take to get good horses?"

"O that," answered the general, "belongs not to me: the rider himself must look to that particular."

"Very well," said Soerates. "But suppose you wanted to lead them on to charge the encmy: and you found some of them lame; and others so weak, from being half-starved, that they could not come up with the rest of the army: while others again were so restive and unruly, as to make it impossible to keep them in their ranks: of what use would such horses be to you? or you to the republic?"

"You are in the right," said the other; "and I will certainly take care what sort of horses are in my troop."

"And what sort of men too, I hope," replied Socrates.

" Certainly."

"Your first endeavour, I suppose then, will be, to make them mount their horses readily?"

"It shall," said the other, "to the end they may stand a better chance to escape, if they are thrown off them."

"You will likewise take care," said Socrates, "to exercise them often: sometimes in one place, and sometimes in another; particularly there where it seems the most like to that in which you expect to meet the enemy, that your troops may be equally dexterous in all: for you cannot, I suppose, when going to engage, order your enemies to come and fight you on the plain, because there alone you were accustomed to exercise your army? You will likewise instruct them in throwing the dart; and if you would indeed make good soldiers, animate them with the love of glory, and resentment against their enemics: but, above all, be careful to establish your authority; since neither the strength of your horses, nor the dexterity of the riders, can be of much use to you without obedience?"

"I know it, Soerates: but what must I do to bring them to this obedience?"

"Have you not observed," said Socrates, "that all men willingly submit to those whom they believe the most skilful; in sickness, to the best physician; in a storm, to the best pilot; and in agriculture, to him whom they consider as the best husbandman?"

"I have," replied the other.

"If so, may we not well conclude, that he who is known to have the most skill in conducting the eavalry, will always find himself the most willingly obeyed?"

"But need I do no more than convince them of my superior abilities?"

"Yes; you must likewise convince them that both their glory and safety depend on their obedience."

"But how shall I be able to convince them of this?

"With less trouble," replied Socrates, "than you can prove to them it is better and more for their advantage to be vicious than virtuous."

"But, at this rate, it will be necessary for a general to add the study of the art of speaking to all his other cares."

"And do you imagine," said Socrates, "he can discharge his office without speaking? It is by the medium of speech the laws are made known to us for the

and whatsoever is useful in any science, we be- | Antisthenes , doth it follow from thence that come acquainted with it by the same means. the best method of instruction being in the way, of conversation and he who is perfectly mas ter of his subject will always he heard with the greatest applause But have you never observed," continued Socrates, "that, throughout all Greece, the Athenian youth hear away the prize in every contention, from those sent by any other republic? Even a chotus of music going from hence to Delos, exceeds, beyond all comparison, whatever appears from any other places. Now the Athenians have not, naturally, voices more sweet, or bodies more strong, than those of other nations, but they are more ambitious of glory, which always impels to generous deeds and noble undertakings Why, therefore, may not our cavalry be brought in time to excel any other, whether in the beauty of their horses and arms, whether in their discipline, order, and courage, were they but shown that conquest and glory would almost prove the safalls. ble result of it?

" I see not why, indeed," answered the other. "If we could but convince them this would be the event

"Lose no time, then," said Socrates . "but go, excite your soldiers to the performance of their duty, that while you make them of use to you, they may likewise make you of some use to your country "

"I certainly shall make the attempt," replied the general

IV. Seeing, at another time, Nichomachides return from the assembly of the people, where they had been choosing the magistrates, Sacrates asked, whom they had fixed upon to command the army 2 " Could you have thought it " said the other, " the Athemans, my Socrates, paid no regard to me, who have spent my whole life in the exercise of arms , passed through every degree, from that of common sentinel to colonel of the horse, covered with these sears (showing them on his bosom), my whole strength wasted with fighting in defence of them, while Antisthenes, one who never served among the infintry, nor ever did any thing remarkable among the borse, I im they have elected, though all his ment seems

to consist in being able to get money " " No bad circumstance," replied Socrates ; "we may hope, at least, to have our troops

well paid." " Hut a merchant can get money as well se which had their port or customs and beauti

a merchant is a fit man to command an army 🕶

" You overlook, Nichomachides, that Antisthenes is likewise a lover of glory, and sreks to excel in whatever he undertakes .- a quality of some worth in the commander of an army. You know, whenever he led the chorus, he always took care to carry off the prize "

" But, surely, there is some difference be. tween commanding an army and orderer the chorus ?"

"And yet," replied Socrates, "Antisthenes has no great knowledge Limself either in music or the laws of the theatre? but as he had penetration sufficient to find out those who excelled in them, you see how, by their assistance, he came off conqueror "

" He must have somebody then to fight, and gne out his orders, when at the bead of his army 7 '

"De that as it may," returned Socrates, "it is certain that he who follows the counsel of such as are best skilled in any art, let it be war or music, or any thing else, is pretty sure of surpassing all who are engaged in the same pursuit with him Neuber is it probable that he who so liberally expends his money, when the affair is no more than to amuse the people. and purchase a victory which only brings honour to himself and to his own tribe, will he more sparing when the point is to gain a conquest far more glorious over the enemies of his country, and in which the whole republic are equally concerned "

" We are to conclude, then," returned the other, "that he who knows how to presidproperly at a public show, knows in like man ner how to command an army "

"It Is certain," said Socrates, "so much may be concluded, that he who has judgmen enough to find out what things are best for him, and ability to procure them, can hard's ful of success, whether his design be to d rect the stage or govern the state,-manage his own Louse or command the army "

" Truly," replied Nichomachides, " I searcely expected to hear from you, Socrates, that a good eronomist and a good comman ter was the same thing "

" Do you think so?" arewere! Sorreteet " Let us inquire then if you please, is a the

I The sit reme of Alberto were all divided bets When

duty of each; and see what agreement we can find between them. Is it not the business of them both to endeavour to make the people who are placed under them tractable and submissive?"

" It is."

"Must they not see that every person be employed in the business he is most proper for? Are they not, each of them, to punish those who do wrong, and reward those who do right? Must they not gain the love of the people who are placed under their authority, and procure to themselves as many friends as may be, to strengthen and stand by them in time of need? Should they not know how to seeure their own? And, in short, should not each of them be diligent and nuwcaried in the performance of his duty?"

"So far," replied Niehomachides, "it may be as you say; but snrely the comparison can scarcely hold, when the case is to engage an enemy."

"Why so?" said Socrates, "have they not each of them enemies to engage?"

" Certainly."

"And would it not be for the advantage of both, to get the better of these enemies?"

"No doubt of it, Socrates! But I still see not of what use economy can be to a general, when the houris come for his soldiers to fall on."

"The very time," said Socrates, "when it will be the most; for, as economy will show him his greatest gain must arise from conquest, his greatest loss from being overcome; he will for that reason be very careful not to take any one step whatsoever which may hazard a defeat; wisely declining an engagement while in want of any thing; but equally ready to seize the hour, when, provided with all that is necessary, victory seems to him no longer doubtful. Thus you see of what use economy may be to a general: nor do you, Niehomachides, despise those who practise it, since the conduct of the state, and that of a private family, differ no otherwise than as greater and less; in every thing else there is no small similarity. The business is with men in either ease: neither do we know of one species of these, whereby to manage the affairs of government, and another for earrying on the common concerns of life; but the prince at the helm, and the head of his family, must serve themselves from the same mass. And, to complete

whoever hath the skill to use these instruments properly, buth also the best secret for succeeding in his design; whether his nim he to direct the state, or limit his care to the concerns of his own household; while he who is ignorant of this point must commit many errors, and of course meet with nothing but disappointments."

V. Being in company with Pericles, son to the great Pericles, Socrates said to him,—" I hope, my young man, when you come to command the forces of the republic, the war may be carried on with more glory and success than we have Intely known it."

"I should be glad if it were so," replied the other; "but how it is to be done I cannot easily see."

"Shall we try," said Socrates, "to get some light into this matter? You know the Bootians are not more numerous than we."

"I know they are not."

" Neither are they stronger or more valiant."

" They are not."

"But the Bosotians, it may be, are more united uniong themselves?"

"So far from it," said Pericles, "that the Bootians bate the Thebans on account of their oppression; whereas we can have nothing of this sort in Athens."

"But then we must own," said Socrates, "that the Bootians are not only the most courteous of all mankind, but the most ambitions; and they who are so, the love of glory and of their country, will impel to undertake any thing."

"But I knew not," replied Perieles, "that the Athenians are deficient in any of these particulars."

"It must be acknowledged," said Socrates, "if we look back to the actions of our fore-fathers, and consider either the lustre or the number of their glorious deeds, no nation can exceed us: and having such examples, taken out too from among ourselves, they cannot but inflame our courage, and stir us up to a love of valour and of virtue."

ess; in every thing else there is no small similarity. The business is with men in either case: neither do we know of one species of these, whereby to manage the affairs of government, and another for earrying on the common concerns of life; but the prince at the helm, and the head of his family, must serve themselves from the same mass. And, to complete the parallel, be assured, Nichomachides, that

the rest of Peloponnesus, they now threaten to privade us, and that with their one forces only, while the Athemans, instead of ravaging, as formerly, Busstia at pleasure, when not defined by foreign troops, are made to tremble in their turn, lest Attuca itself should become the scene of slaughter

"The case," said Socrates, "is, I fear, as you have stated it, but for that reason it seemeth to me, my Pencies, the very time wherein to desire the command of our armies It is of the nature of security to make men careless, effeminate, and ungovernable, while fear, on the contrary, awakens their diligence, renders them obedient, and reduces them to order. We may see this among our seamen So long as they are under no apprehension of danger, they give themselves over to not and disorder, but at the sight of a pirate, or the appearance of a storm, become immediately other men not only diligent in performing whatever is commanded, but even watching, in silence, the masters eye, ready to execute, as in a well ordered chorus, whatever part he shall think proper to assign them '

"Supposing,' replied Pericles, "the people of Athens were at present in such a state as might dispose them to obedience, what way shall we take to rouse them to an imitation of one ancestors, that, with their ritrues, we may restore the happiness and the glory of the times!

they lived in?"

"Was it our desire," answered Socrates, "to str up any one to regan an inheritance mow in the possession of another, what more should we need than to tell them it was theirs by long descent from their progenitors? If, therefore, my Pericles, you wish our Athemans to hold the foremost rank smoong it virtuous, tell them it is their right, dehiered down to them from the earliest ages, and this, so long as they are careful to maintain by pre-eminence in virtue, pre-eminence in power cannot fall to attend it. You would likewise do well to remind them, how highly the most sencent of their forefathers were exteened and benoured on account of their wirte."

"You mean when, in the time of Cecrops, the people of Athens were chosen in preference to all others, to arbitrate in the dispute which had arisen among the gods ***?

" I do," said Socrates, "and I would have you go on, and relate to them the b rth and the education of Erictheus, the wars in Lis time with all the neighbouring nations, together with that undertaken in favour of the Heraclides against those of Peloponnesus. That also in the days of Thexeus, when our ancestors gained the reputation of surpassing all their contemporaries both in conduct and courage, ought not to be passed over which it may not be amiss to recall to their mands what the descendants of these before have performed in the ages just before its Show them the time when, by their own strength alone, they made head against the man who lorded it over all Asia, and whose empire extended even into Europe itself, as far as Macedonia, inheriting from his forefathers a formidable army, as well as wide dominions, that had already made itself famous for many noble undertakings Tell them at other times of the many victories, both by sea and land, when in league with the I accdemo mans; men no less famous than themselves on the account of military courage and although innumerable have been the revolutions throughout the rest of Greece, whereby many have been compelled to change their habitations, show them the Athenians still in possession of their ancient territories, and not only so, but oftenumes made arbiters of the rights of other people, while the oppressed, on every aide, have had recourse to them for protec-

"When I think of these things my Socrates, I market by what means our republic 1 ath sork so lon "

"I suppose," replied Scientes, "the debenums acted in this respect like men, who see ing themselves realited above the fear of a compentior, grow tenties, and neglect dively! in and become thereby more despirable that the people whom they once despired; for r) soomer had our virue set us above the rest of our contemporaries but we such into a 'dwhich ended, as you see, in a total dereceive.

"But how shall we recover the lastre of the

"Nothing more easy to part co." ref. of Socrates; "let but our people call in hish what were the virtues and d copi no of thee forefallers, and d greatly environs to favor their example, as I he of the A bes in name may rice sain as high as even! Low, if

I Alluding to the fabled contest between Neptune and Minerca for the patronage of Athena, which was deter mixed by the Athenians in favour of Minerca.

this is too much for them, let them copy at least the people, whom, at present, they are compelled to consider as far above them: let them apply themselves with the same diligence to perform the same things, and let them not doubt of becoming again their equals: their superiors, if so be they will but surpass them in virtue."

"You speak, my Socrates, as if you thought our Athenians at no little distance from it. And, indeed," continued Pericles, "when do we see them, as at Sparta, reverencing old age? Or, rather, do we not see them showing their contempt of it even in the person of a father? Can they be expected to imitate that republic in the excreises which render the body healthful, who make sport of those who do? people who even glory in despising their rulers, submit readily to their commands? concord and unanimity subsist among men, who seek not to help, but injure one another, and bear more envy to their fellow-eitizens than to any other of mankind? Our assemblies, both public and private, are full of quarrels and contentions, whilst we harass each other with perpetual suits at law; choosing by that means some trifling advantage, though with the ruin of our neighbour, rather than content ourselves with an honest gain, whereby each party might he equally profited. magistrate's aim is altogether his own interest, as if the welfare of the community no way eoncerned him. Hence that eager contention for places and power, that ignorance and mutual hatred among those in the administration. that animosity and intrigue which prevail among private parties. So that I fear, my Socrates, lest the malady should rise to such a height, that Athensitself must, ere long, sink under it."

"Be not afraid, my Pericles, that the distemper is incurable. You see with what readiness and skill our people conduct themselves in all naval engagements: how regular in obeying those who preside over their exercises, lead the dance, or direct the chorus."

"I am sensible of this," said Pericles: "and hence, my Socrates, is the wonder, that, being so complying on all such occasions, our soldiers, who ought to be the choice and flower of this very people, are so frequently disrosed to mutiny and disobedience."

"The senate of the Areopagus," said Socrates, "is not this likewise composed of persons of the greatest worth?"

" Most certainly."

"Where else do we see judges who act in such conformity to the laws, and honour to themselves? Who determine with so much uprightness between man and man; or discharge, with such integrity, whatever lusiness is brought hefore them?"

"I cannot reproach them," said Pericles, "with having failed in any thing."

"Therefore, let us not give up our Athenians, my Pericles, us a people ultogether degenerate."

"Yet in war," replied Pericles, "where decency, order, and obedience, are more especially required, they seem to pay no regard to the command of their superiors."

"Perlmps," returned Socrates, "some part of the blame may belong to those who undertake to command them? You hardly know of any man, I believe, pretending to preside over a chorus, directing the dance, or giving rules to the athletics, whilst ignorant of the watter. They who take upon them to do my of these things, must tell you where, and by whom they were instructed in the art they now pretend to teach others; whereas the greater part of our generals learn the first rudinents of war at the head of their armies. But I know, my Pericles, you are not of that sort of men; but have made it your employment to study the military nrt; and have gone through all the exercises so necessary for a soldier. In the memorials of your father, that great man! I doubt not your having remarked, for your own advantage, many of those refined stratagems he made use of; and can show us many more of your own col-These you study: and to the end that nothing may be omitted by one who hopes to command our armies, when you find yourself either deficient or doubtful, you are not unwilling to own your ignorance; but seek out for such as you imagine more knowing; while neither courtesy of behaviour, nor even gifts. are wanting, whereby to engage them to give you assistance."

"Ah, Socrates!" cried Pericles, interrupting him, "it is not that you think I have done these things, but wish me to do them, that you talk in this manner."

"It may be so," replied Socrates. "But to add a word or two more. You know," continued he, "that Attica is separated from Bootia by a long chain of mountains, through which the roads are narrow and eraggy; so that all

difficult and dangerous,"

" I know it," said Pericles.

" It has been told you too, I magine, how the Mysians and Pisidians, having seized for themselves several considerable places, and a large tract of land, in the territories of the king of Persia, are able, from the advantages of their situation, not only to secure their own liberty.

but with their light armed horse greatly annoy

their enemies, by making perpetual inroads

upon them > " Yes, I have heard this," replied the other " Why then may it not be supposed," said Socrates, " that if we secured those passes on the mountains which divide us from Beentia. and sent there our youth properly armed for making incursions, we might in our turn give some autovance to our enemics, while these mountains as so many ramparts, accured us

from their hostilities ?" "I agree with you," said Pericles. "this mucht turn to our advantage, and that all you have said both been much to the purpose."

" If you think so," replied Socrates, " and that my observations may be of service, you base nothing more to do than to carry them into execution. Should sucress be the consequence, you, my friend, will have the bonour. and the republic much gain If you fail through want of power, no great miselaef can encue. Athens will not be endangered, nor shall you. my Perieles, incur either shame or reproach, for having encared in such an undertaking "

VI Glauco, the son of Aristo, was so strongly possessed with the desire of governing the republic, that, although not yet twenty, he was continually making oritions to the people neither was it in the power of lis relations, however numerous, to present his exposing hunself to redicule, though sometimes they would drag him, by very force, from the tri-Socrates, who loved him on the account of Plate and Charmides, bad alone the art to succeed with him For foreting him, he said, " Your design then, my Glauco, is to be at the very head of our republic?"

" It is so," replied the other.

" Helieve me," said Socrates, "a noble sim t For, this once accomplished, and you become, as it were, absolute, you may then serve your friends, aggrandize your family, extend the limits of your country, and make yourself renowned, not only in Athens, but throughout

access to our country from that side, is both all Greece may, it may be, your fame will spread abroad among the most barbarous rations, like another Themistocles while admiration and applause attend a herever you rol!

Secrates having thus fired the imagination of the young man, and secured himself a favourable bearing, went on " But if your design is to receive honour from your country, you intend to be of u e to it, for nothing but that

" Undoubtedly," replied Glauco

can secure its applause "

" Tell me then. I entreat you, what may be the first service you intend to render the republic 2"

Glauco remaining silent, as not knowing what to answer "I suppose," said Socrates, of you mean to enrich it? for that is generally the method we take, when we intend to accerandize the family of some friend "

" This is indeed my design," returned the other " But the may to do this," said Socrates,

" as to increase its revenues."

" It 15 40 " " Tell me then, I pray you, whence the revenues of the republic arise, and what they annually amount to, since I doubt not of your baving diligently inquired into each particular, so as to be able to supply every deficiency. and, when one source fails, can easily have recourse to some other "

" I protest to you," sai I Glauco, " this is a point I never considered "

" Tell me then only its annual expenses; for I suppose you intend to reteench whatever appears superfluous?"

" I cannot say," replied Glauro, " that I have yet thought of this affair any more than of the other "

" He must postpone then our design of enriching the republic to another time," said 5> erates " for I see not how a person can exert his endeavours to any purpose so long as be continues ignorant both of its it core and expenses "

se Yet a state may be enriched by the spells of its enemies."

" Assuredly," replied Socrates; " Hat, la order to this, its strength should be su, erace, otlerwise it may be in danger of heing what it Lath already He, therefore, who advices wer ought to be well acquainted not only with the forces of his own country, but there of the enemy; to the end, that if he feds uge

riority on his side, he may boldly persist in his l first opinion, or recede in time, and dissuade the people from the Imzardous undertaking."

"It is very true," returned the other.

" I pray you, then, tell me what are our forces by sea and land; and what the enemy's?"

"In truth, Socrates, I cannot pretend to tell you, at once, either one or the other."

" Possibly you may have a list of them in writing? Il'so, I should attend to your reading it with pleasure."

"No, nor this," replied Glauco, "for I have not yet begun to make my calculation of the

nintter,"

" I perceive then," said Socrates, " we shall not make war in a short time; since an affair of such moment cannot be duly considered at the beginning of your administration. But I take it for granted," continued he, "that you have carefully attended to the guarding our coasts; and know where it is necessary to place garrisons; and what the number of soldiers to be employed for each: that while you are diligent to keep those complete which are of service to us, you may order such to be withdrawn as appear superfluous."

"It is my opinion," replied Glauco, "that every one of them should be taken away, since they only ravage the country they were ap-

pointed to defend."

"But what are we to do then," said Socrates, " if our garrisons are taken away? How shall we prevent the enemy from overrunning Attien at pleasure? And who gave you this intelligence, that our guards discharge their duty in such a manner? Have you been among them?"

" No: but I much suspect it."

"As soon then," said Socrates, "as we can be thoroughly informed of the matter, and have not to proceed on conjecture only, we will speak of it to the senate."

"Perhaps," replied Glauco, "this may be the hest way."

"I can searcely suppose," continued Socrates, "that you have visited our silver mines so frequently, us to assign the cause why they have fallen off so much of late from their once flourishing condition?"

"I have not been at all there," answered

"They say, indeed," answered Socrates, "that the air of those places is very unhealth-

affair at my time should be brought under deliberation,"

"You rally me, Socrates, now," said the other.

"However," said Socrates, "I question not but you can easily tell us how much corn our country produces; how long it will serve the city; and what more may be wanted to carry as through the year, that so you may be able to give out your orders in time; that scarcity mid want may not come upon us unawares."

"The man," replied Glanco, "will have no little Insiness on his hands, who pretends to take care of such a variety of things."

"Yet so it must be, my Glanco," said Soerates: " you see even here, in our own private families, it is impossible for the master to discharge the duties of his station properly, unless he not only inquires out what is necessary for those who belong to him, but exerts his ntmost endeavours to supply whatever is In the city there are more than ten thousand of these families to provide for; and it is difficult to bestow upon them, at one and the same time, that attention and care which is necessary for each of them. I therefore think you had better have given the first proof of your abilities in restoring the broken fortunes of one in your own family, from whence, if succeeding, you might afterwards have gone on to hetter those of the whole community; or finding yourself unable to do the one, thought no longer of the other; for surely the absurdity of the man is most apparent, who knowing himself not able to raise fifty pound weight, shall nevertheless attempt the carrying of five thousand."

"But I make no doubt," repl'. "of my having been able to have . uncle, and that very considerably, if . have followed my advice."

"Alas!" returned Socrates, "if y. not to this hour prevail on so near a re your uncle to follow your counsel, you hope that all Athens, this very among others, should submit to your. Beware then, my Glanco; beware 1 eager desire of glory should terminate in Consider how much they hazard who take things, and talk on subjects of wh' Call to mind those of are igyorant. quaintance who have thus talked and th and see whether the purchase they n. ful; and this may serve for your excuse, if the I themselves had not more of censure !

plause in it; of contempt than admiration Consider, on the other hand, with what credit they appear, who have made themselves mas. ters of the point in question and when you have done this. I doubt not your seems that approbation and glory are alone the attendants of capacity and true ment, while contempt and shame are the sure reward of ignorance and temerity If, therefore, you desire to be admired and esteemed by your country beyond all others, you must exceed all others in the knowledge of those things which you are ambitious of undertaking and thus qualified, I shall not semple to maure your success, whenever you may think proper to preside over the

commony calth." VII On the other hand, baring observed that Charmidas, the son of Glauco, and uncle to the young man of whom we have been speaking, industriously declined any office in the covernment, though othersuse a man of sense, and far greater abilities than many who at that time were employed in the administration, Secretes said to him, "I pray you, Charmidas, what is your opinion of one, who being alle to win the prize at the Olympic games, and thereby gain honour to himself and glory to his country, shall nevertheless, decline to make one among the combatants?"

I should certainly look upon him," said I harmidas, "as a very effeminate and meanspirited man."

"And suppose there may be one who hath it in his power, by the wisdom of his counsels, to augment the grandeur of the republic, and raise at the same time his own name to no common pitch of glory, jet timorously refusing to engage in business, should not this man be deemed a coward?

"I believe he should," replied Charmidas "but wherefore this question to me?"

" Because," said Scerates, " you seem to be this yery man, since, able as you are, you avoid all employment, though, as estizen of Athens, you are certainly a member of the commonwealth, and, consequently, ought to take some share in serving it "

"But on what do you ground your opinion of my ability? '

"I never once doubted it." said Secretes, "since I once saw you in conference with some of our leading men for, when they lonparted any of their designs to you, you not only postulated freely and judiciously, when you thought they nere mistaken"

"But surely there is some difference," said Charmidas, "between discoursing in private and pleading your own cause before a full assemble "

" And yet " said Socrates, " a good anthretician will not calculate with less exactness before a multitude than when alone and be, who is a master of music, not only excels while in his own chamber, but leads the coneert with applause in presence of the full au-

"But you know, Socrates, the bashfulness and timidity nature bath implanted, operates far more powerfully in us when before a large

assembly, than in a private conversation " " And is it possible," said Socrates, "that you, who are under no sort of concern when you speak to men who are in power, and men who have understanding, should stand in awe of such as are possessed of neither? For alter all, Charmidas, who are the people you are most afraid of? Is it the masons, the shoemakers, the fullers, the labourers, the retailers? Yet these are the men who compose out assemblies. But to converse thus at your ence, before people who hold the tuchest rank in the administration, (some of them, rethaps, not holding you in the highest estimation,) and yet suffer yourself to be intimidated by those who know nothing of the business of the state, notther can be supposed at all I kely to despise you, is, certainly, no other than if he, who was perfectly well skilled in the art of fencing, should be afraid of one who never fundled a

But you fear their laughing at you?" "And do they not often laugh at our very

pest speakers; "They do," replied Socrates, "snl sods the other those great men whom you rem serse with daily I therefore the rather marsel, Charmidas, that you who have spirit and eloquence sufficient to teduce even these last to reason, should stand in any of such a ingless indiculers! But endeasons, my fner!, to know yourself better ; and be not of the runber of those who turn all the r thoughts to the affairs of others, at d are, the meanut le arter atrangers at lome. He sequented mi h v or own talents, and lose no press' a of erent "; them in the service of your courter, a d make Athens, If it may be, more fl. ur.st of then counselled what was best to be cone, but ex- is at present. The removaler to go " la

glorious! Neither is it the commonwealth alone that shall be advantaged by them; yourself, my Charmidas, and your best friends, shall share the benefit."

VIII. Aristippus being desirous to retaliate in kind for having been formerly put to silenee by Soerates, proposed a question in so artful a manner, as he doubted not would pose Socrates, however, was at no loss for an answer; though regardful rather of the improvement of his hearers than the ordering of The question was, "If he knew his speech. any thing that was good?"-Now, had it heen said of food, money, health, strength, courage, or any thing else of the like nature, that they were good, Aristippus could with case have demonstrated the contrary, and shown that each, and all of them, were oftentimes evil: but Socrates was better provided with a reply; for, knowing with what eagerness we wish to be relieved from whatever molests us-" What," said he, " Aristippus, do you ask me if I know any thing good for a fever?"

"No, not so," returned the other.

"For an inflammation in the eye?"

"Nor that, Socrates."

"Do you mean any thing good against a famine?"

" No, nor against a famine." '

"Nay, then," replied Socrates, "if you ask me concerning a good, which is good for nothing, I know of none such; nor yet desire it."

Aristippus still urging him: "But do you know," said be, "any thing beautiful?"

"A great many," returned Socrates.

"Are these all like one another?"

"Far from it, Aristippus: there is a very considerable difference between them."

"But how can beauty differ from beauty?"

"We want not many examples of it," replied Socrates; "for the same disposition of the body which is beautiful in him who runs, is not beautiful in the wrestler; and while the beauty of the shield is to cover him well who wears it, that of the dart is to be swift and piercing."

"But you return," said Aristippus, "the same answer to this question as you did to the former."

"And why not, Aristippus? for do you suppose there can be any difference between beautiful and good? Know you not, that whatever is beautiful, is, for the same reason, good? And we cannot say of any thing,—of virtue, for example,—that on this oceasion it is good, and on the

other, beautiful. Likewise, in describing the virtuous character, say we not of it, "It is fair and good?" Even the bodies of men are said to be fair and good, with respect to the same purposes: and the same we declare of whatever else we meet with, when suited to the use for which it was intended."

"You would, perhaps, then call a dung-cart beautiful?"

"I would," said Socrates, "if made proper for the purpose; as I would eall the shield ugly, though made of gold, that answered not the end for which it was designed."

"Possibly you will say too," returned Aristippus, "that the same thing is both handsome and ugly."

"In truth, I will," said Soerate; "and I will go still farther, and add, that the same thing may be both good and evil: for I can easily suppose, that which is good in the case of hunger, may be evil in a fever; since what would prove a cure for the one, will certainly increase the malignity of other; and in the same manner will beauty, in the wrestler, change to deformity in him who runneth. For whatsoever, continued he, "is suited to the end intended, with respect to that end it is good and fair; and, contrariwise, must be deemed evil and deformed, when it defeats the purpose it was designed to promote."

Thus, when Socrates said that "beautiful houses were ever the most convenient," he showed us plainly in what manner we ought to build. To this end he would ask, "Doth not the man who buildeth a house intend, principally, the making it useful and pleasant?"

This being granted, Socrates went on: " But to make a house pleasant, it should be cool in summer and warm in winter." This also was aeknowledged. "Then," said be, "the building which looketh towards the south will best serve this purpose; for the sun, which by that means enters and warms the rooms in winter, will, in summer, pass over its roof. For the same reason, these houses ought to be earried up to a considerable height, the better to admit the winter sun; whilst those to the north should be left much lower, that they may not be exposed to the bleak winds which blow from that quarter: for in short," continued Socrates, "that house is to be regarded as beautiful, where a man may pass pleasantly every scason of the year, and lodge with security whetever belongs to him." er ornaments, he thought they rather impair than im-

With regard to temples and altars, Socrates thought the places hest fitted for these were such as lay at some distance from the city, and were open to the view, for, when withheld from them, we should pray with more ardour, while in sight of those sacred edifices, and being sequestered from the resort of men, holy souls would approach them with more pietry and devotion

IX Socrates being once asked, "Whether he took courage to be an acquisition of our own, or the cuft of Nature? - " I think," said he. " that, as in bodies some are more strong, and better able to bear fatigue than others. even so, among minds, may be discerned the same difference, some of these, being by As ture endued with more fortitude, are able to face dangers with preater resolution. For we may observe," continued he, "that all who live under the same laws, and follow the same customs, are not equally valuant Neverthe less, I doubt not but education and instruction may give strength to that gift Nature hath be stowed on us for, from hence it is we see the Thracians and the Scythians fearing to meet the Spartans with their long pikes and large bucklers, while, on the contrary, the Spartars are not less afraid of the Scythians with their hows, or of the Thracians with their small shelds and short javeling. The same difference is likewise observable in every other instance, and so far as any man exceedeth another in na tural endowments, so may be, proportionably, by exercise and meditation, make a swifter progress towards perfection From whence it follows, that not only the man to whom Nature hath been less kind, but likenise he whom she hath endowed the most liberally, ought con stantly to apply himself, with care and assi duity, to whatsoever it may be be wishes to excel in "

Socrates made no distinction between sistdom and a pirtuous temperature, for he judged, that he who so discerned what things were had I able and good, as to choose them, what culand base, as to avoid them, was both wise and virtuously tempered. And being sixed, "Whether those persons who knew there dury but acted contrary to 11, were wise and virus ously tempered? his answer was, "that they ought rather to be ranked among the ignoration foolish, for that all men whatever do those particular things which having first selected out of the viruous things possible they imagine to be well for their unterest. I am of opinion, therefore, indied Socrates, "that those who do not act right, are, for that very reason, neither

wise nor sutnously tempered."

Agreeable to this, Socrates would often say

"That justice, together with every other vir

ine, was wisdom, for that all their actions
being fair and good, must be preferred as such
by all who were possessed of a right discern
ment, but ignorance and folly could perform
nothing fair and good, because, if attempted,
it would miscarry in their hands
follows, that as whatever is just and fair mit
be the result of round widom, and is a no
thing can be fair and just where ristin is sant
ing, therefore, justice, and every other virtue

ts wisdom " And although Socrates asserted that mad ness was the very reverse of wastom wet did he not account all ignorance madness a man to be ignorant of himself, and erect those things into matters of opinion belief, or undement with which he was totally unacquainted, this he accounted a disorder of the mind bordering on madness. He farther rafe that "the rulgar never deemed any one man for not knowing what was not common! known . but to be deceived in things where no other is deceived as when he thinks him self too tall to pass upright through the pate of the city, or so strong as to carry the house on his shoulders, in there and such i'de can't they say at once, "the man is mad, but pass over, unnoticed, mistakes that are less str's re For, as they only give the name of fore total which is the very excess of the possion so they confine there idea of malness to the very highest pitch of disorder that can possibly and

in the human mond."
Considering the nature of ever he as i.
"Is was a girl of mind which id do for any
from the proposity of an eneme as the rich
times of a liferal, but his was the improve of
the last the envious man received at." And
when it seemed strainer that any one short's
grieve at the happiness of he fided Sorie a
showed them, "It was no monor men this

I Though I am sorry to lessen the merit of this excellent philosopher, yet I cannot but wish the reader merks see how much more usefully this subject hat been treated by a Christian moralist, in Number 105 of The Alexature?

for the mind of man to be so fantastically disposed, as not to be able to bear either the pains or the pleasures of another; but that while it spared for no labour to remove the first, it would sicken and repine on seeing the other: but this," he said, "was only the punishment of minds ill-formed: the generous soul was above such weaknesses."

As to idleness, Soerates said he had observed very few who had not some employment; for the man who spends his time at the dice, or in playing the huffoon to make others laugh, may be said to do something: but, with Socrates, these, and such as these, were in reality no better than idlers, since they might employ themselves so much more usefully. He udded, that no one thought himself at leisure to quit a good occupation for one that was otherwise: if he did, he was so much less excusable, as he could not plead the want of employment.

Socrates likewise observed, that a sceptre in the hand could not make a king; neither were they rulers in whose favour the lot or the voice of the people had decided, or who by force or fraud had seeured their election, unless they understood the art of governing. And although he would readily allow it not less the province of the prince to command, than the subjects to obey, yet he would afterwards demonstrate, that the most skilful pilot would always steer the ship; the master, no less than the mariners, submitting to his direction. "The owner of the farm left the management of it," he said, " to the servant whom he thought better acquainted than himself with the affairs of agri-The sick man sought the udvice of the physician; and he, who engaged in bodily exercises, the instructions of those who had most experience. And whatever there may be," continued Socrates, "requiring either skill or industry to perform it, when the man is able, he doth it himself; but if not, he hath recourse, if prudent, to the assistance of others, since in the management of the distaff a woman may be his instructor: neither will he content himself with what he can have at hand; but inquireth out with care for whoever can best serve him."

It being said by some present, "that an arbitrary prince was under no obligation to obey good counsel."—"And why so," replied Socrates; "must not he himself pay the penalty of not doing it? Whoever rejects good counsel commits a crime; and no crime can pass

unpunished." It being farther said, "That un arbitrary prince was nt liberty to rid himself even of his ublest ministers."—"He may," returned Socrates: "Int do you suppose it no punishment to lose his best supports? or think you it but a slight one? For, which would this be; to establish him in his power, or the most sure way to hasten his destruction?"

Socrates being asked, "What study was the most eligible and best for man?" answered, "To do well." And being asked by the same person, " If good fortune was the effect of study?" " So far from it," returned Socrates, " that I look upon good fortune and study as two things entirely opposite to each other: for that is good fortune, to find what we want, without may previous care or inquiry; while the success which is the effect of study, must always be preceded by long searching and much labour, and is what I call doing well: and I think," added Socrates, "that he who diligently applies himself to this study, cannot fail of success; at the same time that he is seening to himself the favour of the gods and the esteem of men. They, likewise, most commonly excel all others in agriculture, medicine, the business of the state, or whatever else they may engage in; whereas they who will take no pains, neither can know any thing perfectly, or do any thing well, they please not the gods, und are of no use to man."

X. But all the conversations of Socrates were improving. Even to the artists while engaged in their several employments, he had always somewhat to say which might prove instructive. Being on a time in the shop of Parrhasius the painter, he asked him, "Is not painting, Parrhasius, a representation of what we see? By the help of canvass and a few colours, you can easily set before us hills and caves, light and shade, straight and crooked, rough and plain, and bestow youth and age where and when it best pleaseth you: and

I "Since but to wish more virtue, is to gain:"
He has virtually attained his end, at the very time that he seems only busied about the means. As the term Εὐτζαξία, which is here translated, to do well, is equivocal, and implies in it rectitude of conduct, as well as prosperity and success, as commonly understood by these words: it seems to be chicfly, in respect to the first of these, viz. rectitude of conduct, that Socrates here promises success to those who diligently make it their study and ondeavour; not omitting to point out to us the favourable influence care and industry. The month have on whatever we en

when you would give us perfect beauty, (not ; wrestler, the paneratiast and gladator, b seing able to find in any one person what anwers your idea,) you copy from many what is by what means you effect this?" beautiful in each, in order to produce this perfect form '

- "We do so," replied Parrhasius.
- "But can you show us, Parrhasms, what is still more charming,-a mind that is gentle, amable, allable, friendly? Or is this mimitable ?
- "And how should it be otherwise than immitable, my Socrates, when it hath neither co. lour, proportion, nor any of the qualities of those things you mentioned, whereby it mucht be brought within the power of the pencil? In short, when it is by no means visible?
- "Are men ever observed to regard each other with looks of kindness or bostility?
- "Nothing more frequently observed," replied Parrhasins
 - " The eyes, then, discover to us something?"
 - " Most undoubtedly "
- "And, in the prosperity or adversity of friends, is the countenance of him who is anxtously solicitous, the same with theirs who are indifferent about the matter?
- " Far otherwise, Socrates for he who is solicitous, hath a countenance all ebeerfulness and joy, on the prosperity of a friend, pensive and dejected, when this friend is in affliction ?"
 - " And can this also be represented "
- " Certainly "
- "Likewise, where there is any thing noble and liberal, or illiberal and mean, honest, prudent, modest, bold, unsolent, or sordal, are any of these to be discovered in the countrnance and demeanour of a man, when he sus, stands, or is in motion ?"
 - ' It may "
 - " And imitated?"
 - " Imitated, no doubt of it."
- " And which yields the most pleasure, Parthasius-the portrait of him on whose countrnaure the characters of whatever is good, virtuous, and amiable, are impressed, or his, who nears in his fare all the marks of a base, east, and bateful disposition ?"
- " Truly," returned Parrhasius, "the differ ence is too great, my Socrates, to admit of any companion '

I stering another time into the shop of Clito the statuary, he said to him "I warred not, my Chto, at your being af le to mark out to us even the il Pererce between the racer and the otherwise the armous went for the women

your statues are very men! Tell me. I pra

Chto hesitating, as at a loss bow to reply Socrates nent on "But, perhaps, you are put ticularly careful to imitate persons who ar living, and that is the reason who your statue are so much alive?

" It 15," returned Clito

"Then you have certainly remarked, an that with no little exactness, the natural disposition of all the parts, in all the different postures of the body for, whilst some of these are extended, others remain bent, when that is raised above its natural height this sinks below it , these are relaxed, and those arain contracted, to give the greater force to the meditated blow and the more these sort of things are attended to, the nearer you approach to boman bfa."

" You are right, my Socrates "

- "But it undoubtedly gives us the greatest pleasure, when we see the passions of men, as
- well as there actions, represented?"
- " Undoubtedle " "Then the countenance of the combatant going to encage the enemy, must be minacing
- and full of fire, that of the conquemr, all com placency and 101?"
- " They must " "Therefore, concluded Socrates, "he will ever be dremed the best sculptor, whose statues best express the inward workings of the mind "

Sociates entering the shop of l'istias the armourer, was shown some corsicts that were thought well made

- " I cannot but admire," said Socrates, "the contrivance of those things which so well cover that part of the body which most wants defending, and yet leave the hands and arms at liberty But tell us, Pistias, why you sell your armour so much dearer than any other, when it is next er better tempered, stronger, nor the materials of it more ecstly?"
- "I make it better proportioned," will Pistins, wand therefore I ought to have a better part "
- " But how are we to find out 111's properroe, But by weight or measure; for as you make for different people, the weath and the sire west I kewise d ffer, or they will not
- ft. " Be must make them to Ct " e. I I wise;

justly proportioned?"

"I am."

" How can you make a well-proportioned suit of arms for an ill-proportioned body?"

" I make it fit; and what fits is well-proportioned."

"Then you are of opinion, that when we declare any thing well-proportioned, it must be in reference to the use for which it was intend. ed: at when we say of this shield, or this cloak, it is well-proportioned, for it fits the person for whom it was made? But I think," added Socrates, "there is still another advantage, and that no small one, in having arms made to fit the wearer."

" Pray, what is that?"

"Armour which fits," replied Soerates, "doth not load the wearer so much as that which is ill made, although the weight may be the same: for that which doth not fit hangs altogether upon the shoulders, or hears hard upon some other part of the body; and becomes, thereby, almost insupportable; whereas the weight of that which is well made, falls equally on all;—the shoulders, breast, back, loins; -and is worn with ease, not carried as a

"It is for this very same reason," said Pistias, "that I set such a value on those I make: nevertheless, my Socrates, there are who pay more regard to the gilding and carving of their arms than to any other matter."

"And yet," answered Socrates, "these people will make but a bad bargain with all their gilding and various colours, if they buy such arms as do not sit easy. But," continued Socrates, "since the position of the body is not always the same, being sometimes stooping and sometimes creet, how can the arms, that are made with such exactness, be at all times casy?"

" Neither can they," replied the other.

"You think then, Pistias, the arms which are well made are not those which are exact. or sit close to the body, but give the least trouble to him who wears them?"

"You think so," said Pistias; "and have certainly taken the matter right."

XI. There was a courtezan at Athens, called Theodota, of great fame on the account of her many lovers. It being mentioned in company that her beauty surpassed all description. that painters came from all parts to draw her many, that I have not one."

"And are you aware that all bodies are not | picture, and that one was now gone to her lodgings for that very purpose,-" We should do well," said Soerates, "to go ourselves and see this wonder, for we may then speak with more certainty when we speak from our own knowledge, and do not depend on the report of others."

> The person who first mentioned this seconding the proposal, they went that instant to the lodgings of Theodota, and found her, as was said, sitting for her pieture. The painter being gone, Soerates said to those who eame along with him: "What say you, sirs, which of the two ought to think themselves the most obliged: we to Theodota, for the sight of so much beauty; or she to us, for coming to see it? Now, if the advantages of showing herself are found to be altogether on her side, then certainly is she indebted to us for this visit: if otherwise, indeed, we must thank her."

> The reasonableness of what was said being assented to by the rest, Socrates proceeded-" The praises we bestow at present, ought not even these to be had in some estimation by But when we come to blaze Theodota? abroad the fame of her beauty, what manifold advantages may not arise to her from it! while all our gain from the sight of so many charms can terminate in nothing but fruitless longing! We take our leave with hearts full of love and anxiety, and are henceforth no other than so many slaves to Theodota, with whom she has no more to do than to show them her pleasure!"

"If this is the case," replied Theodota, "I am to thank you for coming to see me."

Socrates, during this conversation, had observed how sumptuously she was adorned, and that her mother was the same; her attendants. of whom there was no small number expensively clothed, and all the furniture of her apartment elegant and costly: he therefore took occasion from thence to ask her concerning her estate in the country; adding, it must of necessity be very considerable?

Being answered, "she had not any."

"You have houses then," said he, "in the city, and they yield you a good income?"

" No, nor houses, Socrates."

"You have certainly many slaves, then, Theodota, who by the labour of their hands supply you with these riches?"

"So far," replied Theodota, "from having

this come? " From my friends," returned Theodota.

574

"A fair possession, truly replied So crates, " and a herd of friends we find to be a far better thing than a flock of sheep or a herd of cattle But tell me, pray, do you trust fortune to bring these friends home to you, as flies fall by chance into the spider a web, or do you employ some art to draw them in?"

"But where, Socrates, shall I be furnished with this art?

"You may procure it," and Socrates, "with far creater case than the spider her web see how this little animal, who lives only upon her prey, hangs her nets in the air, in order to entanele it ?

"You advise me, then, to weave some artificial nets, said Theodota, "in order to catch friends ?

" Not so neither," returned Socrates, "it is necessary to go a little less openly to work in a pursuit of such importance You see what various arts are employed by men to hunt down hares, which, after all, are of little value these are known to feed chiefly in the night, they provide dogs to find them out at that scason and as they he concealed in the day, the sharp-scented bound is employed to trace them up to their very forms being swift of foot the greybound is let loose upon them, as more swift of foot than they, and, lest all this should not be sufficient for the purpose, they spread nets in the paths to catch and entancle them "

" Very well," replied Theodota; "but what art shall I make use of to catch friends? " Instead of the hunter's dog," said Socrates,

" you must set somebody to find out those who are rich and well pleased with beauty, whom afterwards they shall force into your toils " " And what are my toils? replied Theo-

dota. "You are certainly mistress of many," said

Socrates, "and those not a little entangling What think you of that form of yours, Theodota, accompanied as it is with a wit so piereing, as shows you at once what will be most for your advantage? It is this which directs the glance tunes the tongue, and supplies it with all the slows of courtesy and kindness. It is this which teaches you to receive with transport him who assiduously courts your farour, and scorn such as show you no regard

"But whence then," said Socrates, " can all 1 If your friend is sick, you spare for no pains in your attendance upon him you rejoice in all his joy, and give every proof of baying bestowed your heart on him who seems to have given his to you In short, I make no doubt of your being well versed in all the arts of allurement, and dare venture to say, the friends you have, if true, were not gained by compliments, but substantial proofs of kindness

"But." said Theodota, "I never practise any of the arts you mention."

"And yet, answered Socrates, "some management is necessary, since a friend is a sort of prey that is neither to be catched nor Lept by force, a creature no otherwise to be taken and tamed, but by showing it kindness, and communicating to it pleasure "

"You say right, Socrates, but why will you not help me to gain friends ?"

" And so I will," said Socrates, " if you can find out how to persuade me to it " "But what way must I take to persuade

"Do you ask that?" returned Socrates " You will find out the way, Theodotz, if you

want my assistance "

" Then come to me often" Socrates, still toking with her, said laugh ing -" But it is not so easy for me to find lessure a I have much business both in public and private, and have my friends too, as well as you, who will not suffer me to be absent night or day, but employ against me the very charms and meantations that I formerly taught them?

"You are then acquaited with those things ?"

" Verily " returned Socrates, "for what else can you suppose, Theodota, engaged Apollodorus and Antisthenes to be always with me? Or Cebes and Simmus to leave Thebes for my company, but the charms I speak of 24 1

I Antisthence lived at the port Pirmus about five miles from Athens, and came from thence every day to see Socrates. Celes and Simmlas left their hative country for his sake, and almost the whole of what we know of Apollodorus is the violence of his affection for Secretes. But the proof which Luclides gave of his was the mu t extraordinary; I r, when the aztred of the Megareans was so great that it was fortiliten on pain of death I wany one of it em to set foot in Attics and the Athenians obliged their generals to take an eath when they elected them to ravage the territories l of Megara twice every year, Lucilder med to d spulse

"Communicate these charms to me," said Theodota, "and the first proof of their power shall be upon you."

"But I would not be attracted to you, Theodota; I would rather you should come to me."

"Give me but a fivourable reception," said Theodota, "and I will certainly come."

"So I will," replied Socrates, "provided I have then no one with me whom I love better."

XII. Socrates having taken notice how very awkward Epigenes, one of his followers, was in all his actions, and that he was moreover of a sickly constitution, both which he attributed to a neglect of those exercises which make so large a part of a liberal education, the reproved him for it, saying, "How undecoming it was in him to go on in such a manner!" Epigenes only answered, "He was under no obligation to do otherwise."

"At least as much," replied Socrates, "us he who linth to prepare for Olympia. Or do you suppose it, Epigenes, a thing of less consequence to fight for your life against the encmies of your country, whenever it shall please our Athenians to command your service, than to contend for a prize at the Olympic games? How many do we see, who, through feelileness and want of strength, lose their lives in battle: or, what is still worse, save themselves by some dishonourable means! How many full alive into the enemy's hand, endure slavery of the most grievous kind for the remainder of their days, unless redeemed from it by the rain of their families! Whilst a third procures himself an evil fame; and the charge of cowardiee is given to imbecility. But, perhaps, Epigenes, you despise all the ills which attend on bad health, or account them as evils that may easily be borne?"

"Truly," replied the other, "I think them rather to be chosen, than so much fatigue and labour for the purchase of a little health."

"It may be, then," answered Socrates, "you

himself in the habit of an old woman, and covering his head with a veil, set out in the evening from Megara; and arriving in the night-time at the house of Socrates, staid till the next evening with him, and then returned in the same manner; so much stronger was his affection than the fear of death. And when, to friends like these, we may still add many others, Plato, Chærephon, Crito, and, to mention no more, our amiable Xenophon—almost all of them the wisest as well as the best men of their age—who can suspect the virtue of Socrates,—who can doubt his being a happy man!

2 No slaves were allowed to anoint, or perform exercises in the Palæstra.—Pott. Antig.

equally contenu ull the advantages arising from a contrary complexion; yet, to me, they seem to be many and great; since he who is possessed of a good constitution, is healthful, strong, and hardy, and may acquit himself with honour on every occasion. By the means of this he ofttimes escapes all the dangers of war; he can assist his friends, do much service to his country, and is sure of being well received wherever he shall go. His name becomes il-Instrious: he makes his way to the highest offices: passes the decline of life in tranquillity and honour; and leaves to his children the fair inheritance of a good example. Neither ought we to neglect the benefits arising from military exercises, though we may not be called upon to perform them in public, since we shall find ourselves not the less fitted for whatever we may engage in, from laving a constitution healthful and vigorous: and as the body must bear its part, it imports us much to have it in good order; for who knoweth not," continued Socrates, "that even there-where it seems to have least to do-who knoweth not how much the mind is retarded in its pursuits after know-Irage, through indisposition of the body; so that forgetfulness, melancholy, fretfulness, and even madaces itself, shall sometimes be the consequence, so far as to destroy even the very traces of all we have ever learned. whose constitution is rightly tempered, need fear none of these evils; mul, therefore, he who both a just discernment will choose with pleasure whatever may best secure him from Neither doth an inconsiderable shame belong to the man who suffers himself to sink into old age, without exerting to the utmost those faculties nature bath bestowed on him; and trying how far they will carry him towards that perfection, which luziness and despondence can never attain to; for dexterity and strength are not produced spontaneously."

XIII. A certain man being angry with another for not returning his salutation, Socrates asked, "Why was he not enraged when he met one who had less health than himself, since it would not be more ridiculous, than to be angry with one who was less civil?"

Another bemonning himself because he could not relish his food; "There is an excellent remedy for this complaint," answered Socrates; "fast often. By this means you will not only cat more pleasantly, but likewise better your health, and save your money."

Another complaining that the water which i ran by his house was too warm to drink . " You are lucky, however," said Socrates, " in having a bath thus ready prepared for you "

" But it is too cold to bathe in." replied the other "Do your domestics complain of it when

they drink or bathe?

" So far from it," answered the man, "that it is often my wonder to see with what plea sure they use it for both these purposes "

"Which do you account," said Socrates, " the warmest , this water you speak of, or that in the temple of Escularius?"

"O! that in the temple,' replied the other " And how is it," said Socrates, "that you do not perceive yourself more froward and barder to please, not only than your own ser-

vants, but even people who are sick " Socrates seeing one heat his servant immoderately, asked him, "What offence the man

had committed? "I beat him,' replied the other, "because he is not only a drunkard and a glutton, but avarieious and idle "

"You do well, said Socrates, "but judge for yourself which deserves the most stripes, your servant, or you?'

Another dreading the length of the way to Olympia . Socrates asked bim, " What he was afraid of? For is it not your custom," said be, "to wall up and down in your own chamber. almost the whole day? You need therefore but fancy you are taking your usual exercise between breakfast and dinner, and dinner and supper, and you will find yourself, without much fatigue, at the end of your journey, for you eertainly walk more in five or six days, than is sufficient to carry you from Athens to Olym pia. And as it is pleasanter to have a day to spare, than to want one, delay not, induse you, but set out in time, and let your baste appear, not at the end, but the beginning of your Journey " 1

A certain person complaining of being tired with travelling, Socrates asked, "If he had carried any thing?

- " Nothing but my cloak," replied the other
- " Was you alone?' said Socrates. "No, my servant went along with me "
- I stany of the circumstances here mentioned seem as if they should not be so much considered as things spoken

phon most tenderly loved.

"And did be carry any thing?"

" Yes, certainly, he carried all I wanted"

" And bow did he bear the journey on " Much better than I"

" What, if you had carried the burthen , how then ? *

"I could not have done it,' replied the "What a shame," said Socrates, " for a man

who hath gone through all his exercises not to be able to bear as much fatigue as his servant !

XIV. It heing generally the custom, when they met together, for every one to bring his own supper. Socrates observed, that whilst some of them took such care of them. selves, as to have more than was sufficient. others were compelled to be content with less He, therefore, so ordered the matter, that the small portion of him who brought little should be offered about to a'l the company in such a manner, that no one could, civily, refuse to partake of it, nor exempt himself from doing the like with what he brought by which means a greater equality was preserved among them

There was also this farther advantage arising from it, the expenses of the table were consubtrably abridged for when they saw, that whatever delicacy they brought thither, the whole company would have their share of it. few chose to be at the east to procure it and thus luxury was in some degree but a stop to in these entertainments

Having observed at one of these meetings,

2 The feasts, or entertal moents of the Grecians, were of different ports. In the primitive ages, contribuncents were seldom made but on the feelleals of their gods; for it was not enstomery with them to indulee in the free use of wine, or delicacies unless they did it on a rel glous account Afterwards, when a m to free way of living was introduced, they had three d stinct sorts of entertainments, of which the marriage entertainment was one. Of the other two, one was provided at the sale expense of one person; the other was made at the common expense of all present. Hither also may be referred those entertainments wherein some of the guests contributed mora than their proportion ; and that other, (which is, I believe, what Sorrales had in this place more partientarly in his eye) in which it was the custom for any man, after he had provided his supper (the Creclam's best meal), to put it in a banket and go and est is in another man a house -Pett Aut y

The Greek name for an entertainment defined by Plutarch, "a mixture of periousness and mirth, &courses and actions."

They who fixed themselves into other men's onier talaments were called fire; a general name of reprise? by Socrales, as Socrates; but by Socrates whom Xeno. | for such as inclinated themselves tota company where they were not melcome.

a young man who are his meat without any bread; and the discourse turning at that time on the cause why this or that person had procured to themselves some particular appellation.

—" Can you tell me, sirs," said Socrates, "why they call a man a gormandizer, since not one of us here but takes part of whatever is set before him; and therefore we cannot suppose this to be the reason?"

"I suppose it caunot," replied one of the company.

"But," continued Socrates, "when we see any one greedily swallowing down his ment without mixing any bread with it, may we not call this man a gormandizer? For, if otherwise, I know not where we shall meet with one." And being asked by another who was present, What he thought of him who ate a little bread to a great deal of meat? "The same," answered Socrates, "as I did of the other; and while the rest of mankind supplicate the gods to find them plenty of corn, these men must pay for an abundance of the well-mixed ragont."

The young man whom this discourse glanced at, suspecting it was meant for him, thought proper to take a little bread, but, at the same time continued to cram down his meat as formerly; which Socrates observing, called to one who sat near him, to take notice "whether his neighbour ate his meat for the sake of the bread, or his bread for the sake of the meat."

At another time, seeing a person dip a piece of bread into several different sances, Soerates asked—" Whether it was possible to make a sance so costly, and at the same time so little good as this person had made for himself? For, as it consisted of a greater variety, there could be no doubt of its costing more; and as he had mixed such things together as no cook

ever once thought of, who could doubt his having spoiled all? Besides," said Socrates, "what folly to be curious in searching after cooks, if a man is to undo at once all they have done for us !" Moreover, he who is necustomed to indulge in variety, will feel dissatisfied when not in his power to procure it; but the man who generally restrains himself to one dish, will rise well satisfied from every table. He used also to say, that the compound verb, which in the Attic dialect signified to feast, or fare well, meant to cat; and that the term write was added to express the cating in such a manner as neither to disorder the body nor oppress the mind; and with such plainness that the food could not be difficult to come at 1 so that this Attic verb was only applicable to such persons as ate with decency and temperance, and agreeably to the nature of social rational beings.

I The rech here mentioned by Socrates is stay tiefas, to feast, or make one at a banquet, which comes from single, a feart or banquet. Of this last word we have two etymologies; the first deduces it from the lene, and ixi, elius, because these who attend fearth are well fed, the record deduces it from the inter, tene sere hatere, Im. cause those who attend fearts are well off; they find their advantage in being there, from faring en sumptuonely and well. Whichever etymology we admit, the ingenuity of Socrates remains the same; whichy transferring the term in in the greeks, from he sulgar and gross meaning into a moral and rational one, has the address to transform a verb of luxury and excess line a verb of temperance and decorum. This method of conveying knowledge, by discussing the meanings of words and their elymologies, was much practised by Socrates. Many Instances occur in this work; in particular rec lib, iv. cap. 2, where dishipieds is elymologized. Plate wrote an entire dialogue, called Cratyins, upon this sub. ject. From these early philosophers the Stoles took the practice, as may be seen in Cicero de Natura Deor, and also Arrian, lib. I. cap. 17; where the learned editor, Mr Upton, has fully illustrated his author, and given a multitude of similar passages .- Mr Harris



XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK IV.

CONTENTS OF BOOK IV.

4. Nonphon gires an account of the Improving nature of Sources' conversation—11, scented alterious with Earth after a repecting the method of obtaining windom, as of and constitutes produces—111. Disputation concerning the goodness of the goals—18. Secretae and Hippina decreas the matter of justice—3. Aryments which Sources employed in order to take his hearen side to practice what was right—VI. In what manner is improved has friends in this method of reasoning—11. His anxiety to have his friends become capable of performing their own business—VIII. His shadow when in principles.

XENOPHON'S

MEMOIRS OF SOCRATES.

BOOK IV.

I. In this manner would Socrates make himself useful to all sorts of men, of whatsoever Indeed no one can doubt the employment. advantages arising from his conversation, to those who associated with him whilst living; since even the remembrance of him, when dead, is still profitable to his friends. scrious or gay, whatever he said carried along with it something which was improving. would frequently assume the character and the language of a lover; but it was easy to perceive it was the charms of the mind, not those of the body, with which he was enamoured, as the objects he sought after were always such as he saw naturally inclining towards virtue. he thought an aptness to learn, together with a strength of memory to retain what was already learned, accompanied with a busy inquisitiveness into such things as might be of use for the right conduct of life, whether as head only of a single family or governor of the whole state, indicated a mind well fitted for instruction, which, if duly cultivated, would render the youth in whom they were found not only happy in themselves, and their own families, but give them the power of making many others the same; since the benefits arising from thence would be diffused throughout the whole community. His method, however, was not the same with all; but whenever he found any who thought so highly of themselves on the account of their talents as to despise instruction, he would endeavour to convince them, that of all mankind they stood in the greatest want of it: like to the high-bred horse, which having more strength | of discriminating, still

and courage than others, might be made for that very reason of so much the more use, if properly managed; but, neglected while young, becomes thereby the more vicious and unruly. Also those dogs which are of the nobler kind: these, being trained to it, are excellent in the chase; but, left to themselves, are good for nothing. And it is the same, would he say, with respect to men; such of them to whom nature hath dealt the most liberally, to whom she hath given strength of body and firmness of mind, as they can execute with greater readiness and facility whatever they engage in. so they become more useful than others, and rise to nobler heights of virtue, if care is taken to give them a right turn: but, this not being done, they excel only in vice; and become, by the means of these very talents, more hurtful to society; for, through ignorance of their duty, they engage in a bad cause, and make themselves parties in evil actions; and, being haughty and impetuous, they are with difficulty restrained and brought back to their duty; so that many and great are the evils they occasion.

As to those men who relied upon their riches, and imagined they stood in no need of instruction, as their wealth would be sufficient to supply all their wants, and procure them every honour: these Socrates would endeavour to reduce to reason, by showing how foolish it was to imagine they could of themselves distinguish between things that were useful, and those which were hurtful, without having first been shown the difference. Or, wanting this power of discriminating, still

ه, م

a mind to, they could therefore perform whatever would be to their advantage, or, if not, could yet live safe and easy, and have all things co well with them. " Neither was it," he said, "less absurd in them to suppose that wealth could supply the want of knowledge, and make the possessor of it pass for a man of abilities. or at least procure for him that esteem which

is only acquired by true ment." II. But, on the other hand, when he met with any who valued themselves on account of their education, concluding they were qualified for every undertaking, we see the method Soerates took to chastise their variety, from the manner in which he treated Luthedemus, surnamed the Fair -This young man having collected many of the writings of the most celebrated poets and sophists, was so much elated by it, as to fancy himself superior to any other of the age, both in knowledge and abilities; and doubted not to see himself the very first man in Athens, whatever the business, whether to manage the affairs of the state, or barangue the people Being, however, as vet too young to be admitted into the public assemblies, his custom was to go into a bridle-cutter a shop, which stood near to the forum, when he had any business depending which Socrates observing, he also went in thither, accompanied by some of his friends, and one of them asking, in the way of conversation, "Whether Themistocles had been much advantaged by conversing with philosophers . or, whether it were not chiefly the strength of his own natural talents which had raised him so far shove the rest of his fellow-citizens, as made them not fail to turn their eyes towards him Number of his state stood in tack of a person of uncommon ability?" Socrates, willing to pique Euthedemus, made answer: "It was monstrous folly for any one to imagine, that whilst the knowledge of the very lowest meehanic art was not to be attained without a master, the science of governing the republic, which required for the right discharge of it all that human prudence could perform, was to be had by intuition "

Socrates went no further at that time, but plainly perceiving that Euthedemus cautiously avoided his company, that he might not be taken for one of his followers, he determined to attack him something more openly this purpose, when he was next along with diligence and study are here the most needful.

cause they could purchase the things they had I him. Socrates, turning to some who were present, "May we not expect," said he, "from the manner in which this young man pursues his studies, that he will not fail to speak his opinion even the very first time he appears in the assembly, should there be any business of importance then in debate? I should suppose, too, that the proem to his speech, if he berins with letting them know that he both never recerved any instruction, must have something in it not unpleasant. 'Be it known to you,' will he say, 'O ve men of Athens! I never learnt any thing of any man I never associated with persons of parts or experience, never sought out for people who could instruct me on the contrary, have steadily persisted In avoiding all such , as not only holding in abhorrence the being taught by others, but careful to keep clear of every the least suspicion of it but I am ready, notwithstanding, to give von such advice as chance shall suggest to me ' -Not unlike the man, ' continued Socrates. "who should tell the people, while soliciting their voices, 'It is true, gentlemen, I never once thought of making physic my study. I never once applied to any one for instruction a and so far was I from desiring to be well versed in this science. I even wished not to have the reputation of it but, gentlemen, be so kind as to choose me your physician; and I will can knowledge by making experiments upon you." Every one present laughed at the abs irdity of such a preface, and Luthedemus, after this, never avoided the company of Socrates but still be affected the most profound silence, hoping, by that means, to gain the reputation of a Socrates, desirous to cure him modest man of his inlitude, took an opportunity of saying to some of his friends, Enthederma being prosent. " Is it not strange, sirs, that while such as wish to play well on the lute, or mount dexterously on horseback, are not content with practising in private as often as may be, but look out for masters, and submit willingly to their commands, as the only way to become proficients and gain fame, the man whose aim is to govern the republic, or speak before the people, shall deem himself aprily qualified f r either without the trouble of any previous instruction? Yet surely the last must be owned the most difficult , since, out of the many who force themselves into office, to feet are seen to succeed therein, and therefore it should seem, that

By these and the like discourses, Socrates disposed the young man to enter into farther conference, and give him a patient hearing. Which having observed, he took an opportunity of going on a time alone into the bridle-cutter's shop, where Euthedemus then was; and sitting down by him—" Is it true," said he, "Euthedemus, that you have collected so many of the writings of those men whom we call wise?"

"Most undoubtedly it is true," replied the other; "neither shall I give over collecting till I have gained as many of them as I well can."

"Truly," said Socrates, "I admire you much for thus endeavouring to accumulate wisdom rather than wealth: for by this, Euthedemus, you plainly discover it to be your opinion, that gold and silver eannot add to our merit; whereas we furnish ourselves with an inexhaustible fund of virtue, when we thus treasure up the writings of these great men."

Euthedemus was not a little pleased with hearing Socrates speak in such a manner; concluding his method of obtaining wisdom had met with approbation; which Socrates perceiving, he continued the discourse.

"But what employment do you intend to excel in Euthedemus, that you collect so many books?"

Euthedemus returning no answer, as at a loss what to say:

- "You perhaps intend to study physie," said Socrates; "and no small number of books will be wanting for that purpose."
 - " Not I, upon my word."
- "Arehitecture, perhaps, then? and for this too you will find no little knowledge necessary."

" No, nor that," replied Euthedemus.

- "You wish to be an astrologer, or a skilful geometrician, like Theo?"
 - "Not at all."
- "Then you possibly intend to become a rhapsodist, and recite verses; for I am told you are in possession of all Homer's works?"
- "By no means," replied Euthedemus, "will I do this; for however ready these men may be with their verses, it doth not prevent their being thought troublesome, wherever they come."
- "Perhaps you are desirons of that knowledge, my Euthedemus, which makes the able statesman or good economist? which qualifies for command, and renders a man useful both to himself and others?"

- "This, indeed, is what I sigh for, and am in search of," replied Euthedemus, with no small emotion.
- "Verily!" answered Socrates, "a noble pursuit: for this is what we call the royal science, as it belongeth in a peculiar manner to kings. But have you considered the matter, Euthedemus, whether it will not be necessary for the man to be just, who hopes to make any proficiency therein?"
- "Certainly, Socrates; for I know very well, he who is not just eannot make even a good eitizen."
 - "Then you are a just man, Euthedemus?"
 - "I think I am, as much as any other."
- "Pray say, Euthedemus, may one know when a just man is engaged in his proper work, as we can when the artist is employed in his?"
 - " Undoubtedly."
- "So that—as the architect, for example, ean show us what he is doing; so the just man likewise?"
- "Assuredly, Socrates; nor should there be any great difficulty in pointing out what is just or unjust, in actions about which we are conversant daily."
- "Suppose, Euthedemus, we should make two marks; an A here, and a D there: under which to set down the things that belong to justice and injustice?"
- "You may," replied Euthedemus, "if you think there wants any such method."

Socrates having done this, went on.

- " Is there any such thing as lying."
- " Most eertainly."
- "And to which side shall we place it?"
- "To injustice, surely."
- "Do mankind ever deceive each other?"
- " Frequently."
- " And where shall we place this?"
- "To injustice still."
- " And injury?"
- " The same."
- "Selling those into slavery who were born free?"
 - " Still the same, eertainly."
- "But suppose," said Soerates, "one whom you have elected to command your armies should take a city belonging to your enemies and sell its inhabitants for slaves?—Shall we say of this man he acts unjustly?"
 - "By no means."
 - " May we say he aeteth justly?"
 - " We may."

"And what if, while he is carrying on the war, he deceive h the enemy?"

"He will do right by so doing "

"May he not likewise, when he ravages their country, carry off their corn and their cattle without being guilty of injustice?"

"No doubt, Secrates, and when I seemed to say otherwise, I thought you confined what was spoken to our friends only."

"So then, whatever we have butherto placed under our letter D, may be carned over, and ranged under A?"

" It may "

"But will it not be necessary to make a further distinction, Euthedemus, and say, that to behave in such a manner to our enemies is just, but, to our friends, unjust because to these last the utmost simplicity and integrity is due?"

"You are in the right Socrates"

"But how," said Socrates, "if this general, on seeing the courage of his troops begin to fail, should make them helives fresh succours are at hand, and hy this means remove their fears? To which side shall we assign this failechood?

" I suppose to justice "

"Or if a child refuseth the physic he stands in need of, and the father decerreth him under the appearance of food—where shall we place

the deccit, Euthedemus?"
"With the same, I imagine"

. "And suppose a man in the height of despair should attempt to kill himself, and his friend should come and force away his sword, under what bead are we to place this act of volence?"

"I should think, where we did the former "

"But take care, Enthedemus, ance it seemeth from your answers that we ought not always to treat our friends with candour and in tegrity, which yet we had before agreed was to be done."

"It is plain we ought not," returned Euthedemus, "and I retract my former opinion, if it is allowable for me so to do"

"Most assuredly," said Socrates, "for it is far better to change our opinion, than to persist in a wrong one. However," continued he, "that we may pass over nothing without duly examining it which of the two, Euthedemis, appears to you the most unjust, he who deceives his friend wittingly, or he who does it without harming any such design?" "Truly," said Euthedemus, "I am not certain what I should answer, or what I should think, for you have given such a turn to all I have hitherto advanced, as to make it appear very different to what I before thought it however, I will venture so far as to declare that man the most unjust who deceiveth his friend desimedit."

"Is it your opinion, Euthedemus, that a man must learn to be just and good, in like manner as be learneth to write and read?

" I believe so."

"And which," said Socrates, "do you think the most ignorant, be who writes or reads ill designedly, or he who doth it for want of knowing better?"

"The last, certainly," replied Euthedemus,

pieases *

"It then follows that he who reads ill, from design, knows how to read well, but the other doth not?"

"It as true."

"Pray tell me," continued Socrates, "n high of the two knoweth best what justice is, and what he ought to do, he who offends against the truth and deceives designedly, or he who does it without baying any such design?"

" He, no doubt, who decerves designedly,"

rephed Euthedemus

"But you said, Enthedemus, that he who understands how to read, is more learned than one who does not?

"I did so, Socrates, and it is certainly true"

"Then he who knows wherein justice consists, is more just than he who knows nothing
of the matter?"

"So it seems," said Luthedemus; "and I know not how I came to any otherwise"

"But what would you think of the man, Linthedemus, who, however willing he might be to tell the truth, never tills you twice to gether the same thing but if you sik him about the road, will show you to-day to the cast, and to morrow to the wert; and make the very same sum amount sometimes to fifty, and sometimes to a hundred, what would you say to this man, Enthedemus?"

"That It was plain he knew nothing of

what he pretended to know "

Socrates still went on, and said, "Hare you never heard peor le called base and service?"

" Frequently "

- "And why were they so called? for their ignorance, or knowledge?"
 - " Not for their knowledge, certainly."
- "What then? for their ignorance in the business of a brazier? building a house? or sweeping a chimney?"
- "Nor this, nor that," replied Euthedemus; for the men who are the most expert in employments of this nature, are generally the most abject and servile in their minds."
- "It should seem then, Euthedemus, these appellatives only belong to those who are ignorant of what is just and good?"
 - " So I imagine."
- "Doth it not then follow, that we ought to exert our powers to the utmost, to avoid this ignorance, which debases men so low?"
- "O Socrates!" eried Euthedemus, with no little emotion, "I will not deny to you that I have hitherto believed I was no stranger to philosophy, but had already gained that knowledge so necessary for the man who aspires after virtue. What then must be my concern to find, after all my labour, I am not able to answer those questions which most importeth me to know? And the more, as I see not what method to pursue whereby I may render myself more capable!"
 - " Have you ever been at Delphos?"
 - " I have been there twice."
 - "Didyou observe this inscription somewhere on the front of the temple—Know thyself?"
 - " Yes, I read it."
 - "But it seems seareely sufficient to have read it, Euthedemus: did you consider it? and, in consequence of the admonition, set yourself diligently to find out what you are?" 1
 - "I certainly did not," said Euthedemus; "for I imagined I must know this sufficiently already: and, indeed, it will be difficult for us to know any thing, if we can be supposed at a loss here."
 - "But for a man to know himself properly," said Soerates, "it is scarcely enough that he knows his own name. He who desires to purchase a horse, doth not imagine he hath made the proper trial of his merit, till by mounting him he hath found out whether he is tractable or unruly, strong or weak, fleet or heavy, with every thing else, either good or bad, in him: so likewise we should not say, he knows him-

self as he ought, who is ignorant of his own powers; or those duties which, as man, it is incumbent upon him to perform."

"It must be confessed," replied Euthedemus, "that he who knoweth not his own powers cannot be said to know himself."

"And yet, who seeth not," continued Soerates, "how great the advantage arising from this knowledge; and what misery must attend For he who is our mistakes concerning it! possessed of it, not only knoweth himself, but knoweth what is best for him. He perceiveth what he can and what he cannot do; he applieth himself to the one, he gaineth what is necessary, and is happy; he attempts not the other, and therefore incurs neither distress nor disappointment. From knowing himself he is able to form a right judgment of others, and turn them to his advantage, either for the proenring some good or preventing some evil-On the contrary, he who is ignorant of himself, and maketh a wrong estimate of his own powers, will also mistake those of other men: he knows neither what he wants or undertakes, nor yet the means he maketh use of; so that he not only fails of success, but ofttimes falls into many misfortunes; while the man who sees his way before him, most commonly obtains the end he aims at; and not only so, but secures to himself renown and honour. His equals gladly attend to his counsel and follow his advice; and they who, by wrong management, have plunged themselves into difficulties, implore his help, and found all their hopes of being restored to their former ease, on the prudence of his administration: while they who blindly engage in business, as they choose ill. so they sueeced worse; nor is the damage they then sustain the only misfortune they ineur: but they are disgraced for ever; all men ridiculing, despising, or blaming them. doth it fare any thing better with commonthemselves," continued "when mistaking their own strength, they engage eagerly in war with their more powerful neighbours, which ends either in the ruin of the state, or the loss of their liberty; compelled to receive their laws from the hand of the conqueror."

"Be assured," answered Euthedemus, "that I am now fully convinced of the excellence of the precept which bids us KNOW OURSELVES: but from what point shall the man set out, my Socrates, on so important an inquiry? To inform me of this, is now what I hope from you."

^{1 &}quot;The subject-matter," said Epictetus, " of a carpenter, is wood; of a statuary, brass; and so of the art of living, the subject-matter is, each person's own life,"

' You know what things are good, what evil, Minos, was detained by him in Crete at once

"Certainly," replied Euthedemus, "for otherwise I should know less than the very lonest of our slaves"
"Show me then, I pray you, what you think

"Show me then, I pray you, what you thin good, what evil"

"Most willingly," answered Euthedemus, "and truly, I think, the task will not be difficult—First, then, I count sound health good, and stekness evil, and whatever conduces to the one, or the other, are to be estimated accordingly, so that the food and exercise which keeps us in health, we may call good, and that which brings on us suckness and discress, evil."

"But might it not be as well to say, Euthe demus, that health and sickness are both of them good, when they are the cause of good, and evil, when they are the cause of evil?

"But when do we see," replied Euthedemus, "that health is the cause of evil, or sickness

of good?

"It is certainly the case," naivered Socrates, "when levies are raising for some unauccessful expedition, or embarkations made, which afterwards suffer abspivereck for the healthy and the strong being selected on these occasions, they are unhappily involved in the same common mafortune, while the feeble and the unfurn remain in safery.

"That is true," replied Euthedemus "but then, on the other hand, you must own, my Socrates, that the healthful and strong have their share, and that to their no small advantage, in more fortunate undertakings, while the sickly and infirm are entirely excluded."

"These things being so, as indeed they are, sometimes profitable, and sometimes hurtful, we should not do amiss to set them down," said Socrates, "as being in themselves not

more good than evil "

"So indeed it appears," and Euthedemus,
"from this way of reasoning but knowledge,
My Socrates, must ever remain an indultable
good, since he who hath knowledge, whatever
the business, may certainly execute it with far
greater advantage than he who wants it."

"Have you not heard then," said Socrates, "bon it fared with the wretched Dredalus on the account of his excelling in so many different arts?" This man falling into the bands of

Minos, was detained by him in Crete at once torn from his country, and deprived of his free dom, and when afterwards attempting to es cape with his son, he was the cause of the loss of the miscrable youth. Neither was he able to secure himself, but being seried by the Barbarans, was compelled to retury, again to endure all the evil of slavery.

"Thave beard thu," replied Exthedemus
"You know too," continued Socrates, "the
unhappy fate of Palamedes, whose prasses all
men celebrated." be fell a særnice to the envy
of Ulysses, and misscably persibed, through
the misdous artifices of his rival and how
many are now languishing in perpetual bonday,
whom the king of Persia caused to be carried
away, and still keeps near him, merely on the
account of their superior telesta?"

"But granting this to be as you say, yet certainly," replied Euthedemus, "we may esteem happiness an undoubted good?"

"We may," answered Socrates, "provided this happiness ariseth from such things as are undoubtedly good"

"But how can those things which produce happiness, he otherwise than good?"

"They cannot," said Socrates, " if you admit

not of the number, health, strength, besuty, notes, fame, and such like "
" But we certainly do admit such things in-

"But we extrainly do admit such things into the number," replied Euthedmuns, "for
bow are we to be happy without them?"
"Rather, how are we to be happy with
them," returned Socrates, "secong they are the
source of so many exils?" For bow often hath

I source of so many evils? For how often half of a beautiful form been the cause of definenct! How often, from a persuasion of their attentib, have men been induced to engage in hazardous undertakings which overwhelm them in rule! How many have sunk into luxury by means of their riches, or fallen into the surest but were mindiously land for them, by the people whose

I He was the most ingenious articlin the world; and hence the provert D eduk opera, when we would even

metal the curiousness of the workmasship. He incented the saw, the axe, the plummet, the anger, give, remert, salls, and sall-yalls; and made status, with a decise to make the year more as M Bing.

It halmondes forcested four Cyrch letters and added them to this other interes arrows (in control of col-His was shiffed to astrology, and the first who far and set the cuses of an endipse; and brought the year to control of the row, and the assemble to the control common to be as shiffed in selection of the control of dered this may of the control of the control of the dered this may of the control of the control of the dered this may of the control of the selection of the condered the control of the control of the condered the control of the control of the con-

that glory, my Euthedemus, which results from our having well served our country, doth not seldom prove fatal to the man on whom it is bestowed."

"If I have then erred in speaking well of happiness," replied Euthedemus, "I know not what it is for which I can yet supplicate the gods."

"It may be," answered Socrates, "you have not duly considered the matter, from thinking you were already sufficiently acquainted with it. But, (changing the subject,) they tell us, Euthedemus, you are preparing to take upon you the administration of our affairs. Now, since it is the people who bear sway in Athens, I doubt not your having thoroughly studied the nature of a popular government?"

"You do right not to doubt it."

"Pray tell us, may we understand what a popular government is, without knowing who arc the people?"

"I should suppose not."

"And who are the people?" said Socrates.

"I include under that denomination," replied Euthedemus, "all such citizens as are poor."

"You know those who are so?"

" Certainly."

" And who are rich?"

" No doubt of it."

" Tell me then, I pray you, whom you think rich: whom poor."

"I consider those as heing poor, who have not wherewithal to defray their necessary expenses," said Euthedemus; "and I esteem those rich who possess more than they want."

"But have you not observed, Euthedemus, there are people, who, although they have very little, have not only enough for their necessary expenses, but manage in such a manner as to lay up a part; while others are in want, notwithstanding their large possessions?"

"I own it," said Euthedemus; "and recollect some princes, whose necessities have eompelled them to deal injuriously by their subjects; even so far as to deprive them of their possessions."

"It will follow then, Euthedemus, that we should place these princes among the poor, and the frugal managers of their little fortune among the rieh, since these may truly be said to live in affluence."

"They may," replied Enthedemus; "for I

interest it was to procure their ruin! Even | am not able to support any thing against your arguments: and, indeed, I helieve silence for the future will best become me, since, after all, I hegin to suspect that I know nothing.

> On saying this he hastily withdrew, full of confusion and contempt of himself, as beginning to perceive his own insignificancy. it was not Euthedemus alone to whom Soerates gave that sort of uneasiness: 1 many, who were once his followers, had forsaken him on that account, whom Socrates estimated accordingly: but it was otherwise with Euthedemus; his attachment to him after this increased daily, and he thought there was no other way to become a man of business than hy conversing with Socrates; so that he never left him unless compelled to it by affairs of the greatest moment: carrying his admiration of him so far as to imitate many of his actions: which Socrates perceiving, he carefully avoided saying whatever might appear harsh or disgusting, hut conversed with him freely, and instructed him, without reserve, concerning those things which it most imported him to know and practise.

III. Yet was not Socrates ever in haste to make orators, artists, or able statesmen. first business, as he thought, was to implant in the minds of his followers virtuous principles; since, these wanting, every other talent only added to the capacity of doing greater harm, and more especially to inspire them with piety towards the gods. But seeing many others have already related what they heard him speak upon that subject, I shall content myself with only mentioning in what manner he once diseoursed,-I heing present with Euthedemus,concerning a providence; for, turning towards him, he said:

"Have you never reflected, Euthedemus, how wondrously gracious the gods have been to men in providing all things useful for

" I cannot say," replied Euthedemus, "that I ever did."

^{1 &}quot;The school of a philosopher," says Epictetus, " is a surgery. You are not to go out of it with pleasure but with pain; for you come there not in health, but one of you hath a dislocated shoulder, another an abscess, a third a fistula, a fourth the headache: and am I then to sit uttering pretty trifling exclamations, that when you have praised me, you may go away with the same dislocated shoulder, the same aching head, the same fistula, and the same abscess, that you brought?" -Carter's Epict.

not to be informed how necessary this light is, or that it is the gods who have bestowed it upon us "

" I do not," replied Euthedemus, " nor yet that our state would he no better than that of the blind, were we deprived of it "

" But because we stand in need of rest after our labour, they have likewise given to us the night, as the more proper time to repose in "

"They have," replied Euthedemus, " and we ought to be most thankful.

"But, as the sun by its light not only ren ders each object visible, but points out the hours of the day to us , for the stars have been ordained, together with the moon, to mark out the time throughout the darkness of the night season, whilst the last is still of farther use to us in regulating the months, and distinguishing the several parts of them "

" It is true, answered Euthedemus

" And seeing that nourishment is so neces sary for the support of man, observe you not, Duthedemus, how the earth bath been made to produce it for him? The convenient changings of the seasons, all serving to the same purpose? While such the variety and abundance hestowed upon us, as not only secures from the fear of want, but gives us wherewithal to indulce even to luxury!

" Undoubtedly, ened Euthedemus, " this goodness of the gods is a strong proof of their

care for man "

" And what think you," continued Socrates, " of their having given to us water, so useful and even necessary for all the affairs of life? By the means of it the earth produces its fruits, whilst the dews from above carry them on to perfection It maketh of itself a past of our nourishment, and is of use in the dressing and preparing our food, rendering it not only more beneficial but pleasant And, seeing our wants of it are evidently so many, how bountiful are the gods who have supplied us with it in such profusion!

" A farther proof," eried Euthedemus, "of their great regard for man."

" Lakewise, what shall we say," continued Socrates, " to their having provided us with fire, which secures from the cold, dispels the darkness, and is altogether so necessary for carrying on the arts of life, that mankind can produce nothing useful without it The sun [

" And yet," continued Socrates, " you want I ter being over, it turneth towards us , wither ing those fruits whereof the season is now past. at the same time that it matures others and brings them to perfection? This service once done, it retires again, that its heat may not annoy us . but having reached that point, beyond which it cannot pass without exposing us to the danger of penshing from its absence, it measureth back its steps to that part of the heavens m which its influence may be of the most ad And because we should be unable to bear the extreme, whether of heat or cold. when coming upon us suddenly, how can it otherwise than excite our admiration, when we consider those almost imperceptible degrees, whereby it advanceth to, and retireth from us so that we can arrive at the highest point of either, without being, in a manner, at all sensihle to the change?

" Truly," said Enthedemus, " these things but me in some doubt, whether the gods lave any other employment than taking care of man This, however, perplexes me, I see these mifes bestoned upon him only in common with other

animals " " And see you not," replied Socrates, " that even all these themselves are produced and nourished for the service of man? For what animal, except himself, can turn to its use the hog, the goat, the ox, and the horse, together with the rest that everywhere surround him? So that it seemeth to me, that man is not more indebted to the earth itself, than to these, his fellow-creatures, whether for the convent ences or necessaries of life, since few of us live on the fruits of the earth, but on mill, cheese, and the flesh of other animals, while we break them for our use, and tame them for our service, and receive assistance from them in war, as well as on other occasions "

" I on a st.' answered I utledemus; " for although many of these are much atronger that man, yet he is able to make them so far subservient to him as to perform readily whatever

he commands "

" Maryellous, likewise, must we acknow. ledge the goodness of the gods, and worthy of our consideration, inasmuch as having given to man an infinite number of thuge, good in themselves, yet still differing in their rature, they have therefore bestowed upon him a samety of senses, each peculiarly formed for the enjoyment of its proper of sect. They have too, Luthedemus, oliserse you not how, win- blewise endued him with trason and under

standing; by the means of which he examineth into those things the senses have discovered to him: he retaineth them in his memory, and findeth out their use; whereby they are made to serve many admirable purposes, both for his ease and security from danger. From the gods likewise it is that we have received the gift of speech, which enables us to give and receive instruction and pleasure, unite into societies, promulgate laws, and govern com-And, forasmuch as we are not able to forcsee what may happen hereafter, or judge of ourselves what may be the best for us to do, they readily incline to such as seek to them for assistance; declaring by their oracles the things that are to come, and instruct us so to act as may be the most for our advantage."

"But," said Euthedenins, interrupting him, "the gods, my Socrates, deal still more favourably with you, for they stay not to be consulted, but show of themselves what things you ought or ought not to do."

"But that I spake not against the truth in so saying, you yourself shall know, if you wait not, Euthedemus, till the gods heeome visible; but it sufficeth you to see and adore them in their works, since it is by these alone they choose to manifest themselves to men. among all those deities who so liberally bestow on us good things, not one of them maketh himself an object of our sight. And He who raised this whole universe, and still upholds the mighty frame, who perfected every part of it in beauty and in goodness, suffering none of these parts to decay through age, but renewing them daily with unfading vigour, whereby they are able to execute whatever he ordains with that readiness and precision which surpass man's imagination; even he, the supreme God, who performeth all these wonders, still holds himself invisible, and it is only in his works that we are eapable of admiring him. eonsider, my Euthedemus, the sun, which seemeth as it were set forth to the view of all men, yet suffereth not itself to be too euriously examined; punishing those with blindness who too rashly venture so to do: and those ministers of the gods, whom they employ to execute their bidding, remain to us invisible: for, though the thunderbolt is shot from on high, and breaketh in pieces whatever it findeth in its way, yet no one seeth it when it falls, when it strikes, or when it retires: neither are the winds discoverable to our sight, though we

plainly behold the ravages they every where make; and with ease perceive what time they are rising. And if there be any thing in man, my Euthedemus, partaking of the divine nature, it must surely be the soul which governs and directs him; yet no one considers this as an object of his sight. Learn, therefore, not to despise those things which you cannot see; judge of the greatness of the power by the effects which are produced, and hevenence the Deity."

"It is very sure," replied Enthedenius, "I shall never he wanting in my acknowledgments to the gods, and it even troubleth me that we cannot make a suitable return for the benefits they have conferred on us."

"Let not this afflict you," replied Socrates. "You know the unswer which is given by the oracle at Delphos to those who inquire what they must do to make their sacrifices acceptuble ?- Follow, saith the god, the enstom of your country. Now this is the custom which prevnileth every where, that each one should offer according to his ability: and therefore, my Enthedomus, what better can we do to honour the gods, and show our gratitude towards them, than by acting in such a manner us they themselves have commanded? Let us however beware lest we fall short of that ability wherewith the gods have endued us; since this would not be to honour but express our contempt: but, having done all in our power, there is no longer my thing left us whereof to be afraid; nothing, indeed, which we may not For, from whom can we reasonably hope for. expect the most good, but from those beings who are possessed of the greatest power? Either what better ean we do, to seeure it to ourselves, than conciliate their favour-but we best conciliate their favour when we obey their commands."

In this manner did Socrates instruct his followers in their duty to the gods: and forasmuch as all his precepts were ever accompanied with the practice of the purest devotion, he greatly advanced the piety of his friends.

IV. With regard to justice, no one could doubt what were the sentiments of Socrates concerning it; since all his actions, both public and private, sufficiently declared them. He was always willing to assist whoever wanted his assistance; to observe the laws, and to obey the legal commands of the magistrate; so that, whether in the city or the camp, So-

crates distinguished himself above all others, I for the readiness and exactness wherewith he executed every order. When it came to his turn to preside in the public assembles, he would suffer no decree to pass in them which appeared to him contrary to the laws, but stood up alone in defence of them, opposing, on a time, so violent a tumult of the people, as, I think, none but himself could possibly have withstood, and when the Thirty imposed upon him things which were unjust, he paid no re gard to their injunctions, but continued to discourse with the young men as usual, after the time they had ordered him otherwise, neither would obey, when they commanded him and three others to hing a certain person to exe cution, as knowing be had been condemned by them contrary to all law And whereas it was common for others, when on their trial, to talk much with their judges, to flatter, and shamefully solicit their favour which ofitimes they procured in direct opposition to the laws. Socrates would not avail himself of these arts. however easy it was to have brought himself off by any the smallest compliance with the custom , but chose rather, as be himself said to those friends who counselled him otherwise, to die, continuing steadfast to the laws, than save his life by such indirect practices.

590

Now, though Socrates talked to several on that subject, yet I particularly remember o conversation be once had with Hippias the Elean. concerning justice This man, after having been a long time absent from Athens, happened, on his return, to come accidentally to a place where Socrates was talking with some friends, and saying, " That if any one wanted to have a person taught the trade of a extpenter, a smith, or a shoemaker, he need not be at a loss for somebody to instruct him or, if his lorse was to be broke at the bit, or his ox to the yoke, many would be ready enough to under take them but, if he wanted to learn how he himself might become a good man, or have a son, or any other of his family made so, it was not an easy matter to find out whom to apply

Ilippias having heard this said to him jeeringly, "What, Socrates! still saying the same things we heard you say before I left Athens?"

"I am" replied Socrates, "and, what is still more wonderful, on the same subject, but you, flippias, being so very learned, may perhaps do otherwise." "You are in the right," said Hippias, " for I always endeavour to say something new "

"Is at possible" said Socrates. "But propose you were asked how many letters there were in my name, and what they were called would you sometimes any one time, and sometimes another? And would you not always answer, when a ked, that five and five made ten?"

"As to such things," said Hippias, "I certainly should say the same as you, but we are now talking of justice, or the rule of right and wrong, and I think I have now something to say concerning it, as can hardly be controverted

i either by you or any other "
" By the gods, replied Socrates, "the discovery will be most useful! The standard of
right and wrong once fixed, all inflerence of
opnation among the judges, all sedition among
the people, all lansuits between criticis, all
wars and contentions among communities,
must be at an end! And truly it would grieve
me to leave you, Hipping, without knowing
what this inestimable secret may be thist you
say you have discovered?

as you have discovered." sold Hippins, "you will not know it without first telling us your sentiments concerning justice, or this rule of right for you content yourself, Sornets, with asking questions, and afterwards confuting the answers that are made you, in order to turn those who make them into indicule, but never advance any thing of your own, that you may not be called upon to support your opinion."

"How!" said Socrates; "perceive you

not that I am continually demonstrating to the world my sentiments concerning justice?"

And in what manner do you demonstrate

them?" said Hippiss
"By my actions," replied Socraters "s'

least as much deserving of credit as words,"

"By Jupiter" said hippars, "I should fancy somewhat more, for I lave heard many declaim loudly in behalf of justice who were all the time very for from being just but he who is upright in his actions, must necessarily be an unright man."

"But when here you known me," sad vocrates, "bearing false witness, or slandering any man? Where was it that I sowed discension between friends? surred up sed too for the republic? or practised any other kind of injustice whattoover?"

" I rannot say," answered the other

"And do you not think, that to refrain from injustice, is to be just?"

"Ay, now Socrates," said Hippias, "you are endeavouring to get off, and care not to give us your opinion freely; for you only tell us what a just man should not do, but not one syllable of what he should."

"I thought," replied Socrates, "that a voluntary forhearance of all injustice was sufficient to denominate a person just; but, if it seemeth not so to you, Hippias, let us see if this will satisfy you better: I say, then, that justice is no other than a due observance of the laws."

"Do you mean, that to he just, and to live agreeably to the laws, is the same thing?"

" I do."

"I cannot comprehend you."

"Know you the laws of the city?"

" Certainly."

" And what are they?"

"Those things," said Hippias, "which the people ordain in a public assembly, after having agreed what ought or ought not to be done."

"Then he who lives in the republic according to these ordinances, lives according to the laws? and he who doth otherwise, must be deemed a transgressor?"

" He must."

"And is not he who oheys these ordinances just? he who doth not obey them, unjust?"

" Undoubtedly."

"But he who doth that which is just, is just: he who doth that which is unjust, unjust."

"It cannot be otherwise."

"Therefore," said Socrates, "they who observe the laws, are just; they who do not observe them unjust."

"But," said Hippias, "what good can there be in obeying the laws; or even in the very laws themselves, when we see those who make them not only continually altering them, hut even ofttimes abrogating them wholly?"

"Do not cities make war, and then again peace, with one another?

" They do."

"But may you not as well laugh at your enemies," said Soerates, "for putting themselves in a posture of defence in time of war, because a time of peace will eome; as blame those who observe the laws, because they may afterwards happen to be abrogated? Besides, by so doing, you condemn all those who nobly expose their lives in the service of their country. And, fatther—ean you suppose," con-

tinued he, "that Lyeurgus could have brought the republic of Sparta to excel all others, if he had not wrought into the very minds of his citizens a strict observance of his laws? are not they who show themselves the most diligent and active to secure this observance, always considered as the best magistrates, seeing it is the certain way to render that city not only the most happy in time of peace, but by far the most formidable in time of war? ther can you want to he informed," said Soerates, "of the benefits arising to the state from unanimity, since the people are daily exhorted thereto: and, even throughout all Greece, it is everywhere the custom to tender an oath to each person, wherehy he engages to live in concord with his fellow-citizens. this is not done, as I suppose, for this purpose only, that all should be of the same opinion concerning the chorusses; admire the same actor; praise the same poet; and delight in the same pleasures; but obey the same laws, as being what alone can give security, strength, and happiness to any nation: a concord," said he, " of that necessity, that not only states but private families cannot be well governed where it is wanting. For, with regard to our conduct, considered as individuals, what better means can we employ to avoid the incurring public punishment? what hetter for the proeuring public honours and rewards, than a careful and steady observance of all the laws? What so likely to gain a process in our favour, when we have lawsuits depending before any of our tribunals? To whom do we intrust with equal confidence, our wealth, our sons, and our daughters? or even the whole city deem so deserving of their credit? Who is he that so faithfully dischargeth what he oweth to his father, to his mother, to his relations, to his domesties, to his friends, to his fellow-citizens, to foreigners? With whom would our enemies rather leave their hostages during the truce; or more readily depend upon for the punetual performance of the articles of peace: or more desire to join with in strict alliance? Or to whom do our confederates rather intrust the command of their armies, or the government of their fortresses, than to the man who is careful not to infringe the laws? From whom ean they, who bestow favours, be so sure of receiving the proper acknowledgments? And consequently, to whom should we rather choose to show courtesy and kindness, than to him

In aprec in grant before the apriley with admittale ofthe ophic present wing by their m court for a fature to feel sury en and busines. In It so soil despite, early counted not . the state of the experience of the same of the same of the same of the come of the then the as I we have the mine the more would have the or the ort or have the to be from a cured and discovered observered them. For do now equipmen Windows that

בשת שבעור בינוץ בו בה הצור היותר בינות בשיר בשיר ב מה It is answere to great me to the second of the part to the presentation of the profession of core & rece to but man or recommended a

sprayer and penar gerinera for the second section of Back of the Can Sections of it a

- Here was were pre-in evening for careed a lizables a gent by to the will the com on

" I was ever such as an in from every m from the

ميز ملاڪوي m for more than a water at the board of the best

ansengly be the black and pres wings a grace another the star branches.

a Middle spile of the children an gray

مد و مواجع و مواد و المراوية في المراوية المراوية والمواد والمدولة But entiting eather parts or so egate bys

مه مرکد او بر ایمان ایک الادار ایک الادار ایک در در در در در ایک ایک الادار ایک الادار ایک الادار ایک الادار ا علاما يوام و مادو در مادو الرسامة الماد و الماد و الماد الما 47 74 "

a Tarif tout that both and to some any حوا فالمسول فيام بدياتها و

and the love from the first more where were תהיב יש הילץ בייניים מיצ ויא היהוני

~ 21-12 4 9 4 5016 m

هايماء وسكسوتسلمود ويت

former thathangeries alternatives about the mil with a grace to go thinking and got the said the state of the spirit spirit spirit and survey and A See for heavy what game save surring so the electromeries as the amount a pender species عو محمدة عديم عبري و والمراه و و وحديد و محمد عبر trained the transport accounting the the green's of the bounce types who about you and the will שור א שנים או ביים ליון אינון אינון או אינון " Prouder not a purchase." said Ho-

pour was no not not seen in y in the first bang be spine agressment of \$ spin-had of agree on אי רוש בל של היום לא בוילפריון עלביי

were to been charle to whole eye up repeats become the term opening opinion was exactly to

then by the first and then to have the transfer became the harms when the the property of the

the generation with the to the antistement of the south the best of the heart of the mention of the general state of the second a stars of materia, or by each as an about

" Try he are never I former " I do not one term of their name." a f comitted lapled character.

> at fart as I provide sale to be the best to " I have no of mote and II now a whome Lordened wife his age the behavior of their transmit.

> speed a go am su spe hune of The and Leafur

" Then et 72 mm per sund be out he ever not THE WHITE THE SEED R 13 CHITE THE in There in 1973 at hitely judget section the back and are a let back on min and their the energies are also مها تسايرة علايم لا عرب له

" Little course La

" I'vernic them in his are produce or " on out these eminimizated entry, and to gree by Jours a

" Ther met took" מוניות שו מינים אינים ביותו יותו אמונד " explore appropriate as it is a proportion arrange. שלאי בשים בלייר בלים בלים בינול בינול בינים בינים בינים בל מודים בל מול מו

من علاستامة " There example North to the event an el el

the a sent test the serve a first. "I'm what shirk now I'm as a se not of a

also an enternal law, that we alwald the tred an Egasor Myn 1871 Eddag En 214 Eu

m 6 Junt Lak a fire , to hand heard for home , and of ביציע האיקאי לאני בנו אלע ברוחה בליוב איר a Reserved a good and Register and save assure some state the enter, a new therethe their four about some asympto themse and fallow there were 11 mere and a series of a property and a series of a series of a series of the method in series of mere were some extracts should from where we reente spe since economistano of Fire ees . Let هزع و فستسايح جد عشيشمة و هه يا يده ح عبدي يه large for but more uple and became of the my as well a few properties of great alle

> age Michaeline Arries orine in the or of the in - forther wit I made - space is to are of the pools? I've when I comedit some Sales At there years so exceeding nich a . . spe beingtien a spendiemen gen un I was tok them so mound with a what to s.

where fore end on great leves as your And briefly within he is he trail among the the east area market by the area to a true and wind become "to been bed at their a wind of secret from

"But what think you, Hippias; do the gods make laws that are unjust?"

So far from it," said Hippias, "that I believe it almost impossible for any but the gods to make such as arc perfectly otherwise."

"Then certainly," replied Socrates, "the gods themselves show to us, that to obey the laws, and to be just, is the same thing."

After this manner would Socrates reason concerning justice; and his actions being at all times conformable to his words, he daily increased the love of it in the minds of all his followers.

· V. I shall next relate the arguments which Socrates employed in order to make his hearers able to practise what was right: and being of opinion that temperance was absolutely necessary for the well performance of any thing excellent; and having, in the first place, shown by his manner of living how far he surpassed all others in the exercise of this virtue, he endcayoured by his discourses, as well as by his example, to excite his friends to the practice And as all his thoughts were only bent on the improvement of mankind, he never lost an opportunity of introducing into his conversation whatever he supposed might conduce to that end; and it was to this purpose that he once talked, as I remember, to Euthedemus in the following manner:

"Is it your opinion," said he to him, "that liberty is a fair and valuable possession?"

"So valuable," replied Euthedemus, "that I know of nothing more valuable."

"But he who is so far overcome by sensual pleasure, that he is not able to practise what is the best, and consequently the most eligible, do you count this man free, Euthedemus?"

"Far from it," replied the other.

"You think then," said Socrates, "that freedom consists in being able to do what is right;—slavery, in not being able; whatever may be the cause that deprives us of the power?"

" I do, most certainly."

"The debauchee, then, you must suppose is this state of slavery?"

"I do, and with good reason."

"But doth intemperance," Euthedemus, "only withhold from acting right? Or doth it not frequently urge us on to the practice of what is evil?"

"I believe it may do both," said Euthedemus.

"And what should you say to a master, who not only opposes your applying yourself to any one thing commendable, but obliges you to undertake many that must bring on you dishonour?"

"I should esteem him the worst in the world," replied Euthedemus.

" And what the worst servitude?"

"To serve such a master."

"Then it should follow," said Socrates, "that he who is intemperate, is the very lowest of all slaves?"

"I believe it," said Euthedemus.

"Doth not intemperance," continued Socrates, "rob us of our reason, that chief excellence of man, and drive us on to commit the very greatest disorders? Can he who is immersed in pleasure, find time to turn his thoughts on things that are useful? But, and if he could, his judgment is so far overborne by his appetites, that, seeing the right path, he deliberately rejects it. Neither," continued Socrates, "should we expect modesty in such a character; it being most certain, that nothing can well stand at a greater distance from this than the whole life of the voluptuary."

"That is certain," replied Euthedemus.

"But what can be so likely to obstruct either the practice or the knowledge of our duty as intemperance? What can we suppose so fatally pernicious to man, as that which depriveth him of his understanding; makes him prefer with eagerness the things that are useless; avoid, or reject, whatever is profitable; and act in every respect so unlike a wise man!"

"Nothing, that I know of," said Euthcdemus.

"Must not temperance produce the very contrary effects?"

" Most assuredly."

"But whatever produceth the contrary effects should be good?"

" No doubt of it."

"Then temperance must be deemed so?"

"I own it," said Euthedemus.

"But have you thoroughly considered this point, Euthedemus?"

"What point do you mean?"

"That, however intemperance may promise pleasure, it can never bestow any; for this must be the gift of temperance and sobriety."

" But why not?" answered Euthedemus.

"Because the intemperate will endure thirst and hunger; nor submit

want of nature, without which, however, no the frequent holding of these conferences, pleasure can arise from any sensual gratification, neither is it possible for that sleep to be sweet, which is not preceded by some degree of watch fulness therefore, my Euthedemus, intemperance must ever be a stranger to the delight which arises from those actions, which are not only necessary, but of daily use, while the temperate man, ever willing to await the call of nature, emoys them to the full, and tastes pleasures that satiety cannot know."

" I believe it," replied Euthedemus. " Furthermore," continued Socrates, " it is this virtue alone, Euthedemus, which places both the body and the mind in their utmost degree of perfection, qualifying the man for the study, the knowledge, and the practice of his duty, wherehy he is enabled to govern his house prudently, serve his country and his friends usefully, conquer his enemies gloriously. Neither are they the many benefits arising from such a conduct, that alone recommend at, the consciousness of being thus employed, must yield perpetual complacency and satisfaction; but it is a complacency and satisfaction which helongeth not to the voluptuous indeed, whom do we find at a greater distance from these, than the man whose every faculty is so entirely engaged in the purauit of present pleasure, as to leave him no liberty for the performance of what is commendable "

"One would suppose," said Euthedemus, from your manner of speaking, that no one virtue can belong to those who suffer themselves to be led away by sensual gratifications "

" And where is the difference," said Socrates, "between him who, staying not to examine what is the best, earrily rushes to seize what seems pleasant; and the wolf, or the sheep, or any other animal void of reason? But it is the temperate alone, my Euthede. mus, who are able to inquire into the nature of things, and find out their difference, and carefully consulting both reason and experience, can select what is good, reject what is evil, and become by that means both wise and happy "

Socrates likewise added, that hy a constant exercise of this discriminating power, men were taught to reason well and that the term conference, given to their assemblies, implied, that the very end of their meeting was in order to examine into the nature of things, and class them properly and he advised his followers to out and severalmed ... He Herra

saying, " It would be the best means to mature their judgment, making them thereby truly great, and capable of governing both themselves and others? 1

VI I shall next endeavour to explain in what manner Socrates improved his friends in this method of reasoning

" Now, he always held, that whoever had acquired clear ideas himself, might, with equal clearness, explain those ideas but it was no marvel, he said, if such as were deficient in that particular, should not only be led into error themselves, but mislead others. He therefore was never weary of conferring with his friends, and searching out wherein the peculiar property of all things consisted but. as it would be difficult to relate the various subjects he endeavoured to explain, I shall mention no more than what I think may be sufficient to make his method of reasoning plants appear ; and, in the first place, he thus inquired into the nature of piety -

" Can you tell us," said he, " Euthedemus, what piety is?"

" A most excellent thing," replied the other

" And what a plous man?" " One who sery cth the rods," answered Futhedemus

" But, may every one serve them in what manner be pleaseth 2"

" Notso, assuredly,"said Euthedemus, "since there are certain laws, and according to these laws we ought to serve them "

" He, then, who observeth these laws," said Socrates, " shall know in what manner be ought to serve the gods "

I Socrates in this place lars the greatest stress an dialectic, that is to say, that species of logic which is exercised in society and conversation by reciproral questioning and answering; where, through the I dat endeavours of the parties conversing truth is dutinguished from falseh sod, and the farmer establi hed, the latter rejected. The whole of the work here translated is an exemplification of this practice, as are also the dialogues of Plato, who learns it, as well as Temphon,

from their common great master, forester. As f rthe etymology, it appears that Forestes derived Indiportes the verb and tie, a guilying to discourse begether upon a subject, from Ladgow, the perb artise, signifying to separate and distinguish, became in disto see things were distingui had according to the several kinds or genera. Y'er the truth of it to assertion we may refer (so we have already) to the whole of this work, and in particular to the chapter following, where, by the help of this distinctive or disloctic process we may End the nature and sources of many bridge travel

- "So I imagine."
- "But he who knoweth the way of serving them, will he prefer any other to that he knoweth?"
 - " I suppose not."
- "Will he not rather be eareful," said Socrates, "not to serve them, contrary to what he knoweth?"
 - " He will."
- "The man then," Euthedemus, "who knoweth the laws that are to regulate his conduct in serving of the gods, will serve them according to these laws?"
 - "No doubt."
- "And he who serveth them according to these laws, will serve them as he ought?"
 - " He will."
- "But he who serveth them as he ought, is pious?"
 - " Assuredly."
- "Then he who knoweth how he ought to serve the gods, may rightly be defined a prous man?" 3
 - "So it seemeth."
- "But tell me," added Socrates; "are we at liberty to behave towards each other in what manner we please?"
- "Not so," answered Euthedemus: "there are also certain laws to be observed by us with regard to men."
- "And do they who live together according to these laws, live as they ought to do?"
 - "One can suppose no other."
- "And he who lives as he ought to live, treats mankind properly?"
 - " He does."
- "And they who treat mankind properly, execute properly all human affairs?"
 - " One should suppose so."

- "5 But do you believe, Euthedemus, there are any who obey the laws, without knowing what the laws enjoin?"
 - "I do not believe there are any."
- "But when a man knows what he ought to do, will he think he ought to act otherwise?"
 - "I do not imagine he will."
- "Then such men as know the laws to be observed by mankind in their dealings with each other, will observe them?"
 - " They will."
- "And they who observe to do what the laws command, do that which is just?"
 - "They do," replied Euthedemus.
 - "But those who act justly, are just?"
- "There are no other," said Euthedemus, "who can be so."
- "May we not be said, then, to make a right definition, when we call them just who know the laws which mankind ought to observe, in their commerce with one another?"
 - "It seems so to me," said Euthedemus.
- "And what shall we say of wisdom, Euthedemus? Is it in regard to things they know, or do not know, that men are wise?"
- "Certainly on the account of what they do know," said Euthedemus; "for how can any one be wise, as to things which he understands not?"
- "Then it is on account of their knowledge that men are wise?"
 - " Most certainly."
- "But wisdom is nothing else but the being wise?"
 - " It is not."
- "Consequently," said Socrates, "knowledge is wisdom?"
 - "I grant it," said Euthedemus.
- "But do you think," continued Socrates, "that any one man is capable of knowing all things?"
- "No; nor the thousandth part," returned Euthedemus.
- "Then it is impossible for him to be wise in all things?"
 - "It is."
- "It must follow, then, that no one is wise but in such things as he knoweth?"
 - " Certainly."
- "But can we, Euthedemus, discover the nature of good, by this our present method of trying and comparing things?"

² How sophistical is this way of reasoning; and how pernicions the notion it is endeavouring to establish ! But I can no way so effectually show the ill tendency of it, as inhorrowing, for the purpose, the words of one who will ever be not only a credit to her sex, but an honour to her country. "The most Ignorant persons," tays Mrs Carter, in one of her notes on Epictetus, "often practise what they know to be evil; and they who voluntarily suffer, as many do, their inclinations to blind their judgment, are not justified by following it. The doctrine of Epictetus therefore, here, and elsewhere on this head, contradicts the voice of reason and conscience. Nor is it less pernicious than Ill grounded: it destroys all guilt and merit; all punishment and reward; all blame of our-elves or others; all sense of mistschewlour towards our fellow-creatures, or our Creator. No wonder that such philosophers did not terch repentance towards God.-Page 62.

³ As the Greek text, 'art, is hat confused, the translati

- "What do you mean " " aid Euthedemus
- " Is one and the same thing useful for all men, and to every purpose?"
 - " No, certainly."
- "It may then be useful to one man, and burtful to another?
 - " It may, assuredly "
- "Then, to constitute any thing good, it ple? must be found useful?"
 - " It must "
- "Consequently," replied Socrates, "that which is useful, is good for him to whom it is useful?"
 - " I own it "
- "And beautiful, Euthedemus, may we not determine the same concerning this? for we cannot say of a body or vessel, of what kind soever, that it is heautiful with regard to every purpose"
 - " We cannot."
- "Perhaps you would say then " continued Socrates, " that it is beautiful with respect to that particular thing for which it is proper?"
- " I would "
- " But that which is beautiful on the account of its being well suited to one thing, is it also beautiful with respect to every other?"
 - " Not at all "
- "Then, whatever is well suited, is heautiful with regard to that thing to which it is well suited?"
 - " It is so," said Euthedemus
- " Also, courage, Euthedemus, do you look upon courage as any thing excellent?"
 - " Most excellent," answered Euthedemus.
- "Is it of much use on occasions of little moment?"
- " The advantage of it," said Luthedemus,
- " is chiefly in things of importance '
 " It is of service to us,' said Socrates, " not
- " It is of service to us," said Socrates, " not to see our danger?"
 - " I think not "
 - " But not to be frighted when we see no
- danger, is scarcely being valuant?"
 " It is not," said Futhedemus; "for, other-
- use, there are madmen, and even cowards, who might be called brane "
- "And what are they," continued Socrates, "who fear, where there is nothing to be feared?"
- "These I should think at a greater distance from courage than the other"
- "They, therefore, who show themselves brase when sensible of their danger, are valiant; those who act otherwise, cowardly?"

- " It is true "
- "But do you think, Euthedemus, any one can behave as he ought, if he knows not in what manner he ought to behave?"
 - " I should imagine not."
- "And are not they who behave ill, and they who know not how to behave, the same prople?
 - " I beheve they are '
- "Doth not every man behave as he thinks he ought to behave?
 - " Certainly
- " Can we say, then, that he who behaves ill, knows in what manner he ought to behave?"
 - " We cannot."
- "But he who knows how to behave as he ought, doth behave as he ought?"
- "He is the only man," said Euthedemus,
- "We will conclude then our discourse, my Euthedemus, with saying. That he who knows how to behave properly, in all cases of difficulty and danger, is brave he who knows it not, a coward."
- " I agree with you entirely," replied Duthedemus.

Socrates used to say. 'That a regul government, and a tyranny, were each of them of that species of dominion which is called monarchical, but differed in this particular,-that the aubmission of men under a regal government was altogether voluntary, and nothing could be done in it which was not agreeable to the laws, whereas, under a tyranny, the prople were compelled to obey, the will of the prince being the sole standard of the laws " As to the other forms of government, he would say, " That when the chief offices o the commonwealth were lodged in the band of a small number of the most eminent cut zena it was called an anstocracy; when wit the mehest, elected on account of their riches a plutocraty, and when the whole people wer admitted indifferently into power, this, b said, "was a democracy"

Now, when any one showed himself of different opinion to Socrates, without yr during a sufficient reason for his dissenter as when, for example, on it is consistenting a more, the preference was given to some of at more valuati, or better skilled in the affunction was, carry back the argument to the very free position; and, from theree set out it search of truth, stayer to them, " has are.

then, that the man whom you speak well of, is a far better citizen than he whom I recommend?" And being answered, "It was true:—"We may not do amiss then," said Socrates, "to examine, first of all, what the office of a good citizen is, and what the man should be, who gains to himself the esteem of the republic."

"It is right," answered the other.

"If the affair, thea, relates to the management of the treasury, I suppose it must be one who, during his administration, is the most careful of the public money? If to war, then he who renders his country victorious over its enemies will be held in the highest estimation?"

" Undoubtedly."

"When treaties are forming, should not he who, by his address, gains over to the interest of the republic those who before were its enemies, be the most sure of our approbation?"

" He should."

"And, with regard to the business carried on in our public assemblies; to ealm sedition, break cabals, and restorc concord and unanimity, should best show the good citizen?"

This likewise being granted, and application made of these several particulars to the point in question, the truth shone forth to the acknowledgment of all; even of the very man who before had opposed him. And it was ever his manner, when he intended to examine any thing thoroughly, to begin with such propositions as were self-evident, and universally received; and said, that herein consisted the whole strength of reasoning. Nor have I ever yet known any man who could so readily bring others to admit the truth of what he wished to prove, as Socrates: and he thought Homer only gave Ulysses the appellation of the irresistible orator, because he would lead his argument, step by step, through such paths as lay obvious to the eyes of all mankind.

Thus have I, as it seemeth to me, made it sufficiently appear with what sincerity and openness Socrates conversed with his followers, and showed them his sentiments on every occasion.

VII. Neither must I omit to mention how solicitous Socrates always showed himself to have his friends become capable of performing their own business, that they might not stand in need of others to perform it for them. For this reason, he made it his study, more than

any man I ever knew, to find out wherein any of his followers were likely to excel in things not unbecoming a wise and good man; and in such points as be himself could give them any instruction, he did it with the utmost readiness; and where he could not, was always forward to carry them to some more skilful master. was he very careful to fix the bounds in every science; beyond which, he would say, no person properly instructed ought to pass. therefore,-in geometry, for example,-he thought it sufficient if so much of it was known as would secure a man from being imposed upon in the buying and selling of land; direct him in the proper distributions of the several portions of an inheritance, and in measuring out the labourer's work: all which, he said, was so easy to be done, that he who applied himself to this science, though almost ever so slightly, might soon find out in what manner to measure the whole earth, and describe its circumference. But to dive deep into such . things, and perplex the mind with various uneouth figures, and hard to be understood, although he himself had much knowledge therein, he approved not of it, as seeing no use in these nice inquiries; which consume all his time, and engross the whole man, taking off his thoughts from more profitable studies. He also advised his friends to gain such a knowledge of astronomy, as to be ahle to tell by the stars the hours of the night, the day of the moath, and the seasons of the year, that they should not be at a loss when to relieve the centinel, begin a journey or a voyage, or do any other thing which depends on this science: all which, he said, was easily to be learnt by conversing with seafaring men, or those whose custom it was to hunt in the night, go further, in order to find out what planets were in the same declension, explain their different motions, tell their distances from the earth, their influences, together with the time necessary for the performance of their respective revolutions; these, and things like these he strongly dissuaded his followers from attempting: not as being ignorant of them himself; but he judged of this science as he did of the former, that to examine deeply into the nature of such things, would rob us of all our time, divert our thoughts from useful studies, and, after all, produce nothing that could turn to our advantage. In short, he would not that men should too curiously search into that mar-



THE

BANQUET OF XENOPHON.

TRANSLATED BY

JAMES WELWOOD, M.D.

FELLOW OF THE FOTAL COLLEGE OF THE SICIANS, LONDON.



BANQUET OF XENOPHON.

I. I AM of opinion, that as well the sayings as the actions of great men deserve to be recorded, whether they treat of serious subjects with the greatest application of mind, or, giving themselves some respite, unbend their thoughts to diversions worthy of them. You will know by the relation I am going to make, what it was inspired me with this thought, being myself present.

During the festival of Minerva, there was a solemn tournament, whither Callias, who tenderly loved Autolicus, carried him, which was soon after the victory which that youth had obtained at the Olympic games. When the show was over, Callias taking Autolicus and his father with him, went down from the city to his house at the Piræum, with Nicerates the son of Nicias.

But upon the way meeting Socrates, Hermogenes, Critobulus, Antisthenes, and Charmides, discoursing together, he gave orders to one of his people to conduct Autolicus and those of his company to his house; and addressing himself to Socrates, and those who were with him, "I could not," said he, "have met with you more opportunely; I treat today Autolicus and his father; and, if I am not deceived, persons who like you have their souls purified by refined contemplations, would do much more honour to our assembly, than your colonels of horse, captains of foot, and other gentlemen of business, who are full

. Socrates and the rest thanked him with the civility that was due to a person of so high a rank, that had invited them in so obliging a manner: and Callias, showing an unwillingness to be refused, they at last accepted the invitation, and went along with him. After they had done bathing and anointing, as was the custom before meals, they all went into the eating-room, where Autolicus was seated by his father's side; and each of the rest took his place according to his age or quality.

The whole company became immediately sensible of the power of beauty, and every one at the same time silently confessed, that by natural right the sovereignty belonged to it, especially when attended with modesty and a virtuous bashfulness. Now Autolicus was one of that kind of beauties; and the effect which the sight of so lovely a person produced was to attract the eyes of the whole company to him, as one would

of nothing but their offices and employments."

"You are always upon the banter," said Socrates; "for, since you gave so much money to Protagoras, Gorgias, and Prodicas, to be instructed in wisdom, you make but little account of us, who have no other assistance but from ourselves to acquire knowledge."—"Tis true," said Callias, "bitherto I have concealed from you a thousand fine things I learned in the conversation of those gentlemen; but if you will sup with me this evening, I will teach you all I know, and after that I do not doubt you will say I am a man of consequence."

¹ Callias was of the noblest families in Athens, and was surnamed the rich.

² The sea-port town of Athens.

³ Socrates was called the purifying philosopher, because he purified the minds of those he conversed with from vice and errors of education.

l 4 Three famous wisdom, alias c

in a dark night. All bearts surrendered to his power, and paid homage to the sweet and noble mien and features of his countenance, and the in anly gracefulness of his shape

It is very certain, that in those who are divinely inspired by some good demon, there appears something which makes them behold with the strictest attention, and a pleasure astonishment whereas, those who are posaessed by some evil genius or power, besides the terror that appears in their looks, they talk in a tone that strikes borror, and have a sort of unhounded vehemence in all they say and do, that comes but little short of madness. Thence it is, as it was in this case, that those who are touched with a just and well regulated love, discover in their eyes a charming sweetness, in the tone of the voice a musical softness, and in their whole deportment something that expresses in dumb show the timate virtue

of their soul At length they sat down to supper, and a profourd allence was observed, as though it had been emoined when a certain buffoon, named Philip, knocked at the door, and bade the servant that opened it tell the gentlemen

was there, and that he came to sup with in adding, there was no occasion to delie whether be should let bun in, for that reas perfectly well furnished with every ing that could be necessary towards supping ell on free cost, his boy being weary with rrying nothing in his belly, and himself exemely fatigued with running about to see here he could fill his own " Calhas unrstand ng the arrival of this new guest, orred him to be let in, saying ' We must not fuse him his dish," and at the same time rned his eyes towards Autolicus, to discover, obably, the judgment he made of what had issed in the company with relation to him; it Philip coming into the room, "Gentleen," said he, "you all know I am a buffoon profession, and therefore am come of my an accord. I choose rather to come unmted than put you to the trouble of a formal vitation, having an aversion to ceremony "--" Very well," said Callias, " take a place then Philip, the gentlemen here are full of serious thoughts, and I fancy they will have occasion

While supper lasted, Philip failed not to serve them up, now and then, a dish of his refession, he said a thousand rediculous

for somebody to make them laugh."

things, but not having provoked one smile he discovered sufficient dissatisfaction. Some time after he fell to it again, and the company heard him again without being moved. There upon he got up, and throwing his cleak over his head, I laid himself down at his full length on his couch, without eating one hit more. "What is the matter," said Calling, " has any sudden illness taken you?"-" Alas l' eried he, fetching a deep sigh from his heart, "the quickest and most sensible pain that ever I felt in my whole life, for, since there is no more laughing in the world, it is plain my husiness is at an end, and I have nothing now to do but to make a decent exit Heretofore I have been called to every tolly entertain ment, to divert the company with my buffoonenes, but to what purpose should they now invite me? I can as soon become a god as say one serious word, and to imagine any one will give me a meal in hopes of a return in kind, is a mere jest, for my spit was never yet laid down for supper, such a custom never entered my doors "

While Philip talked in this manner, be held his handkerehief to his eyes, and personated to admiration a man grievously afflicted. Upon which every one comforted him, and 1 romised. if he would eat, they would lauch as much as he pleased The pity which the company aboved Philip having made Critobulus almost hurst his sides. Philip uncovered his face and fell to his supper again, saving, " Rejoice, my soul, and take courage, this will not be thy last good meal. I see thou wilt yet be good

for something " II They had now taken away, and made effusion of wine in honour of the gods, when a certain Syracusan entered, leading in a hand some girl, who played on the flute, snother, that danced and showed very numble feats of activity, and a beautiful little boy, who danced and played perfectly well on the guitar these had sufficiently diserted the company, Socrates, addressing himself to Callias, " In truth," sars he, "you have treated us very handsomely, and have added to the del cary of eating other things delightful to our seeing and hearing

I tile thought that by Critchal at the nother meant

I The Greeks under any disgrace, threw their man of arer their head,

trent," answered Callias: "What say you to that?"-" Not at all," replied Socrates; "pcrfumes, like habits, are to be used according to deceney; some become men, and others women; but I would not that one man should perfume himself for the sake of another: and for the women, especially such as the wife of Critohnlus or Nicerates, they have no oceasion for perfumes, their natural sweetness supplying the want of them. But it is otherwise if we talk of the smell of that oil that is used in the Olympic games, or other places of pub-This, indeed, is sweeter to the lic exercise.4 men than perfumes to the women; and when they have been for some time disused to it, they only think on it with a greater desire. you perfume a slave and a freeman, the difference of their birth produces none in the smell; and the seent is perceived as soon in the one as the other: but the odour of honourable toil, as it is acquired with great pains and application, so it is ever sweet, and worthy of a brave man."-" This is agreeable to young men," said Lycou; "but as for you and me, who are past the age of these public exercises, what perfumes ought we to have ?"--" That of virtue and honour," said Soerates,

Lycon. " And where is this sort of perfume to be had?"

Soc. "Not in the shops, I assure you." Lycon. "Where then?"

Soc. "Theognis sufficiently discovers where, when he tells us in his poem:

- "When virtuous thoughts warm the celestial mind With generous heat, each sentiment's refin'd: Th' immortal perfumes breathing from the heart, With grateful odours sweeten every part.
- "But when our vicious passions fire the soul,
 The clearest fountains grow corrupt and foul;
 The virgin springs, which should untainted flow,
 Run thick, and blacken all the stream below."

"Do you understand this, my son?" said Lycon to Autolicus. "He not only understands it, but will practise it too," said Socrates, "and I am satisfied, when he comes to contend for that noble prize, he will choose a master to instruct him, such as you shall approve of, who

"But we want perfumes to make up the will be capable of giving him rules to attain ant." answered Callins "What say you to it."

Then they began all to reassume what Socrates had said. One affirmed there was no master to be found that was qualified to instruct others in virtue; another said it could not be taught: and a third maintained that if virtue could not be taught nothing else could. " Very well," said Soerates; "hut since we cannot agree at present in our opinious about this matter, let us defer the question to another opportunity, and apply ourselves to what is before us: I see the dancing girl entering at the other end of the hall, and she has brought her cymbals along with her." At the same time the other girl took her flute; the one played and the other danced to admiration; the daneing girl throwing up and catching again her eymbals, so as to answer exactly the cadency of the music, and that with a surprising dexterity. Socrates, who observed her with pleasure, thought it deserved some reflection: and therefore, said he, " This young girl has confirmed me in the opinion I have had of a long time, that the female sex are nothing inferior to ours, excepting only in strength of body, or perhaps steadiness of judgment. Now you. gentlemen, that have wives amongst us, may tuke my word for it they are capable of learning my thing you are willing they should know to make them more useful to you." "If so, sir," said Antisthenes; "if this be the real sentiment of your heart, how comes it you do not instruct Xantippe, who is, beyond dispute, the most insupportable woman that is, has been, or ever will be?"—" I do with her," said Socrates, "like those who would learn horsemanship: they do not choose easy tame horses, or such as are manageable at pleasure, but the highest metalled and hardest mouthed; helieving, if they can tame the natural heat and impetuosity of these, there can be none too hard for them to manage. I propose to myself very near the same thing; for having designed to converse with all sorts of people, I believed I should find nothing to disturb me in ion or manners, heing once n u. the unhappy temper of Xantipp

The company relished and the thought ap

Then a hoop being to fixed all around it, their placed in the middle of

³ It was the custom of the Greeks at great entertainments to perfume their guests, at which they sometimes expended great sums.

⁴ At the Olympic and other games of Greece they rubbed their joints with hot oils, to make them more supple and active.

got immediately leaped head foremost into it, I more pleasure? You know those who acthrough the midst of the points, and then out again, with a wonderful againty. This sight gave the company more surprise and fear than pleasure, every one helieving she would wound herself, but she received no harm, and nerformed her feats with all the courage and assurance imaginable

" The company may say what they please." said Socrates "but, if I am not mistaken, nohody will deny but courage may be learned, and that there are masters for this virtue in particular, though they will not allow it in the other virtues we were just now speaking of, since a gul, you see, has the courage to throw hereelf through the midst of naked awords, which I believe none of us dare venture upon "-" Truly, said Antisthenes, to whom Socrates spoke, "the Syracusan may soon make his fortune, if he would but show this curl in a full theatre, and promise the Athenians that, for a considerable sum of money, he would instruct them to be as little afraid of the Lacedzmonian lances as this girl of her awords '-- " Ah !" cries the huffoon, "what pleasure should I take to see Pisander, that grave counsellor of state, taking lessons from this girl, he that is like to awoon away at the sight of a lance, and save it is a barbarous cruel custom to go to war and kill men."

After this the little boy danced, which gave occasion to Socrates to say, " You see this child, who appeared beautiful enough before. is yet much more so now, by his gesture and motion, than when he stood still."-" You talk," said Carmides, " as if you were inclinable to esteem the tinde of a dancing master -" Without doubt," said Socrates, "when I observe the usefulness of that exercise, and how the feet, the legs, the neck, and indeed the whole body, are all in action, I believe whoever would have his body supple, easy, and healthful, should learn to dance And, in good earnest, I am resolved to take a lesson of the Syracusan whenever he pleases " But It was replied, " When you have learned to do all this little boy does, what advantage can it be to you?"-" I shall then dance," said So-At which all the company hurst out a laughing but Socrates, with a composed and serious countenance. " Methinks you are blessant," said he ' What is it tickles you? Is it because dancing is not a wholesome exercise? or that after it we do not eat and sleep with where they ran, about the length of two Logich was

custom themselves to the long foot-race ! have generally thick legs and narrow shoulders; and, on the contrary, our gladiators and wrestlers have broad shoulders and small legs. Now, instead of producing such effects, the exercise of danging occasions in us so many various motions, and agitating all the members of the body with so equal a poise, renders the whole of a just proportion, both with regard to strength and beauty What reason then can you find to laugh, when I tell you I design to dance? I hope you would not think it decent for a man of my age to go into a public school, and unrobe myself before all the company to dance? I need not do that; a parlour, like this we are in, will serve my turn You may see, by this little boy, that one may sweat as well in a little room as an academy, or a public place . and in winter you may dance in a warm aparement, in summer, if the heat be excessive, in the shade When I have told you all this. lough on, if you please, at my saying I design to dance Besides, you know I have a belly somewhat larger than I could wish, and are you surprised if I endeavour to Lring it down by exercise? Have you not heard that Carmides, the other morning, when I e came to visit me, found me dencine? -" Very true," said Carmides, "and I was extremely surprised, and afraid you had lost your senses but when you had given me the same reasons you have now, I went back to my house, and, though I cannot dance, I begun to more my hands and legs, and practise over some lessons, which I remembered something of when I was rouna " " Faith" said Philip to Socrates, " I be-

here your thighs and shoulders are exactly of the same weight, so that if you put one into one scale, and the other into the other, as the civil magistrate weighs breal in the market place, you will not be in danger of being forfeited, for there is not an ounce, no not a grain d ffirence between them "-" Well then," said Callias, " when you have an inclination for a lesson of dancing, Socrates, pray call upon me, that ne may learn together "-" Hith all my heart," answered Socrates -" Ard I could usth," said Philip, " that some one would take

I Running was a part of the Olympic and other palice games ; and what is here called the ladie, was the pare

this good company; for methinks I have n mighty mind that way." With that he jumped up, and took two or three frisks round the hall, in imitation of the dancing boy and girl. Upon which every body took notice, that all those gestures or motions, that were so beautiful and easy in the little boy, appeared awkward and ridienlous in Philip: and when the little girl, bending backwards, touched her heels with her head, and flung herself swiftly round three or four times like a wheel, Philip would needs do the same, but in a manner very different; for, bending himself forward, and endeavouring to turn round, you may imagine with what sueeess he came off. Afterwards, when every one praised the child for keeping her whole body in the exactest and most regular motion in the dance, Philip bade the musie strike up a brisker tune, and began to move his head, his arms, and his heels, all at once, till he could hold out no longer: then throwing himself on the eouch, he cried out, "I have exercised myself so thoroughly, that I have already one good effect of it, I am plagny thirsty: boy, bring the great glass that stands on the sideboard, and fill it up to me, for I must drink." - " Very well," said Callias; "the whole company shall drink, if you please, master Philip, for we are thirsty too with laughing at you."-" It is my opinion too," said Socrates, "that we drink; wine moistens and tempers the spirits, and lulls the eares of the mind to rest, as opium does the body: on the other hand, it revives our joys, and is oil to the dying flame of life. It is with our bodies as with seeds sown in the earth; when they are over-watered they eannot shoot forth, and are unable to penetrate the surface of the ground: but when they have just so much moisture as is requisite, we may behold them break through the clod with vigour; and pushing boldly upwards, produce their flowers, and then their fruits. It is much the same thing with us; if we drink too much, the whole man is deluged, his spirits are overwhelmed, and is so far from being able to talk reasonably, or indeed to talk at all, that it is with the utmost pain he draws his breath: but if we drink temperately, and small draughts at a time, the wine distils upon our lungs like sweetest morning dew (to use the words of that noble orator Gorgias). It is then the wine commits no rape upon our reason, but pleasantly invites us to agreeable | chiefly values ::

the flute, and let Socrates and me dance before | mirth." Every one was of his opinion; and Philip said he had something to offer, which was this: "Your servants," said he, "that wait at the sideboard should imitate good conclumen, who are never esteemed such till they can turn dexterously and quick." The advice was immediately put in practice, and the servants went round and filled every man his glass.

> III. Then the little boy, tuning his guitar to the finte, sung and played at the same time; which gave mighty satisfaction to all the com-Upon this Carmides spoke: "What Socrates," said he, "just now offered about the effects of wine, may, in my opinion, with little difference, be applied to music and beauty, especially when they are found together: for I begin in good earnest to be sensible that this fine mixture buries sorrow, and is at the same time the parent of love." Whereupon Soerates took occasion to say, " If these people are thus capable of diverting us, I am well assured we are now capable ourselves, and I believe nobody here doubts it. In my judgment, it would be shameful for us, now we are met together, not to endeavour to benefit one another by some agreeable or serious entertainment. What say you, gentlemen?" They generally replied, " Begin then the discourse from which we are to hope so good an effect."-" I hope," said Socrates, " to obtain that favour of Callias, if he would but give us a taste of those fine things he learnt of Prodieus: you know he promised us this when we came to sup with him."-" With all my heart," said Callias, "I am willing, but on eondition that you will all please to contribute to the conversation, and every one tell, in his turn, what it is he values himself most upon." -" Be it so," said Soerates .- "I will tell you then," added Callias, " what I esteem most, and value myself chiefly upon: it is this, that I have it in my power to make men better."-"How so," said Antisthenes; "will you teach them to become rich or honest?"-" Justice is honesty," replied Callias. "You are in the right," said Antisthenes, " I do not dispute it; for though there are some occasions when even courage or wisdom may be hurtful to one's friends or the government, yet justice is ever the same, and can never mix with dishonesty."-" When, therefore every one of us," says Cr ! told y he

others, I shall then likewise make no scruple to tell you by what arts I am able to perform what I told you that is, to make men better' Soc "But, Nicerates, what is the thing

that you value yourself most upon ?"

¹ Nic O It is that my father, designing to

make a virtuous man of me, ordered me to get by heart every verse of Homer, and I believe I can repeat you at this minute the whole Illad and Odyssey "-- But you know very well," said Annishenes, "every public rehearser," or halled singer, does the same at all the cor ners of the streets " "I scknowledge it," said Nicerates," nor does a day pass but I go to bear them".

Ant "I think them a pack of acandalous wretches What say you?"

Nic. "I am of your opinion"

Soc "It is certain they do not know the sense of one verse they recite hut you," who have given so much money to Heisimbrons, Anaximander, and other wise men, to instruct you in visidom, you cannot be ignorant of any thing"

"Now it is your turn, Critchius," coninued Socrates "tell us then, if you please, what it is you value yourself most upon?"— "On beauty" replied he —"But will you say, Socrates, that yours is such as will help to make us better?"

See "I understand you hut if I do not make that out anou, then blame me What says Antisthenes? upon what does he value himself."

Ant. "I think I can value myself upon nothing in this world equal to that of being rich." He had scarce done speaking, when Hermo-

genes took him up, and asked him how much he was worth? "Faith, not one halfpenny," said Antisthenes

Her. " But you have a good estate in land?

Ant "I may perhaps have just as much as may afford dust for Autolicus, the next time he has a mind to wrestle "4

Soc "Carmides, will you, in few words, sequaint us with what it is you value yourself most upon?" Car "Poverty "

Soe "Very well, you have made an excelent choice it is indeed in itself of an adminable nature, nobody will be your rival, you may preserve it without care, and even negi-gence is its security. These are not small reasons, was user."

Calles "But, since you have asked the whole company, may we not inquire of you, Socrates, what it is you value yourself upon "

When Socrates, putting on a very grare and soleann ar, answered coldly, and without hestation, "I railed myself upon procuring." The gravity of the speaker, and the manner of speaking a word so little expected from Socrates, set the whole company a faughting. "Very well, gentlemen," sind he, "I am glad you are pleased, but I am very certain this profession of mine, if I apply myself closely to it, will brang in money enough if I pleased.

to it, will hang in mone young it I pleased.

When Lycon, pointing to Philip, "Well, what say you?"—" You, I suppose, value yourself upon making men laugh? —" Yes, certainly," said Philip, "and has I not more reason to be proud of myself for this, they that fine spark, Callipides, who is so fond, you know, of making his sudence were, when he recites his verses in the theatre?"—" But, Lycon, said Auntahene, "let us know that It is you value yourself most upon? What It is you value yourself most upon? What It is you value yourself most upon? What gives you greatest content? — "You know very well," answered he, "what I esteem the most, and which gives me the greatest pleasure, it is to be the father of such a son as Autolein.

" And for your son," said some of the com pany, "he, no question, values himself most upon carrying the prize the other day at the Olympic games? -" Not so, I sesure you," said Autolicus, blushing And then the whole company turning their eyes with pleasure towards him, one of them asked him, . What is st, then, Autoheus, you value yourself most upon ? It is, ' replied be, " that I am if e son of such a father," and at the same time turned himself lovingly towards him for a kire. -Callins, who observed it, said to I yeon, " Don't you know yourself to be the richest man in the world " I cannot tell that," te plied Lycon. " And yet it is true," and Cal has, " for you would not change this son of yours for the wealth of Persia"

¹ Meerates here represents a true pedant.
8 These were people who got their livelihood by singing Homer's verses about the streets of Athens.
3 This is spoken in railier v.

⁴ The wresters at the public games, after they had rubbed themselves with alls, had dust thrown upon them to dry it up.

³ I cannot find a softer word in Freehab for the Oreck here. Socrates explains himself arterwards.

men in the world; nor will I contradiet your opinion."

Then Nicerates addressing himself to Hermogenes: " What is it," said he, " that you value yourself most upon?"-" On virtue," answered he, " and the power of my friends: and that, with these two advantages, I have yet the good fortune to be beloved by these friends."

Then every one looking upon him, began to inquire who were his friends?"-" I will satisfy you," said he, "as you shall see, when it comes to my turn."

IV. Then Socrates resumed the discourse: " Now you have all," said he, " declared your epinions, as to what you value yourselves most upon, it remains that you prove it. now then hear every man's reasons, if you please, for his opinion."

"Hear me first then," said Callias: "for though you have all been inquiring what justice is, I alone have found the secret to make men just and honest."

See. " How so?"

Call. " By giving them money."

At these words, Antisthenes rising up. asked him hastily, "Is justice to be found in the heart or the poeket?"

Call. " In the heart."

Ant. " And would you then make us believe, that by filling a bag with money, you can make the heart honest or just?"

Call. " Most assuredly."

Ant. " How?"

Call. " Because when they have all things necessary for life, they will not, for the world, run any hazard by committing evil actions."

Ant. "But do they repay you again what they receive of you?"

Call. " Not at all."

Ant. " Nothing but gratitude, I hope; good thanks for good money."

Call. " Not that neither: for I can tell you something you will hardly believe; I have found some people of so evil a nature, that they love me less for receiving benefits from me." Then Antisthenes replied briskly,

Ant. "That is wonderful: you make men just and honest to others, and they prove unjust and dishonest only to you?"

Call. "Not so wonderful neither!"-" Have we not architects and masons, who build houses for other men, and live in hired lodgings | peat Homer was to be truly learned.

Lycon. "Be it so; I am then the richest | themselves?"-" Have patience, my master," said he, (turning to Socrates) "and I will prove this beyond dispute."-" You need not," said Socrates; "for, beside what you allege for a proof, there is another that occurs to me: Do you not see there are certain diviners who pretend to foretell every thing to other people, and are entirely ignorant of what is to happen to themselves." Socrates said no more.

> " It is now my turn to speak," said Nicerates: " " hear then to what I am going to say, attend to a conversation which will necessarily make you better, and more polite. You all know, or I am much mistaken, there is nothing that relates to human life but Homer has Whoever then would learn spoken of it. economy, cloquenec, arms; whoever would be master of every qualification that is to be found in Achilles, Ajax, Ulysses, or Nestor; let him but apply himself to me, and he shall become perfect in them, for I am entirely master of all that."-" Very well," said Antisthenes, " you have learned likewise the art of being a king; for you may remember Homer praises Agamemnon for that he was

> > "A noble warrior and a mighty prince."

Nicer. "I learnt too, from Homer, how a coachman ought to turn at the end of his career. He ought to incline his body to the left, and give the word to the horse that is on the right, and make use at the same time of a very loose I have learnt all this from him, and another secret too, which, if you please, we will make trial of immediately: the same Homer says somewhere, that an onion relishes well with a bottle. Now let some of your servants bring an onion, and you will see with what pleasure you will drink."-" I know very well," said Carmides, "what he means; Nicerates, gentlemen, thinks deeper than you imagine. He would willingly go home with the scent of an onion in his mouth, that his wife may not he jealous, or suspect he has been kissing abroad."-" A very good thought," said Socrates; "but perhaps I have one full as whimsieal, and worthy of him: it is, that an onion does not only relish wine, but vietuals too, and gives a higher seasoning: but if we should eat them now after supper, they would say we had eommitted a debauch at Callias's."_" No, no, said Callias, "you can never think so: but on-

¹ Here Nicerates plays the pedant indeed, as if to re-

ions, they say, are very good to prepare people for the day of battle and inspire courage, you know they feed cocks so against they fight but our business, at present, I presume, is love, not war, and so much for omions."

Then Critobulus began "I am now," said he, "to give my reasons why I value myself so much upon my beauty If I am not bandsome (and I know yery well what I think of the matter), you ought all of you to be accounted imposters, for without being obliged to it upon oath, when you were asked what was your opinion of me, you all swore I was hand some, and I thought myself obliged to believe you, heing men of honour that scorned a lie If. then, I am really handsome and you feel the same pleasure that I do when I behold another beautiful person, I am ready to call all the gods to witness, that were it in my choice either to reign king of Persia, or be that beauty I would out the empire to preserve my form truth, nothing in this world touches me so agreeably as the aight of Amandra, and I could willingly be blind to all other objects, if I might but always enjoy the aight of her I so tenderly love

"I curse my slumbers, doubly curse the night, That bides the lovely maid from my desiring sight, But, oh! I bless the cheerful god's return, And welcome with my praise it eraddy more, Light with the more returns, return my fair, She is the I that, the more restores my dear

" There is something more in the matter, besides this, to be considered A person that ! is vigorous and strong, cannot attain his designs but by his strength and vigone, a brave man by his courage, a scholar by his learning and conversation but the beautiful person does all this, without any pains, by being only looked I know very well how an eet the possesaton of wealth is, but I would eacrifice all to Amandra and I abould with more pleasure give all my estate to her, than to receive a thousand times more from any other I would lay my liberty at 1 er feet if she would accept me for her slave 1 fatigue would be much more agreeable to me than repose, and dangers than ease, if endured in the service of Amandra. If, ti en, you boast yourself so much, Callias, that you can make men honester by your wealth. I have much more reason to believe I am able to produce in them all sorts of virtue by the mere force of beauty, for when beauty inspires it makes its votsnes generous and industrious, | borsity seferant

they thereby acquire a noble thirst after glory. and a contempt of dangers, and all this attended with an bumble and respectful modestr. which makes them blush to ask what they wish most to possess. I think the government is stark mad, that they do not choose for generals the most beautiful persons in the state, for my part, I would go through fire to follow such a commander, and I believe you would all do the same for me. Doubt not then, Socrates, but beauty may do much good to mankind, nor does at avail to say beauty does soon fade, for there is one beauty of a child, another of a boy, another There is likewise abeauty of old age, as in those who carry the consecrated branches' at the feast of Minerya, for you know for that ceremony they make choice always of the band somest old men Now, if it is desirable to obtain without trouble what one wishes. I am satisfied that, without speaking one word, I should aconer persuade that little cirl to kiss me than any of you, with all the arguments you can use. no, not you yourself, Socrates, with all the alrength of your extolled clonnence -" Why. Critobulus, do you give yourself this air of vanity," anid Eccrutes, "as if you were handsomer that me "-" Doubtless, replied Critobulus, "if I have not the advantage of you in beauty, I must be uglier than the Silem as ther are painted by the poets " Now Socrates had some resemblance to those figures.

Soe "Take notice, if you please, that this article of beauty will be soon derifed anon after every one has taken his turn to speak nor ahalf we call Paris to make a judgment for us, as he did in the case of the three godderser about the apple: and it is very youing mit, who you would make us believe had much rather kees you than any of us, she shall determine fer Grit "And why may not Amandra be as

good as a judge of this matter?"

See "Amandra must needs have a lump possession of your heart, seeing, by your good

will, you would never name any other name but hers."

Crif "True, and yet when I do not speak of her, do you think she lives not in my me mory? I assure you, if I were a painter or a

2 The Kiral were the feelerfathers of worker, and

I These were of the cities tree keptagered in the cities and all Athenry and both ald mon and all women our tied them by turns.

statuary, I could draw her picture or statue by the idea of her in my mind, as well as if she were to sit to it."

Soc. "Since then you have her image in your heart, and that image resembles her so strongly, why is it that you importune me continually to carry you to places where you are sure to meet her?"

Crit. "It is because the sight of Amandra only gives me real joy.

"The idea does no solid pleasure give; She must within my sight, as well as fancy, live."

Hermogenes interrupted the discourse; and addressing himself to Socrates, said, "You ought not to abandon Critobulus in the condition he is in, for the violent transport and fury of his passion makes me uneasy for him, and I know not where it may end."

Soc. "What! do you think he is become thus only since he was acquainted with me? You are mightily deceived; for I can assure you this fire has been kindled ever since they Critobulus's father having obwere children. served it, begged of me that I would take care of his son, and endeavour, if I could, by all means to cure him of it. He is better now; things were worse formerly: for I have seen, when Amandra appeared in company, Critobulus, poor creature, would stand as one struck dead, without motion, and his eyes so fixed upon her, as if he had beheld Medusa's head; insomuch, that it was impossible almost for me to bring him to himself.

" I remember one day, after certain amorous glances, (this is between ourselves only,) he ran up to her and kissed her; and, Heaven knows, nothing gives more fuel to the fire of love than kisses. For this pleasure is not like others, which either lessen or vanish in the enjoyment: on the contrary, it gathers strength the more it is repeated; and flattering our souls with sweet and favourable hopes, bewitches our minds with a thousand beautiful Thence it may be, that to love and to kiss are frequently expressed by the same word in the Greek: and it is for that reason, I think, he that would preserve the liberty of his soul, should abstain from kissing handsome people." "What, then," said Carmides, "must I be afraid of coming near a handsome woman? Nevertheless, I remember very well, and I believe you do so too, Soerates, that being one day in company with Critobulus's beautiful sister, who resembles him so much, as we were | What is to be free, if

searching together for a passage in some author, you held your head very close to that beautiful virgin; and I thought you seemed to take pleasure in touching her naked shoulder with yours."-" Good God !" replied Socrates, " I will tell you truly how I was punished for it for five days after: I thought I felt in my shoulder a certain tickling pain, as if I had been bit by gnats, or pricked with nettles: and I must confess too, that during all that time I felt a certain hitherto unknown pain at my But, Critobulus, take notice what I heart. am going to tell you before this good company: it is, that I would not have you come too near me, till you have as many hairs upon your chin as your head, for fear you put me in mind of your handsome sister."

Thus the conversation between these gentlemen was sometimes serious, sometimes in raillery. After this Callias took up the discourse. "It is your turn now," said he, "Carmides, to tell us what reasons you have for valuing yourself so much upon poverty."-" I will," replied Carmides, "and without delay. any thing more certain, than that it is better to be brave than a coward; a freeman, than a slave; to be credited, than distrusted; to be inquired after for your conversation, than to court others for theirs? These things, I believe, may be granted me without much diffi-Now, when I was rich, I was in continual fear of having my house broken open by thieves, and my money stolen, or my throat cut upon the account of it. Besides all this, I was forced to keep in fee with some of these pettyfogging rascals that retain to the law, who swarm all over the town like so many locusts. This I was forced to do, because they were always in a condition to hurt me; and I had no way to retaliate upon them. Then I was obliged to bear public offices at my own charges, and to pay taxes: nor was it permitted me to go abroad for travel, to avoid that expense. But now that my estate, which I had without the frontiers of our republic, is all gone, and my land in Attica brings me in no rent, and all my household goods are exposed to sale, I sleep wonderfully sound, and stretched upon my bed as one altogether fcarless of officers. The government is now no more jealous of me, nor I of it; thieves fright me not, and I myself affright others. I travel abroad when I please; and when I please I stay at Assens.

rich men pay respect to me, they run from me, I none, because I never eat but just as much as to leave me the chair, or to give me the wall In a word, I am now perfectly a king . I was then perfectly a slave I have yet another advan tage from my poverty. I then paid tribute to the republic, now the republic pays tribute to me, for it maintains me Then every one snarled at me, because I was often with So-Now that I am poor, I may converse with him, or any other I please, without any body s being uneasy at it I have set another satisfaction in the days of my estate, either the government or my ill fortune were continually clipping it now that is all gone, it is impossible to get any thing of me, he that has nothing, can lose nothing And I have the continual pleasure of honing to be worth some. thing again, one time or other '

"Don't you pray heartily against riches?" says Callias " And if you should happen to dream you were rich, would you not sacrifice to the gods to evert the ill omen "-"No. no." replied Carmides "hut when any flattering hope presents, I wait patiently for the auceess" Then Socrates turning to Antisthenes, "And what reason have you," said he. "who have very little or no money, to value

yourself upon wealth 2"

Ant " Because I am of opinion, gentlemen, that poverty and wealth are not in the coffers of those we call rich or poor, but in the heart only, for I see numbers of very rich men, who bilieve themselves poor, nor is there any peril or labour they would not expose themselves to, to acquire more wealth two brothers, the other day, who shared equally their father's estate. The first had enough, and something to spare, the other wanted every thing I have heard likewise of some princes so greedy of wealth, that they were more noteriously criminal in the search of it than private men for though the latter may sometimes steal, break houses, and sell free persons to slavery, to support the necessities of life, yet those do much worse; they ravage whole countries, put nations to the sword, enslare free states and all this for the sake of money, and to fill the coffers of their treasury The truth 15, I have a great deal of compassion for these men, when I consider the distemper that affirets them Is it not an unhappy condition to have a great deal to eat, to eat a great deal, and yet never be satisfied? 1 or my part, though I confess I have no money at home, yet I want | blands

will satisfy my hunger, nor drink but to quench my thirst. I clothe myself in such manner that I am as warm abroad as Callias, with all his great abundance And when I am at home, the floor and the wall, without mats or tapestry, make my chamber warm enough for me as for my bed such as it is, I find it more difficult to awake than to fall asleep in it any time a natural neerssity requires me to converse with women. I part with them as well satisfied as another For those to whom I make my addresses, having not much practice elsewhere, are as fond of the as if I were a prince But don't mistake me, gentlemen, for governing my passion in this as in other thin, s : I am so far from desiring to have more pleasure in the enjoyment, that I wish it less , because, upon due consideration. I find those pleasures that touch us in the most sensible manner deserve not to be esteemed the most worthy of us But observe the chief advantage I resp from my poverty; it is, that in case the little I have should be taken entirely from me. there is no occupation so poor, no employment in life so barren, but would maintain me without the least uneasmess, and afford me a dinner without any trouble For if I have an inclination at any time to regale myself and indulge my appetite, I can do it easily, it is but going to market, not to buy dainties (they are too dear,) but my temperance gives that quality to the most common food, and, by that meane, the contentedness of my mind supplies me with debeaces, that are wanting in the meat itself Now, it is not the excessive price of what we eat that gives it a relish, but it is necessity and appetite Of this I have experience just now, while I am speaking; for this generous wine of Thasos,' that I am now drinking, the exquaste flavour of it is the occasion that I drank it now without thirst, and consequently nathout pleasure Besides all this, I find it is necessary to live thus, in order to her honestly For he that is content with what he has, will perer covet what is fis neighbours Further, it is certain the weal h I am speaking of makes men liberal. 1 or, Socrates, from whom I have all mine, serre gave it me by number or we get 1 bst, whenever I am willing to receive, he low's me

I The mobilest sines, that grew in see of the I rectan

always with as much as I can carry. I do the | same by my friends; I never conceal my plenty. On the contrary, I show them all I have, and at the same time I let them share with me. It is from this, likewise, I am beeome master of one of the most delightful things in the world; I mean, that soft and charming leisure, that permits me to see every thing that is worthy to be seen, and to hear every thing that is worthy to be heard. in one word, that which affords me the happiness of hearing Socrates from morning to night; for he having no great veneration for those that can only count vast sums of gold and silver, converses only with them who he finds are agreeable to him, and deserve his company."-" Truly," said Callias, "I admire you, and these your excellent riches, for two reasons: first, that thereby you are no slave to the government; and, secondly, that nobody ean take it ill you do not lend them money."-"Pray do not admire him for the last," said Nicerates: " for I am about to borrow of him what he most values, that is, to need nothing; for by reading Homer, and especially that passage where he says,

"Ten golden talents, seven three-legg'd stools, Just twenty cisterns, and twelve charging steeds;"

I have so accustomed myself, from this passage, to be always upon numbering and weighing, that I begin to fear I shall be taken for a miser." Upon this they all laughed heartily; for there was nobody there but believed Nicerates spoke what he really thought, and what were his real inclinations.

After this, one spoke to Hermogenes: "It is yours now," said he, "to tell us who are your friends; and make it appear, that if they have much power, they have equal will to serve you with it, and, consequently, that you have reason to value yourself upon them."

Hermog. "3 There is one thing, gentlemen, universally received among barbarians as well as Greeks; and that is, that the gods know both the present and what is to come: and for that reason they are consulted and applied to by all mankind, with sacrifices, to know of them what they ought to do. This supposes

that they have the power to do us good or evil; otherwise, why should we pray to them to be delivered from evils that threaten us, or to grant us the good we stand in need of? Now these very gods, who are both all-seeing and allpowerful, they are so much my friends, and have so peculiar a care of me, that be it night, be it day, whether I go any where, or take any thing in hand, they have me ever in their view and under their protection, and never lose me out of their sight. They foreknow all the events and all the thoughts and actions of us poor mortals: they forewarn us by some seeret preseience impressed on our minds, or by some good angel or dream, what we ought to avoid, and what we ought to do. For my part, I have never had oceasion yet to repent these secret impulses given me by the gods, but have been often punished for neglecting them."-" There is nothing in what you have said," added Soerates, "that should look ineredible: but I would willingly hear by what services you oblige the gods to be so much your friends, and to love and take all this eare of you?"-" That is done very cheap, and at little or no expense," replied Hermogenes, " for the praises I give them eost me nothing. If I sacrifiee to them after I have received a blessing from them, that very sacrifice is at their own charge. I return them thanks on all oceasions; and if at any time I call them to witness, it is never to a lie, or against my conscience."-" Truly," said Socrates, "if such men as you have the gods for their friends, and I am sure they have, it is certain those gods take pleasure in good actions and the practice of virtue."

Here ended their serious entertainment. What followed was of another kind; for all of them turning to Philip, asked him, "What it was he found so very valuable in his profession?"-" Have I not reason to be proud of my trade," said he, "all the world knowing me to be a buffoon? If any good fortune happens to them, they cheerfully invite me; but when any misfortune comes, they avoid me like the plague, lest I should make them laugh in spite of themselves." Nicerates, interrupting him, "You have reason indeed," said he, "to boast of your profession, for it is quite otherwise with me: when my friends have no occasion for me, they avoid me like the plague; but in misfortunes they are ever about me, and, by a forged genealogy, will needs claim kindred



² Nicerates was both very rich and very covetous, being the son of Nicias, whose life is written by Plutarch.

³ This is one of the noblest periods in all antiquity.

with me, and at the same time carry my family I tributed to hourself just now, for really I take up as high as the gods "-" Very well." said Carmides, " now to the rest of the company,"

"Well, Mr Syracusan, What is it which gives you the greatest satisfaction, or that you value yourself most upon? I suppose it is that pretty little gul of yours " Quite contrary," says he, " I have much more pain than pleasure upon her account. I am in constant apprehension and fear when I see certain neople so husy about her, and trying all insignating ways to ruin' her."-" Good God 1' said Socrates, " What wrong could they pretend to have received from that poor young creature,

to do her a mischief? Would they kill her? Sur "I do not speak of Lilling her, you do not take me, they would willingly get to bed to her "

Soc. " Suppose it were so, why must the gul be ruined therefore?"

Sur "Ay, doubtless,"

Soe " Do not you lie in bed with her yourself?

Sur. " Most certainly, all night long " Soc. " By Juno, thou art a happy fellow to be the only man in the world that do not rum

those you lie with. Well, then, according to your account, what you are proudest of must he, that you are so wholesome and so harmless a bedfellow?" Syr. " But you are mistaken, it is not her

I value myself for neither "

Sec "What then?"

and good sense >"

Sur, " That there are so many fools in the world, for it is these kind of gentlemen, who come to see my children dance and sing, that supply me with the necessaries of life, which i

otherwise I might want." "I suppose then," said Plulip, "that was the meaning of your prayer you made the other day before the altar, when you asked the gods that there might be pleuty of every thing in this world wherever you came, but of judgment

"Immortat beings, grant my humble prayer; Give Athena all the blessings you can spare ; Let them shound in plenty, peace, and pence, But never let them want a dearth of sense

" All is well hitherto," said Callias " But, Socrates, what reason have you to make us believe you are fond of the profession you at-

I The word in the original signifies to kill, to rain, of to corrupt.

it for a scandalous one?" Soc "First, let us understand one an-

other, and know in few words what this artist is properly to do, whose very name has made you so merry but, to be brief, let us, in short. fix upon some one thing that we may all agree in. Shall it be so? " Doubtless," answered all the company and during the thread of his discourse they made him no other answer but "doubtless " Having began so, "Is it not certainly true." said Socrates, "that the busis ness of an artist of that kind is to manage ao as that the person they introduce be perfectly agreeable to one that employs him "-- " Doubtless," they replied " Is it not certain, too, that a good face and fine clothes do mightily contribute towards the making such a person arrecable? "-" Doubtless,"-" Do you not observe that the eyes of the same person look at some times full of pleasure and kindness, and at other times with an air of aversion and scorn ?"-" Doubtless "-" What, does not the same voice sometimes express itself with modesty and sweetness, and sometimes with ancer and fierceness ?"-" Doubtless,"-" Are there not some discourses that naturally beget hatred and aversion, and others that conciliste love and affection?" - " Doubtless,"-" If, then, this artist be excellent in his profession, ought be not to instruct those that are under his direction which way to make themselves agreeable to others in all these things I have mentioned?"-" Doubtless."-" But who is most to be valued, he who renders them agreeable to one person only, or he that renders them agreeable to many? Are you not for the last?" Some of them answered bim as before, with "doubtless," and the rest said, it was very plain that it was much better to please a great many than a fen. "That Is very well," as d Socrates, " we agree upon every head Interto but what if the person we are speaking of can instruct his pupil to gain the hearts of a whole state, will not you say he le excellert in his art?" This, they all spreed, was clear "And if he can raise his scholars to suc's

perfection, has I e not reason to be proud of

his profession? And deserves to not to tr-

² It was a great alreadage that forester had be even versation, that his arguments were greens ; by a se of Interrogation, by which he arrand from the success shous that were made him, what he designed be prove

ceive a handsome reward?" Every one answered, it was their opinion he did. " Now," said Socrates, "if there is such a man to be found in the world, it is Antisthenes, or I am mistaken."

Ant. " How, Socrates! Will you make me one of your seurvy profession?"

Soc. " Certainly, for I know you are perfectly skilled in what may properly be called an appendix to it."

Ant. " What is that?"

Soc. " Bringing people together."

To this Antisthenes, with some concern, replied, "Did you ever know mc guilty of a thing of this kind."

Soc. "Yes, but keep your temper. You procured Callias for Prodicus, finding the one was in love with philosophy, and the other in want of money: you did the same before, in procuring Callias for Hippias, who taught him the art of memory; and he is become such a proficient, that he is more amorous now than ever; for every woman he sees, that is tolerably handsome, he can never forget her, so perfectly has he learnt of Hippias the art of memory. You have done yet more than this, Antisthenes; for lately praising a friend of yours, of Heraclea, to me, it gave me a great desire to be acquainted with him: at the same time you praised me to him, which occasioned his desire to be acquainted with me; for which I am mightily obliged to you, for I find him a very worthy Praising likewise in the same manner Esquilius to me, and me to him, did not your discourse inflame us both with such mutual affection, that we searched every day for one another with the utmost impatience till we Now, having observed you came acquainted? capable of bringing about such desirable things, had not I reason to say you are an excellent bringer of people together? I know very well, that one who is capable of being useful to his friend, in fomenting mutual friendship and love between that friend and another he knows to be worthy of him, is likewise capable of begetting the same disposition between towns and states: he is able to make state-marriages; nor has our republic or our allies a subject that may be more useful to them: and yet you were angry with me, as if I had affronted you, when I said you were master of this art."

Ant. " That is true, Socrates; but my anger is now over; and were I really what you say I am, I must have a soul incomparably rich."

Now you have heard in what manner every one spoke, when Callins began again, and said to Critobulus, "Will you not then venture into the lists with Socrates, and dispute beauty with him?"

Soc. "I believe not; for he knows my art gives me some interest with the judges."

Crit. " Come, I will not refuse to enter the lists for once with you; pray then use all your eloquence, and let us know how you prove yourself to be handsomer than I."

Soc. " That shall be done presently; bring but a light, and the thing is done."

Crit. " But, in order to state the question well, you will give me leave to ask a few questions?"

Soc. "I will."

Crit. " But, on second thoughts, I will give you leave to ask what questions you please first."

Soc. " Agreed. Do you believe beauty is no where to be found but in man?"

Crit. "Yes certainly, in other creatures too, whether animate, as a horse or bull, or inanimate things, as we say that is a handsome sword, or a fine shield, &c."

Soc. " But how comes it then, that things so very different as these should yet all of them be handsome?"

Crit. " Because they are well made, either by art or nature, for the purposes they are employed in."

Soc. "Do you know the use of eyes?"

Crit. " To see."

Soc. " Well! it is for that very reason mine are handsomer than yours."

Crit. "Your reason?"

Soc. "Yours see only in a direct line; but. as for mine, I can look not only directly forward, as you, but sideways too, they being seated on a kind of ridge on my face, and staring out."

Crit. " At that rate, a crab has the advantage of all other animals in matter of eyes?"

Soc. " Certainly: for theirs are incomparably more solid, and better situated than any other ereature's."

Crit. " Be it so as to eyes; but as to your nose, would you make me believe that yours is better shaped than mine?"

Soc. "There is no room for doubt, if it be granted that God made the nose for the sense of smelling; for your nostrils are turned downward, but mine are wide and w

wards beaven, to receive smells that come from I ask him, " If he knew the meaning of the

every part, whether from above or below " Crit "What! is a short flat nose, then,

more beautiful than another? Soc. " Certainly, because heing such, it never hinders the sight of both eyes at once.

whereas a high nose parts the eyes so much by its rising, that it binders their seeing both of them in a direct line " Crit " As to your mouth, I grant it you, for if God has given us a mouth to eat nith,

it is certain yours will receive and chew as much at once as mine at thrice " Soc " Don't you believe too that my Lisses

are more luscious and sweet than yours, having my lips so thick and large?" Crit " According to your reckoning, then,

an ass s lips are more beautiful than mine," Soc. "And lastly, I must exeel you in beauty, for this reason the Natades, notwithstanding they are sea goddesses, are said to have brought forth the Silent; and sure I am much more like them than you can pretend to

What say you to that?" Crit " I say it is impossible to hold a dispute with you, Socrates; and therefore let us determine this point by ballotting, and so we shall know presently who has the best of it. you or I but pray let it be done in the dark, lest Antisthenes's riches and your eloquence should corrupt the judges "

Thereupon the little dancing boy and girl brought in the ballotting box, and Socrates called at the same time for a flambeau to be held before Critobulus, that the sudges mucht not be surprised in their judgment sired likewise that the conqueror, instead of garters and ribands, as were usual in such vietories, should receive a kiss from every one of the company After this they went to ballotting, and it was carried unanimously for Crito-Whereupon Socrates said to him, " Indeed, Critobulus, your money has not the same effect with Callian's, to make men juster; for yours, I see, is able to corrupt a sudge upon the bench "

VI After this, some of the company told Critohulus he ought to demand the kisses due to his rictory, and the rest said, it was proper to begin with him who made the preposi-In short, every one was pleasant in his way except Hermogenes, who spoke not one word all the time, which obliged Socrates to | course " Are you," so I be to him " that

word parouna 9"

Her " If you ask me what it is precisely, I do not know , but if you ask my opinion of it. perhaps I can tell you what it may be "

Soc. " That is enough ! Her "I believe, then, that paroinia signifies the pain and uneasiness we undergo in the company of people that ne are not pleased with "_" Be assured then," said Socrates, "this is what has occasioned that prodent si-

lence of yours all this time " Her " How my silence! when you were all

speaking?"

Soc "No, but your silence when we have done speaking and make a full ston."

Her " Well said, indeed! No sooner one has done but another begins to speak, and I am so far from being able to get in a sentence. that I cannot find room to edge in a syllable " - " Ab, then," said Socrates to Calling, "cannot you assist a man that is thus out of humout? -" Yes,' said Callus; " for I will be bold to say, when the music begins again, every body will be silent as well as flermo.

cenes." Her "You would have me do then as the poet Nicostrates, who used to recite his grand sambles to the sound of his flute and it would be ecrtainly very pretty if I should talk to you all the time the music placed "-" For Goda sake do so," said bucrates, " for as the barmony is the more acrecable that the yours and the instrument go together, so your discourse will be more entertaining for the music that accompanies it; and the more delightful still, if you give life to your words by your greture and motion, as the little gril does with her Pose "-" But when datathenes," and Callias, "Is pleased to be angry in company, what flute will be tunable enough to his voice?

And " I do not know what occasion there will be for flutes tuned to my voice; but I know, that when I am angry with any or e in dispute, I am foud enough, and I know my own weak side."

As they were talking thus the hyracusan observing they took no great notice of any thing be could show them, but that they exter tained one another on subjects out of & e roal, was out of all temper with Socrates, who he saw gave occasion at every turn for some new d ..

Socrates who is sirnamed the Contemplative?"

Soc. "Yes," said Socrates: "and is it not much more preferable to be called so, than by another name, for some opposite quality?"

Syr. "Let that pass. But they do not only say in general that Socrates is contemplative, but that he contemplates things that are sublime."

1 Soc. "Know you any thing in the world so sublime and elevated as the gods?"

Syr. "No. But I am told your contemplations run not that way. They say they are but trifling; and that, in searching after things above your reach, your inquiries are good for nothing."

Soc. "It is by this, if I deceive not myself, that I attain to the knowledge of the gods: for it is from above that the gods make us sensible of their assistance; it is from above they inspire us with knowledge. But if what I have said appears dry and insipid, you are the cause, for forcing me to answer you."

Syr. "Let us then talk of something else. Tell me then the just measure of the skip of a flca; for I hear you are a subtle geometrician, and understand the mathematics perfectly well."

But Antisthenes, who was displeased with his discourse, addressing himself to Philip, told him: "You are wonderfully happy, I know, in making comparisons." Pray who is this Syracusan like, Philip? Does he not resemble a man that is apt to give affronts, and say shocking things in company?"—" Faith," said Philip, "he appears so to me, and I believe to every body else."—" Have a care," said Socrates; "do not affront him, lest you fall under the character yourself that you would give him."

Phil. "Suppose I compare him to a well-bred person: I hope nobody will say I affront him then?"

Soc. "So much the more," said Socrates; "such a comparison must needs affront him to some purpose."

Phil. "Would you then that I compare him to some one that is neither honest nor good?"

Soc. "By no means."

1 Here Socrates banters the Syracusan; and in the Greek it is a play of words which cannot be imitated in English.

2 To make biting comparisons was a part of the buffoons of that age.

Phil. "Who must I compare him to then? To "nobody?"

Soc. Nobody."

Phil. "But it is not proper we should be silent at a feast."

Soc. "That is true; but it is as true we ought rather be silent than say any thing we ought not to say."

Thus ended the dispute between Socrates and Philip.

VII. However, some of the company were for having Philip make his comparisons; others were against it, as not liking that sort of diversion; so that there was a great noise about it in the room: which Socrates abserving, "Very well," said he, "since you are for speaking all together, it were as well, in my opinion, that we should sing all together;" and with that he began to sing himself. When he had done, they brought the dancing girl one of those wheels the potters use, with which she was to divert the company in turning herself round it. Upon which Soerates, turning to the Symeusan: "I believe I shall pass for a contemplative person indeed," said he, "as you called me just new, for I am now considering how it comes to pass that those two little actors of yours give us pleasure in seeing them perform their tricks, without any pain to themselves, which is what I know you design. I am sensible that for the little girl to jump head foremost into the hoop of swords, with their points upwards, as she has done just now, must be a very dangerous lcap: but I am not convinced that such a spectacle is proper for a feast. I confess likewise, it is a surprising sight to see a person writing and reading at the same time that she is carried round with the motion of the wheel, as the girl has done; but yet I must own it gives me no great pleasure. For would it not be much more agreeable to see her in a natural easy posture, than putting her handsome body into an unnatural agitation, merely to imitate the mo-Neither is it so rare to meet tion of a wheel? with surprising and wonderful sights; for here is one before our eyes, if you please to take notice of it. Why does that lamp, whose flame is pure and bright, give all the light to the room, when that looking-glass gives none at all, and yet represents distinctly all objects in its surface? Why does that oil, which is in its own nature wet, augment the flame; and that water, which is wet likewise, extinguish it?

And, indeed, if the two children were to you, or that you have other husiness." dance to the sound of the flute, dressed in the habits of nymphs, the craces, or the four seasons of the year, as they are commonly painted. they might undergo less pain, and we receive more pleasure."-" You are in the noht, sir." and the the Syracusan to Socrates, "and I am going to represent something of that kind. that certainly must divert you " and at the same time went out to make it ready, when Socrates hepan a new discourse

VIII " What then," said he, "must we part without saying a word of the attributes of that great demon, or nower, who is present bere, and equals in age the immortal rods, though, to look at, he resembles but a child? That demon, who by his mighty power is master of all things, and yet is engrafted into the very essence and constitution of the soul of man. I mean Love We may indeed with reason extol his empire, as having more expenence of it than the vulgar, who are not ini tisted into the mysteries of that great god as Truly, to speak for one, I never remember I was without being in love I knon. too, that Carmides has had a great many lovers, and being much beloved, has loved seam for Critobulus, he is still of an age to love, and to be beloved; and Acceptes too, who loves so passionately his wife, at least as report goes. is equally beloved by her And who of us does not know that the object of that noble passion and love of Hermocenes, is virtue and honesty? Consider, pray, the severety of his brows, his piercing and fixed eyes his discourse so composed and strong the sweetness of his voice, the carety of his manners what is yet more wonderful in him, that, so beloved as he is by his friends the gods, be But for you. does not disdain us mortals. Antisthenes, are you the only person in the company that does not love ?"

Ant ' No! for in faith I love you, Socrates, with all my heart."

Then Socrates rallying him, and counterfesting an angry air, said, " Do not trouble me with it now; you see I have other business upon my hands at present "

Aut "I confess you must be an expert master of the trade you valued yourself so much upon a while ago, for sometimes you will not be at the pains to speak to me, and at other more sterated and beyond personal beauty

But these questions are not proper at this time I times you pretend your demon will not permit

Soc. " Snare me a little. Antisthenes: I can bear well enough any other troubles that you give me, and I will always bear them as a friend; but I blush to speak of the passion vou have for me, since I fear you are not enamound with the beauty of my soul, but with

that of my body " " As for you, Callias, t you love, as well as the rest of us for who is it that is ignorant of your love for Autolieus? It is the town-talk . and foreigners, as well as our citizens are acquainted with it. The reasons for your loving him. I believe to be, that you are both of you born of illustrious families, and, at the same time, are both possessed of personal qualities that render you yet more illustrious. For me, I always admired the sweetness and evenness of your temper, but much more, when I conader that your passion for Autolieus is placed on a person who has nothing luxurious or affeeted in him , but in all things shows a vigour and temperance worthy of a virtuous soul; which is a proof, at the same time, that if he

is infinitely beloved he deserves to be so "I confess, indeed, I am not finnly persuaded whether there he but one Venus or two, the celestial and the sulcar ; and it may be with this goldess, as with Juniter, who has many different names, though there is still but one Jupiter But I know very well that both the Venuses have altogether different altars, temples, and sacrifices. The rulear Venus is worshipped after a common, negligent manner; whereas the celestral one is adored in purity and sanctity of life The vulgar inspires man-Lind with the love of the body only, but the celestial fires the mind with the love of the soul, with friendship, and a generous thirst after noble actions I hope that it is this list kind of love that has touched the heart of (a) This I believe, because the person be las.

loves Is truly virtuous, and whenever he de sures to converse with him, it is in the presence of his father, which is a proof his love is per feetly honourable."

Upon which Hermogenes began to speak ; "I have always admired you horrare to

I Here Borrates shows a wanterful address in tura. ing the passion of Callus from Autolicar to sensething

every occasion, but much more now than ever-You are complaisant to Callias, and indulge his passion. And this your complaisance is agreeable to him; so it is wholesome and instructive, teaching him in what manner he ought to love."-" That is true," said Socrates; "and that my advice may please him yet the more, I will endeavour to prove that the love of the soul is incomparably preferable to that of the body. I say then, and we all feel the truth of it, that no company can be truly agreeable to us without friendship; and we generally say, whoever entertains a great value and esteem for the manners and behaviour of a man, he must necessarily love him-We know, likewise, that among those who love the body only, they many times disapprove the humour of the person they so love, and hate perhaps at the same time the mind and temper, while they endeavour to possess the body. Yet further, let us suppose a mutual passion between two lovers of this kind; it is very certain that the power of beauty, which gives birth to that love, does soon deeay and vanish: and how is it possible that love, built on such a weak foundation, should subsist, when the cause that produced it has ceased? But it is otherwise with the soul; for the more she ripens, and the longer she endures, the more lovely she becomes. Besides, as the constant use of the finest delieacies is attended, in progress of time, with disgust: so the constant enjoyment of the finest beauty palls the appetite at last. But that love that terminates on the bright qualities of the soul, becomes still more and more ardent: and, because it is in its nature altogether pure and ehaste, it admits of no sa-Neither let us think, with some people that this passion, so pure and so chaste, is less eharming, or less strong than the other. the contrary, those who love in this manner are possessed of all that we ask in that our common prayer to Venus: 'Grant, O goddess! that we may say nothing but what is agreeable, and do nothing but what does please.' Now, I think it is needless to prove, that a person of a noble mien, generous and polite, modest and well-bred, and in a fair way to rise in the state, ought first to be touched with a just esteem for the good qualities of the person he eourts, for this will be granted by all. am going to prove, in few words, that the person thus addressed to must infallibly return the love of a man that is thus endued with pays him down;

For, is it possuch shining accomplishments. sible for a woman to hate a man, who she believes has infinite merit, and who makes his addresses to her upon the motive of doing justice to her honour and virtue, rather than from a principle of pleasing his appetite? And how great is the contentment we feel, when we are persuaded that no light faults or errors shall ever disturb the course of w friendship so happily begun, or that the diminution of beauty shall never lessen one's affection? ean it ever happen otherwise, but that persons who love one another thus tenderly, and with all the liberties of a pure and sacred friendship, should take the utmost satisfaction in one another's company, in discoursing together with an entire confidence, in mingling their mutual interests, and rejoicing in their good fortune, and bearing a share in their bad? Such lovers must needs partake of one another's joy or grief, he merry and rejoice with one another in health, and pay the closest and tenderest attendance on one unother when sick, and express rather a greater concern for them when obsent, than present. Venus and the Graces shower down their blessings on those who love thus? For my part, I take such to be perfectly happy; and a friendship like this must necessarily persevere to the end of their lives, uninterrupted and altogether pure. But I confess I cannot see any reason why one that loves only the exterior beauty of the person he courts, should be loved again. Is it because he endeavours to obtain something from her, that gives him pleasure, but her shame? Or is it, because in the conduct of their passion they carefully eonceal the knowledge of it from their parents or friends? Somebody, perhaps, may object, that we ought to make a different judgment of those who use violence, and of those who endeavour to gain their point by the force of persuasion; but, I say, these last deserve more hatred than the first. The first appear in their proper colours, for wieked persons; and so every one is on their guard against such open villany; whereas the last, by sly insinuations, insensibly corrupt and defile the mind of the person they pretend to love. Besides, why should they, who barter their beauty for money, be supposed to have a greater affection for the purehasers, than the trader, who sells his goods in the market-place, has for his chapmen that prised,

then, if such lovers as these meet often with I that performed those glorious actions? Not the contempt they deserve There is one thing more in this case worthy of your coasideration, we shall never find that the love which terminates in the noble qualities of the mind has ever produced any dismal effects. But there are mnumerable examples of trags cal consequences, which have attended that love which is fixed only on the beauty of the Chiron and Phonix loved Achilles. hut after a virtuous manner, without any other design than to render him a more accomplish Achilles likewise loved and honoured them in return, and held them both in the highest veneration. And indeed I should wonder, if one that is perfectly accomplished should not entertain the last contempt for those who admire only their personal beauty Nor is it hard to prove, Callias, that gods and beroes have always had more passion and es teem for the charms of the soul, than those of the body at least this seems to have been the priming of our ancient authors. For we may observe in the fables of antiquity, that Jupiter, who loved several mortals upon the account of their personal beauty only, never conferred upon them immortality. Whereas it was other nise with Hercules, Castor, Pollux, and se veral others, for having admired and applauded the greatness of their courage, and the beauty of their minds, he enrolled them in the number of the gods And, whatever some affirm to the contrary of Ganymede, I take it he was carried up to beaven from mount Olympus, not for the beauty of his body, but that of lis At least his name accms to confirm my opinion, which in the Greek seems to ex press as much as, 'to take pleasure in good counsel, and in the practice of wisdom . When Homer represents Achilles so gloriously te senging the death of Patroclus, it was not properly the passion of love that produced that noble resentment, but that pure friendship and esteem he had for his partner in arms is it, that the memory of Pylades and Orestes, Theseus and Perithous, and other demigods, are to this day so highly celebrated? Was it for the love of the body, think you? No! by no means it was the particular esteem and friendship they had for one another, and the mutual assistance every one gave to his friend, in those renowned and immortal enterprises which are to this day the subject of our historics and hymns And, pray, who are they ling and the sixter musta conquer to them all

they that abandoned themselves to pleasure, but they that thirsted after glory, and who, to acquire that glory, underwent the severest toils and almost insuperable difficulties.

"You are then infinitely obliged to the rods. Callias, who have inspired you with love and friendship for Autolicus, as they have inspired Critohulus with the same for Amandra, for real and pure friendship knows no difference in sexes It is certain Autolicus has the most ardent passion for glory, since, in order to carry the prize at the Olympic games, and be proclaimed victor by the heralds, with sound of trumpet, as he lately was, he must needs bare undergone numberless hardships and the greatest fatigues for no less was required towards gaining the victory in so many different exercises. But if he proposes to himself, as I am sure he does, to acquire further glory, to become an ornament to his family, beneficent to its friends, to extend the limits of his country by his valour, and by all honest endeavours to gun the extrem of Barbarians as well as Greeks do not you believe be will always have the greatest value for one who he believes may be useful and assistant to him in so not le a design? If you would then prove acceptable, Callias, to any one you love, you ought to consider and imitate those methods by which Themistocles rose to the first d mities of the state and acquired the glorious title of The Deliveror of Greece, the methods by which Pericles acquired that consummate wisdom, which proved so beneficial, and brought immortal honour to his native country 1 ou ought to ponder well how it was, that Solon became the lawgiver to this republic of Athens and by mine hanouself means the Lordemonians have arrived to such wonderful ak Il in the art of war and this last you may easily acquire by entertaining as you do, at your house some of the most accomplished Spattane. you have sufficiently pondered all these thirsy and imprinted those noble images upon your mind, doubt not but your country will some time or other court you to accept the reses of government, you having already the advantage of a noble birth, and that important office of high priest, which gives you a greater lustre

I There were Live services, beging running three leg the javelin Arbiting with the whittet, and work.





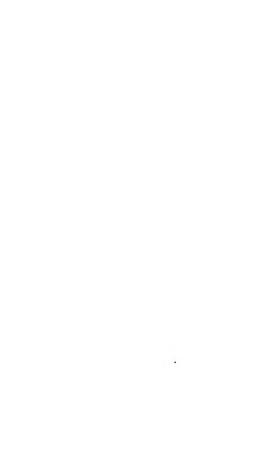
HIERO:

ON THE

CONDITION OF ROYALTY.

TRANSLATED BY

THE REV. R. GRAVES.



HIERO:

ON THE

CONDITION OF ROYALTY.

A CONVERSATION BETWEEN HIERO AND SIMONIDES.

I. The poet Simonides being come to reside at the court of Hiero king of Syracuse, one day as they were conversing at their leisure, "Will you, Hiero," said Simonides, "inform me of some particulars, which, it is reasonable to suppose, you must know much better than I can do?"

"What particulars then do you imagine," said Hiero, "I can possibly know better than so learned and wise a man as you are generally acknowledged to be?"

"Why," replied Simonides, "I have known you, when you were yet a private man, and now see you advanced to royalty. It is probable, therefore, that you, who have experienced both these states, should know better than I can do, wherein the life of a king differs from that of a private man, in regard to the pleasures or inconveniences attendant on cach state."

"Well then," said Hiero, "but as you are now in a private station, ought not you first to recall to my remembrance the pleasures and inconveniences of a private life? By which means, I shall be better enabled to show you the difference of the two states in question."

To this Simonides thus replied: "I think then, Hiero, I have observed, that men in private life possess all the genuine feelings of nature. They receive pleasure and pain from the proper objects of their several senses; from visible objects by their eyes; of sounds by their

ears; of seents by their nostrils; of food by the palate; and other sensual enjoyments, the source of which every one knows.

"It appears to me likewise," added he, "that we receive agreeable or painful sensations from heat and cold, from things hard and soft, heavy and light, in the whole and in every part of the body. But to perceive pleasure or pain from what is good or evil (in a moral sense), belongs, I think, to the mind alone: yet in some sense, to the mind and body in conjunction. 1

"I find by experience also, that we receive pleasure from sleep; but, from what source, and from what kind of sleep, and when this pleasure arises, I own myself at a loss to explain. Neither is this at all surprising, as we certainly have less distinct perceptions when asleep, than when we are awake."

To this Hiero answered: "I confess Simonides, I know not any sensations of pleasure or pain that a king can receive, besides those which you have mentioned. And consequently I do not see, hitherto, in what the life of a king differs from that of a private person."

"Yet even in these particulars," answered Simonides, "there is a very material difference. And, in each of these, kings experience infinitely more pleasure and less pain than private persons."

"Ah " cried Hiero, "this is by no means the case but he assured, that in all these respects, kings taste much less pleasure, and feel much more chagran, than those and viduals who are placed in the middle tanks of life."

"What you say," replied S mondes, "is altogether incredible. For, if it were so, why should such numbers, and those who are esteemed for their sense and uisdom, he so amhitious of royalty? And why do all mankind envy Lines?

" Because," said Hiero, "they form their opinions without baying experienced both these conditions of life But I will endeavour to convince you of the truth of what I assert, and will proceed in the same order which you have suggested, and begin with the pleasures of for it was thence. I think, that you commenced this discourse II "In the first place, then, if we reason

from the objects of sight, I am consinced that kings have the least share of pleasure in that respect

"Every country has its curiosities, which deserve to be visited and viewed by strangers Now men in private stations can come or go to any part of the world without ceremony, and into whatever cities they please, for the sake of the public spectacles, and into those general assemblies i of all Greece, where are collected together, whatever is thought worthy of the

attention and curiosity of mankind " As for kings," they can rarely amuse themselves with spectacles of any kind neither would it be safe for them to go, where they would not be superior to any force which could be exerted against them , nor are their affairs usually so firmly established at home, that they could securely trust the administration of them to others, and go out of their king They could not do it without the dan ger of being deprised of their sovereignts, and, at the same time, of heing unable to avenge themselves on those who had imured them

" Yet you will tell me, perhaps, that spectaeles of this kind may he presented to kings, But I assure though they remain at home you, Simonides, this is the case only with regard to a very few and even for those, such as they are, kings must generally pay extremely dear As they who baye obliged a king with any trifling exhibition of this kind, expect to be dismissed at once with a greater reward than they could hope for from any other man after a whole life a attendance ">

III " Well then," said Simonides, "granting that you are in a worse condition, with regard to the objects of sight, yet you have greatly the advantage from the sense of hearing, as you are incessantly entertained with the most delightful of all music, that of your own praises For all those who approach you, applaud every thing you say and every thing you do And on the contrary, you are never exposed to what is most painful, the bearing yourself censured or reproached For no one will senture to rebuke a kine to his face "

" Alas " answered Hiero, "what pleasure do you amagine a king can receive from those who do not speak ill of him, when he is consinced that, although they are silent, they think every thing that is had of him? Or what dehight can they afford, who applaud him when he has so rauch reason to suspect their prises of adulation ?"

" Why, really," replied Simonides, " I must so far entirely agree with you, that those praises must be most agreeable, which are bestowed on us by men who are entirely free and independent 6

IV "However,' added Simonides, "with regard to the sense of taste, you surely cannot convince any one but that you empy the pleasures of the table more than the rest of man-

kind " "I know," said Hiero, ' that most men macine we must necessarily receive more pleasure in eating and drinking, because they would do the same, from the variety with which out eables are seried than from what they usually meet with at their own For whatever is rare, and excels what we are accustomed to, affords a greater pleasure For which reason all men expect with joy the approach of a feast, except kings, for their tables being constintly protected to the full, can have no sort of addition on any testival occasions In this respect il en, in the first place, by being deprived of hope, kings are less happy than private men

³ It is probably a common remark, which I often beard from a man of rank and large fortune, that he rould not aff rd to recelve preses te.

[&]amp; Lenoplin , says , f Agesitaus, " That be wes much leased with the prail es of these who would have blamed him with equal freedom, if he had acted improperly "-Auent, ch. H & S.

I The Olympic games See the Appendix. 2 Ti e word kings must here mean tyrants

"To plunder and take by force from an enemy, we consider as a real cause of exultation but no favours from a heloved object can give us any joy, except those which are voluntarily bestoned From such an object, who returns our passion, every thing is agreeable her alightest regards, her triting questions; her childish answers, and the most agreeable for all, perhaps, and the most aligning, are her struggles and counterfeated resemments. But, 20 mossess her force a promain whom welfore.

628

and inhuman

to possess by force a woman u hom u e lore, as, in my opinious, to act more like a robber than a lover A robber indeed receives some gratification from the idea of gain, and perhaps from baving done an injury to an adversary, hot to take a pleasure in giving pain to a person whom we love, and to treat one for whom we profess a regard, as if we really hated them, and to torment a woman, to whom our caresses are colous and discusting, is surely most detectable

"In short, if a private person receives favours from a noman whom he loves, it is an un equivocal pledge of her affection, as he knows she is under no necessity to comply with his solutiations

"That a king has no right to imagine that he is ever sineerly beloved." For we know, that those who submit to our pleasure through fear, counterfeit as much as 1s in their power the art end manner of those whose compliance is the effect of a sineere affection. Yet never are conspiraces against kings so frequently conducted as by those who affect to love them with the createst structive."

VII To all this Simonides rephed "Well, my good Hiero, in regard to what you have hitherto alleged, I confess they are but triffes, for I see many men of respectable characters of who soluntarily refrain from the pleasures of the table, and are indifferent to what they ext or drink, and also entirely abstain from all intercourse with the far sex.

"But in another respect there is certainly a striking superiority of kings over private meathat you conceive and readily execute great projects, that you have a greater abundance of whatever is excellent in its kind, you possess the finest and most spirited borses, the most beautiful arms, the richest ornaments for your "Alas! my Simonides," said Hiero, "that the multitude are dazzled with the splendout of royalty I am not at all surprised, for the valigat in general ecent to me to judge of happiness and misety merely by appearances Now, as royalty displays to the eyes of the world those possessions which are commonly estement the most valuable, so it conceals the exils to which kings are exposed in the immost recesses of their soul, where alone real happiness or misery resides

"That these things, therefore, should escape the notice of the multitude, I am not at all surprised, as I said, but, that you should be under the same mistake, who form your judgment from reflection more than external appearances, I own, excites my astonishment. For my part, Simonides, I assure you, from my oan experience, that kings have the fesst abare of the greatest goods, and much the largest portion of the greatest evils, incident to human life.

"For instance, if peace is esteemed in the opinion of mankind the greatest good, it is certain, the smallest portion of that good is illotted to kings and likewise, if war is the greatest end, the greatest part of that exil is the portion of kines.

"In the first place, then unless the whole county be engaged in a civil war, private inclined and security go where they place, without danger to their persons. Whereas hings "find it always necessary to march as through an enemy a country, armed themselves, and attended by guardis completely armed.

"Moreover, private persons, if they go to make war in an enemy's country, as soon as they return home find themselves again in per-

women, the most magnificent palaces, and those adomed with the most sumptions furniture, you are sitended with a greater number of domestics, and those of the most expert and dexterous that can be found. Add to this, that you have the most ample means of averging yourselves on your enemies, and of rewarding yourselves on your enemies, and of rewarding the state of th

² The reader must here a brest, that in the Attievries, the word of tyrant has three distinct senses. Some inners,—ist, a hawful king appointed by if a continuous of any country. 201y, one who usurps the sense of power in a five state, whether he exercise it with nearestime, or with results and injusted. 201y, a deposit, or absolute mannerth, who rules by force 1 the supple of this discounts it is percently used in the last even the first power of the discount its percently used in the last even.

⁾ Un roy, qui peut a assurer de cent mille bras, ne peut gueres a' assurer d'un cœur -Fontenelle Dealog au Verte

feet security; hut kings, (I mean arbitrary despots) when they return to their own capitals, find themselves in the midst of the greatest number of enemies. And if a more powerful enemy make war upon any eity, those who are attacked may be in danger so long as they are without the walls; but us soon as they have retreated within their intrenchments, they find themselves in perfect security: whereas a tyrant, far from finding himself safe, even within his own palace, has then the greatest eause to be upon his guard.

"Again, when by negotiation peace is restored, private persons find themselves freed from the inconveniences of war: but tyrants never really are at peace with those whom they hold in subjection; nor dares a tyrant rely upon the faith of any treaty which he makes with the rest of mankind.

"In short, there are wars indeed which free states are obliged to earry on with each other, as there are those which kings are forced to wage with those whom they have deprived of their liberty: but whatever inconveniences these states may experience from such wars, the same occur in those which kings are obliged to maintain.

"Both the one and the other are under a necessity of being always armed, and continually upon their guard, and of exposing themselves to great dangers: and if they chance to lose a battle, or meet with any disaster, they are both thrown into equal consternation.

" And thus far wars are nearly upon the same footing, both with kings and free states. But then the agreeable eircumstances which those experience from victory who serve under a free state, to these tyrants are entirely stran-For when the individuals of a free city gain the advantage over their adversaries in a battle, it is not easy to express the pleasure which they feel to see their enemies put to flight; their alacrity in the pursuit, and their delight even in the havoe which they make of their foes: how much they glory in such an exploit: how splendid their triumph; and how much they exult in the idea of having augmented the ; strength of the commonwealth;3 every individual gives himself the credit of having had a part in planning the expedition, and of contributing to its success. Nay, you will hardly find a

man who does not magnify his own prowess, and pretend to have slain more with his own hand, than perhaps were left dead on the field of hattle. So glorious to every individual does the victory appear which was obtained by a free state.

"As for a king, or tyrant, when he suspects and is actually convinced that his subjects are forming dangerous designs against him, if he puts some of them to death, he is certain that he shall not by that means bring over the whole city to bis interest; and is sensible at the same time, that he is diminishing the number of his subjects: of course he can neither rejoice (much less can he pride himself) on such an achievement. Nay, he extenuates, as far as is in his power, and makes an apology for what he has done, as having been void of any ill intention.

"And even after the death of those who were the chief objects of his fear, he is so far from being freed from his apprehensions, that he finds it necessary to be still more upon his gnard than he was before. And thus does a tyrant live in a continual state of war; as, from experience, I can testify.

VIII. "Observe, in the next place, what kind of friendships kings are capable of enjoying: but let us first consider how great a blessing friendship is to mankind. For when a man is sincerely beloved, his friends are always happy in his presence, and delight in serving and doing him good. When he is absent, they anxiously wish for his return; and when he does return, receive him with transports of joy: they rejoice with him in his good fortune, and are eager to assist him in his adversity.

"Neither has it escaped the attention of several states, that friendship is the greatest and most valuable good that mortals can enjoy. For, under many governments, the laws permit adulterers alone to be slain with impunity. And for this reason; that they suppose them to alienate that affection and friendship which a woman ought to have for her husband. For if a woman, by any extraordinary concurrence of circumstances, should be guilty of an act of infidelity, the husband may not perhaps esteem her the less, if he is convinced that her friendship for him continues inviolate and analyminished."

³ Xenophon seems to speak with the feelings of a soldier and a patriotic statesman.

⁴ We might add here what Rous seau observes, "How many sovereigns have been made unhappy by the less of countries which they had never seen!"

⁵ Comfortable doctrine. If a china dish happens to slip out of a poor girl's hand, and is broken, who can blame her?

" For my part. I esteem it so great a happyress to be beloved by our friends, that we can hardly have any thing further to wish for from gods or men. But of this happiness, I am convinced, no one enjoys less than tyrants or That what I assert is true, Simonides, attend to the following particular

"The firmest friendships then seem to be those which reciprocally subsist between paren's and their children, between brothers and brothers, between husbands and their wives. and lastly, those which a daily intercourse produces between companions and acquaintance

" Now, if you consider the affair attentively, Simoundes, you will find that private persons ent w the greatest share of this affection but amongst kings or tyrants, how many do you find who have put to death their own children . or, on the contrary, have perished by their own off-pring! How many brothers who have slam each other to arrive at the sovereign power! How many tyrants, possessed of that power, have been murdered by their wives, and by their associates u bo have professed the greatest friendship for them? If, therefore, those who were prompted by natural affection, or ohliged by the laws, to show a regard to kings. have nevertheless expressed their detestation of them bow is it probable, do you think, that any others abould entertain any friendship for them?

IX " Again, as mutual confidence among mankind is a very great blessing, is not he who has the least share of this confidence deprived of a very great blessing? For, with what pleasure can men converse familiarly together without mutual confidence? What happiness can exist between the sexes in marriage, if this confidence is banished? or, how can we bear even a domestic in our family, if we have not an opinion of his fidelity?

" Of this happiness then, I mean, of relying with confidence on those about us, no one partakes less than a tyrant : since be lives in a continual state of suspicion, even when the most delicious food, or the most exquisite liquors, Insomuch that, before be are set before him makes any offering or libation to the gods, he obliges some domestic first to taste it, lest even in those sacred yiands something poisonous should be concealed

X. " Moreover, to every other mortal, their country is held dear, and the chief object of their affection and the citizens of the same the beginning of his Economics, infra.

state protect each other, without stipend. against their slaves, and against other basassassine, that no one may be exposed to any violent death And this precaution has been carned so far, that many laws have been en acted, declaring those polluted who should associate or converse with a bomicide every minate citizen lives in security under the protection procured bim by his country, but even in this respect the very reverse is the case with tyrants For, so far from punishing those who put a tyran) to death, they usually reward them with distinguished longues. And, instead of excluding them from the religious rites, as they do those who have murdered a private citizen, they generally erect statues to them 1: the temples of the gods

"But should you imagine, that a king is more happy, from possessing more wealth, than a private midicidual, in this, my Simonides, you are extremely mistaken. For as an atblete never prides himself on vanquishing one who is ignorant of the gymnastic exercises, but is semibly mortified if he is overcome by his antagonist, thus a king takes no pleasure in bave g larger possessions than a private subject, but he is greatly charrined to see other Lines more opulent than himself, for these only he considers as his antagonists, or rivals, with regard to riches

XI "Neither can a Ling, in general, gratify his wishes more readily than a private man For the object of a private man's utmost am hition is, perhaps, no more than a liouse, a field, or a slave, but a king usually aims at the acquisition of cities, of extensive provinces, harbours, or fortified citadels, which are obtained with much more difficulty and danger than those objects which excite the wishes of private individuals

" Nay, you will find but few that are really poor amongst private persons, in comparison with those who may be called so amongst so vereigns for an abundance, or a sufficiency, is not to be estimated by the number of our possessions, but by the exigencies of our station and, according to this idea, whatever execeds a sufficiency, may be called too much, and what falls short of it, too little Now, much more ample revenues may not be suffiesent for the necessary expenses of a king,

I fee this subject elegantly treated by our author, at

than what would suffice a private person. for private persons, they are at liberty to contract their daily expenses, as they find it convenient; but kings have not the same privilege: for, as their greatest and most necessary expenses are employed for the maintenance of those who guard their persons, to retrench these expenses, seems to threaten their immediate destruction.

"Then, how can we consider those as poor, and the objects of compassion, who can obtain, by lawful means, whatever they stand in need of? But those who are under a necessity of being guilty of unjust and dishonourable aetions, how can we but esteem them really poor and miserable beings? But tyrants are often forced to pillage the temples of the gods, and plunder men, through mere want of their necessary supplies: for when engaged in war, they must either keep on foot a sufficient force, or inevitably perish by their adversaries."

XII. "But give me leave, my Simonides, to mention another difficulty to which kings They are equally capable, with are exposed. private persons, of distinguishing the merit of accomplished, of wise, and of virtuous men. But, instead of viewing them with pleasure and admiration, they behold them with fear. They dread men of courage, lest they should make some bold attempt in favour of liberty. They dread men of great parts, lest they should engage in some dangerous plot; and virtuous men, lest the multitude should wish to raise them to the sovereign power.

"Now when, from suspicion, they have secretly freed themselves from men of this respectable character, whom have they left to employ in their service, but dishonest, or debauched, or slavish wretches? They trust these dishonest miscreants, because men of that character must fear, as much as the tyrant himself, that if a city become free, they will meet with their deserts; the debauched, because from their luxnry and sloth they will be attached to the present power; slaves, because, being accustomed to the yoke, they will not wish to be free. This then, in my opinion, is a most mortifying reflection, to behold with approbation men of virtue, and to be under a necessity of employing men of a character entirely the reverse.

XIII. "It is likewise necessary for a tyrant to show a love and regard for the city under

even safe, independently of the affection of the And yet the necessity he is under to support his authority, obliges him, in some measure, to treat them with severity. tyrants do not wish to render their subjects brave, or to see them well armed; but they love to raise the power of a foreign force over their countrymen, and to use them as the guards of their person.

"Neither do they rejoice with their fellowcitizens, when a fruitful year of corn produces every thing in abundance. For the more indigent the people are, the more humble and more submissive they expect to find them.

XIV. "But I will now lay before you, my Simonides," added Hiero, "a true account of those pleasures which I enjoyed, when I was a private man, and which I find myself deprived of since I became a king. I then conversed familiarly with my equals; delighted with their company, as they were with mine: and I conversed also with myself, whenever I chose to indulge in the calm of solitude.

"I frequently spent my time in convivial entertainments, and drinking with my friends, so as to forget the chagrins to which human life is obnoxious; nay, often to a degree of extravaganee; to singing, dancing, and every degree of festivity, unrestrained but by our own inclinations. But I am now debarred from the society of those who could afford me any delight, as I have slaves alone for my eompanions, instead of friends: nor can I converse agreeably with men in whom I cannot discover the least benevolence or attachment to me; and I am forced to guard against intoxication or sleep, as a most dangerous snare.

"But now, to be continually alarmed, cither in a crowd, or in solitude: to be in fear when without guards, and to be afraid of the guards themselves; to be unwilling to have them about me without their arms, and to be under apprehensions to see them armed; what a wretehed state of existence is this!

" Moreover, to place a greater confidence in strangers than in one's own countrymen; in Barbarians, than in Greeks; to be under a necessity of treating freemen like slaves, and to give slaves their freedom; are not all these things evident symptoms of a mind disturbed and quite deranged by fear? Now this passion of fear not only creates uneasiness, and diffuses his dominion: for he cannot be happy, nor a constant gloom over the mind, but, being

mixed with all our pleasures, deprives us of all | that case, exercise their dominion? kind of enjoyment.

"But, if you have had any experience of military affairs, Simonides, and have ever been posted near a body of the enemy, only recollect how little you were disposed either to eat or to sleep in that situation Such as were your uneasy sensations on that occasion, such, or rather more dreadful, are those to which tyrants are continually exposed, for their imagination not only represents their enemies as encamped in their sight, but as surrounding them on every side "

To this Simonides answered, " Your observation is extremely just. War is undoubtedly subject to continual alarms Nevertheless, even during a campaign, when we have previously disposed our sentinels, we eat and sleep in the utmost security

"That is very true, said Hiero, "for the laws watch over the guards themselves, so that they are as much in fear on their own ac count as on yours But kings have only mercenaries for their guards, whom they pay as they do their inbourers in the barrest. And though the principal duty of guards is to be faithful to their trust, yet it is more difficult to find one of that description faithful, than the generality of workmen in any branch of business, especially when these guards enlist themselves for the sake of the stipend, and have it in their power, in a short sime, to gain a much larger sum, by assassmating a tyrant, than they would receive from the tyrant by many years faithful attendance

XV "As for what you observed con tinued Hiero, "that Lings were to be envied for the power which they enjoy, of serving their friends, and of subduing their enemies , neither is this by any means true As for our friends, bow can you suppose that we should be very desprous to serve them, when we are med, that he who is under the greatest "on to us, will be the first to withdraw

or sight, and to avoid any fur-> +xh us, for no one considers we from a tyrant as his proand from his power

They

though he knows them all to be his enemies, he is under a necessity, at the same time, both to guard himself against them, and yet to make use of their service

"Be assured of this then, my Simonides, that with regard to their fellow citizens, whom they thus feer, it is equally painful to tyrants to see them alive, and to put them to death It is with them as with a spirited horse, which we are afraid to mount, yet are unwilling to put him to death on account of his good our lities, though we dare not make use of him for fear of some fatal accident

"The same is applicable to other possessions, which are useful, and yet attended with some inconvenience, though we possess them with anxiety, we cannot lose them without nain and vexation

XVI Simonides, having listened to Hiero, replied "Well then, Hiero, but honour and respect appear to me to be objects of so much importance, that men submit to every kind of toil and danger to obtain them yourself, it should seem, noty ithstanding the many inconseniences which you say attend on royalty, yet are thus strongly attached to it. that you may be honoured and respected, that all your orders may be implicitly obeyed, that all men may have their eyes upon you, may rise from their scats, or give you the way on your approach in short, that all u ho are about you, may testify their respect by their words and their actions, for it is by these, and every other instance of deference, that subjects con-

tinually show their respect to their kings "For my part, Hiero, I confess that I think this desire of esteem and I onour is the distinguishing characteristic of man from other animals, for it appears probable, that the pleasure arising from eating, drinking, sleeping, and oil or natural functions, are common But the love of honour is not to all animals discoverable in brutes, nor in all men; insomuch, that those in whom the love of honour or glory is most conspicuous, are usually the furthest removed from merc brutes, and are commonly named men 1 an its most noble sense So that it is not with - bow can you by way of eminence - * vine them, out reason, in my opinion, that you submit to - as their all these meons emences which attend on royal

The Greek has two words to express this .) to

ty, when you are so much more honoured and respected than other men. For, of all the pleasures which mankind can enjoy, no one seems to approach nearer to divine than that which they receive from being honoured and respected."

To this Hicro replied: "But, I assure you, my Simonides, that the honours which are paid to kings are extremely similar to the pleasures which, I have already shown you, they receive from love." For neither are those compliances which are shown us by them who are void of a reciprocal affection, to be esteemed as favours; nor can those which are extorted In like manby force, give us any pleasure. ner, we ought not to consider as marks of respect, those honours which are paid us by such as fear us.3 For how can we suppose, that they who rise from their seats to those who have injured them, or that give the way to those who tyrannise over them, can possibly entertain any real honour or regard for them? We, every day, make presents to those whom we hate: and this at the very time when we are most appreliensive of suffering from their power: but those things ought certainly to be considered as acts of servility; whereas real respeet must proceed from quite contrary causes. For when we think a man is capable to do us service, and we really enjoy the effects of his good-will, we then eclebrate his praises with pleasure; every one considers him as his benefactor: pays him the utmost deference; rises from his seat on his approach, not from fcar, but love; they present him with crowns and other donations, as a tribute to his virtue and public spirit. In this case, in my opinion, both those who bestow these marks of respect on such a man confer substantial bonour, and he who is thought worthy of them is truly and effectually honoured; and I cannot but pronounce him a happy man who is thus honoured and respected. For, instead of forming eonspiracies against such a man, I observe, that every one is solicitous to prevent his suffering any injury: so that he spends his life happily, free from fears, from envy, and from danger; a tyrant, on the eontrary, assure yourself, Simonides, passes

ty, when you are so much more honoured and every day and night as if all mankind had alrespected than other men. For, of all the ready condemned him to death for his injustice."

XVII. Having heard all these particulars, "Whence comes it to pass then," crics Simpnides, "if the condition of royalty is so wretched, and you are convinced that it is so, that you, Hiero, do not free yourself from so great an evil? Yet neither you, nor any one clse, who was in possession of royalty, ever voluntarily resigned it."

"It is for that very reason, my Simonides," replied he, "that the condition of a king is the most wretched state imaginable: for there is really no possibility of resigning it with safety. Indeed, how can a tyrant find sufficient resources, either to restore that wealth which he has extorted from his subjects; or to recompense those whom he has suffered to languish in prison? or how can he restore life to those whom he has put to death?

"In short, my Simonides, if ever any man could be a gainer by hanging' himself, a tyrant would be so, for he alone is in a situation to which he can hardly submit, nor yet gain any thing by quitting it.'

XVIII. Simonides, resuming the discourse, thus replied: "Now then, O Hiero! I am no longer surprised, that you speak so disadvantageously of the condition of royalty: since, ambitious as you are to gain the friendship of mankind, you find it an invincible obstacle to your wishes. I think, however, I can convince you, that sovereign power is so far from preventing one who is possessed of it from being beloved, that it gives him a great advantage in that respect over a private individual.

"In considering this subject, however, I will not insist, that, because a king has more power, he therefore can bestow greater favours upon his friends: but, suppose a private person and a king do the same thing, let us inquire which confers the greatest obligation.—To begin with matters of the least importance.

"Suppose a king and a private person to address any one whom they chance to see in an obliging and affectionate manner; to which of the two will such a one listen with the greatest satisfaction? Or, let them proceed to praise or compliment him; whose praises, do you

² See chap. vi. 3 See the Appendix.

⁴ This is to be taken in its literal sense, as it was a custom among the Athenians to present a crown to any citizen who had signalised himself on any particular occasion. This gave rise to Demosthenes's well-known Oration, "de Corona."

⁵ Απαγξασθαι: literally so.

imagine, would affect him the most sensibly? Or. let each of them invite bim to an entertainment after the sacrifice of to which of the two do you think he would esteem himself the most obliged for that honour? Let both of them pay him the same attention when he is sick. is it not evident likewise, that the kind offices of those who have the most power, give him the most sensible pleasure? Lastly, let each of them make him equal presents, is it not visible also, that favours of half the value from a creat man have more weight, and impress him with a deeper sense of gratiende, than those of double the value from a private person?

" Nay, there appears to me a certain dignity and grace which the gods have attached to the very person of a king, which not only adds a lustre to his appearance, but makes us really behold the same man with more pleasure, when vested with authority, than when in a private station, and, in general, we certainly take a pride and ere more delighted to converse with our superiors than with our equals \$

"As for the favours of the fair sex, which supplied you with the principal complaint against the condition of royalty, they are the least disgusted with the old age of a prince, and the reputation of those with whom he has an amour do not suffer any diminution the honour which he does them, adds a lustre to their character so that what is ignominious in such a connexion seems to disappear, and what is honourable appears with more splen dour

"Then, as by equal services you confer greater obligations, why ought not you to be more beloved than private persons, since you bave it in your power to be much more useful to mankind, and to bestow more liberal dona tions than any private individual can pos sibly do?"

It is," replied Hiero, with some vivacity, "because, my Simonides, we are under the necessity of doing more invidious and unpopular acts than private persons usually do raise money by imposing taxes, if we would have sufficient for our ordinary expenses we must have persons to guard what is necessary to be guarded we must punish crimes, and restrain the injurious and petulant, and when any occasion requires expedition, and an attack is to be made, either by sea or land, we are responsible for the success, and must take care not to give the charge either to negligent or cowardly commanders

" Moreover, a king is obliged to have mercenary troops, and nothing is more odious or insupportable to a free city, than the burthen of such an expense for they naturally suppose, that these troops are kept in pay, not merely for state, but to enable him to tyrannise over his subjects "

XIX To this Simonides egain replied. "I do not deny, O Hiero ! that all these affairs must be carefully managed But, emidst this variety of concerns, as there are some which render those who have the charge of them extremely odious, there are others which have a contrary effect

"Thus, to instruct mankind in things the most excellent, and to honour and applaud those learned men who perform this service with industry and care, is a duty, the performance of which must procure the love of all good men On the contrary, to be forced to rebuke and treat with severity, to fine and chastise those who do all, these things must certainly render a Ling odious and unpopular

"I should think it advisable, therefore, for a prince, when the occasion requires it, to employ others to inflict punishments, and to reserve to himself the distribution of rewards. And that this conduct is attended with good effects, ex-

petience testifies "Thus, for metance, at our public solemnities, when the different choirs contend fo. sictory, he that presides over the contest, distributes the prizes, but leaves to the magistrate the care of collecting the bands, and to others, that of instructing them, and of correcting those who are defective in the performance By this means the agreeable part is executed by the president, and whatever is of a contrary kind is committed to others. What forbids, therefore, to manage other political affairs in the same manner? For all entire are usually divided, some into tribes, others into classes, and others into centuries and the delicate compliment to lilero, who had been a private like, and each of these dissesons has its proper chief, who presides over them

I Among the Greeks, they usually invited their friends, after the sacrifice, to partake of what remained of the victims, that is, the best and greatest part, says

² This sentiment will not be relished in this enlighten. ed age, but, perhaps, the philosopher intended it as a man.

"If, therefore, we were to propose rewards to these different hodies, as we do in the musical contests to the different choirs, to those who were the best armed, or who kept their ranks best, or showed most skill in horse-manship, or most courage in an engagement, or most justice in their civil transactions, it is reasonable to suppose, that, through emulation, all these several duties would be more strenuously performed; and, animated by the love of glory, they would be more ready to march whenever the service required, and would more cheerfully contribute to the necessities of the public.

"Again: one of the most useful employments in any state, but which it never has been usual to encourage by motives of emulation, is agriculture. Now this would flourish much more, if rewards were publicly established in different parts of the country and the villages, for those who showed the greatest skill in the cultivation of their land; and from thence great advantages would accrue to those individuals who diligently applied themselves to their occupation: the public revenues would be greatly augmented; temperance and sobriety would attend this laborious occupation, as vice and immorality seldom spring up amongst those who are constantly employed.

"If, likewise, trade or commerce is advantageous to the commonwealth; if he were to be the most honoured, who applied himself with the greatest diligence to trade, the number of merchants would be increased in proportion. And if it were publicly made known, that he who should discover any new method of increasing the public revenue, without detriment to individuals, should he well rewarded; neither would this kind of speculation be so much neglected.

"In short, if, in every branch of science, it were made manifest, that no one who discovered or introduced any thing useful to the state would be unrewarded, this consideration would excite numbers to apply themselves strenuously to make such discoveries. And when many rival competitors for this honour were thus constantly employed in the service of the public, a greater number of useful discoveries must necessarily be made.

"But if you are apprehensive that all these prizes and rewards should be attended with too great expense, consider, O Hiero! that there are no commodities that cost less than those

which are purchased by this means. Do you not see, every day, to what vast expense, to what cares and toils, men submit, for a very trifling reward, in the chariot-races, the gymnastic exercises, and in the musical contests between the several choirs?"

XX. "What you observe, my Simonides, is extremely reasonable," said Hiero; "but in regard to the troops which I have in pay, can you give me any advice how to render myself less odious to my subjects on that account? or, would you say, perhaps, that if a prince could make himself beloved, he would have no longer need of guards?"

"By no means," replied Simonides, "he certainly would still want guards. For, I am sensible, it is with some men, as with some horses, the more plenty they have; and the better they are fed, the more fierce and unmanageable they are. Now nothing can keep in awe these turbulent spirits, but a strong military force, such as you now employ.

"As for the virtuous and peaceable citizens, you cannot, in my opinion, do them a greater service, than by maintaining these troops in your pay. You maintain these mercenaries. 'tis true, as guards of your own person: but it frequently happens, that the masters have been massacred by their slaves. You ought, therefore, particularly to give it in charge to your guards, to consider themselves as the protectors of the citizens in general: and to give them immediate assistance if ever they perceive them forming any such dangerous designs against For there are, as every one knows, in all cities those desperate villains, over whom, if your guards are ordered to keen a watchful eye, the citizens, in this respect, would acknowledge their utility.

"Further yet, your troops may probably give protection and security to the labourers and to the cattle in the country: not only to your own private possessions, but to the proprietors in general. And, likewise, by guarding certain advantageous posts, leave the citizens at leisure to attend their private affairs in the utmost tranquillity.

"Add to this, that to discover and prevent any secret and sudden irruption of enemies to the state, who can be more alert or more ready at hand, than such a standing force, always un-

³ At the public festivals and solemnities.

der arms and united in one body? And, in alone should provide and send to the public time of war, what can he more useful to the citizens, than these mercenary troops? For it is natural to suppose, that they will be more willing to undergo fatigue, and to expose themselves to danger, and more vigilant for the nobhe good

" In fine, the neighbouring states must necessarily be more destrous to live in peace with those who have constantly an armed force on foot, for these regular troops have it most in their power to protect their friends, and to annoy their enemies.

"Now, if your subjects are convinced that these forces never injure those who do no injury to others, but, on the contrary, keep in awe the turbulent, and assist those who are nojustly oppressed . watch over and expose themselves to danger for the public good bow can they avoid contributing with pleasure to their support? At least they often maintain guards at their own private expense for things of infinitely less moment

XXI "It is necessary likewise, Hiero! that you should contribute cheerfully part of your own revenues for the service of the public For it appears to me, that what a king lays out for the public, is more usefully bestowed than what he spends on his own private account Let us consider the affair more minutely Which of the two, do you imagine, would be most to your credit, -a palace, built in an elegant style, at an enormous expense, for your own use. or to adorn the whole city with pubhe edifices, walls, temples, porticoes, squares, and harbours? Or which would make you more formidable to your enemies,-to be adorned yourself with the most splendid armour, or to have the whole city completely stmed ?

" Or, which do you think the most probable method of augmenting your revenues .- by managing to advantage your own private property alone, or by contriving by what means the industry of the whole city may turn to the best account?

" As the breeding borses for the chargot race is esteemed one of the most noble and most magnificent amusements for a prince, which do you suppose is most honourable .- that you!

games more characts than all the rest of Greece. or, that the greatest part of your subjects should breed borses and contend for the prize at those games? Which do you deem the most noble -the superiority which you gain over others in the managing your chariot; or that which you acquire by making happy the city over which you preside?

" For my part, Hiero! I think it by no means consistent with propriety, or even decent, for a prince to enter the list with private persons, for, if you are victorious, you would be so far from being applauded, that you would meur the edium of the public, as having supplied the expenses of your victory from the substance of many wretched families. if you were vanquished, you would be exposed to more redicule than any private individual

"But, if you would lusten to me, Hiero, permit me to advise you to enter the lists against the governors of other states and if you can render the city over which you preside, more happy than those, you may be assured, that you obtain the victory in the most noble

contest in which a mortal can engage "And, in the first place, you will succeed immediately in the grand object of your ambition, the gaming the love of your fellow citizens: and, in the next place, this victory of yours will not merely be proclaimed by a single berald, as at the Olympic garnes, but all mankind will concur in celebrating your virtue

"And you will not only attract the respect of a few individuals, but the love of whale cities, and not only be admired privately within the walls of your own palace, but publicly. and by the whole world

"You may also, if you desire it, either go abroad to see any thing rare or canous, or satisfy your curiosity though you remain at home. For there will always be a crowd of those about you, who will be praud to exhibit whatever they have discovered, either ingenious, beautiful, or useful, and of those who will be ambitious to serve you.

" Every one who is admitted to your presence will be devoted to your person; and those who live at a distance will passionately desire to see you So that you will not only be respected, but sincerely and cordially beloved by all men. You will be under no necessity of soliciting the favours of the fair tex, but must even suffer yourself to be solicited by

⁴ litero, it is well known from the Odes of Pindar, was particularly attached to the Olympic games. West's and Banister's translations of Pindar

them. You will not be afraid of any one, but every one will be anxious for your perservation.

"Your subjects will pay you a voluntary obedience, and carefully watch for the safety of your person. And should you be exposed to any danger, you will find them alert, not only to assist you, but to protect you, and avert the danger, at the hazard of their own lives. You will be loaded with presents; nor will you want friends to whom you may have the pleasure of imparting them. All men will rejoice in your prosperity, and will contend for your rights as earnestly as for their own. And you may consider the wealth of your friends as treasure laid up for your use.

"Take courage then, Hiero, enrich your

friends with a liberal hand; for by that means you will enrich yourself. Augment the power of the state, for thus you will render yourself more powerful, and secure alliances in time of war.

"In a word, regard your country as your own family; your fellow-citizens, as your friends; your friends, as your own children; and your children as your own life: but endeavour to surpass them all in acts of kindness and bencficence. For if you thus secure the attachment of your friends by acts of beneficence, your enemies will not be able to resist you.

To conclude: if you regulate your conduct according to these maxims, be assured, Hiero, you will obtain the most honourable and most valuable possession which mortals can possibly enjoy; you will be completely happy, yet unenvied by any one."

² Πεομαχους.

³ See Appendix.



APPENDIX.

No. I.

Respublica, res est populi, cum bene et juste geritur; sive ab uno rege, sive a paucis optimatibus, sive ab universo populo. Cum vero injustus est rex, quem tyrannum voeo; ant injusti optimates, quorum consensus factio est; aut injustus est populus, cui nomen usitatum nullum reperio; nisi ut etiam ipsum tyrannum, adpellem; non jam vitiosa sed omnino nulla respublica est: Quoniam non est res populi, cum tyrannus eam factiove capessat; nee ipse populus jam populus est, si sit injustus; quoniam non est multitudo juris consensu et utilitatis communione sociata.

FRAG. 1. 3. de Republica.

"A legitimate commonwealth is where the commonweal or good of the whole is consulted; whether under a king, an aristocracy, or a democracy. But if either of these act unjustly, or in defiance of the law, there is no longer a commonwealth; nor are the people properly a people, but a mob; because not united under common laws, or a community of rights and advantages." This is partly the sense, but it cannot well be literally translated.

No. II.

Tully, in his pleadings against Verres, not only calls Syracuse, "maximam Græciæ urbem pulcherrimamque,"—the largest and most beautiful city of Greece,—but is so minute in his description of its harbours, temples, and theatres, and of the statues and pictures of which Verres plundered them, that it seems to have exceeded almost any other city in the world; which is partly confirmed by the ruins yet remaining, as described by Mr Brydone, Watkins, &c.

No. III.

Diodorus Siculus calls hum pilágyves; ral plais, covetous and cruel, &c. But Pindar, who resided much at the court of Hiero, and has celebrated his victories at the Olympic games, speaks of him as a truly virtuous character. And indeed a man that was notorious for any crime or depraved morals, could not be a candidate at those games. And the glory acquired by a victory in the chariot-races, or in the gymnastic exercises, or the more liberal arts, history, poetry, &c. seemed to supersede all other virtues.

The merc English render, who has taken his ideas of the Olympic and other games of ancient Greece, from what he has seen or heard of our Newmarket sports, or our boxing-matches, which are usually an assembly of gamblers and pickpockets, attended with every species of profligacy and blackguardism, will be astonished at the veneration in which those games were held by all ranks of people, and the almost divine honours which were paid to them who gained the prize on those occasions, who were almost literally exalted to the rank of demigods, as Horace has observed:

"Palmaque nobilis"
Terrarum dominos evehit ad deos."

Op. i. b. r. .

But these solemn games were originally instituted by the command of the Delphic oracle, to put a stop to a great pestilence, which, with the continual wars between the petty states of Greece, had almost depopulated the country: so that they had partly a religious and partly a political view: as, during these solemnities, even states that were at war with each other were obliged to suspend their hostilities, and join the general assembly of all Greece.

The utility of the gymnastic exercises, to

of the chariot races, to encourage the breeding and management of horses, was indeed in time defeated, by their sacrificing the end to the means, and making them mere prize-fighters, instead of good soldiers, &c :

Plutarch has recorded a few wise sayings and anecdotes of Hiero, which seem to indicate this mixed and motley character

He said, "That no man was impertment, who told him freely what queht not to be concealed, but that he who told what ought to be concealed, did an injury to the person to whom he told the secret for we not only hate the man who discovers, but him who has heard what we wish to conceal "

It is a common anecdote of Hiero, that a stranger having hinted to him that his breath was offensive, he expostulated with his wife for laying never mentioned that circumstance to "I thought, said she I with great sum plicity) "all men's breaths smelled the same " An amushle and artless proof of her fidelity to a suspicious husband !

I am sorry to add, "that Hiero fixed the celebrated comic poet. Epicharmes, for having uttered something indecent when his wife was present" A frown from a king would have been sufficient, and bave shown a love of virtue, a fine sayoured rather of the love of money

No IV

" Nan enim poeta solum suavis, verma etiam ceteroqui doctus saprensque."

De hat Deorum 1 b i.

Simonides seems to have been a very ele gant writer, from the fragments which remain of his poetry

The coarseness of his satire on women must be imputed to the simplicity of the age in which he lived, (about four hundred and bifty years after the Trojan war) and to the low rank of the ladies who were the subject of his satire

Mr Addison has given the substance of this sature in the third volume of the Spectator,

render the body more hardy and active, and [No 209 But, in the character of a slut whom Simonides compares to a sow, Mr A has, out of delicacy, lost the idea of the onginal, graineas, " she grows fat amidst the filth of her sty,' which be translates, "her family is no hetter than a dunghill " He concludes his satire with a description of a good woman, whom he compares to a hee Solomon concludes his hook of Proverbs in the like manner, but as that of Simonides is a mere sketch, it cannot be compared with Solomon's heauti ful picture s

Horace has almost literally translated some of his moral sentences, L in Od 13, and L. m Od 2

> "Mors et fagzeem persequitar virua." Bérara ittet sai en ovrivayer

Tully has recorded his answer to Hiero, who asked him "what God was?" Simonides desured a day to consider of it. Being asked the same question the next day, he desired two days for that purpose, and thus often doubled the number.

Hiero, being greatly surprised at this, inquired the reason of his conduct " Because." said Simonides, "the longer I consider the subject, the more obscure it seems to be "-De Natura Deor lib 1

The following reflections of human life, though now trite, were not so, probably, three thousand years ago It appears to have been the received opinion at that time, that Homer was a native of Chios, that, at least, was his chief residence, where the present inhabitants pretend to point out the very place in which he established a school in the latter part of his hfe

ON THE BREWITH OF HUMAN LIFE

PROV BINDYIDES.

How swiftly glide ! In a translent scenes away Like vernal leaves men flourish and deray Thus sung, in days of yore the Clien bard; The maxim all have beard but none regard hone keep to mind this salutary truth, Hope stiff curvives, that fixthers us in youth What fruitless achemes mouse our blooming years The man in bealth nor ago nor elckness fears; hay, youth's and life's contracted space forgot, Scarce thinks that death will ever be his lot. Put those thy mind a fair ties still obey. her from the paths of virtue ever stray

⁾ The Greeks were to ignorant in the earlier ages of the management of borses, that the fable of the Cen tay re probably took its rise from seeing some Threes. lians on their backs at a distance 2 5re West on the Olympie (amer, p 191

I by retta, chap, xxxi

The original seems to inculeate the Epicurean maxim of "indulge genio," as Buehanan translates it; which would incline one to believe that these lines were of an age subsequent to Simonides.

No. V.

Nothing can give us a more lively idea of the perpetual alarms and anxiety of a tyrant, than Tully's sketch of the elder Dionysius; which, though familiar to every scholar, may not be disagreeable to the English reader.

After describing him as possessed of many natural advantages, and as a man of great abilities, and (as an ingredient of happiness) very temperate in his way of life, he proceeds:—

"Though Dionysius," says he, "had a number of friends and relations, with whom he lived on the most intimate and familiar terms, yet he placed no confidence in any of them; but committed to those slaves whom he had selected from wealthy families, and given them their freedom, and to some foreign mercenaries, the guard of his person. Thus, from an unjustifiable ambition of domineering over other people, he delivered himself up to a kind of voluntary imprisonment.

"Nay, he grew at length so astonishingly suspicious, that he would not trust his throat to a barber, but taught his own daughters to shave: so that these young princesses, like little female barbers, a performed the mean and servile offices of shaving and cutting the hair of their own father. And even from them, when they grew up, he took away his razors and every thing of steel, and instructed them to burn off his beard with the inner rinds and shells of the walnut.

"Neither did he ever go to the apartments of his two wives, by night, till it had been first searched and scrutinized with the utmost care. And having his bed-chamber surrounded with a broad ditch, the passage was secured by a narrow wooden bridge, which, after fastening his door, he himself drew up. In short, to such an extreme did his apprehensions carry

4 Ut Tonstriculæ. 5 Putaminibus

him, that he never ventured to harangue the people but from the top of a lofty tower.

"But this tyrant himself has sufficiently shown us what degree of happiness he cn-For when Damocles, one of his flatterers, was enumerating the abundance of his wealth, his grandeur, his power, and the magnificence of his royal palaees; and, in a strain of adulation, insisted upon it, that there never was a more happy man existed. 'Will you then, Damoeles,' says the tyrant, 'since you are so delighted with my way of life, have yourself a taste of it, and make the experi-As Damoeles, of eourse, answered in the affirmative, he ordered him to be seated on a golden sofa, eovered with a fine mattress, and sumptuous carpets, highly wrought in the most elegant taste; the table set out with the most exquisite dainties; the room adorned with cabinets, with gold and silver vascs highly embossed; perfumes, garlands of flowers, and incense burning: to erown all, he was served by the most beautiful slaves, who were ordered earefully to watch his eye, and attend his nod. In short, Damoeles felt himself the happiest of mortals.

"But, alas! in the midst of these splendid preparations, Dionysius had ordered a glittering naked sword to be suspended from the ceiling, by a single horse hair, immediately over the head of this happy man.

"Now, therefore, the whole visionary scene instantly vanished: he no longer beheld the beautiful attendants, nor the plate, so artificially carved; nor could he touch any of the delicacies on the table; the garlands dropped from his head. In short, he begged of the tyrant to let him depart, for he did not wish to be happy upon such terms." Does not Dionysius himself, then, sufficiently demonstrate, that no one can possibly be happy in a state of continual terror and anxiety, like that of the tyrant?—Tusc. Quest. lib. v. c. xx.

"I cannot forbear mentioning a peculiar source of misery to Dionysius; he unfortunately took it into his head, that he excelled all others in poetry as well as in power; and was so offended with his friend Philoxenus for attempting to undeceive him in that particular, that he in his wrath sent him instantly to that horrible dungeon, called the Latumiæ, or Stone-Quarries. He was set at liherty, however, the very next day, and restored to favour: and the tyrant made a noble ent.

⁴ Ut Tonstricule. 5 Putaminibus. 6 It may be worth while to read the account of the magnificence with which he brought home his two wives,—one drawn by four white horses, &c.—Univer. Hist. from Diod. Sic.

the prince was determined to gain the applause of Philozenus, whose approbation he preferred to that of a thousand flatterers. He desired him, therefore, to divest himself of enry, (for Philoxenus was a noet as well as a critic) and declare his real sentiments Philoxenus could not dissemble, and therefore, without making any answer to Dionysius, turned to the guards. who always attended, and with a humorous air, desired them to carry bim back to the stone quarries.

Dionysius (though probably piqued) said, the wit of the poet had atoned for his freedom -Plut Moral

N B It was Dionysius the younger, who, after enduring the misenes of royalty, was condemned to be a schoolmaster

No. VI

Montaigne, who has pillaged every ancient classic author, quotes and enlarges upon some of Hiero's sentiments, but gives them the vulgar turn, to prove that kings and beggars, if strapped of their external appendages, are upon a level, which few people now a-day will dispute. The following, however, are put in a striking light.

"The honour we receive from those that fear us does not deserve the name , that respect is baid to my royalty, not to me Do I not see that the wicked and the good king, he that is hated, and he that is beloved, has the one as

the occasion. But in the midst of their jointy, [much reverence paid him as the other? My predecessor was, and my successor will be served with the same ceremony and parade as myelf If my subjects do not injure me, it is no proof of their good will towards me It is not in their power, if they were inclined to do

it. No one follows me from any friendship which subsists between us there can be no friendship contracted, where there is so little connection or correspondence All that they say or do is pretence and show I see nothing around me but discurse and dissimulation "-Lab 1 c 42

No VIL

I shall conclude these extracts with a short one from Lord Bohngbrokes " Letter on Patriotism " Speaking of superior spirits, whether invested with revalty, or placed in other elevated situations, " They either appear," says he, " like ministers of divine ven geance, and their course through the world is marked by desolation and oppression, by poverty and servitude, or they are the guardian angels of the country they inhabit , busy to avert even the most distant evil, and to maintain or to procure peace, plenty, and the greatest of bu man blessings, LIDERTY "

P S I have availed myself of Peter Coste s French translation, but have never adopted an expression without having first examined the original with the most scrupulous attention

THE SCIENCE

OF

GOOD HUSBANDRY;

OR

THE ECONOMICS OF XENOPHON.

TRANSLATED BY

R. BRADLEY, F.R.S.

PROFESSOR OF BOTANY IN THE UNIVERSITY OF COMBRIDGE.



SCIENCE OF GOOD HUSBANDRY;

OR

THE ECONOMICS OF XENOPHON.

I. I remember once to have heard the learned Socrates reasoning with Critobulus, concerning the management of a house, in the following manner:

Soc. "Tell me, Critobulus, whether the ordering of a house is a seience, such as that of physic, or the brasiers, and of the masons?"

Crit. "My opinion is, that the good management of a house is as great a seience as either masoury, or physic, or any other; from whence we may infer there is a distinct business or duty belonging to an economist or housekeeper, as well as to any science whatever: a farmer or a master of a family ought to be a good judge of every particular which relates to the good ordering of his farm or house."

Soc. "But may we not find a trusty steward well skilled in this science, who may take the management of the household upon him, and save the master the trouble? for a master mason employs a deputy under him, who will do his work as well as himself; and for the same reason we may expect that a steward well skilled in the management of a house, may be as serviceable to his master as the mason's deputy."

Crit. "I am of the same opinon, good Socrates."

Sec. "Then the man who is well skilled in this science, though he has no property of his own, may gain a comfortable living by directing another man's house. For the man would be worthy of the master's favour, and a good

steward, if in the discharging of his stewardship he could improve his master's house. But what do we mean by the word house, or the economy of it? Is it only the good distribution of the things that are in the house? or is it the good management and improvement of every thing belonging to a house, and the master of it."

Crit. " It is my opinion, that a man's estate, whether it lie in or about the house, or remote from it, yet every branch of that estate may be said to belong to the house; nay every thing that a man bas, except his enemies, which some men have in great numbers, but these are not to be reckoned among his goods or substance. It would be ridiculous if we were to say that the man who had been the oceasion of making us more enemies than we had before, should be rewarded with favour or money; but a man's enemies, or any thing which he possesses to his hurt or prejudice, must not I suppose, be reekoned among his goods: therefore I conelude, that those things only which contribute to the welfare of a man may be reckoned among his riches, or be properly called his goods."

Soc. "I am of the same mind, that whatever is injurious to a man must not be esteemed a part of his goods; for if a man buy a horse, and for want of skill to manage him, he falls from him and hurts himself, can that horse be reckoned amongst his goods? No, certainly; because those things should be called goods that are beneficial to the master. Neither can these

lands he called goods, which by a man a unskalful management put him to more expense than he receives profit by them, nor may those lands be called goods, which do not bring a good farmer such a profit has may give him a good living so likewise if a man has a flock of sheep, and they come to damage by his unskilful management, he cannot reckon them among his goods?

Crit "So these may only he called goods which are profitable, and those which are burt-

ful be deemed the contrary

Soc "You distinguish right, that nothing
ought to be esteemed goods to any man which
he does not receive advantage by, and that
those things which bring him disprofit must be
esteemed the contrary A flute, when it is in
the hands of a person who can play well upon
it, is an advantage, and may be reckoned among
his goods, but the same instrument in the pos
session of one who does not know the use of
it, is no better to him than a stone, unless he
selfs it, and then the price of it may be ac
counted among his goods, but if he keeps it,
when he has no knowledge of its use, it cannot be ranked among them

not be ranked among them $Crit^{-1}$ agree with you in this point, that those things only which are profitable may be called goods the flute, while we keep it unemployed, is no part of our goods, for we have no advantage from it, but if we sell it, it is then profitable to us."

Soc "You say right, if a man has wit enough to sell it well but when it is said, and the man has not wisdom enough to use the value of it to his advantage, yet whatever price he

gets for it cannot be esteemed to be good."

Crit. "By this you seem to intimate that
money itself is not good, if it is in the hands of
one who does not know how to use it."

Soc. "Yes, certainly, for we have already agreed that nothing may be esteemed good but what we can get profit by If a man bestow the money he gets upon barlots, and by count trust conversing with them he simpairs his health, and abandons the care of his estate, then his money is no profit to him, but, on the contrary, is an errant poison, which will shortly bring him to destruction: therefore, thened Cittabulus, money is good only to those who know hou to use it, but to those who know hou to the life of it, it were better for them to east it away, to avoid the damage it would do them."

Crit "But what say you of friends? If a man knows how to use them and make them profitable to him, what shall we esteem them to be?

Soc "These may truly be called goods, they ought to be preferred before our houses, our land, our cattle, or our flocks, the profit which may arise by them may be superior to add theres

Our "Then by the same rule our enemies

may be esteemed goods, if we know how to profit ourselves by them '

Soc " Undoubtedly they are so, therefore

at behoves a master of a bouse to use his ene es with that discretion that he may make them advantageous to him by any means for how many instances have we, good Critobulas, of ordinary men, as well as of notlement and kings, who have uncreased and amplified their fortunes by law, and warring with their enemies

Cht 'You reason well, good Socrates, of these matters But what think you of those who have good learning, and many other good properties, whereby they have every opportunity of improving their estates, and yet need put their numbs to it? We have many instances of men with these qualifications, who never regard the advancement of their fortunes, shall we then reckon their learning, or their other properties, among their goods, seeing they make no advantage of them, or ought we to esteem them the contrary?

Soc "I amagine you mean bondmen, or

such other vile persons ".

**Crit "No, good Socrates, but the persons I speak of are young gendemen, who are expert in affairs of war, as well as peace, and yet they absenden their knowledge for trifles, and such as them I esteem in a worse condition than bondmen; for I suppose they do not employ themselves in the sciences they have been bred to, because they have not masters to direct them or set them to work.

Soc "How can that be, friend Critobulus, that they are without directors" they have many musters, which, when they would study their felicity and their advantage, lead then away from their untuous inclinations."

Cret. "These masters then are invisible?"
Soc "Not so invisible, good Critobalis but that we may easily discover them to be the most anischierous of any that reign upon earth. What think you of sloth, idleness, negligerer.

want of public spirit? Where these govern, what can we expect but mischief? But, besides these, there are others which govern under the name of pleasures; as gaming, lewd company, rioting, and such others, which in process of time teach their adherents that pleasures are not without their inconveniences. These rulers keep them so much in servitude, that they do not allow them the least liberty to do any thing for their advantage."

Crit. " But there are others, friend Socrates, who have none of these directors to prevent their welfare, but apply themselves assiduously to business, and give their minds entirely to the advancement of their fortunes, and yet waste their estates, ruin their families, and destroy themselves, without hope of redemption."

Soc. "These also are bondmen, and are rather worse slaves than the others, for these have the most severe masters of the two: some are under the tyranny of drunkenness, others slaves to gluttony, and some to vanity and vain-glory; all which keep their subjects in that severity of servitude, that as long as they find them young, lusty, and able to work, they make them bring all that they can get by any means to bestow upon these lusts and pleasures; but as soon as they perceive them to grow so old, that they can labour no longer for them, they are then turned off to lead the remainder of their days in want and misery, while their quondam masters are contriving to ensnare others in their room. Wherefore, good Critobulus, we ought by all means to resist such invaders of our liberties, even with as much force and resolution as we would oppose an cnemy who with sword in hand attempts to bring us into slavery. There are some enemies who have wisdom and goodness enough, when they have brought men into their subjection, to learn them government and moderation, which before were proud and arrogant. But as for the tyrants I have mentioned before, they never cease harassing and tormenting both the bodies and estates of those which fall into their hands, till they have utterly destroyed them."

II. Crit. "You have sufficiently spoken to this point; and, now I examine myself, I verily believe I have conduct and courage enough to resist such deceitful invaders; and I now desire your advice concerning the management of my house, that both myself and for-

shall not be overcome by those enemies to reason which you have so largely exposed. therefore, good Socrates, give me your deliberate opinion how I shall act for the good of myself and estate; although perhaps you may think that we are already rich enough."

Soc. " For my own part, if I am one of those you speak of, I want nothing, I have riches enough; but for yourself, Critobulus, I esteem you a very poor man; and, by the faith I owe to the gods, I often pity you."

Crit. "Your discourse makes me laugh! If you are so very rich as you esteem yourself, pray inform me what may be the value of all your estate if it were sold, and what do you imagine is the worth of all my possessions?"

Soc. " Perliaps, if I sell all my possessions at a good market, I may gain five or six pounds for them: but I know very well, that were your whole estate to be sold, the price would be more than a thousand times as much; and yet though you know this, you are still desirous to increase your estate, and upbraid me with my poverty. What I possess is enough to supply me with necessaries; but to support your grandeur, and draw the respect due to your quality and the post you possess. I am of opinion, that were you master of four times as much as you have already, you would still be in want."

Crit. "I do not conceive how that can be." Soc. " In the first place, your rank requires you to feast and make entertainments for the people, to gain their good-will, and command their respect. In the next place, you must live hospitably, and receive and entertain all strangers, and gain their esteem. And in the third place, you must continually be doing good offices to your fellow citizens, that upon an emergency you may find friends. Besides, I already observe that the city of Athens begins to put you upon expensive works; viz. to furnish them with horses, to raise public buildings, to muster men, to erect theatres, and to treat the citizens with plays. But if this nation should be once involved in war, I am sure their demand upon you in taxes, and other duties, will be as much as your purse will be able to bear. And when that happens, if you are discovered to conceal any of your riches, or do not answer their demands to your full power, you must undergo the same punishment as if you had robbed the common treasury. time may be improved; for I am persuaded I besides, I find you possessed with the opinion

yourself up to vain and trilling pleasures, which never yet master of the implements belonging is the effect of your riches. It is for these to housekeeping, neither goods nor money. reasons, good Critchulus, that I grieve for you lest you fall under misfortunes that may end in the greatest poverty without remedy and for myself, if I should be necessitous, you know very well that many would relieve me . and if I received but a little of every one, I should have more money than would satisfy my wants but, as for your friends, though they have more riches in their stations than you possess in yours, they have yet expectations of preferment from you.

Crit. " I confess I find nothing amiss in your I so much approve of it, that my greatest desire is, that you will instruct me with such good precepts as may preserve me from the misery you speak of, and that I may never be an object of your compassion, unless it be in a good cause "

Soc "I suppose then, friend Critchulus you are not now in the same isughing mind you n as in when I told you I had riches enough . do you now believe I know wherem consists the value of riches? You ridiculed me when you made me confess that I had not by a thou sandth part so much as you have, and now you desire my most friendly instructions to keep you from extreme poverty

Crit "I perceive, good Socrates, that you have sufficient wisdom to instruct a man how to pain true riches, even in the greatest plenty and I am persuaded, that the msn who knows bow to make the most of a little, is no less capable of managing the greatest fortune

Soc "You may remember, that towards the heginning of our discourse I told you that dorses ought not to be recloned among the goods of those who know not how to use them, nor land, nor sheep, nor money, or any other thing whatever, and yet every one of these are profitable, when they are used discreetly for my own part, I have never had any of these, and how then should I he able to inform you of the use of them? But though a man has men accomplished their affairs with more neither money nor goods, yet I am persuaded facility, more despatch, and to more advantage there is such a science as the good ordering of Which observation may zeric, as a lesson, to you not be master of this science? For the upon a sure foundation " reason why every man cannot play well upon

that you have riches enough, and therefore give I in the science of ordering a house, for I was nor was there ever any who intrusted me with the management of their house, or estate, although you now desire my directions you are sensible, that learners of music in the beginning spoil their instruments so that were I now to begin my practice upon your estate. I should destroy at "

Crit "Thus you endeavour to evade the business I desire you to undertake, and would shun taking share with me in the management of my affairs."

Soc ' That is not the case I am willing to serve you in any thing within the bounds of my capacity But suppose you was in want of fire, and came to me for it, and I had none, but directed you to a place where you might have would not that be of the same account? Or if you want water, and I have it not but direct you where to have it, will not that he as acreeable to you? And if you would be instructed in music, and I directed you to a better judge in music than myself, would not that answer your design? Therefore, since I have no knowledge of systlf in the affair you speak of, the best pleasure I can do you, is to recom mead you to such persons who are most expert in the business you require, and that, I judge. I am able to do; for I have made at my bust ness to search out the most incenious of all sorts in every quarter of the city, baring observed that among the practisers of the same service, and the same trade, some of the practs tioners were hardly capable of subsisting, or getting their bread, while others got estates This, I confess, made me admire, till at length I discovered that some more one Leading woon their business without any consileration, and are so rash in their undertakings, that they always come off losers; while, on the other As | hand, I observed that all those who went about their work deliberately, and advised well upon their husmess before they act about it these Why then, good Critobulus abould instruct you how your fortune may be advanced

III Cent " Then I am resolved not to part the flute is either because he has not a flute from you tell you have acquainted me with of his own, or connot borrow a flute of another those wise men you speak of, who are capable to practise upon The same impediment have of informing me of the matters I want

Soc. "Will it be amiss if I show you some men who have been at vast expenses in building, and set about their work with so little judgment or consideration, that after an immense treasure has been spent by them, they have only raised an unprofitable pile to their discredit? And, on the contrary, there are other men, who with much less charge have creeted useful and profitable buildings. Will not this be one step towards the good ordering of a house?"

Crit. "You are surely right."

Soc. "Will it then be improper,-if I show you, in the next place, that some men have plenty of rich and useful furniture for their houses, and for all uses; and when any part of it should be used, it is out of the way, and to seek, and it is not known whether it be lost, or laid in safety? This, wherever it happens, discomposes the master of the house, and occasions him to be angry with his servants. But there are others, who have no more goods or furniture, or, perhaps, have not half so much, and yet have every thing ready at hand to answer their occasions."

Crit. "The reason is plain, good Soerates; the first have no order in the distribution of their goods, but let them lie in confusion; the others have a regard that every thing should be laid up in its proper place."

Soc. "You are in the right, good Critobulus; but it is not only necessary that every thing should be set in its place, but also, that there should be a proper and convenient place to set it in."

Crit. " This also is necessary towards the good ordering of a house."

Soc. "Suppose I likewise show you, that in some places the slaves and servants are chained and strictly watched, and yet often run away from their masters; while in other places, where they are in freedom, and have their liberty, they work heartily for their masters, and are perpetually striving who shall act most for their advantage. Is not this a point worthy the regard of a housekeeper?"

Crit. " Certainly, it is very worthy the regard of a master."

Soc. "Nor will it be of less use, if I show you that some husbandmen continually complain of want, and are in a starving condition; while others, who practise the same seience of husbandry, have every thing necessary about them, and live upon the fat of the land."

Crit. "This will surely be of good use. But perhaps the first you speak of bestow their money and goods improperly; or dispose of what they get to the disadvantage of themselves and their families."

Soc. "There are surely some such husbandmen; but I only speak of those who call themselves husbandinen, and yet can hurdly find themselves with a sufficiency of meat and drink."

Crit, "What should be the cause of this?" Sec. "I will bring you among them, that you may learn by their example."

Crit. "That is my desire, good Socrates."

Soc. "But first you must learn how to distinguish between the good and the had, when you see them. I have known you rise curly in the morning, and travel long journeys to see a comedy, and you have pressed my company with you; but you never invited me to such a sight as this we speak of."

Crit. "Dear Socrates, forbear your banter, and proceed in your good instructions."

Soc. "Suppose I show you some men, who by keeping great stables of horses are reduced to extreme poverty; while others, by the same means, have got great estates, and live splendidly?"

Crit. "I have seen them, and know them both, but I cannot discern what advantage that will be to me."

Soc. "The reason is, that you see them as you do plays, not with a design of becoming a poet, but purely for amusement and recreation; and perhaps you do not amiss in that, if your genius does not lead you to be a poet; but as you are obliged to keep horses, is it not necessary that you should understand what belongs to them, that by your skill you may reap an advantage by them?"

Crit. "You mean that I should breed horses."

Soc. "By no means; for you may have a good servant without the trouble of bringing him up from a child. There are ages both of horses and men wherein they are immediately profitable, and will improve every day upon your hands. Moreover, I can show you some men, who have been so discreet in the management of their wives, that their estates have been greatly advantaged by them; but there are others, and not a few, who by means of their wives have been utterly ruined."

Crit. "But who is to be blamed for this; the husband, or the wife?

monly blame the shepherd , and if a horse have not his goings as he should, but is skittish and mischievous, we blame the breaker, and as for a wife, if her husband instruct her well in his affairs, and she neglect them, she is not wise but it her busband does not his part, in giving her proper instructions for her government, and she behaves berself disorderly, and unbecoming her sex, or berself as a mistress of a house, is not then the man to blame?"

Crit "Yes, without doubt, and it is a subject that I should be glad to discourse with you about . and, hy the friendship we owe one an other, tell me sincerely and freely. Is there any one among all your friends whom you ma trust with so great a share of your household affairs as your wife?

Soe "It is true, I do not but tell me likewise, Is there one you converse with seldomer upon that subject than you do with your

Cnt "You judge right, for if there are any. there are very few, who know less of my stfairs than my wife "

Soc. "You marned ber very young, before she had seen or beard much of the world, therefore it would be more to be admired if she acted as she ought to do, than if she did amiss "

Crit " Then, good Socrates, do you imagine that those, who bear the character of good housewives, have been taught to be so?"

Sec "I will not dispute that with you at present, but refer you to my wife Aspasia, who will inform you better than I can myself But, to proceed, I esteem a wife to be a good and necessary companion for the master of a ensite treet edit rand at them adve suc bus, escald of government under the master of the house. there is only a little more power in the husband than in the wife the substance of the estate is generally increased by the industry and labour of the man, but the wife, for the most part, has the care upon her to distribute and order those things that are brought into the house; and if, therefore, the husband and wife agree in their management, the houses and estates improve; but where there is not this harmony, they must necessarily decay I could likewise inform you in many other sciences, if the instruction were needful "

for the richest man has not occasion to employ that they may be kept in good order

Soc "If a sheep is out of order, we com- | men of all faculties, 1 or 14 there any man wh has occasion to practise them all sciences as are honourable and becoming my province to understand, those I desire to learn. as well from the persons you may judge most capable of teaching me as from yourself, whom principally I shall depend upon to give the finishing stroke "

Soc. "You reason well, friend Critobulus. for there are many crafts which are not neces-Eary for you to know those are called hands craft, and are the least regarded in our city and commonwealth, for they destroy the health of those who practise them, by keeping their bodies in the shade, and confining them to a sedentary habit, or else by employing them all day over the fire, which is yet as unbealthful, and when once the body is tender and feeble, the stomach and spirits must certainly be weak And besides, men of such occupations can have no time to bend their minds either to do their friends any good, or can have lessure to assist the commonwealth therefore such people cannot readily serve their friends, if they should happen to be in distress , nor are persons fit to serve their country in time of adversity reason, in some cities and commonwealths, especially such as are deeply engaged in war, s catizen as not suffered to practise any bands craft."

Grat. " What faculties then, good Socrates,

would you advise me to use ?" Soc "The Ling of Persia, I think, may set us a good example, for we are told that the sciences which are most esteemed by him are war and busbandry, these, of all others, be reckons the most honourable as well as the most necessary, and accordingly gives them enconnecement '

Cret " And can you imagine, good Socrates, that the king of Persia has any regard for bus bandry?"

See at I shall endeavour to satisfy you whe You will allow with all ther he has or not the world that he delights in war, because of b . obligations on the princes under him to furnish him with certain numbers of troops by way of tribute, either to keep his subjects in ane and prevent rebellion, or to gard he country against foreign enemies that may Besides these Le keeps come to invade it large garrisons in several castles, and ap-Crit." There is no occasion, good Socrates, points a treasurer to pay their wares date

tributary troops are all mustered once in t twelve months, that they may be disciplined and ready for an engagement, if any commotion or invasion should happen; but the garrisoned forces and his own guards he reviews himself, and intrusts the inspection of his remoter troops to such a lieutenant as he can best confide in, upon whose report he either rewards or punishes the leaders of the several legions, according as they have acted for his honour in their several stations. Those especially who have their troops in the best order and discipline, he confers on them the grentest honours, and rewards them with such presents as may put them above the world ever after; and for those who have neglected their duty and abused the soldiers under them, he dismisses them from their governments, and loads them with shame. It cannot be doubted but a prince that acts with this conduct must understand war, and is well skilled in the military science.

"On the other hand, he employs great part of his time in riding about his neighbouring part of the country, and observing the state of husbandry, whether the lands are tilled as they ought to be; and for the remote parts, he sends such deputies to examine them as are esteemed to be the properest judges; and when he finds that his governors and deputies have kept their several countries well inhabited, and the ground well cultivated, with such produce as it will hest bear, he raises them in honours, loads them with presents, and enlarges their governments; but if he finds the country thin of people, or the ground uncultivated, or that extortions or eruclties have been committed by his governors, he inflicts severe punishments on them, and discharges them from their employments. these examples, do you believe that the king of Persia has not as great regard to the peopling his country, and the science of husbandry, as he has to keeping an army in such an order as may defend it? But it is to be observed among his high officers, that no one of them has the charge of two commissions at one time; for some are appointed to be overseers of his lands and husbandmen, and to receive his tributes that arise by them, while others are employed to overlook the soldiery and garrisons; so that if the governor of the garrison neglects his duty in keeping good order or defending his country, the lieutenant over the affairs of care to defend it."

lusbandry accuses him, that his land is not cultivated for waat of a sufficient defence against the encronching parties, which are common enough in those parts. But if the governor of the garrison performs his duty, and keeps the country under his jurisdiction in peace; and the director of affairs of husbandry neglects his business, so that the country is in want of people, and the lands are not ordered as they ought to be, then he is necused by the governor of the garrison; for if the husbandry is neglected, the soldiers must starve, and the king himself must lose his tribute. some part of Persia there is a great prince called Satrapa, who takes upon him the office both of soldiery and husbandry."

Crit. "If the king nets as you inform me, he seems to take as much delight in husbandry as he does in war."

Soc. "I have not yet done concerning him; for in every country where he resides, or passes a little time, he takes care to have excellent gardens, filled with every kind of flower or plant that can by any means be collected, and in these places are his chief delight."

Crit. "By your discourse it appears also, that he has a great delight in gardening; for, as you intimate, his gardens are furnished with every tree and plant that the ground is capable of bringing forth."

Soc. "We are told likewise, that when the king distributes any rewards, he first appoints the principal officers of his soldiery, who have the greatest right to his favour, to appear before him, and then bestows on them presents aecording to their deserts: for the tilling of ground would be of no effect, unless there were forces well managed to defend it. after the soldiers he next distributes his honours and preferments among those who have taken good care that his lands were well cultivated and the people kept from idleaess; oliserving at the same time that vigilant soldiers could not subsist without the care of the industrious husbandmen. We are told likewise. that Cyrus, a king famed for his wisdom and warlike disposition, was of the same mind with regard to husbandry; and used to distribute rewards to his most deserving soldiers and husbandmen, telling them at the same time, that he himself had deserved the presents he gave away, because he had taken care of the tillage of his country, and had also taken

enough that he had as much love for husban dry as he had for war "

Soc " If Cyrus had hyed, he would have proved a very wise prince, for we have many extraordinary proofs of his wisdom and con duct one passage in particular I may take notice of, which is, when he met his hrother in battle to decide the dispute who should be king, from Cyrus no man deserted, but many thousands deserted from the king to Cyrus which surely must be the effect of his vutue. for there is no greater argument of a prince a goodness, than the love of the people, and especially when they pay him a voluntary obe dience, and stand by him in time of distress In this great contest, the friends of Cyrus stood fighting about him while he was yet alive, and even after his fall, maintained their post till they were all slain by his side, except Arizus, who was posted in the left wing of the When Lysander brought presents to Cyrus from the cities of Greece that were his confederates, he received him with the greatest humanity, and among other things showed him his garden, which is as called "the Paradise of Sardis, ' which when Lysander beheld, he was struck with admiration of the beauty of the trees, the regularity of their planting, the evenuess of their rows, and their making regular angles one to another, or, in a word, the beauty of the quincunx order in which they were planted, and the delightful odours which issued from them Lysander could no longer refram from extolling the beauty of their order. but more particularly admired the excellent skill of the hand that had so curiously disposed them, which Cyrus perceiving, answered him All the trees that you here behold are of my own appointment. I it was that contract. measured, and laid out the ground for planting these trees, and I can even show you nome of them that I planted with my own hands" When Lysander heard this, and saw the rich ness of his robes, and the splendour of his dress, his chains of gold, and the number and currosity of the jewels about him, he cried out with astonishment, 'Is it possible, great king, that you could condescend to plant any of these trees with your own bands ?- Do you wonder at that, Lysander > answered Cyrus 'I assure you, that whenever I have lessure from war, or am the most at case, I hever

husbandry, till I sweat ' To which Lysander replied 'You are truly fortunate, great king in being a wise and good man'

V. "This, good Critobulus, I thought proper to acquaint you of, that you may know bow much the richest and most fortunate among men delight themselves in husbandry for it is a business of that nature, that at the same time at as delightful and profitable, both to the body and estate, affording such exercise as will merease a man s health and strength, and such advantages as may greatly improve his for-By husbandry the ground gives us every thing necessary for our food and nourishment, and such things likewise as afford the createst pleasures. Moreover, it furnishes us with beautiful flowers, and other excellent materials for the ernament and decoration of the tenples and altare, affording the richest govety. and most fragrant odours So likewise it produces ments for the use of men . some will out much trouble, others with more labour, for the keeping of sheep is a branch of husbandry But though it gives us plenty of all kinds of things, yet it does not allow us to rean them in sloth and idleness, but excites us to health and strength by the labout it appoints us. In the winter, by reason of the cold; and in summer, by reason of heat, and for them who labour with their hands, it makes them robust and mighty, and those who only oversce their works, are quickened and prompted to act like men, for they must use early in the morning, and must exercise themselves with walking from one place to another For, both in the fields and in cities, whatever is todertaken to the purpose, must be done in a Again if a man is proper time and season inclined to practise horsemanship, and grower pert in that science for the defence of his roun try, a horse can be nowhere better kept, than in the country , or if a man choose to exercise himself on foot, or in running bushander gives him attength of body, and he may exercise humself in hunting here is also meat for his dogs, as well as entertainment for wild heasts, and beasts of the game and the horses and dogs, thus assisted by husbandry, return as good service to the ground; for the horse mey carry his master early in the morning to over see that the workmen and labourers do their duty so the fields, and returns with the master dine till I have either done some exercise in again at might at the latest hour, if his pre

sence should be required till that time; and the dogs are a defence against wild bcasts, that they spoil not-the fruits of the earth, nor destroy the sheep, and even keep a man safe in a wilderness. Again; the practice of husbandry makes men strong and bold enabling them to defend their country; for in open countries the husbandmen are not without robbers, who would invade their lands, and carry off their crops, if they had not strength and courage enough to resist them. What faculty will sooner encourage a man to leap, to run, or draw a bow, than husbandry? and what science is there that brings a man more advantage for his labour? What science is more agreeable to a studious man? for he finds in it every thing he can have occasion for. Where shall a stranger be better received and entertained? or where shall a man live more commodiously in winter, than in the place where he may be accommodated with firing enough and hot Where can we abide with greater pleasure in summer, than near rivers, springs, woods, groves, and fields, where gentle breezes fan the air? Where may a man treat his guests more agreeably or make more triumphant ban-What place do servants delight in aucts? more? Or what other place is more agreeable to the wife? Where do children covet more Or where are friends better received, or better satisfied? There is no science, in my mind, more delightful than this, if a man has a convenient substance to put him to work; nor any business more profitable to a man, if he has skill and industry. Again: the ground may teach men justice, if they have discretion chough to observe it; for it rewards those very liberally, who take care of it and assist it. if it should happen that a country, by means of wars, should be obliged to lie uncultivated; yet those who have been bred up to husbandry are hardy and fit for soldiers, and may by that means get their living; and oftentimes it is more certain seeking a livelihood with weapons of war, in time of war, than with instruments of husbandry.

" The seicnec of husbandry also brings men to good discipline, and prepares them to go to war when there is occasion. For the ground cannot be tilled without men; and a good husbandınan will always provide the strongest, lustiest workmen he can get for that purpose, and such especially as will readily obey his

and this is much the same with the business of a general when he is ordering his army: in either case those are rewarded that behave themselves well, or those are punished who are obstinate and neglect their duty. A good husbandman must as often call upon his workmen and encourage them, as a general or leader of an army ought to encourage his soldiers; for bondmen should be no less encouraged and fed with hopes by their masters than freemen; nay, rather more, that their inclinations may bind them to their masters, and keep them from running away. He was surely a wise man who said, that husbandry was the mother and nurse of all other sciences; for if husbandry flourish, all other sciences and faculties fare the better; but whenever the ground lies un cultivated, and brings no crop, all other sciences are at a loss both by sea and land."

Crit. "Good Socrates, you reason well of this matter; but you are sensible there are many unforeseen accidents that happen in husbandry, which sometimes will destroy all our hopes of profit, though a husbandman has acted with the greatest skill and diligence; sometimes hail, droughts, mildews, or continual rains, spoil our crops, or vermin will even eat up the seed in the ground; and also sheep, though they never have so good pasture, are sometimes infected with distempers, which destroy them."

Soc. "I thought, good Critobulus, that you allowed the gods to have the direction of husbandry, as well as the battle. We all know that before our generals lead forth their armies, they make vows, prayers, and offer sacrifices to the gods, to bribe them in favour of their enterprise, and consult the oracles what is best to And think you that, in the business of husbandry, we ought not to implore the favour of the gods as much as we do in the affair of war? Be assured, friend Critobulus, that all virtuous men attend the temples with sacrifices, prayers, and oblations for the welfare of all their fruits, their oxen, their sheep, their horses, and of every thing else that they possess."

VI. Crit. " I agree with you, good Socrates. that in all our undertakings we ought, before we sct about them, to consult and implore the plcasure of the gods, as their power is superior to all others, as well in war as in peace: but our purpose is to consult about the well-ordering of a house; therefore I desire you will resume commands, and are tractable in their business; | your discourse, and proceed to the purport of our design for I confess you have already made I the fields lying open and exposed to invaders. such an impression on me with regard to the ordering of a house, and how a man ought to live, that I long for your farther instructions "

Soc "Will it not then be proper to have a respect to our foregoing arguments, and make a recapitulation of those things that we have agreed in, that in the progress of our discourse we may know what has been settled between ns 2 *

Crit. " It will be a great pleasure, for when two men have lent money to one another, there is nothing more agreeable to them both, than to agree in their reckoning so now in our discourse it will be no less agreeable to know what particulars we have settled between us "

Soc "We first agreed, that the ordering of a bouse is the name of a science, and that to act for the increase and welfare of a house.

is that science "Secondly, we agreed, that by the word house, we mean all a man's possessions, and such goods as are useful to a man's life, and we found that every thing was profitable to a man that he knew how to use with judgment wherefore we concluded it was impossible for a man to learn all manner of sciences and as for the handierafts, we thought proper to exclude them, as many cities and commonwealths do, because they seem to destroy bodily health . and this particularly where there is danger of enemies invading the country, or where there are wars, for were we on that occasion to set the handicraftmen on one side, and the hus bandmen on the other, and ask them whether they would rather go out against their enemies, or give up their fields and defend the cities, those who had been used to the labour of the field would rather go out to fight and deliver their country, and the artificers would choose rather to sit still in the way they had been brought up, than put themselves into the least danger we, moreover, recommended husbandry as a good exercise, and a calling of that profit that will bring its master every thing that is necessary besides, it is a husiness soon learned, and extremely pleasant to them who practise it, it also makes the body robust and strong gives a bloom to the face, and qualifies a man with a generosity of spirit to assist his friends and his country besides this, we have also joined in opinion, that the practice of husbandry makes men hardy and courageous, at d able to defend their country; because, by what I sought for, was to search for one of

they have frequent skirmiches, and therefore know the better how to fight. It is for these reasons that husbandry is esteemed the mother of sciences and the most honourable in all governments. it is healthful, and breeds good men, and occasions generosity of spirit and good will towards one s friends and country '

Crat "You have fully persuaded me that hosbandry is a most pleasant and profitable oc cupation , but I remember in your discourse you told me of some husbandmen who get plentiful fortunes by their practice, and that there were others who through mismanagement became heggars by it I desire you would clear up these two things to me, that when I come to practise this science. I may follow that way which will be the most advantageous, and avoid the contrary "

Sec " But suppose I should first tell you. good Critobulus, of a discourse I once had with a man who might truly be called good and honest, for it will assist in what you de-

Crif " I shall be glad to hear that discourse which may inform me how to gain the worthy

name of a truly good and honest man ' See "That which first led me to consider the value of one man more than of another, was by finding among the artificers, such as huilders, painters, and statuaries, those were always esteemed the best and most worthy whose works were the most perfect, so that it was their works that gained them the applause of the people I had likewise heard that there were those among the people, who had so be haved themselves, that they were esteemed good and honest men these men, above all others, I coveted to converse with, that I might learn how they gained that character, and because I observed that good and bonest were companions in their character, I saluted the first man I met that had a goodly presence, expecting to find the character of good and hon est in the most comely personage, rather than any other but I soon found I was far from my aim, and began to recollect myself the there are many fair faces, and personages o graceful appearance, that possess the even sorded dispositions, and ungenerous souls, so that now I was sensible the good and hones! man was not to be known by the external eppearance, but that the surest way to fre

those that bore the character. In the course of my inquiries I was recommended to one whose name is Isebomachus, n man esteemed by both the sexes, eitizens and strangers, as truly worthy the character I sought for; and I soon made it my business to find him out.

VII. "When I first saw him, I found him sitting in a portice of one of the temples alone; and as I concluded be was then at leisure, I placed myself by him, and addressed myself to him in the following manner:—

"Good Isehomaehus, I much wonder to see you thus unemployed, whose industry leads you ever to be stirring for the good of some one or other."-" Nor should you now have found me here, good Socrates," said Iseliomachus, "if I had not appointed some strangers to meet me at this place."-" And if you had not been here," said Soerates, "where would you have been? or, I pray you, how would you have employed yourself? for I wish to learn what it is that you do to gain the character from all people of a good and honest man: the good complexion of your features seems to denote, that you do not always confine yourself to home." At this, Ischomachus, smiling, seemed to express a satisfaction in what I had said, and replied; "I know not that people give me the character of a good and honest man, for when I am obliged to pay money either for taxes, subsidies, or on other oceasions, the people call me plainly Ischomachus: and for what you say concerning my not being much at home, you conjecture right, for my wife is eapable of ordering such things as belong to the house."-" But pray tell me," said Socrates, "did you instruct your wife how to manage your house, or was it ber father and mother that gave her sufficient instructions to order a house before she came to you?"-" My wife," answered Isehomachus, " was but fifteen years old when I married her; and till then she had been so negligently brought up, that she hardly knew any thing of worldly affairs."-" I suppose," said Socrates, "she could spin, and card, or set her servants to work."-" As for such things, good Socrates," replied Ischomachus, "she had her share of knowledge."-" And did you teach her all the rest," said Socrates, "which relates to the management of a house?"-"I did," replied Ischomachus, "but not before I had implored

instructions were necessary for her; and that she might have a heart to learn and practise those instructions to the advantage and profit of us both."-" But, good Ischonnelius, tell me," said Socrates, "did your wife join with you in your petition to the gods?"-" Yes," replied Ischomachus, "and I looked upon that to be no bad omen of her disposition to receive such instructions as I should give her."-" I pray you, good Isehomachus, tell me," said Socrates, "what was the first thing you began to show her? for to hear that, will be a greater pleasure to me, than if you were to describe the most triumphant feast that had ever been eelebrated."-" To begin then, good Socrates, when we were well enough nequainted, and were so familiar that we began to converse freely with one another, I asked her for what reason she thought I had taken her to be my wife, that it was not purely to make her a partner of my bed, for that she knew I had women enough already at my command; but the reason why her father and mother had consented she should be mine, was because we concluded her a proper person to be a partner in my house and children: for this end I informed her it was, that I chose her before all other women; and with the same regard her father and mother chose me for her hasband: and if we should be so much favoured by the gods that she should bring me children, it would be our business jointly to consult about their education, and how to bring them up in the virtues becoming mankind; for then we may expect them to be profitable to us, to defend us, and comfort us in our old age. further added, that our house was now common to us both, as well as our estates; for all that I had I delivered into her care, and the same she did likewise on her part to me; and likewise that all these goods were to be employed to the advantage of us both, without upbraiding one or the other, which of the two had brought the greatest fortune; but let our study be, who shall contribute most to the improvement of the fortunes we have brought together; and accordingly wear the honour they may gain by their good management.

knowledge."—" And did you teach her all the rest," said Socrates, "which relates to the management of a house?"—"I did," replied Ischomachus, "but not beforc I had implored the assistance of the gods, to show me what "To this, good Socrates, my wife replied, "How can I help you in this? or wherein can the little power I have do you any good? for my mother told me, both my fortune, as well as yours, was wholly at your command, and that it must be my chief eare to live virtuously

and soberly '- ' This is true, good wife,' an swered Ischomachus, but it is the part of a sober husband and virtuous wife to join in their care, not only to preserve the fortune they are possessed of, but to contribute equally to miprove it '- 'And what do you see in me.' said the wife of Ischomachus, 'that you be lieve me capable of assisting in the improve ment of your fortune " - " Use your endeayour, good wife, said Ischomachus, to do those things which are acceptable to the gods, and are appointed by the law for you to do -* And what things are those, dear busband? said the wife of Ischomachus 'They are things,' replied he, ' which are of no small concern, unless you think that the bee which remains always in the hive. is unemployed; it is her part to oversee the hees that work in the bive, while the others are abroad to gather wax and honey, and it is, in my opinion, a great fayour of the gods to give us such lively examples, by such little creatures, of our duty to assist one another in the good ordering of things, for, by the example of the bees, a hushand and wife may see the necessity of being concerned together towards the promoting and advancing of their stock and this union between the man and woman is no less necessary to prevent the decay and loss of mankind. hy producing children which may help to comfort and nourish their parents in their old age It is ordained also for some creatures to live in bouses, while it is as necessary for others to he abroad in the fields wherefore it is convenient for those who have bouses and would furnish them with necessary provisions, to provide men to work in their fields, either for tilling the ground, sowing of grain, planting of trees, or grazing of cattle, nor is it less necessary, when the harvest is brought in, to take care in the laying our corn and fruits up properly, and disposing of them discreetly Little children must be brought up in the house, bread must be made in the house, and all kinds of meats must be dressed in the bouse, likewise spinning carding, and weaving, are all works to be done within doors, so that both the things abroad, and those within the house require the utmost care and diligence, and it appears plainly, by many natural instances, that the woman was born to look after such things as are to be done within the house i for a man naturally is strong of body, and capable of en during the fatigue of heat and cold, of travel

ling and undergoing the harsher exercise, so that it seems as if nature bad appointed him to look after the affairs without doors the woman being also to nurse and bring up children, she is naturally of a more soft and tender nature than the man, and it seems likewise that na ture has given the woman a greater share of jealousy and fear than to the man, that she may be more eareful and watchful over those things which are intrusted to her care, and it seems likely, that the man is naturally made more hardy and bold than the woman, because his business is abroad in all seasons, and that he may defend himself against all assaults and accidents But because both the man and the woman are to be together for both their advan tages, the man to gather his substance from abroad, and the woman to manage and improve it at home, they are indifferently endowed with memory and diligence It is natural also to both to refrain from such things as may do them harm and likewise they are naturally given to improve in every thing they study, by practice and experience, but as they are not equally perfect in all things, they have the more occasion of one another a assistance; for when the man and woman are thus united, what the one has occasion for is supplied by the other therefore, good wife, seeing this is what the gods have ordained for us, let us endeavour, to the utmost of our powers, to behave ourselves in our several stations to the improvement of our fortune and the law, which brought us together, exhorts us to the same purpose. And also, as it is natural, when we are thus settled to expect children, the law exhorts us to live together in unity, and to be partakers of one so nature, and the law another a benefits which is directed by it, ordains that each acterally abould regard the business that is ap pointed for them From whence it appears, that it is more convenient for a woman to be at home and mind her domestic affairs than to gad abroad, and it is as shameful for a man to be at home idling when his business requires him to be abroad; if any man acts in a df ferent capacity from that he is born to, be breaks through the decrees of nature, and will certainly meet his punishment, either becav he neglects the business which is appointed f him, or because le invales tie property another I think that the mistress fee is at excellent example for the wife - Ard what is the business of the mistress ber sail the

wife of Ischomachus, 'that I may follow the example of that which you so much recommend to me, for it seems you have not yet fully explained it?'- 'The mistress bee,' replied Ischomachus, 'keeps always in the hive, taking care that all the bees, which are in the hive with her, are duly employed in their several occupations; and those whose business lies abroad, she sends out to their several works. These bees, when they bring home their burthen, she receives, and appoints them to lay up their harvest, till there is occasion to use it, and in a proper season dispenses it among those of her colony, according to their several offices. The bees who stay at home, she employs in disposing and ordering the combs, with a neatness and regularity becoming the nicest observation and greatest prudence. She takes care likewise of the young bees, that they are well nourished, and educated to the business that belongs to them; and when they are come to such perfection that they are able to go abroad and work for their living, she sends them forth under the direction of a proper leader.'- 'And is this my business, dear Ischomachus?' said his wife. - 'This example, good wife,' replied Ischomachus, 'is what I give you as a lesson wortby your practice: your case requires your presence at home, to send abroad the scrvants whose business lies abroad, and to direct those whose business is in the house. You must receive the goods that are brought into the house, and distribute such a part of them as you think necessary for the use of the family, and see that the rest be laid up till there be occasion for it; and especially avoid the extravagance of using that in a month which is appointed for twelve months' service. When the wool is brought home, observe that it be carded and spun for weaving into eloth; and particularly take care that the corn, which is brought in, be not laid up in such a manner that it grow musty and un-But, above all, that which will fit for usc. gain you the greatest love and affection from your servants, is to help them when they are visited with siekness, and that to the utmost of your power.' Upon which his wife readily answered, 'That is surely an act of charity, and becoming every mistress of good nature; for, I suppose, we cannot oblige people more than to help them when they are sick: this will surely engage the love of our servants to us, and make them doubly diligent upon every occasion.'-This answer, Socrates," said Is-

chomachus, "was to me an argument of a good and honest wife; and I replied to her, 'That by reason of the good care and tenderness of the mistress bee, all the rest of the hive are so affectionate to her, that whenever she is disposed to go abroad, the whole colony belonging to her, accompany, and attend upon her.'-To this the wife replied: 'Dear Ischomachus, tell me sincerely, Is not the business of the mistress bee, you tell me of, rather what you ought to do, than myself; or have you not a share in For my keeping at home and directing my servants, will be of little account, unless you send home such provisions as are necessary to employ us.'- 'And my providence,' answered Ischomachus, 'would be of little usc unless there is one at home who is ready to receive and take care of those goods that I send in. Have you not observed,' said Ischomachus, 'what pity people show to those who are punished by pouring water into sieves till they are The occasion of pity is, because those people labour in vain.'- 'I esteem these people,' said the wife of Ischomachus, 'to be truly miserable, who have no benefit from their labours.'- Suppose, dear wife,' replied Ischomachus, 'you take into your service one who can neither card nor spin, and you teach her to do those works, will it not be an honour to Or if you take a servant which is negligent, or does not understand how to do her business, or has been subject to pilfering, and you make her diligent, and instruct her in the manners of a good servant, and teach her honesty, will not you rejoice in your success? and will you not be pleased with your action? So again, when you see your servants sober and discreet, you should encourage them and show them favour; but as for those who are incorrigible and will not follow your directions, or prove lareenaries, you must punish them. Consider, how laudable it will be for you to excel others in the well-ordering your house; be therefore diligent, virtuous, and modest, and give your necessary attendance on me, your ehildren, and your house, and your name shall be honourably esteemed, even after your death; for it is not the beauty of your face and shape, but your virtue and goodness, which will bring you honour and esteem, which will last for ever.'-After this manner, good Socrates," cried Ischomachus, " I first discoursed with my wife concerning her duty and care of my house."

658

VIII " And did you perceive, ' said So crites, " that she improved by what you taught her? - "Yes," replied Ischomachus, " she was as extremely diligent to learn and practise what was under her care, as one of her tender years could be, who knew nothing of her duty before Once I saw her under a great concern, because she could not readily find a parcel which I had brought home, but when I perceived her grieved, I bid ber take no further thought about it, for it was time enough to grieve when we wanted a thing which we could not purchase, but this was not our case, and even though what I asked for was then out of the way, it was not her fault, because I had not yet an pointed proper places or repositories for the several things that belonged to the house, but that I would take care to do it, that she might put every thing in proper order, allotting to every particular thing its place, where it might be found when there was occasion for it-'There is nothing, dear wife,' said Ischoma-

every thing " In comedies and other plays, where many people are required to act their parts, if the actors should rashly do or say whatever their fancy led them to, there must of necessity be such confusion as would disgust the audience but, when every person has his part perfect, and the scenes are regularly performed, it is that order which makes the play agreeable and

pleasing to the beholders " 'So likewise, good wife, an army, when it is once in disorder, is under the greatest con fusion and consternation, if the enemy is at hand, for the enemy has little to do to overcome them, their own hurry and confusion will contribute more to their overthrow than the attacks of the adversary. Here you may imagine naggons, footmen, horsemen, chariots, elephants, and baggage, all intermixed and crowded together obstructing and bindering one another. If one runs, he is stopped by bim that would stand the battle, and be that stands is jostled by every messenger that passes him, the chariots overrun the men of arms, and the elephants and horsemen, which in their proper places would be useful, are intermixed among the foot, trampling on them, and in a great measure doing them as much mischief as their enemies would do. And suppose, while an army is in this confusion, they are attacked ship, where I observed the best example of

by their enemy in good order, what can they expect but destruction? But an army drawn up in good order, how glorious a sight is it to their friends, and how terrible to their chemies! How delightful it is to see the infantry drawn up and exercising in good order, or marching with so much exactness and regularity, that the whole body moves like one man! How agreeable is this to their friends 1 And to observe an army drawn up in a line of battle, well dis cuplined, and advancing to good order, have not their enemies reason to fear them? Or what makes a galley, well furnished with men, so terrible to the enemy, and so pleasant a sight to their friends but because of its swift passage upon the waters? And what is the reason that the men within it do not hinder one another, but that they sit in order, make their signs in order he down in order, rise up in order, and handle their oars in order

44 6 As for confusion and disorder. I can compare it to nothing better, than if a countryman chus, "which is more commendable or profits should put together in one heap, outs, wheat, hie to mankind, than to preserve good order in barley, and nease, and when he had occasion to use any one of them, he must be obliged to pick out that sort grain by grain. Wherefore, good wafe, by all means avoid confusion as much as possible, and study good order in every thing, for it will be both pleasant and profitable Every thing then, as you have occasion for it, will be ready at hand to use as you please, and what I may happen to ask for util not be to seek . let us therefore fix upon some proper place where our stores may be laid upnot only in security, but where they may be so disposed, that we may presently know where to look for every particular thing once we have done this in the best order we can, then acquaint the steward of a; that when any thing is wanted he may know where to find it; or when any thing is brought into the bouse, he may at once judge of the proper place to lay it in By this means we shall Lnow what we gain and what we loose, and, in surveying our storebouses, we shall be able to judge what is necessary to be brought in and what may want repairing or what will be When we have sured impaired by Leeping these a few times, we shall grow perfect in the knowledge of all our goods, and readily fad what we seek for

"I remember, good Socrates," said Ischomuchus, "I once went aboutd a Plankern ally, it was surprising to observe the vast mumber of implements, which were necessary for the management of such a small vessel.

" What numbers of oars, stretchers, shiphooks, and spikes, were there for bringing the ship in and out of the harbour! What mimbers of shrowds, cables, halsers, ropes, and other tackling, for the guiding of the ship! With how many engines of war was it armed for its defence! What variety and what mmbers of arms, for the men to use in time of What a vast quantity of provisions were there for the sustenance and support of And, besides all these, the loadthe sailors ! ing of the ship was of great bulk, and so rich, that the very freight of it would gain enough to satisfy the eaptain and his people for their voyage: and all these were stowed so neatly together, that a far larger place would not have contained them, if they had been removed. Here, I took notice, the good order and disposition of everything was so strictly observed, that, notwithstanding the great variety of materials the ship contained, there was not my thing on board which the sailors could not find in an instant; nor was the captain himself less acquainted with these particulars than his sailors: he was as ready in them, as a man of learning would be to know the letters that composed the name Socrates, and how they stand in that Nor did he only know the proper places for every thing on board his ship; but, while he stood upon the deek, he was considering with himself what things might be wanting in his voyage, what things wanted repair, and what length of time his provisions and necessaries would last: for, as he observed to me, it is no proper time, when a storm comes upon us, to have the necessary implements to seek, or to be out of repair, or to want them on board; for the gods are never favourable to those who are negligent or lazy; and it is their goodness that they do not destroy us when we When I had observed the good are diligent. order which was here practised, I informed my wife of it; at the same time admonishing her to observe the great difficulty there must needs be to keep up such a regular decorum on board a ship, where there were such numerous varieties of materials, and such little space to lay them in: 'But how much easier, good wife,' said Ischomachus, 'will it be for us, who have large and convenient storehouses for every thing

good order that I ever met with: mid, especi- to its degree, to keep a good decorum and order, than for those people on board a ship. who yet are bound to remember where, and how, every thing is distributed in the midst of n storm at sen? But we have none of these dangers to disturb and distract our thoughts from the care of our business; therefore we should deserve the greatest shame, and he inexensable, if we were not diligent enough to preserve as good order in our family as they do on board their vessel. But we have already said enough,' continued Ischomachus, 'concerning the necessity and advantage of good order; nor is it less agreeable to see every thing belonging to the dress, or wearing apparel, laid carefully up in the wardrobe; the things belonging to the kitchen, let them he there; and so those belonging to the dairy, likewise in the dairy; and, in a word, every thing which regards my kind of office belonging to the honse, let it be neatly kept and laid up in its And this is reputable both to proper office. the master and mistress of the house; and no one will ridicule such good management, but those who are laughed at for their own ill man-This, good wife,' said I-chomachus, ugement. fyon may be sensible of at an easy rate, with Nor will it he difficult to find little trouble. ont a steward, who will soon learn from you the proper places or repositories for every thing which belongs to the house; for in the city there is a thousand times more variety of things than ever we shall have occasion for; and yet if we want my thing, and send a servent to buy it for us, he will readily go to the place where it is to be had, from the good disposition of things in the several shops which are proper for them, and from the remembrance he will have of observing them in such and such There can be no other reason for this, than the disposing every thing in the market or city in its proper place, as all kinds of fowls at the poulterers', all sorts of fish at the fishmongers', and the like of other things which have places determined for them; but if we go about to seek a man who at the same time is seeking us, how shall we find one another, unless we have beforehand appointed a meeting place? Then, as for setting our household goods in order, I spoke to her in the following manner."---

IX. "But tell me, good Ischomachus," snid Socrates, "did your wife understand and practise what you taught her?"-" She promised

me," answered Ischomachus, both by words and I her richest habits by themselves, and those by her countenance, that she agreed to what I said, and was delighted that method and good order would take off so creat a share of her trouble, she rejoiced to think she should be delivered from the perplexed state she was in before, and desired that I would not delay putting my promise in practice as soon as possible. that she might reap the fruits of it '-" And how did you proceed, good Ischomachus?" said Socrates "I answered her," said Ischomachus, " in such a manner, that she might learn first what a house was properly designed for; that it was not ordained to be filled with curious paintings or carvings, or such unneces sary decorations, but that the house should be built with due consideration, and for the conveniency of the inhabitants, and as a proper repository for those necessaries which properly belong to a family, and, in some measure, di rects us to the proper places wherem every particular ought to be placed the most private and strongest room in the house seems to demand the money jewels, and those other things that are rich and valuable, the dry places expect the corn , the cooler parts are the most convenient for the wine, and the more lightsome and arry part of the house for such things as require such a situation I showed her like. wise," continued Isehomachus, " which were the most convenient places for parlours and dining rooms, that they might be cool in summer and warm in winter, and also, that as the front of the house stood to the south, at had the advantage of the winter a sun , and in the summer it rejoised more in the shade, then it could do in any other situation. Then, said Ischomachus, " I appointed the hed chambers, and the nursery, and apartments for the women, divided from the men a lodging, that no inconsemency might happen by their meeting without our consent or approbation, for those who behave themselves well, and we allow to rome together to have children, they will love us the better for it, but those, who through subulty will endeavour to gain their ends with any of the women without our consent, will be always contriving and practising ways to our disadvantage, to compass or carry on their lewed designs When we were come thus far," proceeded Ischomachus, " we began to set our goods in order In the first place, we assorted all the materals belonging to sacrifices; after that, my wile a apparel was assigned to their proper places, house whom she found were deserving of

which were in more common use by themselves Next to these, we appointed a ward rohe for the master s clothes, one part for his armour and such accoutrements as he used in war, and another for his wearing apparel, to be used upon common occasions after these, no directed places for the instruments which belong to spinning, and for the bakehouse, the kitchen, and the baths, and took care, in the appointment of all these things, to make a division between those things which are most commonly required to be in use, and such as are only in use now and then we likewise separated those things which were for a month s service from those which were to serve twelve months, for by this means we might know the better how our stock is employed When we had done this, we instructed every servant re spectively where every thing belonging to his office might be found, and directed them care fully to observe, that every implement unler their care should be put into the same place where they took it from, when they had done using it, and as for such things as are but seldom required to he used, either upon festivals, or upon the reception of strangers; those we delivered into the care of a discreet woman. whom we instructed in her province, and when we had made an account with her of the goods delinered into ber care, and taken it in writing, we directed her to deliver them out to those under her, as she saw proper occasions, and be careful to remember who were the persons to which she delivered every particular, and that upon receiving again the things which she had delivered out, they should be every one laid up in their proper place. In the next place, we chose a discreet, sober, and judicious woman to be our storekeeper or housekeeper, one who had a good memory, and was diligent enough to avoid faults, studying our pleasure and satisfaction in all her business, and endeas ouring to gain our esteem, which we always signified by presents, by which means we gained her love and friendship for us, so that, whenever ne had occasion to rejoice, we made her partaker of our mirth, or if any accident happened which brought sorrow with it, we made her acquainted with that likewise, and consulted her in it; this made her bend her mind to the advancement of our fortunes. We instructed her to ahow more esteem for those servante in the

duty; for we took care to observe to her, that those who did well were worthy reward in the world; while those who were deceitful and evil-minded, were rejected of the people. And then, good Socrates," said Ischomachus, " I let my wife know that all this would be of little effect, unless she was careful to observe that every thing was preserved in the good order we had placed it: for in cities, and in other governments that are well ordered, it is not enough to make good laws for their conduct, unless there are proper officers appointed to see them put in execution, either to reward those who deserve well, or panish the malefactors. 'This, dear wife, I chiefly recommend to you,' continued Ischomachus, that you may look upon yourself as the principal overseer of the laws within our house.' And I informed her also, that it was within her jurisdiction to overlook, at her own pleasure, every thing belonging to the house, as a governor of a garrison inspects into the condition of his soldiers, or as the senate of Athens review the men of arms, and the condition of their horses; that she had as great power as a queen in her own house, to distribute rewards to the virtuous and diligent, and punish those servants who deserved But I further desired her, not to be displeased, if I intrusted her with more things, and more business, than I had done any of our servants; telling her at the same time, that such as were covenant-servants have no more goods under their eare and trust, than are delivered to them for the use of the family; and none of those goods may be employed to their own use, without the master's or mistress's eonsent: for whoever is master or mistress of the house, has the rule of all that is within it. and has the power of using any thing at their pleasure; so that those who have the most profit by goods, have the most loss by them, if they perish or are destroyed. So it is thereforc the interest of them that have possessions, to be diligent in the preservation of them."-" Then," said Socrates, " tell me, good Iseliomachus, how did your wife receive this lesson?" -" My wife," replied Ischomachus, "received it like a woman ready to learn and practise what might be for the honour and welfare of us both, and seemed to rejoice at the instructions I gave her." 'It would have been a great grief to me,' said she, 'if, instead of those good rules you instruct me in, for the welfare

of our house, you had directed me to have no regard to the possessions I am endowed with; those who did well were worthy reward in the world; while those who were deceitful and evil-minded, were rejected of the people. And then, good Socrates," said Ischomachus, "I let my wife know that all this would be of little effect, unless she was careful to observe

X. a When I heard," continued Socrates, " the answer which the wife of Ischomarhus gave him, I could not help admiring her wisdam."-" But I shall tell you yet much more of her good understanding," said Ischomachus: "there was not one thing I recommended to her, but she was us ready to practice it, as I was willing she should go about it."-" Go on, I pray you, good Ischonnchus," said Sperates, " for it is far more delightful to hear the virtnes of a good woman described, than if the famous painter Zenxis was to show me the portrait of the fairest woman in the world."-" Then," continued Ischomachus, " I remember, on a particular day, she had painted her face with a certain cosmetic, attempting to make her skin look fairer than it was; and with mother mixture had endeavoured to increase the natural bloom of her cheeks; and also had put on higher shoes than ordinary, to make her look taller than she naturally was. When I perceived this," said Ischomachus, "I saluted her in the following manner: ' Tell me, good wife, which would make me the most acceptable in your eyes, to deal sincerely by you, in delivering into your possession those things which are really my own, without making more of my estate than it is; or for me to deceive you, by producing a thousand falsities which have nothing in them: giving you chains of brass instead of gold, false jewels, false money, and false purple, instead of that which . is true and genuine?' To which she presently replied: 'May the gods forbid that you should be such a man! for, should you harbour such deeeit in your heart, I should never love you.' - I tell you then, dear wife,' replied Iseliomachus, 'we are come together, to love one another, and to delight in each other's perfections: do you think I should be the more agreeable to you in my person, or should you love me the better, if I was to put a false lastre upon myself, that I might appear better complexioned, more fair in body, or more manly than what nature has made me; or that I should paint and anoint my face, when you

receive me to your arms, and give you this the woman that looks after it, and sometimes deceit instead of my natural person? - Sure- visit her housekeeper, to account with her for ly, dear Ischomachus,' replied his wife, 'your the yarn, or other commodities, that are own person, in its natural perfections, is preferable to all the paints and outments you can use to set it off, nor can all the art you might use be comparable to your natural appearance '- Believe then, good wife,' said Ischomachus, ' that I have the same abhorrence of false lustre that you have can there be any thing more complete in nature than yourself? or would there be any thing less engaging to me than that you should use any means to hide or destroy those perfections in you which I so much admire? The God of nature has appointed beauties in all creatures. as well in the field as among the human race, the magnificence of the male to be admired by the female, and the tender and curious texture of the female to be admired by the male is natural for the creatures in the field to distingiush one another by the purity of their. beauties, there is no deceit, there is no corruption so the men always admire that body which is most pure, or the least deformed by Such vales and deceits may, perhaps, deceive strangers, because they will not have opportunities of discovering and laughing at hem, but if such things should be practised meen those who are daily consersant with e another, how soon will the apposition he Discovered bow soon will they be indicated For these deceits appear at the rising out of [bed, and from that time till the persons have had apportunity of renewing them, as well as when they sweat, when they shed tears, when they wash, and when they bathe themselves '

" What answer, good Ischomachus," said I Socrates, "did your wife give you to this lecture "-" The best that could be," replied Ischomachus, " for she has never since at tempted any of these false glosses, but has constantly appeared in her natural beauties, and repeated her soucitations to me to instruct her, if there was any natural means of assisting them I then directed her that she should not sit too much, but exercise herself about the house as a mistress, to examine how her several works went forward, sometimes to go among the spinners or weavers, to see that they did their duty, and to instruct those who nere ignorant, and encourage the most deservng among them, sometimes to look into the hake-house, to see the neatness and order of poor man, which is a token of the greatest

brought into ber charge and now and ther to take a turn about her house, to see that every thing is disposed in its proper place This method, I suppose,' said Ischomachus, " would be a means of giving her a healthful exercise, and at the same time of leading her to that business which would be for her adsantage, in benefiting our fortune told her, the exercise of bolting, biking and looking after the furniture of her house, to brush it and keep it clean, when she wanted something to do, would be commendable, and help to employ her, for I recommended exercise to her as a great benefit 'for exercise,' said Ischomachus, 'will create you an appente to your meat, and by that mesns you will be more healthful, and add, if possible, to the bloom of your beauty and also the clean appearance of the mistress among the servents, and her readiness to set ber hand to work, will encourage them to follow her example, for a good example does more than all the compulsion that can be used. Those who stuly nothing but their dress, may indeed be esteemed by those who understand nothing else, but the outside appearance is deceitful And now, good Socrates, I have a wife who lives up to the rules guen ber "

XI "Then " said Socrates, " good Ischomachus, you have fully satisfied me concerning the duty of a wife, as well as of your wife a good behaviour, and your own management non you will acquaint me, good I-chomachus," continued Socrates, "what method it is that you have taken on your part towards the management of your fortune, and especially what it is that has gained you the character of a good and honest man, that ufen I have beard what you have done, I may give my thanks according to your deserts "-" I shall be gird," replied Ischomachus, "to sittify you in any thing within my power, provided you will correct my errors, if I am guilty of any " _" But," answered Socrates, " how can I cor rect you, when you are already possessed if the character of a good and I onest man? and especially when I am the man who is taken for the greatest trifler, and who employs him self in nothing but measuring the sir; or, which is a far norse character, that I am s



decest instead of my natural person "- Surely, dear Ischomachus,' replied his wife, ' your own person, in its natural perfections, is preferable to all the paints and ountments you can use to set it off, nor can all the art you might use be comparable to your batural appearance '- Believe then, good wife, said Ischomachus, that I have the same ah horrence of false lustre that you have can there be any thing more complete in nature than yourself? or would there be any thing less engaging to me than that you should use any means to hide or destroy those perfections in you which I so much admire? The God of nature has appointed beauties in all creatures. as well in the field as among the human race. the magnificence of the male to be admired by the female, and the tender and currous texture of the female to be admued by the male is natural for the creatures in the field to distinguish one another by the parity of their beauties, there is no decent, there is no cor runtion so the men always admire that body which is most pure, or the least deformed by Such wiles and deceits may, perhaps, deceive strangers, because they will not have opportunities of discovering and laughing at them, but if such things should be practised between those who are daily conversant with one another, how soon will the imposition be discovered! how soon will they be ridiculed? For these deceits appear at the rising out of bed, and from that time till the persons have had opportunity of renewing them, as well as when they sweat, when they shed tears, when they wash, and when they bathe themselves "

Socrates, " did your wife give you to this lecture? -" The best that could be," replied Ischomachus, " for she has never since attempted any of these false glosses, but has constantly appeared in her natural beauties. and repeated her somestations to me to instruct her, if there was any natural means of assist-I then directed her that she should ing them not sit too much, but exercise herself about the house as a mistress, to examine how her several works went forward, sometimes to go among the spinners or weavers, to see that they did their duty, and to instruct those who were ignorant, and encourage the most desersing among them, sometimes to look into the bake-house, to see the neatness and order of poor man, which is a token of the greatest

"What answer, good Ischomachus," said

receive me to your arms, and give you this | the woman that looks after it, and sometimes visit her housekeeper, to account with her for the yarn, or other commodities, that are brought into her charge and now and then to take a turn about her house, to see that every thing is disposed in its proper place This method, I suppose,' said Ischomachus, " would be a means of giving her a healthful exercise, and at the same time of leading her to that business which would be for her ad vantage, in benefiting our fortune told her, the exercise of bolting baking, and looking after the furniture of her house, to brush it and keep it clean, when she wanted something to do, would be commendable, and help to employ her, for I recommended exercise to her as a great benefit 'for exercise,' said Ischomachus, 'will create you an appetite to your meat, and by that means you will be more healthful and add, if possible, to the bloom of your beauty and also the clean anpearance of the mistress among the servents, and her readiness to set her hand to work will encourage them to follow her example, for a good example does more than all the compulsion that can be used. Those who stuly nothing but their dress, may indeed be esteemed by those who understand nothing else, but the outside appearance is deceitful. And now, good Socrates, I have a wafe who lives up to the rules given her '

XI "Then ' said Socrates, "good Ischomachus, you have fully satisfied the concerning the duty of a wife, as well as of your wife a good behaviour, and your own management now you will acquaint me, good Ischomachus," continued Socrates, "what method it is that you have taken on your part towards the management of your fortune, and especially what it is that has gained you the character of a good and honest man, that when I lave beard what you have done, I may give my thanks according to your deserts "-" I shall be glad, replied Ischomachus, " to satisfy you in any thing within my power, provided you will correct my errors, if I am guilty of any." - But," answered Socrates, " how can I cor rect you, when you are already possessed of the character of a good and bonest man? and especially when I am the man who is taken for the greatest trifler, and who employs him self in nothing but messuring the air, er, which Is a far worse character, that I am a

This, indeed, might have been a folly? trouble to me, if I had not met the other day a horse belonging to Nicias, with a crowd of people about him, admiring his good qualities, and talking abundance in praise of his strength and spirit: this made me ask the question of the master of the horse, Whether his horse was very rich? but he stared upon me, and laughed at me, as if I had been a madman; and only gave me this short answer; ' How should a horse have any money?' When I heard this, I went my way contented, that it was lawful for a poor horse to be good, on the account only of his free heart and generous spirit; and therefore, I conclude, it is likewise possible for a poor man to be good: for which reason, I beseech you, good Ischomachus, tell me your manner of living, that I may endeayour to learn it, and model my life after your example; for that may well be called a good day, when a man begins to grow good and virtuous."—" Good Socrates, you seem to banter me," said Ischomachus: "however, I will tell you, as well as I can, the whole method of my living, which I design constantly to follow till the day of my death. I perceived, that except a man knew well what was necessary to be done, and diligently applied himself to put his knowledge in practice, the gods would not suffer him to prosper. And I also observed, that those who act with wisdom and diligence, the gods reward them with riches. fore, first of all, I paid my adoration to the gods, and implored their assistance in all that I had to do, that they would be pleased to give me health, strength of body, honour in my city, good will of my friends, safety in the day of battle, and that I might return home with an increase of riches and honour."-" When I heard that," said Socrates, "I asked him, are riches then so much worthy your esteem, good Ischomachus; seeing that the more riches you have, the more care and trouble you have to order and preserve them?"-Then Ischomachus replied: "I have no small care to provide me with riches, for I have great pleasure in serving the gods honourably with rich sacrifices; and also to serve my friends, if they happen to want; and likewise to help the city in time of danger or distress."-" Truly, what you say, good Ischomachus," said Socrates, "is honourable, and becoming a man of power and substance."-To which Ischomachus answered: "These are my reasons, good Socrates, why I

think riches worth my labour; for there are some degrees of men who cannot subsist without the help of others; and there are also some who think themselves rich enough, if they can get what is barely necessary for their But those who order their houses and estates with such discretion and good judgment, that they advance their fortunes and increase their riches; and by that means become serviceable and honourable to the city, and are capable of serving their friends; why should not such men be esteemed wise and generous, and deserve power?"-" You are in the right," replied Socrates; "there are many of us that may well respect such men: but I pray you, good Ischomachus, go on to relate what method you take to support your health and strength of body, and what means you use to return home honourably from the war: and as for the ordering and increasing of the estate, we may hear that by and by."-" I think," said Ischomachus, "these things are so chained together, that they cannot well be separated; for when a man has a sufficient store of meat and drink, and uses a convenient share of exercise, his body must of necessity be healthful and strong; and such a body, when it is well exercised in the affairs of war, is most likely to return home from battle with honour. And he who is diligent and industrious in his business, must as surely improve his estate."-"Good Ischomachus," said Socrates, "all that you have yet said, I grant to be good, that he who uses diligence and exercise will increase his fortune. But tell me, I beseech you, what exercise do you take to maintain your good complexion, and to get strength, and how do you exercise yourself to be expert in war, and what methods do you follow to increase your estate, that enables you to help your friends, and assist the city in honour and strength? These things I desire to learn."-" To tell you freely, good Socrates," said Ischomachus, "I rise so early in the morning, that if I have any one to speak with in the city, I am sure to find him at home; or if I have any other husiness to do in the city, I do it in my morning's walk : but when I have no matter of importance in the city, my page leads my horse into the fields, and I walk thither, for I esteem the walk into the free air of the country to be more healthful than to walk in the gallcries or piazzas of the city; and when I arrive at my ground where my workmen are or carrying in of the fruits. I observe how his own cause, I always endeavour to settle the every thing is performed, and study whether any of these works may be mended or 1mproved and when I have diverted myself enough at my vills, I mount my horse, and make him perform the exercise of the academy, such as is serviceable in war, and then ride him through all the difficult paths, waters, through trenches, and over hedges, to make him acquainted with those difficulties as much as possible, without hurting him and when I have done this, my page takes my horse, and leads him trotting home, and takes along with him to my bouse, such things out of the country as are wanted, and walk home myself then I wash my hands, and go to such a dinner as is prepared for me, eating moderately, and never to excess, or top sparmely."

"Good Ischomachus," said Socrates, " you do your husiness very pleasantly, and your contrivance is excellent, in performing so many good things at one time, as increase your health, your strength, your exercise in war, your atudy for the increase of your estate all these to be done under one exercise is a great token of your wisdom, and the good effect of this exercise is apparent enough to all that know that you are bealthful and strong, and every one allows you to be the best horseman in this country, and one of the richest men in the city "-" Alas f good Socrates," answered Ischomachus, "and 3et, though I believe this to he true, I cannot escape detraction. You thought, perhaps, I mas going to say, that it was these things which gave me the name of an honest and good man " "It was my thought,' said Socrates, " but I have a mind to ask you, how you guard against detractors, and whether you speak in your own cause, or in such causes as relate to your friends?'-" Do you believe," answered Ischomachus, "that I do not sufficiently do my part against my detractors, if I defend myself by my good deeds, in doing no wrong, and acting as much as I can for many men a good? or do you not think I am in the right if I accuse men who are mischiesous, and do injustice in private cases, and to the city "-" I pray you in this place, you choose to neglect your explain yourself," said Socrates "I must tell own business and pleasure, rather than prove you," said Ischomachus, " I am always exer- worse than your word."-" As for the bush cising myself in rhetoric and eloquence, and ness you speak of," said Ischomachus, "I in the practice of justice, for if I hear one of have taken care that rothing sish be re-

planting trees, tilling the ground, or sowing | my servants complain of another, or justify truth between them, or if I discover any dispute among my friends or acquaintance. I endeavour to make it up, and recover their friendship for one another, by showing them the bappiness and profit of friendship, and the distraction and inquietude which attend those who are nt variance with one another. I praise and defend those who are accused wronefully. or are oppressed without a cause, and before the lords of our government I accuse them who are promoted unworthly, I praise them who set about their business with care and deliberation, and blame such who go rishly about their work But I am now brought to this dilemma, whether I am to bear with faults, or punish them."-" What is your meaning in that," said Socrates, "and who a the person you mean? -" It is my wife," said Ischomachus -"In what manner then are your disputes?' said Socrates -" We have very little occasion for that," replied Isehomachus, "as yet, nor have we more words in out disputes than, such a thing is not done so carefully as it might base been , and that we may learn by a false step how to guide ourselves for the future but if she should be unfortunate enough to give her mind to lying and desent there is no reforming her" To this Socrates answered "If she should at any time tell you a lie, you will hardly insist upon the truth of the matter

XII "But, perhaps, good Ischomachus, I detain you from your business, and I would by no means hinder a man of your capacity and understanding from proceeding in your affairs." -" You are no hindrance to me, answered Ischomachus, "for I am determined to stay bere till the court is up "-" This gives me another token of your justice," said Socrates, "It is an instance of your eircumspertion, and regard to maintain the noble charatter the world has given you, of being a good and honest man, for, notwithstanding the many employments you usually engage yourself in, and the delightful method you take in the exercise of them, yet because of your promise to these strangers, to wait for them

punetual with those that I appoint; for in my farm I have my bailiff or steward of hushandry, and deputies who take care of my busineses."-" Since we are fallen into this diseourse, pray tell me, good Ischonnichus," said Socrates, "when you have occasion for a good bailiff or steward for your country uffairs, do you use the same method as if you wanted a good builder, to inquire after one who is hest skilled in the science? or do you teach and instruct those you hire into your service, in the business you want to employ them in?"-"Good Socrates," answered Ischomachus, "I endeavour to teach them myself; for he whom I instruct in the management of my affairs, when I am absent, will know the better how to carry on my works agreeable to my liking; rather than if I was to employ one who already had a pretence to knowledge of the husiness I wanted him for: us I guess I have experience enough to set men to work, and to direct them how they shall go about their business, I therefore suppose I am able to teach a man what I can do myself."-" Then, surely, your bailiff in husbandry," replied Socrates, "must be always ready and willing to serve you; for, without he has a love for you, he will never use the utmost of his diligence for the advancement of your affairs, though he be never so expert in his business."-" You say right," nuswered Isehomaehus: "but the first of my endeavours is to gain his love and affection to me and my family, by which means he has a regard to my welfare."--" And what method do you take, good Ischomachus," said Socrates, "to bring the man to love and respect you and your family? Is it by the benefit you do him, by learning him a profitable business?"-" I do not suppose that," said Ischomachus; "but, whenever the gods are favourable to me in the advancement of my fortune, I always reward my steward."-" So I suppose," said Socrates, "that you mean by this, that such people as you assist with money or goods will bear you the best service and respect."-" Yes, certainly." said Ischomachus, "for there are no instruments in the world so engaging, or that will prevail so much over mankind, as money or profit."-" But is it sufficient for him to love you?" replied Socrates; "for we have instances enough that men love themselves before all others; and we have also some examples of those who are lovers of themselves, and yet

glected; and my greatest pleasure is in being [are so negligent to their own profit, that they never reap those things they wish for."-Iseho. machus answered: " But, good Socrates, before I choose them among my servants that I have brought to love me, to dignify with the places of stewards or deputies, I teach them the good consequence of diligence and industry." -" Is it possible you can do that?" said Socrates; "for, in my opinion, we can hardly bring men to do another man's business as punctually as he might do it himself."-" That I allow," said Ischomachus; "I mean, that we can never instruct a man to use the same diligence for another that he would do for himself," -" But," replied Socrates, "who are those, then, whom you think worthy of employment, or of receiving your instructions?"-To this Ischomachus answered: "Those, in the first place, who cannot avoid drunkenness, are excluded from this care; for drunkenness drowns the memory, and is the occasion of forgetfulness."-" And is this the only vice," said Sacrates, "which is the occasion of negligence?" -" No," replied Ischomachus, "far those who indulge themselves in sleep, are incapable of such employments."-" And are there may more," said Sacrates, "whose vices make them unfit for your service?"-" Yes," unswered Ischomachus; "for I am persuaded those who nre addicted to the firsh, bend their minds so much to that thought, that they neglect all other husiness; for their whole hope and study is upon those they love; and if one was to order them to husiness, it would be the greatest punishment that could be inflicted on them: for there can be no greater pain hid upon any creatures in nature, than to prevent them from the object of their desires. For these reasons, when I find people engaged in such affairs, I set them aside, and never take the pains to instruct them in the matters that relate to my estate."-"But what say you," said Soemtes, "of those who have a provident thought, and are saving on their own account : do you believe these would not be diligent in the management of your estate?"-" These," replied Ischomachus, "I choose to employ before all others; for they are sooner brought to be diligent than those who have contrary sentiments; and, besides, it is easy to show them the profit of diligence; and if such a man happens to come in my way, I commend him and reward him."-" But how do you treat those servants," said Socrates, "who are ready 4 P

diligent at your word, and have a moderate share of good order in the management of themselves?" -" These," said Ischomachus. " I have a great regard for . for I carefully reward those who are diligent, and lay as mony hardships as I can upon those who are idle and careless -" But tell me, dear Ischomachus, said Socrates, "is it possible to reform a man who is naturally negligent? -" No more answered Ischomachus, "than it would be for a man who is ignorant in music, to teach and instruct another man in that science, for it is impossible to make a good scholar, if the master does not know his business, and, by the same rule, no servant will be diligent when he master sets him the example of periect. I have heard often enough, that had masters made had servants, and I have often seen a small reproof to a servant put him or her upon their duty However, the hest way to make a good servant, is for the master to set him a good example of industry, and be careful and natchful to oversee and regard, that every one about him is diligent in their respective office. and reward those who are deserving, and pu nish the negligent The king of Persia once apoke much to the purpose in a case of this When he was riding upon a fine horse, one of the company asked him what made his horse so fat his reply was, 'The eve of his master, and we have many beside. good Socrates, who think that every thing what ever is improved by the same regard of the master * XIII "But, good Ischomachus," said Su-

crates, "when you have trained up your steward to be diligent, and to observe your direc tions, do you esteem him thoroughly qualified to be your steward or bailiff, or has he then any thing else to be instructed in? -" Then,' answered Isel omachus, "there is jet more which is necessary for him to understand, for he must learn the particulars of his business, to know when and how he must distose of every thing, for, without the knowledge of these particulars, a steward is an insignificant person, le is like a physician who has the care of a patient, and is up early and late to attend him and at last knows nothing of his distemper "-"But when he has learned all this, good Ischo machus said Socrates, " is he then perficuly qualified to be your steward, or director of your farm?"-" There is still more required of see those who are negligent in their business

to obey you in all your commands, and are | him,' replied Ischomachus, " for he must learn to rule, as well as direct the work men '-" And is it possible, said Socrates, "that you can teach a man to govern, or know the great science of command?"-" I think, said Ischomachus, " there is no difficulty in it . though, perhaps, the reasons I may give for it are ridiculous "-" An affair of this consequence," said Socrates, "is no laughing matter. for the man who can instruct others how to govern, must himself he a person of great wisdom, and deserve the highest character, for he, who can teach men how to rule, may teach them how to become masters and he who can raise them to that dignity, may teach them those princely virtues, which will make them worthy the command of kingdoms -" Good Socrates," answered Ischomachue, "let us look into the fields among the beasts for an example of the facility of learning to govern creatures who are restiff and stubborn are beat en into ohedience, while, on the other hand those who obey our directions are treated handsomely, and rewarded Colts, when they are under the management of the breaker or tocker are caressed when they take their lessons kindly, but when they are restiff or disoledient, they receive the correction of the lash? and by these means they are brought to make good If we breed spaniels, we treat them in the same manner, to learn them to hunt, to take the water, to fetch and carry, and be watchful, but, as for men, we may persuade them, and hrine them to obedience, by setting before them reward, and punishments, and teach ing them that it will be for their advantage to ohey, but, as for bondmen, or those of the low est rank, they may be brought to obedience another way, provide well for their bellies and they will do any thing, while those, who have noble spirits, are best encouraged by praise, for praise is no less relecome to them, than west and druk is to those of the n caner sort And when I have instructed my steward to govern by my example, I add this, as an instruction to him, that in the bestowing of clothes or spiere! among my workmen, he should always give the best to those among them who are most dli gent in their business, for Industrious men ought always to have better dress, and have the pre eminence in all things, before the lary and negligent , for I am of opinion there is nothing more arksome to industrious servants, than to

promoted or encouraged, while they themselves ! are neglected and overlooked It discourages them from minding their business for the futurc; therefore I always take care to keep that difference among my servants. And when I observe that my bailiff shows the same regard for those servants under his eare, I praise him for it; but when I perceive he has preferred any one unworthily, by means of flattery or some such deceit, I never suffer his award to pass, but blame him and reprimand him."

XIV. "Then," said Socrates, "tell me, good Ischomachus, when you have thus taught your steward to rule, and discipline the workmen and servants under his care, is he then completely qualified for your service? or is there any thing else that you are to instruct him in?" To this Ischomachus replied: "There is yet a very material point, which concerns the business and character of a good steward; and that is, honesty: for if after he has received all my former instructions, he gives his mind to pilfer, and elandestinely to make away with my goods, his diligence in overseeing the management of my lands will be but of little profit to me, or it may be I may happen to be out of poeket by his service, so that I had much better be without the industry of such a man."-" But, good Isehomaehus, I pray you tell me," said Socrates, "Are you capable of teaching men justice and honesty?"-" Yes," replied Ischomachus; "but I find that it is not every one I teach or instruct in these ways of truth and equity, who follow my instructions: but, that I may yet make my servants follow the rules of justice which I teach them, I use those laws of Draco and Solon, which say, that little pilferers must be punished, but the great robbers must be imprisoned and put to death. Whereby it appears, that those, who enrich themselves by indirect methods, and amass to themselves fortunes by thievish practices, those goods shall not be profitable to them. And to these laws I likewise add some of the Persian laws: for those of Draco and Solon only inflict punishments on those who do amiss; but those of the king of Persia do not only punish those who do wrong, but reward those who do right. There are some men, who out of covetousness care not what they do, nor what indiscreet means they take, so that they gather riches together; seeing that others can amass great fortunes in an honest way; believing that, so long as riches may be got by honest men, every one and misery upon those farmers who undertake

who is rich shall be accounted an honest man: but these have never any pleasure or good advantage in their ill-got goods; or it is very rarely that they preserve them: but those who get their riches by industry and honesty, are always prosperous, and have pleasure in what they have got, especially because they have If among my people I dis. wronged no man. cover any such who have that covetous and deceitful temper, and do not receive benefit by. my instructions, I discharge them out of my And, on the other hand, those who make honesty their rule and study, behave themselves as true and faithful servants, without having so much regard to profit, as honour and praise from me; if they are bondmen, I give them their liberty; and do not only promote them and advance their fortunes, but take every opportunity of recommending them to the world as good and honest men; for I judge, that the man may be esteemed good and honest, who upon the principle of virtue will employ himself for his master's interest, and will not scruple going through a little difficulty for his master's service, when there is oceasion, without a design of making his advantage of him by deceitful or indiscreet means.

XV. Such a man, when I have once gained his esteem and affection, by instructing him in the science of making a good advantage of the work he is employed in, and have sufficiently instructed him to rule; I am persuaded he will transact every thing for his master's advantage, as well as if the master was continually to be present: and, with these qualifications, I think a man sufficiently eapable of the business of a steward, and worthy of being employed in that office."-" But, methinks," said Socrates, "the principal part of a steward's business you have not yet explained."-" What is that, good Socrates?" said Ischomachus .-"I remember," said Socrates, "in your discourse, you said, that before all things a steward ought to know every particular of his business, and how to order every thing for his master's profit; for, without that, you obscrved that diligence would be of little use."-" Then, I suppose, good Socrates," answered Ischomachus, "you would have me instruct you in the science of husbandry?"-" That is my desire," said Socrates; "for the science of husbandry is extremely profitable to those who understand it; but it brings the greatest trouble

668

it without knowledge "-" I shall first of all, ! good Socrates," said Ischomachus, 'acquaint vou, that husbandry is an honourable science, and the most pleasant and profitable of any other it is favoured by the gods, and beloved by mankind, and may be learned with ease Husbandry, therefore, is becoming a gentle man, for if we were to take a view of all creatures upon earth, those only are esteemed, and worthy our regard, which are docile enough to become profitable to us, while the others. which are wild and fierce in their nature, and are not capable of becoming useful to as are rejected -"If I remember right, said Socrates, "you have already instructed me, that a steward or deputy should first love you, then he diligent, in the next place, he should be able to rule, and then he honest, but I am impatient to hear how he must behave bimself in the practice of husbandry, with regard to the works, when and how they are to be done. but bitherto you have not explained those particulars, but passed them over as if you magned I knew as much of the affair as your self, or understood the husiness For my part, I am in the same state, with regard to husbandry, that a man would be who does not un derstand letters, and you were to show him a writing, he will be never the better for accome that writing, unless he know the use of the letters that composed it. So I imagine, that it is not enough to be diligent in the science of husbandry, but a man must understand every particular of it This I suppose you are a master of, but you have not yet acquainted me with the matter Therefore, if I was now to set about the husiness of husbandry. I should he like a quack in physic, who went about visiting of sick people, and neither knew their distempers, nor what medicines were proper Therefore, good Ischomachus, I desire you will learn me every particular point of the bushandry you practice "-" Good Soc rates,' replied Ischomachus, "the science of husbandry is not like other sciences, which require length of time to study them, or a great deal of labour to compass them before a man can get his living by them , for husbandry is easily learned, by observing the workmen now and then, and by consulting those who understand it By these means you may inatruct your friends in it Again, we may observe, that men of other sciences, which are artificers, will always keep some secret of their a will to bring them forth, his experse and

business to themselves, but the busbandmen are open and free in their discoveries, that every one may learn from them The busbandman, who has the greatest knowledge in planting of trees, is proud of being observed, or that any man takes notice of his excellence in that art And the sower is no less pleased to have any one stop to look upon him if you ask him about any thing which has been well done in his way, he will be free enough to inform you how it was done. And so, road Socrates, we may see by this, that bushandry teaches men good manners and good nature ' -"This," said Socrates, "is a good beginning and now you have come thus far, I cannot leave you till you have given me every particular relating to husbandry, and especially I insist upon it, because you say it is a science so easy to learn You will therefore have the less trouble to instruct me, and it will be the greater shame to me, if I do not learn it by your instructions, particularly since it is so profitable a science.

XVI "I am very willing to answer your desire," said Ischomachus, "and instruct you in every point of busbandry. The principal part, which men dispute about, is the soil. On this account all the philosophers, who base busied themselves about it, have given us more words than truth, for they throw some occult quality in the way, which leaves us as we were before and at the best tell us, that he, who designs to be a bushandman, must first know the nature of the soil "-" It is not contrary to my opinion" said Socrates, "that one ought to know the quality of the soil; for those who do not know what the ground will brane forth, how can they appoint either treet, lants, or seeds for it, which are natural to its intent, or are proper for it? -" Dear Socrates," said Ischamachus, "this is easily discovered, by observing the grounds of other people, wi ere you may see the diversities of plants growing on them, and, by a little observance that way, you will learn what they will produce, and what are contrary to their nature; and when a man has once made his due observation of il is. he will see that it will be unprofitable to resist nature or the will of Providence when a man plants or sows those things which he accounts necessary for his use, and the soil does not delight in the sourishment or production of them, or has rot

trouble is to no purpose. But if he cannot discover the nature of the grounds next about him, which either through idleness, or any other cause, have been mismanaged or neglected, let him consult other lands remoter from him; and if even they happen not to be cultivated, he may learn by the weeds that grow upon them, what they will produce: for those plants, which grow wild, show best the inclination and disposition of the soil; so that husbandmen may even learn their business by observing what the ground will produce of itself."-" Then," replied Socrates, "I perceive that a man need not abstain from husbandry purely because he does not know how to describe the nature of a soil; for, I remember, I have seen fishermen who have employed themselves continually upon the sea, without inquiring what the water is, or its principles, but pass over it, and when they find any thing to their advantage they take it, and leave the rest. same, I suppose, is the design of the husbandmen; when they look upon soils, it is to observe what they bring forth, that is valuable, and what they will not."-" In what point of husbandry would you have me begin,' said Ischomachus, "dear Socrates, for you talk like an adept in that science? Your reasoning is good, and must proceed from understanding." -" All that I mean by my reasoning with you," replied Socrates, "is to know how I shall till the ground, so as to reap the most profitable crops of corn, or other fruits, from it; for it is becoming a philosopher to inquire into those things which are pleasant and profitable." -"I suppose," said Ischomachus, "you already understand that the stirring or breaking of the ground, which one may call fallowing, is of great advantage."-" This," answered Socrates, "I believe."-" And suppose we were to fallow or plough the ground in winter?" said Ischomachus.-" That I don't approve of," said Socrates; "for the earth is then too wet, in my opinion."-" And what do you think if we were to turn it up in the summer?" said Ischomachus.-" Then, I doubt," said Socrates, "it would be too dry and hard for the plough." -" Then let us plough," said Ischomachus, "in the spring."-" I think you are much in the right," said Socrates, "for then the ground is most free and ready to open itself to the plough, and also is most ready to distribute its virtue." "It is not only so," answered Ischo-

the ground, being turned into the earth, enrich the soil as much as dung. And again, these plants are not grown to such a point of maturity or perfection that their seeds are ripe, and therefore cannot fill the ground with weeds; and besides, I suppose you know that both the fallowing and tilling of ground is always the better as the ground has the fewer weeds in it; for, besides the hiudrance the weeds may give to corn, or other profitable herbs, they prevent the ground from receiving the benefit of the sun and free air."-" This I agree to," said Socrates .- " Then," replied Ischomachus, " do not you think that often stirring the ground in summer will be the best way for it to enrich itself by the air and sun, as well as to destroy the weeds?"-"I am very sensible," said Socrates, "that weeds will wither and dry quickly in the summer; and the ground can never receive more benefit from the sun, than if it is stirred with the plough, or fallowed in the heat of summer: and if a man dig his ground in summer, he will have the same advantage in destroying of weeds, which will then soon die; or else, by turning them in before they seed, they will enrich the ground: and by the turning up of the earth at that season, the sourness and rawness of that, which is turned up, will be corrected by the sun."

XVII. "So I find," said Ischomaehus, "that we are both of one opinion concerning the stirring and fallowing of the ground."-" It is true," said Socrates; "but, to proceed to sowing, do you allow that the old opinion, which is agreed to and followed by the present operators in husbandry, concerning the season of putting the seed into the ground, is agreeable to reason, or are you of another opinion." -To this Ischomachus replied; " When summer is once past, and September is upon us, all men then wait the pleasure of the gods to send rain to moisten the ground and prepare it for the seed; and, as soon as the rains fall, then every one employs himself in sowing, as the gods seem to direct."-" Then," said Socrates, "it seems that all men in the world have determined, by one assent, that it is not convenient to sow when the ground is dry; and those who act against this rule of nature are sufferers by it, as if they had offended the gods, by practising against their laws."

plough, and also is most ready to distribute its virtue." "It is not only so," answered Ischomachus, "but then whatever weeds are upon that mankind consent to the order of nature,

which is the will of the gods; as, for ex-1 in our present case "_" Will not the ground." ample, every one thinks it convenient to wear and Socrates, "grow more strong by the more furred gowns and warm clothes in the winter. and then also to make a good fire, if he can get wood "-" But there are many," said Ischomachus, " who vary in their opinions conceruing the time of sowing, some will som sooner, others later."-" There is good reason for that," replied Socrates, " for the rods do not always give us the same kind of weather one year as another Therefore at as sometimes best to sow early, and at other times it 19 better to sow late "-" I allow what you say, said Ischomachus "but whether is it hest to sow much seed, or little?" -" I am of opinion," answered Socrates, "that it is best to allow seed enough, and distribute at truly and equally upon the ground but one may sow the seed too thick, as well as employ too small a quantity of it."-" I agree with you." said I-chomachus, "in this point '-" I magine," said Socrates, "there is a great art in sowing "-" It is surely so,' replied Ischomachus, "for there are many sorts of grain, and all of them must be cast upon the ground by a man a hand "-" I have seen that, ' said Socrates .- " But come men, " replied Ischomachus, "can cast it even, and distribute it equally moon the ground, and others cannot '-" Then, I suppose," and Socrates, "that the skill in sowing the seeds depends upon the frequent practice and exercise of the hand, as those who play upon the harp, or other instruments of music, must keep their hands continually in practice, that their fingers may readily follow their mind "-" You reason well, ' said Ischomachus 4 but suprose the ground is light and open, or suppose it is stiff and heavy 2"-"What would you have me understand by that? said Socrates "do you not take the lighter ground to he the weakest, and the heavy ground to be the strongest? - " I am of that opinion," said Ischomachus - "I would then fain know of you," said Socrates, "whether you would allow the same quantity of seed to one kind of ground as you would to another, or whether you make any difference? -" You know, good Socrates,' said Ischoma chus, "that it is as natural to put the most water to the strongest wines, and the stronger a man is, the greater burden he may carry, su some men are nourished with a very spare diet, while others require a greater share of nourishment the same ought to be considered suppose," continued he, "the best way to

use, as horses and mules are thought to do? -" This I take as a rest,' said Ischomachus "but what I think necessary to acquaint you of, is, that you sow your grain when the ground is moist, and has the best advantage of the air, and when the corn is come up, and is high in the blade, if you then turn it into the ground with a plough, it will creatly enrich the land, and case it as much strength as a good dunging would do and we must also remark. that if we continue to sow for a long space the same sort of grain upon any ground, but upon that especially which is weak or overcharged with seed, it will impoverish the ground, and wear it out of heart We may compare this to a sow which suckles many pige, and sustains them till they grow large, the more pigs she auckles, the more will she be weakened "-" You intimate by this," said Socrates, " that one ought to son the smaller quantity of grain upon the weakest soil "-" It is true," replied Ischomachus, "and is what we have partly agreed on before, that to overburden ground with seeds or corn, is the ready way to weaken it '-" But for what reason, rood Ischomachus, do you make ditches or thorous in the corn fields? -" You know serv well," replied Ischomachus, "the winter is subject to wet weather "-" What mean you by that 2" said Socrates -" When the rains fall in great quantity," replied Ischomachus "the net is apt to do great damage to com. for sometimes our corn fields are incommoded with waters, and the corn, in some of its parts, smothered with mud, and besides, the roots of the corn in other places will be washed bare . the maters also many the seeds of weeds to the lower parts of the ground, and by that means fill the corn with weeds "-" I presume," said Socrates, "what you say is agreeable to revson '- " And do you think,' said Ischomachus, "that corn which is subject to these inconveniences ought not to be assisted?'-" Undoubtedly," answered Socrates - "Then what shall we do, said Ischomachus, "to prevent the waters from covering the corn with mud? - I find then," said Socrates, "it is proper to ease the ground from wet to secure the corn '-" But," said Ischomnchus, "if the roots of the cors should be laid bare, and the earth about them worn away? - "Then I

remedy that, is to find some means of eover-| ing the roots with earth, that they may be well nourished."-" But if the weeds, which may come up by this management," replied Soerates, "should suck up, or destroy the nourishment which the corn ought to receive, like the drone-bees in a hive, who are of no value in themselves, and yet live upon the industry of the working bees, and destroy the provisions which they have laid up to be manufactured into wax and honey."-" The weeds," replied Socrates, "should then be plueked up, as the drones in a hive are killed and discharged from it."-" Do you think then," said Isehomachus, "that water-thorows, or trenehes in the ground to draw off the water, are not good to save corn?"-" I see now the use of similes," said Socrates; "for there is nothing can instruct me so much as similes; for by them you have learned me to know the disadvantage of weeds among corn, as well as instructed me that drones are not always advantageous to bees.

XVIII. "But now I desire of you, dcar Ischomaehus, to tell me what is the business of harvest?"-" This," replied Isehomachus, "I shall be ready to do, if you are not already as wise as myself. I suppose," continued he, "you have heard that corn must be reaped?"-"Certainly," said Socrates; "but I am impatient till you proceed to inform me what are your sentiments in the affair of reaping, or getting in the harvest."-" Which do you think, good Socrates, we ought to do;-to stand to reap with the wind, or to reap against it?"-" I suppose," said Socrates, "it would be improper to reap against the wind, for it would increase the labour; it would hurt the eyes, and be likewise more difficult to the hands; for we sometimes meet with corn that is laid or beat down by the wind."-" And then," replied Ischomachus, "how will you cut it? will you cut the tops only? or cut it close to the ground?"-" If the straw is short." replied Socrates, "I would cut it near the ground, for the advantage of the straw; but if the straw is very long, then I would rather cut it about the middle, for two reasons. the first place, because the corn will be separated more easily from the straw: and in the next place, the remaining straw, if it is burned, will enrich the ground very much; or if it is afterwards cut and mixed with dung, it will increase it."—"Good Socrates, your discourse,"

said Ischomachus, "shows me plainly, that you understand reaping as well as I do."-" As you agree with me," said Socrates, "in what I say concerning reaping, I suppose I am right in my argument; but let me now sec if I understand how to separate the corn from the straw."-" You know, undoubtedly," said Ischomachus, "that horses do that work."-"I am sensible," said Socrates, "that it is not only horses that separate eorn from the straw, by treading upon it, but asses and oxen also are used on the same oceasion."-" But how do you think, good Soerates," said Ischomaehus, "that horses, or the other creatures you speak of, can so equally tread the corn as to get it all elear of the straw?"1-" The men who have the eare of this work," said Socrates, "take care to stir the eorn as they see oceasion, that it may be all equally separated from the straw, flinging into the way of the cattle's feet such corn as they observe to lie still in the straw."-" I perceive," said Ischomachus, "that you understand this part of husbandry as well as myself."-"In the next place," said Socrates, "let us examine how we ought to clean corn from the husk or chaff."-"I suppose," said Ischomachus, "you know that if you begin to winnow your corn on that side of the winnowing place which is next the wind, the chaff will be scattered all over the winnowing floor?"-" It must eertainly be so," said Socrates.—" And it must also fall upon the corn," said Isehomachus .-- "This," said Soerates, "is certain; but it is the skill of a good husbandman to winnow his corn in such a manner that the chaff may fly from it, and he carried to its proper place."-" But when you have cleaned the eorn," said Ischomachus, "as far as the middle of the winnowing place, will you rather let it remain there, or earry the clean eorn to another place where you design to lodge it?"-"When I have a sufficient quantity of corn clean," said Socrates, "I would set that by; lest, in cleaning the rest, the eorn I have already cleaned, and lies scattered abroad upon the floor, should partake of the chaff from the corn that is eleaning, and then I shall be obliged to do my work twice over."__"I find, good Socrates," said Ischomachus, "that you are sufficiently skilled in the manage-

² It was the method among the ancients, to have the corn trodden out by cattle, for the flail is a modern invention.

for the markets; and I am of onmon, that you are well able to instruct, rather than to be instructed. In my discourse with you on this branch of husbandry. I find that I have yet some remembrance of the management of corn. If there is no more in at than what we have mentioned. I knew as much of it many And now I recollect that once I could play upon the harp, and the flute, could paint, and carve, and knew many other sciences, and yet I never had a master to teach me any of these sciences, no more than I had one to instruct me in this branch of husbandry but I have seen men work as well in the scien ces I sneak of as in husbandry You are satisfied, said Ischomachus, "that husbandry is a pleasant science, and that it is easy to

XIX, "I am persuaded," said Socrates, "that I now understand, and have long since known, the husiness of sowing and reasing of But I was not certain in my judgment, till I had the opportunity of conversing with you about it but I desire you to tell me, whether setting of trees is any part of husbandry? -" Yes," replied Ischomachus -" Then, said Socrates, "though I know something relating to sowing and cleaning of corn, yet I doubt I am ignorant in the business of planting of trees " -" I guess," said Ischomachus, "you have as much knowledge in the one as in the other? ... I must certainly be ignorant," said Socrates. "in the art of planting trees, because I do not know what sort of earth a tree should be planted in, nor what depth, nor of what size the tree should be nor yet, when it is planted. what is the hest means to make it grow "-" I am ready to instruct you," said Ischomathus, "in any thing you are ignorant of observed, good Socrates, what holes or pits are commonly made to plant trees in? - I have observed that very often," said Socrates "Have you ever observed these deeper,' said Ischomachus, "than three feet "-" No, ' replied Socrates, " nor yet more than two feet and a half "...." And the breadth of the trench which is made for planting a tree, did you ever observe that ?' said Ischomachus, " for by such inquiries you may guess at the size of the trees which are fit to be transplanted." - " I never," said Socrates, " saw any wider than two feet and a half "-" And have you ever seen any shallower than two feet 2" said Ischomachus

ment of corn, even to the cleaning of it, ["I have not observed," said Socrates, "any of those trenches which are dug for planting trees less than two feet and a baif deep, for if the trees were to be set shallow, the summer heats would soon make them wither, and scorch the roots."-" Then I suppose,' said Ischomachus, e that your opinion is, that the trenches or boles. which are to be dug for planting of trees, ought to be no deeper than two feet and a half, and just as much over?"-" I guess." said Socrates, "they should be so "-" But do you consider the nature of the ground," said Ischomachus, "and make the proper differences-which is dry, and which is wet? - " The ground," said Socrates, "which hex about IA. cabectus, I call dry ground, and the ground about Phalericus I call wet ground, for that is a marsh "-" I then desire to know, said Ischomachus, " whether you would plant trees deeper, or shallower, in wet than in dry soil?" -" My opinion is,' said Socrates " that in the dry ground we ought to dig the trenches the deeper, for in wet ground we shall soon come to the water, and I do not think it convenient to plant trees deep in such wet places '-" You argue very rightly," said Ischomachus, "but do you know, good Socrates," continued he. "when you have the choice of these grounds. which are those trees which are most proper to plant in them?"-" I think I do," said bocrates - 'And do you think,' replied Ischomachus, "that when you set a tree to the best advantage, it will be best to plant it in such earth as has been made very fine by working, or in such as bas not been made loose and open by culture?" -" It is my opinion,' said Socrates, "that a tree planted in well loosened earthwill prosper much better than in that which has been uncultivated "-" Do you allow, then," said Ischomachus, "that the earth ought to be fine and prepared on this occasion "-" I guess it should be so, said Socrates .- " But concerning the branch or cutting of a vine, when you plant it," continued Ischomachus, "will it grow better if you set it upright in the ground, or lay it along in the earth? " -" Certainly," said Socrates, "it will grow the stronger if we plant it, or lay it lengthwise in the ground, for the more roots it gains, the greater strength it

> I The faying the cuttings of rines lengthwise in the ground, is the French way now practised; for they strike root at every joint, and the more joints they have the more roots they get, and the stronger shoots

of one opinion," said Ischomaelms. when you plant one of these cuttings or branches of vines, would you leave it with the earth loose about it, or tread it hard over the part of the cutting which you bury?"-" I am of the opinion," said Socrates, "that it is best to tread down the earth very close about it, for else the ground would lie so hollow all round, that the nir and moisture would come unequally to it, and rot and spoil the roots; or else the sun's heat would too soon reach it, and prove of as bad consequence."-" So far we are of one opinion," said Ischomachus .- " And must I plant or raise a fig-tree," miswered Socrates, " us I do the vines?"-" I suppose so," said Ischomachus; "for he who is master of the art of raising vines, may us well raise figs, or most sorts of trees."-" But is there not," replied Socrates, "something particular in the propagating of olive-trees?" "You may observe that," said Ischomachus, "on every highway side, when we set a large trancheon of an olive-tree, we dig deep holes, and plant them very deep in the ground, covering the top of the truncheon with clay, and yet we do not find that any other trees or plants are covered in this manner."-" I know this," replied Socrates, "for I have often seen it."-" Surely then," answered Ischomachus, "when you have seen an experiment, you must remember it; and especially in this common ease you know that it is not sufficient to put clay over the large top of the olive truncheon, but also to cover the clay close with a shell.1"

"All that you have said relating to this, I likewise know perfectly," said Socrates: "but when we' began to discourse whether I understood the planting of trees, I was not satisfied whether I was sure of the right method; and when you came to the particulars, I gave you my opinion freely; and it happened to agree with you, who of all men upon the face of the earth are estecmed the most perfect husband-I am happy, good Ischomachus," continued Socrates, "in what you have taught me, which by degrees I brought you to do: you have taught me every particular of good hus-

will have in its shoots."-" We are both I handry; and have led me, by your instructions in those things I did not understand, to those that I find I have some knowledge in; and, by your ensy way of reasoning, I shall be capable of remembering every thing you have laid before me,"-"Do you believe," said Ischomachus, " that if I were to discourse with you concerning the goodness and fineness of silver and gold, that you could answer as pertinently as you have done to the affair of husbandry? or if I were to ask you concerning music and painting, do you think that you could reason about them so well as you have done in husbandry?"-" I think so," said Socrates; "for you have satisfied me that I am not ignorant in husbandry, and yet I never had any master to instruct me in it."-" You may remember," said Ischomachus, "that in this discourse I told you that husbandry was easily learned by a little observation and conversation; for the practice of it teaches us many particulars, which no master can ever teach us, or would ever have thought on. In the first place, the vine will, of its own accord, run up trees, if there This natural disposition in are my near it. the vine shows us, that we ought to sustain the vine with props. Again: we observe that it spreads its leaves alread the most at that time of the year when its fruit is in its growth: which shows us, that the fruit, during its growth, should be shaded from the too scoreliing rays of the sun. And ugain, we may observe, that about the time when grapes ripen. the leaves shrink, and lay the fruit more open to the sun, that they may ripen the better: so it appears that shade is necessary to help the growth of fruit, and a full sun is natural to the good ripening of fruit. And also when we see the vine fall of clusters, we find some ripe, and others green; then let the ripe clusters be gathered, for otherwise they would spoil and rot, as it is in the fruit of the fig-tree; gather those which you perceive are completely ripe, lest they drop and are lost."

XX. " It is surprising to me," said Socrates, "that seeing husbandry is so easy to learn, we find such a vast difference among the husbandmen: some we may observe to be very rich, while others have hardly bread to cat."-To this Ischomachus replied: "It is not the want of knowledge which makes the poor husbandman, for both the rich and the poor may have the same knowledge in sowing or planting, or in the virtue of the soil, and what is best

¹ In the modern practice we find it necessary to keep out the air and rain from those large incisions, or places which have suffered amputation, by soft wax, or such vegetable mummies as I have taught Mr Whitmill to make and sell. The shell over the clay is, I suppose, put there to keep out the wet and ill weather.

to plant upon it, and in the ordering of them rot there, they will produce as good vines, or that ground is improved by fallowing and by manuring but that which makes some farmers poor and some rich, is because the first are negligent and lazy, and the latter are industrious and thrifty The poor farmers often lose the profit of a year by neglecting to make proper provision either by fullowing, manuring, or souing, nor has be any wone through his neglect in planting of yones, or taking care to prune and dress those wines he has already such a man has neither oil nor fics, for he neglects the care of his tree for these causes, good Socrates, that you find one farmer richer than another, for the knowledge of farming, or any thing else, is of no service or advantage, if it is not industriously ractised. And so among generals of armies. it is likely that they all understand their business, but yet we perceive that some of them gain more bonour and more riches than others Their case is like that of the husbandmen, the industrious are always gainers, while the negligent always come off losers If a general leads an army through an enemy's country, and be discreet and careful, he will march his forces in good order, and be vigilant, so that upon any occasion he is prepared for battle, and yet there are some generals who know these things, and do not act with that care, which ever brangs them either bonour or profit these are convinced that there is a necessity of keeping watches, and sending out scouts to reconnoitre the enemy, or observe their motion , but yet some neglect this business, and lose themselves by it. So likewise we all know that manuring the ground is necessary, but yet some are negligent, and never employ themselves about it, though it may as well be done by turning of cattle into it, as by other Some farmers use all then industry to gather together all the sorts of manures they can find, and others, though they might as well enrich their ground by the same means. yet never set their minds about it The rain falls in hollow places, and remains there to the injury of the ground, and where this happens, it about the carelessness of the farmer, the weeds which rise on this occasion are witnesses of his negligence, for the diligent farmer always takes care to lay his ground in good order, and to clear it of weeds, and the very weeds he pulls up reward him for that work, for if he cast these weeds into a pit of water, and let

manure as dung itself For there are no berbs or mants which will rot by lying in water, that will not make good manure for land, nor is there any surt of earth which will not make very nch manure, by being faid a due time in a standing water, till it is fully impregnated with the virtue of the water ! We may yet remark further, that if the ground be too wet to sow upon, or too surly or sour to plant in. there is still a remedy for it if it be wet, we may drain it by ditches or thorons, and if the eround be stiff and sour, mix it with such things as are light and dry, or of a contrary nature to We find some husbandmen have regard to this, and some have no thought of it, and throw away those things which much prove to their profit . But suppose we were to know nothing of ground, or what it would bring forth, or can see neither tree nor plant upon at, nor have the opportunity of consult ing, or learning, from some experienced hus bandman, the worth of the ground, may we not satisfy ourselves at a very easy rate, by trying what it will bear or bring forth, in making a few experiments upon it? Is not this more easy than to experience what a horse or a man is? for in all that we can discover by our ex perments upon soils, we are sure of the truth of what we see, there is no dissimulation therefore the ground is the best master of director for the husbandman, in showing him what things are proper for it, and what are the contrary, and it gives us satisfactory proofs who among the farmers are diligent and discerning, and who are not For the science of bushandry is not like other sciences, or trades or callings, for in them the artificers may ex cuse themselves by saying they wanted skill in what they nanted to undertake, but husbandry, we know, as within the compass of every man's knowledge, so that whenever we see that the ground is tilled and sown, it will always produce something beneficial, and is the most pleasant of all others, and therefore I suppose it is that husbandry, above all other sciences, encourages men to practise it and besides,

I This is a remark very well worthy our observation, especially where manures are scarce. As for the common notion, that weeds will breed weeds, it is an error, unless we suppose that weeds have their seeds ripe when we use them on this occasion, and as for earth being laid in water for a manute it is much more beneficial to lands than the cleaning of ponds and detches

this is preferable to all others, because every man, who has the least regard to himself, must surely know that no man can live without necessaries: and what does not this produce? We may therefore know, that those who will not learn such sciences as they might get their living by, or do not fall into husbandry, are either downright fools, or else propose to get their living by robbery or by begging. But we will suppose that some of the husbandmen we speak of, are such as employ deputies or bailiffs to look over their workmen; and the overseers of some do right, and the greater Those who do right will take part do wrong. eare to see their work done in season; but the negligent steward will not keep his workmen to their business; he will let them leave their business when they think eonvenient, without regard to his master's profit. And to eom: pare the diligent and eareless steward, there will be the difference, that he who sets his people to work regularly, and keeps them employed, gains half as much more as the man who is careless of his labourers: it is like two men who are sent out to travel fifty miles, who are both equally strong and in health; the man who is the most industrious shall perform his day's journey to the utmost of his power, and lose no time; while the other stops at every spring, at every shade, and at every refreshment he ean get, and loses so much in his progress, that though they both run and walk alike, the lazy and negligent man makes two days of the same length that the industrious man makes in one day: so, in all sorts of works, there is a great deal of difference between the man who sets himself heartily about his business, and him who is eareless and does not regard his work; for when these last happen to weed or clean the vines at such an improper season that the weeds spring again, they rather spoil than mend their vineyards: their absolute neglect would have been more Such errors as these are the oeeasion why many farmers are sufferers. man who has a large family, and is at great expenses for the maintenance of his house, if he cannot get enough by his rents and by his husbandry to find him and his people with nccessaries, must certainly come to poverty. But such as are diligent, and apply themselves to husbandry, will as certainly increase their substance, and may easily grow rich. I remember my father had an excellent rule, which I

he advised me to follow; that if ever I bought any land, I should by no means purchase that which had been already well improved, but should choose such as had never been tilled: either through the neglect of the owner, or for want of eapacity to do it: for he observed, that if I was to purehase improved grounds, I must pay a high price for them, and then I could not propose to advance their value, and must also lose the pleasure of improving them myself, or seeing them thrive better by my endeavours. It was my father's opinion, that both land and eattle, with good management and industry, would doubly improve, and reward the master, and be no less pleasant than profitable to him. There is nothing which brings us a better return for our care and labour, than such ground as has lain a long time without culture; nor is there any thing so agreeable and pleasant, as to observe the good use such lands make of the industry and labour we bestow on them. Nothing rewards our labours so much as these; and I assure you," continued Ischomachus, "that I have often brought such land, as had never produced any thing of value, to bring such crops as were twice as much worth as the price I gave for the ground. This, I suppose, you will remember, and teach to those who fall into the way of your instructions. I may observe to you also, good Soerates, that my father neither learned this, nor any other branch of husbandry, from any one; his genius led him to study the reason of it, and even to assist in the working part; for he delighted extremely to see the reward of his own labour and industry, and well knew that he could never expect so great a return from eultivated and improved grounds, as from uneultivated lands, which he took in hand. lieve, good Soerates, that you have heard of my father's exeellenee in husbandry above all the Athenians, and of his natural bent of fancy towards it."-Then Socrates replied: " Tell me, good Isehomachus, did your father. when he had improved such pareels of land. keep them to himself, or sell them to good advantage?"-" Now and then," replied Ischomachus, "he sold a pareel of land when he could receive a sufficient advantage for his improvements; and immediately bought fresh unimproved land in the room of it, that he might enjoy the pleasure of bringing it to his own mind."-" By what I can under-

stand," said Socrates, "your father was wise | work merrily and heartily, sweating and pressand diligent in the science of husbandry, and had no less desire towards it, than the corn merchants have to find out where the best wheat is to be had, not even scrupling to pass the roughest seas, or run any other bazard to gain their intent; and when they have bought up as much corn as they can purchase, they then immediately despatch it to their own houses, and reserve it in their ware houses till they see a good opportunity of selling it I suppose then they do not sell it without consideration, or carelessly dispose of it at low markets, but are first assured where they may sell it at the dearest price "-" You seem to banter,' replied Ischomachus, " but can we say the mason is in the wrong who builds houses and sells them, and perhaps has afterwards an advantage in repairing or improving them?"

AAL "I am very well persuaded," said Socrates, " from what you say, that your opin ion is, every man ought to study that thing chiefly which may redound the most to his ad vantage, with the greatest facility For. in the discourse we have had, you have insisted that husbandry is the science most easily learnt of any other, and particularly baye given proofs of its being the most profitable study a man can pursue and what you have observed in your discourse relating to it, has convinced me . that husbandry is as pleasant and profitable as you represent it, -" It is certain, as I have told you,' replied Ischomachus, "that bus bandry is a most delightful and beneficial study, and it is as sure that it may be greatly advanced by the application, industry, and good management of the professors of it we may compare it to a galley upon the sea, which is obliged to make its may as far in a day with oars, as it should with sails. We find that those masters or overseers of the rowers who keep them encouraged with good words and proper rewards, gain so much upon the good-will of the labourers under their command, that they even outdo themselves, and perform almost as much work as double the number would do of such who are under the discipline of careless or surly masters for, where such evil masters happen to rule over any sets of people, they never have their work done with a good will, nor to the purpose but a generous spirit in a master creates a free, hearty spirit in his servants, which makes them | will of the men they employ, such will slurge

ing upon one another who shall excel in his business so there are likewise some captains, who are of that ill disposition towards their soldiers, and use them with that vile barbarity. that they can never gain their will to perform any thing for their service either in peace or war, and in time of war especially, rather than assist, will expose their captains to the utmost danger Nor can such leaders ever bring the men under their commission to be ashained of any thing they do, even though they commit the worst actions, for the unmerciful or careless officer bardens the soldiers, that they have neither a regard for right or wrong but there are other captains, who have discretion and prodence enough to manage their soldiers with so much good order, and gain so much upon their affections, that if these were to have the command of the same which we have been speaking of, would bring them to duty, and to not as one man in their officers defence and service, in time of necessity, and instruct them to be ashamed of every thing that is base or dishonourable, exciting them to diligence, and to work with good will in such things as are becoming them to do, praising their Isbours, and rewarding them on all occasions rule and management gams the captain victory and benoor, for it is not only the husiness of the soldier to learn to draw the bow, or throw the tayelin, but to know how and when to obey the word of command and nothing will bring them sooner to this, than to gain their love and affection, for the general or captain who has good sense enough to gain the good esteem of the men under his command, may lead them through the greatest dangers It is, therefore, such generals as have good generosity and discretion, who, in the management of their sol diers, commonly gain the characters of valuant and expert officers ; for, though the number of the soldiers contribute to gain the battle, yet without the commanding officer gives them good instructions, and gams their love and affection to him, they never act to the purpose; nor can their eaptain gain any reputation by them , so that the great name is rather gained by wisdom and prudence, than by labour and strength of body and it is no less to be ob served in the science of husbandry, or other sciences, that those stewards, who have discretion and generosity enough to gain the good

find their work well done, and increase their who has good sense enough to bring his family But if a master, or his overseer, be eareless, and at the same time has the power of rewarding and punishing those under his direction, and, when he views his workmen, does not make them sensible, either one way or other, of his authority; whenever he comes, or goes, it is the same thing to them; they work or play at their discretion. Such a one is very little worth the regard of any man: but the man who ought to be admired and valued, is he, who, when he comes among his servants, ereates in them a pleasant countenance, and makes them rejoice, every one running or striving in their business to serve him, and using all ways to get his praise and love. Such a man as this is worthy the rank of a king. master of any science, as well as husbandry,

to such affection toward him, and good order, he does not possess this by learning only, but he must receive his good nature and wisdom from the gods; he must be born with a generous nature, which must proceed from the gods; for I have never yet found the true gift of government, but it was attended with gen-Where these excellent qualities appear, all under that direction are willing to obey, and especially if the power of rule be in the hands of those who are endowed with virtue and temperance: but where a master exereises himself, in eruelty, or acts in a tyrannical way, against the good-will and reason of mankind, he can never hope for the least case or comfort."



DISCOURSE

UPON

IMPROVING THE REVENUE OF THE STATE

OF

ATHENS.

TRANSLATED

By WALTER MOYLE, Esq.



DISCOURSE

. UPON

REVENUE OF THE STATE IMPROVING THE

OF

ATHENS.

I ALWAYS held it for a certain maxim, that governments resembled their governors, and that the prosperity or declension, the vigour or decay of all states, was derived from the virtues and vices, the abilities or weakness of their rulers: but since it is generally alleged in vindication of the Athenian ministry, that they understand the common principles of justice as well as the rest of mankind, but that they are compelled by the necessities of the common people to oppress their confederate2 cities with unreasonable tributes and taxes: I have attempted to examine whether this apology is well grounded, and whether they are not capable by native riches, and revenue of the state of Athens, to maintain the whole body of our people, which is the justest and most honourable provision can be thought of: for I imagine if such a design could be compassed, that the wants of the people would be more effectually relieved, and the jealousies and suspicions of our neighbours would be quieted.

Upon a general view of the whole matter, it appeared to me that the Athenian territory is capable of affording a mighty income and revenue, the truth of which assertion may be easily evinced by a brief survey of the state and nature of the country.

The fruits of the earth, and native products of our soil, are a proof of the temperature of our climate and the mildness of our seasons; for we have plants which bear in great abundance in our country, which will never grow in others; and our sea, as well as land, abounds in all things necessary for life, or luxury: add to this, that all the blessings which the gods have made peculiar to the different seasons of the year, begin earlier, and end later with us, than in any part of the world.

Besides the vast plenty we enjoy of perishable goods, our soil affords us some staple and permanent commodities, such as our noble quarries of marble, out of which are drawn the best materials for the building and ornamenting of temples, and for the altars and statues of the goes and which both the Greeks and barbarcus rations set a high value uper.

And where the soil is too barren to receive the common improvements of bishmer, it

The Deaglesor was an allowance of two oboli a-piece, to pay for the sight of public shows. Liban in argu. Olyn. primæ.

The ezzhneizerizer was an obolus a-piece, paid them every time they assembled, Jull. Poll. 1. 6. c. 9; and this pension was afterwards increased to three oboli. Besides. all maimed and disabled citizens had a pension of two oboli a day. Harpocrat, in verbo ἀδύνατοι.

2 Xenophon says only περί τὰς πόλεις, but the word συμμαχίδα: is plainly understood, as appears from the sequel of this discourse, and Xenophon's treatise of the government of Athens. This tax upon the confederates was at first but 460 talents, but it was afterwards of vanced to 1300. Plutare, in vita Aristidis. This miles was so burdensome, that it provoked the completions to frequent revolts.

¹ Διὰ δὲ τὴν τοῦ πλήθους πενίαν. The state of Athens was at a great charge in maintaining the common people. They were allowed three oboli a man for every cause they judged; and this pension was called the τριώθολον δικάστικον: Lucian in bis accusato. And some days many thousands received this pension.

contains hidden treasures, which will feed a! much greater number of mouths than any arable lands can do for the Divine Bounty has bestowed upon us mexhaustible mines of silver, an advantage which we enjoy above all our neighbouring cities by sea and land, who never set could discover one vem of silver ore in all their dominions

We have reason likewise to believe that Athens is scated in the centre of Greece, and the babitable world . for all nations are mean moded with more intense degrees of heat or cold in proportion to their (northern or south ern) distance from us, and that we he m the beart of Greece is evident, for all travellers, that pass by sea or land, from one extremity of Greece to the other, must take Athena an their way

And though Attica is no island, jet me have the sune benefit of trading with all winds, for we are bounded on two sides by the sea, and by being joined to the continent we have the

convenience of driving on an inland traffic Other caties he exposed to the fury of barbarous nations, but we are so far from baring so all a neighbourhood, that the states which border immediately upon us, he at a remote distance from them

To all those advantages which conspire to the felicity and greatness of our state, and which we one to the happy situation, and the native wealth of our country, a mighty improvement might be made by the institution of public laws, in favour of strangers who establish themselves among us, for besides the general benefits de tived to all cities from numbers of people, our strangers would be so far from hving on the public, and receiving pensions from the state as our own citizens do, that they would maintain themselves, and be the foundation of the noblest branch of our revenue by the payment of the aliens duties 1

An effectual inducement to the settlement of foreigners among us might be established, by taking off all those public marks of dishonour from them which are of no service, nor advantage to the state, and by excusing them from serving among our heavy armed troops, for an exemption from the dangers of war, and from the necessity of being absent from their families. and trades.* would be a very powerful encour agement

It is likewise the interest of the commonwedth, rather to fight our battles with our own troops, than to keep up in our armies, a mixture of Lydrans. Phrygians, and Syrians, and all kinds of barbarous nations, out of whom the greatest number of our aliens are composed.

Besides the advantage of avoiding the confusion such a mixture of troops produces, it would be more for our reputation abroad, to trust the fortune of our state to the courage and valour of our own citizens, than in the hands of foreigners

Besides all other proper encouragement to strangers, the privilege of being enrolleds among our horse, would more warmly unite them in our interests, and prove a solid foun

dation of strength and greatness to the state It would be likewise a strong inducement to greater numbers of considerable strangers to plant among us, if we gave the waste ground within our walls to be built on by such of them as deserved and desired it of the public

The institution of a new magistracy, hke the public guardians of our orphans for protection and security of strangers, with rewards of bonours and dignities to those, who, by their

some extraordinary service to the state Demost

oratio contra Neterath. 2 Taxour mot vizier The Bas I ed tion reads it right; for most part of the mechanic and handieraft trades were carried on by the aliens at Athens Yenoph, do Polit.

Athen 3 To TE WE Kenophon explains this passage in h s Hipparchicus, where he advises the stale to carol allens among their horse Besides the deguty of the horse service, there was a considerable pay in peace and war allowed them. Ulpranus in Timocratem Xenoph, in Hipper

4 See Thucydides history of the Peloponnes an war,

book 2 chap 17

Every alen by the laws of 5 Virginia America Athens was a bliged to choose a private patron among the cit zens Harpocration in verba sesercity But here Assoption proposes public patrons for the whole body of the them.

6 Octamiokanie Vide Demosthen, contra Macar

I Mere zur einens duties This was an annual tribute paid by the aliens, of twelve drachuns for every man and six for every woman. Harpocrat, in verbo piece & # The number of the aliens amounted generally to 10 000. Ougipally at Athens there was no distinction between strungers and natives for all fore guers were naturalised prom scaously, Thucyd. 1. 1 c. 2. Th is all the Plateaus were naturalized at once, Thucyd L 3. c 55, and this custom was the foundation of their future greatures. But as the city grew more populous, they grew more sparing of this favour Scholl. Thueyd L1 e 2, and this privilege was given to a sch only as had deserved it by | tatum

eare and industry, procured the most numerous [settlements of foreigners among us, would gain the affections of the aliens, and have a very happy effect, in drawing a vast concourse of exiles and strangers to live under the protection of our government, and augment our public revenue.

III. That of all cities, Athens lies the fairest for inviting an extended commerce, is evident from the convenience of our stations and harbours, where ships can ride secure in all weather. And whereas in other trading cities merchants are forced to harter one commodity for another, in regard their coin is not current abroad, we abound not only in manufactures, and products of our own growth, sufficient to answer the demands of all foreign traders, but in case they refused to export our goods, in return for their own, they may trade with us to advantage, by receiving silver in exchange for them, which transported to any other market. would pass for more than they took it for at Athens. 8

It would be a great encouragement to commerce, if prizes and rewards were allotted to such judges of the court-merchant, a as made the quickest and justest determination of all causes relating to trade, that the merehant might not lose the benefit of his market by an attendance upon the courts of justice.

It would be likewise for the honour and advantage of the public, to give the first rank 10

7 'Arólides. Men whose eities have been destroyed. 8 Πανταχοῦ τλείον τοῦ ἀξχίου λαμβάνουσιν. The mean-Ing of Xenophon is that the Athenian money was more valuable abroad than the coin of any other nation, because it was of finer silver. For it is impossible that an ounce of Athenian silver should be worth more in specie than an ounce of other silver of the same fineness. 'Sensus moresque repugnant atque ipsa utilitas.'

A table of the Attic coins reduced to the value of English money.

The obolus was equal to	£	e. O	d. 1 <u>1</u> 3 <u>2</u>
The triobolus was three oboli, and made	0	0	32
The drachma was six oboli, and made			75
The mina was an hundred drachmas, and made	3	2	6
The common Attic talent consisted of 60 minæ, which amounts in our money to	187	10	0

These are the common Atticeoins, which are most frequently mentioned by their writers, and which I have reduced to our English money, to make way for the easier understanding of this discourse.

9 Τοῦ έμποςίου ἀςχή. This court of judicature was probably the same with the rautodizar, mentioned by Suidas and Hesychius, in verbo sautodizat.

10 Πεοεδείαις τιμάσθαι. This was a right of prece-

and precedence in all public places to foreign seamen, and merchants, and to invite to the nublic feasts of the city, such of them as hy their slips or commodities do service to the state; for this distinction of honour, as well as the consideration of their own profit, would invite them to make quick returns from their voyages to so friendly a government.

And it is manifest heyond all contradiction. that our trade and commerce would be extendcd. our exportations and importations increased, and the standing income and revenue of the state improved, in proportion to the number of foreign seumen, and morehants of all kinds that establish themselves among us.

To the improvement of these articles of our revenue, nothing more is required than a generous lenity and indulgence in our public laws, and a universal encouragement and protection to strangers. But the improvements that may be added by other methods to advance our standing income, will of necessity require a settlement of some public fund. 11

And I have good grounds to believe that the people will make large contributions in favour of such a public undertnking, when I consider what sums they advanced when we sent succours to the Areadians under the command of Lysistratus, and likewise of Hegesilaus.12

How often have we set out squadrons of galleys by extraordinary subsidies, without any certain prospect of advantage to the state? but this we were all sure of, that no partieular contributor would ever be repaid the whole, or any part of his money.

But in the present case no man ean possess a more honourable or advantageous revenue, than what he will receive in recompense for his contribution to this public fund: for a contributor of ten minæ, will receive a triobolon 13 a day from the state, which in a year's

dence in the theatros, senate, assemblies of the people, and in all public places whatsoever. Schol. Aristoph. in equ. This eustom was practised by the Spartans, who gave this privilege to the Deceleaus. Herodotus, lib. 9. c. 72.

^{11 &#}x27;Αφοςμή, a fund. Harpoe. Hesychius in verbo

ἀφοςμή. 12 Hegesilaus eommanded the Athenian troops sent to the assistance of the Mantineaus at the battle of Mantinea; which is a proof that this discourse was written after that battle. Diog. Laer. in Xenoph. Diodorus Siculus by mistake ealls him Hegelochus.

¹³ Τgιώβολον. Salmasius de modo usurarum thinks that this was the τειάβολον δικάστικον which the people

ning income as high as the produce of Nautie1 interest; and a contributor of five mine, will at the year's and receive more than a third apart of the capital sum he advanced as for the body of the people, if they pay in one mine a piece, they will in a years time very near double "their principal money, and be paid in the city, without any bazard, or contingency, upon the public faith, which is the most certain, and most lasting profit.

I am of opinion likewise, that private stran-

received for indring enuses | Rut Xenonhou's computation plainly confutes this opinion he says that a contributor of 10 mine or 1900 drachmas, at the rate of a triobolus or half a drachma e day, will in a year's time receive almost the fifth part of the principal money he edvanced, which is very true, for reckoning (as Xene phon always does in this discourse | 300 days to the year. the payment of a triobolus a dev will emonat to 190 drachme, which is near the lifth part of 1000 drachme But the payment of the re 65 har & services could never amount to this sum, becomes the holydays, by the confession of Salmanius, took on two months in the year, and on these days the people never heard causes, so that 30 drachmas must be deducted from 180, which reduces the sum to 150, which is little more than the sereoth part of 1000, so that Salmasius is mistaken, or Xenophon was a very loose calculator. The true meaning of the passage I take to be thus Xenophon in the following part of this discourse, in order to make provision for the citizens, makes a proposal to the state, to buy as many claves as would treble the number of their own citizens, which slaves were to be let out at the rate of an obelus a day to the adventorers in the mines, which brought in a revenue of three obols a day to every cit zen, because the slaves were thrice as many as the estizens among whom this sevenne was to be divided. And this I take to be the triobolus mentioned by Xen ophon, which every cutzen was to receive in recompense for his contribution 1 It was the highest interest, and Is here opposed to

lend interest, which was considerably less; for in the former the creditor run a greater hazard, for if the merchant who borrowed the money, employed it in trade, lost his ship, the creditor lost his money, and had no right to demend it of the werchant, a trade somewhat hie our bottomry This interest generally amounted to 20 per cent, or the fifth part of the prince pal per annum. It is true it niten varied, and was higher or lower according to the plenty and scarcity of money, or the danger and distance of the voyage, but the general med um may be safely established at 20 per cent There are several contracts of money lent upon Nautic interest, extact in the orations of Demosth contra Lacrat pro Phorms, contra Pant, contra Phorms 2 Days & sx seres. More than a third part of the principal money for a triobolus a day in a year makes 150 drachmie, which is above the third part of five mine or 500 drachmin The reast se rgores was the highest Naut c interest, and cama to above 33 per cent. There is an instance which comes very near this cum putetion, in the Oratico of Demosthenes contra Phormi 3 180 drachme is almost double one mins, or 100

drachmæ.

time, amounts to near 20 percent. This is a run- i gers, and foreign cities, kings, and governors, if they had the honour of being registered to posterity in our public monuments and records. as benefactors to the state, would mutually vie in emulation who should contribute most largely to the carrying on so generous a design.

The necessary funds being advanced, it would be for the honour and interest of the state, to build a greater number of public mas, and houses of entertainment in our ports, for the use of seamen, in the trading parts of the city for merchants, and in general for the reception of all strangers whatsoever.

And if we build shops, warehouses, and exchanges for common retailers, the rents of the houses would be a great addition to our public revenues, and the magnificence of the buildings would be an ornament to the city.

As the public builds galleys for war, so it might likewise be for the advantage of the state to make a new experiment, and build merchant ships for trade, which might be farmed out. like the other branches of our revenue, upon good security, for if this design was found practicable, it would prove a considerable article in the increase of our public income

IV Oursilver mines alone, if rightly managed, besides all the other branches of our revenue. would be an mestimable tressure to the public But for the benefit of those who are unskilled in inquiries of this nature. I design to premise come general considerations into the true state and value of our silver mines, that the public, upon a right information, may proceed to the taking such measures and counsels, as may improve to the best advantage.

No one ever pretended from tradition, or the earliest accounts of time, to determine when these mines first began to be wrought, which is a proof of their antiquity, and, yet as ancient as they are, the heaps of rubbish which have been dug out of them, and he above ground, bear no proportion with the vast quantities which still remain below, nor does there appear any sensible decay, or diminution in our mines, but as we dig on, we still discover fresh veins of silver-ore in all parts, and when we had most

[&]amp; Foreign cities, &c. Foreign states often contributed to the public buildings of the Greeks. The Rhodians when their Colossus was overturned by an earthquake, received contributions from all the neighbouring states in order to restore it. Polybius, lib & And there are many inscriptions of such public benefactors extant in Gruter, and elsewhere

we had still business for more hands than were employed.

Nor do I find that the adventurers in the mines retrenell the number of their workmen, but purchase as many new slaves as they can get; for their gains are greater, or less, in proportion to the number of hands they employ. And this is the only profession I know of where the undertakers are never envied, be their stock or profits ever so extraordinary, because their gains never interfere with those of their fellow traders.

Every husbandman knows how many yoke of oxen and servants are necessary to cultivate his farm, and if he employs more than he has occasion for, reckons himself so much a loser; but no dealer in the silver mines ever thought he had hands enow to set to work.

For there is this difference between this, and all other professions; that whereas in other callings, for instance, braziers and blacksmiths, when their trades are overstocked, are undone, because the price of their commodities is lowered of course, by the multitude of sellers; and likewise a good year of eorn, and a plentiful vintage, for the same reason does hurt to the farmers, and forces them to quit their employment, and set up public houses, or turn merchants and bankers.

But here the case is quite otherwise, for the more ore is found, and the more silver is wrought, and made, the more adventurers come in, and the more hands are employed in our mines.

A master of a family indeed, when he is well provided with furniture, and householdgoods, buys no more, but no man was ever so overstocked with silver, as not to desire a farther increase; if there are any who have more than their occasions require, they hoard up the rest with as much pleasure as if they actually made use of it.

And when a nation is in a flourishing condition, no one is at a loss how to employ his money: the men lay it out in fine armour, in horses, and in magnificent houses and buildings; women lay it out in great equipage, costly habits, and rich clothes.

And in accidents of war, when our lands lie fallow and uncultivated, or in a public dearth and scarcity, what reserve have we left to apply to but silver, to purchase necessaries for to the public. Suidas in ἀγεάφου μετάλλου δίαn.

labourers at work in the mines, we found that | our subsistence, or hire auxiliaries for our defence?

> If it be objected that gold is as useful as silver, I will not dispute it; but this I um sure of, that plenty of gold always lowered its value, and advanced the price of silver.

> I have insisted the longer upon these general reflections, to encourage adventurers of all kinds, to employ as many hands as possible in so advantageous a trade, from these plain considerations, that the mines can never be exhausted,5 nor can silver ever lose its value.

> That the public has known this long before, is evident from our laws, which allow foreigners to work our mines upon the same terms and conditions our own citizens enjoy.

But to draw this discourse more immediately to the subject of my present consideration, which is the maintenance of our citizens, I will begin to propose those ways and means, by which the silver mines may be improved to the highest benefit and advantage to the public. Nor do I set up for the vanity of being admired for an author of new discoveries: for that part of my following discourse, which relates to the examples of the present age, lies obvious to all the world; as for what is past it is matter of fact, and every man might inform himself that would be ut the pains of inquiring.

It is very strange, that after so many precedents of private citizens of Athens, who have made their fortunes by the mines, the public should never think of following their example: for we who have heard, that Nicias, the son of Niceratus, had a thousand slaves employed in the mines, whom he let out to Sosias the Thracian, upon condition to receive an obolus a day, clear of all charges, for every head, and

^{5 &#}x27;That the mines can never be exhausted.' It is plain from Pausanias that these mines were not worked in his time. Paus. Attic; but this does not destroy the assertion of Xenophon, for the plundering the temple of Delphi brought out two millions of our money, which lay dead before; and the conquest of Persia by the Macedonians brought such a vast quantity of silver into Greece, and eonsequently made labour so dear, that the silver found in the mines would in all probability scarce countervail the expenses of the working them; or it might proceed from the subjection of Athens to a foreign power, or from other accidents, and not from any decay of the mines. 6 Ἐπὶ ἰσοτελεία. 'Upon the same terms,' &c. The

state was the proprietor of the silver-mines, and strangers or Athenians that worked in them, were obliged to pay the same tribute of the 24th part of the silver found,

that the same complement of workmen should public money? there being no visible distinction hetween public and private money the

In the manner Hipponucus had 600 staves let out at the same rate, which yielded him a revenue of a mina a day, and Philemonides 300, which brought him in half a mina a day, and many others made the same advantage, in proportion to the number of slaves they possessed. But what need we to appeal to pre-cedents of an elder date, when at this day we have so many instances of the same nature hefore our eyes?

In the proposals which I offer, there is only one thing nen, namely, that as private men have a constant revenue coming in from the slaces whom they let out to work in the mnes, so the public, in imitation of their example, should purchase as many slaves to be employed in the same manner, as will treble the number of their own entrans.

Let any reasonable man take this whole proposal to pieces, and examine every distinct head apart, and then judge whether the design is feasible or not. It is plain the state can bear the charge of the piece of the slaves better than private men, and nothing can be easier than for the senate to make proclamation for all that have alaves to sell, to hring them in, and then buy them up for the public use

And when they are bought, what should hander any one from bung them of the state upon the same terms they hire them from pravate men, for we see that our revenues are farmed by particular tiens, and the repair, and the building of our public structures and temples' are let out to private undertakers

And that the public may be no loser by the desertion of slaves, or other accidents, the adsentments for the mones, like the faitness of our revenue should be obliged to give good security to save the state harmless though at the same time the commonwealth may be much more easily cheated by the farmers of their revenue, than by the interes of their slaves

For how is it possible to discover the frauds that are committed in the management of the public money? there being no visible distinction between public and private money, the same materials and stamp being common to both.

same materials and stamp being common to both. But when our slaves are burned with the public mark of the state, with severe penalities to be inflicted upon all that huy, or sell them, what danger is there of their being stolen? Thus much of my proposal as relates to the buying and preserving our slaves, appears practicable beyond all contradiction

trable beyond all contradiction

If any one questions whether, after we have purchased a great number of workmen, there nail be adhenturers cnow to hire them of the public, let him consider, that the undertakers who have a good stock of slaves will her more of the state, for the mines are so great, that they will require a vast number of hands tow work them, and many of the workment and the work them, and many of the workment and the are grown old and uncersceable, and many others, Athenians, and strangers whose hodies are not succosing enough for labour, would yet be wrilling to get their living by essure callings, would turn adventurers in the mines, and hire our slaves, so that there is little danger of wanting employment for our workmen

wanting employment for our workmen
Twelve hundred slaves, when bought will
probably in five or six years time, produce a
revenue aufficient to purchase as many more as
all make the number 6000 This number, at
the rate of an obolius a day a bead, clear of all
charges, nill afford a yearly revenue of sixty
talents?

And if but to entry of these talents are lad out in the purchase of more slaves, the city may employ the overplas as they think convenient, and when the number of slaves is necessed to 10 000, it will produce a standing revenue to the public, of a hundred talents a rear

To demonstrate that the mines would take up a greater proportion of slaves to work tlem, I appeal to the authority of all these living witnesses who remember, what numbers of workmen were employed in them before the taking of Deceles' styte Lacedemonians. And

I 'The repair of our temples' &c. Medicines age it was the custom of the Greeks to let out the building and repair of their temples to per rate undertakers, Alberman's 6 II red 1.5 e 62 nl ere he makes use of the building of the temple upon each temple upon eac

^{2 &}quot;Herome of O labela This computal in process
that Kroophon reckined but 300 days to the par for
6000 olodi, multipled by 500 make \$1,0000 chill)
which sum, drivided by 500 colo obil make a 5000 mum, which divided by 600 for 0 mi a
make a 5000 mum, which divided by 600 for 0 mi a
make a takety ledges the whole sum to 60 taletts
And the following computation of 100 taletts a prey,
produced by 1000 olosi a day, nauvers exactly to be

former 3 "The taking of Decelea," &c. De vica was taken

our silver mines that have been wrought for so many ages, with such numbers of hunds, and continue still so far from being drained, or exhausted, that we can discover no visible difference in their present state from the accounts our ancestors have delivered down to us, are undeniable proofs of my assertion.

And their present condition is a good urgument that there never can be more hands at work in the mines than there is employment for: for we dig on still without finding any hottom or end of our mines, or decay of the silver-ore.

And at this day we may open new mines as well as in former ages, and no one can determine whether the new mines may not prove more rich than the old ones.

If any one demands why our miners are not so forward in pursuit of new discoveries, as formerly; I answer, it is not long since that the mines have begun to be wrought afresh, and the present adventurers are not rich enough to run the risk of such an undertaking.

For if they discover a rich mine, their fortunes are made; but if they fail, they lose all the charges they have been at; and this consideration chiefly has discouraged the adventurers from trying so dangerous an experiment.

But in order to remedy this difficulty, I have some proposals to offer to the public. are ten tribes at Athens, and to each of these I would have the government assign an equal proportion of their public slaves, to be employed in search of new mines, and the gains to be equally divided in common among all the sharers in the ten tribcs: for if the mines were once settled upon this establishment, and the whole undertaking carried on by a national stock, the adventurers would run little hazard; and if but one of the ten tribes succeeded in the attempt, the whole community would be gainers; and if two, three, four, or half the tribes had the same good fortune, the profits would be proportionably greater; for it is a wild supposition, and against the experience of

and fortified by the Lacedemonians in the 19th year of the Peloponnesian war, and lying in the heart of Attica, it gave opportunity to 20,000 Athenian slaves to desert to the enemy. Thucyd. 1, 7, c. 27.

all ages, to imagine that not one in ten should succeed in such an undertaking.

Companies of private adventurers may earry on the same trade in a joint-stock, nor is there any danger that they und the national company will interfere one with another; but as confederates are strengthened by their mutual assistance to each other, so the more adventurers of all kinds are employed in the mines, so much larger will the gains and advantages be to all.

Thus have I briefly proposed some considerations to the public, for establishing the management of the national revenue upon such an institution, as shall make effectual provision for the whole body of our people.

Nor let any man be discouraged from the considerations of the vast expense, which will be necessary for the perfecting so great a work; for there is no necessity that either the whole design must be finished at once, or the public will receive no advantage from it; quite the contrary, every step we advance in our way, the state will gain ground; and by the gradual progress we make in our public luildings in the rigging out our trading-vessels, or in the purchase of our slaves, the commonwealth will be an immediate gainer.

And it is certainly more for the advantage of the public to parcel out the design, and finish it by degrees: for when many houses are building at once, they cost more, and are worse built: in like manner, if we purchase our complement of slaves all at once, we must pay more for them, and buy worse into the bargain.

But if we proceed gradually, according to our abilities, we shall still have the same advantage of continuing any right methods we pitched upon in the beginning, and shall be at liberty to correct the oversights and mistakes we made at our first setting out. And if we perfect some parts of our undertaking, and delay the execution of the rest, the revenue arising from part of our design, which is finished, will be sufficient to answer the whole expense of the remainder; but if we resolve to execute the whole project at once, the whole charge of the enterprise must be raised at once likewise.

And then the great difficulty which will be objected to this whole scheme is, that in ease the public purchase so great a number of slaves, the mines may happen to be overstocked; but there can be no grounds for such an apprehen-

⁴ Xenophon in his former proposal would have 10,000 slaves let out at a certain rate to the adventurers in the mines, but in this second proposal he advises the state itself to adventure in search of discoveries of new mines, which work was to be carried on by another set of slaves, and not by the former 10,000.

sion, if we take care every year to employ no masters of our corn, wine, and cattle that he more than there is actually occasion for-

I bus I thunk the easiest methods of finishing this design are the best and most effectual. It may be objected that the immense charges of this war have exhausted our treasure in such a manner, that it will be impossible for the pubhe to raise any new subsidies, much less to ad vance the necessary funds of such an undertaking But this difficulty may be easily removed. for let the state employ no more money in the administration of the government the next year after we have a peace, than the annual income of the public produced during the war, and whatever additional improvements of our revenue are made by the peace, from the encontagement of strangers and merchants, from the increase of our exportations and importations, occasioned by the resort of more people, and from a greater vent of commodities in our ports and markets, let all that be appropriated

the ustional revenue If any one imagines that a war will ruin our whole undertaking, let him but consider that the execution of this design will enable us to meet a foreign invasion, with so many advantages on our side, that a war in such a functure will be less formidable to us, than to our enemies themselves

to this particular service in order to advance

For what advantage can better enable us to carry on a vicorous and successful war, than numbers of men? and by such an addition to the stock of our people, as might be made by due care and encouragement, what levies might be raised, what mighty fleets and armies set out to disappoint all the designs of our enemies?

And I have reason to believe that it is possible to work our mines in the commeture of a foreign war, for they are covered on the southsea, by a strong citadel in Anaphlystus, and on the north sea, by another in Thorieus, and these two fortresses he at the distance of but 60 furlance from one another

But if a third fort was built upon the top of a mountain, in the middle of the two former, the three works would meet together, and other silver mines would be inclosed in a circle, and guarded on all sides, and the workmen at the first notice of an invasion might retire to a place of security

But if we are invaded with more numerous armies, our enemies may make themselves Schol in Emil Yenoph in 1 2.3 et 61b de rebus Crace

without the works, but if they possess them selves of our silver mines, what can they find to carry off more than a heap of stones and publish 2

But how is it possible for our enemies to make an inroad upon our mines? for the city Megara, which lies nearest, is above 500 fur longs from them , and Thebes which is nearer than any but Megara, is more than 600 furlones. distant from them

If they advance to our mines in a small body from this side, they must leave Athens behind them, and run the hazard of heme out off he our horse and flying parties, and it is a wild notion to imagine that they will invade us with their whole force, and unguard their own country, and leave it exposed to our inroads. for in such a case. Athens would be nearer to their cities than their own army.

But suppose they marched up to our mines with a numerous army, how could they subsist for want of provisions? if they foraged in small parties, they would be in danger of having their convoys intercepted, if they foraged with their whole armies, they must act upon the defensive. and we should be the aggressors

The revenue arising from our slaves would not only make a considerable article in the charge of maintaining our citizens, but by the vast concourse of people from all parts, the customs of the fairs and markets at the mines, and the rent of our public huildings, and melt ang houses, and many other heads, would produce a mighty income to the state

The state, upon such an establishment, would be peopled with a prodigious number of inhabstants, and the value of lands at the mines would be as high as those that he near Athens

A nursuit of such measures and counsels would not only enrich the city, but introduce a habit of chedience in the people their discipline, and revive the courage of the

For if, upon this improvement of our revenue, a larger allowance was established for the maintenance of our youth, they would be trained up to the art of war in our public academies with more exactness, and perform their military

I There were at Athens, and in other parts of Greece, m htary academies or gymnasis where the young med exercised. Theophrantus de Bland tla. Aristoph, et exercises with a more regular discipline, than the racers in the toreh-course are taught to observe. And our troops in garrison and the standing guards of our coasts, would do their duty in their several posts with more cheerfulness, if any effectual provision was settled for their subsistence.

V. If it be made to appear that the revenue of Athens can never be improved, or advanced to the full height without a peace, it may describe the public inquiry, whether the establishment of a council of peace 3 would not be for the benefit and advantage of the state.

For the institution of such a magistracy would invite more numerous settlements of foreigners to make Athens the place of their abode.

For it is an absurd supposition to imagine, that peace will weaken our strength, and ruin our authority and reputation abroad; for of all governments, those are happiest who have continued longest without war, and of all commonwealths, Athens lies fairest for flourishing and increasing by the arts of peace.

For Athens in time of peace is the great theatre to which all mankind have occasion to resort: to begin with merchants and commanders of ships, where can the traders in wine, oil, corn, or eattle have a quicker vent, or a better market for their commodities than at Athens? Where can monied men make a better improvement of their wealth; and where is there greater encouragement for those who live by arts of invention and ingenuity?

Where is there better employment for artificers and mechanic trades? Where can the sophists, philosophers, poets, and the lovers of the liberal arts, resort to a more renowned school of learning and humanity? Where is there a nobler scene to gratify the curiosity of all strangers that are delighted with divine rites and institutions, and the celebrations of religious games and festivals? And where

can merchants of all kinds whatsoever find a better market to make quick returns of their money, than Athens?

If my opposers acknowledge all this to be true, but still imagine that we can never recover the dominion of Greece but by a war, I desire them to look back to the Persian invasion, and examine whether it was by force of arms, or our good offices to the Greeks, that we were placed at the head of the naval confederacy, and the common treasury of Greece?

And when by a tyrannical exercise of our power we lost our jurisdiction, by an alteration of our measures, and a milder administration, we were restored to our ancient authority by the joint consent of all the islands.

Did not the Thebans, in acknowledgment of our generous assistance to their state, place us at the head of the common alliance? and our rivals the Lacedemonians, for the same consideration, quitted their old pretensions, and suffered us to give laws to the last treaty, and dispose of the supreme command of Greece at our own discretion.

And at this juncture, in the general confusion of Greece, we have the most favourable opportunity of recovering our ancient dominion without difficulty, hazard, or expense, that ever any nation had: for if we set up to be the common mediators of Greece, and interposed our authority to unite all the divided interests abroad, and reconcile all the factions at home; and if by solemn embassies to all the neighbouring states we declared for the liberty of Delphi.

² Es ταις λαμτάσι. Torch-course. There was a festival at Athens, on which a certain number of men ran with lighted torches in their hands. Paus. Attic. To this ceremony Lucretius makes that fine allusion in his second book,

Et quasi cursores vitai lampada tradunt.

Εἰξηνοφύλαπες. "Council of peace." This now magistracy which Xenophon proposes to be instituted for the preservation of the public peace, was to be, in all probability, like the εἰξηνοδίπαι or fœciales of the Romans, who were instituted by Numa for the same considerations. Dion. Halicarn, lib. 2.

⁴ Ελληνοταμίας. After the Persian invasion the Athenians had the command of the confederate fleet, and were made treasurers of the money contributed by the Greeks to the carrying on the war against Persia. Thucydides, lib. i.

⁵ The Athenians recovered the command of the Greek islands, (which they lost in the Peloponnesian war,) in the fourth year of the 100th Olymp. Diod. Sicul. lib. 15.

⁶ This alliance between the Thebans and Athenians was made in the second year of the 96th Olymp'ad. Diod. Siculus, lib. 14. Xenophon, lib. 3. de rebus Grace.

⁷ This league between the Spartans and Athenians was made in the fourth year of the 102d Olympiad, not long after the battle of Leuctra. Diod. Sic. 1. 15. Xenop. 1. 7. de, rebus Græc.

⁸ The Greeks made it a part of their religion, to preserve the liberty of Delphi. Thus the Lacedemonians entered into a war to restore the oracle to the Delphians, Thucyd, lib. l. c. 112. And the first article of their leagues often began with a mutual engagement on both parts, to protect the liberty of Delphi. Thucyd, l. 4 c. 118, l. 5, c. 18. Besides their religion, they had reasons

all Greece would support us at the head of so I their own governments, would desire the preglorious a cause, and unite in a general confederacy against common enemies, who endeatoured to make themselves masters of Delphi. when the Phoeians were reduced to extremity.

And if we afterwards warmly interested ourselves to establish a general peace by sea and land; all Greece, next to the security of

servation of Athens

If any man can have so wild a notion, as to imagine that war will contribute more to the increase of the riches of the state than peace, I know no better way to decide the controver-

sy, than by appealing to the experience of former ages, and producing precedents to the contrary out of our own story

of state for this proceeding for if Delphi were subject to a foreign power, the priestees might be forced to atter whatever oracles the conqueror pleased to impose noe could the resolutions and sentences of the Amphiciyons. who often sat at Delphi, be free and unbussed so long as Delphi was under a foreign dominion

I If we knew who the enemies were that designed to seize opon Delphi, it would be no difficult matter to de termine exactly the time when it was written. Janna, the tyrant of Themaly, had formed a design upon Delpht. but his death prevented the execution of it. Died Sic. Nepop Hist, Gree. Aban, Frag. But this passage cannot be understood to mean this attempt, for Jason was assaudented in the third year of the 102d Olymplad. some years before the battle of Mantingen, and this discourse, as I have proved in a former note, was written I think that this passage flaking the after that bettle word inhurister in a neutral sause as I have rendered it. and for which there are a thousand suthorities) ought to be understood of a design the Thebans had formed upon Delphi. The story in short is the the Thebans being engaged in a war with the Phocians, upon some dispute about a frontier, formed a design upon the temple of Delphi. Demont de falsa Legatione, Ulpianus. And the Photians at the same time being condemped by the Amphictyons to pay a great fine for ploughing up some consecrated land, the Greeks prepared to axecuta the septence by force of arms. The Phocians being unable to resist such an approaching storm, were reduced to great extremities, and compelled, for their own preser vation, to seize upon the treasures of Delphi this gave begroung to the Holy War, and all Greece engaged in the course! The Athenians assisted the Phocsans, but henonhon advises them to break off that gliance, and declare for the liberty of Delphi, and under that plants ble pretence, to noite all Greece against the Thebans, who were equally criminal with the Photiene, (as De mosthenes observes,) for having formed the first design upon the temple. This counsel he recommends to the Athenians as the best method to recover the dominion of I know it will be objected that Dieg Laerting places the death of Xenophon in the first year of the 105th Olympiad, and the Phonian war breaking out come years after, it will be impossible to explain this passage in my sense

To this I answer, that this account of Lacrtius is certainly false for Xenophon, in his Greek history, menwhich happened, as Diodorna observes, in the fourth year of the 10oth Olymp to that Xenophon must be a prophet, or be alive at that time, three years after his supposed Xenophon likewise in the conclusion of his Oreck history affirms, that after the battle of Mantinua, Greece was in a greater disorder and confusion than ever But we read of no considerable commotion in | proofs that this discourse is genuine.

Greece till the breaking out of the Holy War, in the first year of the 106th Olympiad, which engaged all

Greece in an intestine division. To confirm this account of Lacrinia, it may be urged, that kenophun I ved muety years, according to Lie an in Macrob And being present at the battle of Debum, which was fought in the first year of the 89th Olympiad, about sixty seven years before the Holy Wer, it is highly improbable that he was being at the time of the Helv War It is true, Lacring says, that Socrates saved Kenophon's life at that battle but Athenaus, 1 5 tays, that Socrates was not at the battle, and it is probable that the other part of the story of Yenophon's being there, may be equally fabulous, especially if what Atheparus (according to Casaubon's correction) says be true, that Xenophon was but a boy at the bacquet of Callies. which was three years afterwards. Besides he is called a young man in his expedition into Ana, but at the rate he must have been fifty years old at that time, an age at which a man cannot properly be called young

But granting that he was present at the battle of Dehom, if we allow him to be eighteen years old, the agr. if I mistake not, that the Athenians usually made their hest campaign, he would be but eighty-one years old on the first year of the 105th Olympiad, and consequently might write of the Hofy War, which broke out four years afterward. Nor does Lucian precisely hout his age to nunety years only, but says he lived above minety years

Xenophon in this discourse says, that the Atlenians had been engaged in a war by sea and land; that the war by sea was at an end, but the war by land still contioned This exactly agrees with the Bellum Sociale, or the war of the Athemans sgainst their revolted islands which was carried on by aca, and begun in the third year of the 10,th Olympiad, and ended in the second year of the 100th Olympiad, two years after the breaking out of the Holy War, which the Athenians were then engrated in

By this account Yepophon wrote this discourse about the third year of the 106th Olympiad, a year after the conclusion of the peace with the island.

If the arrount of Lenophon a death in Lacrities be true, I cannot believe this work to be genuine, for I think it almost impossible to explain this passage in any other sense But the authority of all the writers who ascribe this discourse to Accophon, and the conformity of the style with the rest of his works, and that charac ter of picty which runs through the wh le piece, which is no pecoliar to the writings of Yempl on, and that par ticular maxim at the conclusion of this treatise, " of undertaking every thing under the favour and protects a of the gods," which he inculrates in all I is works, as d particularly at the end of his Truction, are andenial is

For upon inquiry he may find that the vast treasure we had amassed in peace, was all consumed in our former wars; and to quote instances of a fresher date, in the present war all the branches of our income have been deficient, and what money came in upon the public funds, has been all applied to the pressing occasions of the state; but since the seas have been open, and our trade free, every article of our income is advanced, and the government is at liberty to employ it as they think convenient.

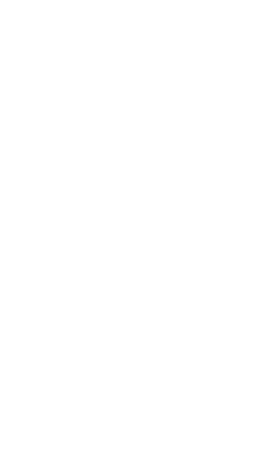
Not that I would advise the commonwealth to sit down tamely by their injuries in case of a foreign invasion; but this I am sure of, that we should be better enabled to revenge the affront, if we are not the aggressors, for our enemies will never be able to form a confederacy to support them in an unjust war.

VI. Upon the whole matter, if nothing in this proposal appears impossible, or difficult, and if a pursuit of these counsels and resolutions will gain the affections of Greece, and establish our security at home, and increase our reputation abroad; if the common people will abound in all things necessary for life, and the rich be eased of their taxes to the wars: if in this universal plenty our temples will be rebuilt, and our religious festivals and solemnities cele-

brated with more magificence; if our walls, docks, and arsenals will be repaired, and our priests, senate, magistrates, and cavalry, restored to their ancient rights and privileges, is it not fit that all engines should be set at work to promote so glorious an undertaking, that in our days we may see our country established upon a solid foundation of security and happiness?

And if the public, upon due consideration, thinks fit to execute these orders and institutions, I would advise them to send ambassadors to Delphi and Dodona to consult the gods, whether such a reformation of our government would not turn to the advantage of the present age, and the benefit of all posterity.

And if these resolutions are ratified by the divine approbation, to consult the oracle once more, to the protection of what gods we should recommend the success of this enterprise, and then to propitiate those gods we are directed to apply to, in order to engage their assistance; and after this solemn invocation to enter boldly upon the execution of this design: for it is but reason that all undertakings should be attended with more favourable success, that are begun, and carried on, under the immediate care and protection of the Divine Providence.



ON THE

ATHENIAN REPUBLIC.



ATHENIAN REPUBLIC.

I. The Athenians, in my opinion, are entitled to little commendation for having originally adopted their present political institutions, because they are calculated to give an unduc ascendancy to the poor and the bad over the rich and the good: I cannot therefore commend them. These institutions, however, us they have been adopted, can be demonstrated by abundant proofs to be admirably adapted to support the spirit of their constitution, and to enable them to transact public business, though among the rest of the Greeks a contrary opinion is prevalent.

First then, at Athens, the poor and the plebeians are wisely rendered more influential than the nobles and the rich; because the lower orders man the ships, and extend the power of the republic: for pilots,² and pursers, and com-

manders of fifties, and boatswains, and shipbuilders, acquire much more real influence to a republic than the nobility and richer citizens. This being the state of their affairs, it seems a matter of justice that all the citizens should participate in the offices of state, whether they be filled by lot³ or by open suffrage, and that every citizen who chooses should be allowed to speak publicly at their deliberations.

The people never require a participation in those offices, whether superior or inferior, in which are centred the safety or danger of the whole nation: nor do they expect to be eligible to the offices of generals or masters of horse, as the people know that it is much more advantageous for them not to engage in such offices, but allow them to be possessed by the rich; but the people lay claim to all those offices to which salaries are attached, and which better the circumstances of their families.4

The Athenians invariably give greater ad vantages to the bad, the poor, and the plebeians, than to the good; and this circumstance, though it has excited the wonder of many, still proves incontestably their desire to preserve the spirit of a democratical government. For the poor, the plebeians, and the lower orders, when held in consideration, and when their numbers increase, extend the democracy; but when the rich and good are prosperous,

3 πλάςω. Those who were chosen by lot were στεατηγοί, ἴππαςχοι, διπασταὶ, βουλευταὶ, ἐπιστάται τὸν πευτάνεων, ταμίαι, γεαμματεῖς, λογισταὶ, and several others.
These were called πλάςω λαχόντες, πληςωθέντες, πληςωτοὶ,
πυαμευτοί. Those, on the contrary, who were chosen
by the suffrages of the people, were called αἰςτοὶ, αἰςτθέντες, χειεστονθέντες.

4 μισθοφορίας. Judges, senators, and the citizens who frequented the public assemblies, received a certain allowance in money.

¹ sigl dt. This treatise, from its abrupt introduction, is generally supposed to have been a fragment of a larger work, in which a comparison was instituted between the different forms of government in ancient Greece.

² πυβιενήται, &c. Κυβιενήτης was the master or pilot, who had the care of the ship, and the government of the seamen in it, and who sat at the stern to steer. All things were conducted according to his direction; and it was therefore necessary that he should possess an exact knowledge of the art of navigation, called zuβεςνητική τέχνη, and which chiefly consisted in the proper management of the rudder, sails, and of the several instruments used in navigation; in the observance of the winds, and of the motions of the celestial bodies; in the knowledge of commodious harbours, of rocks, and quicksands .-Κελευστής, the purser, whom some interpret the boatswain, signified the word of command to the rowers, and distributed to all the crew their daily portion of food .-Πεωεινε or πεωεάτης, the boatswain, was next under the pilot, and, as the appellation imports, had his station upon the prow, ο του πυβιενήτου διάπονος, ος πρωριύς της ιτώς καλείται. To his care were committed the tackle of the ship and the rowers, whose places were assigned by him. He assisted the master at consultation respecting the seasons, and other matters.

strengthen a party opposed to them in interest

In every country the better portion of the people is hostile to a democratical government

for among that class the least petulance and injustice exist, and the most ardent desire of reputation and probity, but smong the ple beigns the greatest ignorance, insubordination, and wickedness are to be found for their poverty leads them to crimes, and unskilfulness and ignorance, through nant of money to

some men1 It might be remarked that they should not have allowed every person without distinction to speak publicly and attend the senate, but should have restricted this right to men of the greatest genius and virtue yet in this respect they have consulted excellently, by permittime even the bad to speak For if the bicher orders alone had barangued and deliberated, it mucht be of advantage to men like themselves. but not so to the pleberans and at present when every one may speak, a bad man is enabled to rise and propose what may be advantareous to himself and his couple.

The question may be asked. What proposal can such a man make, likely to be profitable either to himself or the people? But they know well that his ignorance and wickedness, coupled with good will towards them, are more likely to be beneficial to them than the virtue and wisdom of the good man conjoined with maline

Such institutions will not produce the heat system of government, but they are admirably calculated to preserve the democracy people hy no means desire a well constituted republic, which would inevitably subject them to slavery , they prefer to be free and to govern A bad constitution gives them little measiness, for what you consider a bad political condition, enlarges their power and preserves their freedom

If you desire a well constituted republic, you must first procure men of the greatest talents to make the laws, then the good will pumsh the had and consult on what is most beneficial to the commonwealth, and not allow persons

then the pleberans are exerting themselves to like madmen to consult, barangue, and address public assemblies These advantages would speedily reduce the pleberans to a state of elavery

The hountiousness of slaves and of aliens st Athens is excessive, none are allowed to strike them , nor will the slave yield to the freeman I will explain the cause of this practice being inducenous If it were customary for the slave, or ahen, or freedman to be struck by the free man, the citizen of Athens would frequently be beaten under the supposition of his being a slave, for neither in dress nor personal appear ance are the people superior to slaves or sliens

It may be reckoned a subject of wonder that slaves are there allowed to live luxuriously, some of them even magnificently, yet even in this they appear to have acted with indement. For where a naval power exists, it is neces sary, for pecuniary considerations, to humour the slaves, and allow them a more liberal mode of living, that their masters may receive from them their hire for labour performed in the fleet, for where the slaves are rich, it is no longer expedient that my slave should dresd you, but in Lacedamon my slave dreads you, and where my slave is afraid of you, there is danger lest be should surrender his property to get rid of personal fear

This consideration urges us to grant an equahty of rights to slaves and freemen, and also to aliens and citizens, because the republic requires the ald of aliens on account of the multiplicity of her arts and the exigencies of the naval service This is the reason that we have justly admitted the aliens to an equality of rights

The people have here abrogated the gymnastic exercises and profession of music at private expense, as being unsuited to their means, and heme deprived of lessure to attend In the public academies and gym-

¹ Commentators have proposed many alterations of this sentence so as to produce a meaning somewist corresponding with the context, but they require to s pply many words. We bave, therefore, thought it preferable to give a translation of the words as they sland without attend og to the proposed emendstions

² yearyful, &c. Xarral were at the expense of players, singers, dancers, and musicians, as oft as there was occasion for them at the relebration of public festi wals and solemnities,-Tomas agas were at the charge of the oil and other necessaries for the wrestlers and combatants. Te icacxes were obliged to provide neces names for the subs stence of the crew belonging to the fleet; for, in general, the republic only furnished the rigging and sailors. They were also to build ships To this office no certain number of men was appointed; but their number was increased or diminished at the value of their estates, and the exigences of the commonwralth, seemed to require Commonly, however these were two to each galley, who serred alx month a rack,

hey know that when the rich act as choregi, the cople are instructed and supported; when the ich command at sea and in military academic×, he people labour and me paid. The people, herefore, think it proper to receive money for singing, running, dancing, and serving on shipboard, that they may enjoy themselves, and the rich become poorer.

In deciding cases in courts of justice, equity is less an object with them than advantage. Those who are deputed from Athens by sea

to visit the allies, are reported to abuse and detest the good among them, knowing that the governor must be hated by the governed; and that, if the rich and the nobles are powerful in these cities, the power of the populace at Athens will be of very short duration. these considerations, then, they dishonour the good, despoil them of their property, banish, and kill them: but they increase the influence of the bad. On the contrary, the good among the Athenians preserve the good in the allied republics, knowing it to be advantageous for themselves always to preserve the best citizens in these states.

It might be observed that the strength of the Athenians lies in their allies being able to contribute money. But to the plebeians it seems to be a greater advantage that each individual Athenian should possess the property of their allies, and that the allies should have only so much as to enable them to supply themselves with food and to till the fields, without being able to conspire against their masters.

The Athenian people, at first sight, appear) have enacted a bad law, in obliging their lies to resort to Athens for the decision of 1eir lawsuits.3 The Athenian people, on the ther hand, only consider what advantage is kely to accrue to themselves from this praece. First of all, they receive the court dues

astic exercises, and in serving on ship-hoard. I throughout the year, the feet consecution at home, without eating to favored the give administer the proper property that the elicities are seen preserve their lower ephers, or forellemies in the courts of jest on the face that the allies had the administrate a set greene or home, as they bear a deally later to gra-Atlanting they would run it come master. selves who were most friendly to the Aftern propie

In addition to these, the Art some you for gain these advantages from parties becomed, ministered to the affect at Affects for your the city receives the builded the particles of an landed at the Pinnar, or little keepings of lodging-houses gain profit, at 1 th to will sport sess entitle and slaves for liver lergite, to a are benefitted by the arrival of the allies,

Besides, if the allies did not come prode. cision in law-mits to Atlant, they weally say pay their respects to those of the Atler in entire were delegated to visit them, each as percentand trierarchs and ambasesdors; but at present each individual of the affice is obliged to fatter the Athenian plebeians, knew ing if at whether comes to Athens, the decision of his free unit depends solely and entirely on the people, who are the law at Athens. He is obliged, in courts of justice, to supplicate the profile, as a even when one enters the court to seize him by the hand. By these means the allow are rendered much more the slaves of the Athenian people.

Moreover, on account of their transmarine : possessions, and to avoid giving umbrare to the mugistrates of these places, they and their followers are obliged to learn secretly to handle the oar; for the man who sails frequently must handle the oar, both himself and domestics, and become aequainted with mantical phrases.

Thus they become good pilots by their experience and exercise at sea. Some are trained in piloting small vessels; some, vessels of burden; and some are advanced from them to the galleys: many of them are even able to take the charge of ships as soon as they go on

³ πλῶν ἐπὶ δίκας 'Αθήναζε. The great inconvenience hich attended the administration of justice to the inılar allies of Athens, seems to have been frequently ought forward as a heavy accusation. Isocrates alludes) it in Panath., καὶ τάς τε δίκας καὶ τας κειστίς τὰς θάδε γιγνομένας τοϊς συμμάχοις—διαβαλούσι.

⁴ τῶν πευτανείων. Commentators differ as to the mount and appropriation of this money. Aristotle in his 'olit. says, τὰ δικαστήρια μισθοφόρα κατίστησε Περικλής. he Scholia on the Clouds of Aristophanes, 1134, transte πευτωνείον thus: ἀεγύριον τι, ότες κατετίθεσαν οί καζόμενοι ἀμφότεροι, καὶ ὁ φεύγων καὶ ὁ διώκων. Pollux 111. 38. adde, ό δὲ ἡττηθὲς ἀτεδίδου τὸ πας ἀμφοτίςων 5 ὑτιςοςίοις. These possessions were iskάμβανον δὲ αὐτὸ οἱ διχασταί. Καὶ οἱ μὲν ἀπὸ the Chersonesus, Thrace, and elsewhere.

έκατον δεαχμών άχει χιλίων δικαζόμινοι τεῦς δεπχμάς κατιτίθιντο οἱ δὶ άπο χιλίων μίχει μυείων, αειακοιτα. He also subjoins the opinion of others, Torania That το επιδίκατον του τιμέματος κατατίδιοθαι δὶ αἰτὸ τελε γεαψαμίνους ετὶ μισθοδοσία τῶν δικαστῶν. Απιποπίπο and Thomas Magister have adopted the latter opinion. 5 brigogiois. These possessions were in the island,

board, from having been exercised at set all smaller through penury. For there is no cit their lives

II The land army, which is by no means in good condition at Athens, is thus constituted. They reckon themselves inferior by land to such of their enemies as are there reckoned the most powerful, but to the allies who pay tribute they deem themselves superior, and they suppose that they will maintain the sovereignty as long as they are superior to their allies.

I will now enumerate a few of the advantages of their condition as decided by fortune Those who are governed by land can collect men together from small towns, and fight in great numbers, but those who are governed by a naval power, such as slanders, cannot collect into one place the inbahtants of other towns for mutual aid, for the sea mitervenes, and their governors are masters of the sea and if it were possible secretly to collect the talanders together into one island, they could be reduced by famine

The cities on the continent, which are governed by the Athenians, are retained in subsection, the larger ones through fear, the

I we do drawn so much is just here that it is d the cult to judge of the author's meaning. His intention seems to have been to dra v a comparison between the land and naval forces, and to po nt out by what means the Athen sus simed to obtain and preserve the sovere guty of Greece To better and, therefore who h elsewhere signifies the heavy armed troops in a land army, seems to designate the land army as contrad atingu shed from the payal power, and we are u formed that the latter was in greatest repute. Thucydides 1 143 and Isocrates Grat, de Pace, state that their sh pe were formerly manned with slaves and altens and that the c tizens engaged in the land service. This practice was so much changed in the time of Isocrates that the land army was composed of fore guers, and the fleet of c tizens. The power of the Athenians extended to the islands and often to cities on the continent and for this reason, our author informs us the Athenians attached I ttle importance to the land forces but exerted them selves to increase and support their power at sea. Wherever our author speaks indefinitely of enemies, he refers to the Lacedemonians Flutarch, in his 16 of Ti emistocles informs us how that general gradually induced the Athenians to turn their attent on to gain ing an ascendancy at sea of the sife per out to four out attourances o tas, in d'and the said and and tob fac-Видом импинавил или тех Еддидох исхин динарителя меня per per ond rus, Es ero Maron, sucres nu Sudare me

2 to a drugon. "Here we here seems to mean the storm of Axia Minor Both Isocrates and Aenophon frequently use the word in this sense. In Creece Proper, no cities or states were subject at this peri of to the authority of the Athenians. which does not require either to import or export. This they cannot do unless they be subject to the masters of the sea. Those who have the ascendancy at sea can do what can not be done by those who have it on land they can make a descent on the country of a more powerful nation, and lay it waste with fire and sword, they can land at those places where either there is no enemy at all, or not so many as to dare to encounter them. In doing this by sea the difficulty is less than when attempted with a land army

Besides, it is possible for those who rule the sea to sail away from their own country on whatever coyage they please, but those who rule on land cannot depart a distance of many days journey from their own country, for their marches size slow, and they cannot carry provision for a long journey in an overland expedition. He who marches by land, too, must go through a firefully country, or force his way by the aword, but he who goes by sen wherever he is superior, may make a descent, and where inferior, can sail past that country until he reaches a friendly country or a nation inferior in power.

And then the hight of the crops which proceeds from heaven, is borne with difficulty by those who rule on land, but with ease by the rulers of the sea. For the crop is never everywhere at the same time deficient, at that from the prosperous and fertile land provisions reach the lords of the sea.

wistoms trach the local of the sea. And if we may enumerate small advantages by the command of the sea, they associate wit other nations, and discover their different kind of good abser and whatever is pleasant it. Stelly, or in Italy, or in Cyprus, or in Egypt or in Lydgs, or in Potopy or in Lydgs, or in Potopy or in Lydgs, or any potons, or in Potopounesus or any where else, all these may be collected into one spot by having the assectancy at sea And, besides, becoming acquainted with the words of many languages, they choose from the most elegant and useful. The rest of the Greeks have adopted one peculiar language, mode of living, and dress, but the Athenans have adopted a compound from Greeks and Barbarans.

The people knowing that every poor ma cannot sacrifice to the gods, enjoy the festival possess temples and groves, and inhabit becautiful and extensive city, devised means to obtaining these. The state, then, publicly he banquets and divide the victims by lot. Some of the rich possess, privately, places for exercising, and baths, and places for undressing before the baths; but the people, for their own private use, build many palæstra, undressing places, and baths, and the mob enjoys a greater number of these than the few and the rich.

The Athenians are the only nation of the Greeks or Barbarians who can possess wealth; for if any state is rich in timber for ship-building, where can they dispose of it, unless they conciliate the favour of the lords of the sea? and if any state is rich in steel, brass, or flax, where can they dispose of it, unless they conciliate the favour of the lords of the sea? and from these very materials our ships are made. From one nation timber is procured; from another, steel; from another, brass; from another, flax; from another, wax.

In addition to these, we will not allow them to be imported by our enemies, who are excluded from the use of the sea. And, without labour, we enjoy all these benefits from the land by means of the sea; no other city has them: nor does the same state abound in timber and flax; for where there is flax, there the country is level and woodless: nor are brass and steel procured from the same state, nor re two or three of the others produced by one tate: one state abounds in one; another pronees another.

And, in addition to these advantages, near every continent there is either a projecting hore or an island situated before the coast, or a part of the shore, to which there is only a surrow approach from the continent; so that shose who rule the sea may there make a descent, and do much injury to those who live on the mainland.

They are destitute of one favourable circumtance; for if the Athenians, while lords of the sea, inhabited an island, they would have had it n their power, when they pleased, to injure others, and suffer no injury in return, as long is they commanded the sea; and their land should not be devastated or invaded by the memy. At present, the cultivators of the ields, and the rich men of Athens, are much fraid of the enemy; but the people, being well aware that the enemy can commit to the flames or devastate none of their property, ive in safety and free from terror. In addition

to this, they would be freed from another fear if they inhabited an island,—that the city would never be betrayed by a few, nor would their gates be opened, nor would the enemy break in upon them. How could these things happen to the inhabitants of an island? would there be seditions among the people in they inhabited an island. At present, if a sedition took place, it would be with the hope that the enemy could be introduced by land: if they inhabited an island, they would not require to dread such an event. But as it was not their fortune to inhabit an island from the beginning, they now act thus, -they deposit their property in islands, trusting in their ascendancy at sea; and they overlook the devastation committed on the territory of Attica, knowing that their commiseration may deprive them of other greater advantages.

It is necessary, in cities governed by an oligarchy, that alliances and leagues should be rigidly observed. If engagements are not strictly performed, from whom can the injury be supposed to have proceeded, except those few by whom they were made. Whatever the people may decide, any one may lay the blame on the proposer of the measure, and those who confirmed it, asserting that he was not present when the decree was passed, and that the proposals by no means pleased him. And if, upon making inquiry, they ascertain that these things were decided in a full meeting of the people, they devise a thousand pretexts not to do what they do not wish to do. And when any harm happens from what the people decree, they complain that a few persons opposed to them have corrupted the whole matter, and if any good, they appropriate the credit to themselves.

They do not allow the people to be traduced or evil spoken of on the stage, as they do not wish to be evil spoken of themselves. But they grant liberty to any one to satirise another individual if he choose, being well aware that one of the people or the rabble is seldom pitched upon for that purpose, but generally either one of the rich, of the nobility, or the powerful. Very few of the poor or the plebeians are traduced on the stage; and not even these, except on account of their officiousness, and of attempting to be more influential than the rest of the people. They do not, therefore, tuke it amiss that such persons should be satirised.

I assert, then, that the v at Athens

know the are good among the citizens, and who are bad . and as they know this, they love those who are necessary and advantageous to themselves, however had they may be, and entertain a great hatred at the good , for they do not think that virtue is naturally beneficial to them, but rather injurious Some, however, on the contrary, who, by birth, really belong to the people, are by no means pleberans

I can easily excuse the people for choosing a democracy, as every one must be excused for wishing to henefit himself But whoever is not one of the people, and prefers living under a state subject to democratic rule, rather than one subject to obgarchical, is devising means to do mury, and knows that a scoundrel has much greater facility in escaping notice in a popular republic, than when the government is in the hands of a few

I do not commend the plan of the Atheman republic but since they have thought proper to subject themselves to a democracy. they seem to me to be preserving the democracy, by adopting the plans which I have enumerated

I observe that some blame the Athenians. because the allies sometimes cannot get a re sponse from the senate or the people, after baying remained a whole year This happens at Athens from no other reason than that the multitude of their business prevents them from settling the affairs of the allies, and dismissing

For how could they, who must celebrate more festivals than any of the Grecian cities? and while these last, business of the state is at a stand they must also settle private controversies and public accusations, and actions against public 1 men, so numerous, that all their judges cannot settle them. The senate have also many deliberations about war, and many about procuring money, and many about enacting laws, and many about the usual contingencies in a state, many also obout the allies and receiving tribute, and they must pay great attention to naval and sacred affairs. Is it wonderful, then, that, since they have so much husiness to transact, they cannot give sentence in every lawsuit?

decision in a court of justice. I agree with them that much can be done with money at Atbens, and that much more husiness would be settled if a greater number used bribes This, however, I know well, that the state could not transact all their necessary husiness. even although much more gold and silver were given It is necessary, also, to give sentence in the event of one refusing to furnish a ship. and when a huilding is erecting at the public expense In oddition to these, they must decide who ought to undertake the duty of choragus, for the Dionysian, Thargelian, Panathengan, Promethean, and Hephastian

Some say that money is very influential

with the senate and the people, in procuring a

2 Amoria were solemnities in longer of A horse, Bacchus, and were sometimes railed by the general name of "O-yes, which, though sometimes applied to the mysterics of other gods, more particularly belongs to those of Barchus. They were also sometimes denominated Bargia. They were observed at Athens with greater spiendour, and with more ceremonicus super sution, than in any other part of Greeca, for the years were numbered by them, the chief archog had a share is the management of them, and the priests who off cated, were honoured with the first seats at public shows At first, however, they were celebrated with on taplendour, being days set apart for public mirth, and observed only with the following ceremonies a vessel of wine, adorned with a vina branch, was brought forth, next followed a gost, then was carried a basket of figs, and, after all, the phalli,

3 Ocerava was an Athenian festival in honour of the sun and his atlendants, the hours, or, as some think, of Dehan Apollo, and Disn's. It was celebrated on the mixth and seventh of Garraine, and received its name from Sugget a, which was a general word for all the fru to of the earth, because one of the principal cere momes was the carrying of first frmis in pots railed Sagraha The chief solemnity was on the latter day.

the former being employed in preparing for it. 4 Handreson was an Atheman festival in honour of Blanerya, the protectress of Alberta It was first instituted by Erichthonius, who called it Abasais, and after wards ravived by Theseus, wi en he had united into one city all the Athenian people, and denominated Harabrsass At first it continued only one day, but was afterwards prolonged several days, and celebrated with great magnificence. There were two selemnities of th s name, one of which was called Miraka Handrinia, the Great Panathenwa, and was celebrated once in five years, heganning on the twenty second of Hecalemberon the other was decominated Minga Hains inia, the Lo s Panathenes, and was observed every third year, or, as some think, every year, beginning on the twentieth of twenty first of Thargellon

5 Hepatitum mas an Athenian aclemnity celebrated in behand of Prometheus with torches, in memory of his

l sifier, an oction against magnetrates, ambaseadors, and other officers, who had misemployed the public money, or committed any other offence in the discharge of their irusts. The action against ambassadors was sometimes peculiarly called vectorer fue

teaching men the use of fire 6 Hips sees was an Athenian feetival in lonour of "Hausers. Vulcan At this time there was a tace with torches called ayer lauraleiger, in the academy The contenders were three young men, one of whom teles

games. Four hundred trirarchs are appointed each year; and such of these as wish, must every year exercise themselves in deciding in courts of justice. Besides these, the magistrates must be approved of and decided on, pupils are to be elected, and keepers of prisoners? to be appointed. These must be done every year.

At intervals, also, they must decide on persons refusing to enter the army, and if any unexpected instance of injustice should happen, and if any unusual insolence should be offered or impiety shown. I pass over many things: what is of most consequence has been mentioned, except the settlement of the tribute: this happens generally every fifth year. Do you not think that they must pass judgment on all these cases?

Some one may say that it is not necessary it should be done in their present courts of justice. But if he confesses that all these must be settled, it is necessary that it should be done in the course of the year. So that not even at present are they able, in the course of the year, to pass judgment, to be a check on evil doers, on account of the great number of cases which come before them. But it may be said, that no doubt it is necessary to judge, but that fewer judges should sit together. If they appoint a greater number of courts of justice, there will be fewer in caeh of them; and it will be much easier to corrupt a few judges, and bribe them, and cause them to decide with less show of justice. It must also be taken into eonsideration, that the Athenians must attend to festivals, on which days no decisions in courts of justice can be made. They have double the number of holidays that any other

state has; but we go on the supposition that they are equal to them who have least. Since this is the state of their affairs, I insist that it is impossible that business at Athens can be otherwise conducted than at present, except that a little alteration may be made on their present institutions by addition or subtraction. A great change cannot be made, for fear of detracting from the democratical influence.

It is possible to devise many plans to better their political state: but it is not easy to propose a plan which will procure a better system of government without endangering the democracy, except as I have already stated, by a little addition or subtraction.

The Athenians seem also not to have consulted well, in always supporting the worst party in revolted cities. Yet, in this respect, they act with judgment; for if they chose the best, they would support a party entertaining notions on political points different from themselves: for in no state are the better class of citizens friendly to the plebeians, though the worst class are friendly to the plebeians; for equals entertain friendly notions of their equals. These reasons induce the Athenians to prefer what is advantageous to themselves.

As often as they have supported the party of the better class, it has been injurious to them; and within a short period the plebeians were inslaved. This happened once in the case of interference with the Bootians. Again, when they supported the nobility of the Milesians, who, in a short period after, rose up and massacred the plebeians. Again, when they took the part of the Lacedemonians against the Messenians, a very short time intervened until the Lacedemonians overpowered the Messenians, and made war on the Athenians themselves.

appointed by lot to begin the race, took a lighted torch in his hand, and commenced his course: if the torch was extinguished before he arrived at the goal, he gave it to the second; and the second, in like manner to the lhird. He who carried the torch lighted to the end of the race, was the vietor, and was called λαμπαδηφόρος or πυςσηφόρος.

⁷ φύλαχας δισμωτῶν. These were also ealled οἱ ἴνδικα, the eleven, from their number, and were elected from the ten tribes, one from each. To them was added a γςαμματίνς, or registrar, to eounplete the number. Sometimes they were called νομοφύλαχες, keepers of the laws; and they superintended public prisoners, and eounducted criminals to execution. They had power to seize on persons suspected of theft and robbery, and, if they eonfessed that they were guilty, to put them to death; but, if not, they were obliged to prosecute them in a judicial manner.

⁸ ἐστζατίως, refusing to serve in war was punished with ἀτιωία infamy

⁹ Boiwrois. The author is here supposed to allude to the unsuccessful expedition of Tolinidas against the Bootian exiles, mentioned by Thucydides, i. 113.; Diodorus, xii. 6.; Plutareh, in life of Pericles, 24 .-Milnoiwr, reference is probably here made to the war which the Athenians undertook against the Samians, when accused by the Milesians, Thucyd. i. 115., Plutarch, Pericles, 24, Diodorus, 12., and Scholia ad Aristoph. Vesp. 283, though we are not aware that the issue of either of these wars corresponded with the allusions in the text.-Missonviwe, the instance here given is referred to the third Messenian war, in which the Athenians, being invited by the Lacedemonians to besiego Ithome, were immediately after dismissed by them, Thucyd. i. 108.

702 ATHENIAN REPUBLIC.

easily impelled to revenge, under the consider

It might be suspected that none are unjustly branded as infamous at Athens there can it be supposed that the many can be disare however some, though these are few. Somoured at Athens, where the plebeans have

The popular authority at Athens, however, authority over the laws?

At Athens the infamous consist of these Besides, we ought to consider that the mind of man is so constituted, that those who have the impurity, and who do not speal or act uprightly. He who takes these things into con been deservedly deprived of their privileges, pry little attention to their disgrace, those, can spring from those who are branded as in however, who are unjustly condemned, are famous at Athens

ON THE

LACEDEMONIAN REPUBLIC.



LACEDEMONIAN REPUBLIC.

I. As I was once reflecting how Sparta, which was not a populous city, had rendered herself the most powerful and celebrated in Greece, I wondered how this had happened: when, however, I took into consideration the Spartan mode of living, my wonder ceased.

Lycurgus, the enactor of the laws, which rendered them happy, is a man whom I admire, and whom I consider the wisest of mankind; for he made his country excel in happiness, not by imitating other states, but by adopting institutions quite contrary to that of the majority.

In the procreation of children—to begin at the beginning—other nations nourished their young women who were pregnant and welleducated, with as moderate a quantity as possible of bread and sances; they caused them to refrain from wine, or to use it in a diluted state. And as the greater number of those engaged in arts are sedentary, so the rest of the Greeks required their young women to sit solitary and spin wool. How can it be

expected that persons thus trained should produce a heautiful and manly offspring?

Lycurgus supposed that female slaves were perfectly competent to supply clothes: and as he reckoned the procreation of children a matter of the greatest consequence to free women, he, first of all, enjoined that the female, as well as the male part of the community, should engage in bodily exercise; and as he had instituted trials of running and strength with each other among the men, he did the same with the women, imagining that when both parties were robust, more robust children would be produced

In the connection between man and wife, he adopted a plan different from others: as he observed that men generally at first associated immoderately with their wives, he made a law that it should be deemed disgraceful to be seen going in or coming out from them. When they associated in this manner, their love to each other was necessarily stronger, and their offspring, if they had any, much more robust than if the parents had been cloyed with each other.

He prevented them, besides, from marrying whenever they wished, and cujoined that marriage should be consummated when the body was in full strength, as he considered this conducive to the procreation of a robust and manly offspring.

And as he observed that when an old man had a young spouse, he watched his wife with jealous care, he devised a law differing from other nations, for he decreed that the old man should bring to his wife whatever man was most deserving of admiration, either for qualifications of body or mind,

2 δυνατωτατη. Their superiority first began to appear in the Peloponnesian war, but chiefly about the ninety-third Olympiad, when they conquered the Athenians at Ægospotamos: from which period they held the sovereignty in Greece till the lundred and second Olympiad, that is, till the battle of Leucira, in which they were so completely defeated by the Thebans that they never afterwards recovered the shock.

A. T

¹ This treatise is deservedly held in great estimation, as being the work of a man who was trained by a philosopher who αξι διελέγετο σποτών, . . . τί πόλις, τί πολιτικός τί ἀξχὰ ἀνθεώπων, τί ἀξχικὸς ἀνθεώπων καὶ περὶ τῶν ἄλλων, ἃ τοὺς μιν εἰδότως ἡγείτο παλοὺς καγαθοὺς εἶναι, τοὺς δὲ ἀγνοῦντος ἀνδεωποδιῶνς ἄν διαίως πιπλέρθαι, Mem. 1. 1. 16. Το this may be added Xenophon's great experience in civil and military affairs, his acquaintance with many of the highest in rank of the I acedemonians, such a · Agesilaus, Cheirisophus, and others of that nation with whom he lived on friendly terms when in exile.

If any person, again, should have an aversion to living with a wife, and should be desirous

706

of a fair and robust family, he enacted a law that if he saw a woman of a good disposition, and well fitted for procreating such a progeny. and could persuade her husband to allow at. he should beget children by her He made many similar concessions For the women wish to have the charge of two families, and the men to obtain brothers to their children, who bave a common origin and noner, but are ex-

cluded from participating in their property In thus differing from other legislators in his enactments regarding the procreation of children. I leave others to judge whether he was instrumental in producing men to Sparta emmently distinguished for size and strength

Having thus treated of the procreation,

I will now explain the mode adopted in the education of both sexes Among the other Greeks, those who take credit to themselves for having their sons best educated, but a servant over them as soon as their children understand what is said to them, and immediately send them to schools to be instructed in literature, music, and wrestling Moreover, they render their children a feet delicate by sandals, and debilitate their bodies by the variety and change of their clothes their appetite, too, is the measure of their food.

But Lycurgus, instead of giving each of the children into the charge of slaves, set over them one of those men, from whom the chief officers of state are chosen, and he was called Pædonomus To him he delegated the authority of collecting the boys, and punishing them severely when they neglected their duty also gave him, as assistants, some of the grown ibas, furnished with whips, that he might ponish whenever it was necessary, and thus infuse into them a great dread of disgrace, and a desire of obedience

Instead of making their feet delicate with sandals, be enjoined that they should be rendered hardy by going barefooted, as he beheved that if they exercised themselves in this state, they would be able to ascend steep places with greater ease, and descend declivities with much more safety they would skip, leap, and run quicker unshod, if their icet were trained to it, than shod

And instead of being made effemmate by clothes, he decreed that they should accustom themselves to one dress throughout the year, The parents of the children attended the solemnity, and

He likewise emomed that the young men should exert themselves never to take so much food as to be burdened with satiety, and that they should have some experience in enduring hunger, supposing that persons thus trained would be more able to endure fatigue when necessary, without food, persevere in exertion a much longer time on the same food, when they are commanded, stand less in need of sauces, be much more easily satisfied with any kind of food, and spend their lives much more healthily He also considered that the fare which ren-

dered the body slender, was more conducted to

good health, and increasing the stature of the

But that they might not be too much op-

pressed by bunger, though he did not permit

them to receive what they stood in need of

body, than that which expanded it

supposing that they would be thus better en

abled to endure the extremes of cold and heat

without difficulty, he allowed them to steal what was necessary to estisfy their hunger, and he made it honourable to steal as many cheeses as possible 1 I suppose every person is aware that he did not prescribe the laying of schemes for their livelihood, because he had nothing to give them, but because it is evident that he who antends to steal must watch during the night.

and cheat during the day, and lay snares, and, if he expects to receive any thing, he must

even employ spies It is plain, then, that the

children were thus instructed, because he

wished to make them most dextrous in procuring provisions, and well trained for warfare. It may be said, Why, then, since he reckon ed at honourable to steal, did he inflict many strokes on the person apprehended in the fact? an expension for the terminal present a seneral which men receive instructions, they are pun ished unless they act properly up to them They are punished, therefore, when detected, because they have stolen in a bungling manner These persons are given in charge to others,

to be flogged at the altar of Orthian Dians 1 This centence, in almost all editions, is to be found farther on, in a place where it injures the sense main We have followed the recommendation of Schneider in introducing it bere

This festival was called Diamestigeen 2 Offer because boys were whij ped before the altar of the god. dess These boys, called Bomonica, were originaly free born Spartans, but, in the more del cate eges, they were of mean birth, and generally of a slavi horigin

By this he wished to prove that, after a short endurance of pain, a person may enjoy pleasure a long period. He also demonstrates by this, that, when speed is required, the indoleut man is of least advantage, and occasions most trouble.

And that the children should not be in want of a leader when their pædonomus was absent, he decreed that whatever citizen was present should be master, and enjoin whatever he thought advantageous for the children, und punish them when in the wrong. By this means he rendered the boys much more modest; for neither boys nor men respect any person more than their rulers. And that the boys should not be deprived of a leader when even no man was present, he decreed that the most courageous of the monitors of each class should assume the command: so that the boys of Lacedæmon are never without a leader.³

III. As soon as the hoys have become youths, then the rest of the Greeks cease to be attended by slaves who have them in charge—cease from attending teachers—no one has then rule over them, but they are left to the freedom of their own will. Lycurgus chaeted a different law.

Having observed that nature had infused into persons of their age the greatest exuberance of daring, the greatest excess of insolence, and the most vehement desire of pleasures, he therefore imposed upon them the heaviest toils, and contrived as much occupation for them as possible.

He also added, that whoever should attempt to evade these, should be deprived of all the privileges of the state; and thus brought it about, that not only public characters, but also those who had the charge of individuals, exerted themselves that they might not, through laziness or aversion to labour, become completely contemptible in the state.

Besides, as he was extremely anxious to

exhorted them not to commit any thing, either by fear or groans, that might be unworthy of Laconian education. These flagellations were so severe, that the blood gushed in profuse torrents, and many expired under the lash of the whip without uttering a groan, or betrnying any marks of fear. Such a death was reckoned very honourable, and the corpse was buried with much solemnity, with a garland of flowers on its head. The origin of this festival is unknown. The general supposition is, that Lycargus first instituted it to inure the youths of Lacedæmon to bear labour and fatigue, and render them insensible to pain and wounds.

iustil iuto them the priuciples of modesty, he directed that, on the road, they should always keep their hands within their robes, walk in silence, look around nowhere, and should only attend to those things which were before their feet. By this, he proved that the unle sex can conduct themselves with greater modesty than the female. You would certainly no more hear their voices than if they had been stones, you would have more difficulty in turning their eyes than if they were made of brass, and you would reckon them much more modest than virgins in the bridal-chamber; and whenever they came to the philition, you would hear nothing from them but what they were asked.

We have now explained the education, both of the Lacedemonian and the other Grecian states, and by which of them men can be ren-

4 ςιδίτια or ςιλίτια, an association of friends. In this assembly, kings, magistrates, and private citizens, met to eat together in certain halls, in which a number of tables were spread, most frequently with fifteen covers ench, which were called zádou; and hence, when any one was ejected from the rest, he was said zizaddiirbai. The guests at one table never interfered with those at another, and formed a society of friends, in which no person could be received but by the rousent of all those who composed it. They reclined on hard enucles of oak, leaning with their elbows on a stone or a block of wood. Black broth was served up to them, and afterwards boiled pork, which was distributed to each guest in equal portions, cometimes so small that they scarcely weighed a quarter of a mina each. They had wine, cakes, and barley-bread in plenty; and at other times fish and different kinds of game were added by way of supplement to their ordinary portion. They, who offered sacrifices, or went out to hunt, might, on their return, eat at home; but it was necessary to send their companions at the same table a part of the game or the victim. Near each cover a small piece of bread was laid to wipe their fingers. The gnests were enjoined that their decorum should be accompanied with gaiety, and, with that view, a statue of the god of laughter was placed in the hall. But the pleasantries that excited mirth were to contain nothing offensive; and the too severe sally, if it escaped any one present, was never to be repeated in any other place; the oldest of the company showing the door to those who entered, reminded them that nothing they might hear was to go out there. The different classes of youth were present at these repasts without partaking of them: the youngest carried off adroitly from the table some portion which they shared with their comrades; and the others received lessons of wisdom and pleasantry. These repasts, during peace, produced union, temperance, and equality; and during war, they held forth to the citizens to flee to the succour of another, with whom he had participated in sacrifices and libations. The expense was defrayed by individuals, who were obliged to furnish every month, a certain quantity of barley-meal, wine, cheese, figs, and even money; and, by this contribution, the poorest class were in danger of being excluded from the incal in common.

³ The rest of this section is night rais acidixas learns.

708

temperate, we leave others to decide IV. His greatest solicitude was abown towards the young men, as he considered that if they were what they should be, they would have great influence in promoting the happiness and virtue of their fellow-citizens, and the welfare of their country. And observing that, among those who were possessed of an innate desire of emulation, their singuer was most deserving of being beard, and their gymnastic contests most deserving of being seen. be thought that if he could excite in young men a contest of virtue, that they would thus become possessed of the greatest manliness of

The Eubori choose three men come to the years of maturity, and these are called himpa-Each of these chooses one bundred men, explaining why he prefers some and resects others They, then, who have not ob tained this honourable preference, fight with those who have rejected them, and those who are chosen in their stead, and they strictly watch each other lest they should do any thing ably, which was not considered bonourable

How be attained this I will explain

spirit

And this contest is most agreeable to the rods, and most adjantageous to the state. In which it is shown what a brave man ought to do and they each exercise themselves apart, that they may always be most powerful, and, if it should be necessary, that they may defend the city with all their strength. It is necessary for them also to attend to good health, for they must box whenever they encounter in this con-Every man of authority who is present may stop the contest. And if any one should disobey the person who interrupts the contest, the predonomus leads him to the ephon, and they fine him heavily, wishing to hinder anger from prevailing so far as to check the due execution of the law

And with regard to those who exceed the years of puberty, from whom all the higher officers of state are chosen, the other Greeks, though they deprive them of any anxiety to husband their strength, still require them to serve in the army with others, but Lycurgus enacted a law that it should be reckoned bonourable for such persons to engage in hunting, unless public husiness prevented it, that they might be as able as the young men to endure the hardships incident to a soldier's life

dered more obedient, more modest, and more; mode of life Lycurgus had enjoined by law for each period of life. What mode of living he adopted. I will now attempt to explain,

Lycurgus baying found the Spartans, like the other Greeks, taking their meals at home, and knowing that the majority indulged in knavery at them, he caused their meals to be taken publicly, supposing that they would be thus less apt to transgress their orders

He also ordered food to be given to them that they should neither be exposed to repletion nor want Many things, also, beyond their apportioned quantity, are procured from the honters, and the rich sometimes give bread in exchange for this, so that the table is never entber expensive or destitute of entables, as

long as they enjoy this common meal Moreover, having checked the use of unnecessary druks, which cause both body and mund to totter, he allowed every man to drink when thirsty, for in this manner he supposed that the drink would be less imprious and much more pleasant When they lived thus together, how was it possible for any one to ruin himself or family by gluttony or dionkenuess?

For m other cities, equals generally associate together,-among these there exists the least modesty, but Lycurgus, in Sparts, mixed those of different ages together, to enable the younger to be instructed by the experience of the elder

According to the custom of the country, at these public banquets, each one relates what gallant feat he has performed to the state, so that no meolence, no drunken frolic, no foul deed or indecent language, can ever be there introduced

Public banquets are useful for this, that the citizens are obliged to walk home, and to take cure that they do not stagger through wine, knowing that they do not remain where they supped, and they must walk during the night as well as day, for no one not yet freed from military duty is allowed to proceed with a torch.

Lycurgus also having observed that, after meals, those who contended with others in labours, nere nell coloured, plump, and robust, and those who did not exercise themselves were pulled up, ill coloured, and feeble, turned much of his attention to this subject, but considering that when each individual exerts Limiell, in his own opinion be appears to have a body fit V. We have now nearly explained what hy exercise for business, he commanded that

the oldest should always take care on each I day of exercising, that they should never indulge so much in meat as to weaken their body for exercise.

And, in this respect, he seems to me not to have been mistaken. You will rarely find men surpassing the Spartans in health or strength of body; for they are equally exercised in their lcgs, in their hands, and their neck.

In this respect also he adopted a plan differ-For in other cities each indiing from others. vidual has authority over his own children, servants, and property. But Lycurgus, wishing to enable the citizens to enjoy some common good, without injuring each other, enacted a law, that each individual should have equal authority over his own children and those of others.

When any one considers that his fellow-citizens are fathers of the children over whom he exercises authority, he must do it in such a manner as he would wish it done to his own; and if any boy, at any time, should receive blows from another, and inform his father of it, it is disgraceful not to inflict additional blows on his Thus they have confidence in each other that nothing disgraceful will be imposed on their children.

He enacted also, that if any one stood in need of servants, he should use his neighbour's. He also introduced the common use of hunting-dogs, so that those who require them invite their proprietor to hunt, and if he has no leisure, he cheerfully surrenders them. like manner use their neighbour's horses; for when one is sick and in want of a chariot, or desirous of reaching some place quickly, when he sees a horse anywhere he takes it, and having made a proper use of it, restores it.

He did not however wish that done among his people, which is customary with others. For at times persons belated by hunting stand in need of provisions, unless they have been previously prepared. He also enacted this law. that those who had fed should leave the food dressed, and those who needed it should one the seals and take whatever they stood in zee? of, and leave it sealed. When they the with each other, even those who is the property share in all the products try, when they require any time

proposed a law in Sparte and the second seco

For in other cities all the the other Greeks. citizens are as intent on gain as possible; one engages in farming, another in commerce, another in trade, and another is supported by the arts.

But in Sparta, Lycurgus forbade freemen to have any connection with matters of gain; whatever procures freedom to cities he enjoined them to consider as their only occupation.

Where he caused every man to contribute equally to the necessaries of life, and where all eat together, how could wealth be eagerly sought after for the sake of voluptuousness? But money was not even necessary for clothes, for they are adorned not by costliness of dress but by robust constitution of bodies.

Nor was it necessary to collect money to be at expense in assisting their companions, for he made it more honourable to assist their acquaintances with bodily labour than money, having demonstrated that the one depended on the mind, the other on wealth.

He also absolutely forbade the procuring of money by unjust means. For first of all, he instituted such a kind of money, that if only 10 minæ were introduced into a house it could neither escape the notice of masters nor servants, for it would occupy much space and would require a carriage to convey it.

Silver and gold are carefully searched after. and if found anywhere the possessor is punish-What anxious desire could there then be for money, when the possession occasioned more pain than the enjoyment pleasure?

VIII. We all know how very obedient the Spartans were to their rulers and the laws. however suppose that Lycurgus would not have attempted to settle this sound political constitution, before he had converted to his opinions the most powerful men in the state.

I prove it thus, that in other states the most powerful men do not wish to seem to fear magistrates, but deem this unworthy of a freeman; but in Specia the most powerful par greet respon to the magistrates, and recken it troomile to demeso themselves; and obse softened and to walk but run to ober. For ing surpress that if they lead the may it the बेट के का पर्ने 102em के के कार्य THE THE PARTY

والمحاور ومعه وهون فنط والمشوس فأشأ تسك المراجعة المستحدة والمستحددة المستحددة المستحدد المستحدد المستحددة المستحدد المستحد المستحدد المستحدد المستحدد VII. With regard to these the same than the

in a family. In proportion to the extent of the power of the magistracy, they supposed that they would inspire terror in the citizens, and enforce obedience.

The ephori them are enabled to americe whom they choose, and are empowered to demand the fine instantly, they are empowered to abrogate the authority of the magnitrates at times, to incarcernte, and even to institute a trial for life. And having so much authority, they do not, like other states, allow those chosen always to command during the year as they choose, but like laings and presidents in the gymnastic contrast, if they precive any one acting contrary to law,

they immediately punish him.

Though there were many other excellent devices which Lyeurgus used to inspire in the people a wish to obey the laws, this one seems to me to have been the best, that he did not deliver his laws to the people until he came with some of the nobles to Delphi, and questioned the god whether it would be more destrable and advantageous for Sparta to obey the laws which be had made. When the answer was received that it would on every account be preferable, he then delivered them, decreeing that it was not only against the laws of man hut against those of heaven, to disoher the laws sanctioned by the oracle of Anollo

laws sanctioned by the oracle of Apollo
IX This also is describing of admiration in
Lyeurgus, that he effected this in the state,
that an honourable death should be reckoned
preferable to a disgraceful life, and if any one
examines, he will find fewer of them dying than

of those who attempt to escape danger hy flight. So that it may be truly said, that a man is preserved a much longer period by harsery than by cowardice, for it is much easier, plea santer, more capable of assorting us in difficulty, and stronger, and it is plain that glory is the attendant of bravery, for all men wish to assist the brave

By what contrivances be attained this object should not be overlooked. His laws wisely entailed happiness on the brave, misery on cowards

For in other states when any one acts cowardly, he is merely branded with the name of coward, he goes to the same market with the brave man, and sits or exercises himself if he chooses but at Lacedemon every one would he ashamed to admit the coward into the same entity of exercise himself with bin ln wrestling.

Frequently also such a person, when the two parties who play at ball are divided, has no place assigned for him, and at dances he is et pelled into the most dishonourable places, on the road too he must give place to others, and at public meetings he must even rise to bis jointors. He must also support his female relations at home, apart from the public games, and they must remain without husbands, in the city the coward was not allowed to take a wife, and yet a fine was imposed for not having one. He is not allowed to walk about anounted, nor to imitate those whose character is irreproachable, unless he wishes to receive blows from his better.

When such disgrace was inflicted upon cowards, it cannot be reckoned wonderful that death should be preferred by them, to a life so dishonourable and infamous

disbonourable and infamous X Lycurgus also seems to me to have wisely devised a plan for encouraging the practice of virtue throughout life till old age. For to his other institutions he added the making the senate consist entirely of old men distinguished for virtue, and brought it about that honour and virtue were not neglected even in old age.

It is also deserving of admiration, that he gave great authority to the old age of the brave, for having appointed the old men unpure in the contest for superiority of intellect, he rendered their old age more honourable than the strength of those in full bloom

This contest is deservedly celebrated with highest exertion by men. Gyronastic contests are honourable, but they refer to the body, but the contest regarding the dignity of an old man, exhibits the deciding on brave souls. In proportion as the soul is better than the body, so the contest of superiority of mind deserves to be more zealously aimed at than that of the body.

Does not thus, moreover, deserve distinguished admiration in Lycurgus? When he per-ceived that those who did not wish to attend to write were not sible to enlarge their country, he obliged all men publicly in Spart at practise all the virtues. For as private men excel each other in virtue, those who practise if from those who neglect it, so sho Sparta is naturally superior to all states in virtue, as being the only one which enjoins honour and virtue.

Is not this then also deserving of commendation, that when other atates punish one who had committed an injury upon another, they inflicted not less punishment on him who showed himself regardless of excelling in virtue.

He considered, it appears, that those who made others slaves, or took any plunder, or stole any thing, only injured the individual sufferers, but that by cowards and effeminate men, whole republies had been overturned. So that in my opinion he deservedly imposed heaviest punishments on them.

And he rendered the necessity most inviolable of practising every political virtue. For to all those who performed what was enjoined by law, he gave an equal participation in the benefits of the state, and he took no account either of the weakness of their bodies, or slenderness of their means. If any one through indolence should neglect to toil through what was enjoined by law, he pointed him out as one no longer deserving to be reckoned among the equal-honoured.

But it is very plain that these laws are very ancient; for Lyeurgus is said to have lived in the times of the Heraclidæ, and though they are so old they are still reekoned the most recent with other nations, for what is most wonderful, all men praise such institutions, though no state wishes to imitate them.

XI. The advantages of his institutions already enumerated were common both to peace and war,—but we may also explain the peculiar advantages of his plans in military affairs.

He first eaused the ephori to announce beforehand to the cavalry, the heavy-armed, and then to the artizans, the years in which they must join the army, that the Lacedæmonians may have in the army abundance of all those things which are necessary in a city; and the instruments which the army require for common use, whatever be the purpose for which they are intended, are commanded to be supplied partly on waggons, partly on beasts of burden; and thus their deficiencies are less likely to escape notice.

In war he enacted that they should wear a purple robe and carry a brazen shield, as he supposed this to have least in common with the female robe, and fittest for war, for it is soonest made splendid and is with difficulty soiled. He also allowed those above the age of youths to wear their hair long, as he supposed them thus to appear taller, genteeler, and sterner.

When they were thus arrayed, he divided them into six regiments of eavalry and heavy-armed. Each of these political regiments has one general officer, four colonels, eight captains, and sixteen subalterns. These regiments are put in battle array by word of command, sometimes each enomotia making only one file, sometimes three files, sometimes six.

In supposing the Lacedæmonian arrangement in arms to be most intricate, the majority of mankind have eoneeived what is most opposite to fact. For in the Lacedæmonian arrangement in arms there are commanders in the front ranks, and each line has within itself every thing necessary for war.

It is so easy to understand this arrangement, that no one acquainted with military movements can mistake it; for some are enjoined to lead, others to follow. The marching with one of the wings in front is pointed out by the orders of the subaltern, as if by a herald, by which the phalanxes become both narrower and closer; there cannot be the slightest difficulty in understanding this circumstance.

But that the body thus arranged should be able to fight with the enemy when thrown into confusion, is not so easily understood; except by those educated under the laws of Lyenrgus.

The Lacedæmonians make these things very casy which seem very difficult to men in arms. For when they march by the wing, the enomotia follows in the rear; and if, in such a position, the enemy's phalanx should appear in front, orders are given to the enomotarch to to arrange his men with front to the left; and in like manner throughout the whole, until the phalanx stands opposite. But if, when in this position, the enemy appear in the rear, each

1 πολιτικών μοςών. Thucydides, v. 68. mentions the same division of the Lacedemonian army. What number of soldiers was contained in each mora is uncertain; some make them five, some seven, and others nine hundred; but at the first formation of the commonwealth. they seem not to have exceeded four hundred, who were all footmen. Evaporia was the half of sevenzoords, contained originally twenty-five men, and derived its name from the soldiers in it, being bound by a solemn oath upon a sacrifice to be faithful and loyal to their country. In the course of time the numbers of the evaporial were changed and increased, though the ancient name still remained, so that the ἐνωμοτία consisted of upwards of fifty, and πεντηποστύς of upwards of one hundred men. From a calculation made on a passage of Thucydides, the evoporia is proved to consist of thirty-two men, which makes up for the whole regiment the number of 512.

rank countermarches' until the bravest are op- surround them, he would fall in, not with unposed to the enemy.

But if at any

But when the commander is on the left, even then they are not reckoned to be in a worse condition, and they are even sometimes in a better. For if any person should attemnt to

I 'Egidirevee. 'Efduyuès, ifluenès or shağes, was a countermarch, by which every soldier one marching after another, changed the front for the rear, or one link fr amother, whence there were two sents of countermarches, mara ârou, and mara countermarches, mara ârou, and mara countermarches, mara ârou, and mara countermarches, mara ârou.

files, the other by ranks.

1 'Lith your Maxidus xace dezen, was as follows: first, the lenders of the files having turned to the right or left, the mxt rank passed through by them on the same hand, and, occupying the di tant spaces, placed themselves behind the leaders of their files, and turned their faces the same way In like manner the third and fourth ranks, and all the rest tall the honcers we were last, and had turned about their faces, and again oucupied the rear By this motion the army was removed into the ground before the fr mt, and the faces of the solditys were turned backward. It appeared so I ke a retreat, that Philip of blaced in, instead of it, used the following mother. - 2 Likeyees Aaxes were degree was contrary to the last this m tion occupied the graund behind the philanx, and the soldiers' faces turned the company way, it was made from front to rear This evolution was performed in two ways one was, when thee in the rear first turned about their faces, the next rank also turned theirs and began the countermatch, every man placing himself directly be fore his bringer up, the third did the same, and the rest, till the rank of file leaders was first. The other pieth id was, when the leaders of the files began the countermatch, every one in their files followed them in arder by this means they were brought nearer to the enemy, and represented a charge -3 Efebruar Hee uer, or Kenniss nava begint, sometimes termed goods | because managed like the Greenan chors, which being ord-red into files and runks, like soldiers in battle array, and moving forward toward the brink of the stage, when they could pass no farther, retired, one through the ranks of another , the whole chorus keep. mg all the time the same ground of which they were buf to nossessed

Experience or 60%, constitutated by rank, was contrary to the countermarch by the in the countermarch by file, the motic a was in the depth of the bastlative the first in wing translate the tear or the rese towards the front, and succeeding it to each others piece. In this, the motion was integribed the signals flanks use, the wing either man lung moto the mode, or quite through to the oppose twing. In doing this the solders who were last in the finish of the wing, mored first to the comparaty wing, the rest following an their first to the comparaty wing, the rest following an their

order. It was also performed three ways:

I he Macdonian counternanch began it motion at
the corner of the wing nearest the enemy, and resouing to the groand on the side of the contrary wire,
present led night. O' the Lacedonnulan counternanch,
resent led night. O' the Lacedonnulan counternanch,
beganning its motion lie the vinig further distant from
the enemy, seized the ground nearest traitem, by a which
an attack was represented. O' The Chorear, content
march maintained its own ground, only remaring one
wing into the place of the other.

surround them, he would fall in, not with unarmed, but beavy armed men. But if at any time it may seem advantageous for some purpose, that the leader should stand on the right uning, turning the troop upon the wing, they deploy the phalanx until the general is on the

nght and the rear is on the left.

But if again from the right a body of the enemy should appear marching, each cobort makes a central movement of half-turning like a galley, whose prow is uished to be presented to the enemy, and then the rear company comes to the right. And if again the enemy should attempt the left, they do not allow this, but drive them off, or turn the opposing companies to the enemy, and thus again the zear company is placed on the left.

XIL I will also explain how Lycurgus

enacted that their camps abould be pitched.
Because the angles of a quadrangle user usetees, the camp was pitched in a circle, unless they were protected by a mountain, or had a unifor nive on their rest.

He instituted daily watches which looked

He instituted daily watches which looked inwards to the camp these are placed, not for the sake of the enemy, but their friends, and cavalry watch the enemy from places where they can see farthest in advance.

But if any one should advance during the night beyond the phalainx, he decreed that he should be watched by the Scyrites but now this is done by strangers, provided some of them be present

It ought to be well understood, that they always go about with their spears, and for that same reason, they present their slaves from juming the army. And it is not to be wondered at, that those going out for necessary purposes, do not reture so far from each other, or the army, as to excite unessuress in each other, this is done for self preservation.

this is done for seit preservation. They frequently change their camp, that they may anyore their enemy, and assist their friends. And it is enjoined by Jav, their friends. And it is enjoined by Jav, that Lacedemonians should exercise themselves wherever they are engaged in war; which adds greatly to their magnatumity and ingeniousness. Their exercises in walking and triuming take place in front of their own regiment, and no one can proceed beyond the

And after the exercises the first polemark issues orders for them to six down; this serves all the purposes of a review; after this they breakfast, and immediately the advanced cen-

712

rank countermarches' until the bravest are op surround them, he would fall in, not with unposed to the enemy.

But when the commander is on the left, even then they are not reckoned to be in a worse condition, and they are even sometimes in a better. For if any person should attempt to

1 Einterna. Einsymb, thusple or thisle, was a countermarch, by which every solder, one marching after another, changed the first for the rear, or one flink f r another, whence there were two sorts of countermarches, warm legan, and warm to sorts of the third the rank.

files, the other by ranks

1 Led year Maridon Rusa dexes, was as follows first, the leaders of the files having turned to the right or left, the sext rank passed through by them on the same hand, and, occupying the di tant spaces, placed themselves behind the leaders of their files, and turned their faces the same way. In like manner the third and funrth ranks, and all the rest till the brangers up were last, and had turned about their faces, and again occupi d the rear By this motion the army was removed but , the ground before the front, and the faces of the at ldners were turned backward. It appeared so I ke a retreat, that Philip of blaced in, instead of it, used the following motion -2 Linkspies Anne nave dexect was conteary to the last, this me tion occupied the ground behind the phala ix, and the suldiers' faces jurned the contrary way, it was made from front to riar This evolution was performed in tho ways one was, when those in the rear first turned about their fires, the next rank also turned theirs and began the countermarch, every man placing himself directly before his bringer up, the third did the same, and the rest, till the rank of file leaders was first. The other meth id was, when the lenders of the files began the countermarch, every one in their files followed them in

der by this means they were brought nearer to the and represented a charge -3 Estheyus Illior harrisis name herris, sometimes termed

or herease area legisles cometines termed to be in the managed like the Creame head, which is made and the contract the contract and the contract in the contract and the contra

"Schoos ware done, countermach by rank, was contrary to the countermarch by fife on the counter march by fife, the motion was in the depth of the heat table. The rank of the rank of the rank of the retowards the front, and succeeding in the each other at have. In this, the world was in longth of the lasticisflushwise, the wing either marching into the mode, or quite through to the oppose be ving. In doing it has hadden who were lay in the fank of the ving, moved first to the contrary ving, the rest following in their first to the contrary ving, the rest following in their

order. It was also performed three ways:
I he Marcoloulou counternact began its mollon at
the corner of the wing nearest the enemy, and remoing to the ground on the aide of the contrary langgreembled slight. 2 The Laced-monant countermarch,
greembled slight. 2 The Laced-monant countermarch,
beginning its motion in the wing forthest detailst from
the enemy sexued the ground nearest to them, by adult
an attack was represented ~ 3 the Chorters countermurch maintured its own ground, only removing one
wing into the place of the other.

surround them, he would fall it, not with unarmed, but heavy armed men. But if at any time it may seem advantageous for some purpose, that the leader should stand on the right wing, turning the troop upon the wing, they deploy the phalanx until the general is on the right and the rear is on the left.

But if again from the right a body of the enemy should appear marching, each cohort makes a central movement of half-turining like a galley, whose prow is wished to be presented to the enemy, and then the rear company comes to the right. And if again the enemy should attempt the left, they do not allow this, but drive them off, or turn the opposing companies to the enemy, and thus again the rear company is placed on the left.

XII. I will also explain how Lycurgus enacted that their camps should be pitched. Because the angles of a quadrangle were useless, the camp was pitched in a circle, unless they were protected by a mountain, or bad a wall or river on their rear.

He instituted daily natches which looked inwards to the camp these are placed, not for the sake of the enemy, but their friends, and causiry watch the enemy from places where they can see furthess in advance.

But if any one should advance during the night beyond the phalanx, he decreed that he should be watched by the Scyrites but now this is done by strangers, provided some of them he present.

It ought to be well understood, that they always go about with their speats, and for this same reason, they present their slaves from joining the army. And it is not to be wondered it, that those going out for necessary purposes, do not retire so far from each other, or the army, as to excite uncasiness in each other; this is done for self presentation.

They frequently change their camp, that they may injure their enemy, and assist their friends. And it is enjoined by law, that all Lacedamonans should exercise themselves wherever they are engaged in war; which adds greatly to their magnatimity and ingeniousness. Their exercises in walking and running take place in front of their own regiment, and no one can proceed theyout.

And after the exercises the first polemarch issues orders for them to sit down; this serves all the purposes of a review after this they breakfast, and immediately the advanced cen-

ON

HORSEMANSHIP.

al ould be corrupted by strangers But now I know that they prove the first to exert them selves, that they may never cease to govern a them a double share at supper, not that they

foreign city There was a time, too, when they were sedulous to make themselves worthy of governing . but now they study more to obtain rule than

deserve it The Greeks, formerly, resorted to Lacedemon, and requested of them to take the lead against those who did an mury-but now. many of the Greeks exhort each other to hinder

them from again taking the lead in their affairs It is by no means wonderful, that such blame should be attached to them, as they show themselves neither chedient to the deity, nor to the laws of Lycurgus.

XV I wish also to explain what scree ments Lycurgus made between the king and the city, for he is the only magistrate, whose office remains such as it was originally instituted the other political situations have been changed, and are even now changing

For he enacted that the king should offer without the city, all the public sacrifices, as he was descended from the desty, and be commander wherever the state should send the army

He granted also, that he should receive a share of the sacrifices, and be possessed of so much good land in many of the neighbouring cities, as never to he in want of moderate means, and never be possessed of excessive wealth

He assigned a public tent for the kings, that even they should live in tents, and allowed might consume that portion, but that they might have it in their power to honour any one they pleased

He granted also, that each of them should choose two companions, who were called Pythii He granted him also, to receive a pig from every litter, that he might never he in want of victims, when it was necessary to consult the gods on any matter And near his house a pool of water presents abundance; that this is useful for many purposes, those who do not possess one know best All rise up

from their seats to the king, but the ephon do not rise from their chairs of office They bind each other by paths every month, the ephon for the city, and the king for him self. The king s oath is, that he will govern according to the existing laws of the city the city's oath, that if he does not violate his oath, they will preserve his kingdom unshaken and firm

And these are the honours which are paid to the Ling in his native land when living they do not far exceed those paid to a private individual, for he did not wish to infuse a tyran nical spirit in the kings, nor to excite among the citizens an envy of their power But honours are paid to the king when

dead by this, the laws of Lyeurgus wish to show, that they have honoured the kings of the Lacedamonians, not as men, but as beroes

ON

HORSEMANSHIP.



HORSEMANSHIP.

As it has fallen to our lot, from long practice, to have become experienced in horsemanship, we wish to point out to our younger friends how we think they can use their horses most pro-Simon has indeed written a treatisc on perly. horsemanship; he also erected a brazen horse at the temple of Cercs at Athens, and carved on the pedestal his own deeds. We will not expunge from our own writings whatever we find in accordance with his views, but we will give them with much more pleasure, to our friends, reckoning them more deserving of ercdit, inasmuch as he, who was a horseman, corresponded in opinion with us. Whatever he has omitted, we will attempt to explain.

We will first describe how a man may be least deceived in purchasing a horse. It is evident that we ought to prove the body of the untamed foal, for the horse not yet mounted cannot exhibit very distinct proofs of his spirit.

And, of his body, we assert that the feet should first be examined. For as a house would be useless which had the upper parts beautiful, without having the necessary foundation laid; so also a war-steed would be useless, though every other part of the body were good, if the feet were badly shaped, for none of his advantages could be brought into action.

When we wish to prove the feet, the hoofs must first be examined. Soundness of feet is much influenced by the thickness or thinness of the hoofs. This also must not be lost sight of, whether the hoofs are high before and behind, or low; for the high ones have the holtow of the sole removed from the ground; but the low walk equally on the strongest and softest part of the foot, like in-kneed men. Simon excellently remarks, that good feet are known by the sound; the hollow hoof struck on the ground sounds like a cymbal.

Having begun with the feet we will ascend gradually to the rest of the body. It is necessary then that the upper part of the hoofs and the lower bones of the fetlock should not be too ereet, like a goat's; for being very elastic, it fatigues the rider, and such legs are more easily inflamed: nor ought the bones to be too low, for the fetlocks would become hairless and ulcerated, whether the horse rode over clods or stones.

The bones of the leg ought to be thick, for these are the supports of the body; they should not however be covered with fat flesh or large veins. For when driven through rough roads, these must necessarily be filled with blood, hard tumours arise, the legs become fat, and the skin separates. And when the skin becomes loose, the smaller bone of the leg frequently separates, and renders the horse lame.

Moreover, if the foal, when walking, bends his knees pliantly, you may reckon it probable that when ridden he will have pliant legs. For they all in the course of time bend their knees much more pliantly. Flexible knees are justly held in repute; inasmuch as they render the horse less liable to stumble and shake the rider, than stiff legs.

When the arms are fat, horses appear stronger and more elegant, as is the case in the human form. And when the chest is wide, it contributes both to his beauty, to his strength, and bears the legs more gracefully; not close one to the other, but considerably separated. Moreover, from the chest his neck should not fall forward like boar's, but, like a cock's. should rise erect to the head, and be slender at the arch. The head should be bony, and have a small jaw-bone; thus his neck will be before the rider, and his eye see what is before his feet.

A horse thus shaped would be less able to

use violence, even though very sprited, for a risk of heing deceived, when conjecturing the horses attempt to do injury, not by arching that the neck, but by extending the head forward by which, when fooled, has the shank hones long

It is also necessary to consider, whether the inside of both their jaws be tender or hard, or if only one, for those which have dissumdar jaws are generally unmanageable. When the eyes are prominent, the horse seems more vigilant, and can see much farther than when they are sunk in the socket.

Wide nostrils are also much more comment for breathing, and render the appearance of the horse more terrible, for when one horse is enraged at another, or is excited in riding, he distends his nostrils exceedingly

When the head is large at the top, and the cars small the borse appears much more elegant. When the point of the shoulders is high,
the rider has a safer seat, and adheres more
closely to the shoulders. The loins, when
double, are much more easily sitten upon, than
when single, and much more pleasant to the

When the sides are deep, and somewhat pro-

tuherant at the helly, the horse is generally

more easily ridden, and stronger, and more espablic of enjoying food. In proportion as the loins are broader and aborter so much easier is it for the borsa to raise the fore part of the body and bring forward the binder, and the belly thus appears smaller, which when large deforms the horse, weakens it, and renders it less espable of carrying burdens
It is necessary also that the baunches should be broad and fleshy, to correspond, with the

It is necessary also that the haunches should be broad and flesby, to correspond with the sides and breast when all these parts are solid, it renders the horse lighter for the race, and much fleeter

Moreover if the bocks he separated by a broad line, then the bind legs in walking nill he separated by a proper space, and be hrought up so as not to touch each other when this is the case a great addition is made to the bold ness and strength of his look, both in walking and riding. This may be proved from men, for when they wish to raise anything from the earth they attempt to do so by standing astride rather than quit legs close.

A horse, besides, should not have large tes tules, this cannot be observed in the foal With regard to the pastern, the shank bones il e fetlocks, and boofs of the hind legs, the same may be said as of the fore

I now explain how a man may run the least through a crowd, and cause him to approach

Pass of heing deceived, when conjecturing the future height of a borse. The young horse which, when foaled, has the shack hones long est, invariably turns out the largest. For as time advances, the shank hones of all quad rupeds increase but little, but that the rest of the hody may be symmetrical, it increases in proportion with them.

foal, seems, in my opimon, most likely to ob taux a good footed, strong, well fleshed, grace ful, and large-suzed borse Though some, when growing change much, still, in our choice of them, we may confidently follow the above rule, for there are far more deformed foals which turn our heautiful borses, than heautiful foals which prove deformed horses

If It seems now necessary to explain how your ghorses should be trained. Those men in cities are enjoined to ride, who are best enabled from their wealth, and who partale in the bouquar of the state. It is much hetter that a young man should be studies in of firm habits of body and of horsemanthip, or it all ready skilled in riding, of exetering himself, than he a breaker of horses, and that an old man should be engaged with his family his friends, political and military affairs, than be engaged in training horses.

Whoever is sequanted with the method of rearing horses, as I am, will give them out to be trained. It is necessary, however, before giving them out, to have a written agreement regarding the manner in which you wish them trained, as show when a boy is engaged to learn any art, for that will show the breaker what he ought to attend to, in order to receive his reward.

has reward

Care must be taken, that when the breaker receives the foal, he be gentle, tractable, and fond of men

For he is generally rendered so at home by the groom, if the foal is made to understand that hunger, thirst and tiritation are procured by solvinde, and that meat, drink, and freedom from irritation, are procured by men

When these things take place, foals not only love, but long for men

It is necessary also to touch those parts which, when touched, are greatest pleasure

to the horse, and these are the harriest, and those parts in which, when he feels any pair, he cannot rehere himself

The groom should be enjoined to lead him

all kinds of sights and sounds. Whichever of these the foal may dread, it is necessary to teach him not by harshness, but gentleness, that they are not dangerous. Regarding the training of horses, it seems to me sufficient, to tell the unskilled to follow the above instructions.

III. We will now suggest a few things which ought to be attended to, by the purchaser of a riding horse, if he wishes to avoid being cheated in the bargain. First, then, let it not escape his notice what his age is; for if he has not the foal-teeth, he can neither give us pleasure with anticipated exertion, nor ean he be easily disposed of again.

When his youth is manifest, it is necessary again to observe narrowly how he receives the bit in his mouth, and the bridle about his ears; there is least chance of this escaping notice, if the bridle be put on and off before the purchaser.

Then we must also observe, how he receives the rider on his back. For many horses are with difficulty approached, as they know, if they allow it, they will be obliged to labour.

This must also be eonsidered, if when mounted he desires to withdraw from other horses, or if when they chance to be near, he advances to them without the will of his rider. There are some, who on account of bad training, fly homewards from the race ground.

Fetlock riding, as it is called, shows the intractable horse, and much more the sudden change of the riding. For many do not attempt to run against the will of their rider, unless the hard jaw which does not feel the force of the bit, and the horse's speed directed homewards, coincide. It is necessary also to know, if when forced to full speed he is drawn up quickly, and if he wishes to be turned.

It is good also not to be inexperienced, if the horse, when roused with blows, is equally willing to obey as formerly. For a disobedient servant and army, are equally useless: but a disobedient horse is not only useless, but frequently acts traitorously.

When we wish to purchase a war-steed, we must try him in all those things of which experience are required in war: these are, to leap across ditches, scale walls, spring up ascents,

1 Riding in a circle when tied by a rope to the centre.

and dash down descents, and to be experienced in charging on slopes, deelivities, and transverse ways. For all these things prove the strength of his spirit, and health of his body. The horse, however, which does not exeel in these things, is not to be rejected. For many fail, not for want of ability, but want of experience in these things: but if instructed, accustomed, and trained, they would excel in them, if otherwise healthy and not vicious.

We must also guard against naturally timid horses. For the excessively timorous, do not allow the enemy to be injured, and they frequently deceive their rider, and bring him into the greatest difficulties.

It is necessary also to learn if the horse is fierce, either towards other horses, or towards men, and if sullen and peevish; for all these things become difficulties to the purchaser.

The refusing to be reined and mounted, and other tricks, may be much more easily learned, if when the horse has already been toiled, he should attempt again to do the same things as before he began to ride. Such as have toiled, and are willing again to undergo labour, show sufficient proofs of a strong spirit.

In short, that horse which has good feet, is gentle, fleet enough, is willing and able to endure labour, and is very obedient, is most likely to occasion least uneasiness, and be the author of most safety to his rider in warfare. But those which require much driving on account of laziness, or much coaxing and eare, on account of being high mettled, occasion much employment to the rider, and despondence in dangers.

IV. When a man has purchased a horse which he admires, and brings him home, it is proper that the stall should be in a part of the house where the master could oftenest see the horse: and it is good, that the stable should be so situated, that it would be as difficult to steal provisions out of the manger, as out of the master's cellar. He who is negligent of this, seems to me to be heedless of his own interest; for it is evident, that in dangers the master entrusts his body to his horse.

A secure stable is not only good for preventing the stealing of the horse's provender, but also, because it shows when he disdains his food, and throws it out of the stall. When this is perceived, it is known that the body through abundance of blood, requires euring, or having toiled hard needs repose, or broken-

windedness, of some other maindy is excepting upon him. It is with a borse as with a man, diseases are all much more easily cured at the beginning, than when they have become inveterate, and errors have been committed in attempting their cure.

720

And as attention must be paid to a borses provisions and exercises, that the body may be strong, so also his feet must be exercised Mosst and smooth stalls injure boofs which are naturally good. It is also necessary, that they be not most, be sloping and have sewers ard not to be smooth, to have large stones against each other, almost equal in size to their boofs, for such stalls at the same time consolidate the boofs of those standing on them

After that, the horse must be led by the groom where he may be rubbed he must be united after breakfast from the manger, that he may go with greater pleasure to the evening meal The outside of the stall should be as good as possible, and would strengthen the feet, of free cart loads of tapering stones, measuring a hand breadth, and about a mins in weight, encounsed, and about a mins in weight, encounsed with the man and the stands on these, he all ways goes some part of the day, as if on a stony road.

strewn, strengthen the boliow of the horse shoof. It is necessary to be careful about the strength of their hoofs, and the softness of thuir mouths. For the same things soften a main's fieth and a horse's mouth. V. It seems to me to he the daty of a horse man, to have his groom instructed in what is necessary to be done about a horse. And first, he ought to know never to make the knot of the manger headstall where the reuss round, the head are put for the horse frequently

rubbed or driven by the spur, that he should use his hoofs as when he walks. Stones thus

cers, and when these are whered, it is an encessary consequence, that the horse is more difficult to reun and to ruh. It is good also to enjoun the groom to carry out to one place, every day, the dung and straw from under the horse. When he does this, be will remove it with greatest case, and at the

same time do a benefit to the horse

moves his head in the manger, and if the head

stall hurts his ears, it frequently occasions uf

The groom should also he accustomed to put the hreaking hardle upon the horse, when he leads him out for rubbing or for weltering It is necessary that he should be always caves soned when led out unbridled. For the cavessoned when led out unbridled. For the cavesson does not prevent his breathing, and does not allow him to bite, and when thrown around the borse, prevents him from laying snares for other horses.

The borse should be bound by suspending the retain from the upper part of the head

For whatever troublesome object affects his

face, he instructively attempts to remove it by throughe up his head. When thus hound, it rather loosens the balter than draws it tight. He who uses the currycomb should commence with the head and mane, for it would be vain to clean the lower parts, when the upper are not yet cleaned. And then the hair of the rest of the body should be raised with all the instruments of cleaning, to brush off the dust, not according to the grain of the bair The hairs on the spine of the back should not be touched by any instrument, but he merely rubbed by the hands, and softly touched in the manner in which they lie naturally, and the sent on the horse's back would thus be least soured. The head ought to be washed by water, for being bony, if it were cleaned with iron or wood, it would pain the horse. The fore lock also should be moistened, for when these hairs are long, they do not hinder the horse from seeing, and they dash away from his eyes whatever gives pain It is natural enough to suppose that the rods rave these locks to the horse instead of large ears, which they have given to asses and mules to protect their eyes

from injury

It is proper also to usish the tail and mane,
as the hart should be caused to grow, that on
the tail, that the horse extending it at its fall
length, may switch off whatever pains hun,
and that on the main, that the mounter may
have the most shoulded quintity to take in his
grasp. The mane, forelock, and tail are given
by the gold as an ornament. In proof of
this, those horses kept for breeding do not
allow suses to mount them as long as they have
long bare wherefore, all those who take the
charge of connecting mares with asset, cut off
them bare that they may couplate

Moreover, we exempt the less from washing, for it is of no advantage, and a daily washing injures the hoofs. It is necessary

also to be moderate in washing the parts under the belly; for it pains the horse excessively, and the cleaner these parts are, they are the more apt to collect what occasions pain under the belly.

And even though great pains be spent upon them, the horse is no sooner led out, than he is immediately as dirty as ever. These parts must therefore be let alone, as rubbing the legs with the hands is sufficient.

VI. We will show also this, how a person with least injury to himself, and most advantage to the horse, can rub him down; for if he eleans him looking the same way as the horse, there is danger that he should be struck in the face with the knee or hoof.

But if he looks the contrary way to the horse, and to the onter part of the leg when he cleans, and comes gradually down from the shoulder blade to the hoofs, thus he can suffer no injury, and will be cuabled to cure the hollow of the horse's hoof, by opening up the hoof. The hind legs must be cleaned in a similar manner.

The person engaged about the horse should know, that these and all other things which must be done, ought to be done hy approaching the horse neither in front nor rear; for if the horse attempts to injure hy either of these ways, he is superior to the man. But whoever approaches laterally, does so with least injury to himself, and he can injure the borse materially.

When it is necessary to lead a horse, I do not commend, that the leader should go before the horse; because the leader cannot be upon his guard, and the horse bas thus the power of doing what he pleases.

We reprehend also the allowing the horse to precede the groom with a long halter, because the horse can work mischief on whichever side he chooses; he may also turn back and rush against his leader.

How could horses when in crowds be kept separate when thus led? But the horse accustomed to be led by the side, can do least injury either to horses or men, and would be most excellently prepared for his rider, if it should at any time be necessary to mount with speed.

And that the groom should put on the reins entrectly, he should approach the horse on the left side, and then throwing the reins upon his head, let him place them upon the point of the shoulder, seize the headstall in his right hand, and bring forward the bit in his left.

And if he does not receive it, then the throat hand of the bridle must he put on; and if he does not open his mouth, the bridle must he held near the teeth, and the middle finger of the left hand inserted within the horse's jaw. Many horses when this is done open their mouth. And if he does not receive it then, let the lip be pressed to the eye-tooth: there are very few which do not receive it when they suffer this.

The groom must also be instructed in the following points. First, never to lead the horse by the reins, for this renders one side of the mouth harder than the other. He must also keep the reins as much as possible apart from the jaws. For when it is brought too elose, it renders the mouth callous and consesequently insensible; when, however, the bit hangs too far out of the mouth, it enables the horse to hold the bit in his teeth and refuse obedience to his rider.

The groom must also pay the closest attention to this, if his exertions are anywhere necessary; for it is a matter of so much consequence that the horse should be willing to take the bridle, that the one which does not receive it is altogether useless.

But if the horse is bridled not only when about to labour, but also when led to be fed, and when led from riding into the bouse, it would not be wonderful if he should seize the bridle of his own accord when stretched out to him.

It is proper also that the groom should understand the Persian mode of assisting in mounting, that the master bimself, if he should be at any time sick, or become advanced in years, should have at hand a person who can so assist him, and enable him to gratify another who wishes that assistance.

This precept and practise is best on treating a horse, never to ill use him through anger. For anger frequently exeites to such rash and inconsiderate deeds, that they must be followed by repentance.

When a horse sees any thing suspicious, and does not wish to approach it, he should be made to see that there is nothing fearful in it, more especially a high mettled horse: but if that cannot be done, the horseman himself must touch the object exciting terror, and lead the horse gently to it.

blows, inspire them with greater terror For enemy they suppose that, when they suffer any injury

cause of it

When the groom presents the horse to the rider, we would recommend that he should he acquainted with the manner of causing the borse to bend down, to enable the rider to mount easily We are of opinion, however, that the rider should exercise himself in mount. ing, even when the horse does not assist him For sometimes a different horse falls in our way, and sometimes the same borse acts in a manner different from that to which he is ac customed

VIL When a horse has been received for the purpose of heing mounted, we will explain what the horseman should do, to he most ad vantageous to himself and the borse in riding He should first hold the reins easily turning in his left hand, and fitted to the under part of the hridle or the curh, and so loose as not to draw back the borse, whether he mounts hy seizing hold of the mane near the cars, or jumps on horsehack with the assistance of his spear And with his right hand let him seize the reins near the point of the shoulder along with the mane, so that he may not in any manner, when mounting, draw the horses mouth with the hidle

When he has prepared himself for the as cent, let him support his hody with his left hand, and stretching forth his right hand, let him leap on horsehack, and when he mounts thus, he will not present an uncomely spectacle from behind This should be done with the leg bent, and without touching the borse's hack hone with the knee, but by throwing the leg over to the borse's right side And when he has thrown his leg across, he should then take his seat on the horse's back

But if the horseman should happen to lead the horse with his left hand, and have his spear in the right, it seems to us proper, that he should exercise himself in mounting on the This can be learned in no other right side manner, than merely doing with the left side, what he otherwise did with the right, and with the right what he did with the left.

of mounting, because as soon as the rider is on the rod. horsehack, be is prepared for every event, if it !

Those who drive borses forward with should be necessary suddenly to encounter the

As soon as he is mounted, whether on the in such a situation, the suspected object is the horse's hare back or on a saddle, we do not approve of the same hearing a man has in a carriage, but that an upright posture be observed with the legs apart His thighs will thus have a firmer hold of the horse, and heme erect, he will be enabled when pecessary to burl the ravelin or strike a blow from horse back much more vicorously

The shank hone and foot should be pliant and loose at the joint under the knee, for when the leg is rigid, it is ant to he broken when struck against any thing When the leg is moist at the joint, if any thing should befall it, it would yield, and not dislocate the thigh

The horseman should by exercise accustom himself to keep the parts of his body shove the thigh bone as agile as possible. He will thus be better fitted for Isbour, and if any person should drag or push him, he would he less likely to tumble

When he has mounted, he should first train the horse to stand still till he has put his mantle in order, when necessary, and adjusted the reins and taken the most convenient grasp of his spear Let him then hold his left srm by his side, which attitude is most graceful in the rider, and gives greatest power to the hand

We commend those reins which are equal in length, not weak, nor slippery, nor thick that the spear may he held in the same hand when necessary

When the horse receives the signal to ad yance, he should be made to commence slowly as this causes least alarm If the horse stoops somewhat, let the reins be managed higher up in the hands, but if he walk with his head erect, they must be held lower down The carriage of the horse will be thus more graceful

Beades, when he drives in his natural course and pace, he relaxes the body with greatest ease, and advances with greatest pleasure when the rod is held over the head to point out the way As it is the most approved practice to be gin with the left feet, this would be best done, if, when the horse is running on the right after For this reason we commend the latter mode heing mounted, a signal should be given with

For when he is about to lift the left side, ha

will commence the gallop with it; and when he turns to the left, he could then commence the inclination. For a horse is accustomed when turned to the right, to commence with the right, and when turned to the left, with the left

We commend that riding which is directed straight forwards, for it accustoms the horse to be turned by both jaws. It is good also to change the course of the horse, that both jaws may be made equal by both mades of riding.

We commend the oblong riding in preference to the circular: as the horse will thus turn with greater case, being satisfied with the straight line, and he will thus be exercised both in running in a straight line, and in turning suddenly.

In these turns, the reins must be held in. For it is not easy or safe for the horse to turn speedily in a small compass, more especially if the ground be rugged or slippery.

When the reins are held in, the horse must not by mny means be turned sideways by the reins, and the rider himself must not sit obliquely; for he ought to be well nware, that the slightest impulse in that situation, will be sufficient to overthrow both himself and the horse.

When the horse after having turned, has a straight forward course, then he must be spurred to full speed; for it is plain, that in warfare, there must be sudden turns either for pursuit or retreat: it is proper therefore, to train the horse to exert his utmost speed after having turned.

When the horse seems to have been sufficiently exercised, it will be proper to spur him suddenly after he has rested, to full gallop, both away from other horses, and directly against them; and after full speed to halt as near them as possible, and after having stood, he should be turned, and driven forward again. For it is evident that occasions will occur in which both these modes will be necessary.

When it is time to dismount, this ought not to be done among other horses, nor near an assembly of men, nor beyond the race ground, but in whatever place the horse is obliged to labour, there he ought to enjoy ease.

VIII. As occasions will occur in which it will be necessary for the horse to run over declivous, mountainous, and transverse roads, and also to leap across, jump out, and rush down; he ought to instruct and train both himself and his horse completely in these mat-

ters, and they will thus prove most salutary and advantageous to each other.

It may be supposed that we are now repeating what we have already explained—this is not the case.—When a man purchased a horse, we exhorted him to prove if the horse could do these things: but now we insist upon the necessity of instructing the horse in these matters, and explain how it may be done.

He who has got a horse completely unacquainted with leaping ditches, should slacken the halter, and leap over first, and then draw the reins tight to urge him to leap.

And if he is unwilling, let some person take n whip or rod and apply it lustily; he will then not only leap over the proper space, but much more than necessary. There will be no occasion afterwards to strike him; for if he only observes any one approaching behind him, he will take the leap.

When he has been thus necustomed to leap, let him be gradually induced to leap when mounted, first over small ditches, and then gradually over broader. When he is about to leap, let him be urged forward with the spur. He should be treated in the same manner when to leap up and down; for when the horse's whole body assists in the leap, both horse and rider are much safer than when the hinder parts fug, either in leaping across a ditch, springing up, or dashing down a declivity.

In training n horse to mount declivities, he must first be tried on soft ground: and finally, when accustomed to this, he will run with greater pleasure on acclivities, than declivities. Those who are afraid lest the horse's shoulder should be dislocated by driving up steep places, should take conrage when they consider, that the Persians and Odrysians, who are accustomed to fight on declivities, have their horses as sound as the Greeks.

We will not omit to explain how the rider onght to accommodate himself to all these situations. When the horse commences a gallop suddenly, he should stoop forward, for the horse will thus be less depressed with his weight, and less able to throw back the rider by rearing, and immediately when he pulls in the reins, let him bend back and he will be thus less jolted.

down; he ought to instruct and train both himself and his horse completely in these mat-

the ground and the bridle. In descending a i disobedient, punish him, he will be thus trained declivity, the rider's head must be kept up, and the horse checked by the hridle, lest horse and rider be home precipitately down the declinity

It is proper frequently to change the place and extent of the race ground for this is more agreeable to the horse, than heing always trained in the same places and in the same manner

Since it is necessary, that he who drives his horse rapidly through all sorts of places, abould he able to sit firmly on his back, and use his arms dexterously, we much commend the exercise of horsemanship in hunting, where the situation is convenient, and wild beasts to be When that is not the case, it is a useful exercise for two horsemen to agree be tween themselves, that the one shall retire on horseback through all sorts of places, and retreat, often turning about with his spear presented and the other shall pursue, having saveling blunted with balls, and a spear of the same description, and whenever he comes within a jayelin throw, that he hurl the blunted weapons at the person retreating, and whenever he comes within the stroke of a spear. that he strike him with it

It is good also when they encounter, that he drag his enemy to himself, and suddenly repel him for this is apt to unhorse him. It is also advisable that the person dragged should spur on his steed for when he does this, he is more likely to overthrow his auta gonist than he overthrown

And if at any time, when one camp is pitched opposite another, a charge should take place, and they should pursue the enemy to the hostile ranks, and then retreat to their own lines, it is good even here to know, that as long as he is near his friends, he will act bravely and safely, by advancing among the first, and pressing closely and vigorously on the enemy When he comes near the enemy, he should tighten the reins and check the horse, that he may be able to retreat suddenly when he acts thus, it is natural to suppose that he will injure the enemy, and receive no injury in re-

The gods have granted the ability to men, to inform others by speech what they wish A horse, however, cannot be instructed by speech but if when he does what you wish, you grant a favour in return, and when he is violence, and when enraged, like a passionate

to obey when necessary This rule has been given in few words, but

it is advantageous in every branch of horse manship. For he will endure the bridle more willingly, if when he does so, something good happens to him, and he will leap across ditches, spring forward and obey in all other occasions, if he expects some indulgence after having per-

formed what he is ordered IX We have now explained how a person may be least deceived in purchasing a foal or horse, and how he may be least injured in using them, more especially if it be necessary to exhibit a horse, as possessed of all the qualities a horseman requires in war haps time to explain how we should use correctly a horse, which is either too spirited or too lazv.

First, then, he ought to know that spirit is to a horse, what anger is to a man there is little likelihood of a man heary put in a passion, who has nothing unpleasant either said or done to him, so also a high mettled steed cannot be exasperated, when he suffers nothing disagreeable

In mounting a borse we must be careful not to occasion any pain When we have mount ed, we ought to remain quiet a longer time than usual, and then move him forward by the gentlest signs we should commence very slowly, and gradually induce him to quicken his step, that even he may not observe when he is forced to full speed

A spirited borse, like a msn, when he sees, or hears, or feels any thing suddenly, is thrown into confusion this circumstance ought always to be kept in view when managme bim

If we require to rein in a spirited borse when running quicker than required, we should not draw in the reins suddenly, but pull back the bridle gently, and thus coar not force him to stand still.

Long continued rides are more apt to tame horses than frequent short turns, and long gentle rides soften, and tame, and do not exasperate the high mettled horse

If any person imagines, that by fatiguing the borse with a swift and long race he will tame him, he is greatly deceived. For in such encumstances, the spirited horse attempts to use

man, frequently does irreparable injury both to himself and rider.

It is proper also to check the high-mettled horses from galloping at full speed, and restrain them altogether from contending with other horses; for if permitted, they generally become most fond of contention and refractory.

A smooth bridle is much more suitable than a rough one. But, if a rough one be put on, it must be rendered similar to a smooth one by being held slackly. It is good also to accustom one's self to sit quiet, especially on a spirited horse, and to touch no other part than what is necessary to preserve a firm seat.

A horseman should also know, that it is a received precept to soothe him by whistling, and rouse him by a sharp sound made between the tongue and the palate. But, if the rider commence by accustoming the horse to the latter sound when receiving soothing treatment, and to whistling when roughly used, he will soon learn to be roused by whistling, and pacified by the sharp sound made between the tongue and the palate.

So also when a shout is raised, or at the sound of a trumpet, the rider should not approach the horse as if he were dismayed, nor exhibit any thing to the horse exciting consternation, but in such circumstances soothe him as much as possible, and present to him his dinner or supper if it can be conveniently done.

Never to procure a very high-spirited horse for war, is a most excellent advice. I consider it sufficient to recommend, that the lazy horse should be treated in a manner directly contrary to that in which we advised the high-mettled to be used.

X. If a horseman desires to possess a horse useful for war, and very magnificent and conspicuous to ride upon, he ought to refrain from drawing his mouth with the bridle, and from spurring and flogging him, which when the majority of people do, they suppose that they cause him to act splendidly. Such persons produce an effect contrary to what they intend.

For when they draw up the horse's head, instead of allowing him to look forward, they blind him, and when they spur and strike him, they agitate him so much as to terrify him, and cause him to expose himself to dangers. Horses which act thus, are those which have taken a dislike to riding, and conduct themselves shamefully.

But, if the horse should be trained to ride with a slack rein, and to rear his head, and arch his neck, he will thus be impelled to do what he rejoices and exults in.

As a proof that they delight in such gestures, when they come among other horses, but more especially mares, spirited fiery horses rear their heads, arch their necks, elevate their limbs pliantly, and erect their tails.

When the horse is excited to assume that artificial air which he adopts when he is proud, he then delights in riding, becomes magnificent, terrific, and attracts attention. How that gait can be obtained, we shall now attempt to explain.

First, then, it is necessary to have no fewer than two reins. Let one of these be smooth, having large olive bits, and the other have heavy and small olive bits, with sharp small globes: that, as soon as they seize it and feel its roughness intolerable, they may let it go: and when they have exchanged it for the smooth one with which they are pleased, they will perform the same actions when urged by the smooth, which they were trained to do with the rough.

But, if again they despise its smoothness, and frequently press against it, we must then add a few larger rollers to the smooth rein, that being obliged to open his mouth by them, they may admit the bit. It is possible also, to diversify the rough bridle by coiling it up and extending it.

Whatever number of bridles there be, they should all be flexible and soft. When they are not pliant, the horse wherever he seizes it, holds it all close to the jaws. He raises the whole like a spit whenever he seizes it.

The other description of bridle is like a chain; for wherever it is held, that alone remains unmoved, the rest hangs loose: as he is always catching at it while it is escaping out of his mouth, he drops the bit out of his jaws. For this reason little rings are suspended at the middle from the axles called players, that while he aims at these with his tongue and his teeth, he may neglect to seize the bridle at the jaws.

If it should not be known what we mean by a flexible and soft bridle, and what by a hard one, we will explain it. It is called flex ible when the axles have broad and smooth junctures, so as to be easily bent: and every thing which encircles the axles, if it be large and not compact is flexible with difficulty on their axles, then we call it a satisfactory. hard bridle Whatever kind of hridle it be. all the following directions must be attended to, he him who wishes to render the horse's form such as we have explained above.

The horse's mouth must not be too severely drawn back, lest he should refuse obedience by declining his head, nor too gently, lest he should not feel it. When he raises his neck by throwing his head upwards, the rein must be immediately given him, and even in other respeets, as we are always recommending, when he has performed his duty properly, we must

humour him. When the rider perceives that the horse is well pleased by holding his neck high, and by the laxity of his reins, then nothing disagreeable must be offered, as forcing him to labour, but he must be coaxed, as if it were desired that he should cease from toil. means be will advance more cheerfully to his

quickest speed.

eeeds alowly, but at a gallon Of this they are naturally fond, unless they are forced to run to an immoderate distance Nothing immoderate is agreeable either to horse or man. When we wish our horses trained to ride with pomp and magnificence, they must pre viously have been accustomed in riding, to procced at full speed after being turned should the rider, having previously trained his

It is a sufficient proof, that horses debuht in

running, that when set free, none of them pro-

horse to this, at the same time rein him in, and give him the signal to advance rapidly, the horse is stimulated by heing ebecked with the bridle, and incited to proceed rapidly, and he throws forward his chest, and truses his legs furiously though not pliantly. for when horses are but or offended, their legs are no longer pliant If the reins he given to a horse thus ren-

dered fiers by being ehecked, then for joy that he supposes himself set free, on account of the slackness of the bit, he is borne along prancingly, with a triumphant gait and pliant bmbs, and in every respect imitating the graceful motion assumed by horses approaching each other

Persons beholding such a horse pronounce him generous, free in his motions, fit for miletary exercise, high-mettled, baughty, and both pleasant and terrible to look on To those who desire a horse trained to the above atti-

XI If any one should desire to he nossessed of a horse fit for show, ereetly walking, and

splendid, he cannot indeed expect these qualities in every horse, but only in those which nature has endowed with a high spirit and a robust body.

It is generally supposed that those horses which have soft pliant legs, have the greatest facility in lifting them this is not the case; this quality is to be found in those which have soft, short, and robust loins We do not at present allude to the loins near the tail, but at the belly hetween the sides and the hips. Horses thus shaped will be able to throw their hinder legs considerably in advance of their fore legs when running When the horse is in this position, if the rider should pull back the reins, he falls back

on the pasterns of his hind legs, raises the fore

part of his body, and exhibits to those in

position, therefore, the reins should be given

When in this

front his helly and privy parts

e35e

to him, that he may of his own accord assume the most graceful attitude, and seem to tha spectators to do so Some train their horses to these things, one party by striking them under the pasterns with a rod, and another hy causing a man to run by

their side and strike them on the thigh But we consider it the best method of training, as we have always said, if iipon every occasion that he performs readily and gracefully what his rider requires, he should enjoy

For whatever a borse does when forced to it,

as Simon also remarks, he does not understand, nor is it more comely, than if we were to flog and spur on a dancer to his duty. For either a horse or man when thus treated would act much more ungracefully than otherwise. A horse should he excited by signs, of his own accord to assume all the most graceful and splendid attitudes.

But if after riding and a copious sweat, and when he has reared gracefully, he shoulf be immediately relieved of his rider and reins, there is little doubt but that he will of his own necord advance to rear when necessary-

In this attitude gods and heroes are painted as seated on horseback, and men who manage

their horses gracefully appear magnificent A steed which rears gracefully is an object of so much comcliness, wonder, and astonishment, that he attracts the attention of all spectators whether young or old. No person leaves him or grows tired of seeing him, until he has exhibited all his splendour.

If a person possessed of such a steed should happen to lead and command a troop of cavalry, it is not proper that he should individually be ostentatiously splendid, but rather that the whole of the line which follows him should be gratifying to the sight.

And if one of these horses, so much commended, should take the lead, which rears very high and frequently, and advances with quick short steps, it is evident that the other horses must follow him with a slow and gentle page. In what consists the splemlour of such a spectacle?

But if he excites his steed and leads the van neither with too great speed, nor too great slowness, he will cause the horses which follow to exhibit themselves as very high-spirited, fiery, and graceful: there will then be an uninterrupted noise, and a universal snorting and panting throughout the troop, so that not only the leader but the whole line will exhibit a gratifying spectacle.

If a person he fortunate in the purchase of a horse, and feed him so as to enable him to endure labour, and train him properly for martial exercises, and ostentatious exhibitions of horsemanship, and contests in the field of battle, what can be an obstacle to his remlering horses more valuable than when he received them, and to his possessing approved horses, and obtaining renown as a horseman, unless some heavenly power prevent it?

XII. We will also explain how he should be armed who intends to encounter danger on horseback. First, then, we assert that the breastplate should be made to fit the body: when it fits well, the body supports it; when it is too loose, the shoulders alone sustain the weight; when it is too strait, it becomes a prison, not armour.

And as the neck is one of the vital parts, we recommend that a covering be made similar to the neck out of the breastplate; for this is at the same time ornamental, and if properly made, will receive within it, when necessary, the rider's face as high as his nose.

Moreover, we consider the helmet of Bocotian manufacture as by far the best: because it completely protects all above the breastplate.

and does not prevent our seeing. Let the breastplate be so made that it may not hinder either our sitting down or stooping.

About the lower extremity of the belly, the genitals, and the parts around, let extremities of the mail of such a description and size he so placed as to defemil the limbs.

When the left hand suffers any injury it proves destructive to the rider, we therefore recommend the defensive armour invented for it, called gauntlets. For it both protects the shoulder, and the arm above and below the elhow, and the contiguous parts of the reins, and may be extended and contracted at pleasure; and, besides, it covers up the vacant space of the breastplate under the armpit.

The right hand must also be raised, whether the rider wishes to hard the javelin or strike a blow. Whatever part of the breastplate hin ders this must be removed, and instead of it, let there be artificial extremities on the joints, that when the hand is raised, they may be unfolded, and when it is drawn back, they may be closed.

It seems to us much preferable to have a covering of the arms similar to greaves for the legs, than to have it connected with the rest of the armour. That part which is hared by raising the right hand, must be protected near the breastplate by a piece of leather or brass, otherwise a most vital part is left unguarded.

And since, when an accident befuls a horse, the rider is also brought into the greatest danger, the horse must be armed with a plate of brass on the forehead, another on the breast, and another on the side: for these also prove coverings for the rider's thighs. Above every thing, the horse's belly must be protected; for it is the most fatal and infirm part of his body, and it may be defended by the saidle.

The saddle should be formed of such materials as to enable the rider to sit with greatest safety, and not injure the seat on the horse's back. On the other parts of the body let horse and horseman be thus armed.

The rider's legs and feet will naturally hang down below the covering of the horse's thighs; these would be armed, if covered with hoots made of the same leather as the military shoes; and they would thus serve as defensive armour to the legs, and shoes to the feet.

The above is the equestrian armour, hy which, with the assistance of the gods, injury may be warded off. But in injury g the energy

we give a decided preference to the poniard and to change themissile weapon. We will now over the sword for as the borseman is elevatbath to troke of a falchion is more effectual varieties. If we throw forward the left hand, than that of a sword

- draw back the right, rise from our thighs,

Instead of a spoor made of a pole, as it is fragile and incommodious to carry, we give a made of the cornel tree. For the one can be hurled by the person skilled in throwing it, and the remaining one can be used in front, laterally, and in real table above are our admonitions, instructions,

another treatise.

and excresses, which we recommend to the un-

shilled rider what the general of the horse

should understand and practise is explained in

they are hesides stronger and lighter than a spear.

We commend that hurling of javelins which takes place at the greatest distance, for by this means more time is granted to turn aside

THE

EPISTLES OF XENOPHON.

TRANSLATED BY

THOMAS STANLEY, Esq.



EPISTLES OF XENOPHON.

EPISTLE I.

TO ÆSCHINES.

MEETING with Hermogenes, amongst other things I asked him what philosophy you followed, he answered, the same as Socrates. For this inclination I admired you, when you lived at Athens, and now continue the same admiration for your constancy above other students of wisdom; the greatest argument to me of your virtue, is your being taken with that man, if we may eall the life of Socrates mortal. That there are divine beings over us. all know: we worship them as exceeding us in power; what they are is neither easy to find, nor lawful to inquire. It concerns not servants to examine the nature and actions of their masters, their duty is only to obey them, and which is most considerable, the more admiration they deserve who busy themselves in those things which belong to man; the more trouble this brings them, who affect glory in vain unseasonable objects. For when, Æschines, did any man hear Socrates discourse of the heavens, or advise his scholars to mathematical demonstrations? we know he understood music no farther than the ear; but was always discoursing to his friends of something excellent: what is fortitude and justice and other virtues. These he called the proper good of mankind; other things he said men eould not arrive at; or they were of kin to fables, such ridiculous things as are taught by the supercilious professors of wisdom. did he only teach this, his practice was answerable; of which I have written at large elsewhere, what I hope will not be unpleasing to you, though you know it already, to peruse.

Let those who are not satisfied with what Socrates delivered, give over upon this conviction, or confine themselves to what is probable. Living, he was attested wise by the deity; dead, his murderers could find no expiation by repentance. But these extraordinary persons affect Egypt, and the prodigious learning of Pythagoras, which unnecessary study argueth them of inconstancy towards Socrates, as doth also their love of tyrants, and preferring the luxury of a Sicilian table before a frugal life.

EPISTLE II.

TO CRITO.

Socrates often told us, that they who provide much wealth for their children, but neglected to improve them by virtue, do like those that feed their horses high, and never train them to the manage; by this means their horses are the better in case, but the worse for service, whereas the commendations of a horse consists not in his being fat, but serviceable in In the same kind err they who purchase lands for their children, but neglect their persons; their possessions will be of great value, themselves of none, whereas the owner ought to be more honourable than his estate. soever therefore breeds his son well, though he leave him little, gives him much: it is the mind which makes him great or small: whatsoever they have, to the good seems sufficient, to the rude too little. You leave your children no more than necessity requires, which they, being well educated, will esteem plentiful. norant, though free from present trouble, have nothing the less fear for the fut

EPISTLE III

TO SOTIRA. Death in my opinion is neither good nor ill. but the end of the life, not alike to all, for as

stronger or weaker from their hirth, their years

732

are unequal, sometimes death is bastened by good or evil causes and again, neither is it fitting to grieve so much for death, knowing that birth is the beginning of man's nilonmage. death the end. He died as all men, though never so unwilling, must do but to the well. is the part of a willing and well educated per-Happy was Gryllus, and whosoever else chooseth not the longest life, but the most virtuous though his, it pleased God, was short. EPISTLE IV TO LAMPROCLES

You must first approve the excellent assertion of Socrates, that rickes are to be measured by their use He called not large possessions riches, but so much only as is necessary, in the judzment whereof he advised us not to be deceived, these he called truly rich, the rest poor, labouring under an incurable poverty of mind. not estate

EPISTLE V

They who write in praise of my son Gryllus, did as they ought, and you likewise do well in writing to us the actions of Socrates, we ought not only to endeavour to be good ourselves, but to praise him who lived chastely, piously, and justly, and to blame fortune, and those who plotted against him, who ere long will receive the punishment thereof The Lacedemonians are much incensed at it, for the ill news is come bither already, and reproach our people, saying, they are mad again, in that they could be wrought upon to put him to death, whom Pythia declared the wisest of men any of Socrates a friends want those things which I sent, give me notice, and I will help them, for it is just and honest, you do well in keeping Æschines with you, as you send me I have a design to collect the sayings and actions of Socrates, which will be his best crated, what remains will be sufficient to main-

apology, both now and for the future, not in the court where the Athenians are judges, but to all who consider the virtue of the man we should not write this freely, it were a sin against friendship, and the truth. Even now there fell into my hands a piece of Platos to that effect, wherein is the name of Socrates. and some discourses of his not uppleasant But we must profess that we heard not, nor can commit to writing any in that kind, for we are not poets as he is, though he renounce poetry, for amidst his entertainments with beautiful persons, he affirmed that there was not any poem of his extant, Lut one of Socrates, young and handsome. Farewell, both, dearest to me

EPISTLE VI

Intending to celebrate the feast of Diana. to whom we have erected a temple, we sent to invite you hither, if all of you would come, it were much the best, otherwise, if you send such as you can conviently spare to assist at our sacrifice, you will do us a favour tippus was here, and before him, Phædo, who were much pleased with the situation and structure, but above all, with the plantation which I have made with my own hands. place is stored with heasts convenient for bunting, which the goddess affects, let us rejoics and give thanks to her who preserved me from the king of the Barbarians, and afterwards in Pontus and Thrace from greater evils, even when we thought we were out of the enemies' reach Though you come not, yet am I ob liged to write to you. I have composed some memorials of Socrates, when they are perfect you shall have them Aristippus and Phædo did not disapprove of them, salute in my name Simon the leather dresser, and commend him that he continueth Socratic discourses not diverted by want, or his trade, from phllosophy, as some others, who decline to know and admire such discourses and their offects

EPISTLE VII

Come to us, dear friend, for we have now finished the temple of Diana, a magnificent structure, the place set with trees, and consetain us; for, as Soerates said, if they are not fit for us, we will fit ourselves to them; I write to Gryllus my son and your friend, to supply your occasions; I write to Gryllus, because, of a little one you have professed a kindness for him.

EPISTLE VIII.

TO NANTIPPE.

To Euphron of Megara, I delivered six measures of meal, eight drachms, and a new rainient for your use this winter; necept them, and know, that Enelid and Terpsion are exceeding good, honest persons, very affectionate to you and Socrates; if your sons have a desire to come to me, hinder them not, for the journey to Megara is neither long nor incommodious: pray forbear to weep any more, it may do hurt, but cannot help. Remember what Socrates said, follow his practice and precepts; in grieving you will but wrong yourself and children; they are the young ones of Socrates, whom we are obliged not only to maintain, but to preserve ourselves for their sakes; lest, if you or I, or any other, who, after the death of Socrates, ought to look to his children, should fail, they might want a guardian to maintain and protect them. I study to live for them. which you will not do unless you cherish your-Grief is one of those things which are opposite to life, for by it the living are pre-Apollodorus surnamed the Soft, and Dion, praise you, that you will accept nothing from any, professing you are rich; it is wel done, for as long as I and other friends are able to maintain you, you shall need none else. Be of good courage, Xantippe, lose nothing of Socrates, knowing how great that man was, think upon his life, not upon his death; yet, that to those who consider, it will appear noble and excellent. Farewell.

EPISTLE IX.

TO CERES AND SIMMIAS.

It is commonly said, nothing is richer than a poor man. This I find true in myself, who have not so much, but whilst you my friends take care of me, seem to possess much; and it is well done of you to supply me as often as I write: as concerning my commentaries, there is none of them but I fear should be seen by any in my absence, as I professed in your hearing, at the house where Euclid lay. I know, dear friends, a writing once communicated to many is irrecoverable. Plato, though absent, is much admired throughout Italy and Sicily for his treatises; but we cannot be persuaded they deserve any study; I am not only careful of losing the honour due to learning, but tender also of Socrates, lest his virtue should ineur any prejudice by my ill relation of it. eoneeive it the same thing to calumniate, or not praise to the full those of whom we write: this is my fear, Cebes and Simmias, at present, until my judgment shall be otherwise informed. Fare ye well.







INDEX.

Abradatas, king of the Suslans, and husband of Panthea. 73-ambassadors from the Assyriums to the Bactrians while Panthea was taken captive, ib,-his disposition to revalt from the Assyrian, 39-sent for by Panthea to become Cyrns's friend, ib .- his discourse with his wife and Cyrus, ih .-- offers himself to Cyrus as his friend and ally with 2000 horse, lb .- prepares 100 armed chariots for Cyrus, lb .- description of his own chariot, ib .- takes the front station of Cyrus's army against the enemy, 106-Cyrus struck with admiration of him, ib .- the fine armour and habit presented to him by Panthen, lb .- the most beautiful and graceful person in the whole army, ib .- scene between him and his wife on taking leave, ib .- his admiration and foundess of her, and prayer, 107-hravery against the Ægyptian phalanx, 113-terrible slaughter made by his chariots, 111-killed by a fall from his chariot, ib .- bitter lancentations of Panthen and Cyrus over his body, 118-praise, ornaments, sacrifices, stately monument, ib .- Pauthea unable to survive him, ib.

Abrocomas, enemy to Cyrns, 176—100 Greeks desert from him to Cyrns, ib.—goes to the king upon the approach of Cyrns, 177—burns all the boats on the Euphrates, 179—arrives not till the day after the battle, 187.

Abydos and Sestos persist in their allegiance to Lacedamon, 431.

Acanthus and Apollonia, ambassadors from, arrive at Lacedanon, ib.

Acarnanians send ambassadors to Lacedamon, 429—make a peace with the Achaens, ib.—and an alliance with the Lacedamonians, ib.

Achwans betray the colony of Heraclea, 700 of whom are slain, 361—blockaded in the possession of Calydon by the Acarnanians, 428—send an imperious message to Lacedæmon, ib.—procure aid thence, ib.—discontented with the proceedings of Agesilaus, 429.

Achaians, see Arcadians.

Acheruseas, a peninsula, 310.

Adeas appointed to command the mercenaries in Sicyon, 491.

Adimantus, an Athenian commander of land-forces, 364.

Adoration among the Persians, 184, n.

Adusius, a Persian, his character, 118—sent by Cyrus with an army to compose their differences, ib.—his stratagem and success, 119—made satrap of Caria, 146.

Ægos-potamos, battle of, 377.

Egyptians, allies to the Assyrian, 100—their number and arms, ib.—their arrangement, 105—both armed and formed ill, 107—their bravery and manner of fighting, 113—slanghter of them by Abradatas, &c. III—various success between them and the Pershaus, Ib.—their heroic magnaturality, Ib.—submit to Cyrus's terms, but with honaur, 115—forgive Crossus alone of all the enemy, Ib.—cities bestowed upon them by Cyrus, ib.

Aineas, how killed, 250.

Ancas made general lu chief of the Arcadians, 491-

Anians serve under Menan, 171—their dance, 305.
Abdians obliged to attend Creesus in the war, 100.

Aschines pursues the enemy, 211—Is the first that gains the top of the mountain against the Colchinas, 252—and Aristotle sent on an embassy to Lysander, 380.

Agasias of Stymphalus detects Apollonides, 219—contends with Callinachus who shall go man a dangerous expedition, 237, 219—mounts the rampart without arms, 279—bis answer to Nenophon, 300—is sent to demand money of the Heracleaus, 310—assembles the army, 314—rescues a man from Dexippus, 318—accused by Dexippus, ib.—his speech to the army, 319—retorts the accusation upon Dexippus before Cleander, ib.—wounded, see Callinachus.

Agasias, nn Helenn priest, 319.

Aguthinus commands the Corinthian fleet, 432.

Agesilans, brother to Agis, disputes the right of succession with Leotychides, 403 - chosen king, ib .undertakes an expedition into Asia, 405-interrupted while sacrificing at Aulis, ib.—enters into a truce with Tissaphernes, ib .- thrown into the back ground at Ephesos by Lysander, ib .- converses with him on this topic, ib .- marches into Phrygia, 406-comes into contact with the horse of Pharnabazus, ib .- defeats them in a skirmish, ib .- gathers his reinforcements to Ephesus, ib.-successful effects of his stimuli among the soldiery, ib. 407-achieves a victory over the enemy's infantry, ib .- takes a vast quantity of bootv. ib .- refuses to withdraw his arms without instructions from Sparta, 409-marches against Pharnabazus, and receives money from Theraustes, ib .- appointed by the Spartan magistrates to take charge of the fleet, ib .- commands the erection of more vessels, ib .- makes Pisaader admiral, ib .- reaches the Phrygia of Pharnabazus, 415-possesses the cities by siege and voluntary surrender, ib .- accompanies Spithri. dates to Paphlagania, ib .- receives Cotys into confederacy, ib .- procures the daughter of Spithridates for Cotys, ib. 416-winters at Dascylinm, ib .- a foraging party of his engaged by Pharnabazus, 416-has an amicable interview with Pharnabazus, 417, 419makes terms of peace, and leaves the country, ib .recalled to Lacedamon, ib .- his arrangements before leaving Asia, ib. - on his march from Asia, 420 meets Dercyllidas, who informs him of the Laceda. monians' victory, ib .- despatches Dercyllidas with

the information to Asia, th-molested by five confe derate states, ib -defeats the Thessalinas, 421-receives intelligence of the everthrow at Cnidus, 16victor in another skurmish, ib -faces in the field against him, ib -his own army and auxiliaries, ib draws up on the plains of Coronea, ib -account of the battle, ib 4.2-sails to Sparta, ib -leads an expedition against the Argives, 425-dishands the confederates, ib - resumes his exploits in behalf of Corinth, 425-encamps before it, to -gains reputation by a piece of management, ib 426-the for no longer thinks of resisting, ib -his axritement on learning the fate of the brigade at Lecheum, 16 -leaves there a fresh body, 429-proceeds against the Acarnamans, ib -cends a threatening message to their capital, ib -begins his devastations, ib -his successful skirmish. 429-lays u aste the country with fire and sword. if -marches out of it, ib -returns to Sparta, 16 -declares another expedition against Ararnama, th .disputes with the Theban ambassadors, 442-takes prompt measures against that people, ib -brings them over to his own terms, ib -menaces the Corusthians and Argives, 16 -liberates Counth from Argos, 413-the peace takes its name from him, ib begs axemption from commanding against Mantinea. 1b -marches against Phints, 449-visited by repeated ambussies from the enemy, ib -lays elege to the city, ib -incorporates with his army many Phirasian fugitives, to 450-sincarely regrets the death of Agesipahe, ib -their former intercourse, ib -the terms of anrrender for Phina left to his determination, ib .leaves a garrison and returns to Sparts, ib -his pretext for examption from serving against Thebes, 452undertakes to command against Thobes, 451-enters the enemy's dominions, 455 -movements and counter movemente, ib -carrice devastation to the walls, ib retreats to and fortifies Thespion, th -leads back the troops to Sparts, 1b -recurses the command against the Thebane, 456-bis proceedings on the march, ib a skirmish, ib.—quelis a cedition in Thespire, ib.—his return to Sparta, 457-severely unwell, 16 -sent ambassador to the Mantineans, 475-deputed to command sgainst the Mantineans, 476 - marches into Arradia, ib - takes possession of Eutwa, th - his equitable conduct there, in-proceeds into the domimons of Mantinea, 1b -ravages the country, 1b returns, 477. his circumstances in the invasion of Sparts, 478, n.-his demessiour on seeing Epaminon. das, 479, n - weeps for loy, in common with the peoule, at the victory of Archidamus, 439.-Plutarch's remarks on this, ib n.-proceeds to the assistance of the Arcadians, 502-returns to the aid of Sparta, 15

the Archandas, solven as belief or galants. Argos, 300 mediants for recognize the existence of a trace, abordinate to recognize the existence of a trace, abordinate to recognize the desiration of a trace, abneds off and dabands the army, the—lends the peaks off and dabands the army, the—lends the recountry, ib—abockades the city, ib—says there walls
and houses, ib—reduces them to terms, ib—deputed
to command against Olynthus, 450—lays waste the
territory unmoletted, ib—proceeds against the
encemys confederates, ib—atomax Torons, ib—
there, ib—abox body taken to Spurfa and pomposuby
interred, ib—lamented by Ageillaus, ib—their former intercourse, th.

Agras, an Arcadian, one of the generals, goes to Tiscaphernes, is apprehended, 211—put to death, ib ...his abaracter, 214. Agaz, making a forage from Doceles, mixches up to the walls of Athens, 529—retures on the appearance of opposition, 1b—takes the field with 1,5 sander, 735—that reply to the Athensan ambissafors; 1b—commands an army sent against Elss, 601—while extend, ling his deviations, deterred by an eartiquake, 1b retreats and diabunds his army, 1b—reums the expeditions at the head of the Lacedemonium confederation of the confed

Algalatada, a churish colonel, humorously exposed, 23.
Alcelas in garrison at Oreus, 457—makes a science of tiremes, erro, and 300 Thebans, ib—his negligence observed by the prisoners, they take the citadel, ib—the town revolts, ib.

Alcabades in great favour with Tissaphernes, 171, n. -visits Tissaphernes with presents of friend hip, 257-arrested by hum and sent prisoner to Sardis, ib -escapes on horseback by night, ib -files to Claromen.c, ib -joins the Athenians at Cardia with fire ships and a row bont, ib -goes by land to Scetos, and orders ships thither, ib -joined by Theramenes from Macedonia, and Threeybulus from Threns, ib -sails to Parsum, 358-the whole fleet assembles there, ib -sails to Proconnesus, ib -expatutes on the necessity of engaging the enemy, ib -his precautions to keep the enemy ignorant of his number, ib -sails for Cyricus, ib -has a view of the ships of Mindarus, ib -the Peloponnessume fies to the shore, ib -he etratches to a distance and lends, ib -putethe enemy to flight, ib -exacts a large sum of money from the Cyricenes, and sails back to Proconnesus, it -after various arrangements, returns to the Hellespont, it. -throws up a work of esecutivaliation round Chalcedon, 361 - takes Selymbria and proceeds against Byzantium, it -in exile, chosen general by the Athenians, 363 - sets tall with an armed force for the Parmus, ib -his grateful reception by the people, ib -their estimate of his character and suffirings, ib justifies himself in the senate and assembly of the people, ib -declared general plenipotentiary, 361places himself at the head of the military strength of Athens, ib -sails on an expedition against Andros, ib -repulses the Andriana, ib -erects a trophy, and stretches away to Samos, ib -severely remared for Antiochus' defeat, 365 sails with a slogle vessel to & fortress of his own, 1b -from his fortress, views the disadvantageous situation of the Athenians, 377suggests a better, but his council is spurned by Tydeus and Menander, &c lb -put to death by Pharma bazus, ib n.-his conversation, while young, with his

tuter, 526, 527
Alcohades, an Athenian, cousin to Alciblades, stoned
to death by Thrasplas, 360.

Alexander attains the supremacy in Thessaly, 4" i-his character, ib .- put to death by his wife's contrivance,

ib -history and cause of the plot, ib. Alexans, archon at Athens, 3 d.

diker-kenoured, Persian großtenen, Pi-rule im ret of the Persians, Ei-hour superior to the commodities, 32-incher strict discipline, 31-artos, 81manuer of fight, 10-number of those who six of Cyrus, 32-incher commecdation of them, 21-artos, 81manuer of fight, 10-number of those who six nodders have commecdation of them, 21-artoshof node of them to Cyrus, 10-account that the Prisian colders have the same sum, 10-acting paided for obedienes, 33-actilizated by Cyrus in his new government, 12-inlis speech to those, in Annihierates slaln, 238,

Anaxagoras and Perieles, anecdote of, 517, p.

Anaxibius, the admiral, friend to Cheirlsonlins, 283celebrates the praises of the Greeks, 307-sends for the generals to Byzantinin, 327-promises the army pay, ib,-refuses to pay them, ib.-orders them out of the town, ib .- orders them to the Thracian villages for provisions, 328-tlies to the eitudel, ib,-in the interest of Pharmabazus, 330-ls informed that Polus was appointed to succeed him, ib,-orders the Greek soldiers to be sold, in -neglected by Pharmabarus, ib .- sends Nenonhou back to the army, ib .- sent to be commandant of Abydos, 431-nudertakes to carry on the war against Athens, lb .- marches against Antandros, 435-gains it by composition, ib.-attacked by an ambuscade, ib,-resigned to death, discharges his followers, ib, twelve commandants and a favourite boy die with him, ib.

Anaxicrates, one of the betrayers of Byzanthum, 362.

Anaxilaus, one of the betrayers of Byzanthum, 362—hla successful sophlstry when tried for his life, lb.

Andromachus, an Elean commander, defented, 488-

Animals, gins and snares for them described, 19.
Anippus, prisoner of Iphicrates, kills himself, 467.

Antalcidas sent on an embassage to Teribazus, 432—appointed admiral in chief, 439—commissioned to become confederate with the Lacedemoniaus, 411—resumes the command of the fleet, ib.—reinforced by twenty vessels, ib. 412—stops the navigation from Pontus to Athens, ib.

Antandrus, a town of Troas, 317.

Antigines, archon, 361.

Antileon of Thuria, his speech about the army's return, 283.

Antiochus left by Aleibiades in command of the fleet, 364—his imprudent breach of trust, ib.—defeated in an engagement with Lysander, 365—sent by the Arcadians to the Persian court, 489—his representation of the king's power, 490.

Antisthenes' animated pieture of his contented poverty,

Anytus, Socrates' remarks on seeing bin, 515—education and character of his son, ib.—bis memory detested, ib.

Apollonides opposes Xenophon, 219—is detected and punished, ib.

Apollophanes brings Pharnabazus and Agesilaus to an interview, 417.

Arabia, the army marches through, 180.

Arabs subject to the Assyrian, 12—albes with him against the Medes, 23—number of their force, ib.—their king killed, 60—subjected to Cyrus, 120.

Aracus appointed admiral-in-ebief by the Lacedæmonians, 375—and Navates inspect the state of affairs in Asia, 399—enjoined by the ephori to commend the soldiers of Dereyllidas, ib. — Xenophon replies to them, ib.

Araspes, a Mede, companion of Cyrus from a boy, 73—beloved by him over all the Medes, 11—presented with his Median robe, ib.—entrusted by him with Panthea, 73—his conversation with him regarding her, and love and beauty, ib. 74—thinks himself proof against the impressions of either, 73—by what means captivated, 74—solicits Panthea in vain, 97—threatens to ravish her, ib.—his shame and fear on account of Cyrus, ib.—praises of Cyrus's candour and humanity, 98—his two souls, ib.—sent a spy to Lydia to redeen his character, ib.—meets Cyrus advancing to the

enemy, 101—honourably received and complimented by him, ib.—caressed hereupon, lb.—gives him nu uccount of the number, &c. of the enemy, ib.—engages with him neminst the enemy, 105.

Arares, n river of Syrla, 180.

Arbacet commands under the king, 186-governor of Media, 319.

Arcadians, first to galu the ton of the mountain against the Coichians, 252-their dance, 35-with the Achalans separate themselves from the rest of the army, 310their number and departure by sea, 3il-iand at the port of Calpe, and uttack the Thracians, ib, -some of their parties defeated, lb .- reduced to great stralts, 312-relieved by Xenophon, 313-resolve never to separate ngalu, 311-one of them accuses Xenophon, 210-receive ald from Thebes ugainst Lacedemon. 477-persuade them to join lu mu invusion of Luconia. ib. 478-flattered by Lycomedes, 487-submit to him the nomination of magIstrates, 488-entertain exalted notions of themselves, ib .- causes of this, ib .- Thebans and Eleans lucensed ugalnst them, ib. - und Argires endeavour to intercept the march of Archidamns, 199-routed and slaughtered, 493-harassed by Lacedamonians and Achaems, 490-and Argives repair to the support of Euphron, 491-take the field against the Eleans, 497-rusic upon them from the summit of a hiii, lb,-victorious, 498-take several citles, lb .- march into Eiis, ib .- driven ont, ib .bargala with the faction of Charonus, and seize the citadel, lb,-expelled, ib, -possess themselves of Pylns. lb -- wareh again into the enemy's territory, ib -lay waste the country, and retreat, ib .- seize Olorus, 1b.-it is recovered from titem by the Peilenlans, ib. resume hostlifties with the Eleans, ib .- defeat them. lh .- besiego Cromms, ib .- encounter the Lacedemonians, 490 - grant them n truce, lb.-celebrate the Olymple games, ib.-Interrupted by the Elenns, Ih 500-and Argires defeated, ib .- commanders appropriate the sacred treasures, ib. - dispute with the Mantineans regarding this, ib .- embezzlers send for help to Thebes, ib .- the order countermanded, ib .accommodate affairs with the Eleans, ib .- rejoicings for a peace, 501-embezzlers seize those who differ from them in opinion, ib .- send to Athens and I necdæmon for aid against the Thebans, ib.

Archagorus left by Xenophon to gnard a pass, 238—dislodged, and brings Xenophon the news, ib.

Archedemus, a demagogue, acenses Herasinides, 369. Archidamus intereedes for the life of Sphodrins, 451entrusted with command after the defeat at Lenctra. 472, 473-dismisses the confederates and leads home the domestic troops, ib .- eommands the aid of Dionysins and Spartan troops, 488-takes Caryte by storm. ib.—lays waste Parrhasia, ib.—intercepted in his eonduet of Cassidas, ib .- draws up in battle array, ib .his exhortation to the soldiery, ib .- his soldiers in. vigorated by auspicious symptoms, 489-achieves atimmediate triumph, ib. - despatches the news of vietory to Sparta, ib .- leads the Spartan force to nid the Eleans, 498-seizes Crommus, ib .- leaves three battalions and returns to Sparta, ib .- resumes the command, ib .- endeavours to force the enemy to raise the siege of Cromnus, ib .- wounded in an attack on the Areadians, 499-a truce, ib .- marches away, ib.—achieves a noble victory over the Thebans at Sparta, 502.

Archidamus an Elean ambassador, 489.

Archidemus and Crito, their intimacy induced by Socrates, 551, 555. Archylus presides among the ephori. III.

Arerum of Areadia, a priest, 314-sees an cagle on the

favourable side, 315-offers sacrifice, ib Arginusa, disposition of the rival fleets at fight of 307. 68-the engagement, 268

Argues heartly wish for peace, 412

Argo, the ship, 309 Argonautic expedition, dissertation upon the, 322.

Argyrius, chosen successor of Thrasabulus, 431. Arræur, heutenant-general to Cyrus, has the command

of the left wing, 187-flies upon the death of Cyrus, 192-message to the Greeks concerning their return, 201-bas the Persian throne offered him, 199-derlines it, 201-his reply to Clearchus, 202-pays less regard to the Greeks, 206-encamps with Tissaphernes and Orontas, 16 -cends a false message to the Greeks, 207-speaks to the Greeks about the death of their generals, 211-answers Cleanor, ib -mtimate with Menon, 213.

iristarchus succeeds Cleander in the government of Byzantium, 287-cells the soldiers, ib -secured by Pharmabanus, 283-forbids the Greeks to pass over both Asia, at -his reply to Xemphon, At -sends for

the generals who refuse to go, 331 Arriters of Chies offers himself upon a dangerous party, 237-frequently of great service to the army, ab-

offers himself to secure a dangerous post, 217 Armippus of Thessaly petitions Cyrus for an army, 170 -sent for by Cyrus, ib -gives the command of the

mercenaries to Menon, 213. Aristo, one of the betrayers of Byzantium, 302.

Aristociates, an Athenian commander of land forces, Armindemus appointed to command the Lacedeme-ກາຄກອ, 419

Ariston, an Athenian, sent to Sinope, 295. Aristonymus of Methydria offers himself a volunteer to seize a pass, 237-enters the stronghold of the Taochians, 219

Arretur, an Arcadian, a great cater, 331

Armenia, the Greeks enter it, 242-the westers, ib reason of its coldness, 213-country of, 216.

Armenians, neighbours of the Medes, 21-conquered by them, 30-terms of subjection, 40-neglect to send forces and tribute to Cyaxares, 31-revolt to the enemy, ib -their motives, 45-number of their force, 21-their habitations and retreat, ib -Cyrus expe dition against them, 39-his message, 30-their king's repentance, cowardice, and flight, 39-subdued and taken, th -his cause tried by Cyrus, 40-brought to confession of his crime, ib -lamentations of his wife and children, ib .- T granes becomes his advocate, ib -is forgiven, and taken into favour by Cyrus, 42account of his force and riches, 16 -his guft to Cyrus, 43-his apology to him for putting his son's friend to death, th -perpetual plunders on them by the Chal deans, 41-always run away from them, ib -their sorry behaviour under Cyrus against them, ib -the king a grateful speech to Cyrus on his defeat of the Chaldeans, 45-peace established between them and the Chaldeans, th -good effects of it, 46-are entertained by Cyrus, ib -all overjoyed and do him honour, ib -send a great force to him under Tigranes, ib -Armenian guides to Cyrus's messenger to the In Han, II.

Artabatus, natrap of Cappadocia, 116.

Arts, the spring of riches and all things valuable, 116. Art charte, a Mede, 11-most excellent person, ib long struck with the beauty of Cyrus, th .- his fondness to him at parting, ib .- pretends to be his relation, 15 and 95-his contrivances to kiss him, 5"delivers a message to the Medes from Cyanares, ab -his realow commendation of Cyrus, ib -stirs them up to follow him, ib -his handsome and affec tionate speech to the same end, 75-his droll speech for carrying on the war, 95-aggravates the message of Cyros to Araspes, 98-his handsome and humotous speech on Cyrus becoming king, 123-one of Cyrus s chief friends, 140-makes one at his entertainment after the races, ib -drolls on Hystaspes, 141 - his questions and drollery with Cyrus, 142.

Astacamas, governor of Phrygia, 319

Artsexus sends a false measage to the Greeks, 201comes to them on the death of their generals, 211 Arlagerses, a commander of horse under Artaxerxet, 186-tlain by Cyrus, 190.

Artupates, one of Cyrus's chief confidents, 185-throws himself upon his dying master, and is there clain, 190. Artaxer zes, eldest son of Darius, 167-Lulis Cyrus, 190 -moves towards the Greeks, 193-passes by them,

191 -attacked and fires, ib -orders them to deliver their arms, 200-ruos away at the approach of the Greeks, 203 desires a truce, 204 Artimas, governor of Lydia, 319.

Assa, men of quality attend always at the king's door, 129-other establishments of Cyrus imitated, 130 Amaties are all attended in war by what they value

most, women, &c. 57-remark upon it, 61-their warcharlots abolished by Cyrus, 97-their general de cleusion after Cyrus's death, 150

Andales, where encamped, 318-attacked, ib -reliev ed by Itabelius, ib -taken, 319

Aspasia, the same with Milto, n. 192, Aspasia, her intellectual attainments, 551, n. Atter of Arabia, wild, 180.

Assyria, king of nations subject to him, 12-his great

ambition, ib -jenious of the Medea and Persians, ib -nultes a powerful confederacy against them, ib -number and strength of his array and alites, 23exhorts his arroy, 50-defeated by Cyrus, 52-killed, ib and 55_freend to Gebryas, 68_pronounced by him an excellent man, ib-friend of Abradam, Ri-unfortuncio in his son, 63—despondency and resolt occasioned by his death, 55, 57, 68, 78,

Assyria, Ling of, son of the former, his execuable character, 80-his expedition into Media, and defeat, 10, 11his envy and cruelty to the son of Gobryss, and behaviour upon it, 63-his vile treatment of Gadkers, 81, 86 _injurious to the Hyrcanians, Escents, and Cadustant,

"3-attempts to part Abradatas and Panthes, 19-the despondency and flight of the Assyrian army, and de feat after his father a death, 55, 50-revolt of Hyrenmians from him, 57, 59-of Gubryas, 68-pursued into his our rouniry, 80 his pride and insolence, 8his cowardice, 79-refuses a rhallenge from Cyrus, ib just secontment and invertire of Gadatas against him, 86, 81, 86-the rerolt of Gadatas from him to Cyrus, 80, 131-hindered from taking his revenye, and put to flight, 83-the comity of the Carlans and Caduching to him, 75-they join themselves to Cyrus, 80-file; alth his army to Babylon, 81-pursued by Cyrus, ty_defeats a party of Cadusians, 81_coments to Cyrus's proposal of peace to all labourers, 83-Atsyrian forts taken, 87 demolished, 06-files to Lyd s with treasures, D7_revolt of Abradatas from him, 99 Crusus appointed general, 100-number and strength of the allies, ib -Assyrian army defeated and put to flight, 113-Egyptians cannot forgive him, 113-Atayrian army fly to Sardes, ib -the allies retire home, th. Sarden taken by Cyrus, Ib -Babylon taken, and

the king killed, 121—joy of Gadalas and Gobryas upon it, 122—motives of his war against Cyrus, 78.

Asyrians, their arms and manner of fight, 23—their encampment, 48—their emsternation and llight, 52, 59—foreign slaves in their army made free by Cyrus, 68—general defection of their allies, 115—principal nation of all, 56—Babylon their principal city, 23, 78—they and their allies become subject to Cyrus, 1.

Aslyages, king of the Medes, and father of Mandane, mother of Cyrns, 2—bis government absolute, 7—his painting and ather mranments of his person, 4—his feasting and drunkenness, 6—overcomes the Armenians, 40—sends for Cyras, 6—surprised at his angacity in the expedition against the prince of Assyrla, 10—loads him with presents at parting, 11—his death, 12.

Astyochus supports an accusation against Tusaphernes, 359.

Athenadas of Sicyon, a commander under Dercyllidas,

Athenian Ambassadors, proceedings regarding, 362.

Athenian Generals, ten nominated, 365. Athenians attack Mindarus near Attydos, 357-hattle continues, with fluctuating euccess, from morning tilt night, ib .- joined by Alcibiades with a reinforcement, ib .- put the Peloponnesians to flight, ib .- fight continued on the beach, ib,-carry away 30 empty ships of the enemy, ib .- at Sestos apprised that Mindarus is coming against them, 357-flee to Candia, ib .- joined by Aleibiades, ib.-defeat the Peloponnesians at Cyzicus, 359-make an expedition against Abydos; 361opposed by Pharmabazus whom they defeat, ih,-proceed against Chalcedon and Byzantium, 361-besiege Byzantium, 362-decree an aid to Conon, 367-draw out in line of battle upwards of 150 sail at Arginusm, ib .- their disposition there, ib .- depose nil their commanders except Colon, after Arglnusæ, 368-commit them to trini, ib .- bring to trial eight commanders in the battle of Arginusæ, 369-371-condemn them to death, 371-their sentence carried into effect on six of them, ib.—their repentance and impeachment of those who thus beguiled them, ib,—make preparations to resume hostilities, 376-sail up to Chios and Epbesus, lb. -associate in the command Menander, Tydeus and Cephisodotus, ib.-Asia entirely against them, ib.closely chase Lysander, ib .- sail into Ægos-potamus, ib .- pronounced by Alcibiades to have chosen an improper station, 377-their commanders contemn his opinion and suggestion, ib .- overthrown and taken prisoners at Ægos-potamos, 377-bitter charges preferred against them by the victors, ib .- permitted to return to Athens, ib .- effects of the intelligence of the defeat at Athens, 378-prepare their city for a siege, ib.-besieged by land and sea, 378-their miserable circumstances during the leaguer of Athens, ib .they restore to their privileges those under sentence of iufamy, ib.-make proposals for an accommodation, ib. -send ambassadors to the Lacedæmonians, 379-conditions of a peace, ib .- destroy their walls, ib .- an oligarchy erected, ib .- names of the thirty persons chosen to remodel their laws, ib .- disarmed by their oligarchy, 381-all but the 3000 exiled from Athens, 286 -their estates seized by the thirty and their friends, ib .- occupy Megara and Thebes, ib .- appoint new magistrates, 391-willing to act a chief part in war against the Lacedemonians, 408 .- accede to the proposal of the Thebaus regarding the war, 410-make preparations for their succour, ib .- block up Ægina, 439-blockaded in turn by Gorgopas, ib.-man a number of vessels and fetch off their people, ib.-fit out a fleet against Gorgopas, ib.—desirous of a peace with

Lacedremon, 412-hillmidated by the strength of the Lacedremonlans, 453-despatch Stericles to ald Corcyra, 461-man sixty vessels for the same purpose, lb .give the command to Timathens and subsequently to Iphlerntes, lb .- make a peace with Lacedaman, 46iaccused of committing injustice, and war declared against them, lb .- send ambassadors to Lacedemon, 467-Invite the Thebaus to co-aperate in a negotiation for peace, 1b .- names of the commissioners, ib .- Calistratus accompanies them, ib .- Callias first addresses the connell of state, lb. 468-bis egotism, ib .- is succeeded by Antocles, ib .- followed up by Callistratus, 1b. 169-swear to a peace for themselves and confederates, lb. 470-mortified at the Lucedamonians' defeat, 473-their cool reception of the Theban herald, ib .administer an nath prescribed by the king of Persia, 475-Lacedamonlan amhassadors sent to, 479-debate in the assembly, 480-addressed by Chteles, ib.-suceccded by Patrocles, ib .- send their whole strength to the aid of the Spartans, 481 - Lacedæmonian ambassadars sent to, 485-hold a convention to settle the conditions of a league, lb .- assembly addressed by Patrocles, ib. 486-and Cephisodotus, lb.-terms agreed on, Ib .- make a league with the Areadians, 496-send succours to the Arcadians, 502-their borsemen perform n generous exploit in favour of Mantinea, 503-and Lacedemoninas, naval engagement hetween, 357,-plans adopted by them to preserve n democratical government, 695-conditions of slaves and aliens among them, 696-proofs of their depravity, 697-their reasons for harassing good men in the ailied states, ib.—advantages gained by causing their nilies to repair to Athens for decision in their lawsnits, 1b .- advantages from having the ascendancy at sen, 693,

Atramyttium, a sea-port, 348.
Auguries, delinition of, 519, n.
Autocles, See Athenians.
Autolicus, character and effect of his beauty, 603, 604.

\mathbf{B}

Babylon, greatest city of the world, 113—richest of n'l Asin, 116—Capital of Assyria, 86—Walls round it impregnable, 120—Divided by a deep river, ib.—provided with necessaries for above 20 years, 121—citizens laugh at Cyrus's attempt to take it, ib.—how seized, ib.—description of the porches and doors, ib.—revelling, ib.—consternation and slaughter, 122—The king killed, ib.—proclamation by Cyrus for all the inhabitants to remain within, ib.—another for them to bring out their arms, ib.—castles surrendered to Cyrus, ib.—Babylonians tributaries and labourers to the Persians, ib.—hold Cyrus in the utmost abhorrence, 124—his methods to secure himself and gain their affections, ib.—He inhabits it in winter, 147.—its distance mistaken, 202—country of, 185, 202. Sec Cotyora.

Bactrians subject to the Assyrian, 12—afterwards to Cyrus, 1.

Bailif of a village surprised in his house, 245—goes with Xenophon to Cheirisophus, 246—his discourse with Cheirisophus, ib.—conducts the army, 247—ill-treated by Cheirisophus, and runs away, ib.

Barbarians, what number served under Cyrns, 186—their disposition, 188—advance in silence, ib.—run away before the attack, 189—are afraid the Greeks should stay in their country, 207—their horse shoot, as they fly, 225. See Persians, Carduchians, Taochians, &c.

Burnas, an Arcadem, his head pierced through with an a Collarenus currents to accuse the cummanders of Arch arrow, 236

Beauty of person commands respect, 132-conversation between Cyrus and Araspes upon st, 73, 71-compared to fire, ib -safest way to fly from it, 71, 98-to forbear speaking of the beautiful goddess before youth, 19most beautiful women of all Asia, 69

Bee haves in great quantities, 25%

Belesis, governor of Syres, his palace, 178, Buanthe, a town of Thrace, 339.

Bithunians use all the Greeks ill, 313-defeat a party of them, 315-attack their advanced guard, ib -defeat. ed. 316

Bithunian. Thracians compelled by Alcibrdia to deliver un the preperty of the Chalcedonians, 361

Biton arrives with money for the army, and contracts friendship with Xenophon, 317-restores him his horee, th

Loiscur, the Thessalian pugilist, I is ensolence, 502. Bulemy, a disease, 244.

Burnal preferable to inchrinement in gold, 149-Cyras orders a rejourne about his tomb. 150 Bustards, 180

Byzantium beeinged by the Athemans, 362-betrayed by five Byzantines, the Sen Greeks, Arestarrhue

Codemant prest enemies to the Assyrian, "Halois Cyrus with a great force, 61-make a private excur sion from Cyrue's army, killed and routed by the As syrian, 81-good nature of Cyrue to them, ib -1 ave the choice of their commander, 85-for carrying on the war against the Assyrian, 95

Cone, a large and rich elty

Caratadas, a Bostian commander, confederate of Cle archus, 261 Colling, archon, 365-invites Socrates and his friends to

an entertainment, 603. See Athenians Callibrus, deputed by Lycander to command the guard of the thirty, 380-his commendation of their measures eagerly cought by the oligarchy, 16 -retreats towards Mantines, 475-receives assistance from the Manti neans, ib treachery, ib, 276-massacre, ib and Proxenus oppose the measures of Stanippus, \$55-the parties come into hostile collision, ib -Proxenus kelfed, 1b

Callicratidgs, commissioned to succeed Lysander in the command of the Lacedemoniane, 35-his conversation with his predecessor, ib.—his measures opposed by the friends of Lysander, ib .- automous together and addresses the Lared emphians, 365-fourners to Cyrus for the cramen's pay, ib -anecdote respecting his first visit to Cyrus, ib n -departs to Miletus, and harangues the Milesians, ib -storms Methymne, Ib his noble determination to preserva the freedom of every Grecian, ib -giree chase in Conou, 507-en gages and defeats him, ib -receives money from Cy rus, ib .- prepares for the reception of the first cent to the aid of Counn, 367-draws up his ships at Arginusz, 308-his reply to the advice of his eleersman, th thrown into the sea at Arginusas, and lost, 20%.

Collimathus of Parrhasie has a contest with Agastas, 27"-his stratagem, 2 9-stops Agasias, 10 -sent to d mand money of Hernelea, 310-one of the heads of

Callmachus the Arcadian cent to Sinore, 2'5 Call strutus killed by the army in the Primer, 29 Cil a mibus the orator See Athenians

hus a before the senate, 309 start es himself to death, Calpe, part of, saluated in the middle of Thrace, 311-

described, 313 Cambries, king of Persia, and father of Cyrne "-de-

scended from Perseus, ib -povernment limited, ib has the direction of sacred affairs, 63, 145-attends Cyrus to the borders of Media, 14-his admirable inatractions to him concerning religion, policy, and art of war, ib 20-noble sentements of the gods, piely, &c.

14, 20-binds Cyrus and the Persiane by mutual obligations, 145-his speech to them both, ib -consents to the marriage of Cyrue, ib -bia death, 148. Cambrees, eldest son of Cyrus, to whom he bequest's his kingdom, 115 the dying matructions of his father

to him, sh,-dissensions between him and his brother, 310 Camele, horses fearful of, 115 -- no brave man will mount

them in war, th -of no use but for backage train, it. Canals between the Euphrates and Tigris, 201, 207. Cappadocia, the army marches through it, 172

Coppadocions, subject to the American, 12-Arthury, king of, hie forre against Cyrns, 23-killed by the flyrenglans, 60-affice to the Assyrian in the eccond engagement, 100-overcome by Cyrue, 1, 120.

Carbatines, a port of choes, 215 Carduchians, por Curder, 233, and p -not subject to the king, th -the Greeks resolve to pass through thele country, ib -enter it, £56-they leave their houses, ib -attack the rear guard of the Greeke, Ib press hard upon the Greeks, to -roll down great stones, 237-fall upon and rout them, 238-treat with Yenophon, ib -expert archire, 230-advance to attack the Greeks in their passage of the river, 211 -attack and are routed, ib -a free nation, 319

Cariana subject to the Assyrian, 19-invited by him, but do not attend, 23-divided into parties, bith call la Cyrus, 118 reconciled by Adusine, good effects of it, 119 ber Cyrus to appoint Adu lus their governor, lo -carrisons left in their castles for Cyrus, ib

Carmande, a city upun the Eupl rates, 181 Carmedes draws a humorous comparison between his former riches and present poverty, 611, 812.

Carnean dance, 305, 306, Castofus, the pialu of, 157, 191 Caystrus, the plain of, 171

Celence, a city of Phrygra, 171 Constant erected by the Greeks, 31%

Centrites, the river, divides the Cardorhians from Armenia, 239-the Greeks attempt to pass it, 241

Cephesodorus, an Athenian reptain, left by Yenopi on to guard a pare, 239-afain. to

Cephisodotus' speech to the Albertam on the league with Lacedween, 196.

Cernsunt, a Greek city, 237

Ceranus, a river, 172

Chairfor salls to the aid of Evagoras, 400-sits down in ambuscade in Agion, ib -sallice out on Gorgopa, ib.

-overcoure bim and bis party, ib. Chalcedonions, on an attack of the Athenians, transfer

their effects to the Elthynian-Thracians, 561 Chaldeans, a warlike people, 40-poor, 41-country mounts nous, th .-- border on the Armenians, 42-44 perpetuel war with them, 41-their arms, th .- ever put the Armenians to flight, to -their beights attack ed and grined by Cyeus, ib -peace between them and the Armenians, 43-good effects of it, it .- applanderd thank Cyrus, ih -send a force to Cyrus, 85-13 elden guides to Cyrus's increnger to the Indian, Il .- wift

the Persians mount the fortifications of Sardes, 115—plunder the city, ib.—terrified at his displeasure, and punished, ib.—their character, 240—a free nation, 349. Chalus, a river of Syria, 178.

Chalybians serve under Teribazus, 314—their country, 245—oppose the Greeks, 247—defeated, 248—their courage and character, 250—manufacturers of iron, 392—a free nation, ib.

Chares. See Phliasians.

Chariots used in war, 97—Trojan and Asiatic, abol'shed by Cyrus, ib.—another kind invented, ib.—scythe chariots of Abradatas, 99—execution done by them, 114—description of Abradatas's chariot, 99—chariotraces and prizes, 138—chariot at the processinn of Cyrus, 137—armed with scythes, 186—described, 188—incfficient, 189.

Charminus the Lacedæmonian sent from Thimbran to the Greek army, 339—vindicates Xenophon, 342—his speech to Medosades, 344—incurs the censure of the army, 346.

Cheirisophus the Lacedæmonian joins Cyrus, 176-sent to Ariæus, 199-his return, 202-commends Xenophon, 220-his speech to the soldiers, 221-seconds Xennphon's proposals, 224-nominated by Xenophon to command the van, ib .- answers Mithridates, 225blames Xenophon for pursuing, ib,-orders him to the van, 230-proposes to burn the country, 231-with the vanguard penetrates into the country of the Carduchians, 236-leaves Xenophon, ib .- assigns the reason for lt, ib,-prevails upon the Barbarians to deliver up their dead, 239-his conduct in relieving Xenophon, 341-passes the Ceutrites, 242-sends reinforcement to Xenophon, ib.—comes to a village and eneamps, 245sends to inquire after the rear, ib .- makes merry with his friends, 246-discourse with the bailiff, ib.-strikes the bailiff, and causes a difference between himself and Xenophon, 247-holds a consultation about attacking the enemy, ib .- his naswer to Xenophon ahout stealing, 248-replies to his proposal, ib .marches against the enemy, but comes ton late, ib .attacks a stronghold of the Taochians, without success, ib .- his discourse with Xenophon on this, 249accompanies him, ib .- marches against the Colchians, 252-proposes to fetch ships and departs, 283-comes back with some galleys, 307-chosen general, 309-refuses to force the Heracleans, 310-deprived of the generalship, 311-conceives a hatred against the army, io .- marches by himself, ib .- arrives at Calpe, 312 .his death, 314.

Chersonesus, 328.

Chestnuts used instead of bread, 191—children fatted with them, ib.

Children, institution of them in Persia, 2, 4—care of their education makes the most excellent men, 5—should not be taught the art of war alone, 19—the beautiful goddess should not be spoken of before them ib.—Cyros earefol of good examples for them, 126—less bashful than youths, 7—discourses and manners of a fine child represented, 5—8.

Chrysantes, one of the alike-honoured, 30—nf no advantageous person, ib.—of excellent understanding, ib.—his modest description of himself, ib.—in favour and esteem with Cyrus, 141—his advice and speech for proportionable rewards, 23—transported with the orders of Cyrus, 35—made a commander for his gallautry and obedience, 55—his speech in behalf of horsemanship, 62—his abilities, 141—his speech changing the panic of an army into grief, 101—his speech to the army to instil obedience, 129—his speech to Cyrus on his becoming king, 123—extremely useful to Cyrus,

141—his counsel generally approved and followed, 30, 62, 104, 129, 123—Cyrus's praise of him, 141—Cyrus's raillery on his person, with his repartee, 142.—Cyrus kisses him, ib.—appointed satrap of Lydia and Icnia, 145.

Chrysopolis of Chalcedonia fortified by Alcibiades, 359—

Cilicia, the army prepares to penetrate into it, 173—enters it without opposition, ib.

Cilicians subject to the Assyrian, 12—invited, but dn not attend him in war, 23—join the Assyrian army afterwards under Cræsus, 100—Cyrus never appoints a governor over them, 118.

Cinadon discovered to be the director of a conspiracy, 403—apprehended, and fully confesses, 404—he and his accomplices punished, ib.

Cleanutus slain. 285.

Cleagoras, the painter, 346, 317.

Cleander, governor of Byzantium, 311—arrives at the camp, 318—frightened and runs away, ib.—demands Agasias, ib.—his answer to the generals, 319—Xenophon offers him the command, 320—his reply, ib.—contracts an intimacy with Xenophon, ib.—prevails upon him not to leave Byzantium, ib.—procures permission for his departure, 329—compassionates the soldiers, 330.

Cleanor the Arcadian, his resolution, 200-presumed to be the same with

Cleanor the Orchomenian, answers Ariæus, 211—chosen general in the room of Agias, 220—his speech to the army, ib.—gains the top of the Colchian mountains, 253.

Clearatus slain, 297.

Clearchus, a Lacedæmonian, raises an army for Cyrus, 169-has 10,000 daries for that purpose, ib .- wars with the Thracians, ib .- ordered to attend Cyrus, 170 -joins the army at Celænæ, 171-escapes being stoned to death, 174-his speech to the men, ib.-they are reconciled, ib .- numbers desert from others to him, ib. -again addresses the men, 175-refuses to lead them back, ib .- sent to Cyrus from the enemy, 176-envied by other commanders, 177-strikes one of Menon's men, 182-hardly escapes being stoned, ib.-march to attack Menon, ib .- appeased by Cyrus, 183-called to the trial of Orontas, ib.-delivers his opinion, 184has the right wing assigned to him, 185-asks Cyrus a question, 186-on the right of the river, 187-his brave reply to Cyrus's message, 188-consults regarding their return, 193-sends Lycius to recouncitre the enemy, 191-offers Ariæus the throne, 199-his speech upon the king's message, 200-replies to Phalinus, ib. -again, 201-his answer to the message of Ariæus. ib.-harangues the commanders, 202-takes the command upon him, ib .- asks Ariæus's opinion concerning their return, ib.—quiets an alarm in the eamp, 203 orders the Greeks to stand to their arms, ib .- treats with the king about a truce, 204-leads the army to provisions, ib .- equal to the command, ib .- answers Tissaphernes in name of the army, 205-quiets the minds of the Greeks, 206-alarmed with a false message, 207-shows the army to advantage, 208-addresses Tissaphernes, 209-accepts his invitation, 210 prevails upon the generals to go to him, ib. pprehended, 211-beheaded, ib,-his character, ib.

Clearchus, son of Ramphias, public host of the Byzantines, 359—Lacedæmonian commandant at Byzantium, 362—his arrangements for the preservation of Byzantium neutralized by treachery, ib.

Cleocritus, herald of the Mystæ, addresses the thirty in a truce, 389.

INDEX

(teembroius commands the expedition against Thebes, | Cretons, their bows carry not so far as the Persons, 452-lus targeteers slay the embodied Theban prisopers. ib -withdraws from the enemy's territory. 453-assailed by a violent storm, ib -disbands the army, ib -leads an army against the Thebans, 457repulsed, ib -disbands the army, ib -cent to the aid of Phocis, 461-at the peace with Athena receives instructions from Lacedemon, 470-marches his army into Bootis, 16 -takes the fortress of Crusus, ib -encamps at Leuctra, ib -stimulated by his friends to come to an engagement, ib -insunnations of his enemies, 1b .- holds the last council shout a battle, 471disadvents genus comparison between his and the enemy's fortupe and forces, ab 472-nature of the Lacedemonian and Theban phalanx, ib -his cavalry lustantly defeated, ib -has at first the better of the fight, lb -- killed, lb

Cleanumus, the handsomest and most accomplished youth in Sparta, 453-intercedes for his father's life with Archidamus, 451-expression of his gratified to his friend, ib -subsequently dies fighting at Lengtra, ib -

Cheener, an Acanthus ambassador, 415-his epeech in an assembly at Lacedmon, in 415-resolutions respecture his required and against Olyothus, ib 416.

Chieles addresses an Athenian assembly, 450 Cuidus, sen-fight of, 121

Coctane, a free nation, 319

Colchions, mountains of, 251-oppose the Greeks, 252routed, th .-- encamp round the Gracks, 285-- a free hation, 319,

Colonhoneans join Thras lus, 900. Colosea, a city of Phrygia, 171-commander, his office regarding the army, the enemy, and the gods, 16, 20to pay the greatest veneration to the gods, 23-neces

to engage contrary to sacrifics and sugures, 20-to consult the gods by divination, 18.

Commontrealth, a, defined, 639. Conon, so Athenian general, 303-receives the command of the Athenian fi et at Samos, 365-plunders the country of the enemy, ib -defeated by Calicratidas, and taken prisoner,367-his bold escape with two ships. ib -retaken with one of his vessels, ib -rebeyed from the siege at Mityleue, rejoins the Athenians, 338-associated with Pharmabazus, 430-appointed to command at sea, ib -sent to watch Abydos and Sestos. 431-invested with charge of the first and receives supplies, ib -sails to Athens, ib,-rebuilds the walls, imprisoned by Tembarns, 432,

Corinthians, numbers massicred, 422, 423-order the Athenians to evacuate their garrisons, 496-diamies them from Corath, ib -interrogate the Thebaus respecting a peace, 497-receive the sanction of the Lacedemonians, ib -sucressfully negotiate with the I he bans, lb.

Corrote, a desolate city, 181

Corylas governor of Paphiagonia, 273-sends ambassa dors to the Greeks, it

Cotyora, a Greek city, 299-refuses the Greeks a market, ib -sends them presents, 293 Cofys joins Agesilaus, 415-les ves with him 3000 soldiers,

ib -marries the dangater of Splithridates, ib. 416. Courage to be instilled by good laws, examples, and habit, 51-inspired by hiety and devotion, 52-instances

of it, 11, 5°, 107 Court, example and orders of Cyrus to his, 130-virtues which reigned in it, 131,

Cramians, market of, a city of Mysia, 171 Cratenppidas appointed to the command of the Lare darmonian firet, 330

225 make use of the Persian arrows, 228-of great mervace, 230-sixty of them run the long course,

Critics, one of the thirty, impetuous for putting num bers to death, 350 begins to clash with Therameney, ib -contends for the propriety of despatching all opposers, 381-alarmed at the resistance of Theramenes, ib-ervere censure passed upon him by Socrates, ib u. -delivers a philippie against Theramenes in the schate, 382, 383-attacked in turn by the accused, ib. 385 accomplishes his murder, ib

Cretice and Hippomachus slain at the battle of the Piratus, 395.

Cretobulus, effects of his love for Amandra, 610, 611

Creases, king of Lvd a, 12-his mean ancestors, 117sends to consult the Delnisan arecla concerning his having sons, 116-answer and disappointment, the-toinquire after happiness; reply, and his false notions of it, sh,-his happiness in peace, ib -persuaded by the Assyrian king to make war upon the Medes and Cyrus, ib -- number of his force, 23-dejected on the defeat of the Assyrian army, 55-flees by night, 65--chasen commander-in-chief of the Assyrian and confederate army, 100-temptations to secept of this com mand, th -acknowledgment of his ignorance in it, iil -number of his confederates, 100-prepares for an eognement, 105-defeated, 113-he and his army fly to Sardes, 115 deserted by his silves, th - Sardes taken, and a guard set over him, ib -brought to Cyrus, 116-calls him sovereign, ib -advises him not to plunder, th -gives him account of his consulting the orack, ib -modest accession of himself, 117-his high opimon of Cyrus, ib -comes to know himself by his putishment, sh-inquires after happiness of Cyrue, ib -pitied by Cyrus, ib-Cyrus restores him his wife, daughters, friends, &c ib -obliged to him for cutting them of from wer, ib -by love and praises of his wife, to -his good humour admired by Cyrus, ib carried about by Cyrus everywhere, ib -gives him a writing of the treasures he delivered to him, 119-attends him to Babylon, 120-his advice to him to hoard up, 135-consuiced by him that friends are the richest treasure, 15

Ctemas, the king's physician, 100,

Cunning and stratogen towards an enemy lawful, 19lessons for that purpose ib -story of the Persian with professed to truck it, ib

Curdes, tee Carduchiane Cyarares, son of Astyages, king of the Medes, 8-appears jealous of Cyrns from his childhood, ib -his expedith to under his father against the king of Assyria's not, 10 -succeeds to the kingdom, 12-sends to the Persian council for assistance age not the Assyrian, ib -relates to Cyrus the numbers of the enemy, and their manper of fighting, 23, 21-approves of Cyrus's advice as to the arms of the Persian soldiery, ib -sends him a rube to appear before the Indian amlassadors, 33g'ves andlenes to the Indians, ib -converses with Cyrue, ib 31-persuaded by him to make war on the Armenians, ib -allows him a force, ib -goes himself to strongthen his garrisons, ib .- Armenian tresure seat to him, 47-approves of Cyrns's proposal for inrading the enemy's country, 49-gives him positive orders to do it, 51-accompanies him, t'antie army under Cyrus defeats the enemy, 52-congratulated by Cyrus on the victory, 55-his speech against pursuing the enemy, ib -hardly prevailed upon to let the Me les attend Cyrus veluntarily, 5"-atays behind with a few Medes, 61-1 to mistake through intasks.

tion, ib.—sends an angry message to Cyrus, ib.—and orders to the Medes to return, 65-Cyrus's expostulatary letter to him, 66-contemptible ta his own soldlers for his effeminacy, 68-women chosen for him, Ib,-hla messenger caressed by Cyrus, Ib .- Cyrus's message to causalt with him, 87-tent provided for him, 1b .- does not care to admit Cyrus's army into his territory, ih. -met by Cyrus, 88-envious at Cyrus's attendance and success, ib .- refuses to kiss him, and weeps on that account, ib .- private interview between them, ib. 20-cause of his envy, 88, 90-reconciled and kisses him, 90-Cyrus proposes a debate upon the reparation of the army, 91-pleased with the respect of Cyrus and the Medes, lb.—the ailies attend at his doors, 95adorns his person, ib .- sits before them on a Median thrane, ib .- praposes to them the question of war, or separatian of the army, lb .- agrees to bulld a fort and engine, ib,-war goes on under Cyrns, 97, 122-with n third part of the Medes takes care of affairs at home. 103-Cyrus completes a canquest and settles his government, 122, 141-palacer, &c. set apart for him, lb. Cyrus makes a visit, ib .- mutual presents, ib .- offers his daughter to Cyrus In marriage, Ib,-and all Medla as her dowry, ib -his daughter's beauty, ib.

Cydnus, a river of Cilicia, 173.

Cydon, one of the betrayers of Byzantlum, 362.

Cyprians, allies to the Assyriau army under Crosus, 100—defeated by Cyrus, and become subject to hlm, 2, 115, 147—readily engage with Cyrus against the Carians, 118—suffered to choose their own kings, &c. ib. Cyratados, a Theban, hls character, 329—is accepted by the Greeks for their general, lb.—and resigns the command, 330.

Curus, survey of his daminions, 1-excels all other kings, ib .- admirable for laspiring men with love and fear, 2-all desire to become his subjects, ib .- deseended from Perseus, 2-from the gods, 57, 117-hls parents, 2-eliarneter of his mlud, ib.-his persan while a child, ib,-his early education, 4-great proficiency under it, 5-appointed judge over others, 6story of his wrong decision of a causa and punishment, 7-his mather caries him into Media to Astvages, 4-his childish discourses and manners with his grandsire, 5-8-his sprightliness, simplicity, gencrosity, &c. 7-discourse with his mother upon justice, ib-agreeable and officious towards all, ib.-his overtalkativeness accounted for, ib .- manners and discourses af his youth, 8-12-his bashfulness, 8, 9exercises with his equals, 8-his enthusiasm in hunting, ib. 9-description of it, 8-of himself, ib.-concerned for his grandfather's displeasure, 9-his freedom from envy, and praise af his companions, ib .- serves and pleases all, ib .- puts on arms for the first time, 10 -bears a part against the prince of Assyria, 10, 11his sagacity, 10-his boldness, ib -esteemed by his grandfather author of the victory, 11-generally admired, ib .- ordered hame, ib .- his obcdience to his father, and regard to his country, ib .- his grandfather's presents, ib .- his presents to his companions, ib-Araspcs the yauth he loves most, ib. 73 -presents him with his Median robe, Il-Astvages and the people set him going, ib .- unutual grief at parting, ib .- story of the Mede pretending to be his relation, ib .- returns to Persia, 12-his temperance and goad behaviour, ib .- passes a year among the boys, ib .- enters himself in the order of youth, ib. -becomes a full grown man, ib .- commands an army sent to Cyaxares, ib .- his prayers and sacrifices, ib .- speech to the alike-honoured, ib, -appeals to them for his piety, 14-attended by his father to the barders of Medla, Ib.-paternal he functions in picty, &c. ib. 20-arrives with his army at Media, 23-his plety. Ib .- proposes that the Persians have the close nring of the abke-honoured, 21-exercises his soldiers with their new wenpons, 25-distributes each regiment in a tent, 26-wishes the institution of rewards. 28-appointed judge of merlt III-praised by Pheranlas, 31—Is for weeding the yiclons out of his army, 29 luvites those to supper who exercise well, 26, 32good effect of it, 32-his manner of entertaining them. 27, 30-his merriment and praise of the stories of the greedy persan and the letter, 28-apalogy for such as langhed, th.-mixes matter of instruction, 27, 28-his obedience to Cynxares, 33-disposes his army for the view of the Indian ambassadars, ib .- regardless of bis habit, lb,-conversation with Cyaxares, lb, 31-induces hlin to make wir on the Armenlan, lb .- a farce allawed him by Cyaxares, lb .- prepares for this expedition, lb. -lis sacrifices, adoration, happy omens, ib,-arrives on the Armenian borders, 31-disguises his designs by a hunt, lb,-hls message to the Armenian, 35-march and orders to his soldiers, ib .- declnies war naninst the fugitives only, 39-takes the Armenian's wives, children, and riches, ib .- sends a herald to the king, who submits, ib .- tries his cause before his army and tho Armenlans, 40-brings him to canfession of his crime. ib.—hears Tigranes, 1b. 42-pleased with his proposal, 1b.—takes the Armenian Into favour, ib.—returns his wives and children, 43-his compassion and candour, lb .- praises of his person, wisdom, and noble virtues, lb .- receives a gift from the Armenian, lb -- joined by an Armenian force, 41-defeats the Chaldeans, ib .gains their heights, ib,-builds a fortress there, ib,makes peace between Armenians and Chaldeans, 45keeps the summits as guarantee, ib .- takes many Chuldeans Inta his service, 16-sends to the Indian for maney, lb .- his policy in having Chaldean and Armenian guides to his messenger, lb-leaves a governor of the fortress, lb .- honoured and extolled by Armenians and Chaldeans, ib .- refuses treasure from the Armenlaus' wife, 47-sends army and treasure to Cyanares. ib .- returns into Media, ib .- treatment of his army, ib .- wishes to came to action, ib .- arms and forms his army eampletely, 1b .- inspires them with ardour, 48arrives with Cyaxares and the army in the enemy's cauntry, ib .- their march, sacrifices, prayers, ib. 49his council, 50-opinion of a general's exhortation to his army, ib .- marches in obedience to Cynxares, 51raises their courage, 52-by devotion, lb.-By exhortn. tion, ib .- engagement, ib .- enemy put to flight, ib .his courage and conduct, ib .- their ready obedience to him, ib.-his gratitude to the gods, 55-to his army. ib.—signalizes and rewards Chrysantas, ib.—congratulates Cynxares, ib,-lis great fame, 57-desires to pursne the enemy, 56-obtains leave of Cyaxares to be attended with as many Medes as would ga voluntarily, 57-most of them attend him, 58-discourses with Artabazus, 57-Hyrcanians revolt and send messengers to Cyrus, ih.-his palicy, ib.-he marches, 58his prayer and gratitude, ib .- Hyrcanians in n body leave the enemy and join Cyrus, 59-encouragement and orders to his army, ib.—engagement with the ene. my, 60-victory, ib.-flight of great part of the enemy, b .- orders an entertainment for his army, ib .- His Persian abstinence as to treasures and provisions, ib. 64-advises the Persians to do the same, ib .- his policy herein, and in cultivating the alijes, ib .-- vexed at the advantages of the Medes and Hyrcanians, by means of their horse, 61-his candid praise of them, ib -proposes the establishment of

10

the Persians, ib -gains the friendship of the prisoners,] 61-lus vigilance during the feasting of the albes, ib -message to him from Cyaxares, 65-his politic behaviour to the messenger, ib -sends an expostulatory letter to him, 66-and a message to the Persuans for an increase of his army, ib -orders the enemy's arms to be burned, ib -- gives the distribution of the enemy's effects to the allies, 67-his directions to them in favour of the gods, magi, Cyaxares, and themselves, th -disregards him elf and the Persians, 68-allies give him the enemy's horse, to -forms a body of Persin horsemen, 73, 68-his polite railiers on them, ib -proclamation to liberate all foreign eleves in the Assyrian army, th .- orders to attend the horse, ib orders the alike-honoured to choose a foot-commander in his stead, ib - scope between him and Gobran, ib -receives him as his ally, 69-distribution of the enemy's effects, ib -the fine women allotted to him, ib his self demal and noliteness, the 73-gives one of them to a Mede, ib -afraid to see his beautiful rap. tive Punthea, the gives charge of her to Araspes, ib -advice to him, 75-his motives for pursuing the wat. 71-his grateful prayer, 75-marches to Gebrus, th -Gobryay's rich presents to him. 76-presents him with his daughter, ib -his self denial, ib -commendation of his friends, ib -invites Gobryss to supper, 77-attended by him with his horse, ib, seeks informat on of the enemy, ib -arrives in the enemy's country, 79-takes considerable booty, ib, -dutribution of it, ib ... marches towards Babylon, ib ... sends a challeone to the Assyrian Line, ib -makes a friend of Gadatas, ib -elises a fortress, 80-Cadusiana and Sacians be come his aliges, 81-his care of Gadatas' territory, 16 his vast memory, 82-sentiments on calling people by their names, ib -appoints a party for intelligence, 83 -enters the territory of Gadatas, ib -Gadatas's gratitude to him, Si-his self denial, ib -his humanity towards the Cadpsian body, the tise he makes of their private excursion and defeat, ib -care of the dead and revenge on the enemy, 85-etipnistes peace for the labouring people, in -compassionates Gadatas, 86-accepts his present of horse, th -takes three forts of the anemy, 68-sends to Cyaxares for his advice, th worders his tent to be furnished in the best man ner, 87-Persians send him a reinforcement, thmeets Cynxares with great atlendance, ib -intersiew between them, 89-00-makes the Medes pay him re spect, 90-raillery between and Hystaspes, 95-encampment of his army. 97-prepares to follow the army to Lydia, ib -invents a kind of war charlots. ib -provides camels, ib -sends Araspes spy to Ledia, 98-his reception of Abradatus, 99-excites emulation in his army, 100 care of their diet, &cr. 102, 103-orders a sacrifice, th -manner of their march, ib ... his stratagem to surprise a party of the enemy, 101-his reception of Araspes, ib -his orders to the army, 106-struck with admiration of Abradatas, ib -- his sacrifices and address, 107- his observa tions on the enemy and consequent orders, It1-gires a devont signal and exportation, 112-he and the army sing a hymn, 113-engages, ib -relieves the Persians, dismounted, ib .- gains the victory, ib -admises the firmness of the Lauptians, is -offers them terms and gives them cities, in 115-pursues Crossus to Sardes, and takes the city, ib .- angry with the Chaldeans for plundering, ib -meets Crossus, 116-his generosity to him, 117-bis grief for Abradates, 119-laments over Panthes, 118 erects monuments to both, th ereds Adustus 1, the Carians with an army, th.-j sined by Clibias and Cyprians, th -sends an army against

Phrygia, 119-garrisons left there for him, ib - Greeks pay him tribute, th-leaves a garrison at Sardes, ib treats as slaves those whom he disarmed, ib -- overthrows the people of greater Phrygin, 190-the Cappadocians, lb - the Arabians, ib -arrives with a vast army at Babylon, 16 -his disposition of them round the walls, ib .- consults about a capture, 16 -contrives a ditch for draining the river, and turrets to amu e the enemy, ib -takes it during a scene of revelry, 121 -castles surrendered to him, ib -proclamation for all to bring their arms, ib-makes them labourers and tributaries, ib -assumes the state of royalty, ib -addresses the people, 122-neary of the court paid to him, ib -the want of his company regretted by his friends, 123-his sacrifices, ib -applies himself to the affairs of government, 121-his observations upon eunucles, 16 -appoints them guards of his person, 16 establishes a garrison in Rabelon, 195-distresses the Bahrionians, ib -cultivotes the abke bonoured ib windwates the war and right of conquest, ib -admonishes them to a life of virtue, 151-commendation of his disinterestedness, 129-constitutes his several officers, 170-his careful choice of his colleagues in power, ib -his economy, ib -his example in the virtees, 131-and upinion of them, th -his regard to the meet, ib -his rewards on whom principally bestowed. to 139-effects of his orders and example, 132-practues them in hunting, ib -his thoughts on dominion. ib -his methods to appear venerable, ib -called father. ib -his measures for the security of his government h -hes good nature, and love to mankind, 133-courts his friends, to -his presents, 131-his saying of kings, ab -his ronversation with Cresus, 135-convinces him that friends are the richest treasure, in -provides for the health of his subjects, ib -visits the sick, 136-sppoints judges, ib -gains the entire effection of his friends, 137-his proresum, 130-adored, 137-dismisses Dispherpes for absurdity, 139-ascrifices at the sacred inclosures, th appoints horse and charlot races to the several nations, ib -wins the prise at each, ib -presents his prize to Pheraulus, 130-invites has friends to an entertainment, iti-order of orectdence at his table, 140-prefers acts of love to war, Isl-prefera Chrysantas to Hystarpes, ib -proposes to be a match-maker, 142-rallies Chryantas, ib .kisses him, ib -dismisses the chief of his allies, it gaves presents to all, to -distributes according to mesit, ib -his generosity applauded, ib -his empire settled, 143-prepares for a journey to Persia, ib -order of his encompment, ib -his opinion of the tactice, 151-pays a visit to Cynnares, ib .- arrives at Persia, th ... his presents to all, ib ... Cambyses's speech to bim, ib - returns to Media, and marries the daughter of Cyanaree, ib -carries her to Babylon, ib -appoints entraps over the conquered nations, ib -abridges their power, th -directs them to imitate him, 116-orders an annual progress to the provinces, 167-appoints stage-horses in his kingdom for intelligence, th sembles his army, ib -Conquers from Syris to the Red Ses, ib -subdues Egypt, ib, baunds of his empire, ib -enjoys perpetual spring, ib -his last journey to Persia, ib -earrifices, and leads the Persian chorns, ib.-bis prayer, 143 his tadisposition, ib.-summons bts sons, friends, &c. fb .- bequeather the kingdom to his eldest soo, to -recommends brotherly affection, platy, and victor, 149-bls opinion of the soul, it and the divinity, it .- his reneration for the earth, and bere of mankind, its-would have his body buried, 130desires rejulcings about his tomb, ib -his les' eleke, ib -his death, ft.

Curus, younger con to Darius, appointed to command In Lacedamon, 362-makes vigorous preparations for prosecuting war, 361-puts to deoth two nephews of Darius for the amission of a compliment, 375-summoned to court by Darlus, 376-demands from the Lucedomonians the same services he had granted them, 395-the Ephori acknowledge the justice of his demand, ih-and send Samius with a fleet, ib,-made satrap by his fother, th .-- comes to court, th .-- accused of treason by Tissaphernes, 168-apprehended lb.-released at the intercession of his mother, ib .- lays the design to dethrone his brother, ib.-his politic behavinur, ib .- secretly raises an army of Greeks, ib .makes war upon Tessaphernes, ih.-besleges Miletus, 170-acquainted with Clearchus, 169-grants Aristippas an army, ib,-pretends war upon the Pishkaus, 170-assembles his army, th.-begins his march, th.musters his forces, 171-pays them, 172-has on minute with Epyaxo, queen of Clicia, lb.-reviews his army, ib .- enters Cilicia, 173-sends for the king, 174-makes him presents, ib .- in great perplexity, ib .- his answer to the mutinaus soldiers, 176-raises their pay, lt.marches through part of Syria, 177-his generous speech concerning the desertion of two commanders, ib,-declares his intention of marching against the king, 179-promises to gratify the soldiers, 1b .- cammends Menou's men, ib .- the Euphrates submits to him, 180-hastens their march, 181-the reason, 16.nupeases a quarrel lu the army, 183-greatly beloved, ib.—his trial of Orontas, 181—disposes his army in order of battle, 185-his speech to the general officers, ih .- makes great promises, 186-his speech to the Lacedemonians, 185-his reply to Cicorchus, 186musters his army, ib .- marches in order of battle, lb. -gives on extravagant reward to a sooth-over, 187marches more negligently, ib .- receives news of the king's approach, ib .- orders to arms, ib .- occupies the centre uncovered, ib .- sends n message to Clearchus, 183-tokes a survey of both the ormies, ib .- gives orders to Xenophou, 189-worshipped as victorious, ib. -attacks 6000 men, and kills the commander, ib .- attacks the king, and wounds him, ib.-wounded in the face, ib .- and sloin, ib .- his choracter, ib .- his head ond right hand cut off, 192.

Cyzieus, n sen-port town, 330.

D

Dædali opera, origin of the proverb, 586, n.
Damaratus, a Lacedæmonian, 199.
Dana, a rich and large city, 172.
Duphnagoras, sent to conduct Xenophon, 318.
Daradax, a river of Syrin, 178.
Darius, king of Persia, 167—his death, ib
Dates, 202, n.—beauty and size of Babylonia, ib
Day, the division of, 188, n.
Delphio and his party gain the ascendant in Thlius, 450

—solicits a truce, ib.—he and a servant make their cs-cape, ib.

Delta, part of Thrace, 287—Seuthes leads the Greeks thither, 338.

Demarchus, a Syracusan general, 359.

Democrates of Temenus, his fidelity, 213.

Demotion makes a proposition to the Athenians regarding the Corinthians, 496.

Dercylladas succeeds Thimbro in command of the Ionian cities, 396—negotiates privately with Tissaphernes, ib.—marches into the country of Pharnabazus, ib.—several cities surrender to him, 397—assaults Cebren and enforces submission ib.—his proceedings with Midias, ib. 398—their conversation regarding the property of

Maula, 1b—appropriates it by right of conquest, lit—reduces the murderer to his original rank, lit—gives Pharnabarus his choice of war or peace, 3254—answered with a declaration for a trace, it.—winters in Hithynian Thrace, it.—reinforced by Scuthes, 3294—renews the truce with Pharnabarus, 400—passes into Europe with his army, it.—fortifies Cherzonesus, and returns to Asia, it.—reduces Atorno, it.—discovers the united army drawn op against him, it. 101—prepares for leattle, it.—a conference and trace, it.—rent by Agesilais to Asia, 120—secures Abydos for the Lacedrononiaus, 430—lits midress to the Abydeniaus, it. 431—encourages the people of Sestos to hold out, it.

Derdas, king of Elymla, john Telentias, 117—complimented for his macrity in this, ib. 418—distinguisher himself in the fight nt Olynthus, ib.—marches into Apollonia, 418—sallies out against the Olynthiaus, ib. pursues and singhters them, ib.

Dernis, governor of Phoenicla and Arabia, 319.

Desippus, a Lacedomonlan, has the command of a gailey, and runs away with R, 285-how punished, lb. necesses Nenophon to the admiral, 509-desired to secure some plunder, 318-stoned, ib.—his cumity to Nenophou, lb.—his character displayed by Agasias, 319.

Diagoras, father of Dorieus, 357.

Diana, her ultar, 181-au offering to her, ib. n.-her temple ut Ephesus, 287.

Diaphernes dismissed from office by Cyrus, 134.

Dinon killed at Lenctra, 472.

Diomedon sails to the aid of Comm at Mitylene, 367—Callicratidas selves ten of his chips, and he retreats, ib. Diomycius, tyrant of Syracuse, defeated by the Carthagulous, 379—the Leontines revoit from him, 350—sends a succour to the Lacedemonians, 466—his ten vessels captured, lb.—sends auxiliaries to the Lacedemonians, 487—his fifty horsemen distinguish themselves, lb.—his aid defeat the Siryoulans, ib.—storm the fort of Dera, lb.—sail to Syrocuse, lb.—storm the fort of Dera, lb.—sail to Syrocuse, lb.—storm the son sends the third aid to the Lacedemonians, 497—aret in conjunction at the reduction of Sellasia, ib.—return to Syracuse, ib.

Dionysius the Elder, Tully's sketch uf, 611-anecdote respecting him and Philoxenns, ib. 612.

Diphridas sent to secure the Asiatle cities, 433—takes prisoner Tigranes and his wife, ib.—his character as a general, ib.

Dolopians serve under Menon, 171.

Dolphins, pickled, 291-their fat used instead of oil, ib.

Dorieus leads fourteen ships against the Athenians, 357—put to flight by twenty ships, ib.—runs his vessels on shore at the cape of Rhætenn, ib.—closely beset by the enemy, whom he compels to stand away, ib.—seized and set at liberty, 365.

Draco invested with charge of Atarna, 400. Dracontius the Spartan, sent to Cleander, 319.

Druwers, Persian, 181.

Drilians, the Greeks march against them, 285—set fire to every thing accessible, ib.—their netropolis attacked without success, ib.—is taken and plundered 286—their houses burnt, ib.

 \mathbf{E}

Eagle, Golden, the king's ensign, 194.

Ebozelemius, Seuthes's interpreter, sent to Xenophou, 342.

Fedicus commands the ships sent to Rhodes, 433-his return home, th

Eleans incur the displeasure of Lacedremon, 401-becomes confederates of Lacediemon, 402-selze upon Laslan, 497-Arcadians take the field against them, to ... broken and put to Sight, 498-begin to despond at the enemy's success, ib -Elis distracted by factions. 498-that of Charones barrains with the Arcadians. ib -enemies expelled from the citadel, ib -many exiled, ib -exiles possess themselves of Pvius, ib -Arcadians repeat their expedition against, ib -defeated. th -beg the assistance of the Lacedamontans, ib -fall upon the Pylians, 499-put many to the sword, and capture others, ib .- reduce their town and recover the Marganians, th -resolve upon a peace with the Areadians, 501-and Achievans march against the Arcadians, th -repulse them, ib -remark on their unwented gallantry, ib

Elizarne, a town of Mysis, 319.

Enodors, a cyptilit, wounded, 353. Frantonious commy his army at Leutra, 470-his proquest to his judges, 487, m-invades Achia, 469-re-cures recently of shances, the -Ani deferation respecting a Theban officer, 201-light to which it is when the state of the shance of the shances invaried to the continuity, 200-april 101-light to which it is when the continuity, 200-april 101-light to which it is when a continuity, 200-april 101-light to which are shanes of the continuity, 200-april 101-light to the continuity of the strongs, 100-light to which the continuity of the irrops, 100-light to the court of the honour of

conquerors, 15 505.

Finistru, bounds of his studies and inquiries of men,
501, n.—sentiment of his on the omelipresence and omnuccience of God, 527, n.—his ternarks on a cyme philosopher, 553, n.—his description of the school of a
phillosopher, 557, n.

Printhenes of Amphipoles, his great conduct, 194—takes an affection to the basist's son, 247—a lover of boys, 237 Egystra, queen of Chica, comes to Cyrus, 171—makes him a present 172—desires a view of the army, 16—admires it, 10—greys back to Chicia, 16—prevails with her husband to come to Cyrus, 174

Fronciss bolts the gate of Byzantium against the forceks, 33-5 face to the childred, 10--antiqued to the forceks, 32-5 face to the childred, 10--antiqued to the boat carries hum news of the defect at Argumes. Size—6 per defect at Argumes and the occasion to further his excape, 10--antit to Chica, 325-an soliding form on appray to sent it, 375-abit promptitude in this energy cope, 10--and before the conspiration of the construction of the cons

Eugrchippides presides in the Spartan college of Ephori, 360,

Eucler, a Syracusan commander, 250.

Euclider the Philanian, 317—his advice to Xenophou, ib actives with money, ib—his love for Socrates stronger than the fear of death, 574, m.

Fuctemen, section at Athens, 330.

Endamidas leads a force against the Olynthiams, 416—
Petidos surrenders to him, ih.

P. sides surrenders to him, th. Fudius prealess among the sphori, 372. Euromus elected to command against Gorgopas, 472. defeated by Gorgopas, 440.

Euphrales, river, 172—submits to Cyrus, 160—its source 235—the Greeks pass is, 245 Enphren proposes the establishment of a democracy in Siegon, 401—supported by Arcadams and Argices, to—submats to nonvention of the people a form of ministration, is—chosen one of the communders, is—attaches many to his laterest, is—becomes abundance of Siegon, is—fines for refuge from Zineas, 991—editores up the harbour of Siegon for the case, of the community o

Euryfachus of Luna cours to the relief of Xenophon, 229—enters the stronghold of the Tsochians, 219 sect to Anaxibias, 329—his speech concerning their pay, 342. Eurymachus, sent by Timusion to Sinope and Hera-

cies, 295. Euryptolemus, cousin to Alcibiades, SG3-his defence of

the commanders of Arginuse, 870, 371
Euxenus, feft by Agesthus to command in Asia, 418

G

Ganus, a town of Thrace, 20

Gadara, a prune sublect to the Asertian, 86—bit high piness under the Asyrain's Kateria, b—node a senuch by the Asyrain, 78, b—bit lowedt's against kin, 80 delivers up a fortress of the acomy to Gyras, 80 delivers up a fortress of the acomy to Gyras, tan, 81—bit serritory attacked by the Asyrian, 81—bit arrivad by one node the command, 82 wounded by thin, 84—acrd by Gyras, 1b—bit great, tade, purper, and prevents, 85—bemonan this fate, 1b attends Gyras with his nother, 1b—der great use to the commander of his expects, 1b—and steward of the tommander of his expects, 1b—and steward the thousehold, 1b—the recipient of great priments, 1b bit zerome on that Asyrijan, 2b

Gaulites, a Samuan, his speech to Cyrus, 183.

Genus of Sorrales, translatur's opinion regarding the, 511, n - Yenophon's definition of, 520 Glus sent to command Menon's mes, 191-ordered to

assist the carriages, ib
Glus, son of Tamos, comes to the Greeks to acquaint
them of Cyrua's death, 199-observes the Greeks pass

tha Tigris, 209
Grenppur, an Athenian, his speech about making
Southers present 205

Scuthes a present, 201.
Godryas, an Assyrian prince, 69-friend and tributery

our give, an appearance of the control of the contr

Godg, their nature, 20, 110-abelic greatines and beautifuncational Colombia (Colombia School and Marchell and Godg and the great of all, 107-abunan wisdom, power, As consider without them, 20-abelic government of the season, 102-particularly dividities, 11, 22, 40, 20, 31, 114, 23-consequence of distributing God, 110-after pair this by importation extracting the abelic productions.

in real wants, ib .- necessity of consulting them, 20human means to he used, 14-to be mindful of them in prosperity, ib. 131-advantage of piety to one's self and others, 131, 149-effects of divine fear, 52, 113-a hymn sung to them in war, 53, 113.

Gongylus, husband to Hellas, 318.

Gongylus, the son, 318-comes to the assistance of Xenophon, ib.

Gorgion, son to Gongylus and Hellas, 348.

Gorgonas, commands at Ægina, 439-blocks up the Athenians in their own circumvallations, ib .- gives chase to Eunomus, 440-engages him by moonlight, ib.-defeats him, and siezes four vessels, ib.-attacked by Chabrias, 440-killed, ib.

Grecian feasts, description of 576, n.

Greeks, the army of, see Cyrus, Clearchus, Xenophon,of what number and kind of soldiers they consisted, 171-declare they will go no further, 174-send messengers to Cyrus, 176-suspect the expedition was designed against the king, ib, -follow Cyrus with greater pleasure on account of his virtue, 178-augry with their generals, 179-prevailed upon to proceed to Babylon, ib -- excited by the promises of Cyrus, 186sing the pæan and advance against the enemy, 189victorious, ib .- have but one wounded, ib .- prepare to receive the king's attack, 194-alter their line, ib .attack the king and pursue him, ib .- halt and rest themselves, ib,-return to their camp, 195-have no victuals, ib.-wonder what is become of Cyrus, 199have news of his death, ib .- in great want of provisions, ib .- ordered by the king to deliver up their arms, 200 - propose to serve the king, 201 - join Arizens, ib .- accidentally march towards the king, 203-take a sudden alarm, ib .- uneasy at waiting for Tissaphernes, 205-and at the behaviour of Ariœus, 206-encamp at a distance from Ariæus, lb -- exhibited advantageously, 208-assembled, 217-in distress, 221 burn their carriages, tents, &c. 225-mangle the bodies of the slain, 226-march under great difficulties, 229set fire to the villages, 231-forbear to plunder the Carduchians in hopes of gaining their frieadship, 236 -march fighting, ib .- attack the Carduchians, ib .rest themselves, 239-in a bad situation, 210-defeat the Carduchians and pass the Centrites, 242-treat with Teribazus, 213-seize his equipage, 214-pass the night without yletuals and fire, 245-several sick through excessive cold, ib. -go into quarters, ib. -enter the territory of the Taochians, 248-of the Chalybians, ib .- of the Scythians, 250-in view of the sca, 251-arrive among the Macronians, ib .- attack and rout the Colchians, 253-at Trebisond, ib .- attack the Drilians, 285-mustered, 287-make a league with one part of the Mosyaccians against the other, 289-part of them defeated, 296-seize and plunder the metropolis of the Mosynecians, 201-stay at Cotyora, 292-treat with the Paphlugonians, 306-embark and arrive at Siaope, ib .- offered pay by the Lacedæmonians, 307-consult about the choice of a general, ib .- and about the rest of their journey, 310-divide into parties, ib.-number of each division, 311-reunite, 311-inter their dead, lb .- resolve never to divide again, lb .- in great want of provisions, ib.—under consternation, 315-march out and bury their dead, lb .- defeat the Bithynians, 317-and procure plenty of every thing, 318-arrive at Chrysopolis, 329-pass over to Byzantium, 327-depart out of the town, ib .- seize upon it by force, 328-propose to plunder it, ib .- restrained by Xenophon, ib .necept Cyratades for their general, 309-join Senthes, 331-suffer by the cold, 336-displeased with Xeno. | Hieronymus of Elis, a captain, his succelete the effects.

phon, 337-engage to serve the Lacedæmonians, 339dissatisfied with them, 346-join Thimbron, 349.

Gulis commands in absence of Agesilaus, 422-killed by the Locrians, ib.

Gymnias, a large and rich city, 250.

Η

Halus, a river, 294-its mouth, 309.

Harpasus, a river, 250.

Hecatonymus of Sinope, his speech, 292-irritates his companions by it, 293-lus advice to the Greeks, 294 -suspected, ib.

Hegesander and his party defeated, 311.

Hegesandridus, commander of the Lacedæmonians, 357. Helixus, a Megarean commander, confederate of Clearchus, 362.

Hellas, wife to Gongylus, entertains Xenophon, 348.

Heraclea, a Greck city, 309-the inhabitants send presents to the Greeks, 310-put themselves in a posture of defence, 311-see 295-297.

Heraclides of Maronea procures for Seuthes, 334-sells the booty, 336-under uneasiness for Xenophon's reproof, 338-becomes his enemy, 339-has recourse to calumny, ib .- attempts to corrupt the other generals. reprimanded by Seuthes, ib .- his advice to Seuthes about sending away the army, 340-advises the Lacedæmonians to disregard Xenophon, ib .- affrighted and retires, 331-his avarice, 297-cursed by Seuthes,

Heraclides, a Syracusan commander, 360.

Hercules, the Greeks sacrifice to, 253-the place of his descent, 310-event of Xenophon's sacrifice to him. 311-the word of command, 317.

Herippidas receives a strong force from Agesilaus, and falls upon Pharnabazus' camp, 416-seizes it, and carries off much spoil, ib .- wrongs the Paphlagonians and Spithridates, ib.

Hermocrates, one of the Syracusan generals condemned by his countrymen to exile, 358-his address to the army in name of the rest, 359-his character as a commander, ib .- prefers an accusation against Tissaphernes, ib .- receives a subsidy from him, ib.

Hermogenes suggests to Socrates the propriety of preparing his defence, 511-his happiness under the providence of the gods, 613.

Herod, a Syracusan, carries intelligence to Lacedæ. mon of preparations for war by Tissaphernes, 401. Hierax commissioned to succeed Teleutias, 439.

Hiero, king of Syracuse, 625-exhibits the interdict laid ou the happiness of royalty in seeing, 626-hearing, ib.—tasting, ib. 627—smelling, ib.—In love, ib. 628—in great possessions, ib.-in war and peace, ib. 629-in friendship, ib. 630-in confidence, ib.-in protection procured by country, ib .- by envy of other kings, ib. -in the gratification of desires, ib. 631-in the estimate of wisdom and virtue, ib .- by the compelled employment of miscreants, ib .- by the necessity of treating subjects with severity, ib .- contrasts his present circumstances with those of his former private life, ib. 632-shows the unhappiness of royalty in serving friends, ib .- in subduing enemies, ib .- in the honours paid to it, 633-in the impossibility of safe resignation, ib.—in invidious and unpopular acts, 631—a line of conduct suggested to, by Simonldes, 1b. 637character and anecdotes of, 639, 610-several of his sentiments by Montaigne, 612.

220 - assembles the army, 311-scat to Anaxibus, | Iris, a rayer, 295 287-n ounded in the dark, 338.

Bipporrates, heutenant to Mindarus, laconic and empratic letter of his intercepted, 359.

Dippocrates, the Lucedemonian commundant, engages Thrasvins in defence of Chalcedon, 361-slam, and his troops retreat, th

Honey of a noxious quality, 2.3. Horsemanship, 717 Hunting.

Hypermenes succeeds Mussippus in command, 465-his arrangements after the defeat at Corevra, ih

Hurcans ins described, and their manner of serving the Assyrings in war, 57-revolt to Cyrus, 16 78-on the same footing with Medes and Perstans, 59-their ad vantage over the Persians by their horse, 60-cultivated by Cyrus, 50, 60, 64-attend him in the war with zeal, 80

Hystorpes, one of the shke-honoured, 61-his story of the greedy soldier, 27-his speech in behalf of tem perance, 61-puts Gadatas into a panie, 95-bis freedom with Cyrus, ib - reduces Phrygia, 119-de spatched by Cirus to raise money, 135-receives in matringe the daughter of Gobryas, 142

1 & J

Jason See dissertation upon the Argonautic expedi-

Jason, Polydamas's account of, 461-463-appointed supreme governor of Thesenty, ib strength of his army, ib -accedes to a pressing proposal to loss the Thrbans, 473-expeditionspess of his march, th -dissuades the Thebans from prosecuting further bostell. tie . 473-advises the Lacedimonlans to procure a peace, to -probable motive for this interposition, ib -obtums terms for the Lacedamonians at their request, ib -on his return takes the suburbs of Hyampole, ib -depolates the fortidestions of Heracles. 474-cause of this, ib -greatness of his government, forces, and personal character, ab -detail of his preparations for the Pythian games, ib - among his splended schemes becomes the victim of seven assesam, ib -two of his murdeters slain, the rest received with honour in Griece, ib

Jasonian shore, 200

Iconium, a city of Phrygia, 173. Ida, mount, 317

Ind: ,n, the, subject to the Assyrian, 12-sends an em bates to Cyrus, 33 - Cyrus's message to hum for maney, 46

Jonians obliged to attend Crasus, 100.

Ionia, cities of, revolt from Tissuphernes to Cyrus, 168. Iphicrates invests and plunders the country of Phines, 421_Invades Arcadia, 425_successful in his warlike undertakings, 428-sent to counteract the proceedings of Anaxiblus, 431-carries on a piratleal war with hun, ib .- marches into the territory of Abydos, 435 -sallies out on Anaxibius, pursues his army with slaughter, ib -returns to the Chersonesus, 16 -cho. sen to command an Athenian fleet, 461-his royage and prodent arrangements, 463, 466-esptures a Laredemonian auxiliary, ib -employs his mariners in tilinge for the Corryreans, 403-makes war on the Thurlans, th ... prepares to devastate the territory of I acrd enum, ib -commendation of him, ib - recalled. and all ged to restore captures, 470-commands the Athenian sucre or to Laconia, 481-strictures on his conduct, ib.

Ischolaus emends the mass of the Skuritis, 4 R. skila, sh Ichomachus, his character, 653-visited by Socrates, ib. -delinestes the picture of an amuable wife, and the utility of method, ib -617-d, tail of his whole econoray, 663-607

Innerture, a factionary in Thebes, 417-taken into custody, ib -- brought to trial, 417 -suffers death, ib Jen, a town of Chicla, 171

Issuer, the last town in Calicia, 176. Habeling comes to the relief of Asidate 4, 319

Lines compared to fathers, 129-benefits arising from their good example, 131-public virtue depends mainly upon it, 129-4 nght to be the superior man, 132called a seeing law, 131-herdsmen, 1, 131-gam reverence from majesty and pomp, 13', 136-faithful friends their best security, 149 - wearfs me court paid to them, 122-humorously represented, to -Cyrus the most excellent of all, 1 See Hiero

Lebotas, the Lacedymonian commandant, riain, 361 Lacedamomans, masters of all Greece, 318-resolve on war with Tueschernes, SS-their dexterity at steal, ing, 248- send Thimbre with a strong force to command in the cities of Ionia, 505-exasperated against the Eleans, 401-provocations to this, ib -the ephort proclaim an expedition against them, in -proclaim war against the Thebans, 403-take the field against Grecian states, 419, 419-appoint Aristodemus to the command, ib.-their number and that of their confederates, 419-smount of the combined opposition force, th. description of their first er gagement, 420-pro claim an expedition against Argos, 429-make an nasuccessful effort at pence, 432-send assistance to the Rhodians, 433-tired of war, 412-their peace with Athens and confederates, 413-recover the alliance of Corinth, ib .- bberate Bosotis from Thebes, ib .- defermine to punish untractable confederates, ib -proclaim an expedition against the blantineans, to -their preceedings regarding Olynthus, 415-fit out an expelle tion against it, in 416-establishment of their empire over Greece, 451-chastland for breach of fath, th.put to death their commandant at Theber, 452-proclaim on expedition against the Thebans, ib, -awear to a peace with the Athenians, 409, 470 austain a revers defeat of Leuctra, 472-bring off the dead by truce, ib -effects of the intelligence at Lacedamon, th -order out the two remaining brigades, th -enbody every possible aid, ib 473-give Archidamns the command, to enter into terms with the Thebans, 473-Immediately begin their march in secreey, ibreturn to Laced emon, ib -resulve to take the field in the cause of the Tegeste, ("i-make war on the Mantimeans, th. their country foraded See Thehans and Arcadians repulse the enemy's infantry, 4 Junetil ambassadors to Athens, th -commission ambassadors to form a league with Athenians, 4%-their agreement 495-and Athenians resolve to guard Oneum, 495-and Pelleniana attacked at one wares by the Thetant, ib 4%-their commander gires an advantage to the emeny, th -receive a body of mercenates from Philiseus, 193-and the second aid from Di sepilat, ih. grant permission to the Corinthlans to come to trims with Theirs, 475-send succour to the Drane, Litter

march by night to Cromnus, 499-llberate some of their besieged countrymen, ib .- their enemies divide the rest, ib .- account of the Lacedemonian republie,

Laconia invaded. See Thebans and Arcadians.

Lampsacus, a sea-port town, 346.

Larissa, a large uninhabited city, 227.

Lechcum, a Lacedamonian brigade at, severely defeatcd, 427, 428.

Leo, an Athenian ambassador at the court of Persia, 489 accuses Timagoras, 490.

Leontiades, a factionary in Thebes, 446-cajoles Phœbidas, ib .- proposes to betray the city, ib .- his manner of accomplishing this, ib .- addresses the senate, ib .- sets out for Lacedæmon, ib .- speaks in n council of state, 447-his faction masters of Thebes, ib.-killed by Phyllidas, 451, 452.

Leotychides, his claim to be king of Sparta overruled,

Libys, brother to Lysander, commands the Lacedæmonian fleet in the Piræus, 389-cuts off provisions from the enemy, ib.

Lupercalian sacrifices, 171.

Lycaonia, the army marches through and plunders it,

Lycaonians, masters of the strong places that command the country, 223.

Lycius the Syracusan sent to reconnoitre the enemy,

Lycius the Athenian made commander of the horse, 226 -pursues the enemy, 241-takes part of their baggage. ib .- accompanies Xeuophon to see the cause of a shouting in the army, 251.

Lycomedes of Mantinea, his birth, wealth, and ambition, 487-fills the Arcadians with notions of their importance, ib .- quits Thebes, 490-accomplishes an alliance between the Athenians and Arcadians, 496-manner of his death, ib.

Lycon the Achrean opposes Xenophon, 296-his propoposal, 310-sent to demand money of Heraclea, ib .one of the heads of the division, ib.

Lycophron schemes to be king of all Thessaly, 379-defeats the Larisseaus, ib.

Lycurgus, one of the betrayers of Byzantium, 362.

Lycus, a river, 310. Lydia, the sea of, 317.

Lydia, the army marches through it, 170.

Lydians subject to the Assyrian, 12-their number and strength under Cræsus, 23-their consternation on the capture of Sardes, 115-become subject to Cyrus, Itheir ears bored, 219.

Lysander commands the Lacedemonian fleet, 364-attacks and defeats Antiochus and assistants, 365-his self-complacency at the expiry of his command, ib .his friends clamour at his dismissal from office, ib. again received into command by the Lacedemonians, 375-assaults a confederate city of the Athenians, 376 -takes Lampsacus by storm, ib .- collects all the ships of Lacedamon into one fleet, 376-procures from Cyrus a supply of money, 376-his proceedings before the battle of Ægos-potamos, 376, 377-totally defeats the Athenians there, ib .- desires the advice of his confederates regarding his prisoners, 377-puts Philocles to death, ib .- permits his Athenian captives to return home, 377-marches a numerous army to Athens, 379-encamps in the Academy, ib.-replaces the Aginetic and Melians in their respective cities, ib. -lays waste Salamis, and stations himself in the Pirans, ib .- rends a guard to the thirty, 380-invests the Samians, 380-compels them to capitulate, ib.—soils to | Media, the wall of, 187, 284,

Lacedæmon with the spoils and honours of the late war, ib .- procures a loan for the reduction of the enemy in the Piræus, 389-he and his brother ordered to take the command by land and sea, ib .- accompanies Agesilaus in his expedition to Asia, 404, 405-crowds of people pay court to him, ib .- sent by Agesilaus to the Hellespont, ib .- induces Spithridates to revolt from Pharnabazus, 406-assaults Haliartus, 418-the Thebans hasten to its relief, and engage him under the walls, ib .- defeated and slain, ib .-

Lysimachus butchers some persons of Æxone, 389.

Lysippus left by Agis in command of a garrison, 402rayages the territory of the Eleans, ib.

\mathbf{M}

Magronians oppose the Greeks, 251—enter into treaty with them, ib .- assist and conduct the Greeks, ib .- a free nation, 349.

Maander, the river, 171-the head of it, ib.

Mæsades, father to Seuthes, 332 and 338.

Magade, a musical instrument, 335.

Magi, the regard paid to them in war by Cyrus, 67-in peace, 131-have the first choice of spoil for the gods, 67-and ground for sacred use, 122-appointed to sing a morning hymn to the gods, 131-direct the public sacrifices, ib .- and sacred affairs, 136, 138

Magnesians, their dance, 305.

Mandane, mother of Cyrus, 2.

Mania, widow of Lenis, 396-governor of Æolia, 396visits Pharnabazus, ib .- entrusted by him with the sub-government of Æolia, ib .- her policy, liberality, and bravery, ib .- takes the field with Pharnabazus in his invasions, 307-loaded by him with honours, ib .- strangled by her son in law in a fit of envy. ib .- ber son meets the same fate, ib.

Mantincans, their dance, 306-blockaded in their city, 443-compelled to capitulate, ib.-settled ln four villages, 444-ruled by an aristocracy, ib.-resolve to re-settle in the city of Mantinea, 475-refuse the terms of Agesilaus, ib.—Arcadians and Eleans assist them in the fortification, ib .- take the field against the Orchomenians, 476-a skirmish, ib.-resist encroachments on the sacred treasure, 500-send notice to the other Arcadians to stand in defence, 501-demand from Tegea their detained citizens, ib.

Mantitheus, having been taken prisoner in Caria. and sent to Sardis, escapes nlong with Alcibiades, 357.

Market, full, a time of day, 200.

Marsyes, a river, origin of its name, 171.

Masca, a river in Arabia, 181.

Medes, their luxury and effeminacy, 5, 151-use paint for their eyes and complexion, and false hair, 5-their king a tyrant, 7-designs of the Assyrian king again-t them, 12-their number and force under Cyrus, 24indulge themselves after the enemy's defeat, 56-as many as will have liberty to attend Cyrus, 57-their different motives, 58-their ndvantage over the Persians by their horse, 61-Cyrus's methods to captivate their affection, 61-have the distribution of the spoll, 69-the Median messenger sent by Cyaxares to Cyrus, 61-the Mede who requested and obtained one of Cyrus's fine women, 69-stay with Cyrus in his new government, 142-voluntarily submit to it, 1-pil-Media given to Cyrus in d. 'rapy

Medes bequeathed to Tax-

er!

Medocus, king of the Odrysmans, 332, 334 Medorades sent from Seuthes to Xenovhon, 327, 331. confirms Xenophon's account, ib - villages given blen by Seuthes, 343-his speech to Xenophon, ib -desires him to call the Lacedæmonlans, ib.-his submissive

behaviour to them, 311-wishes that Xenophon may be sent to Seuthes, ib

Megabynus, sacristan to Diana. 287 Meganhernes put to death for treason, 12 Melandentans, 332.

Melenophage, Thracians so called. 339

Mello, a Theban refugee, 451 - meets Phylhdas at

Athens, sh,-they conspire against the Theban government, ib -he and accomplices assassinate the generals of the state, ib.

Menon the Thessalian loans Cyrus, 171-escorts the Ciheian queen, 172-part of his army destroyed, 171persuades his men to pass the Euphrates before the rest, 179-supposed to receive large presents, ib -has the left wing assigned him, 183-next to Clearchus in battle, 187-sent to Arlaus, 199-and remains with him, 201-hus intimacy with Arizus, 207-susperted to be the author of the realousies, 211-apprehended,

ib -his character, 213-and death, ib Mercela, a large unmhabited city, 227

Midas, king of Phrygis, his fountain, 172.

Midias kills his mother malaw, 307-seizes two cities where part of her treasure was reposited, 16 -cends presents to Pharnabazus, and solicits the government of Æoha, ib -severe reply to his message, ib

Meletus, a city of Ionia, 168-besieged by Cyrus, ib Millet, 173.

Mill-stones, where dug, 191

Millo, Cyrus's mistress, 193, n.

Millocythes, the Thraman, deserts with a strong party,

Mindarus, lastening on an emergency to the assistance of Dorieus, engaged by the Athenians, 357-leads a fleet of 60 Peloponnesian vessels against the Athe. minns, 857-at Cyricus in company with Pharmabarus and the land force, 358-killed, and his army routed.

Mineres, temple of in Phoces set on fire by lightning,

Mubridates comes to the Greeks, 211-makes deecifful proposals to them, 225-su-pected, ib -comes again as a friend, but succe sfully attacks them, ib -- proposes to do great things, 226 routed, ib -governor

of Lycaonia and Cappadocia, 349 Manppus made admiral of a Lacedsmonian feet, 464 -sails for Coreyra, ib -master of the country, ib ruins the fine estates, th.-fastidiousness of his soldiers, ib -closely blocks up the city, tb -his proceed ings at the siege, 465-negiteence of his guards taken advantage of by the enemy, ib -draws up his malecontent soldiers, ib -overpowered and routed, ib -killed, lb

Mosynorcians, their answer to the Greeks, 257-are a divided people, ib -their answer to Xenophon, ib their habits and military discipline, ib -cause of their dirinions, 200-altacked, ib -and routed, ib -the remarkable situation of their towns, 201-their character, ib -a free nation, 313.

Myrundrus, a city of Syria, 177 Myscon, a Syracusan general, 350

Mynan, his false ambuscade, 29"-wounded, th Myssans, Cyrus makes war upon them, 191-inhabit

many cities of the king against his will, 223. Myrus, his dance, 308-with a woman, th

N

Ness the Asiman receives the share of Cheursophus. 237-accuses Xenophon, 297-nersuades Xenophon tr march by himself, 311-succeeds Cherrisophus, 311desirous to please the soldiery, 315-leads out a party, and is defeated, ib -left to guard the camp, ib -forbids Cyratades to sacrifice, 330-leads the army to the Thracian villages, ib -proposes to go to the Chersonesus, ib -draws off his forces, and encamps at a distance, 331-stays when the rest join Seuthes, 339-attermits to persuade the rest to stay, ib

heps-Teichus, a town of Thrace, 311 Ascander, the Lacedymonian, sixya Dexinous, 285. Neograbus, an Avendian, wounded, and brings the Greeks news of the death of their generals, 211-deserts with a party, 225.

Necelochus commands under Antaleidas, 439-sails to the assistance of Abydos, th.-makes a descent upon Tenedos, sh -sent with a first to check Timothous, 458-defrated, ib.

Necessachus of Octo offers hippelf to secure a dangerour post, 219,

Obolus, 181

Odrycians join Scuthes in great numbers, SS, 330-Te. res the king of, ib -one of them comes with Medora. des to Kenophon, 343-rebukes Medorade, ib

Officers, the several kinds which Cyrus appointed in his empire 133

Olympia, 338.

Ofympic games, their nature and institution, (33) Olynthians eend an embassy to Lacedmon, 451-become confederates of the Lacedamonians, ib

Omens, Greek and Roman, 318, n .- defined, 519, n Ophrynion, a town of Dardama, 317

Oper, a large and populous city, 208 Orontas, a Persian, his treachery, 183-discovered, ib -and condemned, 185-uncertain what became of

Orentes comes to the Greeks, 206 governor of Armsnia, 230-his forces, 210, Ostroches, 180.

P

Palm-tree, bridges made of, 204. See I megar wine. Pamphilus, sent against the Agineta, 430

Pancrateum, one of the Greek games, 211. Pauc, a sort of grain, 1"3.

Paratacles presides among the ephori, 3'L Panthen, the most beautiful woman of Asia, (Clateter captive by Cyrus's army, "3-chosen by the Medes for Cyrus, 53 - example of conjugal affection and berule virtue, 98-Araspea's description of her per son and manner, 73-Cyrus afraid to see her, giree her in charge to Araspes, 71-he becomes her captive in love, to -rejects his solicitations, 9" ... ber goodnese in keeping it private from Cyrus, ib.-threstened with violation, 18-sends account of it to Cyrus, ither gratitude to him, D3-c blains liberty to send for her husband, ib -excites him to gratitude, the free-

sents him with a suit of armour, and puts it on, filt-

maving scene between them on that occasion, the

her love, bravery, and heroic virtue, ib.—encourages him to bravery, ib.—draws the admiration of the whole army, 107—her affliction over the dead body of her husband, 118—her lamentation, self-upbraidings, &c. 117, 118—pitied and honoured by Cyrus, ib.—renains inconsolable, ib.—kills herself, ib.—Cyrus's lamentation over her, ib.—her funeral rites and monument ib.

Paphlagonians, subject to the Assyrian, 12—refuse to join the expedition against the Medes and Persians, 23—join Cressus, 100—subject to Cyrus, 14—1000 horse in the army of Cyrus, 187—their strength, 294—lose no opportunity of annoying the Greeks, 305.

Parasanga, 170.

Parthenius, a river, 294-its mouth, 310.

Parysatis, queen of Persia, 169—loves her youngest son best, 168—villages for her table, 178—her villages upon the Tigris plundered, 208.

Pasimelus and Alcimenes determine to liberate Corinth, 423—confer with Praxitas, ib.—Pasimelus receives the harbour of Sicyon for the Lacedæmouians, 494.

Pasion the Megarean joins Cyrus, 170—some of his soldiers gu over to Clearchus, 174—deserts, 177.

Pasippidas declared an exile from Sparta, 359.

Patagyas, a Persiau, brings news of the king's approach, 187.

Patrocles' speech in an Athenian assembly, 480, 481—harangue in another assembly, 485, 486.

Paulus Æmilius and his daughter, anecdote of, 519, n. Pausanius proclaims a foreign expedition, 359—encamps an army near the Piraus, ib.—has a skirmish with Thrasybulus, ib. 390—sends canissaries among the enemy with instructions, ib.—accomplishes an end to hustilities, 390—deputed to command the army against Thebes, 409—marches against the Thebans, 41i—he and his constituents quail before the enemy, ib.—demands a truce for removing the dead from Haliartus, ib.—receives it on condition that he leaves the country, ib.—dejectedly retires, insulted by the enemy, ib.—npon his return to Sparta, summoned to his trial, ib.—his accusation, ib.—condemned to die, ib.—fices to Tegen, and dies there, ib.

Peisias proceeds against Oneum, 490.

Pelopidas, sent ambassador to Persia, 489-pleads for the Thebans, lb.

Peloponnesian war finished, 380—names of the ephori of Sparta during its continuance, ib.—led by Mindarus to the assistance of Dorieus in a sea-engagement, 357—their flight towards Abydus, ib.—reinforced by the land-army of Pharunbarus, ib.—they rally and resame the fight on the beach, ib.—defeated at Cyzicus, 358.

Pergamus, n city of Mysia, 319.

Pericles, tutor to Alcibindes, 526.

Perinthians receive into their city the forces of Alciblades, 338.

Perinthus, a city of Thrace, 330.

Persians, an instance of their ready obedience, 182—empire, in what respect weak, ib.—their custom of fighting with their heads bare, 187—bucklers, 188—how destroyed by the Athenians, 222—their women fair and stately, 223—their bows carry a great way, 225—their slingers throw stones too large, 226—their long tows, 228—their armies subject to several inconveniences in the night, 220—their dance, 306—their number, 4—tribes, 2—country mountainons, 5—bad horsemen, ib.—habits coarse, diet plain, 4—form of government limited, 7—their laws and institutions described, 2—prescribed before all others, 2—careful of

the education of their children, ib.—their place of discipline, ih.-disingenuous people and manners banished from it, ib .- division of it into parts according to the respective orders, ib.-boys go to public schools to learn justice of the rulers, 2-punished by them for injustice, particularly jugratitude, ib.—taught temperance, obedience, &c. 4-eat not with mothers but teachers, ib .- at sixteen enter the order of youth, ib. exercise, arms, military virtues, and public service described, ib .- arms and service of the full-grown, ib. the age qualifying for the order of elders, ib.-elders choose magistrates, ib .- distribute public and private justice, ib .- their sentence renders infamous for life. ib .- compound of the most excellent men, ib .- number of the alike-honoured, 13-their king governed by the law, 7-appears to have been the high-priest, 65their piety, faith, and justice, 150-their temperance and exercises, 4, 151-their arms, 24, 25, 151-their manner of fighting, 24-brayery and skill in war, 151disadvantage in war for want of horsemen, 61-end and use of their severe discipline, ib.—custom of kissing, when and whom, 11-Persian conversation in Cyrus's tent, full of humour, 27-30-another, 141, 142designs against them, 12-thelr assistance requested by Cyaxares, ib .- elders in council choose Cyrus commauder of their army, ib.-number and components of their army, ib .- alike-honoured commissioned to increase their number, ib.-Persiau soldiers who attend Cyrus armed same as the alike-honoured, 25exercised and cultivated by Cyrus, ib. 33-their bravery, obedience, and order, 52-victory over the Assyriau army, ib. 59-call forth Cyrus's praise and gratitude, 55-abstain from eating while the allies feast themselves, 61, 64-their surpassing vigilance, ib .their self-denial with respect to the enemy's treasure, 69-body of horse formed for them, 61, 67-horseman. ship established among them, 63-Cyrus's drollery on them, 68-he inures them to greater labour than the rest of the army, 75-their decorum in eating and drinking, 77-nearly worsted by the Egyptians, 114relieved by Cyrus, ib .- come off victoriaus, ib .- Persian cavalry won most reputation of all Cyrus's army, 115-Persian garrisons left in Caria, 119-in Phrygia, on the Hellespont, ib.-in Snrdes, ib,-in Babylon, 122 -Persian Inncemen formed by Cyrus, ib .- the Persians' part in settling Cyrus's new government, ib. 132 -their first use of the Median robe, 136-pny Cyrus ndoration, 137-he and they mutually bound by oath, 145-extent of the Persian empire under Cyrns, 1, 150 -bequeathed to Cambyses, 149-degeneracy and ruin of the Persian state, and Institutions after Cyrus's death, 150.

Phalanx, the Macedonian, its conveniences and inconveniences, 225.

Phalinus, a Greek, in favour with Tissaphernes, 200 pretender to tactics, ib.—his answer to the generals, ib.—his reply to Neuophon, 201—asks Ciearchus his opinion, ib.—his maswer to Clearchus, ib.—proposes odd terms to the Greeks, ib.—and departs, ib.

Phanosthenes appointed to succeed Conon at Andros, 365—In his passage thither captures two vessels of Thurium, lb.

Pharnabazus marches a land-nrmy to the relief of the Peloponnesians, 357—animates the Peloponnesians and Syracusans, 358—his preparations for renewing the war, ib.—hastily departs to the relief of Chalcedon, ib.—comes to the nid of Abydos, 551—defeated by Alicibindes, 1b.—agrees with the Athenlans regarding Chalcedon, ib.—visited by Mania, 396—appoints her governante of Rolia, the replacement of Rolia, the replacement of Rolia,

from her murderer, 277—unite, with Timespheries, and marches to louns, 400—with a dischement stateds a foreign greaty of Ageell set, 416—instead to the series of peace with Agradian, 417, 418—instead tregarding his son, bo—drives from the maritime cities the Lacedomorus commanduits, 520—commist the charge demonstrate on the market descent on and travages the coast, is—again the production of the coast, is—again and the coast is—again and the coast is—again and set of the coast, is—again and

Pharus, a river of Cilicia, 176

Phasi ms oppose the Greeks, 217 Phasis, a river, 247

Philosops, has charge of the ships, 297-against Reac phon, 296-condemned to pay a fine, 300-sent to Anaxibuse, 370

Allocations, 3-2 from Ariobarzanes, 483—cummons the Thebans and Lacedamonians in treat about a peace, a Lurambes the latter with a body of mercenaries, ib Interests sails to assist Yuggeras, 443—toes all his

vessels, 1b Philippen daiver up their city to the Lacedemotions, 424-perest in faithful attachment to the Lacedreno. mans, 491-their bravery at the siege of Phinis, 492again invaded by the Argives and Arcadiant, 492cause of the agenr a malignance, ib -force them to retire, ib -an army marched against them by the Siegonian commandant, ib -prevent their descent into the plant, All-a skirmish, th -a close engagement, th -achieva a splendid victory, ib -reheve a Pellenian prisoner without ransom, while wanting the necessaries of life, lb -tribute to their generosity and gallantry, ib -reduced to total distrees, ib -dangerous expedient to procure food, ib -encounter the enemy and come off victors, ib -induce Chares to attack tha Seyonians, ib. 494-march along with bim, ib -tha enemy five at their approach, ib -receive the aid of the Corinthians in carrying off the spoil, to -ratify an accommodation with Thebes, 497

Phius, the exies from, complain to the Laredemonians, 4th-restored to their privileges, ib --utmens of, refuse to do justice to the exites, 413-the aggriered lodge their complaint at Lacedemon, ib --blockeded by Agrellaus. Ib

Phobides, associated is command with Enfamides, 415—marches to Thebes, ib—the city betrayed to lum, the—censured by his countrymen for alle presumption, ib—commandant in Thespia, 455—plunders the Tischans, ib—defeated and sain, ib

Phonocans join Crossus against Cyrus, 100-become part of Cyrus's empire, 1

Parin is commands in the rear, 31d. Parynin, the country of, 171

Purper inent the greater Phrygia, their force under the Assyrian, 23-join Crosses against him, 100-over-

thrown by Cyrus, 120. Artacamus made sa'rap over them, 146.

Physicans of Phrygia on the Hellespont, their force no. der the Asyrina, 22—their flight, 60—dilles to Crosses, 100—Hystaspes sent against them, 110—their flight forced to submit by the result of his commanders, 60—32 remains left there for Cyrus, 16. —Pharmunhas ab—

Phymucus of Arhau leads the army into the Thracius rulinges, 330—proposes to carry at to Scuthes, ib—gues with Xenophou to Scuthes, 237—receives a vake over from Scuthes, 338—his honest resolution, 333.

Philemus, an Achaian, chosen general in the roum of Meson, 221

Philips, a buffoon, at Callian's entertainment, 601, et infra.
Philips, and Pelena mounts the rampart nithout

Photoe, a mountain, 288

pointed satrap over them. 146

Phyllidas, an oficial in Thebes, 451-meets Mello at Althon, sh.-agrees with him about a plot against the Theban government, is -practise a rheat on tha libertune generals, ib-taken three amassins to the house of Leoninades, ib-kulls libn, 437-murders the public saties, and gives the prisoners their iberty, ib.

Physicians See Surgeons

Pigres, interpreter to Cyrus, 172-ordered to anist the carringes, 181-sent from Cyrus to Clearchus, 183. Pisander appointed admiral of the fleet, 409-elain at Caidia, 421

Pandians, 169, 170-Cyrus's first expetition was against them, 191-hold several of the king's cities, 223,

Polys presides among the ephori, 303 Polesnarchus killed, 432

Palus appointed admiral, in the room of Anaxiblus, 271
Polius appointed admiral of a I acedominian feet, 457—
blocks up the Athenians at sea, ib—defiated by Chibrian, ib.

Polybordes succeeds Agespolis in command against
Olypthus, 450—compels the femishing anemy to send
an embrary to Lacedemon. 45i

Polycrates, his expedition, 215—has the command of a galley, 285—goes with Xenophon to Seuthes, 321—sent to fetch in the rest, 332—his speech in farour of Xe a. phon, 312.

Polydamas comes to Lacedamon, 461-account of him.

10 -gives the detail of an interview with Jason, and describes him, 10 463-commends the ingentity of the ridge, and returns to Pharasius, 16 -negotiates with Jason, to

Polydomas, the Pharmillan, slain by Polyphron, 4"L Polydorus and Palyphran, succeed Jason in Thesaly,

474—sudden death of the former attributed to the riolence of the latter, 1b—P. lyphron holds tyrannical supremary for a year, tb—killed by Alexander, 1b Polyaceta sent from Thimbron for the army, XX...in

curs the censure of the army, 31d.

Polytropus sisin in fight, 476. Pantur, a tenth levied on all vewels from, 329.

Polismit, a Syracusan general, 350 Proxides opercomes the Argives, 423, 421—settes Sidus

and Crommyon, ib
Program commands the Corinthian Sect, 472

Proceed brings news of Cyros's death to the Greeks, 129
—comes to them with a message from Arisms, File
services to the assistance of Xenophan, 345,

Proceedings of the Mariana of Account to Carm, transition

Presents the Borotlan, a friend to Crem, tra-ideas Cyrus, 170-interposes between Clearchus and Me-

non, 182—his place in the battle, 187—Clearchus consults with him about the defence of their camp, 193—his answer to Phalmus, 200—alarmed with a false message, 207—apprehended, 211—and beheaded, ib.—his character, 212—a great friend to Xenophou, 218—not let into Cyrus's secrets, ib.—his name inscribed upon Xenophon's offering, 287.

'ylæ, 181.

'yramid, the dimensions of, 227.
'yramus, a river of Cilicia, 176.
'yrias, an Ascadian, commands in the rear, 316.
Pyrrhic dance, 306.

Pythagoras, the Lacedæmonian admiral, 176. Pythodorus, archon, 379.

\mathbf{R}

Rafts, how made, 192, 209.

Rathines sent from Pharaabazus to oppose the Greeks, 315.

Ruthines and Bancæus, commanders under Pharnabazus, defeated, 406.

Resen, the same with Larissa, 226, n.

Rhodians, expert slingers, 226—do great execution, 228—their slings carry farther than the Persian, ib.—an ingenious proposal of one, 231.

Roe. deer, 150, n.

Romans, their discipline compared with the Macedonian, 255.

Raparas, governor of Babylon, 319.

S

Sacian Cup-bearer mimicked and ridiculed by Cyrus, 5—Sacian, a private man, earnes a prize at the races, 138—his conversation with Pheraulus, 139—enriched by him, 1b.—Sacians receive great injuries from the Assyrian, 78—enemics to him, ib. 91—their zeal in becaming allies to Cyrus, ib.—extent of their army, ib. Salmydessus, a Thracian town upon the Euxine, 339. Samolar, and Achalan, ambassador to Sinope, 295—com-

mands in the rear, 316.

Samos, after the battle of Ægos-potamos, the sole ex-

Samos, after the battle of Ægos-potamos, the sole exception to a revolt from the Athenians by Greece, 378.

Saracens, a conjecture regarding their name, 173.
Sardes, richest city of Asia next to Babylon, 116—in one year able to recover the lass of all its riches, ib.—captured by Cyrus, 115—Persian garrison left in it, 119.
Satyrus, head of Theramenes' executioners, 385.

Seedaws and his daughters, Plutarch's story of, 470, n. 471, n.

Scilus, n town near Olympia, 287.

Scourge, part of the Persian military discipline, 229. Scotheniam, the Greeks arrive among them, 251.

Sallemus, two rivers of this name, 237.

Selymbria, 3's9.

Selymbrians in preference to receiving Alcibiades' army, give him a sum of money, 358.

Sesame, neart of plant, 173

Seuther sends to Xenophon, 330—gains Cleanor Phryniens, ib—treats with Xenophou, 331—his manner of hie, ib.—related to the Athenians, 332—ngrees to take the army into pay, ib.—his proposals to Xenophou, 333—and to the army, ib.—hivites the officers to supper, 334—pledges Nenophou, and shows his active, 225—conforms to the Greek enstain in marching, ib.—rides before upon the scout, 356—hurns the

country, ih.—sends proposals to the enemy, 337—kills all he takes, 338—comes to Xenophon's assistance, ib.—his army greatly increased, ib.—tries to corrupt the officers, ib.—grows cool towards Xenophon, 339—his army superior to the Greeks, ib.—displeased with Xenophon, ib.—confers in private with the Lacedæmonians, 340—brings them the army, ib.—wilhdraws from the Greeks, 312—tries to retain Xenophon, ib.—removes to a greater distance, 313—prevailed upon to pay the Greeks, 316—governor of the European Thracians, 319—joins Dereyllidas, 399—his eamp attacked by the Bithynians, ib.

Siglus, a Persian coin, 181.

silanus of Ambracia receives 3000 daricks, 187—divulges Xenophon's secreets, 295—desirous to return to Greece, ib.—the soldiers threaten to punish him if he leaves them, 297—makes his escape from Heraclea, 314.

Simonides, the poet, comes to the court of Hiero, 625 his conversation with Hiero, infra—his apinions on moral and physical pleasure and pain, 625—his reply to Hiero's question concerning God, 610—his reflections on human life, ib.

Sinope, a city in Paphlagonia, 307.

Sinopeans send ambassadors to the Greeks, 292—send to Timasion, to engage him to carry the army out of the Euxine, 295—a colony of the Milesiaus, 307—send the Greeks a present, ib.

Sitace, a city of Babylonia, 207.

Sitalces, a dance in honour of, 205.

Smicres slain with all his men, 311.

Sneezing ominous, 221.

Soclidas slain in fight with the Arcadians, 498.

Socrates, his strict justice in a trial, 369-instance of his foresight, 520, n.-manner of spending his time, ib. 521-his reasonings regarding useless speculations, ib. -man in his various relations his only study, ib .-president of the assembly of the people, ib.-opposes the sentence against the nine captains, 522, and n.—his exemplary piety, ib.-studious moderation of his desires, ib. and n.-his equal distribution of food and exercise, ib .- reprobates the receipt of rewards for instructions, ib.-practises the virtues he recommends. ib. 523-remarks on his intercourse with Critias and Aleibiades, ib .- 525 - summoned before Critias and Charicles, ib .- his conversation with them, 381, n. 525, 526-his discrimination of madness and iguo. rance, 527-his preference of morit to consanguinity, ib. 528—his benevoleneo to all mankind, ib. -confers renown on Athens, ib.—punctually observes the public rites and institutions, 529-form and nature of his prayer, ib. - his example and remarks respecting regimen, 530-his counsel on love and beauty, ib .refutation of the alleged inefficacy of his theories of virtue, ib. et infra-his conversation with Aristodemus on the existence and attributes of the Deity, ib. 533-address to the Athenians on intemperance, ib -

his own self-denial, ib. 534—on his gratuitons instructions, 535—and on his not engaging personally in state affairs, ib.—on superficial attainments, ib. 536—his conversation with Aristippus on effeminacy, &c.—

converses with Antipho on the apparent hardships of

conversation with Aristippus on effeminacy, &e.— 539—513—relates the allegory of Hercules, Virtue, and Sensuality, 542, 543—converses with his son

Lamprocles on ingratitude to parcuts, 544, 545—his discourse with Chærcerntes on fraternal affection, ib.

-517-discourses with Critobulus on domestic economy, 615-on the proper estimation of property,

616-on the preference over goods to be given to friends, ib. - on the advantage to be derived from

enemies, ib -ou slaves to lust and pleasures, ih 617; -on inducing poverty, ib 5iS-on the management of business, 648-650-details the king of Persia's arrangements for war and husbandry, ib 651-Cytos s, 651, 602-his eulogy of husbandry, ib 653-acknowledges the intervention of the gods in success, threcupitulates his arguments, 654-a remark on the fallicy of judging from personal appearance, ib -relates his conversation with Ischomachus, 655-677his observations on the value of a friend, 517, 518exhorts his hearers to examine in what estimation their friends should hold them, ib -converses with Critobulus on the manner of trying friends and obtaining them, ib -553-discourses with Aristarchus on the employment of his destitute relations, 16-554 -relates to lum the fable of the sheep and dog, ib urges on Eutherns the necessity of preparing for the mants of old age, ib -induces a lasting friendship between Crato and Aristodemus, ib 555-converses with Diodorus on the relief of indigent friends, ib ... discourses on military toction, 559, 569-on the character of a good general and a good prince, ib 561on the duties of a general of the horse, ib 562-de. fends Antisthenes from the allegations of Nichoma. chides, th 563-discourses with the son of Pencles on conducting the war, sh -506-nith Glasco on his de sire of governing the republic, ib 568-with Charmi das on his not bringing his talents to the service of the state, ib 500-with Aristippus on the beautiful and the good, ib 5"0-his observations on courage, ib -on wisdom and virtuous temperature, ib -on madness and ignorance, th -on the nature of enry, ib 571 - on idleness, ib -on the art of go. verning, ib - on an arbitrary prince, ib. - on the most eligible study for man, th -converses with Parriageus on painting, th 572-and the imitation of morally good and bad traits in the lineaments, ib with thito on statuary, ib -with Pictus on armour, ib 573-risits the beautiful Theodota ib -his conver sation with hir, ib 5"5-reprovas Epigenes for ne. glect of athletic exercises, ib -censuses one for rage at an incivility, ib ... pre-cribes to another a remedy i for disrelish of food, in -rebukes another for fasti diousness, 576-another for cruelty to his servant, th -another who dreaded the distance from Olympia, th. -another for complaining of weariness by travelling, ib -introduces a new measure in the management of entertainments, in -reproves two individuals for im. proprieties at supper, ib. 5" - his opinion and apple cation of the yerb waynefer, ib and n -general use fulness of his conversation, 581-his method under different circumstances, ib 582-ridicules the preten gions of Euthedemus, 582-disposes him to enter into conference, 583-their convertation on various topies, ib -537_impresses him with the idea of his insignifi cancy, to -rewarded by his admiration and attach ment, ib -discourses to him on the beneficence of the Derty, ib -580 -accompanies his precepts with the purest devotion, to -converses with Hippins on lostice, ib -503 with Eudemus on temperance, ib 501 -his method of reasoning exemplified, ib - 507-his inquiry into the nature of piety, 301. his definition of a pious man, 595-the sophistry of his conclusion, lb n.-his toquiry into the laws between man and man, ib.-his observations on knowledge, ib -en good, ib 506 -on the beautiful, ib -on courage, ib -distinguishes bravery and cowardice, ib -his remarks on different forms of government, is -1 is plan for elicit.

rather than speculative studies, ib 598-exports tlem to anxiety regarding their health, ib -invited to an entertainment by Callias, 603-derives an edvantage from the bad temper of his wife, 605-his playful ob. servations on dancing, 606-pourirsys the benefit of the temperato use of wine, 607-engaged in various colloquial pleasantries, ib 611, 614, 616-holds a huma. rous dispute with Critobulus on their compara. t ve beauty, 610, 615, 616-his opponent proposes a settlement by ballot, ib -discourses on love, 615-congratulates Calles on his admiration of Antolicus, ib .his remarks on the worship of the two Venuses, ib carefully proves the superiority of love for the soul to that for the body, 619-621-encourages Callias to per severe in varine, ib -strictures on his accusation, 519, 520, et enfra-his conversation on preparing a defence, 511, 512, 598, 509...hm destre of death, 1b ... his accusation, ib -his defence, ib 511-refuses to fix his own penalty, ib -addresses his judges after the trial, 515-gently reproves some who weep for him, ib his reply to Apollodorus, ib,-his observations on see ing Anytus, th-predicts the rule of his son, ibobliged to endure thirty days' imprisonment, 408cause of thus, sh and n.- is unchanged behaviour and mental tranquility, ib -magnatimity of his drath, ib summary of his character, 599.

Socrates, an Achann, present to come to Cyrus, 1'0joins him, ib -apprehended, 211-and put to death, ib -his character, 214

Sols, a town in Cincis, 173,

Sophenetus the Areadian joins Cyrus, 171 Sophenetus the Stymphalian ordered to attend Cyrus, 170—30 no him, 16—50es out of the camp to west

Arrans, 211—left to guard the camp, 213 Sophists, description of the, 533, n. Social the Syranovan joins Cyrus, 171 Social The Syranovan to Lemonton, 200

Solemdor rude behaviour to Kenophon, 200.
Sphadran, left to command in Theopin, 404, 415—bried by the Thebans to march against Attics, 405—realied by the sphort, and capitally indicted, it whitery of his sequential, it 645—killed at Leucra, 472.

Spees, their use to a monarch, 131—how to be gained, IV.
—of high rank not essily suspected, IM.
Spithridates and by Pharmabarus to oppose the freeks,
315—revolts from Pharmabarus, 405—persuates Colya
315—revolts from Pharmabarus,

to become a confederate of Ageilaus 415-gives the daughter in marriage to Cotys, in 446-wronged by Hernpudan, retires in duguat, 495. Stoges the Perman falls among the army of Thrasplu

Stoger the Persian falls among the army of Thraspin 300 Storppus upposes the faction of Calibbus and Proxent

compass apposes the faction in California for the latter, it has forbearance, in proposes terms of see not latio in many of his party killed at Teges, it makes for the Lacedonno.

Sthenelaus, commandant of Byzanlium, 3%. Stratocies, a captain of the Cretans, 2:0

Struther, a commander against Larred man, 132 delea

Thimbro, 423.
Surgeons, 177, tt.
Success, king of Cilicia, 171-bis queen pays Cyrus

risk, it meries the passes of the mountains, 171-11 tires, the his palace, it where to the mountains, it reconciled to Cyrus, and gives him money, it.

Symbola defined, 51%, to Syracuse, Tully's estimate of its extent and besulf

Syracusen and his denters present at Calling entering ment, 201 et infra.

ing acknowledgment of the truth, 100, 507—solicitous meant, 601 of infra.

that his friends n ould give the preference to practical Symmetric arknowledged as benefactors to Antardov

and receive the freedom of the city, 232-protence their generals to exile, in expoint their energy,

Syria, the Greek competities. II—marches through, ih.—part of Mesopocarda so called, see Beleik—propels of worship is and physics. II.

Syrians subject to the Assyrian IS—conquered by Cyrius, I.

T

Tamos, commander of the galleys to Cyrus, 173-joins Cyrus with the fleet, 176-a farther account of him, 199.

Tunouxares, satrapy of the Medes. &c. bequeathed to

him, 148.

Taochians, mercenaries under Teribazus, 2:1—oppose
the Greeks, 248—the Greeks enter their country, ib.—
defend themselves with stones, 249—throry them-

selves over a precipice, ib.

Tarsus, a city of Cilicia, 173—plundered, 172.

Teleboas, a river of Armenia, 242.

Teleutias, his success in a naval expedition, 425-165: his vessels with those of Ecdicus, 432-puts to 102 against Rhodes, ib .- seizes thirteen vessels. lb .- remark on this, ib,-succeeded in command of the fleet. 439-his affectionate parting with the soldiery, ib .tribute to his behaviour, ib .- returned admiral in chief, 440-his soldiers hail him with joy, ib.-his address to them, ib -sets sail for the harbour of Athens, 441-his successful attack there, ib.-his cap. tures, ib .- sent to command against the Olynthians. 417-cheerfully joined by the confederates, ib his forbearance, ib -- enters Potidea, and takes the field. ib .- his policy on approaching Olynthus, ib -engages the enemy before the city, 449-repulses them, and erects a traphy, ib.—finishes his summer carpaign. 448—resumes hostilities to complete the rain of the enemy's country, ib.—sezia Tiemonidas agracet the Olynthian horse, ib enrugel at the enemy's access, makes an injudicious morement. In بري المنظم المنظمة army give way, are pursued and expected the Teres, an ancestor of Seuther, 31.23.

Teribasus, governor of America II and the service of the king, 242—makes a treaty with the service of the lows them at a distance of the service of the service and leaves his baggage, II—and the service of the servic

Thansacus, a city of Syria, 17)
Thanypas, Menon's farcages no

Thasus, a sedition breezes on Theagener the Locriez way.

Thebans, causes for Income.

against, 408, 466-1666.

der, ib.—the fugitives for the standard of the slaughter, ib.—their forget for the slaughter, ib.—their forget for the slaughter, ib.—their forget for the standard of t

tothe freezy at Ixarian, 199 Instrathe Libering in texappe in the Leastunginene, 497 gireplan in that he sold, the world a pressing and successful part erge to seein to the them, 49% to embourtion with The Aprodione, mysne I paints, the state of the famy more Bearingpoise, Mr. 11, 11, was trefle in the tree and + Wint of the - Opplande their pays yet in theathe, the extopp from the properties of fourniss, to 1 - so gets and son The light of the commissions, floring there the fore de monthes your in the makes, the, they give there and tedepotation for process systems for the grown 1841. Acquired In an attended to a place Compete, they by the fly the lance tornal shippy stipe, style 43 cy find app tegerites de game to their homes, the simust the serverivery of terries, APP _ send Patentidue to the ling of family, the good cerdings there, ib, by symmen as possitions from their confederates the the piny's wife , and, the die etates refuse to take their on the flow shair schause of emplee disconcertade florence, by si denogramy in Achala, 490-tring to trial the secondar of Bookern. 495-accuration of the magistrator, the defence of the leading conspirator, the 49%-pronounce topphion ford, ly slain, 495-ratify a pency with Conjusts, thereast with the Phliadans, th. Theber, plain of, 317.

Theber, generals of the state screening to be the privan evacuated, 452—the ellipson take serve, from a citadel surrendered by the Leasty-cooler, as a second, the See Phyllidae and Meth.

Theches, the holy mountain, 24%.

Themletogenes the Symmunia, reference to all elect of

Theramence John the Atterions only to a few Maredonia, 1971—and Hobels into a sequence of the rapolic, 1984—their offices increasing a sequence of the rapolic information of the command, 1991—and a consequence of the command, 1991—and a consequence of the configuration of the parties a few consequences of the configuration of the consequences of the configuration of the consequences of the configuration o

The first something a state of the sound of the state of the sound of

Control and the form of the second of the se

المان ال المان ال

semies, ib -ou slaves to lust and pleasures, ib 647; on inducing poverty, to 615-on the management f business, 648-650 details the king of Persia's arangements for war and husbandry, ib 651-Eyrus's, 51, 652-his eulogy of bushandry, ih 653-acknowedges the intervention of the gods in success, ab recapitulates his arguments, 654-a remark on the fallacy of indging from personal appearance, ib -relates his conversation with Ischomachus, 635-677his observations on the value of a friend, 517, 519 -exhorts his hearers to examine in what estimation their friends should hold them, th -converses with Cratobulus on the manner of trans friends and 6h. taining them, ib -552-discourses with Aristarchus on the employment of his destricte relations, ib -554 -relates to him the fable of the sheep and dog, sh .urges on Eutherus the necessity of preparing for the wants of old age, ib -induces a lasting friendship between Crito and Aristodemus, ib 555-converses with Diodorus on the relief of indigent friends, tbdiscourses on military tactics, 559, 560-on the character of a good general and a good prince, ib 561on the duties of a general of the herse, ab 563-defends Antisthenes from the allerations of Nichousthides, it 563-discourses with the son of Pericles on conducting the war, ib -566-nith Glanco on his deaire of governing the republic, 1h. 508 with Charmidas on his not bringing his trients to the service of the state, ib 500-with Aristippus on the beautiful and the good, to 570-his observations on courage, ab -on wisdom and virtuous temperature, th -on madness and ignorance, to -on the nature of envy, ib 571 - on idleness, ib - on the art of coverning, ib - on an arbitrary prince, ib - on the most eligible study for man, ib. - converses with Parrhaeius on painting, ib 572-and the amitation of morally good and bad traits in the hneaments, ib with Clato on statuary, ib -with Pietras on armour, lb 573-vialts the beautiful Theodora, th. hus conversation with her, ib 575-reprovat Engrenes for ne. giect of athlatic exercises, th -censures one for rage at an incivility, to -pre-cribes to another a remedy tor disrelish of food, it -rebukes another for fastidioneness, 5"6-another for cruelty to his servant, the -another who dreaded the distance from Olympia, ih. -another for complaining of wearmers by travelling, ib -introduces a new measure in the management of entertainments, ib -reproves two individuals for improprieties at supper, ib 577-his enimon and applieation of the verb waxweles, ib and n -general usefulness of his conversation, 581-his method under different circumstances, ib 582-ridicules the pretenrions of Enthedemns, 582-disposes him to enter into conference, \$83. their conversation on various topics, ib -587-impresses him with the idea of his insignificancy, ib -rewarded by his admiration and attachment, ib -discourses to him on the beneficence of the Delty, ib -500-accompanies his precepts with the purest devotion, ib -converses with Hippias on justice, ib -593-with Eudemus on temperance, ib. 594 -his method of reasoning exemplified, ib -507-his inquiry into the nature of piety, 501 his definition of a prous man, 595-the sophistry of his conclusion, ib n -his inquiry into the laws between man and man, ib -his observations on knowledge, ib -on good, ib 500 -on the beautiful, ib -on courage, ib -distinguishes bravery and cowardice, ib -his remarks on different forms of government, ib -lis plan for eliestthe friends would give the preference to practical Syrucusous acknowledged as benefactors to Anta ing acknowledgment of the truth, 506, 507-colicitors

rather than speculative studies, in 598-exhorts them to anxiety regarding their health, ib -lavited to su entertainment by Callias, 603-derives an advantage from the had temper of his wafe, fills-his playful observations on dancing, 600-pourirays the brackt of the temperate use of wine, 607-engaged in various colleguisi pleasantries, sh fill, fill, fill-holds a humorous dispute with Critobulus on their comparetire beauty, 610, 615, 616-his apponent proposes a settlement by ballet, ib -discourses on love, 619-congrainlates Calina on his admiration of Antolicus, ib .his remarks on the worship of the two Venuses, ib .earefully proves the superiority of love for the soul to that for the body, 619-621-encourages Callias to persevere in virtue, ib -strictures on his accusation, 519, 500, et infra-his conversation on preparing a defence, 511, 512, 503, 503-his dealer of death, ib,-his accusation, th - his defence, ib 514-refuses to fix his own penalty, ib -addresses his judges after the trial. \$15-gently reproves some who weep for him, ib .his reply to Apollodorus, ib -his observations on secing Asylus, ib -predicts the rum of his son, theobliged to endure thirty days' imprisonment, 508cause of this, in and n.-his unchanged behaviour and mental tranquillity, ib -magnanimity of his death, ib. summary of his character, 500.

Socrates, an Arbanan, ordered to come to Cyrus, 170form him, to -apprehended, 211-and put to death, it

-his character, 214. Sole, a town in Cincia, 173

Sophienetus the Areadian Josus Cyrus, 171,

Sephanefus the Stamphahan ordered to attend Crros. 170-folds him. Ib -coes out of the camp to meet Arneus, 211-left to guard the camp, 213

Sophule, description of the, 533, n. Social the Syrneusan Joine Cyrus, 171

Solendar' rude beharlour to Xenophon, 230. Sphodreas, left to command in The-pir, 452, 453-hr ird by the Thebans to march against Attra, 430-resiled by the aphort, and capitally indicted, it -hi tory of

his acquittal, ib 451-killed at Leuctra, 472 Spier, their use to a monarch, 131-how to be gaired, I's

-of high rank not easily ampreted, 100. Spethredates sent by Pharmabazus to oppose the Creeks, 315-revolts from Pharmabarus, 406-persuades Colys to become a confederate of Agestlaus 413-gives l'is daughter in marriage to Cotys, it. 416-wronged by Herspudas, retires in dispust, 414.

Stages the Persian falls among the army of Thrasplat 300

Stamppur opposes the faction of Calibbas and Proxima \$75 conces to an engagement, kills the latter, ib his forbestacee, to -proposes terms of see reliation th - many of his party killed at Tryes, 40-the f

fire to Lacedamon. Sthenelaus, commandant of Byzantium, J'

Stratocies, a raptain of the Cretam, 20) Struthes, a commander against Lacedemon, 132-dele Thimbro, 433.

Surgeons, 177, p. Sycumests, king of Citicia, ITI-ble queen pays Cyr whit, the seizes the parter of the mountains, 1"? tires, ib - his palace, th,-fires to the mountains, reconciled to Cyrus, and gives him money, it.

Syrucoure, Tully's estimate of its extent and be-Syracuson and his dencers present at Ca Top s entr

and receive the freedom of the city, 358—sentence their generals to exile, ib .- appoint their succesgria, the Greek army enters, 177—marches through, ib .- part of Mesopotamia so called, see Belesis -- peo-

ple of, worship fish and pigeous, 178. grians subject to the Assyriun, 12-conquered by Cy-

 \mathbf{T}

Tamos, commander of the galleys to Cyrus, 173-joins Cyrus with the fleet, 176-a farther account of him,

Tanoaxares, satrapy of the Medes, &c. bequeathed to

Taochians, mercenaries under Teribazus, 214-oppose the Greeks, 248-the Greeks enter their country, ib .defend themselves with stones, 249-throw them-

selves over a precipice, ib.

rus, 1.

Tarsus, a city of Cilicia, 173-plundered, 174.

Teleboas, a river of Armenia, 242. Teleutias, his success in a naval expedition, 425-joins

his vessels with those of Ecdieus, 433-puts to sea against Rhodes, ib .- seizes thirteen vessels, ib .- remark on this, ib .- succeeded in command of the fleet, 439-his affectionate parting with the soldiery, ib .tribute to his behaviour, ib .- returned admiral in chief, 440-his soldiers hall him with joy, ib .- his address to them, ib .- sets sail for the harbour of Athens, 441-his successful attack there, ib.-his captures, ib .- sent to command against the Olynthians, 447-cheerfully joined by the confederates, ib .- his forbearance, ib .- enters Potidea, and takes the field,

ib .- his policy on approaching Olynthus, ib .- engages the enemy before the city, 448-repulses them, and erects a trophy, ib.-finishes his summer campaign. 448-resumes hostilities to complete the ruin of the enemy's country, ib.—sends Tiemonidas against the Olynthian horse, ib .- enraged at the enemy's success, makes an injudicious movement, ib .- killed, ib .- his army give way, are pursued and scattered, 4-19.

Teres, an ancestor of Seuthes, 331, 328. Teribazus, governor of Armenia, in the favour of the king, 242-makes a treaty with the Greeks, 243-fol-

lows them at a distance, ib .- his treachery, 211-flies and leaves his baggage, ib.-governor of the Phasians and Hesperitans, 349-his interview with Antalcidas, 432-gives him a supply of money, ib,-apprehends Conon, ib .- returns from the royal court with Antalcidas, 441-assembles the states desiring peace. 442-reads the mandate of Artaxerxes, ib.

Teuthrania, a city of Mysia, 199. Thapsacus, a city of Syria, 179.

Tharypas, Menon's favourite, 213. Thanes, a sedition breaks out in, 339,

Theagenes the Locrian wounded, 338.

Thebans, causes for Lacedemon's declaration of war against, 408, 409-their embassage to the Athenians, ib. 410-pursues the routed army of Lysander, ib .- the fugitives rally and repulse them with slaughter, ib .- their dejection at the appearance of Pausanias, 411-encouraged by his timorous conduct, ib .- refuse a truce for removal of the dead, unless the country be evacuated, ib .- their insolence while the luvaders retire, ib .- defeated at Coronea by Agesilaus, 422-try to excite a rupture between Athens and Lacedremon, 453-exclude themselves from the peace between Athens and Lacedæmon, 470-achieve a no-

table victory at Leuctra, 672—Inrite the Athereses to revenge on the Lacedemonline, 472-terrytica of their herald, Illimenta a pressing and successful mersage to Jason to Join them, 473-in conjugation in the the Arcadians, invade Laconia, 479-tale ef al e error under Epaminondas, ib. n.-put Seinin to fre ned sword, 478—continue their raveres in Sports, it week turn from the invasion of Laconic, 161-po attempt on the lives of the commanders, 482, it -altick the Jace. dæmonians while in disorder, 1866, 1867-36 in their er vo federates and march against Epidaurus, 257-triplied in an attempt to enter Corinth, ib -paled by the berre. men of Dionysius, 457-they and confederates disperse to their homes, ib .- alm at the covereignty of threer, 489_send Pelopidas to the king of Persia, il -jest. ceedings there, Ih. 400 summon depotations from their confederates ib .- the king's letter read, ib -- the states refuse to take their outh, it, their relience of empire disconcerted, theart up a democracy in Achina, 490-bring to trial the assessment Poplaton, 495-accusation of the magistrates, th, anteferee of the leading conspirator, ib. 495-pronounce Eupl ros just.

ly slain, 493-ratify a peace with Corinth, 495-222 with the Phliaciane, ib. Theber, plain of, 317. Thebes, generals of the state assessment, dillegation

prison evacuated, 152-the citizens take arms, 15 --- 55 a citadel surrendered by the Loredomochus cerrons to ant, ib. See Phytlidas and Mello.

Theches, the boly mountain, 249.

Themistogenes the Sysacound, reference to h Vistory e? his, 305. Theramenes folios the Atlerium with the cone from

Maredonin, Mil-and Rulyles letter, et some ed (3 e). copolis, US-their afficial interpolations, it was a few guishes himself in bringing to trial it a consecution to command, D'T-ent surfaces tire; es peres are to negotiate for a peace, There is en en el tra el my, ib.-rigorously residue a measure of the of early att.

331-refuses his convent to the murder of the recur. ers, 382-attacked in the venite by fitting to the makes his defence, it is the size to stone accord men, at the command of Critica, it were reconstructed. and manner of his drath, ib,

Therimachus commands in Nothern on the Million his forces routed by Thrzell b'us, it. Thermodon, a river, 201—its month, 1999.

Thersander a soldier and musich spice of the

Thimbro commands in the Indian often, when they

many conquests and receiver various seems tomates,

396-superceded by Derryllider, Bearings, fire, and sent into exile it ... sent to make mar on the real en-432-his devestating progress, the catteres dand brinds

Thimbron cent from Greece egisted Trespheren, 250arrives and takes the army under his commend, 300makes war upon Tisrapherner and Pharmas our, it. Thirty, names of the, composing the Athenies if. garchy, 379-put into commission after the descele-

tion of the walls and Pirieus, 2-h-appointed to remodel the code of laws, Ib .- fill the tenate by their own nominations, ib,—subject to expital punishment those who subsisted as informers, ib exhal to force, themselves into an arbitrary council, the presure a guard from Lysander, th .- put many unjustly to death, 381-alarmed for their rafety, ib -draw up a list of 3000 persons to be associated with them, the summon the city to a review, ib-ditario the whole except the elected, th .- capticionsly put many to death, ib .- their iniquitous nian to

opposed by Theramenes, 382-they combine against i h m, th -- successively harangued by Critics and The. ramenes, ib 385-defeated in their attempt to recover the fort of Phyle, 386-feel their infinence begianung to totter, ib -to prepare for the worst, think of securing Eleusis, th -their successful stratagem for securing Eleusis, 397-defeated at the Pirana, 383-during a truce appealed to on the lejustice of their conduct, to -deprived of office by a party of the 3000, 388-ten chosen in their stead, one from each tribe, ib -retire to Lieusis, th -implore succeur from Lacedamon, 389

Thorax, his false information concerning Xenophon's design, 206-sent by Timesion to Stuope and Heracica, sh -- his proposals to give the army pay, th -- disappointed, 297

Thorax, a Lacrdemonian, commands the Abydemana, Thorsess fortified by the Athenians, 350

Thrace, Anatic, described, 313

Thracians, merecuaries to the Assyrian, 100-upon the Hellespont, 169-their dance, 30-have the advantage over the Arcadians, 312-reduce them to great straits, Ib -frighted away by Renophon, th -custom of dripking put of lierus, \$31-and of buying their nives, 332-wear fox-skins, 336-treat about a peace, 337have a design to surprise Xenophon, and are routed, 338-thuse above Byrantium, ib Ses Melinophaga, The neybulus assistable Athemans with 20 years is from

Thasps, 357-a commander in the Athenien fleet, 303 -sets out from Thebes, and invests Phyle, 380-proceeded against by the thirty, ib -repulses them, ib --inakes a rapid descent on their army, and puts them tu flight, Ib .- marches into the Pirmus, 387 -- harangues his army, ib 359-conquers that of the to rty, ib .blockaded by the Laced emonians in the Pirmus, 339his appoints out off, ib -driven back in a skirplish with Pausanus, ib -addresses the party in Athens, after the recognitation, 200, 301-salis to join the Athenian firet, \$11-his ressels captured by Antalcidas, 412despatched to annoy the Laced munians, 433-reconclies Amadocus and enther, 431-makes them confederates of Athens, th -oblices the Byzantines to change their government, ib -proceeds against Methymne, ib -overthrons the army of Theramachus, ib -killed in his tent by the Aspendians, ib

Thromdous, head of the popular party in Elis, 402proposes terms of agreement with Lacedamon, th .procures a prace and enters the confederacy, th.

Thrasulus sails to Athens to ratify the success of a havel fight, 257-puts himself at the head of the Atheplans, to defend their c ty from Agis, 350-rewarded for his bravery by the grant of the reinforcements he came for, ib --conlpped for war, assaults Pygela, and lays the adjacent country waste, 300-after various successful attacks, sails to Ephesus, ib -met by the while force of Ephesus and numerous confederates, th -totally repulsed, ib -gires chass to 25 and of Syracusans, and takes s, ib -joins the rest of the fleet at Sestos, ib -a commander in the Athenian fleet, 303. Thumbrium, a city, 172 Thymochares, leader of the Athenians, defeated by He-

grea dridge, 357 Thywners, dangerous enemies in the night, 331 See Thrace int

Tiberensans, the Greeks not suffered to attack them, 27'-a free nation, S19, Digrames tunts with Cyrus, 30-errives at the trial of his father, ib -pleads his father's cause, 40-ble

sentiments of modesty, punishment, fear, ib -his political adminitions to Cyrus, 42-prevails with him in favour of his father, ib -1 is love for his wife, 43-lo'es Cyrus with an Armenian force, 41-a tends him in his wars, 43, 142-his modesty and obedience, 75-guint the prize at a house race, 138-invited to Cyrus's entertalnment, 100-has a present made him for his

Tigras, the river, 202-the Greeks pass it, 208-the head of it, 235-the Greeks advance above the head of 1,

212 Timogoras sent ambat-ador to Persia, 489-his infidehty to his trust, ib --honoored by the king, lb -accused by Leo, and put to death by the Athenians,

490 Timasion, a Dardanian, chosen general in the room of Clearchus, 220-his false information against Xenophon, 295-engages for a sum of money to carry the army out of the Luxine, 295-promises the army pay, disappointed of the money, 297-and is sorry for what is passed, ib -sent before with the horse, 312-patsues the enemy, SIT-fortude Cyratedes to sacrifer, 330-leads the army to the Thrac an village, sh -deairous to return home, ib -his present to Scuthes, 35 -leads on with Southes, \$36-receives a voke of exen from Seuther, 238-bls lionest resolution, 239

Tementheus of Trebunnd sent to the Morrowclans. 699 Tenecrates moves for the imprisonment of the commanders at Arginner, 303-deputed by Tithraustes to

dietribute money in Greece, 408-deals it out to leading men at Thebes, Curinih, and Argus, ib Timolous of Corinth harangues his confederates on the

war with Lacedamon, 419, Timotheus, an Athenian commender, 457-reduces Cur-

eyra, 458 defeats Nicolochus, ib

Tuiphonus, an agent in the murder of Alexanier, 475succeeds to the supremary in Thessaly, th

Tiseapherner accompanies Cyrus to court, 167-accures him of treason, 109-informs the king of Lyrns's preparations, 170-commends a ludy of horse under the king, 186-penetrates through the Greeks, 193-ende heralds to the Greeks, 200-his speech to the generale, 205-replies to Cleanhay, ib -makes fair promises, ib -comes to and conducts the Greeks, 200 -Insults the memory of Cyrus, 207-quiets the sucplet as of Clearthus, 210-invites the generals to he tent, to most implous and decritful, 211-approvedes the Greeks, and formed to retire with fort, toharasses them at a distance, 327-attacks them and is repulsed, \$28-disappointed by the diligence of \enophote, 230-sets fire to the villages, 231-comes to the Hetlespont, and arrests Aidblad a, 357-sends lim prisoner to Sardes, to - necessed by Herms crates \$50raises the Ephesians against Thraspins, 200-inst to that the cities of lools acknowledge him for their master, 335-they refuse to receive him within their walls, It -joins his army to that of Pharnaberes, 40 -they proceed against Ionia, to -averse to mret the army of Berryllidas in fight, 401-desires a conference, Ib .- ha and Pharnabazes make a truce with the ensmy, ib breaks faith with Agesdans, 105-derlares war egalust Agesilaus, 406-despatches his infantry to intercept Agesilans, 107-they suffer a severe defeat, 407-arrayed by the Persians as the r betrayer, the beheaded by arder of the king, 47%

Tethroustes commissioned by the king of Persis to be. bend Tasaphernes, 407-excites a spirit of rebel lan be Greece egainst the Lacedemonians, 405-requires Agesilaus to return to Greece, 408—receiving a refusal, snpplies him with money to leave his present station, ih.

Tolmides, the crier, 203, 220.

Tralus, 178.

Trebisond, a Greek city, 253—the inhabitants of, receive the Greeks kindly ib.—supply them with galleys, 285—conduct them, ib.

Trojans, their form of war-chariots altered by Cyrus,

Turbans, different sorts of, 210, n.

U&V

Vesta, supplications to her, 14.
Vinegar made from the fruit of the palm-tree, 204.
Virtue and Vice, description of them, 29.
Ulysses, arrives asleep in his own country, 253.
Vulcan, god of fire, 121.

W

War described and justified by Cambyses, 13, 20-qualifications and part of a general, ib .- of subordinate officers, 25-of soldiers, ib. 52-use of horse and of horsemen, 62-war-chariots, 97, 99-camels unfit for, 115-tent-officers, 60-arms for a close engagement, 24-servants of an army, 26-slingers when and when not useful, 119-rewards to an army, 17, 25, 28, 116effects of devotion, 51, 113-inspiration of love, obedience, and all military virtues, 17, 25, 33, 82, 129, 131 -ntility of disposing each regiment in a tent 26rules to take advantage of the enemy, 18-rules and order of a march, 20, 35, 81, 87, 99-rules for encampment, 16, 49, 97, 103-order of one, 143-Barbarian entrenchments described, 49—policy and tricks towards an enemy, 18, 34, 49, &c.—approach to the enemy, 49-spies and intelligence, 20, 83, 97, 100viewing stations, 103-how an army is to be disposed and drawn off in a siege, 120-preparations for an engagement, 19, 20, 25, 81, &c.-engagement described, 52, 112-execution done by a phalanx of friends, 113 -distribution of spoil, 66, 69, 122-behaviour towards the subdued, 63, 68-right of conquest asserted over persons and fortunes, 125-religion supremely necessarv to it. 103, 106-et infra.

Wife, delineation of an amiable, 655, et infra.
Wine made from the fruit of the palm-tree, 204.

\mathbf{X}

Xanthicles, an Achaian, chosen general in the room of Socrates, 220—condemned in a fine, 300.

Xenias the Areadian, or Parrhasian, commander of the Greeks who accompanied Cyrus, 167—ordered to bring the garrisons, 170—joios Cyrus, ib.—solemnizes the Lupercalian sacrifices, 171—several of his men desert to Clearchus, 174—leaves Cyrus's service, 177. Xenias and accomplices make an unsuccessful attempt

to secure Elis for the Lacedæmonians, 402—flee from the city to the invaders, ib.

Xenophon speaks to Cyrns, 189—answers to Phalinus, 200—desirons to know what became of Proxenus, 211—reply to Ariæus, ib.—cause of his embarkiog in this undertaking, 217—his uneasiness, dream, and soliloquy, 218—assembles the captains, and speaks to them, ib.—answers Apollonides, 219—his speech to

the officers, 220-addresses the army, 221-his proposals to the army concerning their march, 221-pursues the enemy without success, 225-owns himself in the wrong for so doing, ib .- prevents the enemy. 229-instance of his condescension to a rade soldier. 230-his speech concerning the enemy's burning their own country, 231-brings up the renr. 235, 336blames Cheirisophus, ib.-makes a point to deceive the enemy, 237-treats with the Carduchians about the slain, 238-in danger, 239-prevails upon the barbarians to deliver up their dead, ib.-he and Cheirisophus assist each other, ib,-his dream, 240easy of access, ib, -makes a libation, ib,-frightens the enemy by a stratagem, ib .- prevents the Carduchians, 241-passes the Centrites, 242-instance of his hardiness, ib .- his care of the sick, 244-tries all means to make the soldiers to march, 245-passes the night with his men without fire or victuals, ib .uses the bailiff of a village kindly, 246-visits Cheirisophus, ib .- comes back to his quarters, ib .- has some difference with Cheirisophus, 247-his speech about attacking the enemy, ib .- his readings for the undertaking, 249-gives advice on forcing the Taochians, ib .- accompanies Cheirisophus upon the undertaking, ib .- his surprise at the shouts of the men, 251-orders a targeteer to discourse with the Maeronians, ib.-persuades the generals to alter their disposition, ib .- his opinion on the army's stay at Trebisond, 283-marches against the Drilians, 285gives directions for the attack, ib .- orders the houses to be set on fire, 287-his offering to Apollo and Diana, ib.-harangnes the Mosyncelans, 289-encourages the soldiers, 290-answers Hecatonymus, 292-his proposals to the Sinopeans, 293-has thoughts of building a city, 295-accused to the army, ib .-vindicates himself, 296-refuses to come into the measures of Timasion and Thorax, 297-addresses the army on returning to the Phasis, ib .- proposes to parify the army, 300-tried for beating a man, ib .his defence, ib .- acquitted, 302-declines the post of general, 309-his speech on that occasion, ib -reason of his refusal, ib.-averse to go to Heraclea, 310persuaded to march by himself, 311-first sails and then marches through the middle of the country, ib .-speaks to his men concerning the relief of the Areadians, 312-offers sacrifice conceroing their going out of the camp, 314-proposes to march, ib .- refuses to lead the army, 315-goes to the aid of a party, ib -marches against the enemy, ib .- his proposal for the attack, 316-answers Sophænetus, ib .- enronrages the men, 317-orders the attack, ib,-oppeases a tumult, 318-his speech concerning the affair of Dexippus, ib .- offers Cleander the commond of the army, 320—contracts friendship with him, ib.—proposes to leave the army, 327-replies to the message of Seuthes, ib .- advised by Cleander not to go away, ib.—takes leave of them, 330-arrives again at the army, ib.—answers Seuthes, 331—danger of being appreheoded, ib - goes to Seuthes, ib - who makes him large promises, SSE-proposes to the army the joiolog of Senthes, ib in some perplexity about 2 present, 331-his present to Seuthes, 333-proposes the Greek manner of merching, ib .- orders the yours men to advance, SSE-possesses himself of the ernences, ih-quarters in a village near the ene-237-in great danger, 208-marches up the mount of thereprimends Hernel los, thencensed by an aldian, St.1-rindicates himself, Th.-ribre st. Jepher, 242-answers Medic Lecesamentant in-his ...

—his speech to Scuthe's, ib —his prindent management, 345—offers sacrifice to the Methelian Jupiter, 347—sells his horse, ib —goes out upon an expedition without success, 318—goes out sgain and succeeds, ib —in good circumstances, 319

Xerxes builds a palace and estadel at Celman, 170—in 1 ades Greece and is vanquished, 22%. 7.

Zabales, a river, 203-the Greeks pass it, 225.
Zelarchus, a commissary, attacked, 220-escapes
sea, ib

THE END

GLASGOW Buichison & ercornan, printers to the

